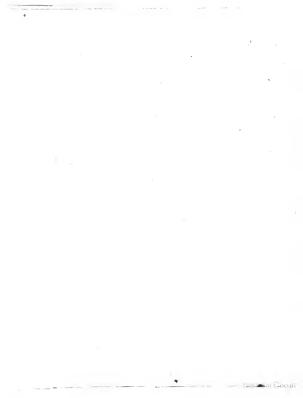


A331 S

- DETENTE GOOGLE







CONTINUATION L'HISTOIRE GÉNÉRALE DES VOYAGES. TOME XX.

DASVOTAGE OHUMANA OHUMANA TOMERANA TOMERANA TOMERANA

CONTINUATION

DE

L'HISTOIRE GÉNÉRALE DES VOYAGES.

ΟU

COLLECTION NOUVELLE

r. DES RELATIONS DE VOYAGES PAR MER, DÉCOUVERTES, OBSERVATIONS, DESCRIPTIONS,

Omises dans celle de seu M. L'ABBÉ PRÉVOST, ou publiées depuis cet Ouvrage.
2°. DES VOYAGES PAR TERRE.

PAITS DANS TOUTES LES PARTIES DU MONDE. CONTENANT

Ce qu'il y a de plus remarquable & de mieux avéré dans les Pays où les Voyageurs ont pénétré; touchant leur fituation, leur cétendue, leurs limites, leurs droitions, leurs climats, leur terroit; leurs productions, leurs Lans, leurs Montagnes, leurs Mines, leurs Hottations, leurs principales Villes, leurs Ports, leurs Rades, & Avec l'Hifloire, les Mœurs & les Ufages des Habitans; leur Religion, leur Gouvernement, leurs Arts, leurs Sciences, leur Commerce, leurs Manufachures, & Leurs Manufachures, & Leurs Sciences, leur Commerce, leurs Manufachures, & Leurs Manufachur

OUT RAGR enrichi de Cartes Géographiques nouvellement composses fur les Observations les plus authentiques ; de Plans & de Perspedives ; de Figures d'Animaux , de Végétaux , Habits , Antquités , be.

TOME VINGTIÈME.



A PARIS.

Chez MARADAN, Libraire, Hôtel de Châteaux-vieux, rue Saint-André des Arcs.

M. D. C. L. X. X. I. X.

AVEC APPROBATION ET PRIVILEGE DU ROI.



APPROBATION.

J'Ai lu par ordre de Mst. le Garde des Sceaux un volume intitulé : Hisloire des Voyages, tome XX, & j'ai trouvé cette suite aussi intéressante que le corps de ce grand Ouvrage. A Paris, ce 20 Juin 1789.

Signé, MENTELLE.

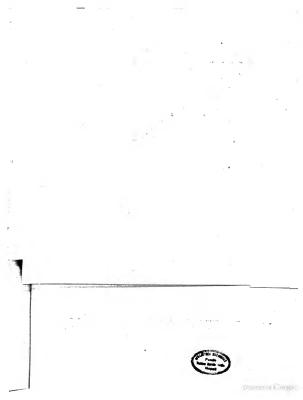
PRIVILEGE DU ROL

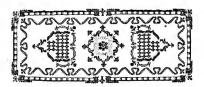
LOUIS, par la grace de Dieu , Roi de France & de Navarre , à nos amés & féaux Confeillers , les Gens tenans nos Coura de Parlement , Maitres des Requêtes ordinaires de notre Hôtel, Grand-Confeil, Prévôt de Paris, Baillifs, Sénéchaux, leurs Lieutenans civils, & autres nos Justiciers qu'il appartiendra : SALUT, Notre amé le fieur MARADAN, Libraire à Paris, Nous a fait exposer qu'il desireroit faire imprimer & donner au Public un Ouvrage intitulé : Continuation de l'Histoire des Voyages de l'Abbé Prévôt, tome XX, in-a° & in-12, s'il Nous plaifoit lui accorder nos Lettres de Privilège pour ce nécessaires. A CES CAUSES, voulant favorablement traiter l'Exposant, Nous lui avons permis & permettons par ces Présentes, de faire imprimer ledit Ouvrage autant de sois que bon lui semblera, de le vendre , faire vendre & débiter par-tout notre Royaume, pendant le temps de dix années confécutives, à compter de la date des Présentes. Faisons défenses à tous Imprimeurs, Libraires, & autres personnes de quelque qualité & condition qu'elles soient, d'en introduire d'impreffion étrangere dans aucun lieu de notre obéiffance : comme aufi d'imprimer ou faire imprimer, vendre, faire vendre, débiter ni contrefaire ledit Ouvrage, fous quelque prétexte que ce puisse être, sans la permission expresse & par écrit dudit Exposant, ses hoirs ou ayans-cause, à peine de faisse & de confifcation des Exemplaires contrefaits, de fix mille livres d'amende, qui ne pourra être modérée, pour la premiere fois ; de pareille amende & de déchéance d'état en cas de récidive. & de tous dépens, dommages & intérêts, conformement à l'Arrêt du Confeil du 30 Août 1777, concernant les Contrefaçons. A LA CHARGE que ces présentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Imprimeurs & Libraires de Paris, dans trois mois de la date d'icelles : que l'impression dudit Ouvrage sera faite dans notre Royaume & non ailleurs, en beau papier & beaux caracteres, conformément aux Réglemens de la Librairie, à peine de déchéance du présent Privilège ; qu'avant

de l'exposer en vente , le manuscrit qui aura servi de copie à l'impression dudit Ouvrage, sera remis dans le même état où l'Approbation y aura été donnée, ès mains de notre très-cher & féal Chevalier, Garde des Sceaux de France , le fieur BARENTIN ; qu'il en fera remis enfuite deux Exemplaires dans notre Bibliotheque publique, un dans celle de notre Château du Louvre, un dans celle de notre très-cher & féal Chevalier , Chancelier de France , le figur DE MAUPEOU . & un dans celle du figur BARENTIN ; le tout à peine de nullité des présentes; DU CONTENU desquelles vous MANDONS & enjoignons de faire jouir ledit Exposant & ses ayans-cause, pleinement & paisiblement, sans fouffrir qu'il leur foit fait aucun trouble ou empéchement. Voulons que la copie des présentes, qui sera imprimée tout au long au commencement ou à la fin dudit Ouvrage, soit tenue pour dûment signifiée, & qu'aux copies collationnées par l'un de nos amés & féaux Conseillers, foi soit ajoutée comme à l'original. COMMANDONS au premier notre Huissier ou Sergent sur ce requis, de faire , pour l'exécution d'icelles , tous Actes requis & nécessaires , sans demander autre permission , & nonobstant clameur de Haro , Charte Normande , & Lettres à ce contraires. CAR tel est notre plaisir. Donné à Paris le onzieme jour du mois de Mars. l'an de grace mil fept cent quatre-vingt-neuf, et de notre regne le quinzieme.

Par le Roi, en fon Confeil. Signé, LEBEGUE.

Registri sur le Registr. XXIV de la Chambre voyale & fyndicale des Libraires & Imprimera de Paris, N. 1885, 561. 181, conformément aux dispositios ennoctes dans le profent Privilege; & à la charge de reneutre à ladia Chambre les nord Exemplaires profesires par l'Arrêt du Cassili du 16 Avril 1785, A Paris, le 26 Mai 1780. Sient, NVON 1816. A Alóint.





CONTINUATION

D E

L'HISTOIRE GÉNÉRALE

DES VOYAGES.

012 CNO 42

LIVRE PREMIER.

Voyage fait autour du Monde dans les années 1764, 1765 & 1766, par le Commodore BYRON.

INTRODUCTION.

** Esparr d'aventure & de conquête qui drigea les Naviga intransce les Paris de Couverte du Cap introduction de la Cap introduction de la

différens peuples.

Le goût

Pendant les deux derniers fiecles, les Européens n'ont fait au-des découcun grand voyage; mais depuis quelques années le goût des dérents ferTome XX.

Described Consider

couvertes leur en a fait entreprendre de très-confidérables, L'An-SNTR ODUC gleterre est fortie la premiere de son afsoupifiement : son Roi a commence en 1764 à donner l'exemple aux autres Souverains. & les Anglois ont fait des découvertes qui ont porté la science de la géographie & celle de l'astronomie à ce haut point de perfection où elles font aujourd'hui.

Les Navi-

L'Histoire raconte avec horreur les cruautés des Espagnols & des rateurs mo-cernes plus Portugais, & même des Hollandois, des Anglois & des François, lors de leurs premiers voyages: graces à l'esprit philosophique qui diftingue notre fiecle, on n'aura point à reprocher ces actes d'inhumanité aux Navigateurs dont je vais tracer la route & les découvertes.

Les différens Voyages qui composent les nouveaux volumes qu'on publie, formeront une époque remarquable dans l'Histoire de la Na-Progrès de vigation, Jamais on ne fit autant d'expéditions autour du monde en h Navin aussi peu de temps; jamais expéditions ne furent achevées avec autant d'appareil & de foin, & jamais l'on n'a vu enfin des Comman-

dans aussi habiles & aussi éclairés.

Georges III, auflitôt qu'il fut monté sur le Trône d'Angleterre, forma le projet d'envoyer des vaisseaux à la découverte des pays inconnus; & ce fut auffitôt après le rétabliflement de la paix en 1764. entre la France & l'Angleterre, que Georges III choisit pour l'exécuter le Commodore Byron (a). On lui donna le commandement du Dauphin, vaisseau de guerre du fixieme rang de vingt-quatre canons, & de la Tamar, frégate de feize canons. L'équipage du Dauphih étoit composé de cent cinquante matelots, trois Lieutenans & trente - fept bas Officiers. Celui de la Tamar de quatre-vingt-dix matelots, trois Lieutenans & vingt-deux bas Officiers. Voici le préam-

(a) Le Voyage du Commodore Byron fe trouve dans un Recueil intitulé, Relation lan. des Voyages entrepris par ordre de Sa Majesté Britanique, pour faire des découvertes dans l'hémisphere Austral, & successivement exécutés par le Commodore Byron, le Capitaine Carteret, le Capitaine Wallis & le Capitaine Cook, dans les Vaisseaux le Dauphin , le Swallow & Endeavour ; redigée d'après les Journsux tenus par les difens Commandans & les papiers de M. Banks, par J. Hawkefworth , 4 vol. in-40. traduction Françoife de 1774.

Ce Voyage renferme fopt Carees & Plan-

Premiere Carte , d'une partie de la mer do Sud, contenant les routes & les découvertes des Vaisseaux le Dauphin & la Tamar en 1765, le Dauphin Capitaine Wallis, &le & du Canal Falkland. Swallow Capitaine Carteret, en 1767 , & l'Endevour en 1769.

Deuxieme Carte , du détroit de Magel

Troisieme Carte, du Port Famine, de la Baie de Wood, du Port Gallant & de la Baie Fortefme, de la Baie & du Havre de

Lordes. Quarrieme Carte, de l'Anse S. David, de la Baie de l'Isle du Havre de Swallow, de

la Baie de Puttling, du Cap de la Provi dence , de la Baie du Cap Ujpriht & de la Baye Dauphin. Cinquieme Carte, de la Baie Elifabeth, de la Baie S. David, & depuis la Riviere,

d' Forck, jufqu'à la Baie & au Havre des trois Isles.

Sixieme planche, entrevue du Commodore Byron avec les Patagons. Septieme Carte, de la Virginie d'Havking

DES VOYAGES. LIV. L.

bule des instructions qui furent données au Commodore Byron. " Comme rien n'est plus propre à contribuer à la gloire de cette INTRODUC-· Nation en qualité de Puissance maritime, à la dignité de la Cou- Instructions ronne de la Grande - Bretagne, & aux progrès de son commerce, M. Brea. » de fa navigation, que de faire des découvertes de Régions nouwelles; & comme il y a licu de croire qu'on peut trouver dans » la mer Atlantique, entre le Cap de Bonne-Espérance & le détroit a de Magellan, des terres & des Isles fort confidérables, inconnucs n jusqu'ici aux Puissances de l'Europe, fituées dans des latitudes m commodes pour la navigation & dans des climats propres à la production de différentes denrées utiles au commerce; enfin comme les Isles de Sa Majesté (a), appellées Isles de Pepys & Isles de Falkland, fituées dans l'espace qu'on vient de défigner, n'ont » pas encore été examinées avec affez de foin pour qu'on puisse · avoir une idée exacte de leurs côtes & de leurs productions, · quoiqu'elles aient été découvertes & visitées par des Naviga- teurs Anglois; Sa Majesté, ayant égard à ces considérations, & n'imaginant aucune conjoncture auffi favorable à une entreprife . de ce genre, que l'état de paix profonde dont jouissent heureu-" fement ses Royaumes, a jugé à propos de la mettre à exécun tion, &c.

n 100n, etc.

Le Commodore Byron fut de retour en Angleterre au mois de Décourre.

Mai 1766, après avoir achevé le tôur du monde. Il a reconnu avec de Mai 1766, après avoir achevé le tôur du monde. Il a reconnu avec de Mai 1876, après avoir achevé le Bles de Dispoinment, l'Ille de St Georges, celle du Prince de Galles, les Illes du Danger, l'Ille d'Vorcès celle de Byron. Sil n'il pas calculé davantage les bans de la Geographie, c'eft qu'il a achevé le tour du globe dans une latitude un peu trop élevée. Au refle fa réstion eff intréfinare à beaucoup d'autres egards, & elle renferme des décials précieux aux Márins. Ses fuecesfleurs ont acquir pubs de gloire par leurs découvertes, mais fon nom fiera immortel comme ceux de Wallis, de Carterret, de Bougainville & de Cook.

BYROM. 1764.

§. I.

Navigation des Dunes à Rio-Janeiro.

LE Commodore Byron partit des Dunes le 21 Juin 1764 avec le Dauphin & la frégate la Tamar. Nous ne nous arrêterons pas fur les re-

(a) L'Angleterre ayant appris que l'an-Falkland font appellées Ifter du Roi d'An-née auparavant M. de Bougainville avoit for-glessre. Dans ces infirutions, la Grandemé un établiffement sur ces Iftes pour la Bretagne les envoyoit recomoltre en entier France, ce n'elt pas faux motifs que les Iftes avant de les révendiquer.

Ofpert

A 3

laches qu'il fit à Madere & au port Praya dans l'Ifle de St Jago, cette

route & ces relaches font affez connus des Marins.

Maniere Il observe qu'il ne fut suivi depuis le Cap Lisard d'aucun poisson. de purmer l'eau. parce que la carene de fon vaisseau étoit doublée de cuivre; & qu'il purifia fon eau, qui commençoit à fe-corrompre, au moyen d'une espece de ventilateur, par lequel on force l'air à passer à travers l'eau dans un courant continuel & aussi long-temps qu'il est nécessaire.

Le 13 Septembre, il mouilla dans la grande rade de Rio-Ja-Rio - Janei - neiro : cette grande ville qui présente un très-beau coup d'œil, est gouvernée par le Viceroi du Bréfil, dont l'autorité est illimitée, Lorsque Mr Byron alla lui faire visite, il fut reçu avec le plus grand appareil. Environ foixante Officiers étoient rangés devant le Palais; la garde étoit fous les armes; fon Excellence, accompagnée de la premicre Noblesse, le reçut sur l'escalier. Il sut falué par quinze coups de canon, tirés du fort le plus voifin. Il entra enfuite dans la falle d'audience, d'où, après une converfation d'un quart d'heure,

il fut reconduit avec les mêmes cérémonies. ONRIVE. Le 16 Octobre il leva l'ancre, mais il resta quatre ou cinq jours tions for la au-deffus de la barre, à attendre un vent de terre qui favorifat fa fortie. Il n'y a pas moyen de tenter ce passage avec un vent de mer : l'entrée entre les deux forts est si étroite, & la mer s'y brise avce tant de force, qu'on ne fort de la rade qu'avec une extrême difficulté; & fi Mr Byron cût fivivi l'avis du pilote Portugais, il fe fe-

roit infailliblement perdu.

Les Portugais qui font dans cette place un très-grand commerce . tugais y fê emploient tous les moyens possibles pour débaucher les matelots qui vont à terre : fi les voics de la perfuafion ne leur réuffissent Mitelots. point, ils les font boire & les enivrent : dans cet état ils les tranfportent dans les terres, & prennent les précautions les plus propres à empêcher leur retour, jufqu'après le départ de leur vaiffeau. Ces manœuvres firent déferter eing hommes de Mr Byron, qu'il ne put recouvrer; la Tamar en avoit perdu neuf; mais le Capitaine informé du lieu de leur détention, y envoya de nuit un détachement qui les furprit & les ramena à bord.

S. 11.

Navigation de Rio-Janeiro au Port Defiré.

L'équipage LEs deux équipages étoient en mer depuis quatre mois fans favoir defination. où on les conduitoit : enfin on leur révêla ce secret. Le 22 après son départ de Rio-Janeiro, M. Byron fit fignal au Commandant de la Tamar de se rendre à sou bord; & il lui déclara en présence de tous les matelots affemblés fur le pont, que fa destination n'étoit pas de se rendre aux Indes Orientales, mais d'entrer dans la mer du Sud, pour

DES VOYAGES. LIV. I.

y faire des decouvertes qui pourroient devenir d'une grande impornance à l'Angleurre, que dans cette vue les Lords de l'Animeute accordoient aux cours les este double paie & d'aures granfications, fu
durant composité par le des les des les des les deux des les des les deux des les les des les deux des les les deux des accumations de joie : tous proteileren qu'ils évoirent difpofés à faivre le Commodore par-tout où il voudroit les conduire, qu'il ny avoir point de difficultés, ni même de périls auxquels ils ne s'exposifient pour donner à leur patrie des marques de leur fincre arachement, & qu'on pouvoir compere fur leur obséfinace & leur

BYRON, 1764.

entier dévouement. Le 29 Mr Byron', commença à effuyer un gros temps. Pour ne pas canoes fombrer fous voile, il fuit même obligé de jetter à la mer deux ca- jettes a la nons de l'avant & deux de l'arrière.

En naviguant du côté de l'Amérique, les matelots commencerent à reffentir le froid par 35 degrés de latitude septentrionale.

Mr Byron remarque que dans la perfusion de n'avoir à voyagerque dans des climas chauds, les matelors avoient non-feulement vendu leurs hardes d'hiver, mais encore leurs couvertures, dans les différens portaon ils avoient relàché, è «qu'is fuente contraints, pour fe garantir du froid qu'ils ne pouvoient fupporter, d'acheter des vètemens qu'on avoit embarqué par précatules.

S'il étoit béfoin de rapporter des exemples de la maniere dont les combien les brumes trompent les navigateurs, on pourroit citer celui-ci, Le 12 brumes fois Novembre, ceux qui étoient fur le gaillard d'avant crierent tous enfemble: terre droit à l'avant. Les nuages obfeurcifficient; préfute tout

le tour de l'horison, & il y avoit eu de l'orage.

M. Byron crutremarquer que ce qui avoit d'abord paru true une lle, préfentoit deux monagnes elcarpées, mis en regardant du côté du vent, il lui fembla que la terre qui fe joignoit à ces montagnes, s'étendoit au loin dans le S. E. en confequence il gouverns S. O. il fit monter des Officiers au haut des mâts pour obferver aux vents & vérifier cette découverte, tous affurerent qu'ils voyoient une grande étendue de terre. Il mit en panne, & fondant autour de lui, il trouva encore 3 braffes d'eau; fit etemps ne fe fut pas éclarier affez promptement pour faire difparoître aux yeux de l'équipage ce qu'il avoir pris pour la terre, tout ce qu'il y avoit à bord auroit his ferment qu'il avoit découver la terre à cette lauteur (p), se état fait ferment qu'il avoit découver la terre à cret lauteur (p), se état fait ferment qu'il avoit decouver la terre à cret lauteur (p), se état fait de l'attendant le fouveair de quélques terres qui n'ont jamais existé

Le 13, le Dauphin & la Tamar effuyerent un coup de vent très-

Designation Coopie

⁽a) Mr Byron étoit alors par 43 d. 46 f. que dans ceux des autres Navigateurs Ande latitude fept. & 60 d. 5 f. de longitude glois et comprée du Méridien de Greensociel. La longitude dans ce Voyage, ainfi wick ou de Londres.

Byron. dangereux, & le 14 au lever du foleil, ils virent la mer auffi rouge 1764, que du fang & couverte de cousers de même couleur, affez bier ros-reflémblant aux écrevilles, mais plus petis.

the comment of the control of the co

" Comme rien n'est plus consus, dit le Commodore Byron, que " la description que Sir John Narborough a donné du port De-. fire, je ne favois trop quelle direction fuivre pour m'y rendre, " Je cherchois dabord une baic, qui, conformément aux inflruc-" tions de ce navigateur, doit être au fud du cap, mais je ne dé-» couvris rien de femblable ; & en confequence je prolongeois · le rivage, gouvernant au Sud. Nous avions un vent de terre » très-frais ; nous vimes plufieurs colonnes de fumée s'élever en » différens endroits; mais nous n'apperçûmes ni arbres ni arbuf-" tes. & toute la contrée n'offroit à l'œil que des collines de fable, » affez réflemblantes aux dunes stériles d'Angleterre. Nous ob-» fervâmes encore qu'à la distance de sept à huit milles du rivage. n les caux étoient fréquemment très - bailes, & quelquefois nous » n'avions pas plus de dix braffes. Le 15 au matin j'eus bien-tôt la " vuc d'une terre qui avoit l'apparence d'une Ifie , d'environ » huit ou neuf lieues de longueur, & que d'après les cartes je ju-» geois être le cap Sainte Hélene, qui s'avance dans la mer à n une distance contidérable de la côte, & forme deux baies, l'une n au Nord & l'autre au Sud.

• Le port Dofte u'étant doigné que d'environ trois lieues dam le Nord Ouct de l'Îlle des Pinguins, pervoyai un de nos bàtimens à rames pour le découvrir, il revint après l'avoir reconnu, & je me difpolois à y entrer. Il y avoit en cet endroit des milliers de veaux marins & de pinguins autour du vailléau. L'Îlle des Pinguins nous parut bondée d'ilos, qui ne font que des rochers. Sur le foir, nous vimes un rocher, qui , s'élevant ana-deffous de l'enu comme une pyramide, du côté Micridional de l'entrée du port Dofte, est très-propre à faire reconnoitre ce port, quo ne trouverori fans cela que très-difficilement.

Lo 21 je parvins à l'entrée du port, que nous trouvaines très-étroite, bordée de rochers & de banes de fable, & le flot y formoit un commut d'une rapdité que je nivois pas encore vue.

* moit un comma une rapinar que navos pare de Carola nous per le mois parente du Canal nous recloit à l'Oueft-Sud-Oueft; I'llie des Pinguins au Sud-Eft, 5 d. 30/ Eft, \$ d. à diffience de trois lieues; la terre la plus Septentionale au Nord Nord-Oueft; deux rochers qui, à mi-flot fa trouvent à fleur d'eau, & font à la pointe la plus Méridionale d'un recif qui part de la mêint terre, au Nord-Eft, un quart

DES VOYAGES. LIV. 1.

· Nord. Tel étoit le rélevement de notre mouillage, dont je ne · fais ici mention que parce que ces particularités peuvent être

o d'une grande importance pour les Navigateurs qui voudroient n relacher dans ce port, se que les delegiptions qu'en ont don-

nées divers Marins, font très-fautives.

Mr Byron descendit à terre, & ne découvrit, en avançant dans la Aspost du contrée, qu'une campagne déferte & des colines couvertes de fable, pays.

fans appercevoir un feul arbre. Il rencontra des animaux, qu'il prit pour des guanaques, femblables à nos daims, mais beaucoup plus Guanaques. gros; quelques-uns n'ont guères moins de quatre pieds quatre pouces de haut: ils ne se laissent pas approcher, & sont très-légers à la course. En remontant le canal il aborda à une Isle qui étoit couverte de veaux marins : il en tua plus de cinquante : dans le nom- veaux mabre, il s'en trouva de plus gros que de jeunes bœufs.

Entre les différens oileaux qu'il tua, il s'en touva un qui mérite Oilean par. une description particuliere. Sa tête scroit parfaitement ressemblante à ticulier. celle de l'aigle, ii l'espece de huppe dont elle est ornée, étoit un peu moins touffue ; un cercle de plumes d'une blancheur éclatante , forme autour de fon con une palatine ou collier naturel de la plus grande beauté; fur le dos, fon plumage cst d'un noir de jais, & non moins brillant que cette fubstance, que l'art a su polir; ses jambes font remarquables par leur groffeur & leur force, mais les ferres en font moins acérées que celles de l'aigle : cet oifeau a près

de douze pieds d'envergure.

M. Byron n'étoit pas encore dans le port, il fut obligé de lever l'ancre

& de mouiller plufieurs fois avant d'y arriver.

Les mouillages du Dauphin furent très-difficiles & très-périlleux. Le 23 M. Byron envoya fonder le port quelques milles plus haut; le fond y étoit moins dur qu'à l'entrée du canal, & il y avoit moins d'eau; mais le vent qui fouffloit avec furie ne permit pas de chercher un autre mouillage. On découvrit une petite fource à un source demi-mille environ de la rive septentrionale du port Désiré, mais dont l'eau avoit un goût faumâtre. Le Commodore avoit fait aussi une incursion de plusieurs milles dans les terres, où d'aussi loin que la dans le pays vue pouvoit s'étendre, il n'apperent qu'une contrée ftérile, nue & défolée. Autour d'un étang d'eau falée, il diftingua fur le fable les traces de divers animaux, & particuliérement celles d'un gros tigre, & un nid d'œufs d'autruche, qui font un excellent met. Il est probable que tous les animaux dont on voit les vestiges dur le bord de

cet étang falé, viennent y boire, car on n'appercut aucune eau dou-

ce où ils puffent se désalterer. La fource d'eau faumâtre qu'avoit d'abord trouvé M. Byron, fut palu tresla feule qu'il fut possible de découvrir ; ce qui l'obligea à creuser des ses puits, n'y ayant dans ce lieu d'autre apparence d'eau que la légere

humidité de la terre.

Le 24, la mer étant plus tranquille, il chercha un mouillage à quelques milles plus haut dans le port, où les vaisseaux furent amar-1764. quelques mintes promise en cet endroit avec une rapidité fi prodigieuse, qu'un matelot très-bon nageur étant tombé du bord, le coula marée. rant le porta jusques hors de vue, avant qu'on pût aller à son secours, quoique tous les canots fussent alors dehors : on eut néan-

moins le bonheur de le fauver. Le 25, M. Byron parcourut en canot une grande partie du Reconnoil- Le 25, IVI. Dyron und a rive Septentrionale, il trouva un canot fance du port, & étant defeendu un farcilisme & le canon d'une arme à feu. port. Canon d'ar- à deux rames d'une forme finguliere, & le canon d'une arme à feu, me à feu fur lequel étoient gravées les armes d'Angleterre. La rouille avoit fait sur ce canon de tels progrès, qu'il se réduisoit en poussiere entre les doigts, M. Byron conjectura qu'il fut laisse sur le rivage par quelqu'un de l'équipage du Wager, ou peut-être par Sir John Narborough, Jusqu'ici le Dauphin n'avoit encore trouvé aucun genre de végétaux, à l'exception d'une espece de pois sauvages.

Dans fa courfe, M. Byron & ceux qui l'accompagnoient tuerent un lievre, & chafferent long-temps un guanaque, qui à la fin après les evanaques, avoir bien fatigué leur échappa, Cet animal s'arrètoit lorsqu'il avoit laissé les chasseurs bien loin derriere lui, il les regardoit, poussoit des eris affez reffemblants au hennissement d'un cheval, & reprenoit fa course dès qu'il les voyoit approcher : des gens de l'équipage qui étoient allés à la chasse d'un autre côté, tuerent deux de ces animaux & un faon : lorsque le lendemain on les envoya chercher, on n'en trouva plus que les carcasses, les tigres les avoient dévorés. Les guanaques marchent ordinairement par troupe de 60 à 70, & ils ne se laissent guères approcher. Ceux qu'on tua ne pefoient que la moitié de ceux dont Sir John Narborough fait mention, M. Byron en a cependant vu qui pesoient jusqu'à 37 & 38 stones. c'cft-a-dire, environ trois cens livres.

Les lievres ont ici la chair très-blanche & très-agréable. Lievres.

Le 27, ceux qui étoient allés à la chasse des guanaques, trouverent le crâne & les os d'un homme, & réuffirent à prendre un jenne guanaque, qu'ils amenerent à bord. " C'étoit, dit M.Byron, le plus bel nanimal que nous euffions jamais vu; nous parvînmes à l'apprivoi-" fer, mais malgré tous nos foins pour le nourrir, il mourut en peu

n de jours. On avoit fait jusques-là des recherches inutiles pour trouver de l'eau; lorsqu'on trouva deux sources à deux milles du rivage : dès

le matin du 28 on travailla à en faire provision.

Le 28 M. Byron remonta le canal l'espace de douze milles ; il suppose que ce canal parcourt au moins une étendue de cent milles dans les terres : il descendit sur une des liles qui sont en certain nombre sur ce canal; il y trouva une fi grande quantité d'oiseaux, que le ciel, au moment où ils prirent leur vol, en fut obseurci, & qu'on ne pouDES VOYAGES. LIV. L.

voit faire un pas fans marcher fur leurs œufs, mais il ne vit aucune trace d'homme fur l'une & l'autre rive du canal, ni aueun vef. Bywow tige qui pût faire eroire que ces eòtes euffent d'autres habitans que les oficaux, les guanaques & les bètes feroces.

Le 5 Décembre M. Byron leva l'anere.

Durant le fejour qu'il fit dans le pôrt Dyfiré, il en prit les fondes avec avec per le canal, i in 'y a point de danger qu'on ne paifle aifement découvrir à marée baifle. Ce port, où l'on peut aujourd'hui aifement découvrir à marée baifle. Ce port, où l'on peut aujourd'hui de procurer de l'eau douce, au moyen des puits qu'y à fait creufer M. Byron, offriroit aux vaiifeaux qui voudroient y relâcher, un trèsbon mouillage, fans la rapidité du courant qu'occafionne le flot.

La contrée abonde en guanaques & en oifeaux d'effeces différentes, & particulièrement en canada & en oise fauvages. Il s'y trouve aufil d'excellentes moules, & en figrande quantité qu'on peut toujours à mer balle en charger un bateau. Le bois feulement y est rare, ecpendant on voit dans quelques endroits de la côte, des brouffailles odut on peut fé freyir au béfoin pour faire du dont on peut fe freyir au béfoin pour faire du des

S. III.

Recherche de l'Iste Pepys; navigation jusqu'à la Côte des Patagons.

EN quittant le port Definé, M. Byron gouverna vers l'îlle Popy, qu'il voloile reconneit ne, domme il ny a rien de plus innéreffant dans le Journal d'un navigateur, que les grômens où il cherche à découvrir de nouvelles terres ou des terres dont l'existence n'est pas sûre i mous rapporteons les tentatives infructueuses que M. Byron a faites pour retrouver l'Îlle de Popy.

Cette Ille, a-t-on dit jufqu'à préfent, git par 47 d. de latitude Septentrionale. » Le fept, je me trouvois, dit M. Byron, "beaucoup plus au Nord que je ne m'y|attendois; & je fuppolis persite de "beaucoup plus au Nord que je ne m'y|attendois; & je fuppolis persite de "beaucoup plus au Nord que je ne m'y|attendois; & je fuppolis persite de "beaucoup plus au Nord que je ne m'y|attendois; & je fuppolis persite de "beaucoup plus au Nord que je ne m'y|attendois; & je fuppolis persite "beaucoup plus au Nord que je ne m'y|attendois; & je fuppolis persite "beaucoup plus au Nord que je ne m'y|attendois; & je fuppolis persite "beaucoup plus au Nord que je ne m'y|attendois; & je fuppolis persite "beaucoup plus au Nord que je ne m'y|attendois; & je fuppolis persite "beaucoup plus au Nord que je ne m'y|attendois; & je fuppolis persite "beaucoup plus au Nord que je ne m'y|attendois; & je fuppolis persite "beaucoup plus au Nord que je ne m'y|attendois; & je fuppolis persite "beaucoup plus au Nord que je ne m'y|attendois; & je fuppolis persite "beaucoup plus au Nord que je ne m'y|attendois; & je fuppolis persite "beaucoup plus au Nord que je ne m'y|attendois; & je fuppolis persite "beaucoup plus au Nord que je ne m'y|attendois; & je fuppolis persite "beaucoup plus au Nord que je ne m'y|attendois; & je fuppolis persite "beaucoup plus au Nord que je ne m'y|attendois; & je fuppolis persite "beaucoup plus au Nord que je ne m'y|attendois; & je fuppolis persite "beaucoup plus au Nord que je ne m'y|attendois "beaucoup plus au Nord que je n

«que le vaiifeau y avoit été porte par fes courans, Javois dép aparcouru Bo d. à l'Eft. e, equi el la diffance du continent à l'Îlle » Pepys, au rapport de Halley; mais malheureulement la polition «de cette Îlle eft très-incertaine: Cowley el fi e feul qui précende «l'avoji vue : tout ce qu'il dit de fi finantion, c'est qu'elle est par vies 47, de latitude Seprentrionale; è til ne détermine point «fa longitude. Il parte bien de la beauté de fou port, mais il ajoune cultum vent contraire de violent ne lui permit pas d'y entrer, de «qu'il fit route au Sud. Dans ce même temps je gouvernai audië au Sud; car le ciel étant fins auenn nuage, je pouvois découvrir un grand espace de mer au Nord de la position qu'on lui Tons EU. 1764.

"donne. Comme je supposai que cette Isle, si elle existoit réelle-" ment, devoit nous relier à l'Est, je sis signal à la Tamar de s'éploigner dans l'après - midi pour rencontrer plus fürement cette *terre, en laissant entre nous un espace d'environ vingt lieues. "Nous gouvernâmes au Sud-Est du compas, & le soir nous mî-"mes en panne, étant, fuivant notre eftime, par les 47d. 6'. de » latitude S. Le lendemain, 8, nous eûmes un vent frais de la » partié du Nord-Ouest un quart Nord; & je crus encore que "l'île pourroit bien être à l'Est. En consequence, je résolus de - faire trente lieues dans cette direction; & en cas que je ne décou-» vrifle rien, de revenir à la même latitude de 47d, mais le vent "étant devenu très-frais . & la mer extrêmement houleufe . fur »les fix heures du foir, je fus obligé de mettre à la cape fous la p grande voile.

" Je continuai mes recherches jusqu'au 10 : & jusqu'au delà "du 46d. 50' de latitude S. les vaisseaux s'éloignant chaque jour » l'un de l'autre, autant qu'il étoit possible fans nous perdre de vue, » persuadé enfin que l'Isle, mentionnée par Cowley, & décrite » par Halley, fous le nom d'Isle Pepys, n'existoit pas, je me dé-" terminai, le 11 à midi, à me rapprocher du continent & à re-» lâcher dans le premier port commode pour y faire de l'eau & du » bois dont nous avions un grand befoin; la faifon étant déja trèsnavancée, il ne nous reftoit plus de temps à perdre. Depuis ce » moment nous continuâmes à porter vers le continent, cherchant nà découvrir les Sebaldes, qui, d'après toutes les cartes que nous » avions à bord, ne devoient pas être éloignées de la route que nous tenions.

OiRaux é-M. Byron remarqua que chaque jour des compagnies d'oiseaux voltigeoient autour de son vaisseau; on a cru pendant long temps que les oiseaux ne s'éloignent jamais beaucoup des côtes, & qu'ils annoncent l'approche d'une terre; mais on verra dans le fecond vovage de Cook, qui a fait beaucoup de recherches fur cette matiere. qu'on rencontre en mer des oiseaux fort loin des côtes.

Les équipages avoient alors un temps généralement beau mais claut froid , " & nous fûmes forcés de convenir, dit M. Byron, que l'énté de ces climats ne differe de l'hiver en Angleterre que par la

n longueur des jours. Le 15, le vaisseau fut battu d'une telle tempête, que M. Byron dit n'avoir rien vu de parcil, en doublant le cap de Horn avec

le Lord Anfon, Le 20 il doubla le cap Beau-Temps, & vint mouiller près du cap des Vierges. Comme M. Byron appercut une fumée confiderable fur la rive S. à 4 ou 5 lieues environ de l'entrée du détroit, il entrée du fit appareiller le lendemain & diriger de ce côté, où il mouilla à

2 milles du rivage.

DES VOYAGES. LIV. I.

Il avertit les Navigateurs qu'il est nécessaire de ranger le Cap Beau-Temps à une diffance raifonnable, & que la côte juiqu'au Cap des Vierges, court Sud-Sud-Est, direction bien différente de celle

Vuo des

que lui donne Sir Jean Narborougi

Dès qu'il fut à l'ancre il observativec sa lunette le même spectacle qu'avoient eu les gens du Wager, une troupe d'hommes à che- Patagont val, qui arboroient une espece de Pavillon ou mouchoir blanc, & qui du rivage lui faifoient figne d'aller à terre. Curieux de connoître ce peuple, il fit mettre en mer fon canot à douze rames; il s'y embarqua avec fon fecond Lieutenant & un détachement de foldats bien armés. Il s'avança vers le rivage fuivi du canot à fix rames, fous les ordres de M. Comming, fon premier Lieutenant. Lorsqu'il n'étoit plus qu'à une petite distance de la greve, il vit que cette troupe se montoit à environ 500 hommes, dont quelquesuns étoient à pied & le plus grand nombre à cheval. Ils bordoient une pointe de roche qui s'avance dans la mer, à une distance assez coniidérable. & continuoient de faire flotter leur Pavillon. & de l'inviter par des geftes & poe des cris à fe rendre auprès d'eux ; mais la descente n'étoit pas aisée, parce qu'il y avoit peu d'eau & de trèsgrotics pierres. Il n'apperçut entre leurs mains aucune espece d'armes; copendant il leur fit figne de se retirer en arriere, ce qu'ils avec les Pafirent fur le champ : Ils ne ceffoient de nous appeller à grands cris. & bien-tôt il prit terre, mais non pas fans difficulté, la plus part de ses gens eurent de l'eau jusqu'à la ceinture. Descendu à terre, il fit ranger fa troupe furile bord du rivage, & ordonna aux Officiers de garder leur poste jusqu'à ce qu'il les appellat ou qu'il

les avertit par un fignal de marcher. Après avoir fait cette disposition, il alla seul vers les Indiens; mais les voyant se retirer à mesure qu'il approchoit, il leur sit figne que l'un d'eux devoit s'avancer. Ce figne fut entendu, & aussi-tôt un Patagon, qu'il prit pour un des chess, se détacha pour venir à fa rencontre. Il étoit d'une taille gigantesque, & sembloit réa- Description lifer les contes des monftres à forme humaine. La peau d'un ani- aun mal fauvage d'une forme approchante des manteaux des Montagnards Ecoffois, lui couvroit les épaules : il avoit le corps peint de la maniere du monde la plus hideuse; l'un de ses yeux étoit entouré d'un cercle noir : l'autre d'un cercle blanc : le refte du vitage

étoit bifarrement fillonné par des lignes de diverfes couleurs M. Byron ne le mefura point, mais jugeant de fa hauteur par la fienne, il crut qu'il pouvoit avoir environ sept pieds de haut. A l'instant où coloffe effrayant le joignit, ils prononcerent l'un & l'autre quelques paroles en forme de falut, & M. Byron alla avec lui

trouver ses compagnons. Au moment de les aborder, il leur sit figne de s'affeoir, tous eurent cette complaifance. Il y avoit parmi cux Femmes des plufieurs femmes d'une taille proportionnée à celle des hommes, Paragons.

qui prefque tous étoient d'une flature égale à celle du chef qui étoir veu au-devant de lui. Le fon de plutieurs voix réunies avoient frappé dans l'éloignement les oreilles de M. Byron, & loriqu'il approcha, il vit un certain nombre de vieillards, qui d'un air grave chantoient d'un ton îl plainti, qu'il s'imagina qu'ils célébroient quelque actée de religion : ils Cobent tous peints & vêtus à -peu-près te la même maniere. Les cereles peints autour des yeux varioient pour la couleur, les uns les avoient blancs & rouges, les autres rouges & nois : leurs deuts qui ont la blanchqur de l'ivoire, four une petite fire les (paules, le poil en dedans : quelques-uns portaient aufil des bottines, ayant à chaque talon une petite cheville de bois qui leur fert d'everon.

M. Byron consideroit avec étonnement cette troupe d'hommes extraordinaires, dont le nombre s'acerut encore de plusicus surtres qui arriverent au galop, & qu'il ne réudit qu'avec peine à faire afficeir à côté de leurs compagnons. Il leur distribus des grains de raffades jaunes & blanes, qu'ils parurent recevoir avec un extréme plaifir. Il leur montra enfuite une piece de suban verd, il en it prendre le bout à un d'entre eux, & le développa en la faisant tenir par chacum de ceux qui le trouvoient plaies de little : lous reflevent tranquillement affis. Aucum de cetx qui tenoient ce ruban ne tenta de l'arracher des mains des autres, publicat. Paulis qu'ils explored e ruban tendu, il le coupa par portion à peu-près égale, de forte qu'il en refin à chacum la longueux environ d'une verge; il la leur nous enfuite autour de la tête, & ils la garderent, fans y toucher aufil long-temps qu'il fut avec eux.

and nongramma dar not access to the conduct of patible & it docle leurfait, en cette occasion, to conduct of patible & it docle leurfait, en cette occasion, ce en Proposion s'étende à tout. Cependant ni l'impatience de paradeurs ger ces brillantes bagatelles, ni la curiofité de les confidére doplus près, ne purent les porter à quitter la place qu'il leur avoit affi

gnée.

1764.

Néannoins les Indiens qu'il venoit de décore, n'écoient pas entérement étrapgers à ces bagatelles brillances En les condiérant avec un peu plus d'attention, il apperqui parmi eux une foume qui avoit des braceless de culter co ol drop fail, ét quelques grains de collier de verre bleu, attachés fur deux longues reelles de cheveux, qui lui pendoien fur les fenales; elle avoit une taillé chorine, de foi vilige cotto testin d'une manière plus effroyable encorr que legefie du corps. Il étoit curieux d'apprendre d'où elle avoit eu ces fina-celes de ces grains de raffadés; il fit pour s'en infituire, tous les fignes dont il put s'aufier, mais il ne réulir pas à le faire enteracte. Da de ces Patagoos til montra le tuyau d'une pipe qui étoit.

First in God

"de terre rouge : il comprit bien-tôt que la troupe manquoit de tabae. & que ce Patagon fouhaitoit qu'il pût en procurer; il fit 1764. un figne à fes gens qui étoient fur la pointe du rivage, rangés dans le même ordre, qu'il les avoit laifles, & aulli-tot trois ou quatre d'entre eux accoururent, dans la perfuation qu'il avoit befoin de leur fecours.

Les Indiens, qui, comme il l'ayoit observé avoient presque toujours eu les yeux fixés fur eux, n'en virent pas plutôt quelquesuns s'avaneer, qu'ils fe leverent tous, en poullant un grand eri, Frayeur des & furent fur le point de quitter la place, pour aller fans dotte Patagons. prendre leurs armes, que vraifemblablement ils avoient laifles à très-peu de distance. Pour prévenir tout aceident & distiper leurs craintes, M. Byron courut au-devant de ses gens, & du plus loin qu'il put se faire entendre, il leur eria de retourner, & d'envoyer un d'entre cux avec tout le tabac qu'on pourroit lui donner. Les Patagons revinrent alors de leur frayeur, & reprirent leur place, à l'exception d'un vieillard qui s'approcha de lui; pour lui chanter une lon- un des Pague chanfon; il regretta beaucoup de ne pas l'entendre; il n'avoit pas tagons chanfini de chanter que M. Comming arriva avec le tabae. Le Capitaine ne put s'empécher de fourire de fa furprife; eet Officier qui avoit fix pieds, fe voyoit pour ainfi dire transformé en pigmée à côté de ces géans. Dans le petit nombre des Européens qui ont fix pieds de haut, il en est peu qui ayent une carrurc & une épaisseur de membres proportionnes à leur taille : ils ressemblent à des hommes d'une frature ordinaire, dont le corps fc trouveroit tout-à-coup élevé par hazard à cette hauteur extraordinaire : un homme de fix pieds deux pouces feulement qui furpafferoit autant en carrure qu'en grandeur un homme d'une taille commune, robufic & bien proportionnée, nous paroîtroit bien plutôt être né de race de géans, remarques qu'un individu anomal pr accident. " On peut done aifement s'i-des Pagamaginer l'impression que dut faire, nous dit M. Byron, la vue de sons. " cinq eens hommes, dont les plus petits étoient au moins de fix » pieds fix pouces, & dont la carrure & la groffenr des membres

» répondoient parfaitement à cette hauteur gigantesque (a). Après qu'on eut diftribué du tabac aux Patagons, les principaux s'approcherent du Capitaine, & autant qu'il put interpréter leurs

Bois dont parloit M. Byron, eft plus petit recueillit, par ordre du Roi d'Angleterre, que le pied françois, & que cette deferip-tes 4 voyages de Byron, Valtus, Car-tion n'a plus iem du merveilleux, que contente serse 6 cook, d'aprèle les journaux authenles Patagons ont 9 pieds, epfin lorfque cette taille.

(a) Il faut remarquer ici que le pied an- 7 ou 8 ans après le Doctour Henkefworth noient les journaux, qu'on publia du voyage tiques que lui remit l'Amirauté, il s'est de M. Byron immédiatement après son re-trouvé que les Patagons n'ont plus que 6 tour. Ce journal, qui passe dans toute l'Euro- pieds & demi, & il est possible qu'il y ait re pour être avoué du Capitaine, assure que réellement des peuplades de Paragons de

tignes, ils le pressoient de monter à cheval & de les suivre à leurs habitations; mais il eût été imprudent de se rendre à leurs instan-\$764. ees ; il leur fit figne qu'il étoit néceffaire qu'il retournat au vaitleau ; ees ehefs en parurent fachés, & ils revinrent prendre leur place.

Durant cette conference muette, un vicillard posoit souvent la tête fur des pierres, fermoit les yeux pendant près d'une demi-minute. portoit ensuite sa main à sa bouehe, & montroit le rivage. Le Capitaine soupconna qu'il vouloit lui faire entendre que s'il passoit la nuit avec cux, ils lui fourniroient quelques provitions; mais il erut dévoir se refuser à ees offres obligeantes.

chiera des Lorfqu'il les quitta, aueun d'eux ne se présenta pour le suivre, tous Paugust referent tranquillement affis. Il obferva qu'ils avoient avec eux un grand nombre de chiens dont ils fe fervent probablement pour la chasse des bêtes fauves, qui font une grande partie de leur subsis-

Chevaux tanee ; ils ont de très-petits elievaux & en fort mauvais état , mais très-vîte à la course ; les brides sont des courrois de cuir avee un petit bâton pour fervir de mors; leurs felles reffemblent beau-Leur adrest-eoup aux eoussinets dont les paysans se servent en Angleterre. Les

ie à chevat femmes montent à cheval comme les hommes & fans étriers, & tous alloient au galop fur la pointe de terre où le Capitaine Byron defcendit, quoiqu'elle fut couverte d'une infinité de grosses pierres gliffantes. Mr Byron en arrivant à bord fit lever l'anere & entra dans le détroit avec le flot, le 22 Décembre; son dessein étoit d'v chercher un mouillage eommode pour faire du bois & de l'eau, (a) Entrée dans Durant la route que fit Mr Byron pour entrer dans le premier e ditroit, goulet, il ne vit qu'un feul Indien qui ne ceffa de lui faire des vigateurs- lignes tant qu'il fut à portée d'en être découvert. Il appercut aussi Guanaques quelques guanaques fur les collines, quoique Wood dans la relafor la Terre-tion de fon voyage prétende qu'on n'en trouve point fur la Terre-de-

Feu. Comme il approchoit de l'Isle Ste Et beth, vers le midi un voe des vent contraire l'obligea de jetter l'ancre; le foir fix Indiens de l'Isle
décas. des descendirent sur le rivage & lui firent des signes en l'appellant à grands cris; mais les matelots avoient befoin de repos, & il ne voulut point les employer à mettre un canot dehors : les fauvages voyant leurs peines inutiles s'en retournerent,

Les Navigateurs doivent lire dans le Journal de Mr Byron le détail de ses manœuvres & de sa route pendant la traversée du détroit; ils y trouveront par-tout des remarques utiles. (b) Nous n'en

(a) Il avertit les navigateurs qu'il gou- porta une fois que 6 brasses & demie d'eau vernoit au S. Ouest un quart Ouest l'es- & bien ot après elle en marqua 13, pace d'environ 12 milles, il paffa fur un (b) Ces resnarques feront d'ailleurs fondée banc dont jusqu'à préfent on n'a pas en-dans le voyage de M. de Bougainvilles, cere pris connoissance. La Sonde ne rap-quile dernier a passé le détroit de Magellan.

citerons qu'une ici. » Je dois observer, dit-il, que lorsque nous simes voile du Cap de Pofession au premier goulet, le flot portoit au 1764. "Sud; mais auffi-tôt que nous fûmes entres dans le goulet, il porta Octiva n avec force fur la rive Septentrionale. Dans les Sytigies, le que. " flot commence ici vers les dix heures. Entre le premier & le "fecond goulet, le flot porte au Sud-Oueft, & le Julant au Nord-"Eft. Mais après avoir paffe le fecond goulet, la route, fi le vent eft favorable, est Sud un quart Sud-Est, l'espace de trois lieues. " Entre les Illes Sainte-Elifabeth & St Barthelemy , où le canal a un a demi-mille de largeur & où l'eau est très protonde, le flot court » impétueulement au Sud; mais autour des Isles, on voit varier les directions de la Marée. Le 23 il gouverna entre les Isles Ste Elisabeth & St Barthelemy, il Monillage

jetta l'ancre & appareilla pluficurs fois dans ce jour : & le foir il pointe Pormouille à trois lieues d'une pente de terre qu'il a nommé pointe por-pois. poife. Tout le long de cette côte le flot porte au Sud : dans les Syzigies, la marce commence à monter vers les onze heures, & l'eau

s'éleva à environ 15 pieds.

Le lendemain Mr Byron s'embarqua dans un canot pour tâclier de reconnoître la baie d'Eau-douce, il avoit avec lui son Lieutenant : ils deseendirent sur la pointe Sandy; le Commodore ordonna aux à terre. matelots de prolonger la côte avec le canot, ils les fuivirent des veux en se promenant. Toute cette pointe est converte de bois; on y trouve des fources d'eau douce, les arbres & la verdure y offrent de page un coup d'œil très-agréable, dans une étendue de quatre ou cinq milles. Au-destis de la pointe, la contrée présente une plaine unie dont le fol est en apparence fertile; la terre y est couverte de fleurs qui répandent dans l'air un parfum délicieux. On distingue une prodigieuse quantité de graines d'especes différentes, dans les endroits où les fleurs font tombées; M. Byron y vit des pois dont les tiges étoient fleuries. Au milieu de cette riante prairie émaillée d'une infinité de fleurs, paroiffoient plufieurs centaines d'oifeaux, aux-Oifeaux d'aquels il donna le nom d'oies peintes, à cause de leur plumage nuan-espece. cé des plus brillantes couleurs. Il fit près de douze milles fur les bords de cette belle contrée coupée par plufieurs ruifleaux, dont l'eau étoit douce & transparente; mais il ne découvrit point la baie qui faisoit l'objet de ses recherches; car dans toute sa promenade depuis la pointe Sandy, il ne vit aucun endroit du rivage où un canot pût aborder fans courir le plus grand hazard; l'eau y étoit par tout très-baffe, & la mer y brifoit avec force. Il trouva un grand nombre de cabanes qui paroiffoient récemment abandonnées . Cabanes 4car en quelques-unes les feux qu'avoient allumés les fauvages, étoient tomaunne de

à peine éteints; elles étoient toutes dans le voifinage de quelques

ruffeau ou de quelques fources. En pluficurs endroits, on voit de plantes croître du céleri fauvage en abondance, & une variété de plantes, mittee aux

qui probablement seroient d'un grand secours à des marins après un long voyage. Dans la foirée il revint fur fes pas jusqu'à la 1764. pointe Sandy, où il trouva ses vaisseaux à l'ancre dans la baie. & à la distance d'environ un demi mille du rivage. Les chasseurs

Liams.

Abondance firent une excellente chaffe; cet endroit abonde en oics, farcelles de gibrer. bégaffines & beaucoup d'autres oileaux d'un très-bon goût, Le 25, jour de Noël, après deux observations de la hauteur

du folcil, il trouva que la pointe Sandy est située au 53d, 10' de latitude S. (a).

M. Byron leva l'ancre & mouilla de nouveau, après avoir couru Broudlage. 5 lieues, à environ quatre mille de la baie d'Eau-douce dins les Syzigies, à la hauteur de cette baie le flot commence à midi, le courant est peu rapide, mais les eaux montent beaucoup.

Le 27 à midi, il vint jetter à l'ancre dans la baie Famine près commodité du rivage. C'étoit une fituation très-favorable & très-conforme aux de ce mount befoins de fon équipage, fes vailfeaux étoient à l'abri de tous les vents. à l'exception de celui de Sud-Est qui sousse rarement; & fi un vaisseau venoit à chaffer en côte dans l'intérieur de la baie.

il ne recevoit aucun dommage, parce qu'il y regne un fond doux, Avis nou-II flotte le long des côtes une quantité de bois affez confiderable pour en charger aisement mille vaisseaux; de forte que le Capie taine Byron ne fut point dans le cas d'en faire couper dans la furêt. Le poivrier & l'écorce de winter font ici très-communs, Les beaux arbres, malgré la rigueur du climat font encore embellis par la préfence d'une foule innombrable de perroquets, & d'autres oifeaux d'un magnifique plumage. Il n'y avoit point de jour, que M. Byron ne tuât plus d'oies & de canards, qu'il n'en falloit pour fervir fa table. Chacun à bord porvoit en faire de même : tout l'équipage avoit toutes les effeces de poillons en abondance : & l'on en prenoit journellement au-delà de ce qui étoit néceffaire pour le nourrir.

"Pendant notre fejour dans le port Famine, dit M. Byron Definiption nétant presque toujours à terre, j'ai souvent suivi les traces que » les bêtes féroces avoient laissées fur le fable; mais il ne m'est » jamais arrivé d'en appercevoir : j'ai trouvé austi plusieurs cabanes, & pas un feul Indien, Le pays entre ce port & le Cap " Forward, qui en est éloigné d'environ quatre lieues, est, on ne » peut pas plus agréable. La terre femble propre à produire toutes » les plantes utiles ; elle est arrosée par trois belles rivieres & » pluficurs ruiffeaux. Je vins un jour attérir au Cap Forwarde " l'avois d'abord eu dessein d'aller plus loin, mais le temps devint o fi mauvais & la pluie fi violente, que nous nous tinmes

(2) Il fant avertir que les latitudes & gnent ce volume; il nous arrivera rates les longitudes étant marquées fort exac- ment de les inferer dans le tout, tement dans les cartes qui accompa-

* très-heureux d'avoir gagné ce Cap, où nous fimes un grand feu : » pour fecher nos habits qui étoient trempés. Les Indiens étoient partis fi récemment de l'endroit où nous nous arrêtames, que le bois, qu'ils avoient laifle à demi brûlé, où ils avoient fait » leur feu étoit encore chaud. Nous avions à peine allumé notre feu » que nous en vimes briller un autre fur la rive oppoice de la

" Terre - de - Feu. C'étoit probablement un fignal que nous au-» rions dù entendre, fi nous euflions été Américains. Après avoir Diverfes in-» feché nos habits & pris quelques ralraichiffemens, je traverlai le reconnoire "Cap, pour reconnoître la direction du détroit, & je trouvai le 1494. » qu'elle étoit à-peu-près Oueft, Nord-Oueft. Les montagnes me » parurent dans l'éloignement d'une hauteur immenfe, taillées à » pie , & couvertes de neige , depuis leur fommet jusqu'à leur » bafe.

» Je fis auffi quelques incurfions le long de la côte du Nord; & - pendant plutieurs milles le pays fe préfentoit fous un aspect bien » propre à intéreller la curiofité d'un voyageur : la terre en quel-"ques endroits, étoit couverte de fleurs, qui n'etoient inférieures nà celles qu'on cultive communément dans nos jardins : ni par » la variété & l'éclat de leurs couleurs, ni par le parfum qu'elles » exhaloient. Je ne puis m'empĉelier de croire que fans l'extrênme rigueur des hivers, ce pays deviendroit par la culture, une » des plus belles contrées du monde. Lorfque nous vinmes mouil-"ler dans cette baie, 'j'avois fait dreffer à l'entrée d'un bois une » petite tente fur le bord d'un ruiffeau, où trois lavandiers étoient noccupés. Ils s'endormirent fur les bords de ce ruitleau; mais » bien-tôt après le coucher du foleil, ils furent réveillés en fur-» faut par les rugiflemens de quelques bêtes féroces, dont les té- retes firenebres de la nuit & l'espece d'abandon, où ils se trouvoient dans conee lieu folitaire, augmentoient encore l'horreur à leur imagination » effrayée. Ces hurlemens qui devenoient à chaque inflant plus » aigus, annonçoient que les bêtes approchoient de plus en plus » & que quelle qu'en fut l'espece, elles devoient être d'une taille - & d'une force bien capables d'infpirer la terreur. Ils fe leverent * * tout tremblans, allumerent un feu, qu'ils eurent grand foin d'en? " tretenir. Cet expédient empêchat les terribles animaux de pénétrer » jusqu'à la tente ; mais ils roderent tout autour tant que la nuit "fut longue, & continuerent de rugir d'une maniere horrible juf-· qu'au point du jour qu'ils disparurent à la grande satisfaction "de nos pauvres matelots tranfis de peur.

Dans ee port près de l'endroit où le Dauphin étoit à l'ancre, il y a une montagne dont les bois ont été coupés, & fur laquelle Antien éta-M. Byron penfe que les Espagnols avoient autresois un établis-des Espagnols

En passant sur cette montagne, quelqu'un de l'équipage s'apper-Tome XX.

bynov, voir que la terre réfonnoit fous fes pieds, il fourponna qu'il pouvoit 1764 chofe d'enterré, il en informa le Capitaine qui y fit fouiller, mais la conjecture le trouva faulte. En revenant on trouva dans les bois deux crânes d'une prodégieute grofficur, qui à l'Inféction des dents paroifloient être de quelques animaux de proie, mais dont on ne put déterminer l'épect.

Les deux vailfeaux scournerent dans le port Famine jusques au M. Byren 4 Janvier; M. Byren n'étant entré dans le détroit que pour y fort du dé-faire de l'eau & du bois, rentra dans l'Océan pour reconnoître les

Isles Falkland.

6. IV.

Navigation du Port Famine aux Isles Falkland.

LE 6 Janvier 1765, après avoir heureufement paffè les deux goules Dappile les se, ê ctre fort du detroit , le Dappile touche fur un banc, dont
touche fur aueum des Navigateurs qui ont paffè le détroit n'a fait mention.

Ma Byron le place entre le Cap des Vizieges, & le premier goulet ,
à une égale diflance des côtes Septentrionales & Méridionales
de forte que quand le vaiffeau toucha le Cap de Poffifion, lu ireft
toit au Nord-Eft à trois lieues de diffance, & l'embouchure du détroit à deux lieues au Sud-Oueft.

Nous ne le fuivrons pas dans les détails de fa navigation jusques

**Decemera un 1.4 qu'il découvrir une terre qui d'abord paroillôit formée de

Educative frois lifies, qu'il fuppofa être celles découvertes par **Séhald de West.

Mais en approchant il reconnat que ces terres qui lui avoient para

feparées, écoient jointes par une terre plus baffé dont la courture
formoit une profonde baie. Après l'avoir bien examinée, il jugea que

c'étoit ce qu'on appelle dans les cartes, les nouvelles Ifies. ** Cette

Defenieus terre, diét-il, fi 10 cn excepte la partie baffé qu'on ne découvre

*** National name of the late of the la

ny en avoit plufieurs d'une grandeur énorme.

"Mr Byron averiti que loríqu'il fut affez près de cette terre; pour en avoir une vue bien nette, il fe trouva-engagé dans une baie, & fi un vent de Sud-Oneff cut foufflé avec quelque violence, la mer y feront devenne fi houleufe, qu'il cut été impolible de s'approcheeffut rivage. Les vaiffeaux doivent prendre garde de donner dans cette baie : elle eft par.514. 27'. de latitude S. & 634. 54', de longifoccid.

Mr Byron eut le lendemain des lames telles qu'il n'en avoit jamais vues : elles le portoient rapidement fur le rivage, & elles le

mirent dans une fituation critique. Le 14, en côtoyant le rivage, il découvrit une petite Isle basse frayantes.

& unie couverte de hautes touffes d'herbes, qui restembloient à des buillons, en fuivant toujours la côte il apperçut une autre Isle basse Découverre & pierreuse à environ einq mille de distance, qui formoit une baie d'autres 16très-profonde. Le 15 Mr Byron s'étant avance à la hauteur de les. cette derniere Isle, apperçut une ouverture à la distance de deux ou trois lieues qui avoit l'apparence d'une baie ; on mit en conféquence un canot de chaque vailleau en mer pour l'aller reconnoître : dans cet intervalle on fut menacé d'une violente tempête, & on s'étoit éloigné de l'ouverture par la violence des vents & de la mer, mais le temps s'étant éclairei, Mr Byron fit de nouveau gouverner de ce côté & bien-tôt il apperçut le canot de la Tamar commande par le fecond Lieutenant de cette frégate, qui après avoir reconnu l'ouverture, & y avoir pris terre, s'étoit expolè au mauvais temps & à l'impétuofité des lames pour venir informer le Commandant que cette ouverture étoit une baie très-commode. Auffi-tôt il porta le Cap fur cette baie, & trouva qu'elle furpaffoit ce que le fecond Licutenant lui en avoit dit, & même fes espérances; l'entrée n'a pas moins d'un mille de largeur; par-tout l'anerage y est sûr, l'on a près du rivage depuis 10 juiqu'à 7 braffes d'eau. Cette baie en ren- de quelques ferme deux plus petites à bas bord, où les vaiffeaux peuvent mouiller baies de l'Ifen sûrcté : chacune de ces baies est embellie par un ruisseau qui le Folkland, vient s'y rendre, & dont les eaux font très-fraiches. Bientôt après il entra dans une baie d'une plus grande étendue, qu'il nomma Port Egmont en honneur du Comte d'Egmont , alors premier Lord de Moulliage l'Amirauté. Mr Byron fait beaucoup d'éloge de ce Port, L'entrée du Port Egest au Sud-Est, distante de sept lieues de l'Isle basse pierreuse qui peut fervir à le faire reconnoître. En dedans de l'Isle à la distance Description de près de deux milles de la côte, on trouve entre 17 & 18 braffes de ce roit. d'eau. & environ à trois lieues à l'Ouest de la baie, il y a une pointe remarquable par le fable blane dont elle est eouverte; un vaisseau peut se tenir à l'ancre vis-à-vis de cette pointe, en attendant le moment favorable d'entrer dans la baie.

Le Dauphin mouilla par dix braffes d'cau, fur un excellent fond. Tous les vaisseaux d'Angleterre pourroient être mouillés dans cette baie à l'abri de tous les vents; dans fa partie la plus Sep. il y a plusieurs Isles, mais il ne s'y trouve point de passage pour un vaisseau. Mr Byron alla néanmoins les reconnoître avec son canot jusqu'à fept lieues de l'anerage du vaisseau, & entra dans un large paffage, mais trop expose aux vents d'Ouest pour qu'on puisse y mouiller avec sûreté. Le maître de la Tamar, qui en avoit fait le tour en eanot, lui rapporta que ce passage étoit parsemé d'é-

cuells; & que dara la fuppolition quoi put y mouller à l'abri de tous les vents, il y auroit beaucoup d'imprudence à s'y expofer.

Nombre de ruilleux qui fe dechargent dans cette baiseon rendent.

Paiguale fielde dans toutes les parues. Les oies, les cuarards, les firredles & d'autres oileux, s'y troivent en li grande quantiel que les gens des deux équivages étoient las d'en manger. Il étoit au contrainer de voir un ennot rapporter foixante des floisante de dis belles oies fins avoir tiré un coup de fufil; pour les tuer il dent de la comment de la comment de la chérul de bos est general dans cet endroit, a

ministe de pierres. Le défaut de bois elt général dans cet endroit, l'afraité à l'exception de quelques trones d'arbres qui flottent le long des cioses de qui y font portés vraitémblablement du détroit de Magellan. Entre autres rafraichitlemens contre le feorbut, on trouve

en abondance le céléri & l'ofeille fauvages,

Mr Byton avant envoyé un jour lé maitre fonder le long de la côre inciñorale, celuie-i luidit à fin tour que quatre nimaux affez reflemblans à des loups, & de la plus grande. Evocité évoient avancés dans l'eun pour attaquer les gens du canot, qui fe trouvant fans armes à feu, fiurent obliges de gagner le large. Il alla Ini-même le jour flivant defeende fier la rive médionale, où il appreque en y arrivant un lion de mer d'une grofteur furprenante. Comme on époi bien armé on ne banaça pas à l'attaquer; durant ele combat unde ces animaux qu'on avoit vu la veille court fur les

Comine on étoit bien armé on ne balança pas à l'attaquer; durant Les das le cembat un de ces animaux qu'on avoit vu la veille courus fur les parties soit Anglois; mais il tombu mort au premier coup de feu qu'il reçut; parties de la companya de la companya

Peur pris vivant; ce qu'il ne regardoit pas comme une chofé difficile, il l'on cut été prévenu de fon attaque. A quelque difiance que ces animaux appercufient les Européens, ils couroient immédiatement für cut; se dans le même jour on en tun jufqu'i cinqu Mr Byron dit que ce quadrupele, auquel les équipages donnerent le préciretion nom de loupt, a beaucoup plus de reflemblance avec le renard, se repuis de control de la taille & dans la forme de fit queue; il eft de la terman de la commentation de l

"groffeur d'un chien ordinaire, fes dents font longues & tranclames; on en trouve un grand nombre fur cette côte; il ne froir pas aifé de dire comment ils y font venus, car ces illes font folignées du continent au moins de centileues. Ils fe creufent des terriers comme font les remais; autour de ces trous, il a fouvent uv glus devorent. Les matelois peur le défaire de ces animaux métoient le leu aux les matelois peur le défaire de ces animaux métoient le leu aux on voyori alors ces animaux courir que le la pour c'hercher une on voyori alors ces animaux courir que le la pour c'hercher une autre retraite. En plufeurs endroits il fit creufer à deux pieds Naure de de profondeur pour en examiner le ôl. It trouva un terrein noir, fris-

ble, & fous cette premiere couche un lit de terre glaife légere. Mr Byron prit possession au nom du Roi de la Grande-Bretague de ce Port & des Illes adjacentes qu'il appelle Illes Falkland, [a] il favoit trèsbien que Mr de Bougainville en avoit déja prispossibilion deux ou trois ans auparavant, & même qu'il y avoit sor me un établistement. On s'ttendra toute à l'heure sur cette matière. Je ne fais si c'elt pour justifier le droit que l'Angleterre précendoit en 1770 sir les siltes que Mr Bytron veut faire patièr pour la même terre à laquelle Cowley, Anglois, a donne le nom d'îlie de Perys.

Quoi qu'il en foit nous oublions ici la guerre que cette difpute a manqué d'allumer pour ne nous rappeller que les fervices rendus

à la géographie par M. Byron.

On a deja dir que l'objet principal des infructions du Commodore étoit de reconnoître ces Illes Faikland; il l'a rempli, & fa navigation dans ces parages étant abfolument nouvelle, nous

la rapporterons avec quelques détails.

Il apparella du Port Egmon le 27 Janvier, à 8 heures du ma- M. Byon tin. A 10 heures il avoit deux llies baffes au Sud-Sud-Hit, diff. hit sevient tantes de quarte ou cinq milles, & alors il prolongea la cotte orien- llies feur siet talle : après avoir couru près de cinq lieues, il cut la vue d'un Cap Aziel remarquiable, & d'un rocher qui en ctoix voitin dans PEIR-Sud-Hèt 54. Ett, & à la diffance de trois lieues : il donna à ce Çap le nom de Cap Tamar, Après avoir encore couru cing lieues du même

Rhumb, il découvrit un rocher éloigné de la terre d'environ einq

nces des

milles dans le Nord-Est, à la distance de quatre à cinq licues. Il Reco le nomma Ediftone; alors il gouverna entre ce rocher, & un Capcates. qui reçut le nom de Cap Dauphin , & il fit einq lieues dans la direction de l'Est-Nord-Est. Depuis le Cap Tamar jusqu'au Cap Dauphin , distance d'environ huit lieues , la terre forme , à ce qu'il lui parut, un grand enfoncement, qu'il appella Canal de Carlifle; mais Il appercut bien-tôt que cet enfoncement étoit l'entrée du détroit qui fépare les deux principales Isles. Depuis le Cap Dauphin il prolongea la côte en gouvernant à l'Est quart Nord-Est l'espace de fix licues, jufqu'à une pointe de terre, baffe & plate, & alors il mit à la Cape. Pendant toute cette navigation, la terre en grande partic., reflembloit au rivage oriental de la côte des Patagons. Elle n'offre à l'œil que des dunes, fans un feul arbre, & c'à & là de hautes toufies de jones & de glaieuls qu'il avoit deja vues au Port Egmont. Il répond de l'exactitude de ce rélevement ; car il a presque toujours prolongé le rivage à la distance de deux milles ; & s'il y avoit eu, dit-il, un arbriffeau, seulement de la groffeur d'un groselier, il ne me seroit pas échappé.

Le 28 à cinq heures & demic du matin, il porta à l'Est-Sud-Est l'espace de cinq lieues jusqu'à trois Isles basses, distantes de la

⁽a) On a fait graver la carte du Commodore Byron, elle est absolument nouvelle pour les géographes.

terre d'environ deux milles. De ces Isles il gouverna Sud-Sud-Est BYRON. l'espace de quatre lieues, jusqu'à deux autres Isles basses, éloignées 1761. d'environ un mille de la terre. Entre ces Isles la terre forme un Canal de grand enfoncement qu'il nomma canal de Berkeley : (a) on apper-

coit dans la partie méridionale de cet enfoncement, une ouverture qui a l'apparence d'une baie; environ à trois ou quatre milles, au Sud de fa pointe méridionale; & à la diftance d'à-peu-près quatre milles de la grande terre, on voit se lever quelques rochers au-deffus de l'eau, fur lesquels la mer brise avec fureur. Lorsqu'il arriva à la hauteur de ces brifans, il gotwerna Sud-Ouest quart Sud, l'espace d'environ deux lieues; & alors la terre la plus méridionale qu'il vit, & qu'il prit pour la partie la plus méridionale des Isles Falkland, lui reftoit à l'Ouest-Sud-Ouest, distante de eing lieues.

la partie méradionale.

La côte commençoit là à devenir très - dangereuse. On trouva dans à cette hauteur des rochers & des brifans dans presque toutes les directions, à une grande distance du rivage. Le pays aussi y prend un aspect plus sauvage, & ne montre qu'une côte aride & désolée; les terres les plus élevées ne font que des rocs nuds & escarpés, dont le coup-d'œil est aussi affreux que celui que présente la Terre-de-Feu

dans le voifinage du Cap Horn,

Comme fa mer devenoit horriblement groffe, M. Byron craisgnit qu'elle ne s'affalat fur la côte qu'il avoit fous le vent, d'où il auroit eu toutes les peines du monde à se relever, en conséquence il revira de bord vent devant, le Cap au Nord; la latitude de la pointe la plus Septentrionale qu'il eut en vue, étant de 52d. 3' Sud. Jusqu'alors il avoit prolongé la côte pendant près de foixante-dix lieues, étendue très-confidérable, Il gouverna enfuite au Nord,

On trouve dans la carte qu'a donné M. Byron, la route qu'il fuivit ainfi que les noms qu'il a donnés aux différentes parties de ees Isles. (b). Si on en croit M. Byron, la terre à laquelle Cowley a donné

for les likes le nom d'Isle de Pepys, est la même que les Isles Falkland : voi-

par qui elles ci comment il s'exprime. » Dans la relation qu'on a publice du voyaest été de nge de Cowley, il dit, n Nous dirigeames notre route au Sud-Ouest, " jusqu'à ce que nous parvînmes à la latitude de 47d., où nous vimes la "lerre dans l'Eft. Cette terre , jufqu'alors inconnue , eft une Ifle; elle nétoit inhabitée, & je lui donnai le nom de Pepys. Je la trouvai trèsn commode pour servir de rélache aux vaisseaux qui voudroient faire de " l'eau & du bois; elle a une très - belle baie, où mille vaisseaux peu n vent être à l'ancre en sureté. On y voit un nombre prodigieux d'oin feaux, nous jugeames que la côte devoit être poissonneuse, à l'infn pection du fond qui est de roche & de fable.

> (a) Il paroît que c'est la baie Fran-spife de M. de Bougainville. fervations, & celles du Capitaine Mac-bride qui y sut envoyé après M. Byron. (b) Cette carte a été formée d'après les obs & qui acheva le tour du monde.

A cette relation est jointe une carte de l'Isle Pepys, où l'on a n donné des noms aux pointes & Caps les plus remarquables. Ce- BYRON. n donne des noms and possesse production of the less than the state of the n mement; car il ajoute:

La violence du vent étoit telle qu'il fut impossible d'y aborder pour Perys. ny faire de l'eau; nous nous élevames dans le Sud, dirigeant noptre route au Sud - Sud - Ouest jusqu'à la latitude de 53d. Il est "bien certain qu'il ne croit point de bois fur les Isles Falkland; néanmoins l'Ille Pepys & les Isles Falkland peuvent fort bien "être la même terre : car fur les liles Falkland, il croit une immenfe quantité de glayeuls & de jones, dont les tiges élevées & » rapprochées préfentent dans l'éloignement l'apparence d'un bois, » Ces groupes de jones furent pris de loin pour des arbres par les »François qui y descendirent en 1764, comme on peut le voir adans la relation que l'Abbé Pernetty a publiée de ce voyage.

On a foupconné que dans le manuferit, d'après lequel on a • imprimé la relation du voyage de Cowley, la latitude avoit pu nêtre marquée par des chiffres, qui, faits avec négligence, peunvent être également pris pour quarante : fept ou cinquante : un ; mais dans ces parages il n'y a point d'Ifle à la latitude 47d. " & les Isles Falkland se trouvant presque au 51d., il sembloit nanturel de conclure que cinquante-un est le nombre qu'on a voulu » repréfenter dans le manuferit. On a eu recours au Mufæum, «& l'on y a trouvé un Journal manuscrit de Cowley. Dans ce manufcrit il n'est fait aucune mention d'une Isle qui fut encore ninconnue, à laquelle il ait donné le nom de Pepys; mais il y est » parlé d'une terre qui cft à la latitude de 47d. 40', exprimés » en toutes lettres; ce qui répond exactement à la description de ... » ce qui est appellé Isle Pepys dans la relation imprimée , & que " Cowley supposa être les Isles de Sebald - de - Wert. Cette par-» tie est conçue en ces termes:

"Dans le mois de Janvier 1683, nous parvinmes à la latitude de Extrait du , 47d. 401, & nous apperçumes une Isle qui nous restoit à l'Ouest; lournal ayant le vent à l'Ést-Nord-Est, nous portaines dessus; mais com-, me il étoit trop tard pour nous approcher du rivage, nous passames , la nuit en panne. L'Isle se montroit sous un aspect agréable, on y appercevoit des bois; je pourrois même dire que toute l'Isle étoit couverte de bois. A l'Est de l'Ise est un rocher qui s'éleve au dessus , de l'eau : sur ce rocher étoient des compagnies innombrables d'oio, seaux de la grosseur des petites oies. Nos gens tirerent sur les oiseaux , au moment où ils pafferent au-dessus du vaisseau; nous en tuâmes , plufieurs qu'on servit sur ma table : c'étoit un affez bon mets , au-

, quel seulement nous trouvames un gout de poisson. Je sis voile au "Sud, en prolongeant l'Iste, & je crus appercevoir sur la côte du Sudn Ouest un port commode pour le mouillage. Paurois souhaité pou-

, voir mettre un canot pour reconnoître ce port, mais le vent souf-"floit avec une telle violence, que c'eut été s'expofer à un danger "évident : continuant de faire voice le long de la côte, la fonde à la , main, nous etimes 26 & 27 braffees d'eau, jusqu'à ce que nous arrivames à un endroit où nous vimes flotter de ces mauvaifes her-" hes que l'eau détache des rochers , & la fonde alors ne rapporta que , 7 brasses. Nous craignimes le danger de toucher, si nous restions plus "long-temps, dans un lieu où il y avoit si peu d'eau & un fond , de roche; mais le port me parut d'une vaste étendue, & capable de "contenir cinq cens vaisseaux. L'ouverture en est étroite, & autant , que je pus le remarquer, il y a peu de fond le long de la rive Septenstrionale; mais je ne doute pas que les vaisseaux ne puissent côtoyer "fürement la rive du Sud, car il est à présiumer que le fond augmen-"te dans cette partie; mais il est nécessaire de chercher un canal esset profond, pour que les vaisseaux puissent entrer à la mer basse. L'aurois hien voulu rester sous le vent de cette Isle toute la nuit , mais "on me représenta que l'objet de notre navigation ne nous perm'ttoit pas de nous amufer à faire des découvertes. Près de cette Ifle , "nous en vimes une autre dans la même nur; & c'est ce qui ma "fit croire que ces Isles étoient peut-être les Schaldes.

, Nous reprimes notre route à l'Ouest-Sud-Ouest, qui n'étoit quo , le Sud-Ouest corrigé; l'aiguille aimantée déclinant vers l'Est de 22d. , nous fimes voile dans la même direstion, jusqu'à ce que nous ar-

privames par la latitude de 534.

"Dans le manuscrit , comme dans la relation imprimée , il eft dit que cette lile est par la latitude de 47d. qu'elle parut ", d'abord à l'Ouest du vaisseau; qu'elle sembloit être couverte de "bois, qu'on y découvrit un port où un grand nombre de vaif-, feaux pourroient être à l'ancre en sûreté, & qu'elle étoit fréquentée par une quantité prodigicuse d'oiseaux. Il paroît encore par les deux relations, que le mauvais temps ne permit point , à Cowley de descendre à terre , & qu'il gouverna Ouest - Sud-"Ouest, jusqu'à ce qu'il fut arrivé à la latitude de 53d., il est "donc certain que Cowley, de retour en Angleterre donna le nom d'lile Pepys, à ce qu'il avoit d'abord pris pour l'lile de Sebald-de-Wert, & il feroit facile d'en asligner plusieurs raisons : quoique la supposition d'une erreur de chistres ne paroisse pas être fondée, cependant comme il ne se trouve point de terre au , 47d., on ne fauroit s'empêcher de croire que la terre, vue par Cowley , n'est autre que les Isles Falkland. La description du pays s'accorde avec presque toutes les particularités; & la carte jointe , à la relation, préfente exactement la figure de ces lîles, avec nun détroit qui les divise dans le milieu. La carte des lîles Fal-"kland, que nous joignons ici, a été copiée fur les Journaux, & les desseins du Capitaine Macbride qui y fut envoyé après mon i mon retour en Angleetre, & qui à pris les relevemens de toute la cête. Les deux principales lhés futera appelles flues Fait-Maind par Stroug, vers l'année 1689; puisovil est connu pour avoir donné le nond de canal de Fait and partie du dévoir qui les divife. On trouve encore dans le Museum le manuferit de ce "Navigateur."

M. Byron ajoure, ,, on croit que le premier qui découvrit ces, llles et le Capitaine Davies, affoici de Cavendish, en 1592. "Sir Richard Hawkins vit en 1594, une terre, qu'on fuppole n'être la même, de en honneur de la Souveraine, la Reine Liliabech, il lui donna le nom de Virginie d'Hawkins. Long temps naprès elles furent apperçues par quelques vailleaux François qui récitent de Saint Maloj à cell probablement par cette raison nque l'rezier les appella les Malouines; & ce nom leur a été depuis confervé par les Eigngnols.

M. Byron ne dit rien de plus des Espagnols, qui dans la fuite ont si bien prouvé le droit qu'ils avoient sur ces Illes, qu'aujour-

d'hui ils en font paifibles policifcurs.

M. de 19bugnitytte dans in relation de son voyage (a), au lieu de dire que Davies, Cavendish & Hankins, tous trois Anglois, ont découvert les premiers ees terres, s'exprime ainti. Il me part y you ne puet attribuer la découvert de l'Amérique, en part y you ne puet attribuer la découvert de l'Amérique, en parcoural ne céte du Nord en 156, il n'afficier par à la sérent, sir des papareons à une sifié, ou s'elle sujoin partie du continent, mais il faqualte d'oni arriv, se la serie, s'elle sujoin partie du continent, mais il qualité d'oni arrivé, s'el des s'éprimon moment, de la chittale à qualité d'oni arrivé, s'el des s'éprimon moment en pour de voie celle des Milouines, l'esflurerai avec non moint de foir dement que Beauchéf Gouin, revenant de la mer du Sud en 1700, a mouillé dans la partie orientale des Malouines, croyant être aux Ne-baldes.

Maintenant que la dispute, pour savoir à qui appartiennent ees Ifles, est terminée, il seroit inutile de s'étendre davantage sur les Navigateurs qui y ont abordé plutôt ou plus tard.

On trouvera dans l'Hiftoire du Voyage de M. de Bougainville des détails fort étendus, fur l'Hiftoire Naturelle, & les productions de ces Illes.

(a) Tout ce qu'on va lire est tiré d'un voyage autour du monde, de M. de Bougainville, dont on sera l'histoire dans la suite.



Tome XX.

RYPON 1765.

S. YI.

Second relache au Port Desiré, seconde entrée dans le détroit de Magellan.

M. Byron LE 6 Février, M. Byron cut la vue du port Defiré; il y mouilmouille pour la le foir, & il y trouva la Floride, vaisseau qu'il attendoit d'Anau port gleterre; & qui lui apportoit les vivres néceffaires à fa longue navigation. (a) La Tamar & la Floride, ayant chaffe fun leurs ancres, coururent risque d'être brises sur la côte. Ces accidens sont tellement inféparables d'une longue navigation , & fur-tout d'un voyage autour du monde, que ce n'est presque pas la peine d'en parler : il ne fut pas possible de décharger alors la Floride.

Le 7, les trois vailleaux entrerent dans le port. La Floride & la Tamar étoient en mauvais état, M. Byron se détermina, après qu'ils seroient séparés, à gagner le port Famine. La Floride partit le 13,

M. Byron le Dauphin & la Tamar le 14. Le 18 ceux-ci entrerent dans le détroit. Le ntre dans 19 ils mouillerent dans le port Famine. Dans cette seconde traverde détroit. fée, M. Byron rencontra le vaissicau l'Augle, commandé par M. de Bougainville, qui venoit faire du bois pour une nouvelle Colonie, que les François avoient formée dans les Isles Falkland, appellées

par eux Ifles Malouines (b).

Le 15 Février, la Floride ayant été déchargée, & se disposant à retourner en Angleterre; le Dauphin & la Tamar firent voile du port Famine, afin de fortir du détroit avant que la faison fut trop Le 1cr. Mars étant à la hauteur du canal St. Jerôme, on ap-

perçut à l'Ouest de ce canal trois ou quatre seux sur le rivage Septentrional, & quelques inftans après, on vit deux ou trois pirogues qui ramoient vers les vailleaux; elles roderent autour des Vie dealn. vaisseaux Anglois pendant quelques temps; mais les fauvages d'une seule eurent le courage de monter à bord. Ces pirogues étoient

d'écorces d'arbres, d'une construction très-mal entendue. Les Américains étoient au nombre de fept, quatre hommes, deux femmes & un enfant. M. Byron n'avoit pas encore vu de créatures si misera-Description bles; ils étoient nuds, à l'exception d'une peau très puante de loup de mer, jettée fur leurs épaules; ils étoient armés d'arcs & de fleches, qu'ils lui préfenterent, pour quelques grains de collier &

> (a) Après avoir reconnu les Isles Fal- brage à M. Byron par ses manœuvres . kland, M. Byron ne pensa plus qu'à ren- le Commodore se mit en état de se de-trer une seconde sois dans le détroit pour sendre comme si on avoit voulu l'attaquer, paffer la mer du Sud. tant la défiance des nations rivales eft ex-(b) Ce vaisseau ayant donné de l'om - trême!

d'autres bagatelles; les fleches longues de deux pieds, étoient faites de rofeaux, & armées d'une pierre verdatre; les arcs dont la corde étoit de boyau, avoient trois pieds de longueur. Le foir, M. Byron mouilla aux environs de la riviere Batchelor. Tandis qu'il étoit à l'ancre, il eut la vilite de plufieurs Américains; il Entrevaelur fit à tous des préfens de grains de raffade, de rubans & d'autres avec d'an-chofes de peu de valeur, mais dont ils parurent enchantés. Il leur eins, rendit à fon tour vilite à terre, où il vint descendre, n'ayant avec lui que quelques-uns de ses Officiers, pour ne pas les allarmer par le nombre : ils le recurent avec toutes les expressions de l'amitié, & s'empresserent de lui offrir quelques fruits qu'ils avoient cueillis; ces fruits avec quelques moules, lui parurent faire pour le moins la plus grande partie de leur fubfiftance.

Le 23 Mars après plufieurs jours d'une navigation fatigante, les deux Mouillage vaisseaux mouillerent dans la baie qui est sur la rive orientale du Cap du Cap Mon-Monday. Un jour pendant que les vaisseaux étoient à l'anere dans une deybaie à trois lieues de ce cap, Mr Byron envoya un canot armé fous les ordres d'un Officier, pour reconnoître les différens mouillages qui fe trouvent fur la côte du Sud; l'Officier à fon retour lui raconta que dans le voifinage du Cap Upright il avoit rencontré quelques Américains, qui lui avoient donné un chien & qu'une des femmes lui avoit offert un enfant qu'elle tenort fur fon fein : il n'est pas né- D'annes Acollaire de dire que cette linguliere offre ne fut pas acceptée; méricains of mais elle prouve du moins, dit Mr Byron, ou une dépravation qui a fant aux Anéteint dans le cœur de ces fauvages les sentimens les plus naturels ou sois.

une extrême pauvreté qui fait violence à la nature.

Les vaisseaux appareillerent le 23 à huit heures du matin & firent voile pour gagner la mer du Sud, d'où venoient déja des lames très-grofles, A quatre heures après-midi, on mouilla dans une baie très-sûre, au fond de laquelle fe trouve un profond canal qui peut fervir à la faire reconnoître. Elle est à l'Est du Cap Upright.

Le 24, à trois heures du matin, Mr Byron envoya un bateau armé fous les ordres d'un Officier, pour trouver un mouillage à l'Ouest; mais-il revint à quatre heures de l'après midi fans avoir pu dou-

bler le Cap Upright.

Le jour suivant 25, il sit encore partir les canots pour faire des recherches à l'Ouest; ils furent de retour sur les quatre heures avec la nouvelle, qu'ayant fait près de quatre lieues, ils avoient trouvé deux baies où il étoit possible de mettre à l'ancre, mais que ni l'une ni l'autre n'offroient un excellent mouillage. On continua néanmoins de faire route le 26. On étoit à 4 ou 5 milles au Nord-Est du Cap Upright. Le côté du Sud présente en cet endroit un coup d'œil effrayant, il est bordé à une distance considérable de ro- Cap Upright, chers à fleur d'eau, fur lesquels la mer brise avec un bruit horrible. Dès le matin le temps devint fombre & le vent paffant du Nord-

Nord-Ouest à l'Ouest-Nord-Ouest soutilla avec violence. La situation Byron. des vailleaux devenoit réellement allarmante ; la tempête alloit tou-Dangers que jours en croiffant; le ciel étoit couvert des plus fombres nuages. Dangers que la pluie fembloit annoncer un déluge, & on alloit se trouver dans

une mit ténébreuse, au milieud'un canal étroit, environné d'écueils & de brifans. La mer étoit prodigieusement groffe. Ses lames brifoient fur le vaisseau de Mr Byron si fréquemment, que le pont étoit continuellement fous les eaux. A neuf heures il avoit entièrement perdu de vue la Tamar, à troisheures & demie du matin la tempête loin de diminuer, fembloit faire de nouveaux progrès; la pluie tomboit en torrens, & le cicl paroifloit se consondre avec la mer. A chaque infrant il s'attendoit que son vaisseau alloit être brise contre des écueils. Le jour commença enfin à poindre, mais le ciel étoit si chargé & la brume si épaisse qu'il lui sut impossible de découvrir la terre, dont il favoit n'etre pas fort éloigné. Le 27 à fix heures il vit le rivage méridional, à la distance d'environ deux milles, & bientôt après il apperçut avec une joie infinie la Tamar. Dans ce moment le Cap Monday lui restoit à quatre milles, & la violence du vent ne diminuant point, il porta fur ce Cap; & fur les quatre heures, les deux vaiffeaux vinrent à l'ancre dans la baie qui eft à l'Eft. La houille y étoit prodigieuse; mais Mr Byron se eroyoit encore trop heureux d'avoir pu gagner un mouillage. Il étoit déja parvenu deux fois à quatre lieues de la baie Tuesday. (mardi) Et deux fois il en avoit été jetté à dix ou douze lieues par des tempêtes telles qu'il n'en avoit jamais éprouvées.

Le 30, le vent d'Ouest Nord-Ouest sut encore plus violent qu'il n'avoit été, » la mer, dit Mr Byron, groffit d'une maniere ef-" frayante, les vents qui venoient nous affaillir de tous les côtés, ns'elevoient plus haut que nos mats. Comme nous avions un n mauvais fonds, nous étions dans une crainte continuelle de voir » couper nos cables : fi cela fut arrivé, notre vaiffeau auroit été " mis en pieces fur des rochers fur lesquels la mer brisoit avec nune fureur inconcevable & un bruit semblable à celui du ton-

Le premier & le 2 Avril se passerent avec un peu plus de calme, le 3 on envoya fur la côte méridionale & fur celle du Nord pour chercher un mouillage. Sur le rapport que fit le canot du Dauphin, à fon retour, le 4 on mit à la voile, on mouilla dans une baie Vue de quet- à l'Est éloignée d'une lieue du Cap Upright. L'Officier qui étoit allé à ques Améri- la découverte fur le canot du Dauphin, avoit rencontré des Américains dont les piroques étoient d'une construction bien différente de celles que l'on avoit jusques-là vue dans le détroit; ces piroques étoient saites de planches coufues enfemble, au lieu que les autres n'étoient que d'écorces d'arbres nouées aux deux bouts & traversées dans le milieu par un morceau de bois court pour les tenir ouvertes.

Ces Américains lui parurent plus flupides encore qu'aucun de ceux qu'il avoit vus. Ils écioten rids, n'ayant malgré la rijeueur 1765, e quales; mais il n'y a gubre que les cochons qui cutifient voul gour herarie, ter de leurs mest : éveit un gros morceau de baleine, édia en purre cer de leurs mest : éveit un gros morceau de baleine, édia en purre cer de leurs mest : éveit un gros morceau de baleine, édia en purre cer anneier de les contra de les dens cette charogne; en préfentoit les morceaux à les compagnons qui les mangecient avec la vorneité des betes érroces. Cependant ils ne confidéroient pas avec indifférence ce que les gens du Capitaine Byron polifcidoient; car un matedo a évant endormi, ils lui couperent le derriere de fon habit avec une pierre tranchante qui leur fert de couteau.

Tandis que les vaiffeaux étoient à l'ancre dans la baie fur le ri- Piroques vage méridional, fept ou huit Américains parurent en pirogue montées par fur la pointe occidentale de la baie; ils descendirent à terre du côté cains. oppofé à fon vaisseau & firent du feu : Mr Byron les invita à venir à bord, par tous les fignes qu'il jugeoit propres à les attirer, mais ce fut inutilement. Il s'embarqua dans fon iole & fe rendit auprès M. Byron d'eux. Il s'introduifit en leur faifant des préfens de peu de valeur, ver. & dont ils parurent fort fatisfaits. Ils ne tarderent pas à être bons amis; il envoya l'iole chercher du pain, & resta feul avec cux sur le rivage; des que fes gens furent de retour avec le bifcuit, il le partagea entre ces Américains; & il remarqua avec autant de furprife que de plaifir que s'il arrivoit qu'un morceau tombât à terre. aucun d'eux ne se présentoit pour le ramasser, qu'il ne l'eut permis. Attention de Ses gens fe mirent à couper des herbes pour quelques moutons ces fauvages qu'il avoit encore à bord. Les Américains s'en étant apperçus, coururent aufli-tôt en arracher. & les porter au bateau qui en fut bientôt rempli. Mr Byron étoit touché de cette attention : mais il s'apperçut que le plaifir qu'il exprimoit en cette occasion leur en faifoit beaucoup à eux-mêmes. Ils prirent bonne opinion de lui . & lorfqu'il retourna à bord, ils l'accompagnerent dans leur pirogue. Cependant arrivés au vaiffeau ils s'arrêterent & confidérerent ce bâtiment avec une furprise mêlée de terreur. Il les invita à monter à Jeur surpribord, mais ce ne fut pas fans peine qu'il détermina quatre ou einq de vailleau. d'entre eux à s'y exposer. Il leur fit plusieurs petits présens, & bientôt ils furent entiérement raffurés. Un de ses bas-Officiers joua du violon, & quelques matelots danferent. Ils furent enchantés de ce petit spectacle. Impatiens de marquer leur reconnoissance, l'un d'eux se hâta de descendre dans la pirogue, il en rapporta un petit fac de peau de loup de mer, où étoit une graisse rouge, dont il frotta le vifage du joueur de violon; il auroit bien fouhaité faire le même honneur au Capitaine Byron, qui le refufa, & cut toutes Maniere les peines du monde à fe défendre de recevoir cette marque d'ef-moignent time qu'on vouloit lui donner. Après leur avoir procuré quelques noissures

BYRON 1765. heures de divertifiement, il leur fit entendre qu'ils devoient retourner à terre; mais ils avoient conçu pour lui un tel attachement que ce ne fut pas une chofe aifée que de les déterminer à rentrer dans leur pirogue.

Le 7 Avril, Mr Byron fit apparciller par un vent modéré de l'Est-Nord-Est, & par un très-beau temps. Aussi-tôt après avoir Courant au doublé le Cap Upright , il fentit que le courant le portoit à l'Est; teta du Cap fa vitesse étoit d'un nœud & demi par heure. Le vent s'étant calmé le vaisseau se trouva à la dispósition du courant qui le porta vers

Difficulté de detroit,

Le 8 à une heure du matin, les vents étant à l'Ouest très-frais,. la forue du il leva l'anere, & fit delà voile au milieu d'une épaifle brume ; à onze heures, les vents se renforcerent, accompagnes d'une grande plue & la mer groffit horriblement. Mr Byron s'apperçut bientot que oloin d'avancer, il retrogradoit; il prit le parti de porter fur une baie du rivage du Sud, distante de quatre lieues & à l'Ouest du Cap Upright; & il y laiffa tomber l'ancre fur 20 braffes d'eau; le fond n'y étoit pas trop bon, mais à d'autres égards c'étoit un des meilleurs mouillages qu'il eut trouvé dans le détroit; les vaiffeaux y étoient à l'abri de tous les vents. A quatre heures le vent avant paffé du Sud au Sud-Sud-Est, & étant devenu maniable, il mit à la voile le Cap à l'Oueft.

Le o, il amena le Cap Pillar qui git au 5d 30' Nord, avec le Cap Upright, à la distance d'environ quatre lieues. Ce Cap est reconnoiffable par deux roches coupées en forme de tours qui terminent fon fommet, & lorsqu'il reste à l'Ouest-Sud-Ouest, on découvre une Isle à la même hauteur qui a en quelque maniere la figure d'une meule de foin.

Nous avons négligé les manœuvres & les détails de navigation que rapporte le journal de M. Byron en décrivant fa route au milieu du détroit, Mais nous nous fommes arrêtés davantage, à ceux dans lesquels il est entré sur les manœuvres qu'il sut obligé de faire

à la fortie du détroit.

Les observations générales que fait le commodore Byron sur le paffage du détroit, feront rapportées dans un autre endroit & réunies à celles des navigateurs qui ont fait après lui la même traverféc.

S. VII.

Navigation depuis le Détroit de Magellan, jusqu'aux Isles Difappointement.

LE Dauphin & la Tamar entrerent le 9 Avril dans la mer du Sud; la route qu'ont fuivi ces deux vaisseaux se trouvent dans

In carte placée à la tête de ce volume, nous la décrirons rapidement ici, en nous arrêtant feulement fur les découvertes de M.

Byron, & fur ce qui peut intéreffer les progrès de la géographie.

Mr Byron dirigea fa route à l'Oueft jusqu'au 26 Avril qu'il eut comoiffance de l'îlle Majéjuro qui lui reftoit à environ dix-huit lieues; mais il n'apperçut point l'îlle de Juan-Fernandés; les mua-ine de Mage qui obleureifloient l'horifon du côté du Nord, lui en déroboient separation de l'Alle de Martin de l'Alle d

Il fit gouverner fur Mafifuro Le qr, dès la pointe du jour ; il envoya de chaque vailfeau un canot armé pour reconioltre les fondes de la côte orientale de l'Ille : comme il vir fes bateaux cotoyer le rivage fants pouvoir prendre terre, à causé d'une lanne qui batnutre cotte, il gouverna fur la partie l'epeurrionale de l'Ille, qu'il trouva encore inaccedible : dans une étendue d'environ deux milles, elle de bordée d'un récif qui s'étend au large.

L'Officier qui étoit allé à la découverte rapporta qu'il avoit trouvé un banc près de la pointe méridionale de l'Ille, fur lequel on nanc de fapouvoir mouller, & vas-à-vis duquel il y avoit une très-belle caf-sie.

cade d'une cau execliente.

Le 38 on mouilla fur le banc. On envoya auffi-tôt les canots à terre pour chercher une place propre à faire du bois & de l'eau. Más Mr Byron observant que la nuer brifot par lantes fur les ro-tanne fassichers qui bordent le rivage, ordonna à tous ceux qui devoierir montre les canots de le pourroit d'un corfet de Lege, dont il avoit fait provision en Europe. A l'aisé de ces corites, pionn-feulement existes à donnent de l'affance au nageur, mais l'emplechent encore de lorir. ^{Listes} fer contre les rochets, la deficence fe int avec facilité, & bes équipages firent une bonne provision d'eau & de bois (a)

"Le 29 on découvrit, à un inlle & dem au nord du vailleui, à une piceurent diffance préque égale des poines Nord & Stud de l'Îlle, une place dans sepa-beaucoup, plus commode pour l'aiguade, en ce que la lame n'y étance pur l'aiguade, en ce que la lame n'y étans ce jour dix tonneaux d'eau à cette nouvelle aiguade, & dans l'après-mid Mr Byron grovpa un canot pour reprendre le canonier & le matelot qui avoient paliés la nuit à terre, mais la lame étoit encore li grofle, que le matelot qui ne favoit pas inager, craignit de s'expofer au danger & le canonier demuneur avec lui.

Il leur envoya un autre canot pour se informer que d'après les gapareces du temps, il étoir à craindre qu'il n'y eut dans la nuit quelque coup de vent qui chaffat le vaiffeau loin du banc, & qu'on seroit dans la néceffité de les abandonner dans cette Isle. A ce drier meffage, le canonier em trà la nage & parvint au canot;

⁽a) Dans la defeription des Isles de la mer au Sud, on parlera des dangers que les Réquins firent courir aux matelous de M. Byron.

mais le matelot, quoiqu'il eut un corfet de Liege, di qu'il fe noye17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/5.

17/

vagues, & magea juiqu'au rivage où le paivre matelot deploroit la deltinée. Le Quartier - Maître commença par lui remontrer les trif-Maniere tes confequences d'une fi étrange réfolution; & en lui parlant, il lui "
dont on s'en paffa actroitement autour du corps le bout de fa corde, à laquelle
ire.

'patha adroitement autour du corps le bout de fa corde, à laquelle il avoit fât un neud coulant & cria en même-temps à fes compagnons de tirer la corde dont ils tenoient l'autre bout; ce qui fut excutué: le matelot fitu ainfi ramené à travers les vagues jufqu'au canot; il avoit availé une fi grande quantité d'eau qu'en les qui turant, il paroifidh éver fans vie : on le tufpendit par les piets; al reprit bientôt fes fens, & le jour fuivant, il fut parfaitement rétabil.

Le 30, le Dauphin & la Tamur leverent l'ancre. (a) Mr Byron chercha inutilement pendant 8 jours, la terre de Davis que les géographes placent fuir le, parallele de 27d. 30', & environ à cent leues à l'Oucle de Copieso au Chili : «a bout de buti jours de recherches, di-i-l, je ne vis mille apparence de découvrir cette la la latitude marquée fur les cartes, (b) me trouvant à celle «de 264, 46', 8. & par 944, 45', de longitude Oueft, & comme motre anvigation devoit encore être longue, je me déterminai à faire prendre du Nord-Oueft à notre route, judqu'à ce que j'euffér rencontre les vents alfiés pour gouverner enfuite à "l'Oueft, & chercher les files Salomon, s'il eft vrai qu'elles exifectes, ou faire de nouvelles découvertes.

Le Journal du ter. Mai au 7 Juin, c'ét- à dire, pendant 37 Jours, ne contient que quelques détails fur les oifeaux de les sames fonrites, que virent le Dauphin & la Tamar « ces deux vailfeaux parcountent dans cet intervalle 50 degrés de longitude fans découvrir terre ; quoique M. Byron aif fuit peu de bordees à drotte & à gauche, il eft probable cependant qu'il n'a manqué aucune terre un peu confidérable : car il a marché entré les routes de Bougniar ville, et celles de Lemaire & Schouten, & à peu de ditance l'une de l'autre : feutlement au 88 degrés de longitude occident let, il y au mépace de 10 degrés en latitude, où il peut fet trouver contra de quelques liles ailès écendues. La première découverte de terre que

Bros. ht M. Byron dans la mer du Sud, eut lieu le 7 Juin par 14d. 5' de latitude,

(a) Dams la description générale des cette terre, le Capitaine Carteret qui fit lifes de la mer du Sud, on rapportera ce la même recherche inutilement. M. Gook que dit M. Byron de Masafuero.

a retrouvé dans son second voyage l'illé de Paques, qu'il croit être la terre és

(b) On verra plus bas ce que pense de Davis.

latitude, & 144d, 58' de longitude oecidentale (a), il appercut d'abord à environ deux lieues, une petite Isle basse, & bien-tôt après une seconde à trois ou quatre lieues. Il gouverna sur la petite dont l'afpect, à mesure qu'il en approchoit, offroit une riante perspective; tout au tour regnoit une plage d'un beau fable blanc : l'in-, Afpell de térieur est planté de grands arbres, qui en étendant leurs branches touffues, portent au loin leurs ombres, & forment, fans arbriffeaux, les bofquets les plus délicieux qu'on puiffe imaginer, Cette lile paroiffoit avoir près de cinq-lieues de circonférence; d'une pointe à l'autre s'étendoit une barre, fur laquelle la mer éeumoit avec fureur; & de grolles lames qui battoient toute la côte, en défendoient l'accès de toute part. On s'apperçut bien-tôt que Voe de l'Isle étoit habitée, plusieurs Indiens parurent sur la grève, armés de piques de feize pieds au moins de longueur; ils allumerent plutieurs feux, que les Anglois prirent pour des fignaux, car l'instant après on vit briller des seux sur l'autre lise qui étoit

M. Byron envoya un canot armé, fous lestonites d'un Officier, pour elvercher un moultigres mais il revint avec la défigrénble nouvelle, qu'il avoit fait le tour de l'îlle, fans avoir trouvé de fond à une encablure du rivage, qui étoit bordé d'un rocher de corail très-cécarpé. Le feorbut faifoit alors parmi les équipoges le plus cruel avage; il y avoit plulieurs matelos fur les ca. Ravagé de ress ces pauvres malbeureux qui s'étoient trainés fur les callands, fécret de regardoient ecte terre l'érile, d'ont la nature du lieu leur défendoit l'entrée, avec des yeux oû se peignoit la douleur; ils voyoient des cocotiers en abondance chargés de fruits, dont le lait est peut-tre le plus puissant antisorbutique qu'il y ait au monde ; ils fupposionet avoc raison qu'il devoit y avoir des silmons, des banancs, & d'autres fruits qu'on trouve généralement entre les tropiques; & pour comble de dédigrément, ils voyoient les cailles

au vent, ce qui confirma qu'eile avoit aussi des habitans.

des tortues éparfes fur le rivage.

Informé de la profondeur des éaux, M. Byron ne put s'empêcher de fâire le tour de l'Îfle, quoiqu'il conçut l'impossibilité de
fe procurer aucun des fruits qu'elle produitoit. Tandis qu'il en prolongeoit les côtes, les naturels accourrent fur la plage en pouffint des cris è en danfair, fouvent ils s'approchoient du vivage, gouverner,
agitoient leurs longues piques d'un air menaçant, se jettoient ensuite ne
à la renverée, de demeurocine quedques inflans étendus fans mouvement, de comme s'ils cuillent été morts ; ce qui fignificit s'ans
doute qu'ils turcioient ceux qui tentreient de déciendre. Il remarqua en cotoyant le rivage que les Indiens avoient planté deux piques dans le fable, au haut défquéles ils avoient attaché um mor-

(a) C'étoient les Isles de Disappointement.
Tome XX.

BYRON.

can d'etoffe qui flottoi au gré du verit, & devant lequel plufeurs d'entre eux le protlemoint à chaque inflant, comme s'is cultiva invoqué le fecours de quelqu'être invibile, pour les décêndre coque lui. Durant cette navigation autour de l'Îlle, il avoit renvoyé ées bateaux pour fonder une feconde fois le long du rivage, mais lorfqu'ils voulurent s'en approcher, le fauvages jetterent pur le france de l'autorité de l'au

Menaces of

mais lorsqu'ils voulurent s'en approcher, les fauvages jetterent des cris effroyables, maniant leurs lances avec fureur, & montrant avec des démonstrations de menaces, de grosses pierres qu'ils ramassoient sur la rive; les Anglois ne leur répondirent que par des fignes d'amitié & de bienveillance, leur jetterent du pain & plufieurs bagatelles propres à leur plaire, mais aucun d'eux ne daigna y toucher : ils retirerent à la hâte quelques piroques qui étoient fur le bord de la mer, & les porterent dans le bois ; ils s'avancerent enfuite dans l'eau, & paroiffoient épier l'occasion de pouvoir faisir le canot pour le tirer fur le rivage; les matelots qui se doutoient de leurs desseins, & qui craignoient d'en être massacrés s'ils tomboient dans leurs mains, brûloient d'impatience de les prévenir en faifant fett fur eux; mais l'Officier qui les commandoit, ne devant point commettre d'hostilités, les en empêcha. Ce n'est pas que M. Byron ne se crût en droit d'obtenir par la force des rafraichissemens, qui lui devenoient d'une nécessité indispensable pour lui conserver la vie, s'il eut pu mettre à l'ancre, & que les fauvages se fusient obstinés à lui en refuser; mais rien n'auroit pu justifier l'inhumanité de leur ôter la vie, pour venger de pareilles injures fans qu'il lui en revint le plus leger avantage.

on a trop. Les bateaux ayant rapportés une feconde fois à M. Byron, qu'on veninte de mé découvoir aucun mouillage autour de cette Ille, il fe détermina mouillage autour de cette Ille, il fe détermina forçeur pre- à aller vifiter l'aytre, ce qui l'occupa le refte du jour & la nuit fuivante.

the control of a filter vitter 1 query, e.g. un toccupie restrict out potential in this turvaine, according to the filter of the

et puteurs gues de terre très-étroites, & fi baffes qu'elles font prefque au niserre liète, veau de la furface de la mer, qui brift defins avec violence. Il envoya de chaque vaiffeau un canot armé, fous la conduite d'un e Officier, pour fonder & tacher de découvir au vect des Ifles, Mulimet un endroit propre au débarquement. En approchant de ces ter-

Melimeteun endroit propré au decarquement. En approchain de ces trèécocourte, ses, la prémiere choie qu'on diffinguoit cétoit les cocciers, qui élevent leurs rameaux épais, & chargés de fruits au-deflus des autres arbres.

Les Indiai. Auffi-tôt que les Indiens virent partir les canots, ils accourent foir rurent en foule fur le rivage, armés de lances de maffines; ils rivage, à les fuvirent pendant qu'ils fondoient le long de la côte, de leur font de me faifoient des geftes menaçans pour les empécher d'aborder.

M. Byron fit tiere par-deffus leurs têtes une piece de huit livres de balles, ils prirent précipitamment la fuite, & fe cacherent dans les bois. A dix heurs les bateaux étoient de retour, mais ils n'avoient point trouvé de fond à la plus grande proximité du rivage, fur lequel la mer brifoit avec un bruit horrible.

The milieu de ce grouppe d'îlfies, git par le 144 10' de latitude life de Septentrional, & 1444 51' de longitude Oueft: la déclimitson de Déspoemer.

l'aimant y fut de 47d, 3' Eft.

En quittant ces Isles, M. Byron eingla à l'Ouest; l'impossibilité de pouvoir en tirer aucune espece de rafraichissement pour ses malades, dont la situation devenoit à chaque heure plus déplorable, lui sit donner à ces siles le nom de Disappointement.

S. VIII

Découverte des Isles du Roi George. Description de ces Isles, Ge:

LE lendemain, M. Byrorr découvris une autre terre à l'Ouoft-Sud-Oueft, & à la diffance de 6 ou 7 lieues. Le 10 il en étoit approché. Elle cft longue & baffe; le rivage eft une belle plage de fa-

ble blanc, bordée d'un rocher de corail.

La contrie couverte de cocoiers & d'autres arbres , préfente un coup d'œil agrachle. On en prolongea la côte du Nord-Eft ,
à la ditiance d'un demi-mille du rivage: dès que les Indiens appercurent les vaiificaux, ils allumerent de grands feux, s'ans doute pour Allieme terépande l'allarme parmi les habitans les plus éloignés, & cou. ^{16diates}.
rurent au rivage armés de la même manière que les fauvages des *
lifes de Disipositament.

Bien-tot quédques centaines d'Indiens rangés en bon ordre, s'an-Mestra des vancerent dans l'eau jusqu'à la ceimure. L'un d'eux portois une l'aduiren. Jongue perche, au haut de laquelle étoit attachée une piece de sastre en guifé de drapeau : ils firent des cris affreux & continuels, & le moment d'après plufieurs grandes piroques défendirent le lac pour

fe joindre à eux.

M. Byron avoit envoyé deux bateaux armés, commandés chacun par un Officier, pour reconnoître les fondes, & la place la
plus fivorable à l'encrage. Ils trouverent la côte par-fout bordée d'un
rocher efcarpé, à l'exception de l'ouverture qui découvroir l'illot,
& dont la largeur étoit à peine de la longueur d'un navire. M. Byron mit en travers vis -à -vis de cette entrée. Nos boateaux qui doient
en avant, dit M. Byron, faifoient aux Indians tous les fignes polities
en avant, dit M. Byron, faifoient aux Indians tous les fignes polities
d'amitté, fin geoit judqueux protogue doubleme I'llos pour éte dipropre, supposer en
cher : nous crimes d'ubord que c'étoit avec de bonas intentions; of
avail s'établisme ante eux C pous un commerce d'amitté, mais nous jouqu'ul s'établisme ante eux C pous un commerce d'amitté, mais nous jouqu'ul s'établisme ante eux C pous un commerce d'amitté, mais nous jouqu'ul s'établisme ante eux C pous un commerce d'amitté, mais nous jouparties de la commerce d'amitté, mais nous jouparties de la commerce d'amitté, l'entre l

2

Jimes bien-olt convincus que les Indiens n'avoint d'autre deffin que \$1951.
\$1951.
\$1850.
\$1951.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$1851.
\$

fulairis riomphoient dans leur impunité.

M. Byron N. terouvant point de mouillage en cet endroit, M. Byron conless la oit tima de prolonger la côte pour gagner la pointe la plus occidentin de le l'Ille. Lofqu'ill cut aunche ceute pointe, il vi tune cautre libe
qui lui reftoit au bud-Oueft quart Oueft, à environ quarte lieues;
alors il avoit daidé etgelfé de près d'une lieue Ille, ou il avoit laiffé
les Infulaires; mais ils n'écoient pas faitshaits de s'être tirés tranquillement d'avec lui : il apperqu't duva doubles piroques très
Cuetours le grandes, qui venoinent à la voile fur lui. Dans chacuné de ces propues rogues, ctoient trente Indiens, tous armés à la manière du pays,

Cuetours le grandes de M. Byron fe trouvoient affic Join Gous le vent du

Les canots de M. Dyron ne trouvoient ainez som outs le vent du va fileau, & les priogues paffant entre le vaifleau & le rivage, par cofficient très-emprefies d'ailler les atraquer. Il fit fignal à fes canots de leur donner la chaffe; à & l'infiant ils cournerent fur les piet de le leur donner la chaffe; à & l'infiant ils cournerent fur les piet de le leur donner la chaffe; à de l'infiant ils cournerent fur les chaffes histopourante; ils amenerent à l'infiant leur voile, & ramerent vers cours d'airle de l'entre d

temper de pierre & de blades source de checker de pierre de de la companya del companya de la companya del companya de la companya del la companya de la com

eux les autres morts, ils de retirerent fur l'illot où étifient leurs compagnons. Les bateaux revinrent avec deux priegues quilès de l'impartique de l'illotte d'illotte d'illotte

M. Byron regagna l'après-midi, le poste qu'il avoit déja eu;

Difficultés & renvoya ses bateaux, pour prendre encore une sois les sondes auactivare tour de l'Illot, mais ils revinrent confirmer que le mouillage y étoit

impratiquable. Pendant l'ablence des bateaux, on obleva un grand nombre d'Infidiaires fur la pointe voiline de l'endroite, où on les 3/95; avoit laiffé le matin; ils paroifloient emprefiles à enlever pluficurs pirogues qui écoient fur le bord de la mer: eraignant qu'ils fre fuilent entres de renouveller un combat, qui ne pouvoit que leur être functie, M. Byron lit tirer un coup de canon, dont les balles paffant par-dellis leurs têxes, produitirent l'effet qu'il en a médiare en a minimer.

tendoit, tous en un moment disparurent.

Les buseaux parvineau encoré à defeendre à terre avant le couter du folelt, lie rumufireru quelques pois de cocos; musi lis huya-defenseu à
perquent pas un feul habitant. Dans la nuit de violentes raftatires produces d'une très-forte pluic, obligerent M. Byron
de les covernes quisqu'à fept heures du main, il revint fe meture en
urrers visà-via l'islot. Ses bateaux partient de nouveu pour Amers haprocurer des raffraichiffemens à l'équipage. Il fit mettre dans les veyr's aubateaux tous ecux qui, attaugés du féorbut, récioent cependant registrer
pas affix malades pour garder leur hamac. Il décendit auffi à les ceresterre où Il gelfa la journée. Il vir plufieurs maifons que les Indials, ivenres avoient contierement, abandonnées; il n'y trouva que des chiens
qui ne celtierne d'aboyer tant qu'il fix à terre.

En vilitant les culanes des Indiens, les Anglois trouvernt la Méasuremanuelle d'un gouvernail ; cette piece déja nonge de vers, avois railes, avois railes

troe avoient eu fans doute des Hollandois, à qui étoit la cha-Let Hollandois en la loupe.

Il icroit difficile de favoir fi les Indiens parvinrent à fe défait cours de re des Hollandois, ou fi leur vaiificau vint fe brifer fur leur côte; mais on a lieu de croire que leur vaiificau ne retourna jamais en Europe, puisqu'il n'y a point de relation de fon voyage, ni d'au-

cune découverte qu'il ait faite.

Si ce vanticau fit voile de cette Isle, on ne devineroit pas trop pourquoi il y avoit haitib e gouvernail de fa chalouppe, se si l'equipage fit mit en pieces par les Indiers, il doit y avoit dans ette tele des retices plus confiderables de se fertemens, auxquels les fauvages attachent un trè-grand prix; mais ou n'eut pas le temps de faire de plus grandes recherches. M. Byron emporta avec lu fe fribattu, le cuivre & les outils de ser; il leur en haista un exactement de la forme d'une hache de charpentier, & dont la lame étoit une coquille d'huitre perfiere; il et possible qu'il sit des fait à l'unitation d'une hache; car parmi les outils qu'il a pris dans cet endroit, il y en avoit un qui paroilloit être le refle de cet infrument, quoiqu'il fui repréque entirement us.

A une très-petite diffance des maifons des Infulaires, il y avoit Tombeaux.

des bâtimens d'une autre espece, & assez ressemblans à des tombeaux; ce qui fit croire à M. Byron qu'ils avoient une grande vé-1765. nération pour les morts.

Les bateaux firent plufieurs voyages de terre pour en rap-Les feorba-porter des noix de cocos, & des plantes antiscorbutiques, dont l'Istiques guéras le est couverte, & bien-tôt il n'y cut plus de malades sur le Daude cette ife, phin & la Tamar.

Les Infulaires De toute cette journée, on ne vit point paroître les Infulaires res fe ca qui fe tinrent cachés; on n'apperçut même aucune fumée dans l'Isle; ils craignoient fans doute qu'elle ne découvrit le lieu de

leur retraite. Le foir les Anglois retournerent à bord. Cette partie de l'Isle est située par les 14d, 20', de latitude sept. cette Iffe. & 148d.50'.de longitude Ouest. De retour à bord , Mr Byron s'écarta un peu de la côte, fe propofant de faire voile le lendemain pour reconnoître l'autre Isle qu'il avoit vue à l'Ouest de celle où il s'étoit

arrêté, & qui est à soixante-neuf lieues des Isles de Disapointement, dans la direction de l'Ouest un demi-rumb au Sud. Afrect d'une Le lendemain 12, Mr Byron courut fur cette Isle, qui se préautre lile.

fentoit à-peu-près comme celle qu'il venoit de quitter, il v vit de même un grand lac dans l'intérieur.

Mouvemens Dès que le vaisseau fut apperçu des Infulaires, ils accoururent des infultai-res fur la co- en foule fur le rivage ; ils étoient armés comme ceux des autres Ifles, & ils le fuivirent pendant plufieurs lieues, tandis qu'il prolongeoit la côte. Comme la chaleur de ce climat est très-grande, ils paroiffoient fouffrir d'une courfe fi longue; car quelquefois ils fe plongeoient dans la mer, ou se jettojent tout étendus dans lo sable qu'arrosent les lames qui se brisent sur le rivage, & ils recommençoient enfuite à courir.

Les bâtim

Cependant les bâtimens à rames fondoient le long de la côte à rames s'ape rames approcheat de comme à l'ordinaire; Mr Byron avoit expressement défendu aux givage. Officiers qui les commandoient de faire aucune violence aux naturels, à moins qu'ils n'y fuffent forcés pour leur propre défense, il leur avoit recommandé au contraire d'employer tous les moyens imaginables pour gagner leur amitié & leur bienveillance.

Les bâtimens à rames s'approcherent du rivage d'austi près que les lames purent le leur permettre, & firent figne aux Infulaiconverta- res qu'ils avoient besoin d'eau. Les Indiens les comprirent d'abord tion par fi- & leur firent entendre de s'avancer plus loin le long du rivage, les canots continuerent de prolonger la côte, jusqu'à ce qu'ils

arriverent à la vue d'un village construit comme celui que le Capitaine Byron avoit vu dans la derniere Isle. Les Infulaires les fuivirent en cet endroit, & furent joints par plufieurs autres. Les bateaux rangerent le rivage d'aussi près qu'il fut possible, & le Capi-Cérémonies taine se tint prêt à leur envoyer des secours, & à les soutenir de

fon artillerie. Il vit alors un vieillard descendre du village vers le

bord de la mer. Il etoit suivi d'un jeune homme ; sa taille étoit haute & il paroiffoit nerveux, une barbe blanche, qui lui descendoit jus- BYRON qu'à la ceinture, lui donnoit un air vénérable. Il fembloit avoir l'autorité d'un Chef ou d'un Roi. Les indiens à un figne qu'il fit, se retirerent à une petite distance, & il s'avança sur le bord du rivage. D'une main il tenoit un rameau verd, & de l'autre il preffoit fa barbe contre fon fein. Dans cette attitude, il fit un long difcours; fa prononciation cadencée pouvoit faire croire qu'il chantoit; n prononciation & cette espece de chant n'avoit rien de désagréable. ,, Nous ne re-un discou grettions pas moins, dit Mr Byronade ne pas l'entendre que de n'en pouvoir point être entendu nous-mêmes. Cependant pour lui donner des marques de bienveillance, nous lui jetntames quelques présens de peu de valeur, lorsqu'il parloit encore : mais il n'y toucha point, & il ne voulut pas permettre aux tiens de les ramaffer avant qu'il eut achevé fa harangue. Alors il s'avança dans la mer, jetta à nos gens fon rameau verd , & prit enfuite les présens qu'on lui avoit fait. Toutes les apparences nous faifant bien augurer de ce peuple, nous pleur fimes figne de mettre bas les armes, & la plupart d'entre eux les quitterent fur le champ. " Un des Officiers de un officier poupe, encouragé par ce témoignage d'amitié, fauta du canot & de pouje va nagea à travers les lames jusqu'au rivage. Les Indiens l'entourerent infulaires. auffi-tôt, & commencerent à examiner fes habits avec beaucoup de curiofité : Ils parurent fur-tout admirer fa veste. L'Officier de poupe eut la générofité de l'ôter & d'en faire un don à fes nouveaux amis; mais cette complaifance produitit un mauvais effet, Il n'eut pas plutôt donné fa veste qu'un Insulaire lui dénoua sa cra- Tratement vate, la lui arracha & prit la fuite. Cet Officier fentant qu'ils ne lui fait. laifferoient rien fur le corps; fe retira comme il put & regagna fon canot à la nage. Cependant on étoit toujours en bonne intelligence avec eux. Plusieurs nagerent jusqu'aux bateaux ; quel- Les Insulaiques-uns apporterent des fruits & d'autres de l'eau douce dans des res portent comilles de cocos. Mais le principal objet de ceux qui montoient fions nux Anles canots étoit d'obtenir des perles de ces Infulaires ; & pour stots. mieux le leur faire comprendre, ils leur montroient des écailles d'huitre perliere qu'ils avoient ramaffées fur la plage de l'isle où ils étoient descendus : tous leurs efforts furent infructueux; jamais Les Anglois ils ne parvinrent à se faire entendre. Ils auroient eu peut-être pes en obteplus de fuccès, s'il leur avoit été possible de relâcher quelque temps air de perles. parmi eux ; mais malheureusement la côte ne sournissoit aucun mouillage pour les vaisseaux.

Mr Byron donna à toutes ces Isles, dont il venoit de faire la déGiffement
couverte, le nom d'Isles du Roi George (a) Cette dernière se trou-de cette Isle.

⁽a) On en trouvera la description , dans la description de la mer du Sud.

ve par ces 14d. 41'. de latitude Sud, & 149d. 15'. de longitude Oucit.

\$. IX.

Navigation depuis les Isles du Roi George, aux Isles Saypan, Tinian & Agnigan. Découverte de plusieurs Isles.

I .E Dauphin & la Tamar quitterent le 13 Juin les Isles du Roi George; ces deux vaisseaux se trouvoient alors dans la partie septentrionale du milieu des Isles qu'on a appellées enfuite Isles de la foeiété, & en allant un peu plus au Sud Mr Byron auroit découvert un grand nombre de celles qui ont été reconnues par les navigateurs qui ont fait depuis lui le tour du monde. Il s'appercut très-bien qu'il y avoit des terres étendues dans ces parages; mais l'état de fes équipages ne lui permit pas de beaucoup s'arrêter.

Il pourfuivit fa route à l'Ouest & apperçut une terre au Sud-Sudre de Galles.
Nature de la Ouest; il courut dessus & trouva que c'étoit une Isle étroite, dont sue. Apell la verdure qui en annonçoit la fertilité en rendoit l'aspect très-agréable, mais une houle britée fur cette côte avec un bruit horrible, le fond en est très-mauvais à une certaine diffance, & se trouve semé d'écueils qui s'étendent à près de trois lieues au large. Cette Isle, très-peuplée, autant que le coup d'œil a permis d'en juger en la prolongeant, n'a guere moins de vingt lieues de longueur. On lui donna Giffement le nom d'Isle du Prince de Galles. Elle est par les 15d, de latitude de cette If Sud . & 151d, 52', de longitude Queft. Sa diffance des Isles du Roi George, est d'environ quarante-huit lieues dans la direction du Sud

> 8nd, Oueft, De la pointe occidentale de cette Isle. Mr Byron dirigea fa route au Nord 82d, Queft. , Le vent , dit-il , paffa à l'Est ; & les lames "du Sud, qui avoient rendu notre navigation fi pénible avant d'arriver à la hauteur des Isles de Diredion, & qui depuis ce , temps-là avoient cesse, commencerent à reparoltre. Mais au mo-"ment de les perdre, & quelques jours aupai avant, nous vimes de

"grandes compagnies d'oifeaux.

"J'observai journellement qu'avant le coucher du soleil, ces "oifeaux dirigeoient leur vol vers le Sud. J'en conjecturai qu'il de-Remarques ,, voit y avoir quelque grande terre de ce côté; je ne pus m'empêles Hes me cher de croire que, fi les vents m'euffent favorife, je l'aurois " rencontré; & fi nos équipages euffent jouis d'une meilleure fan-"té, j'aurois volontiers couru à l'Ouest, pour tenter cetté découverte. La population de toutes ces Isles baffes, que nous avions , vues , fembloit supposer l'existence d'un continent qui ne de-" voit pas en être éloigné; & fans cette supposition, il seroit d'il-

Baffes.

1765.

cile

cile de rendre compte de la maniere dont cette longue chaine d'Isles, s'est peuplée, mais le mauvais état des équipages étoit un obstacle infurmontable à cette navigation. Le Commodore Byron ne se trompe pas, il avoit effectivement

à fa gauche les Illes si nombreuses & si serrées que Mr Cook a reconnues enfuite & qu'il a appellées Isles de la fociété.

Mais il parle d'après les faufics joies qu'on avoit encore en 1765, fur l'existence d'un continent qu'il suppose dans ces parages. D'après les deux voyages de M. Cook, il cst démontré qu'il n'y en a

Le 17. Mr Byron vit divers oifcaux voltiger autour du vaiffeau; & il crut qu'il étoit dans le voifinage de quelqu'autre Isle. Il continua fa route, mais avec précaution; les Isles dans cette partie de l'océan, rendent la navigation très-périlleufe : comme ce ne Dongers de font la plupart que des terres baffes, un vaiffeau peut se trouver la navigation deflus avant d'en avoir connoillance.

Cependant il n'apperçut rien le 18, 19 & 20, pendant lequel temps céan. il fuivit la même route, quoique les oifeaux fuffent toujours en grand nombre autour de fes vaiffeaux. Il étoit parvenu à 12d, 22'. de latitude Sud & 1674. 47'. de longitude Ouest, & il étoit éloigné de 313 lieues de l'Isle du Prince de Galles.

Le 21, il découvrit à une lieue, une chaîne de brifans qui s'allon- Découverse geoient dans le Sud-Sud-Oueft, & une heure après il découvrit une des Illes de terre à huit lieues, elle se montroit sous l'apparence de trois liles, dont les côtes bordées de rochers laifloient voir différentes Afred de coupures d'une pointe à l'autre distantes d'environ trois lieues; il ces incs. regne un récif fur lequel la mer brife & s'éleve à une hauteur effrayante. On tourna la pointe septentrionale & on vit la côte du Nord-Ouest, & celle de l'Ouest défendues par d'innombrables écueils qu'il eut été dangereux de vouloir ranger d'un peu près, ces If-Nature de la les parurent plus fertiles, plus riches que celles qu'on venoit de côte & af viliter ; & elle n'étoient pas moins peuplées , à ne juger par les habitations qu'on appercevoit en grouppe le long du rivage, une grande pirogue se montra à quelque distance des côtes; mais Mr Byron fut forcé d'abandonner cette belle contrée, fans pouvoir en prendre une plus exaéte connoiffance, à cause des brisans qui s'étendant au large dans toutes les directions, exposoient à beaucoup plus de rif-ques que la descente ne pouvoit promettre d'avantages, il crut d'abord que c'etoit une partie des Isles Salomon (a) & espéra en reconnoître quelques autres d'un plus facile accès.

(a) Nous parlerons ailleurs des Isses Espagnols en ont rapporté de l'or , elles Salomon , & nous dirons qu'il parolt que ont excités les defirs des Navigateurs , ce sont les terres de la Nouvelle-Istan- & M. Byron souhaitoit beaucoup de les de , & de la Nouvelle - Bretagne , fort retrouver . coignées de ce parage. Depuis que les

Tome XX.

** La chaine de rochers qu'il découvrit approchant de ces Isles;

**Broon, fe trouve par les 10.4, 15' de latitude auftrale & 1604, 28' de longitude occidentale; elle est au Nord 764, 48' Ouest de l'Isle du Prince de Galles, & à la distance de 35a licues. Les Isles font & l'Ouest-Nord-Ouest de ce réciri, dans un éloignement de neuf lieues. Il les nomma les Isles du danger, & s'en éloigna dans la direction, du Nord-Ouest un ouart Ouest.

La vue de cette chaîne de brifans lui fit donner de fréquentes allarmes pendant la nuit, & il en avcrit fes Officirs qui la pafferent fur le pont à obferver. Cette précaution étoit d'autant plus néceffaire qu'il eut fans relâche de violens coups de vents accompa-

gnés de pluie.

Me Byron, preffè par les befoins de les équipages de revenir en Europe, prenoit tous les moyens qui dépendient de lui pour y arriver le plutôt polible : c'est dans ce parage qu'il commença la reus de à s'élever au Nord des routes de Mondana & de Quiror, & il acheva plus dérès le tour du monde, dans une bastinde plus élevée qu'aucun autre pour celle sin navigateur : traversant extre nouvelle partie de la mor du Sud, pièren... "In découvrir que deux bles ; il rechercha celles de Salonnon fais pièren..."

pouvoir les retrouver. (a)

Découver. La navigation jufqu'au 27 n'eut rien de remarquable; il apperçut

te de l'ai alors une autre Isle dans le Sud-Sud-Oueft, diffante de fept a

d'Yorck.

huit lieues. " Nous courûmes desfus, dit Mr Byron, à mesurc "que nous en approchâmes, nous vimes fes côtes s'abaiffer juf-"qu'au niveau de la furface de la mer; la verdure & les cocoa tiers qui y croissent en abondance, en rendent l'aspect très-agréa-"ble; un grand Lac en baigne l'intérieur; en cela elle ressemble à "I'Isle du Roi George : cette Isle a près de trente milles de circon-"férence. Ses bords font marécageux, & la mer brife d'une maniere terrible fur tout le rivage. Nous en prolongeames les " côtes ; & arrivés au vent de l'Isle , je fis mettre nos canots de-, hors pour reconnoître les fondes, & trouver un mouillage, " n'ayant point trouvé de fond , je les renvoyai avec ordre de def-, cendre à terre , s'il étoit possible , afin de nous procurer quelques rafraichissemens pour les malades. Ils aborderent avec "beaucoup de peine, & rapporterent près de deux cens noix de , cocos, qui, dans notre fituation, nous parurent d'un prix inefntimable. Ceux qui montoient les canots rapporterent qu'ils n'avoient rien vu dans l'Isle qui pût faire croire qu'elle eat jamais été

"habitée. Ils y trouverent des milliers d'olfeaux de mer. Ils étoient fi peu ombrageux qu'lls fe laiffoient uer fur leurs nids, qu'lls conftruifent aux hauts des arbres; mais on n'apperçut aucun quadrupede. Je fus tenté de croire, que cette lste étoit la même que celle qu'on défigne dans le Népaus Fragoyis fous le

(a) Voyez ce qu'on a dit plus haut fur ces files

nom de Maluita, placée à près d'un degré à l'Est de la grande , Isle Sainte - Elifabeth , la principale des Isles Salomon ; mais "ayant été depuis convaincu du contraire, je l'ai nommée l'Isle du Duc d'Yorck. Je pense que cette Isle n'avoit pas encore été reconnue. La position que les cartes françoises donnent aux Isles Salomon n'est fondée sur aucune autorité; Quiros cst le scul qui prétende les avoir découvertes; & je doute que les détails qu'il nen a laissé puissent servir à les saire reconnoître par d'autres na-

"vigateurs. " (a)

Le 2 Juillet, Mr Byron appercut une Isle à environ fix lieues au Découverte Nord; il courut deffus jusqu'au foir, & fit louvoyer à petites de l'iffe sybordées pendant la nuit. Aux premiers rayons du jour cette Isle lui préfenta un coup d'œil charmant; elle est basse & unic, couverte d'arbres, entre lesquels les cocotiers se sont remarquer aiscment, mais des lames qu'on voyoit se brifer avec violence & un rivage maréeageux Afred de paroiffoient comme destinés à en désendre l'accès, & diminuoient le ceue ine. plaifir que caufoit la perspective délicieuse de cette Isle. Mr Byron examina la côte du Sud-Ouest, qui court dans une étendue d'environ quatre lieues. Dès qu'il en fut à portée, il ne tarda pas à s'appercevoir que la population y étoit très-nombreuse.

Il découvrit d'abord un millier d'Infulaires affemblés fur la plage; Multimote & bientôt plus de foixante pirogues ou espece de pros mirent en mer, d'insulaires. & ramerent vers ses vaisseaux. Il se disposa à les recevoir, & en un moment ils fe rangerent autour de lui. Leurs pirogues, d'une conftruction très-bien entendue, étojent li propres qu'elles paroiffoient être neuves. Chaeunc d'elles contenoit au moins trois perfonnes & fix au plus.

Ces Indiens l'ayant confidéré pendant quelques inftans, l'un Les Indiens d'eux fauta dans l'eau, nagea vers le vaisseau & y grimpa comme un boid. chat. Des qu'il fut monte fur le plat bord, il s'y affit en faitant de violens éclats de rire; il parcourut enfuite tout le vaiffeau, s'efforçant de dérober tout ce qui se trouvoit sous sa main; mais ee sut fans fuccès, parce qu'étant nud, il lui étoit impossible de rien ca- ce qu'étant cher. Les matelots lui mirent une veste & des culottes, ce qui le di- un des infovertit beaucoup; il avoit tous les gestes & toutes les manieres d'un laires. finge nouvellement dreffé. On lui donna du pain, qu'il mangea avec une forte de voracité; & après avoir fait nombre de tours plus grotesques les uns que les autres, il s'élança du vaisseau par dessus bord, avec fa veste & ses longues culottes, & regagna sa pirogue. Il ne fut pas plutôt de retour, que plufieurs autres à fon imitation nagerent vers le vaisseau, monterent jusqu'aux sabords, par où s'étant infinués, ils fe faifirent de tout ce qui leur tomba fous la main, & fe vois que replongeant incontinent dans la mcr, nagerent à une très-grande commettent

(a) On dira plus bas que M. Carteret, après avoir fait inutilement les mêmes recherches, a adopté le même fentiment.

distance, quoique quelques-uns d'eux, ayant les mains pleines les tinssent hors de l'eau pour ne pas mouiller ce qu'ils emportoient. Un Un d'eux autre Infulaire qui paroiffoit jouir de quelque confidération, avoit porte une pour ceinture un cordon garni de dents humaines : c'étoient vraidentablement les trophées de fes exploits guerriers; car il ne l'auroit pas échangé contre tout ce qu'on auroit pu lui offrir ; quelques-

uns de ces Infulaires étoient fans armes.

Cette Isle à laquelle les Officiers voulurent donner le nom de leur Commandant, eft fituée par 1d, 18', de latitude Sud & 173d, 46', de longitude Ouest (a).

Après le départ des vaiffeaux de l'Isle Byron, la diffenterie & le Chalcurs ex-feorbut, fuite des chalcurs excessives & du calme pefant qui re-Maladie des gnoient fur ces mers, affligerent les équipages d'une maniere cruelle. equipages. La provision des noix de cocos, excellent remede contre le scorbut, étoit consommée. On foupiroit après des vents frais pour arriver aux Isles des larrons, dont on n'étoit pas éloigné. Mr Byron observe que le thermomêtre montoit fouvent à 884, & descendoit rarement au deffous de 81, auffi regarde-t-il cette navigation comme la plus brûlante qu'on ait fait.

Depuis la fortie de la mer du Sud, M. Byron fit route fur des parages déja connus; mais les détails de fa navigation font encore

affez intéreffans pour qu'on les fuive rapidement. Du 28 au 30, un grand nombre d'oifeaux voloient autour des

vaisseaux, & bien-tôt en effet, on vit terre à l'Ouest un demi quart Rhumb au Nord. On reconnut que c'étoit les Isles de Tinian, de Saypan & d'Aiguigan (b).

Le 31 à midi, les deux vaisseaux jetterent l'ancre à la pointe Sud-Reitiche à Ouest de Tinian. Tiquan. M. Byron descendit à terre, pour marquer l'endroit où il con-

Korbut.

viendroit de placer les tentes pour les malades, qui étoient en grand Ravage du nombre, car il n'y avoit pas un feul matelot qui n'eût reffemit les atteintes du feorbut, & plusieurs en étoient à la derniere extrémité, On trouva pluficurs cabanes que les Espagnols & les Indiens avoient quittées l'année précédente; aucun d'eux n'y étoit encore venu de cette année, & il n'étoit pas probable qu'ils y arrivassent de quelques mois; on y avoit le folcil jusqu'au zenith, & la faison des pluies étoit commencée.

Après avoir marqué la place où l'on devoit dreffer les tentes , M. Byron entreprit avec fix ou sept de ses Officiers, de pénétrer Excussion dans les bois pour découvrir ces points de vue charmans, ces perfdans le payr. pectives enchanteresses, & ces prairies dont la verdure n'est in-

> (a) On en parlera ailleurs dans la descrip- de l'autre de deux & trois lieues , Saynan eft la plus grande, & Aiguigan . dont tion générale de la mer du Sud. les terres font élevées, & d'une forme

(b) Ces trois Isles sont éloignées l'une ronde, est la plus petite.

terrompue que par l'émail des fleurs, & qu'animent de nombreux troupeaux qui y paissent en liberté : il étoit impatient de jouir de BYRON. la vue de cette delicieuse contrée, dont on trouve une description fi 1765. intéressante dans le voyage du Lord Anson. Cependant l'objet le. plus important étoit de le procurer du bétail qui lui devenoit de premiere nécessité; mais le bois étoit si épais, si embarrasse de brof-Epaisseur des failles, qu'il ne voyoit pas à deux toiles devant lui, & que pour ne forets. pas fe perdre dans une foret presque impraticable, il étoit obligé d'appeller ses Officiers le uns après les autres. L'excessive chaleur l'avoit fait partir en chemise, sans autres vêtemens, que ses longues culottes & fes fouliers qui en un moment furent en lambeaux. Il parvint néammoins avec des peines infinies a traverser ces bois ; mais à fa grande furprife, la contrée s'offrit à fes regards fous un Difficulté de afrect bien différent du tableau qu'on lui en avoit fait d'après An-lestraverser, fon. Les plaines étoient entiérement couvertes de roseaux & de payabien de buiffons, qui, s'élevoient en plusieurs endroits plus haut que lui, férent du & par-tout au moins jusqu'à la ceinture : ses jambes continuelle-avoit fait Anment embarrafices dans ces especes de ronces, étoient toutes dé-fon. chirées. Durant cette marche, il étoit couvert de mouches de la Meltitude tête aux pieds, s'il vouloit parler il étoit sûr d'en avoir la bouche pleine, & plutieurs lui entroient jusques dans la gorge. Après avoir marché ainti l'espace de trois ou quatre milles, il apperçut un taureau qu'il tira; & un peu avant la nuit, il revint à l'endroit de fon débarquement austi mouillé que s'il se sut plongé dans l'eau, & ti harrafle qu'il pouvoit à peine se soutenir. Il envoya aussi-tôt quelques hommes pour rapporter le taureau qu'on avoit tué.

L'équipage pendant son absence s'étoit occupé à dresser des tentes & à transporter les malades à terre.

Le lendemain ser. Août, fut employé à dreffer de nouvelles Malater et tentes, à defeendre fur le rivage les pieces à l'eau, & à nettoyer le puis definie à l'aiguade. M. Byron penfoit que ce puis étôit le même, où le Contarion commande par le Lord Anfon fit fon eau; c'étoit fans contredit le plus mauvais qu'il cut encore trouvé depuis qu'il étôit en mer : l'eau en étôit faumâtre & toute pleine de vers

Il n'y avoit qu'un fond de fable, dans la rade qui couvre de sorreis maffes de corail; & comme l'ancre n'a point de teune fur neutiture. Le fable, on étoit expofe continuellement au danger de voir fes cables couples par des coraux durs & tranchans. (a) Contre cet accident, M. Byron fit garnir les cables, & y attacher de diffance en diffance des tonneux vuides pour les faire flotter, & cmpêcher leur frottement fur les coraux : enfuite il réfolut de ne plus mouiller que fur une ancre; ces deux expédiens lui réulifrent.

(a) Le Capitaine Wallis ayant relaché auffi à Tinian, on joindra les autres observations de M. Byron à celle de ce dernier Navigateur.

Byton envoya du monde pour reconnoître les retraites du comparties de co

as ret; quelques detachemens envoyes pour en tuer, lortqu'on inte leurs retraites, furent quelquefois vingr-quatre heures à les pourfuivre avant de pouvoir les atteindre; & lorfqu'un de ces animaux avoit été trainé l'efpace de fept à huit milles à travers les bois, & les plaines hériffes de bruyeres, il étoit tout couvert de monches, exhaloit une odeur fécide & n'étoir plus bon à l'ien; ce qu'il y avoit de plus fâcheux, c'est que les Anglois exténués par ces pénibles courles évoienne bien-tôt attiqués de sievres, dont ils avoient peinc à guérir.

On parvenoit avec moins de peine à se procurer de la volailMolitime le 1 ses bois de cette Ille sont peuplés d'une si grande quantité d'oiseaux de toutes especes : on pouvoit toujours en tiere aisement
mais la chair en étoit généralement d'un mauvais goût, & la

Rha'eur ex chaleur étoit telle qu'une heurer après qu'on les avoit tués ce n'étoit plus que de la pourriture.

L'îlfe de Tinian abonde en cochons fauvages : n ils font fi fêroces & fi gros, dit M. Byron, qu'ils pefent communément 200 nlivres, qu'on peut les tirer fans beauconp de difficulté; leur chair nous fut d'un grand fecours n.

Tandis qu'on s'occupeit des moyens de s'en procurer par la chaffe ou par les pieges, an des contre-maltres découvrit un endroit très -agréable du coté du Nord-Oueft de l'Ille qui étoit fort fréquenté par le bétail, & d'où lon pouvoit l'amener par mer. M. Byton y envoya aulii-tôt un détachement avec une tente, pour y refier plus commodément. Chaque jour les bateaux rapportoient au valiteau tout ce qu'on avoit tué; mais quelquefois la mer brifoit avec tant de furie flur le rivage qu'il étoit impossible d'aborder, & le canot de la Tamar perdit trois hommes qui tentrent de franchir la lame.

Reconnoiffance de Saypan.

"Sayam, qui eft plus confidérable que celle de Traiam par fon étendue; Flévanton de fes terres, montre aufil fous un affect plus agréable. La Tamar mouilla au vent de cette fale à la diffance d'un mille du rivage; quelques perfonnes de l'équipage décendirent fur une trèsbelle plage fabloneufe, qui s'étend l'espace de fix ou fept milles; ils fe promenerent alors dans le bois, où ils remarquerent pluffeurs arbres qui feroient très-propres à faire des mats de navire. Ils vient beaucoup de cochons fauvages & de guanaques, mais aucune trace d'autre bétail, ni atucun oifeau. Ils ne trouverent près de la plage aucune fource d'eau, mais ils apperçurent un grand d'ang dans plage aucune fource d'eau, mais ils apperçurent un grand d'ang dans

le milieu des terres, dont ils n'approcherent pas. De grands tas d'è-

Tandis qu'on étoit en rade la Tamar alla reconnoître l'Islc de

incurfice

sulles d'huitres perlicres, amoncelées fur le bord du rivage, 65 plufieurs autres veltiges leur firent juger, qu'il n'y avoit ras long. 3 yeuns temps qu'on c'oit venu dans l'Isle : 1/ pau f e faire, di th. Bywon, staire que les Lippanols s'y rendent à de certaines jaijons de l'année, pour p'uries safaire la péche des preies. M. Byvon a vu autil pluficurs de ces pransis your leires de figures piramidales, qui portent fur une base quarrée, & se sense ce dont parle Lord Anson.

Le 30 Septembre, les malades étant rétablis, & M. Byron ayant pris toutes les provilions que l'Isle fournit, le Dauphin & la Tamar partirent de Tinian, après y avoir relàché 9 femaines. Entr'autres rafraichillemens qu'emporterent les équipages, il faut compter deux

mille noix de cocos.

S. X.

Traversée de Tinian à Pulo Timoan, & de Pulo Timoan à Batavia.

DU premier au 22 Octobre, le Journal de M. Byron ne rapporte que quelque soldervations fur les oficiava qu'il vit en mer , & fur haiguille aimanéte : il n'apperçut aucune terre pendant cet interval, & le 2a, il fe trouva à îix lieues de l'Isle de Grifton, la plus Septentrionale des Isles Bahon. Ayant réfolu d'Abord de toucher à ces Isles, il count fur celle qu'il appercevoit, mais comme la traverfice depuis ces Isles and détroit de Banas, eft très-périlleufe, & qu'un beau ciel & un vent frais lui permetroient de forcer de voiles, il crut qu'il étoir plus prudent de pourtiure fa route, & il remit le Cap à l'Ouett. D'après no obfervation, l'Îlle de Grafton git par 214, 27 de latitude Sud, & 1182, 147 de longitude Quett. L'après

Le 5 Novembre, il fe trouva devant l'Îlle de Timoan; M. By-Grafion.
ron cipérant y trouver des rafraichissemens, d'après ce que dit M. Byron

Dampierre, y mouilla.

Les Officiers allerent à terre le lendemain pour voir ce qu'on en pourroit tirer, « les labitans, qui font des Malais, nous parurent un peuple infolent, dit M. Byron. Des qu'ils nous vifent ap offerations procher du rivage, ils accourrent en grand nombre fue le bord dischaise de la mer, ayant un grand couteau d'une main, de l'autre une rèpute armée d'une pointe de fer, & un brit, efpece de polignard « la tecinture : nous débarquàmes malgré ces apparences menaçans de la cinture : nous débarquàmes malgré ces apparences menaçans et qu'il principous commençàmes nos emplettes. Mais outre qu'il fait cours de l'autre information de volailles, une c'hevre & un chevreau. Nous officiers de volailles, une c'hevre & un chevreau. Nous officiers de couteaux, des haches, & dautres informens de cette effece; mais ils les refuierent d'un air méprifant, & decmanderent des roujes. Nen ayant pas, nous c'ions embar-

raffes de payer, nous leur offrimes des mouchoirs, & par grace

wils daignerent accepter les meilleurs. Bleurs & a. Ces peuples font d'une stature au-dessous de la médiocre . mais parfaitement bien pris dans leur taille. Leur teint est de couleur bronzée & presque noire, M. Byron vit parmi eux un vieillard qui à quelque différence près étoit vêu comme un Perfan; mais les autres étoient nuds, à la réferve d'un mouchoir qu'ils portoient autour de leur tête en maniere de turban, & de quelques morceaux d'étofie dont ils se ceignent les reins, & qu'ils attachent avec une agraffe d'argent. Il ne parut aucune femme, & probablement ils

Maifons, ne les laiffent pas voir aux étrangers. Leurs maifons bâties en bois de bambou, font propres & réguliérement conftruites; elles s'élevent fur des poteaux, huit pieds environ au-dessous du sol-Canors. Leur canots font auffi très - bien faits. Il en vit quelques-uns affez confidérables, & dont ils fe fervent probablement pour aller commercer à Malacça; mais quand il fut à terre le pays lui parut très-

agréable & couvert d'arbres.

L'Isle est montueuse, elle produit en abondance le choux pal-Produ-Sione mite & le cocotier; mais les habitans ne jugerent pas à propos de l'itie. d'en vendre aux Anglois. M. Byron appereut quelques rifieres : un féjour de trente-fix heures ne lui laitla pas le temps de viliter cette contrée vraifemblablement fertile.

Malgré l'agitation violente & continuelle des vagues dans la baie, où M. Byron étoit à l'ancre, ses équipages réussirent à Abondance faire une pêche abondante : ils jetterent la feine avec le plus grand de poissons. fuccès; mais il étoit facile de s'appercevoir que cela donnoit de l'ombrage aux Infulaires, qui regardent comme une de leurs propriétés, les poissons qui font fur leurs côtes. Deux belles rivieres fau excel viennent fe jetter dans la baie; l'eau en est parfaite, & M. By-

ron l'a trouva fi fupérieure à celle qu'il avoit à bord, qu'il en remplit autant de pieces qu'on put en charger fut le canot, qui y retourna deux fois. Tandis qu'il étoit à l'ancre, quelques Infulaires lui Quadropede apporterent un animal qui avoit le corps d'un lievre & les jambes

particulier. d'un daim; un des Bas-Officiers qui l'acheta auroit voulu pouvoir le conserver vivant; mais il fut impossible de lui procurer l'espece de nourriture qui lui ctoit propre ; il fallut donc le tuer ; la chair en étoit d'un très-bon goût. Le temps fut à l'orage durant le Observations relâche des Anglois devant cette Isle; les éclairs & la pluie, ac-

compagnés des plus violens coups de tonnerre, continuerent prelique fans interruption.

LeDauphin & la Tamar appareillerent le 7 de Timoan. Le 10 ils ide de Lin appercurent l'iffe de Lingen , & le 11 d'autres petites iffes qu'ils prirent pour les Illes Domines, & le 12 Pulo-Tore. Le 13 Pulo-Taya, Pulo-Tote. le 15 Sumatra, enfin le 27 ils entrerent dans la rade de Batavia, Relache à Quoique les Espagnols & les Hollandois nous aient fait connoître

ces parages, on trouvera cependant dans le Journal de M. Bv-

ron, des remarques utiles aux Navigateurs.

Le lendemain qui étoit le 28 Novembre, fuivant les Journaux du Dauphin & de la Tamar, & le 29 de la vraie date de l'Europe, fur laquelle ces deux vaiffeaux avoient perdu un jour en faifant le tour du monde, M. Byron alla mouiller plus près de la Ville. » La n compagnie Hollandoife, dit-il, entretient toujours à Batavia un " vaisseau Amiral. Le Commandant de cette patache, qui parmi quentos refes compatriotes est un personnage de consequence, jugea à pose aux propos d'envoyer son canot à mon bord; le conducteur aussi tangence de la conducteur aussi de la conducteur aussi tangen

mal vêtu qu'il avoit mauvaise mine, me demanda qui nous étions, "d'où nous venions, quelle étoit notre destination, & me fit plun fieurs autres questions non moins impertinentes; il se disposa en » même temps à écrire mes réponfes; mais je lui épargnai cette » peine : il fut prié de quitter fur le champ mon bord, & de re-"tourner dans son canot, ce qu'il fit sans répliquer

A fon arrivée à Batavia, M. Byron n'avoit pas un feul malade dans les deux équipages; mais fachant que l'air y est plus mal-sain qu'en aucun endroit des Indes, dans la faifon des pluies qui étoit prochaine, & que l'arrack y est très - commun , il résolut d'en partie

aufli-tôt qu'il feroit prêt à remettre en mer (a).

S. XI.

'Arrivée au Cap de Bonne-Espérance, retour en Angleterre,

M. Byron appareilla le 10 Décembre, après avoir embarqué des rafraichiffemens, & une provition de ris & d'arrack pour le refte du voyage. Le 14 il mouilla près de l'Isle du Prince dans le détroit Reffecte de la Sonde; il y relacha 5 jours, & pendant cet intervalle les équi- à 1786 pages ne vêcurent que de tortues que les habitans de l'Isle leur vendoient à bon marché,

A peine eut-il mis à la voile, qu'une fievre putride se développa Une fievre avec fureur dans les deux équipages; trois matelots en mouru- patrade atrent, & plufieurs autres furent fi malades qu'on les jugeoit fans ef-taque ter pérance. Cependant M. Byron n'avoit pas perdu un feul homme à Batavia; ce qui fut regardé, malgré la briéveté du relâche comme un exemple extraordinaire de bonheur. Il ne fut pas quinze jours en mer que tous fes malades fe rétablirent parfaitement,

Le Dauphin & la Tamar continuerent à faire voile près de

(a) M. Carteret, M. Wallis, M. de marques de M. Byron à celles de ces Na-Bougainville & M. Cook, ayant aufli re- vigateurs. kiché à Batavia, nous joindrons les re-

Tome XX.

G

quarante - huit jours , fans qu'il leur arriva rien de remarquable. Seulement dans cet intervalle ils perdirent un de leurs meilleurs canoniers. Il fe laiffa tomber du bord, & on ne put le fauver.

Le 10 Février ils eurent la vue de la côte d'Afrique, à fept lieues par 34d, 15' de latitude Sud & 21d, 45' de longitude Queit,

M. Byron porta fur la terre, & lorfqu'il en fut à deux lieues il Fumée for vit une épaisse fumée qui s'élevoit d'une plage fabloneuse ; imaginant one cote de que cette fumée étoit produite par les Hottentots, il fut surpris qu'ils choififient pour leur rélidence, cette partie de la côte qui ne paroît composce que de dunes, où l'on n'apperçoit ni arbrisseau ni verdure, & fur laquelle la mer brife avec une violence qui doit y rendre la pêche impraticable.

Le 13, le Dauphin & la Tamar entrerent dans la baie de la Table,

mouille dans les huniers, tous les ris pris,

deferte.

Les vents étant grands frais & par grains violents, les Hollandois dirent à M. Byron, qu'aucun de leurs vaisseaux n'auroit ofé entrer dans la baie avec un vent li défavantageux, & qu'ils l'avoient Hardielle de vu avec furprise entrer & manœuvrer avec plus de facilité & de

promptitude qu'on ne le fait d'ordinaire par le vent le plus favorable. " Dinant un jour chez le Gouverneur de la Compagnie Hollan-· doife, j'eus occasion, dit M. Byron, de parler de la fumée que » j'avois vue fur une plage fabloneufe, en un endroit de la côte, "où tout annonçoit la fterilité de la terre, & j'ajoutai que cela m'avoit étonné, il me dit qu'il n'y avoit pas long-temps qu'un *autre vaisseau, qui s'étoit approché de cette partie de la côte wavoit vu comme moi cette grande fumée, quo que cette terre Hollandois » qu'on supposoit être une lise fut inhabitée, il m'apprit à ce sujet sur une côte » qu'il y avoit près de deux ans, que deux vaisseaux Hollandois

n de la Compagnie des Indes, avoient fait voile de Batavia pour »le Cap, & que jamais on n'en avoit eu de nouvelles ; il foup-«connoit que l'un de ces deux vaisseaux, ou même tous les "deux, avoient fait naufrage fur cet endroit de la côte, & que » les fumées qu'on avoit apperçues venoient de ces malheureux qui » s'v étoient perdus; & il ajouta qu'on avoit déja envoyé plusieurs * fois des bateaux pour éclaireir ces conjectures, mais que la mer » brisoit sur la côte avec tant de surie, qu'ils avoient été forcés « de revenir fans ofer y descendre. Je fus touché du récit d'une fi strifte aventure, & je regrettai de n'en avoir pas été informé a auparavant; car j'aurois fait tous mes efforts pour trouver ces in-» fortunés, & les tirer d'un lieu où ils doivent probablement pé-» rir de mifere.

M. Byron partit le 7 Mars de Batavia, après un relâche de trois femaines; le 16 il eut la vue de Sainte-Hélone, quelques jours après faifant voile par un très-beau temps & un vent frais, à une diffance confidérable de la terre, le Dauphin recut une fécousse aussi rude

que s'il eut donné fur un banc : la violence de ce mouvement allarma tout l'équipage & chacun courut fur le pont ; la mer étoit teinte BYRON. de fang dans une très-grande étendue ; ce qui diffipa leurs craintes. Le vailless Il en conclut qu'ils avoient touché fur une baleine ou fur un touche far grampus, & que vraifemblablement le vaisseau n'en avoit recu aucun dommage; ce qui étoit vrai. Dans ce même temps, M. Byron perdit le fecond maître charpentier, jeune homme industrieux &c actif; il avoit presque toujours été dans un état de langueur de-

puis le départ de Batavia. La Tamar avoit jusqu'alors suivi le Dauphin, mais trois pieces de la ferrure de fon gouvernail étant rompue, M. Byron fut obligé de dire au Capitaine Cumming, qui la commandoit alors, de faire voile pour Antigoa, & d'y réparer fon gouvernail avec une nouvelle garniture de gonds & de rosettes qu'il avoit de rechange ; car celle de la Tamar étant en fer, on ne s'étoit pas attendu qu'elle durât autant que celle du Dauphin, qui étoit de cuivre ainsi que son doublage.

Le Dauphin continua fa route : le 7 Mai il eut connoissance des Sorlingues : neuf femaines après fon départ du Cap de Bonne-Efpérance, & un voyage de 22 mois & quelques jours, le 9 il rentra en Angleterre.



VOYAGES

DANSLES

MERS DU SUD.

LIVRE SECOND.

Voyage fait autour du Monde en 1766, 1767, 1768 & 1769, sur le Swallow, par le Capitaine Cartéret.

INTRODUC-

INTRODUCTION.

LE fucels du voyage du Commodore Byron, exciterent de plue en plus le zele du Roi d'Angleterre, pour les progrès de la navigation & de la géographie; le Parlement qui accordoit les fubilitées nécellaires à ces expéditions, (écondoit les vues du Monarque avec me extrême générolité, è ce qui chi bien remarquable on ne trouve prefque aucun intervalle entre les expéditions qu'a ordonnées la Grande-Bretagne, dans ces demiers temps.

Le Commodore fut de retour en Angleterre, au mois de Mât 1766; 8 au mois d'Aout fuivant, le Daughin fue expédié de nouveau, fous le commandement du Capitaine Walls, avec les mêmes infructions générales pour faire des découverres dans l'hémispiere méridional. Le Daughin fut equipé comme la premier fois. Le Swallow etoit un Sloup monté de quatorze canons, d'ayant pour équiper quierveing de manalots, avec un Lieutemat ex vinge de faiblein d'une manière très-ferète : les Gouvernemens ne divulguen pas control de la comment de l'une de la commentation d'une manière très-ferète : les Gouvernemens ne divulguen pas ces fortes de projets i parce que n'emps de guerre les Nations ennemies pourroient projiter de ces connoillances, & attaquer les vaiffeaux envoyés dans les parages lointains, pour y fiire des découvertes. » Le Swallow, dit M. Carteret, éjoit un vieux vaiffeau de faire ment en de ferive et le fervice » Le le roi en le royou pas en fette de faire.

wun long voyage, étoit legérement doublé à la quille, laquelle INTRODUC-» n'étoit pas même garnie de clous, qui putlent suppléer au défaut "d'un doublage plus capable de le défendre des vers. On me fit rentendre que je devois accompagner le Dauphin dans fon ex-» pédition ; mais la différence de grandeur & d'équipement de ces " deux bâtimens, me donne lieu de penfer qu'ils n'avoient pas la même destination. Le Dauphin avoit un doublage de cuivre. & nétoit approvisionné de tout ce qui cst nécessaire à une navigation "longue & dangereuse; le Swallow, au contraire, étoit mal » pourvu des choses les plus effentielles. Je me hazardai cepen-"dant à demander une forge, du fer, un petit esquif & plusieurs » autres choses que je savois par expérience devoir être très-im-» portantes, fi l'on pretendoit que j'entreprifié un fecond voyage au-» tour du globe; on me répondit que le vaiifeau & fon équipement étoient très propres pour l'ufage qu'on en vouloit faire. » & l'on ne m'accorda rien de ce que je delirois. Cette réponfe me » confirma dans l'opinion où j'étois, que fi le Dauphin s'embara quoit pour faire le tour du monde, on ne m'enverroit pas plus ploin que les Isles Falkland , où je serois remplacé par le Jason . n excellente frégate qui étoit comme le Dauphin, doublée de cuivre. & amplement chargée de provisions. Comme je manquois » de fil de carret , article absolument nécessaire dans tous les "voyages, je táchai de m'en procurer à Plimouth, mais on me » dit qu'on en avoit mis à bord du Dauphin une quantité suffisante "pour les deux vaisseaux.

Le Dauphin & le Swallow, marcherent ensemble jusqu'à ce qu'ils fusient arrivés à la vue de la mer du Sud, à l'entrée occidentale du détroit de Magellan, & de - là ils revinrent en Angleterre par des routes différentes, quoique le Capitaine Carteret foit rentré dans les ports de la Grande-Bretagne, plus tard que M. Wallis, on fera cependant l'Histoire de son voyage avant celle de ce dernier (a), son Journal fe trouve dans la collection d'Hawkesworth, dont on a parlé plus haut.

'Au fortir du détroit de Magellan, le Dauphin cingla plus au Sud . & le Swallow plus au Nord. La géographie doit au Capitaine Carteret , la découverte des Isles Ofnabrug , Glocester , de la Reine Charlotte, de Carteret, de Gowe, de Sir Charles Hardy, de Winchelier. & du détroit entre la Nouvelle-Bretagne & la Nouvelle-Islande (b), enfin des Ifles de l'Amirauté. Ce Navigateur intelligent & éclairé, a d'ailleurs achevé fon expédition autour du monde, avec une attention & des foins remarquables. Il a couru de très-grands

⁽a) Il se trouve dans la collection (b) La découverte de ce détroit lui d'Hawkefworth, avant celui du Capitaine a fait un honneur infini. Wallis, parce que fa route a moins de rapport à celle des Navigateurs.

dangers. & dès les commencemens de l'expédition, il a montré un dévouement héroïque. La troisieme année de son voyage dans le temps où il étoit le plus épuifé, il fut attaqué par un pirate; ce refocctable marin a depuis été tué en Amérique, dans la guerre con-

tre les Infurgens.

De tous les Navigateurs qui ont abordé fur des contrées nouvelles dans ces derniers temps, M. Carteret, est celui qui paroit avoir tue le plus de monde ; mais on ne doit point le lui reprocher. fon équipage étoit d'autant plus disposé à tirer sur les Naturels des différens pays, qu'il fe trouvoit par-tout dans le befoin, à la veille de périr faute de rafraichiffemens, ou faute de ne pouvoir réparer le vaifleau (a).

CARTERET 1766.

S. I.

Traversée de Plimouth à l'Iste de Madere, & de cette Iste à l'extrémité du détroit de Magellan.

IM. Carteret fit voile de Plimouth, avec le Dauphin & la Flute ·le Prince - Fréderic. Le 22 Août 1766; l'équipage ayant reçu la veille deux mois de paye : il n'est pas besoin de suivre sa route iufqu'au monient où il iut séparé des deux autres bâtimens, à l'extrémité du détroit de Magellan, du côté de la mer du Sud; on la retrouvera dans la relation du Capitaine Wallis. Voici feulement quelques particularités qu'il est bon de conserver.

Pendant le relâche à Madere, M. Carteret ne connoissant pas encore le lieu de fa destination, écrivit au Capitaine Wallis, qu'il manquoit de fil de carret, & l'informa de la réponfe qui lui avoit été faite lorsqu'il en avoit demandé au Commissaire Ordonnateur de Plimouth : M. Wallis lui en envoya einq cens livres, mais cette quantité ne fusfifant pas aux besoins du Swallow, M. Carteret sut sorcé bien-tôt après de mettre en pieces quelques-uns de fes cables pour

fauver fes agrets.

Le Lieutemant de M. Carteret l'avertit le 3 dès le grand matin . que neuf des meilleurs matelots s'étoient échappes du vaiffeau penjo. Nouvelle - Islande. Vue de l'Ife

(a) Dans l'introduction du voyage de Ce voyage renferme 9 cartes ou plan-

Saint-Jean & de 6 autres Ifies. 6º. Carte des découvertes du Capitaine Carteret , dans la Nouvelle-Bretagne. 7º. Trois vues des Isles de l'Ami-

1º. Une du côté Nord-Ouest de Ma-29. Carte & vue des Ifles Pis-Cairn. o. Illes de la Reine-Charlotte.

rauté & de quelques autres. 8º Banc de fable dangereux de Jofeph-Freewil , extrémité méridionale de Mindana.

4º. Côte septentrionale de la plus gran-9. Baie de Bonthain. de des Isles de la Reine-Charlotte. Baie

Swallow & hatte Byron .

DES VOYAGES. LIV. II. dant la nuit, & avoient gagné la côte à la nage, entiérement nuds,

& n'emportant rien que leur argent , qu'ils avoient enveloppé CARTERET. dans un mouchoir attaché autour de leurs reins. Il ajouta que les Neuf micedéferteurs ne s'étoient pas quittés jufqu'à ce qu'ils fusient près de la foient à Mahoule qui brife avec violence fur le rivage, & qu'alors un d'eux ef-dere. frayé du brut des vagues en éto t revenu en mageant près du vaisseau qu'ils couoù il avoit été pris à bord; mais que les autres avoient eu le cou-reat, rage de se hasarder au milieu des tlots. Comme la perte de ces hommes auroit eu pour M. Carteret des fuites funcfies, il cerivit fur le champ au Conful, pour le prier de l'aider à les récouvrer ; il n'avoit pas encore fini la lettre, loriqu'il lui fit dire, qu'au grand étonnement des naturels du pays, on venoit de les trouver nuds fur le rivage, qu'on les avoit mis en prison, & qu'on n'attendoit que ses ordres pour les renvoyer. M. Carteret dépécha un bateau . & dès qu'il apprit qu'ils étoient arrivés, il alla fur le pont. » Je fus char-"mé, dit-il, de voir le répentir fur leurs vifages, & je fus intérieurement porté à ne pas leur infliger une punition, à laquelle wils fembloient d'spotes à se soumettre de bon coeur , pour ex-» p'er leur faute. Je leur demandai ce qui avoit pu les porter à * s'enfuir du vailleau, & quitter le fervice de leur patrie, au rif-» que d'être devores par les goulus, ou déchires en pieces par la . houle qui battoit fur la core, ils repondirent que quoiqu'ils cuf-» fent couru tant de dangers en mageant vers la gieve, ils n'a- Monte.

"voient jama's eu mtent.on de delerter le vaisseau, qu'ils étoient de delerter le vaisse de le *réfolus de ne pas quitter tant qu'il pourroit naviguer, mais que fawehant been qu'ils entreprenoient un long voyage, dont person-» ne n'étoit affure de reven't, ils avoient jugé qu'il feroit un peu «dur de n'avoir pas une occasion de dépenter leur argent, & s'é-*toient détermines à boire encore une bouteille d'eau de vie & rewvenir enfuite à bord, où ils esperoient arriver avant qu'on s'ap-» perçut de leur départ. Je voulois leur pardonner & je n'exa-"minai pas trop févérement leur apologie, que le reste de l'équi-» page qui les entouroit paroifloit beaucoup approuver. Je leur fis » obferver qu'après avoir bu une bouteille d'eau de vie, ils au-* roient été peu en état de traverser la houle à la nage, & je leur "dis qu'efpérant que deformais ils n'exposeroient leurs vies que dans *des occations plus importantes, & que je n'aurois point à me » plaindre de leur conduite, je ne leur infligeois d'autre châtiment » que la honte & le regret dont je les voyois pénétrés. Je penfai " qu'ils avoient besoin de repos, je les avertis de remettre leurs qu'on leur » habits & de se coucher. J'ajoutai que si pendant notre voyage "j'avois beloin de bons nageurs, je connoiflois avec plaifir à qui » je pourro's m'adreffer. Avant ainti diffipé la crainte de ces bra-» ves matelots, je fus très-fat'sfait de remarquer le murmure de « contentement qui se sit entendre alors au milieu de l'équipage.

" Ma clémence fut bien payée par la fuite ; au milieu des peines & CARTERET wdes dangers de notre voyage, ces déferteurs nous rendirent

» toutes fortes de fervices avec un zele & une ardeur, qui leur fait "honneur, & qui fervit d'exemple aux autres.

Le Cap taine Carteret ne reçut que le 12 après être parti de Mane recoit fus dere, une copie de ses instructions du Capitaine Wallis, qui hui apae par della prit alors l'objet du voyage, & qui nomma le port Famine dans le détroit de Magellan, pour rendez - vous en cas de féparation.

" J'etois convaincu, dit M. Carteret, que l'on m'envoyoit à une » expédition que le Swallow & fon équipement n'étoit pas en » état d'accomplir ; mais je réfolus à tout événement de faire mon

"devoir . le mieux qu'il me feroit possible,

En entrant dans le détroit, on ordonna au Swallow de marcher en avant du Dauphin & de la Flûte, afin de les piloter au milieu des bas fonds; mais le bâtiment manœuvroit fi mal qu'il étoit très-Comitéen. le swallow rarement possible de le virer sans le secours d'un bateau qui le touât ; marchott cependant après bien des travaux & bien des dangers, ils mirent à mal. Mouillage l'ancre dans le port Famine, le 26 Décembre. On démonta alors le nu port Fa gouvernail pour y ajouter une piece de bois; M. Carteret espéroit

qu'en le rendant plus large, le vailleau s'en trouveroit mieux ; cette opération ne répondit pas à fon attente. "Le 17 Février, avant de quitter la baie d'Islande, j'exposai,

"dit M. Carteret, au Capitaine Wallis, dans une lettre, la fituaation de mon vaisseau, & je le priai d'examiner ce qu'il étoit » plus à propos de faire pour le service de Sa Majesté; s'il vou-M. Conteret " loit le renvoyer , ou s'il devoit continuer le voyage. Il me ré-

expose à M. » pondit que puisque les Lords de l'Amirauté l'avoient destiné à une Wallis le muyais état » expédition , dont je connoiffois bien l'objet , il ne croyoit pas

de Swallow nêtre le maître de changer fa destination.

Le Dauphin & le Swallow, continuerent donc à naviguer enfemble dans le détroit pendant quelque temps, & comme M. Carteret l'avoit déja passe une fois, on lui dit de se tenir en avant & de fervir de guide, & on lui donna la liberté de mettre à l'ancre ou à la voile lorsqu'il le jugeroit convenable. S'appercevant que le Swallow étoit très - mauvais voilier , qu'il retardoit beaucoup le . Dauphin, & que probablement il lui feroit manquer la failon de gagner la mer du Sud, ce qui avoit renverfé le projet du voyage ; il propofa au Capitaine Wallis de laisser le Swallow dans quelque anse ou baie; de monter ses bateaux pour l'accompagner & l'aider jusqu'à ce qu'il eut traverse le détroit. Il lui remontra que parlà il acheveroit fon paffage, fuivant toute apparence, beaucoup M. Caneret plutôt, que fi le Swallow lui faifoit perdre du temps. Afin de lui demande à faire agréer ce plan, il lui fit remarquer qu'il pourroit completter

Authorie fes provisions de bouche & de marine, & fon équipage avec ce qui étoit dans fon vaiffeau, & le renvoyer en Angleterre avec ceux ф¢

DES VOYAGES. LIV. II.

Le Swallow étoit alors en si mauvais état qu'en portant toutes ses voiles, il ne pouvoit pas faire autant de chemin que le Dauphin

avec fes huniers à un feul ris.

Ces détails reliaussent la gloire de M. Carteret, qui avec un si mauvais vassillau cest venu si bout d'achever le tour du monde, se qui n'a pas craint de s'arrêter dans des parages incomus, pour dé-

couvrir de nouvelles terres.

Le 10 Avril, le Dauphin, forçant de voiles pour fortir du de le Servicer troit par un vent fivorable, le Swalleur le perdit entirément de must reque qu'on n'avoit poit concerté de plan d'ôpération, n'i nomme de rendez-vous ultrieur après la fortie du détroit. Cette fignaration de voil d'autant plus fâcheufe pour le Capitaine Cartrette, quele Swall-Son voilfave lour auxoit à bord aucun des objets de commerce, qu'on porte margrevie ordinairement dans les parages de la mer du Sud, é qui font nécessifiaires pour obtenir des raffraichifiemens des Naturels. Il n'en réfoltu pas mons de continuer le voyage, & fis gens lui montrerent un courage bien propre à le raffurer, & à le dédommager de la perte qu'il venoit de faire.

Le jour de séparation, il étoit en travers du Cap Pillar, bier- Detertòt le vent, la brume & la pluie le mirent en danger, cependant partieur la il avoit envoyé un- bateau à la recherche de la bier Tuclâry, l'astemiré (mardi), que Narborough place à 4 lieues du détroit; on ne trou-

va ni celle-là ni aucune autre où le vaiffeau put être à l'abri. Le 12, M. Carteret renvoya encore le maître du navire pour

chercher un mouillage für la côte du Sud. Le danger continuoit ; für le foir le maître revint à bord ; il avoit trouvé une petite baie dars na meet laquelle on jeta l'ancre une heure après.

Cette baie eft fituée à environ trois lienes Eft quart Sud-Eft du Paiar.

Cap Pillar: Ceft la premiere plage qui ait quelquar Sud-Eft dui
Cap Pillar: Ceft la premiere plage qui ait quelquapparence de baie
en dedans de ce Cap, qui git au Sud quart Sud-Eft, à environ quaTome XX.

Il y a trois Illes à deux encablures en dedans de fon entrée, & en dedans de ces Illes on trouve un très-bon havre, avec un potiquem mouillage par 25 & 30 braffes de fond de vafe molle; la terre eft de la terre par-tout élevée autour de la baite & du havre. Un courant d'une drection réguliere & continuelle vers la côte, fit prédumer a IV. Carteret qu'il y avoit quelqu'autre communication avec la mer au Sud du Cap Deffr. Le maître du Swedlow, qui s'éclievarancé quatre milles dans un bateau, prétendoit qu'il n'étoit pas élogné de quatre milles de l'Occan occidental.

Le débarquement est bon par-tout; on peut y faire facilement Commodité du bois & de l'eau, & il y a des moules & des oies fauvages en metter abondance.

De la côte septentrionale, de l'extrémité Ouest du détroit de Magellan, qui est sinuée à - peu près au gad. & demi de latitude Sud, jusqu'au 404, la terre, c'ét-la-dire, la côte Ouest du paya des Dangoos, et enticrement composée d'îlies coupées par la mer, parque l'est enticrement composée d'îlies coupées par la mer, parque de l'est enticrement composée d'ilies coupées par la mer, parque de l'est enticement composée d'ilies coupées par la mer, parque d'arcet. M. Carreret les a placés à une distance considérable de la tention de l'est de

pais vuez, punque ces patientes on aveya e-peupes ur e meride no on les fuppost. Juqu'à fio arrivée dans ceux e meride no on les fuppost. Juqu'à fio arrivée dans ceux e la maM. Carreres cut un alée de la companie de reconstruit de la compartie de la companie de la com

ou quinze milles au Nord de fon estime.

Le 15, fur les quatre heures du matin, après avoir furmonté beaucoup de difficultées de de périls, il gagna le travers du Cap Pillar, avec une brifé légere du Sud-Eft, de une groffe houle, entre cinq de fix heures, il découvrir le Cap de Scada, de dans le même inflant le vent fauta tout-à-coup au Sud, de Sud quart Sudment que Ouet, de fouffla fifort, que le vaiffeau avoir peine à porter les de luniers rifés. Ce changement fubit du vent, de fa violence evcefment de la confirme la mer le prodigieulement groffe, que l'eau inondoir le fire five rendirent la mer le prodigieulement groffe, que l'eau inondoir l'eau inondoir le prodigieulement groffe, que l'eau inondoir le prodigieulement prodigieulement que l'eau inondoir le prodigieulement prodigieulement que l'eau inondoir l'eau inondoir le prodigieulement que l'eau inondoir le prodigieulement le contra l'eau inondoir l'eau inondoir le prodigieulement le contra l'eau inondoir l'eau inondoir le prodigieulement le contra l'eau inondoir le l'eau inondoir l'eau inondoir le l'eau inondoir le prodig

le tillac, & il couroit le plus grand rifque de couler à fond. On vuida toutes les pieces à l'eau, & il allégea d'ailleurs le bâtiment enDES VOYAGES. LIF. II.

tre les ponts. M. Carteret n'ofa diminuer ses voiles, il avoit befoin de toutes celles qu'il pouvoit porter , pour doubler les If- CARTERET. les remplies de rochers, auxquelles Sir Jean Narborough a donné le nom d'Illes de Diredion. Après qu'il fut dehors de ces Ifles , & Ifles de Diqu'il eut débouqué le détroit, les flots de la mer venoient plus ré-rection. guliérement du Sud-Ouest ; profitant bien tôt après d'un vent troit, foufflant du Sud - Sud - Ouest au Sud-Sud-Est à midi, il avoit ga-

gné un affez grand efpace au large, à environ neuf lieues du Cap Vidoire, qui est sur la côte septentrionale. Il dépassa ainsi l'entrée occidentale du détroit de Magellan, qu'il regarde comme trèsdangereuse. " Nous ne sumes delivrés, dit M. Carteret, qu'au » moment où nous allions périr; car immédiatement après le vent » fauta derechef au Sud-Ouest, & s'il avoit continué de souffler " dans ce rhumb, notre perte étoit inévitable.

§. II.

Traverse de la fortie du détroit de Magellan à l'Isle de Mazafuero.

IVI. Carteret prit son point de départ du Cap Pillar, dès qu'il eut débouqué le détroit, il gouverna au Nord, le long de la côte de Chili, dans le dessein de relacher à Mazafuero ou à Juan - Fernan-

des, pour faire provision d'eau.

Il étoit à environ cent lieues de l'embouchure du détroit au 48d. 39' de latitude Sud, lorsque les vents devinrent contraires, les tempêtes fréquentes & la mer si grosse, que son bâtiment étoit sou- Tempéte & vent au-deflous de l'eau. Sa navigation fut ainfi tourmentée par des rolle mer. alternatives continuelles de coups de vents, de mauvais temps & de quelques instans de calme jusqu'au 8 Mai , qu'il jouit enfin du premier beau jour depuis fa fortie du détroit.

Le q. M. Carteret découvrit l'Isle de Mazafuero, & le 10 celle de Juan-Fernandès, L'après midi, il rangea de près la partie orientale de cette derniere Isle, & après avoir fait le tour, à son extrémité

Nord, il découvrit la baie de Cumberland.

Il ne favoit pas que les Espagnols eussent fortifié cette Isle, il Jum Ferfut très-furpris de voir un nombre considérable d'hommes aux mandes forenvirons du rivage, une maifon & quatre pieces de canon au bord Espanots. de l'eau, & dans l'intérieur du pays à trois cens verges de la côte, un fort construit sur le penchant d'une montagne, & portant pavillon Espagnol.

Les coups de vent qui fouffloient directement du côté de cette baie, l'empêcherent d'approcher de la baie de Cumberland, autant qu'il auroit voulu; comme il traversoit la baie à l'Ouest, un des bateaux partit de la côte & rama vers lui, mais il s'en alla dès qu'il H 2

ment.

appercut que les coups de vent & les raffales retenoient le Capitaine CARTERET. Carteret à une distance considérable de terre. Il découvrit alors Afpett de l'extrémité Ouest, de la baie sur la partie orientale, de laquelle il y a au bord de la mer une maifon qu'il prit pour un corps de garde, & deux pieces de canon montées fur leurs affuts, fans aucunes fortifications dans le voifinage. Comme il vit qu'il ne pouvoit faire en cet endroit les provisions d'eau, de bois & d'autres rafraichissemens dont son équipage avoit besoin, après les fatigues de fon palfage, le Capitaine Carteret se pressa de gagner Mazafuero. Il arriva le 12 Mai à la hauteur de la partie Sud, la plus orientale de cette lile; mais le vent étant fort, & la mer groffe il n'ofa Mouillage pas en approcher de ce côté; il marcha vers celui d'Ouest, où il

jetta l'ancre fur une plage excellente, propre à contenir une flotte entiere, qui dans l'été peut y mouiller très-avantageusement. Il envoya les bateaux pour chercher de l'eau, mais il leur fut impossible de débarquer; le rivage étant rempli de rochers. & la houle fi forte que les rageurs ne pouvoient pas traverser les brifans. Cette impoffibilité étoit d'autant plus fenfible pour ses gens, qu'ils voyoient du vaiifeau un beau courant d'eau donce, une grande quantité de

bois, & beaucoup de chevres fur les collines. D. Sculté Le 13, les bateaux retournerent pour tenter le débarquement.

mais ils revinrent fans avoir pu approcher de la côte à cause du vent. Le 15, le temps étant devenu plus caline, M. Carteret mouilla fur le côté oriental de l'Iffe, dans le même endroit où M. Byron avoit mouillé deux ans auparavant. Il feroit trop long de raconter les accidens de toute espece qui affaillirent le Swallow. Arcidens & fes gens, pendant qu'il demeura dans ces parages. M. Carteret avoit pendant le fait débarquer les futailles fur la côte & dreffer des tentes, tant pour hater la provision d'eau, que pour couper du bois. Les tentes furent inondées par des torrens, & les gens n'échapperent qu'avec des fatigues & des travaux inouis: par-tout les élémens fembloient conjurés contre lui ; les tempêtes se succédoient avec la plus grande violence, & le vaisseau jusqu'au 24 ne fut pas un instant sans être expose à des dangers sans cette renaissans. Nous laisserons. M. Carteret faire lui-même le récit de deux événemens partieuliers, qui ferviront à donner une idée de fa fituation.

Le 17, les torrens venoient de ruiner l'aiguade qu'il avoit établi, M. Gower fon Lieutenant, observant que la pluje avoit sonné pluficurs courans d'eau, fur la partie de l'ille la plus voiliné du vaiffeau, offrit d'y aller avec le bateau, & d'y remplir autant de futailles qu'il en pourroit ramener : » j'acceptai cette proposition avec " joie, dit M. Carteret; il s'étoit à peine écoulé une heure . que » le temps devint nébuleux, un brouillard épais & noir couvrit ** l'Ifle , de maniere qu'il cachoit le fommet des collines , bienn tôt après nous eûmes un tonnerre & des celairs effravans : comme cet orage annonçoit un grand danger, je portal vers
 — l'Ille dans l'efpérance de rencontrer le bateau. La nuit fur vint, & l'épailleur du brouillard la rendit extrémement fombre;

p le vent augmenta & la pluie commenca à tomber avec beaun coup de violence; je fis allumer des feux & tirer des coups de ca-pangera que

n coup de violence ; je ns anumer des feux & effer des coups de ca-bagers que nons, afin de donner des fignaux au bateau. Voyant qu'il ne ren venoit point, je tombai dans l'inqulétude la plus accablante, je teas.

n'avois que trop lieu de craindre qu'il n'eût fait naufrage. Il n'eft

pas poffible d'exprimer la fattisfaction que je reffentis, lorfqu'il arriva fur les fept heures fain & faut. Je mappercevo's depuis long expres qu'une temples expresse à fandre fat fandre fur hous. Tous

" long-temps qu'une tempête s'apprêtoit à fondre fur hous, nous " remontancs le bateau à bord, avec toute la pomptitude possi-" ble. Cette tempête ne tarda pas à éclater, & elle auroit submer-

 ble. Cette tempete ne tarda pas a éclater, & elle auroit lubricregé tous ceux qui montoient le bateau s'il s'étoit trouvé en mer.
 Je demandai à M. Gower, comment il avoit tardé fi long-temps

n à revenir au vaisseau, il me répondit, qu'après être arrivé près n de l'endroit où il vouloit rempir les flutilles, trois de ses hommes les avoient trainées à la nage à terre, mais que dans peu de n momens la houte étoit montée si haut, de avoit brise avec tant

momens la house étoit montée il haut, et avoit brité avec ; tant
n de furie fur la côte, qu'il leur avoit été impossible de revenir
n au bateau, que ne voulant pas les abandonnet, parce qu'ils étoient
a conférement nude, il les avoit étéenque, mais qu'intimidé car l'app

nencérement nuds, il les avoit attendus, insis qu'intimidé par l'apparence de la tempété, & l'extrême obfeurité de la nuit, il avoit de pefin debigé de reveir funs en

" avoit été enfin obligé de revenir fans eux.

" La fituation de ces pauvrés malheureux, continue M. Car-

• teret, me fourniffor un nouveau fujer d'inquiétude & de chagrin; ills écoient nots fur une lle déferre, fort éclipnés du lieu de l'aiguade, où leurs compagnons auroient pu les accueillir, fans alimens, fans abri au milieu de la mit, accoblés par une pluie » violente & continuelle, accomipagnée de tonnierre & d'éclairs le 19 fur le foir, ils revintent à bord, & firera à M. Carteret le récir de leurs aventures. Tant qu'il fui, jour ils étoient flattés, ainfique ecrus qu'ils avoient laftlés dans le bateau, de pouvoir le rojoin. Similies de que eux qu'ils avoient laftlés dans le bateau, de pouvoir le rojoin. Similies de que mais lorique l'épaiffeur de la nuit ne fut diffiée que par la la tueur de éclairs, & que la mempée devir ne chaque inflatte plus antiques.

furicute, ils penferent que leur réunion étoir impossible. Il éroit matéries de aleur forces, au milleu de la tempéte & également au-destilis de leur forces, au milleu de la tempéte & des tenchers, de gagner la tente de leurs compagnons; ils furent donc réduits à patifie la nuit dans l'endroit, où ils étoient fans rien avoir pour les défendre de la pluic & du froid. Il trouverne nu ret-fource pour se rechauffer & se mettre tour-à-tour à l'abbit de la pluic, ce fut de se coucher fun sur l'autre, & chacun à fon tour occupoit le mileu. Dès l'aube du jour ils se mirent en marche du coût de la tenne; en cotoyant le rivage : ils écoient souvent arrè-

tés par de hautes pointes de rochers, & forcés de s'écarter dans CARTERET. la mer à une distance considérable pour en faire le tour à la mage, fans quoi ils auroient été mis en pieces contre les rochers par la houle, encore étoient-ils exposés à être dévorés par les goulus,

Entin ils arriverent à la tente, d'où ils revinrent à bord après s'è-

tre un peu remis de tant de fatigues.

Les différens bateaux qu'on envoya sur la côte coururent beaucoup d'autres dangers; en voiei un exemple choifi entre plufieurs, rs de Le 23, une tempête fit chaffer le Swallow fur fes ancres, tandis que les deux chaloupes montées par un équipage nombreux étoient à terre. M. Carteret ne voulut pas d'abord appareiller de peur de les laiffer, mais auffi l'ancre avoit ent crement perdu fond, & le vaiffeau étoit dans une eau profonde; il fut obligé de virer le cable fur le cabestan, & il tira l'ancre avec beaucoup de peine, Les coups de vent qui venoient de terre étoient si violens , que n'ofant pas hiffer de voiles, il se laissa aller à mâts & à cordes ; l'eau s'élevoit en tourbillons dans l'air, plus haut que la grande hune. Comme le vaisseau étoit chasse fort vite de la côte, & que la nuit approchoit, il commença à être en peine des bateaux, qui avoient à bord vingt huit des meilleurs matelots, outre un Lieutenant mais fur la brune il apperçut l'un d'eux qui s'ayançoit ayec viteffe vers le vaisseau; c'étoit la chaloupe, qui en dépit des efforts des matelots qu'elle portoit, avoit été forcée fur ses grapins & chassée du rivage. On s'empressa de la reprendre à bord, mais malgré la diligence & les foins des gens du vaisseau, on la trouva fort endommagée, lorsqu'on la remonta dans le bâtiment. Elle portoit dix hommes qui dirent que lorsqu'elle fut chassee de la côte, elle étoit chargée de quelques bois à brûler; mais qu'ils furent obligés pour l'alléger, de les jetter à la mer, ainfi que pluficurs autres chofes, On n'appercevoit point le canot; & M. Carteret avoit lieu de craindre, qu'il n'eût été également chaffe de la côte, avec les tentes, les Dix - neuf dix-huit hommes & le Lieutenant qu'il regarda comme perdus. Il Angrous en favoit que si la nuit qui commençoit les surprenoit au milieu de eette tempête, ils periroient infailliblement : il étoit cependant possible que les hommes sussent à terre, & qu'ils conservassent leur vie, tandis que le eanot feroit naufrage; c'est pour cela qu'il résolut de regagner la côte, le plutôt possible. A minuit, le temps fut calme; on pouvoit porter les basses voiles & les huniers, & le 24 à quatre heures du matin, le Swallow força de voiles, à dix heures il étoit très-près de la côte; M. Carteret fut très-mortifié

de ne point appercevoir le canot, cependant il continua à porter du côté du rivage, jusqu'à midi, lorsqu'il le découvrit heureusement amarré à un grappin tout près de terre. Et il vit bien-tôt les 10 Anglois qui s'embarquoient, & fur les trois heures, ils arriverent fains & faufs; ils étoient si épuisés de fatigue qu'ils purent à peine ga-

gner le côté du vaiffeau. Le Lieutenant dit, qu'il avoit entrepris de s'en revenir le foir auparavant, mais que des qu'il fut en mer, une CARTERET. raffale fubite avoit tellement rempli d'eau le batcau, qu'il fut fur le point d'être submergé, que les matelots l'avoient heureusement vuidé en pompant, avec toute la diligence & l'activité imaginables; qu'il retourna alors à terre, quoique difficilement; & qu'après avoir laille un nombre suffisant d'hommes à bord, pour avoir soin du bateau & le débarraffer de l'eau qui y entroit, il avoit débarqué fur la côte. Il ajouta qu'ayant passé la nuit dans un état d'inquiétude & de perplexité qu'il n'est pas possible d'exprimer, lui & ses camarades avoient cherché des yeux le vaisseau dès la pointe du jour, & que ne le voyant pas, ils conclurent qu'il avoit péri dans la tempète, qui surpassoit toutes celles qu'ils avoient éprouvées jusqu'alors. Ils ne tomberent pourtant pas dans l'indolence & l'affaitlement du déscspoir, ils se mirent à nettoyer ce terrein près du rivage. des ronces & des épines qui le couvroient, ils couperent plufieurs arbres dont ils firent des rouleaux pour les aider à tirer la chaloupe à terre. & la mettre, en sûreté; comme ils n'espéroient pas de revoir jama's le vaisseau, ils pretendoient attendre jusqu'a l'été & tacher alors d'aborder à l'Isle de Juan-Fernandès.

M. Carteret termine ainfi le tablcau des maux qu'il a fouffert aux environs de Mazafuero.

"Depuis le 16, jour où la tempête nous fit chaffer fur nos an- Maux que » crcs au lieu du mouillage, nous avions essuyé une suite conti-Carteret, » nuelle de perils, de fatigues & de malheurs. Le vaisseau avoit

· beaucoup fouffert & marchoit très-mal; le temps fombre & ora-» geux éto t accompagné de tonnerre, d'éclairs & de pluie, & » les bateaux que j'etois obligé, même lorsque nous étions sous » voile, de tenir toujours occupes, pour nous procurer de l'eau, e éto ent dans un continuel danger de faire naufrage, ils étoient af-

» faillis de tous côtés par des vents forts qui ne ceffoient de fouffler, " & par des raffales sub tes qui fondoient sur nous avec une telle · violence, qu'il est difficile de concevoir ces accidens, ils étoient

» d'autant plus cruels que je m'y attendois moins ; j'avois éprou-» vé deux ans auparayant avec le Commodore Byron, un temps » très-différent dans ccs mêmes parages (a).

(a) La description de Mazafuero, se trouve dans la description générale des Mes de la mer du Sud.



CAPTERET, 1767.

S. 111.

Paffage de Mazafuero aux Isles de la Reine-Charlotte. Erreurs sur la terre de Davis corrigées, Découverte de quelques Isles qu'on suppose être celles de Ouiros.

A Près avoir quitté les parages de Mazafuero , M. Carteret fit route au Nord pour trouver les vents alifes Sud-Eft. Parce que fon vaiffeau étant mauvais voilier, avoit befoin d'un vent fort pour marcher. Il courut au Nord plus loin qu'il ne l'avoit d'abord projetté, & trouvant qu'il n'étoit pas éloigné de la latitude qu'on afligne aux deux Isles appellées Saint-Ambroife & Saint-Félix, ou Saint-Paul, il crut rendre un service aux Navigateurs, en examinant si les vaisseaux pouvoient y rafraichir; d'autant plus que les Espagnols avant fortifié Juan - Fernandes, ces ifles pourroient être uciles à la Grande-Bretagne, fi par la fuite elle entroit en guerre avec l'Espagne. Cependant il les manqua, & il présume que c'est pour s'être trop avancé au Nord fur la foi des élémens de la navigation de Robertion qu'il eroit fautifs. Il fe tint entre le 25d, 50', & le 25d, 30' de latitude, jufqu'à ce

inutienent st. qu'il eut gagné cinq degrés à l'Ouest de son point de départ, cherchant one & les Isles qu'il avoit dessein d'examiner ; ne voyant point de terre

alors, il cingla plus au Sud, & atte gnit le 27d. 20' de latitude Sud; il y resta jusqu'à ce qu'il sut arrivé entre le 17 & le 18d, à l'Ouest de son point de départ. Il eut dans ce parage de petites fraicheurs, un fort courant au Nord, & d'autres railons de conjecturer qu'il étoit près de cette terre de Davis qu'il recherchoit avec grand foin; mais un bon vent s'élevant derechef, il gouverna Ouest quart Remarques Sud-Oueft, & arriva au 28d. demi de latitude Sud; il en conclut de Davis, que fi cette terre ou quelque chofe de femblable existoit, il l'auroitinfaill blement rencontree; on qu'au moins il l'auroit vue. Il se tint enfuite au 28d, de latitude Sud, 40d, à l'Ouest de son point de départ, & fuivant son estime à 12d. Quest de Londres. Le temps & le vent ne lui permirent pas de gagner une latitude méridionale plus avan-

cée; mais il alla au Sud de la fituation affignée à ce continent fupposé, qu'on appelle dans toutes les cartes, terre de Davis, " En réfléchiffant, dit M. Carteret, fur la defeription donnée n par Wafer, Chirurgien, à bord du vaisseau, commandé par le " Capitaine Davis, je pense qu'il est probable que ces deux Isles,

» font la terre que rencontra Davis dans sa route, au Sud des " Isles de Galapagos, & que la terre placée dans toutes les car-

n tes marines fous le nom de Terre de Davis n'existe point. Je n'ai » point changé de fentiment en lifant ce qui est dit dans le voya-

LIMIT -COL

nge de Roggewin, fait en 1722, d'une terre qu'on appelle Isle de Paques, ce qui confirme la découverte de Davis, suivant quel 1767.

» vigateur a appellée de son nom.

M. Carteret' effiye de prouver par la narration de Wafer, combien on doir ajouter peu de foi in a Journal tenu à bord du visificat de Davis; fes remarques font très-juties, mais il n'on eft pas moins vri que l'Ille de Papure ciffic, é, que c'elt probablement la terre de Davis, M. Cook, 'dans fon fecond voyage l'a retrouvée de roomu, & déterminé les parties, de maniere à lever tous les doutes: on en partera dans la défeniption des Illes de la mer du Gut, M. Carteret a pafit à environ un degré ce demi au Gud de cette

Le 17 Juin par 284 de latitude Sud, & 1124 de longitude Oueft, M. Carteret apperçut plufleurs oifeaux qui voloient en troupe & citano des goefinons, il en conjectura qu'il approchoit ou qu'il avoit paffe fortimosa près de quelque terre; (a) mais comme il avoit de longues lames qui venoient du Sud, il en conclut que toutes les terres qui font dans cette plage, ne peuvent être que de petites lifes couvertes de rochers.

C'étoit alors dans ces parages le milieu de l'hiver. Le Swallow Manyair avoit des vents forts, & une groffe mer qui l'obligeoient fréquemment temps qu'efde naviguer fous fes baffes voiles : les vents étoient variables, & quoi- low. qu'il fut près du tropique, le temps étoit fombre, brumeux & froid. accompagné fouvent de tonnerre, d'éclairs, de pluie & de neige mêlées ensemble. Le foleil étoit dix heures au-deffus de l'horifon, mais l'équipage paffoit fouvent plufieurs jours fans le voir ; le brouillard étoit fi épais, que lorsque cet astre étoit au-dessous de l'horison, les ténebres étoient effrayantes. L'obscurité du temps étoit tout-à-la-sois une circonstance délagréable & dangereuse, M. Carteret restoit quelquefois un temps affez long fans pouvoir faire une observation; cependant il étoit obligé de porter jour & nuit toutes ses voiles. Son vaiffeau étoit si mauvais voilier & son voyage si long, que saussion decette précaution devint nécessaire pour ne pas mourir de faim, mal-re vaisses. heur qui auroit été autrement inévitable eu égard à la fituation où il fe trouvoit.

Le a Juillet II découvrit une terre, en s'en approchant le len-bréoverne demain, elle his partu ére un grand rocher qui s'élevoit hors de la mer de l'ité rue elle n'avoit pas plus de cinq milles de circonfèrence, & femidoit infinibilet elle étoit expendant couverte d'orbres, & il apperçut un courant deau douce fur l'un des odés. II avoit envie d'ydears «ou terret quer, mais la houle qui à cette faifen brife fur la côte avec beau-coup de violence, rendit ce projet impraciable.

(2) Il n'étoit pas loin de l'Isle de Paques. Tome XX,

Il fonda fur le côté occidental de cette terre, à un peu moins 1167. d'un mille de la côte, il trouva 25 braffes fond de corail & de fair ble, & il eff probable que dans un beau temps d'été l'abordage y

Bott, & il ett producte que dans un beau temps d'ett l'abordage y

Rontéde la féroit très-sifé. Il vit un grand nombre d'oifeaux de mer voltiger autour de lui, à un mille du rivage, & il lui parut qu'il y avoit du

poilfon dans cette partie de la mer.

* Cette terre eff fituée au 20d. 2/de latitude Sud, & au 133d. 21/de longitude Oueft, à environ mille lieues à l'Oueft du continent de Elevation l'Amérique. Elle eft fi élevée qu'il l'a reconnusà plus de quinze lieues le 11de Pité de diffance. Quoique M. Carteret lui ait donné se nom d'ille de cuite. Pite airr, il paroit que cette terre n'étoir pas une nouvelle décou-

verte, & que Quiros l'avoit déja apperçu en 1606.

L'équipage àvoit joui juiques - là d'une bonne fanté, mais it commenca à être attaqué du forbut. Pendant le féjour-du Swallow, dans le détroit de Magellan, M. Carteret fit faire un petit abri couvert d'une toile peinte, qui fervoit de tapis de pied dans fa chambre, il fe procura par ce moyen fans beaucoup de peine & de travail, une affex grande quantité d'eau de pluie, pour que les matelois euflein toujours à diferction de cette boiffon importante. Cette cipece de bause metroit aufil à l'abri de l'inclimence du temps. Il penie que ces précautions le préferverent long-temps du forbut, quoique peut-cire ce boiheur foit dû en partie à l'elprit du viriol, qu'on méloit dans l'eau de pluie ainfi confervée, le chirurgien en mettoit toûjours une petite dofe dans chaque tonneau lorf-qu'on les rempfilioit.

Le 11, M. Carteret vit une petite Ille baffe & plate, qui fembloit presque de niveau avec le bord de la mer, & qui étotverte d'arbres verds. Elle est finuée au 22d, de latitude Sud, & au 1414, 32d de longitude Oucht, il lui donna le nom d'îlfe de l'Estque d'Ofnahrugh. Il saut compter exte Ille pour la première décou-

verte du Capitaine Carteret.

Comme elle étoit directement au-deflus du vent il ne put l'atteiner : en général il eft à vegretter que l'état du Swallow n'ait pas permis à M. Carrect de s'artêter fur les terres qu'il rencontra, ou de demeurer long-temps fur des parages qui promettoient des découvertes : il fe trouvoit alors à la hauteur & à l'extrémité mé-ridionale des filles de la Societé, & s'il avoit pu cingler davantage au Nord, il auroit tombé le premier au milieu de ce groupe d'îlles.

les du Duc II

Scorbut.

es II rencontra le 1a, deux autres lîfes plus petites qui étoient auffic ouvertes d'arbres verds, mais qui lui parurent inablatices. la îl civit tout près de la plus méridionale ; c'étoit une bande de cerre en forme de demie lune, baffe, plate & faibloneute. De l'extrémité Sud de cette îlle, jufqu'à la diffance d'environ un demi mille, il y a un recell fur lequel la mer brife avec beaucoup de fiu-

But HIS GOO.

reur. Il ne trouva point de mouillage, mais le bateau débarqua. Cette lile est un des aspects agréables, sans avoir ni végétaux, ni CARTERET. eau, ni commeftible, il y avoit cependant plufieurs oifeaux fi peu Multitule fauvages qu'ils se laissoient prendre à la main : l'autre lile est éloi- d'oiseaux. gnée de cinq ou fix lieues, & ressemble à la premiere. M. Carteret leur donna le nom d'Isles de Glocester.

" Nous avançames, dit M. Carteret, au Sud de ces Illes, & Remarques "les grandes lames que nous y eumes, nous convainquirent qu'il ses "n'y avoit point de terre près de nous dans cette direction. Le "vent étant à l'Est, je mis le Cap au Sud une seconde fois, & le - foir du lendemain 13, comme nous gouvernions à l'Ouest - Sud-" Quest, nous observames que nous perdions les longues lames ve-" nant du côté du Sud; mais nous les retrouvâmes à fept heures " du jour fuivant. Lorsque nous les perdimes, nous étions au 21d, 7 " de latitude Stid. & au 1474, 4' de longitude Oueft, & quand nous » les retrouvames nons étions au 21d. 43' de latitude Sud. & au " 140d. 48' de longitude Ouest; de sorte que j'imagine qu'il y » avoit alors quelque terre au Sud, qui n'étoit pas fort éloignée «. M. Carteret ne fe trompe pas, il ya effectivement au Sud, une Isle appellée Ohéteora, qui à été découverte ensuite par le Capitaine Cook, dans fon premier voyage.

Le 22, il se trouva a 18d, de latitude Sud, & 161d. de longitude Quest, c'est-à-dire, à environ 1800 lieues à l'Ouest du continent de l'Amérique, & dans toute cette route, il n'avoit rien vu qui indiquat une grande terre. & les routes des Navigateurs pofférieurs qui ont croife à différentes reprifes fur cet espace, n'y en ont point

trouvé. L'équipage du Swallow, commencoit à être très-malade du scorbut, qui avoit fait de grands progrès. M. Carteret vovant que tous Changement ses efforts pour gagner une latitude méridionale plus avancée de route. étoient inefficaces, & que les mauvais temps, le changement de vents. & par-deffus tous les défauts du vailleau rendoient fa marche lente; il crut qu'il étoit abfolument néceffaire de prendre la route, dans laquelle le bâtiment & l'équipage seroient plus en sûreté. Au lieu donc d'entreprendre de s'en revenir par le Sud-Est, projet qu'il auroit été presque impossible d'exécuter , eu égard à sa fituation & à la faifon de l'année, il porta au Nord afin de gagner n cingle les vents alifés. Il fe tint toujours dans les parages, qui fur la foi pour sander des eartes devoient le conduire à quelqu'Ille, où il pourroit se pro-les vents au-curer les rafrachissemens dont il avoit si grand besoin. Il avoit desfein, fi le vaiffeau pouvoit être réparé de pourfuivre fon voyage. au Sud, au retour de la faison convenable pour faire de nou-Projette M. velles découvertes dans cette partie du globe. Il projettoit enfin Carteret. s'il découvroit un continent & qu'il put y trouver une quantité suffifante de provisions, de se maintenir le long de la côte au Sud, jusqu'à ce que le folcii eur paffe l'équateur, de gagner alors une later titude Sud, fort avancée, & de cingler à l'Obuet' vers le Cap de 1767. Bones-Ejérance, ou de 2en revenir à l'Eft, & entin après avoir touché aux Illes Falklands, s'il étoit nécelhire de partir prompte-Broosses ment de la pour aborder en Europe.

des vents

"". M. Carretet trouva enfin le veritable vent alfé, quand if fut arivé au 164 de latitude méridionale. Il marcha Nord Oueft & Nord, jusqu'au 3 Août, fans rencontrer de terres, quoiqu'if fix alors à 10⁴, 18⁴ de latitude Sud, & 177⁴, demit de longitude Eft, A environ deux milles cern lieues de difiance Oueft du continent de l'Amérique, & à 54 à l'Ouêt de la fituation qui eft affignée dans les gearess aux Illes de Salomon, qu'il avoit efferé rencontrer, M. Carregaressa ux Illes de Salomon, qu'il avoit efferé rencontrer, M. Car-

permangue cratres aux Illes de Nalomon, qu'il avoit elépré rencontrer, M. Carfeur la listeret oblérve à cet égard, que M. Byron dans fon dernier voyafablement, ge, est allé au delà des limites septentrionales de la partie de l'Océan, dans laquelle on prétend que ces Illes font lintées, que luimême a poulfé plus loin du côté du midi, fans les rencontrer, il
en conclut que si ces Illes existient, leur finqualon est mal déterminée dans toutes les cartes. Il oblerve encore que dès qu'il se trouva au delà du 14,4 de listuide Sul, 4 x de 163,4 67 de nogritude Outé,
il eut le courant au Nord, quoique depuis le détroit de Magellan jusques-la, les courans euffent eu une direction opposée. Il co-

lande 8: la Nouvelle-Hollande, commence en cet endroit. Il y a effectivement à cet endroit, un pallage qui mene à la Nouvelle-Etlande, mais c'est entre le groupe d'Illes appellés Nouvelles Hébrides, & découvertes dans le tecond voyage de Cook : lors de la navigation de IM. Carteret, on ne connoilloit encore ni la Nouvelle Caldonie, ni les Nouvelles Hébrides, & sa remarque est trèsiudicieus.

jecture de cette observation, que le passage entre la Nouvelle-Zé-

S. IV.

Découverte des Istes de la Reine-Charlotte.

CEpendant il manquoit de tout, même de fil propre à racommoseminonel-der les voiles : le lécorbut faifoit de grands progrès, & ceux de
primiste de fes gens qui n'étoient pas malades, étoient épuifés de faisques; le vaifle l'actient faus fil long-temps battu par les tempetes ne pouvoir plus mancurvrer; le 10 Août, fa finuation devint encore plus malheurende &
plus allarmante, le Swaldow fit une voie d'eau dans les épaules,
èt il n'étoit pas poffible de l'arrêter pendant qu'il étoit en mer. Tel
précurence foit l'état déplorable de M. Cattrect, lorfque le 12 à la pointe
de plus d'du jour on découvrit terre. Cet événement infpira un transport fufausses. Le d'étépérance & de joie à voui l'équipage; on trouva enfuite que
l'actient de l'actie

DES VOYAGES. LIF. II.

la terre étoit un groupe d'Illes; M. Carteret en compta fept, & il rori qu'il y en avoit un plus grand nombre. Il leur a donné le Carterate nom d'Îles de la Raine Charlotte. Comme te'est ici que commence la principale découverte du voyage de M. Carteret, avent de la raconter en détail, il faut remarquer que le Swallow avoit parcourt oute la mer du Sud, cést-â-dire, preque tout un hémisphere fans découvir plus de deux ou trois Îlles, ce qui est d'autant plus extraordiaire que la mer du Sud, conché de petites terres, & fi M. Carteret les avoit évitées à dessein, il n'auroit gueres pu mieux résuffir.

Il porta vers deux des Isles, qui étoient droit à son avant, lorsqu'il apperçut la premiere fois ces terres, & qui paroiffoient jointes enfemble. Le foir, il mit à l'ancre fur le côté Nord-Est, de la plus grande & de la plus élevée des deux, par 30 braffes bon fond, & environ trois encablures de la côte. Il vit bien-tôt après ' des Naturels du pays qui étoient noirs, à tête laineuse & entière-vue des ment nuds. Il dépêcha fur le champ le maître avec le bateau pour cher-turels cher une aiguade & leur parler; mais ils disparurent avant qu'il pût aborder fur le rivage. Le maître lui dit, à fon retour qu'il y avoit un beau courant d'eau douce vis-à-vis le vaiffeau & tout près de la côte, mais que tout le pays dans le canton étant une forêt impénétrable jusqu'au bord de l'eau, il feroit disficile & même dangereux d'en puifer, fi les Infulaires vouloient faire quelques réfiffances: il ajouta qu'il n'y avoit point de végétaux commestibles pour rafraichir les malades, & qu'il n'avoit point vu d'habitations dans tout ce qu'il avoit parcouru de l'Isle qui lui avoit paru fauvage, abandonnée & montagneufe.

Après avoir réfléchi fur ce rapport, & voyant qu'il feroit fait. Daseguant & incommode d'y faire de l'eau, à cause d'une houle qui des lists, avoit sa direction autour de la baie, sans parier des dangers qu'on avoit à redouter des Naturels du pays, s'ils formoient quelque embuscade dans les bois; M. Carterer réfolut de chercher si on ne

pourroit pas trouver une aiguade plus convenable,

Le lendemain 13, dès qu'il fui jour, il envoya le mattre avec quinze hommes dans le canot bien armé & bien approvisionné, pour **resensorie quinze hommes dans le canot bien armé de bien approvisionné, pour **resensorie de l'étale de découvrir un endroit où fince de la lipt plus aifeinent faire de l'eua & du bois, & fe procurer que de l'étale de l'éta

1767.

mer ou fur la côte de petites troupes d'Indiens, de les traiter avec toutes les bontés possibles, il chargea le maître de ne jamais quitter le bateau lui-même pour aucune raifon, & de ne pas envoyer plus de deux hommes à terre, pendant que le reste se tiendroit tout prêt pour la défenfe. Il lui recommanda dans les termes les plus forts de s'occuper uniquement de l'objet de fon voyage, parce qu'il étoit de la derniere importance pour lui, de découvrir un endroit convenable pour réparer ce bâtiment; enfin il le conjura de revenir le plus promptement qu'il lui feroit possible : on verra tout à l'heure que ces foins de M. Carteret ne prévinrent pas un combat qui coûta la vie à un grand nombre d'Indiens & d'Anglois.

Peu de temps après qu'il eut dépêché le canot, pour cette expédition, il envoya à terre avec la chaloupe dix hoinmes bien armés, & avant huit heures elle lui rapporta une tonne d'eau. Il l'a renvoya fur les neuf heures, mais voyant quelques Naturels du pays s'avancer vers l'endroit de la côte où fes gens débarquoient, il leur fit fignal de revenir; il ne favoit pas contre combien d'Infulaires ils feroient exposés, & il n'avoit point de bateau pour aller à leur secours

s'ils venoient à être attaqués.

Dès que ces hommes furent rentrés à bord, il vit trois des Naturels du pays s'affeoir fous les arbres en travers du vaiffeau. Cependant comme ils demeuroient dans la même posture, il fit mettre en mer les deux bateaux à la fois, & envoya fon Lieutenant dans la chaloupe avec quelques grains de verre, des rubans, &c. pour tâcher d'établir quelque commerce avec eux, & par leur entremife Entrevuel avec le reste des habitans. Les trois Insulaires cependant quitterent leur place, & s'avancerent le long du rivage avant que fa chaloupe put aborder à terre. Les arbres les cacherent bien-tôt au Licutenant & aux matelots qui voguoient vers la côte; mais M. Carteret eut toujours les yeux fixés fur eux, & vit qu'ils rencontrerent trois autres Infulaires. Après avoir converfés emre eux pendant quelque temps, les trois premiers s'en allerent, & ceux quiétoient venus à leur rencontre, marcherent à grand pas du côté de la chaloupe. Il donna alors le fignal à fon Lieutenant de fe tenir fur fes gardes; celui-ci appercut les Indiens, & comme il remarqua qu'il n'y en avoit que trois, il fit approcher la chaloupe du rivage, & leur fit des signes d'amitié; il leur montra comme présens les verroteries & les rubans, que le Capitaine lui avoit donnés, tandis que l'équipage avoit grand foin en même temps de cacher fes armes. Les Îndiens fans faire attention à ce qu'on leur offroit , s'ales infulaires vancerent hardiment à la portée du trait, & en décocherent alors une grande quantité, qui heureusement passerent au dessus de la chaloupe sans faire aucun mal, Ils se préparoient à faire une seconde décharge, mais tout-à-coup ils s'enfuirent dans le bois; on tira quelques coups de fufil fur eux, mais on n'en bleffa aucun ; pea

de temps après cet événement , le cauot vint au côté du vaiffeau ; & la premiere personne que le Capitaine Carteret apperçut, fut le maitre qui avoit trois coups de flèches dans le corps. Il ne falloit pas d'autres preuves pour le convaincre, qu'il avoit transgressé les ordres qu'il avoit reçus. Voulant se justifier, il prétendit qu'ayant vu à quatorze ou quinze milles à l'Ouest de l'endroit, où étoit le vaitleau des maifons d'Indiens, & feulement ging ou fix habitans, il avoit fondé quelques baies, & qu'après avoir amarré fon bateau à un grapin, il avoit débarqué avec quatre hommes armés de futils & de piftolets : que les Infulaires effrayes s'enfuirent , mais revinrent bien-tôt; qu'alors il leur avoit donné des quaincailleries & d'autres bagatelles qui parurent leur faire beaucoup de plaifir : qu'il leur demanda par fignes des noix de cocos, qu'ils lui apporterent avec de grandes démonstrations d'amitié, & d'hospitalité, ainsi qu'un poisson grillé, & des ignames bouillies, qu'il marcha alors avec fa petite troupe vers les maisons qui n'étoient pas éloignées de plus de quinze ou vingt verges du bord de l'eau; & qu'il vit bien-tôt après un grand nombre de pirogues, venant autour de la pointe Ouest de la baie; que ce spectacle lui avant inspiré de la crainte, il quitta la maison où il avoit été reçu. & s'en retourna promptement avec fes compagnons vers le bateau; mais qu'avant de pouvoir arriver à bord, les Infulaires avoient commencé à l'attaquer de leurs pirogues, & du rivage tout-à-la-fois. Il ajouta qu'ils étoient au nombre de trois ou quatre cens, qu'ils avoient pour armes des arcs de fix pieds cinq pouces de long. & des flèches de quatre pieds, quatre pouces qu'ils décochoient par pelotons, avec autant d'ordre que nos troupes d'Europe les mieux disciplinées; qu'obligé de fe défendre, lui & fes gens avoient fait feu au milieu des Indiens pour gagner le bateau, & qu'ils en avoient tué & bleffé plufieurs; que les Infulaires loin d'être découragés, continuerent à s'avancer en décochant toujours leurs flèches par pelotons, de façon que leur bordée étoit perpétuelle; que le grapin étant engagé dans le rochers, il n'avoit pu demarrer le bateau que fort lentement, & que pendant cet intervalle, lui & la moitié de l'équipage avoient été bleffes dangereufement; qu'enfin ils avoient coupé la corde, & s'étoient enfuis fous leurs misaines, faisant feu avec leurs gros moufquetons chargés chacun de huit ou dix balles de piftolets; que les Indiens les avoient pourfuivis avec leurs arcs, & que quelques-uns s'étoient mis pour cela dans l'eau jusqu'à la poirrine; que quand ils se furent débarrassés de ceux-ci, les pirogues les poursuivirent avec beaucoup de courage & de vigueur jusqu'à ce qu'une d'elles fût coulce à fond, ainsi que les hommes qu'elle avoit à bord, que le refte étant fort diminué par le feu de la moufquetrie, les Naturels s'en retournerent enfin à terre.

télots, des bleffures qu'ils avoient reçues. Quelque coupable qu'il CARTERET fut par fa propre confession, il sembla au Capitaine Carteret que Les Anglois le témoignage de ceux qui lui survêcurent, le rendoit encore plus essicilieurs criminci. Ils lui affurerent que les Infulaires avoient donné au maitre les plus grandes marques de confiance & d'amitié, jusqu'à ce qu'au fortir d'un repas qu'il venoit de recevoir d'eux, il leur fit unc injustice criante en ordonnant à ses gens d'abattre un coeotier. Il infifta fur l'exécution de fon ordre, malgré l'extrême

déplaifir que les Infulaires exprimerent à cette occation.

Dès que l'arbre fut à bas, ils s'en allerent tous, excepté un qui fembloit être une personne d'autorité. Un Officier de poupe qui étoit du détachement, observa qu'ils se rassembloient en corps entre les arbres; il en avertit fur le champ le maître, & lui dit, que probablement ils méditoient une attaque. Le maître fur cet avis, au lieu de retourner au bateau comme fon Capitaine le lui avoit prescrit, tira un de ses pistolets; l'Indien qui jusqu'alors avoit resté avec eux , les quitta brufquement, & alla joindre fes compagnons dans le bois. Même après ceci, le maître par un entêtement qu'on ne peut pas expliquer, continua à perdre fon temps à terre, & il n'entreprit pas de regagner le bateau avant que l'attaque fut commencée.

Le maître du Swallow avoit payé de sa vie son entêtement & fa violence, mais il avoit excité la colere des Naturels, & cette méfintelligence entre les Anglois & les Infulaires, amena de nouveaux malheurs.

Le 14, le bâtiment fut mis à la bande autant qu'il étoit possible, & la voie d'eau fut, finon arrêtée, au moins confidérablebordée, de maniere qu'elle portoit fur le lieu de l'aiguade, & proté-

ment diminuée. Le 15 Août, le vent étant beau, le Capitaine Carteret disposa sa

geoit les bateaux qui iroient y puifer. Comme il avoit raifon de croire que les Naturels du pays apperçus parmi les arbres le foir de la Précaution veille n'étoient pas fort éloignés, il fit tirer deux coups de canon dans pue prend les bois, avant d'envoyer ses gens à terre, dans le bateau; pour faire our faire de de l'eau. Le Lieutenant partit aussi dans le canot bien armé & bien équipé; il lui ordonna ainfi qu'aux hommes qu'il conduifoit, de fe tenir à bord & tout près du rivage; afin de défendre le batcau, fandis qu'il prendroit sa charge. Il lui enjoignit en même-temps de tirer des coups de carabine dans le bois, fur les flancs de l'endroit où ses gens seroient occupés à remplir les sutailles. Ces ordres furent exécutés ponctuellement, le rivage étoit clearpé, de forte que les bateaux purent se tenir près des travailleurs. Le Lieutenant fit du canot dans les bois, trois ou quatre décharges de moufqueterie, avant que les matelots allaffent à terre, & aucun des Naturels du pays ne paroillant, ils débarquerent & se mirent

mireța à l'ouvrage. Malgré toutes ces précautions , un quart d'abente après leur débarquement, ils furent affaillis d'une volte de 1966. Réches, dont l'une blelfa dangereulement à la poirtine un des ma-tes appearentes qui faifoit de l'euu, & une autre s'enfonça dans un tonneau mangrés que fur lequel M. Piteairn étoit affis. Le Lieutenant à bord du canon, se fi faire fur le champ pulleurs décharges de petites armes dans

la partie du bois, d'où les flèches avoient été tirées. Le Capitaine Carteret rappella les bateaux, afin de pouvoir chaffer plus efficacement les Indiens de leurs embufcades, à coups de canons chargés à mitraille. Dès que ses bateaux & ses gens furent à bord, il continua à faire feu, & vit bien-tôt environ deux cens Infulaires fortir des bois, & s'enfuir le long du rivage en grande précipitation. Il jugea alors que la côte étoit entiérement balayée; mais peu de temps après, il en appercut un grand nombre, qui fe railembloient fur la pointe la plus occidentale de la baie, où ils se croyoient probablement hors de sa portée. Pour les convaincre du contraire, il fit tirer un coup de canon à boulet. Le boulet effleurant la furface de l'eau, fe releva & tomba au milieu d'eux, bien-tôt ils fe disperferent avec beaucoup de tumulte & de confusion , & l'on n'en vit plus aucun. On fit enfuite de l'eau fans être inquiété de nouveau; mais tandis que les bateaux étoient à terre, M. Carteret eut la précaution de faire tirer du vaisseau dans les côtés du bois, & le canot, qui se tint près du rivage comme auparavant, saifoit en même-temps par pelotons, une décharge continuelle de moufqueterie. Comme il n'apperçut point de Naturels du pays pendant tout ce feu, il avoit cru qu'ils n'ofoient pas s'avancer fur les bords du bois; mais fes gens lui dirent qu'ils avoient entendu en plufieurs endroits, des gémillemens & des cris femblables à ceux des mourans.

Il est difficile de deviner combien il y eut d'Indiens tués dans ces différentes escarmouches; mais on peut imaginer le ravage que dut faire les bordées entieres d'un vaiifieau, au milieu d'une foule de peuples qui se tenoient en présence. & pour ainsi dire, à l'em-

bouchure des canons.

M. Carteret dangereusement malade, voyant son Lieutenant dans le même deta, le maitre de son vaisselau mourant, se gens epusicis de maladies & de fatigues, son vaisseu depourvu de marchandies propres à lui concilir l'amité des pindiares, jugen qu'il ne pouvoit se procurer en cet endroit, les rafraichtislemens dont il avoit besoin, en consequence il partit le 27 de devant cette lille, ancient l'avoit besoin, en consequence il partit le 27 de devant cette lille, ancient l'avoit besoin, en consequence il partit le 27 de devant cette lille, ancient l'avoit l'avoit s'entre avoit personne qui fut en deta de reconduire le vasificat an Angele-outenesse terre. Le maltre étoit aux portes du tombeau, & il étoit incertain, si le Capitaine, de le Lieutenant pourroient recouver la fanté. Cette

Forne XX.

The certainement of la même, à laquelle les Espagnols ont donné le nom de Santa-Cruz, ainfi qu'on le voit par la description qu'en ont faite leurs écrivains: M. Carteret appella baie Swallow, l'endroit où il mouilla; il y a environ fept milles à l'Est, depuis la pointe la plus orientale de cette baie, qu'il nomma Pointe Swallow , jusqu'à la pointe Nord-Eft , de l'Ille , qu'il appella Cap-Byron , & depuis la pointe la plus occidentale de cette baie, qui a été nommée la Pointe-Hanuay, jusqu'à ce même Cap, il y a de diftance dix ou onze milles. Entre la Pointe-Swallow & la Pointe-Hanway au fond de la baie, il y a une troifieme pointe qui ne s'avance pas fi loin que les deux premieres, & un peu à l'Ouest de cette Remarques pointe , on trouve un excellent mouillage; mais il faut prendre des précautions pour mettre à l'ancre, parce qu'il y a peu de fond,

Description En dehors de la Pointe-Hanway est un récif, sur lequel la mer brife à une très-grande hauteur ; une Isle qui a l'apparence d'un volde l'îne d'E- can, se voit au-dessus des brisans. Après avoir depassé la Pointe-Hanway, il vit un petit village fitué fur le rivage, & environné de cocotiers. Il est placé dans une baie, entre la Pointe-Hanway, & une autre pointe à laquelle il donna le nom de Pointe-How. La Pointe-Hanway, est éloignée de la Pointe-How d'environ quatre à cinq milles. Près de la côte, la fonde donne 30 braffes; mais en traverfant la baie, à la distance d'environ deux milles; il n'y avoit point de fond, après avoir paffé la Pointe-How, il découvrit une autre baie ou havre qui paroifloit être un lagon profond; il l'appella Havre - de - Carlifle, Vis-a-vis l'entrée du Havre - de - Carlifle & au Nord de la côte, il trouva une petite-lile, qui a été appellee Istede-Portland, Sur le côté occidental de cette Ifle, on trouve un récif qui s'avance dans la mer; l'entrée du havre est sur le côté oriental . & elle se prolonge en dedans & en dehors Est - Nord . Est & Ouest-Sud-Ouest : elle a environ deux encablures de largeur. & à - peu - près 8 braffes d'eau. M. Carteret croit que le have y est bon, mais un vaitseau seroit obligé de se faire touer pour y entrer ou pour en fortir; & d'ailleurs il courroit risque d'être attaqué par les Naturels du pays, qui font hardis julqu'à la témérité, & qui combattent avec une opiniâtreté peu commune chez des fauvages fans discipline. Quand le vailleau fut à un mille de la côte, il n'avoit point de fond à 50 braffes. A quatre ou cinq milles à l'Ouest de l'lile de Portland, on rencontre un beau havre petit & rond. affez vafte pour contenir trois vaiffeaux; on l'appella le Havrede-Byron. Le bateau y entra & trouva deux courans, l'un d'eau douce & l'autre d'eau falce; le courant d'eau falce fit conjecturer, qu'il communique avec le havre de Carlille. En avançant à environ trois lieues du havre, on apperçut la baie où le canot avoit été attaqué par les Indiens, & on lui donna pour cela le nom de Baie-de-Sang, (Bloody-Bay.) il y a un petit ruiffeau d'eau douce

dans cette baie, & on y vit pluficurs maitons reguliérement conftruites. Au bord de l'eau on en trouve une beaucoup plus longue CARTER BE que toutes les autres, bâtie & couverte de chaume; elle parut être une espece de maison d'assemblée. C'est dans celle-ci que le mattre & fes compagnons furent reçus, tandis qu'ils étoient à terre; ils dirent que les deux cotés & le plancher étoient couverts d'une belle natte, & qu'on y avoit fuspendu un grand nombre de flèches en paquets, pour fervir au befoin. Ils ajouterent qu'il y avoit dans cet endroit pluficurs jardins ou vergers enclos de murs, & plantés de cocotiers, de bananiers, de planes, d'ignames & d'autres végetaux; on apperçut du vaiileau un grand nombre de cocotiers parmi les maitons du village. Environ à trois m'lles à l'Quest de ce village, on en découvrit un autre fort étendu, vis-à-vis duquel, près du bord de l'eau, il y avoit un parapet de pierre d'à-peuprès quatre pieds fix pouces de hauteur, construit non en ligne droite, mais à angles comme nos fortifications. Les armes de ces peuples & leur courage dans les combats, qui est en grande partic l'effet de Phabitude, donnent beaucoup de raifon de supposer qu'ils ont entr'eux des guerres fréquentes. En ayançant l'Ouest de cet endroit, on trouva a deux ou trois milles de distance, une petite anse formant une espece de baie, dans laquelle une riviere a fon embouchure. On examina de la grande hune cette riviere, il . parut qu'elle couloit bien avant dans le pays, & qu'elle est navigable, au moins à fon embouchure, pour de petits bâtimens; on l'appella riviere de Granville. Il y a à l'Ouest une pointe, à laquelle on donna le nom de Pointe-Ferrers. Depuis cette pointe la terre forme une grande baie, & il y a dans les environs une Ville fort étendue; les habitans fembloient y fourmiller, comme les abeilles dans une ruche. Lorsque le vaisseau passa en son travers, il en fortit une multitude incrovable d'Indiens, tenant dans leurs mains quelque chofe qui ressembloit à un paquet d'herbes vertes, dont ils paroiffoient se frapper les uns les autres, dansant en même-temps ou courant en cercle. Environ à fept milles à l'Ouest de la Pointe-Ferrers, on en rencontra une autre qui fut appellée Pointe-Carteret, & de laquelle un récif qu'on apperçoit au dessus de l'eau, se prolonge à la distance d'un encablure. On vit sur cette pointe une grande pirogue, avec un abri ou pavillon conftruit au milieu; & un peu à l'Ouest un autre grand village désendu, & probablement environné d'un parapet de pierres comme celui dont on vient de parler. Quand le vaitleau paffa, les habitans accoururent auffi en foule fur le rivage, & executerent la même espece de danse en rond. Peu de temps après ils lancerent en mer plufieurs pirogues, & dirigerent leur route vers les Anglois, fur quoi, M. Carter, t mit en panne, afin qu'ils euffent le temps de s'approcher. Il efféroit pouvoir les engager à venir à bord; mais loriqu'ils furent affez près du valificau

pour l'appercevoir plus diffinctement, ils cefferent de ramer, & CANTEREN le contemplerent sans paroître disposes à avancer davantage ; c'est pourquoi , M. Carteret fit de la voile & les laiffa derriere lui, A environ un desui mille de la Pointe - Carteret, il eut 60 braffes, fond de fable & de corail. Depuis cette pointe, la terre porte Oucst-Sud-Ouest, & Sud-Ouest; elle forme un lagon profond, à l'embouchure duquel est située une Isle qui a deux entrées, & qui fut appellée

vanion.

me-de-Tre- Isle-de-Trevanion. Cette entrée a environ deux milles de largeur, & s'il y a un mouillage dans le lagon, c'est sûrement un bon havre pour les vaisseaux. Après avoir traversé la premiere entrée, & lorique le vaiifeau fut à la hauteur de la partie Nord-Ouest de l'Ifle, à laquelle on donna le nom de Cap Trevanion, on vit un grand bouillonnement d'eau, & en conféquence on dépêcha le bateau pour fonder. Il n'y avoit pourtant point de fond par 50 braffes; la rencontre des marces étoit la feule caufe du bouillonnement. En cinglant autour de ce Cap, M. Carteret trouva que la terre portoit au Sud; il continua à longer la côte, jusqu'à ce qu'il découvrit l'entrée occidentale du lagon entre l'Isle de Trevanion & celle d'Egmont. Ces deux Illes fembloient former en cet endroit une Ville continue, dont les habitans étoient innombrables. Le bateau alla examiner cette entrée ou passage, & il rapporta que le fond étoit de corail & de rocher, avec des fondes très-irrégulieres. Dès que les Naturels du pays virent le bateau quitter le vaisseau, ils envoyerent plusieurs pirogues armées pour l'attaquer : quand la premiere fut à portée , elle décocha fes flèches fur les gens du bateau, qui sc tenant sur leurs gardes, tirerent une volée de coups de fusils qui tuerent un des In-Autre com diens, & en blefferent un autre. Le Capitaine Carteret tira en mêpirogues prirent la fuite avec une grande précipitation , ex-

bat avec les me-temps un gros canon chargé à mitrailles ; alors toutes les cepté celle qui avoit commencé l'attaque, & qui fut faifie avec l'Infulaire bleffe, par le bateau qui les amena au vaiffeau. M. Carteret fit fur le champ prendre l'Indien à bord, & ordonna au Chirurgien d'examiner ses blessures. Il parut qu'une balle lui avoir per-

cé la tête, & qu'unc seconde lui avoit casse le bras; le Chirurgien pensant que la bleffure de la tête étoit mortelle, on le fit remettre dans, fa pirogue, & malgré fon état il rama vers la côte.

C'étoit un jeune homme qui avoit la tête laineufe comme celle des negres, & une petite barbe; il avoit des traits fort réguliers, & il n'étoit pas aussi noir que les habitans de Guinée. Il étoit d'une taille moyenne & entiérement nud, ainfi que tous les autres Naturels du pays qu'on avoit vu fur cette Isle. Sa pirogue très-petite & groffiérement travaillée, n'étoit rien autre que la partie d'un tronc d'arbre creufé; elle avoit pourtant un balancier.

M. Carteret toujours malade & obligé de garder le lit, abandonns avec bien du regret l'espoir d'obtenir des rafraichissemens dans cet DES VOYAGES. LIV. II.

endroit; d'autant plus que ses gens lui dirent avoir vu, lorsqu'il faifoit voile le long de la côte, des cochons, des volailles en grande CARTERET. abondance, des cocotiers, des bananiers, des planes, & beaucoup refrachiffed'autres végétaux, qui lui auroient bien-tôt rendu, ainfi qu'à fes gens, pourroit la fanté & la vigueur qu'ils avoient perdues, par les fatigues & les-prendre dans peines d'un long voyage; mais il ne pouvoit plus s'attendre à éta-cette life. blir amicablement un confinerce avec les Naturels du pays, & il n'étoit pas en état de se procurer par la force, ce dont il avoit befoin. Il étoit dangereusement malade; la plus grande partie de son La plus grande équipage, comme on l'a déja observé, étoit infirme. & le reste dé-10 courage par les contretemps & les travaux. Quand même ses gens au-malade roient été bien portans & de bonne volonté, il n'avoit point d'Officiers pour les conduire ni les diriger dans une pareille entreprife. ni pour commander le fervice à bord du vaisseau. Les obstacles qui l'empêcherent de prendre des rafraîchiffemens dans cette Isle. furent cause austi qu'il n'examina pas les autres Isles situées dans les environs. Ses forces diminuoient à chaque instant. Il étoit incapable de pourfuivre le voyage au Sud; & courant rifque de manquer la mouffon, il n'avoit point de temps à perdre : il ordonna donc de gou. M. Cameret verner au Nord, dans l'espôir de relacher & de se rafraichir dans les smecanle pays que Dampierre a appellé Nouvelle-Bretagne. Il donna le nom miner tout d'liles de la Reine-Charlotte, à tout le groupe de ces Isles, tant de celles qu'il vit que des autres qu'il n'apperçut pas diffinctement; & il donna en outre des noms particuliers à plutieurs d'entre elles, à

Lorsqu'il découvrit la terre pour la premiere fois, il en apperent Giffement deux qui lui restoient en face; il nomma la plus méridionale, Isle environ du Lord-How, & Isle d'Egmont l'autre dont on a déja fait men-isle du Lordtion. Les côtés de ces deux Isles, qui font exactement fur la même ligne, à-peu-près au Nord quart Nord-Ouest, & Sud quart Sud-Eft, s'etendent à environ 11 lieues, en y comprenant le paffage qui a quatre milles de large; elles forment un coup d'œil agréable. & paroiffent toutes deux être fertiles, & couvertes de grands arbres d'une très-belle verdure. L'Ille du Lord-How , quoique plus plate & plus unie que l'autre, est cependant une terre élevée. A environ 13 lieues du Cap Byron, où va la pointe orientale de l'Isle d'Egmont, à l'Ouest Nord-Ouest demi quart Nord du compas, il y a une Ille d'une hauteur prodigieuse & d'une figure conique. Son sommet a la forme d'un entonnoir, dont les Anglois virent fortir de la Tumée, mais point de flammes; c'est sûrement un volcan, & M. Carteret l'appella pour cela lile du Volcan. Il donna le nom d'Ille de 10e de Vol-Keppel, à une longue Isle plate qui lui restoit au Nord-Ouest, isle de Keploriquil avoit en face les Isles d'How & d'Egmont. Et il appella pel Isle du Lord - Edgeomb , la plus grande des deux autres qui gifent Edu Lordau Sud-Eft, & Isle d'Ourry la plus petite.

mefure qu'il en approchoit.

CARTERET. 1767.

§. V.

Départ de l'Isle d'Egmont, & traversée à la Nouvelle-Bretagne, rencontre de plusieurs autres Isles.

M. Carteret partit de l'Isle d'Egmont, le 18 Août, par un vent alifé, frais, fouillant de l'Est. Il dirigea à l'Ouest-Nord-Ouest, dans l'esperance de trouver encore d'autres Isles, avant d'arriver à la côte de la Nouvelle-Bretagne.

N'esserie Le 20, il viu une petite Isle baffe & plate, il lui donna le nom
viu sur de Goore; on n'y trouva point de mouillage, it fie procura quicque
noix de cocos en vichange de clous & d'austres bagatelles; les inbitans
lui promient par fignes d'en apporter le lendeunai une plus grande quantité, mis un courant ayant fait dériver le valificus fort loin
au Sud, le lendemain 21, il découvrit deux autres Isles, finuée
à environ deux milles Eft & Ouelt, l'une de l'autre. Celle de l'Eft, qui
tre sampon, parut la plus petite, reçut le nom de Simpfon; l'autre plus civez &
liècture de belle apparence le nom de Carteert, il porta for l'Isle de Goure;
citelle à apueprisé deux lieues & demine de long fur le corió occidental, qui cft garii de baiss, elle eft par-tout couverte d'arbres, dont
la plupart font des cocoiers.

On y trouva un nombre confidérable d'Indiens avec deux bateaux ou pirognes, qui, à ce que supposa M. Carteret, appartenoient à l'isle Cataeret, & qui n'y étoient venus que pour pêcher. Il mandrat-envoya le bateau à terre; les Naturels du pays tenterent de massia-

Homiliste, envoya le bateau à terre; les Naturels du pays tenterent de maffaorroget crer les gens; les hoffilités ayant ainsi commencé, on se faifit de leurs pirogues, dans lesquelles il y avoit environ cent cocos. On vir quelques tortues près du rivage; mais on n'eut pas le bonheur d'en

Propert againtraper aucune. La pirogue qu'il avoit prife citoi affez grande pour Naututs. Portre thui ou dix hommes ; elle étoit confuriue avoc ent , de planches très-bien jointes , & ornée de coquillages & de figures groflièrement peintes ; les coutures étoient revêues d'une fubblance affez refemblaine à notre mafile noir, mais ayant plus de confifiance. Propert de la company de la configure de la conf

no da la o l'importoient pas entiférement Pulsage des aumes à feu. Il lui partir que l'autour.

évoit la même race d'hommes qu'il avoit vu à l'Isle d'égmont, écomme ceux-ci ils étoient entiférement nuis. Leurs pirogues font d'une firufure d'illérence, de beaucoup plus grandes; les cocos qu'il y acheta, ninfi qu'à l'Isle d'Égmont, furent d'un très-grand fecours à l'autour fe, sa malades.

Le 22, M. Carteret perdit un de ses soldats de marine, qui tom-

DES VOYAGES. LIV. 'II. ba du tillac dans la mer. & qui malgré la promptitude des fecours

ne put être fauvé.

Le 24, il rencontra neuf Isles; il pense que ce sont les Isles appellées Ohang-Java, & qui furent découvertes par Talinan; car leur fituation approche beaucoup de celle qui leur est assignée dans les cartes Françoifes corrigées en 1756, pour les vailleaux du Roi. (a) Il croit que les autres Isles de Carteret, de Gower & de Simpson, n'ont été apperçues par aucun Navigateur européen avant lui. Il y a sûrement dans cette partie de l'Océan, beaucoup de terres qui ne font pas eneore connues.

Il rencontra le même jour fur le foir, une autre Isle fort grandc. plate, verdovante & d'un coup d'œil agréable; il n'appercut point d'habitans, mais le grand nombre de feux qu'il y vit la nuit, lui fit juger qu'elle étoit bien peuplée; eette Isle est située au 4d, 50' de latitude S., quinze lieues à l'Ouest de la plus septentrionale des neuf

Isles; on lui donna le nom d'Isle de Sir Charles Hardy.

Le 25, M. Carteret découvrit une autre Iste, grande & haute, qu'il appella Isle de Winchelfen, elle est située à environ dix lieues me de winau Sud quart Sud-Eft, de l'Isle de Sir Charles Hardy,

Le 26, il vit une grande Isle au Nord, qu'il erut être celle qui fut découverte & nominée par Schouten, Isle de Saint-Jean; il appereut ben-uit apres une haute terre, qu'il reconnut dans la fuite pour la Nouvelle-Bretagne,

Le 27, il moullia dans une baie près d'une petite Isle, fituée à environ trois lieues du Cap Saint-Georges , & qu'il a appellé Isle 181e 181e Wallis,

Wallis.

M. Carteret trouva que ee Cap git à-peu-près par 5d, de latitude, & furvant citime par 152d, 19 de long tude Elt, c'eft-à-dire, à en-Viron 2500 l'eucs, directement à l'Oueit du continent de l'Amérique, & id. & demi plus à l'Eft qu'il n'eft placé dans la carte Francoife, dont on a parle plus haut,

Le bateau fut envoyé pour pêcher & pour faire provision de cocos; il en rapporta cent einquante, la péche avoit été fans fuccès, Comme les bateaux avoient trouvé plufieurs bons havres dans

on tenta auti inutilement de prendre des tortues.

le voifinage, il fallut lever l'ancre, mais toutes les forces réunies de l'équipage n'en purent venir à bout, tant les matalots étoient foibles. Après diverfes tentatives, & divers movens imaginés pour fa-

Tiliter le travail, on ne put parvenir à la lever que le lendemain mat n.

M. Carteret fit alors voile vers une petite anse, éloignée d'envi- Rettete à ron trois ou quatre milles, à laquelle il donna le nom d'Anfe-An-Bretagne.

(a) Voyez-en la description, dans la description générale de la mer du Sud.

CASTRAT gloife, il y mit à l'ancre & commença à faire du bois & de l'eau, 1796; y trouva en grande abondance, il envoys audit le bateau chre decise que jour gelent à la feine, mais quoiqu'il y eut une grande quantité de poilloirs, oin rên prit que tres-peu : M Cutrores attribue ce mauvais fuccès, à ce que l'eau étôt claire & le rivage rempil de rochers , & peut-être aufil à ce que fesse n'évoient pas affic habiles dans cet ant. On ne laiffa pas de continuer la péche jour & nuit, but le de la comme de la continuer la péche jour & nuit, but le de la comme de la comm

nes dans eet art. Om it aan pos ue commet ra petitejour e nurt; on éu recours à l'hameçon, mais pas un feul poilloin ne voulut y recours de l'hameçon, mais pas un feul poilloin ne voulut y en la comme de l'acceptant de l'acceptant

nationaliste

On ramafia cependant à la marée baffe, un petit nombre d'huitres de rocherts, & de très gros pétoncles, & on se procura à terre
quelques eccos & l'espece de chou, qui croit au haut de l'arbre qui les
produit; ce chou est blanc & frise, d'une fubilance remplie de site;
lorsqu'on le mange crud, il a une siveur refiemblante à celle de la
chanigne, & quand il est boullis, il est supérieur au meilleur pansis.

On fut obligé de couper autant d'arbres qu'on emporta de ces
choux; on détruits avec beaucoup de regree, tant de fruits qui font
peut-être les meilleurs annicorbutuges du monde, mais la néceltité n'a point de loi. Les végétaux frais, & fur-tout le lair, ou plutôt l'eau de coos rendirent très- promptement la fané aux malarout qu'odes. Ils se trouverent aussi fort bien, de manger le fruit d'un
goulter.

grand arbre, qui ressemble à une prune, & en particulier à celle qu'on appelle dans les Isles d'Amérique, prune de la Jamasque. Ses gens lui donnerent le même nom, elle a un goût aigrelet & agréable; mais elle n'a que peu de chair, probablement faute de culture.

Prife de pot. On profita du peu de féjour qu'on fit en cet endroit, pour faire fessos de la uvaificau les réparations les plus urgentes.

Le 7 Septembre, M. Carrieret prin polifellion de tout le pays, au nom du Roi de la Grande-Bretagne, il fit clouer à un arbre une planche couverte de plomb, fur laquelle étoient gravées les armes des trois Royaumes, le nom du vailfeun, c'etui du Commandant, celui de l'Anfie, & le jour de l'artivée & du départ. Le bateau qui avoit été envoyé pour viliter la toche, revini fur ces entrefisites chargé de cocos, qu'il avoir recueil dans un petit lavve à l'Oseff de la commandant de l'artivée de la commandant de l'artivée de l'articé au l'artivée alubois, où avoient été cueilli les nois d'écocos, il

τı

DES VOYAGES. LIV. IL

en fit une grande provition; enfuite la faiton & l'état du vaiffeau.

Le preffair de ganger Batavia, il quitta le 9 Septembre à la pointe 1707.

du jour, le meilleur mouillage qu'il cut rencontré depuis le détroit de Rossafe.

Magellan: tous les gens étoient parfairement rétablis, & lui-même extent abfalument hors de danger.

"Le plus petit délai devenoit dangereux, dit M. Carteret, car il y avoit lieu de croire, que pour conferver une partie de notre équipage, il falloit ganer Batavia, pendant que la moufcon contratie à foufflar de WG.

n fon continuoit à fouffler de l'Est : il est vrai qu'elle devoit encors n durer assez, pour que tout autre vaisseau que le mien, est pu

faire trois fois ce trajet; mais je favois que ce temps étoit à pei ne fuffifant pour le Swallow, qui fe trouvoit en très-mauvais état
 fi nous avions été obligés d'attendre ici une autre faifon, il

neut probablement été impossible de faire naviguer ce bâtiment, n d'autant plus qu'il n'avoit qu'un simple doublage, & que sa quille n n'étant pas garnie de clous, elle auroit été entièrement rongée des

n retant pas garnie de cious, elle auroit été entierement rongée des n vers. D'ailleurs nos provisions se seroient épuisées long-temps n avant cette évoque «.

avant cette époque «.
 Il donna au havre, qu'il venoit de quitter, le nom de havre

Tome XX.

de Carteret. Il git à environ quatre lieues à l'Ouest-Nord-Ouest . ede l'Anse-Angloise, & il est formé par deux Isles, & par la côte de la Nouville-Irlande, il appella Isle des Noix-de-Cocos, la plus grande Noix-de-Coe qui est située au Nord-Ouest; & Isle de Leigh , l'autre qui git au coi-Sud-Eft. Il y a un bas fond entre ces deux Isles, & entre chacune Leigh. d'elles, se trouve une entrée dans le havre; l'entrée Sud-Est, ou sur Remaiques le vent est l'ormée par l'Isle de Leigh, & on y trouve un rocher qui paroit au defius de l'eau, & auquel on donna le nom de rocher de Booby. Le passage est entre le rocher & l'Isle; le rocher h'est pas dangereux, parce que l'eau est très-prosonde tout autour. L'entrée Nord-Ouest ou sous le vent, est formée par l'Isle des Cocos; c'est la meilleure des deux; on v a un bon mouillage, au lieu que l'eau est trop prosonde dans l'autre. M. Carteret entra dans le havre par le premier passage, & il en fortit par le second. A l'extrémité Sud-Est du havre, il v a une grande anse qui est à l'abri de tous les vents, & propre à recevoir un vaisseau. L'anse semble fervir d'embouchure à une riviere, mais M. Carteret ne put s'en affarer. On rencontre dans la partie Nord-Ouest du havre une autre anfc, que les bateaux vifiterent, & d'où ils rapporterent une très-bonne cau. On peut aussi y conduire un vaisseau, & elle est très-convenable pour y faire de l'eau & du bois. On y mouilleroit de 5 à 30 brailes, & par-tout fur un fond de vase molle. Le havre porte à-peu-près au Sud-Eft, quart Sud & Nord-Ouest quart Nord, il a environ trois milles de long, & quatre encablures de large. Le Swallow mit à l'ancre par 30 braffes près de l'entrée Nord-Oueft, & en travers des arbres qui font fur l'Isle des Noix-de-Cocos.

remarks Goods

CARTERET.

S. VL

Découverte d'un détroit qui partage en deux Isles la Nouvelle-Bretagne.

J Usqu'ici, M. Carteret avoit cru que toutes ces terres faisoient partie de la Nouvelle-Bretagne, & il ne pensoit point au service important qu'il alloit rendre à la navigation & à la géographie.

A peine eur-il fait quatre lieues depuis fon départ du havre de Carver, qu'il renormt au vent contraire au delfiei ngu'il avoit de doubler le Cap Sainte-Marie. Un fort courant le portoit en même temps au Nord-Unelf, dans une baie profonde, ou golfe que Dampier en perior de la compartie pour le baie Saint-George, & qui eff tirué entre le Cap Saint-George & le Cap Orford. Comme il étoit impolible de laire le tour de la terre contre le vent & le courant, & de fuivre la route de la terre contre le vent & le courant, & de fuivre la route de golfe, & le courant lui fit efferrer qu'il y réultiroit. Quand il eu gapte environ cinq milles au Saud-Ouch de 11st de Caosa, il gour de la terre, & il eut hieratoit lieu de croire que ce qui a été appellé toit Saint-George, & qu'on a regardé comme formé par deux pelicites de la même lsle, étoit vértablement un canal entre deux sless. L'éve-menne infiffia cette conjecture.

Il reconnut avant la muit, que ce canal étoit partagé par une Isle
pte do Dec Blez grande, qu'il appella Isle du Due-Y Forte, & par quedques Isles plus petites répandues autour de celle-ci. Il laifla à cette terre
fon ancien nom de Nouvelle-Brezene, Sur fon côte le plus méritAccè de re-dional, ou fur 'celui de la plus grande des deux Isles, qui font
consultant generies par le canal ou deforti, on trouve quelques terres delves,
to soveriste de trois montagnes remarquables qui gifent l'une près de l'autre, de
grande des trois ; livit par derrière une groffe colonne de fumée, de
forte que l'une de ces montagnes de Probablement un volcan. On

qu'il appella la More O les Fuiles. La Nière est au mineut, où a pius grande des trois il uvit par derrire une groffic colonne de lumée, de forre que l'une de ces montagens est probablement un volcan. On les apperçoit adfineme dans un temps chair à voign lieuxe de de l'illes. Elles paroifient fort larges, & la More porte à -peu-près à l'Oucht de l'Îlle du Duc-d'Vorch A l'Effi de ces montagens ; du nue répece de Cap qu'il appella Cap Pallifer, & un aftre à l'Oucht qu'il nomma, Cap Suphaus. Le Cap Suphaus et îla patrie la plus feptentionale de la Nouvelle-Breugens. Au Nord de ce Cup et un elle, a l'aquelle il donna le nom d'Îlle de Man, Le Cap Fallifer & le Cap Suphaus, courent à -peu-près au Nord-Oucht & un Sudelf, l'une de l'autre. Entre les deux il y a une biale. L'Îlle du

DES VOYAGES. LIV. II.

Duc-d'Forek, est fitude entre les deux pointes appellées Cap. Pal. Fabriers de l'Appelus : comme in victoir pas vic de tenter dans 100 fr. 100

En gouvernant enfuite au Nord-Oueft quart Oueft toute la muit, a it trouva le 11t, à la pointe du jour, qu'il avoit perdu de vue l'îlle la plus méridionale, ou la Nouvelle-Bretagne; de après s'être affure que la bast impofée et lu déctori, il Puppeila canal de Saint Geust. George, de donna à l'îlle feprentrionale le nom de Nous-Ithernia, nouvelle-raidise fuiblises, il continua à porter le long de la côte de la Nous-valle Irlande, à la diffance d'environ fix lieues, judqu'à ce qu'il fut en travers de fon extrémite occidentale, de Anagenta dors de di-

rection, il gouverna Ouest-Nord-Ouest.

frais, il ne put pas s'arrêter pour les attendre.

M. Carteret remarqua clairement, qu'il étoit pouffé le long de la côte, par un fort courant à l'Ouest. A midi, il trouva par les observations qu'il avoit dérivé beaucoup au Nord du Lock; mais comme il étoit impossible que le courant eut sa direction exactement au Nord, puisque c'eût été précisément contre la terre, il sut obligé pour corriger fon estime de ne pas supposer moins de vingtquatre milles. Ce qui est à - peu - près l'étendue du gissement de la terre, le long de la côte, la variation de l'éguille étoit à ce temps d'environ une demi pointe à l'Est. Il découvrit sur le soir une belle Isle, grande, & qui forme un détroit ou passage entre elle & la Nouvelle Irlande. Le lendemain il l'a reconnut mieux, & il vit qu'elle est plus grande que celle du Duc d'Yorck, & il lui sembla qu'il y avoit quelques baies & havres très-bons fur la côte. On trouve fur fa partie septentrionale un pie remarquable, en forme de pain de fucre, & il y en a un autre exactement femblable & oppofé à celui-ci, fur la côte de la Nouvelle Irlande. Pendant le temps qu'il fut à la hauteur de cette Isle, il entendit la nuit un bruit continuel, femblable au fon d'un tambour. Le temps étant calme, lorsqu'il avec les inpassa à travers le détroit, dix spirogues portant environ cent ein-souvelle lequante hommes, partirent de la côte de la Nouvelle Irlande, & lande,

L 2

CARTHEET STANDARD OF THE ASSESSED OF THE STANDARD OF THE STAND

Dès que les Indiens eurent quitté le Suallow, M. Carteret gouverna à-peu-près à l'Oueft, & bien-tuit il découvrit une pointe de terréconnition et le qu'il reconnut par la fuite pour l'extrémité sud-Oueft de la Nouces la Nou-velle Irlandee, & à laquelle il donna le nom de Cap Byron, A l'Oueft gois, intend Log Byron, il y a une Ille, grande de belle, qu'il appella Noument selle Hanovre, entre cette Ille de la Nouvelle Irlande, on trouve Hanove.

fage plutieurs pexited illes, & furTune d'elles un pie remarquolle, al donna à cette file e nom d'ille de Byron, & la appella lepaffage oudétroit, détroit de Byron, La terre de la Nouvelle Hanovre eff étévés; elle eff couverte d'abrèes, parmi lesfqués on d'fingue plutieurs plantations; le tout forme un beau coup d'acil. M. Cartacre nomme promotier de la Reine Charlotte la pointe Sod-Ouett de Tille qui ett un mondrain elevé. On recomotie vette pointe, el ta terre dans fombre 8 des grafiles s'olderess, accompagnées de beaucoup de pluie, ayant furpris M. Cartecre, il n'a pas pu les voir allez diffunctement pour décrire leur amparence.

Il continua de fuivre fa route à l'Oueft pendant toute la nuit, le matin du 13 où il n'appercevoit prefque plut la Nouvelle-Hanorre, il vit à l'Oueft à huit lieues de diffance fit ou fept petites Illes, auxleud de Port- quelles il donna le nom du Duc de Portiand. Il s'appercut à la groftend de la mer qu'il avoit dépaife toutes les terres, d'où il conclut

La route de qu'il eft plus court de plus sûr de paffer par le canal Saint George, saine verannt de l'Eft de de l'Oueft, que de tourner autour des terres saines, saines qui font en Nord, d'autant plus qu'avec des rubans, des miroirs, saines.

de infrumens de fer de d'autres bagatelles, on peut fe procurer aifément des rafraichiffemens de toute efpece, des Indiens qui habitent les deux c'orès du canal. S. les Bles adiacentes.

§. VIL

Traversie du Canal Saint George à PIste de Mindanao : rencontre de plusieurs Isles.

Déconverte LE lendemain du débouquement du détroit, M. Carteret découées lètes de vrit une terre, qu'il reconnut en l'approchant pour une Isle confidérable, au Nord-Est, de laquelle il y en avoit une autre, qui ne CARTERET. paroiffoit qu'un grand rocher au -deifus de l'eau. Au Sud de la pre-

miere, il apperçut plufieurs Isles, il fit gouverner pendant la nuit de leur côté. Le matin il en étoit très près. Un nombre confidéra- Entrevue ble de pirogues s'avaneerent & ramerent vers le vaiffeau; une d'en-sue les tatre elles qui portoient fept hommes, s'en approcha à la portée de la voix, elle fit beaucoup de fignes que M. Carteret ne pouvoit pas entendre parfaitement; mais il les répéta le mieux qu'il fut possible, pour faire comprendre aux Infulaires, qu'il avoit pour eux les mêmes dispositions qu'ils avoient à son égard, afin de mieux gagner leur bienveillance & de les engager à venir à bord, on leur tendit quelques bagatelles; fur quoi ils s'approcherent plus près du vaiffeau, & on fe flattoit qu'ils alloient y monter; ma's des qu'ils Les Anglois furent à fa portée; ils lancerent avec force leurs javelines fur l'en-jes Natureis

droit du tillae où il y avoit le plus de monde, le Capitaine erut qu'il

valoit mieux prévenir que d'avoir à répouffer une attaque générale, qui auroit été d'autant plus meurtricre, que le nombre des combattans feroit plus grand; ne doutant plus que les Infulaires ne fuffent fes ennemis, if fit tirer quelques coups de fufils & un pierrier. Cette décharge ayant tué ou bleffe quelques-uns d'entre eux. ils fe retirerent & joignirent les autres piregues, qui étoient au nombre de douze à quatorze. Il mit à la cape pour attendre la fin de cette attaque, & il eut la fat sfaction de voir qu'après avoir long-temps consulté ensemble, ils reprirent le chemin de la côte. Afin de les intimider encore davantage & d'empécher plus efficacement leur retour, il fit tirer une piece de fix chargée à boulet, dont le coup tomba dans l'eau au-delà des pirogues. Cet expédient parut avoir un bon effet; car non-feulement ils ramerent avec plus de promptitude, mais ils drefferent une voile pour arriver plutôt au rivage. Cependant plutieurs nouvelles pirogues fe détacherent bien-tôt d'une autre partie de l'Isle, & s'avancerent vers d'autres purolui : elles s'arrêterent à la même diffance que les premieres, & une

qui montoient ee bâtiment tous les fignes d'amitié qu'il put imaginer; il leur montra toutes les chofes qu'il avoit, & qu'il crut devoir leur faire plaifir; il leur ouvrit les bras pour les engager à monter à bord; mais toutes ces démonstrations furent inutiles, des Nouveau qu'ils furent à la portée du vaiffeau, ils lançerent une grêle de dards & de javelmes, qui ne firent néanmoins aucun mal. Il répondit à leur attaque par quelques coups de fusils; un d'entre eux ayant été tué, le reste fauta précipitamment dans la mer, & dès

d'elles vint aussi en avant de la même maniere. Il fit aux Indiens

qu'ils furent arrivés à la nage auprès des autres qui les attendirent da quelque distance, ils s'en retournerent tous au lieu d'où ils venoient. Lorsque M. Carteret apperçut que la pirogue étoit abandonnée, il detacha fon bateau qui l'amena à bord. Elle avoit ein-proue.

cartes at de covoye courte lui. Elle étoi grofisérement travaillé d'un feui 1970, par lui et l'activité de la courte de la plus petites qui ent 1970, printe artire , mais elle avoit un balancier. Il y trouva fix beaux poifl'entere à fons, une torue, quelques ignames , une nois de cocos, & un 1980, par l'activité d'une petite etipece de pommes su de prunes, d'un goût

fae rempli d'une petite etpece de pommes su de prunes, d'un goût douceâtre de d'une flubfance farincule. Ce fruit étoit un peu applati, & il étoit entièrement différent de ceux qu'il avoir vu auparavant, de des autres qu'il a rencontré dans la fuite. On pouvoit le manger crud, mais il étoit beaucoup meilleur bouilli ou roti dans

Pouteum-les cendres. Il y trouva auffi deux grands pots de têrre, qui avoient une forme affez reflemblante à celle d'une cruche, avec une large bouche, mais fins anfes, & une quantité condidérable de nattes, qui fervent à ce peuple de voiles & de honnes, en les étendant fur des baguettes courbées, à la façon de nos charrioté couverts. Par ce que contenie ce bătiment, il jugea qu'il avoit été employé à la pêche; il remarqua que les Indiens avoient du feu à bord, & un pot deflus, dans lequel lis Indioine turie leurs àtimens. Lorfqu'il eut faisfait fa curiotité en examinant cette pirogue, il la fit mettre en vieres pour en faire du bois à bride en

Après avoir quitté ce peuple féroce & ennemi, il continua sa

route le long des autres Isles, qui font au nombre de vingt ou trente, & d'une étenduc confiderable; il les appella Isles de l'Amiraud (3),

et une l'autre de la plus grande, est fitué à trente-cinq

et une l'autre de ditlancé à l'Ouest demi Nord, du promontoire de la Raine

Charlosse dans la Nouvelle Hanosve, Sur le côte méridional de cette

Isle, il y en a une petite qui s'éleve en forme de cone, & qui

fe termine en un pic fort haut. Ce pie gir au sé. 27 de latitude

Sud, à cinq degres de demi a l'Ouest du Cap, Saine Goorge dans

In Nouvelle Handed la raine de la colle méridional de la grande

de l'Efit & de l'Ouest il me fait pas judqu'eò elle s'évend au Nord,

mais d'après fon apparence il a des raifons de fupposér qu'elle se pro
lonce à une diffance très-considerable.

Le 19, il découvrit deux petites Illes, L'une d'elles ne fut apperçue que du haut du mat du grand perroquet, & îl l'appelle 16 s de Du-l'Îlle de Darour. Elle est fituée à-peu-près à rê. 14, 14, 0 u 50 de latirest tude Sud, & su 14,36, 13, 14 longitude Est. Il côtoya pendant la 16 s Mas-muit l'autre Îlle, à laquelle il donna le nom d'îlle de Mary. Il vit 17. les habitans courir en grand nombre avec des lumières, le long du rivage & visi-à-vis du vasifien. Le côté qu'il rangea lui parut être d'environ fix milles de longueur. Est quart Nord-Est, & Ouestquart Sud-Ouest. Comme il étoit nuit, il ne pur rien apperevoir de plus;

⁽a) On trouve dans le Journal de M. Carteret, différentes vues des Illes de l'A-mirauré,

DES VOYAGES. LIV. II. - 87

ayant encore une jolie brile, dont il lui étoit impossible de ne pas CARTERET
profiter, il poursuivit sa route.

Le 24, il vit deux petites lales au Sud Oueft, comme il fiifolt di calme, avec de petites fraîcheurs, & un fort courant Oueft, il ne s⁵⁰⁶⁴⁰ put pas s'en approcher plus près que de quatre ou cinq lieues elles avoient un aiped agréable, & elles étoient bien couvertes d'arbres, quas il lignore, n'elles from habites. Elles giffient à 2 de latitude Sud, & 1,884, 39' de longitude Eft, & M. Carteret leur a donné le nom d'Illes Suphona;

a donné le nom d'Îles Srepheus.

Le 25, il décovrit à l'avant une terre, qu'il reconnut par la finite de l'accourt à l'avant une terre, qu'il reconnut par la finite d'une respective de l'accourt à l'avant une l'accourt d'accourt d'accou

cliacun avoit environ quatre pouces de long, ce qui le jetta dans un ravissement peu différent de l'extravagance.

M. Carteret ne put s'empêcher de prendre part à fa joie, & il obferva avec grand plaifir le changement de vifage, & le défordre de gestes, par lesquels il s'exprimoit. Ces peuples parurent aimer ces peuples le fer , plus passionnement que tous ceux qu'il avoit vu jusqu'alors , & coup le fer, il est sûr que pour des instrumens de ce métal, il auroit acheté tout ce qui étoit dans leur Isle. Ces Indiens font de couleur de cuivre, Couleur des & les premiers de ce teint, que M. Carteret ait remarqué dans ces figure, &c. parages. Ils ont de beaux & grands cheveux noirs, mais peu de barbe. M. Carteret remarqua qu'ils arrachent constamment les poils du menton & de la levre supérieure. Leurs traits sont beaux, & . leurs dents d'une blancheur & d'un poli éclatant; ils font d'une stature movenne, mais extraordinairement alertes, vigoureux & actifs; ils montoient fur la grande hune beaucoup plus promptement Asilité, caque les propres matelots. Leur caractere paru franc & ouvert, ils rattere mangeoient & buvoient tout ce qu'on leur donnoit; ils alloient fans héfiter dans toutes les parties du vaiffeau, & ils étoient auffi familiers & austi gais avec l'équipage que sils l'avoient connu depuis long-temps, & d'une maniere intime, ils n'étoient pas entièrement nuds, ainfi que les peuples de toutes les autres Isles qu'il avoit vifités, cependant ils n'avoient qu'une légere couverture autour des reins, & qui étoit composée d'une piece étroite d'une belle natte. Leurs piroques font très-bien travaillées & avec beaucoup d'adref- Piroques.

Leurs pirogues font très-bien travaillées & avec beaucoup d'adrefpirogues, fe; un arbre creuse en forme le fond; les côtés font de planches,

& elles ont une voile d'une natte fine & un balancier. Leurs cordages & leurs filets ne font pas moins bons. Ils prefferent M. Carteret d'aller à terre, en lui propofant de laisser pour ôtages dans le vaiffeau, un nombre de leurs gens égal à celui qu'il voudroit y envoyer. Il y auroit confenti volontiers, s'il l'avoit pu, mais un fort courant d'Oucst l'entraîna à une si grande distance, qu'il n'eut pas occasion de chercher un mouillage, & la nuit survenant, il con-

Swallow.

1-m der Natiture) sem tinua få route. Lorfque les Indiens s'apperçurent qu'il les quit-ture) sem tinua få route. Lorfque les Indiens s'apperquent qu'il les quit-some fair le toit, sun d'eux demanda avec beaucoup d'empressement à venir avec lui. & malgré tout ce que sés compatriotes purent lui dire ou lui faire, il refusa opiniatrement de retourner à la côte. Comme il crut que cet homme pouvoit lui servir à faire des découvertes utiles, if ne le renvoya pas à terre, & lui accorda ce qu'il defiroit. Il apprit de lui qu'il y avoit d'autres Isles au Nord, dont les habitans, à ce qu'il lui dit, ont du fer. Il ajouta qu'ils s'en fervent pour tuer ses compatriotes lorsqu'ils les attrapent en mer. Ce pauvre Indien que les Anglois appellerent Joseph Freeville, (de bonne volonté), à caule de fon empressement à s'embarquer avec eux. tomba malade peu de jours après qu'il fut fur le vaisseu, & mourut dans l'Isle célebre. Comme les Isles d'où on l'avoit amené étoient très-petites & très-baffes, la plus grande n'ayant pas plus de cinq milles de circonference , M. Garteret fut furpris de voir combien cet Indien connoifloit de productions qui font aux célebres : outre le cocotier & le palmier , il reconnut l'arbre qui porte le bêtel, & le citronier, & à l'instant qu'il cueillit un fruit à pain, il alla auprès du feu & le grilla dans les cendres. Il fit entendre aussi que dans son pays, il y avoit du poisson en abondance, & des tortues fuivant la faifon. Il est cependant très-probable, malgré le grand nombre d'habitans qui vivent fur ces Isles, qu'ils n'ont d'eau douce que celle de la pluic. M. Carteret n'a pas eu occasion d'apprendre comment ils la reçoivent & lla confervent; mais il n'a jamais rencontré une fource dans un terrein fi petit & fi bas, & il ne croit pas qu'on puisse y en trouver.

La plus grande de ces Isles, que les Naturels du pays appellent Pegan, & à laquelle M. Carteret donna le nom de Freeville, est fituée à 50' de latitude Nord, & au 137d, 51' de longitude Eft. Elles font toutes environnées par un récif de rochers. On trouve dans le Journal de M. Carteret une carte de ces Isles, d'après la defcription des Indiens quisen firent l'esquisse avec de la craie sur le tillac, & qui déterminerent la profondeur de l'eau, en se servant de

la longueur de leurs bras pour déligner une braile.

Le 28 Septembre, par 2d. 53' de latitude Nord, & 136d. 10' de longitude Eft, M. Carteret rencontra un bas fond très-dangereux, d'onze à douze milles de circuit, & environné de petites roches qui paroiffent hors de l'eau; & le foir, il découvrit une autre Isle au Sud.

DES VOYAGES. LIV. II.

Le 12 Octobre, il apperçut une petite Isle, où il vir des arbres, quoiqu'elle ne fut gueres plus large qu'un rocher, il l'appella Cuoran, te le lendematin il en vit deux autres, late account auxquelles il donna le nom d'isles de Saint André.

S. VIII.

Description de la Côte de Mindanao & des Isles qui l'avoissinent, Erreurs de Dampierre.

E 26 Octobre, M. Carteret apperçut une terre, & le 27, ayant . reconnu que c'étoit l'Isle de Mindanao, il résolut d'y chercher une Recherche de baie, que Dampierre a décrit comme étant fituée dans la partie Sud- jurie Dans Est de l'Isle, & où il prétend avoir tué un grand nombre de bêtes sau- sucre, ves; il espéroit s'y procurer des rafraîchissemens pour ses malades. Il côtoya donc cette partie de l'Isle, & envoya fon Lieutenant dans le bateau pour qu'il rangeât la côte d'affez près, afin de ne pas manquer la baie; il ne vit qu'un petit enfoncement, au fond duquel étoient une Ville & un Fort. Dès que ses gens qui étoient à terre appercurent le bateau, ils tirerent un coup de canon, & trois pirogues remplies d'Infulaires partirent du rivage, & donnerent la chaffe au bateau jusques sous le bâtiment. M. Carteret s'éloigna un peu à l'Est, où il mouilla près de la côte. Le 2 Novembre, les Retiche à deux bateaux allerent à une riviere fituée près du mouillage, & Mindanas. revinrent chargés d'eau fans avoir vu la moindre trace d'habitans lors de leur débarquement. Cependant on appereut une pirogue qui s'avançoit autour de la pointe la plus occidentale de la baie . & que M. Carteret supposa avoir été envoyée pour le reconnoître. Des qu'il apperçut cette pirogue, il arbora pavillon Anglois; il ne désespéroit pas qu'elle vint à bord ; mais après l'avoir examinée quelque temps elle s'en retourna. Comme on n'avoit vu aucuns vestiges d'habitans à l'endroit de l'aiguade, il se proposoit de remplir de nouvelles futailles le lendemain, & de tacher auffi d'y laire du bois; mais fur les neuf heures du foir, il fut furpris d'entendre tout-àcoup un grand bruit fur cette partie de la côte qui étoit vis-à-vis le vaiifeau. Ce bruit étoit produit par un grand nombre de voix d'hommes, & reffembloit beaucoup au eri de guerre que les fauvages d'Amérique pouffent au moment du combat, & qui, au rap- M. Carteres port de tous ceux qui l'ont entendu, a quelque choic de terri-fe propure un ble & d'effrayant, Il fut 'alors de plus en plus convaineu qu'il étoit nécessaire d'employer le peu qui lui restoit de forces du mieux qu'il lui feroit possible. Il continua le lendemain à tirer les canons de la calle, & à raccommoder les agrets qui en avoient befoin. N'ayant apperçu aucun des Infulaires qui s'étoient efforcés de Tome XX.

l'effraver par leurs cris pendant la nuit, il envoya à onze heures CARTERET. la chaloupe à terre pour y faire encore de l'eau. Comme il penfoit que probablement les Infulaires s'étoient caches dans les bois, il tint le canot armé & équipé avec le Lieutenant à bord, tout prêt à donner du fecours à les gens s'ils éto'ent menacés de quelques dangers. Il parut bien-tôt que fes conjectures étoient fondees, car fes gens n'eurent pas plutôt quitté la chaloupe, qu'un grand nombre d'Infulaires armés fortirent du bois; l'un deux portoit à la main quelque choic de blane, qu'il prit pour un figne de paix. Il reffentit de nouveau dans cette occasion ce qu'il avoit déia éprouvé pluficurs fois auparavant, combien le mauvais équipement du vaideau étoit malheureux pour lui. Il n'avoit point à bord de paprec les la-villon blane, & pour suppléer à ce défaut le mieux qu'il lui étoit

possible, il ordonna à ton Lieutenant qu'il envoyat à terre dans. le canot, d'arborer une nappe. Dès que l'Officier eut débarqué, le Port-Etendart, & un autre Infulaire approcherent de lui fans armes. & le recurent avec de grandes démonfirations d'amitié. L'un d'eux lui adrella la parole en Hollandois, langue qui n'étoit entendue d'aucun des gens du Capitaine Carteret, il proféra enfune quelques mots en langage Espagnol', qu'un des hommes de son canot favoit fort bien. L'indien cependant parloit fi mal, que ce fut avec beaucoup de peine & par le fecours de plufieurs fignes, qu'il fe fit entendre. Peut être que fi quelqu'un de l'équipage avoit fu l'Hollandois, il l'auroit trouvé auffi peu habile dans cette langue que dans l'autre. Il fit des informations fur le Capitaine qu'il appelloit Skyper, maître du navire, & il demanda s'il étoit Hollandois, si fon bâtiment étoit un vaiffeau de guerre ou un vaiffeau marchand, combien il portoit d'hommes & de canons, & s'il alloit à Batavia, où bien s'il en revenoit. Lorsqu'on cut repondu à toutes ces questions, il fit entendre que le Capitaine devoit aller à la Ville ... & qu'il l'introduiroit chez le Gouverneur, à qui il donnoit le titre Nesociation de Rajah. Le Lieutenant lui répondit alors que le Capitaine étoit

avec un des dans le deffein d'y aller effectivement, mais qu'il avoit un grand besoin d'eau, & qu'il demandoit la permission d'en remplir quelques tonnes. Il le pria aussi de réléguer à une plus grande distance les Infulaires qui étoient armés d'arcs & de flèches, L'Indien qui fembloit être revêtu d'une autorité confidérable : aceorda ce que defiroit l'Anglois; & comme il paroiffoit faire une attention particuliere à un monchoir de soie que le Licutenant portoit autour du col, celui-ci le lui prefenta; l'Indien dont l'habillement reflembloit affez à celui des Hollandois, le priz d'accepter en retour une elpece de gravatte, d'une toile de coton groffiere qu'il portoit. Après cet échange, il demanda à l'Officier fi le vaisseau avoit à bord des marchandifes pour commercer. On lui répondit qu'il n'en avoit que pour acheter des provisions, sur quoi l'Indien répliqua, que les Anglois auroient tout ce dont ils auroient besoin. Après cette conférence que le Capitaine Carteret regardoit comme étant de bon au-

gure, les bateaux revinrent à bord chargés d'eau.

Cependant il s'étoit à peine écoulé deux heures, lorsqu'il vit avec autant de furprisc que de douleur plusieurs centaines d'hommes armés qui se plaçoient vis-à-vis de son bâtiment, en dissèrens endroits du rivage parmi les arbres. Ils avoient pour armes des fufils . des arcs, des flèches, de grandes piques ou lances, de larges fabres. une espece de poignard appellé cri, & des boucliers. Il observa auffi qu'ils retircrent dans les bois une pirogue qui étoit fur la côte sous un hangar. Ces préparatifs n'annonçoient pas des intentions pacifiques; elles furent fuivies par d'autres, qui firent connoître plus clairement au Capitaine Carteret leur mauvaise volonté; car ces Infulaires pafferent le refte du jour à entrer & fortir des bois, comme s'ils fe fuffent exercés à l'attaque d'un ennemi. Quelquefois ils jettoient leurs traits & lançoient leurs javelines dans la mer du côté du vaiffeau, d'autrefois ils élévoient leurs boucliers, & agitoient leurs fabres du côté des Anglois d'une maniere menaçante. Pendant tout ce temps-là, il n'etoit pas oisif à bord, il fit monter ses canons, raccommoder ses agrets, & mit tout en ordre avant le soir. Etant prêt alors à faire voile, il résolut s'il étoit possible d'avoir une autre entrevue avec les Infulaires de la côte, & d'apprendre la raifon d'un changement à fon égard, fi fubit & fi extraordinaire. Il dépêcha donc fon Lieutenant, qui arbora une seconde sois la nappe en signe de paix. Il eut la précaution cependant d'envoyer le bateau vers une partie du rivage, où il n'y avoit point de bois, afin que fes gens ne fuffent point expofes à être affaillis par des ennemis qu'ils ne verroient pas; il défendit à fon équipage d'aller à terre. Lorfque les Indiens s'appereurent que le bateau approchoit de la côte, & que perfonne ne débarquoit, un d'eux qui fortit du bois avec un arc & des flèches, lui fit figne d'aborder dans l'endroit où il étoit. L'Officier eut la prudence de n'y pas confentir, parce que ses gens auroient été à la portée du feu des Infulaires qui étoient peut-être placés en embuscade. Il attendit quelque temps, & voyant qu'il ne pouvoit pas obtenir une conference à d'autres conditions, il revint au vaisseau. Il dépendoit certainement du Capitaine Carteret de détruire un grand nombre de ces Indens fi peu hospitaliers. en tirant ses pieces d'artillerie dans le bois; mais cet expédient n'auroit pas cu d'heureuses suites. Il n'auroit pas pu dans la suite se procurer de l'eau & du bois, fans rifquer la vie de fes gens : il cfpéroit toujours acheter des rafraichiffemens de bon accord à la Ville, où il étoit réfolu de fe rendre, étant alors en état de fe défendre contre une attaque imprévue.

C'est pour cela que le lendemain au matin 4, à la pointe du jour . il fit voile avec une petite brife de terre , de cet endroit , qu'il M 2

TARTERIT.

Appella Deceit-ful-Bay, (la baie trompeufe), & entre dix & onze theures, il forti de la baie ou enfoncement, au fond daquel fes ba-bquar de teaux avoient découvert la Ville & le Fort: mais le vent qui s'é-leval'obligen à prendre le large, & de diriger fa route pour gagner

M. Carteret décrit d'une maniere particuliere fa navigation fur la mer qui lave les côtes de l'fille de Mindanao, & fon Journal doit fervir de supplément à celui de Dampierre, qui en plusieurs points eft rempli d'erreurs. Il a reconnu & nommé avec foin les Illes, les

Caps, & les bas fonds de ces parages.

outrouvers M.I. Carteret puffi entre différentes Illes, & la grande terre, austrete. A ji rouva le pallège bon, le courant ayant fà direction à l'Oberfi. Dampierre ayant placé fa baie & fa praire à quatre lieues au Nord-Oueft de I'lle la plus orientale; il la le chercha dans ce parage, ainti que fur toute la partie Sud-Eft de I'lle, judqvà ce qu'il arriva dans une pette crique qui fe prolonge judqvà la Ville.

earen se. Toute la partie inéridionale de Mindano eff extrêmement agréarimente set be, on y voir pluffeurs cantons qui ont été défrible pour des plantations, & de grandes plaines d'une belle verdure. Cette partie de l'Îlle est bien peuplée, ainfi que les Isles voifines M. Carreet ne donne pas une détription de la Ville, parce que le temps fur fi brumeux qu'il ne put pas la voir; il ne put up sa no pilu diffuger fufffam-

frentes par plus méridionale, il apperçut une baie très-profonde. A l'Ouest de l'Iste. cette baie la terre est toute plate, & couverte de peu de bois en

ment la terre pour en déterminer la fituation.

Lorsque M. Carteret découvrit la terre à l'Ouest, de la pointe la

comparaifon des autres parties de l'Ifle. Sur ce terrein applati, on appercoit un pic d'une hauteur prodigieuse, & qui s'élève dans les nues, comme une tour entre l'entrée de cette baie & la pointe Sud de l'ille, il y a une autre montagne très-haute, dont le fommet a la forme de la bouche d'un volcan , mais il n'a pas remarqué Remarques qu'elle vomit du feu ou de la fumée. Il est possible que cette fur la baie de baie profonde foit celle dont parle Dampierre, & qu'elle ait été mal placée par une faute d'imprellion; car fi au lieu de dire qu'elle court au Nord-Oueft, à quatre lieues de la plus orientale des Itles, Dampierre avoit dit qu'elle court au Nord Ouelt, à quatorze lieues de la plus occidentale des Ifles, ce narré feroit d'accord avec fu defcription, & les giffemens se rencontreroient, puisque la terre est élevée fur le côté oriental & baffe fur le côté Ouest. La latitude de ces Il'es qu'il détermine au 5d. 10/ Nord, approche auffi beaucoup de la véritable; car probablement quelques parties de la plus méridionale font fituées dans cette latitude, mais comme M. Carteret n'est pas allé au Sud de ces Isles, ce n'est qu'une conjecture.

Entre l'Isle du Moudrain, qui est la plus grande & la plus occidentale de toutes, & les Isles situées à l'Est, qui sont toutes plates & unies, il y a un paffage qui porte Nord & Sud, & qui ne paroit pas être em-barraffe. Celle de ces Isles qui est fituée plus avant au Nord-Est, est petite, baffe & plate, environnée d'une greve de fable blanc, avec beaucoup de grands arbres au milieu; à l'Est ou Nord-Est de cette Isle, il y a des bas fonds & des brifans : " je n'ai pas découvert, Bas fonds & "dit M. Carteret, dans ce paffage d'autres apparences de dan-bufans. nger. Je n'ai vu aucune des Isles, dont parle Dampierre, & » qui font placées dans toutes les cartes, près de Mindanao au lar-»ge; elles font peut-être à une distance plus éloignée qu'on ne » le croit communément; car la hauteur de la terre, ainsi que » je l'ai déja observé, fera tomber les Navigateurs dans de gran-"des erreurs fur cet article particulier, s'ils n'y font pas beau-» coup d'attention. En cotoyant cette Isle, je trouvai que le cou-» rant portoit très-fortement au Sud le long de la côte, jusqu'à » ce que l'arrivai à l'extrémité méridionale, où je reconnus qu'il "couroit au Nord - Ouest, & Nord - Ouest quart Ouest, ce qui est n à-peu-près la direction du gissement de la terre. Nous avions » communément les vents du Sud-Ouest au Nord-Ouest avec de » petites fraicheurs, des pluies fréquentes & un temps variable "Nous foupconnames qu'il y avoit dans la Ville des Hollandois, ou » au moins des amis de cette nation; & que lorsqu'ils eurent dé-» couvert que nous étions Anglois, afin de nous empêcher d'avoir aucune communication avec les Naturels du pays, ils avoient nenvoyé un détachement armé, qui arriva deux heures après notre conférence amicale avec les premiers Infulaires, & dont » les hommes qui nous défierent de la côte, faifoient partie.

S. I.X.

Paffage de Mindanao à l'Iste de Célebes. Description du détroit de Macaffar.

A Près avoir quitté Mindanao, M. Carteret marcha à l'Ouest pour trouver le passage ou détroit de Macassar, il y entra le 14 Novembre. Le 21, comme il cingloit vers Borneo, il vit les petites Isles Taba; il demeura embarrasse dans le passage (a), jus-

max Navigateurs für ce paliège, & des "pres de Mannevillette, publié en 1745-moyens de le reconnoitre : parini les re- "L'un d'eux est appellé Tourna, ex l'amarques qu'il fait & qu'il e d'important », tre Valoirjé, le troitieme , sur lequel de recueilir , il dit ; " en allant à l'Ouest " sont placées deux sites, Harigs ; mais , des Isles de Taba, où le passage est , ces bancs & ces Isles n'existent cer-" large & sur, on peut éviter un banc " tainement point, puisque j'ai tourné à n à l'Est, & un peu au Nord de ces nun côté jusqu'à l'autre, & que j'ai na-

(a) Il donne dans son Journal des avis " Isles, dans la carte Françoise de M. d'A-, très-dangereux, on trouve deux bancs , travers cette partie du pailage, depuis

1767.

qu'au 27 qu'il paffa la ligne; il employa quinze jours à faire 28 CARLERET licues, à compter de l'entrée septentrionale du détroit, dans laquelle il étoit arrivé le 14 : on peut juger par cette observation du délabrement de fon vaificau & de l'état de foiblesse de fon équipage. Les vents même qui lui étoient favorables ne lui servoient de rien. paree que toutes les forces reunies de eeux qui reftoient en état de fervir, fuffifoient à peine à ferler les voiles. Les ravages du feorbut étoient universels, il n'y avoit pas un seul homme dans tout l'équipage qui fut exempt de cette maladie, les vents & les courans contraires avoient tant de force, que le vaiffeau ne pouvoit avancer ni à l'Ouest ni au Sud. » Nous restames, dit M. Carteret, jus-«qu'au 10 Décembre dans cette fituation déplorable, cependant, nétant malades, affoiblis, mourans, voyant des terres où nous "ne pouvions pas avancer, expoles à des tempêtes, qu'il nous M. Carrere , étoit impossible de surmonter, nous sumes attaqués par un piattajue par prate, & afin que cet accident inopiné nous accabilat dans toute

» fa force , il furvint à minuit , lorsque les ténebres extraordi-» nairement épailles ne pouvoient pas manquer d'augmenter la con-» fusion & la terreur. Cette attaque subite loin de l'abattre ex-» cita notre courage, & quo que l'ennemi entreprit de venir à l'a-» bordage avant que nous foupçonnathons fa proximité, nous "fimes avorter fon projet. Le pirate sit alors un seu très - vif » fur nous, avec des armes que nous supposames être des pier-"riers & des fufils; quoiqu'il cut pris les devants, nous répondi-" mes bien-tôt à fon attaque, & si efficacement, que peu de temps · après le bâtiment coula à fond, & tous les miferables qui étoient » à bord périrent «. C'étoit un petit vaisseau, mais il fut impossible de connoître de quel pays ou comment il étoit équipé. Le Lieutenant & un matelot furent bleffes mais fans danger. Ce bâtiment étoit le même que M. Carteret avoit apperçu à l'entrée de la nuit, & il apprit enfuite qu'il appartenoit à un pirate, qui avoit plus de trente batimens pareils fous fon commandement. La petitelle du Swallow, que le pirate regardoit d'ailleurs comme un vaisseau marchand l'encouragea à l'attaquer, & ses sorces supérieures, à ce qu'elles paroiffoient annoncer, lui furent fatales.

Le 12. M. Carteret rencontra les dangereux banes de fable apfable Sperapelles les Spera-Mondes, & il eut le chagrin'de trouver que la mouf-Hondes.

> ncé dans la même carte, fept petites Isles. " mes pour celles qui font fituées dans na un demi degré au Nord de la ligne, de " les carges à la lianutur de Porto Tabo, exalétenent au miliéta de la partie la rius " mais je ne fuis pas sûr de ce fait. La " étroite de ce pallage; les unes & les an-stres de ces liftes, n'exifient pout al-pleurs que for le papier, quoique je croie " wingt lieues de lar_seur, avec des hau-13-qu'il peut y en avoir queiques petites près 15 tes terres de chaque côté.

> 22 vigué dans l'endroit même où on fip- ,, de la grande terre de Borneo. Nous penpole qu'ett leur lituation. On a zuffi pta. "farres en avoir vu deux, que nous pri-

DES VOYAGES. LIV. 11.

fon d'Oueft avoit commencé, & que contre ces vents & le courant, il deoit impossible à tout vaiifeau de gagner à l'Ouett à LANTEREN.
hauteur de Bauvia. Il coit in cessaire alors d'attendre jusqu'au recarbon de la moustin d'Est, & jusqu'à et que le courant changet apir-abier
tour de la moustin d'Est, & jusqu'à et que le courant changet apir-abier
de direction. Le Swallow avoit perdu treize personnes de l'equisa, ex al vie na voit pas moins de trenes qui écoient aux portes
de la mort. Tous les Officiers fubalternes éto ent malades. Le Lieutenant, & M. Carterer, qui faisioent out et fervice écoient trèstenant, et de l'autres mois et personnes éto ent malades. Le lieutenant, et l'autres personnes et personnes éto ent malades. Le lieutenant, et l'autres mois et personne de la fraite de la lette de la commentation de la lette de la commentation de la lieu de la commentation de la lieu de la commentation de la lieu de la lieu de l'estate à quelquérendroit où il plut trouver dure,
pos & des infraichistemens. Comme il étoit fort avancé au Sud,
il récluiu donc de profiter de cette circonfiance, & de fairer des elforts pour gagner Macaffur, principal établiffement des Hollandois
dans l'Illée de Céldese.

Entre les Trois Frens & Interre des Célèbes , on trouve l'Ille de Me de Trois .

Entre les Trois Frens & Interre des Célèbes , on trouve l'Ille de Me de Trois .

Tonifyst, qui ett beaucoup plus grande qu'uneune de celles des lysis per le partie de l'entre de l'entre les parties de l'entre le bas fond & cette l'ele, eff sir des petreurs. Le parfige entre le bas fond & cette l'ele, eff sir des petreurs . Le parfige entre le bas fond & cette l'ele, eff sir des petreurs de l'ele, ta braffie, & jamuis au-deffons de 10. Il eff conformation de l'èle, ta braffie, & jamuis au-deffons de 10. Il eff conformation de l'ele, la braffie, de l'entre l'establiche de trè-dangereurs aux vailleux de rencontrer de l'entre de l'entre de l'entre de l'entre de l'entre de l'entre de lance de fabbe & de rochers audeffus de l'ent. M. Carreret fe fervit pour faire ceue route d'une carre qui eff dans le pages amples des lates Orientales, & qu'il rouve pefrat-lement bonne, mais les noms des lifes pointes & bales y font très-difference de ceux qu'on leur donne ordinairement.

Le 15, il moulla à quatre l'eues de la Ville de Macaffar; d'autres la llarmes & d'autres mallieurs l'attendoient encore au milieu des Eu. Mataffar repeens, & il devoit éprouver par-tout ceut vérité trop constante, que les lommes sont plus dangereux encore que les clémens,

Voici une remarqué de M. Carteret, fur le détroit de Macagar.

plui fait une détéription très-décaillée de tout ce que jui apperçu, parce que toutes les cartes Angloifes & Françoifes, que
plui confultes, fine extrément décieureits de remplies d'erreurs, & que d'ailleurs une connoiffance exalte de ces paifiges,
reurs, & que d'ailleurs une connoiffance exalte de ces paifiges,
reut ètre d'une grande utilité à noure commerce de la Chine.

Les vailéeux qui font ce commerce, peuvent fuirre cette roueavre aufij neu de danger que la commune, qui eff le long deshancs Praffels; & lorfqu'ils manquent leur peliège à la Chine,
dans la moullén boul-felt, & qu'ils perdent la faifin, ils peuvent
compier qu'ils trouveront ici un canal sûr, & de bons vents de

- Compier qu'ils trouveront ici un canal sûr, & de bons vents de

- Compier qu'ils trouveront ici un canal sûr, & de bons vents de

- Compier qu'ils trouveront ici un canal sûr, & de bons vents de

- Compier qu'ils trouveront ici un canal sûr, & de bons vents de

- Compier qu'ils trouveront ici un canal sûr, & de bons vents de

- Compier qu'ils trouveront ici un canal sûr, & de bons vents de

- Compier qu'ils trouveront ici un canal sûr, & de bons vents de

"l'Ouest - Nord - Ouest, en Novembre & Décembre, & dans CARTERET . les quatre mois fuivans. Je penfe aussi que c'est un chemin plus r court & meilleur d'aller au Nord-Eft, & à l'Eft des Isles Philippines, que de traverser les Moluques, ou côtoyer la Nouvelle " Guinée, comme nos vaisseaux furent obligés de le faire, lorsn que les François, pendant la dernière guerre croifoient dans ces mers pour leur interdire le passage. Cette seconde route est n remplie de banes, de courans, & d'une quantité innombrable d'autres dangers.

§. X.

Ce qui arriva à M. Carteret à la hauteur de Macassar, & son paffage de là à Bouthain,

DEs que M. Carteret eut mis à l'ancre, un Hollandois dépêché par le Gouverneur, vint demander qui il étoit; & en apprenant que le Swallow étoit un vaisseau de guerre Anglois, il parut fort allarmé, parce que aucun vaiffeau du Roi de la Grande - Bretagne n'avoit été là auparavant. On ne pouvoit pas lui perfuader de quitter le tillac & de descendre dans la grande chambre : cet émissaire s'en alla cependant fatisfait, fuivant toute apparence, mais on va lire les nouveaux malheurs qui menaçoient M. Carteret, & le beau rôle qu'il joua dans cette occasion ainsi que dans toutes les autres.

verneur.

Le lendemain 16, à la pointe du jour, le Capitaine envoya fon laquelle il l'informoit de la cause de son arrivée, & lui demandoit la liberté du port, afin d'acheter des rafraîchiffemens pour son équipage mourant; il le pria auffi d'accorder à fon vaisseau un abri contre les tempêtes qui approchoient, & jufqu'au retour d'une faifon convenable pour faire voile à l'Ouest. Il ordonna à son Lieutenant de remettre cette lettre au Gouverneur lui-même, à moins qu'il n'eût de bonnes raifons de faire le contraire; mais lorsque son Officier arriya au quai de la Ville, on ne lui permit pas de débarquer non plus qu'à qui que ce fut du bateau. Cet Officier refufa alors de délivrer fa lettre à un meffager; le Gouverneur en fut infiruit, & il envoya deux Officiers, appellés le Sabandal & le Fifcal; ils dirent au Lieutenant qu'il ne pouvoit pas remettre lui-même la lettre au Gouverneur, parce qu'il étoit mahade, & qu'ils venoient par fon ordre exprès la cherchet Le Lieutenant la leur donna enfin, &

Obfactes ils s'en allerent. Tandis qu'ils retournerent à la Ville, l'Officier Anglois & fes gens refterent à bord du batten, exposes à la chaleur brûlante du foleil, qui étoit presque perpendiculaire à midi ;

DES VOYAGES. LIV. II.

& on ne fouffrit pas qu'aucun des bateaux du pays approchât d'eux pour leur vendre des rafraichiffemens. Sur ces entrefaites les An-CARTERET. glo's du bateau observerent beaucoup de tumulte & de bruit sur la côte. & tous les floupes & bâtimens propres à être armés en guerre, furent équipés avec toute la promptitude possible. Le Capitaine Carteret croit qu'il l'auroit emporté sur toutes ces sorces maritimes, fi l'équipage avoit été bien portant ; mais étant hors d'état de combattre, il forma le deffein de s'avancer & de mouiller tout près de la Ville; mais le bateau étoit absent, & avec tous les efforts de ceux qui pouvoient travailler, il ne pût pas lever l'ancre, quoique ce fut une des petites. Après que le Lieutenant eut attendu cinq heures dans le bateau, on lui dit que le Gouverneur avoit dépêché deux Officiers vers le Capitaine, & qu'ils portoient réponse à sa lettre. A pe ne le Lieutenant sut-il de retour, que les deux envoyés arriverent à bord. M. Carteret apprit ensuite que l'un d'eux nommé le Cerf, étoit enseigne de la garnison, & l'autre M. Douglaff, écrivain de la Compagnie Hollandoife. Ils lui remirent la lettre du Gouverneur, mais elle se trouva écrite en Hollandois, langue qui n'étoit entendue d'aucun des hommes de l'équipage. Les deux Officiers eependant qui la lui apporterent parlant Francois, l'un d'eux la traduilit dans cette langue. - Elle contenoit en M. Cartere pfubftance qu'il devoit partir à l'inftant du port fans approcher la per plus près de la Ville; qu'il ne devoit point mettre à l'ancre sur terelicher. " aucune partie de la côte, ni permettre à ses gens de débarquer » dans aucun endroit foumis à sa jurisdiction «. Avant de faire réponfe à cette lettre, il montra aux envoyés qui la lui avoient apportée, le nombre de ses malades; ils parurent fort alfligés à la vue de rant d'hommes qui se mouroient de langueur & de besoins; il leur repréfenta qu'ils étoient témoins de la néceffité preffante, où il étoit de se procurer des rafraichissemens; qu'il seroit iniuste & cruel de refuser de lui en vendre; que puisqu'il étoit sur un vaisseau du Roi, on agiroit, non-feulement contre les traités subsistans entre les deux Nations, mais encore contre les Loix de la nature. Ils femblojent convenir de la force de ce raisonnement, mais ils avoient une réponse courte & décisive toute prête; » ils disoient toujours que Resus croèts « des ordres abfolus & indispensables de leurs maîtres auxquels dois wils devoient obéir, ne leur permettoient pas de fouffrir qu'au-» cun vaiffeau de quelque nature qu'il fut, sejournat dans ce port ».

M. Carteret leur répliqua, que des hommes qui étoient dans fa situation n'avoient rien à craindre au-delà de ce qu'ils souffroient; que si on ne lui accordoit pas sur le champ la liberté du port, pour acheter des rafraichissemens & lui procurer un abri, il iroit dès que le vent le permettroit, affronter toutes leurs menaces & toutes leurs forces; que si enfin il ne venoit pas à bout de les intéresser fon fort, il se seroit échouer sous leurs murailles, & qu'après

Tome XX.

avoir vendu fa vie austi chérement qu'il pourroit, il couvriroit er er. la Hollande d'infamie, pour avoir réduit un ami & un allié à une fi terrible extrémité. Cette déclaration parut les allarmer, d'autant plus que la fituation de l'équipage du Swallow fuffifoit feule pour les convaincre que M. Carteret tiendroit sa parole. Ils le presserent avec beaucoup d'emotion de refter où il étoit, jusqu'à ce qu'il eût au moins reçu une seconde lettre du Gouverneur. Après quelque altercation il y confentit, à condition que le Gouverneur lui feroit part de fa réfolution, avant que la brife de mer commençat à fouffler le len-

Il paifa le refte du jour & toute la nuit, dans un état cruel d'anxiété & d'indignation.

Le lendemain 7, dès le grand matin, il eut la douleur de voir un floupe monté de huit canons, & un des bâtimens du pays équipé Suite de la en guerre, & ayant à bord un grand nombre de foldats, venir de. bare des Hol- la Ville, & mettre à l'ancre aux deux côtés de son vaisseau. Il détacha fur le champ fon bateau pour leur parler, mais ils ne voulurent rien répondre à tout ce qu'on leur disoit. Sur le midi, la brife de mer fe leva, & n'ayant point reçu de nouvelles du Gouverneur. M. Carteret mit à la voile & s'avança vers la Ville. très-réfolu de répoutier autant qu'il lui feroit possible la force par la force, si les bâtimens qui étoient venus mettre à l'ancre près de luiosoient l'attaquer. Heureusement pour eux & pour lui, ces bâtimens se contenterent de lever l'ancre & de fuivre ses mouvemens,

Bien-tôt après qu'il cut mis à la voile, un joli bâtiment qui portoit une bande de muficiens', & plufieurs Officiers s'approcherent de lui, & dirent qu'ils étoient envoyés par le Gonverneur, mais qu'ils ne monteroient pas à bord, fi le Swallow ne jettoit à l'antre une seconde fois, il remit donc à l'ancre sur le champ, & les Officiers vinrent à bord ; c'étoient M. le Fiscal , le Sabaudar , le maitre du port & M. Douglass l'écrivain, dont il a été fait mention plus haut. Ils témoignerent quelque furprise de ce qu'il avoit appareillé, & ils lui demanderent ce qu'il prétendoit faire. M. Carteret de M. Car-leur répondit que son unique dessein étoit de tenir la parole qu'il leur avoit donnée la veille; que justifié par les droits de la nature . qui l'emportent fur toutes les autres loix, il vouloit plutôt que de remettre en mer, ou fa destruction par un naufrage, par la maladic ou par la famine, étoit inévitable, venir fous leurs murailles & les forcer à lui fournir ce dont il avoit befoin, ou faire échouer le vaisseau sur le rivage, puisqu'il valoit mieux périr tout d'un coup dans un combat, que de fouffrir d'avance mille douleurs accablantes. & prévoir tous les jours une mort inévitable ; il leur fit remarquer aufli qu'aucun peuple civilifé n'avoit jamais laiffé périr les prifonniers de guerre, faute de leur accorder des alimens, beaucoup

moins des alliés qui demandoient feulement la permission d'acheter

des vivres. Les Hollandois convinrent de la vérité de tout ce qu'il leur disoit, mais ils sembloient penser qu'il s'étoit trop presse : quand il leur dit qu'il avoit attendu tout le temps qu'on avoit fixé, ils firent quelques excuses de n'ètre pas venus plutôt, & ils aiouterent que pour lui prouver qu'on avoit accordé ce qu'il defiroit, ils apportoient les provisions que fournit leur pays. M. Carteret les prit fur le champ à bord; elles confiftoient en deux moutons, un élan fraichement tué, un petit nombre de volailles, & quelques fruits ou végétaux. Ces provisions qui arriverent fort à propos, furent partagées entre les gens de l'équipage, & on en fit un bouillon falutaire aux malades. Les députés montrerent ensuite une autre lettre-du Gouverneur, qui au grand étonnement de M. Carteret, lui enjoignoit de nouveau de partir, & qui, afin de justifier cet ordre, alléguoit qu'il ne pouvoit pas fouffrir qu'aucun vailleau, de quelque Nation qu'il fût, sejournat ou commerçat dans le port sans manquer à la convention faite par la Compagnic Hollandoife avec les Rois Originaires & les Gouverneurs du pays, qui avoient déja témoloné du mécontentement à l'occasion de l'arrivée des Anglois. pour plus amples détails; le Gouverneur le renvoyoit aux Officiers, porteurs de sa lettre qu'il appelloit ses Commissaires. M. Car-Meplique de teret observa à ces députés qu'aucune stipulation relativement au aux ordres commerce, ne pouvoit le concerner puisqu'il montoit un vaisseau acur Hollandu Roi; il leur produifit en même temps fa commission, en leur dous, difant qu'on ne pouvoit pas , fans abufer du langage & bleffer le fens commun, appeller commerce, la vente qu'on lui seroit des alimens & des rafraichissemens dont il avoit besoin. Les Hollandois firent enfuite plufieurs propofitions qu'il rejetta, parce qu'elles comprénoient toutes son départ de cet endroit, avant le retour de la saiton. Il leur réitéra fa premiere déclaration. & afin de lui donner plus de force, il leur fit voir le cadavre d'un de fes hommes qui ctoit mort le matin, & dont la vie auroit probablement été fauvéc. fi on lui avoit vendu des rafraichiffemens lor(qu'il mit à l'ancre pour la premiere fois sur leur côte. Ce spectacle les déconcerta: Les Anglois après avoir gardé quelque temps le filence, ils s'informerent avec mouras empressement, si le Capitaine Carteret avoit été dans les Isles à épicerics; il leur répondit que non, & ils parurent convaincus qu'il leur disoit vrai. Ils en vinrent à une espece d'arrangement, ils lui dirent que quoiqu'ils ne puffent pas fans défobéir aux ordres les plus politifs & les plus exprès de la Compagnie, lui permettre de refter là , cependant il étoit le maître d'aller dans une petite baie peu éloignée, où il trouveroit un abri sûr contre la mouffon dangereuse, & où il pourroit dresser un hôpital pour ses malades; ils

l'affurerent en même-temps , que les provisions & les rafrachissemens y feroient plus abondans qu'à Macaffar, d'où on lui enverroit d'ailleurs tout ce dont il auroit besoin; ils lui offrirent un bon

CARTURET tiers à cette proposition, à condition que les offres qu'ils lui avoient M. Carteret faises feroient confirmées par le Gouverneur & le Confeil de Maobient enfin cassar, afin qu'on le regardat comme étant sous la protection de la Nation Hollandoise, & qu'on ne fit aucune violence aux gens de fon équipage. Les Commissaires engagerent leurs paroles d'honneur qu'il seroit content du Gouverneur & du Conseil, ils promirent que le lendemain il obtiendroit la ratification qu'il deliroit. & ils le prierent en attendant de rester où il étoit. Il leur demandi pourquoi on avoit fait mouiller en cet endroit les bâtimens qui étoient à l'ancre à ses côtés; ils répondirent que c'étoit uniquement pour empêcher les Naturels du pays de faire des infultes aux Anglois.

Il est étonnant que des Navigateurs qui se dévouent pour les con-progrès de la géographie, & l'inftruction de tous les peuples ne foient pas accueillis de tous les Européens, parmi lesquels ils peuvent aborder; & la détiance & le foin avec lesquels les peuples de l'Europe gardent leurs établiffemens éloignés est quelquesois bien puéril. Après avoir fait reconnoître l'état du Swallow qu'avoit à redouter le Gouverneur de Macassar, qui pourroit excuser la cruauté dont il se souilla d'abord ? L'avide bassesse & les vexations avec lesquelles les Hollandois traiterent ensuite l'equipage de M. Carteret, ne font pas moins odicufes.

Il faut observer ici, que Colomb, revenant de la découverte de l'Amérique, effuya déja de la part des Portugais, un refus de relacher & de prendre des provisions aux Açores ou aux Canaries. Le 18, le Sabaudar vint avertir M. Carteret, que le Gouverneur & le Conseil avoient confirmé l'engagement de la veille, ainsi

qu'on le lui avoit promis. Il étoit très - content de l'arrangement, excepté feulement qu'il lui falloit trouver de l'argent, pour fes billets fur le Gouvernement de la Grandc-Bretagne : le Sabaudar Autres obila-dit, qu'il tâcheroit de faire cette affaire. A huit heures du foir, il revint à bord pour lui apprendre que personne de la Ville n'avoit des remises à faire en Europe, & qu'il n'y avoit pas une rixdale dans la caiffe de la Compagnie. Le Capitaine répondit que puisqu'on ne lui permettoit pas d'aller à terre pour négocier ses billets, il espéroit qu'on lui feroit crédit en donnant des billets fur l'Angleterre pour toutes les dettes qu'il contracteroit, ou des reconnoissances payables à Batavia : Le Sabaudar répliqua que le Réfident à Bonthain, place où il alloit, recevroit des ordres pour lui fournir tout ce dont il auroit besoin; qu'il seroit charmé de prendre ses billets en retour, parce qu'il avoit des remifes à faire, & qu'il alloit luimême en Europe dans la faifon fuivante : il ajouta que ce Réfident avoit des biens considérables en Angleterre, où il s'étoit fait

naturalifer, » J'ai dans mes mains continua le Sabaudar, de l'ar-

DES VOYAGES. LIV. IL.

«gent qui lui appartient, je vous en acheterai à Macassa les mar-«chandies dont vous aurez besoin, & je les firai partir après Cartens, «vous « Après que M. Carteret eut spécifié tous les articles, & la aunntié & le prix, ils se quiterent.

Le lendemain 19, dans l'après-midi, le Capitaine Carteret reçut une lettre fignée par le Gouverneur & le Conseil de Macassar, qui contenoit les raisons pourquoi il étoit chvoyé à Bonthain, & con-

firmoit la convention verbale qui fubliftoit entre eux.

Bien-tot après en Enfeigne, le Sécretaire du Confeil & un pilote Lessuiouvinrent à bord, pour l'accompagner à Bondain. L'Enfeigne de-fent jetvoir commander les foldats qui étoient dens les bateaux de garde, bus. & le Sécretaire, comme il la découvert dans la fuite, étoit chargé de contrôler les opérations du Réfident.

S. XI.

Reldche à Bonthain, le Swallow attend un vent favorable pour gagner Batavin. Defeription de Bonthain, de Macaflar & du Pays adjacent.

LE 20, à la pointe du jour, le Swallow fit voile, & l'après-midi du jour fuivant, il mit à l'ancre dans la rade de Bonthain, avec ées deux bateaux de garde qui avancerent tout près de la côte, pour empêcher les bâtimens du pays & les ficos d'avoir aucune

communication avec les Anglois.

M. Carteret alla tout de fuite rendre vifite au Réfident. & après avoir arrangé avec lui toutes ses affaires rélativement à l'argent & Les milles aux provisions, le Résident lui accorda une maison près des bords trabia a tot de la mer & d'un petit Fort palliffadé garni de huit canons, c'étoit te. la feule qu'il y eût dans le canton, il en fit un hôpital fous la direction du Chirurgien. Il y envoya tous eeux de ses malades qu'il jugea ne pouvoir pas se rétablir à bord, & il retint le reste pour la garde du vaisseau. Dès que ses gens furent à terre, on les mit fous une garde de trente-fix Hollandois, de deux Sergens & de deux Caporaux commandés par un Officier. On ne permit à aucun de ses malades de s'éloigner de plus de trente verges de l'hô-pital, & on ne souffir point que les Naturels du pays s'approchat-sent de plus près d'eux pour seur vendre quoique ce sit; de sorte que les Anglois n'achetoient rien que par l'entremife des foldats Hol-dois tandois, qui abufoient honteusement de leur pouvoir. Lorsqu'ils voyoient les habitans du pays apporter des provisions, qu'ils penfoient devoir convenir aux gens du Capitaine Carteret, ils les faifissoient d'abord & demandoient ensuite le prix. Le soldat ne faisoit guere attention au prix du vendeur, il les payoit ce qu'il ju-

regit à propos, c'est-à-dige, une somme qui étoit à peine le quart de leur valeur. Si le pauvre campagnard s'avisoit de témoigner du mécontentement, il le fatisfaifoit bien-tôt en tirant son grand fabre & en espadonnant par-dessus sa tête, Cet expédient appaisoit toujours les plaintes & renvoyoit l'offensé : ensuite le soldat vendoit ce qu'il avoit aequis quelquefois à plus de mille pour cent de bénéfice. Ces procédés étoient fi violens à l'égard des Naturels du pays & fi injurieux pour M. Carteret, qu'il en fit des plaintes au Réfident, à l'Officier Hollandois, nommé le Cerf & au Sécrétaire. Le Réfident réprimenda les foldats d'une maniere convenable; mais fa haranque produifit fi peu d'éffet, que M. Carteret ne put s'empêchet de foupçonner que l'Officier connivoit à ces pratiques & en partageoit les avantages. Il le foupçonna auffi de vendre de l'arrack à ses gens; il s'en plaignit sans recevoir de réparation. Il savoit d'ailleurs que les esclaves de Cerf l'Officier étoient occupés à acheter au marché des choses que sa semme vendoit ensuite deux sois plus qu'elles ne lui avoient coûtées. Les foldats se rendrent coupables de plufieurs autres délits : chaeun d'eux à fon tour devoit procurer des provisions pour toute la garde, & il s'aequittoit ordinairement de cette fonction en allant dans la campagne avec fon fufil, l'honnête pourvoyeur n'étoit pas toujours content de remplir un fac qu'il portoit, un d'eux prit fans autre cérémonie un jeune buffle qui appartenoit à des paylans; fes camarades n'ayant pas de bois prêt pour le faire cuire, ils abattirent quelques-unes des paliffades du Fort : lorfqu'on rapporta cette nouvelle au Capitaine Carteret. il la regarda comme fi extraordinaire qu'il alia voir la brêche, & il trouva les pauvres noirs occupés à la réparer.

Le 28, une flotte de plus de cent petits bateaux du pays, appellés Pros. mouillerent dans cette rade. Leur port est de douze à dix-huit & vingt tonneaux, & ils ont de feize à vingt homines à bord. M. Carteret dit, qu'ils faisoient une expédition autour de l'Isle pour la pêche; qu'ils partoient avec une mousson & s'en revenoient avec l'autre, de maniere à se tenir toujours sous le vent de terre. Ils envoyoient leur poiffon au marché Clúnois, & M. Carteret observa que tous ces Pros portoient pavillon Hollandois.

Il ne lui arriva rien jufqu'au 18 Janvier qui foit digne d'être de M. Carte- rapporté. Il apprit alors par une lettre de Macaffar que le Dauphin ayoit été à Batavia. Le 28, le Sécretaire du Confeil, qui avoit été envoyé iei avec le Cerf, & qu'il fupposa être chargé de contrôler

les opérations du Réfident, fut rappellé à Macassar,

Le 19 Février, le Cerf fut aussi rappellé afin d'entreprendre, à ce qu'on difoit, une expédition pour l'Isle de Bally. Le 7 Mars, le plus grand des bateaux de garde, un floupe d'environ quarante-einq tonneaux recut ordre de retourner à Macassar avec une partie des foldats, & le 9, M. Swellingrabel le Rélident recut une lettro DES VOYAGES. LIV. II.

101 du Gouverneur de cette place, qui s'informoit quand M. Carteret mettroit à la voile pour Batavia. Surpris du rappel de l'Officier &CARTEGET. du bateau de garde; il le fut bien davantage en apprenant ce que Allarmes de contenoit la lettre du Gouverneur, puifqu'il favoit que la monf. M. Cartetet. fon d'Est ne commençant qu'au mois de Mai, il lui étoit imposfible d'appareiller avant ce temps. Toutes les affaires refterent cependant dans le même état juiques vers la fin du mois. Quelquesuns des gens de M. Carteret, remarquerent que depuis peu, un petit canot étoit venu roder plufieurs fois autour d'eux à différentes heures de la nuit, & qu'il s'ctoit enfui des que les gens qu'il portoit à bord s'appercevoient que quelqu'un remuoit dans le vaiffeau,

Le 20, tandis que cette matiere étoit l'obiet de fes foéculations. un des Officiers rapporta de terre au Capitaine une lettre, qui, à ce qu'il lui dit, lui avoit été remise par un noir. Elle étoit adres-

fée au Commandant du vaiifeau Anglois, à Bonthain (a).

Cette lettre l'avertifioit que les Holfandois, conjointement avec le M. Carteret Roi de Bony, avoient formé le projet de le maffacrer; que les Hol-avert d'une Roll de Bolly, avoien former payet de la managere; que le com-fermer plot feroit exécuté par un fils du Rol de Bony, qui, outre une fomme qu'il recevroit d'eux, devoit avoir le pillage de fon vaiffeau pour fa récompense ; qu'il étoit alors à Bonthain avec huit cens hommes pour cette entreprife. La lettre ajoutoit que la liai. Motifs préfon que le Capitaine Carteret avoit formée avec les Buggueses, & les cette conf autres peuples du pays qui étoient ennemis des Hollandois, & qui piration. s'efforcoient de les chaffer de l'ifle, avoit excité la jaloufie & attiré fur lui ce danger; qu'on craignoit d'ailleurs qu'arrivé en Angleterre, ses compatriotes conçusient quelque projet contre la Compagnie, d'après les instructions qu'il devoit leur donner, puisqu'on ne connoissoit, ainfi qu'il a déja été dit plus haut, aucun vaisseau de · guerre Anglois qui cût vilité l'Ille auparavant.

Cette lettre fut pour lui un nouveau fujet de furprise & de ré- Ce qu'il fast flexion. Elle étoit extrêmement mal écrité par rapport au ftyle & cette confrià la forme épiftolaire; cependant elle n'en méritoit pas moins d'at-ration. tention. Il ne pouvoit pas décider abfolument jusqu'où l'avis qu'elle lui donnoit étoit vrai ou faux. Le mensonge pouvoit procurer à l'auteur de cette lettre quelque petite récompense pour l'amitié &

⁽a) Pour entendre le fens de cette trepriles, pour fubjuguer les autres par-ment des Celettre , il est nécessure de favoir que l'Illa ties de l'Isle , dont l'une est habitée par lebrs. des Celebes eil partagée en plufieurs dif- un peuple appellé Buggmefes , & dont un tricis, qui font autant de fouverainetés autre le nomme Wages ou Tofora. La féparces appartenantes aux Princes Natu- Ville de Tofora est fortifiée avec du carels du pays. La Ville de Macassar est non, car les Naturels avoient des ar-Pers du pays. La vincia de la la la compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania del co été répoullés plusieurs fois dans leurs en-

le zule svec lefquels il révéloir ce complor, ou enfin lui donner une 1970 : pitaine Carteret prit les mêmes mefures que s'il avoit été s'ir de la réalité du projet. D'ailleurs il n'avoit pas lieu d'être tranquille Jord qu'il confidéroit qu'on avoit rappellé le Sécretaire du grand Confeii, le Cerf, le grand floupe ét une partie des foldats, qui à ce

qu'on difoit, n'avoient été envoyés à Bonhânia que pour le mettre à Menid disc. l'abri des infultes des Naturels du pays. Son inquiêtude augmenta prenaie se quand il penfa aux troupes qui s'affembloient à Macaffar pour une 30 cantres expédition à Bally, au petit canor qu'on avoit vu roder autour de lui pendant la nuit, & enfin à la lettre du Gouverneur qui s'infor-

us refer moir du temps où il quitteroir l'Ille. Soit que fes conjectures futkas comme fent vraices ou fauffes, il fe mit fur le clamp à l'ouvrage, il fit funer le vaiffeau, changer les voiles, démarrer, mettre des croupieres fur fes cables, charger tous les canons de bultinguer le pont. Chacun pafia la nuit fous les armes, de le lendeman il fit touer le vaiffeau vers la côte orientale, en s'cloignant un peu du fond de la baie, a fin d'avoir plus de place; il mit fix pierriers fur l'avant du tillac, de prit toutes les autres mefures nécellaires, pour se défendre.

Le Réfident, M. Swellingrabel, étoit alors à vingt milles dans l'intérieur du pays pour les affaires de la Compagnie, mais il avoit promis d'arriver le premier d'Avril; le Capiraine Carreter attendoit ce jour avec d'autant plus d'impatience, qu'un vieux Sergent

toujours ivre étoit la personne la plus respectable du Fort. Le foir du 31, il arriva un paquet de lettres pour le Résident; Averes allarnes de M. ce qu'il regardoit comme un bon augure & un gage de fon retout extleret. au temps fixé. Il conçut des sentimens bien différens, lorsqu'il apprit qu'on les lui avoit envoyées. Il ne foupconnoit point que M. Swellingrabel fut complice du projet qu'on lui avoit annoncé dans la . lettre; mais il ne pouvoit s'empêcher de douter fi on ne le retenoit point dans la campagne afin qu'il fut abient, alors qu'on l'exécuteroit. Dans cet état d'incertitude & de soupcon, il envoya un meffage au Fort, afin de faire-partir un exprès auprès de M, le Réfident, pour l'avertir qu'il desiroit le voir promptement, & lui communiquer une affaire de grande importance & qui n'admettoit point M. Carteret de délai. On ne fait pas fi le Résident reçut ou non le message; ecrit inutile- mais après avoir attendu jusqu'au 4 Avril sans le voir & sans re-Signe

Comme de défai. On ne fait pos fi le Réfident reçur ou non le meffage; it immier mais poès avor attendu jusqu'au 4 Avril fans le voir & fans restau au de cevoir de la comme d

Bony,

DES VOYAGES. LIP. II.

Bony, lui avoit derniérement rendu vilite, & ne lui avoit pas trop bien expliqué pourquoi il étoit dans cette partie de l'Isle à la pric-Cartere re du Capitaine Carteret, M. Swellingrabel entreprit de faire de nouvelles recherches fur le Tomilaly & fur fes gens. Le Réfident & les personnes de sa suite remarquerent que le vaisseau étoit dans un état de défenfe, & que tout étoit prêt en cas d'attaque; il dit aux Anglois que les hommes qui étoient à terre l'avoient instruit, avant qu'il vint à bord , des préparatifs du Swallow & en particulier de l'exer-Emerceue de cice aux petites armes qu'avoit fait chaque jour l'equipage. M. Car-avec le Reteret dit qu'à tout événement il continueroit de se tenir sur ses suent gardes, ce que M. Swellingrabel parut fort approuver, & ils le quitterent avec des protestations mutuelles d'amitié. Ouelques iours après . le Hollandois écrivit qu'avant recherché folgneulement, li quelques autres perfonnes dépendantes du Roi de Bony étoient venues à Bonthain, il avoit appris à ne pouvoir en douter Arrivée d'un qu'un des Princes de ce Royaume y étoit arrivé fous un dégui des Princes de l'îne fement, mais qu'il n'avoit rien découvert fur les huit cens hom- Bombain, mes qu'on disoit être avec lui. Le Capitaine Cartetet étoit donc sûr qu'ils ne pouvoient pas être dans ce canton, à moins qu'ils ne formaffent une armée déguifée.

Le 16 au main, le Réfident hi fit dire que M. le Cerf étoit sant én revenu de Macafier avec un autre Officier; qu'ils viendroien Niguesia bord se qu'ils dincroient avec hit. Lorque le diner fur fini, M. Car l'autre l'entre d'enmand à M. le Cerf ce qu'étoit devenue fon expédition à l'utiliantes. Bony: il répondit feutemen qu'on l'avoit abandonnée fins rien dire diabus. Le 23, il retourne par mer à Macaffir, se l'autre Officier du étoit aufil un Enfeigne, refia pour prendre le commandement des foldsts qu'on l'affoit toujours à Bonthain.

Le 7 Mai, le Rélident lui remit une longue lettre du Gouver positionien neur de Macoffin, écrite en Hollandois & qu'il lui tradulit le de souver mieux qu'il pût. Ble contenoit en fubfiance qu'il avoit requ'il avoit reçue qu'il avoit reçue le Roi de Bony, d'avoit formé le complot de le maffacrer; il fe récrioit fur la sudifiet de cette imputation, & fe d'fictipolt hi-mème avec les protefiations les plus folermeelles; il le prioit de lui li-ver la lettre, afin de punir comme il le méritoir ceul iqui l'avoit écrite. M. Carcrett ne jugça pas à propos de s'en défaitir, parce x, conver gue Muneur auroit été puni avec une égale févérité, foit qu'il lui si voit pac le mandé des chofes véritables ou fiudles. Il fit au Gouverneur professe de l'avoit prife fins le charger ni hi ni fes alliés d'aucun mauvais deffein con-comple.

Le 22, à la pointe du jour, il fit voile de Bonthain pour Batavia. Départ de Bonthain est bâtic sur une espece de pointe de terre, & arrode bonthain. Ré par une riviere ou deux qui le traversent & qui coulent dans becripase

Tome XX.

convoltinage, cette riviere parolt grande, & un vaiffeau peut la convoltinate de la con

au 117d, 28 de longitude Eft de Londres.

parajuss Bonhain ett une grande baie, où les vaiffeaux peuvent mouille la base. Jet no tout estjerte pendant les deux moulfons; les fondes y fontbonnes & regulieres & le fond de vaig trè-mol; en entrant il y
a d'autres dangers à craindre qu'une baffide de rochers qu'on voit audeffus de l'eau, & qui font une excellente balife pour mettre à
l'anere; la plus haute terre qu'on apperçoive etl appellée la montatais sez ene de Bonhain, & lorfqu'un vaiifeau etl au large à deux ou trois
Anisseure mille de diffinne de la terre. il doit pourer indivit en que person

A wis 282, gne de Bonthain, & Iorfqu'un vailfean est au large à deux ou trois Ausgreun milles de distance de la terre, il doit porter jusqu'à ce que cette colline lui reste Nord ou Nord demi Oucst', & ensuite courir dans la baie & mouiller. M. Carteret mit à l'ancre au -destius de cette colline, à environ un mille de distance de la côte. Il ya dans cette bies plusseurs petites Villes, celle qu'on nomme Bonthain et l'intereste. Cell equ'on nomme Bonthain palisside donn' il a des fait mention, & sur lequel son montés huit canons de huit. Cette forteresse fussile pour contenir d'ans la soumission le peuple du pays, elle n'apas été contraite à d'autre fournission le peuple du pays, elle n'apas été contraite à d'autre

dellein, elle elt bàie fur le côté oriental d'une petite rivière e A-militra-laquelle un vailfaus pett naviguer judgu'au pied de Fort. Le 1000. dent Hollandois a le commandement de la place ainfi que te Hullocomba, autre Ville finué à environ vings milles plus loin à l'Eft., & côt il y a suffi un Fort &: un petit nombre de foldats, qui dans la faifon font occupés à recueillir le ris, que le peuple

paje aux Hollandois en forme d'impôts.

ce orion y On peut s'y procurer de l'eau & du bois en grande abondance.

"Il coup son bois prés de la rivière, au desfloux de la montagne Bonthain; il tira son eau en partie de cette rivière, & en partie d'une autre, lorsque cette derince sul sérons d'alignade, son
bateau alloit au dessis du Fort avec les situilles qui devoient être
remplies, & où il y a un bon chemin pour les déclupres; mais sonme la rivière est petite & qu'elle a une barre, le bateau chargé ne
pouvoit s'en revenir qu'à la marcé haute. Il y a dans la baie publicars
autres petites rivières, qui peuvent au besoin sournir de l'eau
douce.

osairé de reiracatifie. à un prix raifonnable une grande quantité de provifions fratches; le beuf est excellent, mais il feroit difficile d'y en trouver affez

DES VOYAGES. LIV. II.

pour une efcadre. On peut s'y procurer autant de ris, de volailes de fruis qu'on le deiferrer; il ya aufil fiant les bois une granaproci, and a comment de cochons fauvages, qu'il est facile d'avoir à bon
marché, pare que les Naturels du pays qu'il font Malométans,
n'en mangent jamais. On peut y prendre du poisson à la seine, de
les habians de l'Ille lui fourtiern des tortues dans la fasion;
car la tortuk, sinst-que le port, est pour eux un aliment qu'ils ne
mangent dans aucun temps.

Cilibas cil la clef des Molaques ou des Illes à épiceries , qui font d'obsanéeffisirement fous la domination du peuple qui et maitre de cette Isle; la plupart des vailfeaux qui font voile aux Molaques ou à Banda y touchent, & dirigent toujours leur route entre cette Ille & celle de Solayer. Les petits becuis de Célèses font de la race de ceux, qui ont une bolfe fur le dos , & outre ces animaux, l'Ille produit cent Ils. des chevaux, des buffles , des chevres , des moutons & des daims.

L'arrack & le fiure qu'on y confomme font à portée de Batavia. La montagne de Bontain est fituée au 5d. 30 de latitude Sud, chérmètes & fuivant l'éthime de M. Carteret, au 1726, 53 de longitude Ett. spars & montain de l'éguille pendant qu'il y léjourna étoit de 1d. 16 l'apres de marcée sont très -irrégulieres; ordinairement la marce ne monte & bailfe qu'une fois dans vingréquatre heures, & il est rare qu'il y ait fix pieds de différence de l'une à l'autre.

S. XII.

Traversce de Bonthain à Batavia, & de Batavia en Angleterre.

LA traverse de Bônthain à Batavia est décrite avec affez de détails dans le Journal.de M. Cartreet, auquel on renvoye les Navigateurs. A quarte milles des plus occidentales des Illes de Tonyn, il rencontra un bas sond très-dangereux, qui n'est marqué dans aucune des cartes qu'à vucs M. Cartreet, il semble s'éctendre au Sud métace libre de l'Unest tout autour des deux plus occidentales de ces trois Il es dans un espace d'environ six miles; mais il ne paroti pas y avoir de danger autour de l'Ille la plus orientale; il y a aussi un passages des cure cette like & les deux autres.

M. Carteret mouilla le 3 Juin dans la rade de Batavia. L'après-Rethès à midi il rendit ville au Gouverneur, & l'informa de Vêtat du Sauliow, en le priant de lui accorder la liberté de le radouber, le Gouverneur lui dit, qu'il devoit pour cet article s'adreffer au Confeil.

. Le 6 Juin étoit jour d'affemblée, il écrivit donc au Gouver-M. Carent en grant la confeil, il exposoit plus en détail la situation du vaisseau demande la permission de faire les réparations dont raisones.

Domith Goode

FARTERET: il avoit besoin, il ajouta qu'il espéroit qu'on lui accorderoit l'usa-

L'après-midi du tendemain 7, le Sabaudar accompagné de M. Garrifon marchand de la Ville, qui lui fervoit d'interprête & d'une Negociaton autre personne, vint chez M. Carteret : le Sabaudar lui dit, qu'il au lujet de lettre le étoit envoyé par le Gouverneur & le Confeil au fujet d'usie lettre gue à Bont qu'il avoit reçue de Bonthain , & qui l'avertifloit d'un complet formé pour maffacrer fon équipage; que l'auteur de cette lettre l'avoit infulté ainti que la Nation Hollandoife dans la perfonne du Gouverneur de la place, & qu'il devoit être puni. Le Capitaine Carteret avoua qu'il avoit reçu cette nouvelle, mais il répondit qu'il n'avoit dit à personne que ce fut par une lettre. Le Sabaudar demanda alors à M. Carteret s'il vouloit affirmer par ferment ou'il n'avoit point reçu cette lettre. Le Capitaine Anglois répliqua que cette question le surprenoit, & que si le Conseil avoit à lui faire des réquifitions fi extraordinaires, il fouhaitoit qu'elles fuffent mifes par écrit, & qu'alors il y donneroit la réponfe la plus convenable : il pria enfuite le Deputé Hollandois de dire ce qu'il avoit à répondre concernant le radoub du Swallow. Le Sabaudar lui apprit que le Cônfeil étoit choqué de ce qu'il avoit employé le mot d'espérer, & de ce que la lettre n'étoit pas écrite en fiyle de requête employé par tous les marchands dans, de pareilles occa-

fentés à lui pour exprimer fon idée.

Le 9 dans l'aprés-mid, le Sabaudar fuivi des mêmes perfonacquinion nes, vint le voir une feconde fois. Il disqu'il étoit chargé de la part

acquire de du Confeil de demander un écrit tigné de fa, main, declarant qu'il «

content la croyoit le rapport d'un projet forme dans l'îlle de Clales de maf-

fions. M. Carteret répondit qu'il n'avoit pas eu deffein d'offenfer le Confeil, « & qu'il s'étoit fervi des premiers mots qui s'étoient pré-

facrer fon équipage, faux & malicieusement controuvé. Il se flattoit, ajouta le Sabaudar, que l'équipage Anglois avoit trop bonne opinion de la Nation Hollandoite, pour la supposer capable de fouffrir fous fon Gouvernement un il exécrable forfait, M. Carrison lut alors un certificat, qui avoit été dresse par ordre du Confeil, afin que M. Carteret le fignât. Quelque fut son fentiment sur cette matiere, le Capitaine Anglois ne crut pas devoir figner cet acte, d'autant plus qu'on paroiffoit l'exiger comme une condition, fans laquelle on differeroit de lui accorder ce qu'il demandoit. Il demanda au Sabaudar des marques de l'autorité, en vertu de laquelle on lui adreffoit cette requête. Le Hollandois répliqua qu'il ne pouvoit alléguer d'autre preuve que fon titre connu d'Officier Public. & l'affertion des deux personnes de sa suite, qui consirmoient qu'il agissoit en ceci par ordre du Conseil. M. Carteret demanda de nouveau que le Confeil lui f'it remeutre par écrit ce qu'il vouloit. afin que le fens en fut determiné & clair, & qu'il pût avoir du temps

DES VOYAGES. LIV. II. 109
pour examiner la réponse qu'il auroit à y faire; mais le Sabaudar —

ordre du Confeil. Le, Capitaine Carteret refuta alors abfolument

de figner le certificat.

Il attendit inutlement la réfolution du Confell judiqua 15, les protenties mêmes perfonnes revintent alors pour la troifieme fois, & dirent de Confeir savinciere l'informer, que le Confeil avoit protetilé contre innere de la conduite à Johadjar, & contre le retus de figner le certificat qu'on Nicateure lui avot préfenté, ce que le Confeil regardor comme une infulte envers la Nation Hollandoife. M. Carteret ne manqua pas de bonnes raitôns pour fe juditier.

Le 16, n'ayant point reçu de réponde concernant le radoub, il écrivit une féctonde lettre de la même teneur que la premiere, de dans laquelle il reprélemoit que les voies d'eau du vaiffean augmentoient chaque jour. Il proit le Confeil dans les termes les plus forts de permettre le radoub du Swaflow. & Pufige des formes de des nugalins de Bataria dont il aurôti befan de la trait de de des nugalins de Bataria dont il aurôti befan de la trait de de de nugalins de Bataria dont il aurôti befan de la trait de de su nugalins de Bataria dont il aurôti befan de de la nugalins de Bataria dont il aurôti befan de de la nugaline de la trait de la trait de la trait de de la nugaline de Bataria dont il aurôti befan de de la nugaline de la trait de de la nugaline de la trait de de la nugaline de la trait de de la nugaline de la trait de la trait

Le 18, le Sabaudar vint l'avertir que le Confeil avoit donné M. Cattert desordres pour le radoubdu Swallow à Onruft, & comme il n'y avoit la radouble point de magatins vuides, qu'il avoit nommé un des vaisfléaux de la source

Compagnie pour l'accompagner,

On vendit ensuite aux Arglois sans aucune nouvelle difficulté, celles des provisions de la Compagnie qu'il pouvoit desirer.

Le Swallow refta entre les mains des ouvriers depuis le 24 Juillet Dans quel fuscu'au 16 Août , lorsqu'ils examinerent sa quille; elle étoit si ve le swalmauvaile qu'ils penferent unanimement qu'il falloit en faire une low. nouvelle. - Je m'v opposai fortement, dit M. Carteret, je savois " que c'étoit un vieux bâtiment, & je craignois qu'en ouvrant la reale, on ne la trouvât plus mauvaife encore qu'on ne le croyoit, peut-être même qu'il ne fût fi gaté, qu'on le condamnat ainfi que le Falmouth ; je demandai donc qu'on lui fit feulement un nouveau doublage par - deffus l'ancien, mais le Bawfe ou maître charpentier ne voulut pas y confentir, à moins que je ne recertifiafie par écrit que le radoub du Swallow, tel que je le pro-» pofois, avoit été exécuté fuivant ma volonté & non pas la fienne. Il dit que cela étoit nécessaire pour sa justification, si après "l'avoir carené de la maniere que je le defirois, il étoit hors d'é-* tat d'arriver à fa destination. Je crus que cette proposition étoit * raifonnable & j'y fouscrivis volontiers; mais comme je réponadois alors du fort du vaiffeau, je le vifitai foigneusement avec amon charpentier, fon aide & les Officiers de l'équipage. Les abouts des bordages joints à la poupe etoient si larguées, que » la main d'un homme pouvoit y passer; sept cadenes de hauts bans » « étoicat rompues & uses ; la serrure en général étoit dans un « très mauvais état ; plufieurs des courbes étoient relâchées & quelp ques-unes brifees.

Le 15 Septembre, M. Carteret fit voile d'Onruft sprès un fiçour d'institute de la 150 su quarte mois à Basaixa, heureuflement il fe procura 150 su quarte mois à Basaixa, heureuflement il fi procura 150 su quarte de la 150 su quarte d'autre d'autre de la 150 su quarte d'autre d'autre de la 150 su quarte d'autre de la 150 su quarte d'autre d'autre de la 150 su quarte d'autre de la 150 su quarte d'autre d'

La Swaltow Le 25 Septembre, il mouilla près de la côte de Java, dans une mouille près baie appellée par quelques-uns Nouvelle Baie, & par d'autres baie lava.

Le 25 Septembre, il mouilla près de la côte de Java, dans une found près baie appellée par quelques-uns Nouvelle Baie, & par d'autres baie lava.

Le 3 Septembre, il mouilla près de la côte de par une fille du même nom; "à un mille lava.

Le 3 Septembre, il mouilla près de la côte de par une fille du même nom; "à un mille se des la côte de par une fille se deni de la côte de par une fille se deni de la côte de par une fille se deni de la côte de par une fille se deni de la côte de par une fille se deni de la côte de par une fille se deni de la côte de Java, dans une found de la côte de la côte de la côte de Java, dans une found de la côte de Java, dans une found de la côte de la côte de la côte de la côte de Java, dans une found de la côte de

& un quart de la côte & un mille & demi du lieu de l'aiguade. . La nouvelle baie est le meilleur endroit de ces parages pour fur le mouil- v faire du bois & de l'eau. L'eau est fi pure & fi bonne, que pour y former notre provision, je sis vuider toute celle que nous avions prise à Batavia & à l'Isse du Prince. On la trouve sur la côte de Java, dans un gros courant qui coule de la terre dans la mer. Au moyen d'un manche-à-eau, on peut en charger les bateaux & remplir les futailles fans les débarquer, ce qui rend le travail prompt & facile. Il y a un petit récif de rochers en dedans duquel les bateaux naviguent, & où ils font dans une eau aufii tranquille & aussi-bien à l'abri de la houle que s'ils étoient dans l'étang d'un snoulin. Le récif ne s'étend pas affez loin pour être dangereux aux Navigateurs, quoiqu'on affure le contraire dans le directoire d'Herbert. Si un vent qui fouffle fur la côte faifoit chaffer un vaiffeau fur fes ancres pendant qu'il mouille ici, il pourroit très-aisement remonter le passage entre New-Island & Java, où l'eau est assez profonde pour offrir un ancrage au plus gros bâtiment, & où il y a un havre qui enfermé par la terre, est parfaitement sûr. On peut faire du bois par-tout ou fur la côte de Java qu'fur New-Island; ces deux Isles ne sont pas habitées dans ces parties.

rivée su Le 28 M. Carteret mouilla dans la baie de în Table au Cap de Bonne-Espérance; il en partit le 6 Janvier 1769, & le 20 il arriva 2

Sainte-Hélene, le 30 à l'Isle de l'Ascension.

Le reste du voyage de M. Carteret n'offre rien de remarquable. Nos avons raconté en détail jusqu'au demier de ses malheurs & les difficultés qu'il rencontroit par-tout.

Le 20 Mars, son vaisseau mouilla à Spitheal; & toute l'Angleterre apprit avec plaisir le retour de ce vaisseau qu'on croyoit perdu (a).

(a) On trouve à la fin du Journal du Capitaine Carecret une table de la variation de l'aiguille pendant tout le voyage.



VOYAGES

DANS LES

MERS DUSUD

LIVRE TROISIEME.

Voyage autour du Monde, fait dans les années 1766, 1767 & 1768, par Samuel Wallis, Commandant le Vaisseau le Dauphin.

INTRODUCTION

NTRODA'E-

LINTRODUCTION milé à la tête du voyage précédent pouvant forvir à celui-c, nous y renvoyons le Lecleur, i fiftifire adeir qu'un mois d'Août 1766, le Roi d'Afgleterre expédia une feconde fois le Dauphin pour un voyage au tour du monde. Le Capirian Vallis qui en fut nommé Commandant, reçut des infrucions générales pour faire des découvertes dans l'hémilipre méridional. Le Dauphin fut équipé comme lors de l'expédition du Commodore Byron (a).

Le Journal de M. Wallis se trouve dans la collection d'Hawkenvorth, dont on a déja parlé.(b).

M. Wallis qui marchoit de conferve avec le Swallow, fe sépara du Capitaine Carteret à l'entrée de la mer du Sud, comme on l'a déja dit; il cingla plus à l'Ouest. Le Commodore Byron avoit déja

(a) Voyez l'introduction qui précède la Reine Oberea lui avoit cédé l'Ille de l'Hilloire du voyage de Byron. Talti, & il ne parle pas dans son Jour-

a (b) Ce Journal contient 5 planches de Cette prétendue cession.

3º. Vue de l'Îlfe de Sir Charles Saunce riet.

1º. L'attaque du Dauphin par les Taï- de Bôfeawin, de l'Îlfe de l'Amiral Kep-

tiens.

2°. Ceffion de l'îne de Teiti au Capitaine Wallis par la Reine Obsrea. On ne fait pas pourquoi M. Walls ett que par la Reine Obsrea. On ne fait pas pourquoi M. Walls ett que par la fait pas pourquoi M. Walls ett que par la fait pas pourquoi M. Walls ett que par la fait pas pourquoi M. Walls ett que par la fait pas pourquoi M. Walls ett que par la fait pas pourquoi M. Walls ett que par la fait pas pourquoi M. Walls ett que par la fait pas pourquoi M. Walls ett que par la fait par la fait pas pourquoi M. Walls ett que par la fait par

remails Google

TION.

traverfé la mer du Sud, mais il s'étoit élevé à une trop haute latitude, & M. Wallis est récliement le premier de tous les Navigateurs modernes qui ait fait route au milieu des groupe's d'Ifles dont la mer du Sud est remplie, & si au lieu de mettre le Cap au Nord après la découverte des liles de Boscaven & des Trattres , il eut continué fa route fur la même ligne , il feroit tombé fur les Nouvelles Hébrides & devant la Nouvelle Galle Méridionale, qui ont été reconnues enfuite par M. Cook, dans son premier & son fecond voyage, & il auroit eu ainli la gloire de quelques-unes des plus grandes découvertes de la mer du Sud.

Voici les Isles nouvelles, dont il a enrichi la géographie. Après fa fortie du détroit de Magellan, il ne rencontra terre qu'en dedans du tropique, où il découvrit les Isles de la Petite Côte, de la Reine Charlotte, d'Egmont, du Duc de Glocester, du Duc de Cumberland. de Maitea, de Taiti, d'Eimeo, de Tapamanou, d'How, de Scilly,

de Boscaven , Keppel & Wallis.

WALLIS. 1766.

§. I.

Navigation d'Angleterre à la Côte des Patagons.

LE Capitaine Wallis fit voile de Plimouth le 22 Aout avec le flour

le Swallow, commandé par le Capitaine Carteret, & la Flûte le Prince Fréderic. Son voyage n'eut rien de remarquable infones au 7 Septembre, qu'il paffa à la vue de Porto-Santo, & qu'il mouilla fur les fix heures du foir dans la rade de Madere, il y prit quelques provisions, & en partit le 12.

. Isle Jugo.

Le 22 Septembre, il mouilla au port de Prava, où il vouloit acheter des rafraîchissemens, mais on étoit dans la faison des maladies, la petite véròle fur-tout qui y fait ordinairement de grands ravages, y étoit alors épidémique : il fallut retenir les équipages dans le vaisseau, & se contenter de se procurer un peu d'eau & quelques bestiaux.

Le 28, M. Wallis appareilla : le premier Octobre Il perdit les vents alifes, & il n'avoit plus que des bouffées légeres & variables. Paffage de Le 22, il traversa l'Equateur au 23d. 40' de longitude Ouest. Le la ligne. 1.0 22, il traversa i a grant Fréderic donna des fignaux d'incom-lacomodi 24, le 26 & le 27, le Prince Fréderic donna des fignaux d'incomse Frederic modité, l'état du vaisseau, la mauvaise qualité des provisions, les fatigues & les maladies de l'équipage, tout faifoit craindre qu'il

ne put pas achever l'expédition.

Le 11 Novembre, on fit des efforts pour foulager le bâtiment, mais ils eurent fi peu de fuccès qu'on jugea à propos d'en tirer les provisions pour completer celles du Dauphin & du Swallow, & de les remplacer par-tout ce qui chargeoit inutilement ces deux vaiifeaux.

Le 19, on observa au Nord-Est un météore d'une apparence extraordinaire, & qui bien -tôt après courut avec une prodigienle WALLIS. rapidité dans une ligne horifontale vers le Sud-Quest; il fut près d'une Météore. minute dans la marche, & laiffa derriere lui une traînée de lumiere fi vive, que le ti:lac en fut éclairé comme en plein midi.

Le 8 Décembre, on découvritla côte d'Amérique; on courut à cae d'Amerique la vue des terres jusques au 13, qu'on reconnut les Caps Beachy-Head & Beau-Temps , l'un qui est le plus au Nord par 50d. 16/ de latitude Sud. & l'aftere qui est le plus au Sud par 60d, 50' de lati-

Le 16. M. Wallis mouilla près du Cap de la Vierge Marie, il vit Entrée de , fur la pointe plutieurs hommes à cheval qui faifoient figne de del- Marting cendre à terre.

Ces Naturels refterent toute la muit vis-à-vis du vaiffeau, allumant des leux & pouffant feuvent de grands er.s. Le 17 au matin dès qu'il fut jour, on en vit un grand nombre en mouvement qui faifo'ent figne d'aller à terre.

Vers les cinq heures, M Wallis donna le Tignal pour faire venir à bord les canots du Swallow & du Prince-Eréderic , & en même temps il fit mettre le lien à la mer. Ces bateaux étant tous équipés & armés, il prit un détachement de foldats de marine. & il marcha vers le rivage après avoir donné ordre au maître de préfenter le côté du navire au rivage, pour protéger le débarquement & de charger les canons à mitrailles. Il arriva au rivage vers les lix heures, & avant de fortir des bateaux, M. Wallis fit figne aux Entrevee habitans de le retirer à quelque distance. Ils obéirent sur le champ; togous, il descendit alors avec le Capitaine du Swallow & plusieurs Osliciers : les foldats de marine furent rangés en bataille, & les canots se tinrent à flots sur leurs grapins près de la côte. Le Capitaine fit ligne aux habitans de s'approcher, & de s'affeoir en demi cercle, ce qu'ils firent avec beaucoup d'ordre & de gaiété. Alors on leur diltribua des couteaux, des cifeaux, des boutons, des grains de verre, des peignes & d'autres bagatelles; on donna furtout quelques rubans aux femmes, qui les reçurent avec un mélange décent de plaifir & de respect. Après avoir fait la distribution de fes préfens, M. Wallis leur lit entendre qu'il avoit d'autres chofes à leur donner, mais qu'il vouloit avoir quelques provilions en échange; il leur fit voir des haches & des lerpes, & on leur montra en même-temps des guanaques & des autruches mortes qui étoient près d'eux, en leur faifant figne que l'on vouloit manger; mais ils ne purent du ne voulurent pas comprendre; car quoiqu'ils paruffent avoir grande envie des haches & des ferpes. ils ne donnerent pas à entendre qu'ils fuffent ditpofés à céder de

Ces Americains, les femmes comme les hommes, avoient cha-Tome XX.

leurs provifions; on ne fit done aucun trafic avec eux.

with cun un cheval, avec une felle affez propre, une bride & des
profes. Freiers. Les hommes avoient des éperons de bois, à Picception d'une
partie de la les des la les des la les des les des riers
habitats de homze. & un fable re Hougnol fans fourteaux mais malgré ces
tours à diffinitions il ne parofiloit avoir aucune effecte d'autorite fur les
for des
les des les des les des la les des des les d

chevaux, de race Efpagnole.

Letr taile. Nous primes, dit M. Wallis, la mefure de ceux qui étoient

«les plus grands : l'un d'eux avoit fix pieds fept pouces; pluficurs

«autres avoient fix pieds cinq pouces; mais la taille du plus grand "

»nombre étoit de cinqu pieds dix pouces à fix pouces n'(a).

Pietra, be.

Leut teim eft d'une couleur de cuivre foncé, comme celui des démanda.

Autrels de l'Amérique Septentionale; ils ont des cheveux droits, préque auffi durs que les foies de cochon, & qu'ils nouent avec une fiecile de coton : les houmens & les, fémmes n'ont rien fur leur tête, ils font bien faits & robuffes; ils ont de gros os; mais leurs pieds & leurs mains font d'une petitiélle remarquable, ils font vétus de peaux de guamaques, coufues enfemble par pieces d'environ fix protès de longueur fire cinq de largeur, dont ils s'enveloppent le corps, & qu'ils attachent avec une celnture en mettagt le poil en dedans.

"Quelques uns d'entre eux avoient auffi ce que les Espagnols appellent un puncho, c'eftà-dire, une piece quarrec d'etoffe faite avec le duvet de guassqué, à travers laquelle ils font une ouverture pour y passer le tête, & qui descend autour du corps jusqu'aux genous.

Le guanaque est un animal qui pour la grandeur, la forme & la couleur, ressemble à un daim; mais il a une bosse sur le dos & n'a point de cornes.

Ces Américains portent auffi une espece de caleçon qu'ils tiennent fort serré, & des brodequins qui défeendent du milieu de la jambe jusqu'au cou-de-pied pardevant, & par derrière passent sus le talon, le-reste du pied est découvert.

Manitre dont leis de l'Ambres avoient un cercle rouge peint autour de l'ueil gauche, & que d'autres s'étoient peint les bras & d'ffirentes parties du vifage : toutes les jeunes femmes avoient leurs paupières penints en noir.

Ce qu'ils diforent. le mot Ca-pi-ta-ne; mais quand on leur parla en Espagnol, en

(a) Il faut remuraner que le pied An-lier les rélations modernes; en examinant glois est plus petit que le pied de Fran- de quel canton de la Pasagonie, elles ec; miles à part les exagérations des an-parlent, ciens voyageurs, il feroit aife de conci-

DES VOVAGES. LIV. III. .

Portugnis, en François & en Hollandois, ils ne firent aucune rêponte, On ne put ditinguer dans leur langage que le faul mot fovour, qu'on fupposit être une falutation, parce qu'ils le prononcocient toujoure quand ils frappoient dans la main des Europeens, & quand ils leur failoient figne de leur donner quelque cho le leur donner quelque cho anglois, ils répotione les mêmes mots, ils curent b'en- ubt appris par cour ces mots: Englishmen come on short et Anglois y las réà tètre).

Chacun avoit à fa ceinture unc arme de trait d'une espece fingu-Leurs are liere : c'étoient deux pierres rondes couvertes de cuir, & pefant chacune environ une livre qui étoient attachées aux deux bouts d'une corde d'environ buit pieds de long. Ils s'en fervent comme d'une fronde en tenant une des pierres dans la main, & en faifant tourner l'autre autour de la tête jusqu'a ce qu'elle ait acqu's une force fuffifante; alors ils la lancent contre l'objet qu'ils veulent atteindre. Ils font fi adroits à manier cette arme, qu'à la dif. Leur streffe, tance de quinze verges ils peuvent frapper des deux pierres à la fois, une bale qui n'est pas plus grande qu'un shelin. Ce n'est cependant pas leur ufage d'en frapper le guanaque ni l'autruche, quand ils font la chaffe à ces animaux; mais ils lançent leur fronde, de maniere que la corde rencontrant les deux jambes de l'au-Maniere de truche ou du guanaque, les enveloppe auffi-tôt par la force & chaffer. le mouvement de rotation des pierres, & arrête l'animal qui devient alors aifément la proje du chaffeur.

M. Wallis dit les avoir vus manger de la chair crue, entr'au- lis mangen; tres le ventre d'une autruche fans autre préparation que de le re-la chair crus

tourner en mettant le dedans en dehors & de le fécouer.

Il remarqua autli qu'ils avoient plufieurs grains de verre comme ceux qu'il leur avoit donnés & deux morceaux d'étoffe rouge; il fuppofa que le Commodore Byron les avoit laiffés en cet endroit

ou dans quelque canton voifin.

Après avoir passe environ quatre heures avec, ces Américains, M. Wallis leur fit entendre par fignes qu'il alloi' retourner à bord, & qu'il en emmeneroit quelques-uns-d'entre eux avec lui s'ils le destroient. Dès qu'ils eurent compris la presposition, plus de cent le présentezent avec empressement pour aller sur le vassificat, mais monte de con ne voulut passe ne recevoir plus de huit. Ils fauterent dans les ca-vienniques nots avec une joie enfantine. Comme ils n'avoient aucune mauvais vaisse, ineution ils n'en soupenment aucune dans excus qui les invitoient. Pendant qu'ils étoient dans les canots sils chanterent plusseurs chan-fres pays i torquisi furent fui le vasseur plus en pays i torquisi furent fui le vasseur plus propriée un vasificat rent pas les fentimens d'étonnement & de cursointé, que parosiforent devor exciter en eux cant d'objets extraordinaires ét nouveaux, qui venoiem frasper à la sois leurs yeux. On les sit désennante de Canaline e, l'us regardoient autour d'eux

avec une indifférence inconcevable, jusqu'à ce qu'un d'entre eux WATER. cut jetté les yeux fur un miroir; mais cet objet ne leur caufa pas beaucoup d'étonnement, cependant ils s'amaferent beaucoup de ce miroir; ils avancoient, reculoient & faifoient mille tours devant la glace, riant avec éclat & se parlant avec beaucoup de chaleur les uns aux autres.

M. Wallis leur donna du bœuf, du porc, du bifcuit & d'autres provisions du vaisseau; ils mangerent indistinctement de tout ce qu'on leur offrit; mais ils ne voulurent boire que de l'eau. .

On les conduifit enfuite dans toutes les parties du vaiifeau ; ils ne regarderent avec attention que les animaux vivans qui fe trouvoient à bord : ils examinerent avec affez de curiofité les cochons & les moutons. & s'amuferent infiniment à voir les poules de Guinée & les dindons.

Ce qu'ils de-Ils ne parurent defirer de tout ce qu'ils voyoient que les vêtemens, & un vieillard fut le feul d'entre eux qui en demanda; on Préfens lui fit présent d'une paire de souliers avec des boucles . & l'on donu on leur na a chacun des autres un fac de toile, dans lequel on mit quelques n'guilles toutes enfilées, des morceaux de drap, un coureau, une paire de cifeaux, du fil, de la raffade, un peigne, un miroir &

quelques pieces de notre monnoie, qu'on avoir percées par le milieu atin de pouvoir les suspendre au col avec un ruban. On leur offrit des feuilles de rabac roulées, ils en fumerent un Le Capitaine leur montra les canons, ils ne témoignerent avoir aucune comoifiance de leur ufage. Lorfqu'ils eurent parcouru tout

peu, mais ne parurent pas y prendre plaifir.

mousqueterie cut cesse.

le vaisseau, les sordats de marine se mirent sous les armes et exé-Prayeur que cuterent une partie de l'exercice. A la premiere décharge de la moufles mes à queterie, ces Américains forent frappés d'étonnement & de terfeur; le vieillard en particulier se jetta à terre sur le tillac & montrant les fufils, se frappa le sein avec sa main, & resta enfuite quelque temps fans monvement les yeux fermés, on jugea qu'il vouloit faire entendre qu'il commoiffoit les armes à feu & leurs tert'bles effets. Les autres voyant que les Européens étoient de bonne humeur, & n'en ayant reçu aucun mal, ils reprirent bien-tôt leur gaiété & entendirent fans beaucoup d'emotion la seconde & la troificme décharge; mais le vieillard refta profterné fur le tillac

Vers le midi la marée reverfant, M. Wallis leur fit connoître par fignes que le vaisseau alloit s'éloigner & qu'ils devoient aller à terre; ils temoignerent qu'ils n'avoient pas envie de s'en aller; Deux d'en cependant on les fit entrer fans beaucoup de peine dans la chatre eux re- loupe, à l'exception du vicillard & d'un autre qui voulurent rester; ces deux-ci s'arrêterent à l'endroit où l'on descend du vaisseau ; le sen aller.

pendant quelque temps, & ne reprit ses esprits qu'après que la

DES VOYAGES. LIV. 111.

plus vieux tourna autour, & alla par la poupe à l'échelle qui conduit à la chambre du Capitaine, là il refta quelque temps fans dire mot ; puis il prononça un discours que l'on prit pour une priere ; car pluficurs fois il éleva les mains & les yeux vers le Ciel & parla avec des accens, un air, des gestes sort disserens de ce que l'on avoit observé dans leur conversation. Il paroissoit plutôt chanter que prononcer ce qu'il disoit, de forte qu'il fut impossible de diftingner un mot d'un autre. On lui fit entendre qu'il étoit à propos qu'il descendit dans la chaloupe, alors il montra au Capitaine le foleil, puis faifant mouvoir ta main en la tournant vers l'Ouest, il s'arrêta, le regarda en face, se mit à rire & lui montra casuite le rivage, il fut aife de comprendre qu'il defiroit de refter à bord jusqu'au coucher du soleit, M. Wallis n'eut pas peu de peine à lui perfuader que le vairleau ne pouvoit pas refler fi long-temps fur cette partie de la côte. Enfin le Patagon se détermina à fauter dans la chaloupe avec fon compagnon; lorsque la chaloupe s'éloigna, ils'ie mirent tous à chanter & continuerent à donner des Leur guité fignes de joie jusqu'à ce qu'ils furent arrivés à terre ; lorsqu'ils de presente burquerent, plusieurs de leurs compagnons qui étoient sur le rivage , voulurent fe jetter avec emprellement dans la chaloupe ; l'Officier qui étoit à bord, ayant des ordres polit se de n'en recevoir. aucun' cut beaucoup de peine à les empêcher d'entret dans le bâtiment, ce qui parut les mortifier extrêmement.

S. II.

Paffage du Détroit de Magean. Notiveaux détails fur les Patagons.

E 17 Décembre vers une heure, M. Wallis leva l'ancre, & Le Swallow eut ordre de marcher à l'avant, & le Prin e Fréderic de le fuivre Le vent étoit de bout & fouliloit avec affez de force, de forte que l'on fut obligé de louvoyer en profitant de la marce dans le détroit de Magellan, entre le Cap de la Vierge Marie & la pointe de Sable qui ressemble à Dungeness, Quand on fut en travers de cette pointe on rena près de la côte, où l'on vit deux Guanaques guanaques , & plufieurs "Américains à cheval à la pourfuite de pardes Américains ces animaux qui couroient avec une grande viteffe; les chaffeurs rice us. les feivojent de près tenant leurs frondes prètes à être lancées; mais ils ne purent les atteindre tant qu'ils furent à la vue des vaiffeaux.

A huit heures & demie du foir, on jetta l'ancre à environ trois Premier milles de la côte & à 5 lieues du Cap de Possession. A peine y avoit-dans le deil une demie heure que les vaiffeaux étoient mouillés, lorfque troitles Naturels allumerent plufieurs grands feux en face du vaiffeau . Vue d'autres & à la pointe du jour, on en vit environ quatre cens qui campoient Patagons.

WALLES dans un valion d'un très beau verd fitué entre deux collines, leurs

M. Wallis appareilla le 18; mais il fut bien-tôt forcé de jetter l'ancre faute de vent & à cause de la force du jussant.

Comme Ion vit un grand nombre d'Américains fur le rivage,
& que le Captiane Cartreet avoit di a M. Wallis, que c'étoriel.
Pendroit où le Commodore Byron avoit trouvé les grands Patagons, M. Wallis envoya les Licutenans du Swallow & du
Prince Fréderie au rivage, mais avée ordre de ne pas deficendre
prince Fréderie au rivage, mais avée ordre de ne pas deficendre
prince Fréderie au rivage, mais avée ordre de ne pas deficendre
prince Fréderie au rivage, mais avée ordre de ne pas deficendre
prince frence parce que les valificaux foient trop elogiqués de la comment
propriée de la frence de les protèger. Ces Officiers écant revenus
prince de la frence de la protèger. Ces Officiers écant revenus
prince de la frence de la protèger. Ces Officiers écant revenus
prince de la frence de la protèger. Les ballistant
prince de la frence de la protèger. Les ballistant
prince de la frence de la protèger de la commentation
prince de la frence de la protèger de la commentation
prince de la frence de la protèger de la commentation
prince de la frence de la protèger de la commentation
prince de la frence de la protèger de la commentation
prince de la frence de la protèger de la commentation
prince de la frence de la protèger de la commentation
prince de la frence de la protèger de la commentation
prince de la frence de la frence de la commentation
prince de la frence de la protèger de la commentation
prince de la frence de la frence de la frence de la frence
prince de la frence de la frence de la frence
prince de la frence de la frence de la frence
prince de la frence de la frence
prince de la frence de la frence de la frence
prince de la frence de la frence de la frence
prince de la frence
princ

béaucoup de chagrini que ceux qui avoient été fur le vaiffeau sétoient avancés aqué-près du canot, lui faitain figne d'approcher, & prononçant très-haut & à diverfès réprifes les mots qu'on leur avoit appris, Anglois, sonet à terre; que voyant leurs invinctions inutiles, ils avoient voulu entrer dans la chaloupe, & qu'or avoir eu beaucoup de peine à les empécher; que ces deux. Officiers avoient prefente aux Américains qu'inn, du tabac & quelques bagettles, faitain figne en même emps qu'ils détrioient en échange des gummques de la company de la proposition de la company et de la company de la company de la company de la graffichélifemens, ils avoien-long le signage à la rame pour chercher de l'eau douce, mais que ne voyant aucune apparence de ruiffeau ils étoient revenus à bord.

Aster teau us coosen revenus a bord.

And the property of th

de la côte de Feu.

Le 44, on fe trouva près de l'Illo de Sainte Elifabelt, après avoir éprouvé des coups de vent, de une groffe mer. Le temps étant l'alors orageux de pluvieux, il fallut moviller. On trouva dans l'Îlle une grande quantié de céleri, que le Chirurgien confeilla de donner tous les matins à l'équipage, avec du froment bouilli de des tuble-res de bouillon. Quelques Officiers étant defendans à terre avec leurs fuils, virent deux petits chiens; ils remarquerent differens endroits où il n'y avoir pas long-temps qu'on avoir litt du l'eu. & près def-quels étoient plufieurs corfuilles encore fraiches, de moules de lépas. Ils trouverent pluficurs butters, foraviec de jemmes aftres qui

DES VOYAGES. LIV. III. avoient été afguifés par un bout, & enfoncés dans la terre dans une forme circulaire, & dont on avoit rapproché & attaché les extrémi-

tés fupérieures; mais ils n'apperçurent aucun habitant. M. Wallis vit de cet endroit plufieurs hautes montagnes, cou-Riqueurs de rant de Sud à Ouest-Sud-Ouest; quelques-unes étoient couvertes de été. .

neige à leur fommet, quoique ce fût le milieu de l'été pour cette partie du globe. Ces montagnes étoient boifées à environ les trois quarts de leur hauteur; plus haut, elles étoient couvertes d'herbes, excepté dans les endroits où la neige; n'étoit pas encore fondue. C'étoit le premier endroit de toute l'Amérique Méridionale où les

Anglois vovoient du bois.

On appareilla le 26 à deux heures du matin, & le vent étant bon on se trouva bien-tôt en travers de l'extrémité septentrionale de l'Itle Sainte Elisabeth & l'Itle Saint George, à une égale diffance de l'une & de l'autre. Les vaisseaux tomberent tout-à-coup de Raux tout-17 braffes d'eau à 6; & ils toucherent une fois. Suivant l'opinion chent de M Wallis, il y a plus de sûreté à courir en descendant de la Naviga pointe septempionale de l'Ille Sainte Elisabeth, à environ deux ou trois teurs. milles de la côte, & de même tout le long de la côte jusqu'au port

Vers les quatre heures, on mouilla dans la baic du port Fa- Port Famune mine à 13 braffes, & comme il y avoit peu de vent, on mit dehors tous les canots pour toucr le Swallow, & le Prince Fréderic,

Le lendemain au matin, le vent foufflant par raffales, on remarqua le vaisseau plus avant dans le havre, où le Capitaine Wallis Reiliche à ce envoya alors un détachement pour dreffer deux grandes tentes au fond port. de la baie, pour les malades, les coupeurs de bois & les voiliers qu'il fit paffer enfuite à terre avec le Chirurgien, les canoniers, & quelques Bas-Officiers.

Le 20, on détacha toutes les voiles, elles furent renvoyées à terre pour les faire réparer; on dreifa des tentes fur les rives de la Sedger, la pêche fut abondante, les éperlans avoient jusqu'à vingt pouces de long, & quelques-uns pefoient vingt-quatre onces. On trouva auffi en cet endroit du céleri & des tiges de pois en abondance, une autre espece de fauit affez ressemblant à la canneberge, & des feuilles d'un arbufte approchant de l'épine, d'un

goût très-acide.

Packe

En arrivant dans cette baie, tous les équipages commençoient Est des àis être fort pales & fort maigres; plusieurs étoient violemment attaqués du feorbut; & d'autres étoient visiblement menacés d'en êtie bien-tôt malades, au bout de quinze jours, il n'y eut pas un feul fcorbutique fur les trois bâtimens. Ils fe guérirent en respirant l'air de terre, en mangeant beaucoup de végétaux, en lavant eux-mêmes leur linge, & en fe baignant tous les jours dans la mer pour se tenir propres.

Le 20, on établit la forge à terre, & dès ce moment les ar-WALLIS muriers, les charpentiers & le reite des gens, furent employés 176:à radouber le varifeau & à le mettre en état de tenir la mer.

Bens tranf-On coupa en même-temps une grande quantité de bois, que le Commandant fit mettre à bord du Prince Fréderic pour le transporthe Palklud ter à l'Ille Falklant; comme il favoit qu'il n'y croiffoit point de bois, il fit arracher avec foin pluficurs milliers de jeunes arbres avec leurs racines. & une portion de terre fusifiante pour les conferver; on les porta & on les arrangea le mieux que l'on put fur la Flûte, qui devoit partir par le premier bon vent pour le port Egmont, avec ordre de remettre ces arbres à l'Officier qui com-

mandoit dans le Fort.

purity se

Le 14 Janvier, on refta dans les vaisseaux, après avoir fait soixante & quinze barriques d'eau douce, & l'on tira du Prince Fréderic des provisions de toute espece pour l'usage du Dauphin, pendant une année entiere, & pour le Swallow pendant dix mois, M. Wallis envoya enfuite le maître dans le canot, avec des provitions pour ure femaine, afin de chercher des mouillages fur la côte feptentrionale du détroit. Il rapporta qu'il avoit trouvé entre le mouillage des

vailleaux & le Cap Froward, quatre endroits où l'on pouvoit mouiller en sûreté; qu'il étoit descendu à terre sur plusieurs parties de la côte, où il avoit trouvé beautoup de bois & d'eau très-près de la plage, avec une grande quantité de canneberges (a) & de céleri fauvage; il dit autli qu'il avoit vu beaucoup de grofeilliers couverts de fruits, qui, à la vérité, n'étojent pas encore mûrs ; un grand nombre de beaux arbuftes en pleine fleur, portant des fleurs de couleurs différentes, mais particulièrement rouge, pourpre, jaune & blanche; & beaucoup d'éforce winter (b), épicerie agréable très - connue des botaniftes d'Europe. Il avoit tué ausli des canards finivages, des oics, des mouertes, un faucon, & deux ou tro's offentix que les matelots Anglois appellent race horfe.

Le 18. M. Wallis mit à la voile à cinq heures du matin; à midi il éto't par 50d. 3'. Sud, entre le Cap Forward & le Cap Helland, dans un endroit du détroit, large d'environ fix milles,

(a) Cette plante, dit M. de Bomare. qui rampe fur la terre, croit dans les ma- pece de laurier qui croît dans les conruis; & ses tiges deliées sont garnies de trées situées vers le milieu du détroit de teuilles affez femblables à celles du ferpo- Magellan. George Handyfide, en a raplet. Elles portent des fleurs purpurines porté, au commencement de ce fiecle en découpées en quatre parties , auxquelles Angleterre, de la graine avec un échanfuccedent des baies rondes ou ovales, tillon de les feuilles & de les fleurs fur piquetées de points rouges, & ornées d'un une petite branche. Le Chevallers Hansombil'e purpurin en croix. Leur goût ai- Sloane a placé cet arbre dans la classe grelet les rend déterfives & altringen- des pereclymenium, & l'a appelé canpotes, & M. Haller dit, qu'on les mange lier de winter. dans le Nord après qu'elles out éprouvé la gélée.

(b) Cette écorce appartient à une ef-

DES VOYAGES. LIV. III.

le Commandant envoya un canot pour chercher un mouillage dans la baie de Snug.

Le 19, fur un fignal du Swallow, on mouilla fous le Cap Hol- Cap Holland. Le lendemain on reconnut près du Cap un bon havre, où and un vaisseau pouvoit se rafraichir avec plus de sûreté qu'au port Famine, dans le voifinage d'une grande riviere d'eau douce, & un pays couvert de bois de céleri & de canneberges.

On quitta cet endroit le 22, après avoir fait une provision d'eau & de bois.

Le lendemain, on mouilla encore au fignal du Swallow dans une baie fous le Cap Galland; le Commandant envoya le maître de Cap Galfon vailleau pour examiner la baie; il rapporta que le lagon étoit le land. havre le plus commode que les Anglois cuffent encore trouvé dans poce d'une "le détroit, ayant cinq braffes de fond à l'entrée, & de 4 à 5 dans bale. le milien : qu'il étoit capable de recevoir un grand nombre de navires, & qu'il y avoit trois grandes rivieres d'eau douce, avec beaucoup de céleri. M. Wallis eut le malheur d'y déchirer un filet de feine, qui s'embarraffa dans des bois arrêtés à l'embouchure de ces rivieres. Il ne pêcha que très peu de poiffon; mais il en fut bien dédommagé par un nombre incroyable de canards fauvages qu'il prit.

Les montagnes de cette côte sont très-élevées; le maître du Montagnes Swallow grimpa fur une des plus hautes, espérant que du sommet de ceue coil pourroit découvrir la mer du Sud; mais il trouva que la vue étoit interceptée par des montagnes encore plus hautes fituées fur la côte meridionale. Il y laiffa une pyramide, dans laquelle il dépofa une bouteille contenant un chelin, & un papier fur lequel . étojent écrits le nom du vailleau & la date de l'année : monument qui peut-être refiera dans ce lieu fauvage iufqu'à la destruction du globe.

Le 24 au matin, on fit examiner la baie de Cordes, qu'on trou-Brite de Corva très-inférieure à celle où le vaiffeau mouilloit; elle avoit à la vérité un lagon plus étendu, mais l'entrée en étoit très-étroite & barréc par une batture, où il n'y avoit pas affez d'eau pour remettre à flot un vaiffeau de grand port, l'entrée de la baie avoit d'ailleurs un fond de rocher, & plus avant le fond étoit fale.

M. Wallis vit en cet endroit un animal reffemblant à un ânc. mais il avoit le pied fourchu & la légéreté d'un daim; ce fut le premier quadrupede qu'il rencontra dans le détroit, il est vraisem-

blablement inconnu aux naturalistes d'Europe.

Le pays qui se trouve dans les environs présente l'aspect le plus Aspet de aride, le plus fauvage, les montagnes de chaque côté du détroit pays font d'une élevation prodigieuse. Du pied jusqu'à un quart de leur hauteur elles sont couvertes de gros arbres; de-là jusqu'au milieu, on ne voit plus que des arbuftes deflèchés, plus haut on Tome XX.

apperçoit des tas de neige & des fragmens de roc brifé , le fommet est entiérement nud, & s'éleve au desfius des nuages en morceaux de rochers entailes les uns fur les autres qui reffemblent à des ru nes.

On resta jusqu'au 27, occupé à faire de l'eau & du bois, le 28. on éprouva la force du courant & une raffale, on gagna avec peine la baie Elifabeth où l'on mouilla.

- Le 29 de grand matin , dit M. Wallis , j'envoyai les cha-» loupes à terre pour faire de l'eau; peu de temps après que nos gens » furent descendus, trois pirogues partirent de la côte méridiona-» le , débarquerent feize Américains fur la pointe orientale de

» la baie: Lorsqu'ils furent à environ cent Verges de distance de » nos gens, ils s'arrêterent, appellerent ceux-ci, & leur firent seene core. " des fignes d'amitié , nos matelots leur en firent de leur côté en . » leur montrant quelques fils de raffade & d'autres bagatelles. La » vue de ces objets parut faire beaucoup de plaifirs aux Amén ricains, qui poufferent des cris de joie; nos gens imiterent ces n cris, les Américains s'avancerent alors, continuerent leurs cris-

» avec de grands éclats de rirg, les deux troupes s'étant jointes, on n fe frappa mutuellement dans les mains, & nos gens donnerent » aux Américains plufieurs des bagatelles qu'ils leur avoient monrores » trées de loin. Ces Américains étoient couverts de peaux de " yeaux marins, & exhaloient une horrible puanteur; quelques-unsn mangeoient de la viande pourrie & du poiffon crud, avec l'air » d'un appétit très-vif & d'un très-grand plaifir. Ils avoient le mên me teint que ceux que nous avions déja vus, mais ils étoient n d'une taille beaucoup plus petite. Le plus grand de ceux-ci, n'avoit pas plus de cinq pieds fix pouces. Ils paroifloient tranfis de " froid, & ils fe haterent d'allumer de grands feux; il n'est pas aifé " de concevoir comment ils peuvent vivre en hiver; car la fai-» fon étoit déja fi dure qu'il tomboit fréquemment de la neige. Ils » étoient àrmés d'arcs, avec des flêches & des javelines, dont la » pointe étoit de caillou aiguifé en forme de langue de ferpent; ils " lançoient les unes & les autres avec beaucoup de force & d'a-» dreffe, ne manquant jamais un but placé à une distance affez " confidérable, Lorfqu'ils voulurent allumer du feu , ils francen rent d'un caillou contre un morceau de mondie, en tenant au-" deffous pour recevoir les étincelles, un peu de mouffe ou de » duvet, mêlé avec de la terre blanchâtre qui prenoit feu com-" me de l'amadou, ils prirent enfuite de l'herbe feche qui étoit » fort abondante en cet endroit, & v mettant la mousse allumée. » l'enflammerent dans une minute en l'agitant dans l'air.

" La chaloupe étant revenue, amena trois de ces Américains. » qui ne parurent examiner avec quelqu'empressement que nos ha-» bits & un miroir : ce miroir leur fit autant de plaifir qu'aux Pa-

. tagons . & parut les furprendre encore davantage. Lorfqu'ils v . jetterent les yeux pour la premiere fois, ils le retournerent n auffi-tôt nous regardant d'abord, puis se regardant les uns les au-. tres; ils y reporterent enfuite la vue brufquement, & comme par · furprise se retournant comme auparavant; après quoi ils alloient regarder derriere le miroir avec un air d'empressement. Lorsqu'ils » se furent familiarifes par degrés avec cet objet, ils sourioient de-» vant la glace, & voyant l'image fourire aussi, ils témoignerent » leur joie par les plus bruyans éclats de rire. Ils parurent cepenadant quitter tout ce qu'ils avoient vu avec une parfaite indifféren- ce ; vraisemblablement le peu qu'ils possédoient sussificient à n leurs defirs. Ils mangerent de tout ce qu'on leur offrit, mais ne vou-» lurent boire que de l'eau.

" Lorsqu'ils quitterent le vaisseau, j'allai à terre avec eux, & n je trouvai pluficurs de leurs femmes & de leurs enfans, qui étoient venus à l'endroit où nous faifions de l'eau. Je leur distribuai oueloues bagatelles, dont ils parurent s'amufer un moment, ils nous donnerent en échange quelques-unes de leurs armes, & plun figure morceaux de mondie, tel qu'on en trouve dans les mines » d'étain de cornouailles. Ils nous firent entendre qu'ils le ramafn foient fur les montagnes, qui probablement renferment des mines d'étain. & peut-être des métaux plus précieux. Comme ce » pays semble être le plus sauvage & le plus inhabitable qu'il y ait au monde, fans en excepter les parties les plus défertes de la Sue-de & de la Norvege. Les habitans paroiffent être les plus miférables de de ces A-» de l'espece humaine : leur entiere indifférence pour tous les méricains » objets nouveaux qu'ils voyoient & qui marquoient la supériorité de notre état fur le leur, pouvoit bien les préferver des re-

- contentent des jouissances communes à tous les animaux, ne p peuvent pas prétendre aux prérogatives de l'espece humaine. . Lorsque ces Américains nous quitterent & s'embarquerent dans » leurs pirogues , ils y éléverent une peau de veau marin pour " fervir de voiles, & cinglerent vers la côte méridionale, où nous apperçûmes plufieurs de leurs huttes. Nous observames " qu'aucun d'eux, en s'en allant, ne retourna la tête pour regar-" der le vaisseau où nous étions; tant étoit foible l'impression qu'a-" voient faite fur cux les merveilles qu'ils avoient vues, & tant ils

 grets qui accompagnent les defirs non fatisfaits; mais ee ne pou-· voit être cependant que l'effet de leur frupidité; car des êtres qui se

» paroiffoient abforbés par la fenfation du moment préfent fans » aucune habitude de réfléchir fur le paffé. "

On sejourna en cet endroit jusques au 3 Février, on gouverna alors vers la rade d'Yorck, où l'on jetta l'ancre & d'où l'on envoya d'Yorck, des bateaux pour fonder les deux rives du détroit & toutes les parties de la baie, ils revinrent le 4 au matin, & rapporterent qu'il y

avoit un bon mouillage dans le canal Saint Jérôme, & dans toufe . WALLIS la route, depuis la station du vaisseau jusqu'à environ un demi mille Canal Saim de la côte, de même qu'entre la pointe Elifabeth & la pointe d' Yorck, près de celle-ci à la distance d'une encablure & demic des . goëmons, où l'on trouve 16 braflès d'eau fond de vafe. Il y avoit enmanieques. core d'autres endroits au-deffous des Ifles, du côté du Sud où un

vaiffeau pouvoit mouiller, mais la force & l'incertitude des marées, & les violentes raffales qui venoient des hautes terres, dont ces endroits étoient entoures, les rendoient trop peu sûrs. Dès que les chaloupes furent revenues, M. Wallis les remplit de nouveaux rameurs, & y entra lui-même pour monter la rivière de Biviere Bat- Batchelor, il trouva à l'entrée une barre qui en certain temps de la

chelor. marée, doit être dangereuse, il fit jetter la seine; si les herbes & les trones d'arbres qui étoient au fond de la riviere n'avoient pas embarraffé le filet , la pêche cut été abondante ; on descendit à terre où l'on vit plufieurs huttes des habitans, & quelques-uns de leurs chiens qui s'enfuirent des qu'ils apperçurent les Européens, on

Autroches, vit auffi des autruches, mais elles étoient hors de la portée du fufil. On ramaffa des moules, des lépas, des œufs de mer, & l'on cueillit une grande quantité de céleri & d'ortics.

Les vents contraires retinrent les vaiifeaux en cet endroit juf-

qu'au 14 au matin qu'on leva l'ancre, & en moins d'une demie heure le courant porta le vaiffeau vers la riviere de Batchelor, il courut un danger en dom ant fur une batture où il n'y avoit guere que 16 pieds d'eau fond de 10clier. Cependant en très-peu de temps on trouva une mer profonde.

Après avoir manœuvré long-temps on rentra dans la rade

Le 17 on fortit, & bien - tôt quoique le vent fut frais à l'Ouest.

le vaiifeau fut emporté par un courant avec beaucoup de violence Violence vers la côte du Sud; toutes les chaloupes remorquoient à l'avant & les voiles étoient fans mouvement : cependant on étoit fi près de terre, que les rames des chaloupes s'embarrafferent dans les herbes; on fut ainfi entraîné pendant près de trois quarts d'heure, & l'équipage s'attendoit à chaque inftant à être brifé contre le rocher, dont on n'étoit gueres éloigné que de la longueur du vaiffeau, & dont souvent on étoit encore plus près. Tous les efforts étant inutiles l'équipage se réfigna à sa destinée, & attendit l'événe-Danctes de ment dans un état d'incertitude qui différoit peu du défespoir,

rant.

A la fin, cependant le vaisseau enua dans la rade de Saint Da. vid, & un courant qui en partoit le remit au milieu du canal. pendant ce temps-là, le Swdlow étoit fur la côte du Nord; & il ne put apprendre le danger du Dauphin que lorsqu'il sut passé, onenvoya alors les chaloupes pour chercher un mouillage.

Elles revinrent après en avoir trouvé un dans une pétite baie

DES VOYAGES. LIV. III.

qui fix nommée baie de Buller, du nom de celui qui l'avoit découverte. Elle git à l'Oueft de la baie de Rider, fur la cote meri.

1707:
dionale du détroit, qui en cet endroit à environ deux mille de lar1809: peur, on y entra avec la marce qui portoit à l'Ouelt avec rapidi. let
1809: on mouille fur to braffes d'eau. Le Swallow étoit alors mouille
dins la baie-des Ifles, fur la côte feptentrionale à environ fix milles de diffance.

M. Wallis envoya tous les canots pour fonder autour de fon vaiffeau & dans les baies voifines : ils ne purent trouver auctun endroit propre à recevoir le vaiffeau : ils jugerent même qu'on n'en pouvoit trouver aucun entre le Cap Quade & le Cap North,

Le 20 , le vaisseau éprouva dans cette fration une violente tempê- Tempére.

te, qui le ietta dans le plus grand danger. Des qu'elle fut passée, le Capitaine Wallis envoya pour apprendre des nouvelles du Swallow, quoiqu'il n'eût pas fouffert de la tempéte, d'autres accidens l'avoit réduit en si mauvais état, que le Capitaine le jugeant désormais inutile à l'expédition, demanda des ordres ultérieurs à M. Wallis : eclui-ci décida qu'il devoit foivre fa destination, & qu'en conféquence il falloit qu'il continuat à l'accompagner. Le maitre du vaiifeau fut envoyé pour chereher des mouillages, il rap- Reconnois porta qu'il n'avoit pas pu trouver l'abri, excepté près du rivage, où fance de tuil ne faudroit le chercher que dans les cas de la plus urgente néceffité. Il avoit débarqué dans une grande Ifie fur la côte feptentrionale du canal de Snow; & là, presque mourant de froid, il se hâta de faire un grand feu avec de petits arbres qu'il trouva. Il grimpa enfuite fur une montagne de roche, avec un Officier de poupe & un des matelots, pour observer le détroit & les fristes régions qui l'environnent. Il trouva que le canal, à fon entrée, étoit tout auffi large que plusieurs parties du détroit, & ne devenoit guere plus étroit dans un espace de plusieurs milles sur le côté de la Terre de Feu. Il trouva le pays qui bordoit la côte du Sud hor- Etat du rible & fauvage, c'étoient des montagnes raboteufes; plus hau-pays. tes que les nues, abfolument dépouillées, depuis leur base jusqu'à leur fommet, & où l'on n'appercevoit pas un seul arbrisseau ni un feul brin d'herbe. Les vallées ne sprésentoient pas un afoect moins affreux; elles étoient entiérement eouvertes de couches profondes de neige, excepté en quelques endroits où elle avoit été emportée & glacée par les torrens qui s'échappent des crevatfes de la montagne, & se précipitent des hauteurs où ils se forment par la fonte des neiges; ces vallées, dans les endroits mêmes où elles ne font pas couvertes par la neige, font aufii dépour-

vues de verdure que les rochers qui les environnent. Le premier Mars, on fortit de la baig de Budler, & on envoya la chaloupe chercher un mouillage. L'après-midi, les deux va-Heaux mouillerent sur la côte du Nord dans une petite baie-state.

où est une montagne de roche haute & escarpée, dont le sommet reffemble à la tête d'un lion; elle recut en confiequence le nom 1767. de l'Anse du Lion. Delà on fit encore d'autres recherches , & l'on apprit que la baie de Bon Succès étoit à trois lieues vers l'Ouest, on s'y rendit le lendemain matin (a). Quand on futeen travers du havre où étoit le Swallow, on tira plutieurs coups de canon, afin de faire fignal au Swallow d'envoyer fes bateaux pour aider à entrer. Sur le champ, le maître vint à bord du Dauphin, & le conduifit dans une station très commode, où il mouilla. Ce havre oft à l'abri de tous les vents & excellent à tous égards, on lui Havre du donna le nom de Havre du Swallow, on ne s'y arrêta que jusques au lendemain. & après deux ou trois jours de tourmente on fe

Swallow.

trouva dans la baie des Isles.

Arrivée des naturels d pays.

Tandis que les gens du Dauphin étoient occupés à faire de l'eau & du bois, & à ramaffer du céleri & des moules, deux canots pleins d'Américains arriverent au vaisseau. Ils avoient l'air groflier & aussi miserable que ceux que l'on avoit vus auparavant dans la baic d'Elisabeth. Ils avoient dans leurs canots de la chair de veaux marins, des blubbers, & des pingoins qu'ils mangeoient cruds. Un des matelots qui pêchoit à la ligne, donna à un de ces Américains un poisson vivant qu'il venoit de prendre, & qui étoit un peu plus gros qu'un hareng , l'Américain le prit avec l'avidité d'un chien à qui on donne un os; il tua d'abord le poiffon en lui donnant un coup de dent près des ouies & fe mit à le manger, en commençant par la tête & en allant jusqu'à la queue fans rejetter les arfêtes, les nageoires, les écailles ni les boyaux.

Ces Américains mangerent indiffinctement tout ce qu'on leur présenta, crud ou cuit, salé ou frais, mais ils ne voulurent boire Leu habille, que de l'eau, ils étoient tremblans de froid & n'avoient pour se coument vrir qu'une peau de veau marin, jettée fimplement fur leurs épaules & qui ne descendoit que jusqu'à la ceinture; on remarqua même qu'en ramant ils laissoient cette peau à côté d'eux & restoient ab-

folument nuds; ils avoient des javelines groffiérement armées d'un os à la pointe, & dont ils se servoient pour percer les veaux marins, les poissons & les pingoins; l'un d'eux avoit un morceau de fer de la grandeur d'un cifeau ordinaire, qui étoit attaché à une pie-

ce de bois qui paroiffoit destinée à servir d'outil plutôt que d'arme, Ils avoient tous les yeux malades, ce que l'on attribua à l'ha-Maladie de bitude d'avoir le vilage fur la fumée de leurs feux. Ils exhaloient leurs yeux. une odeur plus défagréable que celle des renards; c'étoit vraifem-

> (a) Nous ne suivrons pas M. Wallis vi, avoit trouvé sur la côte du Sud un dans tous les détails de son Journal, il bon havre, & lui en avoit donné avis; elluya en cet endroit divenes incommo- il réfolut de l'aller joindre de fortit de dités du froid, des vents & des ona. la baie de Bon Succès. ges, le Swallow qui ne l'avoit pas fui

DES VOYAGES, LIV. 114.

blablement l'effet de leur mal-propreté autant que de leur maniere de fe nourrir.

1767.

Leurs canots avoient environ quinze pieds de long fur trois de large, & près de trois de profondeur, ils étoient faits d'écorces d'arbres, cousues ensemble, soit avec des nerfs de quelques animaux, foit avec des lanieres de cuir, une espece de iones bouchoit les jointures, & le dehofs étoit enduit de refine ou de gomme, qui empéchoit l'eau de pénétrer dans l'écorce. Quinze petites » branches courbées en arcs étoient pofées d'ansverfalement dans le fond & fur les côtes, & des pieces droites étoient placées en travers, au fommet du bateau & folidement attachées à chaque bout, mais tout cela étoit mal conftruit & rien n'annonçoit dans ces Américains la moindre industrie. M. Wallis leur donna une hache ou deux avec des grains de verre & d'autres bagatelles qu'ils emporterent: ils tournerent vers le Sud & l'on n'en vit plus aucun,

Pendant que l'on étoit dans ce parage, on avoit envoyé comme à l'ordinaire des bateaux pour chercher des mouillages; ils alle- Reconnolis rent jusqu'à dix lieues à l'Ouest & ne trouverent que deux endroits fince des supropres à jetter l'ancre. L'un étoit à l'Ouest du Cap Upright dans la vitons. baic des Isles, mais il étoit difficile d'y entrer & d'en fortir ; l'autre fut appellée la baic Dauphin; c'est un bon havre avec un sond Bie Dauégal par-tout. On vit plusieurs petites anses qui étoient toutes dan- plus gereuses, parce qu'il- est été nécessaire d'y laisser tomber l'ancre à un demi cable de distance d'une côte opposée au vent. & d'affurer

le vaiffeau avec des hanfieres attachées aux rochers.

Les gens qui appartenoient à un des bateaux pafferent une nuitfur une Isle, où fix pirogues débarquerent environ trente Américains. Ceux-ci coururent fur le champ au bateau, & commen- Dispute n'ec coient à en emporter tout ce qu'ils y trouvoient; mais les Anglois les Naturels s'en appercurent affez à temps pour s'y opposer. Lorsque ces Américains se virent ainsi contrariés dans leur entreprise, ils se retirerent dans leurs canots & s'armerent de longues perches & de javelines, dont la pointe étoit faite d'os de poisson. Ils ne jugerent pas à propos de commencer un combat; les gens du bateau qui étoient au nombre de vingt-deux fe tinrent feulement fur la défensive; ensuite, au moyen de quelques bagatelles qu'ils donnerent aux Américains, ils fe réconcilierent & vécurent en paix tant qu'ils furent enfemble_

Le mauvais temps, le tonnerre & la grêle, firênt quelques dommages aux vaiffeaux, & durcrent jusques au 30 Mars.

Ce jour-là plufieurs canots pleins d'Américains descendirent fur la côte orientale de la baic.

Le 31 plusieurs de ces Américains vinrent à bord, & furent Estrevoe reconnus pour les mêmes que les gens du bateau avoient trouvés que des du dans unc Isle, quelques jours auparavant : ils se comporterent très- 1274-

WALLES paifiblement, & on les renvoya comme de coutume en leur don-1767. pant quelques bagatelles.

Le lendemain premier Avril, d'autres Américains vinrent au vaiiféau apportant avec eux quelques oficaux, de ceux qu'on appelle chevaux de courfs, l'es gens de l'équipage acheterent ces oiteaux pour quelque chofe de peu de œaleur, & M. Wallis fit préfert aux Américains de quelques haches & de quelques coureaux.

Differens mouringes,

surt aux Americanis de d'unquies montes & de que ques couteaux. Le 2, le maitre du Braillon qui avoit été envoyé pour chercher des mouillages, rapporta qu'il en avoit trouvé trois fort bons fuir la côte du Nord, l'un à environ quatre milles à l'Oueft du Cup de la Providence, un autre fous la côte orientale dur Cap Tamer, le le troifieme à environ quatre milles à l'Oueft de ce deriner Cap; mais il dit qu'il n'y avoit aucun endroit fous le Cap de la Providence où l'on put jetter l'ancre, parce que le fond étoit de rochers

Naturels qui Vont

Arriverent à bord du Dauphin deux canots avec quatre hommes & trois petits enfans dans chacun. Les hommes étoient plus vêtus que les Américains que l'on avoit vus auparavant; mais les enfans étoient entiérement nuds : ils étoient un peu plus blonds que les hommes, qui paroiffoient avoir beaucoup d'attention & de tendreffe pour eux, & s'occupoient fur-tout à les lever en l'air tantôt en dedfins, tantot en dehors des canots. " Je donnai, dit M. Wal-" lis, à ces enfans des colliers & des bracelets, qui parurent leur » faire beaucoup de plaifir. Pendant que quelques - uns de ces " Américains étoient à bord du vaisseau & que les autres ref-» toient autour de leurs canots, la chaloupe ayant été envoyée. n à terre pour faire de l'eau & du bois, les Américains qui étoient » dans les canots tinrent les yeux fixés fur la chaloupe pendant » qu'on l'équipoit, & dès le moment qu'elle s'éloigna du vaif-"feau, ils appellerent aves de grands cris ceux qui étoient à " bord, & qui paro:ffant vivement allarmés fauterent à la hâte dans » leurs canots après y avoir fait descendre leurs enfans. & s'é-» loignerent fans prononcer une, parole. Aucun des Anglois ne » pouvoit deviner la caufe de cette émotion foudaine; ces Améri- rains ramerent après la chaloupe pouffant de grands cris, avec » des marques extraordinaires de trouble & d'effroi, la chaloupe n marchoit plus vîte qu'eux, lorfqu'elle approcha du rivage, on » appercut quelques femmes qui ramaffoient des moules parmi les " rochers. Cela expliqua fur le champ le mystere; les pauvres « Américains cráignoient que des étrangers n'attentaffent, foit par " force, foit par féduction, aux droits des maris, droits dont ils » paroificient plus jaloux que les habitans de beaucoup d'autres n pays, en apparence moins fauvages & moins groffiers que - ceux-ci. Pour les tranquillifer, les Anglois refterent dans la cha-" loupe fans ramer, & se laisserent dévancer par les canôts. Les » Américains de leur côté ne cefferent de crier pour se faire en-

-Cu clarent

DES'VOYAGES. LIV. III.

n tendre de leurs femmes, jusqu'à ce qu'enfin elles prirent l'all'arme elles-mêmes & s'enfuirent. Dès que leurs maris furent à à terre, ils tirerent leurs canots sur la plage & suivirent leurs

n femmes avec la plus grande célérité «.

Comme le temps étoit toujours orageux & incertain, on refla dans JA Avril; alors on fit voile pour fortir du détroit. Le Dauphin perfit de vue le Swallow, mauvais voilier, qu'il ne revir plus, le brouillard & la groffe mer ne lui permirent pas de rentrer dans le détroit.

trer dans le cerrout.

Nous quitthmes ainfi, dit M. Wallis, cette fauvage & Remercer,
Nous quitthmes ainfi, dit M. Wallis, cette fauvage & Remercer,
inhabitable région, où, pendant près de quatramois, nous filmes de le prefque fais en fair per, ou a milieu de entre particult et le compa étoit nébuleux, froid & orageux, où prefque partout les valles étoient fais verdure & les montagnes fans partout les valles étoient fais verdure de les montagnes fans pobis; enfin où la terre qui se préfente à la vue reffemble plus aux ruines d'un monde qu'à l'habitation d'êtres aiminés; nous étions entrés dans le détroit le 17 Décembre 1766; nous en fortimes le 11 Avril de l'année faivante (la l'année (l'année (la l'année (l'année (l

S. III.

Navigation de l'entrée de la Mer du Sud, du sôté du détroit de Magellan jusqu'à Taïti. Découverte de plusteurs àutres Isles.

M. Wallis cingla à l'Oueft le 1x Avril, a près avoir débouqué outeurs set le détentir, il eur à combattre jusqu'un 3 Juin des vents impétueux, w_{issile deud} des brouillands, une groffe mer & des maldies, On peut fuivre la mer de la route de fon vailfau dans la carte générale qui eft à la tête baid ac ce volume, & récourir au befoin à fon Journal pour les détails de navigation. Le 13 Avril, il fie trouva entourré d'un grand nombre d'olieux qui annonçoient la proximité de terre. Depuis fa fortie du détroit, il avoit parcouru environ 70 degrés de longitur de fins découvrir d'Ille. Edin le 16, il en appreçtu une ballé dans little dans li

Dès que le Dauphin fut à environ 5 milles de cette terre, on en découvrit une autre dans le Nord-Oneft quart Oueft. M. Wallis chargea M. Furneaux son second L'eutenant, d'aller à terre sur la premiere avec les bateaux armés & équipés. Comme il approcha de l'Ille, deux pirogues qui en fortirent, ramerent avec beau-

(a) M. Walls fait une description par- trouvent aux environs: ses remarques setituliere des endroits où il a mouillé pen- ront rapportées dans l'Histoire du voyage abant son passage dans le déront, ains suivant, avec colles du voyage de Bouque des boutures & des rochers qui se gainville.

Tome XX.

coup de viteffe vees la terre qui étoit fous le vent. Les bateaux retournerent le foir à bord du Dauphin, & rapporterent pluheurs recourse, une grande quantité de plantes amificorbuiques, & quelques hameçons d'écalles d'huites, avec quelques-unes des coquilles dont on les faitoit. Ils rapporterent qu'ils nàvoient point vu d'habitans, mais qu'ils avoient vitié trois hutes ou plutôt trois hangurds, composés leulement d'un toit proprement couvert que composés veltement d'un toit proprement couvert de coos & de feuilles de palmier, fouteun fur des pilliers & ouvert par deffous tout autour. Ils avoient ny un dis des canots que l'on conferriufs que des cocos lls avoient product fonde en differens endroits, finis trouver de mouillage, & ils avoient eu leaucoup de peine à lavoient parte dere. Sur cette information,

M. Wallis louvoya toute la nuit, & le lendemain au matin, il envova de bonne heure les bateaux pour fonder de nouveau, en leur recommandant de trouver, s'il étoit possible, un endroit où le vaiffeau put mettre à l'ancre; mais à onze heures, ils revinrent après avoir eu aussi peu de succès que la premiere sois. Ils rapporterent que toute l'Isle étoit entourée d'un récif, & quoiqu'il y eût au vent une ouverture, par laquelle on entroit dans un large baffin qui s'enfonçoit vers le milieu de l'Isle, cependant ils l'avoient trouvée tellement pleine de brifans, qu'ils n'avoient pu non plus débarquer dans aucune partie de l'Isse, la houle étant plus haute encore qu'elle ne l'étoit le jour précédent : comme il ne pouvoit y avoir aucun avantage à refter en cet endroit , M. Wallis fit remettre les bateaux à bord; & porta fur l'autre Isle qui restoit au vaisseau Sud 22d. Est. à environ quatre lieues de distance. L'Isle que l'on venoit de quitter avant été découverte la veille de la Pentecôte, elle en a reçu le nom (a).

te no

(a) Les anciens Navigateurs avoient si imparfait, qu'il faut attribuer l'honneur digraceunu quelques unes des files de de cette découverte aux derniers Navice groupe, mais ce qu'ils en dirent eft gateurs.

Lorfque le bateau approcha de la côte, les habitans fe porterent en foule fur la greve, & fe mirent en défense avec leurs piques, WALLIE comme s'ils eufient eu le deffein de s'oppofer au débarquement, Entrevu les gens du bateau s'arrêterent, firent des fignes d'amitié, mon-turelstrant en même-temps des colliers, des grains de verre, des rubans, des couteaux & d'autres bagatelles.

Les Infulaires leur firent ligne de s'éloigner, maisen même-temps ils regarderent ce qu'on leur préfentoit avec un air de curiofité & de desir. Bien-tôt quelques-uns d'entr'eux s'avancerent quelques pas dans la mer; on leur fit figne qu'on defiroit des noix de cocos & de l'eau, plusieurs des Naturels en allerent chercher une petite quantité & fe hazarderent à l'apporter jusqu'aux bateaux : l'eau étoit dans les coques de cocos, & le fruit étoit dépouillé de son écorce extérieure, que les Infulaires employoient vraifemblablement à différens ufages. On leur donna en échange de ces provifions, les bagatelles qu'on leur avoit montrées & quelques clous, auxquels ils parurent attacher encore plus de-prix qu'au refic. Pendant cette petite négociation un des Infulaires donna le premier exemple de ces vols qu'on leur a reprochés à tous dans la fuite, il trouva moyen de voler un mouchoir de foie, dans lequel il y avoit quelque marchandife enveloppée & l'enleva, ainfi que ce qui étoit dedans avec tant d'adresse que personne ne s'en appercut. on cut beau faire figne enfuite qu'on avoit volé un mouchoir, les Infalaires ne purent ou ne voulurent pas comprendre ce qu'on leur difoit. Le bateau continua de fonder autour de la greve , jufqu'à la nuit, pour trouver un mouillage. M. Furneaux tâcha aussi plusieurs fois d'engager les Naturels à lui apporter des plantes antiscorbutiques; mais n'ayant pu se faire entendre, il revint à bord.

Dès que le jour parut le lendemain q, les bateaux retournerent avec ordre de descendre à terre, mais sans faire aucun mal Descente à aux habitans, à moins qu'on n'y fut forcé par la nécessité. Lors terre, que les bateaux approcherent de la côte, l'Officier qui la comman doit fut bien étonné de voir sept grandes pirogues ayant chacune deux gros mats. & tous les Infulaires fur la greve prêts à s'embarquer, ils' firent figne aux bateaux de monter un peu plus haut; les Anglois y confentirent volontiers, & dès qu'ils furent descendus à terre, tous les Indiens s'embarquerent & cinglerent à l'Ouest ; ils furent joints par deux autres canots à l'extrémité occidentale de l'Iffe.

Les bateaux revinrent vers midi, charges de noix de cocos, de fruits Rafraichallede palmiers, & de plantes antifcorbutiques. Les Indiens n'avoient mens qu'y rien laissé derrière eux que quatre ou cinq pirogues, on avoit trou-Angieis, vé une citerne de très-bonne eau; le terrein de l'Isle est uni & sa-bas du pays. bloneux, plein d'arbres fans brouffailles, & abondant en végétaux. antifcorbutiques.

Les canots des Indiens cinglerent à l'Ouest - Sud - Ouest, tan qu'on put les appercevoir de la grande hune, ils paroiffoient avoir 1767. environ trente pieds de long, quatre de large & trois & demi der Prospes. profondeur, deux de ces canots étoient joints ensemble, de maniere que leurs côtés étant rapprochés parallelement à la distance d'environ trois pieds, étoient attachés par des traverses qui pasfoient du tribord de l'un au bas bord de l'autre, tant au milieu que vers les extrémités.

Les habitans de cette Isle font d'une taille moyenne, leur teint reis de gays est brun, & ils ont de longs cheveux noirs & épars sur leurs épaules. Les hommes font bien faits & les femmes belles. Leur vêtement étoit une espece d'étoffe grossiere attachée à la ceinture , & qui

paroifloit faite pour être rélevée autour des épaules.

M. Wallis employa quelques jours à faire provision d'cau, de cocos, & de plantes antiscorbutiques; on prit possession de l'Isle au nom du Roi George III, & on lui donna le nom de la Reine Charlotte. Après quoi comme la mer étoit forte, & qu'on n'avoit point trouvé de mouillage fur ce parage, on se détermina à le quitter le 10 Juin.

Ceux qui avoient sejourné à terre, n'y trouverent point de méu ceue ille, taux d'aucune espece, ils virent sculement des outils faits de coquilles, & de pierres aiguifces, façonnées & emmanchées en forme de doloires, de cifeaux, d'alenes. Ils virent aussi plusieurs canots qui n'étoient pas achevés, & qui étoient faits avec des planches cousues ensemble, & attachées à plusieurs pieces de bois qui coupent transversalement le fond & remontent le long des côtés. Ils remarquerent plusieurs especes de tombeaux où les cadavres étoient expofés fous un dais, & où ils pourrissent fans être jamais enterres, " Quand nous appareillames, dit M. Wallis, nous laiffames

, un pavillon Anglois flotant fur l'hle avec le nom du vaisseau .. & la date de notre arrivée; nous gravâmes fur un morceau de Ce qu'y laife, pois & fur l'écorce de plufieurs arbres le détail de la prife de " possession de l'Isle, ainfi que de celle de la Pentecôte, au nom , de Sa Majesté Britannique. Nous laissames aussi des haches, des , clous, des bouteilles, & de petits grains de verre, des che-, lins. des demi-chelins, & des demi-fous; c'étoit un présent , que nous faifions aux habitans, & un dédommagement pour

" l'incommodité que nous avions pu leur occasionner. L'Isle de a la Reine Charlotte a environ fix milles de long fur un de large, , elle git par le 19d. de latitude, & 138d. 4' de longitude Oueft. " fuivant l'observation, nous trouvames que la variation de l'ai-

", guille étoit de 4d. 46' à l'Est ". Le 10 à midi, on découvrit une Isle à l'Ouest quart Sud de we d'z. celle de la Reine Charlotte, à trois heures & demie, on se trouvoit à environ trois quarts de mille de la pointe occidentale de la nou-

velle Isle, l'extrémité de l'Est est jointe à celle de l'Ouest par une chaine de rochers, fur lesquels la mer se brise & forme un lagon dans le milieu de l'Isle; ce qui présentoit l'apparence de deux Isles, & paroifloit avoir, environ fix milles de long fur quatre de large. On reconnut à la pointe occidentale de cette lile tous les canots & les Indiens, qui à l'approche du vaisseau avoient abandonné l'Isle de la Reine Charlotte, avec d'autres Indiens qui s'étoient joints aux premiers: Il y avoit huit doubles canots, & environ quatre-. vingt hommes femmes ou enfans. Les canots avoient été retirés fur la greve; les femmes & les enfans étoient placés tout autour, les hommes s'avançoient avec leurs piques & leurs torches failant un Mentes grand bruit & danfant d'une maniere fort étrange.

Comme la côte étoit toute de rochers, qu'il ne s'y trouvoit point de mouillage, & qu'il n'y avoit pas d'espérance de s'y procurer aucun rafraichissement, le vaisseau s'éloigna à fix heures du soir de cette Isle, qui fut nommée l'Isle d'Egmont.

Le 11, on courus fur une autre Isle à l'Ouest-Sud-Ouest, à me de Citquatre heures, on étoit à un quart de mille de la côte. Elle est entource de rochers, fur lesquels la mer se brise avec beaucoup de force; elle est pleine d'arbres parmi lesquels il n'y a pas un cocotier; elle ressemble beaucoup à l'îste d'Egmont, mais elle est beaucoup Observation plus étroite. On apperçut parmi les rochers de l'extrémité occidentale environ feize habitans, mais il n'y avoit aucun canot, ces Indiens avoient de longues piques ou perches à leurs mains, & paroiffoient être à tous égards de la même Nation que ceux que l'on

avoit vus les jours précédens. On la nomma Isle de Glocester,

Le 12, on vit une autre Ise placée par 19d. 18' de longitude Quest, suivant l'observation, elle recut le nom de l'Isle de Cumber- 10e ce comland, elle est basse, & à-peu-près de la même grandeur que l'Isle berland. de la Reine Charlotte. On fit route à l'Ouest sans événement remar- Ille du Prinquable, que la vue d'une petite lile qu'on nomma lile du Prince et Guillaume Guillaume Henri.

Le 17 à la pointe du jour, on reconnut une terre qui gifoit Ouest bruck. quart Nord, en formant un petit mondrain arrondi. A dix heures du foir, il parut une lumiere fur le rivage; ce qui fit penfer que l'Ille, quoique très-petite, étoit habitée, la terre étoit fort haute & couverte de cocotiers, figne infaillible qu'il y a de l'eau.

Le lendemain au matin, M. Wallis envoya à terre le Lieu- Descence

tenant Furneaux avec les bateaux armés & équipés, & toute forte tene. de bagatelles, en lui recommandant d'établir un trafic avec les habitans, pour les rafraîchiffemens que l'Isle pouvoit fournir, & en même-temps de trouver, s'il étoit possible, un ancrage pour le vaisfeau, Pendant qu'on préparoit les bateaux , plufieurs pirogues partirent du rivage; mais dès que les Indiens qui les montoient appercurent les bateaux voguer vers la côte ils s'en retournerent. A

WALLIS

midi , les bateaux revinrent, rapportant un cochon, & un coco avec quelques cocos & des bananes. M. Furneaux avoit vu au moins une centaine d'habitans, & croyoit qu'il y en avoit un beaucoup plus grand nombre, il avoit tourné inutilement toute l'Ille pour trouver un mouillage.

Entrevee

turels.

Lorsqu'il avoit été près du rivage, il avoit laisse tomber un avec les Nagrapin & avoit jetté un cable aux Indiens qui étoient fur la greve. ils le faifirent & le tintent ferme. Il commença alors à converser avec eux par fignes, & observa qu'ils n'avoient point d'armes. mais que quelques-uns d'entr'eux avoient des batons blancs , qui paroifloient être des marques d'autorité, attendu que ceux qui les portoient étoient en avant, tandis que tous les autres restoient en arriere. En échange du cochon & du cocq, il leur donna des grains de verre, un miroir, une hache, des peignes & d'autres bagatelles. Observations Les femmes qui étoient restées d'abord à une certaine distance, fur les femmes de ce ayant apperçus ces bijoux accoururent en foule fur la greve avec le plus grand empressement, mais elles furent renvoyées fur le champ par les hommes; ce dont elles parurent très-mortifiées & très-mécontentes.

Pendant que ces échanges se faifoient, un Indien passa fans être appercu autour d'un rocher, & plongeant dans la mer releva le Tentatives grapin du bateau; en même-temps ceux qui étoient à terre & qui des Insulaires tengient le cable firent un effort pour tirer le grapin, des que les Anglois s'appercurent de cette manœuvre, ils tirerent un coup de Anglois, fufil fur la tête de l'homme qui avoit relevé le grapin, & qui le lâcha auffi-tôt en donnant des marques d'une furprise & d'une fraveur extrême; les Indiens qui étoient fur le rivage laisserent aller aussi la corde. Les bateaux resterent après cela quelques temps devant la côte; mais l'Officier voyant qu'il n'y avoit plus rien

à faire avec les Naturels revint à bord.

A Distribution of

Observations M. Furneaux dit à M. Wallis, que les hommes & les femur ces Infumes qu'il avoit vus étoient vêtus, & il lui apporta une piece de l'étoffe dont ils s'habillent. Les habitans lui parurent plus nombreux que l'Isle n'en pouvoit nourrir, & comme il vit plusieurs doubles pirogues très-grandes fur la greve, il jugea qu'il devoit y avoir. à peu de diffance, des Isles plus étendues, où l'on pourroit trouver des provisions en plus grande abondance; & dont il espéroit que Paccès feroit moins difficile. Comme cette conjecture paroiffoit trèsraifonnable, le Capitaine se détermina à courir plus avant à l'Ouest. Cette Isle cst presque circulaire, & a environ deux milles de tour; elle fut nommée l'Isle d'Ofnabruck. Elle git par 17d, 51' de latitude Sud, & 147d. 30' de longitude Ouest.

V ALLIS. 1767.

§. III. Découverte de Taïti, Relâche sur cette Isle,

M. Wallis cinglant toujours à l'Ouest, se trouva le 19 près d'une terre ; un brouillard qui l'avoit forcé de refter en panne s'étant diffipé, il fut forti ... rpris de fe voir environné par quelques cen- Multitude taines de pirogues; elles étoient de grandeurs différentes, & gar-qui s'app nies de plus ou moins d'hommes depuis un jusqu'à dix, de forte cheat du Vairqu'en tout il n'y avoit pas moins de 800 Indiens. Lorfqu'ils furent à la portée du piftolet du vaiffeau, ils s'arrêterent regardant avec un grand étonnement & s'entretenant fuccessivement les uns les autres. En même-temps on leur montra des colifichets de différens genres, en les invitant par fignes à monter à bord. Ils se retirerent ensemble & tinrent un espece de conseil sur ce qu'ils avoient à faire. Ils vinrent enfuite faifant le tour du vaisseau & donnant des faire. Ils vintent emune manut it tout une branche de bananier à Difcourt fola main fit un discours qui dura près d'un quart d'heure, & jetta par un des enfuite fa branche dans la mer. Un moment après comme l'on lufulaires. continuoit de leur faire des fignes d'invitation, un jeune homme alerte & vigoureux se hazarda à entrer dans le vaisseau. Il monta par les portes-haubans de l'artimon & fauta des haubans dans l'intérieur. On lui fit figne de venir fur le tillac & on lui préfer- qui monte à ta différentes quincailleries. Il paroiffoit les voir avec plaifir, mais bord est bienil ne voulut rien accepter juiqu'à ce que quelques-uns des Indiens beaucoup fe fuffent approchés, & qu'après beaucoup de discours ils eurent d'autres. ietté une branche de bananier dans le vaisseau. Alors il recut les préfens, & plufieurs autres fe préfenterent pour monter à bord par plufieurs côtés du vaiffeau, ne connoiffant pas la véritable entrée. Comme un de ces Indiens étoit de bout fur le paffavant, une chevre vint le heurter de fa tête au derrière. Surpris du coup teur cause il se retourne brusquement, & voit la chevre dressée sur ses pieds une chevre. se préparant à l'affaillir de nouveau. La vue de cet animal si different de tous ceux qu'il connoiffoit, le frappa d'une telle terreur qu'il se pressa de fortir du vaisseau, & tous les autres suivirent fon exemple avec beaucoup de précipitation. Ils fe remirent cependant bien-tôt de leur frayeur & revinrent à bord. Après les avoir un peu réconciliés avec la vue des chevres & des moutons, , je leur montrai, dit M. Wallis, nos cochons & nos volail-, les; & ils me firent comprendre par leurs fignes qu'ils avoient " chez eux des animaux de ces deux especes. Je leur distribuai , alors quelques quincailleries & des clous, & je leur fis figne qu'ils allassent à terre, & qu'ils nous apportassent de leurs co-

- Online to Licingle

WALLIS. commettre.

" chons, de leurs volailles & de leurs fruits; mais ils ne paru-, rent pas me comprendre. Pendant tout ce temps-là, ils chervois qu'ils ... cherent à nous dérober quelques unes des chofes qui étoient , à leur portée : notre vigilance les empêcha presque toujours d'y , réuffir. A la fin cependant un de nos Officiers de poupe étant .. venu où ils étoient, & étant occupé à parler à l'un d'eux par " fignes, un autre vint par derriere & lui enleva fon chapeau , bordé, fanta dans la mer pardeffus le couronnement & l'em-

On gouvernoit le long de la côte & les bateaux cherchoient un

" porta à la nage ".

pays.

mouillage. Les pirogues des Indiens n'ayant point de voiles & ne pouvant fuivre avoient regagné la greve. Le pays préfuntoit le coup d'œil le plus agréable & le plus pittoresque qu'on puisse imaginer, près de la mer il est plat & couvert d'arbres à fruits de différentes especes, particulièrement de cocotiers. On voit entre ces arbres les maifons des Indiens qui confiftent en un feul rez de chauffée. A la distance d'environ trois milles de la côte. l'intérieur du pays s'éleve en collines couronnées de bois & terminées par des hauteurs, d'où coulent de grandes rivieres jusqu'à la mer. Sur les trois heures après-midi, on s'avança vers une large base où il y avoit quelqu'apparence de mouillage. Les chaloupes furent envoyées pour fonder, & tandis qu'elles étoient ainfi occupées, un grand nombre de pirogues les environnoit. Les Indiens pouvoient avoir le deffein de les attaquer; & pour prévenir toute espece de querelle, on donna le fignal de retour. En même - temps pour intimider les Indiens, on fit tirer neuf coups de pierriers par deffus leurs têtes. La petite chaloupe commença à revenir au vaisseau, Les Indiens étoient toujours dans leurs pirogues; malgré l'effroi que leur avoit eaufé le feu du vaisseau, ils s'efforcerent de lui couper le chemin : mais ce petit bâtiment marchant plus vîte avec des voiles Hometiré-que les pirogues ne pouvoient faire avec leurs rames, se débarraffa bien-tôt de celles qui l'entourroient. Il en trouva cependant en fon chemin quelques - unes qui avoient beaucoup de monde, & d'où on lui jetta des pierres qui blefferent plufieurs Anglois, Sur cela POfficier qui étoit à bord de la chaloupe tira un coup de moufquet chargé de gros plomb à l'homme qui avoit jetté la premiere pierre & le bleffa à l'épaule. Le refte des Indiens de la pirogue ne virent pas plurôt leur compagnon bleffe, qu'ils'te jetterent à la mer. & que tous les autres se mirent à fuir à force de rames avec une grande frayeur & un grand défordre (a).

Auff

(a) Ce premier acte d'hostilité produi- tous les ménagemens possibles avec ces fit vraisemblablement l'estroyable carnage Infisiaires, qui ne se souvenoient pus d'a-dont on parlera toute à l'heure. Pent- voir jamais vu un bâtiment aussi extraorêtre l'équipage de M. Wallis n'eut-il pas dinaire & des hommes aufli finguliers que

Auffi-tôt que les chaloupes eurent atteint le váiffeau on les rentra à bord, pendant qu'on étoit occupé à cette manœuvre une grande pirogue portant une voile, venoit au vaisseau; comme le Capitaine penfa qu'elle pouvoit ramener quelques chefs, ou fupporter quelque message de leur part, se il détermina à l'attendre. Elle marchoit très-bien & fut bientôt près du vaisseau; on n'v vit personne qui parût avoir quelqu'autorité sur les autres. Cependant un d'entre eux se leva, & ayant fait un discours qui dura environ cinq minutes, jetta fur le plat bord une branche de bananier, on regarda cette cérémonie comme un gage de paix, & on lui jetta également des branches laissées par les Indiens qui avoient monté sur le vaisseau. Avec cela & quelques bagatelles qui leur su-

rent présentées, il parut qu'on les avoit fatisfait, & peu de temps après ils se retirerent,

Quoiqu'on eut côtoyé le rivage pendant toute la journée du 20; on n'avoit point encore trouvé de fonds, lorsque sur les six heures du foir étant en travers d'une belle riviere, & la côte paroiffant meilleure qu'aucunc de celles que l'on avoit vues , M. Wallis se détermina à louvoyer toute la nuit & à tenter de jetter l'ancre le matin. Dès qu'il fut muit, un grand nombre de lumieres parurent le long du rivage. Le 21 à la pointe du jour, les bateaux allerent à la fonde ; & bien-tôt ils firent fignal qu'ils avoient 20 brailes; cette nouvelle produifit une joie univerfelle, Moultag le vaiffeau avança fur le champ & jetta l'ancre à un mille de la côte, & vis-à-vis un ruisseau de la plus belle eau. Dès que le navire fut en sûreté, les chaloupes allerent fonder le long de la côte & examiner le lieu où l'on voyoit l'eau. Un nombre contidérable de piroque. pirogues fortirent pour venir au vaisseau portant des cochons, des volailles, & une grande quantité de fruits que l'on acheta pour de la quincaillerie & des clous. Mais quand les chaloupes furent près du rivage, les pirogues dont plusieurs étoient doubles & très-grandes firent voile fur elles. D'abord elles se tinrent à quelques distances; enfuite les Indiens devinrent plus hardis, & trois des plus grandes pirogues coururent fur le plus petit des bateaux, se préparant en même - temps à l'affaillir avec, leurs bâtons & leurs rames. Les gens du bateau étant ainsi presses surent obligés de faire seu . ils tuerent un Indien, & en blefferent griévement un autre. En recevant le coup ils tomberent tous les deux dans la mer, & le refie de ceux qui étoient dans la même pirogue s'y jetterent à l'instant après eux. Les deux autres pirogues prirent la fuite, & les bateaux revinrent fans éprouver aucun autre obstacle. Dès que les Infulaires qui s'é-

les Européens, quoique Quiros eut abor- ont trouvé dans la fuite chez ces mêdé, jadis far leur côte. Ce qui prouve mes Infulaires une bonté de caractere qu'il y a eu de la précipitation de la part incomparable. des Anglois, c'est que les Navigateurs

Tome XX.

WALLIS. 1767.

toient jettés à l'eau virent que les bateaux demeuroient en place fans chereher à leur faire aueun mal', ils rentrerent dans leur pirogue & y reprirent leurs compagnons bleffes, ils les drefferent l'un & l'autre fur leurs pieds pour voir s'ils pourroient se tenir de bout; & trouvant qu'ils ne le pouvoient pas, ils effaverent de les faire tenir affis : ils reuffirent pour l'un des deux & le foutinrent dans cette posture, mais voyant que l'autre étoit tout-à-suit mort, ils étendirent le corps au fond de la pirogue. Après cela quelques pirogues retournerent au rivage & d'autres se rendirent dereches au vaisseau Accueil des pour trafiquer. Les bateaux revinrent après avoir trouvé un bon

mouillage à un quart de mille du rivage. Les Officiers rapporterent que les Indiens étoient en foule fur la greve, & que plutieurs étoient venus à la chaloupe avec des fruits & des bambous pleins d'eau, & les avoient presse jusqu'à l'importunité de descendre immodelle à terre, particuliérement les feinmes qui se mettant absolument des femmes, nues s'efforçoient de les attirer par des gestes, dont la signification n'étoit pas équivoque. Jusques-la ecpendant les matelots avoient rétifté à la tentation, comme on commençoit à avoir un grand be-

foin d'eau, on renvoya de nouveau les chaloupes au rivage pour en faire.

tenues par les Infalaires.

A cinq heures, elles revinrent avec deux pieces d'eau sculement que les Indiens avoient remplies; mais pour se paver de leur peine ils avoient jugé à propos de retenir toutes les autres. On ufa de tous les moyens possibles pour engager les Indiens à les rendre ; tout fut inutile : ceux-ci de leur côté presserent sortement l'équipage de defeendre à terre, invitation à laquelle il jugea qu'il n'étoit pas prudent de se rendre. Il y avoit plusieurs milliers d'hahitans de l'un & de l'autre fexe , & un grand nombre d'enfans fur le

Le 22, les bateaux retournerent faire de l'eau avec une pro-

vision de clous, de haches & d'autres choses semblables qui parurent les plus propres à gagner l'amitié des Indiens. En même-temps Echanges, un grand nombre de pirogues vint au vailleau avec du fruit à pain. des bananes, un fruit reflemblant à la pomme, mais un peu meillenr, des volailles & des cochons que l'on paya avec des verroteries, des clous, des couteaux & autres articles de ce genre.

Les bateaux ne rapporterent que quelques callebasses pleines d'cau. Le nombre des Indiens étoit li grand fur le rivage, que l'on n'avoit pas ofé descendre, quoique les jeunes semmes répétallent les invitations pressantes qu'elles avoient employées le jour précédent avec d'autres gestes encore plus libres. Les fruits & les autres provisions furent mis à terre & rangés fur le rivage, & les Németations étrangers invités à venir les prendre ; ils réfifterent encore à cette

nouvelle tentation, & furent inexorables; & montrant aux Indiens les pieces d'eau qu'ils avoient à bord, ils leur firent entendre par

figne qu'on eut à leur rendre celles qu'on leur avoit detenues la Watte. veille. Les Indiens de leur côté furent fourds à cette demande. On 1767. fe mit à fonder les environs, afin de voir si le vaisseau pourroit venir affez près pour couvrir ceux qui feroient de l'eau. Quand le Infultes fisbateau s'éloigna, les femmes le pourfuivirent en jettant des ba-femmes nancs & des pommes, & en donnant toutes les marques de mépris qu'elles pouvoient imaginer.

Le 23 à la pointe du jour, on leva l'ancre dans le dessein de

mouiller au vorlinage de l'aiguade.

Le vaiifeau courut dans cette traverfée un très-grand danger Court le vaiifeau il toucha & l'avant demeura engagé. On prit contre cet événe-feau. ment toutes fortes de mejures qui d'abord furent inutiles, on fe trouvoit dans un état très-allarmant, le vaiffeau continuoit de battre contre le roc avec une grande violence ; il étoit environné de plutieurs centaines de pirogues remplies d'Indiens, qui à la vérité n'effaverent pas d'aborder , mais qui paroiffoient attendre le naufrage prochain des Anglois. Cette terrible fituation dura près d'une heure, mais une brife se levant heureusement de terre, l'avant du navire se détacha; on l'aida tout de fuite de toutes les vo.les, fur quoi il commença à fe mouvoir & firt bien-tôt en plei-

Le vaisseau avoit touché sur une bande de rochers de corail recou- Rochers de vertes de plus ou moins d'eau, depuis 6 braffes jusqu'à 2, & qui malheureulement fe trouva entre les deux bateaux qui fervoient de guides , & dont l'un , celui qui étoit au vent , avoit 12 braffes , & celui fous le vent 9.

On conduitit enfuite le vaisseau dans le Havre, où il mouilla à Autre houildix pieds d'eau. On en examina la quille, il n'y avoit qu'un morceau du Gouvernail emporté. Il ne parut faire eau par aucun endroit, mais les Barres de Hune, à la tête de tous les mâts étoient rompues tous ras; M. Wallis fit fonder le haut de la baie, afin que s'il s'y trouvoit un bon ancrage, il put mouiller en toute

Le 23, vers les quatre heures de l'après-midi, le maître revint

& rapporta qu'il y avoit par-tout bon mouillage.

, le me déterminai donc dit M. Walis à faire touer le vaisseau Précautions ,, dans la baie des le matin, & en mê me temps je partageai mon mon-Walis. , de en quatre quarts, l'un desquels devoit toujours être sous les ar-, mes, tous les canons chargés & amorcés, & toutes les armes en " état dans les bateaux , j'ordonnai en même temps à tous ceux , qui ne faifoient pas actuellement de garde de fe rendre à des postes assignés. Au moment où je faisois ces dispositions, notis voyons un grand nombre de pirogues dont quelques - unes étoient très-grandes & garnies de beaucoup d'hommes , voguant près du rivage; & plutieurs autres petites fe hafardant

EV

" à venir jusqu'au vaisseau avec des cochons, des volailles & des , fruits que nous achetames d'eux, à la fatisfaction mutuelle des , deux partis; au coucher du Soleil, toutes ces pirogues retour-, nerent au rivage.

Échanges R entrevi

. Le 24 à 6 houres du matin, nous commençames à touer noentrevoes, tre vaiffeau dans la baie, & bientôt après un grand nombre de pirogues vinrent fous notre poupe : comme je vis qu'elles , avoient des cochons, de la volaille & des fruits, je chargeai le canonier & deux Officiers de Poupe, d'acheter ces provitions pour des coutcaux, des clous, des grains de verre & d'autres quincailleries, en défendant en même temps tout commerce a avec les Indiens à toute autre personne du bord. A huit heures le nombre des pirogues se trouva considérablement augmenté & celles qui vinrent les dernieres étoient doubles, trèsgrandes, ayant chacune douze ou quinze hommes forts & vi-" gourcux, je remarquai avec quelque inquiétude qu'elles étoient " préparées bien plus pour la guerre que pour le commerce, n'ayant prefque rien autre chofe à leur b rd que des cailloux ronds, , Comme j'étois encore très-malade, j'appellai M. Furneaux mon , premier Lieutenant & je lui ordonnai de tenir le quatrieme a quart toujours fous les armes, tandis que le reste de l'équipage étoit occupé à remorquer le vaiffeau, cependant il venoit . continuellement de la côte un plus grand nombre de pirogues , chargées de femmes rangées fur une file , & qui arrivées e, près du vaisseau, offrirent à nos yeux toutes les posturces , les plus lascives. Pendant qu'elles mettoient leurs charmes en , œuvres , les grandes pirogues chargées de pierres s'avancerent an autour du vaiffeau & à une très-petite diffance; quelques-uns des , Indiens chantant d'une voix rauque, d'autres foufflant dans des , conques marines, & plufieurs jouant de la flûte. Peu de temps a après un homme qui étoit couché fur une espece de canapé. placé fur une de ces grandes doubles pirogues, fit figne qu'il de-" firoit venir aux côtés du vaisseau; j'y confentis tout de fuite , & quand il fut près de mon bord il donna à un de nos gens une a aigrette de plumes rouges & jaunes, lui faifant figne qu'il me ", la remit. Je la reçus avec des expressions d'amitié, & je pris s, fur le champ quelques bagatelles pour les lui offrir. Mais " à mon grand étonnement, il s'étoit déja éloigné du vaiffeau, & , au figne qu'il fit en jettant une branche de cocotier qu'il tenoit Wallis, à la main, il s'éleva de toutes les pirogues un cri général. Les attaque par lindiens s'avancerent tous à la fois fur, nous & nous lancerent

.,, une grêle de pierres par tous les côtés. M. Wallis prétend que dans cette attaque les armes à feu pouvoient feuls lui donner la fupériorité fur la multitude qui l'affail- foit, d'autant plus qu'une grande partie de l'équipage étoit malade & foible.



les Otahitiens.

Hist der To



" J'ordonnai, dit-il, de faire feu ; je fis tirer aufli de très-près deux pieces du gaillard que j'avois fait charger à mitraille. La décharge mit quelque défordre parmi les Indiens; cependant quelques mi- combot trèsnutes après ils recommencerent leur attaque. Tous ceux de nos meoruier. gens qui étoient en état de venir fur le pont prirent alors leur poste : & je fis tirer mes grosses pieces & j'en fis jouer constamment quelques-unes fur l'endroit du riv. e ou je voyois un grand nombre de pirogues occupées à embarquer des hommes & venant au vaiffcau à toutes rames : quand nos groffes " pieces commencerent à tirer, il n'y avoit pas moins de 300 pi-, rogues autour du vaiffeau portant au moins deux mille hommes ; de nouvelles pirogues arrivoient de tous les côtés. Le , feu écarta bientôt ceux qui fe disposoient encore à venir sur nous : aufli-tôt que je vis la retraite de quelques-uns de nos ennemis & la tranquillité du reste, je fis-cesser le seu, espérant qu'ils feroient affez convaincus de notre supériorité pour ne pas " renouveller leur attaque. En cela cependant je fus malhe reuse-" ment trompé; une grande partie des pirogues qui avoient été difperfées se rassembla de nouveau; elles demeurerent quel-

, que temps fur leurs rames, regardant le vailleau de la diffance Nouvelle at-, d'environ un quart de mille, & alors élevant foudain des pavil-" lons blancs, elles s'avancerent du côté de la poupe de notre " bâtiment & recommencerent de fort loin à jetter des pierres avec beaucoup de force & d'adresse par le moyen de leurs frondes, ", Chaque pierre pefoit environ deux livres, & plufieurs blefferent nos gens qui en auroient fouffert davantage fans une toile étendue fur le tillac pour nous défendre des ardeurs du foleil. & fans le baftingage de nos hamacs. Pendant ce temps pluficure pirogues garnies de beaucoup d'hommes, se portoient vers l'a-, vant vaiffeau , ayant probablement remarque qu'on n'avoir point tiré de cette partie du navire. J'y fis transporter quelques pieces fur le champ pour les faire tirer en même temps que deux autres tireroient de l'arriere fur les pirogues qui en vouloient à notre avant, il y en avoit une où paroiffoit être celle d'un'chef: , car c'étoit de cette pirogue qu'étoit venu le fignal qui les avoit , raffemblés. Il arriva qu'un boulet de canón de l'avant fut tiré " si juste qu'il sépara la double pirogue en deux. Dès que les qun tres s'apperçurent de cet accident, ils fe disperserent avec tant , de vîtefle que dans une demie heure, il ne resta passune piro-" gue à la portée de notre vue, & que tout ce peuple qui cou-, vroit le rivage s'enfuit vers les collines voilines avec la plus , grande précipitation ...

Le 25, le vaiffeau s'étoit établi dans le havre fans obstacle, on avoit fait toutes les dispositions nécessaires, en cas d'une nouvelle attaque : les pirogues avoient disparu & le rivage étoit nettoyé,

HISTOIRE GENERALE

· Le combat excepté, nous rapporterons avec complaifance tout ce qui est arrivé aux différens navigateurs sur cette Isle & sur celles des environs : ces infulaires font fi heureux, ils habitent une contrée si charmante qu'en aime à en entendre parles. Cette collection

de voyages n'offre point de pays aussi intéressant.

, Jenvoyai de nouveau, dit M. Wallis, M. Furneaux avec tous , les bateaux armés & garnis d'hommes , parmi lesqueis je mis-, des foldats de Marine avec ordre de descendre à terre vis-à-", vis de l'endroit où le vaiffeau étoit à l'ancre, & de s'établir " sûrement dans le meilleur terrein qu'il trouveroit à portée d'ê-, tre protégé par les bateaux & le vailfeau. A deux heures les ba-, teaux débarquerent fans opposition. M. Furneaux planta un

Prife de post , baton de pavillon, arracha une motte de gason & prit possession ... de l'Itle au nom de Sa Majefté, en l'honneur de laquelle ellere-

à terre.

vieillard.

,, cut le none de l'Isle du Roi George III (a), il alla enfuite à la ri-;, viere, goûta de l'eau qu'il trouvajexcellente, & en fit boire à tous es gens avec du rhum à la fanté de Sa Majefié. Tandis qu'ils , étoient à la riviere, large d'environ douze verges & guéable, "il vit de l'autre coté deux kommes agés ; qui appercevant qu'ils "étoient découverts ; le mirent en posture de supplians & pa-

Fraveur d'un ., rurent effravés & confondus. M. Furneaux leur fit ligne de paf-" fer la riviere , l'un d'eux s'y détermina , loriqu'il fut du côté de nos gens il s'avança rampant fur fes mains & fur fes genoux, mais M. Furneaux le releva & tandis qu'il étoit encore tout trem-" blant, lui montra quelques-unes des pierres qui avoient été jeti, tées dans notre vaiffeau, & s'efforça de lui faire entendre, que " li les habitans n'entreprenoient plus rien contre nous, nous ne , leur ferions point de mal. Il ordonna qu'on remplit deux tonneaux d'eau pour montrer aux Indiens que nous en avions bet, foin, & il leur fit voir des haches & d'autres chofes pour tâ-, cher de leur faire comprendre qu'il defiroit d'avoir d'eux quel-, ques provisions. Le vieillard récouvra un peu de ses esprits de-

" rant cette conversation pantomime, & M. Furneaux pour con-" firmer les témoignages d'amitié qu'il lui avoit donnés, lui fit pré-, fent d'une hache, de quelques clous, des grains de verre & " d'autres bagatelles ; après quoi il se rembarqua & laissa le pa-Cerémonies , villon flottant. Aussi-tôt que les bateaux furent éloignés , l'un " d'eux s'approcha du pavillon & danfa autour pendant un affes long temps, enfuite il fe retira, mais il revint bientot après avec des branches d'arbres vertes qu'il fetta à terre, & fe retira tine fe-

conde fois. Nous le vimes reparoitre peu de temps enfuite avec , une douzaine d'habitans. Tous fe mirent dans une posture sup " pliante & s'avancerent vers le pavillon à pas lents, mais le vent

. (2) Elle eft plus connue fous le nom de Taiti.

etant venu à s'agier, lorfqu'ils en étoient tout proches, ils fe retirerent avec la plus grande précipitation, ils fe inigne un 1/67, retirerent avec la plus grande précipitation, ils fe inigne un 1/67, lerent entiute & rapporterent deux grands cochons qu'ils placcerent au pied du baton, de pavillon, & enfin prenant courage ils s'emitent dadniers aprèc extete érémoné ils pofferent les co-chons au rivage, lancerent une pirôque & les mirent dedons. Le vicilitat qui avoit une graade barbe blanche s'embarqua fout avec eux & les amenanu vailleu. Quand il fru près de nous il fru nu difcours fuit, & prit dans fee mains plufeurs fouilles de bananaires, une à une, qu'il nous préfenta en préférant pour chacune à meture qu'il nous la donnois, quelques most duré noi de voix impofant & grave. Il nous remit enfuire les deux cochons en nous montrant la terre ; le me difpolos à lui faire quelques préfens, mais il ne voulut rien accepter & blentot après il revourau au rivage.

, tourna au rivage, La nuit furvint & fut obscure; nons entendimes le bruit de Mouvemen 5 plutieurs tambours, de conques & d'autres instrumens à vent, respendantie nous vimes beaucoup de luffiieres le long de la côte. Le out. 26, à fix heures du matin, je ne vis paroître aucun habitant fur " le rivage , l'observai que le pavillon avoit été enlevé : fains " doute qu'ils avoient appris à le méprifer y j'ordonnai au Lieute-, nant d'aller à terre avec une garde, & si tout étoit tranquille ,, de nous le faire favoir, afin que nous puissions commencer à faire de l'eau : peu de temps après nous eumes le plaffir de voir qu'il envoyoit pour avoir des futailles , & à huit heures du matin nous avions quatre tonnes à bord. Pendant que nos gens , étoient occupés de ce travail , plusieurs Indiens se montrerent du côté oppose de la riviere, avec le vieillard que l'Officier avon vu le jour précédent, & qui bientit après palla la riviere Commerce avec les Na " apportant avec lui des fruits & quelques volailles qui furent auffi unis. " envoyes au vaisseau. Dans ce moment j'étois si foible par l'indispolnion dont je fouffrois depuis près de quinze jours, que je ", pouvois à peine me traîner. Je me servis de ma lunette pour obderver ce qui se paffoit à terre. Sur les huit heures & demie a l'apperçus une multitude d'habitans descendans une colline à environ un mille de nous & en même temps un grand nombre Autres mou de pirogues faifant le tour de la pointe de la baie du côté de ranens des " POueft; elles ne s'écartoient pas du rivage. Je regardai à l'en-4 droit ou l'on faifoit de l'eau, & je vis au travers des buiffons un " grand nombre d'Indiens qui se gliffoient derriere; j'en vis aussi , plusieurs millers dans les bois, se pressant vers le lieu de l'ai-" guade & des pirogues qui doubloient avec beaucoup de viteffe Pautre pointe de la baie à l'Est. Alfarmé de ces mouvemens, je ", dépêchai un bateau pour inftruire l'Officier qui étoit à terre

, de ce que j'avois vu, & pour lui donner ordre de revenir fur le " champ à bord, avec ses gens, en laissant, s'il le falloit, ses su-, tailles à terre , il avoit lui-même apperçu le danger, & s'étoit em-, barqué avant que les bateaux fuffent arrivés près de lui , en voyant que les Indiens fe gliffoient vers lui par derriere le bois, il leus " cnvoya tout de fuite le vieil Indien s'efforçant de leur faire en-, tendre qu'ils se tinssent éloignés & qu'il ne vouloit que prendre

de l'eau. Des qu'ils se virent découverts, ils pousserent des cris . & s'avancerent avec promptitude, L'Officier rentra dans ses ba-, teaux avec ses gens, & les Indiens ayant passe la riviere, s'empare-... rent des pieces d'eau avec de grandes démonstrations de joie. , Cependant les pirogues longeoient le rivage avec beaucoup de célérité; tous les habitans les fuivoient fur la côte excepn té une multitude de femmes & d'enfans qui se placerent sur une colline d'où l'on découvroit la baie. Dès que les pirogues , venant des deux pointes de la baie, se trouverent plus voisines de l'endroit où le vaisseau avoit mouillé, elles se rapproche-, rent du rivage pour embarquer encore d'autres Indiens qui por-

, toient avec eux de grands fact que nous trouvames enfuite remplis de pierres. Toutes les pirogues qui avoient doublé les deux " pointes & beaucoup d'autres, parties du dedans de la baic s'avancerent au vaisseau; de forte que je ne doutai point qu'elles n'euffent le projet de former une seconde attaque. Comme ie pen-, fai que le combat feroit moins meurtrier fi j'en diminuois la dun rée, je me déterminai à rendre cette action décitive & à mettre

n fin par-là à toutes les hostilités. J'ordonnal donc à nos gens qui , étoient tous à leur poste de faire seu d'abord sur les pirogues qui " étoient en groupe. Mon ordre fut à bien exécuté que celles qui venoient du côté de l'Est côtoyant le recif, furent bientôt n hors de la portée du canon. Je fis diriger alors le feu fur diffé-" rentes parties du bois, ce qui en fit fortir beaucoup d'Indiens qui coururent vers la colline, où les femmes & les enfans s'étoient placés pour voir le combat. La colline se trouvoit alors couverte de plutieurs milliers de perfonnes qui se croyoient parfaite-"ment en sûreté; mais pour les convainere du contraire & dans , l'espérance que quand ils auroient éprouvé que nos armes " portoient beaucoup plus loin qu'ils ne l'auroient cru ; je fis " tirer vers eux quatre coups rafauts : deux porterent près d'un arbre au pied duquel il y avoit beaucoup d'Indiens raffemblés,

Trafatares.

France des n Ils furent frappés de terrepr & de consiernation; de forte qu'en , moins de deux minutes ils disparurent entièrement. Après avoir .. ainfi nettové la côte j'armai mes bateaux & j'envoyai tous les , charpentiers avec leurs haches, escortés d'une sorte garde pour détruire les pirogues qu'on avoit tirées à terre : avant midi cette , opération fut entirement achevée, & plus de cinquante piro-

gues .

ngues, dont pluifeurs étoient de foixante pieds de long, larges de trois & amarrées enfemble deux à deux, furent mites en pieces. On ny trouva que des pierres & des frondes, fi l'on en excepte deux ou trois plus peties qui portoient des fruits, des vo-

WALLIS. 1767.

, lailles & quelques cochons",
, A (feux heures de l'après-midi neuf ou dix habitans fortirent du Les Natur, l.),
bois avec des branches vertes dans leurs mains, qu'ils plante demandent et present en terre près des bords de la riviere & fe returerent; un inf

,, tant après ils reparurent, portant avec eux plufieurs cochons , qui avoient les jambes lices & qu'ils placerent auprès des bran-, ches, après quoi ils fe retirerent encore. Enfin ils revinrent une , troifieme fois apportant d'autres cochons & quelques chiens qui " avoient les jambes de devant liées au-deffus de la tête; ren-, trant dans le bois , ils apporterent encore plufieurs paquets , d'une étoffe dont ils fe revetent, & qui a quelque reflemblance , avec le papier des Indes; ils les placerent fur le rivage, & nous , appellerent pour venir les prendre. Comme nous étions éloi-, ghés d'environ trois encablures , nous ne pouvions pas reconnoître en quoi contificient ces gages de paix. Nous parvinmes cependant à diffinguer les cochons & les pieces d'étoffe; mais en voyant les chiens avec leurs pattes fur le col s'é-, lever à plusieurs reprises & marcher quelque temps de bout & , droits, nous les primes pour une espece d'animal étranger & in-, connu, nous étions très-impatiens de les voir de plus près,

Jenvoyai done un bateau & notre étonnement ceffai : nos gens Les Anglois trouverent neuf bons cochons, outre les chiens & les étoflées, lla secreçenie prirent les cochons, laiflerent l'étoflé & délière pt les chiens ; Sauria. en échange ils mirem fur le rivage des haches, des clous &

9 que nous devions la prendre. Nos gens nous dirent qu'ils n'avoient. Définenée, touches à rien de ce que nous avions laiffé fur le rivage. Quel-en cette sequent s'imagina que s'ils ne recevoient pas ce que nous leur calon.
3 avions offert, c'étoit parce que nous ne voulions pas accep-

are leur étolfe. L'événiment prouva que cette conjecture étoir juide, car ayant donné ortre qu'on l'endevité, des qu'elle fut à bord du bateau, les Indaens parurent & emporterent dans le bois, avec de grandes démonsifiations de joic, tout ec que je leur avois envoyé. Nos bateaux allerent alors à la petite riviere & ermplient toutes les pieces d'eau fidain à-pet-près fix tonnes. Nous trouvântes qu'elles n'avoient point foulfiert pendant que les Judiens en avoient été maitres, & que nous navions

Tome XX.

, perdu que quelques feaux de cuir & un entonnoir que nous ne " pûmes recouvrer «. 1767.

"Le 27 j'envoyai les bateaux avec une garde pour continuer , à faire de l'eau; dès que nos gens furent à terre, le même vicillard

Convertation avec un vicillard.

" qui avoit paffe la riviere pour aller à eux le premier jour, pa-, rut de l'autre côté, & après avoir fait un long discours, traversa " l'eau. Lorsqu'il fut auprès de nos gens l'Officier lui montra les " pierres qui étoient en piles fur le rivage rangées comme des , boulets de eanon & qui y avoient été portées depuis notre premier , débarquement, il lui fit voir aufli quelques facs remplis de pierres pris dans les pirogues que j'avois fait brifer, & il s'efforca de , lui faire entendre que les Indiens avoient été les agreffeurs. & que , le mal que nous leur avions fait n'avoit eu d'autre raison que la né-, ceffité de nous défendre. Le vieillard fembla comprendre ce qu'on , vouloit lui dire, mais fans en convenir il fit un discours à ses ,, compagnons, en leur montrant du doigt les pierres, les fron-, des, les facs avec une grande émotion & de temps-en-temps avec des regards, des geftes & une voix capable d'effrayer; fon , agitation fe calma pourtant par degrés, & l'Officier, qui, à fon , grand regret, n'avoit pas entendu un mot de fon discours, tâcha de le convaincre par tous les fignes qu'il pût s'imaginer qu'il desiroit , vivre en paix avec les Indiens, & que nous étions difposes à leur , donner toutes les marques d'amitié qui feroient en notre ponvoir. " Il lui ferra la main, l'embraffa, & lui fit différens petits présens , qu'il crut pouvoir lui être les plus agréables. Il tàcha aussi de lui n faire comprendre que nous defirions d'obtenir d'eux des provisions, que les Indiens ne vinssent qu'en petit nombre à la fois. , & que tandis que nous tiendrions d'un côte de la riviere, ils ref-, taffent fur l'autre bord. Après cela le vieillard se retira paroif-, fant fort fatisfait; & avant midi il s'établit un commerce régu-Provisions », lier qui nous fournit, en grande abondance, des cochons, de la stenues des ,, volaille & des fruits, de forte que tout l'équipage tant fains ,, que malades eut de tous ees vivres à discrétion'

Naturels.

Ce fut ainsi que M. Wallis parvint à regagner l'amitié des Insulaires, dont il avoit befoin pour procurer des rafraîchiffemens & du repos à fon équipage, que la fatigue & les maladies avoient con-

fidérablement affectés. M. Wallis s'empressa de choisir dans un lieu fain & convena-

Raval des ble fur le rivage, un campement où les malades fuffent traités à l'abri de toute infulte. On n'en trouva pas de plus commode que l'endroit même où l'on faisoit de l'eau. Tout fut disposé en peu de temps & avec toutes les précautions nécessaires. Un petit événement trèsindifférent en lui-même, ne laissa pas de contribuer à consolider la paix & à tenir les Indiens dans le respect

Le Chirurgien fe promenoit avec fon fufil, un canard fauvage paffa

au-deffus de fa tête; il le tira, & l'oifeau tomba mort auprès de quelques Indiens qui étoient de l'autre côté de la riviere. Ils fit- WALLIS. rent faifis d'une terreur panique & s'enfuirent tous : quand ils fu Frayeur des rent à quelque distance ils s'arrêterent, il leur fit figne de lui rap infulaires. porter le canard. Un d'eux s'y hafarda, non fans la plus grande canard crainte & le vint mettre à ses pieds. Une volce d'autres canards venant d'un coup de à paffer, le Chirurgien tira de nouveau & en tua heureusement trois.

Cet événement donna aux Infulaires une telle erainte d'une arme à feu, que mille se seroient enfuis comme un troupeau de moutons à la vue d'un fufil tourné contre eux ,, il est probable , observe M. " Wallis, que la facilité avec laquelle nous les tinmes depuis en " respect, & leur conduite réguliere dans le commerce furent en grande partie dus à ee qu'ils avoient vu dans cette occasion "l'instrument, dont auparavant ils n'avoient fait qu'éprouver les ef-

Une Isle auffi vafte & auffi belle, & les excellens fruits qu'elle

offroit engagerent M. Wallis à y faire repofer quelque temps fon équipage, & à reconnoître en détail l'intérieur de cette terre : prévoyant qu'il s'établiroit une forte de commerce entre ses gens qui étoient à terre & les Naturels du pays, & qu'en les abandonnant à cux-mêmes fur cet article, il pourroit s'élever beaucoup de querelles & de défordres; il ordonna donc que tout le commerce fe fe- Précaution roit par le eanonier : il prit des précautions pour qu'il ne fût fait Wallis. aux Indiens aueune violence ni aueune fraude; & qu'on pût fe concilier en particulier, par tous les movens possibles, le vieillard qui l'avoit jusqu'alors fi bien fervi. Ses ordres furent fidélement exéeutés, & cette conduite fut également avantageuse aux Indiens &

aux Anglois. Les premieres fautes furent punies avec la févérité nécoffaire ; on prévint auffi celles qui pouvoient produire des inconvéniens défagréables. On eut aussi beaucoup d'obligations à la bonne vo- Vigilance à lonté & au zele du vieillard. Les Indiens cherchoient de temps-en-bont temps à voler quelque chofe; mais on trouvoit toujours le moven de faire rapporter ee qui avoit été dérobé par la crainte du fufil fans qu'on tirât un feul coup : un d'enx eut un jour l'adresse de traverser la riviere fans être vu & de dérober une hache; dès que le canonier s'apperçut qu'elle lui manquoit, il en avertit le vicillard & fit préparer fa troupe comme s'il eut voulu aller dans le bois à la pourfuite du voleur. Le vieillard lui dit par figne qu'il lui épargneroit cette peine, & partant fur le champ, il revint bientôt avec la haehe. Le canonier lui demanda qu'on mit le voleur entre fes mains,

le vieillard y confentit, non fans beaucoup de répugnance. Quand l'Indien fut amené le canonier le reconnut eomme avant déja fait plufieurs vols & l'envoya prifonnier à bord du vaiffeau. M. Wallis qui ne vouloit le punir que par la erainte d'une punition, fei-

148 gnit donc de fe laisser sléchir en fa faveur & de lui pardonner , il le WALLIS. fit mettre en liberté & le renvoya à terre. Quand les Indiens le virent revenir fain & fauf, leur fatisfaction fut égale à leur étonnement; ils le recurent avec des acclamations univerfelles, & le con-

Trait de duifirent tout de fuite dans le bois. Mais le jour fuivant il revint & bonté. apporta au canonier, comme pour expier fa faute une grande quan-

· tité de fruits à pain & un gros cochon tout roti.

La maladie de M. Wallis & celle du ter. Lieutenant augmentant. M. Furneaux demeura chargé de tous les détails pendant 15 iours qui fuffirent à l'entier rétabliflement de l'équipage & du Commandant.

Le 20 Juin un des gens de la troupe du canonier trouva un Selpetre trouve dans i li morceau de falpêtre presque ausli gros qu'un œuf. Comme c'étoit un objet auffi important que curieux, on fit tout de fuite des recherches pour favoir d'où il venoit : le Chirurgien demanda en particulier à chacun de ceux qui étoient à terre s'il l'avoit apporté du vaiffeau, on fit d'abord la même question à tout le monde, & tous déclarerent qu'ils n'avoient jamais rien eu de pareil. On s'adreffa aux Indiens pour avoir quelques éclaireiflemens, mais la difficulté de fe faire entendre par figne des deux côtés fit qu'on ne put rien apprendre d'eux fur ce fujet; au reste durant tout le séjour dans l'ifle, ce morceau fut le feul que l'on trouva (a).

Le 2 Juillet le vieillard étant absent, on vit tout à-coup diminuer les fruits & les autres provisions que l'on avoit coutume de

recevoir.

regr des

clous.

Le 5, le vicillard reparut à la tente qui servoit de lieu de mar-Neuveaux ché , & fit entendre au canonier qu'il avoit été plus avant dans le pays, pour déterminer les habitans à lui apporter leurs cochons, lard. leurs volailles & leurs fruits dont les endroits voifins de l'aiguade étoient presque épuisés. Le bon effet de sa démarche sut bientôt fentible, car beaucoup d'Indiens que l'on n'avoit pas encore vus arriverent avec des cochons beaucoup plus gros que ceux que l'on avoit recus auparavant. Le bon vieillard se hazarda lui-même à venir au vaiffeau dans fa pirogue, & apporta en préfent au commandant un cochon tout roti, il recut en récompense un pot de ser, un miroir, un verre à boire & quelques autres chofes que perfonne que lui n'avoit dans l'Ifle.

Pendant le sejour d'une partie de l'équipage à terre, plusieurs jeunes Indiennes avoient traverfé la riviere & mis leurs faveurs à Femme qui prix. L'objet de leur ambition étoit de peu de valeur, c'étoit des clous. fe Prottituent Cependant comme il n'étoit pas facile d'en voler au magafin, les Matelots dégarnifloient infenfiblement le vaiffeau; outre cet in-

> (a) M. Forfier pendant le second voyage de Cook, chercha du falpêtre à Taïti fans en trouver.

DES VOYAGES. LIV. 111.

WALLIS. 1767.

convenient il y en avoit un autre plus dangereux, c'elt que cette efpece de monioi e'everaux plus commune parmi les Indiens, le efpece de monioi e'everaux plus commune parmi les Indiens commerce devenoit en proportion plus difficile, enfin cela occationma des fraudes. D'ullieurs ce deforte avoit rendu les Matedors moins dociles. Le Commandant y apporta un prompt remede en punifilar quelquese courapôles.

Le 8 Juillet M. Wállis envoya un détachement à terre pour couper du bois, ceux qui le composoient rencontrerent des habitans Nouveaux qui les traiterent avec beaucoup de douceur & une grande hofpi-te de la talité. Pluticurs de ces bons Indiens vinrent à bord du bateau & les Infulaiparoiffoient d'un rang diftingué, tant par leurs manieres que par leur habillement. Ils furent traités avec des attentions particulieres, & pour découvrir ce qui pourroit leur faire plus de plaifir, on mit devant eux, une monnoie Portuguife, une guinée, une couronne, une piaftre Efpagnole, des fehellings, quelques nouveaux demi-pences & deux grands clous, en leur faifant entendre par figne qu'ils étoient les maîtres de prendre ce qu'ils aimeroient le mieux, Ils prirent d'abord les clous avec un grand empressement, ensuite les demi-pences, l'or & l'argent furent négligés. ,, Le 11 dans l'a- Arrive les demi-pences , , près-midi dit M. Wallis, le canonier vint à bord avec une gran-Reine Ober-" de femme qui paroifloit agée d'environ quarante - cinq ans, d'un sa " maintien agréable & d'un port majestueux. Il me dit qu'elle ne n faifoit que d'arriver dans cette partie de l'Isle, & que voyant

" le grand respect que lui montroient les habitans, il lui avoit " fait quelques préfens; qu'elle l'avoit invité à venir dans fa mai-, fon tituée à environ deux milles dans la vallée. & qu'elle lui " avoit donné des cochons, après quoi elle étoit retournée avec lui ,, au lieu de l'aiguade & lui avoit témoigné le defir d'aller au vaifn feau, ce qu'il avoit jugé convenable à tous égards de lui ac-,, corder. Elle montroit de l'affurance dans toutes fes actions & , paroifloit fans défiance & fans crainte même dans les premiers momens qu'elle entra dans le bâtiment. Elle fe conduifit pen-, dant tout le temps qu'elle fut à bord, avec cette liberté qui , diftingue toujours les perfonnes accoutumées à commander. Je " lui donnai un grand manteau bleu que je jettai fur fes épau-" les, ou je l'attachai avec des rubans, j'y ajoutai un miroir, de , la raffade de différentes fortes & pluficurs autres chofes qu'elle re , out de fort-bonne grace & avec beaucoup de plaifir. Elle remar- Careffet an qua que j'avois été malade & me montra le rivage du doigt; M. Wallis, , je compr s qu'elle vouloit dire que je devois aller à terre pour me retablir parfaitement : je tâchai de lui faire comprendre que

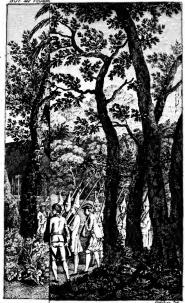
37 j'iro's le lendemain matin. Loriqu'elle voulut retourner j'ordon-37 vai au canonier de l'accompagner; après l'avoir mife à ter-38 re, il la conduiît juiqu'à fon habitation qu'il medécrivit comme , très-grande & bien bâtie ; il me dit qu'elle avoit beaucoup de " gardes & de domestiques & qu'à une petite distance de cette mai-

" fon elle en avoit une fermée de palissade.

Le 12 au matin M. Wallis alla à terre pour la premiere fois, & par la Rene, la Princesse ou plutôt la Reine, car elle paroissoit en avoir l'autorité, vint bientôt à lui fuivie d'un nombreux cortege. Comme elle appercut que la maladie lui avoit beaucoup laisse de foiblesse, elle ordonna à fes gens de le prendre fur leurs bras & de le porter nonfeulement au-delà de la riviere, mais jusqu'à sa maison : on rendit par fes ordres le même fervice au 1er. Lieutenant, au munitionnaire & à quelques autres de ceux qui étoient affoiblis par la maladie ; M. Wallis avoit ordonné un détachement qui le fuivit. La multitude s'affembloit en foule fur le paffage, mais au premier mouvement de fa main fans qu'elle dit un feul mot le peuple s'écartoit & laissoit le paffage libre. Quand on approcha de fa maifon, un grand nombre de personnes de l'un & de l'autre sexe vinrent au-devant d'elle, elle les préfenta à M. Wallis en lui faifant comprendre par ses geftes qu'ils étoient ses parens & lui prenant la main, elle la leur donna Description à bailer. " Nous entrâmes continue M. Wallis dans la maison

" qui embraffoit une espaçe de terrein long de 327 pieds & large , de 42, elle étoit formée d'un toit couvert de feuilles de palmier " foutenu par 39 piliers de chaque côté & 14 dans le milieu. " La partie la plus élèvée du toit au dedans avoit 30 pieds de hau-, teur, & les côtés de la maifon au-deffous des bords du toit en avoient 12 & étoient ouverts. Auffi-tôt que nous fûmes affis, elle appella quatre jeunes filles auprès de nous; les aida elle-, même à m'ôter mes fouliers, mes bas & mon habit, & les char-" gea de me frotter doucement la peau avec leurs mains. On fit , la même opération à mon premier Lieutenant & au munitionnaire, cette cérémonie ne se fit pour aucun de ceux qui parois-" foient se bien porter. Pendant que cela se passoit, notre Chi-" rurgien, qui s'étoit échauffe en marchant; ôta fa perruque pour , fe rafraichir. Une exclamation fubite d'un des Indiens à cette y vue attira l'attention de tous les autres fur ce prodige qui fixa " tous les yeux, & qui fuspendit jusqu'aux soins des jeunes filles " pour nous ; toute l'affemblée demeura quelque temps fans mouvement dans le filence de l'étonnement qui n'eut pas été plus ,, grand s'ils euffent vu un des membres de notre compagnon " féparé de fon corps. Cependant les jeunes femmes qui nous frotn toient reprirent bien-tôt leurs fonctions qu'elles continuerent " environ une demie heure, après quoi elles nous r'habillerent & " comme on peut le croite, avec un peu de gaucherie; nous nous p trouvames fort bien de leurs foins , le L'eutenant , le muni-

Préfens qu'il , tionnaire & moi. Enfuite notre généreuse bienfaitree sit apporrecoit enfui-,, ter quelques balots d'étoffes avec lesquelles elle m'habilla; ainti



OBEREA.

Hest der Voyages



que tous ceux qui étoient avec moi & à la mode du Pays. Je reliftai d'abord à cette faveur, mais ne voulant pas paroître mécontent d'une chose qu'elle imaginoit devoir me faire plaisir. , je cédai. Quand nous partimes elle nous fit donner une truie pleine & nous accompagna juíqu'à notre bateau. Elle vouloit Petha foine qu'on me portat encore, mais comme j'aimois mieux marcher, de la Reme a

elle me prit par le bras, & toutes les fois que nous trouvions en notre chemin de l'eau ou de la boue à traverser, elle me sou-, levoit avec autant de facilité que j'en aurois eu à rendre le mê-

me fervice à un enfant dans mon état de fanté.

" Le lendemain au matin 13, continue M. Wallis, je lui en-, voyai par le canonier, fix haches, fix faucilles, & plufieurs autres préfens, à fon retour mon meffager me dit qu'il avoit trouvé la Reine donnant un festin à un millier de personnes. Ses domes-", tiques lui portoient les mets tout préparés, la viande dans des noix , de cocos & les coquillages dans des especes d'augets de bois sem-, blables à ceux dont nos bouchers se fervent. Elle les distribuoit enfuite de fes propres mains à tous fes hôtes qui étoient affis & rangés autour de la grande maifon. Quand cela fut fait , 'elle " s'affit elle-même fur une espece d'estrade, & deux semmes pla-" cées à fes cotes lui donnerent à manger; les femmes lui prélèn- Maniere de

, toient les mets avec leurs doigts, elle n'avoit que la peine d'ou-minger " vrir la bouche. Loriqu'elle apperçut le canonier, elle lui fit fervir une portion; il ne put pas nous dire ce que c'étoit, mais il , croit que c'étoit une poule coupée en petits morceaux , avec , des pommes & affaitonnée avec de l'eau falée. Il trouva au refte

", les mets fort bons; elle accepta les choses que je lui envoyois & en parut très-fatisfaite. Après que cette linifon avec la Reine fut établie, les provisions de toute espece devinrent plus com-" munes au marché : mais malgré leur abondance nous fûmes " encore obligés de les payer plus cherement qu'à notre arrivée;

notre commerce se trouvant gaté par les clous que nos gens avoient Les échan-dérobés pour les donner aux semmes, je donnai ordre de soull-plus échan-

ler tous ceux qui iroient à terre, & je défendis qu'aucune femme té, paffat la riviere".

Le 14, le canonier étant à terre apperçut une vieille femme de l'autre côté de la riviere pleurant amérement. Dès qu'elle vit qu'on l'avoit remarqué elle envoya un jeune homme qui étoit près d'elle au-delà de la riviere avec une branche de bananier dans les mains , quand il fut arrivé, il fit un long discours & mit sa branche aux pieds du canonier, après cela il retourna & rapporta la vieille femme, tan-d'une dis qu'un autre homme apportoit en même temps deux cochons bien tienne gros & bien gras : la femme parcouroit des yeux tous ceux qui de fes file fe trouvoient la l'un après l'autre, à la fin elle fondit en larmes ; le avoient jeune homme qui l'avoit apportée voyant que le canonier étoit tou- Anglois-

ché & étonné de ce speciacle, sit un autre difours plus long que le premier. La douleur de cette femme étoit cependant encore un myfiere; mais à la fin on comprit que fon mari & trois de fes enfans avoient été tués à l'attaque du varileau. Cette explication qu'elle faifoit elle-même l'affecta fi fort qu'à la fin elle tomba ne pouvant plus parler. Les daux jeunes hommes qui la foutenoient étoient prefque dans le même état; on conjectura que c'etoit deux de fes enfans ou de ses proches parens. Le canonier sit tout ce qu'il put pour Bonté de adoueir fa douleur, & quand elle fut un pen revenue à ellemême, elle lui fit préfenter les deux coehons & lui donna fa main en figne d'amitié, mais elle ne voulut rien recevoir de l'Anglois, quoiqu'il lui offrit dix fois la valeur de ses coehons au prix du marché,

faitce de quelques cantons de l'lile,

Le 15, M. Wallis envoya dès le matin le fecond Lieutenant avec Reconnoil- tous les bateaux & foixante hommes à l'Oueft, pour connoître le pays & voir ce qu'on pouvoit en tirer. A midi il revint après avoir fait environ fix milles le long de la côte. Il trouva le pays trèsagréable & très-peuplé, abondant en cochons, en volaille, en fruits & en végitaux de différentes fortes. Les habitans ne lui apporterent aucun obfiacle, mais ne parurent point difpofes à lui vendre beaucoup de provisions, ils lui donnerent eependant des coeos & des bananes, & ils lui vendirent enfin neuf cochons & quelques poules.

Le Lieutenant pensa qu'on pourroit facilement les amener par degrés à un commerce plus étendu; mais la diftance du vaiffeau étoit trop grande, & il falloit envoyer trop de monde à terre pour y être en sûreté. Il vit beaucoup de grandes pirogues au rivage &

quelques-unes en construction.

105

Il observa que tous leurs outils étoient de pierres, de coquilles & Remarque d'os, & il en conclut qu'ils n'avoient aucune espece de métal. Il des intulai- ne trouva d'autres quadrupedes chez eux que des cochons & des chiens, ni aucun vafe de terre, de forte que toutes leurs nourritures se cuisoient en sour ou roties. Dépourvus de vases où l'eau put être contenue & foumife à l'action du feu, ils n'avoient pas plus d'idée qu'elle put être échauffée que rendue folide. Auffi comme la Reine étoit un jour à déjeuner à bord du vaisseau, un des Indiens les plus confidérables de la fuite que l'on fupposa être un Prêtre, voyant le Chirurgien remplir la théyere en tournant le robinet du bouloir qui étoit fur la table, après avoir remarqué ce qu'on venoit de faire, avec une grande curiofité & beaucoup d'attention, tourna lui-même le robinet & reçut l'eau fur fa main : auffi-tôt qu'il fe fentit brûle, il pouffa des cris & courut tout autour de la chambre avec les marques les plus extravagantes de la douleur & de l'étonnement. Les autres Indiens ne pouvant concevoir ce qui lui étoit arrivé, demeurcrent les yeux fixés fiir lui avec une furprise mélée de frayeur. Le Chirurgien, cause innocente du mal.

DES VOYAGES. LIV. 111.

mal, v appliqua un remede, mais il fe paffa quelque temps avant que le pauvre Infulaire fut foulagé. Le 16, M. Furncaux éprouva les symptomes d'une forte maladie.

inconvénient d'autant plus fâcheux que le Commandant & le premier

Lieutenant n'étoient pas encore en état d'agir.

Le 27. la Reine qui paroiffoit avoir conçu de l'inclination pour M. Wallis, donna aux Européens de nouvelles marques d'amitié & de générofité; & le commerce se soutenoit avantageusement, elle retourna à bord le lendemain & porta deux gros cochons en pré-Préfens d'ofent, car jamais elle ne voulut confentir à faire aucun échange. berea. Le foir, le maitre d'équipage la reconduifit à terre avec un préfent : auffi-tot qu'ils furent débarqués elle le prit par la main , ayant fait un long difcours au peuple qui les environnoit en foule, elle le mena à fa maifon où elle l'habilla à la maniere du pays, comme elle en avoit ufé avec le Capitaine auparavant.

Le 20, les gens de l'équipage continuant à voir les femmes du pays & dépouillant toujours le vaitleau de clous, M. Wallis fut force de defendre la descente à terre à tous ceux qui n'étoient pas employés à la coupe du bois. Il remarqua qu'il ne lui reftoit d'autre moyen d'empécher la destruction entiere du vaisseau.

Le 21, la Reine alla de nouveau au vaisseau, & fie apporter foins de avec elle plufieurs gros cochons en préfent, pour lesquels à fon Reine. ordinaire elle ne voulut rien recevoir en retour. Lorfqu'elle fut prête à quitter le navire, elle fit entendre qu'elle defiroit que M. Wallis allat à terre avec elle : elle le proposoit de lui donner des marques de galanterie & d'amour : il y confentit en prenant pluficurs Officiers avec lui. " Quand nous fûmes arrivés, dit-il, à fa mai- va dans fa

» fon , elle me fit affcoir & prenant mon chapeau , elle y atta- maifun. * cha une aigrette de plumes de différentes couleurs. Cette pa-

» rure que je n'avois vu à personne qu'à elle, étoit assez agréable,

* elle attacha aufii à mon chapcau & aux chapcaux de ceux qui » étoient avec moi une espece de guirlande faite de tresses de che-

" veux. & nous fit entendre que c'étoit fes propres cheveux & . qu'elle-même les avoit treffes (a), elle nous donna des nattes très-

adroitement travaillées. Le foir elle nous accompagna jusqu'au " rivage, & loríque nous entrames dans notre bateau elle nous

a donna une truic & une grande quantité de fruits. En partant · ie l'avertis par fignes que je quitterois l'Isle dans fept jours, elle

me demanda par figne d'en demeurer encore vingt, en me fai- son emprem fant entendre que j'irois dans l'intérieur du pays à deux jour-retenir dans nées de la côte; que j'y pafferois quelques jours. & que j'en l'10e.

→ rapporterois une grande provision de cochons & de volailles.

(a) Il fant que cet usage soit bien naturel, puisqu'on le trouve chez des peuples de la mer du Sud, qui sont à peine sortis de l'état de nature & qui ne connoitient pas les métaux. Tome XX.

" Je lui répliquai toujours par fignes que j'étois forcé de partir » dans fept jours fans autre délai, fur quoi elle se mit à pleurer & 1767. à ce ne fut pas fans besucoup de peine que je parvins à la tran-quillifer un peu »

Le sa au matin, le canonier apporta au vaisseau au moins vingt

cochons avec beaucoup de fruits.

7855.

Préfens que Le 24, M. Wallis envoya au vieillard qui avoit été fi utile à M. Wallis fest desseins un autre pot de ser, des haches, des serpes, quelques faucilles & une piece de drap. Il envoya auffi à la Reine deux cocqs turcis. d'Inde, deux oies, trois cocqs de Guinée, une chatte pleine, quelques porcelaines, des miroirs, des bouteilles, des chemifes, des aiguilles, du fil, du drap, des rubans, des pois, des uricots blancs, environ feize fortes de femences potageres, une beche, enfin une grande quantité de pieces de coutellerie, couteaux, c'feaux, & autres choles. Les Européens avoient plantés plufieurs fortes de légumes, & en différens endroits ils avoient réuffi.

Excursions Le 25 au matin, un des Contre-Maîtres fut chargé avec tous dans l'entericur da les foldats de marine, quarante matelots & quatre Officiers de poupe, de s'avancer dans la vallée le long de la riviere aufli loin qu'ils pourroient, d'examiner *le fol & les productions du pays, les arbres, les plantes qu'ils trouveroient, de remonter aux fources des ruiffeaux qu'ils verroient descendre des montagnes, & d'obferver s'ils charioient des mincraux. Ils avoient ordre de fe tenir continuellement fur leurs gardes contre les habitans, & d'allumer un feu comme un fignal s'ils étoient attaqués.

Ce jour là, M. Wallis observa une éclipse de soleil. Il rapporta

les détails de l'observation dans fon Journal.

M. Wallis Après avoir fait fon observation, il alla chez la Reine, & lui fe rend de montra le télefeope, elle en admira la firucture, il s'efforca de nouveau chez la Rei- Ini en faire comprendre l'ufage. & le fixant fur plufieurs objets éloignés, qu'elle connoissoit bien, mais qu'elle ne pouvoit distinguer à la fimple vue, il les lui fit regarder par le télescope : dès qu'elle le vit, elle treffaillit & recula d'étonnement & dirigeant ses yeux vers l'endroit, fur lequel l'inftrument portoit; elle demeura quelque temps immobile & fans parler, elle retourna au télescope & le quittant de nouveau, elle chercha encore inutilement à voir avec les yeux fimples les objets que le télescope lui avoit montrés. En les voyant ainsi paroître & disparoître alternativement, fa contenance & fes gestes exprimoient un mélange d'étonnement & de plaifir, qu'il feroit difficile de décrire. M. Wallis fit emporter le télescope, & l'invita elle & plusieurs chefs qui étoient avec elle à venir avec lui à bord du vaisseau, il avoit en cela pour objet la sûreté entiere du détachement qu'il avoit envoyé dans

La Reine le pays, persuadé que tant qu'on verroit la Reine & les principaux habitans entre ses mains, on se garderoit bien de faire à terre aucune violence à fes gens.

Le foir, se gens etant revenus de leur expédition & parolifant au rivage, il renvoya la Reine & sa suite en partant elle lui 1/56, demanda par s'ignes s'il persistion toujour dans sa resolution de quitter Wille au temps qu'il avoit fixé; se lorsqu'il lui etant entendarqu'il lui étoit impossible demeurer plus long-temps, elle sex prima si douleur par un torrent de larmes, & demeura quelque sa denten temps sans pouvoir profèrer une parole, quand elle fut un peuap-

temps fans pouvoir proferer une parole, quand ette tut un peu ap-trinstabilite paide, elle lui dit qu'elle vouloit revenir au vaisseau le lendemain, de M. Wai-Le Contre-Mattre chargé de l'expédition faite dans l'intérieur lis,

Le Contre-Maitre energe de respondont autre dans frinchende de l'îlie en rend compte en ces ternies, » à quarte heures du marin du Samedi 25 Juin, dici-li, je debarquai avec quarre Officier de puope, un Sergent, douze foldate de marine & vinge wolf peter quarte matelois tous armés; nous étôns accompagnés de quarte montmes qui protoient des haches & dautres marchandités, dont nous voulions trafiquer avec les Naturels du pays, & de quarte re autres chargés de munitions & de provitions; chaque homme avoit reçu la ration d'euv-de-vie d'un jour, & j'en avois homme avoit reçu la ration d'euv-de-vie d'un jour, & j'en avois homme avoit reçu la ration d'euv-de-vie d'un jour, & j'en avois homme avoit reçu la ration d'euv-de-vie d'un jour, & j'en avois homme avoit reçu la ration d'euv-de-vie d'un jour, & j'en avois homme avoit reçu la ration d'euv-de-vie d'un jour, & j'en avois homme avoit reçu la ration d'euv-de-vie d'un jour, & j'en avois homme avoit reçu la ration d'euv-de-vie d'un jour, & j'en avois homme avoit reçu la ration d'euv-de-vie d'un jour, & j'en avois homme avoit reçu la ration d'euv-de-vie d'un jour, & j'en avois homme avoit reçu la ration d'euv-de-vie d'un jour, & j'en avois homme avoit reçu la ration d'euv-de-vie d'un jour, & j'en avois homme avoit reçu la ration d'euv-de-vie d'un jour, & j'en avois homme avoit reçu la ration d'euv-de-vie d'un jour, & j'en avois homme avoit reçu la ration d'euv-de-vie d'un jour, & j'en avoit de la ration d'euv-de-vie d'un jour, & j'en avoit de la ration d'euv-de-vie d'un jour, & j'en avoit de la ration d'euv-de-vie d'un jour, & j'en avoit de la ration d'euv-de-vie d'un jour, & j'en avoit de la ration d'euv-de-vie d'un jour, & j'en avoit d'euv-de-vie d'un jour, & j'en avoit de la ration d'euv-de-vie d'un jour, & j'en avoit d'euv-de-vie d'un jour, & j'en avoit d'euv-de-vie d'un jour, & j'en avoit d'euv-de-vie d'un jour d'euv-de-vie d'un

n homme avoit reçu la ration destruct et un jour, e gent notre deux petits barils que je devois diffribuer lorfque je le jugerois à propos.

n Des que je fus à terre, j'appellat notre vieillard & je le pris

n pour nous conduire, nous fluvimes le cours de la riviere parnagés en deux bandes qui marchoient chacune d'un côté, les deux premiers milles elle coule à travers une vallée très-large, dans laquelle nous découyrimes pulheurs habitations, des jurdins enclos & une grande quantité de cochons, de voluilles & de fruits, le foi qui elt d'une couleur noirlaire, nous parut gras & fertile. La vallée devenant enfuire très-étroite & le terrein étant cicarpé d'un côté de la riviere, nous finnes obligés de marcher tous de l'autre. Dans les endrois où le courant le précipite des montagnes, on a creufé des canaux pour conduire l'eau dans les jardins & dans les plupations d'abres fruiters. Nous

nous avoient jamais apportée, & nous-vines qu'ils la mangeoient e rute. Je la gottiet de la trouvai agréable : fa faveur reflemble aflez à celle de l'Epinard des Illes d'Amérique appellée Calledor, quoique les feuilles en foient un peu differents. Les verreins font térmés de huses & forment un coup d'œli agréable, le fruit à pairs & les pommiers font alignés fur le prachant des collines & les eccotiers & les bananqies qui demandent phas

apperçumes dans ces jardins, une herbe que les habitans ne

n d'humidité dans la plaine au deffous des arôres & fur les collines, il y a de très-honnes herbes ; & nous ne vimes point nde brouffailles. En avançant, les finuofités de la riviere deve-fur f'état du nojent innombrables, les collines s'élevoient en monagnes , & 1921.

n nous avions par-tout de grands crines de rochers qui pendoient n fur nos têtes. Notre route étoit difficile, & lorique nous eumes.

, route de l'eau & des fruits pour nous rafraîchir; & ils nous ai-, doient à grimper les endroits les plus difficiles, que nous n'aun rions pas pu franchir fans eux. Cette montagne étoit éloignée "d'environ fix milles, du lieu de notre débarquement, & fon fom-" met nous parut élevé d'environ un mille au-deffus du niveau de , la riviere qui coule dans la vallée. Lorsque nous fûmes arri-, ves en haut, nous nous affirmes une feconde fois pour nous re- see , pofer & nous rafraîchir; nous nous flattions en montant que parvenus au fommet nous découvririons toute l'Isle; mais nous " trouvâmes des montagnes beaucoup plus élevées que celle où " nous étions. La vue du côté du vaiifeau étoit délicieufe; les pen-" chants des collines font converts de beaux bois & de villages ré-, pandus çà & là; les vallées présentent des passages encore plus , riants; il y a un grand nombre de maifons & peu de ver-" dure. Nous vimes très-pen d'habitations au-deffus de nous. Mais n nous apperçûmes de la fumée fur les plus grandes hauteurs , qui étoient à portée de notre vue, & nous conjecturames que , les endroits les plus élevés de l'Isle ne sont pas fans habitans. " En gravisfant la montagne nous trouvâmes plusieurs ruisfeaux , qui fortoient des rochers, & nous découvrimes, du fommet, " des maifons que nous n'avions pas remarquées auparavant. Il , n'y a aucune partie de ces montagnes qui foit nue, la crine , des plus élevées que nous apperçevions est garnie de bois, " dont je ne distinguai pas l'espece : d'autres qui sont de la mê-, me hauteur que celle que nous avions montée , font couvertes " de bois fur les côtés; & le fommet qui est de roc est couvert n de fougere. Il croît dans les plaines qui font au-deffous une , forte d'herbe & de plante qui reffemble au jonc En général Plantes & ar-" le fol des montagnes & des vallées , me parut fertile. Nous vimes plusieurs tiges de cannes à sucre d'un très-bon goût. & " qui croiffoient fans la moindre culture; je trouvai aussi du gin-" gembre & du tamarin, dont j'ai apporté des échantillons ; mais , je ne pus me procurer la graine d'aucun arbre, dont la plu-" part étoient alors en fleurs , après avoir passé le sommet de " la montagne à une affez grande diftance, je rencontrai un arbre " exactement femblable à la fougere, excepté feulement qu'il " avoit 15 ou 16 pieds de haut, je le coupai & je vis que l'in-

" térieur ressembloit aussi à celui de la sougere. Je voulois en rap-" porter une branche, mais je trouvai qu'elle étoit trop incom-" mode; & je ne favois pas d'ailleurs quelle difficulté nous ef-", fuyerions avant de retourner au vaisseau, dont je jugeai que nous " étions fort éloignés. Dès que nous eûmes réparé nos forces " par les rafraichissemens & le repos, nous commençames à " descendre la montagne toujours accompagnés des Naturels du pays aux foins defquels le vieillard nous avoit recommandés,

, Nous dirigions ordinairement notre marche vers le vaisseau. , mais nous détournions quelque fois à droite & à gauche dans les plaines & les vallées, lorsque nous apperçevions des mai-Observations y sons agréablement situées. Les habitans étoient toujours prêts fur l'intérieur , à nous donner ou à nous vendre ce qu'ils avoient : excepté

du pays. des cochons, nous ne vimes point de quadrupedes; & nous ne remarquâmes d'autres oifeaux que différentes especes de per-,, roquets, une forte de pigeon & beaucoup de canards fur la

", riviere. Tous les endroits qui étoient plantés & cultivés , , avoient de grandes marques de fertilité , quoiqu'il y eût quelques parties dans le milicu qui parofficient fiériles. Je plantai " des noyaux de pêches, de cérifus & de prunes; je femai la graine de beaucoup de plantes potageres dans les lieux où ie , crus qu'elles croitroient, & des citrons, des oranges & des limons, dans les terreins que je jugeai les plus reflemblans à ceux , des Illes de l'Amérique, qui produifent ces fruits. Dans l'aprèsmidi nous arrivâmes à un endroit très-agréable , à environ trois milles du vaiffeau; nous y achetâmes deux cochons & quelques volailles, que les Naturels du pays nous appréterent , très-bien & fort proprement. Nous y restames jusqu'à la frai-,, cheur du foir, nous nous mîmes en marche pour retourner au

... vailleau après avoir récompense libéralement nos guides & les gens qui nous avoient procuré un fi bon. diné. Toute notre a compagnie fe comporta pendant cette journée avec beau-, coup d'ordre & d'honnêteté, nous quittâmes les Taïtiens nos , amis très-contens les uns des autres ".

Le 26, la Reine vînt à bord dès les 6 heures du matin com-

me elle l'avoit promis, elle apporta des cochons & des volailles ; mais elle retourna à terre bientôt après. Le canonier envoya trente cochons avec beaucoup de volailles & de fruits. On completa les provisions d'eau & de bois. & on tint tout prêt pour remettre en mer. Pluficurs habitans vinrent de l'intérieur du Pays fur le rivage; par les égards qu'on avoit pour quelques-uns d'eux, Assen de la on jugca qu'ils étoient d'un rang supérieur aux autres. Sur les trois Reme Ober-heures de l'après-midi, la Reine revint fur le rivage très-bien ha-

billée & fuivie d'un grand nombre de perfonnes. Ses adieux à Wallis furent fi touchans que les Romanciers n'en imaginent pas de plus intéreffans. Elle traverfa la riviere avec fa fuite & le vicillard, elle vint encore une fois à bord du vaiffeau; elle apportoit de très-beaux fruits, elle renouvella avec beaucoup d'empressement fes follicitations, afin d'engager M. Wallis à fejourner dix jours de plus dans l'Isle; elle lui fit entendre qu'elle iroit dans l'intérieur du Pays & qu'elle lui apporteroit une grande quantité de cochons, de volailles & de fruits. Je tâchai dit M. Wallis de lui ... témoigner ma reconnoissance des bontés & de l'amitié qu'elle avoit

DES VOYAGES. LIV. 111.

pour moi, mais je l'affurai que je mettrois furement à la voile " dès le matin du jour fuivant : elle fondit en larmes comme à , fon ordinaire, & quand fon agitution fur calmée, elle me de-, manda par fignes quand je reviendrois. Je lui fis comprendre que ce feroit dans cinquante jours. Elle me dit par fignes ,, de ne pas attendre fi long-temps & de revenir dans trente. Comme , je perliftois à exprimer toujours le nombre de jours que j'avois , fixes, alle me parut fatisfaire; elle refta à bord juiqu'a la nuit & ce , fut avec beaucoup de peine qu'on parvint à la déterminer à retourner à terre. Lorsqu'on lui dit que le bateau étoit prêt ,, elle se jetta sur un fauteuil & pleura pendant long - temps , , avec tant de fenfibilité que rien ne pouvoit la calmer : à la fin ce-, pendant elle entra dans le bateau avec beaucoup de répu-" gnance, accompagnée des gens de sa fuite & du vieillard : le " vieillard nous avoit dit fouvent que fon tils , ågé d'environ qua-, torze ars , s'embarqueroit avec nous, le jeune homme paroif-, foit y confentir. Comme il avoit disparu pendant deux jours , je " m'informai de lui dès que je ne le vis plus, son pere me fit entendre qu'il étoit allé dans l'intérieur de l'Ille voir ses amis . & qu'il reviendroit affez à temps pour notre départ. Nous ne l'avons jamais revu, & j'ai des raifons de croire que lorsque le moment de mettre à la voile approcha, la tendresse du vieil-

, lui , il l'avoit caché jusqu'à ce que le vailleau fut parti ... " Le 27, continue M. Wallis, à la pointe du jour nous dema-Tant , râmes, & j'envoyai en même-temps à terre le grand bateau & le canot, afin de remplir quelques unes de nos pieces d'eau qui étoient vuides; des qu'ils furent près de la côte ils virent avec furprife tout le rivage couvert d'habitans ; doutant s'il , étoit prudent de débarquer au milieu d'un fi grand nombre de Taitiens, ils étoient prets à s'en revenir au vaitleau, des que les Indiens s'en apperçurent, la Reine s'avança & les invita à descen-, dre. Comme elle conjecturoit les raisons qui pouvoient les arrêter, elle fit retirer les Naturels du Pays de l'autre côté de la riviere. Pendant que nos gens allerent remplir les tonneaux. elle mit dans le bateau quelques cochons & des fruits, & ,, lorfqu'ils y rentrerent elle vouloit à toute force revenir avec " eux au vaisseau. L'Officier cependant qui avoit reçu ordre de n'amener personne, ne voulut pas lui permettre. Voyant Derniere , que fes prieres étoient inutiles, elle fit lancer en mer une dou-Reine. ble pirogue conduite par fes Indiens, quinze ou feize autres ", pirogues la fuivirent & elles vinrent toutes au vaisseau. La Reine monta à bord , l'agitation où elle ctoit l'empêchoit de

parler & fa douleur se répandit en larmes, après qu'elle y eut paffe environ une heure, il s'éleva une brife ; nous levâmes

"lard avoit succombé, & qu'atin de conscrver son enfant près de

HIS TOIRE GÉNÉRALE

1767.

"l'ancre & neus mûnes à la voile. Dès qu'elle s'apperçut qu'elle , devoit abfolument retourner dans fa pirogue elle nous em-" braffa de la maniere du monde la plus tendre", en verfant beau-, coup de pleurs ; toute fa fuite témoigna également un grand , chagrin de nous voir partir. Bientôt après nous enmes cal-

du Vailleau.

me tout plat & j'envoyai les bateaux en avant pour nous touer. Un calme, Toutes les pirogues des Taïtiens revinrent alors près de no-Tattens pres , tre bâtiment & celle qui portoit la Reine s'approcha des mantelets de la Sainte Barbe, où on l'amara quelques minutes, ,, enfuite elle alla dans l'avant de sa pirogue & s'y assit en pleu-,, rant fans qu'on put la confoler. Je lui donnai plufieurs chofes , que je crus pouvoir lui être utiles, & quelques autres pour ", fa parure, elle les reçut en filence & fans y faire beaucoup , d'attention. A dix heures nous avions dépaste le recif, il s'éleva , un vent frais; nos amis les Tartiens & fur-tout la Reine nous dirent adicu pour le derniere fois, avec tant de regrets & a d'une façon fi touchante que j'eus le cœur ferré. & que mes yeux fe remplirent de larmes " nous renvoyons ailleurs comme nous l'avons deja dit une description plus particuliere de cette Isle & de ses habitans,

§. VI.

Traverse de Taiti à l'Iste de Tinian, Istes découvertes dans cette traversce.

APrès avoir relâché 33 jours à l'îsse de Taiti, M. Wallis appareilla le 27 Juillet, & il rangea la côte de l'lile du Duc d' York qui the se Char en est éloignée d'environ deux milles ; le lendemain à la pointe ses Saunders, du jour il apperçut terre, & il courut dessus en rangeant sous le vent. Du côté du vent on trouve de très-grands brifans, & fous le vent des rochers, il femble pourtant d't M. Wallis qu'en plufieurs endroits il y a des bons mouillages. L'équipage du vaisseau appercut peu d'Infulaires, de petites huttes forment leur habitation & il parut aux Anglois qu'ils vivent d'une maniere très-différente des Tattiens, M. Wallis lui a donné le nom de Charles Saunders. Le 30, les Anglois virent terre de nouveau, M. Wallis vouloit s'y arrêter, mais il ne trouva point de mouillage, toute l'Isle est en-Be du Lord Vironnée de brifans : M. Wallis lui donna le nom du Lord Howe.

L'après - midi du même jour, il vit une terre dans l'Ouest quart Howe, Nord-Ouest & bientôt après il apperçut au Sud - Ouest une terre baffe & des brifans, qui l'environnoient de tous les côtés. M. W'al-

Ines de Scil- lis fit le tour de ces bas fonds & il les nomma Isles de Scilly, c'est un groupe d'Illes ou de bancs de fable extrêmement dangereux s

pendant

pendant les nuits les moins sombres & pendant le jour, lorsque le temps est embrume un vaisseau peut se briser dessus sans voir terre. Ils gifent par 16d. 28' de latitude Sud & 155d. 30!

de longitude Ouest.

M. Wallis marchant à l'Ouest découvrit à la pointe du jour du 13 Août, une terre dans l'Oueft, & à 11 heures du matin Me nofta il en apperçut encore une autre dans l'Oucit Sud-Ouest. Ces deux Keppel. Isles sont en forme de pain de sucre : il donna da premiere, qui est presque circulaire par 3 milles de diamen. le nom de l'Isle de Bofcawen, & il appella l'autre l'Ille de Keppel ; en approchant de cea deux terres les Anglois apperçurent des habitans fur l'Ille de Boscawen, mais l'Isle de Keppel étant au-dessus du vent, M. Wallis dirigea facourfe vers la derniere. Le 14 il envoya visiter

& chercher un moullage (a).

Les bateaux revinrent à midi après diverses tentatives . ils avoient trouvé un bon mouillage près d'une riviere où ce vaisseau pouvoit faire de l'eau parce qu'il étoit facile de conftruire un chemin qui auroit conduit de l'endroit du débarquement jusques-là; mais où l'on auroit eu befoin d'une forte garde pour se mettre à l'abri des infultes des habitans. On n'avoit point vu de cochons, on rapporta feulement deux voiailles, quelques noix de cocos, des plantains, des banancs. Pendant que les bateaux étoient à terre deux terre, pirogues d'Indiens montées par fix hommes allerent vers eux ; ils fembloient avoir des dispositions pacifiques, & paroissoient être de la même race que les Taitiens, ils étoient vétus d'une espece de natte & avoient la premiere jointure des petits doigts coupee. Sur ces entrefaites, environ cinquante autres Infulaires vinrent de l'intérieur des terres, jusqu'à cent verges de distance des bateaux. ma's ils ne voulurent pas avancer plus loin. Comme les bateaux quittoient le rivage, trois des Naturels du Pays fortirent de leurs pirogues pour paffer dans l'un d'eux; mais quand ils furent éloignés d'un demi-mille de la côte, ils se jetterent tous trois précipitamment dans la mer & s'en retournerent à la nage. Sur ce rapport M. Wallis confidérant la faifon, l'état de fon navire & toutes les autres circonfrances, jugea à propos, au lieu de fe rendre en Europe par le détroit, ou par le Cap Horn, de prendre la route de Tinian & de Baravia & de revenir par le Cap de Bonne-Espérance. En confiquence il continua de courir Ouest Nord-Ouest jufqu'au 16, qu'il d'couvrit une terre.

Le Pays, dit il, dans l'intérieur de la côte paroiffo t élevé, mais une de Wat-, au bord de l'eau il étoit bas & d'un aspect agréable ; toute l'ille lis-

(a) Cette Isle de Keppel forme la partie Septentrionale du grouppe que M. Cook à appellé Isles des Amis dans son second voyage, & dont on parlera fort au long dans la fuite. Tome XX.

HISTOIRE GENÉRALE

37 11116 Reconne

" fembloit être environnée par des récifs qui s'étendoient à deux " ou trois milles dans la mer. En voguant le long de la côte qui " étoit couverte de eocotiers, nous vimes quelques enbanes & de la " fumée en plufieurs endroits , bientôt après nous évitàmes un " bane de rochers pour gagner le côté fous le vent de l'Ille &c nous envoyames en même temps des bateaux pour fonder & examiner la cote Les bateaux rangerent la terre de très près & », trouverent qu'elle étoit pleine de rochers & garnies d'arbres qu'i . croifloient julqu'au bord de l'eau. Ces arbres de différentes especes ne portoient point de fruits, il y en avoit quelques - uns de très grands. Au côté de l'Ille fituée fous le vent, ils trouve-, rent des eocotiers en petit nombre, mais ils ne virent pas une ", feule habitation. Ils decouvrirent aufli poieurs petits ruif-, feaux qu'il auroit été facile de réunir en un feul courant : dès " qu'ils furent approchés de la côte , pluficurs pirogues qui Conferences a avoient chacun à bord fix ou huit hommes allerent à eux. Ces " Indiens leur parurent robuftes & actifs; excepté une espece de , natte qui leur couvroit les reins, ils étoient entièrement nuds. Ils pétoient armés de grandes mallues femblables à celle qu'on donne à Hercule dans nos tableaux ; ils en vendirent deux , à notre maitre de vaiffeau pour un clou ou deux, & quelques co-, lifiehets. Comme nos gens n'avojent vu d'autres animaux que , des oifeaux de mer, ils étoient très-curieux de favoir des Natu-" rels du Pays, s'ils en avoient de quelqu'autre espece, mais il , ne leur fut pas possible de se faire entendre. Pendant la conn férence les Indiens formerent le projet de se faitir de notre ba-, teau; un d'eux se mit soudainement à le tirer vers les rochers. , Nos gens ne purent pas les en empêcher fans décharger un " coup de fulil à deux doigts du vifage de celui qui étoit le plus , empresse à cette manœuvre. Le coup ne leur fit point de mal; , mais l'explosion les estraya tellement qu'ils s'enfuirent avec " beaucoup de précipitation. Nos bateaux quitterent alors cet en-

de longitude Ouest, reçut le nom de M. Wallis. L'Isle de Wallis fut la derniere découverte que sit M. Wallis dans la mer du Sud; ce Navigateur gouverna au Nord-Ouest jusqu'au Bicalores, 28. Le 3 Septembre, il apperçut deux terres qu'il prit pour deux,

des Pifcadores, & le 19 il mouilla à l'Ille de Tinian.

L'objet principal de ses voyages ayant été de faire des découvertes dans la mer du Sud, & les Navigateurs de toutes les Nations avant déja reconnu les autres mers, nous ne nous arrêterons fur la partie de leur Journal qui est avant leur entrée ou après leur fortie de la mer du Sud, que lorsque nous trouverons des détails nouveaux & intéressans, ainsi l'Isle de Tinian n'étant connue

., droit " Cette Ifle fituée au 13d, 18' de latitude Sud & au 177d.

for les Natu-

DES VOYAGES. LIV. III. dans la collection des Voyages que par la description affez (a) imparfaite qu'en a fait Lord Anjon; nous rapporterons ce qu'en ont dit le Commodore Byron & le Cap. Wallis.

M. Wallis paffa environ 26 jours à Tinian pour faire à fon vailleau les réparations, dont il avoit besoin & donner à ses malades le temps de fe guérir.

M. Byron observe que durant sa navigation d'Angleterre à Tinian, il ne lui étoit pas mort un feul homme dans les deux équipages, malgré les cruelles fatigues qu'il avoit éprouvées & la divertité des climats qu'il avoit parcourus; mais que deux Matelots moururent à Tinian de la tievre & plusieurs autres furent attaqués de cette maladic après être guéris du scorbut. » Je ne puis m'empêcher , Tan. a dit-il, de croire que le climat de cette lile ne foit très-malfain. du moins pendant la faifon où nous y fommes venus » M. Wallis observe que la viande se conservoit deux jours à Taïti, tandis qu'elle pouvoit à peine se garder un jour à Tinian. Les pluies y font violentes & presque continuelles , & la chaleur y est suffilante. Le thermomètre refté à bord fut généralement à 86d. ce qui n'eft que 9d. au-deffus de la chaleur du fang : & s'il eut été à terre il ausoit monté beaucoup plus haut. » J'avois été, dit M. Wallis, fur les côtes de Guinée aux Indes-Occidentales & dans "I'lle Saint-Thomas qui est sous la ligne, & je n'avois jamais n éprouvé une fi vive chaleur . Mais un ciel brûlant n'est pas le feul défagrément qu'on rencontre dans cette Isle; on y voit une quantité de Mille-Pieds, de Scorpions & de groffes Fourmis, dont les morfures font également dangereufes; il s'y trouve encore une Infedes & infinité d'infectes vénimeux qui font entiérement inconnus aux fainus. Anglois & qui font très-incommodes; leurs piquures causoient des douleurs aigues, on n'en étoit pas plus exempt à bord que sur les rivages; ces infectes qui y avoient été portés avec le bois, avoient

Matelots, en quelqu'endroits qu'ils fe logeaffent, De position qu'on prend fur cette côte est très-beau, mais très-mal- Possons. faint il occationna de facheux accidens à ceux qui en mangerent, L'Auteur du Journal du Lord Anfon dit qu'à bord du Centurion on crut devoir abfolument s'abstenir de poisson, parce que ceux qui en avoient mangé s'étoient trouvés très-incommodés. » Mais nous , avions mal interprêté ce paffage, dit M. Byron, nous ávions cru que ce poisson n'avoit été nuitible aux gens du Centurion, que parce qu'ils en avoient mangé avec excès; & que dans ce , cas, il n'y avoit pas de raifon de s'en abftenir totalement, mais " qu'il étoit feulement néceffaire d'en manger avec fobriété. Nous , acquimes , par notre propre expérience , une connoillance qui

pris possession de tous les recoins, & ne laissoient aucun repos aux

(a) Tom. II. M. 4 p. 171 & les suivantes.

HISTOIRE GÉNÉRALE

auroit pu nous moins coûter, & tous ceux qui mangerent de ce poisson furent très-dangereusement malades & coururent les

", risques d'en perdre la vie «.

L'file abonde en cochons fauvages qui faifoient la plus grande -Cochons fau-Vages ressource des Anglois, pour la viande fraîche; ils sont très-séroces, & fi gros qu'ils pefent communément deux cens livres : on pouvoit les tirer fans beaucoup de difficulté; mais un Négre qui ctoit à bord de la Tamar, imagina une maniere de les prendre au piege, qui eut le plus-grand fuccès : c'étoit un grand

Difficultés

Les Chasseurs de M Wallis fouffrirent des peines incrovables, ils furent contraints de faire dix ou douze milles à travers des builfons forts & épais, entrélaffés les uns dans les autres, & les animaux étoient fi fauvages, qu'il leur étoit très-difficile d'en approcher; de forte qu'il fut obligé de rélever un détachement par un autre. On vint lui dire que le bétail étoit en plus grande abondance à l'extrémité Septentrionale de l'Isle, mais que les Chaffeurs étoient fi épuilés de fatigues, après y être arrivés, ou ils n'avoient pas la force de tuer le gibier, & beaucoup moins de le rapporter. M. Wallis y envoya quinze hommes, les Indiens avoient coupé les tiges des arbres pour en abattre le fruit; & comme il n'en Noiz de co- étoit point revenu fur ces pieds, M. Wallis fut obligé d'aller jusqu'à trois milles dans l'intérieur du Pays, avant de rencontrer une

feule noix de cocos.

Tinian produit du cotton & de l'indigo en abondance, & affuré-Productions commerçament elle feroit d'un grand revenu si elle étoit située aux Indes-Oc-

bies.

Dans les Syzygies, la mer (a) est prodigieusement grosse : " à .. Tinian ie n'avois pas eneore vu, dit M. Byron, des vaisseaux à " l'anere éprouver des roulis de cette force; nous fumes un jour , affaillis par des lames qui chaffées par un vent d'Ouest, étoient n fi terribles & brifoient avec une telle furie fur le récif, que je s fus force de remettre en mer & d'y rester près de huit ions: . car, si notre cable s'étoit coupé dans la nuit, & que le vent sut ", venu du large, comme cela arrivoit fouvent, rien n'auroit pu " empêcher le vaisseau d'être jetté sur les roghers & de s'y briser.

Rafra'chiffe . M. Wallis prit dans l'Isle, du bœuf, du coehon, de la vomens qu'on laille, des papayes, du fruit à pains, des limons, des oranges & tous les rafraîchiffemens dont parle le Lord Anjon; chaque hom-

me de l'équipage du Dauphin emporta au moins 500 limons outre plusieurs tonneaux qui étoient sur le Tillae, afin que chacun en exprimat le jus dans fon cau.

(2) Voyage de Syra.

§. VII.

Traverfée de Tinian à Batavia & de là au Cap, & enfuite en Angleterre,

APrès 18 jours de navigation, c'eft-à-dire le 3 Novembre, M. Wallis apperçut des banse de fable & de petites lles par 10 edgrès & quelques minutes de Latitude Nord & 3474, & quelques smittes de longitude Occidentale. Il donne a trois petites lles sander, a jen noms d'ille Sandy, ce Jonakkey & de Long-Jiland, & il determine

leur gifement & leur position dans son Journal. Le 30 Novembre, il jetta l'ancre dans la rade de Batavia, fon Relache à Journal renferme une anecdote trop intéressante pour n'en pas parler ; elle prouve la négligence que met encore dans l'administration, l'Angleterre qui est le Gouvernement de l'Europe où on fait le plus de cas des hommes. Le Falmouth, vailfeau du Roi de la Rédexions Grande-Bretagne, avoit été condamné à Batavia en 1757, com- for le l'alme incapable de fervir, & ceux qui étoient à bord avoient été chargés feau condainpar les Lords de l'Amirauté de la garde de ce bâtiment jusqu'à nouvel ordre : tout l'équippement du vaisseau s'étoit pourri pendant un fi long intervalle, & l'équipage Anglois se trouvoit toujours au milieu de la mer fur ce mauvais bâtiment qui à chaque instant ménacoit de s'engloutir dans les flots. , Je recus , dit M. Wallis , une re-... quête des Officiers non brévetés du Falmouth. Ils me repréfentoient qu'ils n'avoient plus rien à espérer; que le canonier , étoit mort depuis long-temps; que les munitions d'artillerie , étoient perdues, & fur-tout la poudre , que les Hollandois avoient ordonné de jetter dans la mer; que le contre-maître. , accablé de vexations & de chagrins, étoient devenu fou & avoit été renfermé dans un Hopital; que tout l'équipement " étoit gâté & pourri; que le plancher du magafin étoit tombé

"wemir à bout de se procurer un autre endroit pour sy refugier; que le Chiappentier étoit mourant & que le Cuilinier étoit ettropié par les blessures. Par toutes ces trisons ils me supplioient de les prendre à bord pour les ranner en Anglenre, ou au moins de les licencier; ce sur twee beaucoup de regretes & de compossion que je répondis à ces malheureux , qu'il m'étoit impossible de les soulager; & que prisqu'on les avoit chargés de la garde de l'equipement du navire, als de-

", dans une mouçon pluvieuse & les avoit laisses exposés aux injures de l'air pendant plusieurs mois; qu'ils n'avoient pas pu WALLIS, 1767.

" voient attendre des ordres de l'Amirauté. Il me répliquerent que depuis qu'on les avoit laiffés dans ces parages, ils n'avoient pas-" reçu un feul ordre de la Grande-Bretagne, ils me conjurerent " ardemment de faire connoître leur malheur, afin qu'ils pufn fent obtenir des fecours. Ils ajouterent qu'on leur devoit dix ans , de paie, qu'ils avoient vicilli en attendant leur argent, & qu'ils a confentoient à préfent de perdre cette fomme & à exercer , dans leur patrie les emplois les plus vils plutôt que de continuer , à fouffrir les miferes de leur fituation actuelle, qui étoient en ", effet très-grandes. Quelque fût leur état on ne leur permettoit pas de patier une nuit à terre, & lorsqu'ils étoient malades, , personne ne les visitoit à bord. Ils étoient d'ailleurs volés par " les Malays, & fans ceffe dans la crainte d'être maffacres par " ces pirates qui, peu de temps auparavant , avoient brûlé la , prife fiamoite (a); je les affurai que je ferois tous mes efforts , pour procurer du foulagement à leurs manx; & ils me quitte-

ne du Prin , pour procurer du foulagemen

M. Wallis appareilla de Batavia le 8 Décembre; le 14, il mit à l'ancre à la hauceur de l'îlle du Prince, où il fit de l'eau & du bois. Les maladies fe manifeiterent alors dans l'équipage & le premier Janvier, il y avoit 40 malades.

rendue pota-vaiffeaux de l'Inde, qu'on pouvoit au besoin se procurer en mer

Cap de Ron. Le 4 Février, le Dauphin mouilla dans la baie de la Table au Cap es Edykan de Bonne-Efpérance; pendant la relache, M. Wallis it de l'eau douce Edwe tamer par diffillation, afin de montrer aux Capitaines & Officiers des

Détails de une eau faine & potable. A cinq heures du matin, il mit cinquante-, Foperation fix gallons d'eau falce dans une cucurbite; à fept heures elle commenca à bouillir, & dans l'espace de cinq heures & un quart, il en tira trente-fix gallons d'une cau douce qui n'avoit ni manyais goût, ni aucune qualité nuifible, comme il l'avoit éprouvé fouvent, il en refia treize gallons & demi au fond de l'alembic. Cette opération ne coûta que neuf livres, pefant de bois, & foixante-neuf de charbons, , je erus, dit M. Wallis, qu'il étoit très-important de faire " connoître cette expérience, puisque dans un long voyage, on , peut en mer faire provision d'une cau potable, avec lequelle on " peut cuire toute espece de denrées , faire du thé & du case; , ce qui dans un long voyage, & fur tout dans les climats , chauds, peut être utile à la fanté & fauver la vie d'un grand nom-, bre d'hommes. Pendant toute cette navigation , l'eau n'a ja-, mais été épargnée; nous deffalions celle de la mer par diftil-, lation , lorsque nous étions réduits à quarante-cinq tonneaux. & nous confervions l'eau de pluie avec le plus grand foin.

⁽a) Chitoit probablement une prife qu'avoit faite le Falmouth.

DES VOYAGES. LIV. 111.

, Je ne permettois pourtant pas de la prodiguer , l'Officier de garde étoit charge d'en diffribuer feulement une quantité fuf-, fifante à ceux qui avoient des alimens à faire curre, ou qui vouloient faire du thé ou du case.

M. Wallis parût du Cap le 3 Mars, il mouilla le 17 à Sainte-Hélene, & il débarqua le 19 Mai 1768 à Hastings dans le comté de Sussex, son voyage avoit duré 637 jours.



VOYAGES

DANS LES

MERS DU SUD.

LIVRE QUATRIEME.

Voyages autour du Monde, faits par M. de Bougainville en 1768, 1769, 1768 & 1769, für la Frégute la Boudeuse. & la Fiuts l'Etoile.

PREMIER VOYAGE DES FRANÇOIS AUTOUR DU MONDS.

TION.

INTRODUCTION.

L'ENFEDITION de M. de Bougainville, est la première expédicio autour du mondequ'ayent entrepris les François (a). Douze Navigateurs avoient déja fait le tour du globe, & l'Angleterre venoir d'expédier le Dauphin & le Swallow, commandes par M. Waltis & par Il e Capitaine Cartere, Josfque le Noi de France voulut aussi parties qu'est grante de la contra del la contra de la contra del la contra de la contra de la contra de la contra de la contra del la contra de la con

Objet de ce voyage,

Dans le mois de l'evrie 1764, la France avoit commencé un étabilifement aux Illes Madouines, l'Efipape révendiqua ces illes, comme dépendantes du continem de l'Amérique Méridionale, de fon droit ayant été cerconnu, M. de Baugainville reçut ordre d'aller remettre l'étabilifement des Franços aux Efipagnols, de de rendre enfuite aux Indes Orientales en traverfant la mer du Sud entre la Tropiques. On lui donna pour cette expédition le commandement de la frégate la Bouleuje de ac Canons de 12, de la Filler l'Ebulie flut chargée de lui porter aux Illes Matouines les vi-

⁽a) Le Barbinair le Genul a fait en 1741, le voyage autour du monde; mala comme fimple particulier de fur différens vailfeaux, faus être envoyé par le Goerenneme.

vres nécessaires à sa longue navigation, & de le suivre pendant le INTRODUCrefte de la Campagne.

Decouvers Après avoir remis les Isles Malouines aux Espagnols , M. de tes de M. de

Bougainville entra dans le détroit de Magellan, où il fit un nont-Bougainville bre d'observations importantes aux marins, & fur-tout sur les dillerens ports qu'il a découverts à la Terre-de-Feu : il découvrit enfuite dans la mer du Sud , les 4 Facardins , l'Ille de Lanciers , celle de la Harpe, le Baudoir & l'Ille de l'Arc. A environ vingt lieues plus loin à l'Oueft, il découvrit aussi quatre autres Isles. Il rencontra enfuite Maitea, Taiti, l'Isle des Navigateurs & l'Enfant Perdu, qui étoient pour lui de nouvelles découvertes. De là il passa entre les Hébribes, qu'il appella l'Archipel des Grandes Cyclades, il decouvrit la Bature de Diane & quelques autres, le Golfe & les Isles de la Louisiade, la terre du Cap de la Délivrance, & différentes Isles fituées plus au Nord de la Nouvelle Irlande, découvertes par le Cap. Carteret (a), d'ailleurs comme il a été témoin de l'expultion des Jéfuites dans le Paraguai , cette partie de fa relation fait un morceau intereffant.

L'équipage de la Boudeufe étoit composé de 71 Officiers, 3 volontaires & 203 matelots. Ce voyage a été écrit par M. de Bougainville lui-même, & il ne plaît pas moins aux Littérateurs qu'aux

Marins.

(a) Son voyage écrit par lui - même est intitulé voyage autour du monde par la frégate du Roi la Boudeule & la Flute . r Etoile on 1766 , 1767 , 1768 & 1769 , volume in-4". à Paris chez Saillant & partie. Nion 1771, il est orné de 19 cartes. Premiere carte de la route des vaitfeaux.

29. Carte de la riviere de la Plata. 3º. Carte des Ifles Malouines.

4º. Du détroit de Magellan. 50. Plan de pluseurs baies du détroit mitre le Cap Rond & le Cap Corward. 69. Plan de plufieurs baies , déconver-

ses fir les Terres de-Feu au delà du Cap Rond. 79. Carte de la premiere division de

du Sud. 8°. Carte de la feconde división Ar-

rogue de Tairi à la vode. 10°. Trustieme divition de l'Archipel des Navigateurs.

Tome XX.

chipel de Bonbon. . Une planche qui représente une pi-

11º. Canots de l'Isle des Navigateurs. 120. Archipel des Grandes Cyclades. 130, Golfe & Isles de la Lourfiade. 140. Isles de la Louifiade, deuxieme

160

15% Canot fanyage de l'Isle Choifeul. 16°. Plan de la baie Choifeul dans une des Isles de la Louifiade.

170, Plan du port Prattum for la côte du Sud Ouest de la Nouvelle Bretagne. 180. Cinquieme division des Isles de la Louisiade, troisieme partie.

19º. Carte des terres de la Nouvelle Guinée & du paliage des François. 20°. Suite des terres de la Nouvelle Guinée.

21º. Suite de la route des vaisfeaux. l'Archipel Dangereux des Isles de la mer François au milieu des Moluçues. 220. Carte du détroit de Bouton 23°. Suite de la route des vaitfeaux

Francois. 248. Plan de la rade de Batavia;

BOUGAIN VILLE, 1767.

S. I

Traverses de Brest à Monte Video. Jondion avec les frégates Espagnoles, pour la remise des Malouines.

M. de Bouguistrille partit de Nantes le 15 Novembre 1766 für la boudroff, Fieguste neuers il cineda dabord vers la riviere de la Plata, où il devoit trouver les fregates Efregenoles la Estimatole, de le Lâthe forit su l'errol le 17 Colobre, de Com le commanchant étoit chargé de recevoir les Illes Maloumes au nom de Sa Majedé Callodique : artivé aux Salvages, il en récita la pofirio as la avertit que M. Bellin a place cette ille 32 minutes environ plus à l'Oueft qu'elle n'y eff effectivement.

La navigation de M. de Bougainville jusqu'à la riviere de la Plata lui tournit les remarques fuivantes.

Obfervation

"10. Le 6 & le 7 Janvier 1767, étant entre un degré quarante, minutes & oo degrés trente-huit minutes Nord, & par 28 degrés de longitude, nous vintes beaucoup d'oficaux; ee qui me, feroit croire à la vigie de Pencéo San Pedro, quoique M. "Bellin ne la marque pas fur fit earte.

Remarques for la variation.

" 2°. Le 11 Janvier au coucher du foleil ; j'observai la variation a de l'aiguille aimantée de 3d. 17/ Nord-Oueft, étant par einq degrés environ de latitude australe, & par trente -deux degrés de longitude oceidentale du méridien de Paris. Depuis le 2 du même mois, je n'avois pu faire d'observations de ce genre. & , j'avois estimé la variation d'après la carte de William Moun-"tain & Jacob d'Obson, qui contient les observations magnétiques faites en 1744. Je me trouvois le 11 à midi fur un point de la courbe, où il est marqué qu'il n'y avoit pas de variation dans cette année 1744. Les observations que je sis le 11 au , foir & les trois jours fuivans jufqu'au 14 au matin, où i'ob-, fervai eneore 10 minutes de variations Nord - Ouest, étant par " dix degrés trente ou quarante minutes de latitude aufirale & environ par trente-trois degrés vingt minutes de longitude oc-" cidentale du méridien de Paris, me prouvent, fi ma longitude oftimée est exacle, & je l'ai vérilié telle à l'attérage, que la courbe fur laquelle il n'y avoit pas de variation en 1744, s'est n encore avanece vers l'Ouest depuis les observations de Moun-, tain & d'Obson d'environ six degrés, sur le parallele de dix degrés trente m'nutes Sud. Or depuis 1700, année des observations de Halley julqu'en 1744, le progrès de cette ligne vers "POuest sur le même parallele où je l'ai observé étoit , selon .. Mountain & d'Obson, de douze à treize degrès. Il sembleroit

", donc que la marche de cette ligne vers l'Ouefl est uniforme

» centiame, puisque fur le parallelle où les deux Anglois que

» je viens de citer avoient trouve douze à treize degres de dit
» fernece dans l'ejpace de quarante-quatre ans, fen ai trou
» vé un peu plus ae lix degres après un espace de vingt-deux

ans. Cette progradion mériteroit d'ètre contiacte par une suite

d'observations. La découverte de la bit que fiuvent ces change
mens dans la déclination de l'auguitle aimantée, outre qu'elle

fourniroit un moyen de conclure en mer, les longitudes, nous

equaduroit peut-être à celle des causes de cette variation, peut
etre même à celle de la veru magnétique.

Au Nord & au Sud de la ligne, nous avons eu préque
, confiamment, par les hueuters oblérvées, des differences not
afficz grandes, quolqu'il foir pits ordinaire de les y éprouver Sud, ve dons la
Nous elmes litu d'en fuopronner la eaule, lorique le 18 Jan turente
vier après midi, nous traverfàntes un banc de frai de poiifon,
qui s'étendoit à perte de vue du Sud-Ouel quart Oueft au NordEft quart d'Eft, far une ligne d'un blanc rougedire, farge d'enyfron deux buffles. Sa rencontre nous avertifioit que dépuis

viron deux bralles. Sa rencontre nous avertilloit que depuis plutieurs jours, les courans portoient au Nord-Eff quart Eff; car tous les poillons dépolent leurs œufs fur les côtes, d'eû les courans les détaelhent & les entrainent dans leur lit en haute mer. En obfervant ces différènces Nord, dont je viens de parlet, je n'en avois point inféré qu'eltes nécedification avec elles des différences Oueft, suill quand le 29 Janvier au foir, on vit la terre, j'elfthnois à midi qu'elle me réltoit à douze ou quiuze lieues de défance, ce qui me ît naitre n'effexion fuivante.

", Un grand nombre de Navigateurs fe font plaints depui fair is post-, long-temps, & fe plaignent encore que les carres, fur-tout cel- tion du Brè-, les de M. Bellin marquent les côtes du Bréfil beaucoup trop λ ⁸¹.

mPER. Its fe fondent fur ce que, dans leurs differentes traverfex, ils ont fouvern appereu es ectoes, Juriquis croyotent en ètre encore à quattre vingt ou cent lieues. Ils ajoutent qu'ils on yéprouvé plufieurs fois que dans ecs parages, les voutras les avoient porties dans les Sud-Ouef; & ils aiment mieux taxer d'erreur les obfervations altronomiques & les cartes, que d'en eroi-

" re fusceptible l'estime de leur route.

"Nous aurions pu, d'après un pareil raifonnement, conclure ple contraite dans notre traverlée à la rivèree de la Plana, fi nun heureux halfird ne nous cut indiqué la raifon des differences ford que nous éprouvins. Il étoit évident que le bande par fait de poilfons, que nous rencontrâmes le 20, étoit foumis à la diréction d'un courans « Se noi elos genement des côtes prouvoir que ce courant regnoit depuis plutieurs jours. Il étoit donn le cautie des erreurs confinancs de notre route.

Les courans, que les mavigateurs ont fouvent éprouvés porvilles , ter au Sul-Oueft dans ces parages, font donc fujets à des va-2/67, , riations, & prement quelquefois une direction contraire.

"Sur cette oblevezton ben conflate, comme noter route coit à abepte le salo Unett, je fiss autorité à corriger nos creturs fur la diffance, en la fafant cadrer avec l'oblevation de latitude, & à ne pas corriger fiar de vent, je doss à cette méthode d'avor eu connoilisme de terre, preiqu'un moment ou me la montroi mon effine. Cexu d'entre nous qui ont toigours calculé teur chemin à l'Oueft, d'après feffine journaliere, en fe coasement de corriger la difference en latitude que leur donnoir l'oblevation marklenne, ctoiern à terre, long-temps avant que nous ne l'euflions apperçue. Auroientils cie en droit d'en conclure que la cote du *hofd* et plus à l'Oueft que ne le mar-

Pullervarious

" que M. Bellin? " En général, il paroit que dans cette partie, les courans va-" rient, & portent quelquelois au Nord-Eft, plus fouvent au Sud-" Ouest. Un coup-d'ecil sur le gittement de la côte sussit pour " prouver qu'ils ne doivent fuivre que l'une ou l'autre de ces deux " directions; & il est toujours facile de distinguer laquelle regne. " par les différences Nord ou Sud que donnent les obiervations de latitude. C'est à ces courans qu'il faut imputer les erreurs fréquentes dont les navigateurs se plaignent, & je pense que M. Bellin place exactement les côtes du Bréfil. Je le crois d'autant plus , volontiers que la longitude de Rio-Janeiro a été déterminée par MM. Godin & l'Abbe de la Car le qui s'y rencontrerent en 1751, & qu'il y a aufli eu des observations de longitude faites à Fernambue & à Buenos-Aires. Ces trois points déterminés . il ne , fauroit y avoir d'erreur confiderable fur la polition en longi-, tude des côtes Orientales de l'Amérique, depuis le huitieme ... jufqu'au trente-cinquieme paralelle de latitude auftrale : & c'est " ce que l'experience nous a confirmé.

Remarque

"Il eft d'autunt plus effentéel de favoir à quoi s'en tenir fur la véristale polition de ces côtes & fur les courans qui regent le plus frequemment dans ces parages que 10. Depuis le dis-épéneme en des neuventeme parallée, la rencontre inopie, des dévoluées feroir fort dangereule. Cet écuel s'éterd au Nord, au s'ali & à l'Eff plus que ne la menque la carac Françoise Au retils in milheureulement, un valideu le recursit per le plus que ne la marque la carac Françoise Au retils in milheureulement, un valideu le recursit per le plus que en la final de la companya de la c

nla, petit port marqui, fur la carre, on y peut ayoir des planoloces.

y 2º Entre le vingt & unicme, & le vingt-troffieme parallel sufficience parallel suff

[3,16], & je n'y fus jus finu înquêteude.

"A e o ja Javier, il appretut les montagnes des Maldonades à l'en. Maldonades
trée de la rivière de la Plata 1 & il averit les Navigateurs que M.
Bellin a mal place le cap Se. Maries & il leur donne des influetions fur les banes qui font à l'entrée de la rivière. A l'entrée des fast les Maldonades,
il y a un mouillage fur une côte très ballé. C'eff une donne
antée en partie couverre par un illot. Les Etypagols ont un bourg
aux Maldonades avec une garnifion, On exploite depuis quelques
années dans fes environs une mine d'or peu riche, l'on ytrone a utili

", & les baffes est de fable semblable à du cristal pilé, & sur le bane il est de pierres pourries. Je m'y suis trouvé en

ville nouvellement bâtic, peuplee entiérement de Portugais déferteurs & nommée Pueblo Novo,

La Boudeufe moulla le qu'ann la rude de Monte Praton, les deux "matters fréquete Eliginentes definités à preudre position des lites Ma-Mosses ve touines évoient dans cette rude depuis un mois. Le Commandant de ces deux fréquetes le reudit minit que M. de Rongainville à Bre-nos-Ares, pour y concerter avec le Gouvernour-Goirent, les me-fines méchtières à la cellion des Mateinas, La namure des vents oblèges M. de Bouquiville à déberquer vis-à-vis Remos-Aires, audeffins de la Colorie du S. Ascermont & à faire route may terre.

des pierres affez transparentes. A deux lieues dans l'intérieur est une

Nous traveriors, dei M. de Hosganielle, ces planes immer pamille.

The dans leftuelles on the couldit par le coupeluel, dirigent fine most user, chemin de mandre à ne pas manquer les gués des rivers structures, chaffant devant foi trente ou quarante chevaux, parmi lef. Décisione quels il fant prendre avec un laes fon relai, l'origue celli des participates, que la fait prendre avec un laes fon relai, l'origue celli des participates, que la fait prendre avec un laes fon relai, l'origue celli des participates, que le fait participate de la chaque infiant interrompu par les lurremens des jugres qui rodent aux environs. Je noubliérait de na vie has

Puchla No-

Borgal^N.

font dont anous rafilâmes la riviere de Sainte-Lucie , riviere fort profonde, très-rap de & beaucoup plus large que n'elt la Scine vis-à-vs des Invalides. On vous fait entrer dans un eanot croit & long , & dont un des bords eff de môtic plus haut que Pautre ; on force enfaite deux chevaux d'entrer dans

I feau, l'un à fitibord, l'autre à bas bord du canot ; & le maitre du bas tout nud, précaution fort fige affiurânent, mas peu propre à raffiurer eeux qui ne favent pas mager, foutient de i on mieux au-deflus de la rivière la tête des deux chevaux, dont la belogne alors eft de vous paffer à la mage, de l'autre co-

", té, s'ils en ont la force.

"", té, s'ils en ont la force.

§. II.

Détails sur les établissemens Espagnols dans la riviere de la Plata.

The state of the s

ferve entin jufqu'à la mer.

Les Giographes Jeluites, qui les premiers ont attribué l'origine de ce grand Fleuve au La de Xangyl, e fo fint tempés, & les autres Eerivains ont fiuvi leur erreur à cet égard. L'exidince de ce Lae, qu'on a depuis cherché vainement, eft aijoirrelhui reconnue labuleufe. Le Marquis de Violdirios & Dom George Menezés ayant éte nommés, l'un par l'Effigues, l'autre par le Pontugal, pour régler dans ces contrées les limites des poficitions reflectives des deux Puillainees, plutiures Officiers Efjangads. & Portugais parcourrent depuis 1751, judqu'en 1755, toute cette portion de l'amérique. Une partie des Efjangolos remonta le Fleuve du Paraguai, comquant entrer par cette voie dans le Lae des Xaray'et; les Portugas de Laur cué, portant de Matogre fio, chabilitiment de leur Nation fur les frontière intérieure du Brijal, par douze degrés de Latitude-Sud, s'embarquerent fur une l'vière nomme Coacours, que

les mêmes cartes des Jeliates marquent fe jetter auffi dans le Lac Bergars de X. rayés. Ils furent fort étonnés les uns & les autres de fe rencontrer fur le Paraguai, par les quatorze degrés de Latitude-Sud, 1767. & fans avoir vu aucun Lac. Ils vérifierent que ce qu'on avoit pris pour un Lac, est une vaite étendue de Pays très-bas, lequel en certain temps de l'année est couvert par les inondations du Fleuve. Le Paragusi ou Rio de la Plata prend fa fource entre le cinquieme & le fixieme degré de Latitude-Auftrale, à-peu-près à égale diffance des deux mers & dans les mêmes montagnes d'où fort la Madera, qui va perdre fes caux dans celles de l'Amazone. Le Parana & l'Urugai naiffent tous deux dans le Bréfil; l'Urugai dans la Capitainerie de Saint-Vincent, le Parana près de la mer Atlantique, dans les montagnes qui font à l'Est-Nord-Est de Rio Janéiro,

d'où il prend fon cours vers l'Oueft, & enfuite tourne au Sud. On trouvera dans la fuite de cette collection , l'Ilifioire de la Dite teres * découverte de Rio de la Plata, & le détail des établiffemens que des premiers

les Espegnols y ont faits.

que les Espa-

En 1538, les habitans de Buenos-Aires, qui n'avoient ceffe de-gnois y ont puis fa fondation d'être en proie à toutes les horreurs de la famine & aux incurtions des Ind ens, l'abandonnerent & se rendirent à sur Eucnosl'Afformation. Cette derniere colonie int des progrès affez rapides; Aires, mais enfin la néceffité d'avoir à l'entrée du Fleuve, un port qui pût fervir de retraite aux vaiffeaux qui y apportoient des troupes & des munitions, procura le rétabliflement de Buenos - Aires. Dom Pedro Ortiz de Zarate, Gouverneur du Paraguai, la rebâtit en 1580, au même lieu où Mendoze l'avoit auparavant placée; il y fixa fa demeure celle devint l'entrepèt des vaiffeaux d'Euro-pe, & fuccellivement la Capitale de toutes ces Provinces, le fiege

d'un Evêque & la réfidence du Gouverneur-Général.

Bucnos-Aires est stude par 34d. 35' de Latitude-Australe; fa lon- is vale de gitude de 61 d. 5' à l'Ouest de Paris, a été déterminée par les ob- Buenos-Aiservations astronomiques du P. Feuillée. Cette ville réguliérement res. bâtie, cft beanconp plus grande qu'il femble qu'elle ne devroit l'è-sa popula-tre, vu le nombre de les habituns, qui ne passe pas vingt-mille blanes, négres. & métifs. La forme des maifons eft ce qui lui donne tant d'étendue, fi l'on excepte les Couvens, les édifices publies, & einq ou fix maifons particulieres, toutes les autres font très-baffes & . n'ont absolument que le rez-de-chauffée. Elles ont d'ailleurs de

vaftes cours & prefque toutes des jardins. La citadelle, qui renferme le Gouvernement, est située sur le bord de la riviere & forme un des côtés de la place principale; celui qui lui est opposé, est occupé par l'Hôtel-de-Ville. La Cathédrale & l'Evêché font fur cette même place où fe tient chaque jour le marché public.

Il n'y a point de port à Buenos-Aires, pas même un mole pour Cene Vine faciliter l'abordage des bateaux. Les vaisseaux ne peuvent s'appro-pert.

1767.

cher de la ville à plus de trois lieues. Ils y déchargent leurs eargaifons dans des goelettes qui entrent dans une petite riviere nommée Rio Chuelo, d'où les marchandifes font portées en charrois dans la ville qui en est à un quart de lieue. Les vailseaux qui doivent earener ou prendre un chargement à Buenos-Aires, se rendent à la Encenada de Baragan, espece de port fitué à neuf ou dix lieues dans l'Eft-Sud-Eft de cette ville,

was iffement Religioux.

Il y a dans Buenos - Aires un grand nombre de communautés religieuses de l'un & de l'autre sexe. L'année y est remplie de fètes de Saints qu'on celebre par des processions & des seux-d'artifice. Les cérémonies du culte tiennent lieu de Spectacles. Les Moines nomment les premières Dames de la ville Major Domes de leurs fondateurs & de la Vierge. Cette charge Ieur donne le droit & le foin de parer l'Eglife, d'habiller la france & de porter l'habit de l'ordre. C'est pour un étranger un Spectacle assez singulier de voir dans les Eglifes de Saint François & de Saint-Dominique. des Dames de tout âge aflifter aux Offices avec l'habit de ces Saints inflituteurs.

Les Jefuites offroient à la piété des femmes, un moyen de fanctification plus auftere que les précédens. Ils avoient attenant à leur Couvent une maifon nommée la Cafa de los exercitios de las Mugeres , c'elt-à-dire , la maifon des exercices des femmes. Les femmes & les filles, fans le confentement des maris ni des parens, venoient s'y fanctilier par une retraite de douze jours. Elles y étoient logées & nourries aux dipens de la compagnie. Nul homme ne penetroit dans ce fancluaire, s'il n'étoit revêtu de l'habit de Saint Ignace; les domestiques même du fexe feminin pouvoient accompa-gner leurs maîtresses. Les exercices pratiques dans ce lieu Saint étoient la méditation, la priere, les cathéchifiaes, la confession & la flagellation. On nous a fait remarquer les murs de la Chapelle encore teints du fang que faifoient, nous a-t-on dit, rejaillir les disciplines dont la pénitence armoit les mains de ces Made-

Confrerie &

laines. 'Au reste la charité des Moines ne fait point lei acception de perfonnes. Il y a des cérémonies facrées pour les efelaves, & les Dominicains ont établi une Confrérie de Negres. Ils ont leurs Chapelles, leurs Melles, leurs Fêtes & un enterrement affez decent; pour tout cela, il n'en coûte annuellement que quatre réaux par Negre aggrégé. Les Négres-reconnoifient pour Patrons Saint Bénoît de Palerme & la Vierge, peut-être à cause de ces mois de l'écriture , Nigra fum , sed formoja filia Jérusalem. Le jour de leur fête, ils élifent deux Rois, dont l'un reprélente le Roi d'Espagne, l'autre celui de Portugal, & chaque Roi choifit une Reine. Deux bandes armées & bien vêtues, forment à la fuite des Rois une proceilion, laquelle marche avec Croix, bannieres & infirmmens. On chante.

chante, on danfe, on figure des combats d'un parti à l'attre, & on récite des Litanies. La fête dure depuis le matin jusqu'au Borgath foir, & le spectacle en est assez agréable.

Les dehors de Buenos - Aires font bien cultivés. Les habitans Décors de la ville y ont presque tous des maisons de campagne qu'ils ret, l'ent de la ville y ont presque tous des maisons de campagne qu'ils res ; nomment Quintas, & leurs environs fourniffent abondamment Productions, toutes les denrées nécessaires à la vie. J'en excepte le vin qu'ils font venir d'Espagne, ou qu'ils tirent de Mendoza, vignoble si-

tué à deux cens lieues de Buenos-Aires. Ces environs cultivés ne s'étendent pas fort loin ; fi l'on s'éloigne feulement à trois lieues de la ville, on ne trouve plus que des campagnes immenfes, . abandonnées à une multitude innombrable de chevaux & de bœufs, qui en font les feuls habitans. A peine en parcourant environs. cette valle contrée y rencontre-t-on quelques chaumieres éparfes, bàties moins pour rendre le Pays habitable, que pour conflater aux divers particuliers la propriété du terrein, ou plutôt celle des bestiaux qui le couvrent. Les voyageurs qui le traversent n'ont

aucune retraite, & font obligés de coucher dans les mêmes charettes qui les transportent, & qui sont les seules voitures dont on . fe ferve ici pour les longues routes. Ceux qui voyagent à cheval, ce qu'on appelle aller à la legere, font le plus fouvent expofés à coucher au bivouae au milieu des champs. .

Tout le Pays est uni, sans montagnes & sans autres bois que celui des arbres fruitiers, fitué fous le climat de la plus heureufe température, il feroit un des plus abondans de l'univers en toutes fortes de productions, s'il étoit cultivé. Le peu de froment & de mais qu'on y feme, y rapporte beaucoup plus que dans nos meilleures terres de France. Malgré le cri de la nature, presque tout est inculte, les environs des habitations comme les terres les plus éloignées; ou file hafard fait reneontrer quelques cultivateurs. ce font des Negres esclaves. Au refte les chevaux & les bestiaux Abandones font en fi grande abondance dans ees campagnes, que ceux qui piquent les bœufs atteles aux charrettes font à cheval, & que les habitans ou les voyageurs, lorfqu'ils ont faim, tuent un breuf, en prennent ce qu'ils peuvent en manger, & abandonnent le refie, qui devient la proie des chiens fauvages & des tigres : ce font

les feuls animaux dangereux de ce Pays.

Les chiens ont été apportés d'Europe; la facilité de se nourrir en pleine campagne leur a fait quitter les habitations, & ils fe font multipliés à l'infini. Ils se rassemblent souvent en troupe pour attaquer un taureau, même un homme à cheval, s'ils font prelles par la faim. Les tigres ne font pas en grande quantité, excepté dans les lieux boifes, & il n'y a que les bords des petites rivieres qui le foient. On connoît l'adresse des habitans de ces con-Tome XX.

vie à cheval & n'ont pas de demeures fixes, du moins auprès des établiffemens Efpagnols. Ils y viennent quelquefois avec leurs Bougaisfemmes pour y acheter de l'eau-de-vie; & ils ne ceffent d'en boire

que quand l'ivresse les laisse absolument sans mouvement. Pour fe procurer des liqueurs fortes, ils vendent armes, pelleteries, chevaux; & quand ils ont épuilé leurs moyens, ils s'emparent des premiers chevaux qu'ils trouvent auprès des habitations & s'éloignent, Quelquefois ils fe raffemblent en troupes de deux ou trois cens pour venir enlever des bestiaux sur les terres des Espagnols. ou pour attaquer les caravanes des voyageurs, ils pillent, maffacrent & emmenent en esclavage. C'est un mal sans remede : comment dompter une Nation errante, dans un Pays immense & inculte, où il feroit même difficile de la rencontrer ? D'ailleurs ces Indiens font courageux, aguerris, & le temps n'est plus où un Efpagnol faifoit fuir mille Américains.

Il s'est formé depuis quelques années dans le Nord de la riviere Race de briune tribu de brigands qui pourra devenir plus dangereuse aux Elemants denbus pagnols, s'ils ne prennent des mesures promptes pour la détruire, de la rivire,

Duclques malfaiteurs échappés à la Justice s'étoient retirés dans le Nord des Maldonades; des déferteurs se sont joints à eux : infenfiblement le nombre s'est accru; il ont pris des semmes chez les Indiens, & commencé une race qui ne vit que de pillages. Ils viennent enlever des bestiaux dans les possessions Espagnoles, pour les conduire fur les frontieres du Bréfil, où il les échangent avec . les Paulifles contre des armes & des vètemens. (a) Malheur aux . voyageurs qui tombent entre leurs mains. On affure qu'ils font aujourd'hui plus de fix cens. Ils ont abandonné leur première habitation & fe font retirés plus loin de beaucoup dans le Nord-Ouest.

Le Gouverneur-Général de la Province de la Plata réfide, comme nous l'avons dit, à Buenos-Aires. Dans tout ce qui ne regarde pas la mer, il est cense dépendre du vice-Roi du Pérou; mais l'éloignement rend cette dépendance presque nulle, & elle n'existe réellement que pour l'argent qu'il est obligé de tirer des mines du Potoft, argent qui ne viendra plus en pieces cornues, depuis qu'on a établi en 1767 dans le Potoft, un hôtel des monnoies. Les Gouvernemens particuliers du Tucuman & du Paraguai, dont les principaux établissemens font Santa-Fé, Corrientes , Salta , Tujus , Corduba , Mendoza & l'Affomption, dépendent, ainfi que les fameuses miffions des Jéfuites, du Gouverneur - Général de Buenos - Aires,

de cette arme comme d'une fronde, & en de brigands sortis du Brésil, & qui se atteignent jusqu'à deux cens pas l'animal font formés en république vers la fin du qu'ils pourfuivent. feizieme fiecle. Ils fe nomment Pauliftes du lieu appelle San Pablo , qui eft

(a) Les Paulifles sont une autre race leur principale habitation.

Cere vafte Province comprend, en un mot, nouses les poficilions

10 c. a. L. Eligapoles à l'Etit des Cordilleres, depuis la rivère des Amacones judqu'un detroit de Magellan. Il eft vrai qu'au Sud de Burions judqu'un detroit de Magellan. Il eft vrai qu'au Sud de Burions judqu'un detroit de Magellan. Il eft vrai qu'au Sud de Burions de la commande de la fait pindretre les Eligapols dans ces contrès

Il part à bet dift uous les ans de Burnos dares un convoi de deux
cens charrettes, cécorté par trois cens hommes il va par quarante
degrés environ, fe charger de fél dans les Lacs voltins de la mer,
où il fe forme naturellement. Autrefois les Efpagnols l'envoyoient
chercher par des goellettes dans la bie S. Julien.

commerce Le commerce de la Province de la Plata eff le moins riche de le Prevince de la L'Amérique Effagenole; cette Province ne produit ni or ni argent,
praine. Se fes habitans font trop peu nombreux, pour qu'ils puillent tiere du foi taut d'autres richeffes qu'il renferme dans fon fein; le commerce mette de Bannos-Autres réchef pas aujourd'hui ce qu'il étoit il

y a dix ans; il ell confidérablement déchu depuis que ce qu on y appelle l'internation des marchandifs n'eft plus permifs, céclide de l'entre depuis qu'il ell défendu de faire paffer les marchandifes d'Europe par terre de Busons-Aries dans le Pérou & le Chili; de forte que les feuls objets de fon commerce avec ces deux Provinces, font aujourd'hui le coton, les mules & le mâté ou l'herbe du Paraghai. L'argent & le crédit des Népocians de Lima, ont fait rendre cette ordonnance contre laquelle réclament ceux de BunosAires. Cependant Busons-Aires eft riche, M. de Bungainville en a vu fortir un vaiffeu de Regiftre avec un million de paîtres; & fi tous les habitans de ce Pays avoient le débouché de leurs cuirs avoc l'Europe, de commerce feul fufficit pour les enrichir. Avant la dernière guerre, il se fiaitoit ei une contrebande énorme avec la Cussuit de Colonie du Saint-Sacramont, fur la rive gauche du Fleuve, pref-

Saint - Sacrement.

Colonic du Sant-Sacremont, îur în rive gauche du rietwe, prique en face de Baunos Aires; mais cette place eft aujourd'hui tellement refferrée par les nouveaux Ouvrages dont les Ejagnols Font enceinte, que la contrebande avec elle cli impolible, s'al n'y a connivence; les Portugais même qui Habitent, font obliges de irrer par mer leur fluisfilance du Briefl. Enfin ce pofte eft ici à l'Efpagne, à l'égrad des Pontgais, ce que lui eft en Europe Ghraftar à l'égrad des Anglois.

Desirie for La ville de Monie Video, établie depuis quarante ans, cft fibiutie de truck e la rive Septentrionale du Fleweç, trente lienes au-délius de Monte Vi Ton embouchure & bâie fur une prefqu'ille qui défend des vents d'Eff, une baie d'environ deux fieuxs de profondeur fur une de largeur à fon entrée. A la pointe Occidentale de cette baie eff un mont flote, affez élevé, lequel fert de reconnoillance, & a donné le nom à la ville; les autres terres qui l'environnent font trèsbaffes. Le côté de la plaine eft défendu par une citadelle : plufieurs batteries protegnent le côté de la mer. & le mouillage i ly fieurs batteries protegnent le côté de la mer. & le mouillage i ly

en a même une au fond de la baie fur une Itle fort petite, appellée Iste aux François. Le mouillage de Monte Video est sûr, quoiqu'on VILLE. y effuye quelquefois des Pamperos, qui font des tourmentes de vent de 1767. Sud-Oueft, accompagnées d'orages affreux. Il y a peu de fond dans late dans toute la baie; on y mouille par trois, quatre & cinq braffes d'eau cette base. fur une vafe très-molle, où les plus gros navires Marchands s'échouent & font leur lit fans fouffrir aueun dommage; mais les vaisseaux fins s'y arcquent facilement & y dépérissent. L'heure des marées n'y est point reglée; selon le vent qu'il fait, que l'eau est haute ou baffe. On doit se mésier d'une chaine de roches qui s'étend quelques encablures au large de la pointe de l'Est de cette baie ; la mer y brife & les gens du pays l'appellent la pointe des

Monte Video a un Gouverneur-Particulier , lequel est immédiatement fous les ordres du Gouverneur-Général de la Province. Les environs de cette ville sont presque incultes & ne fournissent ni froment ni mais; il faut faire venir de Buenos-Aires la farine, le biscuit, & les autres provisions nécessaires aux vaisseaux. Dans les jardins, foit de la ville, foit des maifons qui en font voifines, on ne cultive presque aucun légume ; on y trouve seulement des mélons, des courges, des figues, des pêches, des pommes & des coins en grande quantité. Les bestiaux y sont dans la même La relache abondance que dans le reste de ce Pays; ce qui joint à la falu-y est excelbrité de l'air, rend la relàche à Monte Video, excellente pour les lente pour équipages, on doit seulement y prendre ses mesures contre la dé-ges. fertion. Tout y invite le Matelot, dans un Pays où la premiere reflexion qui le frappe en mettant pied à terre, c'est que l'on y vit presque fans travail. En effet comment rélister à la comparaison de couler dans le fein de l'oisiveté des jours tranquilles fous un climat heureux, ou de languir affaisse sous le poids d'une vie conftamment laborieuse, & d'accélérer dans les travaux de la mer.

(a) Avec peu de travail & de dépense de sable d'environ 150 pieds d'étendue qui on seroit dans la riviere Sainte-Lucie, un se trouve à l'entrée, & sur lequel il n'y des plus beaux ports du monde. Cette a que dix à onze pieds d'eau, enfuite on siviere est située du même côté, & à buit trouve 9, 10, 11, 12 brailes, pendant ou dix lieure dans l'Ouest de Monte Video. Il ne s'agiroit que de curer un banc riviere.

les douleurs d'une vieillesse indigente.



BOUGAIN-1767.

bullens.

€. III.

Navigation de Monte Video aux Malouines. Leur remise aux Espagnols; détails fur ces Isles.

Départ de A Boudeuse apparcilla de Monte Video le 28 Février 1767, avec Monte Vi-les deux frégates Espagnoles, & une Tartane chargée de bestiaux qui fe fépara bientot, & retourna à Monte Video fans avoir rempli fa mithon,

Le 23 & le 24 Mars, la Boudeufe & les deux frégates Espaaux Malour gnoles mouillerent aux liles Malournes dans la grande baie : ces trois bâtimens avoient beaucoup fouffert par le mauvais temps.

M. de Bougainville livra le 1er. Avril l'établiffement François aux cos illes aux Espagnols qui en prirent possession; il lut aux François, habitans de cette Colonic naislante, une lettre du Roi, par laquelle Sa Majesté leur permettoit d'y rester sous la domination du Roi Catholique. Ouclques familles profiterent de cette permission. Le refte avec l'Etat-Major fut embarqué fur les frégates Espagnoles, lefquelles appareillerent pour Monte Video le 27.

On a déja inféré dans le voyage du Commodore Byron une difmens des Eu- custion fur les Navigateurs, qui les premiers ont découvert ces roperns aux liles, nous allons donner quelques détails fur l'établiffement qu'y ont formé les Européens, l'Hiftoire Naturelle & les productions de ce pays.

Cependant leur position heureuse pour servir de relâche aux 1015 5 y eta- vaiifeaux qui vont dans la mer du Sud, & d'échelle pour la découverte des Terres-Australes, avoit frappé les Navigateurs de toutes les Nations. Au commencement de l'année 1763, la Cour de France résolut de former un établissement dans ces Isles. M. de Bougainville propofa au Ministere de le commencer à ses frais, & fecondé par MM. de Nerville & d'Arboulin, il fit fur le champ construire & armer à Saint Malo, l'Aigle de vingt canons & le Sphinx de douze, qu'il munit de tout ce qui étoit propre pour une pareille expédition. Il embarqua plufieurs Familles Acadiennes, espece d'hommes laborieuse, intelligente, & qui doit être chere à la France par l'inviolable attachement que lui ont prouvé ces honnêtes & infortunés citoyens.

Le 15 Septembre 1763, il fit voile de Saint-Malo: M. de Ner-Premier établitlement ville s'étoit embarqué avec lui fur l'Aigle. Après deux relâches, l'une dans ces la à l'Ille Sainte Catherine fur la côte du Bréfil , l'autre à Monte Video , où il prit beaucoup de chevaux & de bêtes à corne, il atterra fur les Isles Sebaldes, le 31 Janvier 1764, il donna dans un grand enfoncement que forme la côte des Malouines entre fa pointe du

Nord-Oueft & les Sébaldes; mais n'y ayant pas apperçu de bon gougainmouillage, il rangea la côte du Nord (a), & étant parvenu à l'extrémité orientale des Illes, M. de Bougainville entra le 3 Février dans une grande baie qui lui parut commode pour y former un premier établiflement.

La même illusion qui avoit fait croire à Hawkins, à Wood Roger Décite fur & aux autres, que ces Isles étoient couvertes de bois, agit aussi fur dont il se M. de Bougainville & fes compagnons de voyage, il vit avec fur-fait. prise en débarquant, que ce qu'il avoit pris pour du bois en cinglant le long de la côte, n'étoit autre chose que des toulles de jone fort élevées & fort rapprochées les unes des autres. Leur pied en se dessechant reçoit la couleur d'herbe morte jusqu'à une toife environ de hauteur; & de là fort une touffe de jones d'un beau verd qui couronne ce pied; de forte que dans l'éloignement, les tiges réunies préfentent l'aspect d'un bois de médiocre hauteur. Ces jones ne croiffent qu'au bord de la mer & fur les petites Isles; les montagnes de la grande terre font, dans quelques endroits couvertes entièrement de bruyeres, qu'on prend aifement de loin pour du taillis.

Les diverses courses que j'ordonnai auffi-tôt, dit M. de Bougainville, & que j'entrepris moi-inême dans l'Ifle, couchant tous , à la belle étoile & vivant de notre chaffe, ne nous procure-, rent la découverte d'aucune espece de bois, ni d'aucune trace que cette terre eut été jaunais frequentée par quelque navire. Je trouvai feulement & en abondance, une excellente tourbe qui pouvoit suppléer au bois, tant pour le chaussage que pour la forge, & je parcourus des plaines immentes, coupées partont de petites rivieres d'une cau parfaite.

, La nature d'ailleurs n'offroit pour la fubliftance des hommes que la pèche & pluficurs fortes de gibiers de terre & d'eau. ", A la vérité ce gibier étoit en grande quantité & facile à prendre. Ce fut un spectacle singulier de voir à notre arrivée tous les animaux jusqu'alors feuls habitans de l'Isle, supprocher de nous fans crainte & ne témoigner d'autres mouvemens que ceux que la curiofité inspire à la vue d'un objet inconnu. Les oiseaux se laissoient prendre à la main, quelques-uns venoient " d'eux-mêmes se poser sur les gens qui étoient arrêtés; tant , il est vrai que l'homme ne porte point empreint un caractere de ferocité qui taffe reconnoître en lui par le feul inftinct aux

(a) Dans l'Est du détroit de Maloui- & les vents étoient à l'Ouest. On a denes, en longeant la côte, environ à trois puis, pendant trois années, passé pluquarts de lieue, il se trouva cette an, sieurs sois dans ce même endroit; on y née dans une marée femblable à un ras; a même passé avec des circonstances pala mer, extraordinairement houleufe dans reilles pour l'état de la lune & du vent, un espace de plus d'une demi - liene, y & on n'a plus retrouvé le ras, mais bien brisoit comme entre des baurres. Enga- une mer unie & un très-grand fond. Comges dans ce ras, il ne fut pas fans in- ment expliquer cette bizarrerie. quiétude, on étoit alors en nouvelle lune

HISTOIRE GÉNÉRALE

, animaux foibles l'être qui fe nourrit de leur fang. Cette con-BOUGAIN. " fiance ne lour a pas duré long - temps : ils eurent bien-tôt ap-" pris à fe melier de leur plus cruel ennemi." 1767.

Première

ancée.

Le 17 Mars, M. de Bougainville détermina l'emplacement de la nouvelle Colonie à une lieue du fond de la baie à la côte du Nord, fur un petit port qui ne communique avec la baje que par un goulet fort étroit. La Colonie ne fut d'abord composée que de vingt-neuf perfonnes, parmi lefquelles il y avoit cinq femmes & trois enfans. On travailla fur le champ à leur bâtir des cafes couvertes de jone, & à construire un magasin assez grand pour renfermer les vivres, les hardes & les provisions de toute espece qu'on leur laissi pour deux ans. Les ouvrages surent exécutés par les matelots. & l'Etat-Major des deux vailleaux se chargea d'élever un Forten terre & gazon capable de contenir quatorze pieces de canon. .. Je travaillois à la tête de cet attelier, dit encore M. de Boua gainville, & j'admirai à quel point les circonfrances extraordinaires exaltent les hommes & doublent leurs forces. Le zele de ces Officiers ne fe ralentit pas un feul inftant pendant quin-, ze jours que dura ce travail pénible, qui commençoit avec l'aurore & que la nuit scul interrompoit ". Le Fort sut construit affez folidement, le canon mis en batterie, & dans le milieu de cette petite citadelle, on éleva un obélifque de vingt pieds de hauteur. L'effigie du Roi décoroit une de ses saces, & on enterra sous fes fondemens quelques monnoies avec une médaille où fur un côté étoit gravée la date de l'entreprife, fur l'autre en voyoit la figure du Roi, avec ces mots pour exergue: Tibi ferviat ultima thule, Telle étoit l'infeription gravée fur cette médaille.

ÉTABLISSEMENT DESISLES MALOUINES. SITUEES AU 51 DEG. 30, MIN. DE LAT. AUST, ET 61 DEG. 50 MIN. DE LONG. OCCID. MERID. DE PARIS PAR LA FREGATE L'AIGLE, CAPITAINE DUCLOS GUYOT, CAPITAINE DE BRULOT. LA CORVETTE LE SPHINX, CAPIT. F. CHÉNARD DE LA GIRAUDAIS, LIEUT, DE FRÉGATE, AR MÉES PAR LOUIS-ANTOINE DE BOUGAINVILLE, COLONEL D'INF AN-TERIE, CAPITAINE DE VAIS SEAU, CHEF DE L'EXPEDITON, G. DE NERVILLE, CAPITAINE D'INFANTERIE, ETP. D'ARBOU-LIN, ADMINISTRATEUR GENERAL DES POSTES DE FRANCE: CONSTRUCTION D'UN FORT ET D'UN OBELISQUE DÉCORÉ D'UN MÉDAILLON DE SA MAJESTÉ LOUIS XV. SUR LES PLANS D'A. L'HUILLIER, INGÉN. GÉOGR. 18 CAMPS ET ARMÉES, SERVANT DANS L'EXPE-DITION & SOUS LE MINISTERE D'E DE CHOISEUL , DUC DE STAINVILLE, EN FEVRIER . 1764.

A vec ces mois pour exergue : Con anien tentes grandia

Cerendant

Cependant pour encourager les colons, & augmenter leur confiance en des secours prochains, M. de Nerville consentit à rester à leur Bougain. tête, & à partager les hazards de cc foible établiffement aux extrémités de l'Univers, le feul qu'il y eût alors à une latitude aussi élevée dans la partie Australe de notre globe. Le 8 Avril 1764, M. de

Bougainville remit à la voile pour France. Le 6 Octobre de la même année, il repartit de Saint-Malo fur pare

l'Aigle, & après une traversce qui n'eut rien de remarquable que d'avoir inutilement cherché l'Ille Pepys , il arriva aux Malouines le 5 Janvier 1765. Il vit avec une fatisfaction inexprimable que ces colons avoient joui d'une fanté parfaite, & qu'ils étoient dans le meilleur état. Un feul avoit péri dans une chasse sans qu'on aix pu favoir par quel accident, attendu qu'il n'étoit pas accompagné. Ce ne fut même que deux ans après qu'on retrouva fon corps, L'hiver n'avoit point été rude; il y avoit eu fort peu de neige & point de glace. La chasse & la pêche s'étpient toujours faites avec le plus grand fuceès. M. de Nerville avoit conftruit une poudriere, un magafin neuf en pierres, l'ancien étant tombé, & rétabli le fort en finifant les fosses & persectionnant le rempart.

M. de Bougainville se hata de débarquer les habitans nouveaux & les provisions de toute espece destinées à la Colonie, de faire de l'eau & du lest; & après un voyage par terre qu'il entreprit pour reconnoître le détroit qui sépare les deux grandes Maloutnes, il mit à la voile le 2 Février, pour aller chercher dans le détroit de Magellan une cargaifon de bois affortis. Le :16, étant à la vue du Cap des Vierges, il apperçut trois navires, & le lendemain entrant avec eux dans le détroit, il fut affuré qu'ils étoient Anglois. C'étoient ceux du Commodore Byron qui , après être venu reconnoître les Isles Malouines, le long desquelles ils avoient été vus par les pêcheurs François, prenoient la route du détroit de Ma gellan pour entrer dans la mer du Sud. M. de Bougainville les fuivit jusqu'au port Famine où ils relacherent.

Le 21. M. de Bougainville s'amarra dans une petite baie à laquelle les Matelots ont depuis donné fon nom . & des le lendemain il fit couper des bois de différens échantillors, équarrir les plus groffes pieces, tracer dans la forêt différens chemins pour les conduire fur le bord de la mer, il leva aussi & mit à bord avec touses les précautions qu'on put imaginer, plus de dix mille plans d'arbres de différens ages. Il étoit bien intéressant de tenter des plantations aux Malouines; ces travaux divers occuperent vingt jours, & à l'exception des Dimanches confacrés au repos, il n'y eut pas un instant perdu ni une personne oisive. Le temps sut savorable : car. contre l'ordinaire de ces parages, il fut très-beau. Le 15 Mars au foir M. de Bougainville appareilla de la baie, il fortit du détroit le 24, & le 29 il mouilla dans le port des Malouines, où il fut recu Tome XX.

Bongars, avec de grands transports de joie, ayant ouvert une navigation devenue necetiaire au maintien de la colonie. A fon départ des Ma-1762. louines, le 27 Avril fuivant, elle se trouvoit composee de quatrevingt perfonnes; en y comprenant l'Etat-Major payé par le Roi.

Traiffence nox likes.

Vers la fin de l'année 1765, on renvoya de Saint - Malo l'Aigle aux Illes Malouines, & le Roi ly joignit l'Evoile, une de fes flûtes. Cette dérnière partie de Rochefort, arriva dans la Colonie le 15 Février 1766, & l'Aigle y entra le 23 du même mois. Ces deux bâtimens, après avoir débarqué les vivres, les effets divers & les pouveaux habitans, mirent à la voile enfemble le 24 Avril, pour aller dans le détroit de Magellan, chereher du bois pour la Colonie. C'étoit seureprendre ce voyage dans la plus mauvaile faifon; autil fut-il très-pénible. Les Commandans des deux vailleaux n'auroient pu, fans prolonger les ritques & les difficultés, gagner la baie dans laquelle M. de Bougainville avoit fait fa cargaifon l'année précédente. Auth mouillerent-ils dans la baie Famine, où ils trouverent en aboudance de quoi s'affortir de bois de divers échanullons nécellaires. L'Eroile fut chargée la premiere, & rentra aux Illes le 15 Juin. L'Aigle, reftée la dernière & chargée de pieces plus confidérables', y fut de retour le 27 du même mois. Cette expédition au détroit fut remarquable, par deux événemens d'une nature différente; favoir un combat avec les Sanyages qui en habitent la partie boilée, & une alliance contractée avec les Pategons qui en occupent la contrée Orientale.

avec les Pecherais.

Ouelque temps après que l'Etoile fut partie de la baie Fantine, des Sauvages de la même Nation que ceux qu'on avoit vus & auxquels on avoit fait des présens l'année précédente, se montrerent aux endroits où l'Aigle continuoit de faire fon bois. Les François les reconnurent, & on leur fit de nouveaux préfens. Ils vécurent philicurs jours dans la meilleure intelligence, allant à bord du navire, foit dans leurs camots, foit dans les notres, fans aueune crainte réciproque. Le mauvais temps avant obligé quelques-nns des ouvriers, au nombre de fept, de refter à terre, ils y pafferent la muit auprès du feu, dans une cabane confiruite à la hâte, & la paffoient avec fécurité, lorfou'ils entendirent du bruit & virent toutà-coup paroître trois Sauvages à l'entrée de la cabane. Ils ne purent fe fervir des armes à feu : l'attaque fut trop brufque. Ils fe défendirent avec des haches & des fabres. De vingt-cinq Sauvages ou environ qu'ils étoient, trois furent tués & le refte mis en fuite; deux des François furent dangereufement bleiles. Depuis cet acte d'hostilité, ces Sauvages ne reparurent plus.

Cette aventure défagréable en elle-même, s'étoit pas importante pour les fuites, la Nation qui habite la part'e boilée du détroit étant peu nombreule, foible, & n'ayant aucune communication avec les Patagons, les feuls habitans de ces contrées dont l'u-

rion avec les colons fut intéreifante, par rapport aux objets d'échange curon pouvoit en tirer. Auli M. Denys de Saint-Simon, Capitaine d'infanterie, né en Canada, & ayant paffé une partie de fa vie avec les Sauvages de ce vafte Pays, avoit-il été embarqué fur l'Etoile; & chargé de jetter les premiers fondemens de l'allance avec ce Peuple, le voitin le plus proché des Isles Malouines.

En conféquence, lorsque M. de la Giraudais, Commandant de avec les Pal'Etoile cut fini fon bois à la baie Famine, il s'occupa de l'exécu-1290ns. tion de ce projet, avant que de quitter le détroit de Magellan, Pour cet effet il mouilla fous le Cap Grégoire, aux environs duquel les Patagons étoient campés. M. de Saint-Simon se transporta à terre avec la chaloupe &-le canot. Les Patagons fe trouverent au débarquement au nombre de vingt, tous à cheval. Ils témoignerent beaucoup de joie & chanterent fuivant leur ufage. Il fallut les accompagner à leur feu. Il en parut alors environ cent cinquante qui vinrent se réunir aux autres ; ce grand nombre n'effraya pas les François, parce qu'il y avoit dans la bande beaucoup de femmes & d'enfans. M, de Saint-Simon jugea que pour contenter cette multitude, il falloit envoyer la chaloupe au vaiffeau chercher une plus grande quantité de préfens que celle qu'il avoit apportée; & par précaution, il fit demander à M. de la Giraudais un renfort d'hommes armés. La chaloupe tardant à revenir, il envoya le canot pour en accélérer l'expédition, & dans l'impollibilité d'abandonner la négociation par l'intérêt que fembloient prendre les Sauvages. M. de Saint-Simon refta à terre avec les François, armés au nombre de dix. Cependant des cavaliers de tout age descendoient rapidement les côtes & venoient großir la troupe, dont le nombre augmenta jusqu'à huit cens ou environ. La . potition alors parut réellement critique; le jour tomboit; nulles nouvelles du bord : un coup de vent, plus fentible au large qu'à terre ! avant retenu chaloupe & canot, le peloton de François entouré par les Sauvages & prifonniers au milieu d'une multitude d'hommes bien montés, bien armés & qui paroifloient observer entre eux une espece de discipline, sit vainement tous ses efforts pour donner à entendre qu'il defiroit avoir fon feu particulier & remettre les affaires au lendemain; jamuis les Patagons, foit amitié, foit défance, n'y voulurent confentir. Il fallut te réfoudre à paffer la muit avec une douzaine d'entre eux , les autres s'étant retirés à leur camp.

Cette nuit puffée fans fermer l'œil & fans vivres fur le bord Embarras ch de la mer, parut bien longue aux François. Mais quel fut leur em-tes François. barras, quand le jour naislimt leur montra que le navire avoit chasse de près d'une lieue & demie, par la violence du vent qui fouffloit toujours en tempête. C'étoit encore une journée au moins à paffer avec ces Patagons, qui reviorent en famille comme la veille.

Aa 2

188

Bougain.

Toutefois ils laifferent une espece de liberté aux François, dont il y en cu que la faim contraignit à aller chercher des moules fur le rivage. Les Sauvages qui s'en apperçurent, leur apporterent quelques morceaux de chair de vigogne à moitie eruds, mais qui furent trouvés excellens. A Papproche de la muit, Jes chefs parurent exiger qu'on les fuivit à leur camp; fur le refus constant qui en fut fait, ils donnerent ordre à la multitude de se retirer, & cent hommes retiberent pour en garder orace.

Les François tinrent confeil, le conformant aux avis de M. de Saine-Simon, habitivé aux mocurs de pareilles Nations. Il ne leu cacha point qu'étant fains défenfe, le moidre mouvement mal interpréte pouvoir leur être functie. de qu'il falloit montrer du fing
froid de la tranquillité. On le rangen donc auprès de ce détachement de Sauvages pour y paffer une feconde nuit. On ne dormit point; un des Clués qui paroiffoit être le Protectieur des
François, de qui avoit déja reçu des pipes de du taber, fit les frais
de la converfiation de les cérémonies de l'Hofpitalité; la pipe paffi
de bouche e no bouche; on chanta, & on mangea de la moelle

de Guanaque, qui paroît être un de leurs mets favoris.

Un infrant penta tout brouiller, par la mauvaife humeur d'un Chef, dont la philionomie étoit finifire & qui prit à parti le Chef Protecteur des François, il parloit avec le ton de la fureur, l'écume fortoit de fa bouche, & fes geftes indiquoient qu'il récitoit des combats malheureux que fes compatriotes avoient eus contre des homines porteurs d'arnies à feu. Les pleurs que fit couler fon récit, confirmerent cette interprétation, M. de Saint-Simon parla aux fiens, & difpofa tout pour rélister tant bien que mal, en cas d'affaire, fans donner par ces dispositions d'ombrage aux Patagons, auxquels il tâcha de faire entendre; affectant un air déterminé, qu'il étoit furpris de leurs disputes & de leurs larmes. que ceux qu'il avoit amenés avec lui étoient amis de leur Nation. & plus disposes à les obliger qu'à leur faire injure ; qu'ils les regardoient comme des freres, & venoient contracter alliance avec eux. Le fivle de cette harangue par gestes auroit pu ne pas produire tout fon effet, si le jour n'avoit enfin rétabli le calme & diffipé les inquiétudes réciproques.

Le temps étoit devenu plus fèrein, on vir revenir le canot avec les préfens à long-temps arcndus. On les remit entre les mains des Chefs; il eut été impossible de les distribuer par familles, à causé du grand nombre. Les hommes qui sétoient retirés la veille, s'étant rapprochés avec leurs semmes & leurs enfans, s'ornerent une troupe nombreuse autour des François & les traiterent avec toutes les démonstrations de l'amité. Ce fut dans ce moment intéressant que M. de Saine-Sumo contractà l'alliance avec eux, en leur préfernate le pavillon du Roi, qu'ils accepterent avec des cris

de joie & des chansons. On leur fit entendre qu'au bout d'un an on viendroit les revoir. Ils oll'rirent à M. de Saint-Simon des Bot GAIR. chevaux qu'il ne put accepter, la chaloupe de l'Etoile s'étant perdue dans le coup de vent des jours précédens, & on le fépara avec les témoignages de la meilleure intelligence.

Il parut attefté par le rapport uniforme des François, qui n'eu- Description rent que trop le temps de faire leurs observations sur ce Peuple des Patagons.

célebre, qu'il est en général de la stature la plus haute & de la complexion la plus robuste qui soient connues parmi les hommes. Aucun n'avoit au-deffous de 5 pieds, 5 à 6 pouces, plufieurs avoient 6 pieds. Leurs femmes tont prefque blanches & d'une figure affez agréable, quelques - uns des François qui ont hafardé d'aller julqu'à leur camp, y virent des vieillards qui portoient encore fur leur vifage l'apparence de la vigueur & de la fanté. Parmi les Chefs, une partie étoit armée de fabres fort grands, proportionnés à leur taille ; plufieurs avoient de larges couteaux en forme de poignards, d'autres des maffues d'une pierre femblable au granite & pendue à une tresse de cuir qui paroît être de cheval. Les mots que les François leur ont entendu pronoucer le plus fouvent, & qu'ils ont pu retenir, font chaoua, eris de joie, didou, ahi , ohi , chouen , ke kalle mehouan , quatre mots qui forment un chant méfuré; nati, con pito, ces derniers ont paru fignifier des pipes & du tabac à fumer ou à mâcher. On rapportera dans son lieu ce qu'on a vu fur cette même Nation dans le détroit de Magellan.

On a déja dit que le Commodore Byron étoit venu au mois Les Anglois

de Janvier 1765, reconnoître pour la premiere fois les Isles Maloui-stabir dans nes. Il y avoit abordé à l'Ouest de l'établissement des François une autre dans un port nommé déja par M. de Bougainville Port de la Croifade, & il avoit pris possession de ces Isles pour la Couronne d'Angleterre, fans y laifler aucun habitant. Ce ne fut qu'en 1766, que les Anglois envoyerent une Colonie s'établir au port de la Croifade , qu'ils avoient nommé Port d'Egmont; & le Capitaine Mucbride, commandant la frégate le Jajon, vint au poste des Francois au commencement de Décembre de la même année. Il prétendit que ces terres appartenoient au Roi de la Grande-Bretagne, menaca de forcer la descente, si l'on s'obstinoit à la lui resuler. fit une visite au Commandant & remit à la voile le même jour.

L'établissement commençoit dès-lors à prendre une forme. Le Etat de la Commandant & l'ordonnateur logeoient dans des maifons commo-Cotonie lorfdes & bâties en pierres ; le reste des habitans occupoit des maisons mie aux Esdont les murs étoient faits de gazons. Il y avoit trois magafins . Pugnola. tant pour les effets publics que pour ceux des particuliers ; les bois du détroit avoient fervi à faire la charpente de ces divers bâtimens, & à construire deux goelettes porpres à reconnoître les côtes. L'Aigle retourna en France de ce dernier voyage,

HISTOIRE GÉNÉRALE

Bougainviiit.E.

avec un chargement d'hude & de peaux de loups marins tannées dans le Pays. On avoit aufii fait divers effais de culture fans défefpérer du fuccès, la plus grande partie des graines apportées d'Europe s'étant facilement naturalifées; la multiplication des beftiaux étoit certaine, & le nombre des habitans montoit environ

a cent einquante.

Tel étoit l'état des Isles Malouines, lorsque M. de Bougainville les remit aux Espagnols, dont le droit primitif se trouvoit ainfi étayé encore par eelui que donnoit incontestablement aux François la premiere habitation. Les détails fur des producitions de ces liles, & les animaux qu'on y trouve, font la matiere du chapitre fuivant, & le fruit des observations qu'un sejour de trois années à fournies à M. de Nerville, On y joindra les remarques de Dom Pernetty.

§. IV.

Détails sur l'Histoire naturelle des Isles Malouines.

L n'y a point de Pays nouvellement habité qui n'offre des objets intéreffans aux yeux même les moins exerces dans l'étude de l'Hiftoire Naturelle; & quand leurs remarques ne ferviroient pas d'autorité, elles peuvent toujours fatisfaire en partie la curiofité de ceux qui cherchent à approfondir le fysième de la nature.

Afred ou'el-

La premiere fois que les François descendirent sur ees liles, preien rien de feduifant ne s'offrit à leurs regards : & à l'execution de la beauté du port dans lequel ils étoient entrès, ils ne favoient trop ce qui pourroit les retenir fur cette terre, ingrate en apparence, Un horifon terminé par des montagnes pelees; des terreins entrecoupés par la mer & dont elle femble se disputer l'empire ; des eampagnes inanimées faute d'habitans; point de bois eapables de raffurer eeux qui fe destinoient à être les premiers colons; un vafte filence, quelquelois interrompu par les cris des monttres marins; par-tout une trifte uniformité paroiffoit annoncer que la nature se refuteroit aux efforts de l'espece humaine dans des lieux si fauvages. Cependant le temps & l'expérience apprirent que le travail & la confrance n'y seroient pas fans fruits. Des baies immenses à l'abri des vents par ees mêmes montagnes qui répandent de leur fein les cafcades & les ruiffeaux; des prairies couvertes de gras paturages, faits pour alimenter des troupeaux nombreux, des lacs & des étangs pour les abreuver; point de contestations pour la propriété du lieu; point d'animaux à craindre par lenr féroeité, leur venin'ou leur importunité; une quantité innombrable d'amphibies des plus utiles, d'oifeaux & de poiffons du meilleur goût; une

matiere combuttible pour supplier au défaut du bois; des plantes reconnues (pécifiques aux maladies des navigateurs; un climat falubre par fa temperature également éloignée du chaud & du froid, & bien plus propre à former des hommes robultes & fains, que ces contrees enchantereffes où la chaleur & l'abondance qui en oft la fuite, ne tendent qu'à énerver leurs habitans ; telles furent les reflources que la nature préfenta. Elles effacerent bientôt les traits qu'un premier aspect avoit imprimés & justifierent la tentative.

1767.

On pourroit ajouter que les Anglois, dans leur relation du Port Egmont, n'ont pas balancé à dire » que le Pays adiacent offre tont » ce qui est nécessaire pour un bon établissement «. Leur goût pour l'Histoire Naturelle les engagera fans doute à fuire & à publier des recherches qui rectificront celles-ci,

Les Illes Malouines se trouvent placées entre cinquante un & cinquante-deux degrés & demi de latitude Méridionale, foixante-un séographia & domi & foixante-cinq & demi de longitude Occidentale du Mé-toulous ridien de Paris; elles sont éloignées de la côte de l'Amérique ou des Patagons & de l'entrée du détroit de Magellan, d'environ quatre-vingt à quatre-vingt-dix lieues.

On a inféré dans le voyage du Commodore Byron une carte trèsexacte de ces illes, qui ont été reconnues en entier par le Capitaine Macbride.

Les ports qu'ont reconnus les François, réuniffent l'étendue & Des ports, l'abri; un fond tenace & des Isles heureusement fituées pour oppofer des obstacles à la fureur des vagues, contribuent à les rendre furs & aifes à défendre ; ils ont de petites baies pour retirer les moindres embarquations. Les ruiffeaux fe rendent à la côte, de maniere que la provition d'eau douce peut se faire avec la plus grande . expédition.

Les maries affujetties à tous les mouvemens d'une mer environ- Des maries. nance ne se sont jamais élevées dans des temps fixes. & ou'd ait été potlible de ealeuler. On a feulement remarque qu'elles avoient trois vicillitudes déterminées avant l'inflant de leur plein ; les Marins appellojent vie flitudes Varvodes. La mer alors en moins d'un quart d'heure monte & baille trois fois comme par découffes, fur -tout dans les temps des folftices, des équinoxes & des pleines lunes.

Les vents font généralement variables, mais regnant beaucoup Des vents. plus de la partie du Nord au Sud par l'Ouelt, que de la partie opposce. En hiver lorsqu'ils foufflent du Nord à l'Onest, ils sont brumeux & pluvieux; de l'Ouest au Sud, chargés de frimats, de neige & de grêle; du Sud au Nord par l'Eft, moms chargés de brumes, mais violents, quoiqu'ils ne le foient pas autant que ceux qui regnent en été & fe fixent du Sud-Ouest au Nord-Ouest par l'Ouest. Ces derniers, qui nettoyent l'horifon & fechent le terrein, ne com-

tir; la plupart des côtes en font formées. On y diftingue des couches horizontales, & d'une épaiffeur égale dans l'étendue de cha- Bougainque lit, d'une pierre très-dure & d'un grain fin, ainsi que d'autres 1762 couches plus ou moins inclinées qui font celles des ardoifes & d'une espece de pierre contenant des particules de tale, on y voit aufli des pierres qui se divisent par scuillets, sur lesquelles on remarquoit des empreintes de coquilles fossiles d'une espece inconnue dans les mers; on en faifoit des meules pour les outils, La pierre qu'on tira des excavations étoit jaunâtre & n'avoit pas encore acquis fon degré de maturité; on l'auroit taillée avec un couteau, mais elle durcifioit à l'air. On trouve facilement la glaise, les sables & les terres propres à fabriquer la poterie & les briques.

La tourbe qui se rencontre ordinairement au-dessus de la glai Tourbe & ex fe, s'étend bien avant dans le terrein. On ne pouvoit faire une lieue de quelque point que l'on partit, fans en appercevoir des couches confidérables, toujours aifées à diftinguer par des ruptures qui en offrent quelques faces. Elle se forme tous les jours du debris des racines & des herbes dans les lieux qui retiennent les eaux . lieux qu'annoncent des jones fort pointus. Cette tourbe prife dans une baie voifine de l'habitation des François où elle préfente aux vents une furface de plus de douze pieds de hauteur, y acquiert un degré fuffifant de deffication: c'étoit celle dont on se servoit; son odeur n'est point malfaisante, son seu n'est pas trific, & ses charbons ont une action fupéricure à celle du charbon de terre, puifqu'en foufflant deffus on peut allumer une lumiere auffi aifement qu'avec de la braife; elle fuffit pour tous ie ouvrages de la forge à l'exception des fondures des groffes picces.

En observant le terrein de cette contiée, Dom Pernetty y a trouvé Mines; du spath & du quartz en assez grande quantité; ce qui est un indice de mines : il a même rencontré des terres rougeatres & ochreuses, ainfi que des pierres rouillees & très-ferrugineuses, # cassa un bloc de spath mèlé de quartz : on voyo't dans les crévaffes une matiere verdatre, qu'il foupconna tenir du verd-de-gris; il y appliqua la langue, la faveur & la ftipaité fe firent fi bien fentir qu'il fut contraint de craeher pendant un gros quart-d'heure.

On y rencontre fréquemment des Pyrites rondes, fulphureufes Pyrites. & d'autres de figures irrégulieres, que l'on jugeroit être de la mine de fer, tant par leur péfanteur que par leur couleur brune, mêlée d'une terre ochreuse, d'un jaune rougeâtre ou de couleur de rouille. On a apperçu auffi divers morceaux de quartz brifés qui préfentoient à l'œil des paillettes brillantes comme l'or.

Dom Pernetty trouva dans les fouilles à 6 pieds de profondeur Autres inou environ, un lit de terre, pose obliquement, large de 10 pouccs nes, dans quelques endroits, de largeur inégale dans le refie, & qui s'enfonçoit dans la terre, en fuivant la même direction. Ce lit Tome XX.

1767.

- étoit composé de quartz couvert d'une terre rondlée, d'ochre jaune, d'ochre rouge, & d'une cipece de cailloux creux, pieins les uns d'une espece de bol fin, couleur de chair ou de rose dans l'un, couleur de laque fine dans l'autre, & dans quelques-uns une terre très-fine presque semblable à du brun rouge d'Angleterre, Ordinairement l'enveloppe ou croute pierreuse qui couvre ces terres fines est de la même couleur que le contour. Don Pernetty en a trouvé de grifes très-reffemblantes a de la mine d'argent. Au feu, leur couleur est devenue un peu plus foncée, ce qui fait juger qu'elles tiennent de l'ochre, & que le fer y domine. De retour en France, il montra quelques-uns de ces morceaux de quartz à des personnes accoutumées à faire des essais, ils ont Plantes. décide aussi que c'étoit de la mine de fer (a). Tous les bords de

la mer & des liles de l'intérieur font couverts d'une espece d'herbe Glayeuls, que l'on nomme improprement Glayeuls : c'est plutôt une sorte de Gramen. Elle est du plus beau verd & a plus de 6 pieds de hauteur; c'est la retraite des lions & des loups marins, elle servoit également d'abri aux François dans leurs voyages. Dans un infiant on étoit logé; leurs tiges inclinées & réunies formoient un toit. & leur paille feche un affez bon lit. Ce fut auffi avec cette plante qu'on couvrit leurs maifons; le pied en est fucre, nourrissant & preféré à toute autre pâture par les bestiaux.

Les bruyeres, les arbustes & la plante qui sut nommée Gommier, font après cette grande herbe les feuls objets qu'on distingue dans les campagnes. Tout le reste est surmonté par des herbes mênues plus vertes & plus fournies dans les endroits abreuvés. Les arbuties furent d'une grande reflource pour le chauffage, on les réferva enfuite pour les fours ainfi que la bruyere; les fruits rouges de celle-ci attiroient beaucoup de gibier dans la faifon.

fineux.

Le Commier, plante nouvelle & inconnue en Europe, mérite une description plus étendue. Il est d'un verd de pomme & n'a en rien la figure d'une plante; on le prendroit plutôt pour une loupe ou excroiffance de terre de cette couleur ; il ne laiffe voir ni pied, ni branches, ni feuilles. Sa furface, de forme convexe, préfente un tissu si ferré, qu'on n'y peut rien introduire sans déchirement. Le premier mouvement étoit de s'atleoir ou de monter dessus, sa hauteur n'est gueres de plus d'un pied & demi. Il porte un homme aussi sûrement qu'une pierre sans être foulé par le poids; sa largeur s'étend d'une maniere disproportionnée à sa forme, il y a des Gommiers très-larges fans en être plus hauts. Leur circonférence n'est réguliere que dans les petites plantes qui repréfentent affez la moitie d'une fphere; mais lorsqu'elles se sont acerues, elles sont terminées par des boffes & des creux fans aucune régularité. C'est en

(a) Voyage de Dors Permetty.

plufieurs endroits de leur furface que l'on voit en gonttes de la groffeur d'un pois une matiere tenace & jaunâtre qui fut d'abord Bougainappellée Gomme ; mais comme elle ne peut se distoudre totalement que dans les spiritueux, elle sut appellée Gomme Resine. Son odeur est forte, affez aromatique, & approche de celle de la thérebentine. Pour connoître l'intérieur de cette plante on la coupa exactement fur le terrein, & on la renversa, on vit en la brifant qu'elle part d'un pied, d'où s'élevent une infinité de jets concentriques, composes de feuilles en étoiles enchatices les unes sur les autres & comme enfilées par un axe commun. Ces jets font blancs jusqu'à peu de distance de la surface, où l'air les colore en verd; en les brifant il en fort un fuc abondant & laiteux, plus vifqueux que celui des thytimales; le pied est une source abondante de ce suc, ainsi que les racines qui s'étendent horizontalement, & vont provigner à quelque distance ; de forte qu'une plante n'est iamais scule. Le Gommier paroît se plaire sur le penchant des collines. & toutes les expositions lui sont indifférentes. Ce ne sut que la troitieme année qu'on chercha à connoître fa fleur & fa graine, l'une & l'autre fort petites, parce qu'on étoit rebuté de n'avoir pas pu en transporter d'entiers en Europe. Enfin on a apporté quelques graines pour tacher de s'approprier cette finguliere & nouvelle plante, qui pourroit même être utile en médecine, plusieurs Matelots s'étant servis de sa resine avec succès pour se guérir

Une hofe digne de remarque, c'est que cette plante, détàchée de destis le terrein, retournec à l'air & ainsi exposice au lavage des pluies, perd alors toute sa reline. Comment accorder cela avec sa dissolution dans les seuls spiritueux? Lorsqu'elle a perdu si resine, elle est d'une légères suprenance à brûle comme de la

paille.

de legeres bleffures.

Dom Pernetty a reconnu parmi les plantes 4 ou 5 cípcces de Cáth, recelles qui croiffent en France. On y trouve abondamment du Céleri, neuve, prede la Corne de Cerf, ou Roquette, de la Grenouillette, ou Renunculus à Griffe.

Il y a une autre plante qui fitt appellée Vinaigneir à causé de Vinaigneir. fon goût; & Dom Pennety croit qu'on pourroit peut être la ranger dans la chaffe des Alleinyas; elle poullé des feuilles affemblées en rond, au nombre quélquérois de 18 à 20 au bout d'une queux couleur de cerife, groîte comme le tuyau d'une plume d'aigle, de corbeau, ronde, haute communément de 7 à 8 pouces, mais s'élevant toujours au-deltiu des plantes dont elle est environnée. La couleur de la feuille et d'un verd clair.

Elle ne pousse qu'une tige presque semblable à celle des seuilles, & qui porte une seule sleur blanche composee d'un calice à 5 seuilles, ayant la sorme d'une très-petite tulipe, s'ouvrant de

B b 2

HISTOIRE GENÉRALE

même & exhalant une odeur d'amande très suave. La feuille de la borgain plante est faite en cœur, dont la pointe très-allongée; chaque VILLE. feuille est attachée à la queue ou tige par cette pointe, & for-1767. me une espece de houpe. Dom Pernetty n'a vu aucune des seuil-

les entiérement ouvertes; elles font presque toujours pliées en canal. On trouve dans Doin Pernetty la figure & la description d'une

autre plante, qu'on pourroit mettre suivant lui au nombre des Sa-Escadis tyrions, & qu'il croit être l'Epipadis dont parle le P. Feuillet. p. 729 pl. 29, qu'il nomme Epipadis Flore Luteo; vulgo Gravilla. Il y a dans tous les endroits abreuvés d'eau, une espece de Cétérach qui y vient en motte, & qui porte une tige avec des feuilles creuses, où la graine est rensermée; ce qui n'est ordinaire à aucune des especes du Capillaire, dont la semence est une pous-

fiere attachée fous la feuille le long de la côte.

Dans les champs parmi le foin qui couvre presque toute la sura l'odeur de face du terrein de l'Isle, s'éleve une plante affez commune, dont la fleur est blanche & radice comme celle du Piffenlit. Mais les pétales font pointues. Les fcuilles les plus grandes ont jusqu'à 3 pouces de longueur, font d'un verd un peu cotonneux, ainfi que la tige haute d'un pied ou environ ; la fleur unique fur chaque tige a une odeur de Benjoin.

Une autre plante dont la tige & les feuilles sont semblables à aronatique. celles de la précédente, porte des fleurs jaunes en bouquet également radiées, au nombre de 12 ou 15 très-agréables à la vue, & à l'odorat : cette fleur est soutenue par un calice écailleux; la racine est un amas de petits filamens, aboutissans tous au pied de

la planto.

Benjois.

Plante dort On voit deux plantes l'une & l'autre produifant un fruit rouge, le lest est dont un ressemble à une framboise, qui se sépare de sa plante, il est aife d'y être trompé; fa faveur tient un peu de celle de la mûre, mais beaucoup plus agréable. La plante est rampante, prend racine à chaque nœud & a une petite feuille, semblable à celle du charme.

La seconde plante a sa senille un peu velue, presque semblable à celle de la mauve : la tige qui porte fon fruit s'éleve fi peu qu'il est sonvent en terre au partir; il est fait comme une mûre, mais d'un rouge vif de cinabre; le grain est sec & presque sans saveur.

i ucei mil. Dans le foin & les bruyeres croît une plante, dont le fruit est charmant à la vue & des plus agréables au goût, Infufé fimplement dans de l'eau-de-vie avec du fucre, il fait une liqueur excellente; parce qu'il porte un parfum d'ambre & de musc, qui ne répugneroit pas même aux perfonnes qui ont de la répugnance pour ces deux parfums, & plairoit infiniment à ceux qui les recherchent. Les Indiens des parties méridionales du Canada, préferent l'infusion de cette plante à celle du meilleur thé ; ils la boir

DES VOYAGES. LIV. 17 vent pour le plaifir & la fanté : ils la nomment Lucet Mufqué; el

le a l'odeur douce & fuave du Myrthe.

Une autre plante dont Pernetty ignore le nom & les propriétés, croît fur la côte de la mer dans les lieux fabloneux : elle to, control de la con n'cit pas commune. Ses fcuilles qui reflemblent à un fer de lance racourci & presque ovale, sont portées sur une longue queue qui prend dès la racine même, elles font cotoneuses plus que celles du Verbaseum, appellé Bouillon Blanc ou Molaina, ses sleurs sont jauncs, radiées, disposées en bouquets, soutenues par un calice qui s'arrondit, comme celui de l'artichaud, & qui, lorsque la fleur est tombée, renferme une graine angulaire longue & approchant beau-

coup de celle de la chicorée. Les terreins les finoins humides produifent deux ou trois especes Brayers. de bruyeres à fruit rouge, & bien différentes de la bruyere d'Europe, elles ont toutes une odeur de réfine. Une autre plante affez grande a le goût décidé des jeunes pousses du pin, que l'on nomme dans le Canada Capinette, avec lesquelles on y fait une boisson fermentée très-falutaire, que l'on appelle du même nom : les Francois en ont fait de pareille avec cette plante des Malouines; ce sera

une grande reflource pour ceux, qui, dans la fuite, iront s'établir dans ces Isles, car cette plante se trouve abondamment par-tout, & la boisson que l'on en sera pourra tenir licu de bierre. Cette plante a la tige & les feuilles d'un verd pâle jaunâtre, & peut être mife au nombre des plantes rampantes, dont la tige est ronde trèsfouple, & de la groffeur quelquefois du tuyau d'une plume d'aigle, plus communément du tuyau d'une plume d'oie. Les feuilles viennent par paires le long des branches attachées à une queue très-courte . & ont presque la forme de celles du Gommier dont on a parlé ci-devant. Cette plante vient également bien dans les bas & dans les lieux élevés. Sa fleur herbeuse laisse après elle une houpe blanche en forme de pinceau évafé & ne porte point de

Les François n'ont trouvé qu'une feule espece d'arbuste dans le canton qu'ils ont parcouru, on le rencontre dans les terres humides & dans les collines par lesquelles s'écoulent les caux qui descendent des hauteurs. Cet arbuste vient de la hauteur du romarin aux feuilles duquel celles de cet arbufte ressembleroient parfaitement, si celles-ci n'étoient plus courtes & tant soit peu moins larges. Les fleurs font blanches approchant beaucoup de celles de la Paquerette ou Marguerite des Champs, elles ne sont pas rangées en épies comme celles du romarin, mais chaque fleur au bout de chaque menue branche, de façon que l'arbufte en paroît

tout couvert; les fleurs & les feuilles n'ont presque pas d'odeut

(2) Voyage de Dom Pernessy.

fruit. (a)

VILLE.

BOUGAIN. 1767.

& le peu qu'elles en ont n'approche pas de celle du romarin, fans doute ce n'est pas le même arbuste dont parle Frezin dans sa relation de la mer du Sud, fous le nom du P * * *. nom Indien, & que l'auteur du Voyage de l'Amiral Anion , dit être fort com-

mun au port Saint-Julien. Sur la côte des Patagons, fituée presque au même degré de latitude que les Isles Malouines, l'arbuste dont on parle est aussi très - commun ; mais il dit qu'il ressemble au romarin & qu'il en a l'odeur. L'écorce de celui des Malouines est grisatre affez

liffe & le bois est jaune.

On pourroit mettre au nombre des arbuftes une plante ligneuse de ces Isles, qui croît pour l'ordinaire dans les lieux arroses d'eau vive. A quelques pas de diftance on la prendroit pour un rosier de la petite espece; mais en l'examinant de plus près sa seuille qui vient par paires, a plus de reflemblance avec celle de la pimpernelle; elie est seulement un peu plus longue & a un gout qui en approche, ainfi que la tête qui porte la graine. Cette tête est ovale, ne representant pas mal l'enveloppe extérieure de la chataigne, ou une de ces têtes rousses qu'on trouve en été sur l'églantier. La tige de cet arbuste est rampante, quelquesois grosse comme le pouce, & longue de 4 ou 5 pieds. De cette tige s'élevent des branches de la hauteur de 8 ou 10 pouces, au fommet defquel'es viennent la fleur & la femence (a).

Deux petits fruits dont l'un inconnu ressemble assez à une mure, l'autre de la grosseur d'un pois & nommée Lucet, à cause de fa conformité avec celui que l'on trouve dans l'Amérique Septentrionale, étoient les sculs que l'automne fournit. Ceux des bruveres n'étoient mangeables que pour les enfans qui mangent les plus mauvais fruits, & pour le gibier. La plante de celui qui fut nommée mure, est rampante : fa leuille ressemble à celle du charme, elle prolonge fes branches & se reproduit comme les fraisiers.

Fleurs.

Fruits.

Parmi plufieurs autres plantes, il y avoit beaucoup de fleurs. mais toutes inodores, à l'exception d'une feule qui est blanche & de l'odeur de la tubereusc, on trouva aussi une véritable violette d'un jaune de jonquille. Ce que l'on peut remarquer, c'est qu'on n'a jamais rencontré aucune plante bulbeufe à oignon. Une autre fingularité, ce fut que dans la partic Méridionale de l'Ille habitée . au-delà d'une chaînc de montagnes qui la coupe de l'Est à l'Quest . on vit qu'il n'y a, pour ainsi dire, point de Gommier réfineux, & qu'à leur place on rencontroit en grande quantité, une plante d'une même forme & d'un verd tout différent, n'ayant pas la même folidité, ne produifant aucune refine, & couverte dans fa faifon de belles fleurs jaunes. Cette plante, facile à ouvrir, est com-

⁽a) Voyage de Dom Pernetty,

pofée, comme l'autre, de jets qui partent tous d'un même pied -& vont le terminer à fa furface. En repaffant les montagnes, on Bougaixtrouva un peu au-dessous de leur fommet une grande espece de 1767. seolopandre ou de ceterae. Ses seuilles ne sont point ondées , mais faites comme les lames d'épée. Il se détache de la plante deux maîtrelles tiges qui portent leur graine en dellous comme les capillaires. On vit autil fur les pierres une grande quantité de plantes friables, qui semblent tenir de la pierre & du végétal; on penta que ce pouvoient être des lichens, mais on remit à un autre temps à éprouver si elles séroient de quelque utilité pour la teinture.

Quant aux plantes marines, elles étoient plutôt un objet incom- Plantes peamode qu'utile. La mer est presque toute couverte de goemons rines. dans le port, fur-tout près des côtes dont les canots avoient de la peine à approcher ils ne rendent d'autre fervice que de rompre la lame lorique la mer est grosse. On comptoit en tirer un grand

parti pour fumer les terres.

Parmi les plantes qui croiffent dans la mer, il y en a une Baudreux, remarquable que les Marins François appelloient Baudreux. Elle éleve fes tiges jusqu'à la furface des eaux, fur laquelle elles s'étendent fort au loin & s'y foutiennent au moyen d'une espece d'ampoule plein d'air, qui forme la naissance de la queue de la

feuille.

On trouve ces Faudreux en abondance le long de la côte. & à une distance même d'une grande lieue de terre dans des endroits où il y a 15 à 18 brasses de profondeur, de maniere que pour monter à la furface & s'v étendre aussi spacieusement, la tige doit avoir une vingtaine de braffes de longueur. Les racines de ces Baudreux font jaunes, comme la tige de la plante entrelacée l'une dans l'autre, formant un gros paquet, dans lequel se retirent les plus belles moules, tant magellanes qu'unies & communes, On y trouve ausii des pourpres, des bargaux & divers autres coquillages. Les limas nacrés & rubanés, virent le long des tiges & des feuilles.

Ces scuilles ont jusqu'à deux pieds & demi de longueur sur quatre pouces dans leur plus grande largeur, elles font d'un jaune roux, tel que celui d'une feuille d'arbre morte qui commence à se pourir : leur fuperficie est inégale comme si la seuille avoit été gossirée.

Cette plante pousse une trentaine de tiges d'une seule racine attachée au fond de la mer par un bout, ayant la forme du pavillon d'une trompette, ou d'un entonnoir évafé. Il en fort comme un fagot de racine ou tiges entrelacces, où l'on trouve fouvent des pierres avec les coquillages dont j'ai parlé. Les feuilles poulfent le long de la tige de distance en distance; des tiges suinte une humeur mucilagineuse & baveuse, qui sert de nourriture aux coquillages qui s'y attachent. Lorsque les flots ont détaché les paquets

du fond & les ont jetté fur le rivage; & que les feuilles deffe-BOUGAINchées par l'action de l'air & des rayons du folcil en font féparées. VILLE. nos Marins les appellent (a) Goefmon. 1767.

Les marées apportoient plufieurs especes de corallines très-Corallines, variées & des plus belles couleurs, elles ont mérité une place dans Fronges. les cabinets des curieux, ainfi que les éponges & les coquilles. Les éponges affectent toutes la figure des plantes ; elles font ramifiées en tant de manieres qu'on a peine à croire qu'elles foient l'ouvrage d'infectes marins, d'ailleurs leur tiffu est si ferré & leurs fibres si délicates, qu'on ne concoit gueres comment ces animaux peu-

vent s'y loger. Dom Pernetty a fouvent trouvé fur le rivage des limas affez petits à bandes de différentes couleurs, que l'on peut nommer Limas Rubanés : le fond du coquillage cit de la plus belle nacre. Il y a vu ausi des burgos & des moules tant magellanes que communes, quelques-unes de ces dernieres ont entre 5 & 6 pouces de long, fur

deux de large dans le plus grand diamètre. Moules.

Les moules font encore très-communes le long de la côte : les François effayerent d'en manger plus d'une fois, mais ils les trouverent toujours remplies de perles. Dans l'idée que les perles font l'effet d'une maladie de ce coquillage, Dom Pernetty penfa que la cause de cette maladie pouvoit bien être le défaut d'eau, dont cet animal fouffroit pendant que la mer est retirée; il imagina donc qu'en pêchant celles qui font abreuvées fans ceffe, elles pouvoient n'avoir pas de perles; il fut confirmé dans cette idée par des moules qu'il trouva dans les racines de Goëfmon, il en ouvrit quelques-unes, elles fe trouverent fans perles & excellentes, tant les communes que les magellanes.

Les coquillages font très-brillans, mais fi on n'a pas foin de les prendre dès que la mer, qui les a portées fur le rivage s'eft retirée, ils ne peuvent plus être confervés, le foleil les calcine, mange leurs plus belles couleurs, & les réduit en chaux, de ma-

nicre qu'ils deviennent friables fous les doigts.

Lepas ou Les lepas ou patelles des Isles Malouines, sont d'une beauté bien patelies. supérieure à tous ceux de France. Ceux-là sont evales pour la plupart : la furface intérieure préfente la plus belle nacre, fouvent le fond du creux est tapisse d'un rouge brun d'écaille & de tortue qui paroit doré : la furface extérieure est striée & cancllée; les parties faillantes font couleur d'écaille brune, & le fond varié de nacre & d'écaille dorée.

On en trouve de 5 à 6 fortes, plus ou moins ovales, les unes confidérablement profondes, les autres quoique d'un diamêtre femblable ont trois quarts de moins de profondeur.

On

(2) Voyage de Dom Parnetty.

On en trouve de très grands & de très-beaux de l'espece dont le point d'élévation est percé d'un trou ovale, blancs en dedans, colorés de Bougainbandes pourprées & violettes qui vont en s'élargiffant du centre à la circonférence.

La 4eme, espece est celle que quelques-uns appellent bonnet de dragons; le plus large d'ouverture que Dom Pernetty ait pu trouver, n'a pas plus de 9 à 10 lignes de diamêtre, & 6 ou 7 de profondeur : la furface extérieure est grife , presque unie quelquefois à bandes un peu brunes, l'intérieure est ordinairement couleur

de lie-de-vin rouge un peu rembrunie.

Beaucoup de ces especes de lepas n'ont pas leur centre d'élévation ou de convexité placé au milieu, mais un peu avancé vers un des bords du grand diamêtre : un entr'autres l'a tout proche de l'une des extrémités. Ce lepas est très-applati, son écaille est si fine qu'il faut la manier avec beaucoup de délicateffe & d'attention pour ne pas la brifer; fes deux furfaces font unics & argentées, quand l'extérieure est dépouillé de fon épiderme où enveloppe couleur de feuilles mortes. On y trouve aussi un lepas chambré petit & blanc, tant en dedans qu'en dehors : Dom Pernetty n'en a vu que sur le rivage & toujours sans l'animal. Ensin on y trouve cette espece que les matelots appellorent Gondole ou Nacelle, parce qu'il en nacelle, a la figure quand il est renverse, mais à l'extérieur, il ressemble à la cuiraffe d'un Clos-Porte : elle eft composée de 8 pieces qui rentrent l'une dans l'autre, de maniere que l'animal peut sc replier fur lui-même, s'arrondir comme une boule & fe renfermer dans fon écaille : tout autour regne un bourrelet de chair hérifice de poils longs de trois ou quatre lignes, l'écaille est variée d'un beau verd bleuâtre, de blanc de lait & de brun noirâtre, par bandes ou rayons.

Outre quatre especes de moules (a), beaucoup d'autres différens coquillages austi curieux se présentent sur la côte de cette Ifle : des buccins feuilletés, des buccins armés, des oies de différentes fortes, des pourpres, des limas rubannés, des limas chainbrés, des hérites, des cames unies, des cames à firies, des ricardercaux ou coquilles de S. Jacques, des pétoneles & des ourfins, des étoiles de mer & des poulettes ou coqs, que nos Marins appellent Gueule de Rayés, Ce dernier coquillage n'étoit connu que dans le genre des coquillages fossiles, & l'on doutoit qu'il en existat en

nature.

On n'y a trouvé d'autre quadrupede que le Loup Renard, Le Loup Renard, ainsi nommé parce qu'il se creuse un ter- Quidrope rier, & que sa queue est plus longue & plus sournie de poil que des. celle du loup, habite dans les dunes fur le bord de la mer. Il fuit he gibier & se fait des routes avec intelligence, toujours par le plus

(a) On peut en voir la description dans le voyage de Dom Pernetty.

Tome XX.

HISTOIRE GÉNERALE

1767.

- court chemin d'une baie à l'autre; à la premiere descente des Borgais: François à terre, ils ne douterent point que ce ne fusient des sentiers d'habitans. Il y a apparence que cet animal jeune une partie de l'année, tant il est maigre & rare. Il est de la taille d'un chien ordinaire, dont il a austi l'aboiement, mais soible. Comment a-t-

il été transporté sur les liles ?

Les oifeaux & les poiffons ne manquent pas d'ennemis qui troublent leur tranquillité. Ces ennemis des oiseaux font le loup, qui détruit beaucoup d'œufs & de petits; les aigles, les éperviers, les émouchets & les chouettes. Les poissons font encore plus maltraites fans parler des baleines, qui comme on fait, ne se nourrillant que de fretin, en détruisent prodigieusement, ils ont à craindre les amphibies & cette quantité d'oifeaux pecheurs, dont les uns fe tiennent conflamment en fentinelle fur les rochers, & les autres planent fans ceffe au-deffus des caux.

Parmi les offeaux à pieds palmes, le cigne tient le premier rang. piede pal- Il ne différe de cenx d'Europe que par fon col, d'un noir velouté, qui fait un admirable contrafte avec la blancheur du refte de fon

> Cette effece de eigne se trouve aussi dans la riviere de la Plata & au détroit de Magellan, où on en a tué un dans le fond du port

Olis fauvaget.

Quatre especes d'oies sauvages formoient une des plus grandes richelles des François, la premiere ne fait que paturer, on lui donna improprement le nom d'Outarde, ses jambes élevées lui sont nécesfaires pour se tirer de grandes herbes, & son long col pour observer le danger; fa démarche est légere, ainsi que fon vol; elle n'a point le cri délagréable de fon espece. Le plumage du male est blanc, avec des mélanges de noir & de cendré fur le dos & les ailes. La femelle eft fauve, & fes alles font parces de couleurs changeantes; elle pond ordinairement fix œufs. Leur chair fainc, nourriffante & de bon goût, devint la principale nourriture des Francois, il est prouvé qu'ils en ont mangé 1500 livres; il étoit rare qu'on en manquât : indépendamment de celles qui nailient fur l'Ille, les vents d'Est en automne en amenent des volées, sans doute de quelque terre inhabitée : car les chaffeurs reconnoiffent aifement ces nouvelles venues au peu de crainte que leur inspiroit la vue des hommes. Les trois autres especes d'oies n'étoient pas fi recherchées; car elles contracient un goût huileux : leur forme est moins élégante que celle de la premiere espece, il y en a même une qui ne s'éleve qu'avec peine au-dessus des eaux, celle-ci est criarde. Les couleurs de leur plumage ne sortent gueres du blanc, du noir, du fauve & du cendré. Toutes les especes, ainsi que les cignes, ont sous leurs plumes un duvet blanc en gris trèsfourni.

Deux especes de canards & deux de sarcelles embellissent les étangs & les ruilleaux. Les premiers différent peu de ceux de nos climats, on en tua quelques - uns de tout noirs, & d'autres tout blanes. Quant aux farcelles, l'une à bee bleu est de la taille des camards; l'autre est beaucoup plus petite. On en vit qui avoient les plumes du ventre teintes d'incarnat. Ces especes sont de la plus grande abondance & du meilleur goût.

1767 *

Il y a de plus deux especes de plongeons de la petite taille. L'une n le dos de couleur cendrée & le ventre blanc; les plumes du ventre font fi foveuses, fi brillantes & d'un tissu si serre, que les Francois les prirent pour le grebe dont on fait des manchons précieux : cette espece est rare. L'autre plus commune, est toute brune, ayant le ventre un peu plus clair que le dos. Les yeux de ces animaux font femblables à des rubis. Leur vivacité furprenante augmente encore par l'opposition du cerele de plumes blanches qui les entoure & qui leur a fait donner le nom de plongeons à lunettes. Ils font deux petits, fans doute trop délicats pour fouffrir la fratcheur de l'eau lorfqu'ils n'ont encore que le duvet; car alors la mere les voiture fur fon dos. Ces deux especes n'ont point les pieds palmés à la façon des autres oifeaux d'eau; leurs doigts féparés font garnis de chaque côté d'une membrane très-forte : en cet état chaque doigt reffemble à une feuille arrondie du côté de l'ongle, d'autant plus qu'il part du doigt des lignes qui vont se terminer à la circonférence des membranes, & que le tout est d'un verd de seuilles fans avoir beaucoup plus d'épaifieur.

Deux especes d'oiscaux que l'on nomma Bec-Scies, on ne fait pas Nigaule pourquoi, & enfuite Nigauds, parce qu'ils se laissoient tuer fans prendre la fuite, ne différent entre elles que par la taille, & quelquelois parce qu'il s'en trouve à ventre brun parmi tous les autres qui l'ont ordinairement blanc. Le reste du plumage est d'un noir tirant fur le bleu, très loncé; leur forme & les plumes du ventre, autil ferrées & autil foyeules que celles du Plongeon blane, les rapprochent de cette effece, ce que l'on n'oferoit cependant pas affurer; ils ont le bec affez long & pointu, & les pieds palmes fans féparation, avec un caractère remarquable, le premier doigt étant le plus long des trois, & la membrane qui les joint se terminant à rien au troifieine. Leurs pieds font couleur de chair. Ces animaux font de grands destructeurs de poissons. Ils se placent fur les rochers, ils s'y raffemblent par nombreufes familles, & y font leur ponte. Comme leur chair est très-mangeable, on en sit des tueries de deux ou tro's cens, & la grande quantité de leurs œufs offrit encore une reflource dans le befoin. Ils fe défioient fi peu des chaffeurs, qu'il fuffifoit d'aller à eux avec des bâtons. Ils ont pour ennemi un oifeau de proie à pieds palmés, ayant plus de fept pieds d'envergure, le bee long & fort caractérifé par deux tuyaux de

même maniere que le bec, lefquels font percès dans toute leur

Mouettes. Unc

... Une quantité de mauves on mouettes de couleurs trèv-variées & très-agrécites, de cainaire & déviguertes, préque tous d'un plumage gris & vivans par familles, viennent pluner fur les caux & fondent fur le position avec une vitefle extraordinaire. Il siferiorient à reconnoître les temps propres à la pèche de la fardine; il fuffifoit de les torir un moment futpenules, & lis rendoinct encore dans fi forme ce position qu'ils ne venoient que d'englouir. Le refle de l'année ils fen ourrailent d'autres effecces de peits positions. Ils pondent autour des ctangs, fur des plantes vertes ailez femblaties aux némulpatas, une grande quantité d'euslis très-bons & très-

Pingoin

On distingua trois especes de Pingoins; la premiere remarquable par fa taille & la beauté de son plumage, ne vit point par famille comme la feconde, qui est la même que celle ducrite dans le voyage du Lord Anfon. Ce Pingoin de la premiere classe aime la folitude & les endroits écartés. Son bec plus long & plus délié que celui des Pingoins de la feconde espece, les plumes de son dos d'un bleu plus clair, fon ventre d'une blancheur éblouissante, une platine jonquille qui part de la tête & va terminer les muances du blane & du bleu pour se réunir ensuite sur l'estomac, son col très-long quand il lui plait de chanter, fon allure affez légere, lui donnent un air de nobleffe & de magnificence fingulieres. On espera de pouvoir en transporter un en Europe. Il s'apprivoisa facilement julqu'à connoître & fuivre celui qui étoit chargé de le nourrir, mangeant indifferemment le pain, la viande & le poiffon; mais on s'appercut que cette nourriture ne lui fuffifoit pas & qu'il abforboit fa graisse; aussitot qu'il fut maigri à un certain point, il mourut. La troisieme espece habite par familles, comme la seconde fur de hauts rochers dont elle partage le terrein avec ses Becs-Scies; ils y pondent auffi. Les caracteres qui les diftinguent des deux autres, sont leur petitesse, leur couleur fauve, un toupet de plumes de conleur d'or, plus courtes que celles des ajgrettes. & qu'ils relevent lorsqu'ils sont irrités & enfin d'autres petites plumes de même couleur qui leur fervent de fourcils; on les nomma Pingoins Sauteurs; en effet ils ne se transportent que par fauts & par bonds. Cette espece a dans toute sa contenance plus de vivacité que les deux autres.

Alcvors

Trois effeces d'aleyons, qui fe montrent rarement, n'annoncoient pas les tempètes comme ceux qu'on voit à la mer. Ce sont cependant les mêmes animaux, au dire des Marins; la plus petite espece en a tous les caracteres. Si c'est un véritable aleyon, on peut être affuré qu'il sit son aid à terre, d'où on en a rapporté des petits n'ayant que le duvet, & parfaitement reffemblans à pere & mere. La seconde espece ne differe que par la grosseur; elle eft un peu moindre qu'un pigeon. Ces deux especes sont noires avec 1767. quelques plumes blanches fous le ventre. Quant à la troilieme qu'on nomma d'abord Pigeon blane, ayant tout le plumage de cette couleur & le bec rouge, on peut conjecturer que c'est un véritable alcyon blanc, à cause de sa conformité avec les deux autres

Trois especes d'Aigles, dont les plus forts ont le plunage d'un pieds non blanc fale, & les autres font noirs à pattes jaunes & blanches, font palute. la guerre aux beccassines & aux petits oiseaux; ils n'ont ni la taille ni les ferres affez fortes pour en attaquer d'autres. Une quantité d'éperviers & d'émouchets & quelques chouettes, font encore les persecuteurs du petit gibier. Les variétés de leur plumage sont riches & présentent toutes sortes de couleurs.

Les beccassines sont les mêmes que celles d'Europe, Elles ne sont Becalinent point le croehet en prenant leur vol & font faeiles à tirer. Dans les temps de leurs amours elles s'élevent à perte de vue : & après avoir chanté & reconnu leur nid, qu'elles font fans précaution au milieu des champs & dans des endroits presque dégarnis d'herbes , elles s'y precipitent du plus haut des airs; alors elles font maigres; la faifon de les manger excellentes est l'automne.

En été on voyoit beaucoup de corlieux qui ne différent en rien Corlieux des nôtres.

On rencontre toute l'année au bord de la mer un oiseau affez femblable au corlieu. On le nomma Pie de mer, à cause de son plumage noir & blanc, ses autres caracteres distinctifs sont d'avoir le bec d'un rouge de corail & les pattes blanches. Il ne quitte gueres les rochers qui se découvrent à basse mer, & se nourrit de petites chevrettes. Il a un fifflement aife à imiter; ce qui fut par la fuite utile aux chaffeurs.

Les aigrettes font assez communes; on les prit pour des hérons & les François ne connurcnt pas d'abord le mérite de leurs plumes. Ces animaux commencent leur pêche au déclin du jour; ils aboyent de temps à autre, de maniere a faire croire que ce font

de ces loups-renards, dont on a parlé ci-devant.

Deux cípeces d'etourneaux ou grives étoient amenées par l'au- Etourneaux tomne; une troifieme ne quittoit pas la côte. Les François la nommerent Oifeau rouge; fon ventre est tout couvert de plumes du plus beau couleur de feu, fur-tout en hiver; on en pourroit faire de riches collections pour des garnitures. Des deux autres efpeces passageres, l'unc est fauve & a le ventre marqueté de plumes noircs; l'autre cst de la couleur des grives que nous connoiffons. On n'entrera pas dans le détail d'une infinité d'autres petits oiseaux assez semblables à ceux qu'on voit en France dans les Provinces Maritimes.

HISTOIRE GÉNÉRALE

Les François n'y ont vu aucune espece de reptiles ni d'insec-BULGAINtes malfaifans, feulement quelques petites mouches communes, 1707. Repules in quelques petites araignées des champs que l'on appelle l'ancheufectes malian- fes & quelques grelots. (a)

Toutes les cotes abondent en poissons la plupart peu connus.

Dom Pernetty d'un feul coup de filet, retira plus de 500 gros poiffons & des milliers d'autres longs d'un demi pied, dont il jetta à la mer plus des trois quarts. Des petits il ne garda qu'une efpece nommée Pajes par les Espagnols & Gras dos par les Ma-

rins François : ce poisson est presque transparent & d'une extrême délicatesse. Le filet étoit si plein que malgré les essorts de 16 perfonnes, on euttoutes les peines du monde de le tirer fur le rivage : il en fautoit beaucoup par-defious; & une grande quantité s'échappa encore tant par les bouts qui ne pouvoient joindre les bords, que par les trous qui fe firent dans le filet.

Ce poisson a la forme de celui que l'on nomme Menille ou Sain-

tonge, & a le goût du fur mulet.

La fardine ne monte qu'au commencement de l'hiver. Les mulets pourfuivis par les loups marins, se creusent des trous dans les terres vafeufes qui bordent les ruifleaux où ils fe refugient. & on les prenoit avec facilité, en élevant la couche de terre tour-

beufe qui couvre leurs retraites.

On trouve aufli quelques congres fur les roches; & le marfouin blane à tête & queue noires, se montre dans les bayes pendant la belle faifon. Si on avoit eu du temps & des hommes à employer pour la pêche au large, on auroit trouvé beaucoup d'autres poissons, & indubitablement des foles, dont on a rencontré quelques unes échouées fur les fables. On n'a pris qu'une feule espece de poisson d'eau douce, fans écailles, d'une couleur verte, & de la taille d'une truite ordinaire. On a fait, il est vrai. peu de recherches dans cette partie; le temps manquoit, & les autres poissons étoient en abondance.

Les baleines occupent la haute mer ; quelques-unes s'échonent Baleines. quelquefois dans le fond des bayes, où l'on voit leurs debris. D'antres offemens énormes, placés bien avant dans les terres, & que la fureur des flots n'a jamais été capable de porter fi loin , prouve ou que la mer a baiffe ou que les terres fe font élevées,

Dans l'iflot où les Officiers François tuerent un fi grand nomtoups mains, bre de phoques, une femelle faisit un pingoin. Au moment que cet offeau poiffon tomba fous le coup de fufil , la louve marine l'emporta à l'eau & le dévora dans un clin d'œil : ce pingoin avoit au moins deux pieds & demi de hauteur.

Un loup marin qu'on mesura avoit 19 p'eds & quelques poucus de long.

(a) Voyage de Dom Pernetty.

Congres. mufogia blanc.

Dans le nombre des loups marins qui furent tués, Dom Pernetty en remarqua pluficurs qui n'avoient pas de trompe, dont la Boudaissi, per un du nez étoit fans rides, & dont le mufeau étoit un peu plus 1767, pointui; » ne féroit-ce pas les femelles, dit-il u.

Pendant que ces animaux tenoient leur gueule beante, deux jeunes gens Samufoient à y jeutre de gros calloux, que ces louys enzleuristième comme nous avalerions une fraile, its fe remuent alize difficilement, excepté par la partie de la têx de le couperion tournent à droite & à guuche avec une affize grande agilité pour leur muffie; it on fe treuvoir à leur porte, ils couperionent unt homme en deux d'un feul coup de dents. Leurs yeux font les plus beaux du monde, & leur regard n'n rien de froce. Don Pranty oblevarqu'en exprant, leurs yeux changoient de couleur, & que le criffalla ne deveneit d'un verd admirable.

On trouvera dans le fecond voyage de Cook, un grand nombre d'objervations fur ces animaux qui n'étoient pas affez connus des Naturalifies.

Quant aux crutiacies, on n'en a diffingué que de trois especes per entre petres, l'icrevisse, rouge même avant que d'être cuite; s'éta petre une faitoque se erabe à pattes bleuss, qui relientible affez au tourelourou, & une espece de cherrette très petite. On re ramalfoi que pour les curieux ces trois fortes de crutiacies, ainfi que les moules & autres coquillages qui n'out pas le goût audifi no une ceux de l'annece.

Le pays paroît être abfolument privé d'huitres.

Enfin pour préferner un objet de comparation avec une file cultrée en Europe, on peut citer ce que dir Pulfandorff, en parlant de l'Irlande frude à la même latitude dans l'hémisphere boreil, que les llies Malouines dans l'aure latinsphere. Savoir, « que cette » Ille est agerbale par la bondé & la firêntie de fon air, la chaneur & le froid n'y font jamais excettifs. Le pays bien coupé de lans & de rivieres, offre de grandes planes couvertes de pàturages excellens. Point de bêtes vénimentes, les lacs & les rivieare poisfonnetes, &c. « Vovez l'Histoire Univerfelle.

Les Illes Malouines, comme la plupart des terres de l'ancien & du nouveau monde, femblent avoir effliyé des révolutions confidèrables. On est faiti d'éconcement à la vue de l'innombrable quantité de pierres de routes grandeurs bouleversses les unes sur les autres, & cependant rangées comme si elles avoient été amonceles ne gligemment pour rempir des ravins. Dom Pernatry effaya de graver un nom sur une des pierres, elle étots if dure que son coureu, ni un poinçon ne purent l'entamer, il en ellaya ainsi plusieurs, & il trouva par-tout une égale dures, En frappant fur un langle avec une autre pierre, il en sité éclarer un morceaut, & toutes celles qu'il fit éclare tui profestrerent un grès prophirs.

Ce grés y est par-tout taillé en table de diverses grandeurs, & épaisseurs. Ses lits sont poses en tout sens, mais comme il l'art BOUGAIN VILLE.

y avoit été employé. 1767.

Ces ruines femblent présenter en différens endroits des portes de ville, dont il ne refte aucun ceintre, mais feulement des murailles à droite & à gauche, élevées encore de 20 ou 25 pieds dans les angles paralleles qui forment l'entrée. Ce font comme des murs de ville dont les affiles des pierres auroient été observées, pour le niveau & la perpendiculaire telles qu'on les voit dans nos murs de pierre de taille. On y voit même des angles rentrans & des faillans, des avant corps de plus de 15 pieds & des faillies à droit fil, comme des corniches ou cordons faillans au moins d'un demi pied. & qui regnent à la même hauteur tout le long, tant des parties enfoncées ou retraites que des avant corps. Il n'y manque que des moulures.

On trouve des especes de ravins absolument comblés de pierres bouleversées. Entre ces ravins sont des terreins irréguliers de 12, 15, 20 & 25 pieds de large, fur 20, 30 & jusqu'à 50 au moins de long , couverts d'herbes & de bruyeres, fauves , pour ainfi dire , du bouleversement. Les pierres jettées pêle-mêle les unes fur les autres laissent par-tout entr'elles des vuides ou des interstices, dont on ne peut conjecturer la profondeur. Les moins groffes de ces pierres, dont il n'y en a pas une d'angulaire, mais dont les cornes font arrondies, ont deux pieds de long fur un de large, ou environ, sans que leur forme cependant soit réguliere, elles sont aussi une espece de grés très-dur.

C'est aux Naturalistes à rechercher la cause de ces ruines (a).

§. V.

Traverste des Isles Malouines à Rio-Janeiro. M. de Bougainville ne pouvant pas continuer fon voyage dans

la mer du Sud, fans la Flûte l'Etoile qui n'arrivoit point, il attendit jufqu'au 2 Juin : il appareilla alors pour Rio-Janeiro, où il avoit indique un point de réunion au Commandant de l'Etoile, fi des Jonétion de circonstances forcées l'empêchoit de se rendre aux Malouines. Le avec l'Etoi. 21 Juin, il mouilla dans la riviere de Janeiro, où il trouva l'Etoile qui lui apportoit pour 13 mois de vivres en falaifons & boiffons. mais à peine pour 50 jours de pain & de légumes.

Le défaut de ces denrées indispensables força M. de Bougainville

(a) Voyage de Dom Pernetty. On trouve dans ce voyage de plus grands détails fur ces ruines.

ville de retourner en chercher dans la riviere de la Plata, car il ne trouva à Rio-Janeiro, ni biseuit, ni bled, ni farine.

M. de Bougainville cut à se plaindre du Gouverneur de Rio-Janeiro, ainfi que le Capitaine Cook, & M. Bancks, & Solander Deficultés avec le Gouen 1768, ainfi que le vaisseau Espagnol qui se trouvoit au port, verneur de

Le Vice-Roi offrit d'abord à M. de Bougainville tous les fer-Rio-Janeirovices qui dépendroient de lui ; il lui permit d'acheter une corvette qui cût été à la Boudeuse de la plus grande utilité dans le cours de l'expédition : & il ajouta que s'il y en avoit au Roi de Portugal, il me l'offriroit. Il m'affura auffi qu'il avoit ordonné les plus exactes perquifitions pour connoître ceux qui, fous les fenêtres même de son Palais avoient affaisiné l'Aumônier de l'Etoile peu de jours avant l'arrivée de la Boudeufe, & qu'il en feroit la plus févere inftice. Il l'a promit, mais le droit des gens élevoit iei une voix im-

Cependant les attentions du Vice-Roi pour les François continuerent pluficurs jours : il leur annonça même de petits foupers qu'il se proposoit de leur donner au bord de l'eau, sous des berceaux de jalmins & d'orangers, & il nous fit préparer une loge à l'opéra. Ils virent dans une falle affez belle, les chefs-d'œuvres de Métafiafio, repréfentés par une troupe de mulatres, & ils entendirent ces morceaux divins des Grands-Maîtres d'Italie, exécutés par un mauvais orchestre que dirigeoit alors un prêtre bossu en

habit Eccléfiaftique.

Tome XX.

. La faveur dont jouissoit M. de Bougainville, étoit un grand fujet d'étonnement pour les Espagnols, & même pour les gens du pays qui l'avertifloient, que les procédes de leur Gouverneur ne scroient pas long-temps les mêmes. En effet, foit que les secours que les François donnoient aux Espagnols & leur liaison avec eux lui déplussent, foit qu'il lui fut impossible de souten'r davantage des manieres oppofées entiérement à fon humeur, il fut bien-tôt avec M. de Bougainville ce qu'il étoit pour tous les autres.

Le 28 Juin, M. de Bougainville apprit que les Portugais Hoffines avoient furpris & attaqué les Espagnols à Rio-Grande, qu'ils les constelles pir avoient challes d'un port qu'ils occupoient fur la rive gauche de potnols. cette riviere, & qu'un vaisseau Espagnol, en relache à l'Isle Sainte Catherine, venoit d'y être arrêté. On armoit iei en grande diligence le Saint-Séhaftien, de foixante-quatre canons, confiruit dans le port, & une frégate de quarante canons, la Nuestra - Segnora - da-Gracia. Celle-ei étoit destinée , disoit-on, à escorter un convoi de troupes & de munitions à Rio-Grande & à la Colonie du Saint-Sacrement, Ces hostilités & ces préparatifs donnoient lieu d'appréliender que le Vice - Roi ne voulût arrêter le Diligent, lequel coit en carêne fur l'Isle aux Couleuvres, & M. de Beugainville accélera fon armement le plus qu'il lui fut possible. Essectivement, il

Dd

BOUGAIN-1767.

fut en état le dernier jour de Juin de commencer à embarquer les cuirs de fa cargailon; mais lorsqu'il voulut le 6 Juillet embarquer fes canons qu'il avoit, pendant son radoub, déposé sur l'Isle aux Couleuvres, le Vice-Roi défendit de les lui livrer, & déclaraqu'il arrètoit le vaiffeau , jusqu'à ce qu'il eût recu des ordres de fa-Cour au fujet des hostilités commises à Rio - Grande, Dom Francifco lit à ce fujet toutes les démarches convenables, ce fut envain; le Comte d'Acunha ne voulut pas même recevoir la lettre que le Commandant Espagnol lui envoya par un Officier de son bord.

Les François partagerent la difgrace de leurs alliés; lorfoue d'après la parole reitérée du Vice-Roi, M. de Bougainville eut constard des clu le marché pour l'achat d'un fépau, fon Excellence fit défendre au vendeur de le livrer. Il fut pareillement désendu de luilaisser prendre dans le chantier royal des bois qui lui étoient néceffaires, & pour lesquels il avoit arrêté un marché : il lui refusa enfuite la permittion de se loger avec son Etat-Major, pendant le temps qu'on feroit à la frégate quelques réparations ellentielles, dans une maifon voifine de la ville, & que le Commodore Byron avoit occupée, lors de sa relàche dans cc port en 1765, les François voulurent lui faire à ce sujet & sur le resus du senau & des bois, quelques repréfentations. Il ne leur en donna pas le temps, & aux premiers mots qu'on lui dit, il se leva avec sureur, & ordonna à M. de Bougainville de fortir; & piqué fans doute de ce que malgré sa colere, il restoit assis de même que deux Officiers qui l'accompagnoient , le Portugais appella fa garde; mais fa garde plus fage que lui , ne vint pas , & les François se retirerent, sans que personne parût s'être ébranlé. A peine furent-ils sortis, qu'ondoubla la garde du Palais, on renforça les patrouilles, & l'ordre fut donné d'arrêter tous les François qu'on trouveroit dans les rues après le coucher du folcil. Il envoya dire aussi au Capitaine du vaiifeau François de quatre canons, d'aller se mouiller sous le Fort de Villa-Gohon, on n'a rapporté tous ces détails que pour montrer les obfiacles qu'éprouvent de la part des Gouvernemens étrangers, les Navigateurs qu'on envoye faire des découvertes.

Nous renvovons au premier voyage de Cook, qui a relâché auffi à Rio-Janeiro, les détails que donne M. de Bougainville fur

Rio-Janeiro & le Bréfil,

§. VL

Départ de Rio-Janeiro. Second voyage à Monte-Video.

M. de Bougainville appareilla de Rio-Janeiro le 14 Juillet, & il prit à son bord M. Verron, jeune Observateur venu de France sur l'E- toile, pour s'occuper dans le voyage des méthodes propres à calculer en mer la longitude; il obierva une éclipfe de foleil le 25. Le 20, il rentra dans la riviere de la Plata, & le 31, il mouilla

pour la reconde fois dans la base de Monte Video.

A peine fut-il mouillé, qu'un Officier venu à bord de la part seconde redu Gouverneur de Monte-Video, pour le complimenter fur fon ar-te-video, rivée, lui apprit qu'on avoit reçu des ordres d'Espagne pour arrèqu'il y spetter tous les Jésuites & se failir de leurs biens; que le même bâti-pred toument porteur de ces dépêches, avoit amené quarante Peres de la fonte, Compagnie destinés aux missions; que l'ordre avoit été exécuté déja dans les principales maifons, fans trouble ni réfifiance, & qu'au-

contraire ces Religieux supportoient leur disgrace avec sagesse & rélignation.

M. de Bougainville donnera fur cette grande affaire dont il a été témoin, des détails d'autant plus précieux qu'il a fait un affez long féiour à Buenos-Aires, & qu'il a eu la confiance du Gouverneur-Général Bucarelli. Ce Général lui communiqua plufieurs des papiers des Jéfuites, & lui fit même lire la lettre dans laquelle il rendoit compte à M. d'Aranda, de l'exécution des ordres du Roi d'Espagne.

Un vaisseau de registre ayant dans une tourmente choque la flute l'Etoile lui fit une avarie confidérable; le radoub ne pouvant pas se faire à Monte Video, où d'ailleurs on ne trouvoit point de bois de mature, M. de Bougainville demanda & obtint la permission de remonter la riviere, & de conduire son bâtiment à la Encenada de Baragan ; il eut bien des difficultés & des obfiacles à combattre avant d'être prêt à reprendre la mer.

On ne trouve à Baragan aucune espece de ressources, mais Remarques bien des difficultés de plulieurs genres & tout ce qui peut forcer mada de fiaà n'opérer que lentement. La Encenada de Baragan n'est en ellet same qu'un mauvais port formé par l'embouchure d'une petite riviere qui se jette dans le Fleuve de la Plata sur la rive du Sud, dix à douze lieues à l'Est-Sud-Est de Buenos - Aires. Cette embouchure tournée à l'Ouest-Nord-Ouest, est directement opposée au cours du Fleuve. Elle peut avoir un quart de lieue de largeur; mais il n'y a de l'eau qu'au milieu, dans un canal étroit & qui se comble tous les jours, où peuvent entrer des vaisseaux qui ne tirent que douze pieds : dans tout le reste il n'y a pas six pouces d'eau à marée baffe; or , comme les marées font fort irrégulieres dans la ri-viere de la Plata, qu'elles font hautes ou baffes quelquefois huit jours de fuite felon les vents qu'i regnent, le débarquement des chaloupes y effuic les plus grandes difficultés. D'ailleurs nuls magafins à terre, quelques maifons ou plutôt des chaumieres conftruites avec des jones, couvertes de cuir, dispersées sans ordre fur un fol brute & liabité par des hommes qui ne connoiffent d'autre bonheur que celui de ne rien faire. Les bâtimens qui tirent

trop d'eau pour pouvoir entrer dans cette anfe, mouillent à la pointe de Lara, à une lieue & demie dans l'Ouest Ils y font exposes à tous les vents; mais la tenue étant fort bonne, ils y peuvent hiverner quoiqu'avec beaucoup d'incommodités.

€. VII.

Détails sur les missions du Paraguai, & l'expulsion des Jésuites de cette Province.

Excellion TAndis que M. de Bougainville hâtoit ses dispositions pour fortir Jefuites de la riviere de la Plata, le Marquis de Bucarelli faifoit les fiennes pour paffer fur l'Urugai. Déja les Jésuites avoient été arrêtés dans toutes les autres Provinces de son departement, & le Gouverneur-Général vouloit exécuter en perfonne dans les missions, les ordres du Roi Catholique, Il dépendoit des premieres mefures qu'on y alloit prendre de faire agréer à ces Peuples le changement qu'on leur préparoit , ou de les replonger dans l'état de barbarie; mais avant de détailler ce que M. de Bougainville a vu fur la catastrophe de ce fingulier Gouvernement, il faut dire un mot fur fon origine, ses progrès & sa forme.

C'est en 1580, que l'on voit les Jésuites admis pour la première Libition nt fois dans ces fertiles régions, où ils ont depuis fondé, fous le regne de Philippe III, les millions famcufes auxquelles on donne en Europe le nom du Paraguai, & plus à propos en Amérique celui de l'Urugai, riviere fur laquelle elles font fituées. Elles ont touiours été divifées en peuplades, foibles d'abord & en petit nombre, mais que des progrès fuccellifs ont porté jusqu'à celui de trente-fept; favoir, vingt-neuf fur la rive droite de l'Urugai, & huit fur la rive gauche, régies chacune par deux Jéfuites en liabit de l'ordre. Deux mot se qu'il est permis aux Souverains d'allier, lorsque l'un ne nuit pas à l'autre, la religion & l'intérêt, avoient fait delirer aux monarques Espagnols la conversion de ces Indiens; en les rendant Catholiques on civilifoit des hommes fauvages, on se rendoit maîtres d'une contrée vaste & abondante : c%toit ouvrir à la métropole une nouvelle fource de richeffes, & acquérir des adorateurs au vrai Dieu. Les Jéfuites fe chargerent de remplir ces vues, mais ils repréfenterent que pour faciliter le fuccès d'une si pénible entreprise, il falloit qu'ils fussent indépendans des Gouverneurs de la Province, & que même aucun Espagnol ne Conditions pénétrat dans le Pays.

finulces in. Le motif qui fondoit cette demande, étoit la crainte que les viire la cources des Européens ne diminuaffent la ferveur des Néophites, ne d'Effaine & les éloignaffent même du Christianisme, & que la hauteur Ef-

pagnole ne leur rendit odieux un joug trop appéfanti, La eour d'Efpagne approuvant ces raifons, regla que les Missionnaires seroient BOUGAIN fouttraits à l'autorité des Gouverneurs, & que le trefor leur donncroit chaque année foixante mille prafires pour les frais des défrichemens, fous la condition qu'à meture que les peuplades feroient formées & les terres mifes en valeur, les Indiens payeroient annuellement au Roi une piastre par homme depuis l'âge de dixhuit ans iufou'à celui de foixante. On exigea aufli que les Miffionnaires apprillent aux Indiens la langue Espagnole; mais cette clause

ne paroit pas avoir été exécutée.

Les Jéfuites entrerent dans la earrière avec le eourage des mar- Zele & 6-6tyrs & une patience vraiment angelique. Il falloit l'un & l'autre fionnaires, pour attirer, retenir, plier à l'obéiffance & au travail des hommes féroces, inconstans, attachés autant à leur parelle qu'à leur indépendance. Les obflacles furent infinis, les difficultés renaifforent à chaque pas; le zele triompha de tout, & la douceur des Miffionnaires amena enfin à leurs pieds ces farouches habitans des bois En effet, ils les réunirent dans des habitations, leur donnerent des loix , Introduifirent chez eux les arts utiles & agréables ; enfin d'une nation barbare, fans mœurs & fans religion, ils en firent un Peuple doux , policé , exact observateur des eérémonies Chrétiennes. Ces Indiens, charmés par l'éloquence perfuasive de leurs Apôtres, obéifio ent volontiers à des hommes qu'ils voyoient se faeritier à leur bonheur; de telle façon que quand ils vouloient se former une idée du Roi d'Espagne, ils se le représentoient sous l'ha-

bit de S. Ignace.

Cependant il y eut contre son autorité un instant de révolte dans Révoltes des l'année 1757. Le Roi Catholique venoit d'échanger avec le Portu-tre les Etyagal les peuplades des missions situées sur la rive gauche de l'U. sools. rugai, contre la Colonie du Saint Sacrement. L'envie d'anéantir la eontrebande avoit engagé la Cour de Madrid à cet échange. L'Urugai devenoit ainfi la limite des possessions respectives des deux Couronnes; on faifoit paffer fur fa rive droite les Indiens des peuplades eédées, & on les dédommageoit en argent du travail de leur deplacement. Mais ees hommes accoutumes à leurs foyers, mecontentene purent fouffrir d'être obligés de quitter des terres en pleine ment. valeur, pour en aller défricher de nouvelles. Ils prirent donc les armes. Depuis long-temps on leur avoit permis d'en avoir pour se defendre contre les incurtions des Paulifles, brigands fortis du Bréfil, & qui s'étoient formés en république vers la fin du feizieme ficele. La révolte éclata fans qu'aucun Jesuite parût jamais à la tête des Indiens, on dit même qu'ils furent retenus par force dans les villages, pour y exercer les fonctions du Sacerdoce.

llages, pour y exercer les loistatois de la Plata, Dom Jo-les aires à Le Gouverneur-Général de la Province de la Plata, Dom Jo-les aires à fout battes. feph Adonaighi, marcha contre les rebelles, fuivi de Dom Joachim

HISTOIRE GÉNÉRALE

For G. M.N. de Viana, Gouverneur de Monte Video: Il les defit dans une bataille où il périt plus de deux mille Indiens. Il s'achemina enfuite à la conquête du Pays; & Dom Joachim voyant la terreur qu'une premiere défaite y avoit répandue, se chargea avec six cens hommes de le réduire en entier. En effet il atraqua la premere peuplade, s'en empara fans refissance, & celle la prife, toutes les autres se soumirent.

Sur ces entrelaites la Cour d'Espagne rappella Joseph Andonaighi, & Dom Pedro Cevallos arriva à Buenos-Aires pour le remplacer. En même temps Viana recut ordre d'abandonner les miftions & de ramener fes troupes. Il ne fut pas plus question de l'é-Troubles at change projetté entre les deux Couronnes, & les Portugais, qui avoient marché contre les Indiens avec les Espagnols, revenrent avec cux. C'est dans le temps de cette expedition que s'eli repandu en Europe le bruit de l'élection du Roi Nicolas, Indien, dont

en effet les rebelles firent un fantôme de Royauté. 'Les Indiens Dom Joachim de Viana, a dit à M. de Bougainville que quand

Paif.es.

fuces.

paroitient de il eut reçu l'ordre de quitter les mislions, une grande partie des l'aim nitra: Indiens, mécontens de la vie qu'ils menoient vouloit le fuivre. Il s'y oppofa, mais il ne put empècher que fept familles ne l'accompagnaffent, & il les établit aux Muláonades, où elles donnent aujourd'hui l'exemple de l'industrie & du travail. Le navigateur François fut furpris de ce qu'on lui dit au fujet de ce mécontentement des Indiens. Comment l'accorder avec tout ee qu'en avoit dit M. de Bouganville fur la maniere dont ils étoient gouvernés? » J'aun rois, dit-il, cité les loix des missions comme le modele d'une " adminifiration faite pour donner aux humains le bonheur & la fageffe.

En effet, quand on se représente de loin & en général ec Gouvernon montré nement magique fondé par les feules armes spirituelles, & qui en pessecte n'étoit lié que par les chaînes de la persuation, quelle institution plus honorable à l'humanité! c'est une société qui habite une terre fertile fous un climat fortuné, dont tous les membres font laborieux & où personne ne travaille pour soi; les fruits de la culture commune font rapportés fidélement dans des magafins publies, d'où l'on distribue à chacun ce qui lui est nécellaire pour ta nourriture, fon habillement & l'entretien de fon ménage; l'homme dans la vigueur de l'âge, nourrit par fon travail l'enfant qui vient de naître; & lorsque le temps a use ses sorces, il reçoit de ses

concitoyens les mêmes fervices, dont il leur a fait l'avance; les maifons particulieres font commodes, les édifices publics font beaux; le culte est unisorme & scrupuleusement suivi ; ce Peuple heureux ne connoît ni rangs ni conditions, il est également à l'abri des richeffes & de l'indigence. Telles ont dù paroitre & telles me paroiffent les missions dans le lointain & l'illusion de la perspective.

Mais en matière de Gouvernement, un intervalle immense se-pare la théorie de l'administration. M. de Bougainville en sut BOUGAINconvaincu par les détails fuivans que lui ont fait unanimement cent 1767.

témoins oculaires.

L'étendue du terrein que renferme les missions, peut être de Détails indeux cens lieues du Nord au Sud, de cent cinquante de l'Est à l'admignitra l'Ouest, & la population y est d'environ trois cents mille ames; tion, des forêts immenfes y offrent des bois de toute espece; de vastes pâturages y contiennent au moins deux millions de têtes de beftiaux; de belles rivieres vivifient l'intérieur de cette contrée, & v appellent par-tout la circulation & le commerce. Le pays étoit comme nous l'avons dit, divisé en paroisses, & chaque paroisse régie par deux Jéfuites, l'un Curé l'autre fon Vicaire. La dépense totale pour l'entretien des peuplades entraînoit peu de frais, les Indiens étant nourris , habillés , logés du travail de leurs mains ; la plus forte dépense alloit à l'entretien des Eglises construites & ornées avec magnificence. Le reste du produit de la terre & tous les bestiaux appartenoient aux Jésuites, qui de leur côté faifoient venir d'Europe les outils des différens métiers, des vitres, des couteaux, des aiguilles à coudre, des images, des chapelets, de la poudre & des fufils. Leur revenu annuel confiftoit en coton, fuifs, cuirs, miel & fur-tout en mâté, plante mieux connue fous le nom d'herbe du Paraguai, dont la compagnie faifoit feule le commerce, & dont la conformation est immense dans toutes les Indes Ef-

pagnoles où elle tient lieu de thé. Les Indiens avoient pour leurs Curés une foumiffion tellement soumitten fervile, que non-seulement ils se laissoient punir du souet à la ma-des Indiena niere du collège, hommes & femmes, pour les fautes publiques, mais qu'ils venoient eux mêmes follieuer le châtiment des fautes mentales. Dans chaque paroific les peres élifoient tous les ans des corregidors & des capitulaires chargés des détails de l'adminiftration. La cérémonie de leur élection fe faifoit avec pompe le premier jour de l'an dans le parvis de l'Eglife, & fe publioit au fon des cloches & des instrumens de toute espece. Les élus venoient aux pieds du pere Cure recevoir les marques de leur dignité qui ne les exemptoit pas d'erre fouettés comme les autres, Leur plus grande diffinction étoit de porter des habits, tandis qu'une chemife de toile de coton, composort seule le vêtement du reite des Indiens de l'un & de l'autre fexe. La fête de la paroiffe & celle du Curé fe célébroient aufii par des rejouissances publiques, même par des

Comédies ; elles reffembloient fans doute à nos anciennes pieces qu'on Comédies du Paragual.

Le Curé habitoit une maifon vafte proche l'Eglife; elle avoit Différences attenant deux corps de logis, dans l'un desquels étoient les écoles cons pour la mufique, la peinture, la foulpture, l'architecture & les

218 HISTOIRE GENÉRALE

attélers des différens métiers, l'Italie leur fourniffoit les mattres pour les arts, & les Indiens apprennent, dit-on, avec facilité, 1767. l'autre corps de logis contenoit un grand nombre de jeunes filles occupées à divers ouvrages fous la garde & l'infipection des vieilles femmes : il fe nommoi le Guistiguafa ou le Séminaire. L'appartement du Curé communiquoit intérieurement avec ces deux corps de logis.

vie aggione de Curi de levoit à cinq licures du matin, prenoit une heure
min kivile, pour l'oration memale, diloit fa Melfe à fix heures & demie, on
fu baifoit la main à feqs heures, & lo na faior à aton
publique d'une once de maré par famille, après fa Melfe le Curé
dejenoit, dioit fon bréviaire, travaillot avec les corregidors,
dont les quatre premiers colorent les Miniferes, vifigoit le Sciminalde de la corregie al linoit à onze heures feul avec fon Vieire, arfetoit en convertation jufqu'à midi, & faifoit la fiesfle jufqu'à deux
heures; il écoit renferné dans fon intérieur jufqu'au rofaire, après
lequel il y avoit converfation jufqu'à flept heures du foir s alors le
Curé foupoit à huit heures il écoit cenfe couché.

Vie destate Le peuple cependant étoit depuis huit heures du matin diffritions.

bué aux divers travaux foit de la terre, foit des attéliers, & les corregidors vielloient au fevere emploi du temps; les femmes filoient du coton; on leur en diffribuot tous les lundis une certaine quantité qu'il failloit rapporter filé à la fin de la femaine; à cinq heures & demie du foir, on fe raffembloit pour réciter le rofaire & baifer encore la main du Curé, enfuite fe faifoit la diffribution d'une once de maté & de quatre livres de beur pour chaque ménage qu'on fuppefoit être composé de huit perfonnes; on donnoit aufil du mais. Le Dimanche on ne travailloit point, l'Offiee Divin prenoit plus de temps; ils pouvoient enfluite & livrer à

quelques jeux aussi triftes que le reste de leur vie.

contogen. On voit par ce ditail exact, que les Indiens n'avoient en quelque en version en forte aucune propriété, ce qu'ils fotont affigireit à une uniformité de travail & de repos cruellement enuveule. Cet ennui, qu'ivec raino no dit mortel, fuffit pour expliquer ce qu'on a dit à M. de Bougainstille, qu'ils quittoient la vie fans la regretter & qu'ils mouroient fina svoir vècu. Quand une foisi la tomboient malables, il écont race qu'ils geriffient, & lome que non, & le répondoient comme des cens qui le penfent. On cellera unitercant d'être furpris de ce que, quand les Efiggiols pénétrerent dans le millions, ce grand peuple adminifiée comme un Couver, témoigna le plus grand de-tir de forcer la clôure ; au refte les Jénites nous repréfentoient ces Indiens, comme une effece d'hommes qui ne pouvoient jar

maie

mais atteindre qu'à l'intelligence des enfans; la vie qu'ils menoient empéchoit ces grands enfans d'avoir la gaiété des petits.

La compagne s'occupió de los defendes les mílioss, Jorque le nouverus monde l'ouvrage de tant d'années & de partiers et la compagne s'occupió de la compagne de la condition de chalfer les Jéduites, « de la l'avoulut que cete opération fe fit en mêmes temps dans tout l'extense de la condition de chalfer les Jéduites, « de la l'avoulut que cete opération fe fit en mêmes temps dans tout l'extense de les valles domaines. Cerallos far rappelle de Baston-Ai varea, & Doun Francisco Buscardii, nommé pour le remplacer. Il par s'es à ce de current de la bétagne à la quelle on le deltinoit, & prévenu d'en d'adiperse d'avoir de la bétagne à la paulei on le deltinoit, à prévenu d'en d'adiperse d'avoir de la condition d'autre l'excellent du Roi, le Comte d'Aranda & quelques Ministres cotion les feuls auxoules fait confié le Geret de

cette affaire. Bucarelli fit son entrée à Buenos - Aires au commen-

cement de 1767.

Lorique Dom Pedro Cesalios fui arrivé en Efigagne, on expés Medios pridia au Marquis de Buscelli un paquebot charge des ordres, un fine par impour cette Province que pour le Chili, où ce Genéral devoit les Gestinates la laire paffer par terre. Ce bâument arriva dans la riviere de la Province, Plata au mois de Juin 1767, & le Gouverneur dépêcha fur le champ deux Officiers, Jun au Vice-Roi du Palou, Juaure au Préfient de Paudience du Chili, avec les paquets de la Cour qui les concerpoient. Il fonge enfuite à réposit fes ordres dans les différents

noient. Il fongea enfuite à répartir ses ordres dans les différens lieux de la Province où il y avoit des Jétuites, tels que Cordoue, Mendoze, Corrientes, Santafe, Salta, Montévideo, & le Paraguai, Comme il craignit que, parmi les Commandans de ces divers endroits, quelques-uns n'agiffent pas avec la promptitude, le fecret & l'exactitude que la Cour defiroit, il leur enjoignit. en leur adressant ses ordres, de ne les ouvrir que le *** jour qu'il fixoit pour l'exécution, & de nc le faire qu'en préfence de quelques perfonnes qu'il nommoit ; gens qui occupoient dans les mêmes lieux les premiers emplois eccléliaftiques & civils. Cordoue fur-tout l'intéreffoit; c'étoit dans ces Provinces la principale maifon des Jéfuites & la réfidence habituelle du Provincial. C'est-là qu'ils formoient & qu'ils inftruifoient dans la langue & les ufages du Pays, les fujets deftinés aux millions & à devenir Chefs des Peuplades; on y devoit trouver leurs papiers les plus importans. Le Marquis de Bucarelli fe réfolut à y envoyer un Officier de confiance qu'il nomma Lieutenant de Loi de cette place, & que, fous ce prétexte, il fit accompagner d'un détachement de troupes.

Il accompagnet out acceptance of consequence of the consequence of the

Dumento Google

HISTOIRE GÉNÉRALE

ment. D'ailleurs n'étoit-il pas indifpensable, avant que de songer à en retirer fes Jéfuites, d'avoir une autre forme de Gouvernement prête à substituer au leur, & d'y prévenir ainsi les désordres de l'anarchie? Le Gouverneur se détermina à temporiser, & se contenta pour le moment d'écrire dans les missions qu'on lui envoyat fur le champ le Corrégidor & un Cacique de chaque Peuplade, pour leur communiquer des lettres du Roi. Il expédia cet ordre avec la plus grande célérité, afin que les Indiens fuffent en chemin & hors des réductions, avant que la nouvelle de l'expulfion de la fociété put y parvenir. Par ce moyen il rempliffoit deux vues, l'une de fe procurer des ôtages qui l'affureroient de la fidélité des Peuplades, lorsqu'il en retireroit les Jesuites; l'autre de gagner l'affection des principaux Indiens par les bons traitemens qu'on leur prodigueroit à Buenos Aires. & d'avoir le temps de les

Tout avoit été concerté avec le plus profond fecret, & quoiau moment qu'on eut été furpris de voir arriver un bâtiment d'Espagne sans par un autres lettres que celles adressées au Général, on étoit fort éloigné accèlent int- d'en soupçonner la cause. Le moment de l'exécution générale étoit prévu.

combiné pour le jour où tous les couriers auroient eu le temps de fe rendre à leur destination, & le Gouverneur attendoit cet instant avec impatience, lorfque l'arrivée de deux chambeckins du Roi l'Andalous, & l'Aventurere venant de Cadix, faillit à rompre toutes ses mesures. Il avoit ordonné au Gouverneur de Monte Video, au cas qu'il arrivât quelques bâtimens d'Europe, de ne pas les laisser communiquer avec qui que ce fut, avant que de l'en avoir informé ; mais l'un de ces deux chambeckins s'étant perdu, comme on l'a dit en entrant dans la riviere, il falloit bien en fauver l'équipage, & lui donner les fecours que fa fituation exigeoit.

instruire du nouvel état dans lequel ils entreroient, lorsque, n'étant plus temps par la lisiere, ils jouiroient des mêmes privileges & de la même propriété que les autres fujets du Roi.

Les deux chambeckins étoient fortis d'E/pagne depuis que les Jédu Gouver fuites y avoient été arrêtés : ainfi on ne pouvoit empêcher que cette nouvelle ne se repandit. Un Officier de ccs bâtimens, fut sur le champ envoyé au Marquis de Bucarelli, & arriva à Buenos-Aires le 9 Juillet à dix heures du foir. Le Gouverneur ne balança pas : il expédia à l'instant à tous les Commandans des Places, un ordre d'ouvrir leurs paquets, & d'en exécuter le contenu avec la plus grande célérité. A deux heures après minuit, tous les couriers étoient partis & les deux maifons de Jéfuites à Bu nos-Aires invefties, au grand étonnement de ces peres qui croyoient rêver, lorsqu'on vint les tirer du fommeil pour les conftituer prisonniers & se faisir de leurs papiers. Le lendemain on publia dans la ville un ban, qui décernoit peine de mort contre ceux qui entretiendroient commerce avec les Jéfuites, & on y arrêta cinq négocians qui vouloient, dit on, leur faire passer des avis à Cordoue.

221 Les ordres du Roi s'exécuterent avec la même facilité dans toutes les villes. Par-tout les Jéfuites furent furpris fans avoir eu VILLE, le moindre indice, & on mit la main fur leurs papiers. On les fit 1767. aussitôt partir de leurs différentes maisons, escortés par un détache. Les Jétuices ment de troupes qui avoient ordre de tirer fur ceux qui cher-dans cheroient à s'echapper. Mais on n'eut pas besoin d'en venir à cette Espatooles. extrémité. Ils témoignerent la plus parfaite réfignation, s'humiliant fous la main qui les frappoit & reconnoissant, disoient-ils, que leurs péchés avoient mérité le châtiment dont Dieu les punifloit. Les Jésuites de Cordoue, au nombre de plus de cent, arriverent à la fin d'Août à la Encenada, où se rendirent peu après ceux de Corrientes , de Buenos-Aires & de Monte Video. Ils furent auffitôt embarqués. Les autres pendant ce temps étoient en chemin pour venir à Buenos-Aires attendre un nouvel embarquement.

On y vit arriver le 13 Septembre tous les Corrégidors & un Ca- Arrivée des cique de chaque Peuplade, avec quelques Indiens de leur fuite. Ils Corrections étoient fortis des missions avant qu'on s'y doutat de l'objet qui les des missions faifoir mander. La nouvelle qu'ils en apprirent en chemin leur fit imprestion, mais ne les empêcha pas de continuer leur route. La feule instruction, dont les Curés eussent muni au départ leurs chers néophytes, avoit été de ne rien croire de tout ce que leur débiteroit le Gouverneur - Général. - Préparez - vous , mes enfans, » leur avoient-ils dit, à entendre beaucoup de mensonges ». A leur arrivée, on les amena en droiture au Gouvernement, où M. de Bougainville fut présent à leur réceptions. Ils y entrerent à cheval au nombre de cent vingt, & s'y formerent en croissant sur deux lignes: un Espagnol instruit dans la langue des Guaranis leur servoit d'interprête. Le Gouverneur parut à un balcon; il leur fit dire ns paroifqu'ils étoient les bien venus, qu'ils allassent se reposer, & qu'il les sent devant informeroit du jour auquel il auroit résolu de leur fignifier les neur Genéintentions du Roi. Il ajouta fommairement qu'il venoit les tirer ral. d'esclavage, & les mettre en possession de leurs biens, dont jusqu'à préfent ils n'avoient pas joui. Ils répondirent par un cri général, en élevant la main droite vers le ciel, & fouhaitant mille profpérités au Roi & au Gouverneur. Ils ne paroiffoient pas mécontens, mais il étoit aife de déméler fur leur vitage plus de furprise que de joie. Au fortir du Gouvernement, on les conduitit à une

mément le fameux Cacique Nicolas , mais on écrivit que fon grand âge & ses infirmités ne lui permettroient pas de se déplacer. Quand M. de Bougainville partit de Buenos-Aires, les Indiens n'avoient pas encore été appelles à l'audience du Général. Il vouloit leur laitler le temps d'apprendre un peu la langue & de connoître la façon de vivre des Espagnols. » J'ai pluticurs sois été

maison de Jesuites où ils furent nourris & entretenus aux dépens du Roi. Le Gouverneur en les faifant venir, avoit mandé nom-

» les voir , dit M. de Bougainville , ils m'ont paru d'un naturel ina dolent, je leur trouvois cet air ftupide d'animaux pris au piege. VILLE. . On m'en ht remarquer que l'on disoit fort instruits; mais com-" me ils ne parloient que la langue Guaranis, je ne fus pas dans

» le cas d'apprécier le degré de leurs connoillances ; feulement » j'entendis jouer du violon un Cacique que l'on nous afluroit » être grand musicien, il joua une sonate, & je crus entendre les n fons obligés d'une serinette «. Peu de temps après leur arrivee à Buenos-Aires, la nouvelle de l'expulsion des Jésuites étant parve-

nue dans les miffions, le Marquis de Bucarelli recut une lettre du Provincial qui s'y trouvoit pour lors, dans laquelle il l'affuroit de fa foumission & de celle de toutes les Peuplades aux ordres du Roi.

sulions.

Etendue des Ces missions des Guaranis & des Tapes sur l'Urugai n'étoient pas les seules que les Jésuites euflent fondées dans l'Amerique Méridionale. Plus au Nord ils avoient raffemblé & foumis aux mêmes loix les Mojos, les Chiquitos & les Avipones. Ils formoient autli de nouvelles réductions dans le Sud du Chili, du côté de l'Isle du Chiloé; & depuis quelques années ils s'étoient ouvert une route pour passer de cette Province au Pérou, en traversant le Pays des Chiquitos, route plus courte que celle que l'on fuivoit jusqu'a préfent. Au refte dans les Pays où ils pénétroient, ils faifoient appliquer fur des poteaux la devise de la compagnie; & fur la carte de leurs réductions faite par cux, elles font énoncées fous cette dénomination Oppida Christianorum; on s'étoit attendu, en faifissant les biens des Jesuites dans cette Province, de trouver dans leurs maifons des fommes d'argent confidérables; on en a néanmoins trouvé fort peu. Leurs magafins étoient à la vérité garnis de marchandifes de tout genre, tant de ce Pays que de l'Europe, & même il y en avoit de beaucoup d'especes qui ne se consonment point dans ces Provinces. Le nombre de leurs esclaves étoit considérable . on en comptoit trois mille cinq cens dans la feule maifon de Cordoue.

" Ma plume se refuse, dit M. de Bougainville au détail de tout n ce que le public de Buenos-Aires, prétendoit avoir été trouvé n dans les papiers faitis aux Jéfuites; les haines font encore trop " récentes , pour qu'on puisse discerner les fausses imputations n des véritables. J'aime mieux rendre justice à la plus grande parn tie des membres de cette fociété qui ne participoient point au fe-» cret de ses vues temporelles «.

S'il y avoit dans ce corps quelques intriguans, le grand nombre, Religieux de bonne foi, ne voyoient dans l'inffitut que la piété de son fondateur, & servoient en esprit & en vérité le Dieu auquel ils s'étoient confacrés. Au reste on a su depuis le retour de M. de Bougainville en France, que le Marquis de Bucarelli étoit parti de Buenos-Aires pour les millions le 14 Mai 1768, & qu'il n'y avoit

rencontré aucuns obstacles , aucune résistance à l'exécution des ordres du Roi Catholique. On aura une idée de la maniere dont BOUGAIN s'cit terminé cet événement intéressant, en lifant les deux pieces suivantes qui contiennent le détait de la premiere scene. C'est ce qui s'est passe dans la réduction d'Yapegu, fituee sur l'Urugai & qui le trouvoit la premiere fur le chemin du général Espagnol; toutes les autres ont suivi l'exemple donné par celle-là.

Traduction d'une lettre d'un Capitaine de Grénadiers du Régiment de Majorque, commandant un des détachemens de l'expédition aux mifhons du Paraguai, Dyapegu, le 19 Juillet 1768.

Hier, nous arrivâmes ici très-heureufement; la réception que Détaits fire

l'on a faite à notre Général, a été des plus magnifiques & telle l'entrée du ou'on n'auroit pu l'attendre de la part d'un peuple aufli fimple Genéral dans » & austi peu accoutumé à de semblables sètes. Il y a ici un les mulions.

n College très-riche en ornemens d'Eglife qui font en grand nom-» bre; on y voit ausli beaucoup d'argenterie. La Peuplade cst un

» peu moins grande que Monte Video, mais bien micux alignée » & fort peuplée. Les maifons y font tellement uniformes, qu'à en voir une, on les a vu toutes, comme à voir un homme

. & une femme, on a vu tous les habitans, attendu qu'il n'y

a pas la moindre différence dans la facon dont ils font vetus. Il y a beaucoup de muliciens, mais tous médiocres.

" Dès l'instant où nous arrivâmes dans les environs de cette

mission, Son Excellence donna l'ordre d'aller se faitir du pere · Provincial de la compagnie de Jefus & de fix autres Percs.

» & de les mettre auflitôt en lieu de sûreté. Ils doivent s'embar-» quer un de ses jours sur le Fleuve Urugui. Nous croyons cepen-

adant qu'ils resteront au Salto, où on les gardera jusqu'à ce que

* tous leurs confreres aient fubi le même fort. Nous crovons

» austi rester à Yapegu cinq ou six jours. & suivre notre chemin » jusqu'à la derniere des missions. Nous fommes très-contens de

» notre Général qui nous fait procurer tous les rafraîchiffemens-· possibles. Hier nous eûmes Opéra, il v en aura encore aujour-d'hui une représentation.

" Les bonnes gens font tout ce qu'ils peuvent & tout ce qu'ils favent. " Nous vimes aussi hier le fameux Nicolas, celui qu'on avoit

» tant d'intérêt à tenir renfermé. Il étoit dans un état déplorable-» & presque nud. C'est un homme de soixante & dix ans qui m paroit de bon fens. Son Excellence lui parla long-temps, &

parut fort fatisfaite de fa converfation ...

BOUGAIN-VILLE. 1767.

Relation publiée à Buenos-Aires, de l'entrée de S. L. Dom Francifco Bucarelly y arfius dans la mission Yapegu, l'une de celles des Jésuices chez les peuples Guaranis dans le Paraguai, lorsqu'elle y arriva le 18 Juillet 1768,

A huit heures du matin, son Excellence fortit de la Chapelle Saint Martin, située à une lieue d'Vapegu. Elle étoit accompagnée de la garde de grenadiers & de dragons, & avoit détable deux heures auparaiant les compagnies de grenadiers de Mayorague, pour d'hopfort & foutenir le pussiga de ruilleau Cauvirade, qu'on est obligé de traverser en Baljés & en canots. Le ruitleau est à une demi-lieue environ de la peuplade.

» Aufli-tôt que fon Excellence eut traverté, elle trouva les Caciques & Corrégidors des miffions qui l'attendoient avec l'Alfere » d'Yapegu, qui portoit l'Etendart Royal. Son Excellence ayant » reçu tous les honneurs & complimens utités en pareilles occations, monta à cheval pour faire fon entrée publique.

» Les dragons commencerent la marche; ils étolent fluivis de n deux Aides-de-camp qui précédoient fon Excellence, après lanquelle venoient les deux compagnies de gremadiers de Mayorque, fluivies du cortege des Caciques & Corregidors, & d'un grand nombre de cavalières de ces cantons.

lence ayant mis pied a terre. Dom Francilco Marinar, Vinciare-Général de l'expédition, le préfenta fur les degrés du portuil pour la recevoir. Il l'accompagn jusqu'au Presbytere & entonna le Ta Deum, qui fut chante & exécute par une mulique tout composée de Guaranis, pendant cette écrémonie l'artillerie fit une triple décharge, Son Excellence fe rendite rative au logement qu'ella s'étoit définiré dans le College des Peres, autour duquel la troupe vint camper jusqu'ac eque par fon ordre, elle alla prendre fes quartiers dans le Guairguaju ou la Caja de las Recogiadas, la maisfon des Recelles A.

§. VIII.

Départ de Monte - Video, entrée dans le Détroit, Navigation jusqu'à l'Isle Sainte Elisabeth.

pulsante de L'Etoile partir de l'Encenada le 3 Octobre pour Monte Video, le navelunt où elle mouilla le foir du 3 Novembre, ce qui fit la d'ficulté de 3 à la Ze cette navigation, c'eft qu'il faut chendre entre le banc Oriet, & cettada.

un autre petit banc qui en eft au Sud, qu'ucun d'eux n'eft battife de l'artement peut on voir la terre du Sud, laquelle eft très ballie.

Cette traversce coûta à M. de Bougainville trois hommes qui furent novés; la chaloupe s'étant engagée fous le navire qui viroit VILLE. de bord, coûla bas : on ne put fauver que deux hommes, & la 1767. choloupe dont le cablot n'avoit pas rompu.

fatelots.

Enfin, le 14 Novembre après avoir embarqué les provisions né-

cessaires, la Boudeuse & l'Etoile appareillerent de Monte Video. " Je fus obligé d'y laisser, dit M. de Bougainville, le maître pilote, équipages en » le maître charpentier, le maître armurier, & un Officier mari- partant de

» nier de ma frégate, auxquels l'âge & des infirmités incurables des ne permettoient pas d'entreprendre le voyage. Il y déferta aussi, » malgré tous nos foins, douze foldats ou matelots des deux navi-

res. J'avois pris à la vérité aux liles Malouines, quelques - uns · des matelots qui y étoient engagés pour la pêche, ainfi qu'un . Ingénieur, un Officier de navire marchand & un Chirurgien; en-

» forte que les vailleaux avoient autant de monde qu'à notre dé-» part d'Europe, & il y avoit déja un an que nous étions fortis de » la riviere de Nantes, «

Les observations faites par M. Verron à Monte-Video, en fixent Longlunde de la longitude à 40 minutes 30 secondes plus à l'Ouest que ne la Monte Vie

place la carte de M. Bellin. M. de Bougainville ne voulut point trop accoster la terre iufou'à ce qu'il eût atteint les 49d. de latitude , à cause d'une vigie qu'il marque se set avoit reconnue en 1765, par 48d. 34' de latitude Auftrale à fix ou les cares. scot lieues de la côtc. Il l'apperçut le matin dans le même moment que la terre, & ayant eu hanteur à midi par un très-beau temps, il en a pu déterminer la latitude avec précision. Il rangea à un

quart de lieuc cette batture, que celui qui en eut la premiere connoissance avoit d'abord prise pour un sousseur.

Il reconnut le Cap des Vierges le 2 Décembre, il rend compte Can de d'un grand nombre d'observations faites pour déterminer la véritable position de ce Cap, & il trouve que par un terme moyen, il git à 71d. 49 minutes 5 secondes (a), 42/ 20" plus à l'Ouest que ne le place M. Bellin,

(2) Les observations de M. de Bou- " gainville, que l'héliometre de M. Bou- Inficument diffances de la lune au foleil ou aux étoi- " tances. M. l'Abbé de la Caille y avoit les zodiscales, est connue depuis plu- » vraifemblablement fongé, puisqu'il en fieurs années. MM. de la Caille & Da- » a fait construire un qui mesure des prés, en ont fait particulièrement usage « arcs de 6 à 7 degré; & si dans ses à la mer, en se servant aussi de l'oc- « ouvrages si ne parse point de cet infi-cant de M. Hadley. Mais comme le de- » trument, comme propre à observer à gré de justelle qu'on obtient par cette » la mer, c'est qu'il prévoyoit beaucoup méthode, dépend beaucoup de la préci- » de difficulté à s'en fervir fur un vaiffion de l'infirument avec lequel on ob- » feau, ferve, » il s'ensuivoit, dit M. de Bou-

gainville ont été faites avecl'octant An- " gner , rendu capable de mefurer de propres à unglois. Cette maniere de déterminer les » grands angles, feroit très-propre à ferver en longitudes à la mer par le moyen des » perfectionner ces observations de dif-

Le 4 Décembre, M. de Bougainville porta fur le détroit. Le 7, il mouilla dans la baie de Pojjefion, il appareilla le 8, & mal-VILLE. 1767. gré le vent contraire , il passa le premier goulet à deux heures. Ce matin les Patagons, qui toute la nuit avoient entretenu des feux

à la boie de Vue des Patagons,

au fond de la baie de Possession, éleverent un pavillon blanc sur une hauteur, & les François y répondirent en hillant celui des vaisseaux. Ces Patagons étoient sans doute ceux que l'Etoile vit au mois de Juin 1766, dans la baie Boucault, & le pavillon qu'ils élevoient, étoit celui qui leur fut donné par M. Denys de Saint Simon en figne d'alliance. Le foin qu'ils ont pris de le conferver, annonce des hommes doux, fideles à leur parole ou du moins reconnoiffans des préfens qu'on leur a faits.

Les François apperçurent aufli fort diftinctement lorfqu'ils furent dans le goulet, une vingtaine d'hommes fur la Terre-de-feu. Ils étoient couverts de peaux, & couroient à toutes jambes le long de la côte en fuivant la route de la Boudeufe. Ils paroifloient même faire des fignes de temps en temps avec la main, comme s'ils euflent

defiré que les François allassent à terre.

Esic Boucault.

M. de Bougainville mouilla enfuite dans la baie Boucault. Dés qu'il fut mouillé, il fit mettre à la mer un de fes canots & un de l'Etoile; il s'y embarqua avec dix Officiers armés chacun de fufils. & ils allerent descendre au fond de la baie, avec la précaution de faire tenir les canots à flot & les équipages dedans.

" A peine avions-nous mis pied à terre, dit M. de Bougainville ? que nous vimes venir à nous fix Américains à cheval & au grand galop. Ils descendirent de cheval à cinquante pas, & sur e champ accoururent au - devant de nous en criant Chaoua. En nous joignant ils tendoient les mains & les appuyoient con-

nvec les l'a-Lugons.

, tre les nôtres, ils nous ferroient enfuite entre leurs bras, répétant à tue-tête Chaoua, Chaoua, que nous répétions comme eux. " M. Verron apporta avec. lui à bord " étroites pour la fréquence & même

" un instrument nommé Mégametre, qu'il " l'exactitude des observations, mais les " a oit deja employé dans d'antres voya- " loix de la dioptrique limitent l'écarte-" ges faits avec M. de Chamieres, & " ment de ces objectifs. Il faudroit aufi " dont il s'est fervi dans eclui-ci. Cet " remedier à la difficulté pre!lentie par infirument a paru ne différer de l'hé - M l'Abbé de la Caille, celle qu'ap-li liometre de M. Bougner, qu'en ce - porte l'élément fur lequel u'agit d'ob-que la vis qui l'ait mouvoir les objec - ferver. En général, il me femble que » tifs étant plus longue, elle leur pro- » le quartier de reflexions de M. Had-" cure un plus grand écartement, & rend " ley feroit préférable, s'il comportoit par-là, cet infirement capable de me- " la même précision. « » furer des angles de 10 degré limite du On rendra compte dans le fecond " mégametre que M. Verron avoit à voyage de Cook, des infirumens les plus » bord. Il feroit à fouhaiter qu'en al- en ulage , actuellement chez les An-" longeant la vis, on cut pu augmenter glois pour observer les longitudes en mer; se encore fun extinction relierrée, com- & les détails dans lesquels on entrera ne

" me on le voit, dans des bornes trop laisseront rien à desirer sur cette matiere.

, Ces bonnes gens parurent très-joyeux de notre arrivée. Deux , des leurs, qui trembloient en venant à nous, ne furent pas lengtemps fans se rassurer. Après beaucoup de caresses récipro-, ques , nous fimes apporter de nos canots des galettes & un , peu de pain frais que nous leur distribuâmes & qu'ils mangerent " avec avidité. A chaque instant leur nombre augmentoit; bicn-,, tôt il s'en ramaffa une trentaine, parmi lesquels il y avoit quel-, ques jeunes gens & un enfant de huit à dix ans. Tous vinrent à nous avec confiance & nous firent les mêmes careffes que les premiers. Ils ne paroiffoient point étonnés de nous voir , & cu mitant avec la voix le bruit de nos fufils, ils nous failoient cutendre que ces armes leur étoient connues. Ils paroiffoient atten-", tifs à ce qui pouvoit nous plaire. M. de Commercon & quelquesuns de nos Messieurs, s'occupoient à ramasser des plantes; plufieurs Patagons fe mirent aufli à en chercher, & ils apportoient , les especes qu'ils nous voyoient prendre. L'un deux appercevant ., le Chevalier du Bouchage dans cette occupation , lui vint mon-,, trer un œil auquel il avoit un mal fort apparent, & lui demander par figne de lui indiquer une plante qui le pût guérir. Ils ont , donc une idée & un ufage de cette médecine qui connoît les fimples & les applique à la guérifon des hommes. C'étoit celle de Macaon, le Médecin des Dieux, & on trouveroit plu-" fieurs Macaons chez les fauvages du Canada.

"Nous échangeânes quelques bagatelles préceutés à leurs yeux, contre des peux de gunnaques & de vipognes. Ils nous demanderent par lignes du tabae à fumer, & le rouge femboli les chammer a suffi-té qu'ils apprecevoien fur nous quelque «choic de ceute couleur, ils venoient paffer in main deflus & témoignoient en avoir grande envie. Au refle, à chaque choic qu'on leur donnoit, à chaque careffe qu'on leur fairiet, le Chaosar recommençoit; c'évoient des cris à étourdir. On s'avifa de leur faire boire de l'eau de-vie, en ne leur en laillant prendre qu'une gorgée à chacun. Dès qu'is la voient avalle, ils fe frappoient avec la main fur la gorge, & poulfoent avalle, ils fe frappoient avec la main fur la gorge, & poulfoent en foufflant une montre de l'entre de l'entre

"Cependant le foleil s'approchoit de fon couchant, & il écoit, y temps de fonger à retourner à bord. Dès qu'ils virent que nous y, nous y difpoitons, ils en parurent fàchés; ils nous fisitioient, figne d'autendre, & qu'il alloit encore venir des Leurs. Nous l'eur finnes entendre que nous reviendrions le lendemain, & que nous leur apporterions ce qu'ils défroient ; il nous fembla qu'ils eufflent mieux aimé que nous couchafilions à terre. Lorf-qu'ils virent que nous partions, ils nous accompagnent au bord Tone XX.

BOTTO AIM VILLE. 1707.

, de la mer; un Patagon chantoit pendant cette marche : quelquesuns fe mirent dans l'eau jusqu'aux genoux pour nous suivre plus "long - temps. Arrivés à nos canots, il falloit avoir l'œil à tout. alls faithforent tout ce qui leur tomboit fous la main. Un d'eux "s'étoit emparé d'une faucille, on s'en apperçut & il la rendit fans réliftance. Avant que de nous éloigner, nous vimes encore "groffir leur troupe par d'autres qui arrivoient incessamment à toute bride. Nous ne manquames pas en nous feparant d'enstonner un Chaoua dont toute la côte rétentit.

"Ces Américains font les mêmes que ceux vus par l'Etoile , en 1766. Un de nos matelots qui étoit alors fur cette Flûte. "en a reconnu un qu'il avoit vu dans le premier voyage.

" Le terrein où nous débarquames est fort sec, à cela près cette partie, il reffemble beaucoup à celui des Isles Malouines. Les Botanistes y ont retrouvé presque toutes les mêmes plantes. Le bord de la mer étoit environne des mêmes Goimons & couvert des mê-"mes coquilles, il n'y a point de bois, mais feulement quelques brouffailles. Lorfque nous avions mouillé dans la baie Bouacault, la marée alloit commencer à nous être contraire, & penadant le temps que nous paffàmes à terre, nous remarquames qu'elle y montoit & le flot portoit à l'Est. C'est une remarque que nous eûmes plufieurs fois occasion de faire avec cerstitude dans ce voyage, & qui m'avoit déja frappé dans le pre-.. mier que i'v fis.

M. de Bougainville mouilla le 11 dans la baie de Sainte Elifa-Emisseth. ' beth en dedans du fecond goulet, après avoir effuyé des vents contraires, fait des manœuvres pénibles & perdu un ancre. Il alla débarquer un canot fur l'Ifle Sainte - Elifabeth, Ses côtes font élevées & à pic, excepté à la pointe du Sud - Ouest, & à celle du Sud-Est où les terres s'abaiffent. On peut cependant aborder par-tout, attendu Description que sous les terres coupées, il regne une petite plage. Le terrein de l'Ille ste de l'Isle est sort sec; M. de Bougainville n'y trouva d'autre cau sussesse de l'Isle est sort sec; M. de Bougainville n'y trouva d'autre cau

que celle d'un petit étang dans la partie du Sud-Ouest, & elle y étoit faumâtre. Il vit aussi plusieurs marais sechés, où la terre est en quelques endroits couverte d'une légere croute de sel. Il rencontra des outardes, mais en petit nombre & fi farouches, que Pon ne pût jamais les approcher affez pour les tirer; elles étoient cependant fur leurs œufs. Il paroît que les fauvages viennent dans cette Isle. On y a vu un chien mort, des traces de seu & les débris de plufieurs repas de coquillages. Il n'y a point de bois, & on ne peut y faire du feu qu'avec une espece de retite bruve-Obferva re. Le thermomètre pendant les deux jours que les François passe-

tion miteo rent dans l'Ifle de Sainte Elifabeth, fut à 8d. & demi , à 7d. & demi rologiques. & à 7 degrés.

BOUGAIN-VILIE, 1767.

§. IX.

Navigation de l'Isse Sainte Elifabeth, jusqu'à la sortie du Détroit de Magellan.

LE 14, le manvais temps obligea de chercher un mouillage avant d'arriver à la baie Famine; il en trouva heureusement un qu'il nomma baie Duelos.

Deux petites rivieres se déchargent dans la baie; l'eau est sur les un mâtre à leur embouchure, mais 400 pas au des little clus et le l'extende de déchargement, lequel et mêtre de sible; les bois sélevent entième en applichaire en amphishaire, mais le pays est presure de terrein fans voir d'autre gibier que deux ou trois becassines, quelques farcelles, canards & outardes en sort petite quantité : ils y ont aussi apperqu quelques peruches; celles la ne craigent pas le froid. Ils trouverent à l'ambouchure de la riviere la plus méridionale spet cabases faites avec des branches d'arbres entre las seus sur les des de la forme d'un four; elles paroilloient récemment construites, & étoient remplies de coquilles calcinirés de moules & de l'épas. Ils remonterent cette riviere alsez loin, & ils virent quel-ous une stracts d'hommes.

Comme ils avoient befoin d'esui & de bois poûr la traverfie de la mer pacifique, & que le refie du détroit (toti inconnu à M. de Bougainville, qui dans son premier voyage ne vint que jusqu'amprès de la bare Ernaoife, i li é détermina a y faire se provisions, d'autant plus que M. de Gennes la dit très-sûre & fort commode pour ce travail.

Pendant la nuit les vents firent le tour du compas, fouffaint par reifiles très-violentes; la mer groffilfoit & brifoit autour du vair le baie Distille au la mer groffiloit regner dans tout le fond de la baie. Les tours frèquents que les variations du vent fairbient faire au bâtment fur fon ancre, donnoient fie de craindre que le cable furjuolat. Les François paffèrent la nuit dans une apprehention continuelle.

L'Essile mouillée plus en dehors, fut moins moleflée. A deux heures & demi du natin le petit canor alla flonder l'entrée de la rivière, à laquelle M. de Gennes a donné fon nom. La mer étoit, Recomballe, à il ne palfa qu'après avoir échous fur un banc qui d'il 8 rent mount en bouchure; il recommu que les chalouyes ne pourroient approcher de la rivière qu'al mer toute haute; en forte qu'elles feriont a peine un voyage par jour. Cette difficulté de hiaguade jointe à ce que le mouillage ne parcolloit pas sors, détermina M. de Bougantrille, à

HISTOIRE GÉNERALE

conduire les vaiffeaux dans une petite baie beaucoup plus com-BOUGAIN mode, à une lieue de l'Est de celle ci. Il y avoit coupé sans peine en 1767. 1765, un chargement de bois pour les Malouines, & l'équipage du vailleau lui avoit donné fon nom.

M. de Bougainville resta dans la baie qui porte son nom depuis dans la bale le 18 Décembre, jusqu'à la fin de ce mois, il établit un champ à ville, pour terre pour la garde des travailleurs & des divers effets qu'il y falloit y faire de descendre; on debarqua austi toutes les pieces à l'eau pour les rebattre & les foufrer; on disposa des marcs pour les lavandiers, & on échoua la chaloupe qui avoit besoin d'un radoub. On fit sort

commodément du bois & même des planches. Tout y facilitoit cet ouvrage; les chemins fe trouvoient pratiqués dans la forêt, & il y avoit plus d'arbres abattus qu'il n'en falloit; c'étoit le refte du travail

de l'équipage de l'Aigle en 1765.

M. Verron, avoit des les premiers jours établi fes instrumens. nomiques & fur l'iflot de l'observatoire, mais il y passa vainement la plus granmethéorolo- de partie des nuits. Le ciel de cette contrée défavorable à l'astronomie, lui a refufé toute observation de longitude; il n'a pu que déterminer par trois observations faites au quart du cercle la latitude Australe, de l'illot de 534. 50' 25", il y a aussi déterminé l'établiffement de l'entrée de la baie de cod. 59/. La mer ne s'est jamais élevée à plus de dix pieds. Pendant le fejour des François ici, le thermomètre a communément été entre 8 & q degrés, il a baiffe iufou'à 54, & le plus haut qu'il ait monté a été à 124, & demi, le foleil alors paroiffoit fans nuages & fes rayons peu connus, y faifoient fondre une partie de la neige fur les montagnes du continent.

Obfervawons butamques.

Vironi.

giques.

M. de Commercon accompagne de M. le Prince de Nassau, profitoit de ces journées pour herborifer. Il falloit vaincre des obstacles de tous les genres, mais le terrein âpre avoit à ses veux le mérite de la nouveauté; & le détroit de Magellan a enrichi ses cahiers d'un grand nombre de plantes inconnues & intéressantes. La chaffe, la pêche n'étoient pas auffi heureufes; jamais elles n'ont rien produit, & le feul quadrupede qu'ayent vu les François, a été un renard, presque semblable à ceux d'Europe, qui fût tué au milieu des travailleurs.

M. de Bougainville fit une expédition pour reconnoître les cô-Recorneisfince desen-tes voilines du continent & de la Terre-de-Feu jusqu'au Cap Holland; mais elle ne fut pas fort heureuse: " après avoir lutté, dit-il, pen-"dant 3 heures contre les mauvais temps, nous gagnames avec peinne l'embouchure d'une petite riviere, qui se décharge dans une n anse de fable protégée par la tête orientale du Cap Forward. Nous ny relachames comptant que le mauvais temps ne feroit pas de--longue durée. L'espérance que nous en etimes ne servit qu'à nous "faire percer de pluie & tranfir de froid. Nous avions conftruitn dans le bois une cabane de branches d'arbres pour y paffer la

nuit moins à découvert. Ce font les palais des Naturels du pays; mais il nous manquoit leur habitude d'y loger. Le froid & l'humidité nous chafferent de notre gite, & nous fûmes contraints \$767. » de nous réfugier auprès d'un grand feu, que nous nous appli-» quâmes à entretenir tâchant de nous défendre de la pluie avec » la voile du petit canot; la nuit fut affreuse, le vent & la pluie » redoublerent & ne nous laifferent d'autre parti à prendre que n de rebrouffer chemin au point du jour. Nous arrivâmes à la fréngate à huit heures du matin, trop heureux d'avoir gagné cet wafyle; ear bien-tôt le temps devint fi mauvais qu'il eût été im-» possible de nous mettre en route pour revenir. Il y eut pendant » deux jours une tempête décidée, & la neige recouvrit toutes » les montagnes, cependant nous étions dans le cœur de l'été. & »le foleil étoit près de dix - huit heures fur l'horifon. «

Quelques jours après, M. de Bougainville entreprit avec plus neconnoit-Quelques jours apres, 14. de Lougant not partie des Terres de Feu, fieure de pur-de fuccès une nouvelle courfe pour vinter une partie des Terres de Feu, fieure porte & pour y chercher un port vis-à-vis le Cap Forward. Il se pro-de posoit de repatier ensuite au Cap Holland, & de reconnoître la côte de Feu. depuis le Cap juiqu'à la baie Françoife, ce qu'il n'avoit pu faire dans

la premiere tentative.

Le 27, il partit de la pointe occidentale de la baie Françoise. pour traverser aux Terres-de-Feu; où il atterra sur les dix heures à l'embouchure d'une petite riviere, dans une anse de fable mauvaise même pour les bateaux où toutefois dans un temps critique, ils auroient la reffource d'entrer à mer haute dans la riviere, où ils trouveroient un abri. Il dina fur fes bords dans un affez ioli hofquet, qui couvroit de fon ombre plufieurs eabanes fauvages.

Après-midi, il reprit fa route en longeant à la rame la Terre-de-Feu, il ventoit peu de la partie d'Oueft, mais la mer étoit trèshoulcufe, il traverfoit un grand enfoncement dont il n'appercevoit pas la fin. Son ouverture d'environ deux lieues est compée dans fon milieu par une l'île fort élevée, la grande quantité de baleines qu'il vit dans cette partie, & le gros houle lui firent penfer que ce pourroit bien-être un détroit, lequel doit conduire à la mer affez proche du Cap Horn. Il descendit ensuite sur la pointe balle d'une baie, des Saraoù les Pocharais avoient allumé des feux. M. de Bougainville avoit ses. nommé ainfi les Sauvages qui habitoient cette Ille. Le jour prêt à fuir ne lui permit pas de refter long-temps avec eux, il les quitta pour traverfer la baie & entrer dans un enfoncement que la nuit l'empêcha de vifiter. Il la paffa fur le bord d'une riviere affez confidérable, où il fit grand feu, & où les voiles de fes bateaux qui étoient gran-

des fervirent de tentes, d'ailleurs, an froid près, le temps étoit fort beau. Le lendemain, M. Bougainville reconnut que ectenfoncement étoit un vrai port, auquel il donna le nom de port de Beau-Baffin (a) ,

(a) On en fera plus bas la description ainsi que des autres ports de la Terre-den Feu & du détroit.

HISTOIRE GÉNÉRALE

il fit enfuite route à l'Ouest, & il visita d'abord une Isle qu'il tour-Bougainna, & tout autour de laquelle on peut mouiller par 25, 21 & 18 braffes, fond de fable & petit gravier. Sur cette lile, il v avoit des 1767. Sauvages occupés à la pêche. En suivant la côte, il gagna avant le coucher du folcil une baie qui lui offroit un excellent mouillage pour

trois ou quatre navires. Il l'a nommée baie de la Cormorandiere, Le 20 à la pointe du jour, il fortit de la baie Cormorandiere, & Communate navigua à l'Ouest aidé d'une marée très-forte : il passa entre deux

les Deux liles d'une grandeur inégale, qu'il nomma les Deux Sœurs ; elles giffent Nord-Nord - Eft, Sud-Sud-Oueft, avec le milieu du Cap Forward, dont elles font diffrantes d'environ trois lieues. Un peu plus loin, il nomma Pain de Sucre, une montagne de cette forme très-ai-

Te Pain de fce à reconnoître, laquelle git Nord-Nord-Eft & Sud-Sud-Oueft, Sucre. avec la pointe la plus méridionale du même Cap. A cinq lieues environ de la Cormorandiere, il découvrit une belle baie avec un port superbe : dans le sond il apperçut une chûte d'eau remarquable, qui tombe dans l'intérieur du port, ce qui l'engagea à les nommer baie & port de la Cafcade.

Il passa dans le port de la Cascade une nuit fort désagréable, il de la Catca faifoit grand froid, & la pluie tomboit fans interruption; elle dura de. presque toute la journée du 30. A cinq heures du matin, il fortit du port, & le traverfa à la voile avec un grand vent & une mer trèsgroffe pour fa foible embarcation. Il rallia le continent à-peu-près à egale distance du Cap Holland & du Cap Forward, Il n'étoit pas question de fonger à y reconnoître la côte, trop heureux de la prolonger en faifant vent arriere, & portant une attention continuelle aux raffales violentes, qui forçoient d'avoir toujours la driffe & l'écoute à la main. Il s'en fallut même très-peu que traverfant la baie Fran-Retour au goife, un faux coup de barre ne mit le canot fur la tête : enfin. il arriva à la frégate environ à dix heures du matin.

Le 31 Décembre, la Boudeuse appareilla de la baie de Bougain-

ville. Le foir elle jetta l'ancre dans la baie de Fortescu. Le plan de la Faie Fortef-baie & du port Galant eft fort exact, dans M. de Gennes. M. de en. Port Galant Bougainville n'a eu que trop le loifir de le vérifier, y ayant été enchaîné plus de trois femaines avec des temps dont le plus mauvais hiver de Paris ne donne pas l'idée. Son premier foin fut d'envover visiter la côte jusqu'à la baie Elisabeth, & les Isles dont le dé-

troit est ici parsemé; il apperçevoit, du mouillage; deux de ces Isses les & Mont-nommées par Narborough, Charles & Montmouth, Il a donné à celles nouth. qui font plus éloignées le nom d'Isles Royales, & à la plus occiden-

tale de toutes celui d'Isle Rupert.

lie Rupert. Un des canots découvrit le 3 un fort bon mouillage, dans le Sud-Ouest des Isles Charles & Montmouth. Le 6, M. de Bougainville eut la visite de quelques Sauvages. Quatre pirogues avoient paru le matin à la pointe du Cap Galant, & après s'y être tenues quelque

temps arrêtées, trois s'avancerent dans le fond de la baie, tandis qu'une voguoit vers la frégate. Après avoir héfité pendant une demi-heure, enfin elle aborda avec des cris redoubles de Pécherais. Il y avoit dedans un homme, une femme & deux enfans. La femme demeura dans la pirogue pour la garder , l'homme monta feul à bord avec affez de confiance, & d'un air fort gai, Deux autres pi rogues fuivirent l'exemple de la premiere, & les hommes entrerent dans la frégate avec les enfans. Bien-tôt ils y furent fort à leur aife. On les fit chanter, danser, entendre des instrumens, & fur-tout manger, ce dont ils s'acquitterent avec grand appetit. Tout leur étoit bon; pain, viande falce, fuif, ils dévoroient ce qu'on leur presentoit. Les François eurent même assez de peine à se débarraffer de ces hôtes degoûtans & incommodes, & ils ne purent les déterminer à rentrer dans la pirogue qu'en y faifant porter à leurs yeux des morceaux de viande falce (a).

1768.

Les Pécherais retournerent le 9 auprès de M. de Bougainville; entreput ils avoient même fait une grande toilette, c'est-à-dire, qu'ils s'étoient avec les Pépeint tout le corps de taches rouges & blanches : mais voyant les 'canots François partir du bord & voguer vers leurs cabanes, il les fuivirent, une feule pirogue fut à bord de l'Etoile. Elle y resta peu de temps, & vint réjoindre aufli-tôt les autres avec lesquels les Francois étoient en grande amitié. Les femmes cependant étoient toutes retirées dans une même cabane, & les Sauvages paroiffoient mécontens lorfqu'on y vouloit entrer. Ils invitoient au contraire à venir dans les autres, où ils offrirent des moules qu'ils fuçoient avant que de les préfenter; on leur fit de petits préfens qui furent acceptés de bon cœur. Ils chanterent, danserent, & témoignerent plus de gaicté que l'on auroit cru en trouver chez des hommes Sauvages, dont l'extérieur est ordinairement sérieux.

Leur joie ne fut pas de longue durée; un de leurs enfans, âgé Accident fad'environ douze ans, le feul de toute la bande dont la figure fut in-ne à lun téreffante aux yeux des François, fut faisit tout d'un coup d'un crache-d'eux. ment de fang, accompagné de violentes convultions. Le malheureux avoit été à bord de l'Etoile, où on lui avoit donné des morceaux de verre & de glace, ne prévoyant pas le funeste effet, qui devoit suivre ce préfent. Ces Sauvages ont l'habitude de s'enfoncer dans la gorge & dans les narines de petits morceaux de tale, peut-être la fuperstition attache-t-elle chez cux quelque vertu à cette espece de talifinan, peut-être le regardent-ils comme un préfervatif à quelque incommodité à laquelle ils font fujets. L'enfant avoit vraisemblablement fait le même ufage du verre. Il avoit les levres, les gencives & le palais coupés en plufieurs endroits, & rendoit le fang presque continuellement.

(a) En faifant l'histoire du second voyage de Cook, on rapportera les remarques de M. de Bougainville fur ces Sauvaces.

HISTOIRE GÉNERALE

BOUGAIN-1768.

Cet accident répandit la confternation & la métiance. Ils foupconnerent fans doute les François de quelque malétice; car la premicre action du Jongleur qui s'empara autil-tôt de l'enfant, fut de le dépouiller précipitamment d'une cafaque de toile qu'on lui avoit donnce. Il voulut la rendre aux François; & fur le refus qu'on fit de la réprendre, il lajenta à leurs pieds. Il est vrai qu'un'autre Sauvage. qui fans doute aimoit plus les vêtemens qu'il ne craignoit les enchantemens, la ramuffa auffi-tôt.

Extravogan dean Jongicur.

Le Jongleur étendit d'abord l'enfant fur le dos dans une des cace d'an vie- banes, & s'étant mis à genoux entre les jambes, il fe courboit fur lui, & avec la tête & les deux mains il lui preffoit le ventre de toute fa force, criant continuellement fans qu'on pût diftinguer rien d'articulé dans fes cris. De temps en temps il se levoit & paroissoit tenir le mal dans fes mains jointes, il les ouvroit tout d'un coup en l'air en foufflant comme s'il eut voulu chaffer quelque mauvais eforit. Pendant cette cérémonie, une vieille femme en pleurs hurloit dans Poreille du malade à le rendre fourd. Ce malheureux cependant paroiffoit fouffrir autant du reméde que de fon mal. Le Jongleur lui don : na queloue treve pour aller prendre fa parure de cérémonie; enfuite les cheveux poudrés & la tête ornée de deux siles blanches affez femblables au bonnet de Mercure, il recommença fes fonctions avec plus de confiance & tout auffi peu de fuccès. L'enfant alors paroiffant plus mal, l'Aumônier de la Boudeufe lui administra surtivement le Baptême.

M. de Bougainville instruit de ce qui se passoit vint voir ce malade qu'il tronva hors de la cabane; le Jongleur, auquel il s'en étoit joint un autre paré des mêmes ornemens, avoit recommencé fon opération fur le ventre, les cuifles, & le dos de l'enfant. C'étoir pitié de les voir martyrifer cette infortunée créature qui fouffroit fans fe plaindre; fon corps étoit déja tout meurtri, & les Médecins continuoient encore ce barbare reméde avec force conjurations. La douleur du pere & de la mere, leurs larmes, l'intérêt vif de toute la bande, intérêt manifefté par des fignes non équivoques, la patience de l'enfant offroit le spectacle le plus attendrissant. Les Sauvages s'apperçurent fans doute que les François partageoient leur peine, du moins leur méfiance fembla-t-elle diminuée. Ils les laisserent approcher du malade & le Chirurgien-Major examina fa bouche enfanglantée, que son pere & un autre Pécherais suçoient alternativement. On cut beaucoup de peine à leur persuader d'y mettre du lait ; il fallut en goûter plufieurs fois , & malgré l'invincible oppofition des Jongleurs, le pere enfin se détermina à en faire boire à son fils, il accepta même le don de la caffetiere pleine de ptifanne émoliente. Les Jongleurs témoignoient de la jalousie contre le Chirurgien François, qu'ils parurent cependant à la fin reconnoître pour un habite Jongleur. Ils ouvrirent même pour lui faire plaifir un fac



CARTE

DU

DETROIT DE MAGELL

dans laquelle on a Inseré



qu'ils portent toujours pendu à leur côté, & qui centient leur bonner de plume, de la poudre blannche, du tale de la surtes infirmenes de leur artis mais à peine y cut-il jerné les yeux, qu'ilsle refermerent antificé. On remarqu'an aufit que tandis qu'un des Jongleurs travailloit à conjurer le mai du putient, l'autre ne fembloit occupé qu'à prévaire par des nechantempas l'éfet du mauvais fort, qu'ils foupçon-

poient les François d'avoir jetté fur eux.

M. de Bougainville retourna à bord à l'entrée de la nuit, l'enfint foulfroit moins; toutefois un vomifiemen prefque continuel qui le tourmentoit, fit eraindre qu'il ne fût paffé du verre dans fon et tomac. On eu tonfiuis lieu de rotre que ces conjectures n'avoient été que trop jutles. Vers les deux heures après minuit, on entendit du bord des burdemes répétés; & des le point du jour, quoiqu'il fit un temps affreux, les Sauvages appareillerent. Ils finyoient fans doute un lieu fouillé par la mort, & des étrangers fanctles qu'ils croyoient n'être venus que pour les détruite. Jamas ils ne purent doubler la pointe occidentale de la biei; dans un inflant plus calme ils remirent à la voile, un grain violent les jetta au large, & difperfa leurs foibles emberacions.

M. de Bougainville eut des ouragans & des tempétes jufqu'au 23, qu'il appareilla de la baie Fortefeu il en étoit déja parti une fois; mais le mauvais temps l'avoit forcé d'y rentrer. Enfin, le 26 à midi, il eut lets & des connoissance du Cap des Piliers & des Evangalifet, & bien-toit du Vengaliste.

Cap des Vidoires.

Čeft ainfi qu'après avoir effuyé pendant vingt-fix jours au port Galant, des temps conftamment mauvais de contraires; trente-fix heures d'un bon vent tel que jamais il n'eut ofé l'elpérer, ont fuffit pour le porter dans la mer pacifique; il navigua fans mouillage de puis le port Galani julqu'un débouquement, ee qu'îl rorit fins exemple, voir.

§. X.

Remarques sur le détroit de Magellan.

On trouve dans la collection du dernier Hawkefworth, une carte Greet et de du détroit dreilie d'après les découvertes des Capitaines Hyron, Wallis & Carteres; cette carte importante a été adoptée pour cette collection, mais comme elle ne renferme pas les découvertes de M. de Rougaintille, dans le détroit on les y a inférées.

Les premiers volumes de cette hiftoire (a), ont déja donné les remarques des anciens Navigateurs fur le détroit; mais elles font remarques imparlaites, que les découvertes des derniers voyageurs qui l'ont for le déc, paffe font devenues très-précieuses. Nous allons les recueillir ici, en trest.

(1) Le volume 16, page 426, renvoye aux différens endroits où il eft parlé du détroit. Forme XX.

spender Goods

HISTOIRE GÉNERALE

renyovant pour plus grands détails aux Journaux des expedi-Rot GAINtions, dont nous cerivons l'histoire.

Afin d'y mettre plus d'ordre, on rangera par ordre les mouil-

lages les plus importans.

ichon.

1º. Cap de la Vierge Marie. La baie au-dessous de ce Cap, est un Cap de la Vierge Mabon havre quand le vent est à l'Ouest. Il y a un bas fond à la hauteur du Cap, mais on le diffingue aifément, par les goémons qui le convrent. Le Cap est un rocher blane & csearpe, assez semblable au eap du Sud. La latitude eft fuivant l'observation de 526, 24' Sud, & fa longitude fuivant l'estime de M. Wallis, est de 68d. 22' Quest (a).

M. Wallis ne vit en eet endroit aueune apparence de bois ni d'eau. Ce Cap est une terre unic d'une hauteur mediocre; il est coupé à pie à fon extremite; la vue qui en est donnée dans la relation du voyage du Milord Anson, est de la plus grande vérité (b), pour l'utilité de ceux qui louvoyeroient à l'entrée du détroit d'un temps obleur, que le fond de gravier annonce qu'on elt plus près de la Terre-de-Feu que du continent ; près de celui-ei , on trouve du fa-

ble lin & quelquefois vafeux (c).

Bue de Pof-2º. Baie de Polfestion. En entrant dans cette baie, il est nécessaire de naviguer avec beaucoup de précaution, parce qu'il y a un récit qui commencedroit à la pointe & s'étend à près d'un mille; les londes font très-irrégulières dans toutela baie; mais le fond est par-tout de vafe molle & d'argille, de forte que les eables ne peuvent pas y être endommagés; la pointe ell par 52d. 23' de latitude Sud , & 68d. 57', fuivant l'ettime de M. Wallis de longitude Ouest. Dans la baie , la marée monte & baiffe de 4 à 5 braffes, & la force de fon courant est d'environ un mille par heure; dans le milieu du canal, hors de la baie, elle fait près de trois milles par heure, M. Wallis ne vit en eet endroit aueune apparence de bois ni d'eau. La place de débarquement parut être commode, mais il ne defeendit pas à terre.

Cette baie elt ouverte à tous les vents & n'ollire que de très-mauvais mouillages, dans le fond de cette baie s'élevent einq mondrains, dont un est affez considérable; les quatre autres sont petits & aigus. M. de Bougainville les a nommé le Pere & les quatre fils Aimond : ils fervent de remarque effentielle dans eette partie du détroit. (d).

Le Cap de Poffession est bien reconnoillable, e'est la premiere terre avanece depuis la pointe septentrienale de l'entrée du détroit ; il est plus Sud que le reste de la côte, qui forme enfuite entre ce cap & le premier goulet le grand enfoncement nommé baie de Possejion.

3º. En faifant voile entre les Eles Ste. Elifabeth & St. Barthetre les tiles leny, avec un vent de Nord-Ouelt, & gouvernant enfuite au Sud-Sud-Sie Elifabeth Quest l'espace de 5 ou 6 milles, M. Byron passa fur une batture & 41 Barthetemp.

(2) Journal de Wallis. (b) Voyage de Bougainville.

(c) Ibident.

(d) Voyage de Bougainville.

DES VOYAGES. LIV. IV.

cou verte de goëmons où il eut 7 braffes d'eau; cette batture git Quest-Sud-Ouest avec le milieu de l'Isle George, d'où elle est éloignée de 5 ou 6 milles. Quelques Navigateurs prétendent qu'en plusieurs endroits on ne trouve que 3 braffes d'eau fur ce banc, ce qui le rend très-dangereux; pour l'éviter il convient de ranger de très-près la côte occidentale de l'Isle Ste. Elifabeth, d'où l'on peut en toute sûreté porter au Sud, jusqu'à ce qu'on découvre le récif qui est à 4 milles au Nord de la pointe Sainte Anne,

4º. Il paroit que la baie qui a été nommée baie Duclos par M. de Bougainville, est la même qui a été appellée baie d'Eau Douce par clos. les Anglois. Cette baie Duclos qui est ouverte à l'Est, a très - peu d'enfoncement. Sa pointe du Nord avance un peu plus au large que celle du Sud . & de l'une à l'autre il peut y avoir une lieue de diftance. Il y a bon fond dans toute la baie, on trouve fix & huit braffes d'eau jusqu'à un cable de terre. C'est un excellent monillage, puifque les vents d'Oueft, qui font ici les vents regnans & qui foufflent avec impétuolité, viennent par-deflus la cote, laquelle y eft fort élevée. Deux petites rivieres le déchargent dans la baie. l'eau est faumâtre à leur embouchure, mais à 500 pas au-dessus elle est très-bonne (a); M. de Bongainville qui descendit à terre remarque que pendant qu'il fût fur la côte, la mer y monta d'un pied, maran. & le courant alors venoit de la mer orientale : observation contraire à celles faites depuis le cap des Vierges, puifqu'on a vu jufque-là les éaux augmenter, lorfque le courant fortoit du détroit. Mais il femble d'après diverfes observations, que lorsqu'on a passe les goulets , les marces ceffent d'être réglées dans toute la partie du détroit qui court Nord & Sud. La quantité de canaux dont y est coupée la Terre-de-Feu, paroit devoir produire dans le mouvement des eaux une grande irrégularité. Pendant les deux jours que M. de Bougainville paffa dans ce mouillage, le thermomètre varia de 8

à 5d., le 15 à midi il y observa 83d. 20/ de latitude (b). 59. Port Famine. En 1581, les Espagnols bàtirent en cet endroit PortFamine. une Ville, qu'ils nommerent Philippeville, & y laifferent une Colonie compose de 400 personnes. Quand le célebre Navigateur Cavendish y arriva en 1587, il trouva fur la greve, un de ces malheurenx Espagnols, le seul qui sut resté des 400. Ils avoient tous péris faute de fubliftance, à l'exception de 24 : 23 de ceux-ci s'embarquerent pour la riviere de Plata, & l'on n'en a jamais entendu parler depuis. Le dernier nommé Hernando, fut amené en Angleterre par Cavendish, qui lonna à l'endroit où il l'avoit trouvé le nom de Port Famine. C'est une très-belle baie, dans laquelle plusieurs vaisseaux peuvent mouiller commodément & en sûreté : M, Wallis trouva en cet

(3) Voyage de Bougainville.

(b) Cette latitude differe un peu de celle de 53d. 27', que marquent les cartes Angloites pour la baie d'Eau Douce,

G 2

Sougain VILLE. 1768. endroit de quoi faire commodément du bois & de l'eau. On pr. nd une grande quanticé d'un petr poilfon très-bon, en jettant la ligne par los bords du vailleus, & on jette aufill a feine avec beaucoup de fuccès, dans une baie de faible fin un peu au Sod de la riviere Sadger. On peut y ture un grand nombre d'olifeaux de différentes elipeces, & particulièrement des oies, des cinatds, des farcelles, des becallius, s'es phytries & des Rare-Horces jon y trouva until du célui en grande abondance. Cet endroit eft par 5,5d, 4x² de latitude Sud, & 7,14 & 81,7 faivant l'Oblervation de longitude Ouclt.

Riviere See

L'euu de la Sodger, qui se décharge dans la baie est excellenter mais les bâtimens à rames ne peuveni guere la remoner que deux heures après le commencement du lôt, parce que à marée bolle, on trouve peu d'eau dans une étendue d'environ trois quarts emille. M. Dyron remonar cette riviere dans son canot juiqu'à quatre milles au-destiss de son embouchure, mais les arbres que la violence des vents y sint tomber, ne lui permirent pas de posite plus haut, il seroit non-seukement dissicile, mais encore très-dangereux de le tenter.

ros arbres. Toe hor

Les bords de la Sedger font plantés de grands arbres propres à fournir des miss aux plus gros vaificaux i 1 y en a qui ont plus de 8 pieds de diametre, ce qui fait en proportion plus de vingt-quatre pieds de circonférence : de maniere que quatre hommes en fejognant les mains ne pourroient pas les embraffer : le poivrier & Recoree de Winter font très-communs en cet endroit. Ces beaux arbres malgré la rigueur du climut, font couverts d'une foule innombrable de perroquers, & d'autres oifeaux d'un magnifique plumage. Il n'y avoit point de jour qu'on ne tuât plus d'oies & de camards qu'il n'en falloit pour fervir la table du Capitaine Byron, & en general la chaffe & la pèche pouvoient fournir aifement de quoi nourrir les deux équipages du Dauphin & é els 1 Tamar.

Pendant fon Gjour dans le port, M. Byron qui étoit prefique toujours à terre, a fouvent fuivi les traces que les bêtes firores a voienlaifless fur le fible; mais il ne lui efi jamais arrivé den apperçevoirla a trouvie aufi justifieur ca basense & pas un feul Indien. Le pays entre ce port & le cap Forward, eft on ne peut pas plus agreable. La terre fomble propre à produire toutes les plantes utiles, elle eff

arrolle par trois belles rivieres & plufleurs ruifleaux.

A plufleurs milles le long de fa côte du Nord, le pays fe préfente fous un afipet bien propre à intéreffer la curiolite d'un voyageur : la terre quelques enfonts, lors du mouillage de M. Byron
étoit converte de fleurs, qui n'étofent inférieurs à celles qu'on
cultive communément abas les jardies d'Europe, ni par la vairiété
ni par l'éclar de leurs conteurs, ni par le parfum qu'elles exhaloient.
M. Byron penfe que fins l'extrême rigueur des hivers, ce pays
de viendroit par la culture une des plus belles controes du monde (a).

(a) Journal de Byron.

DES VOYAGES. LIV. IV

De la pointe Sainte Anne, part une chaîne de rochers qui s'étend dans le Sud-Est quart Est, l'espace d'environ deux milles; & à la BOUGAIN. distance de deux encabhires de ce récif, on pasta subitement de 65 Roches braffes à 35 & à 20. La pointe Sainte Anne est très-escarpée; la la pointe fonde ne trouve point de fond, que lorsqu'on en est très-près. Il Sainte Anconvient d'user d'une grande circonspection en s'approchant du

Port Famine, fur-tout h l'on s'avance vers le Sud jufqu'à la hauteur de la riviere de Sedger; parce que le fond s'éleve fubitement de 30 Nivigareus braffes à 20, à 15 & jusqu'à 12 : & environ à deux encablures plus loin, quoiqu'à plus d'un mille du rivage, on n'a guere que neuf pieds d'eau à mer baffe. Si en prolongeant la pointe Sainte Anne on la ferre de près, on trouve d'abord un fond fuffifant ; mais comme il s'éleve fubitement, il feroit dangereux, lorfqu'on n'a plus que 7 bratics, de s'en approcher davantage. Le détroit n'a pas iei plus de quatre lieues de largeur.

Entre les pointes Shutup & Sainte Anne, est un rocher à fleur d'eau. qui court depuis le port Famine jusqu'à la riviere Sedger , & s'é-

tend à trois ou quatre milles au Sud.

6°. M. de Bougainville a donné le nom de Cap Rond à un Cap qui est près du port Famine; ce cap est une terre élevée , il est re- cap Rond. marquable par la forme que déligne fon nom : les côtes dans tout ect espace sont boifées & escarpées; celles de la Terre-de-Feu paroillent hachees par plutieurs détroits, leur afrect est horrible; les montagnes y font convertes d'une neige bleue auffi ancienne que le monde. Entre le Cap Rond & le Cap Forward, il y a quatre bales dans lefquelles onpeut mouiller. Deux de ces baies font separées par un Cap, dont la fingularité fixa l'attention de M. de Bougainville, & mérite une description particuliere. Ce cap élevé de plus de cent-einquante pieds au-deflus du niveau de la mer, est tout entier composé de couches horifontales, de coquilles pétrifiées. On a fondé au pied de 'ce monument qui attefie les grands changemens arrivés à notre globe. & on n'a point trouve de fond avec une ligne de 100 bratles.

Une paffe conduit à l'entrée d'une de ces baies appellée de Bou- Bale de Bougainville, qui est encore couverte par deux autres iflots, dont le plus graville. confidérable a mérité le nom d'iffot de l'observatoire. La base est longue de deux cens torfes & large de cinquante. De hautes montagnes l'environnent & la défendent de tous les vents ; auffi la

mer y est-elle toujours comme l'eau d'un baslin.

Le Cap Forward est la pointe la plus méridionale de l'Amérique, & de tous les continens connus d'après de bounes observations.

M. de Bougainville nous a conclus fa latitude Auftrale de 54 degres 5 min. 45 fee. (a) Il préfente une furface à deux têtes d'environ trois quarts de heue, dont la tête orientale est plus élevée que celle de l'Ouest. La mer est presque sans sond sons le cap; toutelos entre les deux têtes dans une espece de petite baie embellie par un ruit-

(a, Co qui disfere de la latitude que la dunnent les cartes Angioifes.

HISTOIRE GÉNÉRALE

feau affez confiderable, on pourroit mouiller par 15 braffes fond de fable & gravier ; mais ce mouillage dangereux par le vent du Sud 1768. ne doit servir que dans un cas sorce; tout le Cap est un rocher vif & taillé à pic, la cime élevée est couverte de neige, il v croît cependant quelques arbres, dont les racines s'étendent dans les crevafies & s'y nourrillent d'une éternelle humidité.

Mouillares 70. Pendant fon mouillage dans la baie qui porte fon nom, M. de fur la Terre-Bougainville alla reconnoître les mouillages qui font fur la Terrede i cu.

de-Feu: il trouva d'abord la baie & le port Beau Baffin.

Le mouiliane est très-bon dans la baie depuis quarante braffes juf-Beau Balin qu'à douze, fond de fable, petit gravier & coquillages, on y est à l'abri de tous les vents dangereux, sa pointe orientale est reconnoilfable par un très-gros morne qui a été nommé le Dome. Dans l'Ouest est un islot entre lequel & la côte, il n'y a point passage de navire. On entre de la baie dans le port par un goulet fort étroit, & l'on y trouve 10, 8, 6, 5 & 4 bralles, il convient d'y tenir le milieu hautant même le côté de l'Est où il y a plus d'eau. La beauté de ce mouillage engagea M. de Bougainville à le nommer baie & port de Beau Baffin. Loriqu'on n'aura qu'à attendre un vent favorable, il fuffit de mouiller dans la baic. Si on veut faire du bois & de l'eau, carener même, on ne peut defirer un endroit plus propre à ces opérations, que le port de Beau Baffin.

M. de Bougainville découvrit une autre baie qui offre un execl-Bue de la IVI. de Dougant in de de Commor au- lent mouillage pour trois ou quatre navires. Il l'a nommée baie de Commor aula Cormorandiere, à cause d'une roche apparente qui en est dans l'Est-Sud-Est environ à un mille. A l'entrée de la baie, on trouve 15 braffes d'eau; 8 & 9 dans le mouillage; & à cinq lieues environ de la Cormorandiere, il découvrit une troifieme baie avec un port fuperbe dans le fond, une chûte d'eau remarquable qui tombe dans Buck port l'intérieur du port lui a fait nommer baie & port de la Cafcade. Le de la Caica- milieu de cette baie git Nord-Est & Sud-Ouest avec le Cap Forward, La sûreté, la commodité de l'encrage, la facilité de faire l'eau &

à delirer aux Navigateurs.

de.

le bois, fe réuniffent ici pour en faire un afyle qui ne laisse rien La Cafeade est formée par les eaux d'une petite riviere qui serpente dans la coupée de plufieurs montagnes fort élevées, & fa chûte peut avoir cinquante à foixante toifes. M. de Bougainville monta deslius ; le terrein y est entre mêlé de bosquets & de petites plaines d'une mouffe courte & fpongieufe : il y chercha & n'y trouva point de

traces du paffage d'aucun homme-

La portion de la Terre-de-Feu , comprise depuis l'Isle Sainte Eli-Qufirezdurs for la fabeth, ne paroit à M. de Bougainville qu'un amas informe de Tirre - de groffes Isles inégales élevées montueuses, & dont les sommets sont couverts d'une neige éternelle. Il ne doute pas qu'il n'y ait entre elles un grand nombre de débouquemens à la pleine mer. Les arbres & les plantes font les mêmes ici qu'à la côte des Patagons; &

DES VOYAGES. LIV. IV.

aux arbres près , le terrein y rellemble affez à celui desilles Malouines, Il a fait une carte particuliere de cette intéreffante partie de la BOUGAIN côte des Terres de - Feu. Juiqu'à préfent on n'y connoissoit aucun mouillage, & les navires évitoient de l'approcher. La découverte des trois ports qu'on vient de décrire, facilitera la navigation de cette partie du detroit de Magellan, le cap Forward en a toujours été un des points les plus redoutés des Navigateurs, il n'est que trop ordinaire qu'un vent contraire & impétueux empêche de le doubler : il en a forcé pluficurs à rétrograder jusqu'à la baje Famine.

80. Baye du Cap Holland. Il n'y a aucun danger à entrer dans cette Bas du Can baie qui a par-tout un fond très-bon pour y jetter l'ancre. M. Wallis Holland y a mouillé à environ 3 encablures du rivage, fur to braffes fond de gros fable & de coquilfages. Il y avoit en face de son bâtiment un très-joli ruifleau, & fous le cap Holland une grande riviere navigable pour les chaloupes jusqu'a plutieurs milles. On trouve fur la côte une grande quantite de bois à brûler, ainfi que des moules & des lepas, du celeri & des canneberges. M. Walles ne prit que très-peu de poifion, foit à la ligne foit au filet : il tua des oies, des canards, des farcelles, mais en petite quantité. L'eau montoit à en-

viron 8 pieds, il n'y remarqua cependant point de marée réguliere. mais un fort courant portant à l'Est. Dans l'espace d'environ cinq lieues qui sépare le Cap Forward flu Cap Holland, il y a deux autres Caps & trois anses peu profondes. M. de Bougainville n'y connoît aucun mouillage. La largeur du détroit y varie de trois à quatre lieues. Au-déflous du Cap Coventry, on place audii plutieurs baies dont les François n'ont re-

connus que la baie Verte ou baie des Cordes qu'on a vifitée par terreelle est grande & profonde.

90, Canal de Sainte Barbe. Quand Monfieur de Bougainville fut dans cette partie du détroit, il ne negligea pas de faire des recherches fur l'entrée du canal de Sainte Barbe, fuivant l'extrait que donne M. Frezier du Journal de M. Marcaut, qui la découvert & y a palle, ce canal devoit être dans le Sud-Ouest & Sud-Ouest quart Sud de la baie Elifabeth; l'Officier qu'il envoya lui rapporta qu'ayant fuivi la route & les remarques indiquées par l'extrait du Journal de M. Marcaut, il n'avoit point trouvé de débouquement, mais feulement un canal étroit terminé par des banquifes de glace & la terre, canal d'autant plus dangereux à fuivre qu'il n'y a dans la route aucun bon mouillage, & qu'il cft traverfé presque dans fon milicu par un banc couvert de moules. Ce rapport fit penfer à M. de Bougainville, que le vrai canal de Sainte Barbe étoit vis-à-vis la baie même où il étoit. Du haut des montagnes qui entourent le port Calant, il avoit fouvent découvert dans le Sud des liles Charles & Montmouth, un vaite canal femé d'illots qu'aucune terre ne bornoit au Sud; mais comme en mê-, me temps on apperçevoit une autre ouverture dans le Sud de l'Ille

Bond Vist-1768.

de Louis le Grand, on le prenoit pour le canal de Sainte Barbe, ce qui étoit plus conforme au récit de Marcaut. Dès qu'on fût affuré que cette ouverture n'étoit qu'une baie profonde, il ne douta plus que le canal de Sainte Barbe ne fut vis-à-vis le port Galant dans le Sud des Isles Charles & Montmouth, en effet en rélifant le paffage de M. Frezier & le combinant fur la carte qu'il donne du détroit, il vit que ce voyageur d'après le rapport de Marcaur, place la baie Elifabeth, de laquelle appareilla ce dernier pour entrer dans fon canal à dix ou douze lieues du Cap Forward; Marcaut nura done pris pour la baie Elifabeth , la baie des Cordes , qui est essectivement à ouze lieues du Cap Forward, puisqu'elle est à une licue dans l'Est du port Galant : appareillant dans cette baie, & faifant le Sud-Ouest & Sud-Ouest quart Sud; il a rangé la pointe orientale des Illes Charles & Montmowh, dont il a pris la maffe pour l'Ifle de Louis le Grand. Erreur dans laquelle tombera facilement tout Navigateur qui ne fera pas pourvu de bons mémoires, & il a débouqué par le canal femé d'Ifles, dont M. de Bougainville avoit la perspective du haut des montagnes.

Barbe.

esservatione tant plus intéreffante qu'elle abrégeroit confidérablement le paffage Same du détroit de Magellan, il n'est pas fort long de parvenir jusqu'au port Galant, le point le plus épineux avant que d'y arriver elt de doubler le Cap Forward; ce que la découverte de trois ports à la Terre-de-Feu rend à préfent affez facile : une fois rendus au port Galant, fi les vents défendent le canal ordinaire pour peu qu'ils prennent du côté du Nord, on auroit le débouquement ouvert vis-à-vis de ce port, 24 heures alors fuffifent pour entrer dans la mer du Sud : M. de Bougainville vouloit envoyer deux canots dans ce canal qu'il croyoit fermement être celui de Sainte Farbe, lefquels auroient rapporté la folution complette du problème : le gros temps ne le lui a pas permis,

La connoiffance parfaite du canal de Sainte Barbe, feroit d'au-

Erie da Cap

100. Baie du Cap Galant. Dans cette baie . où l'on peut entrer avec beaucoup de sûreté, il y a un beau & grand lagon, où une flotte pourroit mouiller fans aucun danger. & qui a dans toute fon étendue, quatre braffes d'eau, avec un fond de vafe molle. Le meilleur mouillage dans la baie, est fur le côté de l'Est, où il y a de 6 à 10 brailes de fond. On y trouve deux rivieres pour faire de l'eau, & beaucoup de bois. Le lagon abonde en poules fauvages, en céleri, en moules & en lepas. M. Wallis ne jetta pas la feine, parce qu'il en avoit une mife en pieces, & que l'autre n'étoit pas déballée; mais s'il en avoit fait usage, il y a lieu de croire qu'il auroit pris beaucoup de poissons. Le débarquement y est commode. La baie & le lagon font par 53d. 50'. de latitude Sud, & fuivant l'eftime , 73d, 9', de longitude Ouest. La variation est de deux pointes à l'Est : l'eau monte & baisse de neuf pieds; mais la marée est fort irréguliere. La baie de Forteseu, qui est à l'entrée du port Galant, peut avoir deux milles de largeur d'une pointe à l'autre, & un peu moins de profondeur jufqu'à une prefqu'isle, qui partant de la côte de l'Ouest de la baie, s'étend dans l'Est-Sud-Eft, & couvre le port Galant.

11°, Baie d'Elifabeth. A l'entrée de cette baie il y a deux pe- nicheth. tites roches, qui paroiffent au-deffus de l'eau; la plus dangereufe est à la hauteur de la pointe orientale de la baie; mais il est aisé de l'éviter, en se tenant à la distance d'environ deux cables de la pointe. Le débarquement est très-commode tout autour de la baye; mais on est exposé aux vents d'Ouest. Le meilleur mouillage est à la pointe de Passage, à un demi-mille de distance, gifant au Sud-Eft, & la riviere étant Nord-Eft un quart Eft à trois encablures; dans cette fituation, un banc ou bas-fond, qu'on peut reconnoître aux herbes, git à l'Ouest-Nord-Ouest. A un cable de distance, le fond est de gros sable avec des coquillages. On peut s'y procurer affez de bois pour l'ufage des vaiffeaux, & il y a une petite riviere où l'on peut nifément se pourvoir d'eau. M. Wallis y cueillit un peu de céleri & quelques canneberges, mais il ne trouva ni poissons ni oiscaux de mer. Cet endroit est par 53d. 43', de latitude Sud, & 73d. 24', de longitude Ouest, suivant notre estime. La variation est de deux pointes à l'Eft ; la baie est ouverte au Sud-Oueft, elle a trois quarts de lieue entre fes pointes, & à-peuprès autant de profondent. La côte du fond de la baie est tabloneuse. ainsi que celle du Sud-Est.

120. Rade d'Yorek. Le feul danger qu'il v nit à entrer dans la baie, qui est formée par deux pointes dans cette rade, vient d'un d'Yorck. récif qui s'étend jufqu'à la longueur d'un cable de la pointe occidentale; mais quand on le connoît, il est aifé de l'éviter. Pour mouiller dans cette baie, le plus sûr est de porter la pointe d'Yorck à l'Est- . Sud - Est; la riviere de Batchelor est au Nord - quart - Nord - Questdemi-Ouest, la pointe occidentale de la baie ou du récif au Nord-Oueft-quart-Oueft, & le canal de St Jerôme à l'Oueft-Nord-Oueft. & à un demi-mille de diftance du rivage. Il est aisé de se pourvoir d'cau en remontant d'un mille la riviere de Batchelor, & l'on rencontre du bois tout autour de la baie, qui est d'ailleurs très-com-. inode par-tour pour le débarquement. Mr Wallis trouva une grande quantité de céleri, de canneberges, de moules & de lépas, plufieurs poules fauvages & un peu de poiffon, mais pas affez pour fournir à l'équipage un feul repas de nourriture fraîche : cette rade est par 53d. 39'. de latitude Sud, & fuivant notre estime 73d. 52'. de longitude Ouest. La variation de l'aiguille est de deux pointes à l'Est. L'eau monte & baiffe d'environ 8 pieds, mais la marce est irréguliere. Le maître du Dauphin, qui plulieurs fois traversa le détroit pour en examiner les baies, trouva fréquemment que le courant avoit trois directions différentes.

13°. Baie de Butler. C'est une petite baie entiérement environ- Butler.

144 HISTOIRE GENÉRALE

mais le courant porte toujours à l'Ett.

Andre du 14, Anfi du Lion. Ceft une petite baie entourée de rochers: l'eau eft profonde, mais le fond eft bon. La place n'eft pus mauvaife pour un vailleau, mais n'eft pas bonne pour deux. Il y au me bonne niguade au fond d'une petite crique, mais on ne trouve pas de bois. Il n'y a point d'endroit où l'on puille faire de l'eau. M'r Walls n'y trouva d'autre raffachillemens qu'un petit nombre de moules, de l'epas, de co-tre de l'eau d'en l'eau d'en petite crip de l'eau d'en petite crip d'entre de moules, de l'epas, de co-tre d'en l'eau d'en le de l'eau d'en l'eau d'eau d'en l'eau d'en l'eau d'en l'eau d'en l'eau d'eau d'en l'eau d'en l'eau d'en l'eau d'eau d'en l'eau d'en l'eau d'eau d'en l'eau d'eau d'en l'eau d'eau d'e

teffe des courans eft d'environ deux nœuds par heure.

15° Baie de Bon-Succès. C'est une petite buie, qui est comme
Bon-succès plus tras untre dans le détroit tout entouré de rochers. Le fond y est
rés-mauvia , & le cable de la feconde ancre du Dauphia y fut rellement endommagé quon fut obligé d'yen fubititure un neuf. Il y a
en cet endroit peu de bois & beaucoup de bonne cau, mais les rochers
en rendent l'about très-difficile. En voyant cette partie de la côte,
on ne peut espèrer d'y trouver aucune espece de rafratchissement;
& en essent Mr Wallis n'y trouva que quelques coquillages, qui furrent pris à la ligne. Il peur yorir des circonstances où il feroit avantageux d'entrer dans cette baie; mais on trouva qu'il étoit fort heurende de la comme de la comme de la comme de la comme
rende de la comme de la comme de la comme de la comme
tra d'est. La marce monte & baille de trois à quarte piels; quoique nous n'euslions eu aucune occasion de fonder le courant, nous
reconsume qu'il portoit à l'Est.

turne a 16º. Harre du Swallow. Ce havre quand on y est une fois entré, est swallow.
très-sûr, attendu qu'il est à l'abri de tous les vents; mais l'entrée en est étroite & embarrassée de rochiers; il sera aisé d'éviser ces rochiers en ayant une bonne sentinelle, parce qu'il y a constianment au-defiss de grands amas dherbes. Mr. Wallis y fit une provision suffisante de bois & d'eau, mais le bois étoit très-peit. Comme la mer en cet endroit est toujours une it els taits de débraque par-tout; mais le Dauphin n'y trouva aucun rafraichissement, excepté quelques moules & des coquillages. Les montagnes qui sont autour présenten l'aspect le plus horrible, & semblent être déscrées par tout ce qui a yie. La latitude est de 55t. 29/2 no Sud. & la longitude, s'uivant profit de l'appect de l'appect de goule de sont de sont de l'appect le plus horrible, & semblent être déscréés par tout ce qui a yie. La latitude est de 55t. 29/2 no Sud. & la longitude, s'uivant de l'appect de l'ap

Dio 1 - - Coccil

DES VOYAGES. LIV. IV. motre estime, de 74d. 35'. à l'Ouest. La variation est de deux pointes

à l'Est. La marée monte & baisse de quatre à cinq picds. BOUGAIN. VILLE 170. Baie Upright. On peut en sûrêté entrer dans cette baie, 1768

parce qu'il ne s'y trouve d'obliacle que ce qui paroît au-defius de l'eau. Bate Upropu Le bois y est très-petit, mais Mr Wallis y en trouva une affez grande quantité pour entretenir la provision; l'eau y est excellente & en grande abondance. Quant aux rafraichiffemens, il n'y prit que quelques poules fauvages, des coquillages & des moules. Il n'y a pas d'endroit commode pour descendre à terre. Cette baie est par 53d. 8'. de latitude Sud, & 75d. 35'. de longitude à l'Ouest. La variation de l'aiguille est de deux pointes à l'Est. L'eau monte & baisse d'environ 5 pieds; mais la marée est très-irréguliere.

Il v a un peu au-delà du cap Shut-up, trois baies très - bonnes, que Mr Wallis appella baie de la Riviere, baie de Logement & baie Briede h

de Wallis: la derniere est la meilleure.

Environ à moitié chemin, entre la baie Elifabeth & la rade d' Vorck, ec. est la baie des Moules, où il y a un très-bon mouillage par le vent Moules. d'Ouest. Il y a aussi une baie avec un bon anerage, vis-à-vis la rade d'York, & une autre à l'Est du cap Croff-tide; mais cel e-ci ne peut tenir ou'un feul vaiffeau. Entre le cap Croff & la pointe Saint-David, est le goulet de Saint-David fur le côté méridional duquel on trouve un banc de gros fable & de coquillages, avec une profondeur de David. 19 à 30 braffes d'eau, où un vaiffeau pourroit mouiller en cas de nécessité. Le maître du Swallow trouva aussi une très-bonne petite baie un peu à l'Est de la pointe de Saint-David. Un peu à l'Est du cap Quade, cit la baic des Ifles, où le Swallow a refié quelque temps; ifes, mais ce n'est pas une station commode. La baie de Hazard a un fond Baie de très - rocailleux & très - inégal , & pour cette raifon on doit l'éviter. Lorsqu'on a dépatlé le cap Mondai, la côte septentrionale se cour- cap Mon-

be en arc. & le canal s'ouvre jufqu'à quatre, cinq ou fix lieues de lar-date geur. Mr de Bougainville compte environ feize lieues du cap Mondai pariedu deau cap des Piliers, qui termine la côte méridionale du détroit. La di-troit rection du canal entre ces deux caps, est l'Ouest, quart Nord-Ouest. La côte du Sud y cst haute & cicarpée, celle du Nord est bordée d'isles & de rochers, qui en rendent l'approche dangereuse : il est plus prudent de ranger la partie méridionale.

Le cap des Vidoires paroît être de médiocre hauteur, ainfi que le Capvidoire. cap Defiré, qui est en-dehors du détroit à la Terre-de-Feu, environ à Cap defiré, deux lieues dans le Sud-Ouest du cap des Piliers. La côte entre ces deux caps est bordée à près d'une lieue au large de plusieurs islots ou

brifans connus fous le nom des Douze-Apôtres.

Le cap des Piliers est une terre très-élevée, ou plutôt une groffe Puliers. maffe de rochers, qui fe termine par deux rochers coupés en forme de tours inclinées. Vers le Nord-Oueft, on voit quatre iflots nommés les Evangélistes, trois sont ras, le quatrieme, qui a la figure d'une meule de foin, est affez éloigné des autres. Ils font dans le Sud-Sud-

46 HISTOIRE GÉNÉRALE

Duefl, & à quatre ou cinq lieues du cap des Vidaires; pour fortir du ville. détroit, on peut paffer indifféremment au Nord ou au Sud. Mr de 2768. Bougainville confeille de paffer au Sud, fi l'on veur y rentrer. Il convient auffi alors de ranger la côte méridionale: celle du Nord-Eft bordée d'sistes, paroit coupée par de grandes baies, qui pourroient.

occafionner des erreurs dangereufes.

A l'Est du cap des Piliers, le détroit s'ouvre jusqu'à fept ou huit

Ecues de targeur.

L'isle de Welminfter est plus près de la côte du Nord que de
moiter.

célle du Sud : elle git Nord-Est & Sud-Ouest avec le cap Pillard. La
côte du Nord, près du déburquement du détroit, est bordée d'isloss
& de rochers sur lesfuels la mer brisé d'une maniere terrible.

A fept lieues environ à l'Ouest du cap Desiré, se trouvent quelques écueils dangereux, que Sir John Narborough a nommé les Les Josés. Juges. Des lames s'élevent fur ces écueils comme des monagnes, & s'y brisent avec un bruit horrible. Quatre petites isles, qu'on nomme

the de les isles de Direction, font éloignées du cap Pillard d'environ huit lieues dans la direction du Nord-Ouest-quart-Ouest.

Mr de Bougainville eftime la longueur du détroit, depuis le cap des Vierges julqu'au cap des Pilers, d'environ 114 lieues, il a cinployé cinquante-deux jours à les faire, depuis le cap des Vierges julqu'à ee cap, il a obiervé confiamment que le flor porte dans Startes. Felt & le Juliatro un Flèbe dans Pouelt, & que les marcies y font

très-fortes; qu'elles ne font pas à beaucoup près auffi rapides depuis le cap Noir jusqu'au port Galant, & que leurs cours y est irrégulier; comm, qu'enfin depuis le port Galant jusqu'au cap Gaade, les courans font

violens. Il ne les à pastrouvé fort fenfibles depuis ce cap jusqu'à celui des Plièrs. Mais dans toute cette partie, depuis le port Galant, les caux font affijetties à la même loi qui les meut depuis le cap des Vioget, c'eft-à-dire que le flor y court vers la mer de l'Eft. & l'Ebe vers celle de l'Oueft. Il avertit en même temps que cette affertion des marces dans le détroit de Magellan, est abiolument contraire à ce Taite éta que les autres Navigateurs difient y avoir obfervé à cet égard.

False des que la adults l'avante achevera de donner aux Navigateurs toutes de la route les connoisfances qu'il leur importe d'avoir sur le détroit de Magellan.

Route du Dauphin, commandé par le Capitaine Wallis dans le détroit de Magellan, avec la diftance des différens lieux que ce vaisseau a parcoutu, mesurée par la boussole.

Le Cap de la Vierge-Marie, appellé par nos navigateurs Cap des vierges, est situé au 52d. 24', de latitude Sud & 2u 68d. 22', de longitude Quest.

	Route du Vaif.	Mil.	Latitud	Longis.
Du can de la Vierge Marie à la pointe Dungeneff.	S. + O	5	52° 28	680 28"
Du cap de la Vierge Marie à la pointe Dungeneff. De la pointe Dungeneffe à la pointe de Possession.	0. § S	18	52 23	68 57
De la pointe de Possession an côté méridional du premier goulet				1.
premier goulet	S. O. I S	27	52 35	69 38
gale du soulet	IS. S. O			I

DES VOYAGES. LIV.	11	7		247	,
De l'extrémité septentrionale du goulet au cap Route du Vaisf.	Mil.	Latina	6 L.		,
Grinning	25	52 39		31	ı
Du cap Grégoire à la pointe de Sweepflakes . S. 301 O Du cap Grégoire à la pointe de l'Isle du Dauphin . S. O O	111		/0	3.	ı
Du can Grégaire à la pointe de l'Ille du Daughin S. O. L. O.	14		1 ==		ı
Du cao de l'Isse du Dauphin à l'extrémité septen-		52 43	70	53	1
trionale de l'Isle d'Elizabeth S. J O			. 1	6	1
trionale de l'îste d'Estigabeth S. 1 O De l'extrémité septentrionale de l'îste d'Estigabeth	143	52 50	71		l
à l'ille Saint-Barchelemi			.		ĭ
à l'ille Saint-Barthelemi	11	52 50	71	4	1
Pille Sain: George S. E	١.		1		ł
Piffe Sain: George. De l'extrémité feptentrionale de l'Isle d'Elizabeth a	8		. -	_	ı
De l'extremite reptentrionale de l'Ille d'augabeth à			. 1		i
la pointe Parpaff	13	55 6	5 72	1	ı
De la pointe Porpaff à la baie d'Erau-douce . S. E	22;		-1-	_	l
De la baie d'Eau-douce au cap Sainte-Anne, ou	1 1	1	- 1		ţ
Port-Famine S. S. E. LE .	133	53 4	1 71	28	1
Dn cap Sainte-Anne à l'entrée d'un grand canal	1		1.		1
fur la côte méridionale N. E			- -	-	Į
Du cap Sainte-Anne au cap Shut-up S. E	12	53 5	. i 7I	32	ı
Du cap Shut-up à l'Ise du Dauphin S. S. O	7	53 5		41	Ì
De l'Isle du Dauphin au cap Froward, le cap le	1 ′	33 3	1/-	4.	l
plus méridional de toute l'Amérique S. 47 O	11	54	3 71	59	ł
Du can Froward à la pointe de la baie de Saus, O. 1 N.	8	12 -		57	ŧ
De la pointe de la baie de Snug au cap Holland. O. S	131				ı
Du cap Holland au cap Gallant O. S	21 1	53 5		34	i
Du cap Gallant à la baie d'Elizabeth O. N. O. 1 O.	111			9	ì
De la baie d'Elizabeth à la pointe d'Yorek O. N. O. O.	6	53 4		24	١
De la rade d'Yorck au can Croffeide		53 3	72	32	l
De la rade d'York au cap Quade O. S	10			-	l
Du cap Quade au cap Saint-David S. E	21	53 3		6	i
Du cap Quade à la baie de Builer S O	4 1			_	l
Du cap Quade à la baie de Hafard (Chance bay). S. S. O	4	53 3		9	ļ
	5		· -	_	I
Du cap Quade a la bale de Great-Mulfel IS. (). 1 S			· -	-	t
Du cap Quade au canal de Saow O. S. O. 1 O Du cap Quade à l'Anse du Lion O. N.O. 1 O.	10		: 1-	-	ì
Du cap Quade à l'Anse du Lion . O. N.O. JO Du cap Quade à la baie de (Good-Luck)	12	53 24	5 74	25	ı
Du cap Quade a la baie de (Good - Luck	i .		1		ı
bay) 0 N.O.10	6	53 2	74	33	i
Du cap Quade au cap Notch O. N. O. O.	21	53 2		36	ı
Du cap Noich au havre du Swalow S. S. E	7	53 29		36	ì
Du cap Notch à la baie Piff pot O. 1 S	23				ı
Du cap Notch au cap Monday (Lundi) O	28	53 12		20	Į
Du cap Monday au cap Upright O. N	13	53		38	ı
		03 .	1"	30	ı
Reprentrionale	7		- 1		i
Du cap Upright au cap de la Providence . N. 1 O 1 O.	9	52 57	170		ı
Du cap Upright au cap Tamer	18	32 37	75	37	ı
Du cap Upright au cap Pillar O. I N.	50		1 = 7	-	ı
Du cap Pillar à l'ifie Weftminfter N. E. I N.	If	52 43	76	52	1
Du cap Pillar au cap Vidoire N. O. N	28		· i —	-	
Du can Pillar nuy Ifler de Direction	23			-	1
20 of - 110 at 180 at 20 at 10 at 10 at 10 at 10	-5 (52 27	177	19	i

1768.

" Malgré les difficultés que nous avons effuyées dans le paffage du n détroit de Magellan, dit Mr de Bougainville, je confeillerai toupiours de préferer cette route à celle du cap Horn, depuis le mois Observa-, de l'année, quand les nuits font de feize, dix-fept & dix-huit heu-" res, je prendrois le parti de patier à mer ouverte : le vent de ,, bout & la groffe mer ne font pas des dangers ; au lieu qu'il n'est pas , fage de se mettre dans le eas de naviguer à tatons entre des terres. On fera fans doute retenu quelque temps dans le détroit; mais ce retard n'est pas en pure perte, on y trouve en abondance de l'eau, du bois & des coquillages, quelquefois auffi de très-bons poissons, & affurément je ne doute pas que le scorbut ne fit plus n de dégat dans un équipage qui feroit parvenu à la mer occiden-, tale, en doublant le cap de Horn, que dans celui qui y fera entré par le détroit de Magellan. Lorsque nous en fortimes nous n'avions , personne sur les cadres.

Le Commodore Byron, qui avoit doublé deux fois le cap de Horn, & qui par confequent étoit fort en état de faire la comparaison. étoit du même avis, malgré les difficultés & les dangers qu'il avoit effuyés dans le détroit de Magellan. " Il est, dit-il, une suson de l'an-, née où, non pas un feul vaiffeau, mais toute une flotte peut en trois n femaines traverser le détroit; & pour profiter de la faison la plus , favorable, il convient d'y entrer dans le mois de Décembre. C'est , à l'usage des plantes anti-scorbutiques dont il abonde que j'attribue la fanté dont nos équipages ont joui pendant cette navigation. Personne ne reflentit la plus légere atteinte de scorbut, , & nous n'eûmes personne sur les eadres pour quelqu'autre malaa die, malgré la rigueur du froid & les travaux excessifs auxquels , nous fames exposes dans ce passage, où nous entrâmes le Di-, manche 17 Février, pour n'en fortir que le 9 d'Avril. Dès qu'on a a dépaffé la baie d'Eau-douse, it n'y a presque pas un seul mouillage où l'on ne puisse faire commodément de l'eau & du bois. Les obstacles que hous avons eu à vaincre ne peuvent e, être imputés qu'à la faison de l'équinoxe, faison ordinairement orageufe, & qui, plus d'une fois, mit notre patience à l'épreuve, Il avertit cependant que quand la faifon est trop avancée, le pasfage du détroit devient une entreprise non moins difficile qu'hafardeufe. La violence des vents & des tempêtes, la rapidité des courans & l'impétuolité des lames, des pluyes très-fortes & des brumes si épaisses, qu'on ne voit pas les objets à deux longueurs de

navire, rendent cette navigation impraticable.

BOUGAIN VILLE. 1,68.

§ IL

Navigation de l'entrée de la Mer du Sud à la fortie du détroit de Magellan, jufqu'à Taiti.

M. de Bougainville prit son point de départ du Cap des Piliers le 26 Janvier; le premier jour il marcha à l'Ouest.

Autant qu'il fut possible tant pour s'élever dans le vent que pour Observas'éloigner de la Côte, dont le giffement n'est point tracé sur les references cartes d'une façon certaine. Toutefois comme les vents furent toujours alors de la partie de l'Ouest ; il eut rencontré la terre, si la carte de Dom George Juan & Dom Antonio de Ulloa eut été juste. Ces Officiers Espagnols d'un mérite distingué & faits pour donner du poids à leurs opinions, ont corrigé les anciennes cartes de l'Amérique méridionale; ils font courir la côte depuis le Cap Corfe jufqu'au Chiloé Nord - Est & Sud-Ouest, & cela d'après des conjectures que fans doute ils ont cru fondées. Cette correction heureufement en mérite une autre ; elle étoit peu confolante pour les navigateurs, qui, après avoir débouqué par le détroit, cherchent à revenir au Nord avec des vents conftamment variables du Sud-Ouest au Nord-Ouest par le Ouest. Le Chevalier Narbouroug, après être forti du détroit de Magellan, en 1669, fuivit la côte du Chili. furetant les anfes & les crevaffes jufqu'à la riviere de Baldivia dans laquelle il entra; il dit en propres termes, que la route depuis le cap Defiré jusqu'a Baldivia est le Nord 5d Est. Voilà qui est plus sûr que l'affertion conjecturale de Dom George & de Dom Antonio. Si d'ailleurs elle eut été véritable, la route que M. de Bougainville avoit commencé de faire l'auroit, comme on l'a dit, conduit fur la terre-

Lorfqu'il fut dans la mer pacifique, il convint avec le Commandant de l'Etoile, qu'afin de découvrir un plus grand elpace de mers, marche de la il s'cloigneroit de lui dans le Sud, tous les matins, à la diftance que de l'Etoile. le temps permettroit fans fe perdre de vue, que le foir ils fe rallierojent, & qu'alors ils se tiendrojent dans ses caux environ à une demilieue. Par ce moyen, fi la Boudeuse eut rencontré la nuit quelque danger fubit, l'Etoile étoit dans le cas de manœuvrer pour lui donner les fecours que les circonfrances auroient comportés. Cet or-

dre de marche a été fuivi pendant tout le voyage.

Le 30 Janvier un matelot tomba à la mer; on fit des efforts inutiles pour le fauver : la mer étoit très-groffe.

Depuis le 23 Février jusqu'au 3 Mars, M. de Bongainville ent mer. avec des calmes & de la pluie, des vents d'Oueft, constamment tions metevariables du Sud-Ouest an Nord-Ouest; chaque jour un peu avant réologiques. ou après midi, il avoit à effuyer des grêles accompagnées de tonnere. D'où venoit cette étrange faifon fous le Tropique & dans

Perte d'un matelo

tombé à la

HISTOIRE GÉNÉRALE

cet Océan renommé, plus que toutes les autres mers, par l'unihovgainformité & la fraîcheur des vents alifés de l'Est au Sud-Est que l'on

1768. dit v régner toute l'année ? M. de Bougainville naviguoit depuis environ deux mois dans la

mer du Sud fans avoir rencontré de terre : enfin , le 22 Mars il découvrit dans l'Oucit à 4 lieues une petite ifle, & quatre iflots dans le Sud Sud-Eft 5d Eft; il nomma les quatre illots, les quatre Facarte les quatre dins, & comme ils étoient trop au vent, il fit courir fur la petite ille Facurding.

Objects

qui étoit devant lui. A mesure qu'il en approcha il découvrit qu'elle étoit bordée d'une plage de fable très-unie, & que tout l'intérieur de ces ines, étoit couvert de bois touffus, au-deffus desquels s'élevent les tiges fecondes des cocotiers. La mer brifoit affez au large au Nord & au Sud. & une groffe lame qui battoit toute la côte d'Eft, défendoit l'accès de l'ille dans cette partie. Cependant la verdure charmoit les veux des équipages, & les cocotiers offroient par-tout leurs fruits & leur ombre fur un gazon émaillé de fleurs ; des milliers d'oifeaux voltigeoient autour du rivage & fembloient annoncer une côte poiffonneuse; on soupiroit après la descente.

M. de Bougainville crut qu'elle feroit plus facile dans la partie Occidentale, & il fuivit la côte à la diffance d'environ deux milles. Par-tout la mer brifa avec la même force, fans une feule anfe, fans la moindre crique qui put servir d'abri & rompre la lame. Perdant ainsi toute espérance de pouvoir y débarquer, à moins d'un risque évident de brifer les bateaux, il remettoit le cap en route, lorsqu'on eria qu'on voyoit deux ou trois hommes accourir au bord de la mer. " Nous n'euflions jamais penfe, dit M. de Bougainville, qu'une

Ette eft har

- bace milare » ifle auffi petite put être habitée, & ma premiere idée fut que se pennente. » fans doute quelques Européens y avoient fait naufrage. J'ordon-» nai auffitôt de mettre en panne, déterminé à tenter tout pour les
 - · fauver. Ces honimes étoient rentrés dans le bois; bientôt après ils en fortirent au nombre de quinze ou vingt & s'avancerent à grands
 - n pas : ils étoient muds & portoient de fort longues piques qu'ils vinn rent agiter vis-à-vis les vailleaux avec des démonstrations de menaces; après cette parade ils fe retirerent fous les arbres, où on
 - distingua des cabanes avec les longues vues. Ces hommes nous » parurent fort grands & d'une couleur bronzée. J'ai nommé

" l'ille qu'ils habitent l'Ifle des Lanciers,

M. de Bougainville fe trouvoit à l'entrée d'un groupe d'Isles qu'on lde des Lanciers, a appellées depuis Isles de la Société, & prêt à tomber à chaque moment fur des nouvelles terres. Effectivement , le 23 dès le point du jour il en appereut une autre dont la côte étoit défendue par des brifans; lorfque la clarté du Ciel lui permit d'en approcher, il la pro-10c de la longea pour découvrir un endroit propre au débarquement. Il recon-

nut bientôt que cette ille n'étoit formée que par deux langues de terre fort étroites, qui se rejoignent dans la partie du Nord-Ouest, & qui laissent une ouverture au Sud-Est entre leur pointe. Le milieu de

cette

DES VOYAGES. LIV. IV.

cette ifle est aussi occupé par la mer dans toute sa longueur qui est de dix à douze lieues Sud-Eft & Nord-Oueft; enforte que la terre BOUGAINpréfente une espece de ser à cheval très-allongé, dont l'ouverture 1768.

eft au Sud-Eft.

Les deux langues de terre ont si peu de largeur, que M. de Bougainville apperçevoit la mer au-delà de celle du Nord. Elles ne paroiffent être compofées que par des dunes de fable entrecoupées de terreins bas denués d'arbres & de verdure. Les dunes plus élevées font couvertes de eocotiers & d'autres arbres plus petits & très-touffus. Il appercut après midi des pirogues qui naviguoient dans Vue de l'espace de lac que cette isle embrase les unes à la voile , les autres avec des pagayes. Les fauvages qui le conduifoient étoient nuds. Le foir il vit un affez grand nombre d'infulaires difperfes le long de la côte. Ils parurent avoir aussi à la main de ces longues lances dont les habitans de la premiere isle menaçoient les François qui n'avoient eneore trouvé aucun lieu où nos eanots puffent aborder. Par-tout la mer écumoit avec une égale force. La nuit fufpendit les recherches; on la paffa à louvoyer fous les huniers . & n'ayant découvert, le 24 au matin, aucun lieu d'abordage, M. de Bougainville pourfuivit fa route & renonça à cette ifle inacceffible qu'il nomma, à eaufe de fa forme, l'ille de la Harpe. Ses habitans lui Obferraont femblé être grands & bien proportionnés. » J'admire leur cou-tions fur * rage, dit M. de Bougainville, s'ils vivent fans inquiétude fur » les bandes de fable qu'un ouragan peut, d'un moment à l'au-

· tre, enfevelir dans les eaux. Il est vrai qu'ils ont des pirogues * avec lesquelles ils peuvent se transplanter dans les isles voifines ».

M. de Bougainville fuivoit à peu près fans le favoir la même route que le Capitaine Wallis qui se trouvoit alors dans cette partie de la mer du Sud; mais la différence d'un ou deux degrés dans leurs marches en a produit aufii dans leurs découvertes, & excepté Taïti & un petit nombre d'autres ifles, ils ne font pas tombés fur les

mêmes terres.

M. de Bougainville continua jusqu'au 27 à naviguer au milieu d'illes baffes, & en partie noyées dont il en examina encore quatre. toutes de la même nature, toutes inabordables, & qui ne méritoient pas qu'il perdit son temps à les visiter. « Il a nommé, dit-il, l'Arn chipel dangereux, cet amas d'illes dont il en a vu onze, & qui font dangereux, » probablement en plus grand nombre ». La navigation est extrêmement périlleufe au milieu de ces terres baffes, hériffées de brifans & femées d'éeueils, où il convient d'user, la nuit sur-tout, des plus grandes précautions. Il y avoit beaucoup moins de périls que ne le croyoit M. de Bougainville, comme l'a prouvé l'année fuivante M. Cook (a). Il se détermina à faire reprendre du Sud à la route, Erreurs dans

(a) M. de Bougainville ne se trompe pas. M. Cook dans ses deux voyages y a trouvé cette partie beaucoup d'autres liles , comme on peut le voir en jettant les yeux fur la carte : quant cufque, aux dangers de cette navigation on en parlera encore plus bas.

Tome XX.

BOUGAIN 1768.

atin de fortir de ces parages dangereux ; effectivement dès le 28 il cessa de voir des terres. Quiros a le premier découvert en 1606 la partie méridionale de cette chaîne d'illes qui s'étend fur l'Ouest Nord-Ouest. & dans laquelle l'Amiral Roggevin s'est trouvé engagé en 1722, vers le quinzieme parallèle; il la nomma le Labyrinthe, On ne fait au reste sur quel fondement s'appuyent nos géographes, lorsqu'ils tracent à la fuite de ces ifles un commencement de côte , vue,

Oliforna Qutros.

disent-ils, per Quiros, & auquel ils donnent soixante-dix lieues de continuité. Tout ce qu'on peut inférer du journal de ce navigateur, c'est que la premiere terre à laquelle il aborda après son départ du Pérou, avoit plus de huit lieues d'étendue; mais loin de la repréfenter comme une côte confidérable, il dit que les fauvages qui l'habitoient lui firent entendre qu'il trouveroit de grandes terres fur la route (a). Il n'est pas besoin de s'arrêter à prouver avec M. de Bougainville, qu'il ne peut pas y avoir dans ces parages des terres confidérables : cette affertion a été démontrée avec la derniere évidencepar les routes des navigateurs postérieurs, & on peut s'en assurer d'avance en regardant la carte générale de la mer du Sud qui est à la tête de ce volume.

Obleces. tions météo-

M. de Bougainville observe que le thermomètre sut dans le mois tologiques. de Mars confiamment de 10 à 20d, même entre les terres. A la fin du mois il avoit eu cinq jours de vent d'Ouest avec des grèles & des orages qui se succédoient presque sans interruption. La pluie sut continuelle; ausii le scorbut se déclara-t-il sur huit ou dix matelots-L'humidité est un des principes les plus actifs de cette maladie. Il commenca à se servir de la cucurbite de M. Poissonnier, dès le

3 Mars, & il continua jufqu'à la Nouvelle Bretagne à employer l'eau ainfi déffalée pour la foupe, la cuiffon de la viande & celle des légumes. Le supplément d'eau qu'elle nous procuroit, dit-il, nous a été de la plus grande ressource dans cette longue traversce. On allumoit le feu à eing heures du foir, & on l'éteignoit à cing ou six heures du matin, & chaque nuit on faifoit plus d'une barique d'eau.

Le 2 Avril il appercut dans le Nord Nord-Est une montagne

haute & fort escarpée, qui paroissoit isolée : il la nomma le Boudoir ou le Pic de la Boudeuse. Il couroit au Nord - Est pour la re-Découverre connoître, lorsqu'il apperçut une autre terredont la côte, non moins eu Boudoir, élevée, offrit aux youx une étendue indéterminée. Il avoit le befoin le plus pressant d'une relâche qui procurat du bois & des raffraichiffemens, & il se flattoit d'en trouver sur cette terre.

Cette partie de la navigation de M. de Bougainville étant très-intéreflante, nous la rapporterons en détail. Il fit presque calme tout le jour. La brise se leva le soir, & il courut sur la terre jusqu'à deux heures du matin qu'il remit pendant trois heures le bord au

(a) Ce mot de grandes terres dans l'esprit des sauvages ne signifie que des illes affez étendues , & effectivement il y en a plufieurs.

Jarge, Le folcil fe leva enveloppe de nuages & de brume, & ce me fitt qu'à me l'heurs du matin qu'il revit la terre, dont la pointe me fittionale reftoit à l'Ducfi-quart-Nord-Ouclt; on n'appercevoit plus le pie de la Boustoife que du haut des miss. Les vents foullbionn du Nord au Nord-Nord-Etit, & on tint le plus près pour autrir au vent de l'Siel. En approchant il apperque au-delà de la pointe du Nord, une autre terre cloignée plus feptemtrionale encore, fins qu'on put qu'ors diffusier in felt tenoit à la premire; tale, ou

fi elle en formoit une feconde.

Pendant la nuit du 3 au 4, il louvoya pour s'élever dans le Manre-Nord. Des feux qu'on vit briller de toutes parts fur la côte, ap-speciet. prirent qu'elle étoit habitée, Le 4 au lever de l'aurore, on reconnut que les deux terres, qui la veille avoient paru féparées, étoient unies entemble par une terre plus baffe, qui fe courboit en arc, & formoit une baie ouverte au Nord-Eft. Les François couroient à pleines voiles vers la terre, prelentant au vent de cette baie, lorsqu'ils appercurent une pirogue qui venoit du large, & voguoit vers la côte, le fervant de la voite & de fes pagayes. Elle les paffa de l'avant, & se joignit à une infinite d'autres, qui, de toutes les parties de l'isle, accouroient au-devant d'eux. , L'une d'elles, dit Mr de Bou-, gainville, précédoit les autres, elle étoit conduite par douze Premier tennommes nuds, qui nous prélènterent des branches de bananiers, fix avec , & leurs démonstrations attestoient que c'étoit-là le rameau d'olivier. Nous leur répondimes par tous les fignes d'amitié dont nous pûmes nous avifer; alors ils accosterent le navire, & l'un , d'eux remarquable par fon énorme chevelure, hériffée en rayons, , nous offrit avec fon rameau de paix, un petit cochon & un régime de bananes. Nous acceptames fon préfent, qu'il attacha n à une corde qu'on lui jetta. Nous lui donnames des bonnets " & des mouehoirs, & ces premiers préféns furent le gage de notre alliance avec ce peuple." Cet abord fut plus heureux que ne l'avoit été quelque temps auparavant celui du Capitaine Wallis; & ce qui prouve bien la bonte du caractere de ces infulaires, après le malliere de leurs compatriotes qu'avoient fait les Anglois, ils ne montrerent ni déliance ni reflentiment à l'égard de ces nouveaux étrangers. Cette terre étoit celle de Taiti, & Mr de Bougainville, ainfi que tous les navigateurs qui y ont abordé, en parlent avec ivreffe. Sa narration est d'ailleurs si intéressante, qu'il saut le laiffer parler lui-même.

"Bientot plus de cent pirogues de grandeurs differentes, &
joutes à balancier, environmerent les deux vailléaux. Elles
"coiont chargées de coos», de bannes & d'autres fruits du pays.
"L'échange de ces fruits délicieux pour nous, contre toutes fortes
"de bagarelles, fe fit avec bonne foir muis fans qu'aucr-n, des in"italiaries voulôt monter à bond. Il falloit entrer dans leurs piroy gues ou monter de loin les objets d'echange; lorfqu'on coir

li 2

1768.

, d'accord, on leur envoyoit au bout d'une corde un panier ou , un filet; ils y mettoient leurs effets, & nous les nôtres, don-" nant ou recevant indifféremment avant que d'avoir donné ou re-, cu, avec une bonne foi qui nous fit bien augurer de leur caractere. D'ailleurs nous ne vimes aucune espece d'armes dans leurs pirogues, où il n'y avoit point de femmes à cette premiere en-"trevue. Les pirogues refterent le long des navires, jusqu'à ce , que les approches de la nuit nous firent revirer au large; tou-, tes alors fe retirerent.

"Nous tâchâmes dans la nuit de nous élever au Nord, n'écartant "iamais la terre de plus de trois lieues. Tout le rivage fut juf-"qu'après minuit, ainfi qu'il l'avoit été la nuit précédente, garni de petits feux à peu de distance les uns des autres. On est , dit que c'étoit une illumination faite à dessein, & nous l'accompagnàmes de plufieurs fufées tirées des deux vaiffeaux. (a)

La journée du 5 se passa à louvoyer, afin de gagner au vent de vue du large l'isle, & à faire fonder par les bateaux pour trouver un mouillage. L'afpect de cette côte, élevée en amphithéatre, offroit le plus riant fpectacle. Quoique les montagnes y foient d'un grande hauteur, le rocher n'y montre nulle part fon arride nudité; tout y est couvert de bois. On découvrit un pie chargé d'arbres jusqu'à fa cime ifolée . qui s'élevoit au niveau des montagnes, dans l'intérieur de la partie méridionale de l'isle. Il ne paroiffoit pas avoir plus de trente toifes de diamêtre, & il diminuoit de groffeur en montant; on l'eût pris de loin pour une pyramide d'une hauteur immenfe, que la main d'un décorateur habile auroit parée de guirlandes de feuillages. Les terrcins moins élevés font entrecoupés de prairies & de bosquets, & dans toute l'étendue de la côte, il regne fur les bords de la mer, au pied du pays haut, une lifiere de terre baffe & unie, couverte de plantations : c'est - là qu'au milieu des bananiers, des cocotiers & d'autres arbres chargés de fruits, on appercevoit les maifons des infulaires "Comme nous prolongions la côte, dit Mr de Bougainville,

, nos yeux furent frappés à la vue d'une belle cascade, qui s'élancoit du haut des montagnes, & précipitoit à la mer ses eaux "écumantes. Un village étoit bâti au pied, & la côte y paroiffoit , fans brifans. Nous defirions tous de pouvoir mouiller à portée de n ce beau lieu, fans ceffe on fondoit des navires, & nos batcaux fona doient jusqu'à terre: on ne trouva dans cette partie qu'un platier de roches, & il fallut se résoudre à chercher ailleurs un , mouillage.

"Les pirogues étoient revenues au navire dès le lever du foleil, on do tronc rec les in- , & toute la journée on fit des échanges. Il s'ouvrit même de nouvelles branches de commerce : outre les fruits de l'efpece

⁽a) C'étoient probablement des feux allumés par les infulaires, qui péchoient fin les récifs.

BOUGAIN-

ede ceux apportes la veille, & quelques autres rafralchiffemens, reds que poules & pigeons, les influiaires apporterent avec eux rioutes forces d'infrumens pour la pêche, des herminettes de pierre, des étollés linguileres, des coquilles, &c. ils demandoinet ne change du ler & des pendans d'orcilles. Les troes fe nirent, comme la veille, avec loyaudé; cette fois aufil il vint dans les piroques quelques femmes jolies & prefique nues. A poord de l'Eculte, il monta un infulaire, qui y paffa la nuit fans s'etmoigner aucuen inquiétude.

Le 6 au matin, les François étoient parvenus à l'extrémité septentrionale de l'isle. Une feconde s'offrit à eux ; mais la vue de plufieurs brifans, qui paroifioient défendre le paffage entre les deux isles, les détermina à revenir fur leurs pas chercher un mouillage dans la premiere baie qu'ils avoient vue le jour de leur attérage. Les canots qui fondoient en avant trouverent la côte du Nord de la baie bordée par-tout, à un quart de lieue du rivage, d'un récif qu'on découvre a baffe mer. Cependant à une lieue de la pointe du Nord, ils reconnurent dans le récif une coupure large de deux encablures au plus, dans laquelle il y avoit trente à trente-einq braffes d'eau, & en-dedans une rade affez vafte, où le fond varioit depuis o jufqu'à 50 brasses. Cette rade étoit bornée au Sud par un récif, qui partant de terre, alloit se joindre à celui qui bordoit la côte. Les canots avoient fondé par-tout fur un fond de fable, & ils avoient reconnu plufieuts petites rivieres commodes pour faire de l'eau. Sur le récif du côté du Nord, il v a 3 islots.

Ce rapport décida M. de Bougainville à moniller dans cette Moulle rade, & fur le champ il fit route pour y entrer.

» A mesure que nous avions approché la terre, dit encore . M. de Bougainville, les infulaires avoient environné les navires, pour aniat-"L'affluence des pirogues fut si grande autour des vaisseaux, ret. » que nous cômes beaucoup de peine à nous amarrer au milieu * de la foule & du bruit. Tous venoient en criant tayo, qui veut » dire ami, & en nous donnant mille témoignages d'amitié; tous »demandoient des clous & des pendans d'oreilles. Les pirogues « étoient remplies de femmes qui ne le cédent pas pour l'agrément » de la figure, au plus grand nombre des Européennes & qui, pour » la beauté du corps, pourroient le disputer à toutes avec avan-» tage. La plupart de ces nymphes étoient nues, car les hommes & » les vielles qui les accompagnoient leur avoient ôté la pagne dont · ordinairement elles s'enveloppent. Elles nous firent d'abord, » de leurs pirogues, des agueer es, ou, malgré leur naïveté, on dé-"couvroit quelque embarras; les hommes plus fimples ou plus li-»bres , s'enoncerent b'entôt clairement : ils nous preffoient de « choifir une femme, de la fuivre à terre, & leurs gestes non équi-* voques démontroient la maniere dont il falloit faire connoissance « avec elle. Il étoit impossible de retenir au travail , au millieu

Down Hr. Cronsk

1768.

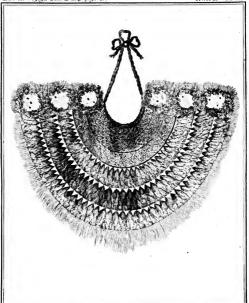
"d'un spectacle pareil, quatre cens François, jeunes marins, & qui, » depuis fix mois, n'avoient point vu de femmes? Malgre toutes » les précautions que nous pûmes prendre, il entra à bord une n jeune fille, qui vint fur le gaillard d'arriere fe placer à une des » ecoutilles qui font au -dellus du cabeftan; cette écoutille étoit » ouverte pour donner de l'air à ceux qui viroient. La jeune fille » lailla tomber négligemment une pagne qui la couvroit, & parut » aux veux de tous telle que Vénus fe fit voir au berger Phrygien; relle en avoit la forme célefte. Matelots & foldats s'emprelloient » pour parvenir à l'écoutille, & jamais cabestan ne sut viré avec » une pareille activité. Nos foins réuffirent cependant à contenir » ces hommes enforcelés; mon cuilinier, qui, malgré les dé-» fenfes, avoit trouvé le moyen de s'échapper, nous revint bientôt » plus mort que vif. A peine cut - il mis pied à terre avec la belle » qu'il avoit choitie, qu'il fe vit entouré par une foule d'Indiens » qui le deshabillerent dans un inftant & le mirent nud de la rête aux pieds. Il fe crut perdu mille fois, ne fachant ou abou-» tiroient les exclamations de ce peuple, qui examinoit en tumulte » toutes les parties de fon corps. Après l'avoir bien confidéré , ils » lui rendirent fes habits, remirent dans les poches tout ce qu'ils en payoient tiré, & firent approcher la fille, en le preffant de contenter » fes delirs avec celle qu'il avoit amené à terre avec lui. Ce fut en » vain. Il fallut que les infulaires ramenaffent à bord le pauvre cuitimier, qui me dit que j'aurois beau le réprimander, que je ne + lui ferois jamais autant de peur qu'il venoit d'en avoir à terre.

§. X11,

Relache à l'ifle de Taïti,

DEs que le vaiffeau fut amarré je descendis à terre avec plu-"fieurs Officiers, dit M. de Bougainville, afin de reconnoître un "lieu propre à faire de l'eau. Nous fumes reçus par une foule d'hom-, mes & de femmes qui ne fe laffoient point de nous confidèrer; " les plus hardis venoient nous toucher, ils écartoient même nos "vêtemens, comme pour vérifier fi nous étions abfolument faits , comme eux : aucun ne portoit d'armes , pas même de batons. Ils ne favoient comment exprimer leur joie de nous recevoir. Le chef de ce Canton nous conduitit dans fa maifon & nous y introduifit, Il y avoit dedans cinq ou fix femmes & un vieillard venérable. Les femmes nous faluerent en portant la main n fur la poitrine, & criant plusieurs sois tayo. Le vieillard étoit pere , de notre hôte. Il n'avoit du grand âge que ce caractere refrectable

.. qu'impriment les ans fur une belle figure : la tête ornée de , cheveux blancs & d'une longue barbe, tout fon corps nerveux



Hauße-Col Militaire des Infulaires de la Mer du Sud-Hute du Voyagur Tom 78 in 12 page 251.



1768,

, Cet homme vénerable parut s'appercevoir à peine de notre arri-Bougainvée ; il fe retira même fans repondre à nos careffes , fans témoigner ni frayeur, ni étonnement, ni curiofité : fort éloi-, gne de prendre part à l'espece d'extale que notre vue causoit , à tout ce peuple, fon air réveur & foucieux fembloit annoncer , qu'il craignoit que ces jours heureux, écoulés pour lui dans le

, fein du repos, ne fullent troublés par l'arrivée d'une nouvelle race. " On nous laiffa la liberté de confidérer l'intérieur de la mai- Description , fon; elle n'avoit aucun meuble, aucun ornement qui la distinguat n des cases ordinaires, que sa grandeur. Elle pouvoit avoir quatre , vingt pieds de long fur vingt pieds de large , nous y remar-, quames un cylindre d'ofier , long de trois ou quatre pieds " & garni de plumes noires, lequel étoit suspendu au toit, & deux " figures de bois que nous primes pour des idoles. L'une, c'étois le Dieu, étoit debout contre un des pilliers : la Déeffe (a) étoit " vis-à-vis inclinée le long du mur qu'elle furpaffoit en hauteur , " & attachée aux rofeaux qui le forment. Ces figures mal faites , & fans proportions avoient environ trois pieds de haut, mais elles tenoient à un piedestal cylindrique, vuidé dans l'intérieur " & sculpté à jour. Il étoit fait en forme de tour , & pouvoit avoir , fix à fept pieds de hauteur , fur environ un pied de diamettre : , le tout étoit d'un bois noir fort dur.

.. Le chef nous propofa ensuite de nous affeoir sur l'herbe au Réception , dehors de sa maison, où il fit apporter des fruits, du poisson pui " grillé & de l'eau ; pendant le repas, il envoya chercher quelques pieces d'étoffes & deux grands colliers faits d'ofier & " recouverts de plumes noires & de dents de requins. Leur forme ne ,, reflemble pas mal à celle de ces fraifes immenfes qu'on portoit " du temps de François I. Il en passa un au col du Chevalier d'O-" raifon , l'autre au mien-, & diftribua les étoffes. Nous étions " prêts à retourner à bord lorsque le Chevalier Suzannet s'apper-" cut qu'il lui manquoit un piftolet qu'on avoit adroitement volé , dans fa poche. Nous le fimes entendre au chef qui , fur le , champ, voulut fouiller tous les gens qui nous environnoient; , il en maltraita même quelques-uns. Nous arrêtâmes fes recher-», ches, en tâchant seulement de lui faire comprendre que l'auteur " du vol pourroit être la victime de fa friponnerie, & que fon ,, larcin lui donneroit la mort. "Le Chef & tout le peuple nous accompagnerent jusqu'à nos ba-

" teaux. Prêts à y arriver, nous fûmes arrêtés par un infulaire " d'une belle figure, qui, couché fous un arbre, nous offrit de par-" tager le gazon qui lui fervoit de fiege. Nous l'acceptames, cet

(2) On donnera ailleurs de plus grands Peut-être que la figure que Mr de Bougains détails fur la mythologie de ces infulaires, ville a pris pour une Déelle, représentois & fur les différens Dieux qu'ils admettent, Emplement un Dieu.

1768.

BOUGAIN, " homme alors fe pencha vers nous & d'un air tendre, aux accords " d'une flûte dans laquelle un autre Indien fouffloit avec le nez, il " nous chanta lentement une chanfon , fans doute anacréontique ; " feene charmante , & digne du pinceau de Boucher. Quatre in-, fulaires vinrent avec confiance fouper & coucher à bord. Nous

" leur fimes entendre flûte , baile , violon , & nous leur donnâmes " un feu d'artifice composé de fusées & de serpentaux. Ce spec-, tacle leur caufa une furprife mêlée d'effroi ...

Le 7 au matin, le Chef, dont le nom est Ereti, vint à bord. Il apporta un cochon, des poules & le pistolet qui avoit été pris la veille chez lui. Cet acte de justice donna bonne idée de son caractere. On descendit bientôt à terre les malades & les pieces à l'eau. & terre propetie de no- on les y laiffa en établiffant une garde pour leur sûreté. Le Capi-

tre part. taine defeendit l'après midi avec armes & bagages, & il commença à dreffer le camp fur les bords d'une petite riviere. Ereti vit la troupe fous les armes & les préparatifs du campement, fans pa-Opposition de la part roître furpris ni mécontent. Toutefois quelques heures après il vint initiale à M. de Bougainville accompagné de fon pere & des principaux du tes.

Canton qui lui avoient fait des repréfentations à cet égard, & il lui fit entendre que son sejour à terre leur déplaisoit, que les François étoient les maîtres d'y venir le jour tant qu'ils voudroient, mais ou'il falloit coucher la nuit à bord des vaisseaux. M. de Bougainville infiftafur l'établiffement du camp, lui faifant comprendre qu'il étoit néceffaire pour faire de l'eau, du bois & rendre plus facile les échanges entre les deux nations. Ils tinrent alors un fecond Confeil à l'iffu duquel Ereti vint demander fi les François resteroient ici toujours. ou s'ils comptojent repartir & dans quel temps ? On lui répondit que les vaisseaux mettroient à la voile dans dix-huit jours, en signe duquel nombre on lui donna dix-huit petites pierres; fur cela, nouvelle conférence à laquelle on fit appeller le Capitaine. Un homme grave Ils y confen- & qui paroiffoit avoir du poids dans le Confeil, vouloit réduire à

quelles con-neuf les jours du campement; mais enfin ils confentirent à ce qu'on dectous.

demandoit. De ce moment la joie se rétablit; Ereti même offrit aux François un hangard immense tout près de la riviere, sous lequel étoient quel-

ques pirogues qu'il fit enlever fur le champ. On dressa, dans ce Camp établi hangard, des tentes pour les feorbutiques au nombre de trenteludes & les quatre, douze de la Boudeufe & vingt-deux de l'Etoile, & quelques autres nécessaires au service. La garde sut composée de trente foldats, & on fit auffi descendre des fusils pour armer les travailleurs & les malades. Ereti voulut paffer la premiere nuit dans les

tentes des François. Il fit apporter fon fouper qu'il joignit aux leurs, chassa la soule qui entouroit le camp, & ne retint avec lui que cinq ou fix de fes amis. Après foupé il demanda des fufées, & elles lui firent au moins autant de peur que de plaifir. Sur la fin de

DES VOYAGES. LIV. IV.

la nuit, il envoya chercher une de fes femmes qu'il tit coucher Bougaisdans la tente de M. de Naffau : elle étoit vieille & laide. La journée fuivante se passa à persectionner le camp. Le hangard

étoit bien fait & parfaitement couvert d'une espece de natte. On Précautions n'y laiffa qu'une iffue à laquelle on mit une barrière & un Corps-degarde. Ereti, fes femmes & fesamis, avoient feuls la permiffion d'en-infulaires. trer; la foule se tenoit en dehors du hangard : un des François, une baguette à la main, fuffisoit pour la faire écarter. C'étoit là que les infulaires apportojent de toutes parts des fruits, des poules, des cochons, du poisson & des pieces de toile qu'ils échangeoient contre des clous, des outils, des perles fausles, des boutons & mille autres bagatelles qui étoient des tréfors pour eux. Au reste ils examinoient attentivement ce qui pouvoit plaire aux étrangers, ils virent qu'on cueilloit des plantes antifcorbutiques & qu'on s'occupoit aussi à chercher des coquilles. Les semmes & les enfans ne tarderent pas à apporter à l'envi des paquets des mêmes plantes qu'ils avoient vu ramaffer & des paniers remplis de coquilles de toutes les

especes. On payoit leurs peines à peu de frais.

" Ce même jour, dit M. de Bougainville, je demandai au Chef n de m'indiquer du bois que je puisse couper. Le pays bas où qu'en urent nous étions n'est couvert que d'arbres fruitiers & d'une espece les Finnous. , de bois plein de gomme & de peu de confiftance; le bois dur , vient fur les montagnes. Ereti me marqua les arbres que je , pouvois couper , & m'indiqua même de quel côté il les falloit n faire tomber en les abbattant. Au refte les infulaires nous ai-" doient beaucoup dans nos travaux; nos ouvriers abbattoient " les arbres & les mettoient en buches, que les gens du pays " transportoient aux bateaux; ils aidoient de même à faire l'eau, , empliffant les pieces & les conduifant aux chaloupes. On leur , donnoit pour falaire des clous dont le nombre se proportionnoit au travail qu'ils avoient fait. La feule gene qu'on cut, c'est

" qu'il falloit fans ceffe avoir l'oril à tout ce qu'on apportoit à terre, , à ses poches même; car il n'y a point en Europe de plus adroits , filoux que les gens de ce pays ... Cependant il ne femble pas que le vol foit ordinaire entre eux,

Rien ne serme dans leurs maisons, tout y est à terre ou suspendu, Précautions fans serrure ni gardiens. Sans doute la curiosité pour des objets nou- le vol. veaux excitoit en eux de violens defirs, & d'ailleurs il y a par-tout de la canaille. On avoit volé les deux premieres nuits, malgré les fentinelles & les patrouilles, auxquelles on avoit même jetté quelques pierres. Les voleurs se cachoient dans un marais couvert d'herbes & de roseaux, qui s'étendoit derriere le camp. On le nettova en partie & on ordonna à l'Officier de garde de faire t'rer fur les voleurs qui viendroient dorénavant. Ereti lui-même dit de le faire, mais il eut grand foin de montrer plufieurs fois où étoit fa maison, en recommandant bien de tirer du côté opposé. Tous les

Tome XX.

foirs trois des bateaux armés de pierriers & d'espingoles alloient mouiller dans le camp.

17/8 Ufrace fineuliers da PAYS.

Au vol près, tout se passoit de la maniere la plus aimable; chaque jour les François le promenoient dans le pays fans armes, feuls ou par petites bandes. "On les invitoit, dit encore Mr de . Bougainville, à entrer dans les maifons, on leur y donnoit à , manger. Mais ce n'est pas à une collation légere que se borne ici la civilité des maîtres de maifons : ils leur offroient de jeunes filles; la case se remplissoit alors d'une soule curieuse d'hommes & de femmes, qui faifoient un cercle autour de l'hôte & de la , jeune victime du devoir hospitalier; la terre se jonchoit de , feuillages & de fleurs, & des muficiens chantoient aux ac-, cords de la flûte un hymne de jouissance. Vénus est ici la Déef-, fe de l'hofpitalité; fon culte n'y admet point de mysteres, & , chaque jouissance est une sète pour la nation. Ils étoient surpris de l'embarras qu'on témoignoit; nos mœurs ont proferit cette publicité. Toutefois je ne garantirois pas qu'aucun n'ait vaineu ,, fa répugnance, & ne se soit conformé aux usages du pays.

Resuté de l'intericurde

" J'ai plusieurs fois été, moi second ou troisieme, me pro-mener dans l'intérieur. Je me croyois transporté dans le jar-, din d'Eden; nous parcourions une plaine de gazon, couverte " de beaux arbres fruitiers & coupée de petites rivieres qui en-, tretiennent une fraicheur délicieuse, sans aucun des inconvéniens qu'entraîne l'humidité : un peuple nombreux y jouit des tréof fors que la nature verse à pleines mains sur lui. Nous trouvions des troupes d'hommes & de femmes affifes à l'ombre des , vergers; tous nous faluoient avec amitié; ceux que nous rencon-, trions dans les chemins, fe rangeoient de côté pour nous laifn fer paffer; par-tout nous voyions regner l'hospitalité, le repos, une , joic douce & toutes les apparences du bonheur,

Préfens faits d'Europe.

" Je fis préfent au Chef du canton où nous étions d'une couple nu Chef, de , de dindes & de canards mâles & femelles, c'étoit le denier de , la veuve. Je lui propofai aussi de faire un jardin à notre manicn re, & d'y femer différentes graines, proposition qui fut recue ,, avec joie. En peu de temps Ereti fit préparer & entourer de pa-., liffades le terrein qu'avoient choifi nos jardiniers. Je le fis " bécher; ils admiroient nos outils de jardinage. Ils ont bien austi autour de leurs maisons des especes de potagers, garnis de , girumons , de parates , d'ignames , & d'autres racines. Nous " leur avons femé du bled , de l'orge , de l'avoine , du riz , du maïs, des oignons, & des graines potageres de toute espece. Nous , avons lieu de croire que ces plantations feront bien foignées : car , ce peuple nous a paru aimer l'agriculture, & je erois qu'on l'acvifite du 7 coutumeroit facilement à tirer parti du fol le plus fertile de

thet d'un , l'univers.

Les premiers jours de l'arrivée de Mr de Bougainville, il eut la

visite du Ches d'un canton voisin, qui vint à bord avec un préfent de fruits, de cochons, de poules & d'étoffes. Ce Seigneur, ville nomnié Toutaa, est d'une belle figure & d'une taille extraordinai- 1768. re : Il étoit accompagné de quelques-uns de ses parens, presque tous hommes de fix pieds. On leur fit présent de clous, d'outils, de perles fauffes & d'étoffes de foie. Il fallut lui rendre fa vilite chez Îni : les François furent bien accueillis, & l'honnête Toutaa offrit une de ses semmes fort jeune & assez jolie à Mr de Bougainville. L'affemblée étoit nombreufe, & les muliciens avoient déja entonné les chants de l'himenée. Telle est la maniere de recevoir les vitires de cérémonics.

Le 10, il y eut un infulaire tué d'un coup de feu, & les gens du Meurtre pays vinrent se plaindre de ce meurtre. Cependant on ne laissoit liere. fortir aucun de nos gens avec des armes à feu, ni des vaiffcaux, ni de l'enceinte du camp: on fit fans fuccès les plus exactes perquifitions pour connoître l'auteur de cet infame affaffinat. Les infulaires crurent fans doute que leur compatriote avoit eu tort; car ils continuerent à venir au quartier des François avec leur confiance accoutumée. Cependant on vit beaucoup de gens emporter leurs effets à la montagne, & même la maison d'Ereti fut toute démeublée : on lui fit de nouveaux présens, & ce bon Chef continua à témoigner la plus fineere amitié à Mr de Bougainville,

Mr de Bougainville étoit mal mouillé, & bientôt il courut les

plus grands dangers.

Perte de deux ancres

Le 12 à cinq heures du matin, les vents étant venus au Sud, deux cables furent coupés fur le fond; il mouilla auflitôt fa grande ancre; mais avant qu'elle cût pris fond, la Boudeufe tomba fur l'Etoile, qu'elle aborda à bas-bord : il vira fur fon anere, & l'Etoile mangaures fila rapidement, de maniere que les deux vailleaux furent féparés qui fauvent avant que d'avoir fouffert aueune avarie. La Flûte alors envoya le bont d'un grelin qu'elle avoit alongé dans l'Est, sur lequel la Boudeuse vira pour s'écarter d'elle davantage. On sut obligé de faire différentes manœuvres & différens préparatifs, afin de pouvoir appareiller dès que le vent le permettroit. La Boudeuse avoit perdu une ancre. On envoya un bateau fonder dans le Nord, afin de favoir s'il n'y auroit pas un passage; ce qui l'eut mis à portée de fortir presque de tout vent. " Un malheur n'arrive jamais seul, dit Mr ", de Bougainville, comme nons étions tous occupé d'un travail ,, auquel étoit attaché notre falut, on vint m'avertir qu'il y avort Autre meur-

,, eu trois infulaires tués ou bleffes dans leurs cafes à coups de tre de trois infulaires. " bayonnettes, que l'allarme étoit répandue dans le pays; que les

" vicillards , les femmes & les enfans fuyoient vers les monta-" gnes, emportant leurs bagages, & jusqu'aux cadavres des morts,

" & que peut - être nous allions avoir fur les bras une armée de » ces hommes furieux. Telle étoit donc notre polition de craindre

» la guerre à terre au même infrant où les deux navires étoient

HISTOÍRE GÉNÉRALE

" dans le cas d'y être jettés. Je descendis au camp, & en pré-Bour are-, fence du Chef, je fis mettre aux fers quatre foldats foupconnés 1768 d'être les auteurs du forfait : ce procédé parut les contenter.

" Je paffai une partie de la nuit à terre, où je renforçai les garlattes course des, dans la crainte que les infulaires ne vouluflent venger ma'il nour-, leurs compatriotes. Nous occupions un poste excellent entre iwi. Svoir.

, deux rivieres distantes l'une de l'autre d'un quart de lieue au plus; le front du camp étoit couvert par un marais, le reste » étoit la mer dont affurément nous étions les maîtres. Nous avions beau jeu pour défendre ce poste contre toutes les forces de l'ifle réunies; mais heureulement, à quelques alertes près,

seaux.

, occasionnées par des filoux, la nuit fut tranquille au camp. " Ce n'étoit pas de ce côté où mes inquiétudes étoient les plus tion du dan , vives. La crainte de perdre les vaisseaux contre la côte nous reat es valle , donnoit des alarmes infiniment plus cruelles. Dès dix heures du s foir les vents avoient beaucoup fraichi de la partie de l'Est avec , une groffe houle, de la pluie, des orages & toutes les apparences funcites qui augmentent l'horreur de ces lugubres fitua-, tions. Vers deux heures du matin il paffa un grain qui chaf-, foit les vaiffeaux fur la côte: je me rendis à bord; le grain heureusement ne dura pas, & dès qu'il fut passé, le vent vint de terre. L'aurore nous amena de nouveaux malheurs : deux , de nos cables furent coupés, & la frégate ne se trouvoit pas à une encablure de la côte où la mer brifoit avec fureur. Plus le , péril devenoit inftant, plus les reffources diminuoient; les deux ancres, dont les cables venoient d'être coupés, étoient perdues pour nous; leurs bouées avoient disparu, foit qu'elles eussent cou-, le, foit que les Indiens les euffent enlevées dans la nuit. C'é-, toient déja quatre ancres de moins depuis vingt-quatre heures. & ., cependant il nous reftoit encore des pertes à effuyer.

» A dix heures du matin le cable neuf que nous avions placé " fur l'ancre qui nous tenoit dans le Sud-Eft, fut coupé, & la fré-" gate, défendue par un feul grelin, commença à chaffer en còn te. Nous mouillames fous barbe notre grand ancre, la feule qui nous restât en mouillage : mais de quel secours nous pouvoit-elle » être? Nous étions fi près des brifans, que nous aurions été » desfus avant que d'avoir affez filé de cable pour que l'ancre pût » bien prendre fond. Nous attendions à chaque instant le trifte n dénouement de cette aventure, lorsqu'une brise du Sud-Ouest » nous donna l'espérance de pouvoir appareiller. Nos focus su-" rent bientôt hislés; le vaisseau commençoit à prendre de l'air, » & nous travaillions à faire de la voile pour filer cable & gre-» lin. & mettre dehors; mais les vents revinrent presqu'auslitôt » à l'Eft.

Cependant lorsque le jour étoit venu, aucun Indien ne s'étoit apvic les in proché du camp, on n'avoit vu naviguer aucune pirogue, on avoit

trouvé les maisons voifines abandonnées, tout le pays paroiffoit un défert. Le Prince de Nassau, lequel avec quatre ou cinq hommes feulement s'étoit éloigné davantage, dans le desseln de ren- 1758. contrer quelques infulaires & de les raffurer, en trouva un grand nombre avec Ereti environ à une lieue du camp. Dès que ce Chef eut reconnu Mr de Naffau, il vint à lui d'un air consterné. Les femmes éplorées se jetterent à ses genoux, elles lui baisoient les mains en pleurant & répétant pluficurs fois : tayo, maté; yous êtes nos amis, & vous nous tuez. A force de careffes & d'amitie, il parvint à les ramener,

Une foule de peuple accourut au quartier : des poules, des cocos, des régimes de bananes embellifloient la marche & promettoient la paix. ,, Je descendis austi-tôt, dit M. de Bougainville, avec " un affortiment d'étoffes de foie & des outils de toute espece ; " je les diftribuai aux Chefs, en leur témoignant ma douleur du , défastre arrivé la veille & les assurant qu'il seroit puni. Les , bons infulaires me comblerent de careffes, le peuple applaudit à la réunion. & en peu de temps la foule ordinaire & les filoux , revinrent à notre quartier qui ne ressembloit pas mal à une soire. " Ils apporterent ce jour & le fuivant plus de rafrajchiffemens , que jamais. Ils demanderent aussi qu'on tirât devant eux quelques .. coups de fufil ; ce qui leur fit grande peur , tous les animaux , tirés ayant été tués roides.

Le canot envoyé pour reconnoître le côté du Nord, étoit re- Appareillage venu avec la bonne nouvelle qu'il y avoit trouvé un très-beau paf- de l'Estoile. fage. Il étoit trop tard pour en profiter ce même jour, la nuit s'avancoit, heureusement elle fut tranquille à terre & à la mer. Le 14 au matin, les vents ctant à l'Eft, l'Etoile, qui avoit son eau faite & tout son monde à bord, recut ordre d'apparciller & de fortir par la nouvelle paffe du Nord. La Boudeuse ne pouvoit mettre à la voile par cette paffe qu'après la Flûte. A onze heures elle appareilla. A deux heures après midi on eut la fatisfaction de décou-

vrir l'Etoile en dehors de tous les récifs.

La Boudeuse travailla tout le jour & une partie de la nuit à finir fon eau, à déblayer l'hôpital & le camp. On enfouit près du hangard un acte de prife de possession, inscrit sur une planche de chêne. avec une bouteille bien fermée & luttée , contenant les noms des Officiers des deux navires. On a fuivi cette même méthode pour toutes les terres découvertes dans le cours de ce voyage. Il étoit deux heures du matin avant que tout fut à bord ; la nuit fut affez orageuse pour causer encore de l'inquiétude, malgré la quantité d'ancres qui étoient à la mer.

Le 15 à fix heures du matin, les vents étant de terre & le Ciel Apparellage à l'orage, on appareilla fous la misaine & les deux huniers pour deule; noufortir de la passe de l'Est. M. de Bougainville laissa les deux cha-qu'eul loupes pour lever les ancres; & des qu'il fut dehors , il envoyatourt

1768.

les deux canots armés pour protéger le travail des chaloupes. Il étoit à un quart de lieue au large & il commençoit à se féliciter d'être heurcusement sorti d'un mouillage qui lui avoit causé de ti vives inquiétudes, lorfque, le vent ayant ceffé tout d'un coup, la marée & une groffe lame de l'Elt, commencerent à l'entraîner fur les récifs fous le vent de la passe. Le pis-aller des naufrages qui avoient menacés les François jufqu'ici, avoit été de paffer feurs jours dans une isse embellie de tous ses dons de la nature, & de changer les douceurs de leur patrie contre une vie paifible & exempte de foins. Mais ici le naufrage se présentoit sous un aspect plus cruel ; le vaiffeau porté rapidement fur les récils, n'y eut pas réfifté deux minutes à la violence de la mer, & quelques-uns des meilleurs nageurs euffent à peine fauvé leur vie. Le Capitaine avoit, dès le premier inftant du danger, rappellé canots & chaloupes, pour se faire remorquer. Ils arriverent au moment où, n'étant pas à plus de cinquante toifes du récif, leur lituation paroiffoit défespérée, d'autant qu'il n'y avoit pas à mouiller. Une brife de l'Ouest, qui s'éleva dans le même instant, rendit l'espérance : en esset, elle fraichit peu-à-peu. & à neuf heures du matin les deux vaiffeaux étoient abfolument hors de danger (a).

Départ de François.

On renvoya fur le champ les bateaux à la recherche des ancres. Tani i pene à cinq heures du foir la chaloupe arriva ayant à bord la groffe ancre & le cable de l'Etoile qu'elle lui porta, le canot celui de l'Etoile & fa chaloppe, revinrent peu de temps après; celle-ci rapportoit l'ancre à jet & un grelin, mais l'approche de la nuit & la fatigue extrême des matelots ne permirent pas de lever le même jour deux

autres ancres à jet qui étoient encore à la mer.

M. de Bougainville avoit d'abord compté s'entretenir toute la nuit à portée du mouillage, & les renvoyer chercher le lendemain : mais à minuit il fe leva un grand frais de l'Est-Nord-Est, qui le contraignit à embarquer les bateaux & à faire de la voile pour fe tirer de deffus la côte. Ainfi un mouillage de neuf jours lui coûta fix ancres, perte qu'il n'auroit pas effuyée s'il eut été muni de quelques chaînes de fer. C'elt une précaution que ne doivent jamais oublier tous les navigateurs destinés à de pareils voyages.

Regret des Infulances au départ des François-

Maintenant que les navires font en sûreté, dit Mr de Bou-" gainville, arrêtons-nous un instant pour recevoir les adieux des infulaires. Dès l'aube du jour, lorfqu'ils s'apperçurent que nous " mettions à la voile , Ereti avoit fauté feul dans la premiere piro-, gue qu'il avoit trouvée fur le rivage, & s'étoit rendu à bord. En y arrivant il nous embraffa tous ; il nous tenoit quelques inftans entre fes bras, verfant des larmes & paroiffant très-af-, fecté de notre départ. Peu de temps après sa grande pirogue

⁽a) Cette côte de Taïti est bien dangereuse, car M. Cook v à accourt dans fon fecond voyage, encore de plus grands dangers.

DES VOYAGES. LIV. IV.

n vint à bord , chargée de rafraichifiemens de toute espece; ses femmes étoient dedans, & avec elles ce même infulaire qui, le Bougainpremier jour de notre attérage, étoit venu s'établir à bord de 1768. " PEtoile. Ercti fut le prendre par la main , & il me le prefenta , s'embarque en me faifant entendre que cet homme, dont le nom est Aotou-avec les rou, vouloit nous fuivre & me priant d'y confentir. Il le françois à fa préfenta enfuite à tous les Officiers, chacun en particulier, celle de fa

difant que c'étoit fon ami qu'il confioit à ses amis, & il nous " le recommanda avec les plus grandes marques d'intérêt. On n fit encore à Ereti des préiens de toute espece, après quoi il prit congé de nous & fut rejoindre ses semmes, letquelles ne cesserent de pleurer tout le temps que la pirogne fut le long " du bord. Il y avoit aufli dedans une jeune & jolie fille que l'in-, fulaire qui venoit avec nous fut embrasser. Il lui donna trois per-" les qu'il avoit à ses oreilles, la baisa encore une fois; & malgré ,, les larmes de cette jeune tille, fon épouse ou fon amante, il s'arracha de fes bras & remonta dans le vaisfeau. Nous quittâmes " ainfi ce bon peuple, & je ne fus pas moins furpris du chagrin que

S XIII.

" tueufe à notre arrivée (a).

Départ de Taïti; découverte de nouvelles Isles; navigation jusqu'à la forne des Grandes-Cyclades.

, leur caufoit notre départ , que je l'avois été de fa confiance affec-

LE 16 Avril à 8 heures du matin, Mr de Bougainville étoit déja à dix lieues de Taiti, il emmenoit avec lui un naturel de cette isle appellé Aotourou, à dix heures il apperçut une terre fous le vent, qui paroiffoit former trois isles, on voyoit encore l'extrêmité de Tairi. A midi, il reconnut parfaitement que ce qu'il avoit pris pour trois isles n'en étoit qu'une feule, dont les fommets avoient paru ifolés dans l'éloignement. Par deffus cette nouvelle terre il crut vue douen voir une plus éloigne : cette isle est d'une hauteur médiocre & maille, couverte d'arbres; on peut l'appercevoir en mer de huit ou dix lieues. Aotourou la nomma Oumaitia : il fit entendre d'une maniere non équivoque, qu'elle étoit habitée par une nation amie de la fiennc; qu'il y avoit été plufieurs fois ; qu'il y avoit une maîtreffe, & qu'on y trouveroit le même accueil & les mêmes rafraîchiffemens qu'à Taïti.

Mr de Bougainville perdit Oumaitia de vue dans la journée, & Direction de il dirigea fa route de maniere à ne pas rencontrer les isles Perni-la route.

(a) On trouvera dans la description gé- Taïti, les mœurs, les usages & le caractere nérale des ifles de la mer du Sud , les re- de ses habitans ; elles s'y trouvent confonmarques qu'a faites M. de Bougainville fur dues avec celles des autres pavigateurs.

cieufes, que les défastres de l'Amiral Roggewin avertiffoient de

1768.

fuir. Deux jours après il eut une preuve incontettable que les habitans des isles de l'océan pacifique communiquent entr'eux, même à des distances confidérables. L'azur d'un ciel sans nuages laiffoit étineeler les étoiles : Aotourou après les avoir attentivement confidérées, fit remarquer l'étoile brillante qui est dans l'épaule d'Orion, difant que c'étoit fur elle qu'on devoit diriger la courfe, & que dans deux jours on trouveroit une terre abondante qu'il connoiffoit, & où il avoit des amis. Les François crurent même comprendre par ses gestes qu'il y avoit un enfant. Comme le Capitaine ne faifoit pas déranger la route du vaisseau, il lui répéta plusieurs fois qu'on v trouvoit des cocos, des bananes, des poules, des cochons, & fur-tout des femmes, que, par des gestes très-expressifs, il dépeignoit fort complaifantes. Outré de voir que ces raifons ne déterminoient pas Mr de Bougainville, il courut faifir la roue du gouvernail, dont il avoit déja remarqué l'ufage, & malgré le timonier, il tâchoit de la changer pour faire gouverner fur l'étoile qu'il indiquoit. On eut affez de peine à le tranquillifer, & ce refus lui donna beaucoup de chagrin. Le lendemain dès la pointe du jour, il monta au haut des mâts, & y passa la matinée, regardant toujours du côté de cette terre où il vouloit conduire les François, comme s'il eût eu l'espérance de l'appercevoir. Au reste, il avoit nommé la veille en fa langue fans héliter la plupart des étoiles brillantes qu'on lui montroit; on eut depuis la certitude qu'il connoiffoit parfaitement les phafes de la lune & les divers pronostics qui avertiffent fouvent en mer des changemens qu'on doit avoir dans le temps. Une des opinions de ces infulaires, qu'Aotourou énonça clairement, c'eft qu'ils croient positivement que le soleil & la lune

Le 3 Mai on découvrit dès la pointe du jour une nouvelle terre

font habités.

mavigneurs, dans le Nord · Ouest; les vents étoient de la partie du Nord-Est, & on gouverna au vent de la partie septentrionale de cette terre, vae les non laquelle est fort élevée; dans l'intention de la reconnoître. Les velles liles, connoissances nautiques d'Aotourou ne s'étendoient pas jusques-là: car fa premiere idée, en voyant cette terre, fut qu'elle étoit la patrie des François. Dans la journée on effuya quelques grains, fuivis de calme, de pluie & de brifes de l'Oueft, tels que dans cette mer on en éprouve aux approches des moindres terres. Avant le coucher du foleil on reconnut trois illes, dont une beaucoup plus confidérable que les deux autres. Pendant la muit, que la lune rendoit claire, on conferva la vue de terre; on courut deflus au jour, & on prolongea la côte orientale de la grande isse, depuis sa pointe du Sud, jusqu'à celle du Nord; c'est son plus grand côté qui peut avoir trois licues; l'ifle en a deux de l'Est à l'Ouest. Ses côtes sont partout escarpées, & ce n'est à proprement parler, qu'une montagne élevée, couverte d'arbres jusqu'au fommet, sans valiées ni plage. La

DES VOYAGES. LIF. IV

mer brifoit forrement le long de la rive. On y vir des feux, quelques cabanns couvertes de pones & terminos en pointe, condicites à l'ombre des cocoiers, & une trentaine d'hommes qui coroient fur le bord de la mer. Les deux peties lles font à une discude la graude dans l'Oust-Nord-Ouelt, fination qu'elles ont autilientre elles. Un bras de mer peu large les fegare, & à la printe
Oueft de la plus occidentale il y a un flot. Elles non pas plus d'une
demie l'euc elneume, & leur coice eft également haute & clerapée, Le
milieu de ces llles eft par 14. 11 de laituide Auftrale, 1704. 59' de
longitude à l'Oueft de Paris.

A midi, M. de Bougainville faifoit route pour paffer entre ces blis avec les petites Illes & la grande, loríque la vue d'une pirogue qui venoit imidates. à lui le fit mettre en panne pour l'attendre. Elle s'approcha à une portée de piftolet du vailleau fans vouloir l'accofter, maloré tous les lignes d'amitié qu'on fit à cinq hommes qui la conduifoient. Ils étoient nuds, à l'exception des parties naturelles, & montroient du cocos & des racines. Aotourou fe mit nud comme cux & leur parla fa langue, mais ils ne l'entendirent pas; ce n'est plus ici la même nation. Lassé de voir que, malgré l'envie qu'ils témoignoient de diverses bagatelles qu'on seur montroit, ils n'ofoient approcher, on mit à la mer le petit canot. Aufli-tôt qu'ils l'appercurent, ils forcerent de rames pour s'enfuir, peu après on vit venir plufienrs autres pirogues, quelques-unes à la voile. Elles témoignerent moins de méliance que la premiere, & s'approcherent affez pour rendre les échanges praticables; mais aucun Infulaire ne voulut monter à bord. On cut d'eux des ignames, des noix de cocos, une poule d'eau d'un fuperbe plumage & quelques morceaux d'une fort belle écaille. L'un d'eux avoit un coq qu'il ne voulut jamais troquer : ils échangerent aufli des étoffes du même tiflu, mais beaucoup moins belles que celles de Tairi, & teintes de mauvaifes couleurs rouges brunes & noires, des hameçons mal faits avec des arrêtes de poisson, quelques nattes, & des lances longues de 6 pieds d'un bois durci au feu; ils ne voulurent point de fer, ils preseroient de petits morceaux d'étoffe rouge, aux conteaux & aux pendans d'orc.lle, qui avoient eu un fuccès fi décidé à Taïri.

Aotourou témoigna le plus grand mépris pour ces Infulsires. On trouva un peu de caine, fous le vent de la groffe Ille, ce qui fit reuonecr à paffer entre elle & les deux petites. Le caral eft d'une fieue & deuine. & il paroit qu'il y auroit quelque mouillage. A fix heures du foir, on découvrit du haut des mass dans l'Oueft.-Sud.-Oueft une nouvelle terre, qui fe préfentoit fous l'ufpect de trois mondrains jiolié.

Le § au matin, on reconnut que cette nouvelle terre étoit une suke d'îtes belle lile, dont on n'avoit la veille apperçu que les fonmets. Elle eft entrecoupée de montagnes & de vultes plaines couvertes de cocotiers & d'une infinité d'autres arbres. On prolongea fa côte méri-

Tome XX.

1.1

Day H. Cocole

1768

dionale à une ou deux lieues de diffance, fans y voir aucune ap-Bougain parence de mouillage, la mer s'y developpoit avec fureur. Il y a même une bature dans l'Ouest de sa pointe occidentale, laquelle met Bitture. environ deux lieues au large. Plufieurs rélevemens ont donné avec exactitude le giffement de cette côte. Un grand nombre de pirogues à la voile, femblables à celles des dernières liles, vinrent autour des navires, mais fans vouloir s'approcher; une feule accofta l'Etoile. Les Indiens fembloient inviter par leurs tignes à aller à terre; mais les brifans le défendaient; quoique les vaiffeaux fiffent alors fept & huit milles par henre, ces pirogues à la voile tournoient autour, avec la même aifance que s'ils euflent été à l'ancre. On en apperçut du haut des mats plufieurs qui voguoient dans le Sud.

" Ces terres , dit M. de Bougainville , paroiffent former une » chaîne étenduc fous le même meridien; ce tera la troificme di-

n vition que nous avons nommée l'Archipel des Navigateurs. Les " Ifles qui le compofent giffent fous le quatorzieme parallele Auftral

n entre 171 & 172d. de longitude Ouest de Paris.

M. de Bougainville ne le trompa pas, Il fe trouvoit alors dans la partie feptentrionale du groupe que le Capitaine Cook, dans fon fecond voyage, a appelle lile des Amis; & il a très-bien remarqué que ce n'étoit plus la même nation que les Taitiens,

L'Enfant Letidu.

Le 11 au matin, après avoir gouverné Ouest-quart-Sud-Ouest depuis la vue des dernieres Isles, il découvrit la terre dans l'Ouest-Sud-Ouest à fept ou huit lieues de distance. Il crut d'abord que c'étoient deux liles féparées, & le calme l'en tint éloigné tout le jour. Le 12, il reconnut que ce n'étoit qu'une feule ille, dont les deux parties élevées étoient jointes par une terre baile, qui paroiffoit fe courber en arc & former une baic ouverte au Nord-Eft. Les groffes terres courent au Nord-Nord-Oueft. Le vent de bout l'empêcha d'approcher de plus de 6 ou 7 lieues de cette ifle, qu'il a appelle Enfant perdu.

ques.

Les mauvais temps, qui avoient commencé des le 6 de ce mois. meteurologi continuerent presque sans interruption jusqu'au 20; & pendant tout ce temps, M. de Bougainville fut perfécuté par les calmes, la pluie & les vents d'Ouest. En général, dit-il, dans cet Ocean nommé Pacifique, l'approche des terres procure des orages, plus. fréquens encore dans les décours de la lune. Lorfque le temps eft par grains avec de gros nuages fixes à l'horifon, c'est un indice presque sur de quelques isles & un avis de s'en métier. On ne se figure pas avec quels foins & quelles inquiétudes on navigue dans ces mers inconnues, ménacés de toutes parts de la rencontre inopinée de terres & d'écueils, inquiétudes plus vives encore dans les longues nuits de la zone-torride. Il falloit cheminer à tâtons, changeant de route, lorsque l'horison étoit trop noir. La disette d'eau, le défaut de vivres, la nécessité de profiter du vent, quand

il daignoit foufiler, ne permettoient pas de fuivre les lenteurs d'une navigation prudente, & de paffer en panne ou fur les bords Bougain le temps des ténebres.

Cependant le fcorbut commençoit à reparoître. Une grande partie des équipages & presque tous les Officiers en avoient les genci-fe trouve la ves atteintes & la bouche échauffée. Il ne reftoit plus de rafraî-Boudeule. chiffemens que pour les malades, & l'on s'accoutume difficilement à ne vivre que de mauvaifes falaifons & de légumes defféchés. Dans le même temps il se déclara sur les deux navires plusieurs maludies vénériennes prifes à Taïti, Elles portoient tous les fimptomes connus en Europe. On visita Aotourou, il en étoit perdu; mais il paroît que dans fon pays on s'inquiéte peu de ce mal : toute-

fois il confentit à se laisser traiter (a). Le 22 à l'aube du jour, comme M. de Bougainville couroit à Rencontre l'Ouest, on apperçut de l'avant une longue & haute terre, lorf-terres. que le foleil fut levé on reconnut deux illes. La plus méridionale pa-

roissoit avoir environ douze lieues de longueur : elle reçut le nom line de la d'ille de la Pentecôte, l'initiant où se montra la seconde la fit appel-Penteche. ler ifle Aurore. Les vents ayant refufé, il fallut arriver pour paffer fous le vent de l'ille Aurore. En avançant dans le Nord le long de fa côte orientale, on apperçut dans le Nord-quart-Nord-Oueft, une petite ifle élevée en pain de fuere, qui fut nommée le pie de l'Etoile, M. de Bougainville continua à ranger l'île Aurore à une lieue & demie de distance, Elle git Nord & Sud corrigés, depuis fa pointe méridionale jusqu'à la moitié environ de sa longueur qui est de dix lieues; ensuite elle décline vers le Nord-Nord-Ouest : elle a très-peu de largeur, deux lieues au plus. Ses côtes font efcarpées & couvertes de bois. A deux heures après-midi , on appercut par-dellus cette ille des cimes de hautes montagnes à dix lieues environ au-delà. Elles appartenoient à une terre dont à trois heures & demie on vit la pointe du Sud-Ouest par-dessus l'extrémité teptentrionale de l'ille Aurore.

Après avoir doublé cette derniere, M. de Bougainville fit route au Sud-Sud-Oueft, lorfqu'au coucher du folcil une nouvelle côte élevée & très-étendue s'oll'rit encore à fes regards, à la diftance

de quinze à feize lieues.

Il courut plufieurs bords dans la nuit pour s'élever dans le Sud-Eft, afin de reconnoître fi la terre qu'il avoit au Sud-Sud-Oueft, tenoit à l'ille de la Pentecôte, ou fi elle en formoit une troisieme. C'est ce qu'il vérifia le 23 à la pointe du jour. Il découvrit la féparation des trois ifles. Celle de la Pentecôte & l'ifle Aurore, font à-peuprès fous le même méridien, à deux lieues de diffance l'une de l'autre. La troilieme est dans le Sud-Ouest de l'isle Aurore, & leur moindre éloignement est de trois ou quatre lieues. Sa côte du Nord-

⁽a) On examinera ailleurs d'où leur vient cette maladic-

2768.

Quest a au moins douze lieues d'étendue, terre haute, escarpée, par-tout couverte de bois. Il l'a côtoya une partie de la matinée du 23. Plutieurs pirogues fe montroient le long de terre, fans qu'aucune cherchat à approcher. Il ne paroiffoit point de cafes, on voyoit feulement un grand nombre de funées s'elever du milieu des bois, depuis les bords de la mer jusqu'au fornuct des montagnes : fort près du rivage on fonda plutieurs fois fans trouver de fond avec 50

braffes de ligne.

Sur les neuf heures la vue d'une côte où l'abordage paroiffoit comment à l'ule mode, détermina M. de Bougainville à envoyer à terre, pour y faire du bois dont il avoit le plus grand betoin, prendre des connoiffances du pays & tâcher d'en tirer des ratraichiffemens pour les malades. Il fit partir trois bateaux armés, & il fe tint prêt à leur envoyer du fecours & à les foutenir de l'artillerie des vaifféaux 's'il étoit nécellaire. On les vit prendre terre, fans que les infulaires paruffent s'être opposés à leur débarquement; l'Osseier qui commandoit la descente, dit ensuite qu'à son arrivée une troupe nombreuse al/fance les d'infulaires étoit venue le recevoir fur la plage , l'are & la ilèche à

infulates.

la main, faifant figne qu'on n'abordat pas; mais que quand, malgré leurs ménaces, il avoit ordonné de mettre à terre, ils s'étoient reculés à quelques pas; qu'à mesure que les François avancoient, les fauvages se retiroient toujours dans l'attitude de faire partir leurs flèches fans vouloir fe laiffer approcher; qu'ayant alors fait arrêter la troupe, & le Prince de Naffau ayant demandé à s'avancer vers eux, ils avoient celle de reculer, loriqu'ils avoient vu un homme feul; des morceaux d'étoftes rouges qu'on leur diftribua, acheverent d'établir une espece de contiance. L'Officier du détachement prit aufli-tôt poste à l'entrée du bois, mit ses travailleurs à abattre des arbres fous la protection de la troupe. & envoya des hommes chercher des fruits. Infenfiblement les infulaires se rapprocherent plus amicablement en apparence, on eut même d'eux quelques fruits : ils ne vouloient ni du fer, ni des clous. Ils refuferent aufli conflamment de troquer leurs arcs & leurs maffucs, seulement ils céderent quelques flèches. Au reste ils étoient toujours reflés en grand nombre autour des François fans jamais quitter leurs armes; ceux même qui n'avoient point d'arcs, tenoient des pierres prêtes à lancer. Ils avoient fait entendre qu'ils étoient en guerre avec les habitans d'un canton voifin du leur. Effectivement il s'en montra une troupe armée qui venoit de la partie occidentale de l'ille, s'avançant en bon ordre, & ceux-ci paroifloient disposes à les bien recevoir; mais il n'y avoit point eu d'attaque.

M. de Bougainville étant allé à terre, fit enterrer au pied d'un arbre l'acte de prife de possession, de ces itles, gravé sur une planche lis attantent de chêne, & enfuite il fe rembarqua. Ce départ dérangea fans doules françois te le projet des infulgires qui n'avoient pas encore tout difposé pour l'attaque. C'est-là du moins ce qu'il dût juger en les voyant s'a-

BOUGAIN-

vancer fur le bord de la mer & lancer une grêde de pierres & de fiéches, Quelques coupts de fiull triés en l'air ne fullièrent passe une les écarers; pluficurs même s'avancoient dans l'ean pour ajuffer les François de plus près; une décharge mieux nourier afullat audifiéré leur utaque, ils s'enfuirent dans les bois avec de grands cris un marchot fut légérement bléflé d'une pierre.

Continuts -

Dès que M. de Bougainville fut à bord, il fit appareiller le Continua-long d'une côte qu'il découvroit à toute vue; le refte du jour & route eutre le fuivant, il ne put s'élever qu'à trois lieues de l'ifle des Lepreux : les terres. le 25 il s'eleva une jolie brife, & quoique l'Etoile qui fe trouvoit encore fous la terre ne la reflentit pas & demeurât en calme, la Boudeuse mit dehors toutes ses voiles, pour reconnoître la terre d'Ouest. A huit heures, on découvrit des terres dans tous les ports de l'horifon, & la Boudeufe paroifloit être enfermée dans un grand golfe, L'isle de la Pentecôte venoit rechercher au Sud la nouvelle côte, & on ne pouvoit être affuré fi elle en étoit détâchée, ou fi ce qui fembloit former la féparation, n'étoit pas une grande baie. Plutieurs endroits fur le refle de la côte offroient aufli l'apparence, ou de paffages, on de grands enfoncemens; un entre autres préfentoit dans l'Onest une ouverture considérable. Quelques pirogues traverfoient d'une terre à l'autre la Boudeufe, A dix heures on fut obliré de révirer fur l'ille aux Lepreux. L'Etoile qu' on n'appercevoit plus. même du haut des mats, y étoit toujours en calme, quoique la brife d'Eft-Sud-Eft fe foutint au large. On courut fur cette flûte jufqu'à quatre heures du foir; ce ne fut qu'alors qu'elle reffentit la brife. Il étoit trop tard quand elle fut ralliée pour fonger à des reconnoissances. Ainsi la journée du 25 fut perdue, la nuit se passa sur

les bords. Les rélevemens faits le 26 au lever du foleil, apprirent que les courans avoient entraînés les vaifléaux dans le Sud plufieurs milles au-delà de l'estime. L'ille de la Pentecôte se montroit toujours separée des terres du Sud-Oueft, mais la féparation étoit plus étroite. On découvrit plufieurs autres coupures à cette côte, mais fans pouvoir diftinguer le nombre des illes de l'Archipel qui environnoit les François. La terre s'étendoit au delà de la portée de la vue. On court depuis le Nord-Ouest-quart-Ouest, en rondissant jusqu'à l'Ouest le long d'une belle côte couverte d'arbres, fur laquelle il paroifloit de grands espaces de terrein cultivés, soit ou'ils le sussent en effet, foit que ce fut un jeu de la nature. Le coup d'œil annonçoit 1498. un pays riche, les croupes de quelques montagnes pelées & de couleur rouge en de certains endroits fembloient même indiquer que leurs entrailles renfermoient des minéraux. La route qu'on fuivoit, conduifoit à ce grand enfoncement appercu la veille dans l'Ouest. A midi, M. de Bougainville étoit au milieu, & il y obferva la latitude Australe de 15d. 40'. l'ouverture en cst de cinq à fix lieues, quelques hommes se montrerent à la côte du Sud, &

A Porth

Boug 418 V 115. 1768. d'autres approcherent des navires dans une piroque; mais dès qu'ils en furent à une portée de moufquet, ils cellerent de s'avancer malgré les invitations des François : ces hommes étoient noirs.

On rangea la coix esperantionale à trois quarts de lieue de diftance; elle eff un peu élevé & couverte d'abres. Une multitude de negres se faitoent voir fur le rivage; il s'en déchai même quelques progues, qui n'euren pas plus de confiance que celle qui avoir vogué de la côte opposée. Après avoir longé celle-ci, l'espace de deux à trois licues, on vit un grand enfoncement qui per former une belle baie, à l'ouverture de laquelle coloin deux gros lois. Des baenaux armés alleren la recomorire, & pendant ce loure, fondant fouvent fans trouver de fond, avec une ligne de sco braffes.

Tenentive pour cher ever un pomilinge.

Sur les cinq heures, on entendit une falve de moufqueterie qui cauta beaucoup d'inquiétudes; elle fortoit d'un des canots, qui malgré les ordres, s'étoit féparé des autres, & fe trouvoit mal à propos dans le cas d'être attaqué par les infulaires, ayant vogué tout-àfair à terre. Deux flèches qui lui furent tirées, servirent de prétexte à fa premiere décharge : enfuite il longea la côte, faifant un feu très-vil de fa moufqueterie & de fes espingoles, tant à terre que sur trois pirogues, qui pafferent à portée, & lui décocherent aufû quelques flèches. Une pointe avancée déroboit alors à M. de Bougainville la vue du canot, & fon feu continuel donnoit lieu d'appréhender qu'il ne fût attaqué par une armée de pirogues. Il alloit envoyer la chaloupe à fon fecours, lorsqu'il le vit doubler seul cette pointe qui l'avoit caché. Les negres pouffoient des cris affreux dans le bois où ils s'étoient tous jettés, & dans lequel on entendoit battre leur tambour. Ce canot recut auflitôt le fignal de ralliement, & les François prirent des mesures pour n'être plus déshonorés par un pareil abus de la fupériorité de leurs forces.

Ce qui em

Les cinons de la Boudeuje reconnurent que cette côte, que l'on avoir crut continue, eft un anna d'ales qui le crofient, en forreque la baie n'eft que la rencoarre de plutieurs des canaux qui les figures, dont ils trouverent un affez bon fond de faible fur 40, 50 de 20 braffes d'eau; mais fon inégalité continuelle rendoit ce moutil-lage peu sûr pour les vaiffenuss, fair-cont qui havoient plus d'ancres à Indiracte. Il falloit d'ailleurs y ancrer à une grande demi-lieue de la côte, plus près le fond cott de roches, and il savoient plus d'ancres à Indiracte. Il falloit d'ailleurs y ancrer à une grande demi-lieue de la côte, plus près le fond cott de roches, and il savoient plus d'ancres à l'antière de la controlle de la controll

turelles ; par-tout les mêmes ornemens en colliers & en brace-

lets, & fe fervant des mêmes armes.

La nuit fe palfa à courir des bordées. Le 27 au matin, on proviole.

Nouvelles
diffungua fur une pointe baffe une plantation d'arbres difpoles en alviole ribbe.

longea la cote environ a une lieue de diatinee. Vers aix ficures, on indifungua fur une pointe baffe une plannation d'arbres difficiés en al-lèce de jardin; le terrein fous les arbres écit baturs à propilifos fabie, un affez grand nombre d'hibitans fe montroient dans cette partie; de l'autre côté de la pointe; il y avoit une apparence d'encement, & on mile les bateux debos. Ce fue n'unis, ce n'étoit qu'un coude que formoit la côte, & on fluivir juight la pointe du Nort-Ouch fant sout les consentants de l'autre qui s'évanouilisit dans les éclaires. La nuit, qui fut très porterent dans le Sud beaucoup au-delà de l'effine. On cu la vue de hautre montages note chainges est de l'autre par de l'autre porterent dans le Sud beaucoup au-delà de l'effine. On cu la vue de hautre montages est ce la journée du 28 juighturs de feil couchant.

des hautes montagnes toute la journée du 25 juiqu'au toteit couchant. Le 29 au matin, on ne vit plus de terres : M. de Bougainville nomma ces terres qu'il venoit de découvrir, l'Archipel des grandes Cyclades. A en juger par ce qu'il en a parcouru de par ce qu'il a apconfederes

perçu dans le lointain, il contient au moins trois degrés en latitude fas et urdu quinzieme au onzieme, & cinq en longitude depuis le 1664, jufqu'au 171me. à l'Eft de Paris. » Je croirois volontiers, di-il, que

" c'eft fon extrémité feptentrionale que Roggewin a vue fous le nonzieme parallele, & qu'il a nominée Thienhoven & Groningue,

"Pour nous, quand nous y attériunes, tout devoit nous perfuader que nous étions à la Terre Australe du Saint-Esprit. Les ap-

» parences fembloient fe conformer au récit de Quiros, & ce » que nous découvrions chaque jour, encourageoit nos recher-

ches. Il est bien tingulier que précisement par la même lustrude &
 la même longitude où Quiros place sa grande base de Saint Jacques.

& Saint Philippe; fur une côte qui paroilloit au premier coup
 d'œil celle d'un continent, nous ayons trouvé un paffage de la.-

* geur égale à celle qu'il donne à l'ouverture de la baile. Le navi-

n gateur Efpagnol a-t-il mal vu-? A-t-il voulu mafquer fes decou-

Notes and M. de Bougainville a réellement longé la terre du Saint - Ef. Roccoon M. de Bougainville a réellement longé la terre du Saint - Ef. Roccoon put de Quitos fins le favoir, comme cela s'ett démonté par M. de Cook, qui a fait la même a myjanion dans fon fecond voyage, de Bougain de vi. Cook, qui a fait la même de découvertes par M. de Bougainville, & qu'il réé. a nomme Archipel des grandes Cyclades, a dequis été recondu fort exaciement par M. Cook dans fon fecond voyage, qui les a appel-kes les nouvelles Hétrides, qui en a fait le tour, qui a débaque fou

OUGAIN 1768.

vent fur les différentes terres, & qui donne fur le pays & fur les habitans tous les éclaireiflemens qu'on peut desirer; il n'étoit pas nécessaire de suivre avec autant de soin que nous l'avons fait, la route de la Boudeufe au milieu de ces terres, depuis que la Réfolution a appris aux navigateurs tout ce qu'il leur importe de favoir; mais nous avons voulu rendre justice à M. de Bongainville, qui dans ce parage a fravé la route à M. Cook. Au refte, on ne peut s'empêcher de remarquer que la route de M. de Bougainville dans la mer du Sud a été parfaitement imaginée; il a paffé au milieu du groupe des illes de la Société, des Amis, des nouvelles Hétrides. & il est allé tomber fur la côte de la nouvelle Hollande, comme on le verra tout-à-l'heure, à l'entrée du fameux détroit de l'Endeawar, qui est peut-être la plus grande découverte du Capitaine Cook; delà en changeant de route, il a rencontré d'autres terres & le Nord de la nouvelle Irlande, que le Capitaine Carteret venoit de découvrir fans qu'il le fût, Il est à regretter pour l'honneur de la nation Francoife, que les différentes pertes qu'avoit effuyées M. de Bougainville, & la nature de fon bâtiment, ne lui avent pas permis d'enlever aux. Auglois les belles découvertes par lefquelles M. Cook s'est élevé au - dessus de tous les autres navigateurs.

Femme qui " Tandis que nous étions entre les grandes Cyclades, d't M. de fait le tour , Bougainville, quelques affaires m'appellerent à bord de l'Etoile, is monde a pouganyme, querques monte un fait affez fingulier. Depuis quelfigu de M. que temps, il couroit un bruit dans les deux navires, que le a domestique de M. de Commercon , nommé Baré , étoit une r femme, fa firuciure, le fon de fa voix, fon menton fans bar-» be, fon attention ferupulcufe à ne jamais changer de linge, ni

» faire ses nécessités devant qui que ce soit, plusieurs autres indices a avoient fait naître & accréditoient le foupcon. Cependant n comment reconnoître une femme dans cet infatigable Baré, » botaniste déja fort exercé, que nous avions vu suivre son mal-

n tredans toutes fes herborifations, au milieu des neiges, & fur les n monts placés du détroit de Magellan, & porter même dans ces marches pénibles les provitions de bouche, les armes & les ca-* hiers de plantes avec un courage & une force, qui lui avoient n mérité du naturalitée le furnom de fa bête de fomme? Il falloit

 qu'une scene qui se passa à Taïti changeât le soupçon en certitu-. de. M. de Commerçon y descendit pour herboriser; à peine " Baré qui le fuivoit avec les cahiers fous fon bras, eut mis pied n à terre, que les Taïtiens l'entourent, crient que c'est une

, femme, & veulent lui faire les honneurs de l'ille. Le Chevalier » de Bournaud, qui étoit de garde à terre, fut obligé de venir à n fon fecours, & de l'efcorter jusqu'au bateau : depuis ce temps » il étoit affez difficile d'empêcher que les matelots n'allarmaffent

» quelquefois fa pudeur. Quand je fus à bord de l'Etoile, Baré. » les yeux baignes de larmes, m'avoua qu'elle étoit fille : elle me

dit qu'à Rochefort elle avoit trompé son maître en se présentant -" à lui fous des habits d'homme au moment même de fon BOUGAIN embarquement ; qu'elle avoit déja fervi comme laquais un Ge- 1768.

nevois à Paris; que, née en Bourgogne & orpheline, la perte d'un procès l'avoit réduite dans la mifere, & lui avoit fait prendre le

» parti de déguifer fon fexe; qu'au reste elle savoit en s'embarquant * qu'il s'agilloit de faire le tour du monde, & que ce voyage avoit

 piqué fa curiofité. Elle fera la premiere, & je lui dois la justice, qu'elle s'est toujours conduite à bord avec la plus scrupuleuse sa-

 geffe. Elle n'est ni laide ni jolie, & n'a pas plus de vingt-fix ou » vingt-fept ans. Il faut convenir que fi les deux vaisseaux cussent n fait naufrage fur quelqu'ifle déferte de ce vafte océan, la chan-

» ce ent été fort finguliere pour Baré.

S. XIII.

Navigation des Grandes Cyclades à la Nouvelle Bretagne; décomverte du Golfe de la Louisiade.

APrès avoir quitté les grandes Cyclades, M. de Bougainville ceffa Direction de de voir terre le 29 Mai, & depuis ce temps il fit route à l'Ouest; il naviguoit ainfi forfque la nuit du 4 au 5 Juin, il appercut à une demi lieue dans le Sud, des brifans & une côte de fable trèsbaffe. Il prit auffitôt les armures à l'autre bord, fignalant en même temps le danger à l'Etoile : il courut ainfi jufqu'à cinq heures du Rencontre matin, & alors il reprit fa route dans l'Ouest-Sud Ouest, pour al-de britans. ler reconnoître cette terre. Il la revit à huit heures à une lieue & demie de diftance. C'eft un petit iflot de fable qui s'élève à peine au-deffus de l'eau, & que ce peu de hauteur rend un écucif fort dangereux pour des vailleaux qui font route de nuit ou par un temps de brume : il est si ras, qu'à deux lieues de distance, avec un horifon fort net, on ne le voit que du haut des mats : il est éouvert d'oiseaux. Il l'a nommé la Bature de Diane. Son gissement est par Dator. 15d. 41'. de latitude australe, 148d. 59'. de longitude à l'Est de Paris.

Dans la journée du 5, on crut à quatre heures après-midi appercevoir la terre & des brifans dans l'Oueft; on fe trompoit, & on continua à courir jusqu'à dix heures du foir. Le reste de la nuit se paffa partie en panne, partie à courir de petits bords; & au point du jour on reprit la route, toute voile dehors. Depuis vingt qua- indices de tre heures, il paffoit le long des navires beaucoup de morceaux terrede bois & des fruits, que M. de Bougainville ne connoissoit pas : la mer étoit auffi entiérement tombée, malgré le grand vent de Sud-Est; & ces circonstances réunies faisoient penser qu'il y avoit une terre dans le Sud-Est affez près. Il vit aussi dans ces parages une Tome XX.

n rélever qu'en luttant contre les vents regnans. Nous n'avions plus de pain que pour deux mois, des légumes pour quarante jours; VILLE. · la viande falée étoit en plus grande quantité, mais elle infectoit,

Nous lui preférions les rars qu'on pouvoit prendre. Ainfi de toutes façons il étoit temps de s'élever dans le Nord, en faifant

· même prendre de l'Est à notre route «.

M. de Bougainville se trompe ici avec Dampierre : M. Cook a reconnu depuis toute cette côte orientale de la Nouvelle Hollande. & c'est une terre de l'étendue de l'Europe & non pas un amas d'ifles. Quant aux avantages qu'on peut en espérer, on en parlera plus bas, M. de Bougainville & Dampierre, avoient cependant formé des conjectures très-justes sur les écueils & les bas fonds qui environnent cette côte; malheureusement les vents de Sud-Est abandonnerent M. de Bougainville, quand il voulut marcher au Nord un peu à l'Est, & quand ensuite ils revinrent, ce sut pour mettre la Boudeuse & l'Etoile dans la situation la plus critique où el-

les se fusient encore trouvées. Le 10 au point du jour, on découvrit la terre depuis l'Est jus. Découverte qu'au Nord-Ouest. Long - temps avant le lever de l'aurore, une terres,

odeur délicieuse avoit annoncé le voifinage de cette terre, qui formoit un grand golfe ouvert au Sud-Eft. " J'ai peu vu de pays. "dit M. de Bougainville, dont le coup-d'œil fut plus beau. Un » terrein bas, partagé en plaines & en bofquets, regnoit fur le · bord de la mer, & s'élevoit enfuite en amphitéatre jusqu'aux

montagnes, dont la cime se perdoit dans les nues. On en distinm guoit trois étages, & la chaîne la plus élevée étoit à plus de 25 » lieues dans l'intérieur du pays. Le trifte état où nous étions ré-» duits ne nous permettoit, ni de facrifier quelque temps à la vi-

- fite de ce magnifique pays que tout annonçoit être fertile & rin che, ni de chercher en faifant route à l'Ouest, un passage au " Sud de la Nouvelle Guinée, qui nous frayat par le golfe de la

. Carpentarie, une route nouvelle & courte aux illes Moluques, Rien n'étoit à la vérité plus problématique que l'existence de ce paffage; on eroyoit même avoir vu la terre s'étendre jusqu'au

· Ouest-quart-Sud-Ouest. Il falloit tacher de fortir au plutôt, & par le chemin qui fembloit ouvert, de ce golfe dans lequel nous étions engagés beaucoup plus même que nous ne le erovions

· d'abord. C'est où nous attendoit le vent de Sud-Est, pour · mettre potre patience aux dernieres épreuves.

Toute la journée du 10, le calme le laissa à la merci d'une grosse sinuston lame du Sud · Est qui le jettoit à terre. A quatre heures du soir, il faquelle se n'étoit pas à plus de trois quarts de lieue d'une petite ille buffe , à trouve M. la pointe orientale de laquelle est attachée une bature qui se pro-ville. longe à deux ou trois lieues dans l'Ett. Il parvint, vers eing heures, à mettre le cap au large, & la nuit se passa dans cette inquiétante fituation, faifant tous fes efforts pour s'elever à l'aide des M m 2

moindres brifes. Le 11 après-midi, il étoit écarté de la côte environ de quarre lieues; à deux lieues la mer y est sans fond. Plus. fieurs pirogues voguoient le longde la terre sur laquelle il y eu toujours de grands seux allumés. Il y a ici de la tortue; on en trou-

va les débris d'une dans le ventre d'un requin.

Le 11 & les jours filivans furent afficuts: nous comes le vent confirmment de l'El-Sad El liu a Mod El freègrands, frais, de la pluic, une brunch épaille qu'on étoit forcé de tirer des coups de canon pour feconfèver avec l'Elouis, qui contenoir encore une pertie des vivres de la Boudouis, enfin une met très grolle qui afficiei fur la côte. A peine fe foutenoire elle en louvoyant, forcé de vitre vent arritret, & ne pouvant faire que très-pou devoiles, elle couroi ainfi fes bords à thors au miliou d'une met fente dévueils, enno obligés de fermer les yeux fur tous les indices des dangers. La nuit ut 11 au 12, fept ou bluit de ces puillons qu'on nomme contat; poillons qui fe tiennent toujours fur le fond, fauterent fur les padians. Il vini auilli fur le «alther d'haut fui fable & des evie

poillons qui se tiennent toujours sur le sond, sauterent sur les paspassers savans. Il vint aussi sur le gaillard d'avant du fable & des goëque courent mons de sond, que les vagues y déposoient en le couvrant Le Ca-

is rimeçiu pitaine ne voulut pas faire fonder; la certitude du péril ne l'eut pas diminué, & il féoit le même quelqu'hurte part qu'il elt pris., Alu refte nous devons notre falut, dit-il, à la connoilfance que nous eûmes de la terre le 10 au maint, immédiatement avant cette fuite de gros temps & de brame. En elfet les vents étant de l'EEI-Sud-Eft au Sud-Eft, Jaurois penfe qu'en gouvernant au Nord-Eft, ç'eut été un excès de prudence accordé à l'Obfeurité du temps. Et cette route nous auroit mis dans le rifique évident de nous perdre, puilque nous avoins la terre jufques dans l'EIS Sud-Eft.

Le temps fe remit au beau le 16, le vent demeurant également contraire; à lix heures du matin on vit la terre depuis le Nord jufqu'au Nord-Est-quart-Est du compas, & on louvoya pour la doubler. Le 17 au matin, on ne vit point de terre au lever du foleil; mais à neuf heures & demie on appercut dans le Nord Nord-Eft du compas, à cinq ou fix lieucs de distance, une autre terre dans le Nord-Nord-Oucft, environ à neuf lieues. Peu après on découvrit dans Nord-Est 5d. Est à quatre ou cinq lieucs une autre petite isle, que fa ressemblance avec Questiant sit appeller du même nom. On continua la bordée au Nord-Est-quart-Est, espérant de doubler toutes les terres, lorsqu'à orze heures on en découvrit une nouvelle dans l'Est-Nord-Est 5d. Nord, & des brifans dans l'Est-Nord-Eft, qui paroiffoient venir joindre Oueslant. Dans le Nord-Ouest de cet islot, on voyoit une autre chaîne de brisans qui s'allongcoit à une demi-lieue. La premiere isle sembloit être aussi entre deux chaînes de brifans.

Tous les navigateurs qui font venus dans ces parages, avoient toujours redouté de tomber dans le Sud de la nouvelle Guinte, &

d'y trouver un golfe correspondant à celui de la Carpantarie, d'où il leur fut enfuite difficile de se relever. En consequence ils ont vius tous gagné de bonne heure la latitude de la nouvelle Bretagne, fur laquelle ils alloient attérir. Tous ont fuivi les mêmes traces; nous auxquelles en ouvrions de nouvelles, & il falloit payer l'honneur d'une pre- font résines miere découverte. Malheureusement le plus eruel des ennemis étoit à bord, la faim. On fut obligé de faire une réduction confidérable fur la ration de pain & de légumes. Il fallut aussi défendre de manger le cuir dont on enveloppe les vergues & les au-

tres vieux cuirs, cet aliment pouvant donner de funestes indigestions. Il refloit une chevre, compagne fidelle des aventures des François, depuis leur fortie des isles Malouines où on l'avoit prife : chaque jour elle donnoit un peu de lait. Les effornaes affainés, dans un instant d'humeur, la condamnerent à mourir; un jeune chien, pris dans le détroit de Magellan, eut le même fort peu de temps après.

Le 17 après-midi, les courans avoient été si favorables que M. de Bougainville avoit repris la bordée du Nord-Nord-Eft, portant fort au vent d'Ouessant & de ses batures; mais à quatre heures on cut la conviction que ces brifans s'étendoient plus loin qu'on ne l'avoit penfe : on en découvroit jusques dans l'Est-Nord-Est, sans que ce fût encore leur fin. Il fallut reprendre pour la nuit la bordée du Sud-Sud-Oueft, & au jour celle de l'Eft. Pendant toute la matinée du 18, on ne vit point de terre, & déja les François fe livroient à l'espoir d'avoir doublé islots & brifans. Cette joie fut courte; à une heure après-midi une isle se fit voir dans le Nord-Est-quart-Nord du compas, & bientôt elle fut fuivie de neuf ou dix autres. Il y en avoit jusques dans l'Est-Nord-Est, & derriere ees isles, une terre plus élevée s'étendoit dans le Nord-Eft, environ à dix lieues de diffance. On louvoya toute la nuit; le jour fuivant donna le même spectaele d'une double chaîne de terres courant à-peu-près Eft & Oueft, favoir au Sud une fuite d'islots ioints par des récifs à fleur d'eau, dans le Nord defquels s'étendoient des terres plus élevées. Les terres qu'on découvrit le 20, parurent prendre moins du Sud, & ne plus courir que fur l'Est-Sud-Est, M. de Bougainville prit le parti de courir des bords de vingt-quatre heures; il perdon trop à virer plus fouvent, la mer étant extrémement groffe, le vent violent & conframment le même : d'ailleurs il étoit contraint à faire peu de voiles , pour ménager une mature caduque & des manœuvres endommagées, & les navires marchoient très-mal, n'étant plus en affiette & n'ayant pas été carenés depuis long-temps.

On vit la terre le 25 au lever du foleil, depuis le Nord jusqu'au Nord-Nord-Eft; mais ee n'étoit plus une terre basse; on appercevoit au contraire une terre extrêmement haute, & qui paroiffoit se terminer par un gros cap. Il étoit vraisemblable qu'ensuite sa

relevés; ce font les premieres que les l'rançois ayent vues dans ees mers fans balancier. Ces iniulaires font autli noirs que les negres d'Afrique; ils ont les cheveux crepus, mais longs, quelques-uns de couleur rouffe. Ils portent des bracelets, & des plaques au front & au col; on ignore de queile matiere : elle a paru etre blanche. Ils font armés d'arcs & de zagaies; ils faifoient de grands cris, & il parut que leurs d'spositions n'étoient pas pacifiques. Les bateaux Tentative avoient trouvé presque par - tout bon fond pour mouiller par 30, trouver un 25, 20, 15 jufqu'à 11 brafles, mais en pleine côte & fans riviere ; ils mouitisec.

n'avoient vu qu'un feul ruilleau dans toute cette ctendue. La côte ouverte est presque inabordable; la vague y brise par-tout, les montagnes viennent s'y terminer au bord de la mer, & le fol est entiérement eouvert de bois. Dans de petites anses il y a quelques . cabanes, mais en petit nombre; les infulaires habitent la montagne. Le petit canot fut fuivi quelque temps par trois ou quatre pirogues qui fembloient vouloir l'attaquer : un infulaire même fe leva pluficurs fois pour lancer une zagaie; mais il ne le fit pas, & le canot revint a bord fans guerroyer.

"Notre fituation au reste étoit affez critique, dit M. de Boun gainville. Nous avions des terres inconnues jusqu'à ce jour, a d'une part, depuis le Sud jusqu'au Nord - Nord - Ouest par " l'Est & le Nord; de l'autre, depuis l'Ouest-quart-Sud-Ouest inf-» qu'au Nord-Ouest. Malheureusement l'horison étoit tellement embruné depuis le Nord-Ouest jusqu'au Nord-Nord-Ouest. » qu'on n'y voyoit pas de ce côté à la distance de deux lieues. C'é-» toit toutcfois dans eet intervalle que je comptois chercher un » paffage; nous étions trop avancés pour reculer, Il est vrai qu'une forte marce qui venoit du Nord & portoit dans le Sud-Eft. » nous faifoit espérer d'y trouver un débouché «. Le fort de la marée se sit sentir depuis quatre houres jusqu'à cinq heures & demie du foir; les vaiffeaux, quoique pouffes d'un vent très-frais, gouvernoient avec peine. La marce mollit à fix heures, Pendant la nuit on louvoya du Sud au Sud-Sud-Ouest fur un bord . de l'Est-Nord-Eft au Nord-Eft fur l'autre. Le temps fut à grains avec beaucoup de pluie.

Le premier Juillet à fix heures du matin, les François se retrouverent au même point où ils étoient la veille à l'entrée de la nuit, preuve qu'il y avoit en flux & reflux. Ils gouvernerent au Nord-Ouest & Nord-Ouest-quart-Nord A dix heures ils donnerent dans un pasfage large environ de quatre à einq lieues entre la côte, prolongée jusqu'ici à l'Est & les terres occidentales. Une marée très-forte, qui porte Sud-Est & Nord-Ouest, forme au mileu de ce pasfage un ras qui le traverse, & où la mer s'eleve & brise comme s'il y avoit des rochers à fleur d'eau. On le nomma Ras Denis , l'Etoile Parages dasqui le patfa deux heures après la Boudeufe & plus dans l'Oueft, s'y gereux. trouva fur 5 brafics d'eau fond de roches. La mer y étoit alors fi

mauvaise, qu'ils furent contraints de fermer les écoutilles. A bord de la frégate, on y fonda par 44 braffes, fond de fable, gravier, coquilles & corail. La côte de l'Est commençoit ici à s'abaisser 1768. & à tourner au Nord. On y apperçut étant à-peu-près au milieu du paffage, une jolie baie dont l'apparence promettoit un bon mouillage. Il faifoit presque calme, & la marée, dont le cours étoit alors au Nord-Ouest, la fit dépasser en un instant. M. de Bougainville tint auffi-tôt le vent, dans l'intention de la visiter. Un déluge de pluie furvenu à onze heures & demie, déroba la vue de

la terre & du foleil, & le força de différer ses recherches. A une heure après-midi, les bateaux allerent fonder & reconnoî.

tentative tre la baie; & pendant cette opération M. de Bougainville tàcha de fe une relache, maintenir à portée de fuivre leurs fignaux. Le temps étoit beau, mais presque calme : à trois heures il vit le fond par dix & huit brasfes, fond de roches. A quatre heures, les bateaux firent fignal de bon mouillage, & il manœuvra aufli-tôt toutes voiles hautes pour le gagner : il ventoit peu, & la marée étoit contraire. A cinq heures il repaffa fur le banc de roches par 10, 9, 8, 7 & 6 braffes : il vit même dans le Sud-Sud-Est, environ à une encablure, un remoux qui sembloit indiquer qu'en cet endroit il n'y avoit pas plus de deux ou trois braffes d'eau.

En gouvernant au Nord-Ouest & Nord-Ouest-quart-Nord, l'eau augmenta. Cepenaant la Boudeuse n'avançoit point, le vent étant trop foible pour aider à refouler la marée, & la nuit approchoit à pas précipités: en deux heures entieres elle ne gagna pas une deni-lieue, & il fallut renoncer à ce mouillage, étant impraticable d'aller le chercher à tâtons, environné comme l'étoit le vaisseau, de baffes de récifs, & livré à des courans rapides & irréguliers. M de Bougainville fit done gouverner à Ouest-quart-Nord-Ouest & Ouest-Nord-Ouest, pour se remettre au large, sondant souvent. lorsqu'il eut amené la pointe septentrionale de la terre au Nord-Est, il arriva au Nord-Ouest, puis au Nord-Nord-Ouest & au Nord.

Les infulyres atta-

Il est temps de reprendre l'expédition des bateaux avant que d'entrer Gent les ba- dans la baie, les bateaux en avoient d'abord rangé la pointe du Nord, qui est formée par une presqu'isle le long de laquelle ils trouverent fond depuis neuf jusqu'à treize brasses, table de corail. Ils s'enfoncerent ensuite dans la baie, & ils y trouverent à un quart de lieue, en dedans un bon mouillage fur 9 &12 braffes , fond de fable gris & gravier, à l'abri depuis le Sud-Est jusqu'au Sud-Ouest en passant par l'Est & le Nord. Comme ils étoient occupés à fonder, ils virent tout d'un coup paroitre à l'entrée de la baie dix pirogues, fur lesquelles il y avoit environ 150 hommes armés d'arcs, de lances & de boucliers. Elles fortoient d'une anse qui renserme une petite riviere dont les bords font couverts de cabanes. Ces pirogues s'avancerent en bon ordre, voguant fur les bateaux à force de rames ; & lorsqu'elles s'en jugerent affez près, elles se separerent fort lestement

en deux bandes pour les envelopper. Les indiens alors pouffirent des cris affreux, & faitifinat teurs arcs & leurs lances, lis commen houveaux cerent une attaque qui devoit leur paroître un jeu contre une popogée d'hommes. On fit fur eux une premiere décharge, qui ne les strècta points; ils continuerent à lancer leurs fèches & leurs zagayes, fe couvrant de leurs bouchers qu'ils croyoènt une arme décin-five. Une feconde décharge les mit en fuire, pluffeurs fe jetterent à la mer rou regamer la terre à la mege; on leur prit deux pirocues.

M. de Bougainville nomma la riviere & l'anfe d'où fortirent ces factoile braves infulaires, la riviere des Guerriers; l'isle entiere & la baie, choifeal. isle & baie Choifeal. La presqu'isle du Nord est entièrement couver-

te de cocotiers.

II vena peu les deux jours fuivans. Après être fortis du paffage, on decouvirt dans Plutel une côte longue & montevorres,
fage, on decouvirt dans les nues. Le 2 au loir on voyoir
dont les fommets se perdoient dans les nues. Le 2 au loir on voyoir
encore les terres de l'îsle Chojeal. Le 2 au main, on ne voyoir plus
que la nouvelle côte, qui cfi d'une hauteur furprenante, & qui court
au Nord-Ouel-quart-Ouelf, si parvite s'eprentionale paru alors

terminee par une pointe qui s'abaille infentiblement, & forme un cap remarquable. On lui a donné le nom de cap Laverdi.

La hauteur méridienne qu'on observa le 3, donna le moyen de déterminer avec justesse sa position en latitude. Les nuages qui convroient les fommets des terres, se dislipant au concher du foleil, laiiferent appercevoir des cimes de montagnes d'une hauteur prodigicuse. Le 4, les premiers rayons du jour firent voir des terres pius occidentales que le cap Laverdi. C'étoit une nouvelle côte meins élevée que l'autre, & courant au Nord-Nord-Oueft, entre la pointe Sud-Sud-Eft de cette terre & le cap Laverdi, il refloit un valie espace formant un pallage ou un golfe confidérable, Dans un grand éloignement, on y appercevoit quelques mondrains; derriere cette nouvelle côte on en appereut une plus haute qui fuivoit le même giffement. On tint le plus près toute la matinée pour accoster la terre basic. L'après-midi , trois pirogues , dans chacune desquelles étoient cinq à fix negres, se détacherent de la côte & vinrent reconnoître les vailleaux : elles s'arrêterent à une portée de futil; & ce ne fut qu'après y avoir paffé près d'une heure., que les invitations rénérées des François, les déterminerent enfin à s'approcher davantage. Quelques bagatelles qu'on leur jetta, attachées fur des morecaux de planches, acheverent de leur donner un peu de confiance. Ils accofferent le navire, en montrant des noix de cocos, & criant : bouca , bouca onellé. Ils répétoient fans cesse ces mots, que les François crierent ensuite comme eux, ce qui Description parut leur faire plaifir. Ils ne refterent pas long-temps le long du d'infolaires vaisseau; ils firent tigne qu'ils alloient chercher des noix de co-chert les cos; on applaudit à leur deffein; mais à peine furent-ils éloignés à vires. Tome XX.

Demonth Cook

- vingt pas, qu'un de ces hommes perfides tira une flèche, qui n'at-Bongain, teignit heureusement personne, ils firent ensuite force de rames,

Cette isle, qui a été appellée Bouka, paroit être extrêmement the Books peuplée, fi l'on en juge par la quantité de cases dont elle est couverte, & par les apparences de culture qu'y ont appercues les François. Une belle plaine à mi-côte, toute plantée de cocotiers & d'autres arbres, offroit la plus agréable peripective, & M. de Bongainville defiroit fort trouver un mouillage fur cette côte; mais le vent contraire & un courant rapide qui portoit dans le Nord-Ouest, l'en éloignoient visiblement, Pendant la nuit il tint le plus près, gouvernant au Sud-quart-Sud-Oueft & Sud-Sud-Quest, & le lendemain au matin l'isle Bouka étoit déia bien loin de lui dans l'Est & le Sud - Est. La veille au foir, on avoit apperçu du haut des mâts use petite isle, qui fut relevée depuis le Nord-

Quest judqu'an Nord-Ouest-quart-Ouest du compas.

Reifiche h On cut connoiffance le 5 après-midi de deux petites isles dans le nouvelle Nord & le Nord-Nord-Ouelf, à dix ou douze lieues de diffance, & presqu'au même instant, d'une autre plus considérable entre le Nord-Oueft & l'Oueft. La côte étoit élevée, & paroiffoit renfermer plufieurs baies. Comme M. de Bougainville n'avoit plus ni eau ni bois, & que les malades empiroient, il réfolut de s'arrêter ici, & il courut toute la nuit les bords les plus avantageux pour fe conferver cette terre fous le vent. Le 6 au point du jour, il en étoit à cinq ou fix lieues, & il porta dessus dans le même moment où il découvrit une nouvelle terre haute & de belle apparence dans l'Ouest-Sud-Ouest de celle-ci depuis dix-huit jusqu'à douze & dix lieues de diffance; il y mouil'a fur les trois heures après-midi.

En entrant on laiffe à bas-bord dans l'Ouest une petite isle & un in lees du islot, qui font à une demi-lieue de la côte : une pointe qui s'avance vis-à-vis l'islot, forme en dedans un véritable port à l'abri de tous les vents, où le fond est par-tout d'un beau fable blanc depuis 25 jusqu'à 15 braffes. Sur la pointe de l'Est il y a une bâture, mais vitible & qui ne s'étend pas au large; on voit aussi au Nord de la baie deux petites batures qui fe découvrent à baffe mer. A l'accore des récifs, il y a douze braffes d'eau : l'entrée de ce port eft trèsaifee; la feule attention qu'on doive avoir, c'est de ranger la pointe de l'Est de près & avec beaucoup de voiles, parce que dès qu'elle est doublee, on le trouve en calme, & qu'alors il faut entrer sur l'air du vaisseau. Il plut toute la nuit fuivante. & presque toute la journée du 7.

TORS.

liretagge.

du port & On envoya à terre les pieces à l'eau, on y drella quelques tentes, & on commenca à faire l'eau, le bois & les leffives, toutes chofes de premiere nécessité. Le debarquement étoit très-beau sur un fable fin, fans aucune roche ni vague; l'intérieur du port, dans un espace de quatre cens pas, contenoit quatre ruisseaux : le bois se trouvoit au bord de la mer. & il v en avoit de plufieurs especes,

B 20'G 118-VILLE. 1768.

noutes très - bonnes pour brûler; quelquies unes tipertes pour les ouvrages de charpente, de menuiferie, & même de tableterie. Les deux vaiifleaux étoient à portée de la voix Pun de l'autre & de la rive. D'ailleurs le port & fes environs fort au loin étoient inhabites, ce qui procuroit une paix & une liberté précieules; aint on ne pouvoit delirer un anerage plus sûr, un lieu plus commode pour faire Feau, le bois & les diverser éprantions dout les navires avoient le plus urgent hefoin, & pour lailler errer à Jeur finnaifie les féorbut etques dans les bois.

Tels étoient les avantages de cette relache; elle avoit aufif fes inconvéniens. Malègre les rechercles que l'on en fit, on n'y découvrit ni cocos, ni bananes, ni aucune des reflources qu'on auroit put de gré ou de force tiere d'un pays habité. Si la pêche n'étoit pas abondante, on ne devoit attendre ici que la sibreté de le firé incellière : il yavoit alors tout lleu de craindre que les mahades ne s'y réubdifient pas. A la vérité aucun n'étoit attaqué fortement, mais plufieurs étoient attenies, é s'ils n'amendoient point ici, le progrès

du mal ne pouvoit plus être que rapide.

Le premier jour, fur les bords d'une petite riviere, éloignée du Rencomme camp d'environ un tiers de lieue, on trouva une pirogue comme en dépôt, & deux cabanes. La pirogue étnit à balancier, fort légere & en bon état. Il y avoit à côté les débris de plufieurs feux, de gros coquillages calcines & des carcaffes de têtes d'animaux, que M. de Commerçon dit être de fangliers. Il n'y avoit pas longtemps que les fauvages étoient venus dans cet endroit ; car on trouva dans les cabanes des figues bananes encore fraîches : on crut même entendre des ers d'hommes dans les montagnes, mais on a depuis vér:tié qu'on avoit pris pour tels le gémifiement des gros ramiers hupés, d'un plumage azur, qu'on nomme dans les Mo-luques l'oifeau couronné, On sit au bord de cette riviere une rencontre plus extraordinaire: un matelot cherchant des coquilles, y trouva enterre dans le fable un morceau d'une plaque de plomb. fur lequel on lifoit ec refle de mots Anglois : Hon'd HERE ICK Majesty's. On y voit encore les traces des clous qui avoient fervi à attacher l'infeription, laquelle paroiffoit être peu ancienne. Les fauvages avoient fans doute arraché la plaque & l'avoient mife en morceaux.

Ceue rencontre engageoù à reconnoltre foigneulement tous les environs du mouillages aufil II. de Bouginiville courteil la toète endedans de l'isle qui couvre la beie ; il la fluivir environ deux ficues, & Trett res. il aboute à une beie profonde, mais peu large, ouverte au Sod- ves adeu Ouclé, au fond de laquelle il aborda près d'une belle triviere, Quel- convenues ques arbras feisé ou nabusa à coups de hache frapperent utilité fe desparent peut de la compa de la che frapperent audité fe de de la ché.

Nn 2

1768.

folcil.

Pr Praffin.

Le vailleau qui avoit relaché ici, étoit le Swallow, commandé par le Capitaine Carteret , dont on a déja fait l'hilloire. C'ett un hafard bien fingulier que celui qui , au milieu de tant de terres, ramene M. de Bougainville à un point où une nation rivale venoit de laiffer un monument d'une entreprise semblable à la

La pluie fut presque cominuelle jusqu'au 11. Il y avoit apparence de grand vent dehors; mais le port est abrié de tous côtes par les hautes montagnes qui l'environnent. Un accéléra les travaux Pendant fa relache fur cette pastie de la nouvelle Bretagne, M.

autant que le mauvais temps le permettoit.

de Bougainville obierva le 11 une éclipfe de foleil; le temps fut trèsbeau M. Verrou observoit avec une funette de neuf pieds; le Chevalier du Bouchage avec une lunette acromatique de Dollond, longue de quatre pieds; le posic de M. de Bougainville étoit à la pendule. Le commencement de l'eclipfe fut pour ce climat le 13 Eclipfe de à 10h. 50'. 45". du matin, la fin à 00h. 28'. 16". de temps vrai, & fa grandeur de 3'. 22". On enterra une inscription fous l'endroit même où étoit la pendule, & on nomma ce port le Port Praslin.

Il est fitué par 43. 49'. 27". de latitude australe, & 1491. 44', 15". de longitude à l'Est de Paris.

Cette observation est d'autant plus importante, qu'on peut en-Observations affronomi fin par fon moyen & par celui des obtervations attronomiques faites

à la côte du Pérou, déterminer d'une façon sûre l'étendue en longitude du vaîte Océan pacifique, jusqu'à ce jour si incertaine. M. de Bougainville fut d'autant plus heureux d'avoir eu beau temps pendant la durée de l'éclipfe, que depuis ce jour jusqu'à fon départ, il n'y a pas eu une seule journee qui ne sut affreuse. Le ciel n'eut jamais plus de trois aunes, & la pluie continuelle, jointe à une chaleur étouffante, rendoit la relache ici pernicieufe. Le 16, la frégate avoit achevé fon travail, & on employa tous les bateaux à finir celui de l'Etoile. Cette flûte étoit presque lege; & comme on ne trouve point ici de pierres propres à former du lest, il fallut lui en faire un avec du bois; travail long, pénible & mal-fain, au mi-Marteaux lieu de ces forêts où regne une cternelle hum dité. Comme on coquillages trouva beaucoup de marteaux, espece de coquillages très-rares.

les curicux en chercherent avec beaucoup d'emprellement; mais leur ardeur se ralentit par un accident arrivé à un des matelots, qui en échouant , fut piqué dans l'eau par une espece de serpent. Le Taitien Aoutourou fuivit avec curiofité le malade pendant

Remarque, tout le traitement; il fit entendre à M. de Bougainville que dans fon fur les fei pays, il y avoit le long de la côte, des ferpens qui mordoient les hommes à la mer, & que tous ceux qui étoient mordus en mouroient. Il fut émerveillé de voir le matelot, quatre ou cinq jours après fon accident, revenir au travail. Fort fouvent, en examinant les productions des arts d'Europe & les moyens divers par lef-

quele ils augmentent nos facultés & multiplient nos forces, cet intulaire tomboit dans l'admission de ce qu'il voyoit, & rougiffoit d'apparent pour fon pays : Acuseu, Teiri, fr. de Toiri, difoirel avec douleur. 1768. Cependant il n'aimot pas à manquer qu'il femoit notre fupériorité fur fin anton; on ne fiatroit croire à quel point il étoit laut. Una re marque qu'il étoit aufil fouple que fire, se ce caractere prouve qu'il en a vécu dans un pays ou les rangs font inégaux, & quel coit celui

qu'il y tenoit. Le 19 au foir, M. de Bougainville fut enfin en état de partir; Temps afmais il fembla que le temps ne fit qu'empirer : grand vent de Sud,

mais i tembia que te tings se la que input le grant en de déluge de pluie, tonnerre, grains en tourmente. La mer étoit trèsgroffe dehors, & les oiléaux pêcheurs fe réfugioient dans la baie.

Le 20. on reffentit, vers dix heures & deniie du matin, pluficurs fecondite de tremblement de terre, elles firment très. Feffi and in the bles für les vaiffeaux. & durrent environ deux minutes; pendant ce temps la mer haufil & baiffa pluficurs fois de fuite, ce qui effreya temps de mer haufil & baiffa pluficurs fois de fuite, ce qui effreya temps de la comparation de

Cependant les François alloient tous les jours dans les bo's eher. Fibris lecher des laraniers & des palmities, & tacher de tuer quelque firations
tourrerelles; lis le partageoient en plutieurs bandes, & le réfuliat ordinaire de ces euravanes pénibles, cont de revenir trempés jusqu'aux
os, & les mains vuides. On découvrit cependant les décriniers
jours, quelques pommes de mangle & des prunes monbins ç'eût
eé un récours uulle, si on en eût cu connoitainnee plutôt.

Une eafende merveilleule fournilioit les eaux du ruitleau de l'E. Désépoin roile. L'art s'éliorecroit en vait de produire dans les palais des Rois deux réce de que la nature a jetté iei dans un coin de terre inhabité : chacun en admitroit les groupes faillains, dont les gradations prefque régulieres, précipients. é diveriblant la chûte des eaux i on fuit avec furprile tous ces madifs varies pour la figure, 8 qui forment cent ballis nicipaux, of foat reçus les nappes de erfilat colorières par des arbres immenties, dont quelques-uns ont le pied dans les-baffins même. Cette caffeade méruroit le plus grand pointre.

Cependant la fiuntion des François empiror à chaque inflanqu'ils Letonica demeuvient iet Squ'ils perdoient fins fiaire de chenim. Le nombre os prosone de les maux des feorbuiques augmentoient. Chaque jour on en voyoit des canons deltors reconnoiere le temps. C'étoit conflamment le vent du Sud priefque en tourmente & une mer affreufe. Avec les circonflances l'appreliatez étoit imposfible, d'autant plus qu'on ne fauroit appraeflibr de ce port qu'en prenant une croupiere fur une ancre, qu'il faut fortir tout de fuite, & qu'on nétu pu

life des Mar terex.

'embarquer au large, la chaloupe qui feroit reflée pour lever l'ancre, que M. de Bougainville n'étoit pas dans le cas de perdre. Ces obstacles le déterminerent à aller le 23 reconnoître une passe entre l'ille des Marteaux & la grande Terre. Il en trouva une, par laquelle on pouvoit fortir avec le vent de Sud en embarquant les bateaux dans le canal. Elle avoit, il cft vrai, d'atiez grands inconvéniens, & il ne fut pas heureufement dans le cas de s'en fervir.

Il avoit plu fans interruption toute la nuit du 23 au 24, l'aurore amena le beau temps & le calme. Pendant la journée entiere on attendit le moment d'appareiller; déja on en desespéroit & l'approche de la nuit forcoit à rémarrer, lorsqu'à cinq heures & demie il fe leva une brife du fond du port, avec laquelle M. de Bougainville fortit.

Dampierre qui relâcha dans cette contrée, fut plus heureux que M. de Bougainville. Il trouva pour relache un canton habité oui lui procura des rafraîchiffemens. & dont les productions lui firent concevoir de grandes espérances sur ce pays. M. de Bougainville prit toute cette côte pour la nouvelle Bretagne; mais M. Carteret qui y avoit abordé quelques temps avant lui, avoit reconnu qu'elle en est séparée, & qu'elle fait une ille à part, à laquelle il donna le nom de nouvelle Irlande. Dès le moment où M. de Bougainville a remonté la bature de Diane, nous avons décrit fa navigation fort en détail : comme toute les terres qu'il a vues n'avoient été découvertes par aucun autre Navigateur, & que depuis elles n'ont pas été reconnues, l'importance de la matiere exigeoit cette attention de notre part.

XIV.

Navigation du Port Prassin aux Moluques. Relache à Boéro.

PEndant les 8 jours que M. de Bougainville relâcha à la nouvelle Irlande, le temps avoit été conflamment mauvais & les vents presque toujours au Sud. Le 25, ils revinrent au Sud-Est variant jusqu'à l'Est, & le Navigateur François suivit la côte environ à 3 lieues d'éloignement, elle rondifloit infensiblement, & bien-tôt il appercut au large des ifles qui se succédoient de distance en distance; il paffa entr'elles & la grande Terre, & leur donna le nom des Officiers des Etats-Majors.

Vics.

M. de Bougainville n'eut bientôt plus rien à donner à fon équipage, tout étoit épuilé. Même forcé de retrancher encore une once de pain sur la ration, le peu qui restoit de vivres étoit en partie gâté, & dans tout autre cas on cût jetté à la mer toutes les falaifons. Enfin, on peut lire dans fon Journal le détail des maux qu'il a fouffert, il eut constamment la vue de la nouvelle Irlande jusqu'au 3 Août.

Le 29 au matin, il s'en trouva plus près qu'il n'en avoit encore été. Ce voitinage lui valut la vitite de quelques pirogues ; deux vinrent à la portée de la voix de la frégate, cinq autres furent à PEtoile. Ils montroient une espece de pain & invitoient par signes à venir à terre; les François les invitoient à venir à bord; mais ces invitations, le don même de quelques morceaux d'étoffe jettés à la mer, ne leur infoirerent pas la confiance d'accofter les vaiffeaux: ils ramaflerent ce qu'on avoit jetté, & pour remerciement l'un d'eux avec une fronde, lança une pierre qui ne vint pas jusqu'à bord; on ne voulut pas leur rendre le mal pour le mal, & ils fe retirerent en frappant tous enfemble fur leurs canots avec de grands cris. Ils ponferent fans doute les hofilités plus loin à bord de l'Étoile ; qui tira pluficurs coups de fufil qui les mirent en fuite. Leurs pirogues font longues, étroites & à balancier. Toutes ont l'avant & l'arriere plus ou moins ornés de sculptures peintes en rouge, qui font honneur à leur adresse.

Le lendemain il en vint un beaucoup plus grand nombre, qui ne Autres infofirent aucune difficulté d'accofter le navire. Celui de leurs conduc-laires.

teurs qui paroiffoit être le chef, portoit un bâton long de deux ou trois pieds, peint en rouge, avec une pomme à chaque bout. Il l'éleva fur fa tête avec fes deux mains en approchant, & demeura quelque temps dans cette attitude. Tous ces negres paroifloient avoir fait une grande toilette; les uns avoient la laine printe en rouge; d'autres portoient des aigrettes de plume fur la tête, d'autres des pendans d'oreilles de certaines graines, ou de grandes plaques blanches & rondes pendues au col; quelques- uns avoient des anneaux paffés dans les cartilages du nez : mais une parure affez générale à tous, étoit des bracelets faits avec la bouche d'une groffe coquille feiée. M. de Bougainville voulut lier commerce avec eux, pour les engager à apporter quelques rafralchiffemens. Leur mauvaife foi lui fit bien tot voir qu'il n'y réuffiroit pas. Ils tachoient de faitir ce qu'on leur propofoit, & ne vouloient rien rendre en échange. A peine put-ou tirer d'eux quelques racines d'ignames, on fe laffa de Jeur donner. & ils le retirerent. Deux canots voguoient vers la frégate à l'entrée de la nuit, une fusée que l'on tira pour quelque signal, les sit fuir précipitamment.

Au relie, il fembla que les vifites des deux derniers jours n'avoient été que pour reconnoître les François, & concerter un plan d'attaque. Le 31 on vit, dès la pointe du jour, un ellain de pirogues fortir de terre, une partie palla par le travers de la Bouleufe, & toutes dirigerent leur marche fur l'Etoile, que fans doute ils avoient observé être le plus petit des deux batimens, & se tenir derriere. Ils commencerent leur attaque à coups de pierres & de flèches; le combat fut court, une futillade déconcerta leurs projets; pluficurs fe jetterent à la mer, & quelques pirogues firrent abandonnées; depuis ce moment les François cellerent de les voir-

BOUGAIN-VILLE. 1768. Description de la partie nate de b nouvelle Ir. lande.

Les 5 premiers jours du mois d'Août furent pluvieux, le temps fut à l'orage & le vent fouilla par grains. On n'appercut la côte que par lambeaux, dans les éclaircies, & fans pouvoir en diftinguer les détails. Toutefois on en vit affez pour être convaineu que les marées continuoient à enlever une partie du médiocre chemin que faifoient les vailleaux, on gouverna alors au Nord-Queit, puis au Nord-Oueft-quart-Oueft, pour éviter un labyrinthe d'illes, qui font femées à l'extrêmité septentrionale de la nouvelle Irlande. Le 4 après-midi, on reconnut diffinctement deux illes, que M. de Bou-

Orageute.

this & ife gainville croit être celles que Dampierre nomme ide Matthias & ifle Orageufe, L'ifle Matthias, haute & montagneufe, s'étend fur le Nord-Quest, huit à neuf lieues. L'autre n'en a pas plus de trois ou quatre, & entre les deux est un islot. Une isle que l'on crut appercevoir le 5 à deux heures du matin dans l'Ouest, fit reprendre au Nord. On ne se trompoit pas, & à dix heures la brume, qui jusqu'alors avoit été épuifée s'étant diffipée, on apperçut dans le Sud-Eft-quart-Sud, cette ifle qui est petite & baile. Les marées cefferent alors de porter fur le Sud & fur l'Eft, ce qui fembloit venir de ce qu'on avoit dépatfe la pointe, que les Hollandois nomment cap Solomafwer. La Boudeufe & l'Etoile n'étoient plus qu'à od, 4', de latitude méridionale.

Après avoir dépasse la nouvelle Irlande, M. de Bougainville cou-

Tile Jes A-

rut Ouest jusqu'au 7 fans voir de terre. Le 8, il vit dans la matinée, environ à 5 ou 6 lieues en avant une terre baffe. Il la rangea environ à une lieue & demie. C'étoit une ille plate, longue d'environ trois lieues; couverte d'arbres, & partigée en plutieurs divitions liées enfemble par des batures & des banes de fable. Il y a fur cette ille une grande quantité de cocotiers, & le bord de la mer y est couvert d'un si grand nombre de cafes, qu'on peut juger de la qu'elle est extrémement peuplée. Ces cases sont hautes, presque quarrées & bien couvertes. Elles parurent plus vaftes & plus belles que ne font ordinairement des cabanes de rofeaux, & les François crurent revoir les maifons de Taiti. On découvroit un grand nombre de pirogues occupées à la pêche tout autour de l'ille : aucune ne parut se déranger pour voir passer les François; & M. de Bougainville jugea que ces habitans, qui n'étoient pas curieux, étoient contens de leur fort. Il nomma cette isle l'igle des Anachoretes. A trois lieues dans l'Ouest de celle-ci, on vit du haut des mâts une autre ille baffe.

quist.

La nuit fut très-obscure, & quelques nuages fixes dans le Sud nous l'Etal, nous y firent foupçonner de la terre. En effet, au jour on découvrit deux petites illes dans le Sud-Est-quart-Sud ad. Sud à huit ou neuf licues de diffance. On ne les avoit pas encore perdues de vue à huit heures & demie, lorsqu'on ent connoillance d'une autre isse baffe dans l'Ouest - quart - Sud - Ouest ; & peu après d'une infinité de petites illes qui s'étendoient dans l'Ouest . Nord - Ouest & le Sud-

Ouest

Ouest de cette derniere, laquelle peut avoir deux lieues de long; FOUGALES toutes les autres ne font, à proprement parler, qu'une chaîne ville d'illots ras & couverts de bois, rencontre défastreuse. Il y avoit 1768. cependant un iflot féparé des autres & plus au Sud, lequel parur être plus confidérable. M. de Bougainville dirigea fa route entre cehui là & l'archipel d'iflots , qu'il nomma l'Echiquier, & qu'il vouloit laisser au Nord. Cette chaîne apperçue des le matin, se prolougcoit beaucoup plus loin dans le Sud-Oueft, qu'il ne pouvoit le juger alors.

M. de Bougainville chercha à la doubler dans le Sud; mais Danger que à l'entrée de la nuit, il y étoit encore engagé, faus favoir pré-vallement cifément jusqu'où elle s'étendoit. Le temps, incessimment chargé de grains, ne montra plus tous fes dangers : pour furcroît d'em barras, le calme vint aufli-tôt que la nuit, & ne finit presque qu'avec elle. Il la paffa dans la continuelle appréhention d'être ietté fur la côte par les courans. Il fit mettre deux aneres en mouillage, & allonger leurs bittures fur le pont; précaution presque inutile: car on sonda plusieurs sois sans trouver le fond. Tel est un des plus grands dangers de ces terres : presque à deux longueurs de navire des récits qui les bordent, on n'a point la reffource de mouiller, Heureusement le temps se maintint sans orages; même vers minuit, il fe leva une fraîcheur du Nord, qui lui fervit à s'élever un peu dans le Sud-Eft, Le vent fraichit à mefure que le folcil montoit, & il nous retira heureusement de ces ifles basies, qui paroissent inhabitées; au moins pendant le temps qu'on, s'est trouvé à portée de les voir, on n'y a diftingué ni feux, ni cabanes, ni pirogues. L'Etoile avoit été dans cette nuit plus en danger encore que la Boudeufe; car elle fut très-long-temps fans gouverner, & la marée l'entraînoit visiblement à la côte, lorsque le vent vint à fon aide. A deux heures après - midi , on doubla l'iflot le plus occidental , & on gou-

verna à l'Ouest-Sud Ouest. Le 11 à midi, étant par 2d. 17% de latitude australe, on apperent Voe de dans le Sud une côte élevée qui parut être celle de la nouvelle Gui-Guines, nde. Quelques heures après, on la vit plus elairement. C'est une terre haute & montueufe, qui dans cette partie s'étend fur l'Onest - Nord-Oucst. Le 12 à midi, M. de Bouguinville étoit à environ dix lieues des terres les plus voifines. Il étoit impossible de détailler la côte à cette d'france; il parut feulement une grande baie vers 2d. 25% de latitude Sud, & des terres baffes dans le fond qu'on ne découvroit que du haut des mâts. Il jugea auffi, par la vitelle avec laquelle il doubloit les terres, que les courans étoient devenus favorables; mais pour apprécier avec quelque jufiesse la disférence qu'ils occafionnoient dans l'eslime de la route, il eut fallu cingler moins loin de la côte. Il continua à la prolonger à dix ou douze lieues de diffance. Son giffement étoit toujours fur l'Ouest-Nord-Ouest, & fa hauteur prodigicuse. Il y remarqua sur-tout deux pies très-élevés, Tome XX.

BOUGAIN-VILLE, 1768. Les dess Cyt.opes.

voifins l'un de l'autre, & qui furpaficht en hauteur toutes les autres montagnes. Elles ont été nommes les dues Veolpes, Il eut occafion de remarquer que les marces portoient fur le Nord-Oueft. Efficièrement, il fe trouva le jour fuivant plus ébligine de la côte
de la nouvell Guinde, qui revient eit fur l'Oueft. Le 14 au point du
jour il découvrit deux illes, ét un filor qui paroiffoit entre deux,
mais plus aux du. Elles font à deux lieues de diffance l'une de l'autre,
de médierre hauteur, ét n'ont pas plus d'une lieue & demie d'étendue chacune.

Vents contains.

Il avançoit peu chaque journée. Depuis qu'il étoit fur la côte de la nouvelle Guinée, il avoit affez réguliérement une foiblebrifed Est ou de Nord-Eft, qui commençoit vers deux ou trois heures après-midi, & duroit environ jusques vers minuit; à cette brise succedoit un intervalle plus ou moins long de calme, qui étoit fuivi de la brife de terre variable du Sud-Oueit au Sud-Sud-Oueft, laquelle fe terminoit aussi vers midi par deux ou trois heures de calme. Il revit le 15 au matin la plus occidentale des deux isles qu'il avoit reconnues la veille. Il découvrit en même-temps d'autres terres, qui parurent ifles, depuis le Sud-Est-quart-Sud jusqu'à l'Ouest-Sud-Oueft, terres fort baffes, par-deffus lesquelles on appercevoit dans une perspective éloignée les hautes montagnes du continent, La plus élevée fe détachoit des autres, & on la nomma le géant Moulineau. On donna le nom de la nymphe Alie, à la plus occidentale des isles basses dans le Nord-Ouest de Moulineau, A dix heures du matin, on tomba dans un ras de marée, où les courans paroiffoient porter avec violence fur le Nord & Nord-Nord-Eft. Ils étoient si viss, que jusqu'à midi ils empêcherent de gouverner; & comme ils entraînerent fort au large, il devint impossible d'asseoir un jugement précis fur leur véritable direction. L'eau, dans le lit de marée, étoit couverte de troncs d'arbres flottans, de divers fruits & de goëmons : elle y étoit en même temps fi trouble, que M. de Bougainville craignit d'être fur un bane; mais la fonde ne donna point de fond à 100 braffes. Ce ras de marée fembloit indiquer ici ou une grande riviere dans le continent, ou un passage qui couperoit les terres de la nouvelle Guinée, passage dont l'ouverture seroit prefque Nord & Sud. Suivant deux diltances des bords du foleil & de la lune, observées à l'octan par le Chevalier du Bouchage & M. Verron, la longitude, le 15 à midi, étoit de 136d, 16/. 30//. à l'Est de Paris.

On observa le même jour 1d. 17/ de latitude australe.

Le 16, on ne vit la terre que du hant des mâts, terre extrêmemein tlaute & coupée. Les 3 jours fuivans furent aufii malheureux; de la pluie, du calme, & le peu qui venta ce fut vent deboux. n ll faut s'être trouvé dans la polition où nous étions, dit M. de n Bougainville, pour s'en former une idée.

Le 19 après - midi, on avoit apperçu depuis le Sud-Sud-Quest.

5. Sud du compas jusqu'au Sud - Ouest 5d. Ouest, à seize lieues : environ de diftance, une côte élevée qu'on ne perdit de vue qu'à Bougainla nuit. Le 18 à neuf heures du matin, on découvrit une ille haute 1768. dans le Sud-Ouest-quart-Quest, distante à peu-près de douze lieues; ou la revit le lendemain dans un éloignement de quinze à vingt

lieues. Le 20, les François passerent la ligne pour la seconde fois de Passere de la campagne. Les courans continuoient à les éloigner des terres.

On n'en vit point le 20 ni le 21, quoiqu'on eût tenu les bordées qui en rapprochoient le plus. Il devenoit cependant effentiel de rallier la côte & de la ranger d'affez près, pour ne pas commettre quelque erreur dangereuse, qui fit manquer le débouquement dans la mer des Indes, & engageat les vaitleaux dans l'un des golfes de Gilolo. Le 22 au point du jour , on eût connoissance d'une côte plus élevée qu'aucune autre partie de la nouvelle Guinée qu'on eût encore vue. La terre couroit fur l'Ouest-Nord-Ouest, & M. de Bougainville l'accosta, déterminé à ne la plus quitter jusqu'à être parvenus à fon extrémité, que les Géographes nomment le cap Mabo. Dans la nuit il doubla une pointe, de l'autre côté de laquelle la terre, toujours fort élevée, ne couroit plus que fur l'Ouelt-quart-Sud-Ouest & POuest-Sud-Ouest. Le 23 à midi, il voyoit une étendue de côte d'environ vingt lieues, dont la partie la plus occidentale nous restoit presque au Sud-Ouest à treize ou quatorze lieues. Il étoit beaucoup plus près des deux illes balles & couvertes d'arbres, éloiguées l'une de l'autre d'environ quatre lieues. Il en approcha à une demi-lieue. & tandis qu'il attendoit l'Etoile, qui étoit à une grande inquite tout distance, deux bateaux armés, allerent à la plus septentrionale des à terre. deux iffes, où l'on croyoit voir des habitations, & d'où on eficeroittirer quelques rafraichiffemens. Un banc qui regne le long de l'ille & s'étend même affez loin dans l'Est, força les bateaux de faire un grand tour pour le doubler. On ne trouva ni cases, ni liabi-

tans, ni rafraichiffemens. Ce qui de loin nous avoit femblé former un village, n'étoit qu'un amas de roches minées par la mer & creufées en caverne. Les arbres qui couvroient l'ifle, ne portoient aucun fruit propre à la nourriture des hommes. On y emerra une inscription. Les bateaux ne revinrent à bord qu'à dix heures du

On tàcha enfuite de prolonger la terre autant que les vents conf- Suite de la rans au Sud & au Sud-Sud-Ouest voulurent le permettre. On fut obligé de courir plufieurs bords, dans l'intention de paffer au vent d'une grande ifle, apperçue au coucher du foleil dans l'Ouest & l'Ouest-quart-Nord-Ouest. L'aube du jour surprit encore les Francois fous le vent de cette isle. Sa côte orientale, qui peut avoir cinq lieues de longueur, court à-peu-près Nord & Sud, & à fa pointe méridionale on voit un iflot bas & de peu d'étendue. Entre elle & la terre de la nouvelle Guinée, qui se prolonge ici presque sur le Sud-

Oueft-quart-Oueft, il fe préfentoit un vaste pessinge dont l'ouvertres, d'environ huit lieues, git Nord-Eft & Sud-Oueft. Le vent 1-65, en venorit, & la marée portoit dans le Nord-Oueft, comment gagne en louvoyant sinsi contre vent & marée? M. de Bougainville l'effray jusqu'à neuf heures du matin; il vit avec doultur que c'étoit infructieus/mont, & il prit le parti d'arriser, pour ranger la cité féptentrionale de l'fife, a bandonnant à regret un débouche,

Danger o

qu'il croit très-beau pour le tirer de cette chaîne éternelle d'ifles. Le matin, plutieurs perfonnes crierent du gaillard d'avant qu'on vovoit le fond; l'affaire prefloit, mais l'alarme fut heureusement, auffi courte qu'elle avoit été vive. On l'eût même eru fauffe, fi l'Etoile, qui étoit dans les eaux de la Boudeufe, n'eût apperçu ce même hant fond pendant près de deux minutes; il lui parut un banc de corail, Prefique Nord & Sud de ee bane, qui pent avoir encore moins d'eau dans quelque partie, il y a une anse de fable fur laquelle font construites quelques cases environnees de cocotiers. La remarque peut d'autant plus fervir de point de reconnoissance, que jusques-là les François n'ont vu aucunes traces d'habitations fur cette côte. A une heure après-midi, ils doublerent la pointe du Nord-Eft de la grande ifle, qui s'étend enfinite fur l'Ouest & l'Ouest-quart-Sud-Ouest, près de vingt lieues. Il falut serrer le vent pour la prolonger, & ils ne tarderent pas à appercevoir d'autres ifles dans l'Ouest & l'Ouest-quart-Nord-Ouest. On en vit même une au foleil couchant qui fut révélée dans le Nord-Est-quart-Nord, à laquelle se joignoit une bature qui parut s'étendre jusqu'au Nord-quart-Nord-Quest : ainfi les vailleaux étoient encore une fois enclavés.

Perte du mabre d'éguipage.

On perdit dans cette journée le premier maître d'équipage, qui émourut du feorbut. Quarante-cinq autres perfonnes étoient atteintes de la même maladie; la limonade & le vin en fufjendoient feuls les funcites progrès.

embarraffar

so La muit finis ceffe fur les bords, & le 25 au lever du jour, M. de Bougainville fe trouva environné de terres. Il sofforts à lui trois paffages, l'un ouvert au Sud-Oueft, le fecond à Oueft Sud-Oueft, & le troifieme prefugue Eff & Oueft. Le vent n'accordoit que ce dernier, & il n'en vouloit point. Il nel doutoit pas qu'il ne fut au milieu des l'ille des Papou. Il failoit viert de tomber plus loin dans le Nord, de crainte, comme on l'a déja dit, de s'enfoncer dans guelqu'un des princes en la comme de la

A midi, on observa ood, 51. de latitude boréale, ainsi les François

venoient de paffer encore la ligne. A fix heures du foir, ils pouvoient donner dans le paffage du Quest-Sud-Quest. C'étoit avoir gagné environ trois lieues par le travail de la journée entiere. La nuit fut plus favorable, graces à la lune dont la lumiere permit de louvoyer enre les pierres & les isles. D'ailleurs le courant qui avoit été contraire tant que les vaiffeaux furent par le travers des deux premieres paties, devint fayorable, dès qu'on vint à ouvrir le passage du Sud-Ouest.

Le canal par lequel débouquerent enfin les vaisseaux dans cette Description muit, peut avoir de deux à trois licues delarge. Il est borné à l'Ouest du canal par par un amas d'isles & d'islots affez élevés. Sa côte de l'Eft, qui fut prife bonquent les au premier coup d'œil pour la pointe la plus occidentale de la grande vatileaux. isle, n'est aussi qu'un amas de petites isles & de rochers qui, de loin femblent former une feule maffe, & les féparations entre ces isles préfentent d'abord l'afpect de belles baies. Ce ne fut qu'à quatre heures & demie du matin qu'on purvint à doubler les islots les plus Sud du nouveau paffage qui furent appellés le paffage des François. Le fond paroît augmenter au milieu de cet archipel en avançant vers

le Sud. Le paffage des François gît par ood. 151, de latitude Sud, entre le 128e. & le 129e. degrés de longitude à l'Est de Paris. Après avoir débouqué par le paffage des François, les courans Paffage des cesserent le 27 de porter au Nord : M. de Bougainville eut au contraire de la différence Sud. Cette circonftance, jointe à l'observation de la latitude, qui le mettoit plus au Sud que le cap Maho, lui donna l'entiere conviction qu'il entroit enfin dans l'archipel des Mo-

iuques. , Je demanderois au refte, dit-il, quel est ce cap Maho & où Discussion , il est situé. On en fait le cap qui termine dans le Nord la partie oc- for le Mabe. , cidentale de la nouvelle Guinée, Dampierre & Wood Rogers le

placent, le premier dans un des golfes de Gilolo à 30', de latitu-, de auftrale, le fecond à huit lieues au plus de cette grande isle. Mais , toute cette partie n'est qu'un archipel affez vaste de petites isles, , qu'à raifon de leur nombre, l'Amiral Rogewin, qui les traverfa , en 1722, nomma les mille Isles. Comment donc le cap Maho, voi-, fin de Gilolo, appartient-il à la nouvelle Guinée? Où le placer même, fi, comme nous avons tout lieu de le croire, la nouvelle Guinée elle - même n'est qu'un amas de grandes isles, dont les 2, divers canaux font encore inconnus? Il ne devra appartenir , qu'à celle de ces isles confidérables qui fera la plus occidentale.

M. de Bougainville envoya le 27 fon canot pour reconnoître cinq ou fix isles, qu'il appercevoit. Le canot aborda à deux de ces isles, où on n'avoit trouvé aucune trace d'habitation ni de culture, ni aucune espece de fruit. Les gens du canot étoient prêts à se retirer, lorfqu'ils virent avec furprife un negre s'approcher feul dans une pirogue à deux balanciers. Il avoit à une oreille une anneau d'or . & pour armes deux zagayes. Il aborda le canot fans crainte ni furpri-

fe. On lui demanda à boire & à manger, & il offrit de l'eau & quelque peu d'une espece de farine qui paroissoit faire sa nourri-1768. ture. On lui donna un mouchoir, un miroir & quelques bagatelles pareilles. Il rioit en recevant ces présens, & ne les admiroit pas. Il fembloit connoître les Européens, & on penfa que ce pouvoit être un negre fugitif de quelqu'une des isles voitines où les Hollandois ont

des postes, ou que peut -être y avoit-il été envoyé pour la pêche. Les cinq II Les Hollandois nomment ces isles les cinq Isles, & de temps en temps ils les font visiter. Ils ont dit à M. de Bougainville qu'autrefois elles étoient au nombre de sept, mais que deux ont été abimécs dans un tremblement de terre; révolution ailez fréquente dans ces parages. Il y a entre ees isles un prodigieux courant fans aucun mouillage. Les arbres & les plantes y font à-peu-près les mêmes qu'à la nouvelle Irlande. Les matelots y prirent une tortue du poids environ de deux cens livres.

Le 31, M. de Bougainville se trouva près de l'isle Ceram. Sa côte. en partie boifée, défrichée en partie, couroit à-peu-près Est & Quest, sans que nous la vissions terminée. C'est une isle très-haute : des montagnes énormes s'élevent fur le terrein de distance en distance, & le grand nombre de feux qu'on y vit de tous les côtés.

annonce qu'elle est fort peuplée.

fur les mouf-

PARAges.

M. de Bougainville remarque, à l'occasion de la contrariété qu'il for les moutluques on appelle mouffon du Nord celle de l'Oueft, & mouffon du Sud celle de l'Eft; parce que pendant la premiere les vents foufflent plus ordinairement du Nord-Nord - Ouest que de l'Ouest , & pendant la feconde ils viennent le plus fouvent du Sud-Sud-Eft. Ces vents regnent alors de même dans les isles des Papous & fur la côte de la nouvelle Guinée: une trifte expérience l'apprit aux François, & ils employerent trente-fix jours à faire quatre cens einquante lieues.

Le premier Septembre, la lumiere du jour naissant montra que les vailleaux étoient à l'entrée d'une baie dans laquelle il y avoit plufieurs feux. Bientôt après on appercut deux embarcations à la voile de la forme des bateaux Malays. M. de Bougainville fit arborer pavillon & flamme Hollandoife, & tirer un coup de canon, & il fit une faute fans le favoir. Il apprit depuis que les habitans de Ceram font en ouerre avec les Hollandois, qu'ils ont chasses de presque toutes les parties de leur isle. Aussi courut-il inutilement un bord dans la baie; · les bateaux se résugierent à terre, & il profita du vent frais pour continuer fa route.

Le terrein du fond de la baie est bas & uni, entouré de hautes montagnes, & la baie est semée de plutieurs isles. Il fallut gouverner à Quest-Nord-Quest pour en doubler une assez grande, sur la pointe de laquelle on voit un islot & un bane de fable, avec une bature qui paroit s'alonger une lieue au large. Cette isle fe nomme Bonao, laquelle est coupée en deux par un canal fort étroit.

M. de Bougainville eut connoissance des terres de l'isle Boero par des feux qui étoient allumés, & comme fon projet étoit de s'y arrêter, il patla la muit fur les bords pour s'en tenir à portée & au vent, 1768. Il favoit que les Hollandois avoient sur cette isle un comptoir foible, quoiqu'affez riche en rafraîchissemens. Dans l'ignorance prosonde la surece des où il étoit de la fituation des affaires en Europe, il ne vouloit François. hafarder les premieres nouvelles chez des étrangers, qu'en un lieu

où il fût à-peu-près le plus fort.

Ce ne fut pas fans d'exceffifs mouvemens de joie que les Fran- Trifle étes cois découvrirent à la pointe du jour l'entrée du golle de Cajeli, des equipa-C'est où la Hollande a son établissement; c'étoit le terme où de-" voient finir leur plus grandes miferes. Le fcorbut avoitfait de cruels ravages depuis le départ du port Prastin; personne ne pouvoit s'en dire exempt, & la moitié des équipages étoit hors d'état de faire aucun travail. Huit jours de plus patiés à la mer euffent affurément coûté la vie à un grand nombre, & la fanté à presque tous. Les vivres qui refloient étoient fi pourris & d'une odeur fi cadavéreuse, que les momens les plus durs de ces triftes journées, étoient ceux où la oloche avertifloit de prendre ces alimens dégoûtans & mal fains. , Combien cette fituation embellifloit encore à nos , yeux le charmant aspect des côtes de Boero, dit M. de Bougainville! Dès le milieu de la nuit, une odeur agréable, exha-, lée des plantes aromatiques dont les isles Moluques font couver-, tes, s'étoit fait fentir plufieurs lieues en mer, & avoit femblé l'avant-coureur qui nous annonçoit la fin de nos maux. L'aspect d'un bourg affez grand fitué au fond du golfe, celui des vaiffeaux , à l'ancre, la vue des bestiaux errans dans les prairies qui envi-, ronnent le bourg, causerent des transports que j'ai partagés sans a doute, & que je ne faurois dépeindre.

Il avoit fallu courir plusieurs bords avant de pouvoir entrer dans le golfe, dont la pointe septentrionale se nomme pointe de Liffatetto, & celle du Sud - Est pointe Rouba. Ce ne fut qu'à dix heures qu'il put mettre le cap fur le bourg. Plufieurs bateaux naviguoient dans la baie; il fit arborer pavillon Hollandois & tirer un coup de canon, aucun ne vint à bord; il envoya alors un canot fonder en avant du navire. Il eraignoit un banc qui fe trouve à la côte du Sud-Est du golse. A midi & demi, une pirogue, conduite par des Indiens, s'approcha du vaisseau; le chef demanda en Hollandois qui étoient les vailleaux, & refusa toujours de monter à bord. Cependant la Boudeuse & l'Etoile avancerent à pleines voiles, fuivant les fignaux du canot qui fondoit. Bientôt on vit le banc Baure da

dont on avoit redouté l'approche; la mer étoit baffe & le dan-iris. ger paroiffoit à découvert. Sa route fut à peu-près le Sud-Ouest trois lieues depuis tob. jus-

cu'à 1h. 30/ qu'il mouillât vis à-vis la loge auprès de plusieurs petits bâtimens Hollandois, à moins d'un quart de lieue de terre.

Dès que M. de Bougainville eut jeué l'anere, on vintlui com-Eucle.

muniquer un ordre figné du Gouverneur d'Amboine, duquel le Réfident de Boero dépend directement, par lequel il est expressément défendu à celui-ci de recevoir dans fon port aucun vaisseau 1768. étranger. Le Réfident le prioit en même temps de lui donner par Embartas du écrit une déclaration des motifs de fa relâche, afin qu'elle pût justifier fa conduite auprès de fon fupérieur, auquel il l'enverroit. Sa demande étoit juste, & M. de Bougainville y fatisfit en lui donnant une dépolition fignée, dans laquelle il déclaroit qu'étant parti Bonne RA des ifles Malouines, & voulant aller dans l'Inde en paffant par la ception qu'il mer du Sud, la mouffon contraire & le défaut de vivres l'avoient

empêché de gagner les illes Philippines, & forcé de venir chercher au premier port des Moluques des secours indispensables. Dès ce moment il n'y eut plus de difficulté; le Réfident, en re-

gle vis-à-vis de fa Compagnie, fit contre fortune bon cœur, & il offrit ce qu'il avoit d'un air aussi libre que s'il cût été le maître

On donna des nourritures fraîches aux équipages, mais il fallut suppléer au pain par du riz; c'est la nourriture des Hollandois. Les infulaires vivent de pain de fagou qu'ils tirent du cœurd'un palmier auquel ils donnent ce nom; ce pain reflemble à la cassave. Les François ne purent avoir cette abondance de légumes qui nous eût été fi falutaire, les gens du pays n'en cultivent point. Le Réfident voulut bien en fournir pour les malades du jardin de la Compagnie.

Au reste, tout iei appartient à la Compagnie directement ou in-Compagne. directement, gros & menu bétail, grains & denrées de toute espece. Elle scule vend & achete. Les Maures à la vérité ont vendu à M. de Bougainville des volailles, des chevres, du poisson, des œufs, & quelques fruits, mais l'argent de cette vente ne leur reftera pas long-temps : les Hollandois fauront bien le retirer pour des hardes fort fimples, mais qui n'en font pas moins cheres. La chaffe même du cerf n'est pas libre, le Résident seul en a le droit. Il donne à ses chasseurs trois coups de poudre & de plomb, pour lesquels ils doivent apporter deux animaux qu'on leur paye alors fix fols picce. S'ils n'en rapportent qu'un, on retient, fur ce qui leur est du, le prix d'un coup de poudre & de plomb.

Des le 3 au matin , on établit les malades à terre. On fit faire l'eau des navires & les divers transports par des esclaves de la Com-

pagnie que le Refident loua à la journée.

F4y 3.

M. de Bougainville eut pendant sa relache ici le plus beau temps du monde. Le thermometre y montoit ordinairement à 23d, dans la plus grande chaleur du jour; la brife du Nord-Est au Sud-Est le jour, changeoit fur le foir, elle venoit alors de terre, & les nuits Institute de étoient fort fraiches. Il eut occasion de connoître l'intérieur de l'ille; on lui permit d'y faire plusieurs chasses de cerfs, par battues, auxquelles il prit un grand plaifir. Le pays eff charmant, en-

trecoupe de bosquets, de plaines, & de côteaux dont les vallons sont

arroft's par de jolies rivieres. Les Hollandois y ont apporté les premiers cerls qui s'y font prodigiculement multiplies, & dont la chair ⁿ eft excellente. Il y a aussi un grand nombre de sangliers, & quelques especes de gibier à plumes (a).

BOUGAIN-VILLE. 1768.

peces de gibier a prumes (a). On donne à l'ille de *Boero* ou *Burro* environ dix-huit lieues de Détaits far Et à l'Cueft, & treize du Nord au Sud. Elle étont autrefois fou-

l'Est à l'Ouest, & treize du Nord au Sud. Elle étoit autrefois soumisc au Roi de Ternate, lequel en tiroit tribut. Le lieu principal est Cajeli, fitué au fond du golfe de ce nom, dans une plaine marécageuse, qui s'étend près de quatre milles entre les rivieres Soweill & Abbo. Cette dernière est la plus grande de l'ille, & toutefois ses eaux font fort troubles. Le débarquement est ici fort incommode, fur-tout de baffe mer, pendant laquelle il faut que les bateaux s'arretent fort loin de la plage. La loge Hollandoife, & quatorze habitations d'indiens, autrefois difpertees en divers endroits de l'ifle, mais aujourd'hui réunies autour du comptoir, forment le bourg de Cajeli. On y avoit d'abord conftruit un fort en pierres: un accident le fit fauter en 1689, & depuis ce temps on s'y contente d'une enceinte de foibles paliffades, garnie de fix canons de petit calibre. tant bien que mal en batterie; c'est ce qu'on appelle le fort de la Défense. La garnison, aux ordres du Résident, est composée d'un sergent & vingt cinq hommes: fur toute l'ille il n'y a pas cinquante blancs. Quelques autres negreries y font répandues, où l'on cultive du riz. Dans le temps où M. de Bougainville y étoit, les forces des Hollandois y étoient augmentées par trois navires, dont le plus grand étoit le Draak, fénault de quatorze canons, commandé par un Saxon nommé Kop - le - Clerc. Son équipage est de cinquante Européens, & fa deftination de croifer dans les Moluques, fur-tout contre les Papous & les Ceramois.

Les naturels du pays se divisent en deux classes, les Maures Sutanausles Afformans. Les premiers font retunis fosus la loge & fou cau de pays
mis entirement aux Hollandois qui leur inspirentunegrande crainte des nations sternageres. Ils font observateurs zelés de la loid de Mahomer, c'elt-à-dire, qu'ils se lavent souvent, ne mangent point
de porc, & prennent auxant de semmes qu'ils en peuvent nour
rit. Ajoutez à cela qu'ils en parcoilient sort jaloux & les tiennent
renscrience, Leur nourriture els le fagou, quelques fruits, & du postloite. Les jours de Revois lis se régalent avec du riz que la Comparticularit, qui paroit avoir pour eux quelques écands, & contient se de la conlecter, qui paroit avoir pour eux quelques écands, & contient se de la chainpeuple par leur moyen. La Compagnie a fu semer parmi ces chefs
des habitans un levian de jitous fre reciproque qui altire l'estlavage
général, & la politique qu'elle observe iei relativement aux naturels, et la même dans tous ses autres compostres. Si un chef sor-

(2) Ces détails font d'autant plus précieux, qu'on ne trouve rien fur Boers dans les autres volumes de cette collection.

P p

me quelque complot, un autre le découvre & en avertit auffitôt

7768. Ces Maures au reflo font vilains, parefleux & peu guerriers. Ils ont une extreme frayeur des Papous qui viennen quelquefocis au nombre de deux ou trois cens brûler les habitations, enlever ce qu'ils peuvent & fur-tout des clêdaves. La mémoire de leur derniere vilite, faite il y avoit trois ans, étoit encore récente. Les Hol-landoss ne font point faire le fervice d'éclèuex aux naturels de Boro. La Compagnie tire ceux dont elle fe fert, ou de Célbés ou de Célam, les habitans de ces deux illes fe vondant réciproquiement.

Teopie tage. Le Affinium is Out libres fina vite en normalis de Ceram, Ites habitans de ces deux illes le vendant réciproquement. sistaits d'être indépendans, ils ne veulent point de ces baboles que les Européens donnent ou vendent ne fehange de la librer. El habitent épars çà & là les montagnes inaccetibles dont elt rempli l'intérieur de l'îlle. 18 y vivent de façou, de fruits & de la chaile. On ignore quelle ett leur religion; feulement on dit qu'is ne font point Malométans: car ils élevent œ mangent des cochons. De temps en temps les chels des Alfouriens vienaent vifiter le Réfident; ils féroient auflibéen de reller cleze eux.

Sil y a cu autrefuis des épéceries fur cette tile, il eft certain pull opt que plus aujourd'hui. La Compagnie ne tracte ce pofteque des bois d'ébene noirs de blancs, de quelques autres effected de bisa, très-recherchées pour la ménuière. Il y a audit une belle poir vierce dont la vue a confirmé à M. de Bougainville que le pois refer de commun à la nouvelle Besagne. Les trius y four tarest des cocos, des bananes, des pamplemoufics, quelques limons de ci-trons, des oranges amerses, de fort peu d'ananas. Il y croit une fort bonne effece d'orge nommée ottong de le fago borneo, dont on fair une bouille.

Les bois funt habités par un grand nombre d'oficaux d'effeces trèsvariées, & dont le plunage eft charmant, entre autres des perfauvage qui porte se petits dans une poche placée au bas de son ventre, cette chauve-fouris dont les alles ont une foncme enter-

Crossolita- infeftée de crocodiles énormes, qui dévorent bêtes & gens. C'eft la nuit qu'ils fortent, & il y a des exemples d'hommes enlevés par eux dans les prioques. On les empéche d'approcher, en portant des torches allumées. Le rivage de Born fournit peu de belles co-

coquilles. Ces coquilles précieuses, objet de commerce pour les Hollandois, se trouvent sur la côte de Ciram, à Amblaw & à Banda,

d'où on les envoye à Batavia. C'est aussi à Amblaw que se trouve le

catacoua de la plus belle espece. Le Refident que les Hollandois ont à Boero, y vit enfouverain. Ila 1768.

cent esclaves pour le service de sa maison, & il possede en abon- Bons procedance le nécellaire & l'agréable. Il est sous-marchand, & ce gra-dent à l'éde est le troisieme au service de la compagnic.

Ce fut fans doute pour lui un moment de crife que celui où les François entrerent ici; mais il se conduisit en homnie d'esprit. Après s'ètre mis en regle vis -à-vis de ses chefs, il fit de bonne grace ce dont il ne pouvoit te dispenser, & il y joignit les façons d'un homme franc & généreux. Il donna deux repas de cérémonie, dont la propreté, l'élégance & la bonne chere surprirent les François, dans un endroit fi peu contidérable. La maifon de cet honnête Hollandois Maifon se est jolie, élégamment meublée & entièrement à la Chinoife. Tout gréable. v est disposé pour y procurer du frais, elle est entourée de jardins & traverice par une riviere. Du bord de la mer on y arrive par une avenue de grands arbres. Sa femme & fes filles, habillées à la Chinoife, font très-bien les honneurs du logis. Elles paffent le temps à apprêter des fleurs pour des distillations, à nouer des bouquets & préparer du bétel. L'air qu'on respire dans cette maison agréable est deliciensement parsume, & tous les François des deux équipages y cuffent fait bien volontiers un long féjour.

Il faut dire un mot de l'impression qu'a faite sur Aotourau la vue Conduite de cet établifiement Européen. On conçoit que fa furprife a dû être d'Actour grande à l'aspect d'hommes vetus comme nous, de maisons, de jardins, d'animaux domeftiques en grand nombre & fi variés. Il ne pouvoit fe laffer de regarder tous ces objets nouveaux pour lui. Surtout il prisoit beaucoup cette hospitalité exercée d'un air franc & de connoitlance. Comme il ne voyoit pas faire d'échange, il ne penfoit pas que les François payaffent, il croyoit qu'on leur donnoit. Au refte il fe conduitit avec esprit vis-à-vis des Hollandois. Il commenca par leur faire entendre qu'il étoit chef dans fon pays, & qu'il voyageoit pour fon plaifir avec fes amis. Dans les vifnes, à table, à la promenade il s'étudioit à copier exactement M. de Bougainville. Comme on ne l'avoit pas mené à la premiere vifite que fix le Capitaine, il s'imagina que c'étoit parce que ses genoux sont cagneux.

& il vouloit abfolument faire monter dell'us des matelots pour les

redreffer. Il demandoit fouvent fiParis étoit auffi beau que ce comptoir, M. de Bougainville avoit embarqué, le 6 après midi, le riz , les Ponne quabestiaux & tous les autres rafraichissemens. Le mémoire du bon lité des vie Refident étoit fort cher; mais on affura à M. de Bougainville que trouve. les prix étoient réglés par la Compagnie, & qu'on ne pouvoit s'éearter de fon tarif. Du refte les vivres v étoient d'une excellente qualité; le bœuf & le mouton ne font pas à beaucoup près auffi bons dans aucun autre pays chaud, & les volailles y font de la plus grande delicatette. Le beurre de Boero a dans ce pays une repu-

Surious summit, on embargua le matie, on emb

Conference on for les monffort & les

l'ufage des rafraîchiffemens qu'on pouvoit déformais leur donner. Il eût fans doute été à fouhaiter pour eux & même pour les gens fains de prolonger la relâche; mais la fin de la mouffon de l'Eft preffoit les François de partir pour Batavia. Si une fois elle changeoit, il leur devenoit imposiible de s'y rendre, parce qu'alors, outre le vent contraire à combattre, les courans fuivent encore la loi de la mouffon régnante. Il eft vrai qu'ils confervent près d'un mois le cours de celle qui a précédé; mais le changement de mouffon, qui arrive ordinairement en Octobre, peut primer comme il peut retarder d'un mois. Septembre est peu venteux, Octobre & Novembre le font encore moins. C'est la faison des calnies & celle que choifit le Gouverneur d'Amboine pour faire fa tournée dans les isses dépendantes de fon Gouvernement. Juin , Juillet & Août font trèspluvieux. La mouffon de l'Eft, au Nord de Céram & de Boero. fouffle ordinairement du Sud-Sud-Est au Sud-Sud-Ouest; dans les isles d'Amboine & de Banda, elle est de l'Est au Sud-Est. Celle de 1. Quest fouffle de l'Ouest - Sud-Quest au Nord - Quest. Le mois d'Avril est le terme où finitsent communément les vents d'Ouest, c'est la moussion orageuse, comme celle de l'Est est la moussion pluvieuse. On dit à M. de Bougainville, qu'un vaisseau François avoit en vain croifé devant Amboine pour y entrer pendant tout le mois de Juillet; il y avoit effuyé des pluies continuelles qui avoient mis tout l'équipage fur les cadres. C'est dans ce même temps que les François étoient fi bien arrofés au port Praffin.

1 yavoit eu cette année à Boror trois tremblemens de terre preferente un met de l'argundier puis le le 2 juillet. C'eft le 2 de ce viccetta in même mois que les François en avoient reflenti un à la nouvelle reflenti. L'and. Ces tremblemens de terre ont, dans cette parie du monde, de terribles conféquences pour la navigation, Quelquefois illa méuntiffent des illes de des banes de fable connus; quelquefois aufil ist

en créent où il n'y en avoit pas. Il feroit bien moins dangereux aux navigateurs que les chofes restaisent comme elles font.



VILLE.

S. XV.

Route de Boero à Batavia.

LE 7 Septembre, M. de Bougainville appareilla de Boero, & il gouverna pour fortir du golfe de Cajeli.

n Quoique je fusie convaincu, dit-il, que les Hollandois repré- Difficultés fentent la navigation dans les Molugues, comme beaucoup plus gation dans

n tenent la navigation dans les nouques, comme beaucoup plus gaion dan dangereute encore qu'elle ne l'eft effectivement, je n'ignorois ce-les Motune pendant pas qu'elle ne f'ît femée d'écueils & de difficultés. La plus ques,

m grande étoit pour nous de n'avoir aucune carte fidelle de ces para-

nges, les cartes Françoifes de cette partie de l'Inde étant plus propres n à faire perdre les navires qu'à les guider. Je n'avois pu tirer

des Hollandois de Boero que des connoillimees vagues & des lumieres fort imparfaites. Lorque nous y arrivames, le Draak de-

» voit en partir fous peu de jours, pour conduire un Ingénieur à » Macaffar, & j'avois bien compte le fuivre jusques-là. Mais le Ré-» fident donna ordre au Commandant de ce fénaut de refter à Ca-

idel jusqu'à ce que nous fussions fortis. Ainli nous apparcillàmes
 feuls , & je dirigeai ma route pour passer au Nord de Boero

n teuts, & je dirigent ma route pour patter au Nord de Boero & aller chercher le détroit de Button, que les Hollandois nomment Putton's firat.

Il rangea la cote de Boero environ à une lieue & demie de dif- »Reute étance, & les courans ne lui firent éprouver aucune différence fenfi-François, ble justu'à midi.

Le 9, il eut connoissance dans la matinée de l'isse de Xullabesse. Elle été peu considérable, & les Hollandois y ont un comproir dans une redoute nommée Claverblad ou le Treste, La garnison est d'un sergent & vingt-cinq hommes.

Cette il'e dépendoit autrefois du Gouvernement d'Amboine, elle dépend aujour l'hui de celui de Ternate.

Il fin enfuire gouverner au Sud-Ouefl quand les vents le permirent, afin d'autrect entre Wesanoi & Buton, voulant pafier par le détroit de ce nom; en précend que dans ectre faifon il et dangereux de paffer dans l'Eff de Buron, que l'on y court rifique d'erre affalés fur la côte par les courans & le vent, & qualion; tu pour avis marielés fur la côte par les courans & le vent, & qualion; tu pour avis marielà du moins ce que dit un marin Hollandois à M. de Buroniville. Ce qu'il autrelie avec connodificac de caufe, c'eff que le publige du décroit cfi infiniment préférable à l'autre route, foit au Sud de l'écueil nommé. Toukandefie; cette dernière route étant femée de dangers tant vitibles que eachés, redoutable même aux pratiques.

M. de Bougainville embouqua le détroit de Button. Le 11 à 9 heu-

res du matin, comme le passage de ce detroit est peu connu & que Bougain les observations de M. de Bougainville sont neuves pour tous 1768. les peuples, exceptés peut-être les Hollandois, nous les rapporterons

avec affez de detail.

Il convient, en entrant dans ce détroit, de ranger la terre de Butse l'entrée ton, dont la pointe septentrionale est d'une moyenne hauteur & hachée en plulieurs mondrains. Le cap, qui fait l'entrée de bas-bord, est taillé en falaise. Il a en-avant de lui quelques pierres blanches affez élevées au-deffus de l'eau. & dans l'Est une jolie baje, dans laquelle les François virent une petite embarcation à la voile. La pointe correspondante de Wawoni est basse, affez unie, & elle se prolonge dans l'Ouest. La terre de Celebes se présente alors devant yous; on voit un passage ouvert dans le Nord, entre cette grande isle & Wawoni, patlage faux; celui du Sud, qui cft le vrai, paroit presque sermé; on y apperçoit dans l'éloignement une terre basse hachée en cipece d'islots. A mefure qu'on entre, on découvre fur la cote de Button de gros caps ronds & de jolies ances. Au large d'un de ces caps font deux roches, qu'il est impossible de ne pas prendre de loin pour deux navires à la voile, l'un affez grand, l'autre plus petit. Environ à une lieue dans l'Eff d'elles, & à un quart de liene de la côte, la londe donna 45 braffes fond de fable & de vafe. Le détroit depuis l'entrée git fuecellivement du Sud-Ouest au Sud.

A midi, M. de Bougainville observa 4d. 29', de latitude auftrale; il étoit alors un peu dépaffé des deux rochers. Ils font au large d'un islot, derriere lequel il paroit un joli enfoncement. Il y vit une embarcation faite en forme de collre carre, avec une pirogue à la remorque. Elle cheminoit à la voile & à la rame, en coroyant la terre. Un matelot François, repris à Boero, qui depuis quatre ans naviguoit avec les Hollandois dans les Moluques, dit que c'étoit un bateau d'indiens forbans qui cherchent à faire des prisonniers pour les vendre. Ils amencrent leur voiles & fe hâlerent à

la perche tout-à-fait terre-à-terre, derrière l'islot.

M. de Bougainville continua fa route dans le détroit, les vents rondiffans comme le canal. & avant permis de venir par degrés du Sud-Oueft au Sud. Il erut vers deux heures après-midi que la marce commençoit à lui être contraire; la mer alors baignoit le pied des arbres fur la côte, ce qui prouveroit que le flot y vient du Nord, au moins dans cette failon. A deux heures & demie il paffa devant un superbe port qui est à la côte de Celebes. Cette terre offre un coup d'œil charmant par la variété des terreins bas, des côtcaux & des montagnes. La verdure y embellit le payfage, & tout annonce une contrée riche. Bientôt après l'isle de Pagafani & les islots qui en font au Nord, se détacherent, & nous diftinguâmes les divers canaux qu'ils préfentent. Les hautes montagnes de Celebes paroifloient au -deflus & dans le Nord de ces terres. C'est par cette longue isle de Pangafani & par celle de Button qu'est ensuite for-

pops.

DES VOYAGES, LIV. 1V 505 me le détroit A cinq henres & demie les deux vaiissaux étoient

me le detroit. A cinq nenres & deime les deux visificaux étoient enclavés de maniere qu'on n'appercevoit ni entrée ni fortie; & ⁸ la fonde donna 27 braffes d'eau & un excellent fond de vafe.

BOUGAIN-VILLE. 1768. Premier

La brife, qui vint alors de l'Eft-Sud-Eft, le força de tenir le plus presses pour ne pas s'écatre de la côte de Bunn. A list heures & estimate, les vents refußant de plus en plus & la marke contraire part silez força, il mouilla un nacre à jet a-peupras à mi camp part même fonde que nous avions diga eue, az braffes valte mole ce qui dénore un fond égal dans tout ectre partie. La largeur du de troit, depuis l'entre judqu'à ce premier mouillage, varie de fiert, buit, euc ji fliqu'à dix milles. La mui fut très-belle. Il penfa qu'il y avoit des habitations fur cette partie de Button, parce qu'il y vit plufeurs feux. Panagolair jeraut beaucoup plus peuplé, à en juger par la grande quantité de feux qui britloient de toutes parts. Cette sile dans cette partie et ballét, unie, couverte de beaux arbres,

Le 13 au matin, il vint autour des navires un grand nombre de Trafe avec

& il neseroit pas surprenant qu'elle contint des épiceries.

pirogues à balanciers. Les Indiens apporterent des poules, des œufs, les habit des bananes, des perruches & des catakois. Ils demandoient de l'argent de Hollande, fur-tout des pieces argentées qui valent deux fols & demi. Ils prenoient auffi volontiers des couteaux à manches rouges. Ces infulaires venoient d'une peuplade contidérable fituée fur les hauteurs de Button vis à vis le mouillage, laquelle occupe cino ou fix croupes de montagnes. Le terrein y cft par-tout défriché, féparé par des fosses & bien planté. Les habitations y sont les unes Aprèt de ramaffées en villages, les autres au milieu d'un champ entouré de Payar haies. Ils cultivent le ris, le mais, des patates, des ignames & d'autres racines. M. de Bougainville dit qu'il n'a mangé nulle part des bananes d'un goût aufli delicat. Ils ont aufli en grande abondance des cocos, des cirrons, des pommes de mangles & des ananas. Tout ce peuple est fort bafanc, petit & laid. Leur langue, de mê- Détaits for me que celle des habitans des Moluques, est le Malais, & leur re-res. ligion, celle de Mahomet. Ils paroifient fins négocians, mais ils font doux & de bonne foi. Ils proposerent de vendre des pieces de coton coloriées & fort groffieres. On leur montra de la muscade & du clou, & on leur en demanda. Ils répondirent qu'ils en avoient de fecs dans leurs maifons, & que lorfqu'ils en vouloient, ils alloient en chercher à Ceram & aux environs de Banda, où ce n'est affurément pas les Hollandois qui les en fournissent. Ils dirent qu'un grand navire de la Compagnie avoit passe dans le détroit il y avoit environ huit jours.

Depuis le lever du foleil, le vent étoit foible & contraire, variant du Sud au Sud-Oueit, M. de Bougainville appareilla à dix heures & dem'e au prime flor, & louvoya bord fit bord fins faire beures de demin. A quatre heuresaprès midi d'onna dans un paffage qui n'a pas plus de quatre malles de large. Il ett formé, du

eoté de Button, par une pointe baffe qui est fort faillante, & laiffe à fon Nord un grand enfoncement dans lequel il v a trois isles; du côté de Pangafani, par sept ou huit petits islots couverts de 1768. bois, qui en font au plus à un demi-quart de lieue. Dans une des bordées il rangea presque à portée de pufolet ces islots, tout près delquels il fila 15 brailes, fans trouver de fond. La fonde avoit donné dans le canal 35, 30, 27 braffes fond de vafe. On avoit paffé en dehors, c'est-à-dire, dans l'Ouest des trois isles dépendantes de la côte de Button. Elles font affez confidérables & peuplées.

mourilage.

La côte de Pangafani cst ici élevée en amphithéâtre avec une terre baffe au pied, qui paroit être fouvent novée. On peut le conclure de ce que les infulaires ont leurs habitations fur la croupe des Déraits for montagnes. Peut-être aulli, comme ils font prefque toujours en les infulatres guerre avec leurs voifins, veulent-ils laisser une lifiere de bois catre leurs foyers & les ennemis qui tenteroient des defeentes. Il paroît même qu'ils se sont redouter des habitans de Button, qui traitent ecux-ci de forbans, auxquels on ne peut se fier. Aussi les uns & les autres portent-ils toujours le crie à leur ceinture. A huit heures du foir le vent ayant manqué tout-à-fait, on laissa tomber l'ancre à jet par 36 braffes fond de vale molle; l'Etoile mouilla dans le Nord & plus à terre. M. de Bougainville venoit ainfi de paffer le premier goulet étroit.

Troifieme Le 14, il appareilla à huit heures du matin fous toutes voiles. & qua tieme la brife étant foible, & il louvoya jusqu'à midi, qu'ayant vu un banc moutil-se. dans le Sud-Sud-Oueft, il fit mouiller par 20 braffes, fable & vafe, & il envoya un canot fonder autour du bane. Il vint dans la matinée plulieurs pirogues le long du bord, une entre autres qui portoit à poupe pavillon Hollandois deferlé. A fon approche, toutes les autres le retirerent pour lui faire place. C'étoit la voiture d'un orencaie ou chef. La Compagnie leur accorde fon pavillon & le droit de le porter. A une heure après midi, on remit à la voile pour tacher de gagner quelques lieues; il n'y eut pas moyen, le vent étoit trop foible & trop court; on perdit environ une demi-lieue, & à trois heures & demie on remouilla par 13 braffes fond de fable, vafe, eoquillage & corail.

On ne fauroit trop recommander de hanter dans tout ce détroit la terre de Button. C'est le long de cette côte que sont les bons mouillages; elle ne cache aucun danger, & d'ailleurs les vents en viennent le plus fréquemment. De-là, presque jusqu'au débouquement, elle paroitroit n'être qu'une chaîne d'itles fuccessives : mais c'est qu'elle est coupée de plusieurs baies, qui doivent former de su-

perbes ports.

Comme il venoit de mouiller, le canot revint avec un matelot Malais qu'il avoit pris pour servir de pilote. On n'avoit pas eu de peine à le déterminer à fuivre, & M. de Bougainville y prit un Indien qui demanda quatre ducatons (environ quinze francs) pour le conduire: DES VOYAGES. LIP. IV.

duire; ce fut un marché bientôt conclu. Le pilote coucha à bord & fa pirogue fut l'attendre de l'autre côté de la paffe. Il dit qu'elle formatie alloit s'y rendre par le fond d'une baie voifine de celle près de laquelle etoient les vaiffeaux, où il n'y avoit qu'un portage fort court pour la pirogue. Au reste les François eussent alors pu facilement se paffer du fecours de ce pilote. Quelques inftans avant qu'ils mouillaffent, le foleil donnant fur l'entrée du goulet dans un jour plus favorable, fit découvrir dans le Sud-Sud-Ouest 4d, Ouest la pointe de bas-bord du débouquement; mais il faut la deviner; elle chevauche un rocher à double étage qui fait la pointe de ftribord. Quelques-uns des Officiers profiterent du refte du jour pour aller fe promener. Ils ne trouverent point d'habitations à portée du mouillage. Ils fouillerent auffi le bois dont cette partie est entiérement couverte, fans y trouver aucune production intéreffante. Ils rencontrerent feulement près du rivage un petit fac qui contenoit quelques

noix mutcades feches. Le lendemain 16, il gagna l'embouchure du passage. La mer étoit alors toute balle fur les deux rives; & comme M. de Bougainville avoit éprouvé jujqu'en cet endroit que le flot vient du Nord. il attendit à chaque infrant le courant favorable; mais il étoit loin de compte. Le liot y vient du Sud, du moins dans cette faifon, & il ignore où font les limites des deux puissances. Le vent s'étoit confiderablement renforcé & fouilloit à poupe. Ce fut en vain ou'avec fon fecours il lutta une houre & demie contre le courant ; l'Etoile qu'il fit retrograder la premiere, mouilla prefique à l'embouchure de la paffe à la côte de Button, dans une effece de coude où la Sixteme marce fact un retour & n'ett pas auth fenfible. A l'aide du vent il mouillage. batailla encore près d'une heure fans défavantage; mais le vent avant abandonné la partie, il cut bientôt perdu un grand mille, & il mouilla à une heure après-midi par 30 braffes fond de fable & de

Toute la journée les pirogues environnerent les navires. Elles sortie du déalloient & venoient comme à une foire chargées de rafraichillemens, tont de llorde curiofités & de pieces de coton. Le commerce se faifoit sans in mure à la manœuvre. A quatre heures après-midi , le vent ayant paffe. fraichi & la mer étant prefque étale, on leva l'ancre, & avec tous avec les ine. les bateaux devant la frégate, fuivis de l'Etoile remorquée de mê-fulares. me par les fiens, on donna dans la paffe à cinq heures & demie; le plus étroit étoit heureusement passe, & à six heures & demie on mou'lla en dehors dans la baie nommée baie de Button fous le pofte Hollandois.

Ouand on vient du Nord, la paffe ne commence à s'ouvrir que loriqu'on en est environ à un mille. Le premier objet qui frappe du côté de Button, est une roche détachée & minée par-dessous. laquelle préfeute exactement l'image d'une galere tentée, dont la moitié de l'éperon feroit emportée; les arbuftes qui la couvrent,

Tome XX.

1768.

produifent l'effet de la tente; de baffe mer, la galere tient à la baielorsque la mer est haute, c'est un islot. La terre de Button, médiocrement élevée dans cette partie, y est couverte de maisons & le rivage enclos de pêcheries. L'autre côté de la pusse est coupé à pic. Sa pointe est reconnoissable par deux entailles qui forment deux étages dans le rocher. Lorsqu'on a dépasse la galere, les terres des deux bords font entiérement efcarpées, pendantes même en quelques endroits fur le canal. On croiroit que le dieu de la mer, d'un coup de fon trident, y ouvrit un passage à ses eaux amoncelées. Les côtes cependant offrent un aspect riant. Celle de Button est cultivée en amphithéatre & garnie de cases dans tous les endroits qui ne font point affez rapides pour qu'un homme ne puisse pas y arriver, Celle de Pangafani, qui n'est qu'une roche presque vive, est toutefois converte d'arbres; mais on n'y voit que deux ou trois habitations. A un mille & demi ou deux milles au Nord de la paffe, plus près de Button que de Pangafani, on trouve 20, 18, 15, 12 & 10 braffes, fond de vafe; à mefure qu'on fait le Sud, avancant en canal, le fond change, on trouve du fable & du corail par diverfes profondeurs, depuis 35 jufqu'à 12 braffes, enfuite on perd le fond.

Avis for

Le passage peut avoir une demi-lieue de longueur; sa largeur vatette naviga rie depuis environ cent cinquante jufqu'à quatre cents toiles, eftime jugée au coup-d'œil; le canal va en ferpentant & du côté de Pangalani, environ aux deux tiers de sa longueur, il y a une pêcherie qui avertit de défendre ce côté & de hanter celui de Bunon. En général il faut, autant qu'il est possible, tenir le milieu du goulet. Il convient auff., à moins d'un vent favorable affez frais, d'avoir fes bateaux devant foi, pour fe tenir bien gouvernant dans les finuofités du canal. Au refte, le courant y est affez fort pour le faire paffer d'un temps calme, même d'un foible vent contraire; il ne l'est pas assez pour vaincre un vent ennemi qui seroit frais, & permettre alors de passer en cajolant sous les huniers. En débouquant de la passe, ses terres de Button, plusieurs isses qui sont dans le Sud-Ouest, & les terres de Pangasani présentent l'aspect d'un grand golfe. Le meilleur mouillage y est vis-à-vis le comptoir Hollandois à environ un mille de terre.

Grande vi re des Infi laires

Le 17 à cinq heures du matin, M. de Bougainville fut fous voiles. Le vent étoit de bout, foible d'abord, enfuite affez frais, & il resta sur les bords. Dès les premiers rayons du jour , il vit déboucher de toutes parts un essaim de pirogues, les navires en furent bientôt environnés, & le commerce s'établit. Tout le monde s'en trouva bien. Les Indiens vendirent mieux leurs denrées aux Francois qu'ils ne les eussent vendues aux Hollandois; mais ils s'en défaifoient toujours à vil prix, & les matelots purent tous se munir de poules, d'œufs & de fruits. On ne voyoit que volailles fur les vaiffeaux, tout en étoit garni jusqu'aux hunes. M. de Bougainville conseille toutefois à ceux qui reviendroient dans les Moluques, de DES VOYAGES. LIV. IV.

faire emplette, s'ils le peuvent, de la monnoie dont les Hollandois s'y fervent, fur-tout de ces pieces argentées qui valent deux fols & demi. Comme les indiens ne connoilloient pas les monnoies des Fran- 1768. cois, ils ne donnoient aucune valeur ni aux réaux d'Espagne, ni aux pieces de douze & de vingt-quatre fols : fort fouvent même ils ne vouloient pas les prendre. Ceux-ci débiterent aussi quelques cotonnades très-fines & très-jolies; & une énorme quantité de catakois & de perruches du plus beau plumage.

Vilice des

Vers neuf heures du matin, les François curent la visite de cinq Ocencales. Orençaies de Button. Ils vinrent dans un canot femblable à ceux des Européens, à cette différence près qu'on le voguoit avec des pagayes au lieu d'avirons. Ils portoient à poupe un grand pavillon Hollandois. Ces Orençaies font bienvêtus. Ils ont des culottes longues. des camifoles avec des boutons de métal & des turbans, tandis que les autres indiens font nuds. Ils avoient aussi la marque distinctive que leur donne la compagnie, qui est la canne à pomme d'argent, avec cette marque of. Le plus âgé avoit au-deffus une m de la facon fuivante M. Ils venoient, dirent-ils, fe ranger à l'obéiffance de la compagnie, " & quand ils furent que nous étions François, dit " M. de Bougainville, ils ne furent point déconcertés, & dirent n que très-volontiers ils offroient leurs hommages à la France. n Ils accompagnerent leur compliment de bien-venue du don d'un » chevreuil. On leur fit au nom du Roi un prétent d'étoffes de " foie, qu'ils partagerent en cinq lots, & on leur apprit à connoî-* tre le pavillon de la nation. On leur propofa de la liqueur ; c'én tojt ce qu'ils attendoient, & Mahomet leur permit d'en boire à n la profpérité du Souverain de Button, de la France, de la com-" pagnie de Hollande, & à notre heureux voyage, Ils m'offrirent * alors tous les fecours qui pouvoient dépendre d'eux, & ajour terent que, depuis trois ans, il avoit paffé en divers temps trois yaiffcaux Anglois auxquels ils avoient fourni eau, bois, voa lailles & fruits; qu'ils étoient leurs amis, & qu'ils voyoient » bien que nous le ferions auffi. Au reste, ils me prévinrent que le

» Roi de Button réfidoit dans ce canton, & je vis bien qu'ils » avoient les mœurs de la capitale. Ils l'appellent Sultan, nom qu'ils n ont fans doute reçu des Arabes en même temps que leur relim gion. Ce Sultan est despote & puissant, si le nombre des sujets » fait la puiffance; car fon ille est grande & bien peuplée. Les Oren-

n caies, après avoir pris congé de nous, firent une visite à bord des Hotlandes n de l'Etoile. Ils y burent aussi à la fanté de leurs nouveaux amis, dout àButten » & il fallut leur prêter une main fecourable pour s'embarquer dans

n leurs pirogues.

Je leur avois demandéentre deux rafades fi leur ifle produifoit des épiceries, ils me répondirent que non , & je crois volontiers qu'ils ont dit la vérité, en conlidérant la foibleile du poste que les Hollandois entretienment ici. Ce poste est l'assemblage de sept ou huit

1,68.

huttes de bambous, avec une espece de paliffade décorée d'un baton de pavillon. Là rélident pour la compagnie, un fergent & trois hommes. Cette côte au refte préfente le plus agréable coup d'œil. Elle est par-tout describée & garnie de cases. Les plantations de cocotiers y sont fréquentes. Le terrein s'éleve en pente douce & offre par-tout des enclos cultivés. Le bord de la mer est tout en pêcheries. La côte qui est vis-à-vis Button n'est ni moins riante, ni moins peuplée.

On avertit M. de Bougainville que, lorsque le foleil auroit monté, la brife du Sud-Eft feroit très-forte; effectivement toutes les pirogues se retirerent vers onze heures. Elles ne vouloient pas se coinpromettre au large aux approches du vent frais, qui ne manqua pas L'intention de M, de Bougainville étoit d'aller ainfi prendre con-

de fouffler, comme on l'avoit annoncé.

*r cene na noillance de l'ille Saleyer, à trois ou quatre lieues dans le Sud de la pointe septentrionale, de Cambona, c'est-à-dire, par 5d. 551. à 6d, de latitude, alin de chercher enfuite le détroit de ce nom, qui off entre cette ifle & celle de Célébes, le long de laquelle on court fans la voir, attendu que la côte, prelque depuis Pangafani, forme un golfe d'une immense profondeur. Au reste, il saut de même revenir chercher le detroit de Saleyer lorsqu'on passe par le Toukan leffe, & on conclura fans doute de ce qui a été détaillé ci-deflus, que la route par la rue de Button est, à tous égards, préserable, C'est une des navigations les plus sûres & les plus agreables que l'on Avantages puille faire. Elle reunit à la bonté des mouillages & à l'agrément de de la route faire le chemin à fon aife, tous les avantages de la meilleure relâche. L'abondance étoit autli grande maintenant fur les vaisseaux que l'avoit été la difette. Le scorbut disparojisoit à vue d'œil. Il s'v déclaroit à la vérité un grand nombre de cours de ventre, occasionnés par le changement de nourriture : cette incommodité, danrereuse dans les pays chauds, où il est ordinaire qu'elle se convertiffe en flux de fang, devient encore plus communément une maladie grave dans le parage des Moluques. A terre, comme à la mer, il est mortel d'y dormir à l'air , fur-tout lorsque le temps est ferein.

Ce passage, formé par les terres de Célébes & celles de Saleyer, est encore resserré par trois illes qui le barrent. Les Hollandois les nomment Bougerones, & ce paffage le Boutfaron. Ils ont fur Salever un poste commandé aujourd'hui par un teneur de livres,

de ce pullige.

On oblerva à midi 5d. 55% de latitude australe. On crut d'abord voir une premiere isle au Nord de la terre movenne qui avoit été prife pour la pointe de Saleyer, mais c'est un terrein assez élevé & terminé lui - même par une pointe presque novée qui tient a Saleyer par une langue de terre extrêmement bafie. Enfuite on découvrit à-la-fois deux ifles affez longues & d'une movenne élévation, distantes entre elles de quatre à ciaq lieues, & enfin, entre ces deux-là, on en appercut une troifieme très-petite & très-baffe,

DES VOYAGES. LIV. IV.

Le bon paffage est auprès de cette peute isse, soit au Nord soit au Bougainville se détermina pour ce dernier qui a paru BOUGAIN.

le plus large.

Il rallia le 19 au point du jour la côte de Célébes, & il la rangea

It ratin to fy un point on Jour 14 core de Casser, N i its ranges à la diffance de trois ou quarte milles. Il et en vérité difficilé de périprient voir un plus beau pays dans le monde. La peripective offre dans a core parle fond du tobleau de hautes montagnes, au poèt défiquelles rengines de Cassune plaine immenfe cultivée par-toux & par-tout garnie de maifons. Le bord de la met forme une planation fuiuve de cooctiers:

des troupeaux de beurfs errent dans ces plaines riantes, qu'embelliffient des bofquets femés de diflance en diffance. La population dans cette parrie paroit être confidérable. Cette parrie mérdionale de Cellése et terminée par trois pointes longues, unies & baffes, entre lefquelles il y a deux baies affez profondes. M. de Bougariwitel donna chaffe à un bateau Ma-

lais, dans l'espérance d'y trouver quelqu'un qui put lui procurer

des comoifiances pratiques de ces parujes.

On lui fit irer trois ou quatre coups de canon, dont il ne tint compte. Il prenoit fans doute les vauiteaux François pour des navires de la compagnie Hollaudoife & craignoit l'efelavage, Prefque calle les gens de cette cote font pirates, & les Hollandois en font des ef-

claves, quand ils les prennent.

M. de Bougainville courut toute la journée du 21 pour reconnol-164 Ainsbal tre les illes Alambal. Les cartes Françoités en marquent trois enfemble, & une plus grande dans le Sud-Etit d'elles, à tept lieures de diflauce. Cette derniere restifte point no ils la placent. & les if-

les Alambai font toutes les quatre reunies.

Après ètre fortis de tous les pas périlleux qui font redouter la navigation des Molagues , » il faut remarquer, dit Mr. de Bongainville chevates de que les Hollandois prennent les plus grandes précautions pour re-tous megaque les Hollandois prennent les plus grandes précautions pour re-tous mega-

nir fecretes les cartes fur lesquelles ils naviguent dans ees parages.

» Il est vrassemblable qu'ils en grotlissent les dangers; du moins,

" i'en vois peu dans les détroits de Button de Saleyer & dans le der-

nier paffage dont nous fortions, trois objets dont à Boëro ils nous

avoient fait des monftres. Je conviens que cette navigation feron
 beaucoup plus difficile de l'Oueft à l'Eft; les points d'atterrage

m dans l'Est n'étant pas beaux & pouvant aisement se manquer, m au lieu que ceux de l'Ouest sont beaux & sûrs. Toutetois, dans

r au ficu que ceux de l'Oucit font beaux & sûrs. Toutefois, dans r l'une & l'attre route, l'effentiel eft d'avoir tous les jours de bon-

n nes observations de latitude. Le défaut de ce secours pourroit jetn ter dans des erreurs funcises.

 Je dois avertir ici que toutes les cartes marines Franco fes de Insantinate cette partie font pernicieufes. Elles font inexactes, non-fente des cartes controlles des cartes

ment dans les giffemens des côtes & ifles, mais même dans des seue pare.

» latitudes effentielles. Les détroits de Button & de Saleyer font ex-

trêmement fautifs; nos cartes suppriment même les trois illes

Bougain-

" qui rétrécissent ce dernier passage, & celles qui sont dans le " Nord - Nord - Ouest de l'îsle Tanakeka. M. d'Après, du moins, " avertit qu'il ne garantit point sa carte des Moluques ni celle des

» Philippines, n'ayant pu trouver de mémoires fatisfaifans fur cette » partie. Pour la sûreté des navigateurs, je fouhaiterois la même e délicateffle à tous ceux qui compilent des cartes. Celle qui m'a » donné le plus de lumieres, eft la carte d'Afie de M. Danville,

 donné le plus de lumierés, ett la carte d'Alle de M. Danvine,
 publiée en 1752. Elle est très bonne depuis Céram jusqu'aux
 illes Alambai. Dans toute cette route j'ai vérifié, par mes obfervations, l'exactitude de ses positions & des gissemens qu'il

donne aux parties interessantes de cette navigation difficile. J'ajourerai que la nouvelle Guinde & les illes de Papous approchent
plus de la vraissemblance sur la carte que sur aucune autre que
l'eusse entre les mains.

Ofervations g-neraphtques.

Des observations méridiennes, ont fait reconnoître à M. de Bougainville, dans la carte à grands points de M. d'Après. 1°. Que la côte de Java y est placée de neuf à douze minutes plus Sud qu'elle ne l'est essectionement par le terme moyen de

notre observation méridienne.

2º. Que le gissement de la pointe d'Alang n'y est pas exact, attendu qu'il la fait courir sur l'Ouest. Sud-Ouest & Sud-Ouest quart-Ouest, tandis que dans la vérité elle court, depuis l'îsle Mandali,

fur l'Ouest-quart-Sud-Ouest, environ quinze milles; après quoi elle reprend du Sud & forme un grand golfe.

3º. Qu'il donne trop peu d'étendue à cette partie de la côte, c qu'à fuivre le rélevement fur fa carte, les vailleaux François cussent d'un midi à l'autre fait treize milles de moins à l'Ouest, foit que la côte ait cette quantité de plus en étenduc, foit que le

Errent sine

courant nous eût entrainés dans l'Edi.

Il paroit à M. de Bougainville, que le golfe entre l'îlle Mandali & la pointe Indermaye, a fur la carre vingt-deux minutes d'étendue de moins de l'Eti à l'Oueft que dans la rédité, & que la côte y eli jet-té e 6 minutes plus au Sud que ne la placeroiem les obfervations même correction doit avoir les pour les illes de de de l'arc, eft au moins de deux lieues plus confidérable que celle marquée fur la moins de deux lieues plus confidérable que celle marquée fur la carte. A l'ègard des giffemens des d'envers perinses de la côte entre elles , ils ont paru y être affez scaêts, autant qu'on en peut juer par des étimes faires fucceffivement, à la vue & en courant. Au refle les différences notées ci-deflus, font très-périfieules pour qui moirguée de mis fur cette cerds.

M. de Bougainville mouilla le 28 Septembre dans la rade de Batavia, après avoir tenu la mer 10 mois & demi, depuis fon dé-

part de Monte Video.

S. XVI.

Relache à Batavia, & détails sur les Moluques.

LE temps des maladics, qui commence lei ordinairement à latin de la moullon de l'Elit, & les approches de la moulloin phuvieuté de l'Oueffe, werdificient M. de Bougainville de ne refter à Banavia que le monte qu'il di A. de Bougainville de ne refter à Banavia que le monte qu'il di respectation de l'Oueffe de l'Oueffe de l'Angle de l'Angle

Le Gouverneur-Général des Indes-Orientales, à qui M. de Bougainville alla faire vilire, ne parut ni furpris ni faché, que les François cultent relâchés aux Moluques, il approuva même la conduite du Réfident de Borro & fes bons procédes à leur égard.

On fit enfuite defeendre à l'hôpital les malades des deux navires au nombre de vingr-luit, les uns encore afficiés du feorbut, semalates les autres, en plus grand nombre, attaqués du flux de fang.

Les François s'abilitent dans une grande & belle maifon, que lon appelle inte lognant, dans laquelle on el logé & nourri pour deux rifatats par jour, non compris les dometiques; ce qui fint Layeness près d'une pitole de notre monnoie. Cette ma appartient a devotagent. la Compagnie, qui l'afferme à un particulier, leque a par ce moyen, le privilege excluité de loger tous les érarrels a, par ce moyen, le privilege excluité de loger tous les érarrels and confequence l'Etan-major de l'Etata s'est pour les évants d'exte de l'est est pour les vailfeaux de guerre ne font pas founis à écut on une maiton bourgeoite. Les Officiers louverent aufil pluficurs ville, dont on ne fauori abilitument fe paffer dans cette grande ville, voulant fur-tout en parcourir lesenvirons, plus beaux infiniment que la ville même. Ces voitures de lousge font à deux places, trainées par deux chevaux, & le prix, chaque jour, en est ain peu plus de dix frances.

M. de Bougainville remarque, que le chemin qui conduit à une des maifons de campagne du Gouverneur-Général, ne peut se compagre, parer qu'un plus beau boulevard de Paris, en le supposant encore embelli à droite & à gauche par des canaux d'eau coulante.

M. de Bougainville fait fur Batavia & fur les Moluques un grand nombre de remarques importantes, qui feront réunies à celles qu'on trouve dans le premier voyage de Cook.

qu'on trouve dans le premier voyage de Coon.

Il n'y avoir pas plus de huit ou dix jours qu'il étoit à Batavia , contracte à lorsque les maladies commencerent à s'y déclarer. De la fanté, la meil-bauven à

VILLE.

leure en apparence, on paffoit en trois jours au tombeau. Plufieurs des François furent attaqués de ficvres violentes, & les malades n'errouvoient aucun foulagement à l'hojtal. Cependant M. de Bougainville ne put appareiller que le 10, pour aller mouiller en dehors

de la rade.

Prefigue tous les Officiers de la Bouduyé ctoient ou déja malades, on reffiencient les dispónitions à ledevenir. Le nombre des dyfenteries n'avoit point diminué dans les équipaçes. & le fejour prolongé à Batriar cett certainennent fait plus de ravages parmi les Francois, que n'avoit fait le voyage entier. Le Tiatien, que l'enthoufatime de tout ce qu'il voyoit avoit faits doute préferé quelque temps de l'indigence de ce climar pernicieux, tombs malade dans les derniters jours. & fa maladie a été fort longue, quoiqu'il at eu pour les remedes toute la docilité à laquelle pourroit fe dévouer un homme né à Paris i aufit quand il parle de Batavia, ne la nommetique heterre qu'it uc, enous mut.

S. XVII.

Départ de Batavia. Relâche à l'Isle de France. Retour en France.

M. de Bougninville appareilla de la rade de Batevie le 18 Octobre & le 10, il fortir du dictroit de la Soude, il remarque qu'un
peut mouiller par-tout le long de l'îtle de Inve. Les Hollandois y
centreiennent de peuts peltes de difiance, les Hollandois y
centreiennent de peuts peltes de difiance de nifitance, & chacun
d'eux a ordre d'envoyer un foldat à bord des vaiileaux qui paffent, avec un regifire fur lequel on prie d'inficrire le nom du viaiffent, avec un regifire fur lequel on prie d'inficrire le nom du viaiffent, d'où il vient & où il va. On met ce qu'on veur fur ce regiftre,
par ce moyen on peut avoir des nouvelles des baimens dont fouvent on est inquier, & que d'ailleurs le foldat, chargé de préfenter ce régiftre, apporte aulli des poules, des tortues & d'autres rafraichillemen de la contrain de la contraint de la flux de la log. M. de Bougnainville prit
donc le parti de faire route pour l'ille de France, fains attendre l'Etoife.

The Rode

thine:

Le 18e, jour de fa fortie de Bansia, il eut la vue de l'îfle Rofiger, & le locdemain de Celde de France. Le 7 Novembre au foire, il fe trouvra aux environs de l'îfle Ronde. On tira du canon à l'entrè de la mais ce flox, mentionné par M. d'Après dans fou introcion, ne s'allune plus, de manière qu'après avoir doublé le ceire de Mire, qu'on peur ranger d'audif près qu'on veut, M. de Bougnier de l'entre le trouvir foir chantraffe pour eviter la bature d'angerenfe, qui avance plus d'une demi-lieue au large de la pointe aux Canon-qui avance plus d'une demi-lieue au large de la pointe aux Canon-

DES VOYAGES. LIV. IV.

niers. Il louvoya, afin de s'entretenir au vent du port, tirant de notre temps en temps un coup de canon, enfin entre onze heures & villat.

minuit il vint à bord un des pilotes du port entretenus par le Roi. 198.

Il de royoit hors de peine, & il lui avoir remis la conduite du bătiment, loffquă trois heures & demie il Rechoua prês de la baie des Tombeaux. Par bonheur il n'y avoir pas de mer, & la mancu- seu des Tombeaux. Par bonheur il n'y avoir pas de mer, & la mancu- seu cui des Tombeaux (n'e qu'ofi fir repidencen pour técher "à abatte du côté du large, résuffit. On en lut quitre pour quarante-cinq pieds de notre faulle

quille qui furent emportés.

Cet accident, dont il s'en est peu fallu que M. de Bougainville "Avis sans en fut la victime, le met dans le cas de faire la réflexion suivante utentante la reflexion fuvante de la victime, le met dans le cas de faire la réflexion suivante utentante le peut atteindre l'entrée du port, la prudence exige que de bonne heure on prenne son parti de ne pas s'engager trop près de la terre. Il convient de s'entretenir pour la muir en dehors & au vent de l'ille Ronde, non en cape, mais en louvoyant avec un bon corps de voiles a caus des courans. Au refle il y a mouillage entre les petites illes; on ya trouvé de 30 a 25 brafles sond de fablic; mais il n'y faudroit mouiller que dans le cas d'une extrême ne cestifié.

Le 8, la Boudeufe entra dans le port où elle fut amarrée dans ca. la journée. L'Etoile parut à fix heures du foir & ne put entrer que le lendemain. M. de Bougainville fe trouva être en arriere d'un jour, & il y reprit la date de tout le monde.

Pendant les 32 jours de relâche qu'il fit à l'isle de France, il

Acpaira ion vanicat

Il laissa plusicurs autres personnes à l'isse de France, & il y perdit deux Officiers. L'un mourut d'une dissenterie commencée à Batavia, & l'autre de la poirtine.

Il appareilla le 10 Décembre. Le 9 Janvier il mouilla au Cap (a): & après avoir relàché à l'ille de l'Ascenson, où il prit beaucoup de tortues, il arriva ensin à Saint Malo, le 16 Mars 1760.

Il n'avoit perdu que 7 hommes pendant deux ans & quatre mois, écoulés depuis fa fortie de Nantes, & M. de la Girandais commandant la flûte l'Étoite montée par 120 hommes, n'en avoit perdu que deux de maladic pendant le même voyage.

(2) Les remarques de Mr de Bougainville sur le cap seront rapportées plus bas.



l'ille de Fran-

VOYAGES

DANS LES

MERS DUSUD.

LIVRE CINQUIEME.

Voyages faits autour du Monde, en 1769, 1770 & 1771, par Jacques Cook, commandant le vaisseau du Roi l'Endéavour.

PREMIER VOYAGE DE Cook.

INTRODUCTION.

INTERIOR Dyron, Wallis & Carteret, qui venoient de faire le voyage autour du monde & reconnoître la mer du Sud ; l'Anglectre ne rallentip point foit zele pour les progrès de la navigation & de la géographie, & le Roi ordonna tout de fuite une quatraienc expédiulos

Motifi de qui l'emportat fur toutes celles qui l'avoient précédée.

Des circonfiances particulierés y raffembleren des philofophes et ous les genres. Vers la fin de l'année 1767, a fociée royale de Londres penfa à envoyer des Aftronomes dans quelques parties de la mer du Sud, pour y oblevere le paffige de Venus au-déflus du difque du foleil qui devoit arriver en 1769, & au mois de Févier 1769, e les fupplis le Roi d'Angleterre par un mémoire d'ordonner ce voyage & d'en faire les frais. Sa Majeffe chargea les Commifiance de l'Amiraude, d'ejeuipper un vailleau pour transporter de Observateures dans la partie des mers du Sud, que la mais de l'amiraude, d'ejeuipper un vailleau pour transporter de Observateures dans la partie des mers du Sud, que la mais de l'amiraude, d'ejeuipper un vailleau pour transporter de Observateures dans la partie des mers du Sud, que la mais de l'amiraude, de 270 tonneaux : le commandement en fut donné au Lieutenant Cook, Officier dont les talleau pour l'affronomé e la navigation étoient connus, & qui fit en même temps nommé par la fociété royale pour observer le paffige de Veuns, de concert avec Mc Charles Gréen, Affronome qui

DES VOYAGES. LIV.

avoit été pendant long-temps aide du Docteur Bradley à l'Observatoire royal de Greenwich. TION.

Tandis qu'on travailloit à l'équipement de ce vaiffeau, M. Wallis revint en Angieterre; le Lord Morton lui avoit recommandé à

fon départ de determiner un lieu propre à l'observation du paffage Lieu chois de Venus, il indiqua pour cet objet le havre de port Royal, dans vation du une ille qu'il avoit découverte & qu'il avoit appellée ille George, mais pallage devéà laquelle on a donné depuis le nom de Taïri. La fociété royale fit choix de cet endroit, & en avertit l'Amirauté. Après l'observation infruction du passage de Venus, M. Cook reçut des instructions pour recher données à M. cher les prétendues terres auftrales, & faire d'ailleurs des décou-

vertes dans la mer du Sud. Un amateur des feiences qui jouissoit d'une grande fortune, M. M. Ban Banks (a) voyant les preparatifs de cette expédition, forma le pro-avec int.

jet de concourir à ses succès par ses soins & son argent.

Il se proposoit d'etendre dans sa patrie le progrès des lumieres. & il ne defetiveroit pas de laitler parmi les nations groffieres & fauvages qu'il pourroit découvrir, des arts ou des infirumens qui leur rendroient la vie plus douce, & qui les enrichiroient peut-être jufqu'à un certain point des connoiliances, ou au moins des productions de l'Europe.

Comme il étoit décidé à faire toutes les dépenfes néceffaires pour l'execution de fon plan, il engagea le Docteur Solander (b) à l'accompagner dans ee voyage; cette acquifition étoit très-importante. Il prit autli avee lui deux peintres, l'un pour defliner des payfages & Préparation des figures, & l'autre pour peindre les objets d'histoire naturelle de Me Bance. qu'ils rencontreroient, enfin un féerétaire & quatre domeftiques. dont deux étoient négres.

Ces deux favans tinrent pendant le voyage un journal fort circonf- Travaux de taneié de tout ce qu'ils remarquerent fur l'histoire naturelle & fur les Mes itanis & mœurs des peuples, & ils ont merité par leurs travaux infatigables, & par leurs accouvertes, la reconnoilfance de tous les peuples.

On ne négligea rien d'ailleurs pour afliurer le fuccès de ce voyapatriculer ge : on ehotht un bâtiment d'une confiruction particuliere; on le de l'Emiseade l'Emiseaprit spacicux, propre à s'approcher de terre, & à être manœu- vour. vré avec moins de monde : il ne portoit que 84 personnes, outre Etat de 1'é. le Commandant, Mr Banks, le Docteur Solander & leur fuite (e), 921/240.

(a) En fortant de l'Université d'Ox- il obtint une place dans le Museum Briford , en 1763 , il tra :erfa la mer Atlan- tannique, tique, & visita les côtes de Terre-Neuve & de Labrador; mais les dangers, les difficultés & le délagrément d'un fi long voyage ne l'avoient point découragé.

(b) Ce favant, natif de Suede, a été charpentier, ayant chacun un aide; un élevé fous le célebre Linnœus ; fon mé- canonier un cuifinier , un écrivain , deux rite s'étant fait connoître en Angleterre, quartiers-maîtres, un armurier, un voilier ,

[c] M. Cook avoit deux Lieutenans fous lui ; un Maître & un Boiman , ayant hacun deux aides ; un chirurgien & un

Ce premier voyage de M. Cook eut un fuccès fupérieur à tout ce qu'on pouvoit efperer. & il formera une époque très remarqua-Ce values ble dans l'histoire de la navigation. Les voyages de Colomb & eeux dans la mayi- de Magellan, fi étonnans d'ailleurs, ne peuvent lui être com-Decouver parés par la varieté des découvertes, & les fervices rendus à la géographie. Il découvrit en dedans du tropique près de Taitil'ille du Lagore, les deux Grouppes, l'ille de l'Oiféau, celle de la Chaîne; & après avoir relaché à Taiti, il découvrit & vifita les

ifles de la Société & Oheteres, enfuite la nouvelle Zélande, dont il fit le tour, & longea & reconnut les côtes pendant fix mois ; il fe rendit enfuite à la nouvelle Hollande, & après avoir reconnu toute la côte orientale de ce vaste pays, (portion qu'on n'avoit pas encore visitée, & qui est aussi grande que l'Europe) il passa entre son extrémité feptentrionale & la nouvelle Guinée, où il découvrit le fameux détroit de l'Endéavour, » Il courut plutieurs fois les dangers d'un n naufrage, & c'est aux qualités de l'Endéavour, dit-il, dans l'in-

Darrers M. Cook.

vayage.

» troduction de fon fecond voyage; que l'équipage dût fa conferva-» tion, & que nous fommes en état de continuer nos découverv tes dans les mers du Sud, plus long temps que ne l'avoit fait & » que ne le fera jamais aucun autre vaifleau." 35 hommes péri-Accidens, rent dans cette expédition, e'est - à-dire, beaucoup plus du tiers de l'équipage : le vaiticau échoua fur la côte de la nouvelle Hollande, &

ecux qui étoient à bord furent fouvent en danger d'être engloutis au milieu des flots.

De quel poids elt ce

Il est bon de remarquer une fois de quel poids sont les relations d'un voyage fait dans ce tiecle, éclairé par des observateurs philosophes, & qui publient au moment de leur retour en Europe ee qu'ils ont vu, fans être contredits en rien par 100 perfonnes qui les ont accompagné.

La relation de ce voyage se trouve dans la collection d'Hawkesworth, où elle forme deux volumes & demi : la rédaction des quatre voyages de Byron, Carteret, Wallis & du premier de Cook, fut confiée à cet écrivain qui a trop fouvent mêlé fes observations à celles des voyageurs dont il ne devoit être que l'interprête, & qui, pour amener une réflexion, a quelquefois arrangé les faits aux dépens de la vérité. Ayant eu oceasion de voir en An-Intxa@in. gleterre Mr Banks & le Docteur Solander, ils m'en ont cité plude du Doc- fieurs exemples ; ces inexactitudes feront corrigées dans cette nouvelle collection.

teurliam ter-Worth.

L'Angleterre qui avoit prodigué l'argent pour les frais de l'exocdition ne négligea rien pour l'ornement des voyages rédigés par le Docteur Hawkefworth, & fur-tout de eelui-ci, qui contient 31 ear-

trois officiers de poure, quarante-un bons pour 18 mois, 10 canons & 12 pierriers matelots, douze foldats de marine & neuf avec une quantité fuffifante de munitions gomelliques; le vailleau portoit des vivres & d'autres chofes nécellaires.

DES VOYAGES. LIV. V.

tes & planches (a) deffinées & gravees par les meilleurs maîtres, & ce qu'il ne faut peut-être pas laisser ignorer, Mr Hawkesworth en vendit l'édition & le privilege à un Libraire, 6000 liv. sterlings.

Cartes & planches out moent le

S. XV.

Paffage de Plimouth à Madere, & de Madere à Rio-janeiro.

LE Capitaine Cook recut fa commission le 25 Mai 1768; il trouva Te vaiffeaudu Roi l'Endéavour dans le baffin de Deptfort. Le 26 Août il mit à la voite de la rade de Plymouth. Sa relation, qui contient en même temps celles de M. Banks & du Docteur Solander, offrant Cook 1763

de la Terre - de Feu , avec trois autres pays. vues : plan de la baie de Bon Succès dans le détroit de Le Maire.

2. Vue des Indiens de la Terre-de-Feu baie de Tolaga à la nouvelle Zélande. dans leurs huttes

4. Carte de l'iste de Tazei. 4. Vue de la baie de Matavai dans Tisle de Taïti.

5. Branche d'un arbre à pain portant en fruit. 6. Vue de Tatti & de plusieurs piro-

gues de cette ifle. 7. Hautie-col militaire des infulaires de la mer du Sud.

8. Emouchoir avec deux manches de cet inffrument tels qu'on les fait à Tain.

9. Inftrumens des Taitiens.
10. Autres inftrumens des Taitiens. 11. Vue de l'ific de Talti, avec une maifon ou hangar fous lequel les infidaires dépofent leurs morts. Figure & habillement de la personne qui fait la princi-

res, &c. 12. Carte des istes de la Société, 13. Baie de Matavai à Taiti , havre du O-hamenoo'à Ulietea : havre de Pro Harra à Huaheine , & havre de Oopoa

à Ulietea. 14. Carte de toutes ees ifles.

15. Vue de l'ifle d'Huaheine, avec une mailon de Dieu : petit autel avec les offrandes, &c.

16. Vue de l'ifle d'Ulieres , avec une double pirogue & un hangar où les infulaires retirent leurs bâtimens de mer-

17. Vue de l'intérieur d'une maifon dans

[1] Voiei la note des cartes & planehes. l'ifie d'Ulieres, avec la représentation 1. Vue d'une partie du côté Nord-Eft d'une danie accompagnée de la mulique du

18. Carte de la nouvelle Zélande.

19. Vue d'un rocher trouvé dans la 20. Carte de la riviere & de la baie de Mercure dans la nouvelle Zelande, de la baie des isles , & de la baie de Toluga, 21. Village fortifié, bitti fur un ro-

cher percé à Tolaga, dans la nouvelle Zélande. 22. Carte du détroit de Cook dans la

nouvelle Zélande. 22. Tête d'un habitant de la nouvelle Zélande.

24. Coffre sculpté de la nouvelle Zé-25. Pirogue de guerre de la nouvelle

Zelande, avec une vue du promontoire du bord du toit. 26. Armes, mulfues des habitans de la

nouvelle Zelande. 27. Carte de la nouvelle Galles Méripale fonction dans les cérémonies funéraidionale, ou du côté oriental de la nouvelle Hollande.

28. Carte de l'entrée de la riviere Endéavour, dans la nouvelle Galles, & de la baie de Bosanique. 29. Vue de la riviere Endéavour fur la côte de la nouvelle Hollande . où le

vaiffeau fut mis à la bande. 30. Quadrupede appellé Kanguroo . trouvé for la côte de la nouvelle Hollande.

31 Carte d'une partie de la côte de la nouvelle Galles méridionale, depuis le esp de Tribulation julqu'au detroit d'Endeavour.

con des détails importans, à tous égards nous rapporterons avec fain 1968. Toutes les oblivations neuves qui peuvent intéreller la navigation & les feiences naturelles. Le a Septembre il vit terre entre le cap Finitive & le cap Ortegal, fur la côte d'Efpagne. Mrs Bonks & Solander eurent occasion d'oblerver fur ces parages plutieurs ani-

Colevariases maux marins dont les auturalités n'ont pas eu juliqu'ici connoiddiance au fince. Ils observerent en particulier une effoce d'Onifus qu'on
murch.

Onicus

angulaire d'environ un pouce de grofleur & un animal de figure
angulaire d'environ un pouce de grofleur & clong de trois, traversé
de part en part d'un trou, a yant une tache noire à une de ses extrémités, qu'ils jugerent pouvoir être son estomach. Quatre de ces

angulaire d'environ un pouce de grollour & long de trois, traverfie de part en part d'un trou, a yant une neche noire à une de fes extremités, qu'ils jugerent pouvoir être fon eflomach. Quatre de cos animaux tenoient enfemble par leurs côtes quand lis furent pris, de forte qu'ils erurent d'abord que ce n'étoit qu'un feul animal; mais dès qu'on les cut jettés dans un verre plein d'eau, ils fe fiparerent & fe mirent à mager avec beaucoup de vivacité. Ces animaux appartiennent à un gerne nouveau, auquel Mrs Banks &

Duyla, maux appartement a un gener nouveau, auquei Mrs banks de Solander ont donné le nonn de Degy/a, à raisin de la reflemen blance de couleur d'une des cipeces à une pierre précieufe de ce nom. Ils en prirent un grand nombre fe tenànt tous enfemble fur une longueur de deux pieds & plus, & brillans dans l'eau des plus belles couleurs. Ils découvrirent aufit un autre animal d'une effece nouvelle, avant dans l'eau des couleurs encore plus vives & continua de l'autre d'ut plus grand cétat, il reflembloit à une poale, ce qui fit doncorrection au genre le nom de carcinium opulnam; un de ces animaux vé-

cut pluifeurs heures dans un verre d'eau de mer, nageant avec la plus grande agilité, & dejloyant à chacun de fies mouvemens une varieté infinie de coulcurs. Ils prirent sulli dans les agrès du vaiffeun, à la difance d'avviron dix jeues du cep Finifire, divers oifeaux qui n'out pas été décrits par Linneur; on fuppoft qu'ils venoient et la traction de la company de

Il est extraordinaire qu'aucun Naturalisse n'eût jusqu'alors sait mention du Dagysa, dont la mer abonde à moins de vingt lieues de la côte d'Espane.

randini. Le 13 Septembre, M. Cook mouilla dans la rade de Funchal a l'ille de Madere, & en jettant l'ancre un de ses hommes se noya. Il fit quelques provisions & il repartit après une relâche de 5 jours (a).

Hauteur du Le 23 Septembre, il découvrit le pic de Téneriffe, la hauteur de Pre de Ténére cette montagne a été déterminée par le Docteur Heberden qui y est monté à 15, 396 pieds, c'elt-à-dire, 3 mills Anglois, moins c Pre. 148 verges en comptant le mille pour 1160 verges; ton aspect au

(a) Les remarques qu'on trouve dans le voyage fur Funchal & Madere fost remyoyées au fecond voyage de M. Cook, qui relàcha aussi à Madere.

DES VOYAGES. LIV. V

coucher du foleil est frappant. Quand le foleil est fous l'horiton le refte de l'ifle étant du noir le plus foncé, la montagne réfléchit encore les rayons de cet aftre, & paroît enflammée, & d'une couleur de feu que la peinture ne peut pas rendre. Elle ne jette point de feux visibles, mais non loin du fommet font des crevastes d'où fort

une chaleur fi forte qu'on n'y peut pas tenir la main. Le Docteur Héberden donna à nos voyageurs du fel recueilli fur le fommet de la montagne, où l'on en trouve de grandes quantités. Il fuppose que c'est là le vrai natrum ou nitrum des anciens. Il leur donna aussi un peu de soufre natif très - pur, qu'on trouve en

abondance fur la furface de la terre.

Le 7 Octobre , M. Banks prit une espece de mollusca. Cet ani- Mollusca. mal a la forme d'une petite veffie, très-reffemblante à celle des poissons, d'environ fept pouces de long, & du fond de filets rouges & bleus, dont quelques-uns ont jufqu'à trois & quatre pieds de long, & qui piquent comme l'ortie, mais plus fortement. Au fommet de la vessie est une membrane dont l'animal se sert comme de voile, en la tournant à fon gré pour recevoir le vent. Cette membrane est veinée de différentes couleurs très-agréables; en un mot. l'animal est, à tous égards, un objet de curiofité très-intéressant,

Il prit auffi pluficurs de ces poillons à coquilles qu'on trouve flottans fur l'eau, particulièrement l'helix janthina & la violacea; elles thing & font à-peu-près de la groffeur d'un limaçon, & font foutenues fur la violacea. furface de l'eau par une petite grappe de bulles remplies d'air, formées d'une fubiliance gélatineuse d'un assez grand degré de viscofité. L'animal est ovipare, & ces especes de vessies ou bulles lui fervent aufii à dépofer fes œufs. Il est probable qu'il ne va jamais à fond, & qu'il n'approche pas non plus volontairement du rivage; car fa coquille est extrêmement fragile & austi mince que celle de quelques limaçons d'eau douce. Chaque coquille contient à-peu-près la vaieur d'une cuiller à café d'une liqueur que l'animal jette aufli-tot qu'on le touche, & qui est du rouge pourpre le plus beau qu'on puisse voir. Elle teint le linge, & il feroit peut-être utile de rechercher fi ce n'eft pas là le pourpre des anciens, d'autant que ce testacée se trouve certainement dans la méditerranée.

Le 10, M. Banks tua un oifeau appelle mouette à pieds noirs, Mouette à qui n'est ni décrit, ni classé par Linnous. Il lui donna le nom de puros aours. larus crepidatus. Il est à remarquer que les excrémens de cet oifeau font d'un rouge très-vif, approchant de celui de la liqueur qu'on tire de l'helix, dont nous venons de parler, & feulement un peu moins foncé; on peut croire que ce coquillage fert de nourriture à l'oifeau.

Le 20 au foir, ils observerent le phénomene de la mer Lumineu- Mer lumi 6. dont les Navigateurs ont parlé fi fouvent, & auquel on a donné tant de caufes différentes; les uns fuppofent qu'il est l'ellet du mouvement que des poissons donnent à l'eau en poursuivant leur

proie; d'autres que c'eft une émanation que fournit la putréfaction 1788 des animaux marins; d'autres le rapportent à l'électricité (a). Be-Jandro, Le 13 Novembre, M. Cook relacha à Rio-Jandro. Le Portu-

Re-Justro. Le 13 Novembre, M. Cook relacha à Rio-Janiro. Le Portugal veille avec tant de foin fur cette relache, que M. Cook & fou

quipage y éprouverent toute force de difficultés & de tracafféries de

avice Rio.

Banks & au Dockeur Solander, d'aller herborifer dans les campa
ornes. & il défendit à tout le monde de débaroure executé Le Casio

none. & il défendit à tout le monde de débaroure executé Le Casio

Bainks & au Docteur Solander, d'aller herborifer dans les campagnes, & il défendit à tout le monde de débarquer except le Capitaine & les rameurs dont il auroit befoin, il fit même failir & mettre en prifor tous les matebus d'une chaloupe, dans laquelle le Lieutenant de M. Cook n'avoit pas voulu laiffer mettre une fentinelle,

Nes Basis diamin. Un Moine de la Ville, ayant demande le Chirurgien de l'Es-Assimoter Un Moine de la Ville, ayant demande le Chirurgien de l'Esvos tarrier dezvour, le Docteur Solander y entra facilement le 25, en cette mui l'ette qualité, de reçue des babisans pluíteurs marques de politelfe. Le 26, ayant la pointe du jour, M. Banks trouva aufil moyen d'éduér la vigilance des fentinelles du bateau de garde, de d'aller à terre il n'entra pourtant pas dans la ville, parce que les principaux objess de fa curiofité fe trouvoient dans les champs. Les habitans fe compor-

curiofité fe trouvoient dans les champs. Les habitans se comporterent à son égard avec beaucoup d'honnéceté; plusieurs l'inviterent à venir à leur maison. Le 27, lorsque les bateaux revinrent de faire de l'eau, on dit à M. Cook one le bruit couroit dans la Ville, qu'on faisoit des

à M. Cook que le bruit couroit dans la Ville, qu'on faifoit des perquifitions après quelques perfonnes qui avoient débarqué fans la permiffion du Vice-Roi. Il conjectura que cela regardoit MM. Banks & Solander, & ils fe déciderent a ne plus aller à terre. Le 25 Décembre, M. Cook fit remorquer le vaifficau hors de la

baie, & à fon grand étonnemen lorfque l'Endeavour fut à portée de Santo-Crux, la principale fortrettle, on lui tira deux couys de secanon. Sur le clamp il jetta l'ancre, & cenvoya au Fort pour en constant de l'ancre de l

avoit été écrit quelques jours auprarvant; mais que, par une négligence inconcevable, on ne l'avoit pas fâit partir. Enfin, M. Cook apparcilla le 7 après une relaène d'un peu plus de trois femaines. Pendant ectemps M. Monkhoule, le Clivurgien, a débarqua chaque jour pour acheter des provilions. Le Docleut Solander alla à terre une fois; le Capitaine y alla lui même à differentes repriéts, & M. Bankspénétra dans la campagne malgré la garde, &

(a) Cette matiere fut discutée fort au long par M. Forster dans l'histoire du second voyage de M. Cook.

DES VOYAGES. LIV. V.

voici ce qu'ils ont appris sur Rio-Janeiro & le Bréfil : nous joindrons à leurs remarques celles de M. de Bougainville, qui y relàcha également, & pour qui le Vice-Roi cut aussi de très-mauvais procedes; les détails qu'on va lire font d'autant plus précieux, Rio Jacobs. ou'ils ne se trouvent point dans les volumes de cette histoire, qui

Derails für

parlent de différens voyageurs qui ont parcouru ces pays. Rio-Janeiro ou la riviere de Janvier, a été probablement ainfi nom- Ruitre.

mée, parce qu'elle fût découverte le jour de la Fête de ce Saint, La Ville qui ett la Capitale des Etats Portugais en Amérique, a pris fon nom de la riviere, qu'on devroit plutôt appeller un bras de mer. puifqu'elle ne paroit recevoir aucun courant confiderable d'eau douce. La Capitale est située sur une plaine au bord du Rio-Janeiro à l'Ouest de la baie & au pied de plusieurs autres montagnes qui s'élevent en amphithéatre derriere elle ; elle n'est point mal batie , & le plan n'en est pas mal delliné; les maisons sont communément de pierres, à deux étages, & chacune des maifons, fuivant l'ulage des Portugais, a un petit balcon devant les fenètres & une jaloube devant le balcon. Son circuit oft d'environ trois milles; elle parut aussi étendue que les plus grandes Villes de Province en Anglaterre, fans en excepter Briftol & Liverpool. Les rues font droites, affez larges & coupées à angles droites; la plupart font fur la même ligne que la citadelle appellec Saint Sebaftien, & qui elt bâ-

tie für une montagne qui commande la Ville. Les montagnes voitines fournillent à la Ville de l'eau par le dec

moven d'un aqueduc élevé fur deux rangs d'arches. & qu'on dit être en quelques endroits fort au-deffus du niveau des fources ; l'enu est portee par des canaux à une sontaine qui se trouve dans la grande place devant le Palais du Vice-Roi, Il v a continuellement autour de cette fontaine un grand nombre de perfonnes qui attendent leur tour pour puifer de l'ean, & les foldats qui font en faction à la porte du Gouverneur, trouvent qu'il elt très-difficile d'y maintenir le bon ordre. L'eau de cette fontaine est pourtant si mauvaise que les Anglois n'en burent pas avec plaifir , quoiqu'ils fuffent en mer depuis deux mois, & que pendant ce temps, ils euflent été réduits à celles des tonneaux qui étoit presque toujours fale. Il y a dans quelques parties de la Ville une eau de meilleure qualité; mais M. Cook n'a paspu favoir parquels moyens elle y arrivoit.

Les Eglifes y font fort belles, & l'appareil Religieux à Rio-Ja-Telles, et neiro, elt plus rempli d'oftentation que dans aucun pays Catholique acuade l'Europe. L'une des Paroiffes fait chaque jour une Procellion où l'on étale différentes banieres très - magnifiques & très-précieules; à

tous les coins de rues il y a des mandians qui récitent des prieres en grande cérémonic.

On rebatifloit une des Eglifes pendant la relache de M. Cook, & pour fournir aux frais, la Paroiffe, dont elle dépendoit, avoit la permittion de faire la quête par toute la Ville, dans une Procef- Proteffica. Tome XX.

fion, une fois par femaine : elle recueilloit par là des fommes confidérables; tous les enfans d'un certain âge, eeux même des gens riehes, étoient obligés d'affifter à cette éérémonie qui se faifoit pendant la nuit. Chacun d'eux vetu d'une cafaque noire pendant jufqu'à la ceinture, portoit à fa main un bâton de fix ou fept pieds, au bout duquel étoit attaché une lanterne. La lumiere que proeuroient plus de deux eens de ees lanternes étoit fi grande, que les gens de l'équipage qui la voyoient depuis le vaisseau, erurent que la Ville

étoit en feu. des habitans.

Les habitans de Rio-Janeiro peuvent faire leurs dévotions à tous les Saints du Calendrier fans attendre qu'il y ait une Proceffion. Devant prefque toutes les maifons il va une petite niche garnie d'un vitrage, où l'on va implorer les fceours de ees puissances tutélaires; & dans la erainte qu'on ne les oublie enne les voyant plus, une laure brûle continuellement pendant la nuit devant ees tabernaeles. On ne peut pas aceufer les habitans de tiédeur dans leurs dévotions ; ils récitent des prieres & chantent des hymnes devant ces Saints avec tant de vehémence que dans la nuit on les entendoit très distinciement du vaisseau, quoiqu'il fut éloigné de

plus d'un demi mille de la Ville.

Le Gouvernement est mixte dans sa sorme, mais dans le fait il est très-absolu; il est composé du Vice-Roi, du Gouverneur de la Ville, & d'un Confeil dont M. Cook n'a pu favoir le nombre des membres. On ne peut exécuter aucun acte judiciaire fans le confentement de ee Confeil, dans lequel le Vice-Roi a voix prépondérante. Cependant le Vice-Roi & le Gouverneur mettent fouvent un homme en prison suivant leur plaisir, & l'envoyent même à Lisbonne, fans que ses amis ou su famille soient informés des délits dont on l'accule, & fachent quelquefois ce qu'il est devenu.

Afin d'empêcher les habitans de Rio-Janeiro de voyager dans la -

des leableants campagne & de pénétrer dans les lieux où l'on trouve de l'or & des diamans, le Vice-Roi est le maître de fixer des bornes à peu de milles de distance de la Ville, & personne ne peut les passer. Ces richetfes font en fi grand nombre, je dis abondance, que fans cette précaution le Gouvernement ne pourroit pas s'en affurer la propriété. Des gardes font la patrouille autour de ces limites, & ils faififfent & mettent en prison sur le champ quieonque est trouvé audelà, quand même cet homme ignoreroit s'il transgresse les or-

La population de Rio-Janeiro qui est considérable, est compofée de Portugais, de Negres & de Naturels du Pays. La Ville qui n'est qu'une petite partie de sa Capitainerie ou Province, contient, à ee qu'on dit, 37000 blanes, 629000 noirs, dont plufieurs font libres, e'est-à dire, 666000 hommes; par le calcul il y auroit dixfept negres pour un blane. Les Américains qui travaillent pour le Roi, dans le voifinage ne peuvent pas être regardés comme ha-

bitans de la Capitale. Ils réfident dans l'intérieur des terres & viennent tour - à - tour faire le travail qu'on leur impose, & pour lequel 1768. ils ne reçoivent qu'un petit falaire. Ils font d'une couleur de cuivre

pale, & ont de grands cheveux noirs. L'établiffement militaire est composé de douze Régimens de troupes régulieres, dont fix Portugais & fix Créoles, & de donze ne. autres Régimens de milice provinciale. Les habitans se comportent envers les troupes régulieres avec beaucoup d'humilité & de foumission : on dit que ti quelqu'un manquoit d'ôter fon chapeau, lorsqu'il rencontre un Officier, il séroit assommé sur le champ : tant d'arrogance & de dureté rendent le peuple extrêmement poli envers les étrangers qui ont un air au-deflus du commun. La fubordination des Officiers eux-mêmes à l'égard du Vice-Roi, est dépendance accompagnée de circonflances également mortifiantes; ils font obli-des oblicers. gés de fe rendre chez lui trois fois par jour pour prendre fes ordres; il leur répond toujours, il n'y a rien de nouveau. On affura à M. Cook qu'on leur imposoit cette obligation fervile, afin de les empêcher d'aller dans l'intérieur de la campagne. Le Gouvernement

remplit fon objet, fi c'est là celui qu'il se proposc.

Les femmes des Colonies Espagnoles & Portugaifes dans l'A- Libertinnes mérique Méridionale, accordent leurs favents plus facilement que celles de tous les antres pays civilifes de la terre; mais quelques personnes ont si mauvaise opinion des semmes de Rio - Janeiro , qu'ils ne croyent pas qu'il y en ait une feulc d'honnête parmi elles. Cette confidération est sûrement trop générale; mais l'expérience qu'acquit le Docieur Solander pendant qu'il y féjourna, ne lui a pas donné une grande idée de leur chafteté. Il dit qu'à la nuit tombante elles paroifloient aux fenêtres feules ou avec d'autres femmes, & que pour diftinguer les hommes qu'elles aimoient & qui paffoient dans la rue, elles leur jettojent des bouquets; que lui & deux Anglois de fa compagnic avoient recu un fi grand nombre de ces marques de faveur, qu'à la fin de leur promenade qui ne fut pas longue, leurs chapeaux étoient remplis de fleurs.

Je n'affirmerai pas qu'il fe commet fréquemment des affaffinats. Afyles of à Rio - Janeiro , mais les Eglifes offrent un afyle au criminel , & le feris aux af-Cuifinier de l'Endéavour regardant un jour deux hommes qui fembloient parler ensemble amicalement, I'un deux tira tout-à-coup un canif & le plongea dans le fein de l'autre, celui-ci ne tomba pas

du premier coup, l'affailin le perca d'un fecond & s'enfuit. Quelques negres qui avoient autli été témoins de l'événement le pourfuivirent, mais M. Cook n'a pas appris s'il s'échappa, ou s'il fût arrêté. Les environs de la Ville font on ne peut pas plus beaux, rien Beauté des

n'est plus riche que le coup d'œil des payfages qui s'offrent de tou-la ville, tes parts. Les endroits les plus fauvages font couverts d'une grande quantité de fleurs, dont le nombre & la beauté furpassent celles

des jardins les plus élégans de l'Angleterre,

Sfs

Coult.

On trouve fur les arbres & les buttions une muletude presque infinic d'oifeaux, dont la plupart font couverts de plumages trèsbrillants ; on diftingue fur-tout le colibri. Les infectes n'y font pas moins abondans, & quelques-uns font très-beaux, ils font plus infedes & des papillous qui volent ordinairement autour des fommets des

agiles one ceux d'Europe, cette observation doit s'entendre, fur-tout arbres, & qu'il est par consequent difficile d'attrapper, excepté lorfqu'il s'éleve un vent de mer fort, car alors ils fe rapprochent de terre. Pendant les trois ou quatre derniers jours que M. Cook relâcha dans le port de Rio-Janeiro, l'air fut chargé de ces papillons qui étoient tous d'une feule especc. Les bords de la mer & des ruisseaux qui arrofent ce pays, font chargés de petits crabes appellés can-Cancers vo- cers volans; les uns ont des pattes très larges, les autres les ont extraord nairement petites; cette différence diftingue, à ce qu'on dit,

les fexes, les crabes qui ont de grandes pattes font des màles. Les Anglois virent peu de terres cultivées, la plupart étoient en friche, & il leur parut que pour le refte, on y employoit pen de foin & de travail, ils ont de petits jardins où la plus grande partie de nos légumes d'Europe est cultivée, sur tout des choux, des pois, des fèves, des haricots, des turneps & des navets; les légu-

du juys

Productions mes font intérieurs aux nôtres. Le fol produit aufli des melons d'eau. des pommes de pin, des melons mulqués, des oranges, des citrons, des bananes, des maujos, des mammais, des noix d'Acajou, des noix des Jambos de deux especes, dont l'une porte un fruit noir, des cocos, des noix de palmier de deux especes. l'une large & l'autre ronde & des dattes : c'étoit la faifon de tous ces fruits , lorfque M. Cook étoit à Rio Janeiro.

6. oran ges.

Les melons d'eau & les oranges font dans leur espece les meilleurs de tous ces fruits. les pommes de pin lont fort inférieures à celles au'on mange en Angleterre, elles fout, il est vrai, plus fondantes & plus douces, mais elles n'ont point de faveur : MM. Banks & Solander croient qu'elles font indigénées dans ce pays, quoiqu'ils n'avent pas oni-dire qu'on en trouve de fauvages. On fait très-peu d'attention à ces pommes qu'on plante indifferemment dans toutes les faifons au milieu des légumes : les melons font encore plus mauvais; ils font farineux & infipides. Mais les melons d'eau y font excellens, ils out une faveur & un degré d'acide que ceux d'An-Americais gleterre n'ont pas. On y voit encore plufieurs especes de poires & quelques fruits d'Europe, fur-tout la pomme & la pêche; mais les uns & les autres font fans fue & fans goût. Il croît dans les jardins des ignâmes & du mandiocha qu'aux Ifles de l'Amérique, on appelle caffada ou caffave. Le fol produit du tabac & du lucre, mais point de bled ; les habitans n'ont d'autre farine que celle qu'on leur

performe apporte du Portugal, & qui fe vend un feheling la livre, quoi-* pertection qu'en général elle fe foit gatée dans le paffage. M. Banks penfe que rei la canu- toutes les productions de nos liles de l'Amérique, croîtroient dans

DES VOYAGES LIV. IV.

cette partie du Brdil : cependant les habitans tirent leur cafe & leur chocolat de Lisbonne (a).

1768.

La plupart des terres qu'ont vues les Anglois dans les campaencs font mifes en paturages, on y fait paitre de nombreux beftiaux, mais qui font très-maigres : l'herbe qui contifte principalement en creflon ell fort courte, les chevaux & les moutons peuvent les brouter, mais il n'en est pas de même des bêtes à cornes qui trouveroient difficilement de quoi s'y nourrir.

Paturages ,

Le pays pourroit produire plutieurs drogues utiles, excepté le Drogues,

parcira brava & le baume de copahu, qui font excellens & qui fe vendent à très-bas prix, les Anglois n'en trouverent point d'autres dans les boutiques des Apochicaires. Le commerce des droques & des bois de teinture se feit probablement au Nord du Bréid; ils n'en appereurent aucune trace a Rio-Janeiro. Ils ne remarquerent pas d'autres manufactures que celles des ha- Manufactu-

macs de coton, qui fervent ici de voitures, comme on emploie les chaifes à porteurs parmi nous. Ce tont les Américains qui fes fabriquent prefque tous.

Monnoies.

La monnoie courante à Rio-Janeiro est celle du Portagal, qui conlifte principalement en pieces de 36 fehelings; on frappe aufii dans la Ville des pieces d'or & d'argent. Les monnoles d'argent font d'un titre fort bas & on les appelle peracks, il v en a de differente valeur, qu'on diftingue aifement par le nombre de réaux marqués fur l'un des revers, il y a encore une monnoie de cuivre comme celle du Portugal, qui vaut depuis cinq jufqu'à dix reaux. Le réal est une monnoie de compte de ce Royaume, dont dix valent

environ un fou & demi de France. Rio-Juneiro est l'entrepôt & le débouché principal des richesses des Portugas du Bréfil qui confissent sur-tout en mines. M. Cook dit qu'il ne lui au sure la mines. a pas été possible d'apprendre en quel endroit & à quelle distance de Rio-Janeiro font les mines (b), & qu'on en cache la fituation avec des précautions extrêmes, & il y a des foldats qui font continuellement la garde fur les chemins qui y conduifent : excepté ceux qui y font employés, personne ne peut les voir : la plus forte curiofité ex-

mier arbre, quiconque est trouvé dans les environs, s'il ne prouve pas d'une maniere incontestable qu'il y avoit à faire.

Les travailleurs y courent de fi grands dangers de perdre la vie, Tavany des que la crainte doit détourner de ce travail tous ceux qui n'y font pas maies, conaccoutumes. On importe annuellement 40000 negres au compte meutricus. du Roi pour fouiller les mines; des témoins dignes de foi affurerent MM. Banks & Solander, que deux ans avant notre arrivée

(a) Mr de Commercon a affuré à Mr trouvé des tréfors pour la botanique, de Bougainville que les environs de Rio- (b) Mr de Bougainville dit que les Janeiro étoient les p'us riches en plantes plus voifins de celles qu'on appelle genequ'il ent jamais rencontres, & qu'il y avoit rales en font éloignés de 75 lieues.

cite rarement à l'entreprendre, car on pend fur le champ au pre-

1768. d'en fournir 20 mille de plus.

Il y a des mines si remplies de pierres précieuses, qu'on ne per-Pierres précicufes. met pas d'en tirer au-delà d'une certaine quantité par an, on envoye pour cela des ouvriers qui y reftent un mois plus ou moins, ils reviennent après en avoir ramasse la quantité fixée par le Gouvernement; quiconque avant l'année fujvante est trouvé dans ces précieux districts sous quelque prétexte que ce soit, est sur le champ

mis à mort. Les pierres qu'on y trouve font des diamans, des topazes de plufieurs especes & des améthystes. Nous n'avons vu aucun diaman ; le Vice-Roi en a chez lui un très-grand nombre, qu'il vend au nom du Roi de Portugal, mais ansli cher qu'en Europe : M. Banks acheta des topazes & des améthyftes pour fervir d'échantillons. Il y a trois especes de topazes qui ont une valeur très-différente; on les distingue par les noms de pingua d'agua qualida primeiro, pingua d'agua qualidade secondo & christallos armerillos. On les achete grandes & petites, bonnes ou mauvaifes, par octavos, c'est-à-dire, la huitieme partie d'une once , les meilleures coûtent 4 schelings 9 de-

Travail de niers. Il y avoit autrefois des jouailliers qui les achetoient & les traces pierres. vailloient pour leur propre compte, Environ quatorze mois avant le débarquement de M. Cook, c'est-à-dire, en 1767. Il arriva des ordres de la Cour du Portugal, pour que ces pierreries ne sussent plus travaillées qu'au compte du Roi, les jouailliers forcés de remettre tous leurs outils au Vice-Roi; resterent sans movens de subfiftance. Les ouvriers qui taillent à présent ces pierres sont esclaves,

mines.

Les mines d'or (a) rendent au Roi tous les ans, pour son droit de quint, au moins cent douze arobes d'or: l'année 1762, elles en rapporterent cent dix-neuf. Sous la capitainie des mines générales on comprend celles de Lio des Morts, de Sahara & de Sero-Frio. Cette derniere, outre l'or qu'on en retire, produit encore tous les diamans qui proviennent du Bréfil. Ils se trouvent dans le fond d'une riviere qu'on a foin de détourner, pour séparer ensuite, d'avec les cailloux qu'elle roule dans son lit, les diamans, les topazes, les chryfolites & autres pierres de qualités inferieures.

De toutes les contrebandes, celles des diamans est la plus sévéde des des rement punie, fi le contrebandier est pauvre, il lui en coûte la vie; s'il a des biens capables de fatisfaire à ce qu'exige la loi, outre la confiscation des diamans, il est condamné à payer deux fois leur valeur, à un an de prison, & exilé pour sa vie à la côte d'Afrique. Malgré cette sevérité, il ne laisse pas de se faire une grande contrebande de diamans, même des plus beaux, tant leur peu de volume donne l'espérance & la facilité de les cacher.

(2) Les détails suivans sur les mines sont tirés de Mr de Bougainville.

DES VOYAGES. LIV. V.

Tout l'or qu'on retire des mines ne fauroit être transporté à Rio-Janeiro, fans avoir été remis auparavant dans les maifons de fondation établies dans chaque diffrict, où se percoit le droit de la Minus d'or Couronne. Ce qui revient aux particuliers leur est remis en barres avec leur poids, leur numero, & les armes du Roi. Tout cet or a été touché par une personne préposée à cet effet, & sur chaque barre est imprimé le titre de l'or, asin qu'ensuite, dans la fabrique des monnoies, on fasse avec facilité l'opération nécessaire pour les mettre á leur valeur proportionnelle.

Ces barres appartenant aux particuliers font enregistrées dans le comptoir de la Praybuna, à trente lieues de Rio-Janeiro. Dans cc poste sont un Capitaine, un Licutenant & cinquante hommes: c'est la qu'on paye le droit de quint, & de plus un droit de Droit de péage d'un réal & demi par tête d'hommes, & de bêtes à cornes ou quiat. de fomme. La moitié du produit de ce droit appartient au Roi, & l'autre moitié fe partage entre le détachement proportionnellement au grade. Comme il est impossible de revenir des mines, sans pasfer par ce registre, on y est arrêté & fouillé avec la derniere rigueur,

Les particuliers font enfuite obligés de porter tout l'or en barre Administraqui leur revient à la monnoie de Rio-Janeiro, où on leur en donne tion des misla valeur en especes monnoyées : ce sont ordinairement des demidoublons qui valent huit piastres d'Espagne. Sur chacun de ces demi-doublons le Roi gagne une piaître par l'alliage & le droit de monnoie. L'hôtel des monnoies de Rio-Janeiro est un des plus Hotel des beaux qui existent; il est muni de toutes les commodités nécessaires pour y travailler avec la plus grande célérité. Comme l'or descend des mines dans le même temps où les flottes arrivent de Portugal. il faut accélérer le travail de la monnoic, & elle s'y frappe avec

une promptitude furprenante.

L'arrivée de ces flottes rend le commerce de Rio Janeiro très-flo Commerce riflant, principalement la flotte de Lisbonne. Celle de Porto est chargée feulement de vins, caux-de-vie, vinaigres, denrées de bouche, & de quelques toiles groffieres fabriquées dans cette Ville ou aux environs. Aufli-tôt après l'arrivée des flottes, toutes les marchandifes qu'elles apportent font conduites à la douane, où elles payent au Roi dix pour cent. Obfervez qu'aujourd'hui, la communication de la Colonie du Saint Sacrement avec Buenos-Aires étant févérement interceptée, ces droits doivent éprouver une diminution confidérable. Presque toutes les plus précieuses marchandises étoient envoyées de Rio-Janeiro à la Colonie, d'où elles paffoient en contrebande par Buenos-Aires au Chili & au Pérou; & ce commerce frauduleux valoit tous les ans aux Portugais plus d'un million & demi de piastres. En un mot, les mines du Brésil ne produssent point d'argent; tout celui que les Portugais possédent, provient de cette contrebande. La trate des negres leur étoit encore un objet immenfe. On ne fauroit évaluer à combien monte la perte que leur oc-pance,

HISTOIRE GENERALE

calionne la fuppression presque entiere de cette branche de contrebande. Elle occupoit feule au moins trente embarcations pour le cabo-

ture de la côte du Bréfil à la Plata. Revenus que Outre le dix pour cent d'ancien droit qui se paye à la douane roya-1: Ros sie le , il y a un autre droit de deux & demi pour cent , imposé sous

de Rio - Ja- le titre de don gratuit depuis le défafire arrivé à Lisbonne en 1755. Il fe paye immediatement à la fortie de la douane, au lieu qu'on y accorde pour le dixieme un délai de fix mois, en donnant cau-

tion valuble.

Les mines de Saint Paolo & Parnagua rendent au Roi quatre arobes de quint, année commune. Les mines les plus éloignées, comme celles de Pracaton, de Quiaba, dépendent de la Capitainie de Matagroffo. Le quint des mines ci-deffus ne se perçoit pas à Rio-Janeiro, mais bien celui des mines de Goyas. Cette Capitainie a aufli des mines de diamans qu'il est défendu de fouiller.

Toute la dépense que le Roi de Portugal fait à Rio-Janeiro, tant pour le payement des troupes & des Officiers civils, que pour les Rio Janeno, frais des mines, l'entretien des bâtimens publics, la carêne des vaitfeaux, monte environ à fix cens mille piaftres. On ne parle point de ce que peut lui coûter la confiruction des vailleaux de ligne & frégates qu'on y a maintenant.

> Récapitulation & montant des divers odjets du revenu royal, année commune.

Cent eniquante arobes d'or que rapportent, année	
commune, tous les quints reduits, valent en monnoie piaftr	es.
d'Espagne,	20.
Le droit fur les diamans,	
Le droit de monnoie; 4000	00.
Dix pour cent de la douane,	
Deux & demi pour cent de don gratuit, 870	00.
Droit de péage, vente des emplois, offices, & gé-	
néralement tout ce qui provient des mines, 2250	٥٥.
Droits fur les noirs	20.
Droits fur l'huile de poisson, le fel, le savon & le	
dixieme fur les denrées du pays,	00.

Total 2,667000.

Sur quoi défolquant la dépenfe ci-deffus mentionnée, on verra que le revenu que le Roi de Portugal tire de Rio-Janeiro, monte

à plus de dix millions de notre monnoie. Le havre de Rio-Janeiro est bon, l'entrée n'en est pas large, Havee. mais tous les jours depuis dix heures ou midi, jufqu'au foleil couchant, le vent de mer y foulle, ce qui donne aux batimens des facilites pour entrer. Il s'élargit à mefure qu'on approche de la Ville,

DES VOYAGES. LIV. V.

& il peut contenir la plus grande flotte par 5 à 6 braffes; l'entrée du havre dans la partie la plus étroite est désendue par deux Forts, le principal est celui de Santa-Cruz, fitué à la pointe orientale de la baie, nous en avous parlé plus haut. On appelle Fort Lozia celui qui est sur la pointe occidentale, il est bâti sur un rocher qui entre dans la mer. Ils font éloignés l'un de l'autre d'environ trois quarts de mille. Le canal n'a pourtant pas cette largeur, parce qu'au pied de chaque Fort, le fond est embarralle par des rochers detaches : il n'y a de danger que dans cet endroit. Le canal étant fort étroit, le flux & le reflux de la marée y ont une force. Avis nauconfiderable, & I'on ne peut pas naviguer contre fon courant fans tiques. un vent frais. Il n'est pus sur d'y mettre à l'ancre, parce que c'est un fond de roches; mais on peut éviter tout péril en se tenant au milieu du canal.

M. Cook dit n'avoir jamais vu une plus grande variété de poiffons que dans la riviere de Janeiro & fur toute la côte, il fe palfoit rarement un jour fans qu'on apportat une ou plufieurs efpeces nouvelles à M. Banks. La baie est très-propre à la pêche; este est remplie de petites liles & de pointes de terre avec un fond bas, où Pon peut facilement conduire la feine; hors la baie, la mer abonde en dauphins & en grands macqueraux de différentes fortes, qui mordent très-promptement à l'hamecon. & les habitans font dans l'ulage d'en avoir toujours un attaché à la queue de leurs bateaux.

Ouoique le climat foit chaud, le pays est très suin à Rio-Janeiro, Salubrie Pendant la relache de l'Endéavour, le thermomètre ne s'éleva jamais au dellus de 63 degrés, nous cûmes cependant des pluies fréquentes & un jour un vent affez fort.

Les valileaux prennent l'eau à la fontaine de la grande place. Aiguade. quoique j'aie obtervé plus haut qu'elle n'est pas bonne, ils débarquent leurs tonneaux fur une greve unie & fabloneuse qui n'est pas à plus de cent verges de la fontaine, on s'adrette au Vice-Roi qui nomme une feminelle pour veiller fur les familles & ouvrir un pallage à la fontaine ain qu'elles puiffent être remplies.

Rio-Janeiro est un très-bon lieu de relâche pour les vaisseaux qui Provision ont besoin de rafraîchitlemens, excepté le pain & la farine de fro-galon peat ment, on peut s'y procurer aitement des provisions pour suppléer au difaut du pain, il v a des ignâmes & de la caffave en abondance. On y achete du bœuf frais ou falé pour environ 4 fols de France la livre. J'ai remarqué déja qu'il étoit très-maigre, les habitans falent ici leur bœuf en ôtant les os, & en le coupant en larges tranches mais minces, qu'ils faupoudrent enfuite de fel & qu'ils font fecher à l'ombre; fi on le tient fee, il conferve fa bonté pendant long-temps à la mer, il est rare de s'y procurer du mouton, les coclions & la volaille font chers, le jardinage & les fruits font trèscommuns, mais excepté la enroquie, on ne peut pas les garder en mer. On y achete du rum, des fucres & des mellaffes excel-Tome XX.

1768.

Ceoix, maurife qualité. Il y a un chamatire pour la confinction des varificatus, & un ponton pour les mettre à la bande; car comme la marcée ne s'éleve jamais au-deffus de fix picels, il n'y a pas d'autre manière de vilice la quille.

S. 11.

Paffage de Rio-Janeiro au Détroit de le Maire.

sentes ja
lamatre, dont pluficurs avoient un mille de long, & trois ou quarevermel, particular de la production de long, & trois ou quaser conserverse de large, On puifa de cete eua sinfi colorce & il

rouvra qu'elle étoir remplie d'une multirude innombrable d'atômes
termines en pointes, & d'une couleur justifare; il ny en avoit autermines en pointes, & d'une couleur justifare; il ny en avoit autermines en pointes, se d'une couleur justifare; il ny en avoit auun microfospe, ils profiliciart et redes fulficuntes de les trebalitées les unes dans les aurers, & aliza c'emblables au nudu de ces
mouches aquatiques , appellées codifices, du genre des phryganes.

MM. Banks & Solander ne purent pas deviner il culcient des
fubflances animales, ou végetales, ni quelle étoit leur origine &
leur deflituation. Ils avoient remarqué le même phénoméne auparavant, lorfqu'ils reconsurent, pour la première fois, le continent
de l'Amérique Mérdionale.

Le 11, on prit un requin, & tandis qu'on l'examinoit, on lui vit pondifer ne debros & reitre à plutieurs reprites une partie delon corps qui parodifoit ètre fon eftomae ; c'écoit une femnele, & appeis qu'on l'etro ouverte, on tira de fon vestre fix petits, dont cinq nagerent avec vivacité dans un tonneau rempli d'eau; le fixieme partu mort depuis quelque temple.

Le 30, M. Cook percourt un efpace de 160 milles, mefurés par Matièra, le lock, à travers une quantifé prodiçueul d'infectics de terre de différentes elipeces, dont quelques-uns voloient, & dont la plupart cioient vivaise; si is reflemblioint exactement aux candis, part cioient vivaise; si is reflemblioint exactement aux candis, per compartité de la commandation de la commandation de la commandation de la commandation de configueur de commandation de la commandation de la commandation de la configueur pas ordinairement à plus de ao vergee. Nos Navigates confictivement qu'il scoient vis-à-vis de la baie fians Fond, par cà M. Dalrymphe fluppole qu'il y avoit au moins une très-grande riviere dont le débordement avoit amené ces inféctes.

1769. Le 11, après avoir dépaffè les files Falkland, M. Cook décourent de vrit la Terre-de-Feu. En longeant la côte au Sud-Eft à la diffance de deux ou trois l'eues, il apperçut de la fumée en plufieurs endroits;

1769.

. Coablement un fignal dont vouloient fe fervir les Naturels du ¿ car elle ne parut plus après qu'il eût paffé. Il reconnut le mê-De jour que le vailleau s'étoit écarté de près d'un degré de longitude a l'Ouest du lock; ce qui, à cette latitude, fait 35. degrés à lequateur. Il y a probablement un petit courant qui prend fa direction à l'Oueft, & qui peut être caufe par le courant occidental qui vient en tournant le cap Horn, à travers le détroit de le Maire, & l'entree du detroit de Magellan.

Il continua à ranger la côte, & le 14, il entra dans le détroit. Démit de de le Maire. La marce montant contre l'Endeavour le chassoit avec beaucoup de violence; les flots étoient fi élevés à la hauteur du cap Saint Diego, qu'on eût dit que les vagues frappoient fur un banc de rochers; & lorique le vaiffcau fut au milieu de ce torrent, l'avant enfonçoit fouvent, de forte que le mât de beaupré étoit fous l'eau. M. Cook arriva près de terre, entre le cap Saint Diego & Obfervations le cap Saint Vincent, où il voulut jetter l'ancre; mais trouvant par-tout fond de rochers, & la fonde variant depuis 22 jusqu'à 30 braffes, il envoya le maitre pour examiner une petite anse qui étoit à peu de distance de là à l'Ouest du cap Saint Vincent; il rapporta qu'il y avoit un mouillage par 4 braffes bon fond tout près du côté oriental du premier mondrain, à l'Est du cap Sains Vincent & à l'entrée de l'anfe à laquelle il donna le nom de baie de Vincent; devant le mouillage, il y a cependant plusieurs bancs de rochers couvers de goëmons; & la fonde y rapportoit 8 ou 9 braffes. On regardera probablement comme extraordinaire que l'eau foit auffi profonde dans un endroit où les herbes, qui croiffent au fond, paroiffent au-deflus de la furface de la mer; mais les plantes, qui croiffent fur les fonds de roche de ces parages, font d'une grandeur énorme. Les feuilles ont quatre pieds de long, & quelques- Grandeur unes des tiges en ont plus de 120, quoiqu'elles ne foient pas plus grofies que le pouce. MM. Banks & Solander en examinerent pluficurs; elles avoient 14 braffes, c'est-à-dire, quatre-vingt-quatre pieds : comme elles ne s'élevoient pas perpendiculairement, mais qu'elles faifoient un angle très-aigu avec le fond, elles étoient au moins

plus longues de la moitié. MM. Banks & Solander appellerent cette plante fucus giganteus. Farne gigan.

Sur le rapport du maître de l'équipage, M. Cook gouverna teus. vers l'anfe; mais il continua à fonder, & il ne trouva que 4 braffes fur un des bancs de rochers; il conclut qu'il ne pouvoit pas fans risque mettre à l'ancre, & il se détermina à chercher dans le détroit quelque port où il put faire provision du bois & de l'eau dont il avoit befoin.

MM. Backs & Solander voulant aller à terre, M. Cook envoya une chaloupe pour les y conduire eux & leurs gens, & il fe tint avec le vaiileau aufli près de la côte qu'il lui fut poffible.

Defcente à Ils y reflerent quatre heures, & ils revinrent fur les neuf heures du terre,

Tt 2

foir avec plus de cent plantes & fleurs différentes, toutes en tière ment inconnues aux botanistes d'Europe : ils trouverent le pay des environs de la baie en général uni, le fond fur-tout formoit une Remarque plaine couverte d'herbes dont on pouvoit facilement faire une granfor le pays. de quantité de foin; ils trouverent aussi de l'eau, du bois, & des oi-

feaux en abondance.

Entr'autres productions que la nature étale en ces lieux, on renecorce de marque l'écorce de Winter, espece de canelle appellée winteranea aromatica; on le diftingue aifement à fa feuille large reffemblante à celle du laurier d'un verd pale en dehors, & bleuâtre en dedans, Les Naturalistes connoissent les propriétés de l'écorce qu'on enleve facilement avec un os ou un bâton pointu. On peut s'en servir dans la cuiline comme d'une épicerie, & elle n'est pas moins agréable que faine. Il y a ausli beaucoup de celeri fauvage & de plantes antifcorbutiques. Les arbres le reflemblent beaucoup; c'est Bontesu & une espece de bouleau, appellée betula antardica. La tige a trente ou quarante pie ls de long & deux ou trois pieds de diamètre, & l'on dudions. pourroit au befoin en faire des mats de perroquet : la feuille en est petite, le bo's blane, & il se fend très droit. Il y a une espece de canne berges rouges & blanches, qu'on y voit aufli en gran-

de quantité. Le 15 à deux heures après-midi, le vaisseau mit à l'ancre dans Mouillag I la buie de la baie de Bon Succès. M. Cook alla à terre avec MM. Banks & Ils débarquerent à droite de la baie près de quelques rochers qui

brisoient la vague & rendoient l'abord facile. Trente ou quarante

bon faccès. Solander. Descente à

terie.

Américains parurent fur le bord du rivage de l'autre côte de la baie. & en voyant que les Anglois étoient au nombre de dix ou douze, ils s'en allerent, MM. Banks & Solander avancerent environ cent verges, fur quoi deux Américains revinrent, & après Entrevue a avoir fait quelques pas à leur rencontre, ils s'affirent. Aufli-tôt que MM. Banks & Solander les eurent atteints, ils fe leverent & chacun d'eux jetta un petit bâton qu'il avoit à la main entre lui & les étrangers; ce qui paroifloit être un figne de paix. Alors les Américains s'en retournerent avec viteffe vers leurs compagnons qu'i s'étoient arrêtés à environ cinquante verges par derriere, ils firent figne de les fuivre à MM. Banks & Solander qui s'étant rendus à cette invitation, reçurent de leur part plufieurs marques groffieres d'amitié. On leur donne quelques rubans, & des grains de verre qui leur firent beaucoup de plaifir. Ces préliminaires ayant excité une confiance réciproque, tous les Américains prirent part à la conversation, telle qu'elle pouvoit être entre gens qui ne s'entendoient que par figne. Trois d'entr'eux accompagnerent MM. Banks & Solander jufqu'au vailleau: lorfqu'ils furent à bord, un

C'rémonies d'eux qu'on prit pour un prêtre fit les mêmes cérémonies que dethere par un crit M. de Bougainville, & qu'il regarde comme un exorcifme. A DES VOYAGES. LIV. V.

mesure qu'il parcouroit le bâtiment, ou lorsque quelque choie qu'il n'avoit pas encore vue, attiroit fon attention, il poulloit pendant quelques minntes des cris de toutes fes forces, fans diriger fa voix ni vers les étrangers ni vers fes compagnons.

lls mangerent un peu de pain & de bœuf, mais, à ce qu'il pa- Remerques rut, sans beaucoup de plaisir, quoiqu'ils emportatient ce qu'on leur factere. donnoit & qu'ils ne mangeoient pas; ils ne voulurent pas avaler une goûte de vin, ni d'eau-de-vie; ils porterent le verre à leur bouche, & après avoir goûté de la liquent, ils le rendirent en marquant beaucoup de dégoût. La curiofité femble être une des paffions qui diffingue l'homme de la brute ; mais ces Américains étoient peu eurieux : ils alloient d'un endroit du vailleau à l'autre, & regardoient tous les objets différens qui fe préfentoient à eux fans temoigner ni étonnement ni plaifir, car les eris de l'exoreifte n'exprimoient ni l'un ni l'autre.

Après avoir refté environ deux heures à bord, ils firent figne qu'ils avoient envie de s'en aller. On équipa fur le champ une chaloupe, & M. Banks jugea à propos de les accompagner, il les débarqua fains & faufs & les reconduilit vers leurs compagnons, parmi lesquels il remarqua la même indifference que dans ceux qui étoient venus voir les Anglois. Les uns n'étoient point empreties à raconter ce qu'ils avoient vu & comment ils avoient été traités. & les autres ne paroificient pas plus eurieux de les emendre.

Le 16 de grand matin, MML Banks & Solander, accompagnés du Chirurgien, de l'Aftronome, de leurs gens, & de deux matelots pour les aider à porter leur équipage, partirent du vaiilleau dans voyres à la vue de pénétrer dans l'intérieur des terres aufii loin qu'ils le pour-une montaroient & de s'en revenir le foir. La montagne vue à une certaine sac. distance, sembloit être formée d'une partie de bois, d'une plaine, & plus haut d'un rocher entièrement pelé. M. Banks vouloit traverfer le bois, dans l'efpérance de eucillir des plantes nouvelles fur ces montagnes, où aucun Botanifie n'avoit encore penétré. Ils entrerent dans le bois par une partie du rivage fabloncule & tituée à l'Ouest de l'endroit où le vailseau faisoit de l'eau, & ils continuerent à monter jusqu'à trois heures après-midi sans trouver aueun fentier, & fans ponvoir arriver à la vue du terrein qu'ils vouloient viliter. Bien-tot après ils parvinrent à l'endroit qu'ils avoient Deferirion pris pour une plaine, ils lurent très-mortifiés de reconnoître que c'étoit un terrein marécageux, couvert de petits buillons de bouleaux d'environ trois pieds de haut, fi bien entrelaffes les uns dans les autres, qu'il étoit impossible de les écarter pour s'y fraver un pasfage. Ils étoient obligés de lever la jambe à chaque pas, & ils enfoncoient dans la vafe jufqu'à la cheville du pied. Pour aggraver turbonla peine & la difficulté d'un parcil voyage, le temps qui jusqu'alors avoit été beau, devint nébuleux & froid avec des boullees d'un vent très-piquant accompagné de neige; malgré leur fatigue ils al-

cook. Acrost en avant avec courage. He croyoient avoir paffe le plus municare vais chemin, & mètre plus cloignes que d'un mille du recher qu'ils avoient apperçui ils étoient à peu-pris aux deux tiers de ce bois maréquex, Jofique M. Buelan, un des definances de M. Buinks, fut fait d'un accès d'epleptie. Toute la compagnie fut oblige de laire halte, parce qu'il lui étoit impossible de le trainer

bois marécançux, Joséque M. Buelain, un des deffinateurs de M. Buiks, fut fail d'un accès d'expletie. Toute la compagnie fut obligée de lâtre halte, parce qu'il lui étoit impossible de lêt trainer plus loin en alluma du feu, & ceux qui étoient les plus fatigués furent laifis derrière pour prendre foin du malade; M.M. Banks & Solander, le Chirurgien & P.Alfronome continuerent leur route, solar de la compagnie de la financia de la compagnie de

beaucoup de plantes qui font aufil différentes de celles qui croiffent dans les montagnes d'Europe, que celles-ci le font des productions de nos plaines. Le froid ctoit devenu très-vil, la neige tomboit en plus grante abonalance, & le jour étoit fior valvanée qu'il n'étoip pas portiples de des la comment de la company de la comment de la commentation de la commentation

consideration of the second of

reftées avec lui. Ils fixerent pour rendez-vous général une hauteur par laquelle ils fe propoferent de paffer pour retourner au bois par un meilleur chemin, en traverfant le marais qui ne leur paroif-Nouvelles foit pas avoir plus d'un demi mille de large, & au fortir duquel ils fe mettroient à l'abri dans le bois où ils pourroient, pour bâtir une hutte & allumer du feu. Comme ils n'avoient rien à faire qu'à defcendre la colline, il leur fembloit facile d'accomplir ce projet. La compagnie se rassembla au rendez-vous, & quoiqu'on soussrit du froid, tous étoient allertes & bien portans; M. Buchan lui-même ayant recouvré ses forces au-delà de ce qu'on pourroit espérer. Il étoit près de huit heures du foir, mais il faifoit encore affez de jour, & on se mit en marche pour traverser la vallée. M. Banks sit l'arriere-garde de fa troupe pour empêcher qu'il ne restât des traîneurs. Cette précaution n'étoit pas inutile. Le Docteur Solander qui avoit traverle plus d'une fois les montagnes qui féparent la Suede de la Norwege, favoit bien qu'un grand froid, fur-tout quand il est joint à la fatigue, produit dans les membres une stupeur & un engourdiflement prefque infurmontables il conjura fes compagnons de ne point s'arrêter, quelque peine qu'il leur en pût coûter, & quelque foulagement qu'ils espérassent dans le repos. Quiconque

s'affeoira, leur dit-il, s'endormira & ne fe réveillera plus. Après cet avis qui les allarma, ils allerent en avant; ils étoient toujours fur le rocher fans avoir pu arriver jusqu'au marais, lorsque le froid DES VOYAGES. LIV. V.

devint fi vif qu'il produifit les effets qu'on leur avoit fait redouter Le Docteur Solander fut le premier qui ne put rélister à ce befoin de fommeil, contre lequel il s'étoit efforcé de prémunir ses com-LeDucteur pagnons; il demanda qu'on le laiffat coucher. M. Banks lui tit des trine par le prieres & des remontrances inutiles. Il s'étendit fur la neige, & froid. ce fut avec une peine extrême que son ami le tint éveillé. Richmond un des noirs de M. Banks, qui avoit ausli fouffert du froid, commenca à rester derriere les autres. M. Banks envoya en avant cinq perfonnes, parmi lefquelles étoit M. Buchan, pour préparer du feu au premier endroit qu'ils trouveroient convenable, & lui même avec quatre autres demeura avec le Docteur & Richmond, Philleurs qu'on fit marcher partie de gré & partie de force : mais lorsqu'ils cables de eurent traverse la plus grande partie du marais, ils déclarerent qu'ils laillante se n'iroient pas plus loin. M. Banks eut encore recours aux prieres & dans la neige, aux infrances; tout fut fans effet : quand on difoit à Richmond que s'il s'arrètoit il mourroit bien-tôt de froid, il répondoit qu'il ne défiroit rien autre chote que de repofer & de mourir. Le Docteur ne renonçoit pas aufli formellement à la vie; il disoit qu'il vouloit bien aller, mais qu'il lui falloit auparavant prendre un inflant de fommeil, quoiqu'il eût avertit tout le monde que s'endormir & périr étoient la même chofe. M. Banks & les autres fe trouvant dans l'impossibilité de les faire avancer, les laifferent se coucher, soutenus en partie fur les brouffailles, & l'un & l'autre tombereut tout de

fuite dans un fommeil protond.

Bien-tôt après, quelques-uns de ceux qui avoient été envoyés en avant revinrent, avec la bonne nouvelle que le feu étoit allumé à un quart de mille de-là. M. Banks alors s'occupa à éveiller le Docteur Solander, & heurcufement il y réuffit, mais quoiqu'il n'eût dormi que cinq minutes, il avoit presque perdu l'usage de ses membres, & tous ses muscles étoient si contractes que ses souliers tomboient de fes pieds : il confentit cependant à marcher avec les fecours qu'on pourroit lui donner; mais tous les efforts furent inutiles pour faire relever le pauvre Richmond. Après avoir tenté fans fuccès de Pangers de le mettre en mouvement, M. Banks laiffa auprès de lui fon au-tion. tre noir & un matelot, qui fembloient avoir moins fouffert du froid que les autres, leur promettant de les remplacer promptement par deux autres hommes, e ui fe feroient fuffillamment rechauffés. Il parvint enfin avec beaucoup de peine à faire arriver le Docteur auprès du feu, il envoya enfuite de fes gens qui s'étoient repofés & rechauffés, espérant qu'ils pourroient, avec le secours de ceux qui étoient restés derriere, rapporter Richmond, quand même il féroit impossible de le réveiller; environ une demie, heure après, il eut le chagrin de voir fes deux hommes revenus feuls; ils dirent qu'ils avoient parcouru tous les environs de l'endroit où l'on avoit kiffe Richmond, qu'ils n'y avoient trouvé perfonne, & que bien qu'ils eussent crié à plusieurs reprises, on ne leur avoit point répondu-

cela étoit arrivé. Cependant on le fouvient qu'une bouteille de rum

1769.

oui faitoit toute la provision de la compagnie, étoit demeurée dans l'havrefae d'un des abfens, & on conjectura que le noir & le matelot qu'on avoit laisses avec Richmond, s'étoient servis de ce moyen pour réveiller Richmond & pour se tenir en Indeine, & que tous trois en ayant bu un peu trop, s'étoient écartés de l'endroit où on les avoit hiffes, au lieu d'attendre les fecours & les guides qu'on leur avoit promis. Sur ces entrelaites la neige ayant tombé deux heures entieres fans interruption, on défespéra de revoir ces malheureux au moins vivans. Mais vers minuit à la grande fatisfaction de ceux qui étoient autour du feu, on entendit des cris, M. Banks & quatre autres fe detacherent fur le champ, & trouverent le matelot n'ayant que la force qu'il lui falloit pour se foutenir en chancelant, & pour demander qu'on l'aidat. M. Banks l'envoya tout de fuite auprès du feu, & à l'aide des renfeignemens qu'on pût tirer de lui, on se remit à la recherche des deux autres qu'on retrouva bien-tôt après; Richmond étoit debout, mais ne pouvant mettre un pied devant l'autre, fon compagnon étoit étendu fur la terre auffi infenfible qu'une pierre, on fit venir tous ceux qui étoient auprès du feu, & on elfaya d'y porter ces deux volvelles hommes; tous les efforts furent inutiles; la nuit étoit extrêmement noire, la neige étoit très-haute, & il leur étoit très-difficile de fe faire un chemin à travers les brouissailles , & fur un terrein marécaneux . où chacun d'eux faifoit des chûtes à tous les pas. Le feul expédient qu'ils imaginerent fut de faire du feu fur le lieu même ; mais la neige qui étoit fur terre, celle qui tomboit encore du Ciel, & celle que les arbres laifloient tomber à gros flocons, les mettoient dans l'impossibilité d'allumer du seu dans ce nouvel endroit, on d'y en porter de celui qu'ils avoient allumé dans le bois. Ils furent donc réduits à la triffe nécellité, d'abandonner ces mal-

confidérable.

Après èue demeurés ainfi expofès à la neige & au froid pendint une heure & demie, quelques-uns de ceux qui n'avoient pas encore été faifis du froid commencerent à perdre le fentiment.

Malasse de Un des dometifiques de M. Danks entr'atures fe trouva fi mal, qu'on

heureux à leur definée, après leur avoir fait un lit de petites branches d'arbres. & les en avoir converts infun'à une hauteur affèz

quelques uns crut qu'il mourroit avant qu'on pût l'approcher du feu.

A la fin cependant ils arriverent au feu, & pafferent la nuit dans une fitunion qui, quoique terrible en elle-même, l'étoir core d'avantage par le fouvenir de ce qui s'étoit paffé, & par l'incore d'avantage par le fouvenir de ce qui s'étoit paffé, & par l'incore d'avantage par le fouvenir de ce qui s'étoit paffé, deux de l'avantage de l'avantage par le fouvenir de de ci qui et de l'avantage d'avantage qu'il en l'avantage d'un regardes.

L'avantage d'un revoir le l'endergain, & un quarteme, M. Buchan teut meparades.

nacé de retomber dans fon accès par la nouvelle fatigue qu'il avoit effuyée pendant cette fâcheuse nuit. ils étoient éloignés du vaiiseau d'une journée de chemin, il leur falloit traverser des bois inconnus, dans lesquels ils pouvoient eraindre de s'égarer, d'être surpris par la nuit suivante. Comme ils ne s'étoient préparés qu'à un voyage de huit ou dix heures, il ne leur restoit pour provision qu'une espece de vautour qu'ils avoient tué en sc mettant en marche, & qui partagé également ne pouvoit fournir à chacun d'eux que quelques bouchées. Ils ne favoient comment ils pourroient foutenir le froid fi la neige continuoit, ils jugeoient de la dureté de ce climat par une feule observation, c'est qu'ils étoient alors au milieu de l'été; le 21 Dé- Riquen de cembre, étant le plus long jour de cette partie du monde; & tout devoit leur faire craindre les plus grandes extrémités du froid , lorfqu'ils étoient témoins d'un phénomene qu'on ne voit pas même en Norwege & en Laponie, dans la même faifon de l'année.

La pointe du jour commençoit à paroître : en jettant les yeux de tous côtes, ils ne virent rien que de la neige qui leur paroiffoit auffi épaisse sur les arbres que sur le terrein, & de nouvelles boussées se fuccédant continuellement avec la plus grande violence, il leur fut M. Banks impossible de se mettre en marche. Ils ignoroient combien cette gnons deresfituation pouvoit durer, & ils avoient trop de raisons pour crain-perente faddre de ne pouvoir fortir de cette horrible forêt , & d'y périr de

faim & dc froid.

Ils avoient fouffert tout ce qu'on peut imaginer de l'horreur d'une pareille fituation, lorfqu'a fix heures du matin ils concurent quelques espérances de falut, en distinguant le lieu du lever du soleil au travers les nuages, qui commencerent à devenir un peu moins épais & à se diffiper. Leur premier soin sut de voir si les pauvres malheureux qu'ils avoient laissés ensevelis sous des branches d'arbres, vivoient encore; trois de la compagnie furent dépêchés pour cela, & revinrent bien tôt avec la trifte nouvelle qu'ils étoient Deux Asmorts.

de froid.

Quoique le ciel fe nettoyat toujours davantage, la neige continuoit à tomber avec tant d'abondance qu'ils n'ofoient fc hafarder à reprendre leur route vers le vaisseau; mais sur les huit heures, une petite brife fe leva, qui, fortifice de l'action du foleil, acheva d'éclaircir le temps, & bien-tôt après ils virent la neige tomber des arbres en gros flocons, figne certain de l'approche d'un dégel. Ils examinerent alors avec plus d'attention l'état de leurs malades. Le domestique de M. Banks étoit encore très-mal, Mais il dit qu'il se croyoit en état de marcher. M. Buchan étoit beaucoup mieux que ni lui ni ses compagnons n'eussent osé l'espérer : ils étoient cependant preffés par la faim, qui, après un fi long jeune, l'emporta fur toutes les autres craintes. Avant de partir il fut convenu unanimement qu'on mangeroit le vautour, il sut plumé, & comme on jugea qu'il of les réduit feroit plus aife de le partager avant qu'il fût cuit, on en fit dix por-sa fam.

Tome XX.

tions, que chacun accommoda da fintullie: après ce repas qui four il à chacun environ trois bouchès, ils le préparent à partir mais il étoit dix heures avan que la neige fitt after fondue pour haiffer le chemin praticable. Après une nursche d'environ luist heure, s, ils furent agréablement furpris de fet trouver fur le rivage & benucoup plus près du vaiffeau qu'ils re pouvéent s'y attendre. En revoyant les traces du chemin qu'ils avoient faits en parrant du mavire, ils s'apprequent qu'uls litte de monter la montage en ligne droite, ce qui les autoit fait pénétrer dans le pays, ils avoient de la comment de la co

§. 111.

Passage du Détroit de le Maire. Description ultérieure des habitans

LE 18 & le 19, la groffe mer empêcha de transporter à bord du terre, bois & de l'eau; mais le 20, le vent étant moins fort, la chaloupe fut envoyée au rivage, & MM. Banks & Solander v allerent aush. ils debaronerent au fond de la baie, & tandis que les maielots coupoient les broutfailles, ils pourfuivirent leur grand objet, l'étude de la nature. & recucillirent beaucoup de plantes & de coquilles entièrement inconnues jusqu'à eux. Ils allerent diner à bord, Viller A. & retournerent enfuite dans le deffein de voir un village Américain , qu'on avoit dit être fitué à environ deux milles dans le pays. Ils tronverent qu'on ne les avoit pas trompés for la diffance; ils s'en approcherent par un chemin qui leur parut être fréquenté. Cependant ils mirent plus d'une heure à y arriver, parce qu'ils enfoncoient fouvent dans la boue jusqu'aux genoux. Lorsqu'ils furent à une petite diffance de l'endroit, deux Américains vinrent à leur rencontre avec un air de cérémonie, & se mirent à crier, comme ils avoient fait dans le vaiffeau fans s'adretier ni aux Anglois ni à leurs compagnons; après avoir continué ces étranges eris pendant quelque temps ils conduifirent les Anglois au village, qui étoit fitué fur une colline aride & couverte d'arbres, auxquels la main de l'homme ne paroît pas avoir jamais touché, elle confifte en une douzaine de liurtes de la firucture la plus groffiere qu'on puille imaginer. Ces cabanes ne font autre chofe que quelques pieux plantés en terre inclinés les uns fur les autres par leurs fommets, & formant une espece de cône femblable à nos ruches. Elles étoient couvertes du côté du vent par quelques branchages & par une espece de foin du côté sous le vent, il y avoit une ouverture d'environ la huitieme partie du cercle, qui servoit de porte

DES VOYAGES. LIV. V.

& de cheminée. Ces huttes étoient construites comme celles que les Anglois avoient vucs dans la baic de Saint Vincent, & dans l'une desquelles on trouva encore des refies de seu. Il n'y avoit aucun meuble dans la cabane, un peu de foin répandu à terre servoit Meubles te à la fois de fiege & de lits, de tous les uftenfiles que l'adreffe & uftenfiles au le besoin ont introduits parmi les autres nations sauvages, ceux-ci n'avoient qu'un panier à porter à la main, un fac pendant fur leur dos, & la vellie de quelque animal pour contenir de l'eau.

Les habitans de ce village formoient une peute tribu d'environ Description cinquante personnes des deux sexes & de tout age. Ils sont d'une cou-pie, leur approchante de la rouille de fer mèlée avec de l'huile; ils ont de longs cheveux noirs : les hommes font gros & mal faits, leur fixture est de cinq pieds huit à dix pouces. Les femmes sont plus petites & ne puffent guere cinq pieds. Toute leur parure confisie dans une peau de guanaque ou de veau marin , jettée fur leurs épaules dans le même état où elle a été retirée de dessus l'animal : un morceau de la même peau qui leur enveloppe les pieds & qui fe Habillemen ferme comme une bourte, au deffus de la cheville & un petit tablier qui tient lieu aux femmes de la feuille du figuier. Les hommes po tent leurs manteaux ouverts, les femines le lient autour de la ccinture avec une courroie; mais quoiqu'elles foient à - peu - près nues, elles ont un grand defit de paroitre belles. Elles peignent leurs Parure. vifages, les parties voifines des yeux communément en blanc, & le reite en lignes horifontales rouges & noires; mais tous les vifages font peints differemment. Il paroît d'ailleurs que cette toilette le fait avec plus de recherche & de foin dans certaines oceasions. Les deux Américains qui faifoient à MM. Banks & Solander les

honneurs du village, avoient le corps' presque entièrement couvert de lignes noires dans tous les fens, ce qui faifoit un coupd'eil fort extraordinaire. Les houmes & les femmes portent des

bracelets de grains, tels qu'ils peuvent les faire avec de petites coquilles & des os. Les femmes en ont au poignet & au bas de la iambe, les hommes au peignet feulement, mais en revanche ils portent autour de la tête une espece de rézeau composé de fil brun. Ils paroiflent attacher une valeur très-grande à tout ce qui teur gold oft rouge, & preferent un grain de verre, même à un couteau ou pour tous ce à une hache. Leur langage est en grande partie guttural, & ilsgeprononcent quelques uns de leurs mots par des sons exactement femblables aux efforts que fait un homme qui a dans la gorge quelque chose dont il veut se débarrasser. Ils ont cependant des mots qui ferojent regardés comme doux dans les langues les plus perfect'onnées de l'Europe. M. Banks apprit à prononcer les termes dont ils fe fervent pour défigner les grains de bracelets & l'eau, quand ils youloient avoir de ces grains au lieu de rubans & d'autres bagatelles, ils disoient halleca; & quand ils vinrent à bord du vaisfeau & qu'ils demandoient par fignes où étoit l'em, ils faifoient

le geste de boire & montrant ou les tonneaux ou leur place, ils erioient oada.

Cook. Manicre de

Il ne parut pas que ee peuple eut d'autres nourritures que les cote nourité quillages, car quoique les veaux marins fréquentent leur côte, ils n'ont aueun inftrument pour les prendre. Les coquillages font ramaffés par les femmes, dont l'occupation est de suivre la marée à mefure qu'elle defeend, avec un panier dans une main, un bâton pointu & barbelé dans l'autre, & un fac fur le dos; elles détachent les coquillages du rocher avec le bâton, & les mettent dans le panier ou'elles vuident enfuite dans le fae.

chose qui présente quelque apparence d'industrie. L'arc étoit affez

Leur armes qui confistent en un are & des slèches, sont la seule

bien fait, & les flêches étoient jolies, elles étoient de bois très-bien poli, & la pointe de verre ou de filex barbelée, taillée & ajustée avec une grande adresse. On vit aussi chez eux plusieurs moreeaux de verre & de cailloux non travaillés, & quelques marchandifes d'Europe, comme des anneaux, des boutons, des draps & tette rev- des toiles. On peut en conclure que ees peuples voyagent du côté plade voya-ge au Nord, du Nord, puisqu'il y a plusieurs années qu'aueun vaisseau n'est allé au Sud jusqu'à cette partie de la Terre - de - Feu. On observa aussi qu'ils ne montroient aueune furprise, lorsque les Anglois se servoient de leurs armes à feu, dont ils paroifloient connoître fort bien l'usage. Car un jour quelques-uns d'entr'eux retournant du vaisseau à terre dans la chaloupe, firent figne à M. Banks de tuer un veau

marin qui les fuivoit. M. de Bougainville, qui au mois de Janvier 1768, précifément une année avant l'arrivée de M. Cook, avoit débarqué fur cette côte au 53d. 401. 41". de latitude, avoit donné à ec peuple, entre autres Le verre que vit parmi eux M. Cook, pouvoit être celui que

M. de Bougainville leur avoit laissé, soit à eux-mêmes, soit à d'au-

chofes, des morceaux de verre.

tres habitans du même pays, de qui ecux-ci le tenoient : car ils paroiffoient plutôt une horde errante qu'un peuple à demeure fixe. Cette reue Leurs maifons font conftruites de maniere à ne pouvoir durer que plade est er peu de temps; ils n'ont d'autres ustensiles ni d'autres meubles que le panier & le fae dont on a parlé plus haut, & qui paroiffent faits de maniere à pouvoir être transportés faeilement à la main & fur le dos. Leur habillement est à peine suffisant pour les désendre du froid dans l'été de ce pays, & beaucoup moins dans l'hiver qui doit y être rude. Les coquillages dont ils font leur unique nourriture, doivent s'épuifer lorsqu'ils ont demeuré quelque temps sur la même partie de la côte; enfin les maifons abandonnées, trouvées

dans le baie de Saint Vincent, confirment encore cette conjecture. Une autre raifon de eroire que ce peuple est errant, c'est qu'on ne leur a vu aucun bateau, ni canot, ni rien de femblable; il est pourtant difficile de croire qu'ils en soient absolument dépourvus;

d'autant plus qu'ils n'éprouvoient point le mal de mer, foit dans la chalonpe, foit à bord du vailleau. On crut qu'il y avoit un détroit ou canal venant du détroit de Magellan, & pénétrant dans l'intérieur de cette ille par où ces gens pouvoient être venus, en laissant leurs canots à l'extrémité de ce canal.

Ils ne paroiffent foumis à aucune forme de Gouvernement ni Leur indéà aucune subordination; personne n'est plus respecté qu'un autre; cependant ils vivent ensemble dans la plus parfaite intelligence. Les

Anglois n'ont découvert parmi eux aucune apparence de religion , fur leur reliexcepté les cris dont on parle. Les deux guides qui conduifirent MM, gon.

Banks & Solander au village, & un des Américains qui vint à bord du vaisseau, étant les feuls à qui on entendit pousser ces eris, on conjectura que c'étoient des prêtres; du reste ces hommes, les plus miferables & les plus frupides des créatures humaines, le rebut de la nature, nés pour confumer leur vie à errer dans ces déferts affreux, où on a vu deux Européens périr de froid au milieu de l'été, fans autre habitation qu'une malheureuse hutte sormée de quelques bâtons & d'un peu d'herbes feches, où le vent, la neige, & la pluie pénetrent de toutes parts, presque nuds, destitués même des commodités que peut fournir l'art le plus groflier, privés de tout moyen de préparer leur nourriture ; ces hommes étoient con- Leur rontens : ils fembloient ne defirer rien au-delà de ce qu'ils possedent. Rien tentement. de ce que leur offroient les Anglois ne leur paroiffoit agréable. à l'exception des grains de verre & de quelques ornemens fuperflus; on ne put pas favoir ce qu'ils fouffrent pendant la rigueur de leur hiver; mais il est certain qu'ils ne sont affectés douloureusement de la privation d'aucune des commodités fans nombre, que nous mettons au rang des choses de premiere nécessité. Comme ils ont peu de desirs il est probable qu'ils les fatisfont tous. Il n'est pas aifé de déterminer ce qu'ils gagnent à être exempts de travail, de l'in-

quiétude & des foins que nous coûtent nos efforts continuels pour fatisfaire cette multitude infinie de desirs qui nous tourmentent; mais peut-être cela feul compenfe-t-il tous les avantages de leur fituation . & tient égale entr'eux & nous la balance du bien & du mal

qui font l'un & l'autre le partage de l'humanité (a). On n'a vu fur cette terre aucun quadrupede, excepté des veaux quadrupede, marins, des lions marins, & des chiens. C'est une chose digne de remarque que leur chiens aboyent, ce que ne font pas ceux qui font y sooyent. originaires d'Amérique : nouvelle preuve que le peuple a eu quelque communication immédiate, ou éloignée avec les habitans de l'Europe. Il y a cependant d'autres quadrupedes dans l'intérieur du pays; car M. Banks étant au fommet de la plus haute des mon-

(a) On a déja fait dans l'Histoire des de la Terre - de - Feu; on en trouve de Voyages de M. de Bougainville, des re- nouvelles dans le second voyage de marques sur une peuplade des Américains Cook.

tagnes qu'il parcourut dans fon expédition à travers les bois, vit Cook les traces d'un grand animal fur la turface d'un terrein maréca-1769. geux, mais fans pouvoir distinguer de quelle espece il étoit.

Oifesux. On n'v trouve que fort peu d'oifeaux de terre. M. Banks n'en a yu aucun plus gros que nos merles; mais les oifeaux d'eau y font

en grande abondance, particulièrement les canards.

MM. Banks & Solander ont trouvé une grande variété de plantes, dont la plus grande partie font totalement différentes de toutes celles qui ont été décrites jusqu'ici : outre le bouleau & l'arbre qui porte la canelle de winter, dont nous avons fait mention ci-dellus, il y a le hètre, fagus antardicus, qui auffi-bien que le bouleau peut être enployé pour la charpente. On ne peut pas faire ici l'énumération de toutes ces plantes; mais comme l'espece de Croffon & creffon appellée cardamine antifeorbutica, & le céleri fauvage, apium antardicum, paroifient antifeorbutiques, & peuvent être par - là d'une grande utilité aux équipages des vaisseaux qui dans la fuite relacheront ici, voici la defeription de ces plantes.

S. IV.

Description générale de la partie Sud-Est de la Terre-de-Feu & du Décroit de le Maire.

() N trouve ce creffon en abondance dans les endroits humides, près des fources, & généralement parlant, dans les environs du rivage, particulièrement au lieu de l'aiguade, dans la baie de Bon-Succas, Quand il eft jeune, c'est alors qu'il est plus falutaire. Il rampe for la terre : fes feuilles font d'un verd clair ; elles font difpofées deux à deux & opposées l'une à l'autre, avec une seule à l'extrémité, qui communement est la cinquieme sur chaque tige. La plante sortant de cet état, pouffe des jets qui ont quelquefois deux pieds de haut, & qui portent à leur extrémité de petites fleurs blanches, lesquelles font fuivies de longues filiques: toute la plante reflemble beaucoup à celle qu'on appelle en Angleterre fleur de coucou.

Le céléri fauvage est ferablable à celui de nos jardins; ses fleurs font blanches. & placées de la même maniere en petites touffes à l'extrémité des branches, mais les feuilles font d'un verd plus foncé : il croît près de la grève, communément fur le foi le plus voifin de Remarques celui qui est couvert par la haute marée. On peut le diftinguer ai-6: ce qu'en fement par le goût qui tient de celui du perfil. Presque tous les écri-

vains oui ont parle de la Terre de-Feu, la décrivent comme entiérement destituée de bois & couverte de neige : peut-être en effet eil-elle couverte de neige en hiver; & ceux qui l'ont vue dans cette faifon, peuvent avoir été conduits par l'afpect qu'elle préfente alors à croire qu'elle manque de bois. Le Lord Auton y aborda au

a. Carte.

la b

ven

C

ians ente 1 au DES VOYAGES. LIP. P.

commencement de Mars, qui répond à notre mois de Septembre; & M. Cook étoit au commencement de Janvier, qui répond à notre mois de Juillet. Cette circonftance peut expliquer la differenee des récits des deux Navigateurs. M. Cook eut la vue de cette terre à environ 21 lieues à l'Ouest du détroit de le Maire, & dès ce moment il put diffinguer clairement les arbres avec des luneites. Quand il en fut plus près, quoique nous villions cà & là des efpaces couverts de neige, les pentes des collines & les côtes voifines de la mer montroient la plus agréable verdure : les hauteurs font affez élevées, mais ne peuvent pas être appellées des montagnes; quoique leurs fommets foient entièrement nuds, le fol des vallées est riche & d'une grande profondeur; au pied de presque toutes ces collines on trouve un petit ruiticau dont l'eau a une couleur rougeatre comme eclle qui coule au travers des tourbieres d'Angleterre, mais elle n'a aucun mauvais goût, & en tout on a éprouvé qu'elle étoit la meilleure que nous euflions trouvée dans le voyage. En rangeant la côte jusqu'au détroit, la fonde a donné par tout 40 à 50 brasses, fond de fable & de gravier. Les terres les plus remarquables de la Terre-de-Feu sont une montagne en forme de pain de sucre sur le Pays.

côté Quest non loin de la mer; & les trois hauteurs appellées Les trois Ventrée du Preres, a environ neuf milles à l'Ouest du Cap Saint-Diego, pointe à reconnoibaffe qui forme l'entrée septentrionale du détroit de Le Maire, On lit dans le voyage de l'Amiral Anfon, dit M. Cook, qu'il

est difficile de déterminer exactement en mer le gisement du détroit fur la feule vue de la Terre-de-Feu, quelque bien connue qu'elle foit, fans avoir aussi la vue de la Terre des Etats; que quelques Navigateurs ont été trompés par l'aspect des trois montagnes de la Terre des Etats, qu'ils ont prifes pour les Trois Freres de la Terre-de-Feu. erreur qui leur a fait dépatier le détroit : mais tout vaiffeau qui côtoie la Terre de Feu fans le perdre de vue, ne peut manquer l'entrée du détroit, qui est par elle-même très-aisée à reneontrer.

Offant à la Terre des États que forme la côte orientale, on peut Remarques la diffinguer encore plus facilement; car il n'y a point de côte fur cente enfur la Terre de Feu qui ressemble à celle-la. On ne peut manquer le détroit de le Maire qu'en portant trop loin à l'Est & en perdant de vue la Terre de Feu : mais fi ce malheur arrive on peut en effet dépaffer le détroit, quelque diffinétement qu'on ait vu la Terre des Lears. Il ne faut tenter l'entrée du détroit qu'avec un bon vent & un temps modéré. & à l'infrant même où la marée y porte. Ce qui arrive dans les pleines & nouvelles lunes, vers une ou deux heures: Le mieux fera aufli de ranger la côte de la Terre de Feu d'aufli près que le vent le permettra; avec ces précautions un vaiifeau peut pénétrer dans le détroit en une marée, ou aller au moins jusqu'au Sud de la baie de Bon Succès, dans laquelle il fera plus prudent d'entrer, fi le vent vient du Sud, que de tenter de doubler la Terre des Etats avec un vent & un courant qui peuvent jetter le vaiiléau fur cette Ele.

Le détroit qui cft borné à l'Ouest, par la Terre de Feu & à l'Est par l'extrémité Ouest de la Terre des Etats a environ cinq lieues de long Lassear du & autant de large. La baie de Bon Succès est à-peu-près vers le milieu du détroit sur la Terre de Feu; on la découvre tout de suite en Bare de Bon entrant dans le détroit par le Nord: elle a une pointe au Sud qui peut Succès. être reconnue par une trace fur la terre qui fe montre comme une grande rade, conduifant de la mer dans l'intérieur du pays. L'entrée de la baje a une demi-lieue de large, & s'étend de l'Est à l'Ouest environ deux milles & demi : l'ancrage est sur par-tout de dix-huit braffes d'eau bon fond : on y trouve en abondance de très-bon bois & de l'eau. La marée monte dans la baie aux pleines & nouvelles lunes vers les quatre ou cinq heures, & s'éleve de cinq ou fix pieds, mais le flot dure deux ou trois heures plus long - temps dans le détroit que dans la baic, & le jussant ou le courant qui porte au Nord, def-

cend avec une force prefuge double de la imarée montante.

Angea de la L'Aipect de la Terre des Estats ne nous a point préfenté, continue

Lucad.

M. Cook, l'horreur & l'air fluvage qu'on lui donne dans la rélation du voyage de l'Amirel Anfon. La cobe du Nord parolt avoir

des baies & des havres; & la terre quand nous l'avons vue, n'étoit

ni deflituée de bois & de verdure, ni couverte de neige. L'Ille

femble avoir environ douze lieus de long & cinq de l'arge.

Sur la côte Oueft du Cap de Bon Succès, qui forme l'entrée Baie Vaten-Sud-Oueft du détroit, git la baie Valentin, dont M. Cook n'a veut l'entrée. De cette baie la terre s'étend à l'Oueft Sud-Oueft à vingt ou trente lieues : elle paroit haute & montueufe, & forme différenres baies & anfise.

A quaterze lieues au Sud-Oueft-demi-Oueft de la baie de Bon Sucest, & d'eux ou trois lieues de la côte, on trouve Neus-Illand on
ne Nouvel-Flfe Nouvella. La longueur du Nord-Eft au Sud-Oueft d'ênle.

de Nouvel-Flfe de Neus-Ble Cet terminée au Nord-Eft au Sud-Oueft de Neusdrain remarquable. L'Ille Evours eft fituée à fept lieues au Sud-Oueft
de Neu-Illand. Un pou à l'Oueft du Sud de cette llèe, où rendomtes

1806 de Bar-les deux petites Isles de Barnevalt, qui font phates & très-près present. Pune de l'autre, elles font environnées en partie des rochers qui s'élevent à différentes hauteurs au-deflus de la furface de lamer, elles gifent à vingt-quarre lieues du détroit de le Maire, La pointe Sudties de Outfle des Isles de Hemmite et à trois lieues des Isles Barnevalt.

Pileman. Ces Isles de l'Hermite, qui font affez hautes, gifent au Sud-Eft & Nord-Oueft; en les contemplant de plufieurs points de vue, on les prend pour une feule Isle, ou pour une partie du continent.

M.

M. Cook accomptence for temerques d'une carre, & il dit ; Los infinchcions que nous ont données fur ces pranges les Navignessurà de la florte de l'Hemite font très-délécliquelles; celles de Schouten & de la florte de l'Hemite font très-délécliquelles; celles de Schouten & de la Marie font encorer plus mavailes. Il ne fiant done pas sécune grantes que les cartes qu'on a publices jufqu'ici contiennent des creurs, no rétulement dans le gifement des terres, mais encore dans la buttude & la longitude des lieux qui y font indiqués. J'affurerai pourtant qu'il y a peu de parties du monde dont la longitude foit déterminée avoc plus d'exactitude que l'eft celle du détroit de le Maire & du Cap Hora dans la carte que nous préfendences au Public; puifqu'elle cell le réfutiet de pluficurs oblevations du foleil & de la lune que nous avons faires M. Green & moi.

La variation de l'aiguille timmatié fur cette côte, eff de 23 à 25,6 yanisse se Eft, excepte jives des Isles de Banneval. & cha Qap Hora, où la die l'aquite clination étoit un peu moiadre, & ne fiuivoit pas de regles fixes. Ceft probablement le voifinage de la terre qui produit ce dérangement, l'écadre de l'Hermite s'apperçut que toutes les bouffoles différoient l'une de l'autre.

Le 26, M. Cook partit du Cap de Horn, qui gît par 53d, 55'. Cop Horn. de latitude Sud, & 68d, 13', de longitude Oueft, Il n'est allé que

jufqu'à 60d. 10/. de latitude Sud.

Comme le temps écoir fouvent calme, M. Banks alloit dans un memorare peir bateun pour tirer des oiteaux, & il rapporter quedques albarted for de la destance de la commentation de la co

Il est extrémement probable, d'après pluticurs observations saites avec beaucoup de soin, que depuis le départ de terre, jusqu'au 13 Février, temps où M. Cook se trouva au 49d. 32'. de latitude & au 90d. 37'. de longitude, il n'eût point de courant à

POugfi

La de voir alors à environ 19.4 à l'Oucft & e.j., au Nord du détroit de Mogeldan, après avoir mis trente jours pour intre le tour de la Terte, generale de Hogeldan, après avoir mis trente jours pour intre le tour de la Terte, de Eux & du Cap Henr, depuis l'entrée orientale du détroit juffuit de saise à exce el ieu. Ou craint tant de doubler le Cap Henr, que, fuivant lo sitent pinion générale, il vaut mieux paffer le détroit de Magellan; cependant près avoir quité de détroit de le Maire, il neft pas obligéeune feule lois de riféer entiérement nos huniers. Le Dauphin, dans son dernier voyage, qu'il fit à la même litinio de l'année que l'Endatavour fut trois mois à paffer le décroit de Magellan, fins y comprendre le temps qu'il refla au port Femine. D'après les vents que mous elunes, je n'uis perfinde que finous avions pris norte route, dit M. Cook, à ravvers ce pollage, un figiour fi long au milieu de ces mers ausbies, nos voiles & nos agrès, inconvénieus que mon elunes au bles, nos voiles & nos agrès, inconvénieus que mon a chunes Turne XX.

" point à fouffrir. Mais en supposant qu'il vaille mieux doubler n le cap que de paffer le détroit de Magellan, on pourra tou-» jours demander s'il est plus à propos de faire route par le dé-" troit de le Maire, ou de cingler à l'Est & de tourner la Terre-* des-Etuts. Le lord Anion, dans fon voyage, avertit que tous n les bâtimens qui font voile dans la mer du Sud, au lieu de tran verfer le détroit de le Maire, devroient toujours gagner à l'Est n de la Terre des Etats, & courir continuellement au Sud, jusqu'au n 61 ou 62d. de latitude, avant de mettre le cap à l'Ouest. Mais. » fuivant moi. la traverice du détroit peut être préférable dans " quelques circonftances, tandis que dans d'autres il vaudra mieux " fe tenir à l'Est de la Terre-des-Etats. Si on rencontre la terre à n l'Ouest du détroit & que le vent soit favorable pour le traverser. n je erois qu'il ne feroit pas raifonnable de perdre fon temps à p tourner la Terre -des - Etats. Je fuis convaincu d'ailleurs qu'en » se conformant aux avis que j'ai donnés, on peut passer le dér troit fans danger. Si on rencontre la terre à l'Est du détroit, * & que le vent foit orageux ou contraire, je crois qu'il feroit n plus à propos de faire le tour de la Terre-des-Etats, Cependant n je ne puis dans aucun cas, comme le lord Anfon, recommander de gagner jusqu'au 61 ou 624, de latitude, avant de metn tre le cap à l'Oueit. Nous n'avons point trouvé le courant & » les tempètes qu'on suppose qu'il est nécessaire d'éviter en allant

• cet avis. Le Navigateur n'a de parti à prendre qu'à porter au Sud en ferrant le vent; en courant fur e bord, il voguera non-feulement au Sud, mais à POueft. Si le vent change vers le Nord de l'Oueft, fa route à l'Oueft far confiderable. Il fera très-darpropos de s'avancer fuffifiamment à l'Oueft pour doubler toutes les terres , avant que d'entreprendre de porter au Nord, i la prudence des marins leur fuggérera néceffairement ceute pré-

n caution,

n ti loin vers le Sud; & en cliet, comme les vents foufflent prefn que continuellement de ce rumb, il n'est guere possible de suivre

§. V.

Passage du Cop de Horn aux Nouvelles Isles découveries dans la Mer du Sud.

Le premier Mars, M. Cook, recomut par l'obfervation & par le lock, qu'il étoit à gille, 44, de la thiude Sud, & 110-d, 55, de longi, par le lock, qu'il étoit à gille, 44, de la thiude Sud, & 110-de 1, 55, de longi, par le lock par le la libre de la libre

....

Eau : Il en rélulte encore qu'il n'a approché d'aucune terre qu'i fut d'une confiderable étendue; car ontrouve tonjours des courans, lorf: que la terre n'eft pas éloignée, & quelquefois lors même qu'on et configure à une diffance de cent lieues, ce qui arrive parficultérement fur la fine en de ner ché co rientale du continent dans la mer du Nord.

Un grand nombre d'oficaux voloit continuellement autour du Modernée vailéeu , comme cela et ordinaire. M. Banks en tua judyà messaria et foixante-deux dans un jour; ce qui ett plus remarquable, il attrapa deux bème la foixante-deux dans un jour; ce qui ett plus remarquable, il attrapa deux bème la ferentes de celles qu'on a décrites judquà préfent : elles s'étoient probablement attanchées aux ofienaux, & venoient avec cux de la terre, qu'on jugea être foir éloignée. M. Banks trouva auffi une grande le-che, qui venoit d'être tuée par les ofienaux fon corps muilé flottotit fur l'eaux elle étoit très différente des feches qu'on trouve dans les mers d'Europe, car elle avoit, au lieu de fuçoirs, des bras qui étoient armés d'une double rangée de griffes aigues, reflemblantes à celles du chat, & qui fe retriorient comme celles -ci dans un

fourreau.

Le 25 un des foldats de marine, âgé d'environ 20 ans, fut mis en fentinelle à la porte de la chambre du Capitaine. » Pendant qu'il étoit de mête au de garde, un des doinctiques, » dit M. Cook, faifoit dans le mêmetres in me, endroit des bourtes de tabec avec une peau de veau marin ; il en Faina qu'il en la comme de la

 nendroit des bourtes de tabac avec une peau de veau marin; il en fato ne avoit promis une à quelques-uns de fes camarades, en refufant la même grace au jeune homme qui la lui avoit demandée plu-

w incine grace au jeune nomine qui la fui avoit demanace pius w ricuis fois; celui-ci le menaça en riant de lui en dérober s'il le pouw voit. Il arriva que le domeftique, appellé précipitamment w quelque part, chargea la fentinelle de veiller fur fa peau, fans

a queque pare, cuarges la fentinence de venier fur la peau, tans a faire attention à ce qui ven obit de fe pailler entr'eux. Le jeune foldat ne en prit une p'èce; l'autre qui s'en apperçui à fon retour, fe mit

 en colere. Après quelque altercation, il fe contenta de la reprendre, & déclara que pour une affaire fi minuticule, il ne porteroit pas les plaintes aux Officiers. Un des foldats entendit

la difpute, en apprit le fujet, & le dit aux autres; s'imaginant au l'horneur de leur corps y étoit intéreffé, ils firent au coupable des reproches amers, & lui dirent des injures & des paroles

» très-outrageanus; ils exagererent fa faute & la peignirent comme » un grand crime. Ils l'accufoient d'avoir volé, pendant qu'il étoit

 de darde, une chofe dont on lui avoit confié le depot; ils ajouterent qu'ils fe croiroient déshonorés, s'ils avoient déformais aueune communication avec lui. Le fergent en particulier lui dit

que fi l'homme qu'il avoit volé, ne portoit fes plaintes, il les porterent lui-même, & que fa probité fouffiroit fi le voleur n'étoit par pas puni. Après tant de reproches & d'infultes de la part de

n ces gens d'honneur, le pauvre jeune homme se retira dans son n hamae accablé de déségoir & de honte. Le sergent bientôt après

hamac accable de deletpor & de honte. Le lergent bientôt après'
 alla le trouver; & lui ordonna de le fuivre fur le tillac; il oboit.

HISTOIRE GENERALE

" fans répliquer; mais, comme e'étoit fur la brune, il s'échappa " du fergent & s'en alla d'un autre côté. Il fut appercu par quelques » personnes qui crurent qu'il alloit sur l'avant du vaisseau : lorsqu'en-

. fuite on fit des recherches après lui on trouva qu'il s'étoit jetté n dans la mer.

gon.

Pays.

M. Cook avoit déjà parcouru environ 68d, de longitude dans la mer du Sud, fans découvrir terre. Enfin le 4 Avril à 10 heures du matin on appercut à trois ou quatre lieues terre au Sud; on trouva que c'étoit une Isle de forme ovale, avec un lagon au milieu qui

en occupoit la plus grande partie. La terre, qui environne le lagon, est en plusieurs endroits très-basse & très étroite, sur-tout du côté du Sud, où elle confifte principalement en une bande de rochers, on remarque la même chose à trois endroits sur la côte du Nord, de forte que la terre étant ainfi divifée, elle reffemble à plufieurs liles couvertes de bois ; à l'extrémité occidentale de l'Ille il y a un grand arbre, ou un grouppe d'arbres qu'on prendroit pour une tour. Vers le milieu de l'lile on voyoit deux cocotiers s'elever par-deffus tout le reste, & qui en approchant de l'Isle, parurent semblables à un pavillon, M. Cook approcha du côté du Nord; & quoiqu'il n'en fut plus qu'à un mille, la fonde rapporta 130 braffes fans trouver de fond. On n'appercevoit pas qu'il y eut aucun mouillage dans les Afpett du environs. Toute l'ille est couverte d'arbres d'un verd différent : ex-

cepté le palmier & le cocotier, on ne put pas distinguer même avec les lunettes, de quelle espece étoient les autres. Les Anglois virent plufieurs des Naturels du pays fur la côte, & ils en compterent vingt-quatre qui fembloient être grands & avoir la tête extraordinairement groffe; peut-être étoit-elle enveloppée avec une étoffe.

On donna à cette isle le nom d'isle de Lagon. On trouvera dans la description générale des isles de la mer du Sud, des remarques sur fa position, ses habitans, &c. Nous suivrons ce même plan pour toutes les autres isles de la mer du Sud.

A une heure après-midi, M. Cook fit voile à l'Ouest. & sur les trois heures & demie, il découvrit terre une feconde fois vers le Nord - Ouest, il y arriva au foleil couchant, & il vit que c'étoit une petite ille baffe, couverte de bois, de forme ronde, & dont la circonference n'avoit pas plus d'un mille d'étendue. Il n'appercut point d'habitans; il ne put pas non plus diftinguer aucun cocotier, quoiqu'il ne fût qu'à un demi-mille de la côte. La terre cependant étoit couverte de différente verdure; cette ifle est éloignée de l'isle du Lagon d'environ sept lieues, dans la direction de Nord 62d, Quest, M. Cook lui donna le nom de cap Trumb.

Il continua fa route par un bon vent alife, & un temps agréable, Le 31 fur les trois heures après midi, il découvrit terre à l'Ouest. C'étoit une ifle baile, beaucoup plus étendue qu'aucune de celles. qu'il avoit vues auparavant; elle a dix ou douze lieues de circonfé-

fur la grande hune à admirer fa figure extraordinaire : elle reffembloit exactement à un arc; le contour de l'arc & la corde étoient me ce l'Arc. formée par la terre, & l'eau remplifioit l'espace compris entre les deux; la corde étoit une greve plate, où on ne reconnut aucun figne de végétation; on n'y vit rien que des tas de plantes marines, de deferrention pofées en différentes couches fuivant que les marées plus ou moins de l'oie.

hautes les y avoient placées. L'ille parut avoir trois ou quatre lieucs de long & 200 verges au plus de largeur; mais elle étoit sûrement beaucoup plus large parce qu'une plaine horifontale fe voit toujours en perspective, ce qui en raccourcit l'étendue. Deux grandes tousles de cocotiers composoient les pointes ou extrémités de l'arc, & la plus grande partie de ce même arc étoit couverte d'arbres, de hauteur, de tigure & couleur différentes; en d'autres endroits pourtant le terrein fembloit dépouillé & ausli basque la corde. Quelques personnes de l'équipage crurent avoir remarqué à travers cette corde, des ouvertures qui communiquoient avec l'étang ou lac. que nous avons dit au milieu : M. Cook fit voile jusqu'au foleil couchant, en face de la greve plate ou de la corde, n'étant pas à une lieue de terre : & jugea alors qu'il étoit à-peu-près vis-à-vis le milieu des deux extrémités de l'arc, il y fonda & ne trouva point de fond à 130 brasses. Dans cette latitude, il fait nuit, obscur, immédiatement après le coucher du foleil, & il perdit tout à coup la terre de vue. Remettant à la voile avant que la ligne de foude fut entiérement retirée, il gouverna en observant le son des brisans qu'il entendit distinctement jusqu'à ce qu'il sut loin de la côte.

Par la fumée qu'il vit en différens endroits, il reconnut que l'ifle étoit habitée; il lui donna le nom de Now-Island ou l'isle de l'Arc, Après qu'il eut dépaffé l'ifle , M. Gore , fecond Lieutenant de M. Cook, dit qu'il avoit apperçu de deflus le tillac plufieurs Naturels du pays qui étoient fous des arbres, qu'il avoit diftingué leurs Remarques mailons & quelques pirogues qu'ils avoient retirées fur le rivage; mais tur

il fut le fcul de l'équipage qui eut ce bonheur.

Le lendemain 6, on vit encore terre à l'Ouest, il parut que c'étoit deux illes, ou plutôt une grouppe d'illes qui s'étendoient au Nord- Les group-Quest-quart-Nord, au Sud-Est-quart-Sud, dans unc espace d'en-Poiviron neuf lieues. Les deux plus grandes de ces illes font féparées l'une de l'autre par un canal d'environ un demi mille de large, elles font environnées par des illes plus petites, auxquelles elles s'uniffent par des récifs cachés fous l'eau : ces illes placées dans toutes fortes de directions, forment des cordons de terre, longs & étroits; quelques unes ont dix milles de longueur & même davantage, & il n'y en a aucune qui ait plus d'un quart de mille de large; on vit fur toutes des arbres de différentes especes & en particulier des cocotiers. La partie la plus Sud-Est de ces isles est fituée au 18d, 12/, de latitude, & au 1424. 42'. de longitude Ouest, à vingt-cinq lieucs

à l'Ouest demi Nord de l'extrémité occidentale de l'îsle de l'Are. Cook. M. Cook rangea la côte Sud-Ouest de cette isle, & entra dans une 17(9. baie dont le Lifement est au Nord-Ouest de la pointe la plus méri-

Observations dionale du grouppe : on y trouve une mer unie & l'apparence d'un gaunquesmouillage fans beaucoup de houle fur la côte. A trois quarts de mille du rivage la fonde ne rapporta point de fond par 100 braffes; & le Capitaine ne crut pas qu'il fût prudent d'avancer plus près.

avec les Na-

Sur ces entrefaites, plufieurs des habitans s'affemblerent fur la côte. Quelques-uns vinrent dans des pirogues jufqu'aux recifs, mais ils ne voulurent pas les paffer, M. Cook vogua alors à petites voiles le long de la côte; dès qu'il fut vers l'extrémité de l'ille, fix Indiens qui s'étoient tenus pendant quelque temps vis-à-vis du vaiffeau, lancerent fur le champ à la mer deux pirogues avec beaucoup de promptitude & de dextérité, & les Anglois imaginerent qu'ils avoient dessein de venir à bord. En consequence on mit l'Endéayour à la cape, mais ils s'arrêterent comme leurs camarades, fur les récifs, M. Cook ne fit pas voile tout de fuite, parce qu'il apperçut deux melfagers que d'autres pirogues plus grandes leur avoient dépêchés; ces meffagers alloient en grande hûte tautôt marchant à guet & tantôt nageant autour du récif; enfin ils arriverent; les Indiens qui étoient à bord des deux pirogues, ne faifant plus de dispositions pour s'avancer après avoir reen le message, il crut qu'ils avoient refolu de ne pas aller plus loin. Il attendit quelque temps, lorfqu'il fut à deux ou trois milles de la côte, on apperçut quelques. uns des habitans qui les fuivoient dans une pirogue équipée d'une voile, M. Cook ne crut pas devoir les attendre, & quoiqu'ils cuffent paffés le récif ils s'en retournerent bientôt après.

Les hommes qui se tinrent sur la côte vis-à-vis de l'Endéavour, Seaming que Les nomines qui le unicon les pas aifé de décider s'ils prétenturcls.

doient par-là effrayer ou inviter M. Cook de descendre à terre. Les Anglois leur répondirent par des cris en agitant leurs chapeaux, ils répliquerent en faifant des acclamations à leur tour. On ne mit pas leurs dispositions à l'épreuve en entreprenant de debarquer. L'ifle étoit peu confidérable. & comme M. Cook n'avoit befoin de rien de ce qu'on pouvoit y trouver, il penfa, que pour fausfaire une fimple curiofité, il auroit été imprudent & cruel de hafarder une querelle dans laquelle les Naturels du pays aurojent été la victime de fa fupériorité. D'ailleurs il espéroit rencontrer bientôt l'isle où il devoit faire fes observations astronomiques. Il étoit persuadé que les habitans en connoissant les forces, des Européens l'admettroient sans opposition. M. Cook a donné à ces isles le nom de Grouppe.

Le 7 vers les fix heures & demie du matin, M. Cook découfeaux. vrit au Nord une autre ille qui parut avoir quatre milles de circonférence. Le terrein étoit très - bas, & il y avoit une piece d'eau au milieu, il erut apperçevoir quelques bois; l'ille fembloit couverte de verdure & agréable; il n'y vit ni cocotiers ni habitans, mais une



DE L'ISLE
DE TAITI,

DES VOYAGES. LIV. erande quantité d'oifeaux; c'est pour cela qu'il l'appella l'isle des Oi-

feaux ou Bord-Island.

1769.

Elle est fituce au 17d. 48'. de latitude Sud, & au 143d. 35' de longitude Ouest, à dix lieues Ouest-demi-Nord de l'extrémité occidentale des grouppes. La déclinaison de la bouffole y est de 6d, 32'. Eft.

Le 8 vers les deux heures après-midi, il apperent terre au Nord, 100 de 1 & au folcil couchant il fe trouva vis-à-vis, & à environ deux lieues de diftance; elle reffembloit à une double rangée d'illes baffes couvertes de bois & jointes l'une à l'autre par des récifs, de maniere ou'elie formoit une feule ille ovale ou ellipfe avec un lac au milieu. Les petites illes & les récifs qui environnent le lac au milieu, ont la forme d'une chaîne & on lui donna pour cela le nom de Chain-Island, ille de la Chaîne, on jugea que sa longueur du Nord-Quest au Sud-Ett étoit d'environ einq lieues, & qu'elle a à-peu-près einq milles de large : les arbres qu'on y vit parurent grands, & on apperent de la fumée entre ces arbres, preuve certaine que l'ille fur cette tale étoit habitée. Le milieu de l'ille est au 17d. 23'. de latitude Sud, & au 145 54', de longitude Oueft, à quarante-cinq lieues à l'Oueft-Nord de l'ille des Oifeaux. Mefiurée par différens azimuths, la dé-

clinaifon de l'aiguille étoit de 4d, 54'. Eft.

Le 10, il eut pendant la nuit un gros temps, avec de la pluie & des éclairs. La brume continua jusqu'à neuf heures du matin. Le Ciel s'éclaircit alors & M. Cook vit à environ einq lieues au Nord-Ouest-quart-Ouest , l'isle que les Naturels du pays appellerent Mattéa. & à laquelle le Capitaine Wallis, qui la découvrit le premier, donna le nom de l'ifle d'Ofnabruck; c'est une isle élevée & ronde qui the Ofasn'a pas plus d'une lieue de circonference, elle est couverte d'arbres dans quelques endroits, & dans d'autres ce n'est qu'un rocher tout nud : en la regardant de ce point de vue où étoit le vaif- Remarques feau, elle resiemble à un chapeau dont la tête est très-haute; mais far ceuc une, quand on la voit restant au Nord, le sommet a la sorme du toit d'une maifon, M. Cook estima qu'elle étoit au 17d. 48'. de latitude Sud. & au 148d. 10'.de longitude Ouest, à quarante quatre lieues de l'isle de la Chaine.

§. VI.

Arrivée de l'Endéavour à Taiti. Relache de trois mois dans cette Ifle,

LE 11 on appercut l'Ille découverte par le Capitaine Wallis, ou Entrepe Tain (a), & dès le lendemain on vit des pirogues qui venoient vers avec le

(a) Les Anglois donnent à cette ifle reconnu que l'O est l'article, & M de le nom d'Otahite, & dans la traduction Bouganville qui l'a nommie l'aiti, en du premier voyage de Cook, on l'a tou- a facil la ventable pronouecation. jours écrit Otatte. Mais M. Forfier ayant

le vaiffeau. Dans chacune des pinogues il y avoit de jeunes hanniers & des branches d'un arbre que les Indiens appellent Emidho. M. Coos apprit dans la fuite qu'îls les apportoient comme un témoigrage de paix & d'amité jis entendirent quelques-uns le long des obtés du vaiffeau, en fiafint avec beaucoup d'empreflement des fignesque les anaglois n'entendirent past d'abord. Enfin M. Cook conjectura qu'ils défiroient que ces fymboles fuffent places dans quelque parter emarquable du vaiffeau, l'ur le clamp on les attacha parmi les agrès, fur quoi ils témoignerent la plus grande fastisfaction. On achet eur cargafion qui conflicit en cocos & en divers autres fruits que l'éter de la comme de la conflicit en cocos & en divers autres fruits que l'édu mouilla dans la baie du port Royal, M. Cook alla à terre avec M. M. Bans & Solander.

On a déja parlé dans l'Hiftoire des voyages du Capitaine Wallis & de M. de Bougainville du charme fecret que procurent aux lecteurs des événemens paffes fur cette Ifle : ce qu'on va lire con-

firmera de plus en plus cette réflexion.

M. Cook defeend a terre, De quelle maniere il cit reçu.

M. Cook für reçü à terre par une centaine d'Indiens, chargés cheaun dun rameau verd en ligne de pais, & à l'infinat il en prit des pareils, ainfi que fes camarades. Les Indiens marcherent avec eux environ un dent-mille vers l'endroit ou le Dauphin conduit par Onhatus, avoit fait fon eau. Quand nous y finnes arrivés, dit M. Cook, ils s'arrêcterut & mircrut à nud le terrein en arrachant toutest les plantes; alors les principuux d'entre eux y jetterent les

branches vertes qu'ils tenoient, en nous invitant par l'ignes à faire la même choie. Nous montrâmes à l'inflant combien nous étions emprellès à les flatisfaire, & afin de donner plus de pompe à la cérémoine, je fis ranger en bataille les foldats de marine qui marcherent en ordre & placerent leurs rameaux fur eaux des Indiens, & nous fuivilmes leur exemple. Nous continuâmes enluire notre marche, & lorfque nous tilunes parvenus au lieu de l'aiguade, les Indiens nous irrent entendre par fignes que nous

 pouvions occuper le canton, mais nons ne le trouvânnes pas convenable. Cette promenade diffipa la timidité des Indiens que la fupériorité de nos forces leur avoit infpirée d'abord, & ils prirent de la familiarité, ils quitterent avec nous l'aiguade & nous firent paf-

**Exemples n'er à travers les bois. Chemin faifant nous distribuames de la la lans l'une; « verroterie & d'autres petits préfens, & nous eûmes la fatisfaction de voir qu'ils leur faisoient beaucoup de plaifir. Notre détour fut de quatre à cinq milles au milleu des bocages qui étoient chargés

de noix de cocos & de fruits à pain, & qui donnoient l'ombrage
 le plus agréable. Les habitations de ce peuple, fittées fous ces ar bres, n'ont pour la plupart qu'un toit fans enceintes ni murailles,
 Resuét de n & toute la feche réalife ce que les fables poétiques nous racon-

n tent de l'Arcadie. Nous remarquâmes pourtant avec regret que
 n dans toute notre course nous n'avions apperçu que deux cochons

 & pas une volaille. Ceux de nos geus qui avoient été de l'expé-" dition du Dauphin, nous dirent que nous n'avions pas eneore vu » les Indiens de la premiere classe. Ils foupconnerent que les chefs s'étoient éloignés, ils voulurent nous conduire à l'endroit où étoit

fitué dans le premier voyage, ce qu'ils appelloient le palais de la

« Reine; mais nous n'en trouvaines aueun vestige. Nous nous déci-» dâmes à retourner le lendemain matin & à faire des efforts pour

« découvrir la Noblesse dans ses retraites. Dès le grand matin du les Insulaises de ren-" 13, avant que nous fullions fortis du vailleau, quelques piro-dent au valle » gues, dont la plupart venoient du côté de l'Ouest, s'approche-seus.

1769.

» rent de nous, deux de ces pirogues étoient remplies d'Indiens « qui par leur maintien & leur habillement paroiffoient être d'un

» rang fupérieur. Deux d'entre eux vinrent à bord & fe choifirent ,, parmi nous chacun un ami : l'un qui s'appelloit Matahah prit M.

Banks pour le fien, & l'autre s'adressa à moi; cette cérémonie Cérémonies , confifta à fe dépouiller d'une grande partie de leurs habille-ployent pour mens & à nous en revêtir, nous présentames en retour à chaeun ani, " une hache & quelques verroteries. Bientôt après en nous montrant

,, le Sud-Ouest ils nous firent figne d'aller avec eux dans les endroits " où ils demeuroient. Je voulois trouver un havre plus eommode " & faire de nouvelles épreuves fur le caractere de ee peuple,

, j'y confentis

,, Je fis équiper deux bateaux & je m'embarquai accompagné cente à test " de M. M. Banks & Solander, de nos Officiers & de nos deuxie. , amis Indiens. Après un trajet d'environ une licue, ils nous en-" gagerent par fignes à débarquer, & nous firent entendre que c'é-

, toit là le lieu de leur rélidence. Nous descendimes à terre au mi-" lieu d'un grand nombre des naturels du pays, qui nous mene-, rent dans une maifon beaucoup plus longue que celles que nous " avions vues jufqu'alors. Nous apperçûmes en entrant un hom-

" me d'un âge moyen, qui s'appelloit, comme nous l'apprimes en " fuite, Toutahah; à l'instant on étendit des nattes, & l'on nous , invita à nous affeoir vis-à-vis de lui; dès que nous filmes af-y. Cook.

" fis Toutaholi fit apporter un eoq & une poule qu'il presenta à Present qu'il , M. Banks & à moi : nous acceptames le préfent qui fut fui-" vi bientot après d'une piece d'étoffe parfumée à leur manie-

" re , & dont ils eurent grand foin de nous faire remarquer l'odeur " qui n'étoit point desagréable. La piece que reçut M. Banks avoit " onze verges de long & deux de large; il donna en retour une », eravate de foie garnie de dentelles & un mouchoir de poche,

" Toutahah se revêut sur le champ de cette nouvelle parure avec un " air de complaifance & de fausfaction qu'il n'est pas possible de " décrire.

" Après ces préfens reçus & donnés, les femmes nous accom- Proposition ,, paguerent à plutieurs grandes maifons que nous parcourûmes (enuies, " avec beaucoup de liberté; elles nous firent toutes fortes de poli-Tome XX.

teffe, dont il nous étoit facile de profiter : elles ne paroiffoient avoir aucune espece de scrupule qui nons empêchât de jouir des » plaifirs qu'elles nous offroient. L'xcepté le toit, les maifons, com-, me je l'ai dit, font ouvertes par-tout & ne repréfentent aucun lieu , retiré; mais les femmes en nous montrant fouvent les nattes étendues fur la terre, en s'v affeyant quelquefois, & en nous attirant vers elles, ne nous laisserent aucun lieu de douter qu'elles s'embarraffoient beaucoup moins que nous d'être appercues.

Rencontre. d'un chei.

... Nous primes enfin congé du chef notre ami . & nous dirigeàmes notre marche le long de la côte. Lorsque nous enmes fait environ un mille de chemin, nous rencontrâmes un autre chef, ap-,, pellé Touhouraï Tamaïdé, à la tête d'un grand nombre d'Infulaires. Nous ratifiames avec lui un traité de paix, en fuivant les cé-, remonies décrites plus haut, & que nous avions mieux apprifes; ., après avoir recu la branche qu'il nous préfenta, & lui en avoir , donné une autre en retour, nous mimes la main fur la poitrine, , en prononçant le mot taïo, qui fignifie, à ce que nous penfions. Diner qu'il a ami; le chef nous fit entendre que fi nous voulions manger, il

donne zuz Anglors.

, étoit prêt à nous régaler. Nous acceptancs fon offre & nous a dinámes de très-bon cœur avec du poiffon, du fruit-à-pain, des cocos & des fruits du plane apprêtés à leur maniere. Ils man-" geoient du poillon & nous en présenterent; mais ce mêts n'é-

M. Banks.

, toit pas de notre goût, & nous le refusâmes. Pendant cette vitemme fait à ,, fite , une femme appellée Tomio fit à M. Banks Thonneur de , fe placer près de lui fur la même natte. Tomio n'étoit pas dans la premiere fleur de l'âge, & ne parut point avoir jamais été re-" marquable par fa beauté : M. Banks ne lui fit pas un accueil bien , flatteur. Cette femme effuya une autre mortification fans faire attention à la dignité de fa compagne. M. Banks voyant parmi la foule une jolic petite fille, il lui fit figne de venir à lui, la , jeune fille fe fit un peu preffer & vint enfin s'affeoir de l'autre , côté de M. Banks. Il la chargea de préfens & de toutes les bril-, lantes bagatelles qui pouvoient l'amufer. La Princesse, quoique , mortifiée de la préférence qu'on accordoit à fa rivale, ne ceffa " pourtant pas fes attentions à l'égard de M. Banks; elle lui " donnoit le lait des cocos & toutes les friandifes qui étoient à fa " portée. " Cette feène intéressantesut interrompue par M. Solander

& M. Monkhouse qui se plaignirent qu'on les avoit volés : le premier avoit perdu une petite lunette dans un boîte de chagrin, & le fecond fa tabatiere. On porta des plaintes au chef fur le délit; &. afin de rendre la chofe plus grave, M. Banks fe leva avec vivacité, & frappa la terre de la croife de fon futil. Toute l'affemblée fut pénétrée de frayeur en voyant ce mouvement & en entendant le bruit, excepté le chef, trois femmes & deux ou trois autres naturels du pays qui, par leurs habillemens, fembloient être d'un rang fupérieur, tous les autres s'enfuirent de la maifon avec la plus gran-

de précipitation. Le chef portoit fur fon vifage des marques de confulion & de douleur; il prit M. Banks par la main, & le conduisit à l'autre bout de l'habitation, où il y avoit une grande quantité d'étoffes, il les lui offrit piece à piece, en lui faifant figne que si cela pouvoit expier l'action qui venoit de se commettre, il étoit le maître d'en prendre une partie, & même le tout s'il le vouloit. M. Banks rejetta cette ofire, & lui fit entendre qu'il ne vouloit rien que ce qu'on avoit dérobé malhonnètement. Toutourai Tamaidé for tit alors en grande hate, laiffant M. Banks avec Tomio, qui, pendant toute cette feène de défordre & de terreur, s'étoit toujours tenue à fes côtés; & il lui fit figne de l'attendre jusqu'à fon retour. M. Banks s'affit avec Tomio, & fit pendant environ une demi-heure la conversation, autant qu'il le put par signes. Le ches revint, por-tant en sa main la tabatiere & la boite de la lunette, & il les rendit. La joie étoit peinte sur son visage avec une force d'expression qu'on ne rencontre que chez ces peuples. En ouvrant l'étui de la functie, on s'appercut qu'elle étoit vuide; la physionomie de Touloural Tamaide, changes for le champ; il prit M. Banks une feconde fois par la main, fortit précipitamment avec lui hors de la maifon, fans prononcer une feule parole, & le conduitit le long de la côte en marchant fort vite. Loriqu'ils furent à environ un mille de distance de la maison, ils rencontrerent une semme qui donna au chef une piece d'étoffe, il la prit avec emprefiement, & continua fon chemin en la portant à fa main. M. Solander & M. Monk- pompréses house les avoient suivis; ils arriverent enfin à une maison où ils pour retroufurent recus par une autre femme à qui le chef donna la piece d'é-rentes. toffe, & il fit figne aux Anglois de lui donner auffi quelques verroteries; ils fatisfirent à fa demande; & après que la pièce d'étoffe & les verroteries curent été déposées sur le plancher, la lemme forvit & revint une demi-houre après avec la lunette, en témoignant à cette oecafion la même joie qu'on a remarquée auparavant dans le chef. Ils rendirent les présens qu'on leur avoit fait, & ils ne voulurent ja-Moyens emmais les accepter. On força M. Solander de recevoir l'étofie, les l'antens, comme une réparation de l'injure qu'on lui avoit faite. Il ne put pas pour laire s'en difpenfer, mais il voulut à fon tour faire un préfent à la femme, voi. Les naturels montrerent en toute cette affaire une intelligence &c une fentibilité qui leur fait honneur.

Le lendemain 15, plutieurs des chefs que M. Cook avoit vus la professionera veille, allerent à bord du vuilleau, ils porterent des cochons, du fruit-4s profess à-pain & d'autres rafrachiffenners, & on leur donna des haches, des ²⁰ vauteus, toiles & des autres marchandifies qui paroilloient leur faire plus de

plaifir.

M Cook voulant choifir un canton commandé par l'artillerie du vaiffeau, où il pût confruire un petit fort pour la délenfe de l'équipa-trait, e.g., & fe préparer à faire fes obfervations aftronomiques, il prit un déta-var entre-chement d'hommes, & il débarqua accompagné de M.M. Banks Naugas.

1769

Est de la baie, sur une partie de la côte, qui, à tous égards, étoit très-propre à remplir fon objet, & aux environs de laquelle il n'y avolt aucune habitation d'Indiens. Après avoir marqué le terrein, on dreila une petite tente, qui appartenoit à M. Banks, & qu'il avoit apportée pour cela du vaisseau. Sur ces entrefaites, un grand nombre de Naturels du pays étoient railemblés autour des Anglois; mais il parut que c'étoit feulement pour regarder, car ils n'avoient aucune effece d'armes. M. Cook ordonna néanmoins, qu'excepté Owhaw & I'un d'eux qui paroiffoit un chef, aucun autre ne paffa la ligne qu'on avoit tracé. " Je m'adressai, dit-il, aux deux per-" fonnes que je viens de nommer, & je tâchai de leur faire enten-, dre par fignes que nous avions befoin de ce terrein pour y dor-, mir pendant un certain nombre de nuits, & qu'enfuite nous nous on irions. Je ne fais pas s'ils comprirent ce que je voulois leur , expliquer , mais tous les habitans du pays fe comporterent , avec une déférence & un respect qui nous causerent à la fois du , plaifir & de la furprife; ils s'affirent paifiblement hors de l'en-, ceinte & regarderent, fans nous interrompre, jufqu'à la fin des , travaux, qui durerent plus de deux heures. Comme nous n'avions vu que deux cochons & point de volaille dans la prome-, nade que nous fimes, lorfque nous débarquames dans cet en-Nouvelle 3, droit, nous foupconnûmes qu'à notre arrivée ils avoient retiré , ces animaux dans l'intérieur du pays; nous étions d'autant plus " portés à le croire, qu'Owhaw n'avoit ceffe de nous faire figne de ne pas aller dans les bois; c'eft pour cela, que malgré fon avis , nous réfolûmes d'y pénetrer. Après avoir commandé a treize foldats de marine & un Officier fubalterne pour garder , la tente, nous partîmes, fuivis d'un grand nombre de Taïtiens. . En traversant une petite riviere qui étoit sur notre passage, nous , vimes quelques canards; dès que nous fûmes à l'autre extrémité, " M. Banks tira fur ces oifeaux & en tua trois d'un coup; cet tes fufits cau- 22 incident répandit la terreur parmi les Indiens; la plupart tom-

Fraveur que fent aux In-

dans l'inle

yinrent de leur frayeur, & nous continuames notre route. Nous , n'allâmes pas loin fans être allarmés par deux coups de futil que notre garde avoit tiré dans la tente; nous étions alors un , peu écartés les uns des autres, mais Owhaw nous eut bientôt " raffemblés, & d'un gefte de la main, il renvoya tous les Indiens ,, qui nous fuivoient, excepté trois qui, pour nous donner un gage " de paix & nous prier d'avoir à leur égard les mêmes difpofin tions, coururent en hâte rompre des branches d'arbre, & revinrent à nous en les portant dans leurs mains. Nous avions trop de raifons de craindre qu'il ne nous fût arrivé quelque déaf-" tre; nous retournames à grands pas vers la tente, dont nous né-

, berent fur le champ à terre, comme s'ils avoient été frappés

, par l'explosion du fusil; peu de temps après cependant, ils re-

, tions pas éloignés de plus d'un demi-mille, & en y arrivant, nous n'y trouvames que nos gens.

Cook, 1769.

", Nous apprimes qu'un des Indiens qui étoit resté autour de ,, la tente, après que nous en sumes fortis, guêtant le moment ,, d'y entrer à l'improviste, & furprenant la fentinelle, lui avoit

, d'y entrer à l'improvifte, & furprenant la tentinelle, lui avoit , arrache fon fuii ! l'Officier qui commandoit le detachement, foit par la crainte de nouvelles violences, foit par le delir na-, turel d'exercer une autorité à laquelle il n'étoit pas accoutuné,

", foit enlin par la brutalité de fon caractere, ordonna aux foidats
", de marine de faire feu : ceux ei ayant aulli peu de prudence
", & d'humanité que l'Officier, tirerent au milieu de la foule qui
s'enfuyoit & qui étoit composée de plus de cent perfonnes;

ils observerent qu'ils n'avoient pas tué le volcur, ils le pourpairvirent & le firent tomber roide mort d'un nouveau coup de fussi; par les Annous sûmes par la fuite qu'aucun autre Taïtien n'avoit été tué ni sève le la laire.

,, nous fames par la fuite qu'aucun autre Tartien n'avoit été tué ni ,, bleffe.

"Owhaw, qui ne nous avoit point quitté, obfervant qu'il n'y Effers de ca , avoit plus aucun de fies compatriotes autour de nous, raffem-, bla avec peine un petit nombre de ceux qui avoient pris la fuité.

3) bla avec peine un petit nombre de ceux qui avoient pris la fuité, & les fir ranger devant la tente; nous tichâmes de jutifier 20 nos gens aufil bien qu'il nous fût polible, & de convaincre les Indiens que s'ils ne nous faitoient point de mal, nous ne leur 20 nen férions junnais : ils s'en allerent fans témoigner ni défiance, 21 ni refleniment. & avez avoir démondr ontre têtne, nous re-22 ni refleniment. & avez avoir démondr ontre têtne, nous re-23 ni refleniment.

, ni reffentiment, & après avoir démonté notre têtre, nous re-, tournames au vailleau, peu contens de ce qui s'étoit paffe dans , la journée. Le lendemain au matin 16, on vit peu de naturels du pays fur

la côte, & aucun n'approchá du vailleau, ce qui convainquit M. Cook que toutes fes tentavives pour calmer leur eraintes avoient été fans fuecès. Etil remarqua fur-tout avec regret, qu'Owhaw luimème l'avoit abandonné, quoiqu'il eté été toonfiant dans fon attachement, & fi empreflé à rétablir la paix qui venoit de fe

rompre.

Les chofes ayant pris une tournure îi peu favorable, le Capitaine ît toure le valificau plus pris de la cite, & el l'ammard de manière qu'il commandoit à toute la partie Nord-Eff de la bate, & en particulier à l'endroit qu'il avoit déligné pour la confirmétion d'un fort, fur le foit cependant il alla à terre, n'etant accompagné que de l'écuipage d'un bateau, & de quelques Officiers. Les Indiens fe mêmal de l'écuipage d'un bateau, à de quelques Officiers. Les Indiens fe mêmal de l'écuipage d'un bateau, à de quelques Officiers. Les Indiens fer mêmal de l'écuipage d'un bateau, à de quelques officiers pas en aufig and prise; commande qu'un paravant pis écoient à-peu-près trente ou quarance, & meia i et ils lui vendirent des noix de cocos de d'autres fruits : I cut tre-

connoitre qu'ils avoient pour les Anglois autant d'amitié que jamais. Le 17 au main, l'équipage œu le malheur de pendre M. Buchan, Mort de M. que M. Banks avoit amené comme peintre de payfages & de figures : M. Buchan avoit toujours été fujet à des accès d'épileplie : il en

perend in Google

Cook.

Lit attaqué für les montagnes de la Têrre de Feu & cette difpofi4769.

Lon , jointe à une maladie de blie qu'il avoit contractée pendant la
navigation, mit fin à fa vie : on propoid de l'enterrer fur la côte,
muis M. Banks penfa que cette démarche offenferoit peut être les
naturels du pays, dont on ne connoilloit pas encore entièrement les
utiges & les coutumes , & on jetta le corps à la mer , avec autant de
décence & de folleminté qu'il fur polible,

Leurgreifen, donné de l'inquiétude. Chacun d'eux apportoit encore, comme des dons propitatoires, quelques fruits-à-pain & un cochon tout apprété; ce dernier préfent fut d'autant plus agréable, que M. Cook ne pouvoit pas toujours fe procurer de ces animaux; il donna en retour à chacun des citefs une hache & des elons luis hache & des closs une hache & des elons une hache &

stoors de la Le 18 dès le point du jour, tout l'équipage travailla à la confiructurels. Na tion du fort; les naturels du pays les aiderent au lieu de s'oppofer à cet ouvrage; ils allerent chercher dans le bois les fafeines &

les piquets d'un air fort empressé.

Ce même jour on fervit du pore pour la premiere fois à l'équipae, & les Indiens apporterent tant de fruits-à-puin & des cooses, qu'on fut contraint d'en reuvoyer une partie fans l'acheter, & de les avertre nu niène temps par figors qu'on n'en auroir pas beloin les deux jours fuivans. M. Cook ne donna que de la railade en c'ehange de sour ce qu'il achet alors un feu Igrain de la groffeur d'un pois, c'oit le prix de c'inq ou fix coos & d'autant de fruit-à-pain. Avant le foir la tente de M. Danks fut d'artifee au milieu des ouvrages, & il pafin la muit à terre pour la première fois y on plaque des feutiles. Le pour le garder, mais auteun l'acre fois y on plaque des feutiles.

The result of th

gard qui apparterioit à Toubourai Tamaidé, & qui paroiifoit lui fervir de temps en temps de demeure. Lorsqu'ils y furent entrés, le chef Indien développa un paquet d'étoffes de fon pays; il prit deux

habits , l'un de drap rouge , l'autre d'une natte très-bien faite ; il en reveuit M. Banks, & fans autre cérémonie, il le reconduifit fur le champ à la tente. Les gens de fa fuite lui apporterent bientot du porc & du fruit-à pain , qu'il mangca en trempant ees mets carl. dans une cau talée qui lui fervoit de fauce ; après fon repas il fe retira fur le lit de M. Banks, & y dormit l'espace d'une heure. L'après midi fa femme Tomio amena à la tente un jeune honime d'environ vingtdeux ans, d'une figure agréable; ils fembloient tous deux le reconnoître pour leur fils : mais on découvrit dans la fuite que ce n'étoit . nas leur enfant; ce ieune homme& un autre chef qui étoit venu voir les Anglois, s'en allerent le foir du côté de l'Oueft, & Toubourai Tamaidé & fa femme s'en retournerent à l'habitation fituée aux bords du bois,

M. Monkhouse, Chirurgien, s'étant promené, le soir dans l'ifle , rapporta qu'il avoit vu le eorps de l'homme qui avoit été tué dans la tente : il dit qu'il étoit enveloppé dans une piece d'étoffe & placé for une espece de biére soutenue par des potenux sous un toit que les Taïtiens paroiffoient avoir dreffe pour cette cérémonie, qu'on avoit disposé près du mort quelques instrumens de guerre & d'autres chofes qu'il auroit examiné en particulier, fi l'odeur insupportable du cadavre ne l'en eut empêché; il ajouta qu'il avoit vu auffi deux

autres petits bâtimens de la même espece que le premier ; l'un defquels renfermoit des offemens humains entiérement défléchés. Le récit de M. Monkhouse sur le mort excita la euriolité de M.

Cook , & il alla le voir avec quelques autres perlonnes. Il trouva que le hangard fous lequel on avoit placé fon corps, étoit joint à la maifon qu'il habitoit loriqu'il étoit en vie, & qu'il y avoit d'autres habitations qui n'en étoient pas éloignées de plus de dix verges. Ce hangard avoit à peu près quinze pieds de long & onze de Description large avec une hauteur proportionnée, l'un des bouts étoit entie-de cu rement ouvert, & l'autre, ainli que les deux côtés, étoit enfermé en partie par un treillage d'ofier, la biere fur laquelle on avoit dépose le corps mort, étoit un chassis de bois semblable à celui dans lequel on place les lits des vailleaux appellés cadres; le fond étoit de nattes & quatre poteaux d'environ cinq pieds foutenoient cette biere. Le corps étoitenveloppé d'une natte & par-dessus d'une étosie blanche, On avoit placé à fes côtés une matine de bois qui est une de leurs armes de guerre, & près de la tête, qui touchoit au bout fermé du hangard, deux eoques de noix de cocos, de celles dont ils fe ferdu nangaro, acux coques et anna a l'autre bout du hangard, Deferition vent quelquefois pour puifer de l'eau; à l'autre bout du hangard, des entre oute on avoit planté à terre à côté d'une pierre de la groffeur d'un cocos, quelques baguettes feches & des feuilles vertes liées enfemble. Il v avoit près de cet endroit un jeune plantain, dont les Indiens se fervent pour emblème de la paix, & tout à côté une hache de pierre, beaucoup de noix de palmier enfilées en chapelet étoient fuspendues à l'extrémité ouverte du hangard , & en dehors les Indiens

avoient plantés en terre la tige d'un plantain, élevée d'environ cinq pieds. Au l'ommet de cet arbre il y avoit une coque de noix de cocos remplie d'eau douce : enfin on avoit attaché au côté d'un des poteaux un petit fac qui renfermoit quelques morceaux de fruità-pain tout grille; on n'y avoir pas mis ces tranches tout - à - la-Inquiétale fois, car les unes étoient fraîches & les autres gâtées : on appercut

des Naturels que plulieurs des Naturels du pays observoient les Anglois avec un mélange d'inquiétude & de défiance peintes sur leur visage; ils témoignerent par des gestes, la peine qu'ils éprouvoient quand ils approchoient du corps. Ils le tinrent à une petite diffance tandis que M. Cook l'examinoit. & ils parurent contens lorfqu'il s'en alla, Pendant que M. Cook fut a terre, il fut continuellement tour-

menté par les mouches, qui entr'autres incommodités, empé-choient de travailler M. Parkinion, peintre d'hiltoire naturelle pour M. Banks; lorlqu'il vouloit defliner, ces infectes couvroient toute la furface de fon papier, & même ils mangeoient la coulcur à mefure qu'il l'étendoit fur fon defiein : nous eûmes recours aux filets à moulquites, qui rendirent cet inconvénient plus supportable, fans l'écarter entiérement.

Concert des

Le 22, Toutahah donna un effai de la mufique de fon pays: quatre personnes jouoient d'une flûte qui n'avoit que deux trous, & par confequent ne pouvoit former que quatre notes en demi tons; ils jouoient de ces infirumens à-peu-près comme on joue de la Fitte à nez flûte traverliere, excepté feulement que le muficien, au lieu de fe fervir de la bouche, fouilloit avec une narine dans l'un des trous, tandis qu'il bouchoit l'autre avec fon pouce; quatre autres perfonnes joignirent leurs voix au fon de ces inftrumens, en gardant fort bien la melure. Mais on ne joua qu'un feul air pendant tout le concert.

p=55.

Le 24, MM. Banks & Solander examinerent le pays à l'Ouest l'inténeur ou le long du rivage, dans un espace de plutieurs milles. Le terrein dans les deux premiers milles qu'ils parcoururent étoit plat & fertile; ils rencontrerent ensuite de petites montagnes qui s'étendoient jusqu'au bord de l'eau, & un peu plus loin ils en trouverent qui s'avançoient juiques dans la mer, de forte qu'ils furent obligés de Montagnes les gravir. Ces montagnes ftériles occupoient une étendue d'environ

cruce.

trois milles, & aboutilloient à une grande plaine couverte d'affez belles maifons, habitée par des Indiens qui paroifloient vivre dans une grande aifance. A cet endroit couloit une riviere qui fortoit d'une vallée profonde & agréable; elle étoit beaucoup plus confidérable que celle qui étoit à côté du fort : ils la traverferent; & quoiqu'elle fût un peu éloignée de la mer, elle avoit près de cent verges de largeur. Un milie au-delà de cette riviere, la campagne étoit fférile, les rochers s'avançoient par-tout dans la mer, & M.M. Banks & Solander se déciderent à s'en revenir. A l'instant où ils se difposoient à prendre ce parti, un des Naturels du pays leur offrit des rafraichiffemens qu'ils accepterent ; ils s'appercurent que cet

homme étoit d'une race décrite par divers Auteurs, comme étant formée du mêlange de plufieurs nations, mais différente de toutes. Il avoit la peau d'un blanc mat fans aucune apparence d'autre couleur, quoique quelques parties de fon corps fullent un peu moins blanches que le reste. Ses cheveux, ses sourcils & sa barbe étoient autii blancs que fa peau; ses veux étoient rouges; & il fembloit avoir la vue baffe.

MM. Banks & Solander, en revenant, rencontrerent Toubouraï Tamaïdé & ses semmes, qui pleurerent de joie de les revoir. Le foir, M. Solander prêta fon couteau à une de ces femmes qui négligea de le lui rendre, & le lendemain matin, M. Banks reconnut qu'il avoit aufli perdu le fien, Les Taïtiens avoient deja donné d'autres preuves de leur penchant au vol. Le jour même de l'arrivée de l'Endéavour, lorsqu'ils vinrent à bord, les chess prenoient Les ches. dans la grande chambre ce qu'ils pouvoient attraper, & les gens de cua · memo leur fuite n'étoient pas moins habiles à voler dans les autres par-

tics du vaisseau; ils s'occupoient de tout ce qu'il leur étoit facile de cacher jufqu'à ce qu'ils allaffent à terre. Toubourai Tamaïdé & Toutaliah, ctoient les seuls qui n'avoient pas été trouvés coupables de vol; cette circonstance faisoit présumer en leur faveur qu'ils étoient exempts d'un vice dont toute la nation est infectée, mais cette préfemption ne ponvoit guere contrebalancer les fortes apparences du contraire, c'est pour cela que M. Banks n'accusa

qu'avec répugnance le premier, de lui avoir volé fon couteau, l'Indien nia le lait gravement & d'un air affuré. M. Banks lui fit entendre qu'il vouloit abfolument qu'on le lui rendit fans s'embarraffer de celui qui le lui avoit volé. À cette déclaration prononcée d'un ton ferme, un des Naturels du pays qui étoit prélent, montra une guenille dans laquelle trois couteaux étoient foigneufement renfermés, celui que M. Solander avoit prêté à la femme, un coutcau de table, qui appartenoit au Capitaine, & un troifieme qui avoit été également dérobé. Le chel les prit & fortit fur le champ pour les rapporter dans la tente. M. Banks resta avec les semmes qui témoignerent beaucoup de crainte qu'on ne fit quelque mal à leur maitre. Enfin le chef arriva à la terte, rendit les couteaux & commença à chercher celui de M. Banks dans tous les endroits où il l'avoit vu : fur ces entrefaites un des domeftiques de M. Banks apprexent ce qui se passoit, & n'ayant point entendu dire que le couteau fut égaré, alla le prendre dans un endroit où il l'avoit

mis la veille; Toubourai Tamaidé fur cette preuve de fon innocen- d'un chet is, ce, exprima par ses regards & par ses gestes les émotions vio-cuse injuntelentes dont son cœur étoit agité; des larmes coulerent de ses yeux, ment, & il fit figne avec le couteau, que fi jamais, il fe rendoit coupable de l'action qu'on lui imputoit, il confentoit à avoir la gorge coupée, il fortit précipitamment de la tente & retourna à grands pas

vers M. Banks, à qui il reprocha amérement les foupcons qu'on ? Tome XX,

coa.

voit formés contre lui. M. Banks comprenant que l'Indien avoir requ.

1999.

le couteur des mains de fion domefluque, fau prefique audit afligié
que le chef, de ce qui venoit de le paller, & fentant qu'il étoir con
pable lui-même il voulut expire fin faute. Le pauvre Indien malgré fon extrême agitation étoir d'un caractere à ne pas conferver fon
reflemiment; il oublis Tujure que lui avoit faite M. Banks , & fe ré
concitia fortque celui-ci l'eut traité avec familiatité & qu'il lui eut
donné quedueus petits prefens.

Attame des Le 26, M. Cook fit monter fur le fort fix pierriers; & il vit November des doubeur que les naturels du pays en étoient elfrayés. Quelques pêcheurs qui vivoient fur la pointe du rivage, § retirerent dans l'în-

térieur de l'ifle.

5. Le 27, Touheurit Tamaill avec un de fes unis qui mangeoit avec une voracité fius exemple, & les trois ferumes Terapo, Tino & Omio, qui l'accompagnoient ordimirement, dimerent su forzi îlie s'en allèrent fur le foir & dirigerent leur marche vers la maifon de Touhourit Tamailt fituée aux bords du bois. Ce chef revint en moins d'un quart d'heure fort feuu i pirtaeve emprellèment M. Banks par la main, & hui fit igne de le fuivre. M. Banks y confenit, & dis arriverent biennit à un endrott où lis trouverent le boucher du dis arriverent biennit à un endrott où lis trouverent le boucher du

"Is arriverent bientôt à un endroit où ils trouverent le boucher du
"etter daw valificat qui tenoit en fin min une fauellis; Taubourait Tamadids'arrice
tot."

alors, & dans un trantjort de rage, qui empéchoit de comprendre fes fignes, il fit entender que le boucher avoit menacé ou entrepris d'egorger fa femme; M. Banks lui dit par fignes, que s'il pouvoit
explajuce chairement la maure du delit, t'hlomme front puni; à cette
réponde Findien fe calma : il fit comprendre à M. Banks que le
delinquant ayant pris fantaitife dume laché de pierre qui écut dams
fa mation, il Tavoit demandec à fa femme pour un clous que cellecity qui trefué des colture le marche, et ce price l'Anglois avoit
et de l'autorité de l

M. Banks communiqua cette aventure à M. Cook qui prit le moment où le chef, les femmes & d'autres Indiens écioein à bord du vaiificau pour faire venir le boucher. Après lui avoir rappellé les preuves de fon crime, il doman ordre qu'il filt lyum, ând beptrévenir par la de femblables violences & acquitter M. Banks de fa prometie. Les Indiens regarderent avec attention pendant qu'on déslabilloit le coupable & qu'on l'attachoit aux agrès; ils étoient en filtence & attendoient "en fuffens e qu'on valui lui faire : d'a qu'on lui eut donné le pre-me filtence e qu'on vauloit lui faire : d'a qu'on lui eut donné le pre-

en intens ce qu'on voutoit un fair : des qu'on fui eut donne le premicr coup, ; ils s'approcherent du Capitaine avec beancoup d'agintion, & le fupplierent de faire grace pour le refte du châtiment. L'orfqu'ils virent que leur intercellon étoit inutile, leur commitération le répandit en larmes.

Ils font toujours, il cst vrai, comme les enfans, prêts à exprimer par des pleurs tous les mouvemens de l'ame dont ils font fortement agités, & comme eux, ils paroifient les onblier, des qu'ils Rem irques les ont verfes, entr'autres exemples, celui-ci est remarquable. Le sine a pieu-23, dès le grand matin & avant le jour un grand nombre d'Indiens ". fe rendirent au fort; M. Banks ayant remarqué Tèrapo parmi les femmes, il alla vers elle & la fit entrer; il vit qu'elle avoit les larmes aux yeux, & dès qu'elle fut dans le fort, les pleurs coulerent en grande abondance. M. Banks lui eu demanda fa cause avec inf. Douleur d'etance : mais an lieu de lui répondre, elle tira de deffous fon vêtement une dent de goulu dont elle se frappa cinq ou fix sois la tête; un ruilleau de fang fuivit bientôt les bleffures : Térapo parla très-haut pendant quelques minutes, d'un ton très-trifle, fans répondre en aucune manière aux demandes de M. Banks, qui les lui répétoit toujours avec plus d'impatience & d'intérêt. Pendant cette fcene, M. Banks fut furpris d'appercevoir les autres Indiens qui parloient for le carac-& rioient entreux, & ne faifoient aucune attention à la douleur de tere de et la Taïtienne. Mais la conduite de cette femme fut encore plus extraordinaire; dès que les plaies eurent ceffe de faigner, elle leva les yeux, regarda avec un fourire. & raffembla quelques pièces d'étoffe dont elle s'étoit fervie pour étancher fon fang ; elle en fit un paquet, les emporta hors de la tente & les ietta dans la mer, avant grand foin de les éparpiller , comme fi elle eût voulu empêcher qu'on ne les vît, & faire oublier par-là le fouvenir de ce qui venoit de se passer; elle se plongea ensuite dans la riviere, se lava tout le corps, & retourna dans les tentes avec autant de gaieté, & le vifage ausii joyeux que s'il ne lui étoit rien arrivé.

Il n'elt pas étrange que le chagrin de ces peuples fans art foit paffier, & qu'ils expriment fur le champ & d'une maniere forte, les mouvemens dont leur ame ett agitée. Ils n'ont jamais appris à déguifer ou à cacher ce qu'ils fentent, & comme ils n'ont pinnis appris d'active de la cacher ce qu'ils fentent, et qu'ils de anticide ces penfics habituelles qui fans celle rappellent le pafié & anticident le partie de la cacher le qu'ils four affectes par touces les variations du moment, ten foit que se circorifances champent; ils project duri jour et al l'autre; & ne connoiffient pas ces fijes continuels d'aquiétude & d'araité dont la penfice et la premiere qui s'empare de l'éprit quand on s'éveille, & la derniere qui le quite

'quand on s'endort.

Pendant tout le matin, des piroques aborderent près du fort, artiet de & les tennes civolent remplies des Tàitiens qui venoient de diffèren.

Bétiens les parties de l'îlle. Le Capitaine fut occupé à bord du vailifeau; mais M. Molineux, le maitre d'équipage qui avoit été de la dernière expédition du Dauphin, villa à etre : des qu'ill fut entré dans la tente de M. Banks, il fixa les yeux fur une femme affié très-modeffement parmit les autres en difiant que c'étoit Obberta qu'on finppositie.

d'en découvrir la cause, c'et pour cela qu'il ne resta pas long-temps chez l'Indien. Quand M. Banks eut fait part de cette circonftance aux Officiers du fort, ils fe rappellerent qu'Owhaw avoit predit que dans quatre jours, les Anglois tireroient leurs grandes pieces d'artillerie. Comme c'étoit alors la fin du troisieme jour, la tituation de Toubouraï Tamaïdé & de sa famille les allarma. On doubla les sentinelles au fort, & les Officiers pafférent la nuit fous les armes. A deux heures du matin , M. Banks fit la ronde autour du petit camp, il vit que tout étoit fi paifible, qu'il regarda comme imaginaires les foupcons qu'on avoit formés, en penfant que les Taïtiens méditoient une attaque contre eux. Les Anglois avoient d'ailleurs de quoi fe raffurer; leurs petites fortifications étoient finies. Les côtés méridional & feptentrional étoient garnis d'un parapet de terre élevé de quatre pieds & demi, & au-delà d'un fotle qui avoit dix pieds de large & fix de profondeur. Le côté de l'Ouest faitant face à la baie, étoit environné également par un parapet de terre de quatre pieds & demi , & reveru de paliffades; il n'y avoit point de foffes, parce que la marée montante venoit jufqu'an pied du rempart, On avoit placé au côté de l'Eft, fitué fur le bord de la rivière, une Précusion double rangée de futailles remplies d'eau; eet endroit étoit le plus contre un attaque, foible, on y monta les deux picces de quatre; les fix pierriers furent pointés de maniere qu'ils commandoient aux deux feules avenucs qu'il y avoit à la fortie du bois. La garnifon étoit composée de quarante-eing hommes armés de fufils, y compris les Officiers & les observateurs qui résidoient à terre. Les sentinelles étoient relevées aufli exactement que dans une place frontiere.

Le lendemain 30, M. Cook continua de fe tenir fur fes gardes, quoiqu'il n'eût pas de raifons particulieres de croire que cette précaution fut necessaire. Sur les dix heures du matin, Tomio alla à la tenre en courant; elle portoit fur fon vifage des marques de douleur & de crainte; elle prit par la main M. Banks, à qui les Taïtiens s'adreffoient toujours dans les occasions de détreffe; elle lui fit entendre que Toubonrai Tamaidé fe mouroit, par une fuite Toubourai de quelque chofe que les Anglois lui avoient donné à manger, & Tama elle le pria de venir à la maifon du malade. M. Banks partit fans leur d'une délai. & trouva l'Indien la tête appuyée contre un poteau, & dans l'attitude de la langueur & de l'abattement; les Infulaires, qui environnoient Toubouraï Tamaïdé, firent figne à M. Banks qu'il avoit vomi, & lui apporterent une feuille pliée avec grand foin, où ils difoient qu'étoit renfermée une partie du poifon, qui avoit mis leur compatriote à l'agonie. M. Banks fort empresse ouvrit la feuille. où il ne vit qu'un morceau de tabae, que Toubourai Tamaide avoit demandé à quelques Anglois, qui avoient eu l'indiferction de le lui donner. Le malade avoit observé que les matelots le teno ent longtemps dans leur bouche, & voulant faire la même chofe, il l'avoit maché jusqu'à le réduire en poudre, & l'avoit ensuite avalé;

Cook. 1769. il regarda d'une maniere trés-touchange M. Banks pendant qu'il examinoi la fœulle & ce qui y étoit renfermé; sè il lui it entendre qu'il n'avoit plus guere de temps à vivre. M. Banks connoiffant alors fa maladie, hi confeilla de boire beaucoup de lait de coss, ce qui termina dans peu de temps fa maladie & fos eraintes. Tombourai, l'annaîde paila la journée au forr a wec la gaieté & la boune humeur, qui accompagnent toujours la guérifion inautendue

Transfort de Vouloit la lui donner " Jy confentis tout de fuite; dit M. Cook dend an out, &, comme s'il eût craint que je ne m'en repentis, il l'emporta de hate. , dans un transfort de joie, fans me faire d'autres demandes, ce , qui n'arrivoit pas fouvent, quelque généreux que nous fusilions

" à leur égard "

conte side. Sur le midi un des chefs qui avoit diné avec M. Cook peu de tremecando suparavant, accompagné de quelques-unes de fes femmes, viti remecando sur suparavant, accompagné de quelques-unes de fes femmes y litter de la bord du varilleau. On avoit obfervé que fes femmes lui donnoient à manger,mais on ne doutoit pas que dans l'occiónn, il ne voulut bien prendre lui-même la peine de portrer les alimens à fa bouche; on le trompoit. Lorfque les Anglois furent à table & que le diner fut fervi, on lui prefernt quelques-uns des mêts: il n'y toudine de la compagne de la c

sa de quer Le premier Mai, les Anglois s'apperquent avec douleur qu'on des certies avoir le premier de crefe ; est not le leur quire de crefe; est nitriument leur étant abbloument et en declaire, ils frient bien des démarches & bien des voyages pour ut le recouver. M. Banks, qui alla pour cela fort loin dans l'intérieur du pays, le rapporta au fort, où il arriva le foir avec Toubourai Tamméd: il flut furpris d'y trouver Toutahah gardé par des foldats, & de voir que plusieurs Tairiens effrayés & dans la douleur environment la porte du camp. M. Banks v entra en hite, & on

permit à quelques Indiens de le fuivre ; la fcene étoit touchante ; Toubourai Tamaidé courut vers Toutahah, & le ferrant dans fes bras, ils fondirent tons deux en larmes, & inonderent leurs vifages de pleurs fans pouvoir proférer un feul mot; les autres Indiens pleuroient également fur l'état de leur chef, ils étoient très-perfuadés qu'on alloit le faire mourir. M. Cook arriva au fort un quartd'houre après, & ils resterent dans la détresse jusqu'à ce temps. On un des cheft avoit mis Toutabah en prison contre les ordres du Capitaine, qui an par 16 à l'inftant lui accorda fa liberté : il s'informa de toute cette af-Anglois. faire, & on lui dit que fon départ pour le bois avec un détachement d'hommes fous les armes, & dans un temps où l'on avoit commis un vol, dont les naturels du pays crovoient qu'il étoit fûrement indigné, les avoit tellement allarmés, que le foir ils commencerent à quitter le voifinage du fort & à emporter leurs effets. M. Gore, qui commandoit à bord du vaiffeau, vit une double pirogue fortir du fond de la baie; comme il avoit recu ordre de n'en lailler paffer aucune, il envoya le contre-maître avec un bateau pour l'arrêter : les Indiens effrayés en voyant que le batcau les abordoit, fauterent dans la mer; Toutahah étant malheureusement du nombre, le contre-maitre le prit, le ramena au vaisseau, & laissa les autres se sauver à la nage vers la côte. M. Gore l'envoya au fort fans faire attention à l'ordre qu'avoit donné M. Cook de ne faisir & de ne detenir perfonne. Le premier Lieutenant, qui y com-

tre de le renvoyer.

Les Indians cioient fi fort prévenus de l'idée qu'on alloit mettre
à mort Toutabah, qu'ils ne crurent le contraire que lorsque pat foit de Ne.
Les ordres du Cuprianne, il cut cét reconduit hors du fort; sout le loures increte de l'account s'emprés de l'account s'em

mandoit, après l'avoir reçu de M. Gore, ne crut pas être le mai-

» pas dignes, & nous le relutânes pluficurs fois.

MM. Banks & Sodander, chargès de fiire les échanges dans le marché, excreerent le lendemain 3, leur emplois mais il vint très te marché, excreerent le lendemain 3, leur emplois mais il vint très te peu de Tarienes, & ceux qui s'y rendrent n'apportoient point de matter provisions. Toumbals cependant envoya quelques-uns de fes gens s'enquest et columner le prioque qu'un sovit detenu une autre piroque qui appartenois le comme on avoit devenu une autre piroque qui appartenois le le comme de la comme de la

HISTOIRE GÉNÉRALE paffa la nuit dans fa pirogue. Sur le midi quelques pêcheurs dans

des canots vinrent vis-à-vis des tentes; mais ils ne voulurent vendre que très-peu des provisions qu'ils avoient, pendant le courant Promennée de la journée, M. Banks alla se promener dans le bois, atin qu'en goe far M. de la journe, in Danks and te prontiere dans le bols, and qu'en flanks dans le fe familiarifant avec les Taïtiens, il pût recouvrer leur confiance & leur amitié; ils lui firent des honnêterés, mais ils se plaignirent du mauvais traitement qu'avoit essuyé leur ches; ils dirent qu'il avoit été frappé & trainé par les cheveux. M. Banks tâcha de les convainere qu'il n'avoit fouffert aucune violence fur fa perfonne: peut-être cependant le contre-maître avoit exercé fur lui des brutalités dont il rougiffoit & qu'il craignoit d'avouer. Toutahah se rappellant probablement la maniere dont on s'étoit comporté à fon égard, & penfant que nous ne méritions pas les cochons qu'il avoit laisfés par préfent, il envoya dans l'après-midi un messager pour demander en retour une hache & une chemife; l'Indien dit que fon chef n'avoit pas deffein de venir au fort pendant dix jours; M. Cook s'excufa de ce qu'il différoit jusqu'à fon arrivée de donner la hache & la chemile. Il espéroit qu'impatient de les avoir , il viendroit bientôt les chercher, & que la premiere entrevue termineroit la froideur qui étoit entre lui & les Anglois, & que l'abfence auroit probablement augmentée.

Le lendemain 4, les Anglois reffentirent davantage les fuites de l'offense que l'on avoit saite aux Taïtiens, dans la personne de leur BOX NAMES Chef, car le marché étoit fi mal fourni, qu'on manquoit du néceffaire. M. Banks alla trouver Toubouraï Tamaïdé dans les bois, & lui perfuada difficilement de faire vendre cinq corbeilles de fruits-à-

pain; enfin il les obtint, il y en avoit cent vingt, & ce fecours vint très-à propos. Dans l'après-midi un autre messager vint ded'un chui. mander de la part de Toutaliah, la hache & la chemife; comme il étoit abfolument nécessaire de regagner l'amitié de cet Indien, & que fans lui on ne pourroit guere avoir des provitions, on lui fit

dire que M. Banks & le Capitaine iroient lui rendre visite le lendemain, & qu'ils lui porteroient ce qu'il defiroit.

Le jour fuivant 15, dès le grand matin, il envoya au fort pour rappeller au Capitaine fa promeffe; fes gens fembloient attendre avec M. Cook va beaucoup d'impatience l'arrivée des Anglois à fa maifon. Sur les à terre. dix heures, M. Cook s'embarqua avec MM. Banks & Solander; & un des envoyés de Toutahah; & à une heure ils arriverent au lieu de fa réfidence qu'ils appelloient Eparre, & qui étoit fitué à environ quatre milles à l'Ouest des tentes.

Maniere dont if cfi

ruço.

M. Cook trouva un grand nombre des Taïtiens qui l'attendoient fur le rivage; il auroit été impossible, » dit-il, d'aller plus avant, » fi un homme grand & de bonne mine ne nous avoit pas ouvert » un paffage; fa tête étoit couverte d'une espece de turban, & » il portoit dans fa main un bâton blane, dont il frappoit im-» pitoyablement ceux qui étoient autour de lui : cet homme nous conduifit

" conduifit vers le chef, tandis que les Indiens erioient Taio " Tootahah , " Tootahah est votre " ami ". Nous le vimes comme un · ancien patriarche, affis fous un arbre & environné de plutieurs » vicillards vénérables. Il nous fit figne de nons affeoir, & fur le « champ il nous demanda fa hache; je la lui préfentai ainfi que " la chemife, avec un habit de drap fait fuivant la mode de fon pays, » & garni d'une espece de ruban; il les reçut avec bien du platir. " & tout de fuite il endoffa le vêtement; mais il donna la che-» mife à la personne qui nous avoit fait faire passage en debarquant » fur la côte : cet homme étuit allis alors près de nous, & Too-» tabah fembloit defirer que nous euflions des attentions partieu-» lieres pour lui; peu de temps après, Oberéa & plufieurs autres femmes one nous connoissions, arriverent & se placerent parmi nous. Tootahah fortit plutieurs fois, mais fes abfences n'é-, toient pas longues; nous crâmes qu'il quittoit l'aflemblée pour al-, ler montrer aux Indiens fon nouvel habillement; nous nous trom-"pions, il alloit donner des ordres pour les rafraichiffemens & "le repas qu'on nous fervit. La derniere fois qu'il fortit, étant prefique ctouffes par la foule, nous étions impatiens de nous en retourner; fur ces entrefaites on vint nous dire qu'il nous attendoit dans un autre endroit; nous le trouvames affis fous la "banne de notre propre hateau, & il nous fit figne d'aller à lui ; "tous ceux de nous que le bateau pouvoit contenir y entrerent, & il ordonna alors d'apporter du fruit - à - pain & des noix , de cocos, dont nons goûtames plutôt pour le fatisfaire que par a envie de manger. Pen de temps après on vint l'avertir & il for-"tit du bateau, & quelques minutes enfuite on nous invita à "le fuivre; nous fames conduits dans une grande place ou cone "attenante à fa maifon, & qui étoit palifladée de bambous d'environ trois pieds de lant : " on préparoit pour les Anglois un divertifiement entièrement nouveau. Cétoit un combat de lutte. Le Chef étoit atils dans la partie tupérieure de l'amphithéatre . & les principales perfonnes de fa fuite rangées en demi cercle à fes côtes, e'etoient les juges qui devoient applaudir au vainqueur; on avoir la fle des fieges pour les ctrangers. Quand tout fut prêt, dix ou douze Defription hommes, qui n'avoient d'autre vêtement qu'une ceinture d'étoffe, en-d'un cousse trerent dans l'arène; & ils en firent le tour lentement & les regards builles, la main gauche fur la poitrine; de la droite, qui étoit ouverte ils frappoient fouvent l'avant-bras de la gauche avec tant de roideur que le conp produifoit un fon affez aign, c'étoit un défi réperal que se faisoient les combattans les uns aux autres, ou qu'ils adrefforent aux spectateurs : d'autres achletes fuivirent bientot ceuxci de la même maniere; ils fe donnerent enfuite des délis particuliers. & chacun deux choitit fon adverfaire. Cette cérémonie contiftoir à joindre les bouts des doigts & à les appuyer fur fa poitrine, en

remuant en même temps les coudes en haut & en bas avec beau-

Tome XX.

Aaa

coup de promptitude; fi l'homme à qui le lutteur s'adreffoit acceptoit le cartel, il répétoit les mêmes fignes, & ils fe mettoient tous deux fur le champ dans l'attitude de combattre; une minute après ils en vehoient aux mains; excepté dans le premier moment, c'étoit une pure dispute de force ; chacun tachoit d'abord de faifir fon adverfaire par la cuiffe, & s'il n'en venoit pas à bout, par la main, les cheveux, la ceinture & autrement, ils s'accrochoient enfin fans déxtérité ni bonne grace, jusqu'à ce que l'un des athletes profitant d'un momentavantageux, ou ayant plus de force dans les muscles renversat l'autre. Lorfaue le combat étoit fini les vicillards applaudiffoient au vainqueur par quelques mots que toute l'affemblée répétoit en chœur fur une espece de chant, & la victoire étoit célébrée ordinairement par trois eris de joie. Le spectacle étoit suspendu alors pendant quelques minutes; enfuite une autre couple de lutteurs s'avancoit dans l'arène & combattoit de la même maniere. Après que le combat avoit duré une minute fi l'un des deux n'étoit pas mis à terre, ils fe féparoient d'un commun accord ou par l'intervention de leurs amis, & dans ce cas chaeun étendoit fon bras & frappant l'air pour faire un nouveau défi au même rival ou à un autre. Tand's que les lutteurs étoient aux prifes, une autre troupe exécutoit une danse qui duroit aussi l'espace d'une minute; mais chacun des danfeurs & lutteurs, ne s'occupoit que de ce qu'il faifoit fans s'embarrasser des autres. Le vainqueur ne montroit jamais d'orgueil à l'égard de l'adverfaire qu'il avoit défait, & le vaincu ne murmuroit point de la gloire de fon rival. Enfin durant tout le combat on voyoit fe foutenir la bienveillance & la bonne humeur, quoiqu'il y cut au moins einq cens spectateurs, dont quelques-uns étoient des semmes : il est vrai qu'elles étoient en petit nombre , d'ailleurs, elles étoient toutes d'un rang distingué, & les Anglois curent des raisons de croire au'elles n'affirtoient à ce spectaele que pour eux.

Ces combats durerent environ deut heures; thomme qui avoit füt faire place lors du débarquement de M. Cook, retenoit les Indiens à une diftance convenable, en frappant rudement de fon biton ceux qui s'avarçoient tropt. M. Banks s'informa de fon c'est & il apprit que c'étoit un Offisier de Tootahat qui remplifiéte.

les fonctions de maître de cérémonies.

Les lesteurs qui connoiffent les combats des athletes de l'amiquité remarqueront fans doute une reffemblance groffiere entre ces anciens jeux & les luttes des habitans d'une petite ifle, fituée au milieu de l'Océan pacifique.

Let Naturels I orfone fee com

diner aux

Cook

P769.

Lorique les combats de lutte furent terminés, on dit aux Anglois qu'on préparoit deux cochons de des fruits-15-pin pour leur diner; comm: ils avoient grand appêtit cette mouvelle leur fit plaifir. Potativh cependant fe n'ha fe reportir de la libéralité: au lieu de parecr fes d'un cochons devant les étrangers, il en fit porter un dans let rateaux je et. Anglois ni farrait pas fachés d'abord de ce nouvel en forte par le parecr fes d'abord de ce nouvel.

arrangement, parce qu'ils pensoient dîner plus à leur aise dans le bàtiment qu'à terre, & qu'il feroit plus facile d'écarter la foule. Dès qu'ils furent arrivés à bord, on leur dit de retourner au valificau avec le cochon; cet ordre n'étoit pas agréable; il y avoit un trajet de quatre milles, & pendant ce temps le diner se refroidissoit, on ernt pourtant devoir le fatisfaire, il les accompagna au vailleau, fuivi de quelques-autres ludiens, & enfin les Anglois mangerent les mets qu'il avoit préparés & dont lui & Tabourai Tamaidé eurent une bonne part.

La réconciliation avec ce chef fit fur les Taïtiens toute l'impresflon qu'on pouvoit defirer; car dès qu'ils furent qu'il étoit à bord, les fruits-à-pain, les noix de cocos & les autres provisions arrive-

rent au fort en grande abondance,

Les échanges le paffoient dans le marché comme à l'ordinaire; Echanges sa mais les cochons y étant toujours fort rares, le maître & M. Gréen marché. allerent dans la pinalle à l'Eft de Taiti, le 8 dès le grand matin, Excursion afin d'examiner s'ils pourroient acheter des cochons ou de la vo-dans 1 de, faille dans cette partie de l'ifle, ils parcoururent une cipace d'envi-des cochoas ron vingt milles; ils appercurent plusieurs cochons & une tourterelle qu'on ne voulat pas leur vendre; chacun leur difoit : cela appartient à Tootahah, & on ne peut pas les échanger sans sa permission.

Les Anglois commencerent à croire que Tootahah étoit un grand Prince, puisqu'il avoit une autorité si absolue & qui s'étendoit fi loin; ils reconnurent enfuite qu'il administroit, comme Souverain, le Gouvernement de cette partie de l'ifle au nom d'un

mineur (a).

Quoique le marché du fort fût affez bien fourni, cependant les provisions y abordoient plus lentement; au commencement de la relâche des Anglois ils en achetoient une quantité fusfisante pour leur confommation, entre le lever du foleil & liuit lieures du matin; mais ce commerce prenoit alors la plus grande partie du jour. M. Banks plaça fon petit bateau devant la porte du fort, & les paliculté des Taïtiens venoient y faire leurs échanges. Jusqu'à présent les pe-toungestites verroteries avoient fuffi pour payer les noix de cocos & les fruits-à-pain; comme ces denrées n'y étoient plus en si grande abondance, M. Cook fut obligé pour la premiere fois, de montrer des clous : pour un des plus petits, qui avoit quatre pouces de long, les Indiens nous donnoient vingt noix de cocos & du fruit-à-pain en proportion, & dans peu de temps le marché fut approvisionné comme à l'ordinaire.

Le 9, dans la matinée, Oberéa vint faire sa premiere visite aux Anglois, depuis la perte du quart de cercle, & la malheureus détention de Tootahah; elle étoit accompagnée d'Obadée, qui étoit alors fon favori, & de Tupia; ils apporterent un cochon & quel-

(a) On en parlera plus bas dans le fetond voyage de M. Cook. Aaa 2

ques fruits-à-pain, & on leur donna en resour une hache. M. Cook avoit fourni alors à la curiofité des Indiens un frectacle intéref-1769. fant & nouveau : la forge étoit dreilée & travailloit presque continuellement; ils donnoient des morecaux de fer, qu'ils avoient reçus du Dauphin, en priant de leur en fabriquer des infirumens de différente espece, & on fatisfaifoit leur empressement, à moins que les ouvrages du vaiffeau n'exigeafient tout le temps du ferrurier. Oberéa ayant reçu fa hache, engagea le ferrurier à lui en faire une autre avec du vieux fer qu'elle montra; cette opération n'étoit pas pollible : elle porta alors une hache rompue afin de la lui raccommoder.

Le 10 Mal, M. Cook planta des pepins de melon & des graines Genines plantées par d'autres plantes dans un terrein qui avoit été préparé pour cela: on les avoit tenus pendant tout le voyage dans de petites boîtes bien bouchées avec de la poix-reline; excepté la graine de moutar-

de, aucune ne germa. Les concombres & les niclons ne prirent pas; M. Banks penfa que le défant abfolu d'air avoit gâté les graines, Le 12 Mai, les Anglois reçurent la vifite de quelques femmes **cuelques**

qu'ils n'avoient pas encore vues, & qui les aborderent avec des cérémonies très fingulieres. M. Banks faifoit des échanges à la porte du fort, entre neuf & dix heures, il arriva à l'endroit du debarquement une double pirogue, dans laquelle étoit affis un homme & deux femmes. Les Indiens qui étoient autour de M. Banks lui dirent par fignes d'aller à leur rencontre, ce qu'il fit fur le champ. Mais pendant qu'il fortoit du bateau, l'homme & les deux femmes s'étoient déja avancés julqu'à quinze pas de lui ; ils s'arrêterent alors, & l'inviterent par fignes à faire la même chofe; ils jettérent à terre une douzaine de jeunes planes, & quelques autres petites plantes, M. Banks s'arrêta, & les Indiens s'étant rangés en haie à ies cotés, un Taitien qui sembloit être un serviteur, passant & repasfant à fix reprifes différentes, en remit une branche à chaque tour à M. Banks, prononçant toujours quelques paroles en le lui donnant. Tupia qui étoit près de M. Bank's rempt floit les fonct ons de fon maître de cérémonies ; à mefure qu'il recevoit les rameaux il les plaçoit dans le bateau. Lorsque cette cérémonie fix achevée, un autre homme apporta un grand paquet d'étefles qu'il étendit les unes après les autres fur la terre, dans l'espace qui étoit entre M. Banks & les Indiens; il y avoit neuf piéces; il en pofa trois l'une fur l'autre & alors une des femmes appellée Oorattooa la plus diffinguée d'entre elles, monta fur ces tapis, & relevant fes vêtemens jusqu'à la ccinture, elle fit trois fois le tour à pas lents, avec beaucoup de ferieux

& de fang froid & un air d'innocence & de fimplicité qu'il n'eft pas pollible d'imaginer; elle laiffa retomber enfuite fes vêtemens & alla se remettre à sa place; on étendit trois autres pieces sur les trois premieres, elle remonta alors & fit la même cérémonie qu'on vient de décrire : enfin les trois dernieres pieces furent étendues fur les fix

fammers.

Engulieres.

DES VOYAGES, LIV. V.

premières, & elle en fit le tour pour la troilième fois avec les mêmes curconflances. Les Tautiens repièrent les étoffes & les offirment. \$\frac{1}{2}\cdot \frac{1}{2}\cdot \fr

Le 13, le marché étant fini à dix heures, M. Banks voulant de M. Banks fe procurer un ombrage pendant la chalcur du jour, alla fe prome- dans les boss, ner dans le bois portant son fusil comme à l'ordinaire : en s'en revenant il rencontra Toubouraí Tamaïdé près de la maifon qu'il habitoit par intervalles; comme il s'étoit arrêté pour paller quelque temps avec lui, l'Indien lui arracha fubitement le fufil des mains, le banda & l'élevant en l'air, tira la détente; heureufe- Audace d'un ment l'amorce brûla fans que le coup partit. M. Banks lui reprit chet, bientôt fon fufil, très-furpris de voir qu'il ent acquis affez de connoilfance du méchanisme de cette arme pour la déclarger & il lui reprocha avec beaucoup de févérité ce qu'il venoit de faire ; comme il étoit très-important de ne pas apprendre aux Taitiens comment on manio.t ces armes , M. Banks leur avoit dit dans toutes les occations qu'ils ne pouvoient pas lui faire une plus grande offense que de les toucher ; il étoit néceffaire alors de reiterer ces défenfes avec plus de force. & il aiouta pour cela les menaces aux reproches. Toubourai Tamaidé supporta tout patiemment; mais dès que M. Banks eut traverfé la riviere, l'Indien partit avec toure fa famille & fes meubles pour fa maifon d'Eparre Les Taitiens qui étoient au fort apprirent bientôt cette nouvelle; on craignit les fuites du mécontentement de Tabouraï Tamaïdé, qui dans toutes les occasions avoit été très-utile; M. Banks réfolut de le fuivre fans délai, afin de folliciter fon retour, il partit le même foir accompagné de M. Molineux. Ils le trouverent affis au milieu d'un grand cerele de fes compatriotes, Movens euà qui probablement il avoit raconté fon aventure & les crain-regipier l'ates qu'elle lui faifoit naître, fon vifage préfentoit l'image de la mine d'un douleur & de l'abattement, & les mêmes pussions étoient également marquées avec force fur la figure de tous les Taïtiens qui l'environnoient. Lorfauc M. Banks & M. Molineux entrerent dans le cercle , une des femmes exprima fon chagrin de la inême maniere que Maniere Terapo dans une autre occasion, c'est-à d're en se perçant la tôte don r's exà plutieurs reprifes avec la dent d'un goulu de mer, jusqu'à ce chaten, qu'elle fut couverte de fang. M. Banks ne perdit point de temps pour tacher de les confoler; il affora le chef qu'il falloit oublier tout ce qui s'étoit paffé, qu'il ne leur vouloit aucun mal, & qu'ils

n'avoient rien à craindre. Toubourai Tamaïdé fut bientôt calmé & reprit fa confiance & fa tranquillité, il ordonna de tenir prête une 1769. double pirogue, ils revinrent tous ensemble au fort avant le soupé. & pour gage d'une parfaite réconciliation, l'Indien & fa femme passerent la nuit dans la tente de M. Banks. Leur présence cependant

ne fusit pas pour mettre les Anglois à l'abri des entreprises des infu-Vo's que les laires : entre onze heures & minuit un d'eux s'efforça d'entrer dans fayent de le fort, en escaladant les palissades, dans le dessein sans doute de voler tout ce qu'il pourroit trouver; la fentinelle qui le découvrit heureusement ne fit pas seu. & le voleur s'enfuit avec tant de promptitude qu'aucun des Anglois ne put l'atteindre. La forge de l'armurier étoit dreffée dans le fort, & le fer & les instrumens de ce

métal dont on s'y fervoit continuellement, étoient des tentations au vol que les Taïtiens ne pouvoient furmonter.

Le Dimanche 14, M. Cook ordonna qu'on célébrât le fervice via celebre divin au fort; il defiroit que quelques-uns des principaux des Taïtiens y affiftaffent; mais lorfque l'heure fut arrivée la plupart s'en Naturels. allerent dans leurs habitations, M. Banks cependant traverfa la riviere & ramenal Toubouraï Tamaïdé & fa femme ; il les fit affeoir fur des fieges & fe plaça près d'eux; pendant tout le fervice ils observoient attentivement fes postures & l'imitoient très-exactement. Ils s'asfevoient, se tenoient de bout ou se mettoient à genoux lorsque M. Banks fiufoit de même : ils fentoient que les Anglois étoient occupés à quelque chose de sérieux & d'important, & ils ordonnoient aux Taïtiens qui étoient hors du fort de se tenir en silence. Cependant après que le fervice fut fini, ils ne firent ni l'un ni l'autre aucune queffion, & ils ne vouloient pas écouter lorfqu'on tâchoit de leur

expliquer ce qui venoit de fe paffer. Erreur de M. Hankefworth, rédacteur des voyages de M. Cook a dé-M. Hankef-1- orule. naturé le fait fuivant, en laissant entendre que c'étoit une cérémonie religieuse de la part des Taïtiens. M. Banks & le Docteur Solander m'ont dit en Angleterre, que l'après-diné du Dimanche on appella M. Cook & M. Banks qui virent un jeune homme de près de fix pieds. & une jeune fille de onze à douze ans facrifier à Vénus devant plufieurs Anglois, & un grand nombre de Naturels du pays, fans paroître attacher aucune idée d'indécence à leur action, & ne s'y livrant au contraire, à ce qu'il fembloit, que pour se conformer aux usages du pays. Parmi les spectateurs ils avojent plufieurs femmes d'un rang diftingué, & en particulier Oberéa qui donnoit à la fille des inftructions fur la ma-Action ron-me la pudeur niere dont elle devoit jouer fon rôle; mais quoique la fille fût jeu-

ne, elle ne paroiffoit pas en avoir befoin. Il se présenta bientôt des occasions de connoître si les Tartiens formoient entr'eux des complots pour voler. La nuit du 13 au 14,

on vola une des pieces d'eau qui étoit à côté du fort. Le matin on ne vit pas un Indien qui ne fut instruit du vol; cependant on ju-

gea qu'ils n'étoient pas d'intelligence avec les voleurs, ou qu'ils trahificient leurs affociés, car ils paroifloient tous disposes à indiquer où on pourroit retrouver le tonneau. M. Banks alla pour le chercher dans un endroit de la baie, où l'on dit qu'il avoit été mis dans une pirogue; mais comme cette piece d'eau n'étoit pas fort nécessaire, il ne fit pas beaucoup de recherches, afin de la recouvrer; loriqu'il fut de retour, Toubouraï Tamaïdé lui dit qu'a-sverts d'au vant la matinée du lendemain, on voleroit un autre tonneau : il vol qui n'est pas aise de conjecturer comment il avoit appris ce projet; il voit le faire. est sur qu'il n'étoit pas du complot, car il vint avec la semme & fa famille dans l'endroit où étoient placées les pieces d'eau; il y dreffa fes lits en difant, qu'en dépit du voleur il les garderoit. M. Cook ne voulut pas y confentir : il lui fit entendre qu'on placeroit une sentinelle jusqu'au matin, pour faire la garde autour des tonneaux; il retira alors fes lits dans la tente de M. Banks, où lui & fa famille pafferent la nuit; il fit figne à la fentinelle en la quittant d'être bien fur ses gardes. On reconnut dans peu que l'Indien avoit été bien informé; le voleur vint vers minuit : mais s'appercevant qu'on avoit mis un foldat pour veiller fur les tonneaux, il s'en alla fans rien dérober.

L'aventure du couteau avoit beaucoup augmenté la confiance Vo' commis de M. Banks en Toubouraï Tamaïdé, & il ne se défioit point de lui; le Tartien fut expofé par la fuite à des tentations que fa probité & fon honneur ne purent pas furmonter. Il s'étoit trouvé plufieurs fois dans des occasions favorables de commettre quelque vol, & il avoit rélifté; mais il fut enfin féduit par les charmes enchanteurs d'un panier de clous : ces clous étoient plus grands que tous ceux qu'on avoit donnés jusqu'alors en échanges aux Indiens, & ils avoient été laisses peut-être par négligence dans un coin de la tente de M. Banks, où le chef avoit un libre accès. Celui-ci ayant relevé par inadvertence quelque partie de fon habillement, fouslequel il en avoit caché un, le domestique de M. Banks le vit, & le dit à fon maître. M. Banks fachant qu'on ne lui avoit pas donné ce elou, & qu'il ne l'avoit pas reçu en échange, examina fur le champ le panier où il y en avoit fept, & il remarqua qu'il en manquoit cinq. Il accufa avec répugnance Toubourai Tamaidé du delit; le Taitien avous le fait : on lui redemanda fur le champ les clous, & il répondit qu'ils étoient à Eparre; cependant il juges à propos d'en montrer un, parce que M. Binks paroill'it fort empreffe de les ravoir, & qu'il lui faifoit quelques fignes de menace. Toubourai Tamaidé fut conduit au fort pour y être jugé par la voix générale.

Comme il ne falloit pis lui faire vo'r que fon offenfe étoit légere; après quelque délibération, on lui d't qu'on lui pardonneroit s'il vouloit rapporter les quatre autres clous au fort. Il confentit à cette condition; mais il ne la remplit pas; au lieu d'aller chercher les clous, il se retira avec sa famille avant la nuit, en em-

Cook. portant tous fes meubles. 1749

Tootalish.

All thousde M. Cook ayant reçu différens meffages de Tootahah, qui mandoit que li on vouloit lui rendre vifite, il reconnoîtroit cette faveur par un présent de quatre cochons; M. Hicks fut charge d'aller voir s'il ne feroit pas pollible de s'en procurer quelques uns fans cela; on lui ordonna en même temps de faire à l'Indien tontes torres de politefles. M. Hicks le trouva éloigne d'Eparre, dans un endroit appellé Tottahah , fitué cinq milles plus à l'Oueft; le Teïtien le reçut avec beaucoup de cord'alité; il lui montra fur le chamo un cochon, & lui dit que dans la matinée on ameneroit les trois autres qui étoient à quelque distance. M. Hicks attendit volontiers: mais comme les trois cochons ne venoient point, & qu'il ne jugea pas à propos de refier plus long-temps, il s'en revint avec celui qu'on lui avoit donné.

Toubourail Le 25, Toubourai Tamaidé, accompagné de fa femme Tomio, vioi voir parut à la tente pour la première fois : depuis qu'on l'avoit découdes Arglott. vert volant les clous, il paroiffoit affligé & timide; cependant il ne erut pas devoir chercher à regagner les bonnes graces & l'amitié des Anglois, en rendant les quatre clous qu'il avoit emportés. La froideur & la referve avec lesquelles M. Banks & les autres le traiterent, n'étoient guère capables de lui inspirer du calme & de la gaieté ; il ne demeura pas long-temps , & il partit d'une maniere brufque. M. Monkhoufe, le chrurgien, alla le lendemain dans la matinée pour opérer la réconciliation; il tàcha de lui perfuader

de rendre les clous, mais il ne put pas y réuflir.

Le 27. M. Cook s'embarqua dès le grand matin avec MM. ville a un Banks & Solander, & trois autres perfonnes, pour aller voir Tootahah, il avoit quitté Tettahah, où M. Hicks l'avoit trouvé, & il étoit dans un endroit appellé Atahourou , à fix milles plus loin. Comme ils ne purent pas faire plus de la moitié du chemin dans le bateau, il étoit presque nuit loriqu'ils arriverent. Ils le virent affis comme à l'ordinaire, fous un arbre, & environné d'un grand nombre de Taïtiens : ils lui firent des préfens, qui confiftoient en un habit & un jupon d'étoffe jaune, & quelques autres bagatelles qu'il re-Somer que cut avec plaifir. Il ordonna fur le champ de tuer & d'appréter un le con cochon pour le fouper, en promettant qu'il en donneroit plufieurs ne and An le lendemain : mais les Anglois avoient moins envie de se régaler dans ce voyage, que de remporter d es rafraîchessemens, dont le fort avoit befoin; ils le priereat de ne pas faire tuer le cochon, & ils fouperent des fruits du pays. Comme la nuit approchoit, & qu'il y avoit dans ce lieu plus de monde que les maitons & les ca-

Setting the figure autres Indiens, les Anglois commencerent à chercher des lo-font à tone gemens; ils écolent au nombre de fix; M. Banks fut affez heureux pour qu'Oberéa lui offrit une place dans fa pirogue; il alla fe coucher

nots n'en pouvoient contenir, & entre autres Oberéa, fa fuite & plu-

coucher de bonne heure, fuivant la coutume du pays; il ôta fes habits comme à l'ordinaire à caufe de la chaleur : Oberéa lui dit amicalement qu'elle vouloit les garder, & qu'à coup fûr on les voleroit fi elle n'en avoit pas foin. M. Banks ayant une pareille fauve-garde, s'endormit avec toute la tranquillité imaginable; il s'éveilla fur les onze heures, & voulant se lever pour quelques besoins, il chercha M. Banks tes habits dans l'endroit où il avoit vu Oberéa les placer; mais ils n'y volé pendan. étoient plus : il éveilla Oberéa fur le champ; des qu'elle entendit fa plainte, elle fe leva précipitamment, ordonna qu'on allumât des flambeaux. & se mit en devoir de retrouver ce que M. Banks avoit perdu. Tootahah dormoit dans la pirogue voiline : allarmé au bruit, il vint vers eux, & fortit avec Oberéa afin de découvrir le voleur. M. Banks n'etoit pas en état de les accompagner, on ne lui avoit rien laifle que fesculottes; on avoit pris fen liabit, fa velte, fes pifto lets, fa poire à poudre & plufieurs autres effets qui étoient dans fes poches : une demi-heure après . Oberea & Tootahah revinrent . mais fans avoir rien appris ni fur les vêtemens, ni fur le voleur. M. Banks commença à avoir des craintes; on n'avoit pas emporté fon fulil, mais il avoit négligé de le charger; il ne favoit pas où le docteur Solander & M. Cook pafioient la nuit, & dans ce qui devoit lui arriver, il ne pouvoit pas recourir à leur fecours. Il crut cependant qu'il valoit mieux ne point montrer de crainte ni de foupçon à l'égard des Taitiens avec qui il étoit; il donna fon fufil à Tupia, qui s'etoit éveille au milieu du défordre, & qu'il chargea d'en prendre foin, en le priant en même temps de refter couché; il ajouta qu'il étoit fatisfait des peines que Tootahah & Oberéa avoient priles pour retrouver les effets, quoiqu'elles euflent été inutiles.

M. Banks fe recoucha affez déconcerté : il entendit bientôt après de la mufique, & il vit des lumieres à peu de dillance fur le rivage : c'étoit un concert ou allemblée, qu'ils appellent Heiva, nom général qu'ils donnent à toutes les fêtes publiques. Comme ce fpecta- son Trate cle devoit nécefiairement rallembler beaucoup d'Indiens & que pentant la M. Cook pouvoit s'y trouver, ainfi que d'autres Anglois, M. Banks, fe leva pour y alter auffi, les lumieres & le fon l'amenerent dans une eale où M. Cook étoit avec trois autres personnes du vaisseau. Il les diffingua aifement du refte de la foule, il s'approcha prefque nud & raconta fa trifte aventure, les Anglois le confolerent comme les malheureux feconfolent entre eux; ils lui dirent qu'ils avoient été aussi maltraités que lui : M. Cook lui fit voir ses jambes nues en lui difant qu'on avoit volé ses bas sous sa tête, quoiqu'il sût sûr de ne pas avoir dormi pendant toute la nuit-; fes autres compagnons avoient perdu leur julte au corps. Ils réfolurent pourtant d'entendre la mutique, quelque mal vetus qu'ils fussent. Le concert étoit composé de quatre tambours, de trois flûtes & de plulieurs voix, il dura environ une heure, & lorfqu'il fut fini ils fe retirerent dans les endroits ou ils avoient couché, après être convenus que jusqu'au lende-Tome XX.

main matin, ils ne feroient aucune démarche pour retrouver leurs

1769. · habits. Le 28 iis se leverent à la pointe du jour. Le premier homme que vit M. Banks fut Tupia, qui gardoit fidelement fon futil. Oberéa lui apporta bientôt quelques vêtemens de fon pays pour lui fervir audéfaut des fiens, de forte qu'en nous abordant il portoit un l'abillem nt bi-garré, moitié à la Taîtienne. Excepté le docteur Solander, dont on ne connoissoit pas le gite, & qui n'avoit point affifté au concert. Les Anglois furent bientôt réunis; peu de temps après Tootahah parut & on le pressa de chercher les habits dérobés; mais on ne put jamais lui perfunder non plus qu'à Oberea de faire aucune démar-Suite de ce che à cet effet & on foupçonna alors qu'ils étoient complices du

vol d'habris, vol. Sur les huit heures M. Solander arriva, il avoit paffe la mit dans une case à un mille de diffance chez des hôtes plus honné-

tes, & on ne lui avoit rien pris.

Les Anglois perdirent alors tout espoir de recouvrer leurs habits, dont en effet ils n'ont jamais entendu parler dans la fuite, & ils pafferent toute la matinée à demander les cochons qu'on leur avoit promis; mais leurs tentatives furent égulement fans fuecès. Sur le midi, ils marcherent vers le bateau affez mécontens, & n'emportant rien avec eux que ee qu'ils avoient acheté la veille du bou-

dommagea en quelque maniere de leurs fatigues & de leurs per-

cher & du euifinier de Tootahali. En retournant au bateau, ils eurent un spectaele qui les dé-

tes. Chemin faifant, ils arriverent à un des endroits en petit nombre, où l'ille n'est pas environnée par des récifs, & où par consequent une houle élevée brife fur la côte. Les lames étoient effrayantes, un des bateaux n'auroit pas pu s'en tirer, & fi le meilleur nalubiles que geur de l'Europe avoit été par quelque accident exposé à leur surie, il y auroit été bientôt englouti par les flots, ou écrafé contre les groffes pierres dont le rivage étoit couvert; cependant ils y virent dix ou douze Indiens qui nagerent pour leur plailir. Lorfque les flots brifoient près d'eux ils plongeoient par-deflous & repalloient de l'autre côté avec une adreffe & une facilité inconcevables. Les nageurs trouverent au milieu de la mer l'arriere d'une vieille pirogue, ils le faifirent & le poufferent devant eux en nageant jufqu'à une affez grande diftance; alors deux ou trois de ces Indiens se mettoient dessus & tournant le bout quarré contre la vague, ils étoient chaffes vers la côte avec une rapidité incroyable & quelquefois même jufqu'à la greve; mais ordinairement la vague brifoit fur eux avant qu'ils fuffent à moitié chemin, & alors ils plongeoient & se relevoient d'un autre côté en tenant toujours le morceau de pirogue : ils fe remettoient à nager de nouveau au large & revenoient enfuite par la même manœuvre. Les Anglois refterent plus d'une demie heure à contempler cette scene étonnante. Pendant cet intervalle, aucun des nageurs n'entreprit d'al-

DES VOYAGES. LIV. V.

Ier à terre, ils ſœmbloient prendre à ce jeu le plaifir le plus vif.

Comme le jour où M. Cook & M. Green devoient faire leurs

17691

Contra le jour où M. Cook & M. Green devoient faire leurs

17691

covet de contra contra de la contra con

à préparer les inftrumens & à montrer l'ufage qu'il en falloit faire à ceux des Officiers, qu'on vouloit envoyer dehors.

Le premier Juin deux jours avant le pallage de Vénus M. Cook fit partir pour Edmos ille voitine, que le Capitatine Wallis à appellé ille du Due d'York, dans la grande chaloupe M. Gore & M. M. Monkhoufe & Spoting, à qui M. Gréen avoit donné des infirtuments converables; M. Links jugea à propos d'alter avec cux, Dévenues du pays. Des le grand amain du 3 il envoya M. Hickstone anaurres du pays. Des le grand amain du 3 il envoya M. Hickstone anaurres du pays. Des le grand amain du 3 il envoya M. Hickstone un des Officieres de poupe, dans la pinnife à l'Elt de Tairi, afin d'y choifir à quelque diffance du principal obfervatoire, un licu convenable où ils puffent employer les infirtumens qu'ils avoient auffient-

portés pour le même deffein.

Malgré toute la célerité qu'on mit pour équiper la chaloupe, elle ne fut prête que dans l'après-midi; ceux qui étoient à bord, après avoir ramé la plus grande partie de la nuit, l'amenerent enfin audelfous de la terre d'Eimeo. A la pointe du jour du 2 ils virent une pirogue qu'ils appellerent; les Indiens qu'elle avoit à bord leur montrerent un patlage à travers le récif, ils y entrerent & ils choifirent bientôt après pour lieu de leur observatoire, un rocher de corail, qui s'elevoit hors de l'eau à environ cent cinquante verges de la côte; ce rocher en avoit quatre-vingt de longueur & vingt de large; on trouvoit au milieu un lit de fable blane affez étendu pour v placer les tentes. M. Gore & ses compagnons commencerent à les dreffer & à faire les autres préparatifs nécessaires pour l'opération importante du lendemain. Sur ces entrefaites M. Banks fuivi des infulaires de Taïti & des autres Indiens qu'il avoit rencontrés dans la pirogue, alla dans l'intérieur de l'ifle pour y acheter des provisions; il s'en procura effectivement une quantité fusfisante avant la nuit : lorsqu'il revirt au rocher, il trouva l'observatoire en ordre & les télefcopes fixés à éprouver. La foirce fut très-belle, cependant l'inquictude ne leur permit pas de prendre beaucoup de repos pendant la nuit.

Ils furent de bout dès la pointe du jour du 3, & ils eurent la fairment et sisfaction de voir le folcal fe lever funs nuages. M. Banks doubta-démate partant alors un heureux fuecès aux obfervateurs, retourna une feconde fois dans Fille pour en examiner les productions & y achetre des rafraichifflemens, pour faire fes échanges avec les naturels du pays.

Bb b 2

Il se placa sous un arbre, & afin de n'être pas pousse par la soule. Cook il traça au tour de lui un cercle dans lequel il ne leur permit pas 1760.

d'entrer.

Arrevée do Sur les huit heures, il apperçut deux pirogues qui voguoient vers l'endroit où il étoit, & les infulaires lui firent entendre qu'elles appartenoient à Tarrao, Roi de l'ifle, qui venoit lui rendre vifite: dès que les pirogues s'approcherent de la côte, le peuple se rangea en haie depuis le rivage jusqu'au lieu du marché. & Sa Majesté débarqua avec sa sœur nommée Nuna. Comme ils s'avançoient vers l'arbre, fons lequel étoit M. Banks, il alla à leur rencontre, Circimonies & il les introduitit en grande cérémonic dans le cercle dont il avoit écarté les autres infulaires. C'est la coutume de ces peuples de s'aftrevue. feoir pendant leurs conférences. M. Banks développa une espece de turban d'étoffe de l'Inde qu'il portoit fur fa tête en place de cha-

peau, il l'étendit à terre & ils s'affirent tous énfemble; on apporta Préfent du alors le préfent royal qui étoit compose d'un chien, d'un cochon, & de quelques fruits-à-pain, de noix de cocos & autres chofes pareilles : M. Banks envoya un bateau à l'observatoire pour y porter ce préfent : les meffagers revinrent avec une hache, une chemife & des verroteries qu'il offrit à Sa Majesté qui les reçut avec beaucoup

de fatisfaction.

Pendant cet intervalle Toubouraï Tamaïdé & Tomio arriverent del'observatoire; Tomio dit qu'elle étoit parente de Tarrao : elle lui fit présent d'un grand clou & donna en même temps une chemise à Nuna.

Ros.

Les Infulai-Après le premier contact intérieur de Vénus avec le foleil. res mends à M. Banks retourna à l'observatoire, emmenant avec lui Tarrao. ie. Nuna & quelques-uns des principaux perfonnages de leur fuite. parmi lesquels il y avoit trois jeunes semmes très belles. Il leur montra la planete au-deffus du foleil, & tâcha de leur faire entendre que fes compagnons & lui avoient quitté leurs pays pour venir obferver ce phénomène. Bientôt après M. Banks retourna avec eux à Excursion l'ille d'Eimeo. Il y passa le reste de la journée à en examiner les

d'Eimeo. productions qu'il trouva à - peu - près les mêmes que celles de Taïri. Les hommes qu'il'y vit, reffembloient aussi entièrement aux habifur cette iffe, tans de cette dernière iffe, & il en reconnut plusieurs pour les avoir déja vus à Taïti; de manière que tous ceux avec qui il fit des échanges connoissoient ces marchandises & leur valeur.

Le lendemain au matin 4 les observateurs plierent leurs tentes

pour s'en revenir & arriverent au fort avant la nuit. Observation

L'observation sut faite avec un égal succès au fort & par les perdu pullage de fonnes que j'avois envoyées à l'Eft de l'Ille. Depuis le levé du foleil jusqu'à son coucher, il n'y eut pas un seul nuage au ciel, & M. Cook, M. Gréen & le docteur Solander fuivirent tout le passage de Vénus avec la plus grande facilité. Le Télescope de M. Gréen & celui du Capitaine étoient de la même force. & celui du Docteur

Solander étoit plus grand. Ils virent tout au tour de la planette un atmosphere ou brouillard nébuleux qui rendoit moins distincis les temps des contacts & fur-tout des contacts intérieurs, ce qui les fit differer les uns les autres dans leurs observations, plus qu'on ne devoit l'attendre fuivant M. Gréen.

Le premier contact extérieur ou la premiere apparence de l'entrée de Vénus au-dessus du disque du

foleil fut à..... 9 25 42 Le premier contact intérieur ou l'immersion totale à 9 Le second contact & intérieur ou le commen-

Le fecond contact extérieur ou l'émerfion totale à 3 32 10

Ils trouverent que leur observatoire étoit fitué au 17d. 29/. 15". de latitude & au 149d. 32'. 30". de longitude Ouest de Greenwich. On trouve dans les transactions philosophiques vol. LXI. part II. pag. 397. & les fuiv. des tables où ces observations sont plus détaillées & une planche qui fort à les faire entendre.

Pendant que les Officiers étoient tous occupés à observer le passage

de Vénus, des matelots enfoncerent un des magafins & volcrent par des matelots enfoncerent un des matelots enfonce près d'un cent de clous à fiches : fi les volcurs avoient répardu ces telots. clous parmi les Taïtiens, ils auroient fait un tort irréparable en diminuant la valeur du fer qui étoit la principale marchandife qu'eut apportée M. Cook pour commercer. On découvrit un des voleurs, onne lui trouva que lept clous; il fut puni par 24 coups de fouct,

& il ne voulut jamais révéler ses complices.

Il mourut le 5 une vielle semme d'un certain rang & qui étoit pa-observations rente de Tomio. Cet incident nous donna occasion de voir comment ils for les disposent des cadavres. Au milieu d'une petite place quarrée proprement palifiadée de bambous, ils drefferent fur deux poteaux le pavillon d'une pirogue, & ils placerent le corps en-deffous fur un chaffis tel que nous l'avons décrit plus haut. Le corps étoit couvert d'une belle étoffe, & on avoit placé près de lui du fruit-à-pain, du poiffon & d'autres provisions: on supposa que les alimens étoient préparés pour l'esprit du défunt, & que par consequent ces Indiens ont quelques idées confufes de l'existence des ames après la mort ; mais lorfque M. Cook s'adreffa à Toubouraï Tamaïdé, afin de s'instruire plus particulièrement fur cette matiere, on lui dit que ces alimens étoient des offrandes pour leurs dieux. Vis-à-vis le quarré, il v avoit un endroit où les parens du défunt alloient payer le tribut de leur douleur; & au-deflous du pavillon, on trouvoit une quantité innombrable de petites pieces d'étoffes, fur lesquelles les pleureurs avoient verfé leurs larmes & leur fang; car dans les transports de leur chagrin, c'est un usage universel parmi cux de se faire des bleffures avec une dent de goulu. A quelques pas de là on avoit drelle deux petites huttes; quelques parens du défunt demeurent habituellement dans l'une, & l'autre fert d'habitation au principal perfon-

nage du deuil, qui est toujours un homme revêtu d'un habille-Cook ment tingulier, & qui fait des cérémonies que nous rapporterons 1769. plus bas. On enterre ensuite les os des morts dans un Leu voifin de celui où on éleve ainfi les cadavres pour les laifler tomber en pourriture.

Le principal perfonnage du deuil devoit faire le 10 la cérémonie en functables. l'honneur de la vielle femme dont on a décrit le tombeau. M. Banks étoit fi curieux de voir tous les mysteres de la folemnité qu'il réfolut de s'y charger d'un emploi, après qu'on lui eut dit qu'il ne pou-

M. Banks to voit pas y allifter fans cette condition. Il alla done le foir dans l'entaifle meure droit où étoit dépose le corps, & il sut reçu par la fille de la déexercer un funte, quelques autres perfonnes, & un jeune homme d'environ queemploi. torze ans, qui fe préparoient à la cérémonie. Toubourai Tamaidé en étoit le clief; on dépouilla M. Banks de fes vêtemens à l'Européenne. Les Indiens nouerent, au tour de ses reins une petite piece d'étoffe, & ils lui barbouillerent tout le corps jusqu'aux épaules. avec du charbon & de l'eau, de maniere qu'il étoit auffi noir qu'un négre; ils firent la même opération à plulieurs perfonnes & entre autres à quelques femmes qu'on mit dans le même état de nudité que

convoi. lui. Le jeune homme fut noirci par-tout, & enfuite le convoi fc mit en marche. Toubourai Tamaidé proféroit près du corps quelques mots que nous avons jugés être une priere; il récitoit les mêmes paroles

lorfqu'il fut arrivé dans fa maifon, ils continucrent enfuite leur route vers le fort, dont on leur avoit permis d'approcher dans cette oceasion. Les Taitiens ont coutume de s'enfuir avec la plus grance Les Tablens précipitation à l'arrivée du convoi : des qu'il fut apperçu de loin, par ceux qui étoient aux environs du fort, ils allerent se cacher dans les bois. Le convoi marcha du fort le long de la côte, & mit en fuite une autre troupe d'Indiens qui étoient plus de cent, & qui fe retirerent tous dans le premier lieu écarté qu'ils purent rencontrer. Il traverfa enfuite la riviere & entra dans les bois, paffant devant plufieurs maifons qui étoient toutes défertes, & l'on ne vit pas un feul infulaire pendant le refte de la procession, qui dura plus d'une demi-heure : ils appellent Ninevelt la fonction que faifoit M. Banks; deux autres comme lui, étoient chargés du même emploi ; comme les naturels du pays avoient tous disparu, ils alloient dire au principal perfonnage du deuil Imatata (il n'y a perfonne) enfin on renvova tous les gens du convoi se laver dans la riviere & prendre

leurs habits ordinaires. Le 12, quelques-uns des naturels du pays se plaignirent que deux Les Naturels fe pla guent des matelots leur avoient pris des arcs, des fléches & des cordes faites avec des cheveux treffes; M. Cook examina l'allaire & tronvolete vant que l'accufation étoit prouvée, il fit donner à chacun des coupables vingt coups de fouet.

Toubouraï Tamaïdé vint ce jour là au fort avec fon arc, en

l'asper, ou VIN

DES VOYAGES. LIV. V.

confequence d'un des que bit avoit fait M. Gore. Le chef penfoit que c'évit pour effayer à qui inercroit à fléche plus loin, & M. Gore l'évit pour effayer à qui inercroit à fléche plus loin, e M. Gore a qui frapperoit mieux le but, & comme celui-ci ne tréchoit pas de l'évit pour les les pour les faites de la comme celui-ci ne tréchoit pas de l'évit en viroit point à atteindre le but, on ne put pas comparer leur adret faite, e l'en trainer le plus loin par le proposition de l'évit par le faite, banda fon arc & décocha une fléche à 27 s verges, c'est-a-dire un peu plus d'un fixiene de mille. Leurs fléches ne font jar maiser me mis empennées, & leur maniere de tirer est finguliere : ils s'age-durer de moillent, & au moment où la fléche par, ils aillént comber l'arc.

M. Banks, dans fa promenade du matin, rencontra quelques naturels du pays qu'il reconnut après quelques queftions , pour des muficiens ambulans; des que les Anglois curent appris l'endroit où ils ambulans. devoient paffer la nuit ils s'y rendirent tous. Ces muficiens avoient deux fiûtes, & trois tambours, & un grand nombre d'Indiens s'étoient affembles au tour d'eux. Ceux qui battoient du tambour accompagnoient la mulique avec leur voix, & les Anglois furent fort furpris de découvrir qu'ils étoient l'objet de leurs chanfons; ils ne s'attendoient pas à reneontrer parmi les habitans fauvages de ce coin folitaire du globe, une profession pour qui les nations les plus diltinguées par leur efprit & leurs connoilfances, ont eu de l'estime & de la vénération; tels font pourtant les bardes & les menefirets de Taiti : ils improvifoient & joignoient la mufique de leurs inftrumens au tente fon de leurs voix, ils alloient continuellement d'un lieu à un autre, & le maître de la maifon & l'affemblée leur donnoient en récompenfe les chofes dont ils pouvoient fe paller, & dont ces bardes avoient

befoin.

Le 14 & jours fuivans jusqu'au 18, se passerent à négocier avec les Indiens pour la reftitution de différentes chofes volces : les Anglois prenoient de leur côté toutes les précautions possibles pour ne pas fe brouiller avec les Naturels, mais il furvint un accident qui manqua de tout perdre. M. Cook envoya à terre la chaloupe afin d'en rapporter du left; l'Officier qui la commandoit ne trouvant pas d'abord des pierres convenables, fe mit à abattre quelques parties d'une muraille qui enfermoit un terrein où ils déposoient les os de leurs morts : les Taitiens s'y oppolerent avec violer reprofese à ce, & un messager revint aux tentes avertir le Capitaine qu'ils ne une contente per vouloient pas fouffrir cette entreprife. M. Banks partit fur le con champ, & termina bientôt la difpute à l'amiable, en envoyant les gens de la chaloupe à la riviere, où l'on pouvoit raffembler affez de pierres pour le lestage du bâtiment, sans ossenser les Naturels du pays. Il faut remarquer que ces Indiens paroifloient beaucoup plus jaloux de ce qu'on faifoit aux morts qu'aux vivans. Ce fut le feul cas où ils oferent rélifter aux Auglois; &, excepté dans une autre occasion du même genre, ils n'ont jamais infulté qui que ce foit, M. Monkhouse cueillant un jour une sleur sur un arbre situé

ans un de leurs enelos funéraires, un Taïtien oui l'apperçut, vint 269, tout à-coup par derriere lui, & le frappa : M. Monkhoule faifit fon adverfaire; mais deux autres Indiens approcherent à l'inflant, prirent le Chirurgien par les cheveux, le forcerent de lâcher leur compatriore, & s'enfurient enfuite, fans lui fâire duttre violence,

Unite 300-31 ceute le Gir une No. Cook retenoit toujours les pirogues qu'il avoit fàifiest qu'elle ne rapportoit aucun des effets volés, car elle favoit qu'on la foupconnoit d'en avoir quedques uns. Elle ditt, qu'Obladée, fon favori, qu'elle avoir tenvoyé & battu, les avoit emporrés; mais elle fembloit fenit qu'elle n'avoir pas droit d'être crue fur fa parole. Elle laiffà voir les fignes de crainte les plus marqués; cepandant elle les furmonta avec une réfolution furprenante, & elle fit detrès-grandes inflances pour paffer la nuit, elle & fa fuite, dans la tente de M. Banks. On ne voulut pas y confentir; l'hiftôre des labits volés étoit trop récente, & d'ailleurs la tente étoit déja remplie de monde, aucun autre Anglois ne fut dispôt à la revevir, & elle coucha dans fa pirogue, très-mortifiée & très-mécontente.

Contrage. Le lendemain 20, dès le grand matin, elle retourna au fort avec somme se fu piroque, & ce qui y étoit contenu, se remettant au ponvoir des fent.

Anglois avec une grandeur d'ame étonnante; afin d'opèrer plus efficacement la réconeliation, elle apporta un cochon & plusteurs autres choses, & entrautres un ehien. Les Indiens regardeur cet animal comme une nouriture plus déciate que le porc. M. Cook répendire, folut à cette occasion de vérifier l'expérience. Il remit le chien qui terre anient étot très-gras, à Turja qui se chargea d'ètre le boucher è le cuiffic entire des l'experience.

ler culini de étoit très-gras, à Tupia qui fe chargea d'être le boucher & le culiigraphournier. Il le tua en lui ferrant fortement avec fes mains le nez & detre. le mufeau, opération qui dura plus d'un quart d'heure.

Pendant ce temps les Indiens firent un trou en terre d'environ un pied de profondeur, dans lequel on alluma du feu & l'on y mit des couches alternatives, de petites pierres & de bois pour les chauffer. Tupia tint pendant quelque temps le chien fur la flamme; & en le raelant avec une coquille, tout le poil tomba, comme s'il avoit été échaudé dans une eau bouillante. Il le fendit avec la même coquille & en tira les intestins qui furent envoyés à la mer, où ils furent lavés avec foin & mis dans des coques de noix de cocos, ainfi que le fang qu'on avoit tiré du corps en l'ouvrant, on ôta le feu du trou loriqu'il fut affez échauffé, & on mit au fond quelques-unes des pierres qui n'étoient pas affez chaudes pour changer la couleur de ce qu'elles touchoient ; on les couvrit de feuilles vertes, fur lesquelles on plaça le chien avec ses intestins; on étendit fur l'animal une feconde couche de feuilles vertes & de pierres chaudes & on boucha le creux avec de la terre. En moins de quatre heures on le rouvrit; & on en tira l'animal très-bien cuit, & tous les Anglois convinrent que c'étoit un excellent mêts. On ne donne point aux chiens qu'on nourrit dans l'ille pour la DES VOYAGES. LIV. V.

de cocos, des ignames & d'autres végétaux.

able aucune viande, mais feulement des fruits-à-pain, des noix

Le 21, on reçut au fort la vilite d'un chef appellé Oamo, qu'ils Vilte d'un n'avoient pas encore vu, & pour qui les Naturels du pays avoient un respect extraordinaire. Il amenoit avec lui un enfant d'environ fept ans , & une jeune femme qui en avoit à-peu-près feize. Quoique l'enfant fût très-en état de marcher, il étoit cependant porté fur le dos d'un homme : comme une preuve de fa dignité : des qu'on les apperçus de loin, Oberéa & plufieurs autres Taïtiens Refred in qu'on les apperçus de lour, outenire, après s'être découvert Naureis qui étoient au fort allerent à leur rencontre, après s'être découvert pour ce chef, la tête & le corps julqu'à la ceinture : à mefure qu'il approchoit . tous les autres Indiens qui étoient aux environs du fort, faifoient la même cérémonie, il est probable que découyrir fon corps est dans ce pays un témoignage de respect; & comme ils en laissent voir publiquement toutes les parties avec une égale indifférence, Oorrattooa fe mit nue de la ceinture en bas : ce n'étoit peut-être qu'une autre politesse adaptée à des personnes d'un rang différent. Le chef entra dans la tente, mais toutes les prieres des Anglois ne purent pas engager la jeune femme à l'y fuivre, quoiqu'elle parût refuser contre fon inclination. Les Naturels du pays étoient très-foigneux de l'en empêcher; ils employoient presque la sorce lorsqu'elle étoit Inquiétule fur le point de se rendre, ils retenoient l'enfant en dehors avec au-des infulaires tant d'inquiétude; le Docteur Solander le rencontrant à la porte le prit par la main & l'introduisit dans la tente avant que les Taïtiens s'en appercussent; mais dès que d'autres Indiens, qui y étoient déja le virent arriver, ils le firent fortir.

Les Anglois s'informerent de l'état de leurs hôtes, & on leur la Famulle dit qu'Oamo étoit le mari d'Oberéa; qu'ils s'étoient féparés depuis Royale de long-temps d'un commun accord, & que la jeune femme & le petit garcon étoient leurs enl'ans, ils apprirent aussi que l'enfant, qui s'appelloit Terridiri, étoit l'héritier présomptif de la Souveraineté de l'ifle, que fa fœur lui étoit destinée pour semme, & qu'on différoit le mariage jusqu'à ce qu'il eût un âge convenable. Le Souverain actuel de l'ille étoit un fils de Whappai qu'on nommoit O-Too, jeune homme dans l'âge de minorité comme on l'a observé plus haut. Whappai, Oamo & Toutahah étoient freres, comme Whappai l'ainé des trois, n'avoit point d'autre enfant qu'O-Too, le fils d'Oamo, fon premier frere étoit l'héritier de la Souveraineté. Il paroîtra peut-être étrange qu'un enfant foit Souverain pendant la vie de fon pere; mais fuivant la coutume du pays, il fuccede au finquitere, titre & à l'autorité de fon pere: dès le moment de fa naiffance, on choifit un régent; le pere du nouveau Souverain conferve ordinairement fa place à ce titre jusqu'à ce que son fils soit en âge de gouverner par lui-même : cependant on avoit dérogé à l'ufage dans ce cas, & la régence étoit tombée fur Toutahah, oncle du petit Roi; parce qu'il s'étoit distingué dans une guerre. Oamo fit sur l'Angle-Tome XX.

terre & fes habitans plufieurs questions qui décéloient beaucoup de pénétration & d'intelligence. 1769.

Le 26, fur les trois heures du matin, M. Cook s'embarqua dans M. Cook fuit en char la pinaffe, accompagné de M. Banks pour faire le tour de l'isle perente à & dreffer une carte de ses côtes & de ses havres. " Nous primes notre route, dit-il, vers l'Est, & à huit heures du matin, nous

allames à terre dans un district appellé Oahounue, gouverné par "Ahio, icune chef que nous avions vu fouvent dans nos tentes. & n qui voulut bien dejeûner avec nous ; nous y trouvâmes aufli ndeux Taitiens de notre connoissance Tituboalo & Hoona, qui » nous menerent dans leurs maifons, près desquelles nous renn contrâmes le corps de la vieille femme dont M. Banks avoit fuivi n le convoi. Cette habitation avoit passe par héritage de la défunte nà Hoona, & comme il étoit pour cela nécessaire que le cadavre y » fût placé, on l'avoit tiré du lieu où il avoit été déposé par le convoi , pour l'y transporter. Nous allames à pied vers le hayre · Ohidéa . où mouilla M. de Bougainville. Les Naturels du pays nous montrerent l'endroit où il avoit dreffe ses tentes, & le ruif-» scau qui lui servoit d'aiguade : Nous n'y reconnûmes pourtant a d'autres vestiges de son séjour que les trous où les piquets "des tentes avoient été plantés, & un morceau de pot caffé. Nous " vimes Orreté, chef, qui étoit fon principal ami, & dont le . frere Aoutourou s'embarqua fur la Boudeufe.

" Après que nous eûmes examiné cet endroit , nous rentrâan mes dans la pinasse, qui nous suivoit. Nous tâchâmes d'engatour de l'ifte, p ger Tituboalo à venir avec nous à l'autre côté de la baie, mais nil ne voulut point y confentir ; il nous confeilla même de n'y » pas aller ; il nous dit que ce canton étoit habité par un peuple » qui n'étoit pas fujet de Tootahah, & qui nous muffacreroit, ainti aque lui. On imagine bien que cette nouvelle ne nous fit pas abandonner notre entreprise : Nous chargeames sur le champ nos armes à feu à balles, & Tituboalo qui comprit que cette précaution nous rendoit formidables , confentit alors à être de notre expédition.

"Après avoir vogué jusqu'au foir, nous parvînmes à une lan-- gue baffe de terre ou ifthme, placé au fond de la baie. & qui - partage l'ille en deux péninfules, dont chacune forme un dif-"trict ou gouvernement indépendant l'un de l'autre du port Royal, » où le vaiiseau étoit à l'ancre. La côte porte Est-quart-Sud-Est. " & Eft-Sud-Eft dans un espace de dix milles, ensuite Sud-quartpefechtion "Sud-Eft & Sud, dans un autre espace de onze milles iusou'à

"l'isthme. Dans la premiere direction , la côte est en général polate . mais le reste est couvert de chaînes de rochers qui for-" ment plufieurs bons havres avec un mouillage sûr par 16, 18, *20, 24 braffes , où il y a d'ailleurs tout ce qui est nécessaire

du pays.

DES VOYAGES. LIV. V.

wà l'ancrage d'un bâtiment. Comme nous n'etions pas encore enn trés dans le pays de notre ennemi, nous réfolûmes de paffer 1769. » la nuit à terre : nous débarquames , & nous trouvames peu de Seconde maifons; mais nous vîmes pluficurs doubles pirogues dont nous terre. » connoitions les maîtres qui nous donncrent à fouper & un lo-

ngis. M. Banks dut le fien à Ooratooa.

"Le 27 au matin, nous examinâmes le pays : c'est une plaine marccageuse d'environ deux milles au travers de laquelle les du parte. » Indiens portent leurs canots jusqu'à l'autre côté de la baie : nous » nous préparâmes alors à continuer notre route vers le canton n que Tituboalo appelloit l'autre Royaume. Il nous dit qu'on nomminoit Tearrahou ou Taiti-Eté cette partie de l'ille, & Walieatua, » le chef qui y gouvernoit. Nous apprimes aussi à cette occasion » que la peninfule où nous avions dreffe nos tentes , s'appelloit n Opoureona ou Tatti-nue. Tituboalo fembloit avoir plus de cou-» rage que la veille : il ne répéta plus que le peuple de Tiarrahou n nous tucroit, mais il affura que nous ne pourrions pas y achenter des provisions : effectivement depuis notre départ du fort,

nous n'avions point, vu de fruit-à-pain.

"Nous fimes quelques milles en mer , & nous débarquames Troifines " dans un district qui étoit le domaine d'un chef appellé Marai-descence à " tata, (le tombeau des hommes), & dont le pere se nommoit Paa-terre. " haivedo, (le voleur de pirogue): quoique ces noms paruffent con-» firmer ce que Tituboalo nous avoit dit, nous reconnûmes bien-" tôt qu'il s'étoit trompé. Le pere & le fils nous reçurent avec toute "l'honnêteté possible. Ils nous donnerent des rafraîchissemens; & » après quelque délai , ils nous vendirent un gros cochon pour nune liache: une foule d'Indiens fe raffemblerent autour de nous, » & nous n'en vîmes que deux de notre connoiffance. Nous ne remarquâmes parmi eux aucunes des quincailleries ou autres mara chandifes de notre vaiffeau; Nous vimes cependant plufieurs effets - qui venoient d'Europe. Nous trouvaines dans une des maifons " deux boulets de douze livres ; dont l'un étoit marqué de la » large flèche d'Angleterre, quoique les Indiens nous dirent qu'ils » les avoient reçus des vaiffeaux qui étoient à la rade dans le han vre de Bougainville.

» Nous marchaines à pied jufqu'au district qui dépendoit im- focurion » médiatement de Waheatua, principal chef ou Roi de la pénin-daus le pays. "fule; Waheatua avoit un fils, mais nous ne favons pas fi, fui-" vant la coutume d'Opoureonu, il administroit le Gouvernement » comme régent ou en fon propre nom. Ce diftrict est composé "d'une grande & fertile plaine, arrofée par une riviere, que nous » fumes obligés de paffer dans une piroque. Les Indiens qui nous Leur com "fuivoient aimerent mieux la traverser à la nage, & ils se jet pour l'artor n terent à l'eau comme une meute de chiens. Nous ne vimes dans

Ccc 2

» cet endroit aucune maifon qui parut habitée, mais feulement 1769, "les ruines de pluficurs grandes cafes. Nous dirigeames notre » route le long de la côte qui forme une baie appellée Oaitipea & Rencontre penfin nous trouvâmes le chef affis près de quelques pavillons , de petites pirogues, fous lesquelles nous supposames, que " lui & ses gens passoient la nuit. C'est un vicillard maigre dont

, les ans avoient blanchi la barbe & les cheveux. Il avoit avec lui une jolie femme d'environ vingt-cinq ans & qui se nommoit Tou-"didde: nous avions fouvent entendu parler de cette femme, & .. ce qu'on nous en a dit, ainfi que ce que nous en avons vu, nous , a fait penfer que c'étoit l'Oberéa de cette péninfule. Les ré-" cifs qui font le long de la côte, forment entre cet endroit & l'if-, thine , des havres où les vaisseaux pourroient être en parfaite Bemarane , fürcté. La terre porte Sud-Sud-Eft , & Sud jufqu'à la partie

for le pays ... Sud-Est de l'ifle Tearde : le fils de Waheatua, de qui nous avions , acheté un cochon, nous accompagnoit. Le pays que nous parcourûmes fembloit être plus cultivé que le refte de l'ille. Les ", ruiffeaux couloient par-tout dans les lits étroits de pierres , & les , endroits de la côte baignés par la mer paroifloient aufli couverts

Différence de pierres; les maifons ne sont ni vastes ni en grande quantité; mais les pirogues qui étoient amarrées le long de la côte étoient "innombrables. Elles étoient plus grandes & mieux faites que toutes celles que nous avions vues jufqu'alors. L'arriere étoit , plus haut ; la longueur du bâtiment plus confidérable & les

"pavillons foutenus par des colonnes.

, Lorfque nous fûmes fatigués de marcher à pied, nous appel-"lámes la chaloupe. Les Indiens Tituboalo & Tuahow n'étoient plus avec nous, nous conjecturâmes qu'ils étoient refiés par " derriére chez Waheatua, attendant que nous irions les y join-, drc, en consequence d'une promesse qu'ils nous avoient arra-"chée. Mais il ne fut pas en notre pouvoir de la remplir.

" Tearée cependant & un autre Taïtien s'embarquerent avec nous; nous allâmes jusques vis-à-vis une petite ifle appellée Otoo-» vacite : il étoit nuit lors, nous réfolûmes de débarquer, Nos In-Quarrieme , diens nous conduifirent dans un endroit où ils dirent que nous " pourrions coucher ; c'étoit une maifon déferte près de laquelle "il y avoit une petite anse, où le bateau pouvoit être en sûre-"té. Nous manquions de provifions, parce que, depuis notre "départ nous en avions trouvé trop peu. M. Banks alla tout de fuite adans les bois pour voir s'il étoit possible de nous en procurer. "Comme il faifoit très-fombre, il ne rencontra perfonne & ne "trouva qu'une case inhabitéc; il ne rapporta qu'un fruit-à-pain & la moitié d'un autre avec quelques Aliées : nous les joignimes nà un ou deux canards & un petit nombre de corlieux que , nous ayions, nous en fimes notre fouper affez abondant, mais

"défagréable, faute de pain, dont nous avions négligé de nous pourvoir espérant trouver des fruits-à-pain. Nous nous logeames sous "le pavillon d'une pirogue appartenant à Téarée qui nous accom-

"pagnoit.

"Le lendemain au matin , 28 , après avoir fait une autre Defeription "tentative inutile pour nous procurer des provisions, nous dirigeâmes notre marche autour de la pointe Sud-Eft de l'ifle qui " n'est couverte par aucun récif, mais ouverte à la mer, & où ala côte est formée par le pied des collines. La côte de la partie la plus méridionale de l'ifle est couverte d'un récif, & la terre y " est très-sertile. Nous simes cette route en partie à pied & le , reste du temps dans le bateau. Lorsque nous eûmes parcouru , environ trois milles, nous arrivâmes à un endroit où nous vîmes " plusieurs grandes pirogues & un certain nombre de Taïtiens ; nous fûmes agréablement furpris de trouver que nous les connoiffions très-particulièrement, nous achetâmes avec beaucoup .. de d'fficulté quelques noix de cocos. Nous nous rembarquâmes de Cente la n enfuite emmenant avec nous Tuahow, un des Indiens qui nous terre. "avoit attendu chez Waheatua, & qui nons étoit venu joindre la

" veille bien avant dans la nuit. "Lorfque nous fûmes en travers de l'extrémité Sud-Est de l'islesizieme des-, nous allâmes à terre par le conseil de notre guide Indien, qui cente à terre , nous dit que le pays étoit riche & fertile : le chef, nommé Ma- Remonte ", thiabo, vint bientôt près de nous; mais il parut ignorer totalement du Chef. , la maniere dont nous commercions. Cependant fes fujets nous , apporterent quantité de noix de cocos & environ vingt fruits-àpain : nous achetâmes le fruit très-cher , mais le chef nous vendit un cochon pour une bouteille de verre, qu'il préféra à toutes "les autres marchandifes que nous pouvions lui donner. Il poffédoit , une oie & une dinde que le Dauphin avoit laissé dans l'isle; ces deux animaix étoient extraordinairement gras & fi bien ap-

privoifes qu'ils fuivoient par-tout les Indiens qui les aimoient 22 paflionnément.

Nous vimes dans une grande cafe de ce voifinage, un fpecta-", cle tout - à - fait nouveau pour nous. Il y avoit à l'un des bouts , une planche en demi cercle , à laquelle pendoient quinze ma- Troph '25 de , choires d'hommes; elles nous femblerent fraîches & avoient suerre. , toutes leurs dents. Un coup d'œil fi extraordinaire excita notre curiofité; nous fimes plufieurs recherches, mais alors nous ne pûmes rien apprendre, le peuple ne vouloit pas ou ne pouvoit pas nous entendre.

, Quand nous quittâmes cet endroit , le chef Mathiabo demanda la permission de nous accompagner & nous y confenti-.. mes volontiers : il paffa le refte de la journée avec nous , & il nous fut très-utile en nous fervant de pilote fur les bas-fonds.

Sur le foir nous entrâmes dans la baie du côté Nord-Ouest de "l'ifle, qui répond à celui du Sud-Eft, de maniere que l'ifth-"me partage l'ille, comme je l'ai déja observé. Après que nous Septieme der, etimes cotoyé les deux tiers de cette baie , nous nous déci-, dâmes à aller passer la nuit à terre. Nous vimes à quelque dif-, tance une grande maifon, que Mathiabo nous dit appartenir à un , de fes amis; bientot après plufieurs pirogues vinrent à notre rencontre; elles avoient à bord plufieurs lemmes très-belles qui par "leur maintien, fembloient avoir été envoyées pour nous folliciter à descendre. Comme nous avions déja réfolu de coucher dans cet endroit, leurs invitations étoient prelique fuperflues; nous trou-Note pal- 22 vâmes que la maifon appartenoit au chef du district nommé Wi-

the chez ce, verou; il nous reçut très-amicalement, & ordonna à fes gens Chef. , de nous aider à apprêter nos provitions , dont nous avions alors

, nous conduilit dans la partie de la maifon où Wiverou ctoit af-, fis. Mathiabo loupa avec nous, & Wiverou faifant venir des alimens en même-temps , nous filmes notre repas d'une manicre

"très-fociable & avec beaucoup de bonne humeur. Des qu'il fut , lini, nous demandames où nous coucherions, & on nous monn tra un endroit de la maifon qui nous étoit destiné pour cela. Nous "envoyames alors chercher nos manteaux, M. Banks fe désha-" billa comme à l'on ordinaire; mais, après ce qui lui étoit arrivé " à Atahourou, il cut la précaution de faire porter fes habits au batteau, se proposant de se couvrir avec une piece d'étofse de Taïti. Machiabo s'appercevant de ce que nous failions, préten-, dit qu'il avoit ausli besoin d'un manteau; comme il s'étoit très-"bien comporté à notre égard, & qu'il nous avoit rendu quelques " fervices, nous ordonnâmes qu'on en apportat un pour lui. Nous , nous couchâmes en remarquant que Mathiabo n'étoit pas avec nous; nous crûmes qu'il étoit allé se baigner, comme ces Indiens " ont la coutume de le faire avant de dormir. A peine avions-nous yel d'en, attendu quelques inftans, qu'un Taïtien, que nous ne connoif-, fions pas, vint dire à M. Banks que Mathiabo & le manteau " avoient difparu. Ce chef avoit tellement gagné notre confiance,

une affez bonne quantité. Lorsque notre souper fut prêt, on

, que nous ne crames pas d'abord ce rapport; mais Tuahow notre "Indien le confirma bientôt, & nous reconnûmes qu'il n'y avoit point de temps à perdre. Nous ne pouvions pas espérer de rarapper le volcur, fans le secours des Indiens qui étoient autour , de nous; M. Banks fe leva promptement, leur raconta le délit, . & les chargea de recouvrer le manteau; &, afin que fa demande , fit plus d'imprellion, il montra un de fes piltolets de poche qu'il portoit toujours avec lui. La vue du piltolet allarma toute l'affem-

Suite de blée : & au lieu de nous aider à pourfuivre le voleur, ou ren trouver ce qui avoit été pris, les Indiens s'enfuirent en grande pré-

sevol.

es cipitation; nous faisimes pourtant un d'entr'eux qui s'offrit alors a , diriger nos pas du côte du voleur. Je partis avec M. Banks; , & quoique nous couruftions pendant tout le chemin l'allarme nous avoit déja précédé, & dix minutes après nous rencontrâmes " un homme qui rapportoit le manteau que Mathiabo, pénétré de "frayeur, avoit abandonné : nous ne voulûmes pas le poursuivre plus long-temps, & il s'échappa. En revenant nous trouvâmes en-" tiérement déferte la maifon qui étoit remplie auparavant de deux ou trois cens perfonnes. Les Indiens s'appercevant bientôt que , nous n'avions du reffentiment que contre Mathiabo, le chef Wive-, rou, fa femme & pluficurs autres fe rapprocherent & logerent. , dans le même endroit que nous pendant la nuit. Nous étions cependant destinés à une nouvelle scène de trouble & d'inquiétude : , notre fentinelle nous donna l'allarme fur les cinq heures du ma-, tin, & nous apprit qu'on avoit pris le bateau. Il dit qu'il l'avoit voi du ba-, vu amarré à son grapin une demi-heure auparavant, mais qu'en teau, " entendant enfuite le bruit des rames, il avoit regardé s'il y étoit "encore, & qu'il ne l'avoit pas apperçu. Nous nous levâmes " promptement à cette trifte nouvelle, & nous courûmes au bord de l'eau. Les étoiles brilloient & la matinée étoit claire; la vue " s'étendoit fort loin, mais nous n'apperçûmes point de bateau. Nous étions dans une fituation capable de justifier les plus ter-, ribles craintes ; il faifoit calme tout plat, il étoit impossible de , supposer que le bateau s'étoit détaché de son grapin; nous avions "de fortes raifons d'appréhender que les Indiens ne l'euffent atta-, qué , & que , profitant du fommeil de nos gens, ils n'euffent réuffi dans leur entreprise. Nous n'étions que quatre, nous n'avions qu'un fusil & deux pistolets de poche chargés, mais sans aucune provision de balles ni de poudre. Nous restâmes longtemps dans cet état d'anxiété & de détreffe, attendant à tout moment que les Indiens fondroient fur nous, lorsque nous vimes revenir le bateau qui avoit été chaffé par la marée; nous fûmes confus , & furpris de n'avoir pas fait attention à cette circonftance.

" Dès que le bateau fut de retour, nous déjeunaines & quit-* tâmes bien vite ce canton, de peur qu'il ne vous arrivat quel-- qu'autre accident. Il est fitué au côté septentrional de Tiarrabou, » péninfule Sud-Eft de Taïti, à environ cinq milles au Sud-Eft de l'ifthme; on v trouve un havre grand & commode, & aussi r bon qu'aucun autre qui foit dans l'ifle : la terre, dans les environs, mest très riche en productions. Quoique nous eussions eu peu de recommunication avec ce district, les habitans nous recurent parn tout amicalement ; il est généralement sertile & peuplé , & aua tant que nous en pûmes juger, dans un état plus florissant qu'Opourconu, quoiqu'il n'ait pas plus du quart de fon étendue.

"Nous débarquames ensuite dans le dernier district de Tiarrabou, descente à

d'un chef.

a qui étoit gouverné par un chef appellé Omoé. Omoé bâtiffoit une » maifon , il avoit très-grande envie de se procurer une hache , qu'il Rencontre n auroit achetée volontiers au prix de tout ce qu'il possedoit. Mal-»heureusement pour lui & pour nous, nous n'en avions pas une n dans le bateau. Nous lui offrimes de commercer avec des cloux. . mais il ne voulut rien nous donner en échange de cette marchan-"difc. Nous nous rembarquames, mais le chef n'abandonnant pas atout espoir d'obtenir de nous quelque chose qui pût lui être utile, nous fuivit dans une pirogue avec fa femme Whanno-" Ouda. Quelque temps après, nous les primes dans notre banteau, & lorsque nons cûmes vogué l'espace d'une lieue, ils demanderent que nous les missions à terre; nous les satisfimes sur "le champ, & nous rencontrâmes quelques-uns de leurs fujets n qui apportoient un très-gros cochon. Nous étions aussi empref-" les d'avoir cet animal, qu'Omoé l'étoit d'acquérir la hache. & certainement il valoit bien la meilleure de celles que nous avions dans le vaiffeau. Nous trouvâmes un expédient : nous .. dimes au Taitien que s'il vouloit amener fon cochon au fort a à Mataval, nom indien de la baie de Port-Royal, nous lui donne-" rions une grande hache, & par-deffus le marché un clou pour , fa peine. Après avoir delibéré avec fa femme fur cette propo-, fition, il y confentit; à il nous remit une grande pièce d'étoffe nde fon pays, pour gage qu'il rempliroit la convention, ce qu'il ., ne fit pourtant pas,

watter.

Image fin , Nous vimes au fort Matavai une curiolité finguliere , c'étoit gubere de la la figure d'un homme groffiérement faite d'ofier, mais qui n'én toit point mal deffinée : elle avoit près de fept pieds de haut, & " elle étoit trop groffe d'après cette proportion. La carcaffe étoit en-» tiérement couverte de plumes blanches, dans les parties où ils laif-"fent à leur peau fa couleur naturelle , & noire dans celles où "ils ont coutume de se peindre; on avoit sormé des espèces de "cheveux fur la tête & quatre protubérances, trois au front & " une par derriere, que nous aurions nommés des cornes, mais , que les Indiens décoroient du nom de Tate-Eté, petits hommes. Cette "figure s'appelloit Manive, & on nous dit qu'elle étoit feule dans "fon espece à Taïti : ils entreprirent de nous expliquer à quoi " elle fervoit & quel avoit été leur but en la faifant ; mais nous ne 29 connoilfions pas affez leur langue pour les entendre. Nous apprimes adans la fuite que c'étoit une réprésentation de Mauwe un de , leur Eatuas, ou dieux de la feconde claffe.

descente

Neuviene , Après avoir arrangé nos affaires avec Onioé, nous nous a, mîmes en marche pour retourner au fort, & nous atteignimes bien-"tôt Opoureonu, la péninfule Nord Ouest. Nous parcourûmes quel-"ques milles, & nous allâmes encore à terre; nous n'y vimes rien », digne de remarque qu'un lieu de dépôt pour les morts firgu-

liérement

DES VOYAGES. LIV. V.

l'Étement décoré. Le pavé étoic extrémement propre, & on 1º, avoit éclev une pyramide deuviron cinq piets de haut, ennitérement couverre des fruits de deux plantes qui forn particulières à Tait. Il y avoit près de la pyrimide une petite figure de
spièrre grofflérement arravillée; c'est le feul exemple de feulpure
en pierre que nous ayons appreçu chez os peuples; it se lidores panoilibient y mettre un grand prix, car ils l'avoient revêtu d'un haugar fait expers pour la mettre d'a blari des injures du tenno.

"Norre bisseni patili dans le feul havre qui foit propre pour un Dérèneux mouillage fui la cole meridionale d'Operatour II et fittué e nerit, de 1900.
"ron cinq milles à l'Oueft de l'iffane, entre deux preites illes qui giffent près du triagge 6 qui font cloignées l'une de l'autre de paut-près d'un mille; le fond y ett bon par 11 on 12 brailes d'eau.
"None écines près du diffricié, appelle Papara, qui appartenoit à "Oimo & Oberéa nos amis, & nous nous propolitons d'y couclier, "Coffque nous allaines ture une lieurs avant in nuit ils toute de l'entre une le leur avant in nuit ils toute de l'entre une le leur avant in nuit ils toute de l'entre une le leur avant in nuit ils toute de l'entre une le leur avant in nuit ils toute de l'entre une le leur avant in nuit ils toute de l'entre une le leur proposition de l'entre une leur sont le leur de l'entre le l'entre l'entre l'entre l'entre le l'entre l'entre l'entre l'entre le l'entre l'entre

, venus.

" Nous voulûmes profiter du peu de jours qui reftoit : nous , allames à une pointe de terre, fur taquelle nous avions vu de loin andes arbres qu'ils appellent Etoa & qui diftinguent ordinairement les lieux où ils enterrent les os de leurs morts. Ils donnent le nom de Maraï à ce cimetière, qui font aussi des lieux où ils nont rendre un culte religieux. Nous sumes bientôt frappés de a la vue d'un énorme bâtiment qu'on nous dit être le Marai d'Oa-mon "mo & d'Obéréa, le principal morceau d'architecture qui fut dans contedure de . l'ille: c'étoit une fabrique de pierre élevée en pyramide fur une bafe!'ille. en quarré, de 267 pieds de long, & de quatre-vingt-fept de large; elle étoit confiruite comme les petites élevations pyramidanles, fur lefquelles nous placons quelquefois la colonne d'un caand dran folaire & dont chaque côte est en forme d'escalier; les mar-, ches des deux côtés étoient plus larges que celles des bouts , de o forte que l'édifice ne le terminoit pas en parallélogrammecomme la base, mais en un faite reflemblant au toit de nos maisons. Nous , comptâmes onze rampes élevées chacune de 4 pieds, ce qui donne , 44 pieds pour la hauteur du bâtiment. Chaque marche étoit composée d'un rang de morceaux de corail blanc, taillés & polis proprement : le reste de la masse (car il n'y avoit point de cavité dans l'intérieur) confiftoit en cailloux ronds qui par la régularité , de leur forme fembloient avoir été travaillés. Quelques-unes de pierres de corail étoient très-grandes : nous en mefurames une qui avoit , trois pieds & demi de long , & deux & demi de large. La base Tome XX.

new da knogle

pétoit de pierres de roche taillées aussi en quarré; une d'elles avoit nà peu-près quatre pieds fept pouces de long & quatre pieds quatre pouces de largeur. Nous iûmes étonnés de voir une pareille "malle conftruite fans inftrumens de fer pour tailler les pierres. & , fans mortier pour les joindre. La structure en étoit aussi compacie & auth folide qu'auroit pu la faire un maçon d'Europe; seulement les marches du côté le plus long, n'étoient pas parfaitement droites, elles formoient au milieu une espece de creux, de sorte que stoute la furface d'une extrémité à l'autre, ne préfentoit point Comment 22 une ligne courbe. Comme nous n'avions point vu de carriere dans les Naturels, le voilinage, les Taitiens avoient du apporter les pierres de fort ont pu cont., loin; & ils n'ont, pour transporter les furdeaux, que le secours reil éditice. , de leurs bras. Ils avoient fans doute tiré le corail de deffous l'eau, quoiqu'il y en ait dans la mer en grande abondance ; il est atoujours au moins à la profondeur de trois pieds. Ils n'avoient pu tailler les pierres de roche & le corail qu'avec des instrumens de , même matiere, ce qui est un ouvrage d'un travail incroyable; nil leur étoit plus facile de les polir : ils fe fervent pour cela d'un , fable de corail dur qu'on trouve par tout fur les côtes de la mer. "Il y avoit au mileu du fommet de cette masse une figure d'oifeau sculptée en bois, & près de celle-ci une autre figure brifée de , poisson sculptée en pierre. Toute cette pyramide faisoit partie d'une place spatiense prosque quarrée, dont les grands côtés avoient trois cens foixante pieds de long, & les deux autres trois cens cinquante-quatre : la place étoit environnée de murailles & pavée ... de pierres plates dans toute fon étendue ; il y croiffoit malgré le pavé pluficurs des arbres qu'ils appellent Etoa & des planes : à nenviron cent verges à l'Ouest de ce bâtiment, il y avoit une espece de cour pavée , où l'on trouvoit plutieurs petites platen formes élevées fur des colonnes de bois de fept picds de hauteur, Les Taitiens le nomment Ewattas , il nous parut que c'étoient des especes d'autels, parce qu'ils y plaçoient des provisions de , toute espece en offrande à leurs Dicax (a). Nous avons vu de-

, grand nombre de chiens L'objet principal de l'ambition de ces peuples eft d'avoir un mangnifique Morai, celui-ci étoit un monument frappant du rang & "du pouvoir d'Oberéa, nous avons déja remarqué que nous ne la trou-, vâmes pas revêtue de l'autorité qu'elle exercoit lors du voyage Hilloire des ", du Dauphin. Nous en apprimes alors la raifon en allant en fa maidermeres re , fon au Morai : le long de la côte de la mer nous apperçûmes par-

puis fur ces autels des cochons tout ent ers & nous y avons tronvé . .. des crânes de plus de cinquante de ces animaux, outre ceux d'un

⁽a) On s'étendre plus au long fur toutes ces matieres dans la description cénérale des lites de la mer du Sud.

tout fous nos pieds une multitude d'offemens lumains, fur - tout a des côtes & des vertébres , nous demandames l'explication d'un , spectacle si étrange, & l'on nous dit que dans le dernier mois de , Owarahew qui répond au mois de Décembre 1768, quatre ou n cinq mois avant notre arrivée, le peuple de Tiarrahou, péninfule " Sud-Est de Taïti, avoit fait une descente dans cet endroit & tué un n grand nombre d'habitans, dont nous voyons les os fur le rivage; combst. , que dans certe occation Oberéa & Oamo qui administroient alors , le Gouvernement de l'ille pour son fils, s'étoient enfuis dans les montagnes, que les vainqueurs avoient brûlés toutes les maifons agui étoient très-grandes & emmené les cochons & les autres animaux qu'ils avoient pu trouver. Nous apprimes aussi que le n dindon & l'oie que nous avions vus chez Mathiabo, le voleur nde manteaux, étoient au nombre des dépouilles; cette histoire exn pliqua pourquoi nous les avions trouvé chez un peuple avec qui n le Dauphin n'avoit point eu de communication ou du moins fort peu. Lorfque nous dimes que nous avions yu à Tiarrabou des mâ-, choires d'hommes fuspendues à une planche dans une longue , maifon, on nous répondit que les conquérans les avoient emportées comme des trophées de leur victoire. Les Taitiens sont parade ndes machoires de leurs ennemis ainfi que les naturels de l'Amérique Septentrionale portent en triomphe les chevelures des hom-" mes qu'ils ont tués

.. Dès que nous cûmes fatisfait notre curiofité, nous retourna-, mcs à notre quartier, nous y passames la nuit tranquillement & dans une parfaite securité. Le lendemain au foir 20, nous arri-"vàmes à Atahourou au lieu de la réfidence de Tootahah. notre " ami, où l'on avoit volé nos habits la derniere fois que nous y navions couclies. Cette aventure parut oubliée de notre côté & onziene adu tien. I cs Indiens nous recurent avec beaucoup de plaifir, ils nous Detecate "donnerent un bon fouper & un logis, où nous ne perdimes rien , & où personne ne nous inquiéta.

...Le premier Juillet , nous retournâmes au fort à Matavai , de l'une. paprès avoir fait le tour de l'ifle, que nous trouvames d'environ , trente lieues, en y comprenant les deux péninfules.

M. Cook fe plaignit alors de manquer de fruit-à-pain, mais les

Indiens l'affurerent que la récolte de la derniere faison étoit presque épuifée, & que les fruits qu'on voyoit fur les arbres ne feroient pas mangcables avant trois mois; ce qui explique pourquoi M. Ccok & M. Banks en avoient trouvé fi peu dans leur voyage,

Les infulaires fe raffembloient en foule autour de M. Banks & de M. Cook, & aucun n'approchoit les mains vuides, quoique le Capitaine eut résolu de rendre les pirogues détenues à ceux qui en étoient les propriétaires, on ne l'avoit pas encore fait; les Taïtiens les redemanderent de nouveau, & enfin on les relâclin. "Je ne puis m'empêcher de remarquer à cette occasion, dit M. Ddd 2

HITSTOIRE GENRALE

"Cook , que ces peuples pratiquent de petites fraudes les une envers , les autres avec une mauvaile foi reflechie, qui me donna beaucoup 1760. plus mauvaife opinion de leur caractère, que les vols qu'ils com-

France des mettoient en fuccombant aux tentations violentes qui les follicin toient à s'approprier nos métaux & les productions de nos arts.

qui ont pour eux un prix inestimable.

Parmi ceux qui s'adresserent à moi pour me prier de relacher pleur pirogue, il y avoit un certain Pottatow, homme de quel-"que importance que nous connoillions tous : j'y confentis , fup-"pofiint qu'une d'elles lui appartenoit, ou qu'il la réclamoit en. faveur d'un de ses amis, il alla en consequence sur le rivage. "s'emparer d'une des pirogues " qu'il commençoit à emmener nà l'aide de ses gens. Cependant les véritables propriétaires du ba-, teau vinrent bientôt le redemander; &, foutenus par les autres "Indiens, ils lui reprocherent à grand cris qu'il voloit leur bien, & ils se mirent en devoir de reprendre la pirogue par force. "Pottatow demanda à cire entendu, & dit, pour la justification, "que la pirogue avoit appartenu, il est vrai, à ceux qui la réclamoient , mais que je l'avois contifquée & la lui avois vendue pour "un cochon. Ces mots terminerent toutes les clameurs; les proprié-, taires fachant qu'ils ne pouvoient pas appeller de mon autorité, - fouscrivoient à ce qu'avoit dit le voleur : & il auroit profité de , fa proie , fi quelques-uns de nos gens ne m'étoient pas venu renadre compte de la difinite qu'ils avoient entendue. J'ordonnai fur ... le champ qu'on détrompat les Indiens ; les légitimes propriétaires reprirent leur pirogue, & Pottatow fentit fi bien fon crime, que ni lui ni fa femme, qui étoit complice de fa fripponnerie, n'o-"ferent de long-temps-nous regarder en face. "

Le trois Juillet, M. Banks, accompagné de quelques Taïtiens pour foivre qui lui fervirent de guides, partit pour figire le cours de la riviere. cours de en rementant la vallée d'où elle fort, & voir jusqu'où ses bords étoient habités. Ils rencontrerent, dans les fix premiers milles de chaque côté de la riviere, des maifons qui n'étoient pas éloignées

les unes des autres ; la vallée avoit par-tout environ quatre cons verges de largeur, entre les pieds des collines; on leur montra enfuite une maifon qu'on dit être la derniere de celles qu'ils verroient. Lorsqu'ils arriverent, le propriétaire leur offrit, pour rafrat-

chiffemens, des cocos & d'autres fruits qu'ils accepterent : après s'y êrre arrêtés peu de temps, ils continuerent leur route dans un perception efficie affez long. Il n'est pas facile de compter les distances par un mauvais chemin, mais ils crurent qu'ils avoient encore fait environ fix milles; ils pafferent fouvent fous des voûtes formées par des fragmens de rochers, où on leur dit que couchoient fouvent les Indiens , lorfqu'ils étoient furpris par la nuit. Ils trouverent bientôt après que des roches escarpées bordoient la riviere. Il en fortoit une cascade qui formoit un lac dont le courant étoit si rapide.

trente pieds de long; les guides de M. Banks s'offirment Paider s'il vouloit la monter, & ils lui firent entendre e qu'à peu de dilance de-là, il trouveroit un chemin moins difficile & moins dangertux. M. Banks catanina cette partie de la montagna, que les Taitens appelloient un mellicur chemin; mais il le trouva hemauvais, qu'il ne jugca pas à propos de s'y haliarder, d'autant plus que rien ne pouvoir récompenier les fatigues & les d'anggres du voyage,

que les Taitiens affurerent qu'il étoit impollible de le paffer ; ils supportiblem pas comortie la voile sue de la plate qu'il la sev our paroilloient pas comortie la voile sur centre cardorit, il la sev our 1762.

The paroilloient pas consolient que grande quantité de platerain fluvarge, qu'il appellent vod. Le cheum qui condusioit des bords de la rivière fur ces rochers étoit effrayant, les côtés pretique perpendiculaires avoient quelquefois cent pieds d'élévations les ruiffenax qui jailliblioner par-tout des fintes de la furfare, le rendoit d'ailleurs extrêmement gliffant; expendant, à travers ces précipiese, on avoit fint un fentier, a un noye nde longues pieces d'écores d'hélijeut literaines, donn les morceaux, joints l'un à l'aure, fervoient de corde à l'homme qui viouloir y gimper : en la ferrain fortement, il s'elvoir d'une faillité de rochers à l'aure, où il n'y avoit qu'un Indien ou une chèvre qui pur placer le pied-Lune de ces ondes avoir près de

qu'un bocage de plantains fauvages où de vaé, efpèce d'arbre qu'il
voit digi vu touvent.

Pendant cette excurifon, il eut une occafion fisvorable d'exami. Il sy point
re s'il y avoit des mines dans les rochers, qui écoient preflue par de mairs,
tout à nud, mais il n'en découvrit pas la moindre apparence. Il
lui paruré vidant que ces rochers, ainfique ceut de Madere, avoient
éch brûlês; & de toutes les pierres qui ont été recueillies à Thiéi,
il n'y en a pas une feule qui ne porte des marques inconschilled a
proflue de fau, à l'exception, pou-être, de quelques morceaux d'un cail-termin
four lou dont ils forment des labeles, & même parmi ceux-ci, on en

trouva qui font brûles jufiqu'à être prefique réduise en pierre ponce.

M. Hanks planta lui-même le 4, baucoup de pejain de melons M nada.
M. Hanks planta lui-même le 4, baucoup de pejain de melons M nada d'aux, d'oranges, de limons & de graines d'autres plantes & arbres, p'air la chaque coût du fort en control, il prépara pour cela un terreim de valid «Zachaque côté du fort & dans le bois, & Cholit le fol qui parule fe'air plus convendible. In en donna sudi une grande quantie aux Indiens; il avoir unis en terre quelques pejaine de melons des les premers le avoir une control de la co

de ces prantations dans son recons voyages.

M. Cook commença alors à fe dispoter à un départ. Sur ces envoites foir trefaites, il recut une autre vitite d'anno & d'Obéréa, accomRens.
pagnés de leur fills & de leur fille; les Taitiens rémoignerent leur refpoèt en fe découvrant la parrie fuperieure du corps, siafis que

nous l'avons dit plus haut. La fille qui s'appelloit l'ofimata, avoit fort envie de vor le fort, mais fon pere ne voulur pas le lui permettre. Téarée, lis de Wahéatua, fouverain de Tiarashou, peiniusle Sud-Élé de Tinié, étoit audit avec les Anglois lors de cette viitie. M. Cook apprit le débarquement d'un autre Indien qu'il ne s'attendit pas à voir , & dont I ne définit point la compagnie, c'étoit l'habite filou qui vois le quart-de-cercle. On dit qu'il prétendoit more faire quelque touts d'adrelle pendant la nuit, les Taitiens s'of-firient tous avec beaucoup d'empreflement à faire la garde, & is demanderent pour cela la permillon de coucher au tort, ce qui produitit un fi bon effet, que le voleur, défefpérant du fuccès, abandonna fon entretrife.

On continua le 7, le 8 & le 9 à démanteler le fort; les Taïtiens s'y rendirent en foule; quelques-uns, fàchés de voir approcher le départ des Anglois, & les autres voulant en tirer tout ce qu'ils pour-

Tolent.

", Nous espérions, dit M. Cook, quitter l'isle sans saire ou recevoir ", aucune autre offense, mais par malheur il en arriva autrement. "Deux matelots étrangers étant fortis du fort avec ma permission,

non vola le couteau de l'un d'eux. Pour tâcher de le recouvrer violencéen il employa probablement des moyens violens. Les Indiens l'atpert dest, taquerent & le bleffirent dangereusement d'un coup de pierre.

Abrès avoir fait une autre bleffure legere à la tête de fon com-

"pagnon, ils s'enfuirent dans les montagnes. Comme j'aurois' été "mortifié de prendre aucune connoiffance ultérieure de l'affaire, je "vis fans regrets que les delinquans s'eroient échappés.

soldars de Il faut que l'ille de Taïti foit bien attrayante, puifque fes charmoine qui mes frappent les hommes les plus grofliers; & que des matelots &

offerent poor refer à des foldats de marine défertent pour y paffer leurs jours.

Clement Webb, & Samuel Gibl.on, deux jeunes foldats de marien, deferreente le fort au millieu de la nuit du 8 au 9. Comme on avoit publié que chacun devoit venir à bord le lendemain. & que le vailleau mettroit à la voile ce jour, ou le jour fuivant, M. Cook commença à craindre que les ablens n'euffent deffein de refier dans I'lle, il n'évoit pas poilles de prendre des mefures efficaces pour les retrouver, fans troubler l'harmonie & la bonne intelligence qui régnoit entre les Taitiens & les Anglois, & il réfolut d'attendre patiemment leur retour pendant une journée.

Le 10, au matin, voyant, à fon grand regret, que les deux foldats de marine n'étoient pas de retour, on en demanda des nouvelles aux Indiens, qui avouerent franchement qu'ils avoient deffiei de ne pas retourner à bord, à cuju's sévient rétugies dans les fonotagnes, où il étoit imposfible de les trouver. M. Cook les pria de Paider dans fes perquitions, & après avoir débbéré pendant quelque temps, deux d'entre eux s'offirent à fervir de guides à ceux ou'il envoyoris après les déferteuxs., Nous favois qu'ils étoient faise

, armes, dit M. Cook, je crus que deux hommes feroient fuffifans "pour les ramener; je chargeai de cette commission un bas Offi-, cier & le caporal des foldats de marine, qui partirent avec leurs " conducteurs. Il étoit très-important pour nous de recouvrer ces " deux déferteurs; je n'avois point de temps à perdre; d'ailleurs les "Taïtiens nous donnoient des doutes fur leur retour, en nous di-, fant qu'ils avoient pris chacun une femme, & qu'ils etoient deve-" nus habitans du pays. Je fis tignifier à plufieurs des chefs, qui "étoient au fort avec leurs femines, & entre autres à Toubou-"raï Tamaïdé, Tomio & Oberéa, que nous ne leur permettrions pas de s'en aller, tant que les déferteurs ne feroient pas revenus. Cette précaution étoit d'autant plus nécessaire, que si les "Indiens avoient caché nos deux hommes pendant quelques jours. pjaurois été force de partir fans les rancher. Je fus charme de " voir que cet ordre ne leur inspira ni crainte, ni mécontentement; ils " me protesterent que mes gens seroient mis en sureté & renvoyés , le plutôt poffible. Tandis que ceci fe paffoit au fort, j'envoyai M. "Hichs dans la pinaffe, pour conduire Tootahah à bord du vaif. Chet fain, "feau, & il exécuta fa commission, tans que le chef ni ses sujets en » fuffent allarmés. Si les Indiens qui tervoient de guides étoient fidèles , à leur parole & vouloient faire diligence , j'avois lieu d'attendre qu'ils rameneroient les déferteurs avant le foir. Mes craintes au-», gmenterent en voyant mon cipoir trompé , & à l'approche de n la nuit, je penfai qu'il n'étoit pas fur de laisser au fort les Taitiens » que je détenois pour ôtages, & en confequence je tis mener au , vaiifeau Toubouraï Tamaïdé, Oberéa & quelques autres chefs, "Cette démarche répandit une consternation générale ; & lorf-" qu'on embarqua les Indiens dans le bateau, plufieurs d'entre eux, " & fur-tont les femmes, parurent fort émues, & témoignerent leurs appréhensions par des larmes. Je les accompagnai moi-même à bord & M. Banks refta au fort avec quelques autres Taitiens "de trop peu d'importance pour chercher à m'en affurer autre-"ment.

, Quelques Indiens ramenerent Webb fur les neuf heures. & a déclarerent qu'ils détiendroient Gibson , le bas-Officier , le capo-,, ral , jusqu'à ce que Tootahah fût mis en liberté. Ils employoient " contre moi le moyen que j'avois pris contre eux; mais j'étois allé "trop loin pour reculer. Je depêchai fur le champ M. Hicks dans " la chaloupe avec un fort détachement de foldats, pour enlever les prisonniers; & je dis à Tootahah qu'il devoit envoyer avec eux , quelques-uns de ses Taïtiens , leur ordonner d'aider M. Hicks dans " fon entreprife, & enfin, demander en fon nom le relachement des , gens de mon équipage, qu'autrement sa personne en répondroit : , il confentit à tout volontiers; M. Hicks reprit mes hommes fans la , moindre opposition, & sur les sept heures du matin du 11, il les ramena au vaisseau ; il ne put pourtant pas récouvrer les armes qu'on "avoit prifes au bas-officier & au caporal , cependant une demi-"heure après , on les rapporta au vuilleau , & je mis alors les chefs "ye liberté."

"Lorfique je quefitionnal le bas-officier fur ce qui doit arrivé à eterne, il me répondit que les Indiens qui l'accompagnoiret, saint que ceux qu'il rencontra dans fon chemia, n'avoient pas voult lui richa appendic fui l'a retraite des déféreuxes ; qu'an sen rovenant au vaif. «

"cour pour y prende des ordres utéreuxes, i qu'a sportant la détention de l'avoient couble dans fes retherches; qu'an prenant la détention de l'outene cachés dans un bois pour exécuter ce projet; qu'enfin, ils avoient été distince cachés dans un hois pour exécuter ce projet; qu'enfin, ils avoient été attaques dans un moment défa orable; qu'enfin, ils avoient été attaques dans un moment défa orable; que les Tainens leur avoient arranche les armies des mains, en de clarant qu'ils féroient detenus en prifon, jusqu'e que leur chef et de l'avoient d'avoient de l'avoien

"u'avoit pas été unanime fur cette violence; que quelques uns vouloient qu'on les relàchât. & d'autres qu'on les retint; que la dif-"pute s'éamt échaulie, ils en étoient venus des paroles aux "coups, & qu'enin, le parti qui opinoit peur la décention «voir "prévalu. Il dir encore, que Webb & Gibbo furen biennét après ra-

"scoup d'accepter quatre cochons : nois retulaimes abbolument de les recevoir en préfent, & comme la perfilterartégalement à ne pas recevoir quelque choic en échange, nous latilimes leurs cochons. En différence de la comme de la comme de la cochon de la comme nous navinos transporté de terre tout ce qui étoit au fort, chacun puffis la , mità bord du vaiffeau.

Remarques Tupin, dont on a parlé fi fouvent dans cette partie de notre tar 13/44. voyage, étoit au mombre des naturels du pays, qui vivoient prefquetoujours avec les Anglois. Nousavons deja oblevé qu'il avoit été premier ministre d'Obéréa, sorqu'elle jouisfoit de l'autorité fouve-

raine;

1769.

raine; il étoit d'adleurs le principal Tahowa ou prêtre de l'Ifle, & par confequent, il étoit bien instruit des principes & des cérémonies de la religion de fon Isle. Il avoit aulli beaucoup d'expérience & de lumicres fur la navigation, & il connoiffoit particuliérement le nombre & la fituation des ifles voifines. Tupia avoit témoigné plufieurs fois le delir de s'embarquer avec M. Cook; il l'avoit quitté le 11 avec fes autres compatriotes; mais le lendemain il revint à bord, accompagné d'un jeune homme d'environ treize ans, qui lui fervoit de domestique, & il pressa le Capitaine de lui permettre de faire voyage Le Taiten fur notre vaificau. - Plutieurs raifons m'engageoient à y confentir; avec M. " dit M. Cook, en apprenant fon langage, & en lui enseignant le Cook.

- nôtre, nous pouvions acquérir par-là beaucoup plus de connoifian-» ces fur les coutumes, le gouvernement & la religion de ces » peuples, que nous n'en avions puifées pendant le court féjour que "nous fimes parmi eux; & je le reçus volontiers à bord de notre » bâtiment. Comme on ne put pas mettre à la voile le 12. Tupia dit - qu'il vouloit encore aller a terre une fois, & on l'y transporta le r loir fur un bateau; il y alla effectivement, & emporta un portrait n en miniature de M. Banks, qu'il avoit envie de montrer à fes amis, » & plufieurs bagatelles pour leur donner en faifant fes adieux.

Après diner, M. Banks desirant se procurer un dessein du Moraï appartenant à Tootahah à Eparre, M. Cook l'y accompagna, ainsi que le docteur Solander dans la pinaffe. Dès qu'ils eurent débarqué, pluficurs naturels vinrent à leur rencontre, d'autres cependant s'abfenterent par reflentiment de ce qui étoit arrivé la veille. Ils marcherent fur-le-champ vers la maifon de Tootahah, où ils rencontrerent Oberéa & des Taïtiens, qui n'étoient pas venus recevoir M. Cook à la descente à terre; ils eurent bientôt fait une entiere réconciliation, & lorfque M. Cook leur dit qu'il mettroit sûrement à la voile l'après-midi du jour fuivant, ils promirent que, dès le grand matin, ils viendroient lui rendre vifite, pour lui faire leurs derniers adieux. Il trouva aussi Tupia à Eparre, il le ramena au vaisseau,

& il paffa la nuit à bord pour la premiere fois.

Le lendemain 13 Juillet, le vaitleau fut rempli de Taïtiens dès la pointe du jour, & il fut environné d'un grand nombre de pirogues qui portoient d'autres Indiens d'une classe inférieure. M. Cook leva l'ancre entre 11 heures & midi, & - dès que le vaiffeau fut fous voi- Appareillage » les, dit-il, les naturels du pays prirent congé de nous, & verfe-" rent des larmes , pénétrés d'une trifteffe modefte & filentieufe, qui Adies des avoit quelque chose de très-intéressant. Les indiens des pirogues, Infataires. » sembloient au contraire se disputer à qui pousseroit les plus grands " cris; mais il y entroit plus d'affectation que de véritable douleur.

"Tupia foutint cette fcène avec une fermeté & une tranquillité vrai-- ment admirables; il est vrai qu'il pleura, mais les efforts qu'il sit pour cacher ses larmes, faisoient encore plus d'honneur à son ca-- ractere. Il envoya par Othéothéa une chemife pour dernier pré-Tome XX.

" fent à Potomai, maîtrefie favorite de Tootahah, il alla enfuite fur »la grande hune avec M. Banks, & il fit des fignes aux pirogues 1769. ntant qu'il continua de les voir.

C'est ainsi que M. Cook quitta l'isle de Taiti & ses habitans, après Remarques un sejour de trois mois. " Nous vécûmes , dit-il , pendant la plus for les hais n grande partie de ce temps, dans l'amitié la plus cordiale, & nous » nous rendimes réciproquement toute forte de bons offices : les petits a différent qui furvinrent par intervalles, ne firent pas plus de peine » aux Indiens qu'à nous-mêmes; ces disputes étoient toujours une n finite de la fituation & des eireonstances où nous nous trouvions, » des foiblesses de la nature humaine, de l'impossibilité de nous n entendre mutuellement, & enfin, du penchant des Taïtiens au » vol., que nous ne pouvions ni tolérer ni prévenir. Executé dans » un feul eas, ees brouilleries n'entraînerent pourtant point de con-» féquences fatales, & c'est à cet accident que sont dues les me-» fures que j'employai pour en prévenir d'autres pareilles, qui » pouvoient arriver dans la fuite. J'espérois profiter de l'impression » qu'auroit faite fur les Indiens la mort de ceux qui avoient péri » dans leurs démêlés avec le Dauphin, & je comptois pouvoir fé-» journer dans l'ille, fans y répandre du fang. J'ai dirigé fur cela » toutes mes démarches pendant le temps que j'y ai demeuré, & » je defire fincérement que les navigateurs qui y aborderont à l'a-"venir, foient encore plus heureux. Notre trafic s'y fit avec « autant d'ordre que dans les marchés les mieux réglés de l'Eu-" rope. Tous les échanges furent conduits fur-tont par M. Banks, » qui étoit infatigable pour nous procurer des provisions & des "rafraichiffemens, lorfqu'on pouvoit en avoir; mais fur la fin » de notre féjour, les denrées devinrent rares, par la trop grande " conformation que nous en faifions au fort & au vaificau, & » par l'approche de la faifon où les noix de cocos & les fruits-à» » pain commencent à manquer. Nous achetions tous ces fruits » pour des quineailleries & des clous; nous ne cédions point de » clous, qu'on ne nous donnât en échange quelque chose qui » valût quarante pences, (un peu moins de 4 livres de France;) » mais dans peu, nous ne pouvions pas acheter un petit cochon de n 10 ou 12 livres pefant, pour moins d'une hache. Quoique ces » peuples miffent une très-grande valeur aux clous de fiche; com-» me plusieurs des gens de l'équipage en avoient, les semmes n trouverent une maniere beaucoup plus aifée de s'en procun rer, qu'en nous apportant des provisions «.

Les meilleurs articles pour le trafic de Taiti, font les grandes & Navigueurs les petites haches, les clous de fiche, les grands clous, les lunettes, les couteaux & les verroteries; & avec quelques-unes de ees marchandifes, on peut acheter tout ce que possedent ees Infulaires. Ils aiment beaucoup les belles étoffes de toile, blanches & imprimées; mais une hache d'un demi-écu, a chez eux plu

Cook

1769.

de valeur ou'une piece d'étoffe de vingt schellings.

La collection d'Hankesworth donne enfuite une description fort étendue de Taiti, de ses productions, des mœurs & des usages de ses habitans. Nous l'emploierons dans la description des illes

de la mer du Sud.

Jufqu'à l'expédition de M. Cook on n'avoit encore vu aucun navigateur paffer trois mois dans une ifle de la mer du Sud, & obferver avec autant d'intelligence & de fidélité tout ce qui est relatif aux Infulaires & à la nature du pays; nous allons le fuivre dans le refté et fon expédition.

S. VII.

Découverte de quelques isles situées dans le voisinage de Taïti.

M R. Cook fit voile de Taîti avec un beau temps, & Tupia lui dit que quatre des ifles voifines, qu'il diftinguoit par les noms de Huaheine, O-Raietea, Otaha, & Bolabola, étoient à un ou deux jours de Taiti; il l'affura qu'on y trouvoit en grande abondance, des cochons, des volaitles, & d'autres rafraichiffemens, qui lui avoient un peu manqué fur la fin de fon féjour dans fon ifle; mais comme le Capitaine Cook avoit découvert au Nord, sur les montagnes de Taiti, une ille appellée Theturoa, il dirigea d'abord fa route de ce côté, afin de la voir de plus près : elle gît à environ huit lieues de l'extrémité septentrionale de Taiti, où il avoit observé le passage de Vénus, & qu'il nomma pour cela Pointe de Vénus. Il trouva que c'étoit une petite isle basse, &c Tupia lui apprit qu'elle n'a point d'habitans fixes; mais que fes compatriotes la vilitent par occasion, & y vont passer quelquefois deux ou trois jours pour pêcher : il réfolut en conféquence de ne pas employer plus de temps à l'examiner, & d'aller tout-de-fuite vers Huaheine & O-Raietea, que l'Indien, fon compagnon de voyage, disoit être bien peuplées & aussi grandes que Taiti.

Le 14 Juillet, il vit au Sud-Sud-Ouefi une ifle appellée par les natu-

rels Tapoamanao, qu'il jugea être l'ifle de Saunders.

Le 1s, le brouillard empéchoit de voir terre, & les calmes fe fincedoient de maniere qu'on finôti peu de chemin Tupia demandoit fouvent un vent à fon Dien Tane, & il fe vantoit toujours du Tincès de fes prieres il fuivoit, il el trwit, une méthode efficace Tançae, pour réulfir, car il ne commençoit jamais fes invocations à Tane, à moins qu'il ne vit une brife fi près qu'elle devoit néceffairement aguidnée le vaiffau avant que fes ornifons fuiffent finies.

threes as

Le 16, M. Cook & trouva près de la partie Nord-Oueft de l'îlle Article de Huaheine. Quelques pirogues se détàcherent de la côte; mais les Indicates de diens parurent clirayés, jusqu'à ce qu'ayant apperçu Tupia, ils s'ap-

Lee 2

cook procheron. Le Roi de l'îlle & fa femme cioient dans une des pirogues qui s'avancerent fur le doit du vatificu, ils vinrent à bord avec queiques autres Infulnires, tout ce qu'on leur montroit leur caufoir de la tiprrile; expendant ils ne firent point de quetifions, & fembloient finisfaits de ce qu'on jugeoit à propos de leur montre, its ne firent pas même de reclierches fur les objets de curroitée que Entrevou devoit leur préferter un bâtiment finouveau pour cux. Le Roi, qui

Entervue devoit leur pretenter un batiment in nouveau pour eux. Le Roi, qui avec le Margare le Margare changer de nom avec le Capitaine, pour lui donner une marque d'amitié, il prit le nom de Cookée, & M.

Cook eelui d'Orée.

Mooiliar, Après diné M. Cook mit à l'ancre par 18 braffes, bon fond, & l'abiri de tous les vents, dans un havre petir, mas excellent, fitué fur le côté occidental de l'ufe, & que les naturels du pays appellent Ou-havre; immédiatement après il alla la terre, accompagné de M.M. Banks, Solander & Monkhoufe, de Tupia, du Roi Cookée, & de quelques autres l'inflaires qui cioient à bord depuis le matin. Au moment où l'on débarqua, Tupia fe mit nudé «Yeste», l'aujul à a ceinture, & pria M. Monkhoud en faire autant; il

contain a public e main. Au Montais of 100 decourages, Appia e main. Au montain of the container, de sallit enfuite devant un grand nombre de naturets du pays, qui étoient raffemblées dans une efipee de hangard, reflemblant aux maifons de Tairt, les Européeans les tinreun par-derriere, felon l'ordre de Tupia. Alors il commença une harangue qui dura un quart-d'heure; le Roi qui étoit placé vis-a-vis de lui, proféroit de temps en temps que/ques moss qui fembloient être des formules

Hanaspe, de réposité: l'upia pendant le cours de fon difeours offrir en préfert à leur Estata ou Dieu, deux mouchoirs, une cravage de loie noire, des grains de verre, deux pettes touffes de plumes & des bannes ; il reçut en retour pour l'Estata, ou Dieu des Européens, un eochon, quedques plantes & deux pettes touffes de plumes, qu'il fit porter à bord du vaiifeau. Après ces cérémonies, qui furent regardées comme la ratification d'un traité entre les Initulières & les Européens, on permit à chieuu d'aller où il lui plairoit, & Tuvia court fur-le-champ dépoir fe soffrandes dans l'un des

Marais.

Reconde def. Le lendemain 17, M. Cook & fes compagnons retournerent à sense terre pour examiner le pays & fes productions, qui font les mè-

mes qu'à Taiti.

Trottere M. Cook, M. Banks & le docteur Solander allerent encore à defecteste la terre le 18; ils auroient voulu profiter de la compagnie de Tupia dans leur promenade, mais il étoit trop occupé avec fes amis. Ils prient eependant fon valet, qui s'appelloit Tayeto, & M. Banks prient eependant fon valet, qui s'appelloit Tayeto, & M. Banks prient eependant fon valet, qui s'appelloit Tayeto, & M. Banks prient eependant fon valet, qui s'appelloit Tayeto, & M. Banks prient eependant fon valet, qui s'appelloit Tayeto, a me de l'appelloit Tayeto, de l'appelloit Tayeto, de l'appelloit Tayeto, a me de l'appelloit Tayeto, de l'appelloit Tayeto, a me de l'appelloit Tayeto, a me

Edwee de auparavant fort excité fa curiofité : c'étoit une finee de coffre auparavant fort excité fa curiofité : c'étoit une finee de coffre ou d'arche, dont le couvertle étoit coufu avec déleaneffe & revêtu proprement de feuilles de palmiers; cette arche étoit poste fur deux bâtons, & foutenue par de petites confoles de bois DES VOYAGES. LIV. V.

très-bien travaillées. Les bâtons fembloient fervir à transporter l'arche d'un undroit à l'autre, à la maniere de nos chaifes-à-porteurs. Il y avoit à l'un des bouts un trou quarré, & au milieu du quarré un anneau qui touchoit les côtés en quatre points, & laiffoit les angles ouverts, ce qui formoit un trou rond dans un quarré. La premiere fois que M. Banks vit ce coffre , l'ouverture de l'extrém té étoit bouchée avec un morceau d'étoffe, à laquelle il ne voulut pas toucher : probablement il renfermoit alors quelque chofe : mais il trouva la feconde fois que l'étoffe étoit enlevée . & en examinant l'intérieur, il le trouva vuide. La reffemblance générale de ce coffre avec l'Arche d'Alliance parmi les Juifs est remarquable; mais ce qui est encore plus fingulier, c'est que lorfqu'on en demanda le nom au valct de Tupia, il dit qu'il s'appelloit Ewharre-no-Eatua (la maifon de Dieu); il ne put pas expliquer autrement fa fignification & fon ufage. Its commencerent une efpecc de commerce avec les naturels du pays, mais les échanges le faifoient lentement; lorsqu'on offroit quelque chose pour prix de leurs marchandites, aucun d'eux ne vouloit le prendre fur fon propre jugement; il raffembloit pour cela les opinions de vingt ou trente de ses compatriotes, ce qui faisoit perdre beaucoup de temps. Les Anglois acheterent pourtant onze cochons, & nous effavames le lendemain de nous en procurer un grand nombre.

Le jour suivant, 19, M. Cook porta à terre, pour moyen d'é-descente change, quelques petites haches qu'on jugea devoir être des meu-teres. bles fort utiles & fort rares dans une ille qu'aucun Européen n'avoit encore visitée; & comme il se proposoit de mettre à la voile dans l'après-midi, le Roi Orée & plufieurs autres Infulaires allerent à bord faire leurs adieux. On donna au Roi une petite planche d'é- Adieux du tain fur laquelle étoit gravée cette inscription : " Endeavour , Vaif-" feau de Sa Majesté Britannique, Lieutenant Cook, 16 Juil-» let 1760, Huaheine «. On lui donna aussi quelques médailles ou iettons reflemblans à la monnoie d'Angleterre, frappée en 1761, & d'autres préfens; il promit qu'il conferveroit le tout foigneuse-

ment, fur-tout la planche d'étain.

M. Cook partit d'Huaheine & fit voile pour l'ifle d'O-Raietea oui O-Raietea git au Sud-Ouest-quart-Ouest à environ sept ou huit licues d'Huaheine; & le 19 à fix heures & demie du foir, il étoit à trois lieues du rivage, fur la côte orientale. Il louvoya toute la nuit, & à la pointe du jour du lendemain, il gouverna vers la côte; il appercut bientôt après une ouverture dans le récif, qui est fitué devant l'ifle , & Tupia lui dit qu'il y avoit en dedans un bon havre : il ne le crut ponrtant pas fur fa parole, mais il envoya le maître dans la Pinafle pour l'examiner; il fit dans peu fignal au vaiffeau de le fuivre, en conféquence il entra dans le Havre, & mit à l'ancre Mouillage. par vingt-dcux braffes fond mou.

Le naturels du pays l'aborderent fur deux pirogues, dont cha-

Infutaires.

cune portoit une femme & un cochon : on recut les uns & les autres d'une maniere reconnoissante, & l'on donna à chacune Arrivée des des femmes un clou de fiche & quelques colifichets, dont elles furent très · fatisfaites. Tupia témoignant beaucoup de crainte des habitans de Bolatola, qui avoient conquis O-Raierea, & qui, difoit-il, viendroient sûrement le lendemain combattre les Européens,

Desceme à on résolut d'aller à terre sans délai ; M. Cook débarqua accompagné de MM. Banks & Solander, de quelques-uns de fes offi-Cérémonies ciers & de Tupia ; celui-ci répéta les mêmes cérémonies qu'il

avoit déia faites à Huaheine : enfuite M. Cook arbora pavillon Anglois & prit possession au nom de S. M. Britannique, de cette isle & des trois voifines, Huaheine, Otaha & Bolabola. Après quoi on fit une promenade au grand Morai, appellé Tupode-Bautea.

Description acre.

Il étoit très différent de ceux de Taiti ; il n'étoit composé que de quatre murailles d'environ huit pieds de haut, & de pierres de corail, dont quelques-unes étoient très-grandes : il comprenoit un cípace d'environ vingt-cinq verges quarrées, qui étoit rempli de petites pierres : on avoit dreffe fur le fommet du Morai plufieurs planches feulptées dans toute leur longueur. Ils rencontrerent à peu de diftance un autel, ou Ewhatta, fur lequel ils virent la derniere offrande ou facrifice, un cochon d'environ quatre-vingt livres, qui avoit été offert tout entier & très-bien rôti; il v avoit aussi quatre ou cinq Ewharre-no-Eatua, ou Maisons de Dieu, garnies de leurs bâtons de transport, & semblables à celles qu'on avoit vues à Hugheine. M. Banks mit la main dans un de ces coffres, pour en examiner l'intérieur; il v trouva quelque chose d'environ cinq pieds de long & d'un pied d'épaiffeur, enveloppé dans des nattes. Ses doigts fe fraverent un paffage à travers plufieurs de ces nattes : mais enfin il en rencontra une qui étoit de fibres de cocotiers, fi bien treffées enfemble qu'il ne put pas la déchirer, ce qui le força d'abandonner son entreprise, d'autant plus que les Infulaires étoient offenfes de ce qu'il avoit déja fait,

Ils se rendirent de-là à une grande maison où parmi des rou-Monumens leaux d'étoffe & plufieurs autres chofes, on vit le modele d'une pirogue d'environ trois pieds de long, auquel huit mâchoires d'hommes étoient attachées. Ces offemens font dans ces ifles des trophées de guerre. Tupia affura que c'étoient des mâchoires des

Autre el les avoient suspendues avec le modele d'une pirogue, comme le fymbole d'une invation formée par les fauvages guerriers de Bolabola, & comme un monument de leur conquête. MM. Banks & Solander continuerent leur promenade le long de la côte; & ils appercurent bientôt un autre Ewharre-no-Eatua , & une espece de figuier parcil à celui que M. Gréen avoit vu à Taiti, & dont

habitans d'O-Raietea, d'où l'on peut conjecturer que les Infulaires

DES VOYAGES. LIV. V.

le tronc, ou plutôt l'affemblage des racines, avoit quarante-deux pas de circontérence.

1760. Incurfion

Le 21, M. Cook s'embarqua dans la pinasse, afin de lever le plan de la partie septentrionale de l'isle. M. Banks & les officiers dans le payse allerent à terre, ils commercerent avec les Infulaires, & examinerent les productions du pays; mais ils n'observerent rien de remarquable, finon quelques machoires humaines qui confirmerent le rapport de Tupia. Le 24, il fit appareiller dans le dessein de vifiter l'ille de Bolabola, malgré la férocité de ses habitans, si fort

M. Cook gouverna au nord de l'intérieur du récif, pour ten-Rantea. ter de déboucher par une ouverture plus large que celle qui lui avoit fervi d'entrée. Il fe trouva bientôt dans le danger le plus

prochain de brifer fur les rochers.

redoutée par Tupia,

La baic où il mouilla a O-Raietea, est appellée par les Naturels du pays Oopoa, & prife dans toute fon étendue, elle pourroit contenir la plus nombreuse flotte; elle comprend presque toute la longueur du côté oriental de l'ifle, & elle eft à l'abri de la mer par un récif de rochers de corail. L'ouverture la plus méridionale de ce récif, ou le canal du havre par où nous entrâmes, a un peu plus d'une encablure de largeur; elle git à la hauteur de la pointe la plus orientale de l'ille : il est facile de la reconnoître, au moyen d'une autre petite isle, couverte de bois, appellée Oatara par les Infulaires, & fituée un peu au Sud-Est du canal. A trois ou qua tre milles au Nord-Ouest de cette isle, on trouve deux autres islots, appellés Opururu & Tamou, qui font dans la même direction que le récif dont ils font partie. L'autre canal du havre, par lequel M. Cook déboucha, & qui a plus d'un quart de mille de large, se rencontre entre ces islots. Il y a d'autres petites isles plus

Tamou.

au Nord-Ouest, & on lui dit qu'on trouvoit près de celles-ci une troi-

fieme entrée dans le havre. Les plantains, les noix de cocos, les ignames, les cochons & gafralcités les volailles, font les principaux rafraichificmens qu'on peut se pro- mens qu'on peut se procurer dans cette partie d'O-Raietea : les cochons & les volailles procure. y font pourtant rares, & le canton où les Anglois en virent, n'est ni fi peuplé, ni aussi riche en productions que Taiti ou même qu'Huaheine. On peut encore y faire de l'eau & du bois, mais il

cst difficile d'arriver à l'aiguade.

Sur les quatre heures de l'après-midi du 25, M. Cook étoit à une lieue d'Otaha, il y a deux islots appellés Toahoutu & When- Toahoutu, nuaia, au Nord & fur la côte orientale de l'extrémité Sud de Whitennuala, cette isle. Tupia dit qu'entre ces deux islots on trouve un canal qui conduit dans un très-bon havre, fitué en-dedans du récif,

& les apparences confirmoient son rapport.

Comme M. Cook découvrit ce large canal entre Otaha & Bolabola, il fe décida à prendre cette entrée, plutôt que de courir au

Nord de toutes les isles; mais il avoit le vent debout, & il ne fit Cook. point de chemin. 1,69.

Le 26, entre cinq & fix heures du foir, comme il gouvernoit au Nord, il découvrit une petite ille baffe qui git Nord-quart-Nord-Ouest, ou Nord-Nord-Ouest, à quatre ou cinq lieues de Bolabola.

Tubai. Tupia dit qu'elle s'appelioit Tubai; qu'elle ne produit que des noix de cocos; que trois familles forment tous fes habitans, & que les Infulaires des ifles voifines vont la vifiter quelquefois pour pêcher du poisson sur la côte, où il se trouve en grande abondance.

Bolnbolz. Le 29, M. Cook se trouva audessous du pic de Bolabola : l'isle est inabordable de bien des côtés. & il eut beaucoup de peine à dépaffer son extrémité.

Le lendemain, à huit lieures du matin, il découvrit une isle à environ huit lieues; il avoit en même temps le pic de Bolabola au Nord-quart-Eft, à trois ou quatre heues. Tupia lui apprit que cette ifle s'appelle Maurua, qu'elle est petite, environnée par-tout d'un récif; qu'il n'y a aucun havre qui puiffe fervir de mouillage; qu'elle est inhabitée, & que ses productions sont les mêmes que celles des illes voilines. On peut appercevoir à dix lieues de distance

une montagne haute & ronde qui s'éleve au milieu de Maurua. Tandis qu'il étoit à la hauteur de Bolabola, il vit peu d'Indiens fur la côte, & Tupia dit que la plupart des habitans étoient allés à Ulietea. Il se trouva dans l'après-midi le long de l'extrémité méridionale d'O-Raietea & au vent de quelques havres, fitués fur la côte occidentale de cette ille. Quoiqu'il fût déja allé à terre fur l'autre côté de l'ifle, il voulut mettre à l'ancre dans un de ces ha-*cont vres, afin d'étancher une voie d'eau qu'il avoit dans la Sainte-Barbe. Le 28, il se trouva près d'un havre situé sur la côte orientale

Difessos d'Otaha. Le maître fut envoyé pour le fonder, & MM. Banks & Solander s'embarquerent avec lui, ils aborderent fur la côte & acheterent avant la nuit trois cochons, vingt-une volailles, & autant d'ignames & de plantains que la chaloupe en pouvoit contenir. Les Intulaires n'étoient pas en grand nombre, mais ils se rassembloient autour des Européens par-tout où ils alloient & leur apportoient tout ce qu'ils avoient à vendre ; ils leur rendoient les mêmes honneurs qu'ils rendent à leurs Rois, ils se découvroient les épaules & s'enveloppoient la poitrine de leurs vétemens, ils portoient même l'attention jusqu'à envoyer un homme en avant pour avertir les autres Infulaires qui venoient de faire la même cérémonie; toute cette condescendance étoit le fruit de l'opinion que Tupia leur donnoit des Européens.

M. Cook ne put conduire que le 2 Août le vaisseau dans un bon Artivée des mouillage : aufli-tôt plufieurs des Naturels du pays s'approcherent du vaisseau, & apporterent des cochons, des volailles & des plan-Marries

tains qu'on échangea à très-bas prix.

O Bishters

e , & Cook.

ils furent fort contens des Infulaires qui fe comportoient comme s'ils eusent senti que ces deux étrangers avoient en même temps les movens de leur faire du mal & l'intention de n'en pas abufer. Les hommes, les femmes & les enfans se raffembloient autour Accueile d'eux & les fuivoient par-tout ; ils se disputoient à qui les porteroit dans les endroits où les chemins étoient mauvais. Ils furent conduits ainli dans les maifons des principaux perfonnages; quand ils y entroient ils trouvoient les Indiens qui les avoient précédés, rangés en haie de chaque côté d'une longue natte étendue fur la terre à l'extrémité de laquelle la famille étoit affife. Ils rencontrerent dans la premiere maifon des petites filles & des jeunes garçons très - proprement habillés, à qui ils firent des présens. L'une des petites filles avoit environ fix ans; elle avoit une espece de robe rouge, & autour de fa tête un grand nombre de cheveux treffés, ornement qu'ils appellent Tamou, & dont ils font beaucoup de cas; elle étoit affife au bout d'une natte de trente pieds de long, fur laquelle aucun des spectateurs, malgré la foule, n'osoit mettre le pied, elle s'appuvoit sur le bras d'une semme d'environ trente ans, d'une figure agréable, & qui étoit probablement fa nourrice : MM. Banks & Solander lui offrirent quelques grains de

verre qu'elle reçut avec beaucoup de grace.

Comme ils patioient dans une autre maiton, le propriétaire vousuit leur donner le spectucle d'une danse du pays; elle fut exécutée
par un homme qui mit fur fa tête une espece de grand paniere cylindrique d'olier, d'environ 4 pieds de long & de huit pouces de diamètre, garni de plumes, placelse perpendiculariement, & dont les
fommets étoient courbés en avant; il y avoit tout-au-tout une garniture de dents de requins, & de queues d'olieraux du tropique; elés
que l'Indien fut paré de cet ornement, appellé M'how, il comtieurs ergrifies, de manières que le haut de fron thapeau d'olier, decrivoit un cercle; quelquefois en pirouettant il s'approchoit brutquement du vilage des Spechaeurs, ce qui les haidoit criftaillife
& reculer: ce badinage excitoit de grands éclass de rire de la part
des Infuliers, fut-out [orfque le dantuer figigoit de frapper de fon

panier un des Etrangers.

Le 3, le Capitaine Cook prit une route oppofée à celle qu'avoient fuivie la veille MM. Banks & Solander; il alta le long le la curities aucôte au Nord, dans le deffein d'ucheter des provisions; il trouvar
que les Infuliates les lui vendeint à plus bas prix dans leurs mailons qu'au marché. Pendant fa promenade, il rencontra une troupe de dans qui le retierner pendant deux beures, & lui firent oranibrebeaucoup de plaifir. Il y avoit deux dansfeus fix hommes &
trois tambours? Tupia lui apprit que quelques uns des principaux
personnages de l'isse ctoient de ce nombre, qu'ils couroient de

Tome XX.

apareta Google

HISTOIRE GÉNERALE

place en place, mais qu'ils ne recevoient point de falaire des Spectateurs comme les danfeurs ambutans de Taïti. Les femmes portoient fur 1769 leurs têtes une grande quantité de Tamou ou cheveux treffés, ornés Fleurs des en plutieurs endroits de fleurs de Jafmin du Cap, & arrangés avec

tant de goût que cette coëssure étoit très-élégante ; elles avoient le coi, les épaules & les bras nuds, la gorge étoit auffi découverte jusqu'à la hauteur de l'aillelle, & revêtue au-dessous d'une étoffe noire qui leur ferroit le corps. Elles avoient placé de chaque côté de la poitrine, près du bras, un petit plumet noir, reffemblant aux bouquers de nos femmes. Elles avoient en outre fur les hanches un vêtement pliffé qui se relevoit sur le ventre, & retomboit par le bas en grand jupon qui cachoit entiérement leurs pieds, qu'elles remuoient avec autant de dextérité que nos danfeurs d'Opéra. Les plis au deffus de la ceinture étoient alternativement brups & blanes, & ceux du jupon tout blanes.

Dans cet équipage, elles s'avancerent de côte en faifant des pas racfurés, très-bien d'accord avec les tambours, qui battoient avec bemeoup de force & de viteffe. Bientôt après, elles fe mirent à remuer les hanches en donnant à leurs habiltemens un mouvement très-vif. Elles continuerent les mêmes monvemens pendant toute la danse, quoique le corps prit différentes attitudes. Elles se tenoient tantôt de bout ou affiles. & s'appuvoient quelquefois fur leurs genoux ou leurs coudes; elles remuoient en même temps les doigts avec une promotitude qu'il est presque impossible d'imaginer. M. Cook remarqua que l'habileté des danfeufes & le plaifir que goûterent les Spectateurs, provenoient en grande partie de la lubricité de leurs postures & de leurs gestes, qui surpassoient tout ce qu'on

peut dire. L'unc de ces filles avoit un pendant d'oreilles de trois perles, que M. Banks voulut lui acheter; mais elle le refufa, quelque prix qu'il en offrit : il paroit que ces Infulaires attachent autant de prix à cette forte de bijoux que les Europeens.

Entre les dantes des femmes les hommes exécutoient une ef-Farce dra- pece de farce dra-matique, où il y avoit du dialogne & des danics ; mais il n'etoit pas possible d'en juger faute de connoître leur langue. Cerendant le lendemain quelques-uns des officiers du vaiffeau virent un spectacle plus régulier & divifé en quatre actes. Le 5 M. Cook recut trois cochons, quelques volaitles & plu-

reçait fieurs pieces d'étoffe de cinquante verges de long, les plus longues par conféquent qu'il ait vues dans toures ces ifles. On fui donna en outre une quantité confidérable de bananes, de noix de cocos & d'autres rafra chistemens de la part d'O-Ppooni, ce Roi formidable, appelle dans la langue du pays , l'Earde Rahie de Bolabola , qui lui fit dire en même temps qu'il étoit alors dans l'ille, & qu'il avoit deffein de lui rendre vifite le jour fuivant.

Sur ces entrefaites M.M. Banks & Solander allerent fur les mon-

manually.

Préfens.

tagnes, accompagnés de plufieurs Indiens qui les conduifirent par de bons chemins à une telle hauteur, qu'ils virent distinctement l'autre côté de l'ifle, & la coupure par où le vaifleau étoit en-Alemantré dans le récif entre les ifles d'Opururu & de Tamou, lorsque M. ingre de l'économie de l'action de la coupure de l'économie Cook débarqua la premiere fois. Ils apperçurent, en revenant, le. des naturels du pays qui s'exerçoient à ce qu'ils appellent l'Erowhaw, c'est-à-dire, à lancer contre un but une cipece de javeline armée d'une pointe de bois dur. Ils n'excellent pas dans cet

exercice, quoiqu'ils paroifient l'aimer pattionnément; car de douze hommes, un feul atteignit la marque, qui étoit un tronc de

plane placé à environ vingt verges de diffance. Tout l'équipage resta, le 6, au vaisseau, attendant la visite du grand Roi. M. Cook fut trompé dans fon espérance. On cut pour-

tant une compagnie beaucoup plus agréable; car il envoya trois joTrois jenose
lies filles demander quelque chose en retour du present qu'il avoit file enfait. Peut-être ne se soucioit-il pas de s'exposer à aller a bord d'un voyées pas bâtiment étranger, ou bien il crut que fes Ambaffadrices ob-Bolabola. tiendroient en retour de fes cochons & de fes volailles, une plus grande quantité de marchandifes qu'il n'auroit fait lui-même. Quoi qu'il en foit, on ne regretta point fa présence, & les jeunes tilles

n'eurent point à se plaindre de leur visite.

M. Cook , qui defiroit beaucoup de voir O - Ppooni , alla le vec ce chercher dans l'après - midi. Il s'attendoit à trouver dans le Souverain des Infulaires de Bolabola, qui étoient les conquérans d'O-Raitea & la terreur de toutes les autres ifles , un chef jeune & vigoureux, d'une figure spirituelle & d'un caractere entreprenant: il ne trouva qu'un vieillard foible & décrépit, que les ans avoient prefque rendu aveugle, & si indolent & si stupide, qu'il paroissoit avoir à peine affez d'intelligence pour entrevoir que tes cochons & fes femmes avoient fait plaifir au Capitaine Cook. Le Roi le reçut affis & fans aucune des cérémonies & des formalités qu'avoient employées les autres chess à son égard. Le Capitaine Cook lui fit ses presens, qu'il accepta, & le Roi lui donna en retour un cochon. Il avoit anpris qu'Otaha étoit le lieu principal de fa réfidence ; il lui dit qu'il projettoit d'y aller le lendemain dans ses bateaux , & qu'il seroit charmé de l'avoir avec lui ; le Roi confentit à être de la partie.

Dès le grand matin, du 7, il partit donc avec la chaloupe & la pinasse pour Otaha, accompagné de quelques-uns de ses Osliciers. voyage il prit en passant O-Ppooni qui étoit dans sa pirogue tout prêt à s O-Tiba le joindre. Dès qu'il cut débarqué à Otaha, il fit préfent au Roi d'une hache, imaginant que cela pourroit l'engager à ordonner à ses sujets de lui apporter les provisions dont il avoit besoin; mais, après être resté avec lui jusqu'à midi , il le quitta plein de regret de n'a- Exceptor voir pu obtenir aucuns rafraichiffemens. Il s'avança dans la pinaffe dans l'ite. vers la pointe septentrionale de l'ille, & il acheta, chemin faifant, fix cochons, autant de volailles, des banancs & des ignames; en-

HISTOIRE GÉNÉRALE

fuite il revint au vaiffeau, après avoir examiné & pris le plan du

havre fitué fur cette partie de l'ille. 1769.

Nouvelles

PRODUCES.

Profite profite

Comédie.

M. Banks, qui n'étoit pas de cette expédition, avoit passe la matinée à bord occupé à acheter des provisions ; il étoit allé à terre l'après-midi avec fon Destinateur pour peindre l'habillement des danfeurs. Excepté une nouvelle danfeufe, il trouva la bande d'Hiftrions dans le même état où il l'avoit laiffée deux jours auparavant. Les femmes exécuterent la même danse; mais les hommes varierent leur farce, il en vit jouer cinq ou fix différentes, & qui reffem-

bloient beaucoup aux drames des baladins de foire. Le lendemain M. Banks retourna à terre avec le Docieur Aure def-

Solander : il trouva les danfeurs deux lieues plus Ioin dans l'intérieur de l'ifle; il leur vit exécuter des danfes différentes, & entr'autres une farce remarquable par l'unité & la fimplicité de l'action ; les acteurs étoient des hommes divifes en deux partis distingués par la couleur de leurs vêtemens : l'un étoit vêtu de brun, l'autre de blanc : le parti brun représentoit un maître & ses domestiques . & le parti blanc une troupe de volcurs. Le maître chargeoit les gens de garder un panier de provisions ; les blanes exécutoient plufieurs danfes qui peignoient l'intention de le dérober. & les bruns en exécutoient d'autres qui figuroient leurs efforts pour cmpêcher les premiers de réuffir dans leur projet. Après quelques altercations . les acteurs chargés de veiller fur le panier , se placoient à terre autour de leur dépôt, s'appuyoient destus, & paroissoient s'endormir; les autres profitant de la circonftance, s'approcherent doucement, & foulevant leurs adverfaires de deffus le panier . emporterent leur proie : les bruns s'éveillant enfuite , s'appercurent du vol. & se mirent à danser sans paroître inquiets de la perte qu'ils

avoient faite.

M. Cook fortit le o du havre d'O-Raietea. Tupia le pria infram-Départ d'O-Marcres. ment de tirer un coup de canon vers Bolabola : il vouloit, fuivant toute apparence, donner à ses ennemis cette marque de son resientiment, & leur montrer la force de fes nouveaux alliés : le Capitaine crut devoir le contenter, quoiqu'il fût à 7 lieues de l'ille.

M. Cook renonça au projet de débarquer dans l'ille de Bolabola; et les files il observe que tant qu'il téjourna aux environs de ces illes, il eut des provisions en abondance, & n'eut pas besoin de toucher à celles du vailleau; mais qu'il ne lui fut pas pollible de tirer parti de ces vairalchiffemens pour le cours de son voyage, parce qu'il ne put conferver vivans ni les cochons ni les volailles ; les premiers ne prenoient point de nourriture, les graines d'Europe ne teur convenoient pas, ils se laissoient mourir de faim; les volailles mouroient d'une maladie particuliere dont le fiege étoit dans

> 'la têre. Il laiffa à chacune de ces illes leur nom, il les appella toutes en-Kemble les Ifles de la Societé.

En quittant ces ifles, il ne continua pas fa route du côté de l'eft, mais il mit le cap directement au fud pour examiner s'il y avoit un continent ou des isles entre ces isles de la Société & la Nord - Z.élande: cette route étoit très-bien choifie pour parcourir l'espace qui se trouvoit entre celles de Tasman, qui découvrit une pointe de la Nord · Zélande, & Guiroz , & qui rencontra quelques illes dans le Groupe, ou aux environs des Isles de la Société.

Il ne lui arriva rien de remarquable jusqu'au 13, qu'il découvrit une terre au sud-est que Tupia lui dit être une isle appellée Oheteroa, Obercrox Il envoya fon Lieutenant avec ordre de fonder la baie qu'il y appercevoit, & d'y chercher un mouillage, MM. Banks & Solander l'accompagnerent, & emmenerent avec eux Tupia qu'ils juge-

rent pouvoir leur être utile.

Ils remarquerent en approchant de terre les naturels du pays armés de grandes lances. Comme ils continuoient de voguer, dans le deffein de doubler une pointe de terre avant d'entrer dans la baie. cinq ou fix de ces Indiens se détacherent successivement & se jetscrent à la nage dans le deffein de joindre le bateau; mais ils furent

toujours dévancés, & ils abandonnerent leur entreprise.

Le bateau entra alors dans une grande baie, au fond de laquelle on découvrit une autre troupe d'Indiens armés comme les premiers; à terre. sue piroque se détacha, & vint à sa rencontre. On cessa de ramer a leur approche, on fit aux Indiens des amitiés, & on leur offrit des clous; ils s'avancerent fous la poupe du bateau, & les recurent avec un air de fatisfaction; cependant tout-à-coup ils parurent former le projet d'aborder le bateau & de s'en emparer; trois d'entr'eux Attace y fauterent, & les autres se disposoient à en faire autant ; le premier des naurele de ceux qui étoient montés, arracha une poire à poudre à M. Banks, que relui-ci lui reprit avec peine : l'Officier ordonna alors à fes gens de faire seu par-dessus la tête des affaillans, aux deux premiers coups ils fauterent dans l'eau. La pirogue retourna vers la côte. où il y avoit plus de deux cens Indiens affemblés. Le bateau navigua du même côté; mais la terre étant par - tout environnée d'un banc de fable fur legnel la mer brifoit, l'Officier fe détermina à longer la côte pour trouver un endroit commode au débarquement. Sur ces entrefaites la pirogue aborda, & fut entourée d'une foule de naturels du pays, qui s'informoient probablement du fuccès de l'entreprise. Immédiatement après, un seul homme courus le long du rivage, & loriqu'il fut vis-à-vis le bateau, il se mit à danser, à agiter fa langue, & à pousser des cris aigus. Tupia dit que c'étoit un appel au combat. L'Officier résolut de revenir à l'endroit où la pirogue avoit pris terre, dans l'espoir que, s'il ne pouvoit pas aborder, les infulaires viendroient conferer avec hui fur le bane de fable ou dans leur pirogue, & qu'il pourroit conclure avec cux un traité de paix.

Comme le bateau ramoit lentement le long de la côte, un au-

HISTOIRE GÉNÉRALE

Cook.

tre champion s'avança fur le rivage, & répeta de la même maniere le même défi. Celui-ci avoit plus de vigueur & d'adreffe que le Menaces précédent; il portoit un grand bonnet fait de queues d'oifeau du Tropique, & fon corps étoit couvert d'unc étoffe ravée en jaune, rouge & brun. Un homme plus âgé le fuivoit, & s'adressant aux Anglois du bateau, il leur demanda qui ils étoient, & d'où ils venoient. Tupia, qui entendoit la langue de ces infulaires, répondit qu'ils venoient de Taiti. Les trois Indiens rejoignirent alors pailiblement un petit nombre de leurs compatriotes raffemblés fur un banc de rochers. Après une courte conference, ils se mirent à prier d'une voix trèsforte, figne de mauvaife volonté, felon l'opinion de Tupia. Après leur priere, les gens du bateau leur propoferent de mettre bas les armes, & qu'alors ils débarqueroient & entreroient en commerce avec eux. Ils y confentirent, à condition que les Européens en feroient autant. Quoique cette propolition for equitable, on ne crut pasqu'il fût prudent, vu leur grand nombre, de l'accepter. Les Indiens cependant se hasarderent à approcher du bateau, & vendirent paifiblement une petite quantité de leurs étoffes, & quelques unes de leurs armes. Le bateau quitta les Indiens, & revint au vaisseau, M. Cook avant fait le tour de l'ille fans trouver ni havre ni mouillare. & connoiffant d'ailleurs que les habitans étoient difpofes à une attaque, dont il n'avoit pas de raifon de rafquer l'événement, réfolut de quitter ce parage; & malgré les invitations de Tupia, qui fembloit defirer qu'on fit voile à l'ouest pour visiter plutieurs isles fituées dans cette direction, il s'occupa de la recherche d'un conti-

Echange.

nent, déterminé à ne plus perdre de temps à chercher des ifles , à 6. VIII.

moins qu'elles ne se trouvassent sur son chemin.

Paffage d'Otcroali à la Nord-Zélande. Relâche à la Nord-Zélande.

MR. Cook mit à la voile d'Oteroah le 15 Août. Le 30, il vit une comete. Tupia remarqua que dès qu'elle feroit apperçue par les habitans de Bolabola, ils iroient tuer ccux d'Uliétéa, qui s'enfuiroient dans les montagnes.

Le premier Septembre, il changea la direction de fa route, & porta au nord julqu'au 19, qu'il commença à voir quelques herbes marines, & une picce de bois converte de bernacles.

Le 27, par 28d. 50' de latitude & 168d, 5' de longitude, il vit un veau marin endormi fur l'eau, & plutieurs paquets d'herbes marines; le lendemain il apperçut encore une plus grande quantité d'herbes marines, & le 29 il vit un oifeau, qu'il jugea être un oifeau de terre, & qui reffembloit un peu à une becatline; mais il avoit le bec court. Le 1 Octobre il vit une quantité innom-

brable d'officiaux, & un nutre veau marin, dormantau-deffis de l'euu ; Cock, cét une opinion générale que les veaux marins ne s'éclignen jamais 184, beaucoup de terre, & ne fe voient que dans les lieux où la fonde, Remagnet trouve fond; mais ceux qu'il vit dans ces mers prouvent le com-muse & instruire; les herbes marines annonçoient que la terre n'étoit pas éloi- officiaux gnée.

Le lendemain, il apperçut deux autres veaux marins & un oifeau brun, à peu-près auli gros qu'un corbeau, & ayant fous hille quelques plumes blanches. M. Gore dit au Capitaine Cook que cette cipece d'oifeau étoit très-nombreufe dans le voilinage des illes Falk-land, & les gens de l'équipage lui donnerent le nom de Poule

du Port Egmont. Le 5 Octobre, il crut voir changer la couleur de l'eau; mais il

ne trouva point de fond à 180 brailes de fonde :

Le 6 Octobre on vit ærre de la grande hune au flud-oueft quart vow de 1 nord-oueft. On y courtu fur-lechanuj e vers le foir on pouvoir re. Noud 22-connoirre du tillac cette terre qui paroifioit confiderable. L'obterva. Lion du toleid & de la hune donna pour la longrade du vaiffeau 1804 55' oueft. Par le réfultat moyen de cette obtervation, & de celles qu'on fin par la fute, il partu que l'eftime du vaiffeau avoir produit une cerreur de longrades, depuis le départ de 2007, avec tro baffet de lipine. On the fonder; naies il n'eut point de longrades vue tro baffet de lipine.

Le 7, il y eut calme, & on ne put approcher de terre que lentement. Afpett de L'après midi il s'éléva une petite brife lorfqu'il en étoit encore à la terre. fept ou huit lieues. Cette terre parut au Capitaine Cook plus grande à mefure qu'il la vit plus diffinctement; elle avoit quatre ou cinq lignes de collines, s'élevant l'une au-dessus de l'autre & par-deffus une chaîne de montagnes qui lui parurent d'une énorme grandeur. Cette découverte donna lieu à beaucoup de conjectures; mais l'opinion générale étoit qu'il avoit trouvé ce qu'on a appellé Terra auftrialis incognita (a). Vers les eine heures, il vit l'ouverture d'une baie qui lui parut s'enfoncer affez Join dans l'intérieur. Il y porta fur-le-champ. Il apperçut aufli de la fumée qui s'élevoit de différentes parties de la côte. La nuit étant venue, il louvoya jufqu'à la pointe du jour du lendemain, où il fe trouva fous le vent de la baie, le vent étant au Nord. Il remarqua alors que les collines étoient couvertes de bois, & qu'il y avoit dans les vallées de très-gros arbres.

Il apperçut plutieurs pirogues qui fe tenoient en travers de la vienne de la biene de que l'entre de la vienne de la biene de gardente le trivage fias portire fiire accume pratéupers, attention au vaiffeau ; il découvrit audi quelques maifiors , petitese, mas propres de près d'une de ces maifons, un grand nombre d'habitans raifemblés qui étoient affis fur la grève, & qui étoient, à ce qu'il crut, le les mêmes qu'il avoit vus dans les pirogues fux

(a) On werra tout à l'heure que c'étoit la Nouvelle-Zélande.

418 HISTOTICE GENERALE ALE CONTROL DE COOK.

1769. met d'une colline.

Mosi Lge. Vers les quatre heures après midi le 7, il jetta l'ancre fur le côté nord-eff de la baie au-devant del'entrée d'une petite riviere, & à environ une demi-lieue de la côte. Les côtés de la baie font formés d'anches fort hautes. Le milieu eft une terre brune avec

Deficiedon de roches blanches fort hautes. Le milieu eft une terre brune avec de tablet des collines, s'élevant par degrés les unes derriere les autres, & fe terminant à la chaîne des montagnes dont il a parlé, & qui paroilfoient être fort avancées dans l'intérieur.

* C'est ici que commencent les immenses travaux de M. Cook pour reconnoître toutes les parties de la Nouvelle-Zélande, & pour tracer une Carte qui fait connoître cette vaste contrée austi-bien

que les côtes de France.

Defcente

à terre.

Lofoiri alla à terre avec MM. Banks & Solander dans la pinafle & Pelquif, montés par un détachement de l'equipage. Il débarqua en face du vaiifau, for le côté oriental de la riviere, qui avoit en cet endroit environ quarante verges de large; mais comme il apperçut fur la rive occidentale pulicurs habrans à qui il vouloir en la libration de la principa de la principa de l'entre de la principa de l'entre de l'entre de la principa de l'entre de l'ent

Entreue armés de longues lances fortirent des bois & coururent vers per l'efquif, qu'ils auroient certainemnt enlevés, fi eux de lès gens qui etoient refrés dans la pinallé ue les eullent découvers & n'euffent ciré aux moulles de le laifte alle rau courans, ce que ceux-ciré firert fur-le-champ mais comme ils évoient pourfuivis de près par leurs quatre ennemis, le naître de la pinallé qui avoit l'injechon des bateaux, tira un coup de fulf par-deflus la tête de ces ladiens, qui s'arrêterent alors en regardant autour d'eux, mais dans quel-que s'entre de la pinallé qui avait de la pinallé qui au nécond et le maitre de la pinallé tra un coup de fulf un leur est est par le pourfuire en agriant leur la production des bateaux de la pinallé tra un coup de fulf un leur est est es mais loin d'en être effrayés, l'un d'eux et l'appendix de fulf full reure stêtes; mais loin d'en être effrayés, l'un d'eux et l'appendix de fulf full reure stêtes; mais loin d'en être effrayés, l'un d'eux et l'appendix de l'appen

coup de fuil fur leurs têtes; mais toin d'en ére eirrayes, t'un deux leva fa joue pour la lancer vers le bateu, alors un troileime coup. Atanèsi de fuill l'étendit mort fur la place. Ses trois compagnons, et de voyant tomber, reflerent quelques minutes comme s'ils cullent été périniés; il reprirent bientôt leur fens & fe mirent à retourner fur leurs pas, entrainant le corps de leur canandae; mais ils furent obligés de l'abandonner bientôt après, afin de ne pas rallenir leur

Au bruit du premier coup de fufil, M. Cook & fes compagnons je raffemblerent, vinrent au bateau & traverferent la riviere, ils virent peut de funcion de f

rent l'Indien etendu mort fur la terre. C'étoit un homme d'une stature movenne, il avoit le tein brun clair & le visage peins d'un côte en lignes (pirales atlez régulieres ; fon vêtement étoit d'une étoffe dont la fabrication étoit finguliere (a) : après avoir examiné ce cadavre ils revinrent au vaiffeau, d'où l'on entendit les habitans revenus fur le rivage, parler avec beaucoup de chalcur & Mouvemens de force, vraifemblablement de ce qui venoit de fe paffer & de ce des lufuiai-

Le o au matin, on vit plusieurs Indiens dans le même endroit où

Cook

ils s'etoient raffemblés la veille, la plupart étoient fans armes, mais trois ou quatre portoient à la main de longues piques. M. Cook défirant établir un commerce avec eux, fit équiper trois bateaux, montes par des foldats de marine & des matelots, il s'v embarqua lui-même avec MM. Banks, Solander & Tupia. Comme il avancoit vers la côte, environ cinquante Indiens, affis fur le bord oppofé de la riviere, parofioient attendre qu'il descendit; d'abord M. Cook Seconde det. débarqua accompagné feulement de MM. Banks, Solander & Tu-ceace à terre. pia, & marcha vers eux; ils fe leverent avec vivacité, armés chacun ou d'une longue pique, ou d'un instrument de talc verd trèsbien poli, d'environ un pied de long & affez épais pour pefer 4 ou 5 livres. Tupia leur parla dans la langue de Taiti; mais ils ne répondirent que par de nouvelles menaces. On tira un coup de fufil hors de portée, la bale tomba dans la riviere qui les févaroit encore des Européens. Cependant on jugea à propos de le retirer jusqu'à ce que les foldats de marine fussent débarqués. Ils furent rangés en bataille à environ cinquante verges du bord de la rivicre . & M. Cook s'avança enfuite vers les Indiens, accompagné Topia en ende MM. Banks, Solander, Green, Monkhouse & de Tupia. Celui-ci Lundous, leur adreffa de nouveau un difcours dans fa langue, & M. Cook vir avec plaifir qu'ils l'entendoient ; ils confentirent à entrer en commerce & inviterent les Européens à venir auprès d'eux; on leur témoigna qu'on se rendroit à leur invitation, s'ils mettoient bas les armes, à quoi on ne put jamais les déterminer. Alors M. Cook les prefla à fon tour de paffer la riviere, un d'eux s'y hafarda, & la traverfa à la nage fans armes, les autres au nombre de trente, le Accueilqu'en fuivirent, mais armés: on leur fit des préfens de fer & de verroterie, las jois. ils n'en firent aucun cas, particulièrement du fer dont ils paroiffoient ignorer absolument l'usage. Ils offrirent à la vérité d'échanger Ethange & leurs armes contre celles des Anglois, & firent même plusieurs Violence. tentatives pour les avoir de force; on leur fit entendre par Tupia, qu'on feroit obligé de les tucr, s'ils fe portoient encore à quelques

Tome XX.

qu'il y avoit à faire.

G gg

violences. Cependant M. Green s'étant retourné fans précaution, (a) Son habit reffembloit evaclement à la figure qu'on trouve dans la relation du voyage d'Abel Taimin, par Valentin, tom. 3, 2 partie, pag. 50; se cheveux étoient également trenes sur le sommet de la tête.

HISTOIRE GÉNERALE

un des Indiens lui arracha fon coutelas, & se retira avec des cris de triomphe, dans le même instant le ton menaçant des autres augmenta, & une nouvelle troupe qui arrivoit du bord opposé de la riviere fit juger qu'il étoit temps de réprimer leur audace; celui qui avoit volé le coutelas, n'ayant point été intimidé par un premier ze-coup de fufil chargé de petit plomb, fut tué d'un fecond coup à

tué. bale, & M. Monkhouse lui reprit le coutelas; trois autres coups tirés dans le gros de la troupe la déterminerent à regagner l'autre bord à la nage; ils fe retirerent ensuite, & M. Cook & sa compagnie fe rembarquerent.

M. Cook s'étant affuré, par une facheuse expérience, qu'il n'y avoit rien à faire avec les Indiens qu'il avoit vus en cet endroit ayant trouvé d'ailleurs que l'eau de la riviere étoit falée, il prit le parti de ranger le fond de la baie avec les bateaux pour chercher de l'eau douce, & pour tâcher de furprendre quelques-uns des habitans, dans l'espérance de gagner leur amitié à force de présens & de bons traitemens, & d'établir, par leur médiation, une correspon-

dance amicale avec leurs compatriotes.

Malheureusement il ne trouva aucun endroit où il pût débarquer, une houle forte & dangereuse battoit par-tout sur la côte; mais il appercut deux pirogues venant du large, dont l'une avoit une voile, pour & l'autre alloit à rames. Il crut avoir trouvé une occasion favoles rable pour se rendre maître de quelques uns de ces Indiens sans leur faire du mal, attendu que ceux qui étoient dans la piroque, étoient probablement des pêcheurs fans armes, & qu'il avoit trois bateaux remplis de monde. Il disposa les bateaux de la maniere la plus propre à intercepter les pirogues dans leur route vers la côte; mais les Indiens qui alloient à rames l'apperçurent bientôt, & se mirent à ramer de toutes leurs forces vers la côte la plus prochaine; de forte qu'ils lui échapperent. L'autre pirogue vint avec sa voile près de lui, fans diftinguer qui il étoit; mais au moment où il fut recon-Fuire des Zt- nu , les Indiens plierent leur voile & prirent leurs rames , dont ils fe fervirent avec tant d'adresse & d'agilité, qu'ils dépasserent bientôt le bateau qui vouloit les couper. Comme ils étoient cependant à la

aussi vîte qu'ils le purent. M. Cook sit tirer alors un coup de susil pardesfus leurs têtes, & il crut que c'étoit l'expédient le moins fâcheux pour venir à bout de son dessein, espérant que la crainte les forceroit Intrépidité à se rendre ou à sauter dans l'eau. Au bruit du coup de fusil, ils cesdes Natureis ferent en effet de ramer, ils étoient au nombre de fept, & tous les fept se déshabillerent. Il ne douta pas qu'ils ne fussent disposés à se jetter à la mer; mais ils prirent fur-le-champ la réfolution, non de fuir, mais de combattre; & lorsque son bateau s'approcha, ils

portée de la voix, Tupia leur cria de s'approcher, & leur promit qu'on ne leur feroit aucun mal; mais ils continuerent de s'éloigner

commencerent l'attaque à coups de rames, de pierres & d'autres armes offensives qu'ils avoient dans leurs pirogues, & dont ils se ser-

voient avec tent de vigneur qu'il fix obligé de faire feu fur eux pour fe détendre. Malher un'ément il y en cet quaire de tués, le tentres, qui écoient de jeunes garçons, dont le plus âgé avoir environ disneuf ans, de le plus igune à-peu-près onze, fautrent auf service de la contraine de la contraine

Dès que les trois jeunes Indiens, qu'on avoit tirés de la mer, furent Trois Zéasdans le bateau, ils se jetterent par terre, s'attendant sans doute à être dou prismis à mort fur-le-champ : on fe hâta de les raffurer autant qu'il fut possible; le Capitaine Cook leur fournit des habits, & leur donna les témoignages d'amitié les plus propres à diffiper leurs craintes & à gagner leur confiance. Ceux qui connoifient la nature humaine ne seront pas étonnés que la douleur que devoient reffentir ces jeunes fauvages de la perte de leur parens, qui venoient de Frayeur e perir fous leurs yeux, ait fait place tout-a-coup à une joie extrême, en se voyant délivrés des terreurs d'une mort qu'ils crovoient certaine, & traités avec bonté par ces mêmes hommes qu'ils regardoient comme leurs bourreaux; leur joie se peignit avec la plus Lou joie. grande expression fur leurs visages & dans tous leurs mouvemens, Avant même qu'on eût gagné le vaiffeau, leurs foupçons & leurs craintes étoient entiérement dissipés; non-seulement ils paroissoient déja accoutumés à leur fituation, ils étoient même fort gais; & loríqu'on leur offrit du pain, ils le mangerent avec voracité. Ils firent plufieurs questions qui décéloient de la curiofité, & répondirent volontiers à celles qu'on leur fit; quand le dîner fut fervi, ils montrerent le desir de goûter de tout ce qu'ils voyoient ; le porc falé fut de tous les mets qui se trouvoient sur la table, celui qui 110 deser leur parut le plus agréable. Après le foleil couché, ils firent un au- steis. tre repas avec le même plaifir, chacun d'eux mangea une grande quantité de pain & but plus d'une quarte d'eau. Le foir on leur dreffa des lits, & ils allerent se coucher très-satisfaits en apparence de leur état. Cependant l'agitation de leurs esprits s'étant un peu calmée pendant la nuit, & ayant fait place à la réflexion, on les entendit Ils foupirent foupirer fouvent & très-haut. Tupia qui étoit près d'eux pour les pendant observer, se leva & sut si bien les consoler & les encourager. qu'il leur rendit non - feulement la tranquillité, mais même la gaieté, au point qu'ils fe mirent à chanter une chanson avec un goût Leurschant. qui furprit le Capitaine Cook, l'air en étoit lent & grave comme ceux de nos pfeaumes, & contenoit plufieurs femi-tons.

Ces jeunes Indiens avoient une phyfionomie pleine d'intelligence & d'exprefilion; le fecond, qui paroilloit agé d'environ quinze ans, avoit un air fi ouvert & des manieres fi aifees, qu'il étoit imposible de n'en être pas frappé. Les deux plus vieux écient freres, on les nommit Eachourage & Koikerange, le plus jeune à appelloit Monagovea.

Cook. 1769. me à terre.

Le 10 au mat n, ils parerent très joyeux tous les trois, & firen encore un tres-bon repas, entuite on les habilia, on les para de bra celets & de colliers, & on le dapota à les ramener au ravage : d'aon tes rame- bord ils en montrerent beaucoup de joie, mais quand ils virent qu'on prenoit le chemin du debarquement de la veille, ils montrerent un violent chagrin, parce que, d foient-ils, c'étoit l'habitation de leurs ennemis qui les tucroient & les mangeroient. M. Cook fut embaratle de ce contre temps parce qu'il avoit espère que le rapport de ces trois Indiens fervi, oit à lui concilier l'amitie des autres ; comme il avoit deja envoyé à terre un officier, des foldats & des matelots pour couper du bois, il ne voulut pas changer fon premier deffein, il débarqua donc au même endroit, réfolu de garder fes nouveaux hôtes juiqu'au foir, & de les renvoyer par le bateau à l'endi oit qu'ils indiquoient pour le lieu de leur habitation. Cependant des qu'il eut debarqué avec MM. Banks, Solander & Tupia, les treis Indiens changerent tout à-coup de fentiment . & prirent congé de lui, à la vérité avec une forte de répugnance & en verfant des farmes. Après qu'ils furent partis, M. Cook & fes compagnons marcherent le long d'un marais dans le dessem de tuer des canards.

ment.

voient un corps confidérable d'Indiens marchant à grands pas de leur côté; ils te raffemblerent & prirent le chemin des bateaux; à peine avoient-ils fait quelques pas, que les trois Indiens fortirent d'entre les broullailles & vinrent se remettre sous leur protection. M. Cook & fes gens pufferent la riviere, & les Indiens qui étoient Mouvement purtagés en deux corps, l'un qui étoit venu par la hauteur que les a nontine de foldats Anglois venoient de quitter, l'autre le long du marais, paru-

qui y étoient en troupes, ils avoient en face d'eux fur une hauteur quatre foldats de marine, qui les avertirent qu'ils apperce-

rent armes & d'ftribues par pelotons fur le côté oppose ; desepérant d'adoucir ces habitans, & ne voulant pas verfer inutilement leur fang, M. Cook prefera de fe rembarquer, il s'avançoit en conféquence vers la pinaffe, loriqu'un de ces Indiens s'ecria que fon oncle étoit un de ceux qui ctoient à l'autre bord , & qu'il demandoit une entrevue. Il s'établit alors une conference entre les Indiens &

confirence Tupia; mais elle n'aboutit à rien, & la metiance demeura la même terre les Ze- de part & d'autre. Pendant la conference les trois jeunes Indiens étoient allés couvrir le cadavre de celui qui avoit eté tué la veille & qu'on avoit laissé fur le rivage, des vétemens qui leur avoient été

cérémonies donnés au vaiffeau, & enfuite l'oncle de l'un deux traver a la riviere des Zelan- tenant une branche verte à la main, qu'il remit à Tupia; il recut quelques presens, & lorsque les Européens se furent éloignes, il cueillit une autre branche, & s'approchant du cadavre que les jeunes Indiens avoient couvert, il fe jetta près de lui, après quelques autres céremonies; enfuite il retourna près de fes compagnons; M. Cook les

observoit du vaisseau à l'aide d'une lunette, il les vit rassemblés & conferant paifiblement, pendant que quelques - uns d'eux traverfoient la riviere fur un radeau , & enlevoient le cadavre auquel on venot de rendre les derniers devoirs.

dre leurs compagnons.

1769.

L'après-diner M. Cook fit proposer aux jeunes Indiens par Tupia de retourner au rivage à l'endroit où l'on avoit laisse l'oncle de cesse à terre l'un d'eux, ils y confentirent & furent conduits dans le bateau « mais à peine avoient-ils debarqué, qu'on les vit s'avancer dans l'eau & demander d'être repris à bord, ce qu'on ne jugea pas à propos de faire. On obiervoit avec attention du vailleau ce qui fe paffoit fur le rivage, on vit bien-tôt un Indien paffer la riviere fur un radeau, prendre les trois jeunes Indiens, & les amener à un endroit où quarante à cinquante des habitans étoient raffemblés, ils refterent tous dans la même place jusqu'au coucher du foleil, qu'ils se mirent en mouvement ; alors les trois jeunes gens , qui fe fépa-les 3 lm/arerent des autres, vinrent fur le rivage, & après avoir agité trois fois par leurs mains du côte du vailleau, ils coururent avec viteffe rejoin-companiones

6. IX.

M. Cook fait le tour de la Nouvelle-Zélande, dont il reconnoît les parties.

LE 11 Octobre, M. Cook fit lever l'ancre à fix heures du matin, & quitta ce canton miterable, que les habitans du pays appellent Taoneroa ou grand fable, & auquel il donna le nom de Baie de pauvreré, parce que de toutes les chofes dont il avoit befoin, il ne put s'y procurer qu'un peu de bois. Il forma le projet de faire le tour de cette terre, & ses remar-

ques font li precieufes aux navigateurs, que nous tâcherons de ne rien perdre de ce qu'il dit fur la Géographie de cette contrée.

Cette baie dont on trouvera le gitlement dans la carte, a la for- petrivion me d'un fer à cheval, & on peut la reconnoître au moven d'une ifle de la Baix de qui en est tout près, au-deslous de la pointe Nord-Est. Les deux pointes qui en forment l'entrée font élevées de roches blanches & escarpées : elles giffent a une lieue & demie ou deux lieues Nord-Eft quart Eft, & Sud-Ouelt, quart Oueft l'une de l'autre. La baie préfente un bon mouillage, par 5 à 12 braffes fond de fablé; mais elle est ouverte au vent entre le Sud & l'Est; dans un bon temps les bateaux peuvent y entrer & en fortir à tous les instans de la marce; mais comme il y a une barre à l'entrée, ils ne peuvent ni entrer ni fortir lorsque la mer est grosse. Le côte du Nord est le meilleur endroit pour l'attaquer, & l'eft toujours possible d'y entrer lorfque cela est imprat cable par les autres côtes. La côte de la baie, un peu en-dedans de fon entrée, est une terre basse & sablonneufe; la furface du pays a peu de diffance par derrière, & est agréablement coupée par des collines & des vallees couvertes par-tout

484 HISTOIRE GÉNÉRALE

de bois & de verdure. Ce canton parut être bien peuplé , fur tour 1750 dans les vallées qui font au haut de la baie : la vue s'étendoit fort Remurgest loin, jusqu'à des montagnes d'une hauteur prodigieule ; & dans tout furis possible cet efpace, M. Cook apperçut chaque jour une grande quantité de fumé s'élèver en nuages.

L'après-mid, comme il étoit retenu par le calme, les Indiens de Arivées de la côte s'en apperçurent, ils mirent en mer pluficurs pirogues, qui fe readeux rendient à moins d'un quart de mille du vaiificau, fans vouloir en approcher davantage, quelques invitations qu'on leur fit : alors une autre pirogue venue de la Baité de paurreté, s'avança fous le

Orasi some vaiffeau, & les Zelandois qu'elle portoit, monterent à bord. Leur tra déclaire exemple fut bientoit fuivi par les autres : on leur fit à tous beaubord. eu ple préfens ; ils defiroient fi fort d'avoir une plus grande quantité de marchandifies des Anglois, qu'ils vendirent tout ce qu'ils avoient, jufqu'à leurs vêtemens & aux pagayes de leurs canos:

Malgré le courage, avec leque ils étoient monté à bord, ils reffentirent cependant des mouvemens de trouble & de crainte. Ils donnerent d'ailleurs beaucoup de marques d'amiréé aux Anglois, qu'ils inviterent cordialement à retourner dans la Baie de pauvreté. Tous ces Édandois s'en retournerent avant le coucher du foleil;

Tots to pagayes qui l'eur refloient, fuffirent à peine pour les recongrandois duire à terre; ils laifferent, on ne fait pour quel moifi, trois de leurs compatriotes à bord du vailfeau, & quand on les rappella, ils ne voulurent pas revenir les chereher. Les Infulaires délaiffs.

au lieu d'ètre triffes, danferent & chanterent à leur maniere.

Leu frayeur Le lendemain cependant ils furent frappés de conflerantion & the fraire de lendemain cependant ils furent frappés de conflerantion & the propulse de l'enderit deux pirogues qui s'avanepoiant vers le vaificau : ils folliciterent leurs compatriores avec beaueup d'impatience de venir à bord; & ce qu'il y a de furprenant, Tupia apprit aux Anglois, qu'entr'aurres raifons employées par les Zélandois, ils affuroient les Indiens des piroques, que les étrangers ne les mangeroient point : enfin une

Vicilad qui piroque s'approcha & l'on reçut à bord un vieillard, qui, par la vien beauté de fon vêtement & de fes armes, avoit l'apparence d'un ellef; il emmena les trois Indiens

Le Capitaine Cook étoit alors en travers d'une pointe, depuis haquelle la terre court Sud-Sud-Oueft, & qu'il appella Cap Tidale à raidon de fa fiqure. Cette pointe git fept lieues au Sud de la Baie de Pauvreté, elle eft d'une élévation confidérable; elle termine en angle aigu, & femble être endrément plate au fommet.

A midi, il vit à trois milles de diftance du Cap-Table au Sud une petite ille qui étoit la terre la plus méridionale qu'il apperçut. Il hui par de Port donna le nom de Portland. Elle est appellée par les naturels du land.

pays Tablosuray.

Ver des mass. En longeant la côte, il vit sur cette ille, ainsi que sur la côte, tords à m. est de la Nouvelle-Zelande, les naturels du pays raffemblés en grand gelt du pay.

nombre ; il diffingua aussi plusieurs terreins cultivés; quelques uns fembloient avoir été fraîchement retournés & mis en fillons comme une 1769. terre labourée; d'autres étoient couverts de plantes à différens degrés de végétation. Il apperçut en deux endroits, fur le fommet des collines, des paliffades élévées, femblables à celles qu'il avoit vues fur la péninfule à la pointe Nord-Est de la baie de Pauvreté. Comme elles étoient rangées en ligne, fans enclore aucun espace, il ne put pas deviner leur ufage, & il fuppofa qu'elles pouvoient bien être l'ouvrage de la superstition.

Le vaisseau, en tournant autour de l'extrémité méridionale de l'isse, tomba tout-à-coup fur un bas fond inégal & raboteux. Il étoit alors éloi- Bas-fond. gné d'un mille de l'ille, qui se terminoit en roches blanches, depuis lesquelles une longue trainée de terre basse se prolongeoit vers la grande terre. Il vit affis fur les flancs de ces rochers un grand nom- vue des sabre d'Indiens, qui le regardoient avec beaucoup d'attention, & il est tures. probable qu'ils remarquerent de l'embarras & de la confusion dans son équipage, & de l'irrégularité dans la manœuvre du vaisseau, pendant qu'il cherchoit à se tirer du bas-fond; ce qui put les porter à conclure qu'il étoit alarmé ou en danger. M. Cook crut qu'ils avoient dessein de profiter de sa situation; car ils mirent en mer, avec toute la promptitude possible, cinq pirogues remplies d'hommes Mouvement bien armés. Ils s'avancerent fi près, & leurs cris, l'agitation de leurs des infolures langues & leurs gestes menaçans annoncerent des dispositions si hostiles, qu'il fut en peine de son petit bateau, qui étoit toujours occupé à fonder. C'est pour cela qu'il leur tira un coup de fusil ; le coup qui ne leur fit point de mal, loin de les intimider, parut les exciter davantage; en conféquence il fit tirer au milieu d'eux un coup de canon chargé à mitraille. Cet expédient lui réuffit mieux que le premier. Des qu'ils entendirent le bruit de l'explosion, ils le fayorn verent tous brulquement & poufferent des cris; mais au lieu de à l'explosion continuer à le fuivre, ils fe raffemblerent, & après avoir délibéré d'un cason. peu de temps entr'eux, ils s'en alicrent tous tranquillement.

Après avoir fait le tour de Portland , M. Cook fit gouverner au Nord-Ouest vers la terre par une petite brise du Nord-Est qui tomba fur les cinq heures, ce qui le força à jetter l'ancre. Deux nouvelles pirogues s'approcherent de lui, & les habitans allumerent des feux toute la nuit, probablement pour annoncer qu'ils étoient

fur leurs gardes.

Le 13, une brife s'élevant du Nord - Est recommença à porter Le voiffeau par des vers la terre; neuf pirogues fuivirent le vaisseau, mais ne purent projust. pas le joindre.

Le 14 au matin, il découvrit dans l'intérieur des terres des montagnes fur lesquelles il y avoit encore de la neige; le pays près de la tagnes fur letqueiles il y avoit encore de la neige, a la pregur un pecôte étoit bas, & peu propre à la culture; mais il apperçur un pecoveries de tit canton de quelque chose de jaune qui ressembloit beaucoup neige. à un champ de bled, & qui probablement n'étoit rien autre que des glayeuls fecs, très-communs fur les fols marécageux. Il vit à de park

HISTOIRE GÉNÉRALE 426

quelque distance des bocages d'arbres qui paroifloient élevés & se terminer en pointe; comme ils n'etoient pas à plus de deux lieues du fond Sud-Ouest de la grande baie que M. Cook avoit cotoyée les deux jours précédens, la pinafie & la chaloupe allerent chercher de l'eau douce ; mais plusieurs pirogues détachées de la côte , qu'il appercut, lui firent juger que les gens ne teroient pas en fureté. En effet fur les dix heures, cinq de ces pirogues s'approcherent avant à bord environ 90 hommes, & quatre autres, qui fembloient deftinées à foutenir l'attaque, les fuivoient par derrière. M. Cook defiroit éviter un combat inégal qui ne pouvoit qu'être funeste aux mal-Précaution heureux Indiens ; il leur fit entendre par Tupia qu'il pouvoit les de M Cook détruire, & que ses moyens étoient aussi prompts & aussi fûrs que la un combat. foudre, & pour appuyer ce difcours il fit tirer un canon chargé à mitraille; bientôt l'explofion, la lueur du feu & le plomb tombant épars à une grande distance, leur imprima une terreur falutaire; ils fe retirerent. Alors Tupia fut chargé de les rappeller & de les affurer qu'ils feroient reçus amicalement, s'ils venoient fans armes & dans des dispositions pacifiques; cet invitation eut en partie son effet, une des pirogues s'avança fous le vaiffeau, après que les Indiens eurent dépoté leurs armes, & reçut un accueil favorable; mais les

Menares das autres la fuivirent & continuerent leurs menaces, ce qui rompit intulair es. une seconde sois la bonne intelligence.

Le lendemain 16 le vaisseau se trouva au travers de la pointe

Conk.

1769.

Echange.

méridionale de la baie . & les Anglois commencerent un commerce paifible avec quelques pirogues de pêcheurs , lorfqu'un de ces bâtimens plus vafte & monté de vinet deux hommes armés avanca hardiment jusques aux côtés du vaiifeau ; l'un deux portoit une peau noire qui reflembloit à celle d'un ours. M. Cook defirant favoir à quel animal elle avoit appartenu, lui offrit en échange un morceau de drap rouge; ce marché parut faire beaucoup de plaifir à l'Indien, il se dépouilla sur le-champ, & sit semblant de tendre la peau de fa pirogue au vaisseau; mais des qu'il tint l'etosse, il s'empara du tout avec une grande tranquillité, & la pirogue s'éloigna ainfi que celles des pêcheurs. Elles revinrent cependant après une courte délibération entr'elles, & rentrerent en commerce, cependant l'un des In-Le valet de diens faifit un instant savorable pour enlever le valet de Tupia

vé par les nommé Tageto; M. Cook ordonna de faire feu fur la pirogue qui Zélandois. l'emmenoit, ce qui fut éxécuté avec les précautions nécelfaires pour ne pas bleffer le jeune Taitien; l'un des Indiens tomba, & Tageto fe jetta à la mer pour regagner le vaisseau, la grande pirogue voulut le poursuivre; mais quelques coups de fusil & un coup de canon lui firent abandonner fon entreprife. Tageto fut ramené à

Il donna le nom de Kindappers (voleurs d'enfants) au cap en tra-4. ap Kindap+ vers duquel arriva cette malheureuse aventure.

Il est très-remarquable par deux rochers blancs qui ont la forme de meules de foin, & d'autres clevés & également blancs qui font

de chaque côté. Il git Sud-Ouest quart Ouest à treize lieues de l'ille de Portland; dans l'espace intermediaire se trouve la baie dont il 1769. est la pointe méridionale, & qui fut appellée Baie de Hawke. Des que Tageto fut revenu de fa frayeur, il apporta un poisson ke.

à Tupia, & il lui dit que c'étoit une offrande qu'il préfentoit à fon Ea- let de Touss. tua ou Dicu, pour le remercier de l'avoir échappé au danger qu'il venoit de courir. Tupia fit l'éloge de fa piété, lui ordonna de jetter

le poisson dans la mer; ce qu'il fit.

A deux heures de l'après-midi, M. Cook dépaffa une pe-Afpet fatite ille, mais élévée, qui git tout près de la côte & fur laquelle il ne se. vit plufieurs maifons, des pirogues & des Indiens. Il crut que ces Infulaires éto ent des pêcheurs, parce que l'Ille étoit entiérement flérile : il apperçut aussi plusieurs hommes dans une petite baie de

la grande terre en-dedans de l'Itle.

M. Cook ayant cinglé jusqu'au 17 au Sud, fans rien découvrir qui annoncat la rencontre d'un havre, & le pays devenant mamanifestement plus mauvais, il crut qu'en avançant plus loin dans cette direction, il ne gagneroit rien, & qu'au contraire il perdroit un temps qui pouvoit être employé avec plus d'apparence de fuccès à examiner la côte au Nord. En conféquence, à une heure de l'après-midi, il vira de bord & mit le Cap au Nord, avec une brife change de fraiche d'Ouest. La pointe élévée & ronde qui avoit des roches jaunâtres, & en travers de laquelle il étoit à midi, fut appellée Cap Turnagain (du retour) parce qu'il retourna en arriere lorf-cap Turnaqu'il y fut arrivé. Il gît à dix lieues au Sud - Sud - Ouest & Sud - Sud Ouest demi - Ouest du Cap Kindappers. La terre entre ces deux Caps est d'une hauteur très-inégale, en quelques endroits elle est élévée près de la mer; & à la pointe du jour du 16, il fit voile au Sud, le long de la côte. Sur les fept heures, il dépaffa une pointe élévée de terre qui gît au Sud-Sud-Ouest à douze lieurs du Cap Kindappers. Depuis cette pointe la terre court trois quarts de pointe plus à l'Ouest, A dix heures, il découvrit une plus grande étendue de terre ouverte au Sud; à midi, la terre la plus méridionale qui fût en vue, restoit au Sud 39th Ouest, à liuit ou dix lieues, & il avoit à l'Ouest, à environ deux milles, un Cap elevé & arrondi, où il y avoit des roches jaunâtres : la profondeur de l'eau étoit de 32 braffes.

L'Après-midi, il cut un petit vent de l'Ouest, & pendant la nuit de petites fraicheurs variables & des calmes ; le matin du 17. il s'éléva une jolie brife entre le Nord-Ouest & le Nord-Est. Cette côte a dans plutieurs endroits des rochers blancs, en d'au- Deferipting tres elle est baffe, & remplie de greves fablonneuses. La surface du de la côte. pays n'est pas aussi bien couverte de bois que dans les environs de la baie de Hawke, mais elle reffemble plus aux dunes d'Angleterre. Cependant, fuivant toute apparence, elle est bien peuplée; ear, en longeant la côte, on apperçoit plufieurs villages non-feule-

Tome XX.

1769.

ment dans les vallées, mais encore fur les fommets & les flancs des collines, & de la fumée en plusieurs autres endroits. La chaîne des montagnes, dont on a parlé plus haut, s'étendoit au Sud audelà de la portée de la vue, & elle étoit par-tout marquetée de neige. Pendant la nuit M. Cook vit dans l'intérieur du pays deux feux fi confidérables, qu'il conclut qu'ils avoient été allumés par des Indiens qui vouloient nettoyer un terrein pour le cultiver. Quoi qu'il en foit de cette conjecture, ces feux font une preuve que cette partie de la Nouvelle-Zélande étoit peupléc.

Si M. Cook abandonna cette partie de la Nouvelle-Zélande du côté du Sud, il y viendra par la fuite, car on le verra plus bas achever le tour de cette terre, & revenir par le Sud jusqu'au Cap Tur-Le 18 au foir étant en travers d'une péninfule de l'Isle de

nagam.

Portland, appellée Terakako, une pirogue se détacha de cette côte Cheß desZé & atteignit avec beaucoup de peine le vaisseau; elle avoit à bord Indois qui cinq Indiens, dont deux fembloient être des chefs, & les trois autres des serviteurs. Les chess se firent peu presser pour monter à bord, & ils ordonnerent aux trois autres Indiens de rester dans leur pirogue. Le Capitaine Cook les traita avec beaucoup d'amitié, & ils lui témoignerent tout le plaifir que leur caufoit fon accueil. Ils allerent dans fa chambre, & peu de temps après ils lui dirent qu'ils avoient réfolu de ne pas retourner à terre-avant le lendemain au matin, M. Cook, qui ne se soucioit pas trop de les garder une nuit fur fon bord, effaya en vain de les diffuader de leur réfolution. Le lendemain il renvoya fur leur pirogue ses hôtes, qui témoignerent quelque furprise de se voir si éloignés du canton qu'ils habitoient, & ils débarquerent vis -à -vis du vaisseau. Il apperçut alors d'autres pirogues qui se détacherent de la côte, mais il continua sa route au Nord fans attendre leur arrivée.

Le 20 il s'approcha de la côte, dans le dessein de reconnoître deux Promonoire baies qui paroiffoient à environ deux lieues au Nord d'un promonoord du toire qu'il a nommé du bord du Tolt; il mouilla dans l'unc fur les Atmillage. 11 heures. Les Indiens qui étoient à bord de pluficurs pirogues, l'invitorent à descendre dans la baie, & lui montrerent un endroit où il v avoit de l'eau douce en abondance ; quoique cette baie n'offrit pas un excellent abri, les difpositions amicales des Indiens le déterminerent à y féjourner, afin de se procurer quelque connoiffance du pays avant d'avancer plus loin au Nord.

Il recut à bord deux Indiens, qui par leurs vêtemens fembloient et viennent être des chefs; il leur donna à chacun quatre verges de toile, & des clous; la toile parut leur faire plaifir , mais ils ne faifoient aucun cas du fer. Ils paroiffoient instruits de cc qui s'étoit passé à la baic de pauvreté, & l'honnêteté de leur conduite étoit en partie le fruit de cette connoissance. Sur les deux heures M. Cook fit armer les bateaux pour aller à terre, les deux Indiens s'embarque-

DES VOYAGES. LIV. V. rent avec lui. Un gros temps qui furvint l'empêcha d'aborder; mais

les Indiens firent venir une pirogue & s'en allerent.

C'étoit un grand bonheur pour M. Cook, d'avoir à bord le Taitien Tupia, il fervoit d'interprete aux Anglois, & pendant tout que Tupea le temps qu'ils pafferent fur la côte de la Nouvelle-Zélande, il facilità Cook. leurs entrevues avec les naturels du pays.

Le temps étant dévenu plus calme & plus beau le foir, M. Cook Defcente à fit équiper les bateaux, & débarqua avec MM. Banks & Solan-terre.

der. Les naturels du pays le reçurent avec de grandes marques Accueil des

d'amitié, & ils eurent une attention scrupuleuse de ne pas l'offen. Infulzires. fer. Ils eurent foin en particulier de ne pas paroître en grandes troupes : une feule famille ou les habitans de deux ou trois maifons feulement fe raffemblerent au nombre de quinze ou vingt. en y comprenant les hommes, les femmes & les enfans; ils s'affirent par terre, mais ils l'invitoient d'approcher d'eux par un figne qui

tions des naturels, & ils firent quelques remarques fur les ufa-

confistoit à mouvoir leurs mains vers leur poitrine. Pendant cette excursion, les Anglois viliterent plusieurs habita-

ges de ce canton : les Zélandois montroient fans crainte & fans réferve tout ce que M. Banks & M. Cook étoient curieux de voir. L'approche des étrangers ne les interrompoit jamais dans leur repas. Leur nourriture à cette faifon confiftoit en poisson, avec lequel ils Manare de mangent au lieu de pain la racine d'une espece de fougere, qui ref-vivre. femble beaucoup à celle qui croît fur les communes d'Angleterre; ils grillent ces racines fur le seu, & ils les battent ensuite avec un bâton jusqu'à ce que l'écorce & l'enveloppe extérieure tombent ; ce qui reste est une substance molle, un peu pâteuse, douce, & qui n'est point défagréable au goût, mais elle est mêlée d'une grande quantité de filaile & de fils très-défagréables. Quelques Indiens avaloient ces fibres, mais le plus grand nombre les recrachoient dans des paniers qu'ils avoient près d'eux, pour recevoir la partie màchée qu'ils rejettoient. M. Banks apperçut quelques unes de leurs Plantations plantations où le terrein étoit auffi bien divife & labouré que dans nos iardins les mieux foignés; il y reconnut des patates douces, des Eddas, qui font très-connus & fort estimés dans les Indes-Orientales & les liles d'Amérique, & quelques citrouilles : les parates douces étoient fur de petites collines, quelques-unes disposées par planches, d'autres en quinconce, & toutes alignées avec la plus grande régularité. Les Eddas avoient été placés fur un fol plat, mais aucun ne paroiffoit encore au-deffus de terre, & les citrouilles étoient placées dans de petits creux, à-peu-près comme en Angleterre. L'étendue de ces plantations varioit depuis un acre jufqu'à dix; en les raffemblant toutes, il paroiffoit y avoir 150 à 200 acres de terrein

cultivé dans toute la baie, quoique les Anglois n'y aient jamais vu cent Indiens. Chaque diffrict étoit environne d'une haie compofée ordinairement de roscaux, qui étoient entrelasses les uns si près

Hhh 2

HISTOIRE GÉNÉRALE

des autres , qu'une fouris auroit à peine pu paffer à travers. €ook: Les femmes avoient le vifage peint avec de l'ochre rouge & de 1769 Parare des l'huile, qui, étant ordinairement fur leurs joues & leur front, dans un état d'humidité, se communique aisement à ceux qui les embraffent; le nez de plufieurs des matelots démontroient d'une maniere évidente qu'elles n'avoient point d'averfion pour cette familiarité. Elles font aussi coquettes que nos Dames d'Europe les plus à la mode; & les jeunes filles, auffi folàtres que des poulains qu'on n'a pas encore dreffes, elles portoient toutes un jupon, au-deffous duquel il y avoit une ceinture fiite de tiges d'herbes bien parfumées, à laquelle étoit attachée une petite touffe de feuilles de quelque

plante odoriférante, qui fervoit de dernier retranchement à leur Partire des modeftie. Les vifages des hommes n'étoient pas peints aufli généralement; cependant nous en vinies un dont tout le corps & même les vetements avoient été frottés d'ochre fec, & il en tenoit toujours à la main un morceau, avec lequel il renouvelloit à chaque inftant cette parure, dans les endroits où il fuppofeit qu'il y en manmarque quoit. Ils ne font pas aufli propres fur leurs perfonnes que les for la pro-Taitiens, parce que la froideur du climat ne leur permet pus de

fe baigner aufli fouvent; mais on a remarqué qu'ils les furpaffoient en un point, dont il n'y a peut-être pas d'exemple dans aucune autre nation d'Indiens. Chaque maifon ou hameau, de trois ou quatre habitations, avoit des lieux privés, de forte qu'on ne voyoit point d'ordure fur la terre; les reftes de leurs repas, la litiere & les autres ordures étoient auffi mifes en tas de fumier, réguliérement disposes, dont ils fe fervent probablement comme d'engrais.

Ils étoient alors plus avancés fur cet article de police qu'une des nations les plus confidérables de l'Europe; car, avant 1760, il n'y avoit point de lieux privés à Madrid, la Capitale de l'Espagne, quoique cette ville fut abondamment fournie d'eau. Tons les habitans étoient dans l'ufage de jetter la nuit, de leurs fenêtres dans la rue . leurs ordures, qu'un certain nombre d'hommes étoient chargés de transporter de l'extrémité supérieure à la partie basse de la ville « tù elles reftoient jufqu'à ce qu'elles fuffent feches, & alors elles étoient chargées for des voitures, & dépofées hors des portes. Sa Maiesté Catholique, actuellement régnante, avant résolu d'abolir un ufage fi honteux, ordonna, par un édit, que chaque propriétaire de maifon batiroit des lieux privés, & qu'on feroit des cloaques, cles égoûts, & des canaux, entretenus aux frais du public. Les Efpagnols, quoiqu'accontumés depuis long-temps à un gouvernement abfolu, regarderent cet édit comme une infraction aux droits communs du genre humain, & ils s'opposerent fortement à son exécution. Chaque classe de citoyens faisoit quelque objection contre l'édit; mais les Médecins en propoferent une très-spécieuse, pour engager le Roi à laisser à son peuple la conservation de ses usages : ils remontrerent que fi les ordures n'étoient pas jettées comme à

Cook. 1769.

Porlinitire dans les roses, il s'enfuivroit probablement une maliade fizzle, parce que le corps humain abforberoit les particules putrides d'air qu'attroient ces ordures : cet expédient, aini que d'autres qu'op imagina, furent inutiles, de le mécontentement du peuple alla fi loin, qu'il fut très-près d'occafionner une révolte; cepeple alla fi loin, qu'il fut très-près d'occafionner une révolte; cepedant le Roi l'emport a la fin, de Madrial et aujourd'hui aufil propre que la plupart des grandes villes de l'Europe. Putifieur des croyens, qui ont probablement cru, d'après les principes de de Médecios, que des amas d'ordure empéchent les particules infelies de l'air de fi fixer fur les fubblances voifines, ont confritu de taux privés près du feu de leur cuifine, afin de conferver leurs alimens lins.

Dans fa promenade autour de la baie, M. Cook trouva deux peties courans d'eau douce : cette découverte joine à la conduite amicale des Indiens, l'engagea à refter au moins un jour, afin de Reliche d'an pouvoir remplit fes futailles vuides, & donner à M. Banks une l'enc. occasion d'examiner les productions du pays.

Le matin du 21, il envoya le Lieutenant Goze à terre, avec un Aune defa fort détachement d'hommes, pour faire la garde au lieu de l'aiguade; cente ature MM. Banks & Solander, Tupia, Taieto, & quarre autres le join-

gnirent bientôt après.

Les marques d'amité que prodiguoient les naturels du pays en recouragerent M.M. Banks & Solander à pareourir avec très-peu dans 1917, de précaution la baix, où ils trouverent plufieurs plantes, & tue-rent quelques oficaux d'une beauté furprenante. Pedant que M.M. Edanqu. Banks & Solander étoient à terre, les naturels du pays vintent à bord, & trafiquerent en échangeant leurs étoffes contre celles de Taiti qu'ils amionett de pafflon, & ur précférence à celles d'Europe.

La difficulté de l'aiguade obligea M. Cook à quitter cette baie, appellée Tegadao. Mais fur l'avis des Indiens, il réfolut de mouitler late. dans l'autre baie, fituée un peu au Sud de celle-ci ; il s'y rendit en effet, & y jetta l'ancre un peu après midi. Plufieurs pirogues vinrent à l'instant du rivage, & tranquerent de très-bonne foi ; ils rece-Echange. voient, en échange de leurs armes & de quelques provitions, des étoffes de Tain & des bouteilles de verre. Des le 24 à la point du jour, Defente 3 le Lieutenant descendit à terre avec une garde sussitiante, & les matelots pour faire l'eau & le bois; & M.M. Banks & Solander s'y rend'rent de leur côté pour examiner les mœurs des habitants & les productions du pays. Ils rencontrerent dans les vallées plufieurs maifons qui fembloient être entiérement défertes, les Indiens vivans tiones d'îtere fur les fommets des collines dans des especes de hangars très - pro-tesprement construits. En avançant dans une de ces vallées, dont les collines étoient très-escarpées de chaque côté, ils apperçurent toutà-coup une curiofité naturelle très-extraordinaire. C'étoit un rocher Rocher troué dans toute sa prosondeur, de maniere qu'il formoit une arcade ou caverne étonnante, d'où l'on découyroit la mer. Cette ou-

anni In Copyle

verture, qui avoit foixante & quinze pieds de long, vingt-fept Cock. de large & quarante-cinq de haut, prélentoit une partie de la baie & des collines de l'autre côté, qu'on voyoit à travers. Ce coup-d'œil inattendu produifoit un effet bien supérieur à toutes les inventions de l'art.

En retournant le foir au lieu de l'aiguade, ils trouverent un vieillard qui les retint pendant quelque temps pour leur montrer les Exercices exercices militaires du pays, avec les lances & les patou-patous, oni militaires du font les feules armes en ufage chez ces Indiens. La lance, faite Pays.

d'un bois très-dur & pointue aux deux bouts, a dix à quatorze pieds de long. Le patou-patou, a environ un pied de long; il est fait de tale ou d'os, & a un tranchant aigu; ils s'en fervent comme d'une hache de bataille. L'Indien s'avançoit avec un vifage plein de fureur contre un potcau ou pieu qui reprélentoit l'ennemi; il agitoit enfuite fa lance qu'il l'erroit avec beaucoup de force. Quand fon fantôme d'adverfaire étoit cenfé avoir été percé de fa lance, il couroit fur lui avec fon patou-patou, & fondant fur l'extrémité fupérieure du poteau qui figuroit la tête de fon rival, il y frappoit un grand nombre de coups avec tant de force, que chaque coup auroit probablement fusti pour fendre le crane d'un bœuf. Comme ee champion affaillit encore fon ennemi avec le patou-patou, après l'avoir percé de fa lanee, nos Officiers conclurent que dans les batailles ces peuples ne font point de quartier.

Le 25, MM. Banks & Solander allerent eneore à terre, & Autre def- pendant qu'ils recueilloient des plantes, Tupia refta près de ceux qui faifoient de l'eau. Parmi les Indiens qui s'en approcherent, il y avoit un Prêtre avec qui il eut une conversation très lavante. Ils

converta-tembloient être parfaitement d'accord dans leurs idées fur la relition de Tujes gion; ce qui n'arrive pas fouvent aux Théologiens d'Europe. Tupia paroiffoit pourtant avoir le plus de connoiffance, & l'autre l'écoutoit avec beaucoup de doeilité & d'attention. Dans le cours de cette conversation, après qu'ils furent convenus des points effentiels de

Les Zélan- la Théologie, Tupia demanda à fon interlocuteur s'ils étoient dans dois canniba l'ufage de manger des hommes; il lui répondit affirmativement, mais il ajouta qu'ils ne mangeoient que leurs ennemis qui avoient été tués dans les combats.

Le 26, il plut toute la journée, de forte qu'aucun Anglois ne put aller à terre, & très peu d'Indiens vinrent au vaiffeau ou au lien de l'aiguade.

Le 27 M. Cook alla avec le Docteur Solander examiner le fond Excursion de la baie. Ils debarquerent en deux endroits, mais il n'arriva annate Pays, presque rien qui fût digne de remarque. Les Indiens se comporterent très-honnêtement & montrerent tout ee qu'on delira de voir.

Parmi les bagatelles eurieules que le Docteur Solander acheta d'eux, il fe trouva une touple qui avoit exactement la même forme que celle de nos enfans & ils lui firent entendre par fignes que pour la

faire tourner il falloit la fouetter. Sur ces entrefaites, M. Banks alla à terre au lieu de l'aiguade, & gravit une colline qui étoit à peu de distance de-là, afin de voir une haie formée de pieux, qu'il Fosteresse. avoit observée du vaisseau, & qui avoit été le l'ujet de beaucoup de conjectures. La collinc étoit extrêmement escarpée, & il étoit presque impossible d'y arriver par le bois ; cependant il atteignit le lieu de la haie, près de laquelle il trouva plulieurs maisons que leurs habitans avoient abandonnées. Les pieux fembloient être d'environ feize piede de haut, ils étoient rangés fur deux lignes éloignées de fix pieds. l'une de l'autre; & entre chaque pieu il y avoit un espace à peu-près de dix pieds. Le chemin intermédiaire étoit couvert par des bâtons, qui, du sommet des pieux, se rapprochant les uns vers les autres, reffembloient au toît d'une maifon. Cette paliffade, avec un fossé paralelle, se prolongoit à environ cent verges fur le flanc de la colline, en formant une cfrece de courbe; il paroît que c'étoit une fortereffe.

Les Indiens, qui étoient au lieu de l'aiguade, chanterent, à la Chanfon de priere des Anglois, leur chanson de guerre; les femmes prirent part suerre. à cette musique en faisant des contortions de vitage épouvantables, roulant les yeux, tirant la langue, pouffant fouvent de gros & pro-

fonds foupirs, & tout cela fe faifoit en mefure.

Le 28, M. Cook débarqua fur une ifle, lituée à gauche de l'en-Descente sur trée de la baie, où il vit la plus grande pirogue qu'il eût encore une ifie. rencontrée : elle avoit foixante-huit pieds & demi de long, cinq de large, & trois pieds fix pouces de hauteur. Son fond étoit en quille, & composé de trois troncs d'arbres creuses, dont celui du milieu étoit le plus long. Les planches des côtés avoient foixantedeux pieds de long d'une scule piece, & elles étoient affez bien feulptées en bas-relief; ils avoient orné l'avant avec des sculptures répandues avec encore plus de profusion. Il y avoit sur cette isle une maifon beaucoup plus grande que celles qu'on avoit apperçues jusqu'alors; mais elle ne paroissoit pas achevée, & elle étoit remplie de coupeaux. Les ouvrages en bois avoient été équarris d'une maniere fi égale & fi unie, que nous ne doutâmes pas qu'ils n'euffent des instrumens très-tranchans. Les côtés des poteaux étoient fort bien fculptés d'après leur goût bifarre, qui préfere à toutes autres figures les lignes spirales & les visages remplis de contorsions. Comme ces poteaux fculptés fembloient avoir été apportés de quelqu'autre endroit, ils attachoient probablement un grand prix à cet ouvrage,

Le 29, M. Cook remit en mer, après avoir fait une grande provifion d'eau, de bois & d'un excellent celeri qui abonde sur cette cote, & qui est un puissant antiscorbutique. La baie qu'il quittoit est appellée en langue du pays Tolaga. Elle est médiocrement large; la fonde y rapporte de 7 à 13 braffes, fond de beau fable, de la base de avec un bor mouillage, & elle est à l'abri de tous les vents; si l'on

Le 31 à deux heures du matin, il mit le cap au fud-ouest, suivant la direction de la terre; & à huit heures, il découvrit une terre qui reffembloit à une ifle, & qui lui reftoit à l'ouest. Sur les neuf heures, il vit approcher vers lui cinq pirogues montées par plus de qua- Arrivée de rante hommes, tous armés de piques & de haches de batailles, & Ptogues, qui pouffoient des cris & faifoient des menaces d'attaque. Ce specta-

cle lui caufa beaucoup de chagrin, & certainement il ne s'y attendoit pas; car il espéroit que la réputation de ses forces & de sa clémence ic feroit étendue plus loin. Quand une de ces pirogues eut prefque atteint le vaiffeau, une autre, d'une groffeur extraordinaire, & remplie d'une foule d'Indiens armés fe détacha de la côte, & rama vers lui avec beaucoup de vîteffe, à mefure qu'elle approchoit, la premiere, qui étoit plus près du vaisseau, lui faisoit des signes. Il remarqua que cette feconde avoit feize rameurs d'un côté, outre les hommes qui étoient affis, & d'autres rangés fur une ligne depuis l'avant jufqu'à la poupe, & qu'en tout elle contenoit environ foixante Indiens. Comme ils dirigeoient leurs marches directement fur le vaiffeau, il voulut prévenir une attaque en leur montrant fa puissance. En consequence il fit tirer devant eux un canon chargé cap Kunsà mitraille, ce qui les fit arrêter; mais ils ne s'en retournerent way. pas. On tira enfuite, par-deffus leurs têtes, un canon à boulet. & en le voyant tomber, ils faifirent leurs pagaves, & ramerent vers la côte avec tant de précipitation, qu'ils paroifloient à peine se donner le temps de refeirer. Le foir, trois ou quatre autres pirogues, avant à bord des Indiens fans armes, vinrent au large, mais elles ne voulureut pas se hasarder à approcher à la portée du boulet. Le cap, à la hauteur duquel il avoit été menacé d'hostilité, sut appellé Cap Runaway (cap de la fuite) à cause de la retraite précipitée de les ennemis. Pendant la navigation de ce jour, il reconnut que la terre qui lui restoit à l'ouest, & qui le matin ressembloit à une ifle, en étoit veritablement une, & il lui donna le nom de white

Island (lile blanche). Le 1er. Novembre à la pointe du jour, le vaisseau sut environné de quarante-cinq pirogues, le commerce fut long-temps paifible. Enfin, plulieurs Zelandois tromperent les Anglois, & se moquoient Arrivée se d'eux quand on vouloit le leur faire remarquer. Lorsqu'ensin on 45 péropues. eut acheté affez de provisions pour les Officiers, on permit aux autres gens de l'équipage de venir sur le passavant, & d'y trasiquer pour eux-mêmes; malheureufement on n'employa pas les mêmes précautions qu'auparavant pour prévenir les fraudes; de forte que les Indiens, voyant qu'ils pouvoient tromper avec impunité, devinrent infolens de nouveau, & prirent de beaucoup plus grandes trompelibertés. Les Indiens d'une des pirogues, qui avoit vendu tout ce dou. qu'elle avoit à bord, appercevant au côté du vaisseau, en s'en re-

tournant, de la toile qu'on y avoit suspenduc pour la sécher, l'un d'eux la détacha fans cérémonie, & en fit un paquet qu'il emporta:

Tome XX.

Cook on le rappella fur-le-champ, & on lui redemanda ce qu'il avoit volé; mais au-lieu de le rendre, il vira fa pirogue, & se moqua des Anglois: un coup de fufil, tiré par-dessus la tète, ne pouvant pas troubler fa gaieté, on en làcha un fecond chargé à petit plomb, qui l'atteignit fur le dos; il ferra un peu les épaules à l'inftant où il fut bleffe, mais il n'en parut pas plus affecté qu'un matelot pourroit l'étre d'un coup de baguette : il continua avec beaucoup de tranquillité à faire un paquet de ce qu'il avoit dérobé. Toutes les pirogues s'arrêterent alors à environ cent verges, & elles entonnerent tou-

Defi de la tes leurs chanfons de défi ; ce qui dura jusqu'à ce que le vaisseau fût Lindolf. Cloigné d'elles d'environ quatre cents verges. Comme elles ne paroiffoient pas avoir deffein d'attaquer, M. Cook ne voulut leur faire aucun mal : il crut pourtant que fi ces Indiens alloient dire à terre qu'ils l'avoient quitté en le bravant, cela pourroit avoir un mauvais effet; alin de leur montrer qu'il dépendoit toujours de lui de les mettre à la raison, quoiqu'ils fussent fort au-delà de la portée de toutes les armes qu'ils connoiffoient; il fit tirer une piece de quatre, de facon que le boulet passa près d'eux; il arriva qu'en frappant l'eau il se releva plutieurs fois fort au-delà des pirogues; ce qui répandit parmi elles une fi grande terreur, qu'elles le mirent à gagner la côte, fans que les rameurs ofaffent regarder une feule fois par derriere. Il dé-

Suite de la couvrit bientôt une ifle affez haute dans l'oueft, & enfuite d'autres. recomposi-fance de la ainfi que des rochers à l'ouest de celles-ci. Quand il fut au-dessus-Arrivée de la premiere isle, une grande double pirogue, ou plutôt deux d'une don pirogues jointes enfemble à la distance d'environ un pied, & couble piroque, vertes de planches qui formoient une espece de tillac, se mirent en mer, & firent voile vers le vaisseau; c'étoit le premier bâtiment de cette espece que M. Cook eût découvert depuis son départ des Isles de la Société; lorsque ce bâtiment approcha de lui, les Indiens qu'il avoit à bord, entrerent librement en conversation avec Tupia; & il crut leur voir à fon égard des dispositions favorables; mais fur le foir, ils amenerent leur pirogue au côté du vaisseau, &

Attaque. après avoir lancé une grêle de pierres, ils ramerent vers la côte. Le Capitaine Cook apprit de Tupia que les Indiens de la piro-Nowtobers, que nommoient Mowtohora, l'isle au-dessus de laquelle il étoit.

Le 2 au matin, après avoir fait voile à l'ouest, il découvrit à son avant plufieurs rochers, dont quelques-uns étoient de niveau avec la furface de la mer, & d'autres cachés au-deffous. Ils gifent au nord-nord-est du Mont-Edgecombe, à une lieue & demie de l'isle de Mowtoohra, & à environ neuf milles de la grande terre. Il passa entre ces rochers & la côte de la Nouvelle-Zélande, la fonde rapportant de 10 à 7 braffes.

M. Cook passa la nuit au-dessous de cette isle, & le leudemain matin, il vit beaucoup d'Indiens fur la côte, & un affez grand nombre de pirogues qui fuivoient fon vaisseau fans en approcher, excepté celle d'où il avoit été affailli de pierres la veille, qui, après lui

avoir donné pendant quelque temps des témoignages de bonne intelligence, fit la décharge de pierres de la même façon que le jour

Cook.

précédent, & prit la fuite.

A dix heures & demie il depaffia entre une ille baffe & plane & la grande ettre ; la diffiance entre l'une & l'autre côte (tott precipios de l'autre colte tott precipios et la grande et accès et etre, entre cette ille plate & Mourohora, el médiocrement élevée, mais unie, fans bois, & rempie de plantations & de villages. Les villages, plus grands que tous cetx qu'il avoit vus judgu'a-lors, ctoient titués fur des éminences près de la mer, fortifics voltages de côte de trere par un paraper & un foffe, & environnés dans ^{606.} l'intérieur d'une haute palifilades outre le paraper, le foffe & la palifilade, il parofiloir y avoir encor des épeces de fortifications. Tupia croyottque les petits enclos, bordes de palifilades & de foffes penifornet que c'étoient des fronts. & ils en conclurant que ce copie per souver de se macmis, aux hofbilités defequels lis téorier fans celle expofés,

La nuit l'uivante il depallà une petite ille haute qu'il a appellée le Maire: elle git à quarre milles d'un Cap élevé & rond qui eft le Maire. fur la grande terre; depuis ce Cap la terre court nord-ouest aufii loin que peut s'étendre la vue, & elle a un aspect montueux & escarpé.

Le 3 il dépaffà à une lieue, un grouppe de petites illes & de concers, auxquès il donna le nom de Cour des Aldemans, ils gifient La Cour les dans une étendue d'environ une demi-lieue de chaque côté, & à Alimans) i con lieues de la grande terre. Dans l'elèpace intermédiaire, il y a un grand nombre d'autres illes, dont la plupart ne font que des rochers fleriles : la circonférence de quesque-sures de celles-ci eft de l'environne de la comma delles controlles de la comma delles controlles de l'envent à une beaucoup plus grande hauteur, & quelque-tunes font inhabitées.

Le canton qu'il dépaffa le foir de la veille, fembloit être bien peuplé; il apperqut plusicurs bourgades, & fur la greve des en-présiquées virons, plusieurs centaines de grandes piroques. Les Indiens re-delicon commodificient dans ces cantons un chef, qu'ils appellent Teratu, & dont ils indiquotent de la main la réfidence; M. Cook crut d'abord que c'étoit fort avant dans les terres, mais il reconnut par la fuite qu'il Et rompoit.

A une heure trois pirogues montées par vingt & un hommes, arrivée de détacherent de la côte pour s'avancer vers les Anglois. La peoques, conftruction de ces bâtimens fembloit être plus fimple que celle de tous les autres vus auparavant; ce n'étoient rien que des troncs d'un feul arbe, creufés par le feu fans avoir ni ornement, ni com-

⁽a) Colonne qui a été érigée à Londres, en mémoire du fameux incendie de

3 HISTOIRE GÉNÉRALE

modité. Les Indiens qu'ils avoient à bord étoient prefique muds, & surface de la comment de la comme

Lut tendit une conde; mais ils jugerent à propos de lé remercie de cette politeile en lai décochant une javeline; cette première 1846/10. manqua fon coup, & fur-le-chanp ils en jettrenn une auxe dans le vailicau ; on trar par-delfus leurs têtes un coup de lufil, qui leur fit bic.tot prendre la fuire.

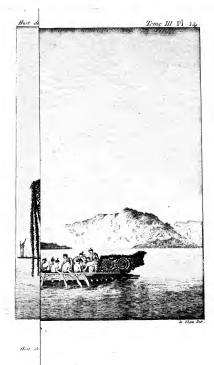
Sur les deux heures il découvrit une grande ouvereure & à souliers fept heures du foir on mit à l'ancre par 7 braffes, un peu en-dearticle de dans de l'entrée méridionale de la baie : le vaiffeau fut bientôt en-

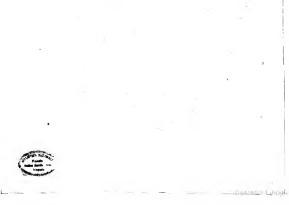
puojus.

vironné de plufieurs pirogues & d'Indiens femblables à ceux qu'on avoit vus la derniere fois, & qui, pendant quelque temps, fe comporterent d'une maniere fort honnête. Tandis qu'ils rodoient autour des Anglois on tua du vaiffeau un oifeau qui nageoit fur la mer ; ils témoignerent moins de furprise de cet incident que ne l'avoit imaginé M. Cook ; ils prirent l'oiseau & ils l'attacherent à une ligne de pêche qui étoit fuspendue à la poupe du vaisseau, On leur donna une piece d'étoffe en reconnoissance de cette grace; mais malgré l'effet des armes à feu, & ces marques de politesse de part & d'autre, dès que la nuit furvint, ils commencerent leur chanson de guerre, & ils entreprirent d'enlever la bouée de l'anere. On tira alors par-deffus leurs têtes deux ou trois coups de fufil, ce qui parut plûtôt les irriter que les effrayer; ils s'en allerent cependant, en menaçant de revenir le lendemain avec de nouvelles forces. & de mettre à mort tous les Anglois ; ils détacherent en même temps un bateau qui , à ce qu'ils dirent, alloit vers une autre partie de la baie chercher du renfort.

Il y avoit quelque apparence de générofité & de courage de leur part d'avertir les Anglois du temps on ils vouloirent les attaquer; mais trans la perdirent tour l'honneur de cet avis, en venant feerétement persentent de la muit, dans un temps où ils elépéroient trouver les Anglois en donnis. En approchant du vailiétue, ils reconneurent qu'il écoit detrop bonne heure pour exécurel eur projet; quelque temps après ils revinrent; cette nouvelle tentative avyant pas un meilleur fuccès, ils fe reiterrent aufit tranquillement que la première fois.

6 mals r. Le 4, à la pointe du jour, ils se préparerent à exécuter par la force ce dont ils n'avoient pas pu venir à bout par ruite. Si par artisée; douze pirogues qui avoient à bord environ cent cinquante hommes, tous armés de piques, de lances & de pierres, à avancerent. Comme ils ne pouvoient pas comuencer l'attaque avant





100

,

d'être près du vaisseau, Tupia fut chargé de leur faire des reprétentations, & , s'il étoit possible , de les décourner de leur projet ; penciant la converfation, ils paroilloient avoir des intentions tantôt pacifiques, & tantôt ennemies; à la fin cependant ils commencerent est de l'acceptant les commencerent les commencerent est de l'acceptant les commencerent est de l'acceptant les commencerent est de l'acceptant les commencerent les commence a commercer, & on leur proposa d'achieter leurs armes, que quel-pia. ques uns d'eux confentirent à vendre: ils en céderent deux quand on les eut payées, mais après avoir reçu le prix d'une troifieme, ils refuderent de l'envoyer, en propolant pourtant de la céder fi on vouloit l'acheter une seconde fois ; on en donna effectivement un autre prix, mais ils retinrent encore l'arme en demandant un troilieme

échange : on rej.tta cette proposition avec quelques marques de deplaifir & de reifentiment , mais l'offenfeur se moqua des Anglois & menacosen leur témoignant du mépris & en le défiant au combat, & il éloigna fa pirogue à quelques verges du vaisseau. Comme M. Cook projettoit de rester cinq ou six jours en cet endroit pour obser-

ver le paffage de Mercure, il crut que pour prévenir de femblables avanies , il étoit absolument nécessaire de montrer à ces Indiens qu'on ne le maltraitoit pas impunément; il tira quelques grains de plomb contre le voleur, & une balle à travers le fond de ion bateau : fur quoi il fe mit à ramer à environ cent verges de diftance, les Indiens des autres pirogues ne firent pas la moindre attention à leur compagnon blesse, quoiqu'il perdit beaucoup de fang ; ils revinrent au côté du vailleau , & continuerent à faire des bieffe échanges avec un air d'indifférence & d'infensibilité parsaites ; ils vendirent encore plufieurs de leurs armes, fans faire aucune autre

tentative pour les tromper; à la fin cependant un Indien jugea à Nouveltes propos de s'enfuir fur sa p'rogue avec deux pieces d'étoffe, dont tromperies. une l'eule sussissificat pour payer l'arme qu'il avoit offert de vendre. Lorsqu'il fut à environ cent verges de distance, & qu'il se crut affuré de sa proie, on tira un coup de fusil qui heureusement atteignit le bordage de la piroque & y fit deux trous. Cette décharge n'eut d'autre effet que d'exciter les Indiens à ramer avec plus de promptitude, & le refte des pirogues s'éloigna auffi en grande hate. Pour

leur donner une preuve plus frappante de notre supériorité, on tira

par-deilus leur tête un canon à boulet, & aucun de leurs bârimens ne s'arrêta avant d'aborder à la côte. Sur les dix heures M. Cook partit dans un bateau & le Mat- Reconnoif

tre dans un autre, pour fonder la baie & chercher un mouillage con. plus convenable. Il porta d'abord vers la côte septentrionale, de laquelle quelques pirogues se détacherent pour venir à sa rencontre; elles se retirerent cependant à mesure qu'il avançoit, & elles l'inviterent à les fuivre; mais voyant qu'elles étoient toutes armées, il ne crut pas qu'il fût prudent d'accepter leur proposition : il alla vers le fond d'une baie, où il appercut fur une pointe très-élevée un village fortifié de la maniere décrite plus haut; & il y choifit un mouillage, dans lequel on conduifit enfuite le vaisseau,

Le 5 , au matin , les naturels du pays revinrent au vaisseau ; mais leur conduite fut très-différente de celle de la veille.. Il y Les Zeian- avoit parmi eux un viellard dont l'honnêteté & la prudence avoient dois revient deja frappé les Anglois ; il s'appelloit Toiava , & il fembloit être Vitillard d'un rang diffingué. Il s'étoit comporté avec beaucoup de bon fens rre-bonné. de de fagesse dans l'affaire de la veille, se tenant dans une petite pirogue toujours près du vaisseau, & traitant les Anglois d'une maniere qui supposoit qu'il ne méditoit aucune fraude, & qu'en même temps il ne les foupconnoit pas de vouloir lui faire du mal. Après quelques invitations, cet indien & un autre de ses compatriotes vin-

rent à bord, ils se hasarderent à entrer dans la grande chambre, & on leur prefents à chacun un morceau d'étoffe & des clous de fiche. Ils dirent que les Indiens craignoient beaucoup les Anglois qui promirent d'être leurs amis, s'ils vouloient vivre en paix, & qui ajouterent qu'ils desiroient seulement d'acheter d'eux ce qu'ils auroient à vendre, & au prix qu'ils fixeroient,

Ditachevont à la peche-

peche.

Quand les naturels du pays furent partis , divers detachemens allerent à la pêche. Les Indiens qui étoient à l'un des côtés de la riviere, témoignerent aux Anglois de l'amitié par tous les fignes qu'ils purent imaginer, & ils les inviterent à débarquer parmi eux, mais les Anglois aimerent mieux aller à terre de l'autre côté parce qu'on pouvoit plus commodément y jetter la feine, & tuer des oiseaux qu'on y voyoit en grand nombre & de plufieurs especes différentes : après beaucoup de follicitations les Indiens fe hafarderent à venir, fur le midi, auprès des Européens. On prit peu de poisson avec la feine, on n'attrapa que quelques mulets, & avec les autres

Suite de filets, on ne prit qu'un petit nombre de coquillages; mais on tua plusieurs oiseaux, dont plusieurs ressembloient à la pie de-mer, excepté qu'ils avoient un plumage noir, le bec & les pieds rouges. Pendant la chaffe, ceux des Anglois qui resterent près des bateaux,

Ouerelle & virent deux Indiens se quereller & se battre : ils commencerent deux Zétan- le combat avec leurs lances; quelques vieillards interposant alors leurs bons offices, enleverent les lances, & les laifferent décider leur différend à l'Angloife, à coups de poing : ils fe battirent ainfi

pendant quelque temps avec beaucoup de vigueur & d'opiniâtreté; mais ils se retirerent peu-à-peu derriere une colline, de sorte qu'on

ne put pas voir l'iffue de cette querelle. Descente à serre.

Le 6 au matin, la chaloupe alla pêcher dans la baie, & le Capitaine Cook envoya en même-temps un Officier, des foldats de marine, & un détachement de matelots pour couper du bois & jetter la feine. Les Indiens de la côte parurent très-paifibles & très-foumis : il y a lieu de croire que leurs habitations étoient fort éloignées de là ; car on ne vit point de maisons , & il reconnut qu'ils pas-Remarque foient la nuit fous les buiffons. Il est probable qu'ils viennent fou-

fur la vie qu'ils mevent en troupes dans la baie pour y recueillir des coquillages qui y font en très grande abondance, puisque par-tout où il alia, foit

fur les collines ou dans les vallées, les bois & les plaines, il en apperçut de grands monceaux, dont quelques uns fembloient être vieux & d'autres frais, & dont on auroit pu charger plufieurs voitures. On n'apperçut point de terrein cultivé dans ce canton, perception

qui paroifloit défert & fterile; les fommets des collines avoient de de ce canla verdure, mais il n'y croiffoit qu'une espece de grosse sougere, dont les naturels du pays avoient raffemblé une grande quantité de racines pour les emporter avec eux. Le foir, M. Banks remonta une Riviere: riviere, qui se décharge dans la baie à son embouchure, elle est belle & large; mais à la distance d'environ deux milles, il n'y avoit pas affez d'eau pour couvrir le pied; l'intérieur du pays étoit encore plus désert que la côte de la mer. La pêche ne fut pas plus heureuse ce jour-là que la veille; les Indiens compenserent en quelque maniere ce mauvais fuccès, en apportant pluficurs paniers de poiffons dont quelques-uns étoient fecs, & d'autres nouvellement ap-

prêtés : ces derniers n'étoient pas les meilleurs, mais on acheta tous pour encourager ce trafic, Le temps fut si mauvais le 7, que personne ne quitta le vais-

feau. & aucun des Indiens n'alla à bord.

Le 8. M. Cook envoya à terre un détachement de matelots pour Autre deffaire de l'eau & du bois; & fur ces entrefaites, plufieurs pirogues, centeaterre dans l'une desquelles étoit Tojava, s'avancerent vers le vaisseau, Peu de temps après son arrivée, il appercut deux pirogues qui venoient du côté oppofé de la baie, fur quoi il retourna promptement au rivage avec tous fes canots, en difant qu'il craignoit les Infu-Frayrus d'un laires qui s'approchoient; ce fait est une nouvelle preuve que les vue d'autres peuples de ces pays font perpétuellement en guerre les uns con-Zeiandois, tre les autres. Cependant il revint bientôt, après avoir reconnu que les Indiens qui l'avoient allarmé n'étoient pas ceux qu'il regardoit comme ses ennemis. Les naturels qui vinrent près du vaisseau le matin, vendirent, pour quelques morceaux d'étoffe, affez de poif-

fons de l'espece des maqueraux pour en servir à tout l'équipage, & ils étoient très-bons.

MM. Banks & Solander allerent à terre, & raffemblerent un grand nombre de plantes absolument inconnues, & comme ils ne s'en revinrent que fort tard, ils eurent occasion d'examiner comment les Indiens pallent la nuit. Ils n'avoient d'autre abri que quelques arbriffeaux; les femmes & les enfans étoient rangés un peu dont les Za plus loin de la mer que les hommes qui formoient autour d'eux met la mit, une espece de demi-cercle, & qui plaçoient leurs armes à côté d'eux contre les arbres ; ce qui prouve qu'ils craignoient fans ceffe l'attaque de quelque ennemi peu éloigné. Ils remarquerent aussi qu'ils ne reconnoissoient ni Teratu, ni aucun autre chef pour leur Roi: comme ils différoient en ce point de tous les autres Indiens vus fur

les autres parties de la côte, on imagina que c'étoit peut-être une Remarque espece de proscrits qui s'étoient révoltés contre Teratu, & dans for cette

#42 HISTOIRE GÉNÉRALE

ce cas, il étoit possible qu'ils n'eussent point d'habitations fixes, ni de terres cultivées dans aucune partie du pays.

1.60. terres cultivees dans aucune partie du pays.

Arrive de Le 9 à la pointe du jour, un grand nombre de pirogues vinrospes cuir rent à bord; elles étoient chargées de deux especes de maqueraux,

est se pois dont l'une étoit exactement la même que celle d'Angleterre, & Jau-

rosses char de la sont a sont a consecutation con consecutation con consecutation con consecutation con consecutation con consecutation con control co

MM. Banks, Solander & Green fe rendirent a terre avec M. Cook
observation pour observer le pallage de Mercure (a), leur observation venoir
observation venoir
observation de midi, loriqu'ils furent allarmés par un coup de fufil
de de de de un sifiem. On rapporta à M. Cook, que lapparition fubite
de deux grandes pirogues remplies d'Indiens, qui paroiliofent
étrangers & avoir de mauvas delfiens; & la Infonnerie de l'un
d'eux, qui avoit trompé M. Gore, Lieutenant, qui commandoit le
vailleuu en l'abfence du Capinien, avoit occasionnel le coup qu'il

Zélannois avoit entendu, & qui avoit tué un Indien.

cook.

Un peu avant le coucher du foleil, les Indiens fe retirerent poursogret ets fouper, & on les fluivi afin d'être técnoius de leur repas. Il étoit
compofé de différentes efpeces de poillons, parani lefquels il y avoit
des cerevilles de mer, & quelques oilgeaux. Ces oileaux étoint grâlles ou cuits au four. Pour les griller, ils les attachoient à un petit
bâton fich en terre & incliné vers leur feu. Ils cuiffent leurs allimens
au four en les mettant dans un trou garni de pierres chaudes, comme
les Taitiens.

Parmi les naturels du pays qui s'étoient raffemblés à cette occabouleur fion, il y avoit une femme qui dipojorie, à la maniere du pays, la
mort d'un de fes parens : elle étoit affife à terre près des autres, qui,
escepte un feul, ne faitioent pas la moindre attention à cile. Les
larmes couloient en abondance le long de fes joues, & clle répétoit
d'une voix baffe, mais très-planitive, des paroles que l'upia luimême n'entendoit point. A la fin de chaque phrafe clle fe faifoit des
qu'elle tenoit à la main, de forte qu'elle étoit prefique couverte de
fang, ce qui offort un des plus touclans fleckales qu'il foit pofible d'imaginer. Les bleffuers ne paroiffo'ent pourtant pas être auffi
profondes que celles qu'ils fe font quelquois en prarelles occasions,
ii l'on peut en juger par les cicatrices qu'il y avoit fur les bras,
les cuiffes, la poirtne, Ne les joues de plusfuers d'entrèux, & qu'on

Le leodemain 10, j'allai, dit M. Cook, accompagné de M. Bancks

M. Cook re & de quelques-uns de nos Officiers, avec deux bateaux examiner la

grande riviere qui bouche la baie, & que M. Banks avoit déja remontée l'épace de quelques milles. Nous aurions avancé beaucoup

gnages de leur affection & de leur douleur.

nous dit être des bleffures qu'ils s'étoient faites comme des témoi-

(2) Les résultats de cette observation se trouvent dans le Journal.

qu'à fon embouchure, & divifée en pluficurs bras par de petites illes plates qui font couvertes de palctuviers, & inondées à la haute marce. Ces paletuviers diffillent une fubstance visqueuse qui ressemble beaucoup à la rétine. Nous en avions d'abord trouvé en petites peferiries mailes fur le bord de la mer, & nous la vimes enfuite collée aux des bords de arbres, ce qui nous fit connoître d'où elle venoit. Nous débarquames is. fur le côté oriental de la riviere, où nous appercûmes un arbre fur lequel plutieurs oifeaux, de l'efpece des higans, avoient construit leurs mids. & en conféquence nous réfolumes d'en dincr. Nous cûmes bientôt tué vingt de ces oifeaux, & après les avoir rôtis fur -lechamp, nous en fimes un excellent repas. Nous montâmes enfuite fur les collines, d'où nous comptions découvrir la fource de la riviere. Les bords de chaque côté, ainfi que les isles, étoient couvert de paletuviers, & la greve abondoit en pétoncles & autres coquillages. Il y avoit en plufieurs endroits des huitres de rochers, & par - tout une grande quantité d'oifeaux, & fur-tout des cormorans, des canards, des corlieus & des pies de-mer. Nous apperçumes du poisson dans la riviere, mais nous ne pûmes pas découvrir de quelle espece il étoit. La plus grande partie du pays, sur le côté oriental de la riviere, est stérile & destitué de bois ; mais fur le côté de l'Oueft, il présente un meilleur aspect, & il est orné d'arbres en quelques endroits, quoiqu'il n'ait nulle part une apparence de culture. A l'entrée de la riviere & dans l'espace de deux ou trois milles vers fa fource, il y a un bon mouillage de 4 & 5 braffes d'eau, & des endroits très commodes pour échouer un navire , où la marée s'éleve & retombe de fept pieds dans les pleines & les nouvelles lunes. Nous n'avons pas pu déterminer si quelque courant confidérable d'eau douce débouche de l'intérieur du pays dans cette riviere; mais nous vimes fortir des collines un grand nombre de petits ruiffeaux. Près de l'embouchure de cette riviere. au côté oriental, nous trouvâmes un petit village Indien composé village ze de petits hangars. Nous y débarquames, & les habitans nous re- lea lou. curent avec de grands témoignages d'hospitalité & d'amitié ; ils nous régalerent d'un poisson à coquille plate, ressemblant un peu au pétoncle; nous le mangeames fortant de deffus les charbons, & il étoit d'un goût délicieux. Près de cet endroit, il y a une pointe élevée ou péninfule qui s'avance dans la riviere, & l'on apperçoit les reftes d'un fort qu'ils appellent Eppah ou Heppah. Le plus habile Fortereffe. Ingénieur de l'Europe n'auroit pas pu choifir une meilleure tituation pour mettre un petit nombre d'hommes en état de fe défendre contre un plus grand. Les rochers font si cscarpés que l'eau qui en-Ferme ce fort de trois cotés, le rend entiérement inaccessible. &c du côté de terre il est fortilié par un fosse & un parapet élevé en dedans. Du fommet du parapet jufqu'au fond du fosse, il y a vingt-

Tome XX.

H HISTOIRE GÉNÉRALE

Aux pesis. Le fulle en dehors a quatorze pelas de profondeur & 1799, un la ingur proportionnée. Tout ela forterellé temblot avor été confirmite avec beaucoup de jugement. Il y avoit une rangée de piquetes ou pailidades fur le fommet du paraper & le long du bord du foilé en dehors. Ces derniers avoient été enfonces en terre à une très-grande profondeur, & ils étocient inclinés, & s'avançoient en fiillle vers le foilé; mais on n'y avoit laiffé que les plus épais qui portoient des marques évidentes de les, de forre que probablement la place avoit été prils & déruite par un ennemi. Si un vaiificau étoit ja-

nais oblige d'y hiverner ou d'y fejourner pendant quelque temps, il pourroit dreffer des tentes en cet endroit qui est allez vaste & fort commode, & qu'on défendroit aisement contre les forces de tout le pays ...

Le 11, le vent fut si fort & la pluie si abondante qu'aucune pirogue des Indiensne se mit en mer; M. Cook envoya pourtant la chaloupe prendre des huitres sur l'un des banes qui avoient été découverts la

veille.

Le matin du 12, deux piroques se mirent en mer; elles étoient remplies d'Indiens que M. Cook n'avoit pas encore vins, muis qui, 4 n'ivré des par les précautions qu'ils prenoient en approchant, s'embloient avoir s'ensemble profibiles d'Amidie pour les inviter à s'avancer au côté du vailleau ; possibles d'Amidie pour les inviter à s'avancer au côté du vailleau ; lis s'y hafarderent é deux d'entr'eux moncrent à bord, de les autres vendirent , d'une manière très-honnéte, ce qu'ils avoient. Une petite prioque vint aussi de la Paure côté de la bie; les naturels qui la commisse de montionent vendirent quelques gros positions, en faissint entendre qu'ils consideration de l'entre de de la la consideration de l'entre de de l'entre de l'est production de l'entre de l'est partier le de l'entre de l'est pour le valle. Ce qu'ils sauroient apportes tout-de-stitet.

il e vent troja fort ne les avoit pas empêchês de s'embarquer.

Arconfon accompagné de MM. Banks & Solander, au côté feptentrional de

anticipas. La loie, afin d'examiner le pays & deux villages fortifiés que nous

villages fa. avions reconnus de loin. Nous débarquames près du plus petit,

de ... dont la fination éctic la plus pittorrèque qu'on puific immginer; il

the ... dont la fination éctic la plus pittorrèque qu'on puific immginer; il

proposition de la fination de control la plus pittorrèque qu'on puific immginer; il

proposition de la fination de control la plus pittorrèque qu'on puific immginer; il

proposition de la fination de control la plus pittorrèque qu'on puific immginer; il

proposition de la fination de control la plus pittorrèque qu'on puific immginer; il

proposition de la fination de control la plus pittorrèque qu'on puific immginer; il

proposition de la fination de control la plus pittorrèque qu'on puific immginer; il

proposition de la fination de control la plus pittorrèque qu'on puific immginer; il

proposition de la fination de control la plus pittorrèque qu'on puific immginer; il

proposition de la fination de control la plus pittorrèque qu'on puific mignier; il

proposition de la fination de control la plus pittorrèque qu'on puific mignier; il

proposition de la fination de control la plus pittorrèque qu'on pui

proposition de la fination de control la plus pittorrèque qu'on plus de la fination de control la fination de la fination de control la fi

dont la tituation étoit la plus pittoreque qu'on puulte imagineri; al coit confirmit fur un petir rocher détaché de la grande terre, & environné deun à la haute marce. Ce rocher étoit peret dans toute fa profondeur, par une arche qui en occupoit la plus grande partie; le format de la commentation de la commentation

près à un mille de-là. Nous fimes quelques préfens aux femmes, & fur ces entrefaites , nous vimes les Indiens du bourg, vers Cook. lequel nous allions, s'avancer vers nous en corps au nombre d'en-Accord de viron cent, y compris les hommes, les femmes & les enfans. Quand Zélandons. ils furent affez près pour se faire entendre, ils firent un geste de leurs mains en nous criant Horomai; ils s'affirent enfuite parmi les builfons près de la greve : on nous dit que ces cérémonies étoient des fignes certains de leurs dispositions amicales à notre égard. Nous marchâmes vers le lieu où ils étoient atlis, & quand nous les abordàmes nous leur fimes quelques préfens, en demandant permission de visiter leur Heppah; ils y confentirent avec la joie peinte fur leur vifage, & fur-le-champ ils nous y conduifirent : il est appellé Wharretouwa, & il est situé sur un promontoire ou pointe élevée qui s'avance dans la mer, fur le côté septentrional & près du sond de la baie. Deux des dunt surce côtés lavés par les flots de la mer, sont entiérement inaccessibles ; reste. deux autres côtés font contigus à la terre : il y a depuis la greve une avenue qui conduit à un de ceux-ci, qui est très-escarpé; l'autre est plat : on voit sur la colline une palissade d'environ dix pieds de haut, qui environne le tout & qui est composée de gros pieux joints fortement ensemble avec des baguettes d'ofier. Le côté foible, près de la terre, étoit auffi défendu par un double foffe. dont l'intérieur avoit un parapet & une feconde paliffade; les paliffades du dedans étoient élevées fur le parapet près du bourg, mais à une affez grande diffance du bord & du fosse intérieur, pour que les Indiens pullent s'y promener & s'y fervir de leurs armes : les premieres paliflades du dehors fe trouvoient entre les deux foffés, & elles étoient enfoncées obliquement en terre, de maniere que leurs extrémités supérieures étoient inclinées vers le second fosse; ce fosse avoit vingt-quatre pieds de profondeur, depuis le pied julqu'au haut du parapet ; & tout près & en dedans de la paliffade interieure, il y avoit une plateforme de vingt pieds d'élévation, de quarante de long & de fix de large : elle étoit foutenue par de gros poteaux , & destinée à porter ceux qui défendent la place, & qui peuvent de-là accabler les affaillans par des dards & des pierres, dont il y a toujours des tas en cas de besoin. Une autre plateforme de la même espece. &

placée également en dedans de la palissade, commandoit l'avenue escarpée qui aboutissoit à la greve; de ce côté de la colline il y avoit quelques petits ouvrages de fortification & des huttes, qui ne fervoient pas de poftes avancées, mais d'habitations à ceux qui ne pouvant pas se loger, faute de place, dans l'intérieur du sort, vouloient cependant se mettre à portée d'en être protégés. Les palissades, ainsi qu'on l'a déia observé, environnoient tout le fommet de la colline, tant du côté de la mer que du côté de la terre; mais le terrein, qui originairement étoit une montagne, n'avoit pas été rédnit à un feul niveau, mais formoit plufieurs plans différens qui s'élevoient

t'ook 1760.

en amphithéatre, les uns au-dellous des autres, & dont chacun étoit environné par une paliffade féparée : ils communiquoient entreux par des fentiers étroits qu'on pouvoit fermer facilement ; de forte que fi un ennemi forcoit la paliffade extérieure, il devoit en emporter d'autres avant que la place fût entiérement réduite, en funpofant que les Indiens défendifient opiniatrement chacun de ces poftes. Un paffage etroit d'environ douze pieds de long, & qui aboutit à l'avenue escarpée qui vient du rivage, en forme la seule entrée : elle paffe fous une des plateformes, & quoique nous n'ayons rien vu qui reflemblat à une porte ou à un pont, elle pourroit aifement être barricadée, de maniere que ce feroit une entreprise trèsdangereuse & très - difficile que d'essayer de la forcer; en un mot on doit regarder comme très-forte une place dans laquelle un petit nombre de combattans déterminés se défend aisément contre les attaques que pourroit former, avec fes armes, tout le peuple de ce pays. En cas de fiege, elle paroiffoit être bien fournie de toutes fortes de provisions, excepte d'eau : nous appercumes une grande quantité de racines de fougere, qui leur fert de pain, & de poiffons fecs amoncelés en tas; mais nous ne remarquames pas qu'ils euffent d'autre eau douce que celle d'un ruiffeau qui couloit tout près & au-deffous du pied de la colline. Nous n'avons pas pu favoir s'ils ont quelque moyen d'en tirer de cet endroit pendant un fiege, ou s'ils connoilloient la manière de la conferver dans des citrouilles ou d'autres vafes, ils ont furement quelque reflource pour fe procurer cet article néceffaire à la vie; car autrement il leur feroit inutile de faire des amas de provisions. Nous leur témoignames le délir que nous Exercices avions de voir leurs exercices d'attaque & de défenfe; un jeune In-

P414.

dien monta fur une des plateformes de bataille, qu'ils appellent Porava, & un autre descendit dans le soffe; les deux combattans entonnerent leur chanfon de guerre, & danferent avec les mêmes geftes effrayans que nous leur avions vu employer dans des circonfiances plus ferieufes, afin de monter leur imagination à ce degré de fureur qui, chez toutes les Nations fauvages, est le prélude du combat.

Ils s'attaquent avec intrépidité les uns les autres, quoiqu'ils aient besoin de se passionner avant de commencer le combat, audi ou'on voit parmi nous des hommes qui s'enivrent afin de pouvoir exécuter un projet formé de fang-froid, & qu'ils n'auroient pas ofe accom-

plir tant qu'ils feroient reftés dans cet état.

Nous nous arrêtons fur tous ces détails parce qu'on ne connoit encore aucun peuple fauvage qui ait autant de forterelles, & qui prenne autant de précaution pour fa défense. Les peuplades les plus feroces de l'Amérique ne ressemblent en rien à celles de la nouvelle Zélandese,

" Nous apperçûmes, continue M. Cook, fur le côté de la o colline, près de ce fort Indien, l'espace d'environ un demi-acre

» de terrein, planté de citrouilles & de patates douces, & qui étoit n le feul endroit cultivé de la baie; il y a deux rochers au pied de

n la pointe, fur laquelle est construite cette sortification, l'un en-" tiérement detaché de la grande terre, & l'autre qui ne l'est pas Redoutes.

" tout-à-fait ; ils font petits tous les deux , & ils paroiffent plus pron pres à fervir de retraite aux oifeaux qu'aux hommes; cependant il

» y a des maifons & des places de defenfe fur chacun d'eux. Nous n vimes pluficurs autres ouvrages de même espece sur de petites » ifles, des rochers & des fommets de collines en différentes par-

» ties de la côte, outre quelques autres bourgs fortifiés, qui fem-

» bloient être plus confiderables que celui-ei. »

Les hostilités continuelles dans leiquelles doivent vivre nécessaire- Remarques ment ces pauvres fauvages, qui ont fait un fort de chaque village, expliqueront pourquoi ils ont fi peu de terres cultivées; & comme Zelandou. les malheurs s'engendrent souvent les uns les autres, on en conclura peut-être qu'ils font d'ailleurs perpétuellement en guerre, parce qu'ils n'ont qu'une petite quantité de terrein mis en culture. Il est trèsfurprenant que l'industrie & le soin qu'ils ont employés à bâtir. preique fans instrumens, des places si propres à la désense, ne leur aient pas fait inventer par la même raifon une feule arme de trait, à l'exception de la lance, qu'ils jettent avec la main : ils ne connoissent point l'arc pour les aider à décocher un dard, ni la fronde pour lancer une pierre, ce qui est d'autant plus étonnant que l'invention des frondes, des arcs, & des fleches, est beaucoup plus fimple que celle des ouvrages que construitent ces peuples, & qu'on trouve d'ailleurs ces deux armes dans presque toutes les parties du monde, chez les Nations les plus fauvages. Outre la grande lance Armes. & le patou - patou, dont on a déja parlé, ils ont un bâton d'environ cinq pieds de long, quelquefois pointu comme la hallebarde. & d'autres fois terminé en une feule pointe à l'un des bouts. & ayant l'autre large & d'une forme approchante de la pale d'une ra me; ils ont encore une autre arme d'environ un pied plus courte que celle-ci, pointue à une des extrémités, & faite comme une hache à l'autre : leurs grandes lances ont des pointes barbelées, & ils les manient avec tant de force & d'agilité, que nous n'aurions pu leur oppofer avec avantage d'autres armes que des fufils.

Le 15, M. Cook fit voile hors de la baie, & il y avoit en même temps au côté de fon bâtiment plufieurs pirogues, dans l'unc defquelles étoit Toiava, qui dit à M. Cook que des qu'il feroit parti il fe réfugieroit à fon Heppah ou fort, parce que les amis de l'homme qui avoit été tué par M. Gore, le 9, l'avoient ménacé de venger fur lui cette mort, qu'ils lui reprochoient à cause de son affection saites au pour les Anglois. A la hauteur de la pointe septentrionale de la baie, ann des Anon vit un grand nombre d'illes de différente étendue, & qui font ston. difverfees au nord-ouest, dans une direction parallele à la grande

terre, aussi loin que pouvoit porter la vuc.

M. Cook donna le nom de Baie de Mercure à la baic qu'il vecook noit de quitter, parce qu'il y observa le passage de Mercure hate debler- fur le disque du toleil : il y a plusieurs isles au Sud & au Nord. Prégription & une petite ifle ou rocher au milieu de l'entrée : le meilleur mouilde cette me, lage fe trouve dans une baie fablonneufe, en-dedans de la pointe meridionale, par 5 ou 4 braffes d'eau; il faut arriver jusqu'à ce qu'un rocher femblable à une haute tour , qui est en dehors de la pointe, foit fur la même ligne que cette pointe, ou cachée derriere. On peut faire très-commodément de l'eau & du bois en cet endroit, & il v a dans la riviere tine quantité immente d'huitres & d'autres niviere des coquillages; c'est pour cela qu'on l'a appellée Riviere des Hultres : cependant un vaisseau qui devroit relacher ici pendant quelque-tems, pourroit choifir un endroit meilleur & plus for dans la riviere qui est au fond de la baie, & à laquelle on donna le nom de Man Kiviere des grove's River, (Riviere des Paletuviers) à cause du grand nombre Paletuviers, de ces arbres qui font dans les environs. Pour faire voile dans cette riviere, il faut pendant toute la route ranger la côte méridionale. Le fol, fur le côté Eft de la riviere & de la baie, est très stérile : il ne produit que de la fougere, & un petit nombre d'autres plantes qui croissent dans les mauvais sols ; la terre sur le côté nord-ouest , est couverte de bois, & le foi étant beaucoup plus fertile, il produiroit fans doute toutes les denrées néceffaires à la vie s'il étoit cultivé ; il n'est pourtant pas aussi second que les terres vues au Sud : & les habi-Remarance tans, quoique nombreux, paroificnt plus miferables; ils n'ont point for les lines de plantations; leurs pirogues font médiocres & fans ornemens, & ils couchent en plein air : ils disoient que si Teratu, dont ils ne reconbords. noifloient pas la fouveraineté, venoit parmi cux, il les tueroit : ce

places fortes, où ils fe retiroeut lors d'un danger imminent.

On trouva en plutiquers parties de cette baie une grande quantielle.

Soite ferre, de fable ferruigineux, qui avoit été jettée fir la côte par tous les exceptions de saint partielle de la comment de l'intérieur du pays jette ce qui démontre qu'on trouveroit des mines de fer, fans aller bien avant dans les terres. Cependant les habitans de ce canton, ainfi que ceux des autres parties de la côte ne connoiffent point l'ufige.

Les hoispas de ce métal, qui n'a pour eux aucune valleur; ils préféroient tous

mérchent le la bagatelle la plus inutile, non-feulement à un clou, mais même à tout autre infirument de fer.

Avant de quitter cette baie, M. Cook fit graver fur des arbres, pes du lieu de l'aiguade, le nom du vaiffeau & celui du Commadiant, avec la date de l'année & du mois où il y avoit relàché, & après avoir arboré Pavillon Anglois, il en prit poffeffion au nom de S. M. B. le Roi Géorge III.

rapport confirma les Anglois dans l'opinion que c'étoient des rebelles errans, cependant ils apprirent qu'ils avoient des Heppahs ou

Le 18, à fept heures du matin M. Cook se trouva en travers

d'un promontoire très-remarquable au 364 26' de latitude à q liques au nord 48 oucit de la Buie de Mercure. Le vailleau fut encore menace en cet endroit d'un combat avec un grand nombre d'Indiens qui s'étoient avancés dans leurs pirogues de toutes les parties de la côte; Tupia fans en être prié, leur remontra la témerité de leur conduite, & les avertit qu'ils teroient exterminés s'ils ofoient attaquer les Européens; comme fon discours ne faifoit point d'effet, & qu'ils continuoient de menacer en criant en leur langue " Venez à terre

. & nous your tuerons tous. Fort bien , leur dit Tupia , mais pour- Etomenet » quoi nous inquieter tandis que nous fommes en mer ? Vous n'a- de lujos.

yez aucune raifon de nous faire une querelle, puisque la mer ne vous appartient pas plus qu'au vaisseau," Un coup de fusil tiré à propos reuffit beaucoup mieux que l'éloquence du bon Taïtien.

les pirogues reprirent en hate le chemin du rivage.

Sur le foir , après avoir fait le tour de la pointe & avoir couru fept ou huit lieues, M. Cook fe trouva à l'entrée d'un détroit dans lequel il ne voulut pas se hasarder la nuit, le lendemain 19 il entra dans l'ouverture & mouilla au milieu du canal d'environ onze Mouillage. milles de large, après avoir rencontré différentes pirogues, il envova deux bateaux pour fonder de chaque côté du vailleau. Le rapport qu'on lui fit des fondes le détermina à laisser le vaisseau à l'ancre, & à s'embarquer fur un des bateaux pour viliter la baie qui s'étendant fort loin dans les terres, lui donneroit l'occation reconneitd'examiner l'intérieur du pays.

Le 20 à la pointe du jour, il partit accompagné de MM. Banks & Solander, & de Tupia avec la pinafie & la chaloupe ; il reconnut que la baie aboutifioit à une riviere environ à neuf milles au-deffus de l'endroit où étoit le vaisseau ; il entra dans cette riviere, au mo- niviere de la ment de la marce, & il trouva qu'à trois milles de fon embou-Tam-fe. chure l'eau étoit parfaitement douce. Avant d'avoir parcouru le tiers peferition de cette distance, il rencontra un Village Indlen, bâti sur une levée du pays. de fable fec, & environné dans tout fon contour d'une vafe profonde que peut-être les habitans regardoient comme un moven de défense. Dès que ces Indiens l'apperçurent, ils accournrent en foule fur le rivage, & ils l'inviterent à descendre; il accepta leur invitation . & il leur rendit une visite malgré la vase : comme le bon Descense à vieillard Toiava son ami leur avoit parle de lui, ils le reçurent à bras terre. ouverts; mais fon fejour parmi eux ne pouvoit pas être long, parce qu'il avoit en vue d'autres objets de euriotité.

Il remonta la riviere jusqu'après-midi : il étoit alors à quatorze milles en dedans de son entrée, & voyant que l'aspect du pays étoit à-peuprès le même, fans aucun changement dans le cours de la riviere qu'il n'avoit point d'espoir de suivre jusqu'à sa source, il debar-seront all qua fur le côté de l'ouest pour examiner des arbres élevés, dont ses barquements. bords étoient couverts par-tour Quoique peu cloigné de la Bais

ico, de pouvreté & cle la Bais de Hawke, lis (toient d'une espece qu'il n'avoit 1749, puis concer va unparavant. Il eut à poine fair cent verges dans le bois de la la comme qu'il en rencontra un qui avoit dix-neuf pieds buit pouces de configure de la con

on pouvoit en faire de très belles planches.

La riviere à cette hauteur est aussi large que la Tamis à Greentenarque wich , & le slot de la marée y est autili fort ; il est vrai qu'elle n'est
for la nuée pas autili profonde, mais celle a affez d'eur pour des bâtimens au-detties d'une moyenne grandeur & un fond de vate s' mod, qu'en échouant

fur la côte un navire ne pourroit être endommagé.

Sur les trois heures M. Cook se rembarqua pour revenir au vaifseau; où il ne put arriver que le lendemain : il appella la riviere la

Tamife à caute de quelque reflemblance entre elle & celle de ce nom en Angleterre.

Les Zélandois des bords de cette riviere se comporterent d'une manière fort honnête.

Le 22 M. Cook ayant fait voile avec le reflux, navigua jufqu'à ce que le flot l'obligcit de mouiller; il s'embarqua alors fur la pi
Aunt def naîle avec le Docteur Solander, pour aller fur la côte occidentale, en cou le ler où ils ne virent rien digne de remarque.

Pendant que M. Cook faifoit cette expédition, M. Banks étoit remité au vaifficau pour commercer avec les Indiens; il arriva qu'un commerce de la commerce qu'un commerce de la co

ils no revintent plus au vaisseau.

Le 23, M. Cook continua de descendre la Tamise; il comprend sous ce nom la baie prosonde qui s'étend jusqu'au courant d'eau douce, depuis le promontoire du cap, qu'il appella Cap Colville.

Ce Cap s'éleve directement de la mer à une hauteur confidérable, en cuivil. Se il effir remarquable par un rocher très-haut qui eff finé au formment de la pointe. A qu'oft peut diffinguer à une très-grande diftance. Depuis la pointe méridonale de ce cap, la rivière court dans une ligne droite fuid quart fud-él. Se elle n'a unite part moins de trois lieues de large dans un efpace de quatorze lieues au-deffus du cap; éle fir reférrer ofolite en un lic troit, mais selle continue à rouler.

162

fes eaux dans la même direction à travers un pays bas & plat, ou une grande vallée qui cit paralelle à la côte de la mer, & dont on ne put pas appercevoir l'extrémité. La terre est assez élevée & remplie de collines for le côté oriental de la riviere . à l'endroit où elle est large; mais elle est basse sur le côté occidental; elle est par-tout couverte de verdure & de bois, & elle paroiffoit très-fertile, quoiqu'il n'y en eût que quelques petites portions de cultivées. A l'entrée de la partie étroite de la Tanufe, le foi est revêtu de paletuviers & ret. d'autres arbritleaux ; mais plus loin on trouve d'immenfes forêts du bois dont on a déja parlé, & qui est peut-être le plus beau qu'il y ait dans le monde. En plutieurs endroits les arbres s'étendent infqu'au bord de l'eau, & où ils finitfeat à peu de diffance, l'espace intermédiaire est maréeageux, comme quelques parties des rives de la Tamifé en Angleterre. Il est probable que la riviere abonde en poiffons, ear on y vit plutieurs piquets qu'on avoit plantés, afin d'y attacher des idets pour en attraper. On n'a jamais trouvé dans cette riviere plus de 26 braffes, & cette profondeur diminue par degrés juf-farrations qu'à une braffe & deraie : à l'embouchure du courant d'eau douce for la moie-

leve de près de dix pieds dans les pleines & les nouvelles lunes : la marée y est haute fur les neuf heures.

Six ficues en-dedans du cap Colville au - deffous de la côte orientale, il v a pluficurs petites illes qui, conjointement avec la grande terre, femblent former pluficurs bons havres, & vis-à-vis de ces ifles, au-deflous de la côte Oueft, on en trouve d'autres où il est également probable qu'il y a des havres sûrs ; quand ces conjectures ne feroient pas véritables, il est certain qu'il y a un bon mouillage par-tout où il y a affez d'eau pour qu'un vaiffeau puiffe mettre à l'ancre, car on y est défendu contre la mer par une chaîne d'isles de différentes grandeurs, qui gifent en travers de fon embouchure, & qu'on a appellees pour cela ifles de Barriere; elles s'étendent au

elle est de 4 à 3 braffes; mais il y a au-devant des banes de fable. Malgré ces obstacles un vaisseau qui tireroit une médiocre quantité d'eau, pourroit remonter fort loin cette riviere avec le flot, car il s'é-

nord oueft & au fud eft à dix lieues.

Le nombre des naturels du pays qui habitent les environs de cette Population riviere, ne femblent pas proportionné à la vafte étendue du pays; la riviere. mais ils font forts, bien faits & actifs, & ils le peignent tout le corps, depuis la tête jufqu'aux pieds, avec de l'ocre rouge & de l'huile, ce qu'on n'avoit pas encore vu auparavant. Leurs pirogues font grandes, bien construites & ornées de feulptures d'un aufli bon goût qu'aucune de celles qu'on avoit rencontrées fur la

Le foir du 24 il mouilla dans une baie où il pêcha à la ligne un grand nombre de poiffons appellés brêmes de mer, (a) en confequence Baic de, Eréil donna en cet endroit le nom de ba e des Brêmes.

(a) Elles pescient chacune 8 à 10 livres. Tome XX.

LII

Coulc.

1.a Poute à ques petites ifles appellées *Hen and Chickens (la Poute & les Pouljins)* les Poutins, qui fe trouvert vis-à-vis, & dont Punc eft élevée & fe termine en deux pies. Elle git à dix-fept lieues & demie du cap *Colville*.

La terre, cutric la pointe Rodney, qui fait l'extrémité nord-oueft de la Tamif & la pointe des Brimes dans une étendue de dix l'icus». Deferepeu est ballé & garné de bouquets de bois avec des banes de fable blane ét a cote. entre la mer & la terre ferme. On 19 via point d'habitans, mais feu-lement plutieurs feux pendant la nuit; & il y a toujours des hommes par-tout où il y a des feux.

Le 25 M. Cook quitta la baie de Brêmes à la pointe du jour : il gouverna au nord le long de la côte. A midi il découvrit à trois chevaliers, paliers, paliers, paliers,

Le pays fembloit être bas, mais bien boife; il apperçut quelques mailons éparfes, trois ou quatre bourgades fortifiées, & dans les environs une grande quantité de terres en culture.

Le foir, fept grandes pirogues, montées par environ deux cens
Arrivet de hommes, s'avancerure vers levaifleux, quelques uns allerent à bord,
20 Zelas. & dirent aux Anglois qu'ils avoient entendu parler d'eux. On fit des
perfems à deux de ceuc-ci qui parofibient être des chesis, miss lorfqu'ils furent fortis du vaiffeau, les autres devinrent excellivement incommodes. Quelques fainers al commercer,
and commercer and commercer

Tremenia. Se fuivant leur coutume à trompér, en refuisant de céder ce dont on leur avoit payé la valeur; Entrautres il y en eut un qui avoit reçu une vieille culotte noire qu'il jetta dans la mer. Loriqu'on lui eut tiré un coup de fuili chargé de petit plomb, toutes les pirogues s'éloignerent bientit après à quelque diffance, & quand les Indiens cru-

"Nemacs rent être hors de fa portée, lis firent des délis en entonnant leur chanfon de guerre, & en agiant leurs armes. M. Cook penfa que pour leur intérêt & le fien, il falloit les intimider; & il fit décharger d'abord quedques petites armes, & enfuite un canon par deffus leurs tétes. Le boulet leur cauda une frayeur terrible ; il ne leur fit pourtant point de mal, mais ils fe mirent à ramer avec plus d'ardeur & avec une promptitude (urpernante.

Le 36, il continua à s'avancer au nord, toujours en longeant la côte. Entre fix & fept heures, deux pirogues arriverent près de lui, & les Indiens qui les montoient lui dirent qu'ils avoient entendu parlet de l'aventure de la veille: ils allerent à bord, & vendirent, d'une maniere très-pailible & très-honnéte; tout ce qu'ils avoient, Deux nou-

velles pirogues, plus grandes que les autres, & remplies d'Iufulaires, se détacherent bientot de la côte. Quand elles furent près du vaiffeau, elles appellerent les autres qui y étoient déja, & après une Arnée conférence de peu de durée, elles s'avancerent toutes ensemble. Les landois, nouveaux venus fembloient être des perfonnes d'un rang diftingué; leurs pirogues étoient bien feulptées & décorées de plufieurs ornemens, & ils avoient avec eux un grand nombre d'armes de différente espece; & entr'autres des patou-patous de pierre & d'os de baleine, auxquels ils paroiffoient attacher un grand prix. Ils avoient auffi des fanons de baleine feulptés & ornés de touffes de poil dechien, dont M. Cook avoit vu auparayant des imitations en bois. Leur teint étoit plus brun que celui des peuplades rencontrées au fud. & leur corps & leur vilage étoient plus marqués de ces taches noires Parure de qu'ils appellent Amoco. Ils avoient fur chaque fesse une large ligne deux chesspirale, & les cuilles de plufieurs d'entr'eux étoient presque entièrement noires; il y avoit feulement par intervalle des lignes blanches, étroites; de forte qu'au premier coup-d'œil, on croyoit qu'ils portoient des culottes rayées. Chaque tribu fembloit fuivre une coutume différente, relativement à l'Amoco, car tous les hommes de quelques-unes des pirogues en étoient presque entiérement couverts, & ceux des autres en avoient à peine une tache, excepté fur les levres qu'ils avoient tous noires fans aucune exception. Ces Indiens refuterent pendant long-temps de vendre aucune de leurs armes, malgré le haut prix qu'il leur en offrit; à la fin, cependant l'un d'eux montra un morceau de tale taillé en forme de hache, & le vendit pour Tromperie. une piece d'étoffe. On lui remit l'étoffe du côté du vaiffeau, mais fur le champ il gagna le large, en l'emportant ainfi que la hache. Le

Capitaine Cook eut recours à fon expédient ordinaire, & fit tirer un fufil à balle par deffus la pirogue, fur quoi le voleur retourna au vaiffeau. & rendit la piece d'étoffe ; mais toutes les pirogues retournerent à terre fans proposer aucun autre échange. A midi la grande terre s'étendoit du fud quart fud-est, au nord-ouest quart ouest, & une pointe remarquable lui reftoit à l'oueft, il la dépaffa à trois heures, & il lui donna le nom de Cap Bret, en l'honneur de Sir Picrey Bret. La terre y Cap Eret, est beaucoup plus élevée qu'aucune partie de la côte adjacente. Il y a à la pointe un mondrain élevé & rond , & au nord-est quart nord , à environ un mille, on trouve une petite ifle élevée, ou un rocher, qui étoit percé de part en part, de maniere qu'il ressembloit à l'arche d'un pont. On voit au côté ouest du cap une baie large & asiez profon-

de, qui a fa direction fud-ouest quart ouest, & dans laquelle il fembloit y avoir plutieurs petites ifles. La pointe qui forme l'entrée nord-oueft, est à trois ou quatre lieues du cap Bret, & on le diftingua par le nom de Pointe Pococke. On appercut plusieurs vil- Pointe Polages au côté occidental de la baie, tant fur les illes que fur la terre cokede la Nouvelle-Zélande, & plusieurs pirogues très-grandes s'avancerent Arrivée de vers les Anglois; elles étoient remplies d'Indiens qui avoient meil-piroques,

Lll 2

leur air que tous ceux qu'on avoit vus auparavant : ils étoient tous vigoureux & bien faits; leurs cheveux noirs étoient attachés en touf-1769. fes au fommet de la tête , & garnis de plumes blanches. Dans chacune des pirogues, il y avoit deux ou trois chefs, dont les vêtemens étoient de la meilleure elpece d'étoffe, & recouverts de peau de chien; de maniere qu'ils présenteient un coup-d'œil agréable. La plupart de ces Indiens étoient marqués d'amoco, comme ceux qui étoient venus auparavant au côté du vailleau. Leur maniere de com-Tromperier, mercer étoit également frauduleufe, & comme on négligea de les

punir ou de les effrayer, un des Officiers de poupe qui avoit été trompé eut recours, pour se venger, à un expédient qui étoit à la fois cruel & comique : il prit une ligne de pêche . & quand l'homme Maniere qui l'avoit friponné eut approché fa pirogue très - près du côté du ecuelle dont vaiffeau, il jetta fon plomb avec tant d'adreffe, que l'hameçon faifit on punit un le volcur par le dos; il tira enfuite la ligne; mais l'Indien fe cramponnant fur fa pirogue, l'hamecon rompit à la tige, & la barbe refla dans la chair.

M. Cook, pendant le courant du 26, ne rangea pas la côte dans Remarque une étenduc de plus de fix ou huit lieues, cependant il y eut à bord for la popu- & aux côtés du vaisseau, quatre ou cinq cens Indiens; ce qui prouve que cette partie de la Nouvelle-Zélande est très-bien peuplée.

Le 27, M. Cook fe trouva à 22 milles du cap Bret, & a un mille d'un groupe d'illes qu'il nomma Cavalles, parce qu'il reçut des Indiens en cet endroit plufieurs poiffons de ce nom; ces Indiens lui Dispute avec firent des insultes, & il fut contraint de tirer sur eux, il y en eut les Zelan- quelques-uns de bletles; ils prirent la fuite, & le vaiffeau continua fa route julqu'au 20, qu'il mouilla près d'une baie dans laquelle il envoya fonder; & comme les Zélandois le défioient, ou fembloient être disposes à l'attaquer presque par-tout ; il lui arriva encore dans cet cudroit une légere altercation avec les Indiens qui l'environnoient dans leurs pirogues, elle fe termina comme à l'ordinaire par la frayeur que leur causa l'explosion des armes à seu. Mais quelques heures après, il eut à effuyer un combat plus vif & plus opiniâtre; fon vailleau étoit à l'ancre dans la baie, il étoit allé à terre avec MM. Banks & Solander für une ifle éloignée d'environ trois quarts de mille; la pinaffe qu'il montoit avoit abordé dans une petite anfe; en peu de minutes elle fut entourée de trois à quatre cens Indiens. qui, devenant plus hard's à mefure que leur nombre augmentoit, entonnerent enfin les chanfons qui font pour eux les préludes du combat, & enfuite envoyerent des détachemens pour s'emparer des bateaux. M. Cook fit feu le premier, M. Banks & deux

hommes de l'équipage l'imiterent, M. Solander bleffa un des chefs qui paroiffoit le plus animé; d'abord les Indiens se retirerent, mais ils denieurerent en préfence, & se rassemblerent sur une monticule, où ils paroiffoient se disposer à une nouvelle attaque, alors le vaisseau. d'où l'on découvroit tout ce qui se passoit, se plaça de maniere à

faire jouer fon artiflerie; quelques boalets, tirés par-dessus la tête des naturels, acheverent de les difperfer. M. Cook demeura le maître de l'aufe, & il y fit cueillir du celeri, qui y croît en abondance, , Nous rappellant, dit enfuite M. Cook, que quelques Indiens s'étoient caches dans la caverne d'un des rochers, nous marchâmes vers cet endroit; alors un vicillard, le même chef à qui , j'avois donné le matin un morceau de drap, s'avança fuivi de d'un , fa femme & de fon frere, & prenant une posture de sup-, pliant, ils fe mirent fous notre protection. Nous leur parlàmes , amicalement , le vieillard nous dit qu'un de ceux qui avoit été , bleffe par du petit plomb étoit fon frere, & nous demanda avec , beaucoup d'inquictude s'il en mourroit; nous l'affurâmes que non; & mettant dans fa main une balle & du petit rlomb, nous , lui fimes entendre que pour mourir il falloit être blelle de , la balle, & que ceux qui l'étoient de l'autre manière en guéri-,, roient ; nous ajoutâmes que fi l'on nous attaquoit encore, nous , nous défendrions avec des balles , qui les blefferoient mortel-, lement. Ces Indiens reprirent un peu de courage , s'approche-", rent & s'affirent près de nous, & pour les raffurer davantage, " nous leur fimes préfent de quelques bagatelles que nous avions par hafard avec nous". M. Cook palfa enfuite à une autre anse de la même ifle, monta avec fes compagnons fur une colline qui dominoit le pays à une diffance confiderable; il apperçut de-là un grand Reconnoit nombre d'illes qui formoient autant de havres, pluticurs bourga- pays. des, des maitons dispersées & des plantations, & tout ce canton lui parut plus peuplé que ceux qu'il avoit vus précédemment. Les Indiens forto ent des bourgades voilines, défarmés, & avec les mar-

ques de la plus grande foumition.

Forcé par les vents contraires à féjourner dans cette baie, M.

Cook employa ce temos à communiquer avec les naturels du pays.

devenus amis.

Il defendit un jour fur la cète de la grande terre dans une partie het ve després de la baie, & les la lidies prirent fur le-champ la tituterre. designée de la baie, & les la lidies prirent fur le-champ la tituterre.

excepté un vieillard qui l'accompagna par-tout où il alla, & qui
part furf, talistif des petits préfens qu'il lui lit. Il arrive enfin à
un petit fort, bâti fur un rocher environné par la mer à la marée
haute, & cò l'on ne pouvoit monter que par une échelle. Il s'apperçur. lorfqu'il en approcha, que le visillard le regardoit avec inquietude: X quand il lui fir entendre qu'il avoit envie d'y entrett a des la vivalil lui dit que fi femme y étoit. Il viben que cette réponfe ne di vaivaminuoti pas la curofité du Capitaine Cook, & après avon létité
ne commettre aucune ind cence. M. Cook lui promit de bon ceur,

& à l'inflant l'Indien monta le premier pour le guidet. L'échellé c'oit
composité de morceaux de bois attarlés à une perche; mais il étoit Réfèrre das
affielles de dangereux de 2 en fevrir se neutrant, le Capitaine Cook tenues.

duis.

trouva trois femmes qui, au moment qu'elles l'apperçurent, curent peur, & fondirent en larmes Quelques paroles amicales & des 1769. préfens, curent bientôt diflipé leur terreur & ramené leur gaieté. Il examina la maifon du vicillard, ainfi que deux autres, les feules qui fe trouvallent dans la forteresse, & après avoir fait de nouveaux dons, il se separa de ces bons Indiens, très-contens les uns des autres.

Le 5 Décembre il mit à la voile, & fortit de la baie par une Baie des illes brife du nord-nord-ouest, il la nomma la Baie des Isles à cause du grand Description, nombre d'ifles qui bordent ses côtes, & y forment d'excellens ha-

vrcs, capables, dit-il, de contenir une flotte enticre.

Celui dans lequel il mouilla git à côté fud-ouest de l'isle le plus fud-oueft, & au côté fud-cft de la baic. M. Cook avertit qu'il n'a pas examiné avec exactitude cette baie, il craignit d'employer trop de temps à cette opération; mais il en parcourut un affez grand cipace pour affurer qu'on y trouve un bon mouillage & des rafraîchiffemens de toute espece. Ce n'étoit pas alors la faison des racines; mais il eut en abondance du poifion, qu'il acheta pour la plupart des naturels du pays, car il ne put en attraper que très-peu au filet ou à la ligne. Quand il montra aux Indiens la feine telle qu'en ont les vaiffeaux de Roi, ils s'en moquerent en riant, & ils étalerent en triomphe apparenant la leur, qui étoit véritablement d'une grandeur énorme, & faite sux Zuand'une espece d'herbe très-sorte : elle avoit eing brasses de prosondeur ; & à en juger par l'espace qu'elle occupoit, elle n'avoit pas moins de trois ou quatre cens braffes de long. La pêche fembloit être la

principale occupation de la vie dans cette partic du pays. On vit, aux environs de toutes leurs bourgades, un grand nombre de filets occupation mis en tas comme des meules de foin & converts d'herbes pour les des Lourens, garantir du mauvais temps, & dans presque toutes les maisons où M. Cook entra, il apperçut quelques Infulaires occupés à en fabriquer.

> Il s'y procura des requins, des pastenades, des brêmes de mer, des mulets, des maqueraux & quelques autres poiffons.

Quoique cette partie de la baic fût plus remplie d'habitans qu'aucun autre canton qu'il cût vifité jufqu'alors; il ne parut pas qu'ils futient réunis fous un chef, & quoique leurs bourgs futient fortiliés, ils fembloient vivre en très bonne intelligence.

La marée est haute dans cette baie aux pleines & nouvelles lu-Marée. nes, fur les huit heures, & le flot s'éleve alors de fix à huit pieds

perpendiculairement.

 M. Cook manqua bientôt de faire naufrage touchant for un rocher. qui gît à un demi-mille à l'ouest-nord-ouest de l'isle, le plus septentrional ou le plus intérieur fur le côté fud-est de la baie.

Le 9, il découvrit une baie profonde qu'il appella la baie Doubtless. Tandis qu'il étoit par son travers, plusieurs pirogues s'avance-Arrivée de rent vers le vaiffeau; mais les Indiens ayant emendu parler des canons, on eut beaucoup de peine à les engager à venir fous la poupe. Après avoir acheté quelques unes de leurs étoffes ainfi que leur poif-

fon, on leur fit quelques demandes fur leur pays, & à l'aide de Tupia, on apprit qu'en naviguant trois jours fur leurs pirogues, ils arrivoient à un endroit appellé Moore-Whennua, & que de-là la terre tournoit un peu au fud, & ne s'étendoit plus enfuite à l'ouest. des zeins M. Cook conclut que ce lieu étoit la terre découverte par Talinan . & dats. appellée Cap Maria van Dienen : voyant que ces Infulaires étoient fi intelligens, on leur demanda en outre s'ils connoiffoient quelqu'autre pays que le leur; ils répondirent qu'ils n'en avoient jamais vifité d'autre, mais que leurs ancêtres leur avoient dit qu'au nordouest quart nord, ou au nord-nord-ouest, il y avoit une contrée fort étendue, appellée Ulimaroa, où quelques-uns de leurs compa- Ulimaroa, triotes étoient ailé fur une groffe pirogue; qu'il n'en revint qu'une partie, & qu'ils rapporterent qu'après un paffage d'un mois, ils avoient vu un pays où les habitans mangeoient des cochons (a). Tupia, s'informant alors fi ces navigateurs avoient ramené quelques rupus cochons avec eux, ils répondirent que non. Tupia repliqua enfuite : votre histoire est surement fausse; car on ne croira pas que des hommes, qui reviennent fans cochons d'une expédition, ayent visité un pays où l'on pouvoit se procurer de ces animaux. Il faut cependant remarquer, malgré l'objection pleine de fens de notre Taïtien, que quand ils faifoient mention des coclions, ils n'en décrivoient pas la figure, mais ils les délignoient seulement par le mot Baoah, nont qu'on leur donne dans les ifles de la mer du fud. Mais fi cet animal leur avoit été inconnu, & qu'ils n'euffent eu aucune communication avec un peuple chez qui il y en avoit, ils n'auroient pas pu en favoir le nom.

Le 10 M. Cook appercut l'extrêmité nord-ouest de la grande terre. La latitude, par observation, étoit de 34d 44' sud. Le soir, il trouva que la variation de l'aiguille, incfurce par l'azimuth,

étoit de 12d 41' est, & par l'amplitude de 12d 40'.

Le 11, dès le grand matin, il arriva vers la terre à fept lieues à l'ouest de la baie Doubsless, dont le fond n'est pas fort éloigné du fond d'une autre grande baie que la côte forme en cet endroit : il n'en est séparé que par une langue basse de terre qui fait une péninfule qui fut appellec Pointe Knuckle (Pointe de la Jointure). Vers Pointe de le milieu de cette baie, à laquelle on donna le nom de Sandy Bay la Juinture. (baie de Sable), il y a une haute montagne qui est fur une côte éloi- Baie de Sa-

gnée, & qui a été nommée Mont Camel (Mont du Chameau). Rien dans cette baie n'engagea le vaisseau à y mouiller; la terre, chameau. Most du

dans les environs, est extrêmement stérile, & excepté le Mont Camel Descripcion elle est très-basse. Le sol ne semble être compose que d'un fable blanc, le cette par amaffé en petites collines irrégulieres, & formant des cordons étroits tie du pays. & paralleles à la côte. Ce canton n'est pas sans habitans. On vit un

(a) Ces Zélandois vouloient fans doute parler de l'ifle de Nortfolk , découverte par M. Cook dans fon fecond voyage, ou bien de quelques parties de la Nouvelle-

village fur le côté ouest du *Mont Camel*, & un autre sur le côté village fur le côté ouest du *Mont Camel*, & un autre sur le côté riertal. On apperçut aussi cinq pirogues remplies d'Indiens qui ramerent vers le vailléau, mais qui ne purent pas l'atteindre.

Le 17 après avoir elluyé de gros temps, M. Cook dépath la pointe la Cu Nost, plus leptentrionale de la nouville Zélande, qu'il a appellec Eap Nord, & ce qu'il faut remarquer, il eut la precation de cingler 58 lieues plus Join au nord & à l'ouest pour voir s'il n'y avoit dans cette direction in ille ni dérroit.

ni ille ni detroit.

Ce eap forme la pointe feptentrionale de la Baie de Sahle, & c'est
une pénintule qui s'avanceau nord-est, a environ deux milles, & qui
fe termine en un mondrain applati au fonnuez. Li filmequi join cette
pointe à la grande terre, est très bas; c'est pour page la cité.
Elle est concerne de demanquable quand on la voit du fud on croit
Elle est concerne de deve de roude à la pointe fud-est du esp ; mascell encore une illusion, est ce qui prorit une file ellevene une colline arrondie, jointe au esp par une langue de terre balle
de étroite. On découvrit fuir le cap un hippad ou village & un peti
nombre d'habitans, & à fon côté lud-est il lembloit y avoir un mouillage & un hoa bri contre les vens fud-ord la nord-orest.

Le 23 M. Cook reconnut les ifles appellées par Talinan les trois. Rois. La principale est éloignée du Cap nord de 14 ou 15 lieues.

Après avoir louvoyé pendant pluficurs jours au large, M. Cook

eap Merie marcha au fud depuis le eap Maria van Diemen qui est la pointe

van Diemen la plus occidentale de la nouvelle Zalande qui forme par-tout une côte
fiérile composée de bancs de fable blane.

M. Cook dit que dans cette partie de fa navigation, il y a deux

D'autemir elhose très-remarquables à oblerver: "au 35° de latitude sud, & au

que impor, milieu de l'été, j'ai trouvé, dit-il, un gros vent qui étoit d'une force

" & d'une durée dont j'avois à peine vu d'exemple auparavant, & nous employames trois femaines à faire dix lieues à l'oueft, &

einq à avancer de cinquante lieues; car il s'étoit alors écoulé

Remangete « ce temps depuis que nous avions paffè le cap Brer. Pendant que le
fair la maile » vent fouffloit, nous étions heureufement à une diffance confi-

n rions péri.

Il étoit diffieile de reconnoître avec plus de foin la partie occidentale & orientale de la nouvelle Zélande qui est depuis le cap Turnagin juiqu'au cap Nord : il va continuer de faire le tour de la partie occidentale & méridionale de cette contrée avec la même attention & la même patience.

Du cap nord juliqu'à la fausse baie M. Cook toujours assailli par des rasties & de gros temps, courut des dangers en voulant trop s'approcher de la cote: il observe que vers le 3s' 4s' de latitude, il y a tout près le la ruter, quelques monticules élevées, au sud desquelles la cote

Afped du est encore haute, & présente l'aspect le plus désert & le plus sierile rile qu'on puisse imaginer. On n'y apperçoit rien que des collines de fable, fur leiquelles il y a à peine une tache de verdure ; & une vafte mer, chaffee par les vents d'oueft, y brifant en lames terribles, donne à cette côte un air fauvage & effravant, qui jette dans l'esprit des idées de danger & de folitude, & affecte l'ame des fentimens du

malheur & de la mort.

Enfin le 10 à la pointe du jour après une navigation très-pénible. il se trouva entre deux & trois lieues de la terre, qui commençant à prendre une meilleure apparence, s'élevoit en petites pentes & étoit converte d'arbres & de verdure. On apperent de la fumée en un endroit & un certain nombre de maisons, mais le canton parut être peu peuplé. A neuf heures du matin il étoit en travers d'une pointe qui s'eleve doucement de la mer, jusqu'à une hauteur confidérable. Il donna à cette pointe le nom de Pointe Woody (pointe boifée). A environ onze milles au fud-ouest demi ouest de eette pointe, il y a une très-petite ifle, fur laquelle il vit un grand nombre de mouettes, & qu'il appella pour cela Gannet Island (Isle des Mouettes). A midi une pointe élevée & escarpée lui restoit à l'est-nord-est à environ une lieue & demie, & il la nomma Pointe Albatroff; elle est éloignée Pointe Alde fept lieues au sud 171 ouest de la Pointe Woody. Sur la partie botros. feptentrionale de cette pointe, la côte forme une baie, dans laquelle

il paroit y avoir un mouillage & un abri pour les vailleaux, Le 13 M. Cook donna le nom de Mont Egmont à une montagne mont. en forme de pie qui reffemble au pic de Teneraffe. Il paroît avoir une base fort large, & s'élever par degrés; il avoisine la mer; le pays qui l'environne est plat & d'un aspect agréable; il est sifé de le reconnoître à la verdure & au bois dont il est couvert, & la côte audellous forme un grand cap, qu'on a nommé cap Egmont. Il git à vingtfept lieues de la Pointe Albatrofs & fur son côté septentrional il y a deux petites ifles fituées près d'une pointe remarquable qui est fur la grande terre, & qui s'éleve à une hauteur confidérable, en forme de pain de fuere. Au Sud du cap, la terre paroît former par-

tout une côte elearpée.

Le 14 il appercut au fud de la grande terre, une autre terre, Afred de la qu'il prit d'abord pour une petite isle, ne pouvant pas imaginer que la nouvelle Zélande fût divifée en deux ifles à-peu-près de la même grandeur & féparée par un détroit ; à midi il fe trouva dans une baie dont on ne pouvoit pas appereceoir le fond qui lui reftoit au fud, quoique le temps fut elair dans ce rumb.

La côte à cet endroit fembloit former plufieurs baies, dans l'une desquelles il se proposoit de conduire le vaisseau qui marchoit trèsmal, afin de le caréner, & pour réparer en même-temps quelques

avaries & faire provision de bois & d'eau.

Le lendemain 15, portant vers un canal qui a fa direction au fudoueft. & qu'on put reconnoître au moyen d'un recif de roches, qui se prolonge depuis la pointe nord-ouest & de quelques isles du ro-Tome XX. Mmm

460 HISTOIRE GENERALE

__________ lner fituées à la lauteur de la pointe fud-eft, il apperçut deux fois près de la cote, un lion marti dont la tète qui rellembloit esadiement de fus de Peau. Il vit audit quélques naturels du pays, qui traverfoient la baie dans une piroque, & ou apperçut un village fur la pointe d'une tile fituée à fept on huit mills et dédans de Pentre.

L'Endessour étoit à quatre portées de caon d'un village ou hiparticle (ar pla), lorqu'ul vi quatre pirogues fe détacher vraifemblablemen pour
préspais oblit ver éx voir fi elles feroient en état de s'emparer du vaiifeau. Les
Habiltemen hommes étoient tous bien arunés, éx habillés à-peu-père comme on
est. Actuel les voir repréfentés dans la figure publiée par Tafman; deux coins
de l'étoffe dont lis s'enveloppoient le corps le relevoient par derrière, passionent fur les épaules, se le rejoignoent à l'extrômité lignérieure,

patitions fur les épaules, & le rejoignolent à l'extrémité impérieure du vétement en devant, à laquelle ils étoient rattachés au deilious de la poirrine; nais il y avoit très peu d'Indiens qui cultient des plumus dans leurs cheveux. Ils ramerent pilleures fois autour du vaiffeau, en faifant leurs geftes accoutumes de menaces de déit; enfeut, en faifant leurs geftes accoutumes de menaces de déit; enleur fit des remontrances qui ne prarurent pas avoir beaucoup de fuccès. M. Cook craignoit d'être à la fin obligé de faire feu fur eux, quand un Indien très - afge lui témoigne le defir de verif à bord.

il l'encourager à exécuter fon projet , & fit jetter une corde dans l'en publica fair program, qui s'avança fur le champ aux côtés du vailfans le vieilland projette. Per préparoit à monter, mais tous fès compatriores s'y option de l'encourage de véhicement est list faitirent professer, en lui pratant avec beaucoup de véhicement est list faitirent néme & le retinernt quelque temps : il perfifta cependant toujours dans fon deffein, & après vière enin débaraffé d'eux, il wint à bord. Le Capitaine Cook le reçut avec toutes les marques polítiles de bienveillance & d'amitié, & lorfqu'il y cut refté quelque temps, il le renvoya après lui avoir fait pluieurs préfens pour fes compagnons. Dès-qu'il fut det cretour dans le prioque, tous les Indérins qu'il

An autorest montoient les autres se mirent à dansfer, imais il ne pouvoit juéer dansier.

Sils exprimient des dispositions autraises ou ennemies, car il les avoit vus dansfer également & quand ils présentoient la paix & quand ils se disposition au common. Ceperdant ils se retirerent bientôt pricates dans leur fort, & le Capitaine Cook alla à terre avec la plupart des courant d'eu douce, du bois (a) & une péche abondante.

Le 16, à la pointe du jour ; pendant qu'on réparoit le vaiffeau , Antirétaur tois proques s'avancernt ; elles avoient à bord plus de cent hon-mes, outre pluficurs de leurs femmes qu'il fut charmé de voir , car en général leur préfence est un figne de paix; mais ils devinrent b'emb t très incommodes, & ils lui firent craindre avec raifon qu'ils ne molitaffent quelque entrepétic facheure contre ceux des Anglois qui

(a) Ce canton n'est qu'une seule foret d'une vatte étendne.

étoient dans les bateaux aux côtés du vaisseau. Ayant envoyé la chaloupe à terre avec quelques futailles, & quelques-unes des pirognes entreprenant de la fuivre, M. Cook crut qu'il étoit nécessaire de les intimider , & pour cet effet il fit tirer des coups de futils chargés à Mouvement petit plomb. Il étoit à une si grande distance qu'il étoit impossible de des maturess, les arteindre; cependant cet expédient eut du fuccès, car ils abandonnerent leur pourfuite : ils avoient dans leurs pirogues des poiffons qu'ils offrirent de lui vendre, & quoiqu'ils fussent gâtés, il confentit à les acheter; pour cela il leur envoya un de fes gens dans un hatean. & ils firent leurs échanges pendant quelque temps d'une maniere très-honnête. A la fin l'un d'eux guettant un moment favorable . tâcha d'arracher du papier que fon homme tenoit à la main. & comme il le manqua, il te mit fur le champ dans une posture de défenfe, agita fon patou-patou, & parut fe d'sposer à frapper; on lui tira du vaisseau un coup de fusil chargé à petit plomb, dont quelques grains l'atteignirent au genou. Ce contre-temps mit fin aux échanges, mais les Indiens refferent toujours près du vaiffcau; Converteils ramerent à l'entour plufieurs fois, & ils causerent avec Tupia, tion de Tuprincipalement fur les traditions qu'ils avoient touchant les antiquités naureis. de leur pays. M. Cook avoit confeillé à Tupia de les amener fur ce fujet, en leur demandant fi jamais ils avoient vu un vaiffeau comme le ficn, ou s'ils avoient oui dirc qu'un pareil bâtiment eut abordé autrefois fur leurs côtes, ils répondirent toujours d'une maniere négrative; de forte que la tradition n'avoit confervé parmi cux aucun fouvenir de Tafman ; quoique d'après une observation faite ce même jour, 16, M. Cook eut trouvé qu'il n'étoit qu'à quinze m'lles au fud de la baie des affaffins. Sa latitude étoit de 414 5/ 32", & celle de la baie des affalfins, suivant la rélation de Tasman, de 404 50'.

Les femmes qui étoient à bord de ces pirogues, & quelques uns des hommes, avoient une coeffure que M. Cook ne connoilloit pas encore : elle étoit compose d'une toulfé de plumes noires, difposées en Control de Attachées fur le sommet de la tête, qu'elle couvroit en entier, suivier, de avuelle faitoit paroitre deux sois auffi élevée autélle l'étoit répliement.

Après diner M Cook s'embarqua fur la pinaffe avec MM Binks, Recenned.
Schander & Tupa pour vifier une autre une feloprec d'environt deux consimiles de celle où mouilioit le vaiffeau. Dans la route ils virent ilse,
ter fur l'eau le cadavre d'une feame, qui citoit morte depais peu
de jours, arrivés à terre ils y trouverent une famille d'Indens qui brêtene à
prit la fuire, un feul excepté, avec qui 'Tupal eut une convertation
prit la fuire, un feul excepté, avec qui 'Tupal eut une convertation
prit la fuire, une fuel excepté, avec qui 'Tupal eut une convertation
prit la fuire, une fuel excepté, avec qui 'Tupal eut une convertation
prit la fuire, qui ramens les autres; on apprit d'eux que le cadavre
qu'on avoir renontré étoit cetui d'une de leurs parentes, qui étoit
morte peu de jours aupravant, & qu'ils avoient jetté dans la mer
fuivant leur coutume. Un autre flocfuele frappa les yeux de M.
Cook & de fes compognons; parmi les débris d'un repas que ces ladiens failiont loriqu'ils avoient été interrompus, on appereçuted sos
entièrement rongés, & qu'on reconnut pour des os humains, M.
Mm m a.

Cook avoit deja oni dire fur cette côte que les habitans étoient dans l'ufage de manger les hommes, cependant pour confirmer ce rapport & l'induction qu'il tiroit du spectacle actuel, il sit interroger les Indiens par Tupia; ils répondirent que c'étoient des os d'hommes, qu'ils en avoient mangé la chair, que cinq jours auparavant une pirogue montée de fept de leurs cnnemis étoit venue dans la baie, qu'ils les avoient tués, & que celui qu'ils venoient de man-

ger étoit un des fept. S'il falloit d'autres preuves que eette horrible coutume étoit établie

parmi les habitans de cette côte, en voici qui font encore plus frappantes. " L'un de nous, dit M. Cook, leur demanda s'ils avoient , quelques os humains où il y cut encore de la chair; ils nous " répondirent qu'ils l'avoient toute mangée, mais nous feignimes , de no pas croire que ce fuffent des os d'hommes, & nous prén tendimes que c'étoient des os de chien; sur quoi un des In-", diens faifit fon avant-bras avec une forte de vivacité, & en l'a-, vançant vers nous, il dit que l'os que tenoit M. Banks dans n fa main, avoit appartenu à cette partie du corps; & pour nous " convaincre en même - temps qu'ils en avoient mangé la chair Nouvelles,, il mordit fon propre bras & fit femblant de manger. Il mordit "Antropo. ", ausli & rongea l'os qu'avoit pris M. Banks, en le passant à tra-, vers fa bouche, & montrant par fignes que la chair lui avoit fait " faire un très - bon repas ; il rendit enfuite l'os à M. Banks oui , l'emporta avec lui. Parmi les personnes de cette famille, il y avoit une femme dont les bras, les jambes & les cuiffes avoient 2, été déchirés en plufieurs endroits d'une maniere effrayante. On , nous dit qu'elle s'étoit faite elle - même ces bleffures, comme

, un témoignage de la douleur que lui caufoit la mort de son , mari, tué & mangé depuis peu par d'autres habitans qui étoient

, venus les attaquer d'un canton de l'ille fitué à l'est, & que nos " Indiens montroient avec le doigt.

Le vaisseau mouilloit à un peu moins d'un quart de mille de la côte, & le matin du 17, les Anglois furent éveillés par le chant des oifeaux : leur nombre étoit incroyable, & ils fembloient fe disputer à qui seroit entendre les sons les plus agréables. Cette mélodie fauvage ressembloit à celle que produiroient de petites cloches parfaitement d'accord, & peut-être que la diffance & l'eau qui se trouvoit entre le vaisseau & le lieu du concert ajoutoit à l'agrément de leur ramage. Dans ce pays les oiseaux commencent toujours à chanter à environ deux heures après minuit; ils continuent leur musique jusqu'au lever du soleil, & ils demeurent en silence pendant le reste du jour, comme nos rossignols. L'après-midi, une petite pirogue arriva d'un Village Indien au vaisseau, Parmi les naturels qui la montoient, se trouva le vicillard qui vint à bord de notre vaiffeau, pour la premiere fois, lors de l'arrivée de M. Cook dans la baie. Dès qu'il fut près de lui Tupia reprit de nouveau la con-

verfation de la veille fur l'ufage de manger la chair humaine, & les Indiens répéterent ee qu'ils avoient déja dit : " mais, ajouta Tupia, où Indiens répéterent et qu'ils avoient déja dit : " mais, ajouta Tupia, nu : ; o., font les têtes ? les mangez - vous auffi ? " Nous ne mangeuns que Autte con-" la ecrvelle, répondit le vicillard, & demain je vous appor-l'autropa-, terai quelques têtes pour vous convaincre que nous vous avons phagre. dit la vérité. " Après avoir conconversé quelque temps avec le Taïtien, ils lui dirent qu'ils s'attendoient à voir dans peu arriver leurs ennemis, pour venger la mort des fept qui avoient été tués & mangés, cependant on n'en entendit pas parler le lendemain ni les jours fuivans.

Le vieillard tint sa promesse le 20 au matin, & apporta à bord quatre des fept têtes d'hommes, dont on a déja parle; les cheveux Autres preu-& la chair y étoient encore en entier, mais il remarqua qu'on en phagie. avoit tiré la cervelle ; la chair étoit molle & on l'avoit préservé de la putréfaction, en employant quelque expédient ; car elle n'avoit point d'odeur défagréable. M. Banks acheta une de ces têtes. mais le vieillard la lui vendit avec beaucoup de répugnance, & on ne put pas venir à bout de l'engager à lui en céder une feconde; ces peuples les confervent probablement comme des trophées, ainfi que les Américains montrent en triomphe les chevelures, & les infulaires des mers du fud , les mâchoires de leur ennemis. En examinant la tête qu'acheta M. Banks, il remarqua qu'elle avoit recu fur les tempes un coup qui avoit fracturé le crâne.

Le 18, les Indiens furent plus tranquilles qu'à l'ordinaire; aucune pirogue ne s'approcha du vaiffeau, & on n'appercut aucun des habitans fur la côte; leurs pêches & leurs autres occupations journalieres étoient entiérement fuspendues. M. Cook pensa qu'ils se préparoient à se désendre contre une attaque : cela l'engagea à faire plus d'attention à ce qui se passoit à terre, mais il ne vit rien qui put fatif-

faire fa curiofité. Après déjeûner, M. Cook s'embarqua dans la pinaffe pour examiner la baie, qui étoit d'une vafte étenduc & composée d'une infinité de petits hayres & d'anfes dans tontes les directions : .. nous bornames. dit -il, notre excursion au côté occidenial, & comme le canton Reconnois , où nous débarquames étoit couvert d'une forêt impénétrable, faice du nous ne pames rien voir de remarquable. Nous tuâmes cependant un grand nombre de cormorans, que nous vimes per-, chés fur leurs nids dans les arbres, & qui étant rôtis ou enits à l'étuvée, nous donnerent un excellent mets. En nous en re-, venant, nous apperçûmes un feul Indien pêchant dans une pi-", rogue : nous ramames vers lui, &, à notre grande furprife. , il ne fit pas la moindre attention à nous; lors même que nous " fumes près de lui , il continua fon occupation , s'embarraffant auffi , peu de nous que fi nous custions été invisibles : il ne paroissoit cependant ni frupide ni de mauvaisc humeur. Nous le priâmes de tirer fon filet hors de l'eau, afin que nous pussions l'examiner,

Cook. n. & il fit fur-le-champ ce que nous demandions : ce filet 17:0 . divide forme circulaire, étendu par deux ecreaux, & il avoit per le constitue de file fur de file fur

terre, & quand il croyont avoir attre altez de poilton, il tirorò doccement fon filet judqu'à ce qu'il fiu près de la furface de l'Cau, de maniere que les poilfons évoient foulevés fans s'en apper-cevoir; & alors il donnoit tout - à coup une fecouffe qui les enveloppoit dans le filet : par cette méthode très-fimple, il avoir pris une grande quantité de poilfons; il eft vira qu'ils font fil

,, abondans dans cette baie, que la pêche n'y exige ni beaucoup de travail ni beaucoup d'adrelle, "

Ce jour - là même , quelques matelots trouverent aux bords du bors, près d'un creux ou four, trois os de hanches d'hommes quils de la propertie de la comme de la converte preuve que ces peuples mangent propeque de la route ru plurieurs marifons deferres, les chrevas d'un calloris du il avoit ru plurieurs marifons deferres, les chrevas d'un plurieurs de la comme del la comme de la comme de la co

Le 22 M. Cook s'embarqua de nouveau avec MM. Banks & Sohorienned et dans le defilier d'examiner le fonds du canal, mais il s'arrête tour.

Le pas du haut des collines. MM. Banks & Solander s'occuperent à faire des recherches de botanique près de la greve, tandis que le Capitaine gravit une des collines avec un matelot : quand il fut arrive au fommet, il reconnut que la vue du canal écoli interceptée par des collines qui s'élevojent encore plus faut dans etur direc-

tion, & que des bois impénértables rendoient inacceffibles. Cepenprémiples dant I flut blen récompenté de les fatigues; car il vit la mer fur
par le côté oriental du pays, & un peu à l'eft de l'entrée du canal où mouilloit le vaiffeau, un paffage qui conduitôt au côté de
l'oueft. La grande terre qui git fur le côté oriental de ce golfe,
fembloit être un chemin étroit de collies très hautes, de finite
partie du côté di-doueft du détroit fur le côté oppose de l'entre
partie du côté di-doueft du détroit fur le côté oppose de l'entre
ce de li y avoir l'apparence d'une ouverture à la mer qui lavoir la côte
orientale : à l'elt du canal, il apperque aufit que'ques illes qu'il
avoit prifes auparavant pour une partie de la grande terre.

Après avoir fait cette découverte il descendit la colline, & ayant

pris quelques rafraîchiffemens, il retoutna au vaitfeau.

Dâns fa route il examina les havres & les anfes fitudes deriver necessacifes lies qu'il avoit découvertes de la colline, & il rencontra un vifant dépui lage compofé de pluficurs maifons qui lui parurent abandonnées depuis long-temps. Il vit auffi un autre village inhabité: mais le jour
épant trop avancé pour pouvoir le vifiter; il fe liéta de reggags

le vaisseau, où il arriva entre huit & neuf heures du foir. Il employa la journée du 23 à examiner les environs, & fur une des Illes où il débarqua, il vit plusieurs maisons qui paroissoient éga-cente à larlement défertes depuis long-temps, & il n'apperçut aueune trace d'ha-ie. bitans.

Le 24, fl alla visiter dans le hippali ou village bâti sur la pointe M. Cook de l'ille près du lieu du mouillage, eeux qui l'étoient venu voir lors core à terre. de fon arrivée dans la baie, ils le recurent avec toute la confiance possible, & lui montrerent leurs habitations qui étoient propres & commodes. L'ille, ou rocher fur lequel ce bourg est titué, est separée de la grande terre par une breehe ou fiffure fi étroite, qu'un hom- village fors me pourroit presque fauter d'un bord à l'autre. Les côtés en sont ent. fi escarpés, que toute sortification artificielle y est presqu'inutile : on v avoit cependant élevé une légere palifiade & une petite plateforme, vers la partie du rocher, où l'accès étoit le moins difficile : il remarqua avec furprife dans une partie de ce village une croix exactement femblable à celle d'un crucifix; elle étoit ornée de plumes, & quand on demanda pourquoi elle avoit été dreffée, on répondit que c'étoit un monument élevé à un homme qui étoit mort ; cela s'accorde peu avec l'ufage où font les Indiens de jetter leurs morts dans la mer, mais on n'en put tirer d'autres éclairciffemens. Ils apporterent à M. Cook plufieurs os humains dont ils avoient mangé la chair & qu'ils vouloient vendre ; ces os étoient devenus un article devenus arde commerce par la euriofité de ceux qui en achetoient pour prou-ticle de comver l'antropophagie de quelques peuples.

Pendant la vitite que nous rendimes aux Indiens, dit M. " Cook, Tupia, qui étoit toujours resté avec nous, les avoit en-, tendu parler continuellement de fufils & d'hommes tués; nous ne concevions pas comment nos armes à feu avoient pu devenir ., le fujet de leur conversation, cela occupa si fort notre attention , que tout le long de la route, & même après que nous fûmes " arrivés à bord, nous ne cessames d'en parler à notre Taïtien. , Nous formions diverfes conjectures qui faifoient bientôt place , à d'autres, lorsque nous apprimes que le 21 un de nos Officiers, ", fous prétexte d'aller à la pêche, avoit ramé vers le hippah; que , deux ou trois pirogues s'approchant de fon bateau, il craignit " que les Indiens ne voulussent l'attaquer, & qu'en consequence il », leur avoit tiré trois coups de fufil, l'un chargé à petit plomb, , deux autres chargés à balle. Les naturels se retirerent avec la , plus grande précipitation : ils étoient probablement venus dans Violence

" des intentions amicales, ear toute leur conduite, foit avant, ", foit après , annonçoit ees dispositions, & ils n'avoient aucune ., raison de s'attendre à un pareil traitement de nous, qui les avions , toujours aecueillis non-feulement avec humanité, mais même " avec amitié : d'ailleurs ils ne nous avoient donné aucun fuict 42 de plainte. "

Le 25 M. Cook fit avec MM. Banks & Solander, une autre excurtion fur la pinatte le long de la côte, vers l'embouchure du camal; en débarquant fur la côte d'une petite anse pour tuer des Excuston cormorans, ils rencontrerent une grande famille de ces Indiens qui duras te ont contume de le disperser parmi les différentes cirques & baies, où pays. ils peuvent le procurer une plus grande quantité de poissons, & qui ne miffent qu'un petit nombre de leurs camarades dans le hippah . où ils se refugient tous en temps de danger. Quelques-uns de ces naturels firent un chemin affez confidérable pour venir à la rencontre des Anglois, & ils les inviterent à aller avec eux vers leurs compagnons, a quoi les Anglois confentirent de bon cœur. Ces Indiens étoient au nombre d'environ trente hommes, femmes & enfans, Bonté des qui recurent tous M. Cook avec toutes les démonstrations possibles

d'amitié. Il leur diffribua quelques rubans & des verroteries. & en retour ils l'embratlerent, jeunes & vieux, hommes & femmes : ils lui donnerent auffi des poiffons, & après avoir pafié quelque temps

avec cux il retourna au vaifican.

Le 26 au matin, M. Cook s'embarqua fur le bateau ainfi que MAI. Banks & Solander, & il entra dans une des baies fituées fur Arre et le côté oriental du canal, afin de revoir le détroit entre la mer de cornon dan l'est & celle de l'ouest. Après avoir débarqué, il gravit fur une colline, du fommet de laquelle il apperçut diffinctement tout le détroit ; le brouillard l'empêcha néanmoins de découvrir au fud-est aussi loin qu'il le defiroit. Il y trouva un tas de pierres dont il fit conffruire une pyramide, dans laquelle il laiffa des balles, du petit blomb, des verroteries. & d'autres chofes propres à rélifier aux injures du temps. & qui, ne pouvant être l'ouvrage des Indiens, attefieront par la fuite à tous les Européens que d'autres navigateurs y ont deja été avant eux. De-là il fe rendit au bourg dont lui avoient parlé les Indiens qui étoient venu le voir le 19. Il étoit bâti fur une petite ifle ou rother dont l'accès étoit si difficile, qu'il n'y aborda pas sins danger. Il y avoit 80 ou 100 maifons & une plate-forme de combat; il fut bien reçu des habitans, à qui il fit de petits préfens, & de qui il recut par reconnoillance du poiffon fee. MM. Banks & Solander allerent plufieurs fois à terre les deux ou trois derniers jours ; mais Multipute ils furent empêchés de pénétrer bien avant par des plantes parafide partes tes, fi touffues & tellement entrelacées les unes dans les autres , qu'el-

mi em, de . les remplificient exactement tout l'espace qui se trouvoit entre les arer dursarbres auxquels elles étoient attachées, & rendoient les bois abfolument impraticables.

Le 29, M. Cook débarqua auffi fur la pointe occidentale du canal, & du fommet d'une colline fort élevée. Il examina la côte au nordouest; la terre la plus éloignée qu'il put appercevoir dans ce rumb necenno i étoit une isse dont on a déja parle, & qui se trouvoit à environ dix lieues, non loin de la grande terre : entre cette ille & l'endroit où le Capitaine Cook étoit, il découvrit tout près de la côte que ques au-

tres illes formant plutieurs baies. Après avoir pris la pofition des différentes pointes, il fit dreffer une autre pile de pierres où il laifla une piece d'argentavec quelques bailes & des vertoteries, & arboraau fommet un morceau de vieille flamme : en retournant au vailfau, il aborda plutieurs naturels du pays, de qui il acheta du poiffón.

00 k 1770•

Le 30 des le grand matin', il envoya un bateau à l'une des illes pour cueillir du celeri, pendant que les gens éroient occupés à ce aure sottravait, une vingtaine d'Indiens, hommes, finmes & cnfains débar-causteurs, querent près de quelques huttes défertes. Dès qu'ils furent fur la côte cinq ou fix femmes s'affirent enfemble à terre & fe firent des bleffures effiryantes fur les jambes, les bras & le visigne avec des coquilles & des morceaux pointus de talcon de jafpe. M. Cook s'imagina que leurs maris avoient été tués depuis peu par leurs ennemis; pendant qu'elles fe déchiroient ainfi le corps, les hommes, fans y faire la moindre attention de fain être touchés en aucune ma-

niere de leur état, travailloient à réparer les huttes.

M. Cook fit placer dans cet endroit un poteau qui porte le nom du vaisseau & la date de l'année & du mois de son arrivée, & il en fit porter un autre fur l'ille la plus voiline, qui est appellée Motuara par les naturels du pays. Il alla d'abord avec M. Monkhouse au village ou hippah où il rencontra fon vicillard, & il lui dit, ainli qu'à plutieurs autres, par l'entremife de fon Taïtien, qu'il étoit venu placer une marque fur l'ifle, afin de montrer aux vaiffeaux qui y arriveroient dans la fuite, qu'il y étoit venu avant eux : ils y confentirent Monus de bon cœur, & ils promirent qu'ils ne l'abatteroient jamais. Le que fait al. Capitaine Cook fit à chacun quelque présent, & il donna au vieillard une piece d'argent de trois pences, frappée en 1736, avec des clous de fiche, fur lesquels étoit gravée la grande fleche du Roi, chofes qu'il jugea les plus propres à fe conferver plus long-temps parmi eux. Il plaça le poteau fur la partie la plus élevée de l'ille, & il y arbora ensuite le pavillon d'union. Il donna à ce canal le nom Canal de la de Canal de la Reine Charlotte; & il prit, en même - temps, pof-Reine Charscellion de ce pays, ainsi que des environs, au nom du Roi lotte. George III.

Pendant qu'on dreffoit le poteau, il fit au vieillard des queftions fur le pallège dans la mer orientale, donc e vieillard di confirma l'exiftence; il lui en fit enfaite d'autres, fur la terre au fudouelt du détroit où il tôtt alors. Il apprit que cette trere el com-tiena sevo posse de schemaus ou illes dont on peut faire le tour en peu de "missau, ours, on l'appella Tory poensimos; ce mot, traduit litterfaients, Tory faginifie eau de tale verd, de problètiement i on ett mieux entendu "mono... ce qu'il diost, on suroit reconna que Tory poensimon en toriet pas ce qu'il diost, on suroit reconna que Tory poensimon en toriet pas quelque endroit particulier où ils rasilemblem le tale verd, on la pierre dont ils fon leurs ornemens & leurs outils. Il ajouta qu'il y avoit aussi un troitieme whennua qu'il appelloit Enheinomauwe, sur le côté est du détroit, dont on ne peut faire le tour oue dans plu-

Tome XX.

fieurs lunes, & il donnoit le nom de Tierra white à la terre qui bordoit le détroit.

Therrawhite. Les jours fuivans jusques au 4 Février , n'offrent aucun événement remarquable, la violence ou la contrariété des vents empêcherent que le vaiffeau mît à la voile; le 4 on remorqua le vaiffeau hors de l'anfe, & l'on appareilla, mais le vent tombant presqu'aussitot on fut obligé de mouiller de nouveau un peu au-deffous de l'ifle Motuara., Quand nous fûmes fous voile, dit M. Cook, le vieillard " Topaa vint à bord pour nous dire adieu, & comme nous desirions toujours d'apprendre si, parmi ce peuple, il s'étoit con-" fervé quelque tradition de Tasman, Tupia fut chargé de deman-, der au vieislard s'il avoit jamais entendu dire que quelque vaisseau

pareil au nôtre eût visité son pays. Il répondit que non, mas , il ajouta que ses ancêtres lui avoient dit qu'autrefois il étoit ar-" rivé en ce même endroit un petit bâtiment, venant d'une con-" trée éloignée, appellée Ulimaraa, & dans lequel il y avoit quatre " hommes qui furent tous tués lors de leur débarquement. Lorf-

" qu'on lui fit des questions sur la position de cette terre éloignée. , il montra le nord. Les Indiens des environs de la baie des ifles nous avoient parlé d'Ulimaraa, en nous difant que leurs ancêtres " l'avoient visité. Tupia nous avoit entretenu aussi quelquesois de ce , pays fur lequel il avoit quelques notions confuses qui lui avoient " été transmises par tradition, & qui n'étoient pas fort différentes

n de celles de notre vicillard; mais il n'y avoit rien de certain à conclure de toutes ces relations". MM. Banks & Solander profite-Autre des-rent de cette circonstance pour aller encore à terre, dans le dessein

de recueillir quelques connoissances sur l'histoire naturelle; ils y ren-Reacontre contrerent une famille d'Indiens, la plus aimable qu'ils eussent encore d'une aims-vue, & qui leur fournit l'occation d'examiner la fubordination intéble famille. rieure qui subsiste parmi ce peuple. Les principales personnes étoient

une veuve & un joli petit garçon d'environ dix ans. La veuve pleuroit la mort de son mari en se d'chirant suivant la coutume de ces peuples, & l'enfant, par la mort de son pere, étoit devenu propriétaire de la terre où l'équipage avoit fait provision de bois. La mere & le fils éto ent affis fur des nattes, & le reste de la famille, au nombre de seize ou dix-sept, étoient rangés autour d'eux, assis en plein air, car ils ne femblo ent pas avoir aucune habitation ni le moindre abri contre le mauvais temps. Leur conduite fut affable, obligeante, & fans défiance; ils présenterent à chaque Anglois du poisson & un tison de scu pour l'apprêter, en les pressant plusieurs sois de rester jusqu'au lendemain; ce qu'ils ne purent accepter, parce que le vaiffeau étoit prêt à mettre à la voile; en effet, le 6, M. Cook appareilla, & fortit du canal dans l'après-midi.

L'entrée du canal de la Reine Charlotte, git au 41d, de latitude analfud, & au 1844. 45/de longitude oueft, & à-peu-près au milieu du le la Reine côté fud-ouest du détroit où il est situé. La terre de la pointe sud-est du canal, appellée par les naturels du pays Koamaroo, & à la hauteur de laquelle il y a deux petites illes & quelques rochers, forme la pointe la plus étroite du détroit. De la pointe nord-ouest, un récif de rochers, dont une partie est au dessus de l'eau, & l'autre audesfous, se prolonge à environ deux milles dans la direction du nord - est - quart - nord; ces pointes suffisent pour faire reconnoître le canal. A l'entrée il a trois lieues de large; il court fud - ouestquart-fud-fud-oueft & oueft-fud-oueft, dans un espace d'au moins dix lieues, & il contient quelques-uns des plus beaux havres qu'il foit possible de trouver. La terre qui fait le havre ou l'anse dans laquelle M. Cook mouilla, est appellée Totarranue par les Indiens: le havre lui-même, qu'il a nomine Ship Cove (ante du vaiffeau) n'eft inférieur, pour la commodité ou la fûreté, à aucun autre du canal : il git fur le côté ouest du canal, & c'est la plus méridionale des trois anses qui soient en-dedans de l'ille de Motuara, qui est à l'est rélativement à l'anse. On pourra entrer dans l'anse du vaisseau, ou entre Motuara & une ille longue, appellée Hamotte par les naturels du pays, ou entre Motuara & la côte occidentale. Dans la dernière de ces routes, il y a deux bancs de rochers à trois braffes fous l'eau. qu'on peut reconnoître aisement par les herbes marines qui croiffent deffus. En entrant ou en fortant du canal avec un petit vent, il faut faire attention aux marées qui montent fur les neuf ou dix heures, dans les pleines & les nouvelles lunes, & qui s'élevent & retombent perpendiculairement de sept à huit pieds. Le flot vient à travers le détroit du sud-est, & porte avec force sur la pointe nord-oueft. & fur le récif qui git en fon travers; le Jufant court avec une rapidité encore plus grande au fud-est.

Dani les environs de ce cannil, la terre qui ett li élevée qu'on l'appreprio la ladiflance de vingt lieuxe, let compofie entièrement de lau-se paper et ce collines de valleix profondes, couvertes d'un grand nombre d'excellens bois, propres pour toutes fortes d'ouvrages excepté des mâts, car ils font trop dans & trop pedins pour cela.

La mer y abonde en poiffons de toute efpece, de forte que fans fortir de Panfe où P.Endervour mouilla, on en prit chaque jour à la feine, à l'Inaneçon & à la ligne, affez pour en fervir à tout l'équipage; & le long de la côte on trouva une grande quantité de miguads, & quelques autres offeaux fauvages, que la longue habitude où étoient les Anglois de vivre de provifions falées leur fit trouver excellens.

Le nombre des habitans furpaffoit à peine quatre cens; ils viproducier vent dispercise le long des côtes, dans les endoris où lis peuvent feis-***étause,
procurer plus facilement du poiffon & de la racine de fougere dont
ils font leur nourriture, car on ne vit point de terrein cultivé. Lorfqu'ils font menacés de quelque danger, ils se retirent dans leurs hippals ou fors : on les trouva d'abord dans cette fination, & ils e,
reflerent genore quelque temps après l'arrivée des Anglois : ils font
Nnna

pauvres en comparaifon des autres Indiens de ce pays, & leurs piro-Cook. gues font fans ornement. Le peu de trafic qu'on fit avec eux, confifta entiérement en poillons; & véritablement ils n'avoient guere autre chofe à vendre. Ils fembloient cependant avoir quelque connoissance Echange avec les Zé du fer , connoissance que n'avoient pas les liabitans des autres pays , car ils changerent volontiers leurs poifions contre des clous, & même ils femblerent les préférer à toutes les autres chofes que nous

pouvions leur donner; ce qui n'étoit pas toujours arrivé chez les Ce qu'ils autres. Ils aimerent d'abord paffionnement le papier, mais quand préféroient des les é-ils virent qu'il fe gâtoit s'il venoit à fe mouiller, ils ne voulurent plusle prendre. Ils ne paroiffoient pas attacher beaucoup de valeur à l'échanges.

tolle de Tairi, mais ils eftimoient fort le gros drap d'Angleterre & le kerley rouge; ce qui prouve qu'ils avoient affez de bon fens. pour apprécier les marchandites qu'on leur offroit, éloge qu'on ne peut pas faire de quelques-uns de leurs voitins qui avoient d'ailleurs meilleure mine. Dès que M. Cook eut débarqué le canal, il entra dans le détroit d'un courant rapide qui le porta bientôt vers un récif où il manqua de fe brifer.

La partie la plus étroite du détroit, à travers laquelle il fut poufde fe avec tant de rapidité, git entre le cap Tiérawitte, fur la côte Cook, d'Eaheinomauws, & le cap Koamaroo; il jugea que la diftance entre les deux caps eft de quatre ou cinq lieues : on peut la paffer fans beaucoup de danger, malgré la marée, dont la force est aujour-Avissus na-d'hui connuc. Il est cependant plus sûr de ranger de près la côte

nord-eft, car il ne paroit pas qu'il y ait rien à craindre de ce côté; mais de l'autre, outre les ifles & les rochers fitués à la hauteur du cap Koamaroo, il y a à deux ou trois milles de la côte, un récif qui s'étend depuis ces ifles jusques à fix ou fept milles au fud, & qu'il découvrit du fommet de la colline, quand il examina pour la feconde fois le détroit de la mer de l'est à la mer d'ouest.

Environ neuf lieues au nord du cap Tiérawitte, de l'entrée & audesfous de la même côte, il y a une ille élevée & remarquable, qu'on peut appercevoir distinctement depuis le canal de la Reine Charlotte, dont elle est éloignée de fix ou sept lieues. On l'a ap-

pellé Ille de l'entrée. Sur le côté oriental du cap Tiérawitte, la terre court fud - estquart -est l'espace d'environ huit lieues, elle se termine en pointe,

& c'est la portion la plus méridionale qui soit sur Eaheinomauwe, On Cao Palliffer donna à cette pointe le nom de Cap Palliffer. Il fe trouvoit à environ trois lieues de la côte, & en travers d'une baie profonde qu'il nomma Baie cloudy (baie nébuleuse), & au fond de laquelle paroiffoit une terre baffe & couverte de grands arbres.

Un cap qu'il a nommé Campbel, & qui est à douze ou treize lieues du cap Koamaroo, forme l'entrée méridionale du détroit avec le cap-Pallifer, dont il est éloigné de treize à quatorze lieues.

De ce cap M. Cook longea la côte d'Euheinomauwe du côté du

nord-eft, il prit ce parti parce que quelques-uns des Officiers prétendoinet qu'Enhannamue n'étoir pas une ille, & que la terre pouvoit s'étendre au fud-eft entre le cap Turnagain & le cap Pallifer, où il y avoit un lepace de douze à quirze lieues que fon n'avoit pas vu. D'après ce qu'il avoit apperçu la premiere fois qu'il découvrit le detroit, M. Cook étoit termemen perfuded qu'on s'étoit trompé, il avoit d'ailleurs pluficurs autres preuves qu'il Paffuroient que Reconnoft la terre en quetion étou tue il les mais, étant réfolu de ne plus laif-face derind fer aucun doute fur un objet de fi grande importance, il mit le cap^{es}.

Tandis qu'il faifoit cette route & loriqu'il fut en travers du cap Pallifer, trois pirogues, montées par 30 ou 45 hommes, atteignirent le Reacontre vailleau; ces Zélandois fembloient plus propres & d'un rang fupérieur à le piroques tous ceux qu'il avoit rencontré depuis lon départ de la baie des ifles.

Il ne fallut pas beaucoup les presser pour les engager à venir à bord, & ils s'y conduifirent d'une maniere très-civile & très- zetandois amicale. En acceptant les présens des Anglois, ils en firent d'autres pri vont en retour, ce qui n'étoit encore arrivé à aucun des naturels de ce pays. On remarqua bientôt que les hôtes avoient entendu parler du vaiffeau; car, des qu'ils vinrent à bord, ils demanderent du Whow, nom que donnoient aux clous les Indiens avec qui M. Cook avoittrafiqué; mais quoiqu'on leur eût parlé de clous, il étoit clair qu'ils n'en avoient point vu, car lorsqu'on leur en donna, ils demanderent à Tupia ce que c'étoit. Le mot Whow leur donnoit l'idée, non de la qualité des clous, mais feulement de leur ufage; car c'est le même mot par lequel ils défignent un instrument ordinairement fait d'os, & qui leur iert de tariere & de cifeau. Cependant, puifqu'ils favoient que les Anglois avoient des Whow à vendre, leurs liaifons s'étendoient donc au nord jusqu'au cap Kidnappers, qui n'étoit pas éloigné de moins de quarante - cinq lieues ; car c'étoit le canton le plus méridional de cette partie de la côte , où M. Cook avoit fait quelques échanges avec les naturels du pays. Il est également probable que les habitans du Canal de la Reine Charlotte, avoient appris de leurs voifins de Tiérawitte le peu de connoiffance qu'ils avoient du fer ; on n'a aucune raison de croire que les Indiens de cette côte le connussent en aucune maniere avant l'arrivée des Anglois, d'autant que lorsqu'on leur en offrit pour la première fois, ils fembloient le dédaigner comme un objet fans valeur. M. Cook pensa que vraisemblablement il étoit encore sur le territoire de Teratu; mais en faisant des questions aux Indiens sur cette matiere, ils dirent que Teratu n'étoit pas leur Roi.

Enfin le lendemain 9 à 11 heures, M. Cook découvrit le cap Turnagain à environ 7 lieues; il appella ses Officiers pour les convain- Cop Turan-

cre qu'Eaheinomauwen est réellement une isle.

M. Cook étoit fur la côte de la nouvelle-Zélande depuis 6 mois, & il venoit de terminer la plus grande découverte qu'eut jamais

fait aucun navigateur, en achevant le tour d'une ille aussi étendue que cette partie de la nouvelle-Zélande, malgré fon ardeur infatigable il n'é-Zete de M. toit pas content, & il voulut reconnoître & contourner également la Look. partie de la nouvelle-Zélande qui se trouvoit au sud du détroit.

Le 9 Février, il vira de bord pour porter au fud-ouest, & il continua à faire voile vers le fud jusqu'au 11, quand au coucher du foleil une brife fraîche du nord-cit le rechaffa le long du cap Pallifer qu'il vit bien distinctement, le temps étant fort serein. Entre le pied de la Descripcion haute terre & la mer, il y a une bordure basse & plate, à la haude la côte. teur de laquelle on trouve quelques rochers qui s'élevent au def-

fus de l'eau. Entre ce cap & le cap Turnagain, la terre, près dela côte, est en plusieurs endroits baile & plate, couverte de verdure & d'un aspect agréable ; mais à une plus grande distance de la mer. elle s'éleve en collines. La terre fituée entre le can Pallifer & le cap Tiérawitte, est haute & se termine en pointe : il lui parut aussi qu'elle y forme deux baies ; mais il étoit trop éloigné de cette partie de la côte, pour juger exactement des apparences.

M. Cook cingloit en travers d'une longue chaîne de montagnes dont l'extrémité nord-ouest aboutit à l'intérieur du pays, & n'est pas éloignée du cap Campbel; & du cap Koamaroo ainfi que du cap Monagues Pallifer : il voit clairement les montagnes de neige & cette chafne. Elles font éloignées du cap Koamaroo de vingt-deux lieues au fud-ouest-quart-sud, & de trente lieues à l'ouest-sud-ouest du cap Pallifer, elles font affez hautes pour être apperques à une beaucoup

plus grande diftance.

Le 14 il fe trouvoit en vue d'une terre baffe qui fembloit être une ifle & oui est fituée au pied de la chaîne & des montagnes.

L'après-midi, M. Banks étant dans le bateau pour chaffer, M. Cook appercut avec fes lunettes quatre doubles pirogues, montées Arrivée de de cinquante - fept hommes, s'éloigner du rivage & s'avancer vers PROFILES. M. Banks, fur-le-champ il fit des fignaux pour le rappeller à bord; mais il ne les apperçut point, parce que le vaiffeau étoit placé rélativement à lui dans la direction des rayons du foleil. Il étoit fort éloigné du rivage, & M. Banks ne l'étoit pas moins du vaisseau, qui se trouvoit entre lui & la côte; de sorte qu'ayant calme tout plat. queil commença à être en peine & à craindre qu'il ne put découvrir les

pirogues affez à temps pour regagner le bord, avant qu'elles l'euffent atteint. Bientôt après cependant, il vit le bateau en mouve-ment, & il eut le plaifir de recevoir M. Banks à bord; les Indiens tout occupés à contempler le navire n'avoient probablement pas remarqué le bateau; ils s'approcherent du vaisseau à la distance d'un jet de pierre, & ils s'arrêterent en le regardant avec étonnement : Tupia employa vainement toute fon éloquence pour les engager à s'avancer plus près. Après l'avoir examiné pendant quel-

que temps, ils le quitterent & s'en retournerent vers la côte : ils n'avoient pas encore fait la moitié du chemin que la nuit vint. M.

Cook s'imagina que ces Indiens n'avoient pas entendu parler de Gosta, in de lin de l'en les réféctions fur la conduite d'este les difficultés de les difficultés de la difficulté de l'entre de l'entre le conduite de l'entre d'entre d'en

Toute la journée du 16 il cingla vers une terre qu'il découvrit

au fud & qui paroiffoit être une petite ifle.

Le lendemain 17, au lever du foieli, il vit une partie de la terre de Troy Penammoo, qui étoit ouverte à l'ousft de la terre, vers la-quelle il avoit porté, & qui s'étendoit jufqu'à l'oueft-quart-fud-oueft, ce qui leconfirma dans l'opinion que c'étoit une lle. Le Capitaine Cook lui donna le nom de M. Bankx; elle glt à environ cinq lieues dette-banka. la côte de Tory Penammoo.

Elle ell d'une forme circulaire, & elle a environ vingt-quatre lieuxe de tour; fia hauteur et affize, confidérable pour qu'on puiffe l'apperçevoir à douze ou quinze lieuxe de diffance : fa furface eff irréquitere & briffee, elle paroit être puitot flérile que féconde; expendie elle étoit habitée, car il vit de la fumée dans un endroit, & quelques naurels du pays répandus ç-à-&-là dans un autre.

"Quand nous decouvrimes, dit M. Cook, cette ille pour la premiere fois au fud-quart-fud-oueft, quelques perfonnes de l'8-80irs de M. quipage crurent avoir aufil apperçu terre au fud-fud-eft & fud-fud-eft. J'étois moi même alors fur le pont, & je leur dis qu'à mon avis ce n'étoit qu'un nuege que le folci différencie en s'étlevant fur l'horifon; cependant comme je ne voulois haifer ausum fujet de diffuet fur un objet que nous pouvlons échairie par l'expérience, je fis vier vent arrières, & je portai à l'étf-fud-eft du compas, dans la direction où l'on affuriori que nous refloit

", cette terre.
", Vers les fept heures du foir, nous avions parcouru vingt-huit,
", milles, & ne voyant d'autre terre que celle que nous avions laiffée
", par derrière, ni rien qui en indiquat quelqu'autre, je changeal
", de route pour me rapprocher de la côte de la nouvelle-Zulande.

M. Cook commença à reconnoître le 22 que ce que les Indiens du canal de la Reine Charlotte lui avoient dit d'une terre au fud Remormes etoit faux; ils avoient affuré qu'on pouvoit en faire le tour en qua-

Il le cotoyoit depuis 13 jours, & il le voyoit toujours se prolon-

1770. ger au fud, fans en appercevoir la fin.

Le 23, M. Banks, étant dans la chaloupe, tua deux Poules du port Egmont femblables en tout à celles qu'on avoit trouvé en grand nombre fur l'ille de Faro, & qui furent les premieres qu'on vu fur cette côte, quoiqu'on en eût rencontré quelques-unes peu de jours avant qu'il découvrit terre.

Cep. Saux. Le 25 il e trouva par le travers d'un cap qu'il nomma cap Sauxders. Le ders, par derriere lequel on découvrit une châine de hautes montagnes paralleles à la côte : cette côte est médiorement élevée, & fa surface entre-coupée par plusieurs montagnes couvertes de bois & de verdure. Les Anglois m'apperçuent aucune trace d'habitans.

On reconnoitra (utiliamment ce cap par la latitude qu'il a marqué dans la carte; il y a cependant, à environ trois ou quatre lieute aufud-oueft de la pointe & très-près de la côte, une montagne remarquable, en forme de felle, qui peut fervir de balife pour la difunguer. A la diflance d'une à quatre lieues 3, au nord du cap Samert, qu'il y avoit un bon mouillage & un abri fûr contre les vent defud-oueft & denord-oueft; muis le defficin of éctit M. Cook de gagner au fud, afin de déterminer fi cette terre étoit une ille ou un continent. J'empecha d'entrer dans aucune des baies.

Depuis le cap Saunders M. Cook eingla au fud-est dans un espace affez long pour voir s'il n'y avoit pas de petites isles dans ce parage; M. Cookre, comme il n'en appereut aucun vessige, le 1st, de Mars il mit le cap

me le cap au au nord pour rallier la grande terre.

Les groffes lames du fûd-oueft qui continuent jufqu'un 3, le confirmerent dans l'opinion qu'il n'y avoit point de terre dans ce rumb, paistors & Le 4, il vit qu'elques baleines & des veaux marins , ainfi qu'il étoit veaux marida arrivé plutieurs fois depuis que M. Cook avoit débouqué le détroit; mais il n'apperçutpoint de veau marin pendant qu'il étoit fur la côte d'Enheinomauxe.

A midi il revit la terre à l'ouch-quart-fud-oueft, il couru deffus, le vavan qu'il fut unit, il n'en c'etoi plus qu'à trois ou quatre mile; il y vit des feux pendant toute la nuit, & le 5, à fept heures du main, il étoit éloigné d'environ trois lieuse de la côte, qui put tere élévée, mais unie. A trois heures il découvrit au fud des terres baffes qui fembloient former une ifle.

de la M. Cook remarque qu'il y a là deux terres qui doivent être féparées de celle du nord par la mer ou par une baie profonde, ou en-

fin par une autre terre baffe.

Bancée ne.

Le 9 il dépaffa un banc de rochers qui git au fud-eft, à fix abers,

le partie la plus méridionale de la terre, & au fud-eft, actualle quart-eft de quelques montagnes remarquables qui font fituées près de la côte. A environ trois lieues an ond de ce premier banc, il y en a un autre qu'on rencontre à trois lieues de la côte, & fur le partie le pequel de la côte de la côte

Tresumeto Consu

lequel la mer brife avec une houle furience. Comme il dépuffa les rochers du nord pendant la mui, & qu'ul découvrit les autres fous l'avant au point du jour, il courut un danger imminent & fa potition flut rés-crique. Il donna à ces rochers le nom de Traps (pisges) à cause de leur fituation très-propre à surprendre les navigateurs neu attentifs.

Il dépaffa le même jour un cap qu'il appella Cap-Sud & qui lui parue le cap le plus méridional de cette contrée (a), puitqu'alors cap field aucun navigateur ne s'étoit avancé fi loin au fud.

1770.

La terre des environs est élevée & stériles on n'y vit que quelques arbrisseaux répandus çà & la , & pas un seul arbre. Elle étoit cepen- Apen dant remarquable par un grand nombre de taches blanches , qu'il prit pour du marbre , parce qu'elles réléchissionet les rayons du so-leil. Il avoit observé d'autres taches de même espece en distiren-

tes parties de ce pays & en particulier dans la baie de Mercure.

De ce moment il revit au nord la partie occidentale de cette contrée : de groffes lames qui venoient du fud-ouelt lui apprirent qu'il ne

laiffoit point de terre derricre lui dans cette direction.

Le î il découvrit à 5 lieues , une ifle qu'il appella ille Solander; 10e soissce n'. fi qu'un rocher fiérile d'environ un mille de circu t, d'une der. hauteur remarquable & à cing licues de la grande terre.

La côte de la grande terre cour à l'el-quart-fud-c't & ouel-quartnord-ouch de cette ille, & forme une large laie ouverre, où il na nous parut pas qu'il y eut nucun havre ou abri pour les vailleaux courte les ventes du fud-ouel & do tild. La furface du pays ell coupée par des montagnes elcarrées d'une hauteur confidérable, & au fonmet désquelles on apperçoit pulieures nedroits couverts de neige; elle n'ell cependant pas entiérement flérile, car on découvrit du bois, non feulement dans les vallées, mais même fur les terreins les plus élevés : mais on n'y vit rien qui indiquêt qu'elle fut habitée.

Leta, M. Cook courut versune baic dans laquelle il fembloit y avoir un bon mouillage; mais environ unc heure après, il trouva que diffance étoit trop grande pour y arriver avant la nuit; & le vent foulliant trop fort pour former cette entreprife en fûreté pendant la nuit, il rangea la côte.

Cette bile, qu'il appella Duty Baie, [shaie obfeure] pit au 454 artide laintiuf fluid, elle a cuviron trois ou quatre milles de largers i d'entrée, & elle paroit être ausli profonde que large; elle contient plufieurs illes, derricer (kliquelles il doit y avoir un abri contre tous les vents, quoique peut être il n'y air pas aflez d'eau pour y mouiller. Il y a dinq rochers élevés & en forme de pic qui font fitués en fon travers, & qui ont l'apparence de quatre doigsts & du pouce de

(2) Il r. ... "mut enfuite qu'il ne se trompoit pas.

Tome XX.

Qoo

respects Cookle

la main d'un homme; c'est pour cela qu'il l'appella Point five Fingers (la pointe des cinq doigts): on trouvera une description plu s éten due de cette bale & de cette partie de la Nouvelle Zélande dans le fecond voyage de M. Cook; ce célebre navigateur, y avant relâché deux fois en 1774 & 1775, il a éclairé tout ce qui restoit de douteux, après fa premiere expédition, & il a compose une carte très détaillée de cette partie de la Nouvelle-Zélande.

Le foir du 12, il étoit à cinq ou fix lieues de la pointe la plus oc-Cap oueff, cidentale de cette contrée, il appella cette pointe Cap oueff, qui git à-peu-près à trois lieues au fud de la baje Dusky. La terre de cecap est médiocrement élevée près de la mer, & n'a rien de remarquable à l'entour, fi ce n'est un rocher très-blanc fitué à deux ou

trois licues au fud.

(cok.

1770.

Le 14, il dépassa un petit goulet, débouchant dans une terre où il fembloit v avoir un havre très-fur & très-commode, formé par une ille qui est fituée au milieu de l'ouverture à l'est. L'ouverture git au 45d. 16' de latitude fud; la terre par-derriere est remplie de montagnes, dont les fommets étoient couverts de neige qui paroifloit être tombée depuis peu; & en effet, le temps avoit été trèsfroid pendant les deux derniers jours. De chaque côté de l'ouverture, la terre s'éleve presque perpendiculairement de la mer à une hauteur prodigicuse; & fut la raison qui empêcha M. Cook d'y faire entrer le vaiffeau, car on ne pouvoit y avoir d'autre vent qu'un vent qui fouffleroit directement dans le fond de la baie , ou un autre qui fouffleroit directement contre fon entrée, c'est-à dire, de l'est & de l'oucst, & il ne crut pas qu'il fût predent d'aller dans un endroit d'où il n'auroit pu fortir qu'avec un vent qu'il favoit par expérience ne regner qu'une fois le mois dans ces parages. Ce ha-

Havre dog. vre est marqué dans la carte sous le nom de havre Douteux,

Le 16, il dépaffa une pointe formée de rochers élevés & rougentres, d'où tombe une cascade qui se partage en quatre petits ruis-Pointe de la feaux; il lui donna pour cela le nom de Pointe de la Cafende. De cette pointe, la terre court d'abord nord 76 est, & ensuite un peu plus au nord. A liuit lieues à l'est-nord-est de la Pointe de la Cascade, & à peu de diffance de la côte, il y a une petite ille baffe qui lui; restoit au sud - quart - sud-est, lorsque le vaisseau en étoit à une lieue & demie.

Le 18 Mars, par 40d. 41 de latitude find, il remarqua que les vallées, ainfi que les montagnes, étoient dans cette matinée couvertes de neige, qu'il fupposa être tombée en partie dans la nuit, pen-

dant qu'au vaitfeau il y avoit de la pluie. meige.

Le 21 à midi, il étoit à trois ou quatre lienes de la terre, mais il ne put y rien appercevoir diftinctement à caufe du brouillard, & comme il avoit beaucoup de vent & de groffes lames de l'onest-sudouest qui brisoient sur la côte, il crut qu'il seroit dangereux d'un:

approcher de plus près. Il lui donna pour cela le nom de cap Foulwind, -Le 22, il atteignit un cap ou pointe en monticule arronde à la hauteur de laquelle il y a des rochers qui paroiffent au-deffus de Cap Foull'eau : il donna à cette pointe le nom de Pointe de Rocher : il fe trou- Founte de voit alors à l'entrée occidentale du détroit qu'il avoit traversé après rocher. fon départ du canal de la Reine Charlotte, & il avoit parcouru presque toute la côte nord-ouest de Tovy poenammoo; & voici comment il décrit l'afpect de cette partie du pays.

,, Le 11, quand nous étions à la hauteur de la partie méridionale, la Afret de terre que nous appercevions alors étoit escarpée & montueuse, & il y namaio. a beaucoup de raifons de croire que la même chaîne de montagnes s'étend presque dans toute la longueur de l'îsle. Entre la terre la plus occidentale qu'on appercut ce jour-là, & la terre la plus orientale qu'on vit le 13, il y a un espace d'environ fix lieues, où on ne vit point la côte, quoiqu'on découvrit distinctement les montagnes fituées dans l'intérieur du pays. La côte près du cap Ouest est basse, & s'éleve doucement & par degrés jusqu'au pied des montagnes ; la plus grande partie est couverte de bois. Depuis la Pointe des cinq Doigrs, jusqu'au 44d. 201 de latitude, il y a une chaîne étroite de collines qui s'élevent directement de la mer, & qui font couvertes de forets. Derriere & tout près de ces collines, on voit des montagnes qui forment une autre chaîne d'une élévation prodigieufe, & qui est composée de rochers entiérement stériles & dépouillés, excepté dans les endroits où ils font couverts de neige, qu'on apperçoit fur la plupart en grandes maffes, & qui y est probablement depuis la création du monde. Il n'est pas possible d'imaginer une perspective plus fauvage, plus brute & plus ef- Aspett da frayante que celle de ce pays, lorsqu'on le contemple de la mer ; car pays tri dans toute la portée de la vue , l'œil n'appercoit rien que le fommet des rochers qui font si près les uns des autres, qu'au lieu de vallées, il n'y a que des fiffures entr'eux. Depuis le 44d, 20/ jufqu'au 424. 87 de latitude, ces montagnes s'avancent bien avant dans l'intérieur; la côte de la mer est composée de collines & de vallées boifées, de différens degrés de hauteur & d'étendue, & qui paroiffent fertiles, la plupart des vallées forment des plaines d'une étendue confidérable, & entiérement couvertes d'arbres, mais il est trèsprobable que le terrein en plufieurs endroits est marécageux & entremêlé de lacs ou d'étangs. Du 424. 81 au 414, 30' de latitude, la terre ne se fait distinguer par rien de remarquable : elle s'éleve en collines directement de la mer ,& elle est couverte de bois; mais le temps étant brumeux, lorsque nous étions sur cette partie de la côte, nous vîmes très-peu de l'intérieur. Il faut en excepter feulement les fommets des montagnes qui s'élevoient par-dessus les brouil-

lards qui en cachoient le bas; ce qui nous confirma dans l'opinion qu'une chaîne de montagnes s'étendoit d'une extrémité de l'îlle à

000 2

l'autre. "

HISTOIRE GENERALE

Le 27 à la pointe du jour, M. Cook fe trouva affez proche d'une ille qu'il avoit vue loriqu'il embouqua 6 femaines auparayant le canal de la Reine Charlotte : il avoit aussi achevé le tour de cette seconde partie de la nouvelle Zélande; mais ne voulant pas la quitter fans faire de l'eau, il mouilla dans une baie fituée entre le canal de la Reine Charlotte & cette ifle.

Il le remonta dans une espace d'environ deux lieues, & il débar-Descente à qua fur une pointe de terre au côté oueft, & ayant grimpé une colline, il vit le bras occidental de cette baie s'étendre fud-ouestquart-oueft, à environ cinq lieues plus loin; cependant il ne put pas en appercevoir l'extrémité : il lui parut qu'il y avoit plufieurs autres entrées, ou au moins de petites baies entre celle - or & la pointe nord-ouest du canal de la Reine Charlotte, & comme elles sont

toutes à couvert des vents de mer par les illes qui font en dehors , il Osfervation ne doute pas qu'il n'y ait dans chacune un mouillage & un abri. La fer core puris de la furfice de la terre, aux environs de cette baie, autant qu'il a pu l'appercevoir, est remplie de collines & couverte presque par-tout d'arbres, de buillons & de fougere, qui en rendent l'accès difficile & fatiguant. M.M. Banks & Solander l'accompagnerent dans cette ex-

curtion & trouverent plufieurs plantes nouvelles : ils rencontrerent quelques liuttes qui fembloient avoir été abandonnées depuis longtemps, mais on ne vit point d'habitans. M. Banks examina quelques-unes des pierres fur la greve; elles étoient remplies de vei-Apparence nes & avoient une apparence minérale; mais il ne découvrit aucun mineral; s'il avoit eu occasion d'examiner les rochers nuds, peutêtre qu'il auroit été plus heureux : il penfa aufii que ce qu'on avoit pris pour du marbre dans un autre endroit, étoit une fubstance minérale, & que comme la latitude de cet endroit correspond avec

eclle de l'Amérique méridionale, il est probable qu'après des recherches fuffifantes, on v trouveroit quelque chofe de précieux, .. Le vaisseau étant prêt à remettre en mer, je résolus, dit M. Cook. n de quitter cette contrée & de fuivre la route dans laquelle je

pourrois le mieux remplir l'objet de mon voyage, & je pris Projet de 35 fur cette matiere l'avis de mes Officiers. J'avois grande envie , de prendre ma route par le cap Horn, parce que j'aurois pu déde cider enfin s'il existe ou s'il n'existe point de continent méridional.

.. Ce projet fut combattu par une difficulté affez forte pour me le a faire abandonner : c'est que dans ce cas nous aurions été oblinée , de nous tenir au milieu de l'hyver, dans une latitude fort avan-, cée au fud, avec un bâtiment qui n'étoit pas en état d'achever

, cette entreprise. En cinglant directement vers le cap de Bonne-, Espérance, la même raison se présentoit avec encore plus de , force , parce qu'en prenant ce parti , nous ne pouvions espérer

" de faire aucune découverte intéreffante. Nous résolumes donc de retourner en Europe par les Indes-Orientales, & dans cette

morryceie-Zciande.

Coek.

vuz, aprisa svoir quitté la côte de la nouvelle Zélimité, de gouverne à l'outé judqu'à ce que nous rencontilions la côte orient cit de la nouvelle Hollande, & de fuivre enfluie la direction de cette côte au nord, judqu'à ee que nous futifions arrivés à fon excete mêt es nord, judqu'à ee que nous futifions arrivés à fon excete côte au nord, judqu'à ee que nous froid miter propie devenoit impraticable, nous réfolientes en outre de tchere de trouver la terre ou les destinations en outre de tchere de trouver la terre ou les destinations.

qu'on dit avoir été découvertes par Quiros ". D'après ce deffein, le 31 de Mars 1770, après avoir passe fix mois à reconnoître la nouvelle Zellande, il prit son point de départ du cap

qu'il appella pour cela cap Farewell (cap d'adieu).

Il appella baie de l'Amirauté, la baie hors de laquelle il venoit de faire baie de l'Avoile, & il donna le nom de cap Stephens à la pointe nord-eft, & Cap stecelui de cap Jackfon, à la pointe fud-eft, en l'honneur des deux Of paris & cap ficiers qui étoient alors Secrétaires de l'Amirauté.

On peur reconnoître aifement la baie de l'Amiraud, au moyen de l'îfie dont on vient de parler; elle git à deux militas au nord-est du cap Stepheur, & elle elt d'une hauteur confidérable. Entre cette ille & le cap Forwell, qui font éloignés l'un de l'autre de quatorze ou quinze lieues dans la direction de l'oustf-quart-nord-ouelt. & de l'elt-quart-fud-est la côte forme une grande baie profonde dont D. Cook ne put à peine appereuvoir le fond pendant qu'il cingloit en droite ligne d'un cap à l'autre. Il est cependant probable que fa profonder est moindre qu'elle ne paroifible tette; car comme il y trouva l'eau plus baffe que dans aucun autre endroit futé à la mème distance de toute autre partie de la côte, il y a lieu de fuppofer que la terre, au fond de laquelle elle fe trouve placée, est baffe, & que par conséquent on ne peut pas la diffiquer assiment. Il a appel-

lée pour cela Blind baie (baie des Avengles) & il pense que c'est la même qui a été nommée par Tasman Baie des Affessins. Enfin, M. Cook ayant reconnu que la nouvelle Zelande est composse de deux illes séparées par un détroit; il a donné à ce détroit

le nom de Cook (a).

§. X.

Travafés de la Nouvelle-Zélande; Bais de Botanique fur la côte orientale de la Nouvelle-Hollande, aujourd'hui Nouvelle-Galles métidionale.

Cook, incertain jusqu'ici s'il découvriroit un continent méridional, commençoit à voir clairement qu'il n'en existoit pas : il avoit parcouru, fans le trouver, au moins les trois quarts des positions dans les fortes précen-

for le prétendu continent Auftral.

(a) La description de la nouvelle-Zélande se trouve plus bas.

leiquelles on fupposoit qu'il existoit. Tasman, Juan Fernandès, Lhermire, Commandant d'une escadre Hollandoile, Quiros & Roggewin font les principaux navigateurs dont on ait cité l'autorité dans cette 3792· occasion, & le voyage de l'Endeavour, a démontré que la terre vue par ces marins, ne faifoit pas partie d'un continent, comme on l'a cru. Cook a aufli entiérement détruit les argumens physiques dont on s'est servi pour prouver que l'existence d'un continent méridional étoit néceffaire à la confervation de l'équilibre entre les deux hémispheres; car sur ce principe, ce qu'on a déja prouvé n'être que de l'eau, rendroit trop lèger l'hémisphère méridional. Dans sa route au nord, après avoir doublé le cap Horn, lorfqu'il étoit au 40d, de latitude, fa longitude étoit de 1104, & à fon retour au fud, après avoir quitté Ulietea, quand il fe trouva au 40d de latitude, fa longitude étoit de 1454; la différence est donc de 35d. Lorsqu'il fut au 30d de latitude nord & fud, la différence de longitude entre les deux routes étoit de 214; cette différence resta la même jusqu'à ce qu'il fût descendu au 20d de latitude. Il lui parut démontré dèslors qu'au nord du quarantieme degré de latitude, il n'y avoit point de continent : on verra dans fon fecond vovage que, quoiqu'il ait trouvé pluficurs terres au fud de cette latitude, c'eff-à-dire, aux Antipodes de la Nouvelle Zélande, entre le cap Horn & le cap Bonne. Espérance, l'existence du continent Austral a été démontrée une véritable chimere pour cette feconde expédition,

En quittant la Nouvelle-Zelande, Cook cingla à l'ouest pour rencontrer la côte orientale de la Nouvelle-Hollande, comme on l'a dit : il suivit à peu-près la route de Tassinan : enfin après dix-neuf Dicouvene jours de mavigation il découvrit terre, étant au 37 t 88 de latitude

**** La Nærfuld, & cua a co² go² del longit, ounfi. Il jugera que la pointe la plus fud described ecc tett erre, écio fituée au g8ª de latitude, & cua a 118² / de fongitude; il lui donna le nom de Pointe Hicks, parce que M. Hicks la decouvrit le premier. On n'apperevoir point de urre au fud de cette pointe, quoisque le temps fût três-clair de ce côté, & que par la longitude comparée avec celle de Tafman, non telle qu'on la trouvé dans les cartes imprimées, mais dans les extraits du Journal de ce navigateur, public par Rembenarfie; le militude de la terre de Van-Dioma dut refler directement au fud : en effet, la profondeur de la mer diminuant tout-é-coup, des que le venn fut calment, Cook avoit fieu de croire que la conjecture étoit fondee se conjecture de la mer diminuant tout-é-coup, des que le publis à l'ét, il ne peut pas déterminer fi elle eff jointe à la terre de Van-Diomas, ou fi elle en eff fepade.

A midi il apperçut à environ quatre lieues une pointe qui s'éleve en mandrin rond qui reffemble beaucoup à Ram head (tête de bellier) qui est à l'entrée du goulet de *Plymouth*, & il lui don-

ma le même nom. Ce qu'il vit de la terre lui parut bas & uni; la cote de la mer étoit d'un fibble blanc, mais le pays dans l'inté-Cook, rieur étoit couvert de verdure & de bois. A une heure il vit trois granding trombes à la fois; il y en avoit deux entre le vailleau & la côte, for la cort de la troffieme étoit à bas-bord à quelque diffance. On parlera plus accurate que long dans le fecondu voyage de Cook, de ce phénomene d'ail. Versesse de leurs guilez connu.

A fix heures du foir, Cook avoit vu à l'orient à deux lieues de diffance, une petite ville qui eft tout près d'une pointe fur la grande terre. On peut reconnoître cette pointe, qui fixt appellée cept Houre, par le gilment de la côte, que ell nord d'un côté, & Cu-Howe. fud-oueft de l'autre. On peut encore la reconnoître au moyen de quelques collières rondes qui fet trouvent précifement derriere.

Cole se trouvoir autil dans la partic sud de la côte orientale de la Nouvelle-Hollande, qui n'avoit encore été reconnue par aucun navigateur, & chaque niouvement qu'il va faire produstint une nouvelle découverte pour la géographie & les marins; nous les racenterons en détail.

Le 30 à midi il de trouvoit à trois lieues de la côte. Le temps resensatiémn clair, il vii diffinicement le pays : il préfente un coup-diadiforce etta agréable ; la terre y ell médiocrement élevée, & entrecoupée partice de sides collines & des vallées, des hauteurs & des plaines; il y a un fitaine, petit nombre de prairies de peu d'étendue, & qui font en général couveres de bois. La pente des collines & des hauteurs eft dou- Agéet dece, & les fommets n'on font pas très-hauts. Dans l'après-mid liap-l'syspercut de la flumée en plutieurs endroits; ce qui ne lui permit pasde douter que le pays ne fût habité.

Le 31, à quatre heures du main, étant foligné de terre d'environ cinq heues; à fix heures, il écoit en travers d'une hause montagne fituée près de la côte, & qu'il appella Mont Dromadaire, à Most s' caule de fit liguer. Au deflous de cette montagne la écite forme p'inte Drocaule de fit liguer. Au deflous de cette montagne la écite forme p'inte Droune pointe à laquelle il donna le nom de Pointe Dromadaire; o mission.

Le 21 à midi, il avoit au nord-ouelt-quart ouelt, à cinç où fixt lieues, une baie ouverte dans laquelle il y a trois ou quarte petites illes. Cette baie nolfroit en apparence-que peu d'abri contre les vents de me; c'étoic cependant le faul enfort de toute la côte où il pût efpérer de trouver un mouillage. Il gouverna toujours le long; de la coite au nord-quart-nord-eff, & nord-nord-eff jufqu'à ha diflance d'environ trois lieues, & il apperçut de la fumée en plutieurs endroits près de la greve. A cliap heures du lioir il étoit en travers-d'une pointe de terre, qui forme un rocher coupé à pic., & qu'il appella, pour cele Pointe-Uprie.

appena-pour cea Pointe-Oprignt,

Il reconnut le 22 que la marée où un courant l'avoit fait dériver Distanpendant la nuit de trois lieues vers le fud, Il gouverna enfuite le long

de la côte au nord-nord-est, avec une petite brise du sud-ouest. Il 1770. étoit si près de la terre, qu'il distinguoit sur le rivage plusieurs Vue des na habitans qui lui parurent être d'une couleur noirâtre.

Il avoit au nord 32d 30' ouest, une montagne à pic, facile à diftinguer, qui reflemble à un colombier quarré, avec un doine au fommet, & à laquelle il donna pour cela le nom de Pigeon-houfe (colombier); une petite ille baffe, fituée au-deflous de la côte tout près du rivage, lui reftoit aussi au nord-ouest, à deux ou trois lieues de distance. Lorsque dans la matinée il découvrit cette ille pour la premiere fois, fa fituation lui faifoit espérer que le vaifseau trouveroit par derriere un mouillage; mais quand il en approcha, il reconnu qu'un bateau ne pouvoit pas même y atterrir en sûreté. Il auroit cependant entrepris d'envoyer une chaloupe à terre, fi le Groffes la-vent n'avoit pas tourné à cette direction, avec de groffes lames

du fud-est qui rouloient sur la terre; ce qu'il avoit observé constamment depuis fon arrivée dans ce parage. La côte étoit par-tout médiocrement élevée, & formoit alternativement des pointes de rochers & des greves de fable. Mais dans l'intérieur du pays, entre le

Hautes mon- mont Dromadaire & le Colombier, il vit de hautes montagues, toutes convertes de bois, à l'exception de deux. Ces deux montagnes font fituées dans l'intérieur des terres, derriere le Colombier; on voit diftinctement qu'elles font applaties au fommet, & la partie du contour qu'il appercevoit étoit formée de rochers escarpés. Les arbres qui presque par-tout couvrent ce pays, lui parurent gros & élevés.

Lean a midi, il vit près de la greve de la fumée en plutieurs endroits : à Cap George environ deux lieues au nord du cap George: la côte fembloit former une baie, qui promettoit un abri contre les vents de nord-est : mais comme il avoit l'avantage du vent, il ne pouvoit pas aller la reconnoître fans louvoyer; ce qui lui auroit coûté plus de temps qu'il ne vouloit en employer. Il donna à la pointe septentrionale de cette Long-Nez. baie, à raison de la figure, le nom de Long-Nose (Long-Nez.)

& à environ huit lieues au nord de celle-ci, il y a une autre pointe. qu'il appella Red-Point (Pointe-Rouge) eu égard à la couleur de la terre. On trouve au nord-ouest de la Pointe-Rouge, & un peu

dans l'intérieur des terres, une colline ronde dont le fommet a la

figure de la forme d'un chapeau. Avant la fin du jour, il vit le long de la côte de la funiée en

Vue du Pays. plufieurs endroits, & enfuite du feu deux ou trois fois. Pendant la puit il eut calme, & fut chaffe par les vagues jusqu'à une heure du matin; il s'éleva alors une brife de terre, avec laquelle il gouverna an nord eft, ayant alors 38 braffes d'eau. Le 25 Avril à midi, il étoit par 344 10' de latitude fud, & au 2084 27' de longitude ouest; la terre étoit à environ cinq lieues de distance : il y a dans cette la-

Reches blane titude quelques roches blanches, qui s'élevent perpendiculairement de la mer à une hauteur confidérable. L'après-

L'après - midi du 27, il n'en étoit plus éloigné que de deux milles, lorsqu'il mit en mer la pinasse & l'esquif pour tâcher de débarquer ; mais la pinaffe faifoit tant d'eau qu'il fut obligé de la faire remonter à bord. Il vit plusieurs habitans marcher à grands voe des napas fur la côte, & quatre d'entre eux portoient un petit canot fur leurs épaules. Il fe flattoit qu'ils alloient le lancer à l'eau pour s'approcher du vaisseau; il fut bientôt détrompé, & il résolut d'aller à terre dans l'efquif avec autant d'hommes qu'il en pourroit contenir. Il s'embarqua donc, accompagné feulement de MM. Banks & Solander, de Tupia & de quatre rameurs, & il vogua vers l'endroit de la côte où étoient raffemblés les Indiens : il y avoit près d'eux quatre petits canots au bord de la mer. Les Indiens s'affirent fur les rochers, & fembloient attendre fon débarquement; mais, au grand regret de Cook, ils s'enfuirent dans les bois dès qu'il fut à un quart de mille d'eux. Il perfifta pourtant dans le dessein Cook d'aller à terre pour tâcher d'obtenir une entrevue avec eux; mais il burquer. trouva une fi grande houle, brifant fur chaque partie du rivage, qu'il fut tout à-fait impossible de débarquer avec le petit bateau. La nécessité l'obligea de se borner à examiner les objets qu'il appercevoit de la mer. Les pirogues, vues de plus près, lui parurent reffembler beaucoup aux plus petites de la Nouvelle-Zélande. Il remarqua qu'il tes ports de n'y avoit point de brouffailles parmi les arbres répandus fur la côte, Pays. lesquels n'étoient pas fort gros; il reconnut plusieurs de ces arbres pour des palmiers & quelques-uns pour des palmiftes; après un exaanen qui ne fit qu'exciter fa curiolité au lieu de la fatisfaire, il fut contraint de retourner au vaiffeau; il eut enfuite calme, & fa fituation n'étoit point du tout agréable. Il étoit tout au plus à Danger. un mille & demi de la côte, & en dedans de quelques brifans qui font fitués au fud; mais heureufement une brife légere s'éleva de terre, & le mit hors de danger: il porta avec cette brife au nord, & le 28 il découvrit une baie qui fembloit être à l'abri de tous pécouverse les vents, & dans laquelle il réfolut de conduire fon vaiffcau. Com-de la brue de me il vit de la fumée fur la côte pendant que la pinaffe alloit fonder l'entrée de la baie, il dreffa fes lunettes, & vit dix Indiens qui, à fon approche, abandonnerent leur feu, & fe retirerent fur une petite éminence, d'où ils pouvoient observer tous les mouvemens du vaiffeau. B'entôt après deux pirogues, ayant chacune deux hommes à bord, vinrent fur la côte, précisement au-dessous de cette éminence, les quatre rameurs monterent au fommet pour joindre leurs compagnons. Les gens de la pinaffe à leur retour rapporterent Monvemens que plusieurs de ces Indiens étoient venus sur la greve d'une petite anse des naturels, qui se trouve dans l'intérieur du havre, & qu'ils les avoient invités à débarquer par des fignes & des paroles dont ils n'entendoient pas la fignification; qu'ils étoient armés de longues piques & d'une picce de bois, dont la forme étoit affez ressemblante à celle d'un ci-Tome XX.

meterre. Ces Indiens voyant approcher le vaiificau, irient plufieurs
1770. geftes menaçans en agiunt leurs armes; il y en avoit deux fur-tout
Monaces, dune figure finguliere i leurs vifiges fembloient être couverts
d'une poudre blanche, & leurs corps étoient peints de larges raies
de la même couleur , qui palfant obliquement fur la piortine &
fur le dos, avoient la lorme des bandoulieres des foldats de l'Europe. Ils avoient aufili fur leurs inmbes & leurs cuifiés des raies

de la même espece, qui ressembloient à de larges jarretieres.

Modilisse. Le vaisseau continuant à porter sur la baie, y mit à l'anere dans
l'après-midi, vis-à-vis d'un petit village composé de six à luit mai-

fone

Ven esse. Tandis qu'on se préparoit à descendre, on vir fortir du bois une forme s' vieille semme s, suivie de trois enfins; elle portoit des fagots à trouscabab briller, & chacun des enfans avoit sulfi la petite charge; loriqu'elle s'approcha des maisons, trois autres enfans, plus jeunes que les permiers, virient à la rencontre reller regardoit fouvent du côte du vailseau, mais elle ne témolgnoit ni craînte ni surprile; peu de temps après elle alluma du leu, & quatre pirogues arriverent de la pôche. Les hommes débarquerent, & après avoit nir el eurs canots à terre, lis se mirent à appréer leur diner, sins paroitre s'embartaiser des Anglois, quoique le vailseau ne l'ût éloipé que d'un demi-mille. On obterva qu'auent des habitans qu'on avoit vus, ne portoit le moindre vétement: la vieille femme n'avoit pas même une feuille de figuer.

Defense Après diner, Cook fit équiper les bateaux, & il partit du vailléau accompagné de Tupia, Il voloit délarque dans l'endov où il avoit apperçu des Indiens, & il commença à effèrer que puifqu'ils avoient fait fi peu d'attention à l'entrée du vailfau dans la baie, ils n'en feroient pas davantage à fon arrivée à terre. Il fe trompa : dès qu'il approcha des rochers, deux hommes vinrent

trompa: dès qu'il approcha des rochers, deux hommes vinrent pions disputir el paffage. Se les autres sénfuirent. Chaeun des deux eux resiste champions étoit armé d'une pique d'environ dix pieds de longueur, eux resiste champions étoit armé d'une pique d'environ dix pieds de longueur,

& d'un bâton court, qu'il fembloit manier comme fi c'êtt été un inframent qui ferrit à lancer la pique, ou à en faire ulâge de quelqu'autre maniere : ils lui parlered d'un ton de voix très-élevé, de dans un langue rude & defiagréable, dont ni Tupin, ni les Anglois ne comprirent pas un feul mor. Ils agitoient leurs armes, & embloient éloisus de défendre leur rivage judqu'il à dernière extrétemblement dout de défendre leur rivage judqu'il à dernière extrete course quarante. » Je ne pouvois m'empécher d'admirer leur recourse, dit Cook, & coumne j'étois lien éloigné de commencer nes hotilités avec des forces fi inégales, Jordonnai aux matelois de ceffer de ramer. Nous nous entretimes par fignes l'efpace n'dun quart-d'heure, & afin de gagoer leur bienveillance, jo l'etri pittai des clous, des verroteries de d'autres bagatelles qu'ils

DES VOYAGES. LIV. V. * accepterent, & dont ils parurent fort contens. Je leur fis figne - que nous avions besoin d'eau , & je tâchai de les convaincre » par tous les moyens que je pus imaginer, que nous ne voulions · leur faire aucun mal: ils nous firent quelques gestes que ie pris » pour une invitation de débarquer; mais lorsque le bateau s'avan-» ca, ils parurent de nouveau déterminés à s'y opposer. L'un d'eux n fembloit être un jeune homme de dix-neuf ou vingt ans, & l'au-* tre un homme d'un moyen âge; comme je n'avois pas d'autre » reflource, je fis tirer entre les deux un coup de fusil. Le plus jeune » entendant le bruit de l'explosion, laissa tomber sur le rocher un pa-· quet de lances, mais revenu bientôt de fa frayeur, il les releva » avec une grande vivacité. Ils nous lancerent une pierre fur quoi " j'ordonnai de lâcher un fecond coup de fufil charge à petit plomb, n qui atteignit aux jambes le plus âgé de ces Indiens : il s'enfuit Intrépidial » fur le champ à une des habitations , qui étoit éloignée d'envi-des naturels. » ron cent verges. J'espérois que notre contestation étoit finie, & » nous nous hâtâmes de débarquer. Nous étions à peine fortis du » bateau, que le bleffé revint, & nous nous appercûmes qu'il n'a-» voit quitté le rocher qu'afin d'aller chercher une espece de boua clier pour sa désense. Dès qu'il sut de retour, il nous décocha » une javeline, & fon camarade en lança une autre; elles tomberent » au milieu de nous, mais heureusement elles ne blefferent personne. » Nous tirâmes un troifieme coup de fufil chargé à petit plomb; fur » quoi ils jetterent une autre javeline, & s'enfuirent enfuite tous deux. Si nous les avions poursuivis, nous en aurions probablement » pris un; mais M. Banks nous fit penfer que les lances pouvoient » être empoifonnées, & je ne crus pas qu'il fût prudent de nous n hafarder dans les bois. Nous allames alors dans les huttes, & nous Entrée dans » trouvâmes les enfans qui s'étoient cachés derrière un bouclier & des huttes. » des écorces : après les avoir examinés, nous les laifsâmes dans » leur retraite, fans leur faire appercevoir qu'ils avoient été décou-» verts; & en quittant la mailon, nous y mîmes quelques verro- teries, des rubans, des morceaux d'étoffe & d'autres préfens, par » lesquels nous espérions gagner l'amitié de ces habitans lorsqu'ils reviendrojent, mais nous emportâmes environ cinquante lances » que nous y avions trouvées : elles font de fix à quinze pieds de lon-» gueur, avec quatre branches comme celles des Fouanes, dont » chacune est très - pointue & armée d'un os de poisson. Nous re- Arme marquames qu'elles étoient barbouillées d'une firbstance vif-» queuse de couleur verte, ce qui nous confirmoit dans l'opinion » qu'elles étoient empoisonnées ; mais nous reconnûmes par la

» fuite, que cette conjecture étoit fausse. Il nous parut que les In-» diens s'en étoient fervi pour prendre du poisson, attendu qu'elles

» examinames fur le rivage, étoient les plus mal travaillées de toutes

» portoient encore des plantes marines. Les pirogues que nous Pirogues.

- celles que nous avions vues jufqu'alors, elles avoient douze à qua-Cook. » torze pieds de long, & étoient faites d'une seule piece d'écorce 1770-" d'arbre, jointes & attachées aux deux bouts; le milieu reftoit ou-

» vert, au moyen de quelques bâtons mis en travers dans l'inté-» rieur, depuis un des côtes jusqu'à l'autre. Nous cherchames de

" l'eau douce . & nous n'en trouvâmes que dans un petit trou qui

 avoit été creufé dans le fable. " Après nous être embarqués dans notre bateau, nous portà-" mes les lances à bord du vaiffeau. Nous allâmes alors vers la

» pointe feptentrionale de la baie où nous avions vus plufieurs na-" turels du pays, lorsque nous y étions entrés; mais elle étoit en-

" tiérement déferte. Nous y découvrimes de l'eau douce, qui for-" toit des fommets des rochers, & tomboit en bas dans une ma-" re; mais nous ne pûmes pas en tirer facilement pour notre ufage".

P.Stachement ravoye a terre.

Cook envoya, le matin du 29, un detachement de matelots à cet endroit de la côte où il avoit débarqué d'abord. Il leur ordonna de creufer des trous dans le fable, pour tâcher d'y puifer de l'eau. Bientot après , il alla à terre avec MM. Bancks & Solander , & ils trouverent un petit courant, qui étoit plus que fussifiant pour leur fournir de l'eau.

"En visitant la hutte, dit Cook, où nous avions vu les enn fans, nous fûmes très-mortifiés de trouver qu'on n'avoit pas tou-» ché aux verroteries & aux rubans que nous y avions laissés la

» veille au foir, & de n'appercevoir aucun Indien.

» Après avoir envoyé à terre quelques futailles vuides, & laiffé

» un détachement de matelots pour couper du bois, je m'embarquai " dans la pinasse, pour fonder & examiner la baie. Pendant mon Autre del- " excursion, je vis plusieurs naturels du pays, mais ils s'ensuirent

cente à terre, " tous à mon approche. Je rencontrai, dans un des endroits où » je débarquai, plufieurs petits feux & des moules fraîches qu'on

" v avoit mis griller; i'v trouvai aufli plufieurs écailles d'huitres.

n plus groffes que je n'en avois jamais vu ".

Des que les hommes, charges de faire de l'eau & du bois, vinrent à bord pour diner, dix ou douze Indiens allerent au lieu de l'aiguade, & examinerent les futailles avec beaucoup d'attention & de curiofité, mais fans y toucher. Ils emmenerent cependant les pirogues qui étoient près de la place de débarquement, & ils difparurent de nouveau. Lorsque les Anglois retournerent à terre l'après-midi, feize ou dix huit Indiens, tous armés, s'avancerent

Entrevoe avec les ma tut cat. hardiment à environ cent verges d'eux. & là ils s'arrêterent. Deux des Infulaires s'approcherent un peu plus; M. Hicks, qui commandoit le détachement, alla à leur rencontre avec un de ses gens, en leur tendant des préfens, & leur faifant tous les fignes de bienveillance & d'amitié qu'il put imaginer ; mais inutilement ; car ils

fe retirerent avant qu'il lui fût possible de les aborder. & il auroit

DES VOYAGES. LIV. V. été inutile de vouloir les suivre. Le soir, Cook alla avec MM.

Banks & Solander, dans une anse sablonneuse, sur le côté septentrional de la baie, où trois ou quatre coups de feine leur procurerent plus de trois cens livres de poisson, qui fut partagé également

entre tout l'équipage.

Le lendemain 30, avant la pointedu jour, les Indiens vinrent aux maifons qui étoient vis-à-vis le vaifieau, & on les entendit fouvent pouffer de grands cris. Dès qu'il fut jour, on les vit se promener le Vet des nes long de la greve, & bientôt après ils se retirerent dans les bois, où tarels. ils allumerent plusieurs seux, à la distance d'environ un mille de la côte.

Les matelots allerent à terre comme à l'ordinaire, & MM. Banks & Solander viliterent les bois pour y chercher des plantes. Quelques-uns des Anglois occupés à couper de l'herbe, étant fort éloignes du refte de leurs compagnons, quatorze ou quinze Indiens s'avancerent vers eux, en tenant des bâtons dans leurs mains, qui, fuivant le rapport du fergent des foldats de marine, brilloient comme des futils. Les Anglois les voyant approcher, se rassemblerent & rejoignirent le détachement : les Indiens , encouragés par cette Défines & apparence de fuite, les poursuivirent ; ils s'arrêterent pourtant, frayeur des lorfqu'ils en furent à quelques pas, & après avoir pouffé des cris à plufieurs reprifes, ils retournerent dans les bois. Ils revinrent le foir de la même maniere; ils s'arrêterent à la même distance, pousse-

rent des eris, & s'en retournerent. . Je les fuivis moi - même, dit " Cook, feul & fans armes, dans un espace contidérable le long de » la côte; mais je ne pus pas les engager à s'arrêter ". Le premier Mai, un des matelots qui mourut la veille au foir.

fut enterré près du lieu de l'aiguade, & on l'appella de son nom, pointe Sutherland, la pointe méridionale de cette baie. » Nous ré- Excursion " folumes, dit Cook, de faire une exeursion dans le pays. MM. dans le pays.

 Bancks & Solander, moi-même & fept autres, équipés convena-» blement pour cette expédition, nous nous mimes en route, & » nous visitames d'abord, près du lieu de l'aiguade, les huttes où » quelques - uns des habitans continuoient d'aller chaque jour; & » quoiqu'ils n'eussent pas encore emporté les petits présens que

nous v avions mis, nous en laifsâmes d'autres".

Ils trouverent le fol marécageux ou d'un fable léger, & des bois & des plaines diversifiant agreablement la furface du pays. Les ar- Grands avbres font grands, droits fans broufailles au-deffous, & placés à une bres. telle diffance l'un de l'autre, que toute la campagne, fi l'on en excepte les endroits où les marais y rendent le labourage impossible, pourroit être cultivée fans les abattre. Outre les arbres, le fond est couvert d'une grande quantité de gazon qui y croît en tousses serrées les unes près des autres, & qui font auffi groffes que la main en pourroit contenir. Ils virent plufieurs maifons des habitans & des endroits où ils avoient couchés en plein air; ils n'appercurent qu'un

Infulaire, qui s'enfuit au moment qu'on le découvrit. Ils laiffoient 1700 pourtant des préfens, efférant qu'à la în lis gegneroient par-là leur constant des préfens, efférant qu'à la în lis gegneroient par-là leur constant qu'ai de la lair de la lair de profetur d'un lapin. Le chien de Manie de la lair de lair de la l

M. Banks le vit, & sil l'auroit probablement attrapé, fi, au moment qu'il fe mit à le pourfivire, ji ne s'étoit pas bleffé la jambe contre un tronçon d'autre caché dans de la grande herbe. Ils rencontrerent enfuire la ficnte d'un aminal qui se nourfioit dirberés, & qu'ils ju, gerent être au moins de la groffeur d'un dain. Ils trouverent auffi les tracs d'un autre animal qui voir les paties comme celles d'un chien, & qui s'embloit étre à-peu-près de la groffeur d'un loup, & celles d'un troifieme animal plus petit, dont le piet effembloit de cheil d'un puois ou d'une belette. Les arbres étoient remplis d'un grand nombre d'un four de différentes especes, parmi lelquels il y en avoir plui-

avoient été abattus par les naturels du pays, avec un infirument émouffe, & l'écorce de quelques autres avoir été oété. Il ny avoit pas beaucoup d'especes dissirentes de ces arbres i ils en virent un grand qui diftiliot une gomme affice femblable au fange da rapars, on avoit i sit des entailles dans quelques uns, à environ trois pieds, de dittance les

unes des autres, pour y pouvoir grinper commodément.
Cook, MM. Banks & Solander retournerent à terre l'après-diner
à l'aiguade, & des matelots rempirent les futailles. M. Gore, le fecond Licutenant, avoit été envoyé le main dans un bateau, pour pecher des hultres au fond de la baie; lorfqu'il cut exécuté cette commifServetis fion, il débarqua, & ayant pris avec lui un Officier de poupe; il
«Eurodéma, fe mit en marche pour joindre par terre ceux qui faitoient de l'eux
de l'eps, il reconstra dans fon chemin, une troupe de vingt-deux Indiens agui

"Il rencontra dans son chemin, une troupe de vingt deux Indiens qui le suivient, & qui souven révoient pas éloignés de lui de plus de vingt verges. Quand M. Gore s'apperçut qu'ils étoient si près, « il s'arrêtia & fe retourna vers eux, sur quoi ils s'arrêterent aussi, & lorsqu'il se remit en route, ils continuerent à le suivre : ils ne l'attacurage convente pas qu'ouvels fossibles tous armés de la serse. &

La Aash's querent pourtant pas, quoiqu'ils fuffent tous armés de lances; & fourais ergis il, sind que l'Officire de poupe, arriverent fains & fous au lieu de l'aignade. Les Indiens qui avoient ralenti leur pourfuite, lorfqu'ils apperçurent le décachement, firent halte à la didinace d'environ un quart de mille, où ils reflerent fans avancer. M. Monkhoufe & deux ou trois mateloits, occupés à fiire de l'eau, fe mirent en tête de marcher à eux, mais voyant que les Indiens gardoient toujours leur poffe, ils furent fuits d'une terreur fuible treès-commune aux éméraires & aux faux braves, & ils firent une prompte retraite : cette démarche, qui les jetorit dans le danger qu'ils avoient voul vétire, necourche, qu'il les jetorit dans le danger qu'ils avoient voul vétire, necour

Homittes ragea les Indiens, & quatre de ceux-ci fe porterent en avant, & décocherent leurs javelines fur les fuyards avec tant de vigueur, qu'el-

8 Cook.

tes alterent tember au-delt des Anglois, qui étoient pourtant floignes de quarante verges. Comme les Indiers ne les pourfuivoirnis pas, its recouverent leurs elprits, & ils s'arrêterent pour ramafier les javes pas quarante verges comme le formation de les cioient tombes y les Indiens, à leur tour, commencerent à fe retirer. Cook arriva précifement dans ce moment, avec MM. Banks, Solander & Tupis ; voulant convaintre les Indiens, qu'il ne les craignoit pas, & qu'il ne vouloit pas leur faire du mal, il avança vers eux en leur flaire quelques fignes de remontrances & de prieres; mais il ne put pas les perfunder del Fattendre. M. Goroft qu'il en avoit van a fond de la baie quelques uns qui l'avoient invité à deteendre à terre; ce qu'il avoit rès-prodemment refué de faite.

Le matin du lendemain 2, il tomba tant de pluie, que chacun resta à bord. Cependant le temps s'éclaireit l'après-midi . .. & nous " fimes, dit Cook, une autre excursion le long de la côte vers le Autre exent-, fud : nous allames à terre, & MM. Banks & Solander y cueil-fion dans le " lirent plufieurs plantes, mais nous ne vimes d'ailleurs rien qui fût a digne de remarque. En entrant dans les bois, nous rencontrà-, mes trois des naturels du pays, qui s'enfuirent à l'instant. Quel-,, ques - uns de nos gens en virent un plus grand nombre qui difpa-" rurent tous en grande hate, des qu'ils s'appercurent qu'ils étoient découverts. La hardiesse de ces peuples lors de notre premier nemar debarquement, & la terreur dont ils furent faiss par la fuite en fie les dispo-,, nous voyant, nous fit penfer que nos armes à feu les avoient fort naturels. ... intimidés. Nous n'avions pas lieu de croire que nous leur euffions , fait beaucoup de mal, par les coups de fufil chargés à petit plomb, que nous fûmes obligés de tirer fur eux, quand ils nous attaquerent en fortant de nos bateaux; mais en nous observant " ensuite des endroits où ils se cacherent, ils en reconnurent pro-, bablement les effets fur les oiseaux qu'ils nous virent tuer. " Tupia . qui étoit devenu un bon tireur, s'écartoit fouvent pour chaf- Tupin devefer aux perroquets; il dit avoir rencontré une fois neuf Indiens qui nu chaffeurs'enfuirent frappés de crainte & avec beaucoup de défordre, dès qu'ils s'appercurent qu'il les voyoit.

Le lendemain 3, doize pirogues, qui avoient chacune à bord un feul Arrive de Indien, vinerné à un demi-mille du lieu de l'aiguade, où elles referent 1º reverentpendant un temps confidérable. Ces înfulaires étoient occupés, à harponner du polifon, & dis paroifioient fi attentifà à ce qu'ils faiioient, ainfi que les autres qu'on avoit vus auparavant, qu'ils ne
fembloient pas prendre garde à autre chole. Il arriva que quelquesuns des Anglois femirent à chaffer près du lieu de l'aiguade, de Mi
peut-èrre excite à curiofiné, air na piroque fur la greve & alla uver ranice des
les chaffeurs. Un quart d'heure après, il revint, lanca fa piroque
les chaffeurs. Un quart d'heure après, il revint, lanca fa piroque
en mer, agena le large & loignif fês compençancs. Cette circonflance

fit juger, que les naturels du pays avoient appris à connoître la puif-

fance redoutable des armes à feu. Pendant que M. Banks raffembloit des plantes près du lieu de

l'aiguade, n j'allai, dit Cook, avec le Docteur Solander & M. .. Monkhoufe, au fond de la baie, afin d'examiner cette partie de la " côte, & faire de nouvelles tentatives pour former quelques liai-" fons avec les naturels du pays. Nous rencontrâmes 11 ou 12 , petites pirogues, qui avoient chacune un homme à bord, & qui 2, étoient probablement les mêmes que nous vimes enfuite vers la " greve; elles se retirerent toutes sur le rivage à notre approche. Nous " trouvâmes d'autres Indiens à terre, la premiere fois que nous dé-, barquâmes ; ils détacherent à l'inftant leurs pirogues , & ramerent Neuvelle ,, vers un autre endroit. Nous allames à quelque diffance dans ", l'intérieur du pays, dont la furface étoit affez reffemblante à , celle que nous avons déja décrite, mais le fol étoit beaucoup plus

terre.

, riche, car au lieu de fable, il y avoit un terreau profond & noir. Remarques, que je jugeai très-propre à produire des grains de toute espece. fat le 1ays .. Nous vimes dans les bois, un arbre portant un fruit de la cou-, leur & de la forme d'une cerife ; fon jus avoit un goût aigrelet & , agréable, quoiqu'il eût peu de faveur. Les bois étoient entrecoupes par les plus belles prairies du monde; il y avoit quelques en-., droits, mais en petit nombre, dont le fond étoit de rocher. La " pierre est fablonneuse, & on pourroit l'employer avec beaucoup , d'avantage pour bâtir. Quand nous retournames au bateau, , nous apperçûmes de la fumée fur une autre partie de la côn te , & nous y allames dans l'espoir de rencontrer des Insulaires; " mais ils s'enfuirent à notre approche, ainfi que les autres. Nous , trouvâmes très-près de la greve, fix petites pirogues, fix feux où , on avoit mis griller des moules & quelques huitres éparfes dans , les environs. Nous conjecturâmes par-là, qu'il y avoit eu dans cha-", que pirogue un homme qui, ayant pris des poiffons à coquille, étoit , venu à terre afin de les manger, & que chacun d'eux avoit fait , pour cela un feu féparé. Nous goûtaines de leurs mets, & nous , leur laifsames en retour, des grains de rassade & d'autres cho-, ses que nous crûmes devoir leur faire plaisir. Nous trouvâmes en , cet endroit au pied d'un arbre , une petite citerne d'eau douce , qui y étoit déposée par un ruisseau. Le jour étant alors fort ,, avancé, nous retournames au vaiffeau". M. Banks fit le foir une

Multirade petite excursion, armé de son susil, & il vit un si grand nombre de cailles femblables à celles d'Angleterre, qu'il auroit pu en tuer, autant qu'il l'eût defiré.

Le 4, comme le vent ne permettoit pas de mettre à la voile, Aure def. Cook envoya plufieurs détachemens à terre, pour esfayer de nouveau s'il n'étoit pas possible d'établir quelque communication avec les naturels du pays. Un Officier de ces détachemens qui s'étoit écarté

fort loin de ses compagnons, rencontra un homme très - vieux, une femme & quelques petits enfans, allis fous un arbre au bord de l'eau : ils ne s'apperçurent pas mutuellement avant d'être tout près les uns des autres. Les Indiens témoignerent quelque crainte, mais des gaturels, ils ne tenterent pas de prendre la fuite. L'Officier n'avoit rien à leur donner, qu'un perroquet qu'il venoit de tuer; il le leur offrit, mais ils refuserent de l'accepter; ils se retiroient en arrière par fraveur ou par aversion, à mesure qu'il approchoit sa main : il resta peu de temps avec eux ; il vit plusieurs pirogues pêcher près du rivage, & comme il étoit seul, il craignit qu'elles ne vinssent à terre pour l'attaquer. Il dit que ces Infulaires avoient la peau d'un brun très-foncé, fans Remarene être noir; que l'homme & la femme paroiffoient fort âgés, puifqu'ils far qui avoient tous deux les cheveux gris; que ceux de l'homme étoient épais, & fa barbe longue & dure; que la femme les portoit courts . & que tous étoient entiérement nuds. M. Monkhouse, le Chirurgien & un autre Anglois, qui étoient d'un autre détachement envoyé près du lieu de l'aiguade, s'éloignerent aussi de leurs compagnons, & en fortant d'un bosquet, ils appercurent six Indiens rassemblés à la distance d'environ cinquante verges. Un d'eux prononca un mot d'un ton de voix fort élevé, ce qui étoit probablement le fignal de l'attaque; car fur-le-champ on leur lança du milieu du bois une javeline qui manqua de les frapper. Dès que les Indiens virent que le coup n'avoit pas porté, ils s'enfuirent avec la plus grande précipitation. M. Monk-house, en tournant autour de l'endroit d'où la javeline avoit été jettée, découvrit un jeune Indien d'environ dix-neuf ou vingt ans, qui descendoit d'un arbre, & qui prit la fuite si promptement comme les autres, que le Chirurgien perdit l'espoir de l'atteindre. M. Monk-

Après-midi, Cook alla avec un détachement fur la côte septentrionale, & pendant que quelques-uns des matelots péchoient à la fetne, il parcourut quelques milles dans l'intérieur du pays, & il côtoya enfuite le rivage. Il n'y trouva point de bois; le foi reffembloit un peu à nos terreins marécageux d'Angleterre. La furface étoit ce- far le pays, pendant couverte de brouffailles clair-femées & de la hauteur du genou : les collines près de la côte sont basses ; mais il y en a d'autres der- Multirude de riere, qui s'élevent par degrés jusqu'à une distance considérable, & possesse qui font entrecoupées par des marais. Il trouva à fon retour au bateau, que les pêcheurs avoient pris un grand nombre de petits poissons très connus dans les illes d'Amérique, & que les marins appellent Leather-Jackets (Jaquettes de cuir), parce que leur peau est fingulié-

rement épaisse, Cook avoit envoyé son second Lieutenant dans

house pensoit que ces Indiens l'avoient observé, pendant qu'il traversoit le bosquet, & que le jeune homme avoit été mis en sentinelle pour lui décocher la javeline quand il pafferoit. Quoi qu'il en foit de cette conjecture, on ne pouvoit pas douter que la javeline ne fut partie

de fa main.

Tome XX.

Qqq

Pefouif pour harponner du poiffon, & lorfou'il retourns à bord, il trouva que sa pêche avoit aussi été heureuse. Il avoit observé que les grandes paftenades qui font en abondance dans la baie, fuivoient le flux de la marée jusques dans les enux les plus baffes. Il profita done du flot, & il en harponna plufieurs dans un endroit où il n'y avoit pas Groffent des plus de deux ou trois pieds d'eau; l'une d'elles pefoit deux cens quapatienades. rante livres, après qu'on lui eut ôté les entrailles.

La grande quantité des plantes que MM. Banks & Solander raffemblerent dans cet endroit , les engagen à lui donner le nom de Baie Description de Botanique. Elle est etendue, fure & commode; on peut la reconnolto la base de tre à l'aspect de la terre qui, sur les bords de la mer, est presque unie & médiocrement élevée. En général, la côte est plus haute que

dans l'intérieur du pays, & il y a près de la mer des rochers escarpés, qui ont l'apparence d'une longue ille fituée au deffous de la côte. Le havre se trouve à-peu-près au milieu de cette terre, & lorsqu'on en approche en venant du fud, on le découvre avant que le vaisseau arrive en face : mais on ne l'apperçoit pas fitôt en venant du Nord. L'entrée a un peu plus d'un quart de mille de large, & sa direction est ouest nord-ouest. Pour faire voile dans le havre, il faut côtover la rive fud, jufqu'à ce que le batiment foit en-dedans d'une petite isse stérile qui est sous la côte septentrionale. En-dedans de cette isse, la plus grande profondeur de la mer est de sept brasses, & même il n'y en a que cinq dans un affes grand espace. On trouve à une diftance confidérable de la côte méridionale, un bas-fond qui s'étend depuis la pointe sud la plus intérieure jusqu'au fond du havre. Vers la côte nord & nord-oueft, il y a un canal de douze ou treize pieds à la marée balle, ce canal est de trois ou quatre lieues long jusqu'à un endroit où la fonde donne 3 ou 4 braffes; mais on n'y trouva que très-peu d'eau douce. Cook mouilla près de la côte méridionale à environ un mille au-delà de l'entrée, afin de pouvoir mettre à la voile avec un vent du fud, & parce qu'il penfa que c'étoit la meilleure station pour faire de l'eau; mais il trouva par la fuite un très-beau courant fur la côte du nord, dans la premiere anse fablonneuse qui est en-dedans de l'ille, devant laquelle un vaiffeau pourroit mouiller presqu'entièrement environné de la terre, & s'y procurer de l'eau & du bois en grande abondance. Il y a par-tout beaucoup de bois; mais il n'a vu que deux especes d'arbres qui puissent être regardés grands que le chêne d'Angleterre, & il en vit un qui lui reffembloit

truction.

Bois de come comme bois de construction. Les arbres sont pour le moins aussi affez. C'est le même qui distille la gomme rouge, pareille au sang de dragon; le bois en est pesant, dur & brun comme le lignum vita. L'autre a la tige grande & droite, à-peu-près comme le pin, & le bois, qui a de la reflemblance avec le chêne d'Amérique, en est dur & pefant auffi. Il y a quelques arbriffeaux & plufieurs fortes de palmiers; les paletuviers croiffent en grande abondance près du fond de la baie.

Le pays, autant qu'on avoit pu le découvrir, est en général uni, bas, & couvert de bois. Les bois, comme on l'a déja remarqué, font remplis d'oiseaux d'une très-grande beauté, sur-tout de perroquets; on y avoit vu des corneilles exactement les mêmes que celles d'An-Description gleterre. Autour du fond du havre , où font des grands bancs de fable & de vafe, il v a beaucoup d'oifeaux aquatiques, dont la plupart étoient entiérement inconnus; un des plus remarquables étoit noir d'osfeaux. & blanc, plus gros qu'un cygne, & d'une figure un peu ressemblante à celle du pélican. On trouve fur ces bancs de fable & de vafe de grande quantité d'huitres, de moules, de pétoncles & d'autres coquilla- Huitres & ges; ils semblent être la principale subsistance des habitans, qui vont quilisges. dans les bas-fonds, avec leurs pirogues, & les pêchent à la main. Cook n'avoit pas remarqué qu'ils les mangeaffent crus; mais ils ne your pas toujours à terre, pour les faire cuire, & ils font fouvent pour cela du feu dans leurs pirogues. Ils ont cependant d'autres moyens de l'ubfiftance ; ils prennent quantité de poiffons qu'ils harponnent avec des fouanes, ou qu'ils pechent à l'hameçon & à la ligne. Tous les habitans qu'on avoit vus étoient entiérement nuds. Ils ne pa- Naturels abroiffoient pas être en grand nombre, ni vivre en fociété; mais, com-nuds. me les animaux, ils font dispersés le long de la côte & dans les bois. Cook n'a acquis que très peu de connoissances sur leur maniere de vivre, parce qu'il n'a jamais pu établir le moindre commerce avec eux. Après la premiere contestation, lors de son débarquement, ils ne voulurent plus approcher d'affez près pour lui parler; & ils n'ont pas touché à un feul des préfens que les Anglois leur Referve des ont laisses dans les huttes & dans les autres endroits qu'ils fréquentoient.

La marée y est haute sur les huit heures, dans les pleines & les nouvelles lunes; & le flot s'éleve & retombe perpendiculairement de quatre à cinq pieds.

SXL

Traverste de la baie de Botanique à la baie de la Trinité; & suite de la reconnoissance de la côte orientale de la Nouvelle-Hollande.

L. z. 6 Mai à la pointe du jour, Cook partit de la baie Botanique avec une brife légere de nord-oudt, il étoit à deux ou trois milles de diffance de la terre, & en travers d'une baie ou havre, où il lui fembla qu'il y avoit un bon mouillage, & qu'il appella Port Jackfan. PortJuktan. Ce lavre git à trois lleues au nord de la baie de Botanique.

Au coucher du foleil il a vu à quatre lieues des terres rompues, qui fembloient former une baie, à laquelle il donna le nom de baie Brokan, chaie Rompue.)

Le 7 à midi, il se trouvoit à 5 lieues de quelques terres qui s'a-142.

vançoient en trois pointes arrondies, & qu'il appella pour cela

Qqq 2

cap des trois Pointes. Dans l'après-midi il vit de la fumée en plusieurs endroits de la côte. 1770.

Cap ous trois Le 10 après-midi, il dépaffa à la disfance d'environ un mille une pointes. pointe basie de rocher , qu'il appella Pointe Stephens ; & fur le

côté septentrional de laquelle il y a une anse qu'il nomma Port Ste-& phens . en examinant de la grande hune cette anle, elle lui parut être port Steà l'abri de tous les vens ; à l'entrée, on trouve trois petites illes. Weens. dont deux font élevées; & fur la grande terre près de la côte, il y a quelques montagnes hautes & rondes, qui, de loin, femblent être des illes. En paffaint cette baie à la diffance de deux ou trois milles de la côte, ses sondes étoient de 33 à 27 brasses, par où Cook conjectura qu'il devoit y avoir dans la baie une profondeur d'eau fuftifante pour y mouiller. Il vit à peu de distance, dans l'intérieur des terres, de la fumée en plulieurs endroits ; à l'entrée de la nuit il depaffa à trois ou quatre lieues de la côte, un cap qui a Capitawite, deux mondrains, & qu'il appella cap Hawlke,

Le 11 après-midi, il apperçut à peu de distance du rivage, de la fumée en plufieurs endroits, & même fur le fommet d'une montagne; c'étoit la premiere fois que Cook en voyoit fortir d'un lieu élevé depuis fon arrivée vers la côte. Au coucher du foleil, il avoit au nord-nord-ouest trois montagnes très-grosses & très-élevées, qui se joignent l'une à l'autre, & qui ne sont pas situées loin de la greve. Comme ces montagnes ont quelque reffemblance en-

Les trois tr'elles, il les appella les trois Freres.

Le 13 à midi, il avoit à l'ouest à 4 lieues de distance, une pointe ou cap, sur lequel il vit des feux qui produisoient beaucoup de fumée. Il donna à cette pointe le nom de cap Smokey, (cap de la Cap de la Funée). Il est d'une hauteur considérable, & sur le sommet de la pointe il v a un mondrain rond; derriere celui-ci on en voit deux autres beaucoup plus élevés & plus gros , & plus avant dans l'intérieur, la terre est très - basse. Outre la sumée qu'il vit sur le cap Smokey, il en appercut encore en plufieurs endroits le long de la côte.

A mesure que Cook avançoit au nord de la baie de Bota-Aspet de nique, la terre s'élevoit par degrés; de sorte qu'à cette latitude, on peut la regarder comme un pays montueux. Entre cette latitude & la baie, elle préfente une variété agréable de hauteurs, de collines, de vallées & de plaines toutes couvertes de bois, & femblables à celles dont j'ai donné une description particuliere. La terre près de la côte est en général basse & sablonneuse, excepté les pointes qui font de rocher, & fur plufieurs desquelles il y a de hautes montagnes qui dans l'endroit où elles commencent à s'élever au - deffus de la surface de l'eau, semblent être des illes. L'après-midi du 14. il v avoit entre l'Endeavour & la terre quelques petites isles de rochers, dont la plus méridionale git au 304. 10/ de latitude, & la plus septentrionale, au 201, 58', à un peu plus de deux lieues de la côte;

à environ deux milles en-dehors de la plus septentrionale des isses. les fondes rapportoient 33 braffes d'eau. Elles font appellées Isles solituires dans la carte. Le 15, étant à environ une lieue de la côte, il mes foiraidécouvrit de la fumée en plulieurs endroits. Au moyen des lunettes, vue des pail vit une vingtaine d'habitans qui avoient chacun fur leur dos un gros urets paquet qu'il jugea être des feuilles de palmier, destinées à couvrir leurs maifons. Il continua à les observer l'espace d'une heure, & il les vit marcher fur le rivage le long d'un fentier & derriere une colline où il les perdit de vue. Il n'en remarqua aucun qui s'arrêtat ou jettat les yeux vers les Anglois; ils fuivoient leur chemin, à ce qu'il parut, fans la moindre apparence de curiolité ou de furprise; il est cependant impossible qu'ils n'aient pas apperçu le vaisseau en marchant le long de la côte; & cet objet si cloigne de tout ce qu'ils avoient vu julqu'alors ne devoit pas leur paroître moins merveilleux que le feroit pour nous une montagne qui flotteroit toute couverte d'arbres. A midi, il avoit cap ouest - quart-ouest à 3 milles. Une pointe élevée de terre qu'il nomma Cap Byron : on peut le reconnoître au moven Cap Byron. d'une montagne remarquable, terminée en pic aigu, qui est située dans l'intérieur & qui court au nord-ouest-quart-ouest du cap. Depuis cette pointe, la terre court nord 131, ouest; elle est élevée & pays. montueufe dans l'intérieur, & baffe près de la côte; elle est encore baffe a unie ausli au sud de la pointe. Cook continua à gouverner le long de la côte avec un vent frais infou'au coucher du foleil, il découvrit des brifans en avant, précisément dans la direction du vaiffeau & à bas bord: il étoit alors à environ cinq milles de la terre, & il avoit 20 brailes. Il fut fort furpris de se trouver plus au sud qu'il ne l'étoit la veille au foir, quoique le vent eût foufflé du fud très-frais pendant toute la nuit; il revit encore les brifans en-dedans du vaiffeau. & il les dépaffa à la diftance d'une lieue. Ils font fitnés au 284 8' de latitude fud, & ils s'étendent au large, deux lieues à l'est d'une pointe de terre au-desfous de laquelle est une petite isle. On pourra

a été appellée pour cela Mount Warning (Mont d'Avis). Elle git à fept Mont d'A-

tingué d'abord de tout autre objet. On a nommé Pointe du danger la Pelese A pointe à la hauteur de laquelle on rencontre ces brifans : au nord de danger, cette pointe la terre est basse.

toujours reconnoître leur fituation par la montagne à pic dont je viens de parler, qui court au fud-ouest-quart-ouest de ces britans, & qui

ou huit lieues dans l'intérieur des terres. La terre dans les environs est élevée & montueuse; mais le pic la domine assez pour être dif-

Le 15, il vit encore une pointe à laquelle il donna le nom de Pointe Look out: fur le côté septentrional de cette pointe , la côte forme une baie Pointe large & ouverte qu'il appella Baie de Moreton, au fond de laquelle la Baie de Moterre est si basse, que Cook pouvoit à peine l'appercevoir du haut de la reun. grande hune. Les brifans font fitués à trois ou quatre milles de la pointe Look-out, & il y avoit alors une groffe mer du fud, qui brifoit à une hauteur confidérable.

Lc17, Cook dépaffa le cap Moreton; la terre s'étend à l'ouest au-delà de la portée de la vue : il y avoit un petit espace où on n'appercevoit Africa de la point alors de terre, & quelques perfonnes à bord ayant observé d'ailleurs que la mer avoit une couleur plus pâle qu'à l'ordinaire, elles penferent que le fond de la baie de Moreton le terminoit à une riviere. La fonde donnoit en cet endrolt 24 braffes d'eau, fond de fable fin. Cette circonflance fuffifoit pour produire le changement qui avoit été remarqué dans la couleur de l'eau, & il n'étoit pas nécellaire de fuppofer une riviere au fond de la baie, pour expliquer pourquoi la terre n'étoit point visible; car supposant seulement que la terre y sût aussi basse que dans cent autres parties de la côte qu'on voyoit, il auroit été impossible de la découvrir de l'endroit où étoit le vaisseau. Cependant, fi par la fuite quelque Navigateur est disposé à vérifier s'il y a une riviere au fond de la baie, & à décider cette question, que le vent ne permit pas de réfoudre, il pourra toujours trouver cet endroit au moyen de trois montagnes qui font fituées au nord de ce lieu, au 264 53' de latitude. Ces montagnes ne font ni avancées dans l'intérieur de la terre, ni éloignées l'une de l'autre : elles font remarquables par la forme finguliere de leur élévation qui reffemble beaucoup à une verrerie, & que Cook appella pour cela Glass-Houses (Les Les Verre- Verreries), la plus septentrionale des trois, est la plus élevée & la plus groffe. Il y a enfin derriere ces montagnes au nord d'autres colli-

plus groffe. Il y a entin derriere ces montagnes au nes à pic, mais elles ne font pas ti remarquables.

Le 18, Cook doubla une pointe au-defà de laquelle la terre est médiocrement élevée, & elle l'est également par-tout; mais la pointe est si inégale, qu'elle ressemble à deux isles situées au dessous de la terre; Pointe de cirt pour cela qu'on [ui a donné le nom de Double I [land Point | Pointe

MicDouble. de l'îsle double) : on peut la reconnoître au moyen des roches blanches qui font fur fon fibane nord : la terre y a fu direction au nord-oueft, & forme une grande baie ouverte, dont le fond elt une plaine li balle,

qu'on l'apperçoit à peine de deffus le tillac.

Seminéa Cette partie, médiocrement élevée, est plus stérile qu'aucune de à cue. celle qu'a vues Couk, ét le fol ent spit sabionneux. Il pouvois découvrir avec s'est intertes, des monceaux de fable de plusieurs acres d'étendue & mobilea, dont ougleques-unas voient été trassjourés depuis pou dans le lieu qu'îls occupient; car il vit beaucoup d'arbres à motité entertés, dont les stéres étoient encreve verres, à les troncs dépouis les de ceux que le fible avoit environnés plus long-temps. Dans d'autres à motité entertés, dont les stéres étoient encreve bes de remplas de tronclailles.

Series d'anniée de l'arbre de l

Le 19 après-midi, Cook dépassa un cap ou pointe de terre noire & de

forme ronde, fur laquelle un grand nombre de naturels du pays étoient allembles, & qu'il appella pour cela Indian Head (Pointe des Indiens). A environ quatre milles au nord-quart-nord-oueft de cette pointe. Pointe des il y en a une aure femblable d'où la terre s'étend un peu plus à l'oueft : Indiene. près de la mer, elle ett batte & fablonneufe; on n'apperçoit rien par derriere, même en l'examinant de la grande hune. On vit plusieurs Infulaires près de la Pointe des Indiens : il y eut pendant la nuit des feux fur la côte voitine, & de la fumée pendant le jour.

Le 20, à la pointe du jour, la terre la plus septentrionale paroiffoit se terminer en une pointe, à l'extrémité de laquelle on découvrit un récit qui s'étendoit au nord autil loin que la vue pouvoit s'éten- Récit. dre. Cook avoit ferre le vent à l'ouest avant qu'il sût jour; & il conferva cette direction julqu'à ce qu'il vit les britans fur fon côté fous ##/ans.

La pointe de laquelle semblept partir les brisans a été appellée Cap Sandi (Cap fablonneux), à cause de deux grands monceaux de sable Cap Santon. blanc dont elle est couverte. Elle est asiez élevee, pour que dans un neux

temps clair on l'apperçoive à la diffance de douze lieues; de cette pointe la terre court fud-ouest aussi loin que peut porter la vue.

Cook tint le long du côte oriental du banc, juiqu'à deux heures aprèsmidi; alors jugeant que l'eau étoit affez profonde pour que le vaiffeau pût patler, il envoya le bateau en avant afin de fonder; & comme la fonde rapportoit plus de 5 braffes, il ferra le vent , & porta fur la queue du banc par fix brailes. La direction du banc est pref- Banc, que nord-nord-ouelt & fud-fud-eft. Il faut remarquer que lorfque la fonde donnoit fix braties à bord du vailleau, le bateau, qui étoit à peine éloigné d'un quart de mille au fud, en avoit un peu plus de cinq, qu'immédiatement après 6 braffes on en cut 13, & 20 le moment fuivant : ces circonftances firent juger que le côté occidental du banc étoit escarpé. On appella ce banc Break Sea Spit (Brife mer), Brife mee parce que le vaiiléau avoit alors une eau tranquille, tandis qu'au fud de ce banc, on eus toujours une groffe mer du fud-eft. Cook a vu pendant les derniers jours des boubies pour la premiere fois. La nuit du 21, il en paffa près du vaiffeau une petite troupe qui vola au nord-eft: & le matin, depuis environ une heure, avant le lever du foleil juf-

qu'à une demi-heure après, il y en eut des volées continuelles qui vinrent du nord-nord-oueit, & qui s'entuirent au fud-fud-est : on n'en vit aucun qui prit une autre direction. C'est pour cela que Cook conjectura qu'il y avoit au fond d'une baie profonde qui étoit au fud, un lagon ou une riviere ou canal d'eau baffe, où ces oifeaux alloient chercher des alimens pendant le jour, & qu'il y avoit au nord dans le voifinage, quelques "les où ils fe retiroient la nuit. Il donna à cette baie 1º nom de haie d'Hervey Huit lieues au delà de la baie , la terre noie 4160-

est très-basse; mais plus loin il y a des collines élevées, toutes couverses d'un bois épais.

Le 23 au foir, il fe trouva en travers de la pointe méridionale 1170. d'une large baie ouverte, dans laquelle Cook mouilla. Pendant cette Painter-palmiers; arbres qu'il n'avoit pas vus depuis qu'il avoit quitte les Yes de Joles, fiuches entre les Tropiques: il vi audif deux Indiens qui fe promenoient le long de la côte, & qui ne daignerent pas faire la moindre attention à lui.

Peterma Le 23, Cook alla à terre dès le grand matin, accompagné de MM.
Bank & Colander, e le fes Officiers, de Tupia, & d'un détachement de matelots, dans la vue d'examiner le pays. Le vent foulfloit avec force, s'e il le trouva îi froid, qu'étant à quelque défiance
de la côte, chacun pri fon manteau, comme une précaution né-

Trent nei, ceffaire pour le voyage. Il débarqua un peu en dedans de la pointe de méridionale de la baie, o di li trouva un canal qui condulôti dans de la méridionale de la baie, o di li trouva un canal qui condulôti dans nece de port rois braffes, judqu'à ce qu'il l'est remonté environ un mille : il roive a lors un bas-fond, fur lequel il n'y avoit guere plus d'une partie d'eau, de après qu'il l'elt paffe, il trouva de nouveau trois braffes de profondeur. L'entrée de ce canal eft tout près de la pointe fud de la baie. Fermé a l'eft par la côte, de à l'oueft par une grande

bande de fable; il a environ un quart de mille de largeur. de fabridiscriction eff fuel-quart-fuel-ouel. Il y a allez de place en cet enbridiscriction en cet en cet entransitation de la companyation en la companyation de la companyatio

pluneurs tondières et marais talans, sur leiqueis, anni qu'aux copatérarien, tés du lagon, croit le véritable palétuvier, tel qu'on le trouve dans les illes d'Amérique, et le premier arbre de cette espece qu'il eût encore rencontré.

netwices. Le pays est beaucoup plus mauvais qu'aux environs de la baie de de 1941. Botanique: le foi est fact fablonneux, mais les côtés des collines fonccouvertes d'arbresqui croiffent doignés, ifolés de fans brouffailles Il y trouva un arbre qui distille une gomme rellemblante au fang Sant de 1922 de de de de nom en et l'entre de la même et l'entre de l'entre de la même et l'entre de l'entre d'

See a cu d'on avoit vus auparavant, car les feuilles font plus longues, è perdantes comme celles du faule pleureur il portoit enfin beaucoup moins de gomme, cet qui est contraite à l'opinion commune, que les arbres distillent plus de gomme à meture que le climat est plus chaud. Cook remarque ancore qu'une autre plante, d'où découloit une gomme jaune, en donnoit une moindre quantité que celle qui croiffoit dans la buie de Botanique.

Cook apperçut dans les branches des palétuviers, plufieurs nids d'une efpece remarquable de fourmis, qui étoient aufli vertes que l'herbeç, lorfqu'on les troubloit dans leurs retraites, en agitant les branches, elles fortoient en foule, & puniffoient l'aggreffeur par une piqu'ure

quare beaucoup plus douloureule que celle des animaux de la même espece qu'il connoissoit : il a aussi vu sur ces arbres un grand nombre de petites chénilles vertes ; elles avoient le corps couvert de poil confiles épais, & elles étoient rangées fur les feuilles à côté l'une de l'autre, venes. vingt ou trente enfemble, comme une file de foldats : il fentit en les touchant, que le poil de leurs corps étoit pointu comme une aiguille. & il lui caufa une douleur plus vive, qu'elle étoit moins incurable.

Cook vit parmi les bas-fonds & les branches de faul, plufieurs gros oifeaux, & quelques-uns en particulier de la même efpece que ceux qu'il avoit trouves à la baie de Botanique, mais beaucoup plus gros que des cygnes, & qu'il jugen être des pélicans : ils étoient li fauvages, qu'il ne put pas les approcher à la portée du fufil. Il rencontra fur la côte des especes d'outardes; il en tira une qui étoit outardes. aussi grosse qu'un coq-d'inde, & qui pesoit dix-sept livres & demie. Chacun convint que c'étoit le meilleur oifeau qu'il cût mangé depuis fon départ d'Angleterre, & à cette occasion, on donna à l'anse le nom de Buffard bay (baie de l'Outarde). La mer sembloit abonder en poif- Raie des Oufon, mais malheureusement les Anglois déchirerent entièrement leur tardes. feine au premier jet. Ils trouverent fur les bancs de vafe, & au-deffous des paletuviers, une quantité innombrables d'huitres de toutes especes, & entre autres, le marteau & beaucoup de petites huitres perlieres. S'il y a dans une eau plus profonde un ausli grand nombre de pareilles luîtres parvenues à leur maturité, on pourroit Projet d'une furement établir très-avantageusement en cet endroit, une pêcherie perles.

de perles. Ceux qui resterent à bord du vaisseau, dirent que pendant que Cook étoit dans les bois, environ vingt naturels du pays étoient venus au rivage en travers du vaisseau, & s'en étoient allés après l'avoir regardé quelque temps. Cook apperçut à terre de la fumée en plufieurs endroits, mais il ne vit point d'habitans. La distance ne lui permettoit pas d'aller aux endroits d'où partoit la fumée, à l'exception d'un feul où il arriva. Il trouva dix petits feux qui brûloient encore à quelques pas les uns des autres; mais les Indiens s'étoient éloignés. Il y avoit dans le voifinage plulieurs vafes d'écorce, où il fuppofa qu'on avoit mis de l'eau, des coquilles & quelques os de poissons, reftes d'un repas qui avoit été fait récemment. Plufieurs morceaux d'une écorce molle, à-peu-près de la longueur & de la largeur d'un homme, étoient étendus fur la terre, & il imagina qu'elles pouvoient servir de lits; il y avoit au côté du feu expolé au vent, un petit abri de la même écorce, d'environ un pied & demi de haut : ces feux étoient d'ailleurs dans un bosquet d'arbres ferrés les uns contre les autres, qui garantifioient du vent. Il fembloit qu'on avoit beaucoup marché fur cet endroit, & comme Cock n'avoit vu ni maisons, ni débris de cabanes, il fut porté à croire que ces peuples, qui n'ont point de vêtemens, n'ont point non plus Tome XX.

d'habitation, & qu'ils paffent les nuits en plein air, ainsi que les Cook animaux. Tupia lui - même en remuant la tête avec un air de fu-1770. Les naturels périorité & de commifération , dit que c'étoient des raata enos . (de pauvres misérables). Cook mesura la hauteur perpendiculaire de teons. la derniere marée, qu'il trouva de huit pieds au-deflus de la marque de la marce baffe; & d'après le temps où arriva la marce baffe. il conclut que dans les pleines & les nouvelles lunes, il devoit v

avoir marée haute à huit heures.

Cook leva l'ancre le 24 dès le grand matin. Le 25, il se trouvoit à terre d'une pointe, à laquelle il a donné le nom du cap de Capricap do Ca-corne, parce qu'elle git directement fous le tropique du Capricorne; pricorne. elle est d'une élévation considérable; elle paroit blanche & stérile; on peut la reconnoître au moyen de quelques ifles fituées au nordouest d'elle, & de quelques petits rochers, qui sont à la distance d'environ une lieue au fud-eft. Il lui fembla qu'il y avoit un lagon fur le côté ouest du cap, & on vit sur les deux bancs de sable qui formoient l'entrée, un nombre incrovable de grands oifeaux reffem-

blans à des pélicans. Cook remarqua, quoiqu'il fût à deux lieues au nord de ce cap, que l'intérieur du pays est montueux, & ne forme point de coup-Le 26, Cook porta entre un groupe d'illes & la grande terre; il paffa entin à très peu de diffance de plufieurs petites ifles qu'il laiffa

d'œil agréable.

entre la grande terre & le vaisseau. A midi il se trouva à environ trois milles de la grande terre, & à-peu-près à la même diftance des ifles qui étoient au large. La grande terre est élevée & monect de la tueufe ; les ifles fituées à fon travers , font auffi, pour la plupart , hautes & de peu de circonièrence; elles paroificient plutôt ftériles que fertiles. On vit de la fumée en plufieurs endroits, à une distance confidérable dans l'intérieur des terres : cette raifon fit conjecturer qu'il ponvoit y avoir un lagon qui remontoit le pays, d'autant que le vaiffeau avoit paffé deux endroits qui fembloient le confirmer; mais il y avoit trop peu d'eau pour hafarder de pénétrer dans des heux où probablement il y en auroit eu encore moins. Il n'y avoit pas une heure que Cook portoit au nord, lorsque tout-à-coup la fonde ne rapporta que trois braffes : il mit auffi tôt à l'ancre, & il envoya le maître fonder le canal qui étoit fous le vent à lui, & entre la plus feptentrionale des ifles & la grande terre. Il paroiffoit être affez large, mais il foupconna que l'eau y étoit baffe, & effectivement cette conjecture se vérifia; car le maître lui dit à fon retour, que dans plufieurs endroits il n'avoit trouvé que deux braffes & demie; & le vaiffeau n'avoit que feize pieds où il étoit à l'ancre, c'est à dire, deux pieds d'eau feulement de plus qu'il n'en tiroit. Pendant que le maître fondoit le canal, M. Bancks tâcha de pêcher à l'hamecon & à la ligne, des fenêtres de fa chambre; l'eau étoit trop baffe pour pren-

dre du poisson; mais le fond étoit presque couvert de crabes qui mordoient promptement à l'hameçon, & qui s'y attachoient quelquefois fi bien avec leurs pattes, qu'ils ne l'achoient pas prife avant qu'on ne les eût élevés fort au-dessus de la furface de l'eau : ces crabes sont de deux especes, qu'on n'avoit pas encore rencontrées : l'un étoit du plus beau bleu qu'on puisse imaginer, égal en tout à l'outremer, & ses pinces & ses jointures en étoient fortement teintes; le desfous du ventre étoit blanc & si bien poli, que pour le brillant & la couleur, il reffembloit au blanc de l'ancienne porcelaine de la Chine. L'autre crabe étoit auffi marqué d'outremer fur les jointures & fur les pinces; mais la teinte en étoit plus légere; il portoit fur fon dos trois taches brunes qui formoient un coup-d'eil fingulier. Les perfonnes qui avoient été dans le bateau pour fonder, rapporterent que fur une ifle où on avoit observé deux seux, ils avoient vu plusieurs vue des habitans qui les avoient appellés, & qui paroiffoient defirer beau-naturels. coup qu'ils débarquaffent. A midi, le vaitfeau étoit éloigné de la grande terre d'environ deux lieues. La pointe de terre la plus feptentrionale qui fût en vue, lui restoit alors au nord-nord-ouest, à dix milles de distance: Cook lui donna le nom de cap Manifold. La côte for-fold. me entre ce cap & celui du Capricorne, une grande baie qu'il appella baie de Keppel, & il nomma les ifles, ifles de Keppel. Il y a un Bale & ifles bon mouillage dans cette baie; mais Cook ne fair pas quels ra- de Kepyel, fraichiffemens on peut s'y procurer. Il ne prit pas de poiffon, quoiqu'il fût à l'ancre : comme les ifles & la grande terre font habitées, il y a probablement de l'eau douce en pluticurs endroits. Il vit de la fumée & des feux fur la grande terre, & des habitans fur les ifles.

La terre du cap Manifold est haute, & s'éleve en collines qui naissent directement de la mer : on peut la reconnoître au moven de trois illes qui font en fon travers, & dont l'une est près de la côte, & les deux autres à huit milles en mer. L'une de ces illes est basse &

plate, & l'autre élevée & ronde. Le 28, Cook se trouva entourré d'une pointe, qu'il appella cap

Townshond : la terre y est élevée & unie, & plutôt que boisée. Il y Cap Townsa au nord de ce cap plufieurs ifles, à quatre ou cinq milles en mer : bend, à quatre lieues au fud est, la côte forme une baie, au fond de laquelle il paroît y avoir un canal ou havre. A l'ouest du cap, la terre court fud-ouest-quart-sud, & forme une autre baie très-grande qui tourne à l'est, & qui communiquant avec le canal, fait probablement une ifle de la terre du cap. Dès qu'il eut tourne ce cap, il ferra le vent à l'ouest, afin d'entrer au milieu des isles, qui sont dispersées en grand nombre dans la baie, & qui s'étendent en mer d'uses, auffi loin que l'œil peut appercevoir de la grande hune. L'élévation & le contour de ces illes font fort variés : de forte qu'elles font en grande quantité, & que pourtant il n'y en a pas deux femblables. Cook navigua long-temps contre le vent avant de tomber Rrr 2

dans un bas-fond, & il fut obligé de virer de bord tout-d'un-coup pour l'éviter. Après avoir envoyé un bateau en avant , il gouverna a l'ouest quart nord-ouest, ayant plulieurs petites illes . rochers & Bas-fonds bas-fonds entre hii & la grande terre, & beaucoup d'autres plus étendues au large. Les fondes jufqu'à près de midi, furent de 14 à 17 brailes : le bateau fit fignal alors qu'il rencontroit un bas-fond. fur quoi il ferra de près le vent à l'est, mais il tomba subitement à Dargers, trois braffes & un quart : fur le champ il jetta un ancre, ce qui

Mouillage le mit hors de danger. Le foir, il mouilla à deux milles de la côte

de la grande terre.

Le 20 à cinq heures du matin, Cook fit fonder un canal dans lequel il vouloit conduire le vaisseau afin d'y sejourner quelques jours. & d'examiner le pays. Les bateaux lignalerent un mouillage, & le vaiffeau mit à l'ancre en effet en-dedans du canal : Cook débarqua avec le maître, accompagné de M.M. Banks & Solander pour découvrir un endroit où on pût mettre le vaisseau à la bande, & nettover fa quille. On ne pouvoit marcher qu'avec beaucoup de peine fur cette partie de la côte, parce qu'elle étoit couverte d'une espece d'her-

Embarras be, dont les tiges font très-pointues & barbelees en arriere; de fades chemins, con que lorsqu'elles s'attachoient aux habits, ce qui arrivoit à chaque pas ; au moyen de la barbe , elles s'enfonçoient jusqu'à la chair, on étoit en même temps environné d'une nuée de molquites qui tourmentoient fans relâche par leurs piquûres. Il rencontra bientôt plufieurs endroits où l'on pouvoit commodément échouer le vaisseau; mais à son grand regret; il ne put point trouver d'eau douce. Cependant il

Gommiers s'avança dans l'intérieur du pays, où il vit des arbres à gomme, femblables à ceux qu'il avoit vus auparavant; & il observa qu'ils distilloient aussi une très-petite quantité de gomme. Il appereut sur les bran-

ches de ces arbres & de quelques autres, des fourmilieres pratiquées ficres. dans de l'argille, aulli larges qu'un boiffeau d'Angleterre, & affez approchantes de celles que décrit Sir Hans Sloane dans fon Histoire Naturelle de la Jamaïque, vol. 11, pag. 221, col. 258; mais moins unies Les fourmis qui les habitoient étoient petites & avoient le corps blanc. Il trouva fur une autre espece d'arbre une petite sourmi noire qui trouoit toutes les branches, & qui, après en avoir fait fortir la moëlle. fe placoit dans le tuyeau qui la contenoit; cependant les rameaux dans lesquels ces insectes s'étoient ainsi sormées un logement . & où ils étoient en très-grand nombre, & portoient des feuilles & des fleurs, & sembloient être dans un état aussi florissant que les branches sames. Il

Pavillons, rencontra auffi une quantité incrovable de papillons , dans une étendue de deux ou trois acres, l'air en étoit fi rempli, qu'on en voyoit des millions de tous côtés, en même temps que toutes les branches d'arbres éto ent couvertes d'autres qui n'avoient pas pris leur vol. Polifon fin- Il vit encore un petit poisson d'une espece singuliere : il étoit à peu-près de la groffeur d'un minnow, & il avoit deux nageoires de poitrine

très-fortes : il fe trouvoit dans des endroits fecs , où on fuppofa qu'il pouvoit avoir été laisse par la marée; mais le délaut d'eau ne parut pas l'avoir rendu plus languiflant; car dès qu'on approcha, il se mit à fautiller, au moyen de ses nageoires, avec autant d'agilité qu'u. ne grenouille. Il ne fembloit pas même préférer l'cau à la terre ; car quand il fe trouvoit dans l'eau il en fortoit fouvent & continuoit à fauter fur un terrein fec : on remarqua ausli que lorsque ce poisson étoit dans des endroits où il y avoit de petites pierres au deilus de la furface de l'eau, & peu éloignées entr'elles, il aimoit mieux fauter de l'une à l'autre que de nager : on en vit pluficurs traverfer ainfi des bourbiers, jufqu'à ce qu'ils fullent arrives à un terrein scc, où ils sautoient comme des grenouilles.

L'après-midi, Cook fit de nouvelles tentatives fans aucun fuccès, pour trouver de l'eau; il réfolut donc de ne demeurer en cet endroit que peu de temps; cependant, après avoir observé que le golse pénétroit fort avant dans les terres, il te décida à en prendre le plan le matin.

Le 30 au lever du foleil, Cook retourna à terre, & après avoir golfe. gravi une colline confidérable, il examina avec un compas azinuthal qu'il avoit porté à dessein, la côte & les isles tituées à la même hauteur: mais il remarqua que l'aiguille varioit prodigieusement dans since de la fa position, même jusqu'à trente degrés, en quelques endroits da-coe. vantage, & en d'autres moins; & il a reconnu une fois que dans un espace de quatorze pieds seulement, elle varioit de deux pointes. de l'aiguille, Il prit quelques-unes des pierres disperfées sur la terre, & il les approcha de la bouffole; mais elles n'y produifirent aucun effet; il en conclut que les collines renferment des mines de fer, dont il avoit déja remarqué des Indiens dans cet endroit & dans le voifinage. Après qu'il eut fait les observations sur la colline, il remonta le golse avec le Docteur Solander: il s'embarqua au commencement du flot, & il avoit fait plus de huit lieues, long temps avant que la marée fût à fa hauteur. Jusqu'à cet endroit, la largeur du golse étoit de deux à cinq milles. dans la direction du fud est quart-fud; mais là il s'ouvroit de chaque côté & formoit un grand lac qui au nord-ouest, communiquoit avec la mer. Il apperçut non feulement la mer dans cette direction; il vit encore que le flot de la marée venoit avec force du même côté. Il observa austi un bras de ce lac qui s'étendoit à l'est, & il est affez probab'e qu'il communique avec la mer au fond de la baie fituée à l'ouest du cap Townshend Au côté méridional du lac, il y a une chaine de hautes collines fur lesquelles il avoit grande envie de gravir; mais comme la maréc étoit haute & le jour fort avancé, il craignit de s'embarquer parmi les banes de fable pendant la nuit, d'autant plus que le temps étoit fombre & pluvieux: il prit donc le parti de retourner promotement au vaisseau. Il ne découvrit que deux Indiens dans cette excursion, qui fuivirent son bateau pendant un assez grand espace de chemin; il vit cependant à quelque distance des seux & de

504 HISTOIRE GÉNÉRALE
la fumée. Tandis qu'il remontoit le golfe avec le Docteur Solander.

M. Banks & pluticurs aurres perfonnes de l'équipage entreprenoient kontosede printere dans l'intrieur du pays; ils durent arrêtés par un masuais le pay-rais couvert de paletuviers, qu'ils traverferent avec beaucoup de peine, & le plus fouvent enfonçant dans la vafe judqu'au genou; ils employerent une heure à le pailer, quoiqu'il n'ota qu'environ un quarr de mille de largeur: 18 trouverent à quelque diffance quatre petis feux, les refles d'un repas, & de l'herre amafiee qui fembloit avoir fervi de lits. D'un autre code M. Gore & un Officier de poune qui avoient fuivi une autre route, entendirent quelques voix d'indiens fains les voirs, & decordrirent les tress d'un quadrappede allée grand d'eau douce; il paroît cependant que les pluies y foir abondance en certaines fáilons per les ravins protonds qu'on renorme aux piede des collines. Cook appella le golfi dans lequel le vaificau étoir mouit-

nic., i e annal de la foit, parce qu'il ne put s'y procurer de l'eau. On peut le reconnotre au moyen du my coupe de petites files firuées audeffious de la côte, à la diffance de deux à cinq liteus au nord-oueft, & par un autre grouppe d'illes qui foat droit ne fince, à trois ou quatre lieues en mer. Sur chacune des pointes qui forment l'entrée, il y
a une colline dévet de Yonde, qui au nord-oueft eft une péniribile environnée par la mer à la marée haute : elles font toutes deux efcarpées, é cloignées entre elles d'environ deux milles. Ce golle préfente un bon mouillage par y 6, 5, 8 de 4 brailes, de il offire en outre, pour tentre un vest l'eux viéves judqu'à feize oudit houtpried. Le flue conmence vers les ouze heures aux pleines de nouvelles hunes. Cook ne put s'y procurer aucun rafrichélliment : il vié deux fortues, mais il fut impossible de les prendre, de il n'attrapa ni possifions, ni cleaux, à l'exception de quelques petits officaux de terre; il y apper-

cut, il est vrai, les mêmes oiseaux aquatiques que dans la baie de Botanique; mais il étoient si fauvages, qu'il n'en tua pas un seul.

Le 31 Mai, (ook leva l'ancre, & di remiten mer: ilfe tint en dehors du groupe d'illes fiudes le long de la côte, parce qu'il ne paroiffoir pas y avoir un paffage für entre ces illes & la grande terre : si vit en même temps au large un certain nombre d'illes qui s'étendoient aufil loin que la portée de vue. Le 1º 1, Juin, il vyoyoù un certain nombre d'illes dont quelques-ures

ctoient finkés au large, aufil ioin que l'oril pouvoir arteindre. Il apperevoirentièrement le canno cocidente ju qu'it diffinique d'ann la carte prevoirentière ment le cannol. Il a au moins neuf ou dix lieues de largeur à l'entrée; il y a plutieurs ifies à l'entrée & en-dedans, & probablement aufil des bancs de fabbic; car les fondes étuient très-irrégulieres, & varioient tout-à-coup de 10 à 4 braffes n'id-ij lévis à l'autre d'une pointe de terre, qu'in formel l'entrée nord-ouest du large Canal

DES VOYAGES. LIV. V. & qu'il a nommé Cap Palmerflos. Entre ce cap & le cap Townshend

il y a une baie qu'il a appellé baie des golfes.

Le 2, il étoit à lept milles d'un promontoire élevé, qu'il a appellé cap palcap Hilsborough. La terre y est entourrée de montagnes, de collines, metiton. de plaines, & de vallées, & paroit être bien couverte de verdure colles & de bois ; les illes fituées parallelement à la côte, à la diffance de (a) 1006cinq à huit ou neuf milles , d'fierent beaucoup par l'élévation &

l'étendue; à peine y en a-t-il une qui ait cinq licues de circonféren- Defoription ce, & la plupart n'ont pas plus de quetre milles. Outre cette chaîne d'ulet. d'illes qui font à une certaine diffance de la côte, il y en a d'autres beaucoup moindres au-deffous de la terre, & fur lefruelles il ap-

percut de la fumée en plutieurs endroits.

Le 3 à 8 heures du matin, il découvrit une terre baffe en travers de ce qu'il avoit d'abord pris pour une ouverture. & qu'il reconnu être une baie d'envirou cinq ou fix lieues de profondeur; fur quoi il ferra le vent à l'est, autour de la pointe nord de la baie : il trouva que depuis cette pointe la terre couroit nord-quartnord - ouest - demi - ouest , & qu'il y avoit à la même hauteur un détroit ou paffage entre cette terre, & une ou pluficurs grandes illes qui lui font paralleles. Comme il avoit l'avantage du flot, il porta vers ce paffage; & à midi, il fut précifément en dedans de l'entrée : la pointe feptentrionale de la baie a été appellée Cap Conway, & on a CapConway donné le nom de baie de Repulse à la baie qui est fiture entre ce cap Baie Ropal. & le cap Hilsborough. L'endroit le plus profond de cette baie est de 13 braffes, & la fonde en donne huit dans celui qui l'est le moins ; il v a par-tout un mouillage für . & Cook croit ou'en l'examinant on pourroit trouver quelque bon havre, fur-tout au côté feptentrional en - dedans du cap Conway; car précifément en-dedans de ce cap, il v a deux ou trois petites illes qui feules mettroient ce côté de la baie à l'abri des vents de fud & de fud-est, qui semblent y être réguliers comme des vents alifés. Parmi le grand nombre d'illes qui font fur cette côte, il y en a une plus remarquable que les autres; elle est petite, très-élevée, se terminant en pic & située est-quart-sud-est, à dix milles du cap Conwai, à l'extrémité méridionale du paffage, L'après-midi , il gouverna à travers ce paffage , qu'il reconnut Paffage de la avoir de trois à sept milles de large, & de huit à neuf lieues de long. Il est formé à l'ouest par la grande terre, & à l'est par les ifles, dont une a au moins cinq lieues de longueur : en le traverfant, il avoit de vingt à vingt-cinq braffes d'eau, avec un bon monillage par-tout, & tout le passage peux être regardé comme un havre sur, fans parler de plufieurs petites baies & anfes qui font de chaque côté, & où les vaiffeaux peuvent féjourner comme dans un ballin. Le foi de la grande terre & des ifles est élevé, entre coupé Afred de la par des collines, des vallées, des prairies & des bois, & la verdure co.e. qu'il présente sorme un coup-d'œil agréable. On découvrit sur des if-

(co.) Es, avec les lunettes, deux hommes & une femme, & une pirague avec un balancier, qui paroifioi têtre plus grande & d'une conftruction très-différente des canots compolés de morceaux d'écorec liès enfounble par les bouts, qu'on avoir vus fur d'autres parties de la côte. Ce petit bâtiment lit conjecturer que les Insbiants de ce canton avoient fait plus de progrès dans la vie fociale que ceux qu'on avoir vus juiqu'alors. Comme ce passigne fut découver te jour de la Penteche, Cook l'appella Whisimady passigne passigne de la Panteche, côde; le 6 i donna ux illes qui le Forment, le nom d'étite de Cum-

Comberland berland.

Le 4 à la pointe du jour, il étoit en travers d'un cap qu'il nom-Cap Gloces, ma le cap Glocester. C'est un promontoire élevé, qu'on peut reconnoître au moyen d'une ifle fituée au large au nord-quart-nord-ouestdemi-quart-oueft, qui en est éloignée de cinq ou fix lieues, & que 10e Holbor. Cook appella isle Holborne; il y a encore d'autres illes au-dessous de la terre, entre l'ille Holborne & le passage de la Pentecôte. Sur le côté quest du cap Glocester, la terre court sud-ouest & sud-sud-ouest, & forme une baie protonde, dont on pouvoit à peine appercevoir le fond du haut de la grande hune; elle est très-batie, & c'est une continuation de la terre vue dans l'enfoncement de la baie Repulse. Il donna à cette baie le nom de baie d'Edgeumbe; mais fans s'arrêter à l'examiner , il continua fa route à l'ouest vers la terre la plus éloignée qui fût à la portée de la vue dans cette direction. A fix heures. du foir, il étoit en travers d'une pointe qui s'élève tout-à-coup audeffus des baffes terres qui l'environnent, & qu'il fit appeller, à caufe de cela, cap Upflart : il est affez élevé pour qu'on puisse le découvrir à la diftance de douze lieues : il y a dans l'intérieur quelques collines ou montagnes, qui, comme le cap, femblent être ftériles.

Cook remarqua que le 4 Juin, au coucher du foléil, quand il cap Urlan. étoit au-deflous du cap Urlan. La variation de Paiguille étoit à Variation per-près de 9⁴ eft, & au lever du foleil, elle n'étoit plus que de centiquate 5⁴ 55⁴; il penfa que cette différence provenoit de l'influence de d'Eupaine, quelques mines de fer, ou d'autres matières magnétiques renfer-

Le 6 à midi, Cook se trouva entouré d'une baie, qu'il appella

mées au-deffous de la furface de la terre.

Biste & emp hais Cleveland , & qui parut avoir ç à 6 milles d'écondue de rous les co-Circviand. Les ; il donna à la pointe de l'eft, le point de cap Cleveland, & à la la Bistantage pointe oueft, qui l'embloit chre une ille , celui d'ille Magnahigue, parce qu'il remarqua que le mouvement de l'aiguille fe dérangeoit à meture qu'on en approchoit; ces deux pointes font elevées, ainfi que la grande terre au-delà , & te tout forme un terrein , le plus rocailleux, le plus brité & le plus férief qu'on air vu fur la côte : le pays n'eft pourtant pas fans habit en oblufieurs endrois au fond de la u-

Le

Le 7, à la pointe du jour, Cook étoit en travers de la partie orientale de la terre, qu'il reconnu pour un grouppe d'illes fituées à envi-

1770. Defcente à

ron cino lieues de la grande terre. L'après-midi, il vit plusieurs groffes colonnes de fumée sur la terre. grande terre, & quelques habitans & des pirogues fur une des illes qui fembloit porter des cocotiers. Comme les noix de coco lui auroient été très falutaires alors, il envoya le Lieutenant Hicks à terre, qui y alla avec MM. Banks & Solander, pour voir quels rafraichillemens ils pourroient se procurer, tandis qu'il gouvernoit vers l'ille avec le vaisseau : ils revinrent fur les sept heures du foir , & ils lui dirent que ce qu'il avoit pris pour des cocotiers, étoit une petite espece de palmiste, & qu'ils n'avoient rien trouvé digne d'être rapporté à bord, à l'exception de quatorze ou quinze plantes : ils ne virent aucun Infulaire, pendant qu'ils étoient à terre, mais en fe rembarquant, un Indien s'approcha très-près de la greve, & pouffa un grand cri; il faifoit fi fombre qu'ils ne purent pas l'appercevoir. cependant ils retournerent; mais quand il entendit le bateau voguer de nouveau contre la côte, il s'enfuit ou fe cacha; car les Anglois ne purent plus l'entrevoir, & quoiqu'ils criaffent avec force, il ne leur répondit point. Après le retour du bateau, Cook porta nordquart-nord-oueft vers la terre la plus septentrionale qui fût en vue. en travers de laquelle il se trouva le 8 à trois heures du matin, ayant dépaffé toutes les ifles trois ou quatre heures auparavant : il donna a cette terre, à cause de sa figure, le nom de Point Hillock (Pointe du Mondrain); elle est fort élèvée, & on peut la reconnoître au moyen Pointe, d'un mondrain ou rocher rond qui est joint à la pointe, mais qui sem Mondrain. ble en être détaché. Entre ce cap & l'ille Magnétique, la côte forme une grande baie, qu'il appella baie Hallifax; il y a au-devant de fon Bale Halli. entrée le grouppe d'illes dont on vient de parler, & quelques au fax

tres moins éloignées de la côte. Ces illes mettent à l'abri de tous les vents la baie, qui offre un bon mouillage. La terre près de la greve au fond de la baie, est basse & couverte de bois; mais plus loin dans l'intérieur, c'eft une chaine continue de hautes terres, qui femblent être des rochers stériles.

Tome XX.

A fix licures du foir, Cook étoit en travers d'une pointe de terre qui gît à onze milles de difiance de la pointe du Mondrain, & qu'il nomma cap Sandwich: entre cesdeux pointes, la terre est très éle. Cap vée, & la surface en est brisée & stérile: on peut reconnoître le cap wich. Sandwich, non-seulement par l'aspect de cette terre qui en fait partie, mais encore au moyen d'une petite ille située à l'est du cap. & de quelques autres qui sont à environ deux lieues au nord. Depuis le cap Sandwich, la terre court ouest, & ensuite nord, formant une belle & grande baie, qu'il appella baie Rockingham, & où il Baie R lui parut y avoir un abri fur & un bon mouillage; mais il ne s'arrêta pas pour l'examiner. Il rangea la côte au nord, vers un

grouppe de petites illes qui font à la hauteur de la pointe feptentrionale de la baie, entre les trois plus éloignées de ces isles & celles 1770. qui font près de la côte. Il y trouva un canal d'environ un mille de large, à travers lequel il passa, & sur une des illes les plus proches; il appercut avec fes lunettes, environ trente naturels du pays.

Vue des na-hommes, femmes & enfans, tous raffemblés, & regardant le vaiffeau avec beaucoup d'attention : c'étoit le premier exemple de curiofité qu'il eût observé parmi eux. Ils étoient entièrement nuels ; leurs cheveux étoient courts, & ils avoient la même couleur de peau que ceux qu'il avoit vus auparavant. Cette extrémité de la baie

eit formée par l'ille Dunk, qui est d'une hauteur considérable. & qui fe trouve si près de la côte, qu'il n'est pas ailé de reconnoître qu'elle n'en fait pas partie.

Le 9, à dix heures du matin, le Capitaine Cook étoit en travers illes ron-de quelques petites illes , qu'il appella ifles Frankland , & qui font à environ deux lieues de la grande terre. La pointe la plus éloignée qui fût en vue au nord, lui restoit au nord-quart-nord-ouestdemi-quart-ouest, & il crut qu'elle faisoit partie de la côte orientale de la Nouvelle-Hollande; mais il trouva ensuite que c'étoit une ille fort élevée, & d'environ quatre milles de circonférence. Il passa avec le vaisseau entre cette isse & une pointe de la grande terre, dont elle est éloignée de deux milles. Il appella cap Grafton, la pointe de la côte orientale de la Nouvelle-Hollande, en travers de laquelle il étoit à midi : la terre de ce cap, ainfi que toute la côte. dans un espace d'environ vingt lieucs au sud, est élevée, remplie de rochers, & peu couverte de bois : pendant la nuit, il avoit vu plufieurs feux, & à midi, il apperçut quelques Infulaires. Après avoir doublé le cap Grafton , il reconnut que la terre couroit nord-

ouest-quart-nord, & trois milles à l'ouest du cap, il trouva une baie dans laquelle il mit à l'ancre, à environ deux milles de la côte. par quatre braffes, fond de vafe, au nord 354 eft; & à trois ou quatre lieues du cap Grafton, il y a une baie couverte de bois & de me verte. Verdure, appellée dans la carte ifle verte.

Dès que le vaisseau fut à l'ancre , il alla à terre avec MM. Descente à Banks & Solander. Son principal objet étoit de s'y procurer de l'eau douce . & comme le fond de la baie étoit une terre baffe , couverte terre. de palétuviers, où il n'étoit pas probable qu'il y eût de l'eau; il porta vers le cap, & trouva deux petits courans que la houle & les rochers de la côte rendoient pourtant d'un accès très-difficile. Il appercut ausii en doublant le cap, un petit courant d'eau qui trayerfoit la greve, & se déchargeoit dans une anse fablonneuse; mais il n'y alla pas avec le bateau, parce qu'il vit qu'il ne seroit pas aise de débarquer. Lorsqu'il fut à terre, il reconnit que le pays s'élevoit Description par-tout en collines de roches cscarpées, & qu'on ne pouvoit pas

y faire commodément de l'eau; ne voulant pas perdre fon temps à

chercher ailleurs une terre plus baffe, il retourna promptement au vaitleau, & vers minuit il appareilla, & porta au nord-ouest.

Conk 1770.

Le 10 à dix heures du matin, il courut au large vers le nord, afin de gagner une petite isle basse qui est à environ deux lieues de la grande terre, & dont une grande partie étoit alors inondée par la marce haute. A environ trois lieues au nord-ouest de cette isle, tout près & au-deffous de la grande terre, il y a une autre ifle, dont la terre s'éleve à une plus grande hauteur, & qui, à midi, lui reftoit à fept ou huit milles de distance ; il avoit au nord 20d ouest, la pointe la plus septentrionale de la terre qui fût en vue; son fond d'eau étoit de quinze braffes. Entre cette pointe & le cap Grafton. la côte forme une grande baie, mais peu profonde, qu'il appella baie de Trinité, parce qu'elle fut découverte le Dimanche de la Tri-Baie de Trinité.

Jusqu'ici Cook a navigué sans accident sur cette côte dangereuse, paneres de où la mer dans une étendue de vingt-deux degrés de latitude, c'est-cette soità-dire, de plus de treize cens milles, cache par-tout des bas-fonds qui se projettent brusquement du pied de la côte, & des rochers qui s'élevent tout-à-coup du fond, en forme de pyramide. Jusqueslà aucuns des hours qu'il avoit donnés aux différentes parties du pays, n'étoient que des monumens de détreffe; mais en cet endroit il commenca à connoître le malheur, & c'est pour cela qu'il appella cap de Tribulation la pointe la plus éloignée qu'en derner lieu il avoit ap-bilation, percue au nord : ce cap git par 161 6' de latitude fud, & 2141 39 de latitude ouest.

Gouvernant au nord-demi-nord-ouest à trois ou quatre lieues de la côte, il découvrit au large, deux isles situées sud à environ six ou fept lieues de la grande torre. A fix heures du foir, la terre la plus feptentrionale qui fût en vue, lui reftoit au nord quart-nordouest-demi-ouest, & il avoit au nord demi-ouest, deux illes basses & couvertes de bois, que quelques Anglois prirent pour des rochers qui s'élevoient au-dessus de l'eau. Il sera plus intéressant d'entendre Cook lui-même parler des dangers qu'il a couru.

" Nous diminuâmes alors de voiles, & nous ferrâmes le vent au » plus près, en voguant à la hauteur de la côte à l'est-nord-est,

" & nord-est-quart-est, car c'étoit mon dessein de tenir le large » toute la nuit, non-seulement pour éviter le danger que nous apper- Danger de

" cevions à l'avant, mais encore pour voir s'il y avoit quelques nautrage. n ifles en pleine mer, d'autant plus que nous étions très-près de la

a latitude affignée aux ifles découvertes par Quiros, & que des Géographes, par des raifons que je ne connois pas, ont cru devoir

n joindre à cette terre. Nous avions l'avantage d'un bon vent & d'un " c'air de lune pendant la nuit; en portant au large depuis fix, jufa qu'à près de neuf heures, notre eau devint plus profonde de qua-

" torze à vingt-une braffes; mais pendant que nous étions à fouper, Sss 2

" elle diminua tout-à-coup, & retomba à douze, dix & huit braffes » dans l'espace de quelques minutes. Sur le champ j'ordonnai à 1770. " chacun de se rendre à son poste, & tout prêt pour virer de bord

 & mettre à l'ancre; mais la fonde marquant au jet fuivant une eau - profonde, nous conclûmes que nous avions passe sur l'extrémité " des bas fonds que nous avions vus au coucher du foleil, & qu'il n'y * avoit plus de danger. Avant dix heures nous cûmes vingt & vingt-" une braffes; comme cette profondeur continuoit, les Officiers

" quitterent le tillae fort tranquillement, & allerent se coucher. - A onze heures moins quelques minutes, l'eau baiffa tout-d'un-» coup de vingt à dix-fept brailes, & avant qu'on pût rejetter la

Le vasseau » fonde, le vaisseau toucha. Il retta immobile, fi l'on en excepte le » foulcyement que lui donnoit la houle en le battant contre le ron cher fur lequel il étoit. En peu de momens tout l'équipage fut " fur le tillac, & tous les vitages exprimoient avec énergie l'horn reur de notre fituation. Comme nous avions gouverné au large navec une bonne brife l'espace de trois heures & demie, nous fa-» vions que nous ne pouvions pas être très-près de la côte. Nous " n'avions que trop de raifons de craindre que nous ne fussions sur un rocher de corail; ces rochers font plus dangereux que les au-" tres, parce que les pointes en font aigués, & que chaque partie » de la furface est si raboteuse & si dure qu'elle brite & rompt tout » ce qui s'y frotte, même légerement. Dans cet état, nous abat-" times fur le champ toutes les voiles & les batcaux furent mis » en mer pour sonder autour du vaisseau. Nous découvrimes bien-» tôt que nos craintes n'avoient point exagéré notre malheur. &

Détail des " que le bâtiment ayant été porté fur une bande de rochers, il étoit dangers que » échoué dans un trou qui se trouvoit au milieu. Dans quelques

Varticut.

» endroits il y avoit de trois à quatre braifes d'eau, & dans d'au-- tres il n'y en avoit pas quatre pieds. Le vaisseau avoit touché » le cap nord-est, & à environ trente verges à stribord, l'eau " avoit une profondeur de huit, dedix & de douze braffes. Dès que " la chaloupe fut en mer, nous abattlmes nos vergues & nos hu-» nicrs, nous jettâmes l'ancre de toue à ftribord, nous mîmes l'an-» cre d'affourche avec fon cable dans le bateau, & on alloit la - jetter du même côté; mais en fondant une seconde fois autour du » vaisseau, l'eau se trouva plus profonde à l'arriere; nous portâmes » donc l'ancre à la poupe plutôt qu'à l'avant, & après qu'elle eut » pris fond, nous travaillames de toutes nos forces au cabestan,

» dans l'efpoir de remettre à flot le vaisseau si nous n'enlevions pas » l'ancre ; mais à notre grand regret nous ne pûmes jamais le " mouvoir; pendant tout ce temps il continua à battre contre le ro-» cher avec beaucoup de violence, de forte que nous avions de la » peine à nous tenir fur nos jambes. Pour accroître notre mal-

» heur, nous vimes à la lueur de la lune, flotter autour de nous

» les planches du doublage de la quille, & entin la fausse quille, » & à chaque instant la mer se préparoit à nous engloutir. Nous · n'avions d'autre reflource que d'allèger le vaisseau, & nous n avions perdu l'occasion de tirer de cet expédient le plus grand

 avantage, car malheureusement nous échouaimes à la marée hau-» te. & elle étoit alors confidérablement diminuée; ainfi en alle-» geant le bâtiment de maniere qu'il tirât autant de pieds d'eau

» de moins que la marée en avoit perdu en tombaut, nous ne nous » ferions trouvé que dans le même état où nous étions au premier » inftant de l'accident. Le feul avantage que nous procuroit cette cir-

» constance, c'est que la marée montante soulevant le vaisseau sur » les rochers, il ne battoit pas avec autant de violence. Nous avions

- quelque espoir sur la marée suivante, mais il étoit incertain que » le bâtiment pût tenir jusqu'alors; d'autant plus que le rocher grat-» toit ta quille fous l'épaule du stribord, avec une fi grande force » qu'on entendoit le ratiflement de la cale : notre fituation ne nous

 permettoit pas de perdre du temps à des conjectures, & nous tîmes » tous nos efforts pour opérer notre délivrance, que nous n'ofions » espérer Les pompes travaillerent sur le champ; nous n'avions que

n fix canons fur le tillac; nous les jettâmes à la mer avec toute la » promptitude possible, ainsi que notre lest de fer & de pierres,

" des futailles, des douves & des cerceaux, des jarres d'huile, de » vieilles provifions, & plufieurs autres des materiaux les plus pe-

» fans. Chaeun fe mit au travail avec empressement, & fans la » moindre marque de murmure ou de mécontentement : nos mate-» lots étoient fi fort pénétrés du fentiment de leur fituation, qu'on

n'entendit pas un feul jurement.

" Enfin la pointe du jour (le 11) parut, & nous vîmes la terre à » environ huit licues de distance, sans appercevoir dans l'espace inn termédiaire, une feule isle sur laquelle les bateaux eussent pu

n nous conduire, pour nous transporter ensuite sur la grande tern re, en cas que le vaisseau su mis en pieces. Le vent tomba pouratant par degrés, & nous eûmes calme tout plat d'affez bonne heu-court leval

» re dans la matinée; s'il avoit été fort, notre bâtiment auroit in-feau » faill blement péri. Nous attendions la marée haute à onze heun res du matin; nous portâmes les ancres en dehors, & nous fimes

» tous les autres préparatifs pour tâcher de nouveau de remettre » le vaisseau à flot; nous refientimes une douleur & une surprise · qu'il n'est pas possible d'exprimer, lorsque nous vimes qu'il ne flot-

n toit pas de plus d'un pied & demi, quoique nous l'euffions allégé de » près de cinquante tonneaux, car la marée du jour n'étoit pas par-

» venue à une aussi grande hauteur que celle de la nuit : nous » nous mîmes à l'alléger encore davantage, & nous jettâmes à la

mer tout ce qui ne nous étoit point absolument nécessaire. Juf-» qu'ici le vaisseau n'avoit pas fait beaucoup d'eau; mais à mesure

n que la marée tomboit, l'eau y entroit avec tant de rapidité, que " deux pompes travaillant continuellement, pouvoient à peine n nous empêcher de couler à fond : à deux heures, deux ou trois n voies d'eau s'ouvrirent à stribord, & la pinasse, qui étoit sous les » épàules, toucha fond. Nous n'avions plus d'espoir que dans la marée de minuit, & afin de nous y préparer, nous plaçames deux ancres d'affourche, l'un à stribord, & l'autre directement à la » poupe; nous mîmes en ordre les cap-moutons & les palans dont nous devions nous fervir, pour tirer les câbles peu-à-peu, & nous » attachames fortement une des extrémités des cables à l'arriere, afin " que l'effort fuivant pût produire quelque effet fur le vaisseau, & , qu'en raccourciffant la longueur du cable qui étoit entre lui & , les ancres, on pût le remettre au large, & le détacher du banc , de rocher fur lequel il étoit. Sur les 5 heures de l'après-midi, nous observâmes que la marée commençoit à monter; mais nous re-, marquames en même temps que la voie d'eau faifoit des progrès , allarmans, de forte qu'on monta deux nouvelles pompes; malheureusement il n'y en eut qu'une qui fut en état de travailler : trois , pompes manœuvroient continuellement, mais la voic d'eau avoit si fort augmenté, que nous imaginions que le vaisseau alloit , couler à fond, dès qu'il cefferoit d'être foutenu par le rocher. "Cette fituation étoit effrayante, & nous regardions l'inftant où n le vaisseau feroit remis à flot, non pas comme le moment de notre délivrance, mais comme celui de noire destruction : nous favions bien que nos bateaux ne pourroient pas nous porter tous à terre, & que quand la crife fatale arriveroit, comme il n'y au-, roit plus ni commandement ni fubordination, il s'enfuivroit pro-Soite des,, bablement une contestation pour la préférence, qui augmenteroit , les horreurs du naufrage même, & nous fcroit périr par les mains les uns des autres; cependant nous favions très-bien que si on n en laissoit quelques-uns à bord, ils auroient vraisemblablement

moins à fouffrir en périffant dans les flots, que ceux qui gagne-.. roient terre, fans aucune défenfe contre les habitans, dans un pays noù des filets & des armes à feu fussiroient à peine pour leur pro-, curer la nourriture; & que quand même ceux-ci trouveroient des moyens de fublister, ils seroient condamnés à languir le reste de , leurs jours dans un désert horrible , sans cspoir de goûter ja-, mais les confolations de la vie domestique, separés de tout commerce avec les hommes, fi on en excepte des Sauvages nuds n qui paffoient leur vie à chercher quelque proie dans cette contrée, & qui étoient peut-être les hommes les plus groffiers & les moins n civilifés de la terre.

" La mort ne s'est jamais montrée dans toutes ses horreurs qu'à ceux qui l'ont attendue dans un pareil état ; & comme le moment , alfreux qui devoit décider de notre fort approchoit, chacun vit

" ses propres fentimens peints sur le visage de ses compagnons ; .. cependant tous les hommes qu'on put épargner pour le fervice des , pompes, se préparerent à travailler au cabestan & au vindas. , & le vaitfeau flottant fur les dix heures & dix minutes, nous fi-", mes le dernier effort, & nous le remîmes en pleine cau. Nous eû-" mes quelque fatisfaction à voir qu'il ne faifoit pas alors plus d'eau , que quand il étoit fur le rocher; & quoiqu'il n'y eût pas moins de , trois pieds neuf pouces dans la cale, parce que la voie d'eau avoit gagné fur les pompes, cependant nos gens n'abandonne-" rent point leur travail, & ils parvinrent à empêcher l'eau de faire ", de nouveaux progrès. Mais ayant fouffert pendant plus de vingt-, quatre heures une fatigue de corps & une agitation d'efiorit , excessives, & perdant toute espérance, ils commencerent à tomber dans l'abattement : ils ne pouvoient plus travailler à la pompe " plus de cinq ou fix minutes de fuite; après quoi chacun d'eux , " entiérement épuifé, s'étendoit fur le tillac, quoique l'eau des , pompes l'inondat à trois ou quatre pouces de profondeur. Lorf-" que ceux qui les remplaçoient avoient un peu travaillé, & qu'ils " étoient épuifés à leur tour, ils se jettoient à terre de la même , maniere que les premiers , qui se relevoient pour recommencer , leurs efforts; c'est ainfi qu'ils se soulageoient les uns les autres. p jusqu'à ce qu'un nouvel accident fut près de terminer tous leurs , maux. Le bordage qui garnit l'intérieur du fond d'un navire est appellé la carlingue, & entre celui - ci & le bordage de l'exté-, rieur, il y a un espace d'environ dix-huit pouces : l'homme qui, " jusqu'alors avoit mesuré la hauteur de l'eau, ne l'avoit prise , que fur la carlingue, & avoit fait fon rapport en conféquence; mais , celui qui le remplaca pour le même fervice , la mefura fur le " bordage extérieur , par où il jugea que l'eau avoit gagné en " peu de minutes, fur les pompes, dix-huit pouces, différence qui " étoit entre le bordage du dehors & celui de l'intérieur : à cette , nouvelle le plus intrépide fut fur le point de renoncer à son tra-" vail ainfi qu'à fes espérances, ce qui auroit bientôt jetté tout l'é-" quipage dans la confusion du désespoir. Quelque terrible que fût " d'abord pour nous cet incident, il devint par occasion la cause de ", notre falut : l'erreur fut bientôt découverte, & la joie fubite que " reffentit chacun de nous en trouvant que son état n'étoit pas aussi angereux qu'il l'avoit craint, fut une efpece d'enchantement " qui sembla faire croire à tout l'équipage qu'à peine restoit-il , encore quelque véritable péril. Cette confiance & cet espoir " mal-fondés, inspirerent une nouvelle vigueur; & quoique notre " état fût le même que lorsque nos gens rallentirent leur travail par " fatigue & par découragement, cependant ils réitérerent leurs ef-, forts avec tant de courage & d'activité, qu'avant huit heures .. du matin les pompes avoient gagné confidérablement sur la voie

Cook.

1770.

d'eau. Chacun parfoit alors de conduire le vaiffeau dans quelque havre, comme d'un projet fur lequel il ny avoit pas à balance er; & tous ceux qui n'étoient pas occupes aux pompes, tra-vaillerent à relever les ancers. Nous avions pris à bord l'uncre de toue & la féconde aucre, mais il nous fut impossible de fluver la petite anner d'affourche. En nous finnes obligés d'en couper, le cable; nous perdimes aussi le cable de l'ancre de toue parmi les rochers; mais dans notre lituation, ces pertes étoient des bases gatelles auxquelles nous ne faisons pas beaucoup d'attention. Nous travaillames enfaite à arborre le peut mât de hune de la vergue de missine, de à remorquer le vaisseau fui-éti; & à noze leures, ayant une bris de met, nous remimes consin à à noze leures, ayant une bris de met, nous remimes consin à

la voile, & nous portâmes vers la terre. " Il étoit cependant impossible de continuer long - temps le travail nécessaire, pour que les pompes gagnatsent sur la voie d'eau; & comme on ne pouvoit pas en découvrir exactement la ficuation, nous n'avions point d'espoir de l'arrêter en dedans : dans .. cet état, M. Monkhouse, un des Officiers de poupe, vint à moi, & me proposa un expédient dont il s'étoit servi à bord d'un vas-" feau marchand, qui, ayant une voie qui faifoit plus de quatre pieds d'eau par heure, fut pourtant ramené fain & fauf de la Virginie à Londres, Le maître du vaisseau avoit eu tant de con-,, fiance dans cet expédient, qu'il avoit remis en mer son bâtiment. , quoiqu'il connût fon état, ne croyant pas qu'il fût néceffaire de boucher autrement sa voie d'eau. Je n'hésitai point à laisser , à M. Monkhouse le soin d'employer le même expédient, qu'on , appelle larder la bonnette; quatre ou cinq personnes furent nommées pour l'aider, & voici comment il exécuta cette opération : , il prit une petite bonnette en étui, & après avoir mêlé enfemble une grande quantité de fil de carret & de laine, hachés très menu, " il les piqua fur la voile autii légérement qu'il lui fut pottible, & , il étendit par dellus le fumier de notre bétail, & d'autres ordures; , fi nous avions eu du fumier de cheval il auroit été meilleur. Lorf-, que la voile fut amfi préparée, on la plaça au-deflous de la quille, au moyen de quelques cordes qui la tenoient étendue; la voie, " en tirant de l'eau, tira en même temps de la furface de la voile, . qui se trouvoit au trou, la laine & le fil de carret, que la mor " ne pouvoit pas entraîner, parce qu'elle n'étoit pas affez agitée » pour cela; cet expédient réuffit si bien que notre voie d'eau fut » fort diminuée, & qu'au lieu de gagner sur trois pompes, une " scule sussit pour l'empêcher de faire des progrès. Cet événement , fut pour nous une nouvelle fource de confiance & de confolation; , les gens de l'équipage témoignerent presqu'autant de joie que s'ils » eustent déja été dans un port , loin de borner dès-lors leurs vues , à faire échouer le vaisseau dans quelque havre, ou d'une isle ou

d'un

DES VOYAGES. LIV. V. d'un continent, & a construire de ses débris un petit bâtiment " qui pût nous porter aux Indes orientales ; ce qui avoit été quel-" ques momens auparavant le dernier objet de notre cipoir, ils ne » penierent plus qu'à ranger la côte de la Nouvelle-Hollande, afin de n chercher un lieu convenable pour le radouber, & pourfuivre en-" fuite notre voyage comme ti rien ne fût arrivé. Je dois à ectte ocn casion rendre justice & témoigner ma reconnoissance à l'équipage. " ainfi qu'aux perfonnes qui étoient à bord, de ce qu'au milieu de notre détreffe, on n'entendit point d'exclamations de fureur, & de » ce qu'on ne vit point de gestes de désespoir ; quoique tout le n monde parût fentir vivement le danger qui nous menaçoit, cha-" cun , maître de foi , faisoit tous ses efforts avcc une patience pain fible & confiante, également éloignée de la violence tumul-» tuense de la terreur & de la sombre létargie du désespoir ".

Le 12 à fix heures du foir, Cook mit à l'ancre par dix-sept, brasses à feot lieues de distance de la côte, & à une lieue du banc de rochers

fur lequel nous avions touché.

Ce banc de rochers ou ce bas fond, git au 15d 45' de latitude ciffementa fud, & à fix ou sept lieues de la Nouvelle-Hollande ; ce n'est pas le bas-fond sur feul bas fond qu'il y ait fur cette partie de la côte, fur-tout au nord, echouacook & Cook en a vu un autre au fud, fur l'extrémité duquel il passa environ deux heures avant d'échouer : une partie de ce bas-fond est roujours au dessus de l'eau, & a l'apparence d'un fable blanc; une partie de celui qui manqua de nous faire périr, est assis à sec à la marce baffe; il confifte en cet endroit en pierres de fable, mais tout le reste est un rocher de corail. .

Tandis que Cook étoit à l'ancre pendant la nuit, il trouva que le vaisseau faitoit environ quinze pouces d'eau par heure, ce qui n'annoncoit pourtant pas un danger procliain, & à fix heures du matin du 13, il appareilla pour porter au nord-ouest. A neuf heures , il passa tout près & en-dehors de deux petites illes fituées au 15" 41' de latituile fud , & environ quatre lieucs de la Nouvelle-Hollande; il les appella Hope Islands (liles de l'Espérance) parce que dans les momens mes de l'Es de danger, le dernier objet de notre espérance, ou plutôt des pérance. defirs de l'équipage, auroit été d'y aborder. L'après-midi, ayant une petite brife du fud est-quart-est , Cook envoya le maître avec deux bateaux , pour fonder à l'avant du vaisseau, & pour chercher un havre où il pût se radouber & remettre le vaisseau en estive. A trois heures on vit une ouverture qui avoit l'apparence d'un havre, & on louvoya tandis que les bateaux l'examinoient, mais il trouverent bientot que l'eau n'étoit pas affez profonde pour le va ffeau. La pinaffe étoit toujours en mer avec un des contre-maitres, qui revint à heures, & rapporta qu'à environ 2 lieues au-deffous du vent, il avoit précisément decouvert un havre convenable, où il y avoit affez d'eau, & qui offroit d'ailleurs toutes les commodités qu'on pouvoit desi-

Tome XX.

rer pour débarquer fur la côte, ou pour mettre le vaisseau à la bande. Coak En conféquence de cette découverte, Cook leva l'ancre à fix heu-1770. res du matin, du 14, & après avoir détaché deux bateaux en avant, pour se tenir sur les bas-fonds qu'on avoit apperçus dans la route, il courut vers le havre; mais malgré toutes ses précautions, il n'eut un Remarques moment que trois braffes d'eau. Dès qu'il eut dépuffe ces bas-fonds. il ordonna aux barcaux d'aller dans le canal qui conduit au havre . & londs. alors le vent commença à fouffler: heureufement il avoit un endroit pour se résugier; car il reconnut bientôt que le vaisseau ne vouloir

plus manœuvrer; il avoit deux fois refusé de prendre le vent : fa fituation n'étoit pas fans danger, quoiqu'elle eût pu être plus péril-Nonveaux leufe. Cook étoit embarraffe parmi des bas-fonds, & il avoit de fortes raifons de craindre d'être chaffé deffous le vent avant que les bateaux puffent fe placer de maniere à diriger la route; il mouilla donc par quatre braffes à environ un mille de la côte, & il fit fignal aux

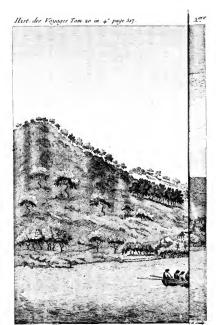
bateaux de revenir ; il alla enfuite lui-même dans le canal qu'il trouva très-étroit, & il le balifa. Le havre étoit auffi plus petit qu'il ne comptoit, mais il étoit très-propre, à l'ufage qu'on en vouloit faire; & il est très remarquable que dans tout son voyage, il n'avoit trouvé aueun mouillage qui pût lui procurer les mêmes avantages dans les circonflances où il étoit. Le refte du jour & toute la nuit, le vent fut trop frais pour le hafarder à lever l'ancre & à entrer dans le havre. Le vent continuant, Cook garda fon poste toute la journée du 15 : le 16, il fe modéra; & fur les fix heures du marin il vira à pie, dans le deffein de mettre à la voile, mais il fut obligé d'aban-Difficultés donner l'entreprife & de filer de nouveau le cable. Il faut observer

sour entrer que la brife de mer qui foufiloit très-frais, quand il mit à l'ancre, dans un ha continua avec la même force presque tous les jours qu'il y resta : il n'eut calme que pendant qu'il étoit fur le rocher & une autre

fois; le vent même qui le porta fur la côte, s'il s'étoit levé dans le temps de sa détretie, auroit certainement mis le bâtiment en pieces. Le foir de la veille. Cook appercut un feu près du rivage, & comme il étoit forcé de refter quelque temps dans cet endroit, il ne défespéroit pas de faire connoillance avec les naturels du pays. Il vit le jour un plus grand nombre de feux fur les collines. & il découvrit avec fes lunertes quatre Indiens qui marchoient le long de la côte; ils s'arrêterent & allumerent deux feux, mais il fut impoffible de deviner quelle étoit leur intention.

Le feorbut commença alors à fe manifester parmi nous avec des fymptômes très-effrayans : le pauvre Taïtien, Tupia, qui se plaignoit depuis quelque temps que ses geneives étoient malades & enflées, & qui, fuivant l'avis du Chirurgien, prenoit une grande quantité de jus de limon, avoit alors des boutons livides fur les iambes & d'autres marques infaillibles que la maladie avoit fait un progrès rapide, malgré tous les remedes parmi lesquels on lui avoit





Vue de la Riviere D'ENDEAVOUR fu

Hest des Lopages Tom be in 12 page 113 .

administré sur tout du quinquina. La santé de M. Green, l'Astronome, s'affoiblilloit, & ces circonftances entre plufieurs autres faifoient defirer impatiemment d'aller à terre.

Le matin du 17, quoique la brife fût toujours fraîche, Cook ha-Le vaiffeau farda de lever l'ancre, & de pouffer la barre au vent vers le havre; core. mais dans la route, le vaisseau toucha deux fois. On le remit à flot la premiere, fans peine, mais la seconde il tint fortement. On abattit la vergue de mifaine, les petits mats de hune & les boute-dehors, & on en fit un radeau le long du vaiffeau : heureufement la marée montoit, & , à une heure de l'après-midi , le bâtiment flotta. On le remorqua bientôt dans le havre, & après l'avoir amarré le long d'une greve escarpée au sud, on porta à terre avant la nuit les

§ X11.

ancres, les cables & toutes les hanfieres.

Radoub du vaisseau dans la riviere Endeavour, & suite de la reconnoissance de la côte orientale de la Nouvelle-Hollande.

LE matin du 18, on construisit un pont du vaisseau au rivage; la côte étoit fi escarpée que le bâtiment flottoit à vingt pieds de disfance de la greve. Cook gravit une des collines les plus élevées de celles Excursion qui dominoient le havre; elle ne préfentoit pas un coup d'œil qui dans le pays. promit beaucoup d'avantage; la terre basse près de la riviere étoit entiérement couverte de paletuviers inondés d'eau falée à chaque marée, & la terre élevée fembloit être par - tout pierreufe & ftérile. M. Banks fit auffi une promenade dans l'intérieur du pays, & il rencontra les refles de plutieurs vieilles maifons Indiennes & des endroits où les habitans avoient apprêté des poiffons & coquilles; ils ne paroiffoient cependant pas avoir fréquenté ces lieux depuis quel-

Le 19, on fit les préparatifs néceffaires pour le radoubement du Autre exvaiffeau. M. Banks traverfa la riviere pour examiner le pays de curion. l'autre côté; il trouva qu'il confiftoit principalement en collines de fable, & il vit quelques maifons d'Indiens qui avoient été habitées depuis peu. Il rencontra dans fa promenade de grandes troupes de pigeons & de corneilles; il tua plutieurs pigeons qui étoient extrêmement beaux, mais les corncilles, qui font exactement les mêmes que celles d'Angleterre, étoient si sauvages qu'il ne put pas les approcher affez pour les tirer.

On acheva de vuider la calle du bâtiment. Le foir . M. Banks obferva que dans plufieurs parties du golfe, il y avoit de grandes quantités de pierre · ponce qui étoient à une distance considérable au delà Pierre-ponde la marque de la marce haute, & où elles avoient été portées par ce.

Ttt 2

518

Cook. 1770. les marées extraordinairement hautes, car on ne pouvoit pas douter qu'elles ne vintient de la mer.

Le 22% à deux heures du matin, le jufant de la marée ayant fini, on fut en etat d'examiner la voie d'eau qui le trouva au premier bordage du flottaiton, un peu devant les cadences de l'avant de ftribord. Dans cet endroit les rochers avoient fait une ouverture à travers quatre bordages, & même dans les couples; trois autres bordages étoient fort endommagés, & ces brêches formojent un coupd'œil très - extraordinaire. On ne voyoit pas un feul éclat de bois, mais le tout étoit aufli uni que s'il avoit etc coupe avec un instrument. Heureulement les couples étoient très-bien joints dans cette partie du vaitieau, fans cela il auroit été abfolument impollible de le fauver; fa confervation dependit d'une autre circonftance qui est encore plus remarquable. L'un des trous etoit affez large pour couler à fond le bâtiment, quand même il auroit fait alter continuellement huit pompes au lieu de quatre, mais par bonheur il fe trouva en grande partie bouché par un morceau de roche qui, après avoir fait l'ouverture, y étoit reflé engagé; de forte que la feule eau, qui paffoit entre la pierre & le bois, avoit d'abord gagné fur les pompes, d'où l'on peut juger de ce qui feroit arrivé fi la brêche n'avoit été remplie par rien : on reconnut aufli que plufieurs morceaux de la bonnette lardée s'étoient fait un paffage entre les couples, & avoient presque entiérement arrêté la partie de la vole d'eau que la pierre avoit laislée ouverte; en l'examinant plus attentivement, on vit qu'outre la voie d'eau, la calle avoit été fort endommagée, & qu'une grande partie du dantlage s'etoit détachée dessous l'épaule du bas bord. Il manquoit auffi un morceau confidérable de la fauffe quille. & le vaiileau étoit avarié en beaucoup d'autres endroits. Sur ces entrefaites, Cook envoya quelques períonnes de l'autre côté de la riviere afin de tuer des pigeons pour les malades; ils dirent à leur

Quadroped-Fetou qu'ls avoient vu un animalaulii gros qu'un levier, qui avoit Princalet. le corps minee, d'une couleur de fouris, & qui étoit extrêmement ngile; ils apperquent aufil plufieurs maifons d'Indiens & un beau courant d'enu douce.

Le lendemain au matin 23, il dépècha un bateau pour jetter la feine, más à midi, ils ne, rapporterent que trois poilfons, quoiqu'on en vit un grand nombre fauter aux environs du havre. Préfque toutes les perfonnes de l'équipage virent ce même jour l'animal dont les chaffieurs avoient fait la décription la veille. On découvrit bientôt des chauve-fouris qui ont iei une figure effirayante : car elles font prefque enférment noires de aufil groffes gourne perdrix-

Le 24, un détachement qu'on avoit envoyé chercher des rafratchiffemens pour les malades, revint vers le midi, & rapporta un petit nombre de choux palmiftes & plantains fauvages. Les plantains étoient les plus petits qu'eut jamais vus Cook, & la chair,



Quadrupede nommé KINGUROO, trouvé sur la Côte de la N^{le} Hollande. Hut des Fousspar Iom 30 in 10 pag 116.



鞍

quoique d'un affez bon goût, étoit remplie de petites pierres. Comme il fe promenoit le mann à peu de diffance du vailfeau, il vit un des animaux que les gens de l'equipage avoient décrit fi fouvent. Il étoit d'une legere couleur de touris, & il reflembloit beaucoup par la groffeur & la figure à un lévrier; il avoit auffi une longue queue qu'il portoit comme l'animal auquel on vient de le comparer; & on l'auroit pris pour un chien fauvage, fi au lieu de courir, il n'avoit pas fauté comme un lievre ou un daim. On difoit que fes jambes étojent très-minces, & la trace de fon pied femblable à celui d'une chevre : mais l'herbe étoit fi élevée dans l'endroit où Cook l'apperçut, qu'elle lui cachoit les jambes, & le terrein étoit trop dur pour qu'il pût y imprimer la trace de fon pied. M. Banks vit imparfaitement cet ammal, & il penfa que fon elpece est encore inconnua.

Le 26, tandis que les matelots attacherent des tonneaux au-deffous de la quille du vailleau your qu'il pût flotter plus aifement, quelques Officiers, qui avoient fait une excurlion dans les bois, apporterent à bord les feuilles d'une plante qu'on crut être la même que celle qui est appellée cocos dans les ifles d'Amérique; mais en la goûtant les racines le trouverent trop acres pour qu'on pût les manger; les feuilles étoient cependant presque aussi bonnes que celle de l'épinard : il croitfoit dans l'endroit où l'on cueiffit ces plantes, une grande quantité de choux patmiftes, & une espece de plantain fauvage, dont le fruit contenoit tant de pierres qu'on pouvoit à peine en manger. On y trouva aulli un autre fruit à peu près de , la groffeur d'une petite pomme d'amour, mais plus plate, & d'une couleur de pourpre fonce : en le detachant de l'arbre , il étoit dur piffrens & d'un goût desagréable; mais après avoir été gardé quelques fruits du juys jours, il devint moi, & il avoit une faveur très reflemblante à une prune de damas d'une mediocre bonte.

"L'après midi du 27; Cook remonta le havre dans la pinaffe. & il tira pluficurs fois la feine, mais il ne prit que vingt ou trente poiffons, qui furent diffribnes aux malades & aux convalefeens,

Le 23, M. Banks alla dans l'intérieur du pays avec quelques-uns Exemina des matelots, afin de leur montrer la plante qui est appellée dans les dans les ifles d'Amérique chou caraïbe, & qui fourniffoit un légume. Turin rendoit beaucoup meilleur la racine des cocos, en l'apprétant dans un four pareil à celui de fon pays; mais ce fruit étoit li petit qu'il ne pouvoit pas fournir une nourriture à l'équipage. Ils trouverent dans leur promenade un arbre qui avoit été entaillé pour pouvoir y grimper plus commodément, de la même maniere que cenx qu'on avoit vus dans la baie de Botanique; ils rencontrerent auffi plufieurs amas de fourmis blanches, qui ont de la reflemblance avec celles des Indes orientales, & qui font les infectes les plus nuifibles du mon-

de. Les fourmillieres étoient d'une figure pyramidale, de deux ou Fourmillier

520 HISTOIRE GÉNÉRALE

coak.

rois à fix pieds de hauteur, & reffembleient beaucoup aux pierresqui fonten Angleterre, & quod nit être des monumen des Druydes, M. Gore qui, ce jour-bà, fit aufii quatre ou cinq milles dans
l'intérieur du pays, rapporta qu'il avoir vu des pas d'hommes & des,
traces de trois ou quatre différentes fortes d'animaux, mais qu'il n'avoit oss été alite heureux pour appreçavoir ni les Indiens ni les bêtes.

A la pointe du jour , Cook énvoya de nouveau le bateau, pour pécher à la feine, & l'après-midi, il revirt avec une affez grande quantité de poilfons, pour en donner une livre & demie à chaque perfonne de l'équipage. Un des Officiers de poupe, Américain , qui étoit allé à terre avec un fuili, rapporta qu'il avoit vu un loup exactement pareil à ceux de fon pays, & qu'il l'avoit tiré fans le

Differences Le

Le Indemain 30, encouragé par le fuceès de la veille, Cook envoya de noiveau un bateau pécher à la feine, & un deignément d'hommes pour cueillir des herbages i l'chargea aufti quelques jeures Offliciers de dreffeir le plan du havre, & il monta fur une colline qui eti fuir la pointe méridionale, ainn d'examiner la mer. La marée étoit buffe alors, & Il vit avec douder une quantiré innombrable de bancs de fable & de brifans, qui font le long de la côte dans toutes les directions; le plus avancé git à environ treis ou quarte milles de côte; le plus cloigué s'étendoit aufilloin qu'il pouvout apperecevoir avec une lunetre, & la plupart des autres s'élevoienn à peine au-deffus de la furface de l'eau : il y avoit quelque apparence d'un paffageau nord, Cook n'eliperiot ferrir du mileu des bas- fonds que de ce côte; car comme le vont fouille conframment du fud-ét, il auroit et difficile, pour ne pas dire imposible, de s'en retourrer au fud.

Autres quadrupedes.

M. Gore rupporra que ce jour-là il avoit apperçu deux animaux femblables à un chien, de coulcur paille, qu'ils couroient comme le lievre, & qu'ils étoient à-peu-près de la même groffeur. L'aprèsmidi, les matelors revinrent de la pêche, qui avoit été encore plus bayestée, que la jour précident par la proposition.

heureuse que le jour précedent.

Différentes excursions dans le pays.

Le lendemain, přemieř Juillet, tout le monde cut la liberté d'allet et etree, excepté un homme de chaque chantiréte, qui fut envoyé à la pèche; elle fut encore heureute, & les gens qui allerent dans l'intérieur du pays irent la dédription de pluliquers animaus qu'ils avoient vu, fans pouver en attraper aucun. Ils apperquent aufil un et a ceviron un mille au-élifolds de l'embouchere de la riviere. Le clies venoient probablement de quelque ifle au-deffias du vent, et le consiste de l'emboucher de la riviere de la riviere de l'entre de l'appertie plande de Quiros (a); ce iou-t'à le reque et l'en de la letre del Elpirio landa de Quiros (a); ce iou-t'à le

⁽a) Cette terre, retrouvée par Cook à fon fecond voyage, fait partie d'un-groupe d'illes, qui ont été appellées les Nouvelles-Hétrides, comme on le dira plus bas,

DES VOYAGES. LIV. V. thermomètre, à l'ombre, s'éleva à 874, c'est-à-dire, plus haut qu'il

n'étoit monté depuis l'arrivée de l'Endeavour fur la côte.

Le 3 à midi, le maître qu'on avoit envoyé la veille pour recon- Reconnoitnoître ces parages, revint apprendre à Cook qu'il avoit trouve un parage. pallage entre les banes de table : il dit que les banes étoient de rochers de corail, dont la plupart étoient à fee à mer baffe, & qu'il étoit descendusur l'un d'eux : il y trouva quelques pétoneles d'une si énorme groffeur, que deux hommes ne pouvoient pas en manger une feule. & beaucoup d'autres poissons à coquilles, dont il en apporta une

grande quantité.

Il avoit débarqué le foir à environ trois lieues d'un mouillage, dans une baie où il trouva quelques-uns des naturels du pays qui étoient à fouper; ils s'enfuirent tous avec la plus grande précipitation à fon approche, en laissant quelques uns de leurs mets, & un feu qui venoit d'être allumé; mais il n'y avoit dans cet endroit nl mailon, ni rien qui pût en tenir lieu. Il remarqua que quoique les banes de fable, qui font à la portée de la vue de la côte, abondent en . poissons à eoquilles, qu'on peut attraper aisement à la marée basle : ecpendant il ne vit aucuns reftes de coquillages aux environs des endroits où on avoit fait du feu : il appereu autli pendant quelque temps un caiman nâger autour du vailleau.

Le 5, M. Banks traverfa l'autre côté du havre, où, en se promenant le long du rivage fablonneux , il trouva un nombre prodigieux de fruits, dont pluficurs n'étoient pas les productions des plantes qu'il avoit découvertes jusqu'alors dans le pays; entr'autres, il y avoit quelques noix de eoco, que Tupia dit avoir été ouvertes par une espece de erabe, que d'après sa description, on jugea être le meme que les Hollandois appellent beurs krabbe, & qu'on n'avoit point vu dans ces mers. Toutes les fubstances végétales qu'il trouva en cet endroit, étoient ineruftées de productions marines. & couvertes de bernacles, figue certain qu'elles étoient venues par mer de fort loin; & comme le vent alifé foulile directement fur la côte, il est probable qu'il les y avoit apportées de la terre del Espirito sauc-

to, dont nous avons deja fait mention. M. Banks, qui étoit parti avec un lieutenant le 6 dès le matin, pour faire une expédition dans l'intérieur du pays, revint le 8 au dont l'interieur foir; après avoir marché environ trois lieues parmi des terreins ma-tieur dupays récageux & des palétuviers, ils avoient pénétrés dans l'intérieur du pays, qu'ils trouverent très peu différent de ce qu'ils avoient déja vn; ils continuerent leur route le long de la rivière, qui, à quelque diffance, fe refferre dans un canal étroit, bordé, non par des marais & des palétuviers, mais par un terrein efcarpé & couvert d'arbres de la plus belle verdure, parmi lesquels on trouvoit celui qui est appelle Mohoe, dans les isles d'Amérique, ou l'arbre du quinquina, (hibifcus tiliaceus). La terre dans l'intérieur étoit en géné-

HISTOIRE GÉNÉRALE

ral baffe, & revêtue d'une herbe longue & épaiffe : le fol fembloit promettre une grande fertilité à tous ceux qui voudroient le plan-1770. ter & le eultiver. Dans le eourant de la journée, Tupia vit un animal que, d'après fa description, M. Banks jugea être un loup; il en appercut aufli trois autres, qu'il ne put ni attraper ni tuer. & une espece de chauve-souris ausli grosse qu'une perdrix, dont il lui sut également impossible de se rendre maître; le soir ils firent leur établisse-Nait paffée ment tout près des bords de la riviere, & ils y allumerent du feu;

à terre.

mais il y avoit une fi grande quantité de mousquites, qu'à peine purent ils y tenir; ces infectes les fuivoient dans la fumée, & prefque dans le feu, que les voyageurs aimoient mieux endurer, malgré la chaleur du climat, que la piquûre de ces animaux, qui leur causoit une douleur insupportable. Le seu, les mouches & la terre, qui leur fervoit de lit, rendirent la nuit extrêmement dure, de forte qu'ils l'a passerent à veiller, & à former des souhaits pour le retour du jour. Au premier crépuscule du matin, ils allerent chercher du gibier, & dans une course de plusieurs milles, ils virent quatre animaux de la même espece, dont deux furent très-bien chassés par le lévrier de M. Banks, nmis ils le laisserent bientôt derriere, en fautant par-deffus l'herbe longue & épaiffe, qui empêchoit le chien de courir.

On observa que cet animal ne marehoit pas sur ses quatre jambes, mais qu'il fautoit fur les deux de devant, comme le jerbua ou

mus jacalus. Sur le midi , ils retournerent au bateau , & remonterent ensuite la riviere, qui ne formoit un peu plus haut qu'un ruiffeau d'eau douec, & où cependant la marée s'élevoit à une hauteur confidérable. Comme le foir approchoit, la marée baiffa, & même fi fort qu'ils furent obligés de descendre du bateau. & de le trainer le long du rivage, jusqu'à ce qu'ils trouvassent un endroit où ils puffent repofer pendant la nuit. Enfin, ils reneontrerent un lieu convenable, & pendant qu'ils déchargeoient le bateau, ils obferverent de la fumée à environ trois eeus pas de diftance; ils penferent que quelques - uns des naturels du pays, avec qui ils defiroient depuis li long-temps & avee tant d'empressement de faire connois-

Norrelle fance, étoient autour du feu. Trois Anglois allerent auprès d'eux, dans

· difficulted a l'espoir qu'un si petit nombre ne les mettroit pas en suite; eependant lorfqu'ils furent arrivés à l'endroit de la fumée, il étoit abandonné, ce qui les fit conjecturer que les Indiens les avoient découverts. Ils trouverent le feu qui brûloit eneore dans le creux d'un vieil arbre pourri. & plufieurs branches nouvellement rompues, avec lefquelles des enfans fembloient s'ètre amufés. Ils obferverent plufieurs pas fur le fable au-defious de la marque de la haute marée, ee qui prouvoit que les Indiens y avoient marché depuis peu. Ils reneontrerent plutieurs maifons à une petite distance de -là, & quelques tours ereufes en terre de la même maniere que ceux de Tahiti, &

dans Icliquels il leur partu qu'on avoir apprêté des alimens des le matin. Il y avoit dans les environs des coquillages, & quelques fringmens de racines qui ctoient les débris d'un repas. Les Anglois, mortis de sêvre trompés, recournement à leur quartier, qui étoit un large monceau de fable au-deffous d'un builfon. Ils formerent leurs lits de feoille de plantain, qu'is étendrent fur le fable, & qui étoient aufli douces qu'un marchas; leurs manteaux leur fervirent de couvertures, & des paques d'herbes de couffins. D'après ess arragemens, ils compoient paffer une meilleure nuit que la deraire, d'autant plus qu'à leur grande joie on ne voyori pas une montifeue; ils fe coucherent, & telle eff la force de l'imbitude, qu'ils s'endormient fians penfer une feule fois qu'il étoit probable que les Indiens les trouveroient dans cette fluntion, & à combien de dangers ils s'exoofient.

Après avoir dormi jufqu'au matin fans s'éveiller une feule fois, ils examinerent la tiviere, & voyant que la marée étoit favorable à leur retour, & que le pays ne promettoit rien qui meritât de les retenir plus long-temps, ils fe rembarquerent, & revinrent promptement au vaisseau.

Biemoit après l'arrivée de ce détachement, le maitre, qui avoit fit fept lieues en mer, revin aufil à bord, & il penfoit ularos qu'il n'étoit pas possible de déboucher par l'endroit où il avoit cru qu'il yavoit un passigae, Son expédition procura ceptomant quelques avantages, car il alla une féconde fois fur le rocher où il avoit vu de groffes pétoncles, & il y trôvus un grand nombre de tortues quoi-qu'il n'êt pas d'autre infirument qu'un croc debateau, il en attrepatrois qui perfoite nt effemble fept cess quatre-vinger ouse l'iversigne qu'en de l'arche pas d'autre infirument qu'un croc debateau, il en attrepatrois qui perfoite nt effemble fept cess quatre-vinger ouse livres.

Le 5, Cook le renvoya à la même pêche, avec des infrumens Pitaseta et plus convembles; M. Banks alla avec lui, mais le fucés a ret è autre produit pas à leur attente, & ils ne prirent pas une feule tortue; ce autona me pendant M. Banks débarqua fur le récif, où il vir pulifieurs groffes pétondes, & on raffembla plufieurs coquillages & des pro-

ductions marines
L'après-mild, fept ou huit naturels du pays parurent fur la côte Voedes au
méridionale de la riviere, & deux d'entreux s'avancerent jusqu'à la noviere
pointe fablonneule, qui étoit vis-à-vis le vailfau; mais quand its
virent que Cook s'embarquoit pour aller leur parler, ils s'enfuirent tous
avec la plus grande précipitation.

Le 1¢, on vit fur la pointe fablonneufe au côté feptentrional de la riviere, quatre autres naturels du pays, qui avoient une petite pirogue avec des balanciers; ils parturent pendant quelque temps fort occupés à harponner du poifion; plufieurs des Anglois avoient revie d'aller auprès d'eux dans un bateau, mais Cook ne voulut point le permettre : une expérience réitérée l'avoit convaincu que cette démancle féroir plus capable d'empêcher que de procurer une en-

Tome XX.

1770.

trevue avec ces Indiens : il réfolut d'employer la méthode contraire pour voir s'il feroit plus heureux; en consequence il les laissa seuls, paroiffant ne pas faire la moindre attention à eux; ce stratageme réuffit ii bien, qu'enfin deux d'entr'eux vinrent dans la pirogue à une portée de fusil du vailleau, & lá ils parlerent beaucoup d'un ton de voix fort élevée; les Anglois ne comprirent rien a ce qu'ils difoient, & ils ne purent repondre à leur harangue que par des cris, & en leur faifant tous les fignes potfibles d'invitation & d'amitié; pendant cette conférence, lls s'approchoient peu-a-peu, tenant leurs lances non d'une maniere menaçante, mais comme s'ils cuffent voulu dire que si on leur faisoit du mal, ils avoient des armes pour fe venger : loriqu'ils furent presque au côté du bâtiment, on leur jetta quelques étofles, des clous, des verroteries, du papier, & d'autres bagatelles qu'ils reçurent fans la moindre marque de fatis-Nouvelle faction. Enfin, un des Anglois leur donna un petit poifion; à ce pré-

turcls.

entrevue avec les na. fent ils témoignerent la plus grande joie, & en leur difant par fignes qu'ils iroient chercher leurs compagnons; fur le-champ ils ramerent vers la côte : fur ces entrefaites , quelques perlonnes de l'équipage, & entrautres Tupia, débarqua fur le côté oppolé de la riviere, la pirogue ayant les quatre Indiens à bord, revint bientôt au vailleau; elle se rangea tout près des Anglois tans exprimer ni crainte ni défiance; on leur distribua quelques nouveaux présens, & dans peu ils quitterent les Anglois, & allerent aborder fur le même côté de la riviere où les matelots étoient allés à terre : chaque Indien portoit dans fa main deux javelines, & un bâton dont il fe fervoit pour les lancer : ils s'avancerent vers l'endroit où Tupia & les Anglois étoient affis; Tupia les eut bientôt déterminés à mettre bas les armes, & à s'approchet dans cet état; il leur fit Conférence figne enfuite de venir s'affeoir près de lui; ils y confentirent fans don-Topia ner des marques de crainte ou de répugnance : fur ces entrefaites,

turch.

Cook débarqua à terre avec plufieurs autres perfonnes de l'équipage, mais les Indiens femblerent craindre que ces derniers venus n'alkissent se placer entre l'endroit où ils étoient & celui où ils avoient laifiés leurs armes : ,, nous eûmes grand foin , dit Cook , de leur " faire voir que ce n'étoit pas là notre intention, & après les avoir " joints , nous leur fimes des préfens , comme un nouveau témoi-22 gnage de notre bienveillance, & du delir que nous avions d'ob-. tenir la leur. Nous restâmes ensemble avec beaucoup de cor-,, diafité, jufqu'au temps du dîner, & leur faifant entendre alors que , nous allions manger, nous les invitâmes par fignes à venir avec ., nous; ils le refuserent, & dès que nous les eûmes quitté, ils " s'en retournerent dans leur pirogue. L'un de ces Indiens étoit un peu au-dessus du moyen age, & les trois autres étoient jeunes;

" ils étoient en général d'une taille ordinaire, mais ils avoient les membres d'une petiteffe remarquable, leur peau étoit cou-

"Heur de sue, ou de ce qu'on peut nommer couleur de chocola fonné ci; leurs cheveux noirs fins être laineux civolent coupés cours, ne les uns les avoient lisses de les autres boucks. Dampierre dir qu'il manquoir deux dans de devant aux labitans qu'il vir fur n la côte occidentale de ce pays, mais ceux-ci n'avoient pas ce defaut; quelques parties de leurs corpa avoient été peintes en rouuze, & l'un d'eux portoit fur la levre supérieure & fur la poitime des raises de blanc qu'ils appelloinet carbonds : les traits nde leur visinge étoient bien loin d'être désigréables; ils avoient , les yeux très-vifs, les dents blanches & unjes, al voix douce,

, les yeux très - vifs , les dents blanches & unies , la voix douce , , & harmonieufe , & ils répéterent après moi plufieurs mots avec , beaucoup de facilité ...

Le 1. Cook reçur une autre vilite de quatre des naturels du Parevas pays; - trois d'entreux, dicil, nous étoient diés connus, mais le Merchange, quatrieme étoit un étranger qui s'uppelloit Kaparico, comme nous a l'apprimes de les compagnons qui l'introduitoine. Cet Indien étoit, d'dithiqué par un ornement fort extraordinaire; il portoit dans un trou list à travers le caltillage qui l'épare les deux narines, l'os d'un oléra de toit à peu-près de la grofileur d'un doigt & de cinq ou mêts pouces de long : nous n'avions encore vu qu'un exemple de cette parure à la naveille ¿Zalande; mais après un examen plus attentif,

nous reconnimes que tous ces peuples findient un trou dans nous reconnimes que tous ces peuples filolont un trou dans cette partie du nez pour y mettre un ornement de cette effece. Ils avoient des trous à leurs orelles, quioqu'als réullent point de pendans; la partie du bras de l'égnales au coude étoit ornée d'un bracelet, composé de cheveux treflés, par où l'on voit que ces findiens, ainfi que les habitans de la terre de Jéra aiment paffionnément la parrure, quoiquis foient aibfoliument fians vietnemes, je donnai à l'un d'eux un morceau de vieille chemife, mais au lieu de le jetter fur quelque partie de fon corps, il en finue bande qu'il entortilla autour ade fa tête. Ils apporterent avec eux un poilfon, qu'ils nous donnerent en retour, à ce que nous fuppofames, de écui dont nous nerent en retour, à ce que nous fuppofames, de écui dont nous

leur avions fait préfent la veille : lis fembloient foir contens de refte trave nous de pue emperfies de nous quiter; amis en voyanque quelques-uns de nos Officiers examinoient leur piroque avec beaucoup d'attention de de curoinfei, lis parquen allarmes, il auterent promptement fur leur bord & s'enfuirent à force de rames fins dire un foul mot ".

Le 12 dès le grand matin, trois Indiens le hafarderent à venir à la tente. Aniere de Tupia, & ils furent li fatisfisited a réception qu'il leur fit, que l'un faisient d'eux alla chercher dans la pirogue deux autres de les compationes, qu'on n'avoit pas encore vus : à fon retour il introduifit auprès des

Anglois les nouveaux venus en les appellant par leur nom, cérémonie qu'ils n'ometroient jamais en pareilles occasions. Comme ils avoient reçus avec beaucoup de plaisir le poisson qui sut jetté dans Vyy 2 cook.

26 HISTOIRE GÉNÉRALE

leur pirogue, lorsqu'ils s'approcherent pour la premiere fois du vaif feau, on leur en offrit encore quelques-uns, & on fut fort furpris de voir qu'ils les acceptojent avec la plus grande indifférence; ils firent cependant figne à quelques-uns des Anglois de le leur apprêter, ce qui fut fait fur-le-champ; mais après qu'ils en eurent un peu mangé, ils jetterent le reste au chien de M. Banks : ils passerent avec les Anglois toute l'après-midi fans vouloir jamais s'écarter à plus de vingt verges de leur pirogue. On remarqua que la couleur de leur peau w le tein n'étoit pas aussi brune qu'elle avoit paru d'abord; ce qu'on avoit pris des naturels, pour leur teint n'étoit que l'effet de la pouffiere & de la fumée, dans laquelle on imagina qu'ils étoient obligés de dormir, malgré la chaleur du climat, parce qu'ils n'ont que ce feul moyen de fe mettre à l'abri des moufliques; entre autres chofcs que leur diftribua Cook quand il les vit pour la premiere fois, il y avoit quelques médalles qu'il fufpendit autour de leur col avec un ruban, la fumée avoit tellement terni ces rubans, qu'on ne pouvoit pas aitément distinguer de quelle couleur ils avoient été; ce qui engagea à examiner plus particuliérement la couleur de leur peau. Il en découvrit deux autres à environ deux cens verges, fur la pointe de terre qui est du côté opposé de la riviere, & il reconnut avec ses luncttes que c'étoit une femme & un enfant : la femme comme le refte des Infulaires, étoit entierement nue : on observa qu'ils avoient tous les membres fort petits, & qu'ils étoient d'une activité, d'une agilité extrême. L'un de ceuxci avoit un collier de coquillage très bien fait, & un bracelet for-

mé de plusieurs cordons ressémblant à ce qu'on appelle en Angleterre gymp (gui pure): ils portoient tous deux un morceau d'écorce attaché fur le devant du front, & l'os qu'ils avoient dans le nez, leur défiguroit le vifage. Leur langue a paru plus rude que celle des Infulaires de la mer du fud, & ils répétoient continuellement le mot cheveau; d'après la maniere dont ils le prononçoient, on imagina que cc terme exprimoit l'admiration; lorfqu'ils voyoient quelque chose de nouveau, ils s'écrioient cher, tut, tut, tut, tut, paroles qui avoient probablement une fignification pareille. Leur piroque, qui étoit très étroite, n'avoit pas plus de dix pieds de long, elle étoit garnie d'un balancier & reffembloit beaucoup à celles des ifles de la mer du sud, quoiqu'elle sut beaucoup mieux faite; lorsqu'elle étoit dans une eau baffe, ils les faifoient marcher avec de longues perches, & quand ils fe trouvoient dans une eau profonde ils fe fervoient pour cela de rames d'environ quatre p'eds de long : elle ne contenoit que quatre hommes, de forte que les Indiens qui vinrent au vaissean ce jour-là, s'en allerent en deux fois; leurs javelines font femblables à celles qu'on avoit vues dans la baie de Botanique, excepté qu'elles n'avoient qu'une feule pointe faite ordinairement de l'aiguillon de la pastenade & barbelée avec deux ou trois os aigus du même

poiffog : c'étoit certainement une arme terrible & l'instrument dont:

Cook.

ils se servoient pour la laucer, sembloit être fait avec beaucoup plus d'art que tous ceux que les Anglois avoient vus jusqu'alors. 17704

Le 14, deux Indiens vinrent a bord, & après avoir restés trèspeu de temps, ils s'en allerent le long de la côte & s'occuperent avec beaucoup d'activité à harponner du poisson. M. Gore, qui ce jourlà, fit une promenade dans l'intérieur du pays avec fon fufil, eut le bonheur de tuer un des quadrupedes qui avoit été si souvent le fujet des spéculations de nos philotophes.

Safigure est très analogue à celle du gerbot à qui il ressemble aussi par les mouvemens; mais fa groffeur est fort différente, le gerhot ctant de la taille d'un rat ordinaire, & cet animal parvenu à fon entiere croissance, de celle d'un mouton. Celui que tua le Lieutenant étolt jeunc . & comme il n'avoit pas encore pris tout son accroissement, il ne peloit que trente-huit livres : la tête, le col, les évaules font très peuts en proportion des autres parties du corps; la queue est presque auffi longue que le corps : elle cft épaiffe à fa naissance . & elle se termine en pointe à l'extrémité; ses jambes de devant n'ont que huit pouces de long , & celles de derriere en ont vingt-deux ; il marche par fants & par bonds; il tient alors la tête droite & fes pas font fort longs; il replie ses jambes de devant tout près de sa poitrine, & il ne paroit s'en fervir que pour creufer la terre : fa peau eft couverte d'un poil court , gris ou couleur de fouris foncé ; il faut en excepter la tête & les oreilles, qui ont une légere ressemblance avec celle du lievre : Cet animal est appellé kanguroo par les naturels du pays.

Le matin du 16, tandis que les Anglois étoient occupés comme à l'ordinaire à faire les préparatifs néccifaires pour remettre en mer-Cook monta fur une des collines qui font au côté septentrional de la riviere: du fommet il découvrit fort au loin l'intérieur du pays, qui étoit agréablement entrecoupé par des collines , des vallées & des grandes plaines, & en plufieurs endroits très-couvert de bois.

Le 17, Cook détacha deux hommes pour chercher un paffage au nord, & il alla avec MM. Banks & Solander dans les bois de l'autre côté de la riviere; Tupia, qui y avoit déja été, dit avoir vu trois Indiens qui lui avoient donné quelques racines à-peu-près auffi groffes que le doigt, d'une forme affez reffemblante a celle du radis, & & d'un goût très-agréable; cette raifon l'engagea à entreprendre le même voyage, dans l'espérance de former de nouvelles connoissances avec les naturels du pays. A peine furent-ils arrivés au rivage, qu'ils en appercurent quatre dans une pirogue, qui s'avancerent vers eux fans aucune marque de foupçon ou de crainte, dès qu'ils virent les Anglois descendre à terre; deux de ceux-ci avoient des colliers de coquillages, qu'ils ne voulurent januais vendre, malgré tout ce qu'on leur en offrit : on leur préfenta cependant quelques verroteries. & après être reftés très-peu de temps avec eux, ils partirent: Cook entreprit de les fuivre, espérant qu'ils le conduiroient dans un en-

droit où il trouveroit un plus grand nombre de leurs compatriotes, & où il auroit occasion de voir leurs femmes; mais ils lui tirent entendre par tignes qu'ils ne detiroient pas qu'il les accompagna.

Le 18 à huit heures du matin, Cook reçut la visite de plusieurs naturels du pays, qui étoient devenus alors extrêmement familiers : l'un d'eux, à la priere des Anglois, lanca fa javeline, qui avoit environ huit pieds de long; elle fendit l'air avec une promptitude & une roideur qui les furprit, quoique dans fa direction elle ne s'élevât pas au-deffus de quatre pieds de terre, & elle entra profondément dans un arbre placé à cinquante pas de diftance : ils le hafarderent enfuite à venir à bord : " je les y laissai fort contens, & je m'em-" barquai, dit Cook, avec M. Banks, pour jetter un coup-d'ceil « fur le pays, & fur-tout pour fatisfaire une euriolité qui nous » tourmentoit, en examinant fi la mer autour de nous étoit aussi · dangereuse que nous l'imaginions. Après avoir fait environ sept ou

Best fonds " huit milles au nord le long de la côte, nous montâmes une très-» haute colline, & nousfûmes bientôt convaincus que nos craintes ne de ces para " nous exageroient pas le danger de notre fituation; de quel côté " que nous tournassions les yeux, nous n'appercevions que des ro-" ehers & des banes de fable fans nombre, & nul autre paffage qu'à

" travers les tours & retours des canaux qui fe trouvoient dans » les intervalles, & où l'on ne pouvoit naviguer fans s'expofer à

» des périls & à des peines extrêmes ".

Le 19 dans la matinée, dix autres naturels vinrent voir les Anglois; ils habitoient, pour la plupart, le côté opposé de la riviere, où on en appercut encore fix ou fept, parmi lesquels il y avoit des femmes entièrement nues, ainfi que le refte des Indiens qu'on avoit reneontré dans ee pays. Ils apportoient avec eux un plus grand nombre de javelines qu'ils n'avoient paseneore fait auparavant, & après les avoir placées fur un arbre, ils chargerent un homme & un enfant de 11s. entre- les garder; les autres arriverent à bord. On remarqua bientôt qu'ils une avoient réfolu de se procurer une des tortues, qui étoient probable-

ment une aussi grande friandise pour eux que pour les Anglois; ils la demanderent d'abord par fignes, & fur le refus, ils témoignerent par leurs regards & par leurs gestes beaucoup de ressentimens & de colere : nous n'avions point alors d'alimens apprêtés, n dit Cook, mais j'offris à l'un d'eux du bifeuit, qu'il m'arra-» cha de la main, & qu'il jetta à la mer avec un dédain très-mar-» qué; un autre réitéra la premiere demande à M. Banks, & fur un

» fecond refus il frappa du pied la terre, il le repouffa dans un n transport d'indignation, après s'être adresses inutilement tour-àn tour à prefque toutes les perfonnes qui fembloient avoir quel-

» que autorité fur le vaiffeau, ecs Indiens faifirent tout-à-coup deux » tortues, & les traînerent vers le eôté du bâtiment où étoit leur

» pirogue ; les matclots les leur reprirent bientôt de force, & les

· replacerent avec les autres; ils ne voulurent cependant pas aban-» donner leur entreprife; ils firent plufieurs nouvelles tentatives de » la même espece, & voyant que c'étoit toujours avec si peu de n fuccès, ils fauterent de rage dans leur pirogue, & ramerent vers

n la côte.

 Jc m'embarquai-, dit Cook, en même-temps dans le bateau avec M. Banks & cinq ou fix hommes de l'équipage, & nous arri-» vâmes avant eux à terre, où plufieurs de nos gens étoient oc-» cupés à divers travaux ; dès que les Indiens furent débarqués , ils n failirent leurs armes, & avant que nous pullions nous apper-

revoir de leur deffein, ils prirent un tilon de detious une chau-» diere où ils faifoient bouillir des pois, & faitant du côté du vent

» un circuit qui embraffoit le peu de chofes que nous avions à ter-» re, ils enflammerent avec une promptitude & une dextérité fur-» prenantes l'herbe qui fe trouva fur leur chemin : cette herbe .

n qui avoit cinq ou fix pieds de hauteur, & qui étoit aufli feche » que du chaume, s'alluma avec furie, & le feu fit un progrès n très rapide vers une tente de M. Banks, qu'on avoit dreffée pour

" Tupia quand il étoit malade. Une truie & ses petits se trouvant sur n le chemin du feu, un de ces animaux fut tellement brûlé qu'il n en mourut." M. Banks fauta dans un bateau, & prenant quelques personnes avec lui, il arriva allez à temps pour sauver sa tente

en la tirant fur la greve; mais tout ce qu'il y avoit de combustible dans la forge du ferrurier fut confumé. Pendant que tout ceci fe paffoit, les Indiens alterent à quelque diftance de là, à un endroit où plufieurs des Anglois lavoient du linge, & où ils avoient mis fécher une grande quantité de toiles avec des filets, parmi lesquels étoit la feine; ils mirent encore le feu à l'herbe, faus s'embarraffer des menaces & des prieres qu'on leur fit; on fut donc obligé de tirer un violence des fufil chargé à petit plomb; le coup atteignit & mit en fuite l'un d'eux. Indiens qui étoit éloigné d'environ quarante verges; les Anglois éteigni-

rent alors ce fecond feu avant qu'il eut fait beaucoup de progrès; mais du lieu où ils avoient allumé l'herbe pour la premiere fois, il fe répandit dans les bois à une grande distance. Comme on appercevoir toujours les Indiens, Cook fit tirer, du milieu des paletuvies, vis-àvis d'eux, un fulil chargé à balle, pour les convaincre qu'ils n'étoient pas encore au-delà de la portée des Anglois; dès qu'ils entendirent le tilllement de la balle, ils doublerent le pas, & on les perdit bien-

tôt de vue. Cook crut qu'ils ne lui cauferoient plus d'inquiétude, mais il fut frappé bientot après du fon de leurs voix qui fortoient des bois, & il s'apperçut qu'ils se rapprochoient peu a peu de lui ; il alla à leur rencontre, accompagné de M. Banks & de trois ou qua-reviennent tre personnes; lorsque les Indiens les virent, ils firent halte, excepté de nouveau. un vieillard qui s'avança, & après avoir prononcé quelques mots, il

retourna vers les compagnons, & ils firent tous retraite à pas lents.

Cependant on trouva moyen de faifir quelques uns de leurs dards " & nous continuames à les suivre l'espace d'un mille, dit Cock : " nous nous assimes alors fur des rochers, d'où nous pouviens obn ferver leurs mouvemens, & ils s'affirent aufli à environ cent ver-» ges de distance. Après une petite pause, le vieillard s'avança de nou-" veau vers nous , portant dans fu main une javeline fans pointe ; n il s'arrêta à plufieurs reprifes & à différentes diffances, & parla; » nous lui repondimes par tous les fignes d'amitié que nous pûmes " imaginer; fur quoi ce vieillard, que nous supposions être un mes-" fager de paix, fe retourna, & dit quelques paroles d'un ton de » voix élevé à fes compatriotes, qui drefferent leurs javelines con-, tre un arbre, & qui s'approcherent de nous d'un air pacifique; , quand ils nous eurent abordé nous leurs rendimes les dards & , les javelines que nous leur avions pris , & nous remarquames avec beaucoup de fatisfaction, que cela achevoit notre réconcilia-2, tion : il y avoit dans cette troupe d'Indiens , quatre hommes que , nous n'avions pas encore vus, & qu'on introduifit auprès de nous comme à l'ordinaire, en les annonçant par leur nom : l'homme qui fut bleffe dans l'entreprife qu'ils formerent pour brûler nos nlets & nos toiles, n'étoit point parmi eux; nous favions cepen-, dant qu'à raison de l'éloignement la blessure ne pouvoit pas ètre , dangereuse. Nous leur donnâmes en présent toutes les bagatelles que nous avions , & ils s'en revinrent avec nous vers le vaiffeau : chemin faifant, ils nous dirent par fignes qu'ils ne met-, troient plus le feu à l'herbe; nous leur diftribuames quelques balles de fufil, en tâchant de leur faire comprendre quels en étoient l'ufage & les effets : lorfqu'ils furent vis à vis du vaiffeau, ils s'af-, firent, & nous ne pûmes pas les engager à venir à bord; nous les quittames donc; ils s'en allerent environ deux heures après, & nous apperçumes bientôt les bois en feu à environ deux milles , de distance. Si cet accident étoit arrivé un peu plutôt, les suites auroient pu en être functies & terribles, car il n'y avoit pas , long temps qu'on avoit rapporté au vaisseau la poudre & la tente qui contenoit l'équipement de notre bâtiment, & plusieurs aun tres chofes très-précieuses. Dans notre situation, nous n'avions Avec quelle, pas d'idée de la violence avec laquelle l'herbe s'allumoit dans

Arec quelle, pas d'idec de la violence arec talquete involence quelle, un climat chaud, ni par confequent de la difficulté qu'il y avoit parte de la difficulté

"nos tentes à terre en pareille fituation".

Le 20 à la pointe du jour, è è la marce baffe, Cook alla fonder

& baliter la barre, le vaiffeau étant tout prêt à remettre en mer. On

ne vit point d'indiens ce jour lâ; mais toutes les collines autour du

caluer sevailleur dans un efpeace de pluleurs milles étoient en feu; ce qui

rounes en présentoit dans la nuit un speclacle affreux.

Le 22, l'équipage tua une tortue, & en l'ouvrant on trouva endedans de ses deux épaules un harpon de bois à-peu-près aussi gros que le doigt, d'environ quinze pouces de long, & barbelé à l'extrémité, tel qu'on en avoit vu dans les mains des naturels du pays. Il parut que cet animal avoit reçu cette bleffure depuis long-temps,

car la plaie étoit parfaitement guérie.

Le 23, dès le grand matin, Cook envoya quelques personnes dans l'intérieur du pays pour y cueillir l'espece de légumes dont nous avons parlé plus haut fous le nom de Indian kale (chou caraïbe). Un des Anglois s'étant féparé des autres, rencontra tout-à-coup quatre Indiens . trois hommes & un enfant qu'il n'apperçut dans le bois qu'au moment où il se trouva devant eux. Ils avoient allumé du seu & ils faisoient griller un oiseau & un quartier de kanguroo, dont le reste étoit suspendu, ainsi qu'un catacoua, à un arbre voisin, L'Anglois, étant fans armes, fut d'abord très-effrayé, mais il eut la préfence d'efprit de ne pas s'enfuir, jugeant avec raifon qu'il s'exposeroit à un danger véritable, s'il paroifloit les redouter : au contraire, il s'avança & s'allit près d'eux, d'un air de gaieté & de bonne humeur; il leur offrit fon coutcau, la feule chofe qu'il eût & qu'il crut pouvoir leur faire plaifir; ils le recurent, & après l'avoir fait passer de main en main, ils le lui rendirent. Il leur fit ligne alors qu'il alloit les quitter; mais ils ne parurent pas difpofés à y confentir : cependant il diffimuloit toujours fes craintes & il s'affit de nouveau; ils l'examinerent avec beaucoup d'attention & de curiofité; fes habits attirerent for-tout leurs regards; ils lul tâterent enfuite les mains & le vifage, ils se convainquirent enfin que son corps étoit fait comme le leur. Ils le traiterent de la maniere la plus honnête, & après l'avoir retenu environ une demiheure, ils lui dirent par fignes qu'il pouvoit partir : il n'attendit pas une feconde permiffion, mais comme il ne favoit en les quittant quel chemin conduifoit directement au vaisseau, ils s'éloignerent de leur feu pour lui scrvir de guides; car ils savoient bien d'où il venoit.

Sur ces entrefaites, M. Banks, revenant de l'excurlion qu'il avoit faite de l'autre côté de la riviere pour ramaffer des plantes, trouvadans un feul monceau la plus grande partie des étoffes qu'on avoit données aux Indiens; ils les avoient probablement laissées là comme des choses inutiles qui ne valoient pas la peine d'être emportées : peut-être que s'il avoit fait d'autres perquifitions, il auroit trouvé également les quincailleries; car ils paroiffoient attacher très peu de valeur à tout ce que les Anglois avoient, fi l'on en excepte la tortue qu'il ne nous fut pas pos-

fible de leur céder.

Le mauvais temps qui empêchoit de remettre en mer contimuant toujours, MM. Banks & Solander retournerent à terre le 24 , pour voir s'ils pourroient découvrir quelque plante nouvelle : ils coururent les bois fans fuccès pendant toute la journée; mais en s'en revenant vers une vallée profonde, ils trouverent que les Tome XX.

Cook. 1770. coits en écount couverts d'abresse de buillons, quoiquils fuffient prejuje audit perpendicuaires qu'une muraille. Ils ramaderent à terre plutieurs nois d'annacarde canacadium orientale), ce qui l'es engagea à recherber avec foin l'arbre qui les avont produits, & que peut -étre aucun Botanifics d'Europe n'a jamais vu, mais à leur grand regres, ils ne purent pas le découvrir ; de forte qu'après avoir employe beaucoup de temps & abattu quatre ou cinq arbres, ils revinerent au vailitéau epuise de faigue.

Le 45, en remonunt la riviere, Cook trouva une piroque appartenante aux Indiens, qu'on n'avoir pas revus depuis l'affaire de la tortue; ils l'avoient latific attachée a des paletuviers, à environ un mille du vailleau, & leurs feux firent appercevo'r qu'ils s'étoient retirés à lix milles au moins dans l'intérier du puys.

M. Banks, parcourant de nouveau la campagne, le 26, pour faire des rechertes cil·Hifotre Antartelle, cut le bonheut de prendre un animal de la claffe des Opoffoms : Cvoit une femelle, & il prit en outre deux petics. Il trouvaqui'l relimbioli beueucopy au quadru-pocle renarquable que M. de Butlon a décrit dans fou Hifotre Naturelle fous le nom de Phálmage; mais ce n'eft pos le même. Cen Auteur l'uppofe que cette efpece est particuliere a l'Amerique; mais il s'eft fûrement rompé en ce point il eft probable, comme M. Pallas l'a oblérvé dans sa Zoologie, que le phalmager est indigene des Indes oriennales ; pudique l'animal que prit M. Banks avoit quedque andogie avec lui par la Conformation extraordinaire de les pieds, en quoi il differe de tous les autres quadrupecles.

Le 27, M. Gore tua un kanguroo, qui, avec la peau, les entrailles & la tête, pefoit quatre-vingt-quatre livres : en l'examinant, on reconnut cependant qu'il n'avoit pas pris toute fa croiffance, parce que les dents machelieres intérieures n'étoient pas encore

formées: on le mangea, mais il étoit mauvais.

Le 4 Août, Cook appareilla entin après avoir effavé inutile-

ment à différents reprifés de romettre en mer; mais un peu avant midi il remit à l'ancre; al ne croyo ips aqui'il fit fûr de nazique parmi les bas- fonds avant de les avoir bien examinés à la marcé baffe, de l'enveré doutoit encore s'il falloit retourner au fud, autour de tous les bas-fonds, ou chercher un paffige à l'ett lou au nord; tous ces partis paroiffoient alors également difficiles & dangereux. Il donna le nom de riviere Endateuver au havre qu'il venoit de quitter. Ce n'eft qu'un petit havre avec une barre ou crique qui s'enfonce à trois ou quatre lieues dans un canal tortueux, & au fond duquel il y a un petit Remember tuilfeu d'eau douce. L'eau n'eft pas affez prohode pour un vaif-minut. Feu, au-cleà d'un mille dans l'intériur de la barre fur le côté feptentrional : le bord eft fi efcarpé dans l'efpace d'un quart de mille, e un'à la marée baffe un vaifett que peut refer à foi tifice

-Don Ho Con

près de la côte pour qu'on y puisse aborder avec un pont. & la situation est extrêmement commode, pour y mettre un bâtiment fur le côté. A la maree baffe il n'y a pas plus de neuf ou dix pieds d'eau fur la barre, ni plus de dix-fept ou dix-huit à la marée haute, de forte que la différence entre la haute & la basse marée est d'environ neuf pieds. La marée est haute entre neuf ou dix heures dans les nouvelles & les pleines lunes. Il faut remarquer que cette partie de la côte est tellement embarrassee par des bancs de sable, que l'entrée du havre est extrêmement difficile; l'endroit le plus für pour en approcher est du côté du sud, en serrant de près pendant toute la route la grande terre : on pourra toujours trouver fa tituation au moyen de la latitude qui est déterminée très exactement dans la carte ; il y a quelques terres élevées fur la pointe méridionale, mais la pointe du nord est formée par une greve basse & sablonneuse qui s'étend à environ trois milles au nord, où la terre commence à devenir haute.

La furface du pays, dont on a eu occasion de parler plus haut, Descripcion est agréablement entre-coupée par des collines, des vallées, des prais environs. rics & des bois; le fol des collines est dur, sec & pierreux. Cependant outre le bois il produitune groffe herbe; celui des plaines & des vallées est en quelques endroits fablonneux & argilleux en d'autres, ou pierreux & rempli de rochers comme fur les collines; en général il est pourtant couvert & il a la plus grande apparence de fertillité : tout le pays, collines & vallées, bois & plaines abondent en fourmillieres, dont quelques-unes ont fix ou huit pieds de haut, & douze ou seize de circonférence.

Il n'v a pas beaucoup d'especes différentes d'arbres; le gommier Arbres qu'on trouva fur la partie méridionale de la côte est le plus commun, mais il n'eft pas grand : tout le long, & de chaque côté de la riviere, il v a un grand nombre de paletuviers qui, en quelques endroits, s'étendent à un demi-mille dans l'intérieur des terres. Le pays est bien arrose par-tout; il y a plutieurs beaux ruisseaux à Ruisseaux. une petite distance les uns des autres, mais il n'y en avoit point au lieu du mouillage; il faut remarquer que c'étoit alors la faifon feche, & que peut-être on y en trouveroit en d'autres temps. Les fources, qui ne sont point éloignées, ne laisserent pas Cook manquer d'eau.

Les tortues furent le principal rafraichissement que Cook s'y pro- Toron. cura; mais comme on ne peut pas en prendre fans aller à cinq lieues en mer, & que le temps étoit fouvent orageux, il n'en eut pas une grande abondance; celles qu'il prit, ainfi que les poissons, furent également partagées parmi toutes les personnes de l'équipage, & le dernier mouffe en eut autant que lui. Il trouva fur les greves fablonneufes & fur les collines de fable, du pourpier en plufieurs endroits, & Pourpiers & une espece de sève qui croit sur une tige rampante sur la terre : le sève.

pourpier étoit très-bon bouilli; & il ne faut pas méprifer les fèves. car elles furent très-falutaires aux malades; cependant les meilleurs herbages qu'on puisse s'y procurer, sont les choux, dont on a déia parlé. & qu'on connoît dans les illes d'Amérique fous le nom de chou caraibe : cette plante n'est pas fort inférieure à l'épinard , dont elle a un peu le goût; il est vrai que la racine n'en est pas bonne. mais il est probable qu'on pourroit la rendre meilleure en la cultivant : on la trouve principalement dans les terreins où il y a des fondrieres. Le peu de choux palmiftes qu'y cueillirent les Anglois, étoient en général petits, & la partie mangrable étoit si peu de chofe, qu'elle ne vatoit pas la peine qu'on se donnoit à les chercher.

Outre le kanguroo & l'opolium, dont il a deja été fait mention plus haut. & une espece de putois; il y a des loups sur cette partie de la côte, fi les Anglois n'ont pas été trompés par les pas qu'ils virent fur le terrein. & pluficurs fortes de ferpens; quelques-uns des ferpens font venimeux, & les autres ne le font pas. Il n'y a point d'animaux apprivoises, fi l'on en excepte les chiens, dont on n'a appercu que deux ou trois qui venoient fouvent autour des tentes. ronger les os & les restes d'alimens qui s'y trouvoient par hafard; ces os fembloient être, pour la plupart, des os de kanguroo: on n'a vu qu'une fois un autre quadrupede; mais les Anglois reucontrerent des kanguroos presque toutes les fois qu'ils allerent dans les bois. Ils appercurent des volées d'oifeaux de terre, des milans, des faucons, des catacouas de deux fortes, les uns blancs & les autres noirs, une très-belle espece de loriots, quelques perroquets, des pigeons de deux ou trois fortes, & plufieurs petits oifeaux inconnus en Europe. Les oiscaux aquatiques sont les hérons, les canards fifflans, qui se perchent, & qui, à ce que pense Cook, se juchent fur les arbres, les oies fauvages, les corlieux, & un petit nombre d'autres, qui n'y font pas en grande quantité. Cook ne voulant mettre à la voile que le lendemain 5, envoya,

ble effizyans l'après-midi du 4, tous les bateaux pêcher fur le récif. A la marée baffe, il monta fur la grande hune, & examina les banes de fable, qui présentoient un aspect très-menaçant; il en appercevoit plusieurs à er une diftance éloignée, & la plus grande partie des autres s'élevoit au-deffus de la furface de l'eau : la mer paroiffoit être plus ouverte au nord-ouest du récif des tortues, & il résolut de prendre ce chemin en ferrant le vent de près, parce que s'il ne trouvoit pas un paffage, il pourroit toujours retourner fur les pas par l'endroit où il étoit entré. Le foir les bateaux rapporterent une tortue, une pastenade, & affez de groffes pétoncles pour en donner une livre & demie à chaque personne de l'équipage; chacun de ces poissons à coquille ne fourniffoit pas moins de deux livres de chair : on prit auffi plufieurs requins, qui fervirent à augmenter les provisions fratches, quoiqu'ils ne fusient pas trop bons,

1770.

Enfin, il remit en mer l'après-midi du 5, mais il ne navigna pas long-temps dans cette direction fans découvrir des bancs devant le vaiffeau & à fes deux côtés; après avoir fait environ huit milles, la pinaffe fignala un bas-fond dans un endroit où on ne s'attendoit

1770.

guere à en trouver. Le matin du 6, il y eut un vent fort, de forte qu'au lieu de lever Moltitude

l'ancre, Cook fut obligé de filer plus de cable & d'abattre les ver- de brifans. gues de perroquet : à la marée basse il se tint sur la grande hune avec plutieurs Officiers, pour tâcher d'appercevoir un paffage entre les bancs, mais il ne vit rien que des britans qui s'étendoient du fud à l'est jusqu'au nord-ouest, & au-delà de la portée de la vue; ces brifans ne paroiffoient pourtant pas être formés par un feul banc, mais par plufieurs détachés les uns des autres : la mer briloit à une grande hauteur, fur celui qui étoit le plus loin à l'eft, ce qui le fit penfer que c'étoit le dernier, car les brifans étoient peu confidéra-bles fur plufieurs des bancs fitués dans l'intérieur, & depuis environ le milieu du jufant jufqu'au milieu du flot, on ne les appercevoit pas du tout; d'où il faut conclure qu'il cst très-dangereux de naviguer au Dansers de milieu de ces bancs, d'autant qu'ils confiftent principalement en ro-cene navichers de corail, qui font aufli elcarpés qu'une muraille ; fur quelquesuns cependant, & en général fur ceux qui font à l'extrémité fententrionale, il y a des monceaux de fable, qui ne font couverts qu'à la marée haute, & qu'on découvre à une certaine distance. Convaincu alors qu'il n'y avoit d'autre passage qu'à travers le labysinthe dangereux que formoient ces bancs, Cook étoit très en peine de favoir de quel côté gouverner quand le temps permettroit de mettre à la voile : le Maître étoit d'avis que Cook retournat sur ses pas par le chemin qu'il avoit fuivi en venant; " mais c'étoit, dit-il, on le trouve n nous engager dans des travaux fans fin que de prendre cette rou- Cook. n te, car le vent fouffloit avec force du rhumb oppofé. & prefque

» fans interruption; d'un autre côté, fi l'on ne trouvoit point de » paffage au nord, il falloit bien s'y réfoudre. Ces réflexions afflim geantes nous occuperent jusqu'à onze heures du soir, quand tout-* à-coup le vaiffeau chaffa fur fes ancres, & nous obligea de filer » un cable & un tiers de cable, ce qui le ramona au mouillage. Le " matin du 7, le vent augmenta, le vaiifeau chaffa de nouveau ". Comme le vent continuoit presque sans relâche, Cook resta à l'ancre jusqu'à sept heures du matin du 10; il devint alors plus modéré; il appareilla, & il porta vers la terre, après avoir enfin réfolu de chercher un paffage le long de la côte au nord, en tenant toujours le bateau en -avant : cette tentative étoit peut être la plus hardie qu'eût jamais faite un marin, & le succès éclatant dont elle fut couronnée immortaliferoit feule le nom de Cook; il courut vers la terre environ une heure, avant de 19 à 12 braffes; il mit enfuite le cap vers trois petites illes fituées au nord nord-est-demi-est, à trois lieues

526 HISTOIRE GÉNÉRALE

du cap Bedford, & que le Maître avoit vifitées pendant que l'En-Cook. deavour étoit dans le liavre. A neuf heures, la pointe la plus fepten-Cranie en trionale de la terre qui fût en vue, reftoit au nord-nord-ouest-demiouest à environ deux lieues. Quatre ou cinq lieues au nord de ce Couk. cap, il vit trois isles, près desquelles il y en a quelques autres qui font encore plus petites. & il appercevoit en-dehors de lui les bancs & les récifs, qui s'étendoient au nord aussi loin que ces isles. Il dirigea fa route entre ces récifs & le cap, laissant à l'est une petite ifle qui git au nord-quart-nord-eft, à quatre milles des trois ifles. Il se trouva à midi entre le cap & les trois isles, éloigné de deux lieues du cap & de quatre des illes; il crut voir alors une ouverture fûre devant lui. & il efoéra qu'enfin il étoit hors de danger; fon efpérance fut trompée, & ce qui lui fit donner au cap le nom de cap Cap Flattery Flattery. C'est un promontoire élevé qui se termine près de la

on Flanery. C'est un promoniorie élevé qui fe termine près de la mer en deux collines qui en ont une troitieme par derriere, avec un terrein bas & tiblonneux de chiaque c'oté. Il fera encore plus facile de le reconnoltre au moyen des trois illes qui font en mer, la plus feptentrionale & la plus grande git à environ cinal leues du cap au nord-nord-fl. Depuis le cep Flantrey, la terre court nord-ouelt & nord-ouelt-quart-ouelt. Cook gouverna le long de la côte nord-comme un canal ouvert, quant l'Officier qui étoit fur la grande luune, cria qu'il voyoit en avant une terre s'étendant autour des lites qui étoitent en chôtens, ét un grand récil entre le vailfeux de elles. Cook monta lui-même fur la grande hune, d'où ilapperçut très-chierement le récif qui étoit alors il loin au vent, qu'il ne pouvoir pas le doubler; mais la terre qu'il fuppofoit faire partie de la Nou-sellé Calles midionale, lui paurt feulement fere un grouppe de petites illes. Dès qu'il fut defeendu de la grande hune, e le mâtre de quelques autres y monterent, & lis foutiment tous que la terre quelques autres y monterent, & lis foutiment tous que la terre quelques autres y monterent, & lis foutiment tous que la terre

tites illes. Dès qu'il fut delcendu de la grande hune, le maître de Nouve aux quelques autres y monterent, se ils foutinrent tous que la terre dansers act qu'on voyoit en avant n'étoit pas une ille, mais qu'elle faifoit partie coan Coal. de la Nouvelle-Galles; de pour rendre cette nouvelle plus allarmante, ils ajouterent ou'îls voyoient des brifans tout autoir du vaif-

retresse à la terre, & cii mouilla, enfuite il débarqua fur la pointe qui et deterre. Vec, & d'no uil la enfuite il débarqua fur la pointe qui et dieterre. Vec, & d'no uil appercevoit diffinclement la côte de la mer qui couroit au nord-ouest-quart-ouest à huit ou dix lieuse; somme le temps n'étoit pas très-clair, il étoit impossible de voir plus loin. Il decouvroir au travers de la côte neurol usit petites illes baffes & quelques bances; il vir aussi des bancs étendus entre la grande terre & les trois illes élevées, & il étoit perfundé quère déhots de cellesles trois illes élevées, & il étoit perfundé quère déhots de celles plaise un les la comment de la Moundle-Golde. Except la pointe fur la relieu un les la toris un'il annoulla pointe docs out & le cap Fatterv. la

Pointe quelle il étoit, qu'il appella pointe Look-out & le cap Flattery, la took-out grande terre au nord du cap Bedford est basse, couverte de sables

blanes & de busilious vertes; dax à douze milles dans l'intérieur 3/4 de pays & nu della, elle s'éleve à une bauteur condiérable. Au nord de 1770, apps & nu della, elle s'éleve à une bauteur condiérable, cu mont dans syéd às la meigace condiérable, ce qui faitoit craindre que le caragité as s'est avoit trouvé, ne s'étendit pas dans toute la longueur de la terre. Sur cette pointe, qui étoit étroite & du plus beau fable, on apperqui des pas d'hommes, & on vir aulit de la fumée & du feu à quelque diffunce dans Innérieur du position de l'appendit de la fumée de du feu à quelque

Cook retourna au vaiiféau le foir, & il réfolut de vifiter le lendemain une de ces illes clevées; compe elles gitent à cinq lieues en mer, il efpéroit de fon fommet découvrir plus diffinctement la

fituation des bancs & le canal qui est dans le milieu,

Le 11 au matin, Cook s'embarqua dans la pinaffe pour la plus Dietanefre feptentionale de la plus grande des trois illes, avec M. Banks "messaista. dont le courage & la curiolité l'entrainoient toujours à chaque ergédition; il envoya en même-temps le maitre au defious du vent dans
l'efquit, pour fonder entre les illes bailés & la grande terre. En fon
ehemin, il paffu fur un récif de rocher de cornit & de fable, qui
git à environ deux feues de l'ille, & il en laifia un autre fous le
vent à environ trois milles de la même ille. Sur la partie feptemtrionale du récif, fous le vent, il y a une ille baife & fablonneufe,
oùil apperçut desarbres, & il vi pluifeurs totrues fur le récif par
oùil paffa. Il en chaffa une ou deux, mais comme il avoit peu
de temps à perdre, & que le vont éoit firsi, il n'en prit acurune.

" Nous débarquames dans l'ille, dit Cook, à une heure, & fur-. le -champ nous gouvernames fur la colline la plus élevée, avec un mélange d'espérance & de crainte proportionné à l'impor-, tance de l'objet, & à l'incertitude de l'événement. En regar-, dant autour de moi, je découvris un récif de rochers gifant a deux ou trois lieues en dehors des ifles, qui s'étendoient fur une Reconnot-, ligne au nord-ouest & sud est plus loin que je ne pouvois ap-, percevoir, & fur lequel la mer briloit en formant une houle ter-, rible Cette houle me fit croire qu'il n'y avoit point de bancs , au-delà ; je conçus l'espoir de fortir du milieu de ces rochers. en voyant plufieurs coupures dans le récif, & une eau profonde entre ce récif & les ifles. Je reftai fur cette colline jufqu'au cou-,, cher du foleil, mais le cicl fut si brumeux pendant tout ce , temps, que je descendis mal fatisfait. Après avoir réfléchi sur " ce que je venois de voir, & l'avoir comparé avec ce que ie " m'attendois à découvrir , je réfolus de paffer la nuit fur l'ifle. ans l'espérance que le temps scroit plus clair le lendemain ma-, tin, & que ma vue pourroit appercevoir les objets plus au loin , & plus distinctement. Nous nous couchames à l'abri d'un buisson Nuit raftie qui étoit fur la greve : à trois heures du matin, j'envoyai un dont ille,

des contre-maîtres que j'avois amené avec moi, dans la pinaffe.

The Complete Complete

1770.

fonder entre l'ille & les récifs, & examiner le canal, qui pa-, roissoit être au milieu, & je remontai au haut de la colline; " mais à mon grand regret, je trouvai le temps plus fombre en-" core qu'il ne l'avoit été la veille. La pinasse revint sur le midi, après avoir été jusqu'au récif, & trouvé entre quinze & vingt-huit braffes d'eau; mais le vent étoit fi fort, que le contre-maître n'ofa pas entrer dans un des canaux, qu'il dit lui avoir paru très-étroit; fon rapport ne me découragea nullement, car d'après la description de l'endroit où il avoit été, je jugeai qu'il l'avoit vu un peu défavantageusement. Tandis que j'étois occupé à examiner ce parage, M. Banks faifoit des recherches fur l'histoire-naturelle, & raffembloit plufieurs plantes qui lui étoient inconnucs. Nous reconnûmes que cette ille, qu'on apperçoit à douze lieues de dif-" tance, a environ huit lieues de tour, & qu'en général elle est " stérile & remplie de rochers. Sur le côté nord-ouest, il y a pour-Defeription , tant quelques baies fablonneuses, & des terres baffes couvertes " d'une longue herbe clair-femée, & d'arbres de la même espece que ,, ceux qui font fur la grande terre; cette partie de l'isle abondoit aussi , en lézards très-gros; nous en primes quelques-uns. Nous trouvâ-

, mes de l'eau douce en deux endroits; l'une étoit un peu falée,

Lézards.

Huttes.

" je la goûtai tout près de la mer; l'autre, que je puifai dans un lac , ou étang derriere la greve fablonneuse, étoit très douce & très-, bonne. Cette isle étant fort éloignée de la grande terre, nous " fûmes très-furpris de voir qu'elle étoit quelquefois visitée, car nous trouvâmes les reftes de fept à huit huttes, & de gros morceaux , de coquillages, dont nous supposâmes que les habitans de la , Nouvelle-Galles s'étoient nourris ; nous remarquames que toutes ces " huttes étoient bâtics fur des hauteurs, & entiérement exposées , au fud-est; situation différente de celles que nous avions vues sur , la grande terre; car celles-ci étoient en général placées fur le penchant d'une colline, ou au dessous de quelques buissons qui , les mettoient à l'abri du vent : d'après la structure de ces huttes & leur tituation, nous conclúmes qu'à certaines faifons de l'année le temps est invariablement calme & beau, car les habitans , de la Nouvelle-Galles méridionale n'ont point de bâtiment fur lequel ils puiffent naviguer en mer dans un temps pareil à celui que nous eûmes depuis l'époque de notre premiere arrivée fur la côn te. Comme nous ne vimes dans cette ille d'autres animaux que , des lézards, je l'appellai ifle des Lézards; les deux autres ifles " élevées, qui font à quatre ou cinq milles de distance, sont pe-, tites en comparaifon de celle-ci : dans le voifinage, for-tout au " fud-eft, il y en a trois autres encore plus petites & baffes, avec plufieurs bancs ou récifs. On trouve cependant un paffage for du cap Flattery à ces isles, & même jusqu'en dehors des récifs, en laiffant l'ille des Légards au nord-oueft, & les autres au fud-eft.

"A deux heures de Paprès-midi, comme il n'y avoit point d'ujipartence que le temps s'échicirét, nous partines de l'îlle des Ligrards pour retourner au vaiilieau, & dans norre chemin, nous débarquaines înr l'îlle baife, fablonneufe & couverte d'arbres,
que nous avions reconnue en allant. Nous y vimes un nombre
incroyable d'ofieaux, & fur-tout d'olieaux de mer; nous trouvames autil le nid d'ofieaux, e fur-tout d'olieaux e appartenant en
mes, & un natre nid d'un grandeur four-en, appartenant en
"enes, s'en natre nid d'un grandeur four-en, appartenant en
"enes, s'en natre nid d'un grandeur four-en, appartenant en
"enes, s'en natre nid d'un grandeur four-en, appartenant en
press, s'en natre nid d'un grandeur four-en, appartenant en
"enes, s'en natre nid d'un grandeur four-en, appartenant en
press, s'en natre nid d'un grandeur four-en, appartenant en
press' de deux p'est huit pouces de lanteeur.
Nous reconndmes que cette ille avoit été vilitée par les Indiens,
probablement pour y manger des tortreus; car nous y en ap-

"", perchmes une très-grande quantité, ainfi que des morceaux de
", coquillages entaffis en didirens endrois ".

Cook donna à cette ille le nom d'Engleifland (ifle de l'Aigle), &
après l'avoir quitté, il gouverna au fud-ouerl direclement vers le
vaifleau; la fonde, pendant tout le chemin, ne rapporta pas moins
de huit braffes, & ras plus de quatorze; c'étoit la même profondeur
qu'il avoit trovée entre cette lile & Yille des L'Engles.

Lorfqu'il arriva à bord, le maître à qui il avoit ordonné de fonder entre les illes solfies s'e la grande terre, lui dit qu'il avoit exécuté
fon ordre; qu'il peniot que ces illes étoient fituées à environt trois
fieuse de la Nouvelle Galles; ayun édobres il avoit trouvé de dix à
quatorze braifes, & fept entr'elles & la grande terre; unis qu'un bace
qui fe prolongeoit depuis la grande terre à deux lieues, rendoit ce canal étroit. Il avoit touché fur une de ces illes baifes, & defeendu fur
les autres; il rapporta qu'il avoit vu partout des morceaux d'écail-use illes.
Les de tortues, & en pluileurs endroits, des arrêtes de poiffons avec
de la chair autour, fulpendues à des arbres, de dont la chair étoit
en outre deux espaces où il ne confinir point d'herbes, & où il fembloit qu'un avoit fouillé la terre depuis peu, e & fur la grandeur &
la forme de ces portions de terrein, il conjectura que c'étoient des
tombeaux.

"Après avoir réfléchi, dit Cook, fur ce que J'avois vu moi-même, pent age. & fur le rapport du maitre, je crus que le paffige au-déflous serai-coak.
"du vent feroit dangereux, & qu'en y naviguant le long de la grande terre, nous courions risque d'être entrimés par le grand s'récif, & enfin d'être forcés de recourser fur nos pas pour en chercher un autre. Je confideriaj que ce retard ou tout autre acceptant de la commentation de

Tome XX.

Yyy

remety Lindale

540 HISTOIRE GÉNÉRALE

", Je communiquai aux Officiers ces conjectures, avec les faits & les apparences tur lefquelles elles éroient fondées; ils convinrent un nous n'avions rien de mieux à fairs que de nous eloigner de la côte, jusqu'à ce que nous pulifons nous

" en rapprocher avec moins de danger ".

On remarqua que Cook n'avoit coura tous ces dangers, que parce cerar guil avoit voult ranget la clor de trop prés, afin de reconnoitre parcesse que la voit voult ranget la clor de trop prés, afin de reconnoitre partout les havres, les caps, & les baies qu'elle renferme, ainfi que l'affect du poys : tout autre navigateur auroit cinglé depuis longtemps au large, fans s'embarraffer de multiplier fes découvertes; mais cet intrépide navigateur ne prit ce part qu'à la demirer extrémité, & lorfqu'il eut presque achevé de reconnoître toute la côte orientale de la Nouvelle-Halland.

Cook mit done à la voile le 13 à la pointe du jour, & il porta au large vers l'extrémité nord-oueft de l'sile des Létards. A deux heures de l'après-midi, il fe trouva au-dehors des brifans, avec une groffe mer qui rouloit du fud-eft; figne certain qu'il n'v avoit près

de lui ni banc ni terre dans cette direction.

Le changement de notre fituation, dit Cook, se manilesta sur

» rochers qui nous menacoient à chaque instant du naufrage; pas-" fant fouvent la nuit à l'ancre, & entendant la houle brifer fur nous: » chaffant quelquefois fur nos ancres, & fachant que fi le cable rompoit, par quelques-uns des accidens auxquels une tempête » presque continuelle nous exposoit, nous péririons inévitablement en quelques minutes. Enfin, après avoir navigué trois cens COUL COOK, " foixante lieues, obligés d'avoir dans tous les instans un homme « qui eût par - tout la fonde à la main, ce qui n'est peut-être ja-» mais arrivé à aucun autre vaisseau, nous nous voyions dans - une mer ouverte, & dans une eau profonde. Le fouvenir du "danger paffé, & la fécurité dont nous jouissions alors, nous ren-» dit notre gaieté; cependant les longues lames, en nous faifant » voir que nous n'avions plus de rochers ni de bancs à craindre, » nous apprirent auffi que nous ne pouvions plus avoir dans notre » vaiifeau autant de confiance qu'avant qu'il cût touché; les coups » de la vague élargiffoient tellement les voies, qu'il ne faifoit pas moins » de neuf pouces d'eau par heure, ce qui, eu égard à l'état de nos » pompes, & à la navigation qui nous restoit à faire, auroit été » l'objet d'une férieuse réflexion pour un équipage qui ne feroit

n tous les vilages, parce qu'il étoit vivement senti par tout le monde; n nous avions été environ trois mois embarrasses dans des bancs & des

Le paffage ou canal par où Cook débouqua dans la mer ouverte audelà du récif, git au 14° 32' de latitude fud, & on pourra toujours 1801 de Dele reconnoître au moyen de trois illes élevées qui font dans l'inténdusse rieur, & qu'il a appellées ifles de Diretion, parce qu'elles ferviross

» pas forti fi récemment d'un péril aussi imminent ".

tulou'à la grande terre; le canal git au nord-est-demi-est, à trois lieues de la pointe des Légards; il a environ un tiers de mille de large, & fa longueur n'est pas plus considérable. L'isle des Légards, qui, ainfi que je l'ai déja observé, est la plus grande & la plus septentrionale des trois, préfente un mouillage for au-deffous du côté nord-ouest, de l'eau douce, & du bois à brûler. Les isles basses & les bancs fitués entre cette ille & la grande terre, abondent en tortues & en poiffons, qu'on peut probablement pêcher dans toutes les faifons de l'année, excepté quand le temps est très-orageux; de forte que tout examiné, il n'y a peut-être pas fur toute la côte un meilleur endroit que cette ille pour procurer aux vaisseaux des rafraichiffemens. On doit observer que Cook trouva sur cette ille, ainfi que fur la greve de la riviere Endeavour & des environs , des bambous, des noix de cocos, des pierres-ponces, & des graines de plante qui ne croiffent pas dans ce pays, & qu'on peut suppoter que les vents alifés y avoient apportés de l'est. Les illes découvertes par Ouiros, & qu'il appella Auftralia del Espiritu Sando, & qui ont été reconnues par Cook dans fon fecond voyage, comme on l'a déia dit, font fituées dans le même parallele.

Le 14 à midi, Cook étoit hors de la vue de terre : mais comme il ne vouloit pas manquer le passage entre la nouvelle - Hollande & la nouvelle. Guinée, il mit le cap plus à l'ouest : le lendemain à une heure. il vit du grand mât une terre qui reftoit à l'ouest-sud-ouest. A deux heures, il en découvrit une seconde au nord - ouest de la premiere ; il fembloit que c'étoient des collines qui formoient des ifles, mais il jugea que c'etoit une continuation de la Nouvelle-Hollande. Sur les trois heures, il découvrit entre la terre & le vaiffeau des brifans qui s'étendoient au fud, au delà de la portée de la vue; mais au nord, il crut appercevoir qu'ils fe terminoient en face du vaisseau, il reconnut bientôt que ce qu'il avoit pris pour l'extrémité des brifans, étoit feulement une coupure dans le récif; car il les vit alors fe prolongeant au nord, plus loin que la vue ne pouvoit atteindre. Il ferra Difficulté de de plus près le vent, qui fouffloit de l'eft-fud-eft; il avoit à peine men. disposé ses voiles qu'il fauta à l'est-quart-nord-est, c'est-à-dire, directement fur le récif, ce qui rendit par conféquent son débouquement incertain. Au coucher du foleil, la partie la plus septentrionale de ce récif qui fût en vue, lui reftoit su nord-quart-nord-cft, à deux ou trois lieues de diffance : comme c'étoit la meilleure bordée que Cook pût fuivre pour fortir de ces brifans; il continua julqu'à minuit

de gouverner an nord avec toutes les voiles qu'il pouvoit porter, Le 16 fur les quatre heures du matin, Cook entendit diffinctement le bruit de la houle, & à la pointe du jour il la vit à environ un mille de diffance, écumant à une hauteur confidérable. Les dangers qu'il avoit effuyés se renouvellerent alors; les vagues qui

dancers

brisoient sur le récif nous en approchoient très-promptement ; il n'avoit point de fond pour jetter l'ancre, & pas un souffle de vent Nouveaux pour naviguer: ,, dans cette fituation terrible, dit il, les bateaux etoient toute notre rellource. Pour aggraver nos malheurs la pinaffe étoit en radoub; cependant on mit dehors la chaloupe , & l'elquif, & je les envoyai en avant pour nous remorquer; au "moyen de cet expédient, nous parvinmes à mettre le cap du vaif-" feau au nord, (car nous pallions alors au (ud) ce qui pouvoit au "moins différer notre perte, s'il ne la prévenoit pas. Il s'écoula , fix heures avant que cette opération fût achevée, & nous n'éations pas alors à plus de cent verges du rocher fur lequel la même lame qui battoit le côté du vaisseau, brisoit à une hauteur estrayante au moment où elle s'élevoit; de sorte qu'entre " nous & le naufrage, il n'v avoit qu'une épouvantable vallée d'eau " qui n'étoit pas plus large que la base d'une vague; & même la mer .. fur laquelle nous étions n'avoit point de fond, du moins nous n'en , trouvâmes pas avec une ligne de 120 braffes. Pendant cette " scene de détresse le charpentier vint à bout de raccommoder la "pinasse, qu'on mit dehors sur-le champ, & que j'envoyai en , avant pour aider les autres bateaux à nous touer : tous nos ef-"forts auroient été inutiles, fi au moment de la crife qui devoit dé-"cider de notre fort, il ne s'étoit pas élevé un petit vent, si foible que dans un autre temps nous ne nous en ferions pas appercus; "il fut cependant fuffifiint, pour qu'à l'aide des bateaux nous puf-"fions donner au vaisseau un petit mouvement oblique, & nous doigner un peu du récif. Notre espérance se ranima alors; mais nen moins de dix minutes nous eûmes calme tout plat, & le vaif-"feau dériva de nouveau vers les brifans, qui n'étoient pas éloi-"gnés de plus de deux cens verges : la même brise légere revint pourtant avant que nous euflions perdu tout l'espace qu'elle "nous avoit fait gagner, & dura cette feconde fois dix minutes. Sur ces entrefaites nous découvrimes une petite ouverture dans "le récif, à environ un quart de mille; je dépêchai fur-le-champ "un des Contre-maîtres pour l'examiner : il rapporta qu'elle n'étoit pas plus large que la longueur du vaiffeau, mais qu'en-dedans l'eau nétoit calme. Cette découverte nous fit penfer qu'en conduifant "le vaiffeau à travers cette coupure, notre falut étoit encore possible, & fur le-champ nous tentâmes cette entreprise : il n'e-.. toit pas fûr que nous pussions en aucindre l'entrée; mais si nous , venions à bout de surmorter cette premiere difficulté, nous ne douations pas qu'il ne nous fût aife de patier dans l'ouverture; cependant nous nous trompâmes, car après y être arrivés par le fe-.. cours de nos bateaux & de la brife, nous vimes que pendant cet nintervalle la marée étoit devenue haute, & à notre grande furprin fe, nous trouyames le jufant qui fortoit avec beaucoup de force

, par la coupure. Cet incident nous procura pourtant quelque avan-"tage, quoique dans un fens directement contraire a ce que , nous attendions; il nous fut impossible de passer à travers l'ouverture, mais le courant du reflux qui nous en empêcha, nous porta a environ un quart de mille en deliors, le canal étoit trop "étroit pour que nous pussions nous y tenir plus long temps; mais enfin, ce jufant aida tellement les bateaux qu'à midi nous vavions avancé deux milles au large. Nous avions toujours lieu de Dangers de " défespérer de notre délivrance, au cas que la brife, qui s'étoit cal-"mée alors, vint à fe relever; car nous étions encore trop près du récif. Quand le jufant fut fini , le flot , malgré tous nos efforts , fit "dériver de nouveau le vaisseau. Vers ce temps-là , nous appercû-, mes une autre ouverture, près d'un mille à l'ouest, & j'envoyai nà l'instant M. Hicks, mon premier Lieutenant, dans le petit bateau pour l'examiner. En attendant, nous combattions avec le . flot, gagnant quelquefois un peu d'espace pour le reperdre bieniôt; "mais toutes les perfonnes de l'équipage firent leur fervice avec autant d'ordre & de calme que si nous n'avions point couru de , danger. M. Hicks, revint fur les deux heures, & nous rapporta que la coupure étoit étroite & périlleufe, mais qu'on pouvoit v patfer. Cette feule possibilité fut suffisante pour nous encourager à tenter l'entreprife; car il n'y avoit point de danger auffi redoutable que celui de notre fituation actuelle. Une brife tégere s'éleva alors à l'est-nord-est; avec ce secours & celui de , nos bateaux & du flot qui, fans l'ouverture, auroit cause notre "destruction, nous y entrâmes, & nous sûmes entraînés avec une , rapidité étonnante par un courant qui notisempêcha de dériver contre l'un ou l'autre côté du canal, lequel n'avoit pas plus d'un quart a de mille de large. Tandis que nous passions ce goussire, nos sondes furent très - irrégulieres de trente à fept braffes, fur un fond , rempli de rochers ".

", Dès que nous filmes entrés en-dedans du récif, nous mimes à "l'ancre par dis neut braffes, fond de corail & de coquilles; & trelles "fon it es vicifitudes de la vie, que nous nous crûmes heureux alors "davoir regagnée une fituation quedeux jours aupuravant nous étions "impatiens de quitter ". Les rochers & les banes font toujours dangereux pour les navigareuxs, même lorfque leur gifement eft dèterminét ils le font encore bien davantage dans les mers qu'on n'a pas encore parcourues, & ils font plus prefilteux dans cette partie du globe que dans tout autre; car il s'y trouve des rochers de corail profondeur qu'on nomme une muraille prefique perpendiculairement d'une covail, profondeur qu'on ne pett melurer, & qui font toujours couvers à la marée haue, & fees à la marée baffe. D'ailleurs les lames énormes du vafte Océan mérdional, rencontrant un fi grand obffacle, fe briffent avec une violence inconcevable, & forment une houle 1770.

que les rochers & les tempêtes de l'hémisphere septentrional ne peuvent pas produire. Le vaisseau étoit mauvais voilier, & Cook manquoit de provisions de toute espece, ce qui augmentoit encore le danger qu'il couroit en naviguant fur les parties inconnues de cette mer : animé ecpendant par l'espérance de la gloire qui couronne les découvertes des navigateurs. Cook affronta gaiement tous les périls.

" Après nous être felicités, continua Cook, d'avoir gagné le de-, dans du récif, quoique peu de temps auparavant nous euffions " été fort fatisfaits d'en être dehors, je réfolus de ranger de près , la grande terre dans la route que j'allois faire au nord, quoi qu'il ., en put arriver, car fi nous étions fortis encore une fois du récif " nous aurions peut-être été portés fi loin de la côte , qu'il m'eûr été " impossible de déterminer si la Nouvelle-Hollande est jointe à la " Nouvelle-Guinée, question que je formai le projet de décider depuis " le premier moment où j'appercus cette terre. Cependant comme j'a-" vois éprouvé le défagrément d'avoir un bateau en radoub lorf-" qu'on en a befoin; je restai à l'ancre jusqu'à ce que la pinasse s'ût parfaitement en état".

Cook envoya, le 17 au matin, les autres bateaux fur le récif pour voir ce qu'on pourroit en tirer ; & M. Banks, accompagné du Docteur Solander, partit avec eux dans son esquif. La partie de la grande terre la plus voifine étoit éloignée d'environ neuf lieues. Il l'appella le Canal de la Providence, l'ouverture à travers laquelle il passa

Providence, & qui restoit alors à dix ou douze milles. Sur la grande terre en dedans du vaisseau, il y avoit un promontoire élevé, à qui il Cap Wey- donna le nom de cap Weymouth, & fur le côté septentrional duquel

late Way, on trouve une baie qu'il nomma Baie Weymouth,

Les batcaux revinrent à quatre heures de l'après-midi, avec 240 livres de poisson à coquilles, & sur-tout des pétoneles, dont quelques-unes étoient figroffes que deux hommes pouvoient à peine les remuer, & qu'elles avoient vingt livres de chair bonne à manger. M. Banks rapporta auffi plufieurs coquillages curicux & des mollufea. outre plulieurs especes de coraux entre lesquels il y avoit celui qu'on appelle Tubipora mufica. Le 18 avant midi, il dépaffa une ille baffe & fablonneufe, qu'il laiffa

à stribord à la distance de deux milles : à midi, il étoit éloigné d'environ quatre lieues de la grande terre; & quelques petites ifles gifoient du nord 404 ouest à 54d ouest. Entre l'endroit où il étoit & la grande terre, il y avoit plufieurs banes & quelques-uns endehors de nous, outre le récif le plus éloigné qu'on voyoit de la grande hune se prolonger au nord-est. A deux heures de l'après-midi, comme il gouvernoitau nord-ouest-quart-nord, il apperçut un grand bane directement à l'avant, & qui s'étendoit à trois ou quatre pointes de chaque côté; fur quoi il mit le cap au nord-nord-est . & au

nord-ouest-quart-nord, pour faire le tour de la pointe septentrionale

de ce banç il la doubla à quarre heuves ; il porta enfuite à l'oueft, de il court entre l'extémité l'expertionale de ce banc & un autre qui git à deux milles au nord du premier ; il eut pendant tout le chemin un bacune en-avant pour londer; la profondeur d'eau étoit toujours irréguliere de vingt-deux à huit brailes. A fix heures & demie, il mit à l'ancre par treise brailes, à artos milles de la plus feptentirionale des petites illes qu'il voyoit à midi. Ces illes font diftinguées dans la carre par le nom d'Ifse de Forbes; elles font diftinguées dans la carre par le nom d'Ifse de Forbes; elles font diftinguées dans la carre par le nom d'Ifse de Forbes; elles font diftinguées dans la carre par le nom d'Ifse de Forbes; elles font fitties sus-se re-à environ cinq lieues de la grande terre, qui forme en cet endroit une brair de l'entre de la mer.

Le 10 à fix heures du matin, Cook remit à la voile, & il gouverna vers une ille qui git à une petite distance de la grande terre qui reste à environ cinq lieues, cette route fut bientôt interrompue par des bancs; cependant à l'aide des bateaux & du guet qu'on fit fur la grande hune, il entra dans un beau canal qui le conduifit à l'ifle entre un très-grand banc qui étoit à stribord & plusieurs petits situés vers la grande terre. Il avoit dans ce canal de vingt à trente braffes d'eau; entre onze heures & midi il dépaffa le côté nord-est de l'ille en le laiffant entre le vaiifeau & la grande terre, dont elle est éloignée d'environ sept ou huit milles. Cette isle est à peu près d'une lieue de tour. & on v vit cinq naturels du pays, dont deux avoient des lan- Voe des nas ces dans leurs mains; ils s'avancerent fur une pointe, & s'en retournerent après avoir examiné le vaisseau pendant quelque temps. Au nord-ouest de cette isle, il y a plusieurs isles balles qui ne font Multimet pas éloignées de la grande terre, & au nord & à l'est on en trouve d'ules. pluficurs autres, ainfi que des bancs, de forte que le vaisfeau en étoit alors environné de chaque côté; mais comme Cook venoit d'être expose à des dangers beaucoup plus grands, il étoit samiliarifé avec les rochers & les bancs de fable, & ils ne lui faifoient plus tant de peine. La grande terre sembloit être basse & stérile. couverte de gros monceaux du même fable blanc très-beau, qu'on avoit trouvé sur l'isle des Légards, & en différentes parties de la Nouvelle-Galles méridionale.

La grande terre en-dedans des ifles dont on vient de parler, forme une pointe que Cook appella cap Grantille: entre ce cap & la pointe "" of Grantille: Interes ce ap & la pointe " of Grantille: Interes ce ap & la pointe " of Grantille: Interes en Bolt, il y a une baie à laquelle il donna le nom de baie Tample. A Bastiene. Benefi leues à l'effi demi-nord du cap Grantille, on trouve généques ifles élevées, qu'il nomma ifles de Sir Chantes Hardy, & il appella ifles tockbam, celte qui ont à la hauteur du cap : il porta de-la au Curstaine onord-demi-nord-ouelt vers quelques petites illes fitues dans cette bine chois comme publicars illes ficparées, mais en bana. les approchant, ils 'apperqut qu'elles étoient jointes enfemble par un grand récif; fur quoi il mit le cap au nord-ouelf, & il les laifit à

Cook. 1770.

itibord. Il genverma entre ces illos & les outres qui gifent à la hauteur de la grande teure, dans un poffige îtro ît îl yavo ît de quinze de vingre-rors braffes d'ean. A quatre heures, il découvrit quiedques ifles baffes de des rochers qui loi refloient à l'outef-nord-oueft, de il courut directement delus. A fis heures de denile, il mit à l'ancre par fistee braffes, à un mille de diffance du côté nord eft de la plus feptentronale de ces ifles. Elles gifent à quatre licues nord-oueft du cap Genville; de d'appes le grand nombre d'oifenax qu'il y vit, il les appella Baid illes (lighet de Oifenaz). Un pen avante ecou-

Ifies des Oi Seaux

plus feptentrionale de ces ifles Elles gifent à quatre licues nordet du cap Censville; & d'après le grand nombre d'oficaux qu'il y ouvit, il les appella Bud iflet (iflet des Offesex.) Un peu avant le coucher du foleil, il étoit en vue de la grande terre qui paroiffoit partout très-bulle & faiblonneufe; & s'étendant au nord juijqu'au nord-oueff-quart nord : quelques banes & des ifles qui avoient le même afpect fe prolongoient au nord-eff.

Le 20 à fix heures du matin, Cook remit à la voile avec une

brile fraiche de l'eft, & il porta au nord-ouest vers quelques unes des illes baffes qui font dans cette direction, mais il fut obligé de ferrer le vent au plus près, pour doubler un banc qu'il découvrit à bas-bord, d'autres restant en même temps à l'est. Quand il eût depassé ce banc, il avoit rapproché ces isles de son côté sous le vent. mais en voyant quelques autres bancs autour d'elles, & des rochers à stribord, qu'il n'apperçut pas avant d'en être tout proche, il craignit d'aller au-dessus du vent des isses : c'est pourquoi il mit à la cape, & après avoir fait fignal de venir à bord à la pinaffe qui étoit en avant , il l'envoya fous le vent des ifles , avec ordre de ranger le bord du banc qui se prolongeoit du côté du sud de la plus méridionale; il ordonna en même-temps à l'esquis d'aller sur le banc pêcher à la tortue. Dès que la pinasse eut gagné un certain cspace. Cook vira vent arriere, & il gouverna après elle : en coupant fous le vent de l'îsle, il prit à la remorque l'esquif qui n'avoit vu qu'une petite tortue, & qui pour cette raison, avoit resté peu de temps fur le bane. Il reconnut que l'ille étoit un petit coin de terre garni de quelques arbres ; il y apperçut plufieurs huttes ou habitations des naturels du pays, qui, à ce qu'il supposa, alloient de la grande terre, qui n'en est éloignée que de cinq lieues, visiter ces isles de temps en temps pour y prendre des tortues, lorsqu'elles vont

une des if-

grande terre.

A une heure, il avoit couru à peu-près la longueur de la plus méridionale des dux illes qu'il voyoit, & trouvant qu'en allant au-deflus
du vent, il s'écarteroit trop de la grande terre principale, il artiva &
couru fous le vent. On ne trouve rien dans l'hilloire de la navigation
de comprable à exte intrépâtée de Cook: après avoir enfonce fur un
banc où l'eau s'écarre quelque temps de la grande terre & des

y dépoter leurs œufs. Il continua à gouverner après la pinaffe au nord-nord-eft, & nord-quart-nord-eft vers deux autres iffes baffes, avant deux banes de fable en dehors de lui, & un entre lui & la

brifans,

brifans, & enfuter rentrer volontairement au milieu des bas-fonds de des rochers de corail, fur une côte immenfec, où il n'étoit guere poffible d'éviter un naufrage : le motif de ces tentatives hardies, e'étoit d'achever la recomoifiance de la côte orientale de la Nouvelle-Hollande, & de voir fi cette contre n'eft pas feparée de la Nouvelle-Guirle. Il rencontra un paffage facile, & il gouverna au nordquart-nord-ouclt, dans une direction parallele à la grande terre.

1770.

Le 21 à luit lieures, il découvrit des bancs à l'avant & à bas- Autremanu bord . & il reconnut que la terre la plas septentrionale , qu'il avoit prise pour une partie de la Nouvelle Galles, en étoit détachée, &c qu'il pouvoit paffer entre ces deux terres, en courant fous le vent des bancs qui étoient à bas-bord, & alors tout près de lui. Il trouva entre ces deux terres un bon canal d'un mille de large, dans le- d'un canal quel il avoit de dix à quatorze brasses. A onze heures, il étoit àpeu-près en travers de la terre détachée de la grande terre, & le paffage entre les deux ne fembloit pas être embarraffé; cependant il détacha la chaloupe pour ranger la côte à bas-bord, & envoya en même-temps la pinasse à stribord. Il crut que ces précautions étoient nécessaires, parce qu'il avoit un flot très-fort qui l'entraînoit avec rapidité, & qu'il étoit près de la marée haute. Dès que les bateaux furent en avant, il navigua après eux, & à midi il entra dans le paffage. Il reconnut que la terre detachée de la grande terre, étoit Reconnoit que la terre detachée de la grande terre, étoit fance de la une fimple ifle qui s'étendoit du nord au nord 75d eft, à deux ou cor. trois milles. Il vit en même-temps, à une distance considérable, d'autres illes qui s'étendoient du nord-quart-nord-ouest à l'ouest-nordouest, & par derriere une autre chaîne de terres élevées, qu'il jugea aussi être des illes. Il y a encore d'autres illes qui se prolongent jusqu'au nord 714 ouest, qu'il prit à ce temps pour la grande

La pointe de la grande terre qui forme le côté du canal à travers lequel il avoit passe à un endroit oppose à l'isle, est le promontoire feptentrional du pays, & il l'appella cap Yorck. La terre fur la Cap Yorck pointe orientale & celle qui est au sud sont basses & très-plates aussi loin que la vue peut atteindre, & paroiffent ftériles. Au fud du cap, la côte forme une grande baie ouverte, qu'il appella baie de Neu-Bale de Neu-Bale de Neucafile, & dans laquelle il y a quelques petites ifles baffes & des bancs; cante. la terre adjacente est aussi très basse, plate & sablonneuse. Celle de la partie septentrionale du cap cit plus montueuse; les vallées paroiffent être couvertes de bois, & la côte forme quelques petites baies dans lesquelles il semble y avoir de bons mouillages. Près de la pointe mest voick orientale du cap, on rencontre trois petites illes, depuis l'une defquelles un petit banc de rochers se prolonge dans la mer : il y a aussi une ille tout près de la pointe septentrionale. L'ille qui forme le détroit ou canal à travers lequel il paffa, gît à environ quatre milles en dehors de celles ci, qui, excepté deux, font très-petites : la

Tome XX.

Zzz

548 HISTOIRE GÉNÉRALE

plus méridionale est la plus grande, & besucoup plus s'evée qu'arcune partie de la grande terre. On appercut fur le coté nord-ouest de cette ille, un endroit qui promes un bon mouillage, & des valleer qui annonçoient de l'enuè du bobs Ces s'illes font appeliect adna l'ente et le light de l'ente, du bobs Ces s'illes font appeliect adna l'ente et le light de ces illes, on en renconure plusieurs aurez qui font bustis, ainsi et le light de l'ente de l'ente et l'ente

Après avoir fait environ trois ou quatre milles dans le cañal, el decouvrit etre à l'avant; il crut d'abord qu'elle fafoit partie de la grande eterre, mais il reconnut enfuite qu'elle en éton detachée par plusfustre canaux: l'ur quoi il dépècha les bateaux, avec des intructions convenables pour le conduire à travers le canal qui étoit près de la grande terre; mais apperecvant biennét après des rotte chers de des banes de fable dans ce canal, il fit fignal aux bateaux d'entrer dans cetui qui eff le plus proche au nord, fitué entre ces illes, & d'en laifler quelques-unes entre le vailfeau & la grande terre. Le vailffeu qui fuivoir n'avoit jamais moins de cinq bruffis d'eux dans la portie la plus (troite du canal, où la diffance d'une iffe à l'aure étoit d'envirson un mille & dem).

Nous nous arrêtons fur les détails de cette navigation, parce que c'eft la plus étonnante qu'on ait jamais entrepris, & qu'il ne faut pas manquer de dépofer dans cette hitfoire les plus belles aclions des navigateurs.

A quatre heures de l'après-midi, Cook jetta l'ancre à deux milles

de l'entrée : le canal commence là à s'étargir , & les illes de chaque coté de lui étoinet éloignées d'environ un mille : il ne découvrit point de terre entre ces deux pointes; de forre qu'il conqui l'étpoir d'avoir enfin trouve un paffage dans la mer de l'ade; afin cependant de s'en mieux affurer , il réfolut de débarquer fur l'île qui git à la pointe fud-el du paffage. Il avoir vu plutieurs habitant et cette ille , quand il mit à l'ancre pour la première fois, & il en apeur vec M.M. Banks & Solander, & un détachement d'hommes pour aller à terre. Neuf de ces lindiens étoient armés d'une efpece de lances qu'ils connoilioient deja, & le dixieme avoir un arc & un paut de filchels s'armes que les Anglois à r'avoient pas encore vues en-

On remarqua suffi que deux d'entre eux portoient autour de leurs cols de grands ornemens de nacre de perle. Trois de ces Indiens, dont l'un étoit celui qui avoit un arc, se placerent fur la greve à travers des Anglois : Cook attendoit qu'êls s'oppoferoient à fon débarquement, « mais lorsque nous elumes avance à une portée de n'full du rivage, dieit, il sis s'en allerent tranquillement. Nous gra-

tre les mains de ces Infulaires.

lutre canal

1770.

Vine des m

wimes fur-le-champ la colline la plus haute, dont l'élévation n'etoit pas plus de trois fois celle de la grande hune, & qui étoit

Cool:

n la plus férile de toutes celles que nous avions rencontrées. De n cette colline on ne pouvoir point appercevoir de terre entre le fud-

oueft & l'oueft-fud-oueft; de forte que je comptois trouver fûre-

ment un canal à travers. La terre au nord-oueft étoit compofée d'un grand nombre d'îles de différentes hauteurs, rangées les unes derriere les autres, aufil loin que la vue pouvoir porter

n les unes derriere les autres, aufil loin que la vue pouvoit porter au nord & à l'oueft, c'est-à dire, au moins à treize lieues. Comme n'iallois quitter la côte orientale de la Nouvelle-Hollande, que j'ai

n j'allois quitter la côte orientale de la Nouvelle-Hollande, que j'ài parcourue depuis le 38^d de latitude jusqu'à cet endroit, & que n'ûrement aucun Européen n'avoit encore visitée, j'arborai une

recorde fois pavillon Anglois, & quoique j'eusse deja pris pofressentation felsion de plusieurs parties en particulier, je pris alors possession

n au nom du Roi George III, de toute la côte orientale, depuis n le 38⁴ de latitude, jusqu'à cet endroit, fitué au vo^d demi-sud, ainsi

n que toutes les baies, havres, rivitres & illes qui en dépendent : je n donnai à ce pays le nom de Nouvelle-Galles méridionale. Nouvellealmes trois décharges de nos fufils, & le vaiffeau y répondit par densie.

* trois volées de canon : après avoir tini cette cérémonie fur cette ifle,

n nous l'appellames ifle de Possession ".

Cook fe rembarquai enfuite dans le bateau, mais un jufant rapide Remersen portant au nord-eft, rendit fon retour au vaifieau très -difficile & den très - pénible. Depuis qu'il s'étoit engagé pour la dernière fois au milieu de ces bas-londs, il avoit renconret confiamment une marce molérée dont le flor avoit la direction au nord oueft & le jufant au fui-eft. A cet endroit, la marce eft lautue dans les nouvelles confiamment une sentre une 8 de dis leures s, al feau viceve ce retomb refrens lunes entre une 8 de dis leures s, al feau viceve ce retomb refrens lunes entre une 8 de dis leures s, alter qu'il en voir le remarque flur toures les parties de la côte, a près qu'il y étoit retourne la dernière fois à travers le récif.

Le lendemain au matin , 22 , Cook apperçut trois on quatte na, Yen den autrels du pays, raffemblant fur la grere des porifions à coquille; à visite des lunettes on découvrit que c'étoient des femmes entrérement nucs , a'nfi que tous les autres habitans de ce pays. A la marée baffe qui arriva tur les dis heures, i'mit à la voile, c'é porta au fud-oueft. A midi , il avoit au nord 71° oueft, à huit milles la pointe dudouteft de plus grande des illes fur le côte nord-oueft du paffige. Il donne à cette pointe le nom de cap Cormuell. Quelques terres baf-illes, fituées verse le milieu du paffage, é, qu'il appella [Bet de Wal-ine awal-lis , lui refloient à l'oueft-quart-fud-oueft-demi-fud à environ deux l'illeuses de nouveaux bas-fonds fobligerent bienté à mettre à l'ancre.

Il appareilla le 23 au matin, & cingla à travers des bancs de fa-Augrebanes ble, vers une petite ille qui étoit en avant, & il en atteignit le tra-de faile. Zzz 2

vers à midi. Il n'appercevoit aucune partie de la grande terre. Comme il avoit alors peu de vent, & qu'il étoit près de l'ille, il y Deferate for débarqua avec M. Banks : il trouva , qu'excepte quelques petits l'ille Booby bouquets de bois, c'étoit un rocher ftérile fréquenté par des oifeaux, qui la visitoient en si grand nombre, que leur tiente avoient rendu la furface presqu'entièrement blanche : la plus grande partie de ces oifeaux fembloient être des boubies, c'est pour cela qu'il l'appella isle Booby. Après y avoir resté peu de temps, il retourna au vaiffeau. Sur ces entrefaites, il s'étoit élevé un vent du fud ouest; ce n'étoit qu'une petite brife, mais elle étoit accompagnée d'une houle qui venoit du même rhumb ; ce qui, joint à d'autres circonstances, le confirma dans l'opinion qu'il avoit gagné l'ouest de Carpen-

entio la man ouverte.

Cook same taria ou de l'extrémité septentrionale de la nouvelle Hollande, & il avoit une mer ouverte à l'ouest; ce qui lui faisoit beaucoup de plaifir . non-feulement parce que les dangers & les fatigues du voyage approchoient de leur fin , mais encore parce qu'il étoit démontré par-la que la Nouvelle-Hollande & la Nouvelle-Guinée font deux isles léparées par un détroit.

Ce détroit, que (ook a appellé détroit de l'Endeavour, est formé au Détroit de l'Endtavour

fud-est par la grande terre ou l'extrémité septentrionale de la nouvelle-Hollande, & au nord-ouest par un grouppe d'illes appellées isses du IfiosdoPrin- Prince de Galles. " Il est probable, dit Cook, que ces illes s'étendent " jufqu'à la nouvelle-Guinée; elles font de hauteur & de circonfé-, rence fort différentes, & la plupart femblent être bien couver-

Remarques , tes de plantes & de bois. Nous appergûmes de la fumée fur le for les paffa. , plus grand nombre de ces illes, & par confequent on ne peut pas douter qu'elles ne foient habitées. Il est vraisemblable encore Lock.

a qu'entr'elles, il y a des paffages au moins aufii bons, & peut-être meilleurs que celui par où nous débouchâmes. Au refte, on ne , doit pas en defirer un meilleur que le nôtre, à moins qu'on n'en trouve un dont l'accès à l'est soit moins dangereux. On ne peut ,, guere douter, fuivant moi, qu'il ne foit possible de découvrir cet , accès moins périlleux, & pour conflater ce fait, il ne faut que

, déterminer julqu'où le récif principal ou extérieur qui environne , les bancs de fable à l'est, s'étend vers le nord; je n'en aurois pas " laiffé l'examen aux navigateurs à venir, fi j'avois été moins ex-

", cédé par la fatigue & les dangers, & fi mon vaiffeau avoit été ,, en meilleur état pour cette entreprife ".

La longueur du détroit du nord-est au sud-ouest, est de dix lieues du détroit. & il y a environ cinq lieues de large, excepté à l'entrée nord-eft, où il a un peu moins de deux milles, parce qu'il est resierré par les isles qui font fituées dans cet endroit. Celle qui a été nommée ifle de

me de Pot- Possession n'est ni fort haute, ni d'une grande étendue; Cook la laiffa entre lui & la grande terre, en paffant entre elle & deux petites isles rondes qui gifent à environ deux milles à son nord-ouest. Les



EXPLICATION

- # Rochers et Subles dont quelques uns sont à sec à Mer basse et d'autres toujours couverts .
- Direction supposée des parties de la Côte et des Band de Sable que nous n'avons pas vus .
- Endroits ou le Vaisseau mouilla La Ligne ponctuée indique la Route du Vaisseau et les Chifres qu'on y a joints designent la

profondeur d'Eau exprimée en Brasses .



deux petites illes, qu'il appella ifles de Wallis, font fituées au milieu de l'entrée fud-ouest, & il les laisla au fud. Sa profondeur d'eau dans le detroit étoit de quatre à neuf brailes, bon mouillage partout, excepté fur un banc de fable qui git à deux lieues au nord des illes de Wallis, où à marée baffe, la fonde ne rapporte que trois braffes. On trouve des connoiffances plus détaillées fur le détroit, fur la fituation des différentes ifles & bancs de fable qui font fur la côte orientale de la nouvelle-Galles, dans la carte qui accompagne le journal & qui a été faite avec toute l'exactitude que les circonfrances out pu permettre. " Cependant, dit Cook, relativement aux bancs " de fable, je n'affurerai pas que j'aie placé la moitié de ceux qui existent, & on ne peut pas supposer qu'il soit possible d'en découvrir la moitié dans une seule navigation. Je dois aussi avoir , omis plufieurs illes, fur-tout entre le 20d & le 221 de latitude; " où nous en avons apperçu en mer autant qu'on peut en voir à une aussi grande distance. Les navigateurs ne croiront donc pas n qu'il foit impossible de trouver des illes ou des bancs de sable " dans ces mers aux endroits où je n'en ai point marqué fur ma , carte. C'est affez que la fituation de celle dont j'ai fait mention " foit déterminée exactement; & en général, j'ai les plus grandes , raifons de croire qu'on reconnoîtra qu'elle est aussi exempte d'er-., reurs que toutes celles qui n'ont pas été corrigées par des obser-" vations subséquentes & multipliées. On peut se fier sur les la-, titudes & longitudes de tous, ou au moins de la plupart des caps & des baies; car nous avons manqué rarement de faire une fois , chaque jour une observation pour corriger la latitude de no-, tre estime : les observations faites pour déterminer notre longitude " font également nombreuses, & nous n'avons laisse échapper au-" cune des occasions que nous offroient pour cela le foleil & la " lune ".

La découverte du détroit de l'Endatrour, donne à Cook un moyen de le rendre à Bataria par le côté ful de la nouvalle-Guinte, & par une route qu'aucun autre navigateur n'avoit encore finiviet in à troit pas ancoré hors de tous les dangers, & on le vertaibeit ôt : nous allons le fuivre dans le refle de ce voyage, en nous contenant de rapporter les découvertes nouvelles, & ce qui peut intéreffer la géographie, la navigation & la connoilfance des mœurs des peuples.

§ X111.

Paffage de la Nouvelle-Galles méridionale à la Nouvelle-Guinée.

Cook quitra l'isle Booby le 23 Août, & il cingla au nord-ouest. Le 28 à midi, il n'appercevoit plus de terre, mais à environ deux mil-

les au fud, il y avoit un grand banc de fable fur lequel la mer brifoit avec beaucoup de violence, & il croit qu'une partie est à sec Tane de fa- à la marée baffe : il s'étend au nord-ouest & au sud-est, & il a environ cinq lieues de tour. En examinant la mer autour de lui, il vit prefque de tout côté un bas-fond fur lequel le vent & la marée portoient en même-temps. Le vaiffeau étoit fur un fond de fix braffes, mais en fondant dans les environs, il en trouva à peine deux à une réul.

demi encablure. Ce banc s'étendoit de l'est au nord, & à l'ouest iufqu'au fud-ouest; de forte que pour fortir de cet endroit, il n'avoit d'autre chemin que celui par où il étoit venu. Il couroit un nouveau péril, car il touchoit au moment de la haute marée, & la mer moutonnoit un peu, ce qui auroit bientôt endommagé le bâtiment s'il avoit touché; & s'il s'étoit écarté d'une demi-encablure à droite ou à gauche, il auroit infailliblement echoué, avant qu'on fit fignal qu'il y avoit un bas fond. Les bas-fonds qui, comme ceux-ci, gifent à une braffe ou deux au deffous de l'eau, font les plus dangereux, car on ne les découvre que lorsque le vailleau est précisément deffus. & alors même l'eau paroît brune, comme fi elle réfléchiffoit un brouillard fombre. Cook avoit envie de gouverner au nord-ouest jusqu'à ce qu'il dé-

Changement de route.

couvrit la côte méridionale de la nouvelle-Guinée, où il projettoit de toucher, s'il étoit possible; mais la rencontre de ces bas fonds lui fit changer de route dans l'espérance de trouver un canal plus sûr & une eau plus profonde. Il réuflit, car à midi l'eau avoit augmenté

jusqu'à dix sept brasses.

L'eau devenant balle par degrés à mesure que Cook avançoit au nord, il forca de voites, & il mit le cap au nord le 28, afin de découvrir la terre de la nouvelle-Guinée. Il étoit au 81 52' de latitude fud par observation, c'est-à-dire dans le même parallele où les cartes placent les parties méridionales de la Nouvelle-Cuinée; mais il n'y a que deux pointes qui foient fi loin au fud, & fuivant l'eftime, Cook étoit éloigné d'un degré à l'ouest; c'est pour cela qu'il ne découvrit pas la terre qui court plus au nord. Il trouva la mer couverte en plusieurs endroits d'une écume brune affez semblable à celle que les marins Anglois appellent communément Spawn fray. Il fut d'abord allurmé, craignant qu'il ne fût purmi des bas-fonds; mais en fondant, il reconnut que l'eau y étoit aussi profonde qu'ailleurs. MM. Banks & Solander examinerent cette écume, fans pouvoir Ecume de déterminer ce que c'étoit ; elle étoit composée d'une quantité innombrable de petites particules qui n'avoient pas plus d'une demi-

mer tingule re.

ligne de longueur, & dont chacune, vue au microscope, sembloit confister en trente ou quarante tubes. Chaque tube étoit partagé dans toute fa longueur en plufieurs cellules comme les tuyaux de la conserva : les Naturalistes crurent qu'elles étoient du regne végétal, parce qu'en les brûlant elles ne produifoient point l'odeur

propre aux fubstances animales. Le même phénomene avoit été obfervé fur les cotes du Bréjil & de la Nouveile-Hollande, mais on ne l'avoit jamais rematque à une diffance confidérable de la côte. Le foir, un petit oileau voltigea autour du vailleau; il fe percha la nuit fur les agrès ou on le prit. C'etoit exactement le même oifeau que Dampierre a décrit & dont il a donné une figure grotlière fous le nom de Noddie de la Nouvelle-Hollande. Voyez jes Voyages, vol. Noddie

III. pag. 98, tab. des oifeaux, fig. 4.

Cook

1779.

Le 20, il porta fur une terre qu'il avoit découvert la veille ; il apperçut bientôt une petite ille balle, fituée à environ une lieue de la grande terre : eette ifle est marquée dans les cartes , sous les noms de Barthelemi & de Whermoyjon, il marchoit alors fuivant la tuctem direction de la Nouvelle Guinde. Et quoque, fuivant l'eftime de Cook, hiemoy-libert de la Cook, hiemoy-libert de Cook, hiemoy-libert d il n'en fût pas éloigné de plus de quatre lieues, cependant elle étoit fonfi batle & fi unie , qu'on pouvoit a peine l'appercevoir de deflus le tillac. Elle paroiffoit cependant être bien couverte de bois, & entr'autres arbres, on crut y diftinguer le cocotier. On vit de la fumée en plulieurs endroits, ce qui fit connoître que cette partie du pays est habitée. Pendant la route, il découvrit différens bas-fonds, dont on peut voir le gilement dans fon journal. Cook appercevoit toujours une grande quantité d'ecume brune fur l'eau, & les marins ne croyant plus que c'étoit du frai, lui trouverent un nouveau nom,

& l'appellerent Sea-faw-duft (feiure de mer.)

Comme les Hollandois femblent avoir examiné fort en détail toute seinre de cette côte, & qu'on trouvera dans la carte la route du vaiffeau & les mer. différentes fondes, il tuffira de dire ici que, jufqu'au 3 Septembre, Cook continua, fa direction au nord avec une cau très-baffe, fur un banc de vafe, & à une telle diffance de la côte qu'il pouvoit à peine la découvrir du vaisseau. Pendant ce temps, il sit plulieurs Cook. tentatives inutiles pour en approcher; & ayant perdu fix jours d'un bon vent, & fachant que la moutlon fud -oft étoit fur le point de finir, il commença à craindre un plus long delai. Il réfolut de conduire le vaisseau austi près de la côte qu'il téroit possible ; & ensuite, pendent qu'il louvoyeroit, de débarquer avec la pinaffe pour examiner les productions du pays & la disposition des habitans. Dès le grand matin des deux derniers jours, il eut une petite brife qui fouffloit de la côte, & qui étoit fortement imprégnée de l'odeur des arbres , buiffons & herbages dont le terrein étoit couvert : cette odeur ressembloit un peu à celle du benioin.

Le 3 Septembre, étant alors éloigné de trois ou quatre milles de la côte de la Nouvelle-Guinée, Cook s'embarqua fur la pinasse avec onze perfonnes bien armées, parmi lesquelles étoient le Docteur Solunder, M. Bunks & fes domeftiques. , Nous ramames directe- percente ,, ment vers la côte, dit Cook, mais l'eau étoit si basse, que nous la Nouvel

27 ne pûmes pas en approcher à plus de cent verges; nous tra-

versames le reste du chemin à gué, après avoir laissé deux des " matelots pour prendre foin du bateau : jusqu'ici nous n'avions n découvert aucuns fignes d'habitans dans cet endroit, mais dès , que nous fûmes à terre, nous apperçûmes fur le fable des pas , d'hommes très-récens, puisqu'ils étoient au-dessous de la marque de la marée haute; nous en conclûmes que les Indiens n'étoient

Foret, pas éloignés; mais comme il y a un bois épais à cent verges , du rivage, nous crûmes qu'il étoit néceffaire de marcher avec précaution, de peur de tomber dans une embuscade, & de ne , pouvoir plus retourner au bateau. Nous avançames le long . du bois, à environ deux cens verges de l'endroit où nous avions " débarqué; nous parvînmes à un petit bois de cocotiers fur les , bords d'un ruisseau d'une eau faumâtre. Les arbres étoient petits, , mais ils portoient beaucoup de fruits, & près de-là il y avoit un hangar où cabane qui avoit été couverte de feuilles, alors tom-" bées pour la plupart. Nous trouvâmes aux environs de la ca-

Pruits. " bane un grand nombre de coques de fruits , dont quelquesn unes fembloient avoir été détachées récemment des arbres. " Nous regardames les fruits avec avidité, mais jugeant qu'il n'é-, toit pas for de monter fur les arbres, nous fomes obligés de " quitter cet endroit, fans goûter une feule noix de coco. A peu , de diffance de-là, nous rencontrâmes des plantains & un arbre 2 à pain, fur lesquels nous ne vimes point de fruits. Après avoir Vue des na ... avancé à un quart de mille du bateau, trois Indiens fortirent " du bois en poussant un cri horrible à environ cent verges; ils , coururent vers nous, & celui qui s'approcha le plus, lança de , fa main quelque chose qui fut porté sur un de ses côtés. & qui

" brûloit comme de la poudre à canon; mais nous n'entendimes " point de bruit. Les deux autres décocherent à l'instant leurs jay velines contre nous: comme nous n'avions point de temps à per-,, dre, nous tirâmes nos fufils, qui étoient chargés à petit plomb : , il est probable que les coups ne les atteignirent point, car, quoi-, qu'ils s'arrétaffent un moment, ils ne firent pas retraite; au con-, traire, ils nous lancerent un troisieme dard. Nous crûmes que " nous expoferions la vie d'un plus petit nombre d'hommes, en les , empêchant d'approcher davantage, qu'en les laissant avancer, ce a qui nous auroit forcés de nous défendre nous-mêmes contre leur attaque : c'est pour cela que nous tirâmes une seconde sois à balle. " Il est vraisemblable que quelques - uns d'eux furent blesses par n cette décharge; cependant nous eûmes la fatisfaction de voir qu'ils ., s'enfuvoient tous avec beaucoup d'agilité. Comme je n'étois pas , dispose à envahir par sorce ce pays, pour satisfaire notre cu-" riolité & nos defirs, & que je vis qu'il étoit impossible de dé-" barquer amicalement , je profitai des momens où la destruction , des Indiens n'étoit plus nécessaire à notre propre défense, &

Cook 1770.

, le long de la côte, nous remarquames que les deux matelots, qui étoient à bord, faitoient figne qu'un plus grand nombre d'Infulaires s'approchoient, & avant d'entrer dans l'eau, nous en dé-Mouvement , convrimes plufieurs qui venoient autour d'une pointe, à la diffance destandaires d'environ cinq cens verges. Suivant toute apparence, ils avoient rencontré les trois qui nous attaquerent d'abord; car dès qu'ils

nous appercurent, ils firent halte, & fembloient attendre l'arri-

, vée de leur grand corps. Enfin, nous entrâmes dans l'eau, & , nous la passames à gue jusqu'au bateau; ils resterent à leur poste , fans tenter d'interrompre notre marche. Des que nous fûmes à

bord, nous ramames vis-à-vis d'eux, & ils paroiffoient être alors " au nombre de foixante ou cent. Nous les examinâmes à loifir; " leur figure reffemble beaucoup à celle des habitans de la Nou-

,, velle - Hollande ; ils font à-peu-près de la même taille , & ils , ont les cheveux courts comme eux : ils vont entiérement nuds. mais il nous parut que la couleur de leur peau n'étoit pas fi

brune; peut-être cette différence venoit-elle uniquement de ce , qu'ils n'avoient pas le corps fi fale. Pendant tout ce temps ils

, nous déficient par leurs cris , & ils lâchoient leurs feux par intervalles, quatre ou cinq à la fois. Nous ne pouvons pas imaginer Remarques

", ce que c'est que ces seux, ni quel étoit leur but en les jet-sur les seux, ni quel étoit leur but en les jet-sur les seux tant; ils avoient dans leurs mains un bâton court, peut-être une cocut. " canne creule qu'ils agitoient de côté & d'autre, & à l'inflant

, nous voyions du feu & de la fumée, exactement comme il en part d'un coup de fufil, & qui ne duroient pas plus long-temps. , On observa du vaisseau ce phénomene surprenant, & l'illusion y fut fi grande, que les gens à bord crurent que les Indiens " avoient des armes à feu; & nous n'aurions pas douté nous mêmes

, qu'ils ne tirallent fur nous des coups de fufil, fi notre bateau " n'avoit pas été affez près pour entendre dans ce cas le bruit de , l'explofion. Après que nous les eumes confidérés pendant quel-, que temps avec beaucoup d'attention, fans nous embarraffer

,, de leurs feux & de leurs cris , nous déchargeames quelques coups de fufil fur leurs têtes. Dès qu'ils entendirent les balles , fiffer parmi les arbres, ils s'en allerent tranquillement, & nous retournâmes au vaiifeau. En examinant les armes qu'ils avoient

, décochées contre nous , nous trouvâmes que c'étoit de petites javelines d'environ quatre pieds de long , très-mal faites , d'une , lame de bambou rouge, & garnies d'une pointe de bois dur. où a il y avoit plutieurs barbes. Ils les lancoient avec beaucoup de

, force ; car , quoique nous fussions à foixante verges de diftance, elles portoient au-delà de nous. Nous n'avons pas pu connoître exactement le moyen dont ils fe fervent, peut-être em-

, ploient-ils un arc; mais quand nous les examinâmes du bateau, Tome XX.

, nous ne leur vimes point d'ares, & nous croyons qu'ils décochent , ces javelines avec un bâton, à-peu-près comme les habitans de " la Nouvelle-Hollande ".

Cook 1770. Pefeription de la côte.

Cet endroit git au 64 15' de latitude fud, à environ foixante-cinq lieues au nord-est du port Saint-Augustin ou cap Walche, & il est près de ce qu'on appelle dans les cartes C. de la Colta de S. Bena-Equifeur des ventura. La terre, ainfi que fur toutes les autres parties de la còte, est très-busse, & couverte d'une abondance de bois & d'herbes qui paffe l'imagination. Cook vit le cocotier. l'arbre à pain & le plantain très-floriffans, quoique les noix de cocos fuffent vertes, & que le fruit à pain ne fût pas encore mûr : il y trouva d'ailleurs beaucoup

d'arbres, de plantes & de buiffons qui font communs aux illes de la mer du fud, à la Nouvelle-Zelande, & à la Nouvelle-Hollande,

Quoiqu'il cût besoin de rafraîchissement, il ne crut pas devoir avancer le long de la côte, plus loin au nord & à l'ouest, & chercher un endroit où le vaisseau pût mouiller affez près de terre pour couvrir de fon artillerie, ceux des matelots qui débarqueroient; mais il ne vouloit pas prendre cette reflource qui auroit été fatale aux Indiens. D'ailleurs, il avoit lieu de croire qu'avant de trouver cette place, il auroit été porté fi loin à l'ouest, qu'il auroit été obligé d'aller à Batavia par le côté septentrional de l'isle de Java . & il ne pensoit pas que cette route sut aussi sure que celle de la côte méridionale de la même isle par le détroit de la Sonde. Le vaisseau avoit tant de voies d'eau, qu'il doutoit s'il ne faudroit pas le mettre à la bande à Batavia; autre raison qui l'engageoit à naviguer promptement vers cette place, d'autant qu'il n'avoit aucune découverte à attendre dans

velle-Gui-

Remarques des mers qui ont déja été parcourues, & où chaque côte a été marde la Nou- quée par les Géographes Hollandois. Les Espagnols, ainsi que les Hollandois, femblent avoir navigué tout autour des ifles de la Nouvelle-Guinée, puisque presque toutes les places tracées dans la carte, ont un nom dans les deux langues. " J'ai comparé, dit Cook, la par-.. tie de la côte que l'ai vilitée, avec les cartes qu'on trouve dans l'ouvrage François, intitulé: histoire des navigations aux terres Austra-" les, publié en 1756, & je les ai trouvées affez exactes : cepen-" dant je ne fais par qui & quand elles ont été dreffées. Quoique la "Nouvelle-Hollande & la Nouvelle-Guinée y foient représentées com-, me deux pays féparés, le récit qui les accompagne laisse en doute " ce point. J'ai établi, d'une maniere incontestable, la vérité de " ce fait ".

XIV.

Paffage de la Nouvelle-Guinée à l'ifle de Savu.

LE 6, Cook dépaffa deux petites ifles, dont il auroit examiné les productions, fi le vent n'avoit pas été fi frais. Il dit que ces ifles ne

DES VOYAGES. LIV. V.

font pas marquées dans les cartes, à moins qu'on ne les prenne pour les ifies Arrou : dans ce cas, elles font placées trop loin de la Nouvelle Guinée; il reconnut que la partie méridionale de ces illes, gît mes Arrou.

par 7d 6' de latitude fud, & 225' de longitude ouest. Le 7, il fe trouvoit par 9d 30' de latitude fud, & 229d 34' de latitude ouest. " D'après la route que nous avons suivie depuis no-

tre départ de la Nouvelle-Guinée, dit Cook, nous aurions dû appercevoir les ifles de weafel , (des Balettes) qui font marquées MesdeWes-, dans les cartes à vingt ou vingt- cinq lieues de la côte de la Nou-

, velle-Hollande; cependant nous ne vimes rien; ainli il faut croire qu'elles ont été placces d'une maniere fautive. On n'en fcra pas , furpris fi l'on confidere que non-feulement ces illes , mais encore

, la côte qui borde cette mer, ont été découvertes & examinées par différentes personnes & a différens temps, & que d'autres ont , drelle les cartes fur les divers réfultats, peut-être plus d'un fie-

cle après. Il faut remarquer en outre que les navigateurs qui ont , fait ces découvertes, n'avoient pas, pour tenir un journal exact.

tous les moyens dont nous jouillons aujourd'hui ".

Le 11, il depaffa Timor Lacet ou Laut, Lacet est un mot de la lan-Timor Lacet. gue Malais, qui fignifie mer, & les habitans du pays ont donné ce nom à l'îfle. La partie méridionale git au 8^d 15^d de latitude fud, & au 2281 10' de longitude ouest; mais dans les cartes, la pointe méridionale est marquée à différentes latitudes depuis le 84 301, jusqu'au od 30'. Il est possible, il est vrai, que la terre qu'il dépassa soit quelqu'autre ifle, mais on a de très fortes raifous de préfumer le contraire; car fi Timor Laut étoit à l'endroit où le placent les cartes . on devroit l'y avoir vu.

Le 12, portant sur cette terre, il y vit de la fumée en plusieurs Aspett de la endroits, & pendant la nuit il apperçut des feux. La terre paroif-cae. foit très-haute, & disposée en collines, s'élevant par degrés les unes au-desfus des autres. Les collines font en général couvertes de bois épais; mais on y diftingue des carrieres d'une étendue confidérable.

& qui sembloient être l'ouvrage des hommes.

L'après midi il fe trouva à travers d'un petit golfe qui s'avancoit dans la terre baffe : ce golfe gît au 9d 34' de latitude fud. & c'est probablement le même dans lequel Dampierre entra avec sa chaloupe; car l'eau n'y paroît pas affez profonde pour un vaisfeau. La terre répond fort bien à la description qu'il en a donnée. Près de la greve, elle est couverte de grands arbres pyramidaux, qui, fuivant lui, ont l'apparence de pins : derriere ceux-ci, il femble v avoir des criques d'eau falée, & beaucoup de palétuviers, entremêlés cependant de cocotiers. La terre est plate sur le rivage, & semble en quelques endroits s'avancer à deux ou trois milles dans l'intérieur du pays, avant la rencontre de la premiere colline. Quoiqu'on n'apperçût dans cette partie de l'ifle ni plantations ni maifons, la Aaaa 2

fertilité du fol & le nombre des feux firent juger qu'elle devoit être bien peuplée.

Il continua à gouverner le long de la côte de Timor jusqu'au matin du 15, la terre paroillant tonjours montueuse, mais moins élevée qu'auparavant. En général, les collines aboutissent à la mer. & dans les endroits où elles ne s'avancent pas loin, on vovoit, au lieu de terres plates & couvertes de paletuviers, de grands bocages de cocotiers qui n'étoient qu'à environ un mille de la greve. Les plantations & les maifons commençoient là & fembloient être innombrables. Les maifons étojent ombragées par des bois de palmier - éventail ou Borassus, & il y avoit des plantations enfermées par des haies jusques fur le fommet des plus hautes collines. Les Anglois avoient continuellement les yeux à leurs lunettes, & ils furent fort furpris de ne voir, ni hommes, ni bétail. Cook fuivit la même route iufqu'à neuf heures du matin du 16, qu'il vit la petite isle, appellée

Dampierre, qui a donné une description fort étendue de l'isse de Timor, dit qu'elle a foixante dix lieues de long & feize de large , & que fa direction est à peu près nord est & sud-ouest. " J'ai trouvé. "dit Cook, que le côté oriental de l'ifle court presque nord-est-» quart-est & sud-ouest-quart-ouest & que l'extrémité méridionale git nau 101 23' de latitude fud & au 236d 5' de longitude ouest. Nous navons couru environ quarante-cinq lieues, le long du côté orien-» tal, & nous avons reconnu que cette navigation étoit abfolument " fans danger". La terre qui est bordée par la mer, excepté près de l'extrémité méridionale est basse dans un espace de deux ou trois milles en dedans du rivage & entrecoupée en général de criques falées : par-derriere la terre balle il y a des montagnes qui s'élevent les unes au-dessus des autres à une hauteur considérable. A l'extrémité ouest du passage entre Rotte & la seconde à la hauteur de la pointe sud-ouest de Samau; on trouve entre les deux, un bon canal, d'environ fix milles de large, à travers lequel Cook paffa. L'ille de Rotte ne paroît pas fi élevée & fi montueuse que Timor, quoiqu'elle soit agréablement entrecoupée par des collines & des vallées. Sur le côté septentrional, il y a plusieurs greves fablonneuses, près desquelles croissent quelques palmiers-éventail, mais la plus grande partie est couverte d'une espece d'arbustes qui étoient fans feuilles. Semau présente un aspect à-peu-près le Phénomene même que celui de Timor, mais elle n'est pas si haute. Cook obferva dans le ciel un phénomene qui, à certains égards, reffembloit beaucoup à l'aurore boréale, & à d'autres en étoit très-différent : il étoit formé d'une lueur rougeatre & obscure, qui montoit environ 201 au deflus de l'horifon : fon étendue varioit par intervalles, mais elle n'étoit jamais moins de huit ou dix pointes de compas. A

travers & en-dehors de cette premiere couleur, passoient des rayons

particulier.

d'une autre couleur plus vive, qui s'évanouissoient. & reparoiffoient à peu-près au même infrant comme ceux de l'aurore boreale; ils n'avoient pourtant rien de ce mouvement ondulatoire & de vibration qu'on obleve dans ce phénomene. Le milieu de la lucur refloit au fud-fud-eft du vaiffeau, & elle dura, fans que fon brillant dim:nuât, jusqu'à minuit; Cook se retira alors pour se coucher, il ne

put pas dire combien elle continua de temps après. Après avoir depaffé toutes les ifles qui font placées entre Timor & Java

dans les cartes qui étoient à bord , Cook gouverna à l'ouest jusqu'à six heures du lendemain au matin 17, qu'il apperçut fans s'y attendre une ifle qui reftoit à l'ouest-sud ouest, il crut d'abord qu'il avoit fait une nouvelle decouverte. Il courut directement deflus, & à dix heures il étoit près de fon côté feptentrional : il y apperent des maifons, des Déconverte cocotiers & il fut furpris fort agréablement d'y voir de nombreux de Sava.

troupeaux de moutons. C'étoit une tentation à laquelle dans fa fituation il ne pouvoit pas réfifter, d'autant que plufieurs de fes gens fe portoient affez mal, & murmuroient de ce qu'il n'avoit pas touché à Timor. Il réfolut donc d'entreprendre d'établir un commerce avec des habitans qui paroiffoient fi fort en état de lui fournir des provisions, afin de diffiper par-là la maladic, & le mécontentement qui se répandoient parmi l'équipage. Il envoya M. Gore, fon fecond Lieutenant, fur la pinasse, pour voir s'il y avoit quelque endroit commode où l'on pût débarquer; il prit avec lui quelques bagatelles pour en faire des préfens aux naturels du pays qu'il rencontreroit. Quand il fut parti, on découvrit du vaisseau deux hommes à cheval qui sembloient se promener sur les collines. & s'arreter fouvent pour regarder le vaisseau. On reconnut par-là que les Européens avoient formé un établiffement dans l'ille, & Cook efpéra qu'il n'auroit pas à furmonter les circonftances défagréables qui fuivent toujours les premieres entrevues avec des fauvages. Sur ees entrefaites. M. Gore débarqua dans une petite anse fablonneuse Descente à près de quelques maifons, & il rencontra huit ou dix Infulaires terre qui, par leur habillement & leur figure, reffembloient beaucoup aux etabas Mala's : excepté les couteaux qu'ils ont coutume de porter a leur cein-cette ule. ture, ils étoient fans armes; l'un d'eux conduifoit un âne, ils inviterent poliment M. Gore à descendre à terre . & ils converse-

rent avec lui par fignes, mais ils ne purent guere s'entendre réciproquement; M. Gore rapporta peu de temps après cette nouvelle. & il ajouta, qu'il n'y avoit point de mouillage pour le vaiffeau. Ce-

dans le bateau. Avant que le bateau débarquât, on appereut deux autres cavaliers, dont l'un étoit vêtu à l'Européenne portant un habit bleu, une veste blanche & un chapeau bordé; ces hommes firent

pendant on le renvoya une seconde fois avec de l'argent & des mar- Seconde de l'

chan lifes, afin d'acheter au moins, s'il étoit possible, quelques rafrai- contenterre ch ffemens pour les malades. Le Docteur Solander l'accompagna

peu d'attention au bateau quand il débarqua; mais ils fe promenerent en regardant le vaiffeau avec beaucoup de curiofité. On vit d'autres 1770. cavaliers & un grand nombre de personnes à pied se rassembler autour des Anglois.

Après que le bateau eut resté à terre environ une heure & demie. il fit comprendre par un fignal qu'il y avoit fous le vent une baie

où on pourroit mouiller.

Moultiage h Le 17 aufoir, l'Endeavour mouilla dans cette baie, & Cook fut furpris Sayu. de voir bientôt un des bourgs de l'ille arborer pavillon Hollandois & d'entendre trois coups de canon.

Le lendemain, il envoya fon Licutenant rendre vifite au Gou-Visite rendue verneur & l'informer des raisons de la relâche de l'Endeavour, Il fut reçu en débarquant par une garde d'environ vingt ou trente Indiens armés de fufils, qui le conduitirent à la ville où le pavillon avoit été arboré la veille; ils emporterent avec eux l'autre pavillon qui avoit été placé fur le rivage & marcherent fans ordre. Quand il fut arrivé, on l'introduitit chez le Raja ou Roi de l'ifle, à qui il dit, par un Interprete Portugais, ce que demandoit Cook, Sa Majefré repliqua qu'elle étoit dispofée à procurer aux Anglois tout ce qu'ils deliroient, mais que, par l'alliance qu'elle avoit faite avec la Compagnie Hollandoite des Indes-Orientales elle ne pouvoit commercer avec aucun autre peuple, fans avoir au préalable obtenu fon confentement. Le Roi ajouta qu'il alloit le demander fur le champ à l'Agent de la Compagnie, qui étoit le feul blanc de l'ifle. Il envoya à cet homme, qui réfidoit à quelque diffance de-là dans l'intérieur des terres, une lettre par laquelle il l'informoit de l'arrivée & de la demande de Cook: le Réfident Hollandois parut difpose à accorder à Cook tout ce dont il avoit besoin, & il se rendit au vaisseau avec le Roi de l'isle : le Capitaine les invita à diner , &

Roi de l'itie blancs.

DAME.

Respect du ils accepterent sa politesse. " J'imaginois, dit-il, que sur-le-champ les , ils alloient s'affeoir, mais le Roi parut héfiter, & enfin il dit un , peu confus, qu'il ne croyoit pas que nous autres blancs, fouf-" fririons que lui qui étoit d'une couleur différente, s'afsit en no-, tre compagnie. Nos complimens dissiperent bientôt ses scrupules, & nous nous mîmes tous à table avec beaucoup de contente-" ment & de cordialité. Heureusement nous ne manquions pas d'interpretes ; le Docteur Solander & M. Sporing favoient affez " l'Hollandois pour converscr avec M. Lange, & plusieurs des ma-, telots pouvoient parler avec ceux des naturels du pays qui mentendoient le Portugais. Il arriva que notre diner confiftoit en mouton, & le Roi témoigna le defir d'avoir un de ces ani-.. maux : quoiqu'il ne nous en restat qu'un, nous le lui présenta-, mes. La facilité avec laquelle il l'obtint, l'encouragea à deman-, der un chien anglois, & M. Banks lui donna fon lévrier ". Cook apprit que l'ille aboudoit en buffles, moutons, cochons & volaifles,

DES VOYAGES. LIV. V. que le lendemain on en conduiroit une grande quantité fur la greve,

atin qu'il pût en acheter autunt qu'il le desiroit.

Le Roi parut curieux de voir faire l'exercice : on fatisfit fa curiofité, & les foldats firent trois décharges. Ils les examina avec beaucoup d'attention, & il fut fort furpris de l'ordre & de la promptitude de leurs évolutions, fur cout de la manière dont ils bandoient leurs fufils. La premiere fois, il frappa le platbord du vaiffeau avec un bâton qu'il tenoit dans fa main, & il s'écria fort haut one toutes les batteries ne produitoient qu'un feul fon. On lui fit plufieurs préfens quand il partit.

MM. Banks & Solander allerent à terre avec eux, & les ac- Description compagnerent à la ville, qui est composée de plusieurs maisons, de la ville. dont quelques - unes font affez grandes; ces maifons confiftent uniquement en un toit couvert de feuilles de palmier & foutenu fur un plancher de bois par des colonnes d'environ quatre pieds de hauteur. Les habitans leur présenterent un peu de leur vin de palmier qui étoit le suc frais de l'arbre, non fermenté; il avoit une favent douce, qui n'étoit pas défagréable; MM. Banks & Solander qui revinrent à bord biemôt après qu'il fut nuit, espérerent

que cette liqueir pourroit contribuer à la guérifon des icorbutiques. "Le 19 au matin , dit Cook , j'allai à terre avec M. Banks & Contentere plufieurs Officiers, pour rendre au Roi la vifite qu'il nous avoit » faite; mais mon principal objet étoit de nous procurer quelques-" uns des buffles, moutons & volailles qu'on nous avoit promis d'amener fur le rivage. Nous fûmes très-mortifiés de trouver que Sa » Majefté & les Infulaires n'avoient fait aucune démarche pour tenir » leur parole; cependant nous allames à la maifon d'affemblée, " construite, ainsi que deux ou tro's autres, par la Compagnie Hol-" landoife; elles font diftinguées de celles des naturels du pays. par deux picces de bois reflemblantes à une paire de cornes de " vache ; il y en a une placée à chaque extrêmité du faîte qui , termine le toit. Nous rencontrâmes en cet endroit M. Lange , avec le Roi, qui s'appelloit A Madacho Lomi Djara, accompa-" gné de plufieurs des principanx perfonnages du pays. Nous lui Nétociation dimes que nous avions dans le bateau des marchandifes de dif-pour acherer "férente efpece, que nous les échangerions contre les rafrai-femens. , chiffemens qu'il voudroit nous vendre, & nous lui demandames , permifion de les débarquer; ce qu'il nous accorda. Nous entre-

primes alors de convenir du prix des buflles, moutons, cochons, ., &c. que nous avions envie d'obtenir, & des articles que nous ", payerions en argent. M. Lange nous quitta des que nous eûmes " entamé cette proposition, & nous dit que ces préliminaires devoient " être réglés avec les naturels. Il ajouta cependant qu'il avoit reçu une lettre du Gouverneur de Concordia dans l'ille de Timor,

" qu'il nous communiqueroit à fon retour.

1770

"Comme la matinée étoit fort avancée, & que nous n'étions " pas disposes à retourner à bord & à manger des salaisons, tan-.. dis que nous étions environnés à terre d'alimens beaucoup plus " délicats, nous priâmes Sa Majefté de nous faire vendre un pe-"tit cochon & du riz, & d'ordonner à fes fujets de nous les apprêter. Il répondit très-poliment que si nous voulions mannger de la cuifine de ses sujets, ce qu'il avoit peine à croire, il auroit l'honneur de nous régaler. Nous lui fimes des remer-, cimens, & fur-le-champ nous envoyames chercher du vin à

Cook.

.. bord.

. Le diner fut prêt vers les cinq heures; il fut fervi fur trente-fix plats, ou plutôt fur trente-fix paniers, qui contenoient ou du , porc ou du riz; on avoit rempli trois vases de terre du bouil-"lon dans lequel le cochon avoit été cuit. Ces alimens furent ran-, gés à terre, & l'on mit tout autour des nattes pour nous faire , allesir. On nous conduifit enfuite, chacun à notre tour, vers , un trou fait dans le plancher, près duquel il y avoit un hom-, me tenant un vafe, fait de feuilles de palmier, & rempli d'eau, qui

" fervit à nous laver. Quand cette opération fut finie, nous nous "plaçâmes autour des plats, & nous attendîmes le Roi. Comme , il ne venoit point , nous le demandames , & on nous dit que , la coutume du pays ne permettoit pas à la perfonne qui don-, noit le repas, de s'affeoir avec fes hôtes; mais que fi nous foupconnions que les mets fuffent empoisonnés, il viendroit en goùn ter. Nous déclarâmes à l'inftant que nous n'avions point de pareille crapte, & nous demandames aux Indiens de ne point s'écarter pour nous d'aucun de leurs ufages d'hospitalité. Le premicr Ministre & M. Lange nous tinrent compagnie, & nous n fimes un repas délicieux; nous trouvames que le porc & le riz , faites de feuilles de palmier, étoient fi petites, que nous n'eû-, mes pas la patience de nous en servir. Après diner, nous fimes " paffer notre vin à la ronde; nous demandames une seconde sois le , Roi, penfant que, quoique la coutume de fon pays ne lui accordat pas la liberté de manger à notre table, il pouvoit au " moins avoir le p'aifir de boire avec nous; mais il s'en excufa , de nouveau, en difant que le maître d'un repas ne devoit pas "s'enivrer, & qu'il n'y avoit d'autre moyen d'éviter cet inconvé-, nient, que de ne pas goûter de viu. Nous ne bûmes cependant " pas le nôtre dans l'endroit où nous avions mangé le porc & , le riz. Dès que nous eûmes diné, nous quittâmes la maifon, & les , matelots & les domeftiques prirent nos places. Ils ne purent pas .

conformer tout ce que nous avions laisse, mais les semmes " qui vinrent nettoyer les paniers & les vafes, les obligerent d'em-4, porter avec eux ce qu'ils n'avoient pas mange ".

L'Agent

DES VOYAGES. LIV. V.

L'Agent de la Compagnie fit part alors à Cook, du contenu de la lettre qu'il prétendoit avoir reçue du Gouverneur de Concordia, 1770. Cet Officier, après l'avoir averti qu'un vailleau avoit fait voile vers Difficultés l'ille où il étoit alors, lui enjoignoit de l'assister si le bâtiment que Cook avoit befoin de provisions, & qu'il en demandât, mais de ne pas fouf-la part des frir qu'il restât plus long-temps qu'il n'étoit nécessaire. Il lui recommandoit en outre de ne pas permettre qu'il fit des préfens confidérables aux Indiens de la claffe inférieure, & qu'il n'en donnat aucun à ceux d'un rang diffingué. Il avoit la bonté d'ajouter qu'il étoit

le maître de donner des verroteries & d'autres bagatelles en échange du vin de palmier, & des petits rafraîchissemens qu'on pourroit lui fournir. Les Anglois penserent tous que cette lettre avoit été fabriquée par l'Agent, qu'il n'avoit inventé ces défenses que pour extorquer de

l'argent en les enfreignant, & qu'en défendant de faire des libéralités aux naturels du pays, il espéroit les détourner à son avantage. Nous n'entrerons pas dans le détail des difficultés que fit aux Anglois l'Agent de la Compagnie Hollandoife lorsqu'il fût question de leur vendre des rafraîchiflemens, ni des stratagênes qu'il employa

pour en tirer de l'argent. Cook vint cependant à bout d'acheter ganalchine neuf buffles, fix moutons, trois cochons, trente douzaines de vo-meas qu'a lailles, un petit nombre de limons, quelques noix de cocos, plufieurs chece Cook. douzaines d'œufs, dont la moitié fe trouva pourrie, un peu d'ail. & quelques centaines de galons de firop de palmier.

Comme il n'a jamais été fait mention de Sayu dans cette Hiftoire générale des voyages, voici la description de cette isle, de ses productions, & de fes habitans.

Les Infulaires de Savu, moitié fauvages, moitié civilifés, offrent penerale du d'ailleurs un spectacle digne d'intéresser un observateur curieux.

Le milieu de cette ille, appellée Savu par les naturels du pays, git Remarque à-peu-près au 104 35' de longitude oueft : elle eft fi peu connue, que re. Cook n'a jamais trouvé de carte dans laquelle elle fût marquée nettement ou avec exactitude. " J'en ai vu , dit-il , une très-ancienne " qui la nomme Sou, & qui la confond avec Samdel Bosch. Rum-» phius parle d'une ifle de Soow, & il dit auffi que c'est la même » que les Hollandois appellent Samdel Bosch ». L'isle de Savu est différente de celles dont on vient de faire mention, ainsi que de Timor, de Botte, & de toutes les autres illes qu'a rencontrées Cook dans ces mers, qui font placées à une grande distance de la véritable fituation de Sava : elle a environ linit lieues de long de l'est Etendue. à l'oueft; Cook ne fait pas quelle est sa largeur, parce qu'il n'en a examiné que le côté septentrional. Le havre dans lequel il mouilla, est Havre. appellé Seba, du nom du district où il est situé; il git sur le côté

nord ouest de l'ille, il est à l'abri du vent alisé de sud-ouest, mais il est ouvert au nord-ouest : on lui apprit qu'il y a deux autres baics, Tome XX.

on les vailieaux peuvent mettre à l'accre, que la melleure, appellime, et l'im e côt tud- ueut de la pointe fud elt non ne lui di
ni le nom ni la fituation de la troifieme. La côte dela mer eft ballè
ri le nom ni la fituation de la troifieme. La côte dela mer eft ballè
ri le nom ni la fituation de la troifieme. La côte de la mer confiderable aux
milieu de l'îlle. Il étoit fur la côte à la fin de la faifon feche; il n'y
ciori point tombé de pluie pendant fept mois ; & l'on affure que lortque cette fechercilé durc il long-temps, on ne trouve pas dans toute
l'îlle un feul courant d'eau douce, mais feulement de petites fources
qui font à une fort grande diffance de la mer; cependant on ne
sever rice innominer de pulse bean que l'afforêt du nave, vu, du les

neant do pour rien imaginer de plus beau que l'alpect du pays, vu du l'eu rays:

où il mouilla : le terrein, uni près de la greve, est rempli de cocotiers, & d'une espece de palmier appellé Arécas; par derriere, les collines, qui s'élevent insculiblement & avec régularité, sont richement

Pianzileas. Couver'es, julgabux fommets, desplantations de palmiers éventil, qui forment das bocages prelique impéritables un foliel. Chaque pied de terrein, entre les arbres, est garni de verdure, de mais, de millet & d'indigo; & lorfqu'on ne connot pas la magnificence & la beauté des arbres qui ornent cette partie de la terre, il n'y a qu'une imagination forre qui puille se peindre tous les charmes de cette perfective. La faiton feche commence en Mars ou Avril, & finit

uu mois d'Octobre ou de Novembre.

Le palmier-éventail, le cocotier, le tamarin, le limonier, Fo-Arbres. ranger & le mangle, font les principaux arbres de cette ille; & entr'autres productions végétales, le fol fournit du mais & du bled Sarrafin, du riz, du millet, des callivances, des mélons d'eau. On y a vu aufli une canne à fucre, quelques especes de légumes d'Europe, & en particulier du céléri, de la marjolaine, du fénouil, & de l'ail. Les Infulaires de Savu ont du bétel, de l'areque, du tabac, du coton, de l'indigo, & une petite quantité de canelle qu'ils femblent ne planter que par curiofité; Cook doute fi c'est de la véritable canelle, les Hollandois avant un très grand foin de ne pas laiffer hors des ifles, dont ils font les maîtres, les arbres qui produifent les épiceries. Outre les fruits qu'il vient de décrire, il y en a cependant plufieurs cipeces d'autres, & en particulier le fruit doux de Savonie, qui est très connu dans les illes d'Amérique, & un petit fruit ovale appellé blimbi; ils croiffent tous deux fur des arbriffeaux. Le blimbi a environ trois ou quatre pouces de long; dans le milieu, il est de l'épaisseur du doigt, & il se termine en pointe; à chaque extrémité, il est couvert d'une pellicule très-mince, d'un verd clair, & l'intérieur contient un petit nombre de fémences disposées en forme d'étoiles : sa faveur est peu forte, & d'un acide agréable, mais on ne peut pas le manger crud; on dit qu'il est excellent mariné & cuit à l'étuvée. Il lui donnoit une fauce aigrelette, très-agréable pour nos alimens bouillis.

Animaux. Parmi les animaux apprivoifes dans l'ifle, on compte le buffle, le

mouton, la chevre, le eochon, la poule, le pigeon, le cheval, l'ane, le chien & le chat, qui y font tous en grande quantité; les buffles different beaucoup des bêtes à cornes d'Europe ; leurs oreilles font plus grandes; ils ont la peau presque sans poil; leurs cornes sont butte. recourbées l'une vers l'autre, & le prolongent toutes deux, se rejettant en arriere, & ils n'ont point de fanour. Il en a apperçu plufieurs plus gros que nos bœufs d'Europe, qui ont pris tout leur accroiffement, & il doit y en avoir quelques-uns qui le font bien davantage, car M. Banks à vu une paire de cornes qui avoient trois pieds neuf pouces & demi de la pointe de l'une à celle de l'autre; quatre pieds un pouce & demi dans leur plus grande distance de l'une à l'autre, & le demi-cercle qu'elles formoient fur le front, s'élevoit à fept pieds fix pouces & demi de hauteur. Il faut observer cepen-dant qu'un bussie quelconque de l'isle de Savu, ne pese pas plus de la moitié d'un bœuf d'Angleterre de la même grandeur. Ceux qu'il croyoit pefer quatre cens livres, n'en pefoient que deux cens cinquante, parce que fur la fin de la faison feche, leurs os font à peine couverts de chair; il n'y a pas une once de chair dans toute la carcaffe, & fur les côtés, ils n'ont, à la lettre, que la peau & les os : la chair en est succulente & d'un bon goût, & Cook croit qu'elle vaudroit mieux que celle de nos bœufs, fi les buffles ne mou-

roient pas de faim dans ce pays brûlé par le foleil. Les chevaux ont onze à douze palmes de haut; mais malgré leur Elécte de petitelle, ils font agiles & pleins de feu, fur-tout en marchant le pas qui est leur allure commune. Les habitans les montent ordinairement sans selle, & avec un licou. Les moutons sont de l'espece espece de qu'on appelle en Angleterre moutons de Bengale, & ils different moutons. des nôtres à plufieurs égards : au lieu de laine, ils font couverts de poil; ils ont les oreilles très-grandes, & pendantes au-deffous des cornes; leur museau est arqué, on voit qu'ils ont quelque ressemblance avec la chevre, & c'est pour cela qu'on les appelle souvent cabritos; leur chair est aussi maigre que celle du bussle, sans saveur. & elle parut très-mauvaite aux Anglois; en revanche, ils n'avoient point vu de cochons ausii gras que ceux de ce pays; quoiqu'on leur ait dit qu'ils se nourrissoient principalement de gousses de Volutte. riz, & de firop de palmier dissoud dans l'eau. Les volailles sont principalement de groffes poules, dont les œufs font d'une petiteffe

remarquable. Cook ne connoît qu'un petit nombre de poissons que la mer y Poissons produit : on trouve quelquefois des tortues fur la côte. & les In-

fulaires, ainfi que tous les autres peuples, les regardent comme un excellent mangé.

Les naturels du pays font d'une taille au-deffous de la moyenne; Sutere des les semmes sur-tout sont très-petites & trapues : leur teint est d'un brun natures. foncé; leurs cheveux font univerfellement noirs & listes. On réa

Bbbb 2

point remarqué de différence dans la couleur des riches & des pauvres, quoique dans les illes de la mer du fud, ceux qui font les plus expofes aux injures de l'air, font à peu-près aussi bruns que les habitans de la Nouvelle-Hollande, tandis que les personnes d'un rang plus diflingué ont le teint presque aussi blanc que les Européens, Les hommes font en général bien faits, vigoureux & actifs; & leurs traits. leur taille font plus variés qu'ils ne le font communément entre les habitans d'un même pays : les femmes, au contraire, ont toutes la

Les hommes attachent leurs cheveux au fommet de la tête, avec un peigne; les femmes les nouent par derrière, d'une manière qui ne leur fied pas bien. Les deux fexes s'arrachent les poils fous les aiffelles. & les hommes en font de même de leur barbe; ceux d'un rang au-dessus du commun portent pour cela des pincettes d'argent fuspendues à leur col avec un cordon. Il y en a quelques uns qui laissent quelques poils fur la levre supérieure ; mais ils les tien-

nent toujours courts.

même phyfionomie.

L'habillement des deux fexes est d'une étoffe de coton, dont le fil Mabillement teint en différens bleus produit une couleur changeante qui, à nos veux , n'étoit point défagréable. Cette étoffe se fabrique dans le pays. Leur vêtement est compose de deux pieces qui ont environ deux verges de long, & une verge & demie de large, l'une fe replie autour des reins & l'autre couvre une partie supérieure du corps. Les hommes ferrent fur la chair à la réunion des cuiffes . le bord inférieur de la piece qui enveloppe leurs reins, en laiffant l'autre bord plus lâche de maniere à former une espece de ceinture pliffée qui leur fert de poche, & où ils mettent leurs couteaux & les autres petits meubles qu'ils portent avec eux, ils paffent l'autre viece en-deffous de cette ceinture par-derriere & ramenent l'un des bouts par - deffus l'épaule gauche & l'autre par-deffus la droite, pour les faire tomber fur la poitrine & les rattacher à la ceinture pardevant, de maniere qu'en étendant ou en refferrant les plis, ils peuvent couvrir leurs corps plus ou moins fuivant qu'ils le jugent à propos. Ils ont toujours les bras, les jambes & les pieds nuds. La difference de l'habillement des deux fexes confiste principalement dans la maniere dont est rangée la piece qui sert de ceinture ; les semmes au lieu de ferrer le bord inférieur & de laisser flotter en poche celui d'en-haut, serrent, au contraire, la partie supérieure & laissemt retomber en jupon jusqu'aux genoux celle d'en bas; elles ne passent pas non plus la piece qui couvre le corps par - deflous la ceinture en-devant, mais elles l'attachent sous les bras & s'en couvrent la gorge avec la plus grande décence. On a déja observé que les hommes attachoient leurs cheveux au fommet de la tête & que les femmes les nouoient en touffe par-derriere; mais il y a dans leur ajustement de tête une autre différence qui distingue les sexes.

Les femmes n'ont rien qui leur tienne lieu de chapeau, & les hommes ont toujours autour de la tête une efpece de bandeau qui n'eft pas large, mais des plus belles étoffes qu'ils peuvent fe procurer, on en a vu quelques-uns qui employoient des mouchoirs de foie & d'autres une toile de coton ou mouffeline fine, dont ils font une

forte de turban.

Ils ont un très-grand nombre d'ornemens , quelques perfonnes ornemens. d'un rang au - delfus du commun portent des chaînes d'or autour de leur col, mais elles sont faites d'un til tresse, & par consequent légeres & de peu de valeur; d'autres ont des bagues fi ufées, qu'elles femblent leur avoir été transmises de pere en fils dans une fuite de plufieurs générations. Un d'eux avoit une canne à pomme d'argent avec une espece de chistre contenant les lettres romaines V, O, C, comme c'est la marque de la Compagnie Hollandoise des Indes-Orientales, il l'avoit probablement reçue d'elle en préfent. On leur a vu aufli quelques ornemens de grains de verre en forme de colliers ou de bracelets; ils font communs aux deux fexes, mais les femmes ont en outre des cordons ou ceintures des mêmes grains avec lefquels elles attachent leurs jupons. Les deux fexes, fans aucune exception, ont les oreilles percées; cependant nous n'avons jamais appercu qu'ils y miffent des pendans. On n'a vu personne porter d'autres vêtemens que ceux de l'ufage ordinaire, excepté le Roi qui avoit une espece de robe-de-chambre d'une toile des Indes grossiere, & fon Ministre qui reçut une fois Cook en robe noire; on rencontra Rot.

quelques enfans d'environ douze ou quatorze ans qui avoient des cercles en ligne spirale d'un gros fil de cuivre passé trois ou quatre fois autour de leur bras, au-deffous du conde, & quelques hommes qui avoient fur la même partie du corps des anneaux d'ivoire de deux pouces de large & de plus d'un pouce d'épaiffeur; on dit à Cook que les fils feuls des Rajas ou les Chefs portoient ces orne-

mens incommodes comme une marque de haute naissance, Presque tous les hommes tracent leurs noms fur leurs bras en ca-Tutonare.

racteres inéfaçables d'une coulcur noire, & les femmes s'impriment, de la même maniere au - deffous du plis du coude, une figure quarrée qui contient des desfins de fleurs. Nous fûmes frappés de la reffemblance qui se trouve entre ces marques & le tuttouage des Infulaires de la mer du fud. En faifant des recherches fur leur origine, Cook apprit que les naturels du pays avoient adopté cet usage long-temps avant que les Européens arrivassent parmi cux ; & que dans les ifles voifines les habitans traçent des cercles fur leurs cols & leurs poitrines : ce feroit un objet de recherches curieufes que cette pratique univerfelle qui regne chez les fauvages de toutes les parties du monde depuis l'extrémité septentrionale de l'Amérique jusqu'aux isles des mers du sud, & qui probablement differe très - peu de la méthode qu'employoient les anciens Bre-

Cook. 1770.

tons pour imprimer fur leur corps de pareilles marques (a). Les maisons de l'isle de Savu sont toutes bâties sur le même plan; elles ne different que par l'étendue : elles font plus ou moins grandes en proportion du rang & de la richeffe de celui qui en est le maître : quelques-unes ont jusqu'à quatre cens pieds de long. & d'autres n'en ont pas plus de vingt; elles font toutes élevées fur des pilliers ou colonnes d'environ quatre pieds de haut, dont un des bouts est enfoncé en terre, & l'autre porte un plancher solide de bois; de forte qu'il y a entre le plancher & le terrein fur lequel est bâtie la maison, un espace vuide de quatre pieds; ils placent fur ce plancher d'autres poteaux ou colonnes, qui foutiennent un toît incliné, dont le faite est semblable à celui de nos granges : les bords inférieurs de ce tolt, qui est couvert de feuilles de palmier, descendent à deux pieds du plancher; l'intérieur est ordinairement divifé en trois parties égales; la partie du milieu, où le centre est enfermé des quatre còtés par une cloifon qui s'éleve d'environ fix pieds au-deffus du plancher : ils ménagent aussi quelquesois deux petites chambres dans les côtés; le reite de l'espace au dessous du toit, est couvert de facon qu'il admet librement l'air & la lumiere. La chambre ménagée dans le centre est destinée aux semmes.

Nourriture.

. Ces Indiens le nourrillent de tous les animaux apprivoirés du pays; le cochon eff colui qu'ils eliment le pluis; & le cheval ient le fecond rang; après le cheval, ils mettent le buffle au nombre des meilleurs alimens, enfuite la volaile; & ils préférent le chien & le chat au mouton & à la chevre. Ils n'aiment pas le poiffon; Cook croit que les pauvres feuls en mangent, encore fau-il pour cela qu'ils fet rouvent près du rivage. Lorique leurs affaires les y conduient, ils portent autour de leur cienture un petit filet qui fait partie de leur habillement, & dont ils fe fervent pour prendre les petits poiffon qu'il font, pour ainf dire, fous leur main.

J'ài fait mention plus haut des végétaux & des fruits comefibles de l'îlle; mais le palmier-éventail demande une deféription particuliere; car dans certains temps de l'annéce'elt prefque l'unique nour-riture des hommes & des animaux. Les Infulaires de Sava tirent de cet arbre une efipece de l'yin appellé roddy; il souppent pour cela.

(a) M. Rolla resporte le fait fairant dans la defription cyil a donnée du equepes Indicas qui histieut et lors de It-Ausay. Avvice de I-Antique Ingentermonde, qui prend fia fource dans le Nouveau-Mettique (S. qui sin en conquante dans le Milghije). Les Alfalesaya, dist-il, moit adopté procti ente no conquante de la companie de la comp

DOLLAR GIL

Cook. 1770+

les bourgeons qui doivent produire des fleurs, peu de temps après qu'ils font fortis de la tige , & ils attachent au deflous de petits vales faits de scuilles si bien jointes l'une à l'autre, qu'ils recoivent la liqueur fans la laisser s'écouler. Des hommes montent matin & foir fur les arbres , pour recueillir le fue qui tombe dans ces vafes, & qui fert de boifion ordinaire à tous les habitans; mais ils en tirent encore une beaucoup plus grande quantité que celle qu'ils emploient à cet usage, & de cet excédent, ils font un sirop & du fue groffier. La liqueur est appellée dua ou duac; & ils donnent au firop & au fucre, le nom de gula : ils fabriquent le firop en faifant bouillir la liqueur dans des pots de terre, jusqu'à ce qu'elle soit fusfisamment épaisse. Ce firop ressemble beaucoup aux mélasses, mais il est un peu plus épais, & il a un goût plus agréable. Le sucre est d'un brun rougeatre, & peut-être le même que le sucre jugata, du continent de l'inde; nous l'avons trouvé meilleur que toutes les cannes à fucre non rafinées que nous ayons jamais goûtées. Cook craignit d'abord que le firop dont les matelots prenoient une grande quantité, ne leur caufat la diffenterie, mais il est si peu relachant, qu'il fut plutôt falutaire que nuifible.

On a déja observé qu'on le donne aux cochons, mêlé avec des gouffes de riz, & qu'ils deviennent énormement gras, fans prendre aucune autre nourriture. On dit que les habitans se servent aussi de ce firop pour engraiffer leurs chiens & leurs volailles. & qu'eux-mêmes vivent de ce feul aliment pendant plufieurs mois, lorsque les autres récoltes leur manquent, & que les nourritures animales font rarcs. Outre les vafes dont on vient de parler, ils fe fervent encore de feuilles de palmier-éventail pour couvrir leurs maifons, pour faire des paniers, des coupes, des paillaffons & des pipes à fumer. Le fruit n'est pas fort estimé, & comme on fait des incisions aux bourgeons pour le tuac ou le toddy, il en reste sort peu à cueillir : il est à peu-près de la grandeur d'un gros tunep, & recouvert comme la noix de coco, d'une enveloppe fibreufe, fous laquelle il y a trois amandes qu'il faut manger avant qu'elles foient mûres; car elles deviennent fi dures qu'on ne peut pas les mâcher :elles ont une faveur affez femblable à celle de la noix de coco verte, & probablement elles donnent comme elle une nourriture aqueuse, & peu substantielle.

L'apprêt de leurs alimens confifte ordinairement à les faire bouilirit & comme le bois à brûler eft rêt-srace, & qu'ils n'ont ni charbon ni tourbe, ils ont inventé un expédient qui n'eft pas entiérement inconnu en Europe, mais qu'on n'emploieguereque dans les camps: ils creulent par deffous terre un trou dans une direction horizontale d'environ deux verges de long, comme le terrier d'un lapin, & ils font une grande ouverture à l'une de ces extrémités, de une petite à l'autre : ils mettent le feu par la premiere, de la féconde fert à doner une iffue à l'air ji la percent quelques trous ronds au-deffus de

dinc.

ce filon creufe, & ils mettent für ces trous des pots de terre qui font larges au militue, & pointus vers le fönd; de forte que le feu agit für une plus grande partie de leur fürfäce. Chacum de ces pots contient ordinairement hut å dix gallous; on ne voit pas fins vionnement combien il faut peu de feu pour faire bouillir l'eau; une fauille de paintier ou une tige de plante felte, jettie de temps en temps dans le foyer, fuffit pour cela. Celt de cette maniere qu'ils cuifent tous le voyage de Frécie dans la mer du lufa, que les Péruvients avoient une praique à-peu-près femblable : les pauvres gens d'un pays où le bois eft cher, pourrioient aufil l'adopter.

enfance, & depuis le matin jusqu'au foir ils ne sont autre chose. Ils

Unar du be. Les deux fexes font dans la mauvaife & pernicieuse habitude

& la chaux détruit les os.

1770.

mêlent toujours avec le bétel de l'areque une espece de chaux blanche faite de pierres de tail & de coquillages & fouvent une petite quantité de tabac; ce qui leur rend la bouche extrêmement dégoûtante. Le tabac infecte leur haleine & le bétel & la chaux pourissent leurs Leurs dents & les noircifient comme du charbon. Cook vit des hommes font gandes, de vingt ou trente ans, dont les dents de devant étoient carriées julqu'à la gencive; ils n'en avoient pas deux qui fussent exactement de la même longueur & de la même épaiffeur; mais elles étoient rongées de maniere inégale comme le fer l'eft par la rouille, ce qu'on attribue à l'habitude de macher des noix d'areque dont l'enveloppe est dure & fibreuse : mais Cook croit que la chaux en est la seule cause. Les dents des Indiens ne font ni ébranlées, ni rompues, ni hors de la gencive comme elles le ferojent fans doute s'ils machoient continuellement des fubstances dures; mais elles se rongent peu-à-peu ainsi que les métaux qu'on expose à l'action d'un acide puissant. Lors même qu'il ne paroit point de dents au-defius de la gencive , la racine adhere toujours fortement à l'intérieur. Ceux qui foutiennent que le fucre gâte les dents des Européens ne se trompent peut-être pas, car on fait que le fucre ratiné contient une quantité confidérable de chaux.

Lorique les Iniulaires de Sera ne mâchent pas du béru & de l'areque, ils fument; voici comment ils s'y prement pour cette opération: ils roulent un peu de tabac, & ils le mettent au bout d'un tube d'environ ûx pouces de long, fait d'une feuille de palmier, de de la groffier d'une ylume d'oie. Comme la quantié de tabac que contiennent ces pipes elt tris-petite, afin d'en augmenter l'effet, ils avalent la fundé, ce qui arrivé far-tout aux femmes.

copyents. On ne connoît pas avec certitude l'époque où les naturels de ment. Pifle fe font réunis en fociété civile; mais aujourd'hui elle est partagée en cinq Principautés ou Nigrées : Lais , Scha, Regena , Timo & Massium , dont chacune est gouvernée par son Raja ou Roi

Ccok 1770.

Roi particulier. Le Raja de Seba, dans le domaine duquel Cook débarqua, sembloit avoir beaucoup d'autorité sans être environné de beaucoup de pompe ou d'appareil . & fans qu'on parût avoir beaucoup de respect pour sa personne. Il avoit environ trente-cinq ans, & étoit le plus gras de toute l'ifle. Il parut à Cook phlégmatique & pefant, & fe laiffant conduire par le vieillard qui, en dépit des artifices & de la cupidité des facteurs Hollandois, avoit mis l'ordre dans le marché lorfque les Anglois lui eurent donné un fabre. Ce Ministre s'appelloit Mannu Djarme; & l'on peut supposer avec raison qu'il avoit des talens & une intégrité peu commune, puisque malgré l'autorité que lui donnoit fon titre de favori du Prince, il étoit aimé de tout le district. On dit à Cook que lorsqu'il s'éleve des différends parmi les naturels du pays, le Raja & ses Conseillers les terminent fans délais & fans appel; mais après une mûre délibération, & avec la justice la plus impartiale.

Ce qui est étonnant, on ajoute que les Chess qui ont successivement gouverné les cinq Principautés de cette ille, vivoient entre eux depuis un temps immémorial dans la plus étroite alliance & la plus cordiale amitié, que cependant ce peuple est naturellement brave & guerrier, & qu'il s'est défendu courageusement contre les ennemis étrangers qui ont tenté des invafions fur leur ille. On dit les ennemis etrangers qui ont tente des invanons ten il de little peut mettre en campagne dans peu de jours fept mille Forces milli-aufil que l'ifle peut mettre en campagne dans peu de jours fept mille faires du Satrois cens combattans, armés de fufils, de javelines, de lances & vu. de boucliers : Laai en fournit pour sa part deux mille six cens . Seba deux mille, Regeena quinze cens, Timo huit cens & Maffara quatre cens. Outre les armes dont on vient de faire mention, chaque Armes, homme porte une hache d'armes, & ce doit être un instrument terrible, forique les foldats ont le courage d'approcher de l'ennemi. On a affuré à Cook qu'ils font si adroits & si vigoureux qu'ils lan- Adresse. cent leurs javelines à foixante pieds, droit au cœur de leur ennemi, & qu'ils le percent d'outre-en-outre.

Nous ne déciderons pas fi cette réputation de bravoure des Infulaires de Savu, est bien fondée; mais pendant le sejour de Cook dans l'ifle, il n'en a point vu d'exemple : il a remarque, il est vrai, dans la Maifon-de-Ville ou la Maifon d'affemblée, une centaine de javelines & de boucliers dont s'armerent les Indiens qui furent envoyés au marché pour intimider les Anglois; mais il lui parut que c'étoient des restes de vieilles armures; il n'y avoit pas deux javelines de la même force & de la même longueur; les unes avoient fix pieds de long, & les autres en avoient feize. Il n'apperçut point de lances, & quoique les fufils fuffent polis en dehors, cependant la rouille, en rongeant l'intérieur, y avoit formé des trous. Les foldats fembloient connoître fi peu la discipline militaire, qu'ils marchoient sans aucun ordre; chacun d'eux au lieu de bouclier avoit un fac rempli de tabac ou de quelque autre marchandise pareille; tous cherchoient

Tome XX,

à profiter de cette occasion pour nous les vendre; presque toutes leurs gibernes étoient mal fournies de poudre & de balles, quoiqu'ils cuffent mis dans les trous un petit morceau de papier pour fauver les apparences : Cook vit à la maifon-de-ville quelques pierriers & des pateraros & un grand canon à l'entrée. Les pierriers & les pateraros, n'avoient point d'affuts, & le canon étoit fur un tas de pierres attaqué par-tout de la rouille; on avoit tourné le trou de la lumiere en en-bas, probablement pour cacher fa largeur qui peutêtre n'étoit guere moindre que celle de l'embouchure,

Les Anglois n'ont pas découvert qu'il y eût parmi ces peuples Distinction un rang intermédiaire entre le Rajah & les propriétaires des terres: des rangs. ceux - ci font respectables à proportion de l'étendue de leurs posscliions; les classes inférieures sont composées de manufacturiers, de

Eclares, pauvres journaliers & d'esclaves. Les esclaves comme les paysans de quelques parties de l'Europe, font attachés à la glebe; on les vend & on les transmet avec la terre; mais quoique le propriétaire Valeur des foit le maître de vendre fon esclave, il n'a point d'autre autorité fur fa personne; il ne peut pas le châtier sans l'aveu & le consen-

tement du Rajah. Certains propriétaires ont einq cens esclaves, & d'autres n'en ont pas une demi-douzaine; la valeur commune d'un esclave est celle d'un cochon gras. Lorsqu'un homme de distinction paroit on public, il en a toujours doux ou un plus grand nombre à fa fuite ; l'un d'eux porte une épée ou un coutelas dont la poignée est ordinairement d'argent, & ornée de grandes touffes de crin de cheval; un autre porte un fac qui contient du bétel, de l'areque, de la chaux & du tabac. Cette fuite compose toute leur magnificence, car le Rajah lui - même n'a pas d'autres marques de dif-

tinction.

Une longue fuite d'ancêtres respectables, sorme le principal Vanité des facialistres. objet de la vanité de ce peuple ainsi que de tant d'autres; & le respect pour l'antiquité semble être porté ici beaucoup plus loin que dans aucun autre pays. Une maison qui a été habitée pendant plufieurs générations, devient presque facrée, & il y a peu de marchandiles de besoin & de luxe qui ait un aussi grand prix que les pierres fur lesquelles on s'est assis pendant long-temps, & qui parlà font devenues polics : ceux qui peuvent acheter ces pierres ou qui les acquierent par héritages, les placent autour de leurs maifons, & elles fervent de fieges aux personnes de la famille.

Chaque Rajah dresse dans la principale ville de sa Province ou Nigrée, une grande pierre fert de monument à fon regne. Il y avoit dans la premiere ville du canton de Saba où étoient les Anglois, treize de ces pierres, outre pluficurs fragmens d'autres qui v avoient été mifes plus anciennement, & qui avoient été détruites var les armées. Ces monumens femblent prouver que depuis une époque fort éloignée, il y a dans cette partie de l'ille quelque espece

d'établiffement civil. Les treize derniers regnes en Angleterre, renferment un espace d'un peu plus de 276 ans.

Plufieurs de ces pierres font fi grandes qu'il est difficile de con-Grandeur de cevoir par quels moyens on a pu les amener au sommet de la col-pierres. line où elles font placées. La terre est remplie de monumens de la force de l'homme qui femblent fort au-dessus des forces de la méchanique actuelle, quoiqu'aidée dans ces derniers temps par les progrès de mathématiques en Angleterre : il refte un grand nombre de monumens femblables à ceux des fiecles de barbarie, fans compter

ceux de la plaine Salis Bury.

Ces pierres ne fervent pas seulement à rappeller les regnes des différens Princes, on les emploie encore pour un ufage plus extraordinaire & qui est probablement particulier à ce pays. Quand Orgie à la un Rajah meurt, on annonce une fête générale dans l'étendue Rajah. de ses domaines, & tous ses sujets s'affemblent autour de ces pierres : ils tuent presque toutes les créatures vivantes qu'ils peuvent attraper, & l'orgie dure pendant un nombre plus ou mons grand de femaines ou de mois, fuivant que le Royaume est alors fourni d'a-

nimaux ; les pierres servent de table. A ce massacre succede un jeune forcé. & fi c'est dans la saison seche où on ne peut point se procurer de végétaux, tout le canton est obligé de sublister de syrops & d'eau jusqu'à ce que le petit nombre d'animaux échappés par hasard au carnage général, ou confervés par la prévoyance, puillent engendrer de nouveaux, ou qu'on puisse en tirer des cantons voisins; tels sont les faits que nous avons appris de M. Lange.

Les Anglois n'ont pas eu occasion d'observer leurs manufac- Manufactutes, excepté celle de leurs étoffes, qu'ils favent filer, tiffer, & tures teindre ; ils ne les ont pas vu travailler , mais ils ont rencontre, Machine à chemin faifant, plufieurs des instrumens dont ils se servent. Ils ont cocon. appercu leur machine pour tirer le coton de sa gousse; elle est faite fur les mêmes principes que celle dont on se fert en Europe; mais elle est si petite qu'on pourroit la prendre pour un modele ou pour un joujou d'enfant; elle confifte en deux cylindres d'un peu moins d'un pouce de diametre, & dont l'un tourné par une mani-

Cook y a vu du coton encore attaché, il n'a eu aucune raison de douter qu'elle fût faite sur le modele des autres. Il a vu aussi leur appareil pour filer, c'est à dire, une bobine sur laquelle étoit dévidée une petite quantité de fil & une espece de quenouille garnie de coton : il conjectura qu'ils filoient avec la main, comme faifoient nos femmes avant l'ufage des rouets, qui n'ont pas encore été adoptés dans toute l'Europe. Leur méticr femble, en un point,

velle, fait tourner l'autre au moyen d'une vis fans fin. Toute la machine n'a pas plus de quatorze pouces de long & fept de haut; celle que nous avons examinée avoit beaucoup fervi, & comme

préférable au notre. La toile n'est pas déployée sur un chassis, mais Cccc 2

étendue au moyen de deux pieces de bois placées à chaque extrémi-Cook. té : l'étoffe fe roule autour de l'un, & les fils de la chaîne fe dé-1770. veloppent de deffus l'autre. L'étoffe a environ une demie-verge de large, & la longueur de la navette est égale à cette largeur; de forte que fuivant toute apparence, l'ouvrage avance lentement. La couleur de cette étoffe, & l'indigo trouvé dans leurs plantations, a Tennues. fait juger aux Anglois qu'ils favoient teindre, & M. Lange les a confirmés dans cette conjecture. Cook les a vu teindre, en un rouge

fale, la piece qui fert de ceinture aux femmes; mais il n'a pas cru devoir prendre la peine de rechercher quelle matiere ils y emplovoient.

La religion de ces peuples, ainfi que l'apprit M. Lange à Cook, est une espece de paganitme absurde; chaque homme choisit son Dieu. & détermine lui-même la manière dont il doit l'adorer; de facon qu'il y a presque autant de dieux & de cultes différens, qu'il y a de perfonnes. On dit cependant que leur morale est irréprochable, & qu'elle ne contredit point les principes du Christianisme.

Quoiqu'elle ne permette qu'une femme à chaque homme, le comfur la con merce illicite entre les deux fexes est en quelque maniere inconnu du peuple, parmi eux. Les exemples du vol y font très rares, & ils font fi éloignés de fe venger par l'affaffinat d'une injure qu'on leur a faite. que s'il s'éleve des différends, ils n'en font pas même le fujet d'une querelle, de peur d'être provoqués à la vengeance dans la chaleur du premier mouvement; mais fur-le-champ ils renvoient l'affaire à la décision de leur Roi.

Ces Infulaires femblent jouir d'une bonne fanté & d'une longue vie quelques-uns d'entr'eux étoient pourtant marqués de la petite-vérole, que M. Lange leur a dit s'être manifeltée plusieurs fois dans le pays, & qu'ils traitent avec la même précaution que la peste. Dès qu'une personne en est attaquée, ils la transportent dans un endroit solitaire très-éloigné de toute habitation; ils laissent la maladie suivre fon cours, & ils fourniffent au patient des alimens, qu'ils lui ten-

dent au bout d'un grand bâton.

Les Anglois connoiffoient très-peu leur maniere de vivre dans leur Maniere de vivre. Pro- intérieur; dans un certain cas, leur délicateffe & leur proprété sont prété. très-remarquables. Plufieurs Anglois ont été à terre trois jours confécutifs dès le grand matin, & n'en revenant qu'au foir fans jamais avoir apperçu le moindre vestige de leurs excrémens : il est trèsdifficile d'expliquer ce phénomene dans un pays si peuplé, & il n'y a peut-être point d'autre contrée au monde où l'on fatisfasse à ce besoin d'une maniere si secrette.

Les bateaux dont ils se servent sont une espece de pros. Les Portugais formerent un établissement dans cette ille dès qu'ils Etablife- commencerent à paviguer sur cette partie de l'Océan; mais ils furent mens des Eu- bientôt fupplantés par les Hollandois; ceux-ci n'en prirent cepenDES VOYAGES. LIV. V.

dant pas poffetion; ils y envoyerent feulement des floups, pour acheter probablement des naturels du pays, des provisions pour la fubliftance des habitans de leurs illes à épiceries, qui s'appliquent entiérement à la eulture de cet article important de commerce, & Traités des employant tout leur terrein en plantation, ne pouvoient nourrir Holland qu'un petit nombre d'animaux. Peut être les fecours qu'ils tiroient avec le Rade ee tratic aeeidentel ne furent ils que précaires; peut-être eraignirent-ils d'être supplantés à leur tour : quoi qu'il en soit, leur compagnie des Indes orientales fit, il y a environ dix ans, un traité avec les Rajahs, par lequel elle s'engageoit à fournir toutes les années, à chaque Rajah, une certaine quantité de foie, de toile, de eoutelerie, d'arraek & d'autres artieles; les Rajahs promettant de leur côté que ni eux, ni leurs fujets ne commerceroient avec aueune autre perfonne que les Hollandois, fans en avoir obtenu fa permiflion, & qu'ils admetteroient dans l'ille, pour le compte de la Exportation Compagnie, un réfident qui feroit chargé de veiller à l'exécution du traité. Ils promirent aussi de lui fournir annuellement du riz. du mais, & des callivances qui font envoyés à Timor fur les floups qu'on y achete pour eet usage, & dont eliaeun est monté par dix Indiens. Le riz est exporté toutes les années par un vaisseau qui apporte

te, ne eessent pas de boire l'arrack tant qu'il en reste une goûte. En confequence de ce traité, les Hollandois avoient placés trois personnes à l'isle de Savu : M. Lange, son Collegue, natif de Timor, Acess Hole & fils d'une femme Indienne & d'un Portugais, & Frédérie Craig, landou. fils d'une femme Indienne & d'un Hollandois; M. Lange vifitoit chacun des Rajahs une fois tous les deux mois ; il étoit alors fuivi par 50 eselaves à cheval : il exhortoit ees Chess à mieux soigner leurs plantations, quand il les voyoit se laufer aller à un peu de négligence; il remarquoit les endroits où l'on vient de faire la récolte, afin d'ordonner des floups pour l'enlever, & la faire paffer immédiatement, des champs qui la produisent, aux magasins Hollandois à Timor. Dans ces exeurfions, il portoit toujours avec lui quelques bouteilles d'ar-

les retours de la Compagnie, & qui met à l'ancre alternativement dans chacune des trois baies. On délivre ces retours en forme de préfens aux Rajahs, qui, avec les principaux perfonnages de leur fui-

ialis avec qui il devoit traiter. Depuis dix ans qu'il réfidoit dans cette ifle, il n'avoit jamais vu d'autres Européens que les Anglois, excepté lors de l'arrivée du vaiffeau Hollandois qui y avoit mouillé deux mois avant leur débarquement. On ne pouvoit plus le distinguer des naturels du pays que par fa couleur & par fon habillement: ear il s'affeoit à terre, il mâchoit du bétel. & il avoit adopté entiérement leur earactere & leurs mœurs: il avoit époufé une Indienne de l'ifle de Timor, qui tenoit fa maifon à la mode du pays : il s'excufa par cette raison de ne pas inviter Cook

raek, qui lui étoient d'un grand ulage pour gagner le eœur des Ra-

1770.

a lui rendre vifite : il lui dit qu'il ne pourroit le régaler que de la maniere dont les Indiens lui avoient donné un repas : il ne parloit facilement aucune langue, fi ce n'est celle de Sayu.

M. Frédéric Craig étoit chargé d'instruire la jeunesse du pays, de lui apprendre à lire & à écrire, & les principes de la Religion Chrétienne. Les Hollandois ont imprimé, dans la langue de cette ille & des voifines, des vertions du nouveau Testament, un Catéchisme & plufieurs autres traités. Le Docteur Solander, qui alla chez lui, a vu les livres & les copies de ses écoliers, dont plusieurs écrivoient fort bien : il se vantoit d'avoir sait six cens Chrétiens dans la ville de Seba; il n'est peut-être pas aise de déviner en quoi consiste le Christianifme de ces Indiens, car il n'y a pas une Eglise ni un seul Prêtre dans toute l'ifle.

Pendant le fejour de Cook à Savu, il a fait plufieurs recher-

ches fur les illes voifines : voici ce qu'il en a appris.

Il y a à l'ouest de Savu une petite isle, dont on ne lui a pas dit ac Sava. . le nom; elle ne produit rien d'important , fi ce n'est la noix d'areque, dont les Hollandois reçoivent annuellement une cargaifon de deux floups, en retour des préfens qu'ils font aux Infulaires.

Timor est le principal de ces établiflemens, & les Résidens Hollan-Trabiffe dois des autres illes y vont une fois chaque année pour arrêter leurs ment des l'omptes. L'isle est à-peu-près dans le même état que du temps de des Hollan- Dampierre; les Hollandois y ont un fort & des magafins; & M. Lange dit à Cook qu'il y trouveroit tout ce dont il avoit besoin, & qu'il comptoit se procurer à Batavia, sans en excepter les provi-

fions falées & l'arrack. Les Portugais font toujours les maîtres de

plufieurs villes fur le côté feptentrional de Timor, & en particulier de Lisao & de Sesial.

Un vaisseau François avoit fait naufrage fur la côte orientale de Vaiffeau François qui Timor, environ deux ans avant l'arrivée de Cook; après qu'il eut resté quelques jours sur le banc de sable, un coup de vent le mit en pieces, & engloutit dans la mer le Capitaine & la plus grande partie de l'équipage. Ceux qui se fauverent à terre, parmi lesquels étoit un des Lieutenans, allerent promptement à Concordia : ils resterent quatre jours dans la rade, où ils furent obligés de laisser une partie de leurs compagnons épuifés de fatigue; les autres, au nombre de quatre-vingt, arriverent à la ville : on leur fournit ce dont ils avoient befoin, & on les renvoya avec des aides au lieu où le bâtiment avoit coulé à fond, afin d'en tirer tout ce qui n'étoit pas perdu dans les flots. Heureusement ils ratraperent leur argent, qui étoit dans des caiffes, & plufieurs de leurs canons, qui étoient très-grands. Ils

retournerent enfuite à la ville; mais ils ne trouverent plus leurs compagnons qu'ils avoient laissé dans la rade; on croit que les Indiens les ont retenu par persuasion ou par force, car ils desirent fort d'avoir parmi eux des Européens pour les instruire dans l'art

DES VOYAGES. LIV. V.

de la guerre. Après un fejour d'un peu plus de deux mois à Concordia, la maladie, fuite de la fatigue & des maux qu'il avoit fouffert dans le naufrage, fit périr la moitié de l'équipage, & on ren-

voya en Europe ceux qui avoient lurvéeu.

L'ifle de Rotte git à-peu-près dans le même parallele que Savu. Rotte. Un Facteur Hollandois y fait fon fejour pour conduire les naturels Example-& veiller fur leur récolte, dont un des principaux articles & le pre-Hollan lois. mier, est le fucre : ils le fabriquoient autrefois en brifant seulement les cannes, & en faifant bouillir le fucre jusqu'à ce qu'il fût réduit en tirop, felon la même méthode qu'ils emploient pour le vin de palmier; mais depuis peu on a beaucoup perfectionné cette manufacture. L'établissement Hollandois de Concordia étend aussi fon autorité fur les trois petites illes appellées the Solars (les Solaires:) Les Solaires, elles font plates & baffes, & abondantes en toutes fortes de provifions : on dit que celle du milieu a un bon havre pour les vaiffeaux. Ende, autre petite ifle à l'ouest des Solaires, appartient toujours aux Ende, Portugais, qui ont fur le côté oriental un port & une ville nommée Larntuca. Ils fréquentoient autrefois un havre fur le côté méridional, mais il a été entiérement négligé depuis quelque temps,

parce qu'il est beaucoup moins bon que celui de Larntuca.

Les habitans de chacune de ces petites illes, parlent une langue qui leur est particuliere; & les Hollandois, par politique, les em-ces differanpêchent, autant qu'il est possible, d'apprendre celle de leurs voifins; les illes, s'ils parloient un langage commun en communiquant les uns avec les autres, ils apprendroient à cultiver des productions, qui leur feroient plus profitables que celles qu'ils tirent à préfent de leurs terres. & qui feroient moins avantageufes aux Hollandois: leurs idiòmes étant différens, ils ne peuvent pas s'éclairer mutuellement de leurs lumieres, & la Compagnie s'affure par-là le moven de leur fournir elle-même les articles dont ils ont befoin, & d'en fixer le prix, qu'on peut raifonnablement supposer n'être pas modéré. C'est probablement dans la même vue que les Hollandois n'enfeignent point leur langue aux naturels de ces pays, & qu'ils fc font donné la peine de traduire le nouveau Testament & des Catéchismes en chaque langue de ces différentes ifles; car à mefure que le Hollandois feroit devenu la langue commune de la religion, il fe fcroit bientôt

répandu par-tout. Le vais ajouter à cette description de l'isle de Savu, un petit vocabulaire de la langue qu'on y parle, par où l'on verra qu'elle a quelque analogie avec celle des ifles de la mer du fud. Pluficurs des mots font exactement les mêmes, & les noms qui défignent les nom-

bres, dérivent manifestement des mêmes racines.

1770.

co,

VOCABULAIRE de l'ifle de Savu.

François.	Iste de Sava.	François.	Isle de Savu.
Un homme, Une femme, La tête, Les cheveux, Les cils des yeux Les cils des yeux Les cils des yeux Les jouxes, Les orcilles, Les jouxes, Les orcilles, Les pointine, Les manelles, Les cuttes, Les pieds, Les doigts des pieds, Les bras, La main, Un buttle, Un cheval, Un chevre, Un chiern, Un chierre, Un chiern, Un chier, Un chier, Un chat,	momonne. mobunnée. catao. row catao. matu.	L'arcque, L'palluire-évei cui l'al, Le betel, Le d'anna, Le batel, Le d'anna, Le tatow, les marques qu'ils, portent fur l' peau. Le foleil, La la lune, La la lune, La la lune, La mer, L'e foleil, La mer, L'e me	calella. boaceree. canona. aou. mannadoo. tata. lodo. wurroo. adaffee. alea. aee. maate.
			fingurungusse. Ihuangooroo. fing assu.
Le bec d'un o feau, Un poisson, Une tortue, Une noix de co	ica. unjoo.	1000, 10,000, 100,000,	feluppalı. felaculfa. ferata. fereboo.
Che nois ac at			

Cook remarque qu'excepté les faits dont il a été témoin, & la déscription

description des objets qu'il a eu occasion d'examiner, tout le reite est sondé uniquement sur le témoignage de M. Lange; on ne doit

§ X V.

Traverse de l'Iste de Savu à Batavia.

Cook mit à la voile de Savu le 21 Septembre, & à quatre heures de l'après-midi , il découvrit à fud-fuid-oueft , à trois lieues , une petite ille basse, qui n'est marquée, dit-il, dans aucune des cartes qu'il a vu. Le 5 Octobre, il se trouva assez près de la côte de Savu, & il fut bientôt attiré par un Officier Hollandois, qui lui demanda de répondre par écrit à un imprimé contenant les neuf questions fuivantes (a), lignées du Gouverneur-Général & des Confeillers de l'Inde.

- n 10. A quelle nation appartient le vaisseau, & quel est son nom?
- * 20. Vient-il d'Europe ou de quelque autre endroit?

n 30. Quelle eft la derniere place d'où il est parti?

n 4°. Où se propose-t-il d'aller ?

compter ici que fur sa seule autorité.

- n 5º. Combien y avoit il de vaisseaux de la Compagnie Hol-" landoife dans le dernier port d'où il est parti, & quels sont leurs
- n noms? n 6. Est-il parti pour cet endroit on pour un autre, accom-» pagné d'un ou de plutieurs de ces vaitieaux ?
- n 2º. Lui est-il arrivé ou a-t-il vu quelques particularités pen-
- n dant fon voyage? " 8°. A-t-il vu ou parlé à quelques vaisseaux en mer, ou dans
- » le détroit de la fonde? Et quels font ces vailleaux? n 90. Est-il arrivé au vailleau quelqu'autre incident digne de
- n remarque au dernier endroit d'où il est parti, ou pendant la tra-
- Le 8, Cook fut obligé de mouiller près d'une petite ifle, qui est parmi celles qu'on appelle les Mille Isles, & qu'on ne trouve marquée nes dans aucune carte.

MM. Banks & Solander débarquerent fur l'ille, qu'ils reconnu-Defeente for rent n'avoir pas plus de cinq cens verges de long & cent de large; une ifie nouils rencontrerent cependant une maifon & une petite plantation, où , entr'antres fruits, il v avoit le Palma Christi, dont on fait l'Inuile Palma Christi appellée de caftor dans les ifles d'Amérique, ils augmenterent un peu leur collection de plantes, & ils tuerent une chauve-fouris qui avoit

Tome XX. Dddd

⁽a) On les rapporte lei pour montrer le soin que prennent les Hollandois afia de conferver leurs établiffemens.

trois pieds d'envergure, & quatre pluviers qui ressembloient exac-Cook. tement au pluvier doré d'Angleterre.

1770. Le lendemain l'Endeavour mouilla dans la rade de Batavia : le vaif-Rettche à seau étoit en si mauvais état, qu'avant de partir pour l'Europe, il Bataura fallut le mettre à la bande.

Vers les neuf heures du foir, il y eut une tempête terrible, des éclairs, de la pluie & du tonnerre; le grand mât d'un des vaiffeaux de la Compagnie Hollandoife fut fendu & couché fur le pont. Son grand mat de hune & fon grand perroquet furent mis en pieces; il y avoit au haut de ce dernier une verge de ser, qui probablement attira le tonnerre. Ce bâtiment n'étoit pas à plus de deux encablures de celui de Cook, & fuivant toute apparence, l'Endeavour auroit partagé le même fort, si la chaîne électrique, dressée depuis peu, n'eût conduit la foudre fur le côté du vaiffeau. Les Anglois échapperent à ce danger, mais l'explosion causa sur eux un ébranlement pareil à celui d'un tremblement de terre. & la chaîne parut en même temps comme une trainée de seu. Dans ce moment. une sentinelle chargeoit son fusil; la commotion lui fit tomber des mains la baguette, qui se brisa. " A cette occasion, dit Cook, je ne pu s

Utilité des 31 m'empêcher de recommander à tous les vaisseaux, quelle que conjudeurs , foit leur destination , de prendre des conducteurs de la même , espece que le nôtre; & j'espere que l'accident du bâtiment Hol-, landois déterminera tous ceux qui liront cette relation à ne point " laiffer de verges de fer au haut de la grande hune ".

Dès que M. Banks eut choifi un logement, il envoya chercher Tupia & fon valendescen- le Taitien Tupia, que la maladie avoit forcé de rester jusqu'alors à deat à terre, bord du vaisseau, & qui refusoit opiniâtrement de prendre aucun remede. Il arriva bientôt avec son valet Tayeto; en sortant du vaisfeau. & pendant qu'il fut dans le bateau, il étoit abattu & engourdi; mais à peine fut-il entré dans la ville, qu'il parut animé d'une nouvelle vie. Les maifons, les voitures, les rues, les habitans & une multitude d'autres objets nouveaux pour lui, se précipitoient à la sois dans fon imagination, & y produifirent un effet femblable à ce-lui de cette force subite & secrette qu'on imagine provenir d'un enchantement. Tayeto exprimoit fon étonnement & fon plaifir avec encore moins de retenue; il fe mit à danser dans les rues, faisi d'une espece d'extase, & il examinoit tout avec une curiosité empressée & ardente. Les divers habillemens des hommes qu'il voyoit, furent une des premieres choses que remarqua Tupia, & il fit plufieurs questions fur ce point. Quand on lui dit que dans cette ville, qui raffemble des habitans des nations les plus éloignées, chacun portoit le vêtement de fon pays; il voulut se conformer à l'usage, & prendre celui d'Hotaïti. On lui apporta du vaisseau des étoffes de la mer du fud, & il s'habilla lui-même avec beaucoup de promptitude & de dextérité, Les habitans de Batavia, qui avoient vu Otaourou, le Tai-

DES VOYAGES. LIV. V. tien qu'y avoit amené M. de Bougainville, demandoient si Tupia

n'étoit pas la même personne.

1770. Après avoir souffert un délai de plusieurs jours par des contre-

temps & des méprifes, Cook conduitit le 18 fon vaisseau à Onrust,

où on devoit le radouber.

Les Anglois, neuf jours après leur arrivée à Batavia, commen- Les personcerent à rellentir les funestes effets du climat & de sa situation. Les mes de l'énavigateurs courageux qui avoient échappé à tant de dangers au milieu bent malade. des mers, devoient éprouver plus d'accidens dans cette relâche que pendant le reste du voyage. Après la premiere activité qu'inspira à Tupia la nouveauté des objets qu'il apperçut, il retomba dans sa premiere langueur, & fon mal empira de jour en jour. Tayeto fut attaqué d'une inflammation de poitrine; les deux domestiques de M. Banks étoient mourans, & le Docteur Solander avoit la fievre. Prefque toutes les personnes de l'équipage, tant à bord qu'à terre, furent bientôt malades; il faut certainement en attribuer la caufe à la fituation baffe & marécageufe de Batavia, & aux canaux fans nombre remplis d'ordures, qui coupent la ville dans tous les fens.

Le 26, Cook fit dreffer une tente pour loger les gens du vaif-

feau; un très-petit nombre d'entre eux étoit en état de faire leur service : le pauvre Tupia, dont l'état commençoit à être défespéré & qui jusqu'alors étoit resté à terre dans la maison de M. Banks, demanda à être ramené au vaiffeau, où il dit qu'il respireroit un air plus libre qu'au milieu du grand nombre de maisons dont il étoit environné. On ne pouvoit cependant pas le conduire à bord de l'Endeavour, car le vaisseau étoit désagréé, & on se préparoit à le mettre à la bande pour le caréner; mais le 28, M. Banks l'accompagna dans l'ille de Cooper près d'Omust, ou, comme on l'appelle Taoia se reici, Kuypor; & comme l'endroit parut lui faire plaifir, on lui dreffa tire al tile de une tente. La brife de mer & de terre fouffle directement fur cet Cooper, endroit, & il témoigna qu'il étoit fort content de sa nouvelle situation. M. Banks, que fon humanité retint deux jours près de lui, revint à la ville le 30; il avoit une fievre intermittente qui fe changea en fievre tierce, fi violente, que pendant l'accès elle le privoit malade. de l'usage de ses sens, & lorsqu'il finissoit, il étoit si foible qu'il pouvoit à peine se traîner pour descendre son escalier. La maladie du Docteur Solander avoit austi augmenté, & le Chirurgien

M. Monkhouse, étoit au lit.

Le 5 Novembre, après plusieurs délais, causés par l'arrivée des bâ- Mor: depis timens Hollandois qui venoient charger du poivre le long des fieuts Auquais, le vaisseau entra dans le port, & le même jour M. Monkhouse fut la premiere victime de ce climat mal-fain : l'état où se trouvoit les Anglois, aggravoit encore le regret de sa perte. Le Docteur Solander eut à peine la force d'affifter à ses funérailles, & M. Banks ne pouvoit pas fortir. " Notre détreffe, dit Cook,

Dddd 2

nétoit on ne peut pas plus grande, & l'avenir très-effrayant. " Tous nos efforts étoient incapables de furmonter les dangers situation de n qui nous menacojent; le courage, les foins & la vigilance étoient plorable des a nuffi pen efficaces; & la mort, que nous ne pouvions ni (viter,

ni fuir, s'approchoit à chaque infrant de nous. Nous louâmes n des domestiques malais pour nous servir, mais ils étoient si néglia gens & fi incapables de commiscration qu'ils ne se tenoient pas nême auprès des malades, qui étoient fouvent obligés de quit-

ter leur lit pour les aller chercher ". Le 9, Tayeto, valet de Tupia, mourut, & fon maître en fut fi affecté, que Cook défespéra

let de Topea, de lui voir furvivre julqu'au lendemain.

MM. Banks & Solander se trouverent bientôt fi mal, que les Médecins déclarerent qu'il ne leur reftoit d'autre reffource que d'effaver l'air de la campagne. En conféquence, Cook loua pour eux à environ deux milles de la ville, une maifon qui appartenoit au maître de l'auberge qui s'engagea à leur fournir des provisions & des esclaves. Comme ils avoient deja éprouvé qu'ils ne pouvoient pas fe faire fervir par ces efclaves, qui avoient d'autres maîtres, & qui étoient abfolument fans attention & fans intérêt pour les malades, ils acheterent chacun une femino malaife dans l'efpoir d'être mieux foignés. Ils ne fe tromperent pas, & ils retrouverent dans ces femmes qui leur appartenoient en propre, toute la tendresse & Mort de Tu- les foins de leur fexe. T'andisqu'on faifoit ces préparatifs, Tupia fuc-

comba à fon mal, peu de jours après la perte de fon valet, qu'il

aimoit avec l'attachement d'un pere.

MM. Banks & Solander recouvroient peu-à-peu leur fanté à leur maison de campagne, qui étoit exposce à la brise de mer. & en outre fituée fur un courant qui contribuoit beaucoup au renouvellement de l'air. Cook étoit alors très-mal; M. Sporing & un matelot, qui avoient accompagné M. Banks, eurent aussi la fievre intermittente, & il n'y avoit plus dans tout l'équipage que dix per-

fonnes qui fussent en état de faire le service. Cook appareilla de Batavia le 26 Décembre, le nombre des ma-

lades montoit alors à quarante, & le refte de l'équipage étoit très-foible. Tout le monde avoit été malade, excepté le voilier, vieillard de foixante-dix à quatre-vingt ans, & il est à remarquer que cet homme s'enivra tous les jours pendant la relàche à Batavia. On y Cookenterre enterra fept perfonnes, le Chirurgien, trois matelots, le domestifept hommes que de M. Green, Tupia & Tayeto, fon valet. Tous furent victimes de l'infalubrité de l'air stagnant & putride du pays, hormis

Remirance Tupia : comme il étoit accoutume dès fa naissance à se nourrir prinfor Topia. cipalement de végétaux, en particulier de fruits mûrs, le changement de nourriture lui fit contracter bientôt toutes les maladies des marins, & il auroit probablement fuccombé avant la fin du voyage, quand même Cook n'auroit pas été obligé de toucher à Betavia pour radouber l'Endeavour.

DES VOYAGES. LIV. V.

On trouve dans cette Histoire générale des voyages (a) une defcription de Batavia; mais cette description est tirée du Graaf qui y étoit il y a plus d'un fiecle : il y est survenu beaucoup de changemens depuis cet époque & d'ailleurs Cook, MM. Banks & Solander ont porté leurs observations sur d'autres objets : nous y joindrons en même temps oe que décrit le Capitaine Byron, M. Carteret & M. de Bougainville; on citera en note ce qui vient de ces trois voyageurs : les observations qui ne seront suivies d'aucune note

appartiennent au voyage de Cook.

Batavia est fituée sur le côté septentrionale de l'ille de Java. dans une plaine baffe & marécageule où plufieurs petites rivieres, qui prennent leur fource dans les montagnes appellées Blaeuberg , à environ quarante milles dans l'intérieur du pays, débouchent dans la mer, & où la côte forme une grande baie appellée baie de Batavia à huit lieues du détroit de la Sonde. Les Hollandois semblent avoir choifi ce terrein pour la commodité de la navigation in- Navigation térieure; & à cet égard, c'est véritablement une seconde Hollande utérieure. fupérieure à tous les autres endroits du monde. Il y a très-peu de vue qui n'aient un canal d'une largeur confidérable, où l'eau est fiagnante plutôt que courante, & dont plufieurs fe prolongent à plufieurs milles dans l'intérieur du pays. Comme les maifons font Erendue de grandes & les rues larges proportionnellement aux habitans qu'elle contient, elle occupe une beaucoup plus grande étendue de terrein qu'aucune ville de l'Europe. Valentin dit qu'en 1720, il y avoit alors dans l'enceinte des murailles douze cens quarante-deux maifons Hollandoifes & douze cens Chinoifes; & que hors des remparts on en comptoit mille foixante-fix Hollandoifes & douze cens quarante Chinoifes, avec douze autres où l'on vendoit de l'arrak; ce qui fait en tout quatre mille fept cens foixante; mais ce nombre paroît fort exagéré à Cook, fur-tout relativement à la quantité de maifons qu'on dit être en-dedans des murs.

Les rues font spacieuses & belles, & les bords des canaux sont Rues. plantés de rangées d'arbres qui forment un coup d'œil très-agréable ; mais les canaux & les arbres concourent à rendre cette ville mul faine. L'eau stagnante des canaux exhale dans la faifon teche tablable. une puanteur infinpportable & les arbres empêchent le renouvelle-des canant. ment de l'air qui pourroit dissiper jusqu'à un certain point les exha-Liifons putricles. l'inconvénient est égal dans la faifon pluvieuse; car alors ces réfervoirs d'une cau corrompue fortent de leurs lits, inondent la partie baffe de la ville, fur-tout dans le voifinage de l'hô-

(2) Tome 8, p. 480 & les suivantes.

tel (b) où logent les étrangers, & rempliflent les étages inférieurs (b) L'hôtel est une grande & belle mai- culier, avec le privilege exclusif de loger fon, que le Général afferme à un Parei - tous les étrangers, qui font toujours en

HISTOIRE GÉNÉRALE

des maifons où ils laiffent une quantité inconcevable d'ordure & de vafe. On nettoie quelquefois ces canaux, mais cette opération 1770. mal faite entraîne des fuites aussi funestes que si l'on y laissoit une eau croupissante, la boue noire qu'on tire du fond est déposée sur les bords , c'est-à-dire au milieu des rues jusqu'à ce qu'elle ait acquis affez de conliftance pour qu'on puiffe la charger fur un bateau &

Saleté de la l'enlever. Comme cette boue cst composée principalement d'excrémens humains qu'on jette dans les canaux tous les matins, parce qu'il n'y a pas de lieux privés dans toute la ville, elle empoisonne l'air au loin tandis qu'elle feche. Les eaux courantes elles-mêmes font nuifibles à leur tour par la mal propreté des habitans. Ils trainent de temps en temps fur le rivage un cochon mort de maladie ou le cadavre d'un cheval ; & comme personne en particulier n'est chargé de nettoyer les rues, ces cadavres y restent jusqu'à ce que le temps ou le hafard les ait confumés ou que quelque autre cause les emporte. Pendant la relache de l'Endeavour, un buffle

> une des principales rues & fut entraîné par une inondation. Les maifons font en général bâties d'une maniere très-convenable au climat; (a) elles confifient en une très-grande chambre ou falle de plein pied ayec deux portes aux extrémités qui font ordinairement ouvertes. Ils ménagent à l'un des bouts de la falle un cabinet où le maitre du logis travaille à ses affaires, & au milieu de la maison il v a une cour qui donne du jour à la falle, & y répand en même temps de l'air; d'un des coins de la falle, des escaliers conduisent à l'étage de deffus, où les chambres sont très-spacieuses & fort élevées : une gallerie couverte, ménagée dans la cour leur fert de falle à manger, & d'autres fois elle est occupée par les femmes esclaves

> mort resta plus d'une semaine sur les bords d'une riviere qui traverle

à qui on ne permet pas de s'affeoir ailleurs. Batimens pu-

Mixes.

Les bâtimens publics font pour la plupart vieux, lourds, & de mauvais goût; mais la nouvelle Eglise n'est pas sans élégance; elle a un dôme qu'on apperçoit à une grande distance en mer; quoique l'édifice paroifle petant , l'intérieur en est très-beau : il est trèsmagnifiquement illuminé par des lustres, & l'on y voit un trèsgrand orgue. La ville est fermée par un rempart de pierres médiocrement élevé, mais il est ancien & tombe en ruines dans plusieurs endroits. La muraille elle-même est environnée par une riviere qui a cinquante à cent verges de large, le courant en est rapide & l'eau baffe; de l'autre côté du rempari dans l'intérieur on trouve encore un canal d'une largeur inégale; de forte qu'en entrant ou en fortant

grand nombre. Un habitant qui oferoit (a) Les tremblemens de terre obligent donner un lit à un étranger, ne fit ce à ne pas élever beaucoup les maisons, que pour une seule nuit, payeroit une qui n'ont qu'un étage. Voyage de Bou amende de 500 rixdales; ce qui fait près gainville, in-8 some a, page 35. de goo livres, monnoie de France. Voyage de Byron.

DES VOYAGES. LIV. V. par les portes, il faut paffer deux ponts. Il n'est pas permis aux gens

oififs & aux étrangers de se promener sur les remparts, qui ont paru à Cook mal fournis de canons.

1770.

Le château contient des appartemens pour le Gouverneur géné-Le ciateau. ral & le Confeil de l'Inde; il leur est en même joint de s'y réfugier en cas de fiege. On y voit aulti de grands magafins où l'on dépose une quantité considérable de marchandises de la Compagnie & en particulier celles qui viennent d'Europe ; c'est là que travaillent tous ses facteurs : on y trouve encore beaucoup de ca-

nons; Cook n'a pas pu favoir fi c'est pour les monter sur les murailles ou pour en fournir les vaisseaux. On dit que la Compagnie a aussi beaucoup de poudre répandue en différens arfenaux, afin que Arsenaux. fi quelques-uns étoient détruits par la foudre, qui tombe fouvent à

Batavia, les autres dépôts foient confervés.

Outre les fortifications de la ville, on rencontre à vingt ou trente tions. milles dans les environs un grand nombre de forts; ils ne femblent être destinés qu'à tenir les naturels du pays en respect, & en effet ils ne font propres qu'à cela ; c'est dans la même vue que les Hollandois ont conftruit des especes de maisons garnies chacune de huit canons : elles sont situées de maniere qu'elles commandent à la navigation de trois ou quatre canaux, & par conféquent aux chemins qui font fur les bords : quelques-unes fe trouvent dans la ville, & c'est par le seu d'une de celles-ci que les meilleures maisons des Chinois furent rafées en 1740 lors de leur révolte; ces redoutes font dispersées sur toutes les parties de l'isle de Java, & des autres isles dont la Compagnie s'est emparée dans ces mers.

Si les fortifications des Hollandois ne sont pas formidables en elles-mêmes, elles le font du moins par leur fituation, car elles font placées dans des marais où les chemins, qui ne font rien autre chofe ou'une jettée entre un canal & un marais, peuvent être facilement détruits, ce qui arrêteroit entiérement ou retarderoit de beaucoup l'approche d'une groffe artillerie. Il feroit extrêmement difficile, pour ne pas dire impossible de transporter les canons dans des bateaux , puifqu'il faudroit qu'ils paffaffent fous le feu de l'artillerie au château dont l'ennemi ne pourroit pas s'emparer. D'ailleurs, tout délai est mortel dans ce pays, & quiconque arrêtera un ennemi le détruira infailliblement en moins d'une femaine. L'équipage de l'Endeavour reffentit les effets de ce climat mal-fain. On dit que de cent foldats qui y arrivent de l'Europe, il étoit rare qu'il en furvécût cinquante la premiere année; que de ces cinquante la moitié étoit à l'hôpital, & qu'il n'en reftoit pas dix en parfaite fanté; ce calcul peut être exagéré, mais les miférables Européens qu'on voit pâles & foibles fe trainer avec un fufil, portent à croire qu'il n'est pas bien éloigné de la vérité. Tous les blancs de la ville font foldats; les Tous les blancs de la ville font foldats; les Dataid for plus jeunes font toujours fous le drapeau, & ceux qui ont fervi ledan.

36 HISTOIRE GÉNERALE

cinq ans, font fujers à y être rappellés quand on juge que leur feconte.

1779

1780

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1790

1

Mardykers, carmage avec le fabre, la lance & la dague. Les Mardykers font des Indiens de toutes nations dont les ancêtres étoient libres, & qui ont eux-mêmes recouvré leur liberté.

Priscuré de S'il elt difficile d'attaquer Batavia par terre, il eft abfolument primate la mipolitible d'en former le fiego par mer, car l'eau eft fi baffle, que de la chaloupe peut a peine s'approcher, à la portée du canon, des remparts, excepté dans un caval étroit, appellé la riviere, défendu des deux coètes par des moles qui s'écundent à environ un demi mille dans le havre : il abouit à l'autre extrémité fous le feu de la partie la plus forte du châceu, & fe a communication avec les canaux qui entrecoupent la ville, est interrompue par de grandes poutres flortantes, formant une chaîne qui le férme tous les foirs à fur heures, & cu'on n'ouvre jamais, fous aucun prétexte, avant le lendemain au maint (a).

Its defines. En dechors & autour du havre de Basavia , il y a plufieurs ifles, commédias dont les Hollandois fe font emparés, & qu'ils emploient à différens ufages. Ils transportent dans l'une d'elles , appellée Edam, vous les oxy trace. L'unoportens couvables de quelques crimes qui ne méritent pas la mort quelques uns font condamnés à y refler quatre vingredix-neuf ans, d'autour quelques-uns font condamnés à y refler quatre vingredix-neuf ans, d'autour se quarrane, vingro on moins, judqu'à cinq, (iuvant la nature de me eficiaves, à faire des cordes & d'autres travaux. Sur une ille aplité Pures, l'elle Purmerara, ils ont conflictu un hôpiral, où l'ond ique les malades recouvrent la fairé beaucoup plus promprement qu'à Basavia ;

pro Kulter, dans une troilieme, nommée Kulper, la Compagnie à des magains pour le rix & d'autres marchandifes de peu de valeur; & les vaifleaux étrangers qu'un met à la bande à Ornifi, autre ifle dont on a dija parlé, y depoint leurs cargaifuns & équippemens, fur des quais très-commodes pour cela.

(2) Le havee de Dhavia polfe pour le foulfie frais, elle probait une met monto. Davie stan de l'Inde, e îl inducte que est finance, augmente pour les hauteux aux cur ainon, il est allex valle pour coa-chalunge de Cook tocchau pour trois fois, erte fit fois, que l'auteux plusqu'à ce gazta l'embouchere de la roise, que l'auteux plusqu'à ce gazta l'embouchere de la roise que l'auteux plusqu'à ce gazta l'embouchere de la roise que de l'auteux plusqu'à ce gazta l'embouchere de la rivetere qu'avec mais innounnoile, « de il na d'auteur che-chacqu'é evolute de d'agres, « qu'il portoit convoinient que le bas-fond, quiet entre la lun des vailleaux de la Compagnio.

DES VOYAGES. LIV. V.

Le pays des environs de Batavia, dans un espace de quelques

milles, est femé par-tout de maisons de campagne & de jardins. M. de Bougainville dit, que l'Européen, accoutumé aux plus grandes Capitales, cft étonné de la magnificence de ces dehors : les mais-Beauté des fons & les jardins font entretenus avec un goût & une propreté fin-Batavia. guliere. M. Byron a été fur tout frappé de la beauté des chemins. embellis d'un côté par un canal, qu'ombragent des rangées de grands & fuperbes arbres; & au-delà de ce canal, navigable pour de très groffes burques, les maifons de campagne des habitans,

offrent un coup-d'œil enchanteur. Ils réfident, autant que les affaires peuvent le leur permettre, dans ces belles maifons de plaifance, où ils respirent un air plus pur & plus falubre que dans la ville.

Tous les jardins font plantés d'autant d'arbres que le terrein peut Jardins, en porter; de forteque l'ille ne tire aucun avantage d'avoir été débarraffee des bois qui la couvroient autrefois, fi l'on excepte les fruits que lui procurent les arbres fubilitués aux anciens. Ces impénétrables forêts occupent un terrein plat, qui s'étend à plufieurs milles au-delà des jardins, & qui est entre-coupé par des rivieres & des canaux navigables pour les petits bâtimens. Ce n'est pas encore le plus grand inconvenient; tous les champs & jardins font environnés d'un follé, & au milieu des terres cultivées, on trouve par-tout des marais, des fondrieres & des amas d'eaux faumâtres. Les eaux de ces environs font de fi mauvaife qualité, que les gens riches ne boivent que des caux de Selle, qu'ils font venir de Hollande à grands frais.

Il n'est pas étrange que les habitans d'un pareil pays foient fa-Maladie des miliarifes avec la maladie & la mort; ils prennent des médecines babitant. de précautions prefque aussi régulièrement que des repas, & chacun attend le retour des maladies comme nous attendons les faifons de l'année. Cook dit qu'il n'a pas vu à Batavia un feul visige qui indiquât une fanté parfaite; les joues des hommes & des femmes ne sont animées d'aucune couleur; les personnes du sexe seroient pourtant très jolies, fi avec un air de maladie, on pouvoit avoir de la beauté. On y parle de la mort avec autant d'indifférence que dans un camp; & quand on annonce la mort de quelqu'un de connoillance, ils répondent communément; » bon, il ne me devoit rien, our bien, il faut que je me faile payer de ses exécuteurs testa-» mentaires ou de s'es héritiers ".

Il y a peu d'exception à la description qu'on vient de faire des Mai on de environs de Batavia : la maifon de campagne du Gouverneur est Campagne du placée fur une monticule, mais fa pente cft fi peu confidérable, qu'elle n'est guere au-dessus du niveau ordinaire des autres terreins. Cependant Son Excellence, qui est originaire du pays, a fait, à grands fra's & par de grands travaux, enclorre fon jardin d'un foile marécageux; telle est l'influence de l'habitude fur le goût & la raison.

Tome XX.

Cook. 1770.

Cook 1770. On tient aussi un fameux marché, appellé Passartanaban, sur une hauteur qui s'éleve perpendiculairement à environ trente pieds audesfus de la plaine. Tout le reste des environs de Batavia, dans une étendue de trente à quarante milles, est exactement parallele à l'horifon : paffé cette distance, il y a deux collines d'une hauteur confidérable, où l'on dit que l'air étoit fain & frais, relativement à celui des bords de la côte. Les végétaux d'Europe, & en particulier les fraifes, qui ne peuvent pas supporter la chaleur, y croissent fort bien : les Infulaires y font vigoureux, & ont des couleurs, quelques uns des principaux perfonnages de Batavia possedent des maisons de campagne fur ces collines, où ils vont une fois chaque année : on v en a commencé une pour le Gouverneur, fur le plan de Blenheim, célebre château du Duc de Martborough, dans le Comté d'Oxford; mais elle n'a jamais été finie. Les Médeeins y envoient aussi les malades pour recouvrer la fanté; l'air passe pour y produire des essets prodigieux ; les malades s'y guérillent en peu de temps, mais ils retombent bientôt après leur retour à Batavia (a),

Fettivé des La fituation qui rend Batavia & fes environs mal-fains , le rend suvrons de le meilleur pays de la terre pour la culture des légumes. Le fol eft les légenes, fertile au-delà de ce qu'on peut imaginer ; & les productions de be-

foin ou de luxe qu'il fournit, font presque sans nombre.

Le rix, qu'on fini tre le grain de ce pays, & qui fert de pain aux habitans, y croit en grande abondance : Il faut oblérver que fur les parties montauelles de Java & de plutieurs des illes orientales, on cultive une effecte de riz entirément incomu dans les parais occidentales de l'Inde; il cfi appellé, par les naturels du pays, padry gaunay, on trà de montagne : tandis que l'autre effece doit eure fous l'eau pendant les trois quarts de fis croifance, on feme remanqua pourant qu'on le fine ne au commenceurent la pluie; on remanqua pourant qu'on le fine au commenceurent de la feche. Il fe-tit peu-être avantageux de rechercher judys' quel point cette effece de riz pourroit être utile dans nos illes d'Amérique, qui ne produifent point de froment.

De d'inde. On doit compter au nombre des productions de ce pays le bled d'inde ou mais, que les labitains recueillent avant qu'il foit mûr, & grillent en épi, beaucoup d'efpeces différentes de haricots, des

(a) Pendant h faifon pluvinde, les gre- l'incommodoient pourtest pas beuropoupnouilles coiffidet han les marsida fici les la Auglois dans le jour, è le servapour les comments de l'autre, de le nom- res, oedque douloureins qu'elle idines he des couins de des mondiquess, qu'il drobel, ne faitione jianni mal plas d'une font incommodes, même dans la taiton heure; de forte qu'ils ne le refirmitient fecte, effetto et executification et les voyets par le jour des répultes qu'ils avoient reterir en fouté de della tereaux finganni-ques pondant la muit.

lentilles, qu'ils appellent cadjang, & qui font une partie confidérable de la nourriture du peuple, du millet, des ignames fondautes, & d'autres fans fuc, des patates douces, des pommes de terre d'Eu-Lenulies. rope, qui font très-bonnes, mais qu'on n'y cultive pas en grande des jardins. quantité : on trouve dans les jardins, des choux, des laitues & des concombres : des raves blanches de la reine, qui cuifent prefque auffi bien que le turnep, le fruit de la plante appellée plante aux œufs; des carottes, du perfil, du céleri, le poix d'angole, qui est délicieux, lorfqu'après l'avoir roti, on le mange avec du poivre & du fel; une forte de légume reflemblant à l'épinard, des oignons très-petits, mais excellens, des asperges, & en outre quelques plantes d'Europe fort odoriferantes, telles que la fauge, l'hissope & la rue. On y recueille, avec très-peu de culture, des quantités immenfes des plus belles & des plus groffes cannes à fucre qu'on puiffe imaginer, & Cannes de elles donnent beaucoup plus de fucre que celles des illes de l'Amé-fucre. rique. Le fucre blanc s'y vend deux pences & demi la livre, & les mellasses servent à la fabrique de l'arrae; elles sont le principal ingrédient de cette liqueur, ainsi que du rhum, en y ajoutant un peu de riz & de vin de coco, atin de lui donner quelques parfums : il y croit encore de l'indigo, qui, se consommant dans le pays, ne fait

Les fruits font ce qu'il y a de plus abondant dans le pays; il n'y variété des en a pas moins de trente-fix especes différentes, dont voici la del-fruits de Bacription.

pas une branche de commerce.

10. La pomme de pin, bromelia ananas : ce fruit, qu'on appelle Annnes. ici ananas, y vient très-gros, & en figrande abondance, qu'on peut quelquefois l'acheter de la premiere main pour un farding la piece ; des fruitiers en vendirent trois à Cook pour deux pences & demi : ils ont beaucoup de fue, & un bon goût; mais les Anglois convinrent tous qu'ils en avoient mangé d'aussi agréables dans les terres d'Angleterre : leur végétation cft fi forte, qu'en croiffant, la plupart portent deux ou trois têtes, & un grand nombre de rejettons depuis la partie inférieure du fruit, fur l'un desquels M. Banks en compta neuf une fois : ces rejettons poullent de fi bonne heure, que trèsfouvent, pendant qu'ils adherent à la même plante, leur fruit cft d'une groffeur affez confidérable lorfque le gros ananas est mûr. Cook on a vu plutieurs fois trois fur une pomme, & on lui a dit qu'une de ces plantes en avoit donné une année julqu'à neuf, fans compter la principale; ce qui fut regardé comme une si grande curiolité, qu'on l'envoya au Prince d'Orange, confervée dans du fu-

2º. Des oranges douces : elles font très-bonnes, mais en 1770, Oranges. elles se vendoient douze sols la piece.

10. Des pimplemoufies, qu'on appelle shaddaecks dans les ifles d'Amérique : elles ont une bonne faveur , mais elles ne font pas mouffe. Eeee 2

HISTOIRE GÉNÉRALE

fucculentes : leur défaut de jus étoit pourtant un effet accidentel de la failon.

1779-Citrons.

4°. Les citrons font très-rares, mais l'abondance de limons compense ce défaut.

50. Les limons font excellens, & on les achete à environ vingt-Limons. quatre fols le cent. Nous n'avons vu que deux ou trois orangers de Séville; ils n'avoient presque pas d'écorce. On y trouve plufieurs especes d'oranges & de limons, que je ne décrirai pas en particulier, parce qu'ils ne sont estimés ni des Européens, ni des naturels du pays.

6º. Les mangles. Ce fruit, pendant la relâche de l'Endeavour. Mang'es étoit fi attaqué des vers qui en rongeoient l'intérieur, que fur trois il y en avoit à peine un de mangeable ; & le meilleur de tous eft fort inférieur à ceux du Bréfil. Les Européens comparent ordinairement ce fruit à une pêche fondante : il y reffemble véritablement par fa douceur & fa mollesse, mais il n'a pas un si bon goût. On a dit à Cook que le climat étoit trop chaud, & trop humide pour ce fruit, dont il y a autant d'especes que de fortes de pomnies en Angleterre, & quelques-unes font fort supérieures aux autres. Un de ces mangles appellé maagla cowane, a une odeur si forte qu'un Euroréen la supporte avec peine dans sa chambre, quoique les naturels du pays l'aiment pathonnément. Les trois fortes qu'on préfere ordinairement aux autres, font le mangla doodool, le mangla fantoek & le mangla gure,

70. Les Bananes. Les especes différentes de ce fruit sont innombrables, mais il n'y en a que trois de bonnes, le piffang mas, le piffang radja & le piffang embou, toutes celles-ci ont un goût vineux fort agréable, & les autres font utiles à différens ufages : ils en font faire quelques-unes en beignets, & ils en grillent & en mangent d'autres comme du pain. Il y en a une qui mérite en particulier d'étre connue des Botanistes, parce qu'à la différence des autres especes de la même famille, elle est remplie de pépins, & on l'appelle pour cela piffang batu ou piffang bidjie, elle n'est pas agreable au goût; les Malais s'en fervent comme d'un remede contre la dyffen-

8°. Les Raifins ne sont pas très-bons; ils sont fort chers; une grappe médiocre ne coûtoit pas moins de vingt-quatre ou trentefix fols.

Tanarint. 9°. Les Tamarins y croifent en grande abondance, & font à bon marché: les naturels du pays cependant ne les apprêtent pas comme les habitans des illes d'Amérique, mais ils les affaisonnent de fel ; ce qui en fait une maffe noire fi défagréable à la vue & au goût, que peu d'Européens veulent en manger,

100. Les Melons d'eau y font abondans & très-bons. Mirlors. 11°. Les citrouilles. C'est, fans comparaison, le fruit le plus utile Citroudles.

DES VOYAGES. LIV. V.

qu'on puisse porter en mer; il s'y conferve plufieurs mois fans aucun foin en le mettaut avec du fucre & du jus de citron; on en a fait de tourtes qu'on diffingue à poine de celles qui font faites des meil-

leurs pommes. 120. La Papaye. Ce fruit, lorsqu'il est mûr, est rempli de pepins Papaye.

& prefoue fans faveur; mais fi on le pele quand il est verd & qu'on en ôte le pepin, il est meilleur que le turnep.

133. Les goyaves. Les habitans des illes d'Amérique estiment beau- Goyaves. coup ce fruit, ils en ont probablement d'une meilleure espece que celui qu'a rencontré Cook, car il avoit une odeur si forte & fi défagréable, qu'elle incommoda quelques-uns de fon équipage. Ceux

qui le goûterent dirent que fa faveur étoit également forte. 140. Une espece de corosol, l'annona squammosa de Linnéus qu'on corosol. trouve nusti dans les isles d'Amérique, il est composé seulement

d'une maffe de gros pepins dont on peut fucer un peu de chair qui est très-douce, mais qui n'a guere de faveur.

150. Le Cachiman ou cœur de bœuf; l'annona veticulata de Lin- Cachiman. néus. La qualité de ce fruit est bien exprimée par son nom anglois qui fignifie pomme de flan; on l'a nommée ainfi dans les ifles d'Amérique; effectivement, il reffemble au flan, & il est très-bon.

160. La pomme de cachou fe mange rarement, parce qu'elle est astringente : la noix qui croît au sommet est très-connue en Eu-

170. La noix de coco est austi très-connue en Europe; il v en Noix de co. a de plutieurs fortes à Java; la meilleure de celles qu'y ont trou- co. vé les Anglois; elle est appellée calappi edjon, & on la diftingue nifément par la rougeur de la chair qui est entre la peau & la coque.

18°. Le mangouftau est le garcilia mangostana de Linnéus. Ce fruit particulier aux Indes-Orientales, est à-peu-près de la grosseur d'une pomme fauvage, & d'une couleur de vin foncé: fur fon fommet, il à une couronne de cinq ou fix petits triangles qui se réunissent en cercle & pluficurs feuilles vertes creufes qui font des reftes de la fleur ; lorfau'on veut en manger, il faut en ôter la peau, ou plutôt une espece de chair au dessous de laquelle on trouve six ou sept novaux blancs placés en rond. La pulpe dont ils font enveloppés, est un fruit qui est délicieux au-delà de tout ce qu'on peut imaginer : il n'est pas moins sain qu'agréable. Les malades qui sont attaqués de fievres putrides ou inflammatoires, prennent ce fruit melé avec l'orange douce, & s'en trouvent fort bien.

190. Les jambos font l'eugenia malacceusis de Linnéus. Ce fruit est Jambos. d'un rouge foncé, & d'une forme ovale, les plus gros qui font toujours les meilleurs; ils ont la grandeur d'une petite pomme; ils font

agréables, rafraichiffans, quoiqu'ils n'aient pas beaucoup de faveur. 200. Le jambu-eyer, autre jambos, c'est une espece de l'eugenia de lantu-eyer. Linnéus. Il y a deux especes de ce fruit qui ont une forme semblable,

02 HISTOIRE GÉNERALE

Coul. réllemblante à une cloche, mais ils different par la couleur; l'une 11700 eft rouge de l'autre blanche, ils font un peu plus gros qu'une cerife: ils n'ont ni faveur, ni douceur au goût; ils ne contiennent qu'un fue aqueux l'égérement impregné d'acide : cependant on les cliline dans ce pays chaud, parce qu'ils font rafrachilifans.

J'obju-tper, 21°. Le jambu-eyer mauwar; l'eugenia jambos de Linnéus. Cemuwar, lui-ci eft plus agréable à l'odeur qu'au goût; fa faveur refiemble à la conferve de rose, & son odeur au parlum que répandent ces sleurs fraiches

Pontine de 22°. La pomme de grenade est le même fruit qui est connu en ternade. Europe sous ce nom.

Durion

53. Le durion reffemble à un petit melon, mais fa peau eft couverte d'éprines coniques & pointuse d'où il a tiré fon nom; cut dur, dans la langue maînife, fignific piquan; quand il et mûr, il fe partage longitudinalement en tept ou huit compartimens, dont chacun contient fix ou fept noix qui non pas toutaines, de la configure des chainiges, & qui font recouvertes d'une fubitance qui, par la couleur & la conditance, reffemble beaucoup à la crème (épaifie: c'etil la partice cometible & les naturels du pays l'aiment patilionnément. Les Européens qui en mangent pour la premiere fois, la traveur ordinairement défagréable, fa faveur approche un peu d'un mélange de crème, de fucre & d'oignons, ex fudour de l'oignon y et dominante.

• Se Yosteur de l'ougonn y ett commannte.
** 44°-Le nanca, appellé jord dans quelques parries de l'Inde,
**, comme le durion, une odeur très détagréable aux étrangers,
** un peu reffemblante à celle d'une ponume pourrie mélée avec du lait;
† la faveur n'en eff pas non plus du goût de tout peur pour qu'il de l'entre pour qu'il un font fame peut à peine le fouverer, ét un Malais a safiriré de l'entre de l'entre pour equ'il et quelquérois la grandeur il faut fouvert deux bommes pour le porter. Cependant ceux de Batterie n'excedent jamais la groffeur d'un gros melon, à qui ils reffemblent beaucoup pur la forme : lis font couverts d'épines anguleufes femblables aux siguilles de quelques cryftaux, mais oui ne font pourtant pas affice dures pour beller ceux qui les ma-

Champeda 25°. Le champada ne differe guere du nanca qu'en ce qu'il n'eft pas fi gros.

26% Le rambutan est peu connu des Européens, il ressemble beaucoup à la châtaigne enveloppée de si gousse, & comme elle, il est couvert de petites pointes émoussies & d'un rouge soncé. Le fruit se trouve sous cette peau : il y a un noyau en-dedans du fruit la partie bonne à manger est en petite quantité, mais est acide & peut être plus agréable que celui d'aucun des autres végétaux. DES VOYAGES. LIV. V.

27°. Le jambolan approche beaucoup de celles de la prune de damas par fa groffeur & fa figure; mais il est un peu plus apre au goût, & par confequent moins agreable.

28º. Le boa-bidarra, ou rhamnus jujuba de Linnéus est un fruit Box-bidarra rond & jaune, à-peu-près de la groffeur d'une grofeille; fa faveur resiemble à celle de la pomme, & il est aussi âpre que la pomme

Jambolan

20°. Le hamnam est le cynometra cauli flora de Linnéus. La forme Hamnam. de ce fruit ressemble un peu à celle de la fève, il a environ trois pouces de long, & l'extérieur en est très-raboteux : on le mange rarement cru, mais euit au beure il eft très-bon.

30. 310. Le catappa, ou terminalia catappa est le canare ou le ca- Catappa. narium commune de Linnéus. Ce font deux noix qui ont une pulpe un peu ressemblante à une amande : mais il est si dissicile d'en rompre la coque qu'on ne les vend pas au marché; celles que les Anglois goûterent avoient été eueillies par M. Banks fur l'arbre qui les porte.

320. Le madja ou limonia de Linnéus. Ce fruit renferme fous Madia une coque dure & caffante, une chair un peu acide qu'on ne peut pas manger fans fucre, & même avec ce supplement, il ne passe pas généralement pour être agréable.

33°. Le funtul, le trichdia de Linnéus : c'est le plus mauvais de sumul tous les fruits qu'on vient de décrire, il reffemble au madia par la forme & la groffeur; & fous une peau épaiffe, il contient une chair comme celle du maugoustan; le goût en cst acide & apre, & si défagréable, que les Anglois furent furpris de le voir expose en vente eliez les fruitiers,

34. 35. 36°. Le blim-bling ou averrhoa belimbi ; le blimbling besse, Aventou ou averthoa carambola; & le cherrema ou averrhoa acida font trois

especes du même genre dont porte Linnéus; quoiqu'ils different par la groffeur, ils ont à peu-près le même goût; le blimbling-beffe est le plus doux; les deux autres sont si acides, qu'on ne peut pas les manger fans les apprêter; on en fait pourtant une excellente fauce aigrelette.

370. Le salach ou calamus votang zalacea de Linnéus, est le fruit d'un arbriffeau garni de piquans; il est à-peu-près de la groffeur d'une châtaigne & couvert d'écailles; au deffous des écailles. il y a deux ou trois amandes jaunes, dont la faveur refiemble un

peu à celle de la fraife.

Outre ces fruits, l'isle de Java, & en particulier le pays des environs de Batavia, en produit plufieurs especes d'autres qui n'étoient pas de faison pendant la relâche de l'Endeavour. On dit aussi à Cook que les pommes, les frafes & d'autres fruits de l'Europe, avoient été plantés fur les montagnes, & qu'ils y croiffoient en grande abondance. Il a vu plufieurs fruits confervés dans du fuFOA HISTOIRE GÉNÉRALE

cre, qu'il n'a pos appercus dans leur cut naturel, l'un est appellé
con le limité, cu niccoal besa atep, il y en a beaucoup d'autres, & en particulier le keller, le guilintina, le moringa, & le foccum qui ne font
manges que par les naturels du pays. Le loccum et de la même
etpece que le l'init à poin des illes de la mer du ltid, mais li inférieur
nes aux en boute, que Al.M.I. Bants & Soladort ne l'out pas rapporte à

keil st suibeddata mofragation, toit pas la nelme au premier coup d'oci ; ces fruits ainli que quelques autres, ne méritent pas une delcription particuliere.

Quantité de La quantité de fruits qui te conforme à Battria eft incroyable; font qui é ccux qu'on expose publiquement en vente sont ordinairement trop due Battria. Chinois, qui se lournissent dans les jardins des environs, & qui en tirent tout ce qu'il y'a de plus frais & de melleur; mais il faut

les leur payer au moins quinte lois plus qu'ils ne leur ont coûté.

Commerce grande quantitée de tracins, dont plulieurs font à une diffunce confidérable de Datavia & où Pon ne cultive que des fruits, appero visionnement a ville de cette denrée; les gens de la camapagne, à qui ces terres appartiennent, le rendent avec les habitais de la ville à deux grands marchés, dont l'un appelle poffar financ fe tient le tundi; & l'autre, nommé poffar tanabhak, le famedi: ces toires fe tiennent à des endroits lour cloignés l'un de l'autre, pour la commodité des differens diffrits, miss aucune des deux n'est diffaine de Batavia, de plus de coin millés ao peut y activer les mellecris

Munthibaux II quantité de fruits qu'on y ancretie ett très-anutine, fauts.

Fiuis & à plus bas prik. Le fipcâucle du marché eft très-anutine, fauts, de plus plus de la communité de fruits qu'on y anueue eft économat i elle ordinaire d'y voir arriver cinquante chariots des plus beaux annans , entails audin egiglemment que des turnegs en Angletterre & les auctres fruits s'y trouvent avec la même prolution. Cependant R's jours et memer prolution. Cependant R's jours et memer prolution. Cependant R's jours et morte fort mai difpofés; l'intervalle du financia au lundi eft trop court, & celui du lundi au famcdi trop long; la plus grande partic de ce qu'on achet le lundin e peut pos fe grat-riptiqu'un unarché fluivant; de forte que pendant pluticus jours de la femaine, il n'y a de bons fruits à Baraira que chez les Clinios, de puffia prile.

faing. Les habitans de cette partie de l'Inde ont une espece de lave qui
l'acis acomes p'est guare pratiqué dans les autres pays; ils brûlent continuellement
pour qu'en de lois aromatques & des refians , & s'environnent d'odeurs ,
en plaçant autour d'eux une grande quantité de lleurs ; c'est peut-être
un antidore qu'ils emplojeint contre les evlabilions infêctes de leurs
l'illement de los de l'eurs canaux. Ils out beaucoup de fleurs odoriflemntes
métenates entièrement inconnues en Eurone; et vejs donner une desfreition des

principales.

Champacks.

1°. Le champacka ou michelia champacra eft une fleur qui croft fur un arbre aufii grand qu'un pommier; elle a quinze pétales lon-

gues

elle nc le foit pas : fa couleur est jaune, & beaucoup plus foncée que la jonquille, à laquelle elle reflemble un peu par son parfum. 2º. Le cananga ou uvaria cananga est une fleur verte, qui ne Cananga.

Cook

ressemble point du tout à la ilcur d'aucun arbre ou plante d'Europe; elle a plus l'apparence d'une touffe de feuilles que d'une fleur : son parfum est agréable, mais il lui est particulier.

3º. Le mulatti ou nyctamheffambar cft très-connu fous le nom de jasmin d'Arabie dans les terres chaudes d'Angleterre; elle croît à Batavia dans la plus grande abondance, & fon odeur, ainfi que celle de toutes les autres fleurs de l'Inde, quoique extrêmement agréable, n'a pas cette force qui diftingue quelques unes de la même espece en Europe.

4º. Le combaud caraenaffi, & comband tonquin, pefeularia gla- caraenaffi. bro font de petites fleurs de l'espece des apocinnes, & qui y reslemblent beaucoup par la forme & le parfum; elles font odoriférantes & très-différentes de toutes les productions des jardins Anglois.

5º. Le bonja-tanjon, ou mimulops elengi de Linnéus est une Rooja-tanfleur qui a la forme d'une étoile de fept ou huit rayons, & d'en-ion. viron un demi pouce de diamêtre; elle est d'une couleur jaunatre, &

d'un agréable parfum.

On y trouve encore le fundal malam polianther tuberora; cette sundal malam polianther tuberora; fleur étant la même que notre tubéreule, ne doit point être rangée lam. parmi celles qui font inconnues en Europe; mais on en parle ici à caufe de fon nom malais, qui fignifie intriguante de nuit; qualité qui lui convient affez bien. La chaleur de ce climat est si grande, que peu de fleurs exhalent leur parfum pendant le jour; la tubéreuse étant absolument sans odeur, & sa couleur étant modeste & sans éclat, elle paroît négliger de s'attircr des admirateurs; mais dès que la nuit vient, elle repand fon parfum, attire l'attention & charme tous ceux qui l'approchent.

On vend des fleurs dans les rues tous les foirs au coucher du foleil; Commerce elles font disposces en guirlandes d'environ deux pieds de long, ou de deutsarrangées en bouquets de différentes formes, qui se séparent. Il y a encore dans les jardins particuliers plutieurs autres fleurs odoriférantes, qui n'y croifent pas en affez grande quantité pour être apportées au marché.

Les personnes des deux sexes remplissent leurs cheveux & leurs habits de ces fleurs, mélées avec les feuilles d'une plante appellée pandany, & coupées en petits morceaux. Ils pouffent la recherche encore plus loin; ils répandent ce mélange fur leurs lits, de maniere que la chambre dans laquelle ils couchent, respire le plus délicat & le plus pur de tous les parfums; & comme ils n'ont d'autre couverture qu'une fimple picce de toilc fine, cette odeur n'est point altérée par une transpiration abondante.

Tome XX.

Ffff

506 HISTOIRE GENERALE

Les animaux dometiques de cepays, parmi les quadrupedes, font friendes, particular de la companie de la companie de la companie de companie de companie de companie de companie de companie de la compani

kinste ak bis le cap de Bonne-Elpfrance. On préciend que les bœuss font de la mime depece que eeux d'Europe; espendant le ur figure est fi diffiscer ils ont, il elt vrai, le palearia ou le finon, que les naturalities doment comme caracteritique qui diffingue l'elipcee que nous avons en Europe; mais il et ererin qu'ou en trouve des fluvages non-feulement à Java, mais encore dans pluticurs des illes d'Orient: clui que les Anglois mangerent à Barava avoit une chuir plus belle que le bœud'd'Europe, mas il étoit moins fueculemt & excelitivement punis la cluir; ils ne boivent pas non plus le hit des friedles, parce qu'ils inne perfundés que cette nourvieur et maliène. A tendante à

qu'ils firit pertinadés que cette noutriture ett mal-laine, & tendante à donner la fierre; quoique les naturels du pays & les Chino's man
Escre de gent de l'un & de l'autre fans en être incommodès. Les moutons
font de ceux qui ont de grandes orellies pendantes, & du poil au
lieu de laine : la chaire en eft dure & corince, & c'eft à rous égands
un très mauvais mouton. Cook y trouva pourtant quelques mouton
du Cap exeellens, mais fi chers, qu'il en acheta quatre à quarante-

einq chelings la yicee, & le plus gros ne pefoit que quarânte einq este livres. Les chevres ne font pas melleures que les moutons, mais les cochons, fuir tout ceux de la rare Chinofle, font très-bons, & fi gras, qu'on y achete le maigre fiqurement; le boucht, qui eft toujours Chinois, en ôte, fans la moindre difficulté, autant de gras qu'on le veut, & il le revend à fis compartiotes, qui le fondent & le mangent en place de bourre avec leur rix; malgré l'excellence de ce pore, [ss Hollandois font fi fortement prévenus en faveur de tout ec qui vient de leur pays maial, qu'ils ne mangent que des moutons de race Hollandoie, qui y font beaucoup plus chers que les Chinois, comme les moutons Chinois coûtent plus en Europe ou les Hollandois.

Outre ees animaux, qui font domelfiques, ils ont encore des chiens & des charts fauvages, ainfi que des chevaux & d'autres befliux dans les montages de l'intérieur de l'îfie : on ne trouve plus de bulles fauvages dans sueune porti de Jara, quoiqu'ils foient abondans à Macaffer, & dans pluficurs autres illes d'Orient. Les environs de Baurais faut très-bien fournis de deux efpeces de dains & de cochons fauvages très-bons; les Portugais qui les tuent, les vendent à un prix raifonnable.

Tigres & On dit qu'il y a une grande quantité de tigres & quelques rhinoee-

DES VOYAGES, LIV. V.

ros dans les montagnes & les lieux déferts de l'ifle : ces mêmes endroits nourritient aufli des finges, qui ne font qu'en petit nombre aux environs de Batavia.

1770.

On cft étonné de l'abondance de poissons qui se trouvent à Ba- Poissons. tavia; il y en a pluticurs d'excellens, & ils font tous à bon marché, excepté le peut nombre de ceux qui font rares. Là, comme dans les autres pays, la vanité l'emporte même fur la gourmandife; les feuls efelaves le nourriffent de poitlons à bon marché, quoiqu'ils foient, la plupart, de la meilleure espece, & les riches couvrent leurs tables de ceux qui font chers, précilement parce qu'ils font

Il v a des tortues à Batavia, mais elles ne font ni autil tendres Tortues. ni aulli graffes que celles des illes d'Amérique, lorfqu'on mange celles-ci à Londres; telles qu'elles foient, les Anglois les regardoient comme un bon aliment, mais les Hollandois, finguliers en ce point comme en beaucoup d'autres choles, ne les mangent pas. Cook a vu quelques lezards ou ignans très-grands; on lui a dit que quelques- Lézards. uns etolent aufli gros que la cuille d'un homme ; & M. Banks en tua un oul avoit cinq pieds de long : la chair de eet animal eft une ex-

rares; car ils valent fouvent beaucoup moins que les premiers.

cellente nourriture.

La volaille y est très-bonne & en grande abondance; les poules Volailles, qui font très-grotles, les canards & les oies y font à fort bon marchés; les pigeons font chers, & le prix des coqs d'Indes est exorbitant. Les Anglois ont trouve quelquefois que la chair de ces animaux étoit majore & feche; mais cela provenox un quement de ce qu'ils avoient été mal nonrris, car ceux qu'ils nourrifloient eux - mêmes étoient aussi bons qu'aucun de la même espece qu'ils avoient mangé en Europe, & quelquefois ils leur ont paru meilleurs.

En general, le gibier volant y cft rare : les Anglois ont apperçu Gibier. une fois dans les champs, un canard fauvage; mais ils n'en ont jamais vu d'exposés en vente; ils ont vu-fouvent des bécalfines de deux especes, dont l'une est exactement la même que celle d'Europe : il y a une espece de grive qu'on peut toujours acheter en grande quantité des Portugais, qui, on ne fait pour quelle railon, te font approprié le commerce du gibier. Il est à remarquer que les bécallines le trouvent dans beaucoup plus de pays du monde qu'au- néculines. cun autre oifeau; elles font communes prefque dans toute l'Europe . l'Afie . l'Afrique & l'Amérique.

La nature n'a pas accorde tant de boissons aux habitans de Java, Comment qu'à d'autres peuples placés dans les régions les moins fertiles du de lava a e-Nord. Il est vitai que les naturels de Java, & la plupart des autres meren. Indiens qui habitent cette ifle, font Mahométans, & par confèquent ils n'ont pas beaucoup à regretter de ne point avoir de vin; comme fi la prohibition de leur loi ne regardoit que la maniere de s'enivrer, & non l'ivrognerie elle-même, ils mâchent du bétel jusqu'à perdre entiérement la raifon & la fanté.

Ffff 2

598 HISTOIRE GÉNÉRALE L'arrac qu'on y fait ell trop connu pour qu'il foit néceffaire

F00%

Bier

d'expliquer la manière dont on le fabrique; le palmiret donne en oure, un vin de la même effece que c'estu dont on a déja parlé dans la
defeription de l'îlle de Sara; on le tire du même arbre; on euploie la même méthoet pour le faire, & on le vend dans trois étans;
dans le premier, il eff prefique tel qu'il fort de l'arbre, & on l'appelle
taux manifile; il a cependant disp recy quedque préparation qui nous
deff entièrement inconnue, au moyen de laquelle il le garde deux
dours, & fans laquelle il le corromperoit en douze heures; il eff
alors d'une douceur agréable, & n'enivre pas : dans les deux autres
états, il a tibu une fermentation, & on y a mis une infusion d'herbes & de racines qui lui font perdre la douceur, & lui donnent un
goût très-auffere de très déligacible. L'une de ces liqueurs eff nommiée nux eras, & l'autre nux cuning. Cook ne peut pas affigner
uelle eff leur différence, mais elles envirent lortement outset deux. Ils
une de leur différence, mais elles envirent lortement outset deux. Ils

expriment aulli de la noix de coco une liqueur appellée tuac; ils s'en fervent principalement pour la mettre dans l'arrae, car c'est un ingrédient essentiel de la composition de celui qui est bon.

Quoique Batavia foit la Capitale des domaines Hollandois dans de Batavia l'Inde, elle est si loin d'être peuplée de Hollandois, que parmi les habitans Européens de la ville & de ses environs, il n'y en a pas la cinquieme partie qui foient natifs de Hollande ou d'extraction Hollandoife, Les Portugais forment le plus grand nombre; & entre les Européens il y a des Indiens de divertes nations, des Chinois. & beaucoup d'esclaves negres. On trouve dans les troupes, des hommes de presque tous les pays de l'Europe; des Anglois, des Francois, & autant d'Allemands que de toutes les autres nations. Les Hollandois, qui permettent aux autres Européens de gagner de l'argent, retiennent tout le pouvoir entre leurs mains, & possedent par confequent tous les emplois publies. Aucun homme, de que que nation qu'il foit, ne peut aller s'y établir qu'en qualité de foldat au fervice de la Compagnie, & même avant d'être reçu, il don s'engager à y rester cinq ans ; cependant dès qu'il a l'atisfait à cette formalité, il s'adreffe au Conseil, qui lui permet de s'absenter de son Corps, & de se livrer au genre de commerce que sa fortune & ses talens le mettent en état d'entreprendre, & c'efl ce qui fait que tous les blancs de Batavia font soldats.

Es natureis de Fille, appellés les Portugais Oranforare, ou llomte le vie- mes nazarréans, pour les diffinguer des autres Européens. Orant,
neuera la dans la langue du pays fignifie homme; ils comprenent ecpendant
les Portugais fous la domination générale de Capé ou Celri, nom
impireux, que les Mahométans donnent à tous ceux qui ne profélien pas leur Religion. Quant aux Portugais, ils ont renoncé à
la Religion de Rome pour devenir Luthériens : lis n'ont acune

la Religion de Rome pour devenir Luthériens : ils n'ont aucune communication avec la patrie de leurs ancêtres, & même ils ne la DES VOYAGES. LIV. V.

Cook.

reconnotifient pas i ils parlent, il est vrai, une langue corromipule du Portugas; unuis ils fetrevent beaucoup plus fouvent de la langue Malaite. On Lur permet feulement de s'occuper sux travaux les plus vits; plusfueurs vivent de la chaffle, d'autres du metier de blanchiffeur de linge, & quelques-uns font artifans & ouvirers; ils out adoptes tous les uligges des Indiens, donn on les diffingue printornation de la companio de la companio de la contrata del la contrata de la contrata de la contrata del la contrata de la contrata de la contrata del la contrata del la contrata de la contrata del la contra

*- E---

Les Indiens, mèlés à Batavia avec les Hollandois & les Portugais. & dans le pays adjacent, ne font pas Javans, comme on pourroit fe l'imaginer, mais natifs de différentes illes d'où la Compagnie importe des efclaves, & ils ont été affranchis eux-mêmes, ou ils defcendent d'Indiens anciennement affranchis, & i's font tous compris fous le nom général d'Oranslam ou Isalam, qui fignific sectateur de la vraie foi. Cependant on distingue aisement les natifs de chaque pays en particulier, & on peut les reconnoître, comme des efelaves à leur marque, par les vices & les vertus de leurs différentes nations : la plupart de ceux ci font employés à la culture des jardins . & à vendre des fruits & des fleurs. Ce font ces Indiens qui cultivent le bétel & l'arra:, qu'on appelle ici fici pinang ; les deux fexes de tous les rangs en mâchent une quantité furprenante ; ils mêlent auffi la chaux avec ces racines, ainfi qu'on le fait à Savu; mais la chaux laur gâte moins les dents, parce qu'ils l'éteignent avant de s'en servir & ils y ajoutent en outre une substance appellée gamber. qu'on tire du continent de l'Inde; les femmes, au-deffus du commun. y mettent encore du cardamome, & plusieurs autres aromates, pour donner à leur haleine une odeur agréable : d'autres Indiens s'adonnent à la pêche, & conduifent par eau des marchandifes d'un endroit à l'autre Quelques-uns d'entr'eux font riches, & vivent avec la magnificence de leur pays, qui confiste principalement à avoir un grand nombre d'esclaves.

Ces Ildams font d'un tempérance remarquable à l'égard de la propriet le conflic fur tout en riz bouilli avec tres-peu de la fre de mourile de le conflic fur tout en riz bouilli avec tres-peu de la fre de le des le conflic fur tout en riz bouilli avec tres-peu de la Chien c'hevrettes fectes, qui on y apporte de la Chien Chaque plat eft fortement affaifonné de poivre de Cayenne : ils out aufi pluficurs ef-peeces de plufferies faites de firme de riz, & d'autres fubliances que Cook ne connoilloit pus, & ils mangent beaucoup de fruits , & en particulter de ceux que produit la plantation.

Malgré leur tempérance générale, leurs festins sont somptueux toxe de ma-& magnifiques à leur maniere; comme ils sont Mahométans, le puvin & les liqueurs fortes ne sont pas partie de leur régal en public, & ils se contentent de leur bétel & de leur opium

Le mariage est la principale cérémonie d'appareil parmi eux; les

6co HISTOIRE GÉNÉRALE

Gook.

finailles empruntent à cette occation outant d'ornemens d'or &
1770.

d'argent qu'elles peuvent en trouver pour en parer les époux; de
3image. force que leurs habiliemens de nôces font très-brillars & trèsmagnifiques, les fêtes que donnent les riches durent quelquefois
fort long-temps y pendant cet intervalle, les femmes empéchent
le mari d'avoir commerce avec fon époule, quoiqu'ils foient mariés
dés le premier jour.

James et La langue que parlent prefque tous ces peuples, de quelques bottos et pays qu'uls tirent leur origine, eft le Malais, au moins c'eft le rom qu'on hit donne: c'eft probablement un dislecte corrompu decelui qui ett en ufige à Malacca; chaupe petite ille cependant a fon langue particuller, Se Jame en a deux ou trois, mais cette efpece de langue et la feule qu'on y parle aujourd'hui; & on a dit a Cook qu'elle écoit utile dans une grande partic des Indes-Orien tales. Thomas Bowrey a publié à Londres en 1701, un dictionnaire Malais & Anglois.

Datinas & Angios.

Testemacis fernames de toutes nations peuvent s'établir à Banavia fans chaistiers. Les fenames de toutes nations peuvent s'établir à Banavia fans fancier piere à tree foumifics à aucunes génes : mais on a dit à Cook, qu'il n'yen le la constitue de la commandation de la commandation en grande quantité, deficendent de parens Européens de la troitieme ou quartieme génération, les récles de pluteurs familles qui font venues fuccellivement s'y fixer, & dont la ligne mile s'eft éténtes et acr il eft filer que ce climar n'et pas fi livuelle aux fémnes

qu'aux hommes, qu'aux hommes, qu'aux hommes, qu'aux hommes, qu'aux hommes, et en faitheanne et en consideration de composé des mêmes étollés; elles arrangent leurs cheveux de la livra des troits des leurs de l

tient in feurs tetes, ex ann den augmenter in quiente, loss ite fervent d'hulles de d'autres imprediens; elles en ont beaucoup : lis fout généralement noirs; elles en forment une elpece de urelle circulare fur le fommet de la tête où d'elles Tratschent avec une aiguille d'une manière on ne peut pas plus deçante. La trelle de cheveux elt furmontée d'une autre trellé e de leurs dans haquelle le jufinin d'Andhe est agréablement entremèlé avec les écoles d'or du honger tangong. Les deux fexes fe brignent confiamment dans la riviere au moins une fois par jour. Cet ufage dans ce pays chaud eff egglement nécelière à la propretté & à la faute; ils donnent aufil beaucoup d'attention à leurs dents, quoique leur couleur s'altere forment par le béele, qu'ils madéent par une opération très-incommode

L'fag de fo ... très-pénible ; ils en ufent les extrémités, tant de celles de la machoire fupérieure, que de l'inférieure avec une cépece de pierre à éguiler judqu'à ce qu'elles foient parfaitement égales & poliess de forte qu'ils leur fout perdre au moins une demi-lique de longueur. Ils font enfuire au mêlieu des dens de la machoire fupérieure un fil-

Bains.

Bains.

lon profond parallele aux gencives, la profondeur de ce fillon est au moins egale à la quatrieme partie de l'épaisseur de la dent, de forte qu'il peut aller fort au-delà de ce qu'on appelle l'émail, qu'on ne peut pas endommager, suivant les dentistes d'Europe, fans perdre la dent. Cependant les Anglois n'en n'ont jamais vu une de gâtée parmi ces peuples qui font dans l'ulage univerfel d'en fillonner ainfi l'email; la noirceur qui y reste après l'opération, s'enleve en la lavant, & la dent paroit alors auili blanche que l'vvoire , ce qui n'est pourtant pas citimé comme un avantage par les

belles & les petits maîtres de ces nations,

Depuis un temps immémorial la pratique appellée mock ou courir un muck, est établic chez ces peuples; on dit qu'un Indien court un muck dans le fens originaire du mot, lorsqu'après s'être enivré d'opium il se précipite dans les rues une arme à la main, tuant toutes les personnes qu'ils rencontre jusqu'à ce qu'il soit tué lui-même ou arrêté. Les Anglois en virent plutieurs exemples pendant leur féjour à Batavia; & un des Officiers a dit à Cook qu'il se passoit rarement une femaine fans que lui ou fes confreres fuffent appellés pour en arrêter quelqu'un, dans un de ces cas dont les Anglois furent témoins : l'homme avoit eu plusieurs sois à se plaindre de la perfidie des femmes & étoit devenu fol de jaloufie avant de s'enivrer d'opium ; on dit que l'Indien qui court un muck est toujours réduit au défespoir par quelque outrage & qu'il fe venge d'abord fur ceux qui lui ont fait des injures ; que quoique ces miférables courent les rues une arme à la main, écumant de rage, cependant ils ne tuent jamais; ceux qui les laissent passer sont en sureté: ce font ordinairement des esclaves qui, par consequent, sont trèsexpofés aux injuftices & qui en obtiennent plus difficilement une réparation légale. Les hommes libres cependant se livrent quelque-Function effois à cette extravagance & un de ceux que virent les Anglois étoit fets de l'olibre & affez riche; il étoit jaloux de fon propre frere qu'il maffacra, ainfi que deux autres hommes qui voulurent lui faire réliftance; il ne fortit pourtant pas de fa maifon, il tâcha de s'y défendre quoique l'opium l'eût tellement privé de ses sens que de trois susils qu'il mit en joue contre les Officiers de la police, aucun n'étoit ni chargé, ni amorce. Si l'Officier prend en vie un de ces amocks ou mohawks. comme on les appelle par corruption, sa récompense est très confidérable, mais s'il le tue, il ne reçoit rien au-deffus de fa paie ordinaire. Cependant tel est le désespoir de ces furieux qu'ils tuent trois ou quatre personnes chargées de les arrêter, quoique ceux-ci aient des especes de grandes teuculles pour les faisir sans se mettre à la portée de leurs armes ; ceux qu'on prend en vie font ordinairement bleffes, mais ils n'en font pus moins rompus vifs, & fi le Médecin, qui est chargé d'examiner leurs bleffures, pense qu'elles penvent être mortelles, la peine est infligée sur le champ; & la

HISTOIRE GÉNERALE

place de l'exécution est communément le lieu où ils ont commis

leur premier affallinat. 1770.

On trouve cliez ces peuples plusieurs pratiques & opinions abfurdes prolipentes qu'ils ont recues des payens leurs ancêtres : ils croient que le diable qu'ils appellent Satan est la cause de toutes les maladies & de toutes les advertités; & pour cette raifon lorsqu'ils font infirmes ou dans l'infortune, ils lui confacrent comme une offrande propitiatoire des alimens, de l'argent & beaucoup d'autres chofes. Si quelqu'un parmi cux ne peut pas prendre de repos, & fait des rêves deux ou trois nuits confécutives, ils concluent que Satan emploie cette voie pour lui intimer ses commandemens, & que, s'il néglige de les accomplir, quoiqu'ils ne foient pas révélés affiz clairement pour en comprendre le fens, il tombera certainement malade ou mourra : il fait, pour interpréter ses songes, de grands efforts d'imagination, & si en les prenant à la lettre ou allégoriquement. directement ou en fens contraire , il ne peut venir à bout d'en tirer une explication qui le fatisfaile, il a recours au Carwin ou Prêtre qui l'aide de ses commentaires & de ses éclaireissemens, & qui lui explique distinctement les mystérieuses inspirations de la nuit. L'interprétation générale est que le diable a besoin de vivres ou d'argent, qu'on ne manque jamais de lui donner : il place ces préfens fur une petite planche de fueilles de cocos, & il les fuspend fur les branches d'un arbre près de la riviere, M. Banks leur demanda une fois s'ils penfoient que le diable dépensat de l'argent ou mangeat les alimens; on lui répondit que quant à l'argent, il est regardé plutôt comme une expiation que pare le pécheur, que comme un don dont Satan doive jouir, & que s'il est ofiert par l'homme qui fait des fonges, il n'importe pas en quelles mains ; il arrive qu'il est ordinairement pris par quelque étranger qui passe dans ce lieu, lls ajoutent que pour les alimens, quoique le diable n'en mange pas les parties groffieres, cependant en les approchant de fa bouche, il en fuce toute la favour fans changer leur forme, de forte qu'en fuitc ils font auffi infipides que de l'eau.

Ils ont une autre opinion superstitieuse dont il est encore plus Antre opi- difficile de rendre compte. Ils croient que les femmes en accoues crocodi- chant mettent fouvent au monde en même temps un jeune crocodile jumcau de l'enfant ; ils imaginent que la fage femme recoit cet animal avec beaucoup de foin, & le porte fur le champ à la riviere, où elle le met dans l'eau. La famille dans laquelle on sunpose qu'est arrivée cette naissance, porte constamment des alimens à la riviere pour ces parens amphibies, & le jumeau fur-tout y va à certain temps dans tout le cours de fa vie, accomplir ce devoir fraternel; ils font unanimement perfuadés que s'il y manquoit, ils seroient punis de maladie ou de mort. Il n'est pas aisé de deviner ce qui a pu introduire pour la premiere fois une idée si extravagante

extravagante & fi abfurde, d'autant plus qu'elle ne paroît avoir aucune liaifon avec leur croyance, & il est encore plus difficile d'expliquer comment on peut foutenir qu'un fait qui n'est jamais arrivé, arrive tous les jours, sur tout lorsqu'il est assirmé par des hommes qui ne peuvent pas être trompés par les apparences, & qui n'ont aucun intérêt à la fraude. Il n'est cependant rien de plus certain que la ferme croyance de cette folie parmi ce peuple, & tous les Indiens que les Anglois ont interrogés fur ce fait, l'ont unanimement attefté. Elle femble avoir pris naissance dans l'isle de Celebes & de Bouton, où plufieurs des habitans nourriffent des crocodiles dans leurs familles; mais quoi qu'il en foit de cette conjecture, cette opinion s'est répandue sur toutes les isles orientales jusqu'à Timor & Ceram, & à l'ouest jusqu'à Java & Sumatra, où cependant je ne crois pas qu'on ait jamais entretenu de jeunes crocodiles.

Ces crocodiles jumeaux font appellés fudaras, & voici une des fables fans nombre, qu'on a racontée aux Anglois pour certifier, juneaux. disoit-on, d'une maniere incontestable leur existence par un témoi-

gnage oculaire.

Une jeune femme esclave, née & élevée parmi les Anglois de Bencouli & qui favoit un peu l'anglois, dit à M. Banks que son pere en mourant, lui apprit qu'il avoit un crocodile pour fon fudara, & qu'il l'avoit chargé folemnellement de lui donner à manger quand il feroit mort, en lui indiquant dans quelle partie de la riviere elle le trouveroit, & par quel nom elle devoit l'appeller : que fuivant les instructions & le commandement de son pere, elle étoit allée sur les bords de la riviere, & qu'elle l'avoit appellé Radja ponti (Roi blanc); fur quoi un crocodile étoit forti de l'eau, & avoit mangé dans fa main les provisions qu'elle lui avoit apportées. Quand on la pria de faire la description de cet oncle paternel, qui faisoit sa demeure dans l'eau fous une forme si étrange, elle dit qu'il n'étoit pas comme les autres crocodiles, mais beaucoup plus beau, que fon corps étoit tacheté & fon nez rouge; qu'il avoit des bracelets d'or à fes pattes, & des pendans de même métal à ses oreilles. M. Banks écouta patiemment jusqu'à la fin ce conte d'une fausseté ridicule, & il renvoya enfuite la fille, fans lui faire remarquer qu'un crocodile avec des oreilles étoit un monstre aussi extraordinaire qu'un chien avec des griffes. Quelque temps après, un domestique que M. Banks avoit loué à Batavia, & qui étoit fils d'un Hollandois & d'une femme Javane, jugea à propos d'avertir fon maître qu'il avoit vu avec plufieurs autres Hollandois & Malais, un crocodile de la même espece; qu'il étoit très-jeune, qu'il n'avoit que deux pieds de long, & des bracelets d'or à fes pattes. Je ne puis pas croire cette histoire, lui répondit M. Banks, car on m'a affuré l'autre jour qu'un crocodile avoit des pendans d'oreille ; vous favez que cela est faux, puisque ces animaux n'ont point d'oreilles. -- Ah, Tome XX. Gggg

HISTOIRE GÉN ÉRALE

M. Banks! lui repliqua le valet, ces fudara oran ne font pas comme les autres crocodiles, ils ont cinq doigts à chaque pied, une grande langue qui rempli leur bouche, & des orcilles aufli, quoi-

qu'à la vérité elles foient très-petites.

On ne pouvoit favoir jusqu'où ces personnes croyent à la vérité de ce qu'elles racontoient, car la crédulité de l'gnorance & de la fottife n'a point de bornes. Cependant il y a dans la relation de la talle des faits fur lesquels il lui étoit impossible de se tromper. & par conféquent elle étoit coupable d'une faufleté manifefie & volontaire. Son pere a pu ta charger de nourrir un crocodile qu'il imaginoit être fon fudara; mais dire qu'il est forti de la riviere lorfqu'elle l'a appellé par le nom de Roi blanc, & qu'il a pris les alimens qu'elle lui avoit apportés. C'est une sable de sa propre invention, puifqu'il lui a été impossible de croire que ce fait fut vrais cependant fon hiftoire prétendue ainfi que celle du domestique, font une forte preuve qu'ils étoient fermement perfuadés de l'existence des crocodiles fudaras, & on expliquera aifement la fiction de la fille, fi l'on confidere que le defir vif que chaeun éprouve naturellement de perfuader aux autres ce qu'il croit lui-même, est une tentation puissante de le soutenir par les preuves les plus absurdes. On fait qu'il est arrivé que pluticurs perfonnages respectables d'ailleurs fe font rendus coupables de cette espece de faux témoignage, afin d'opérer fur les autres la perfuation d'une opinion qu'ils crovoient étre vraic.

Cérémonie

Les Bougis, les Macaffars & les Boetous font si sermement perextravaçan fundés qu'ils ont des parens crocodiles dans les rivieres de leur des crocosis pays, qu'ils font en leur fouvenir une cérémonie périodique; ils vont par troupes fur un bateau fourni d'une grande quantité de provitions & de toute forte de mufique; ils chantent & pleurent alternativement, chacun invoque ses parens jusqu'à ce qu'un crocodile paroifle, & dès lors la mufique s'arrête, & ils jettent dans l'cau les provisions, le bétel & le tabac : par ces honneurs qu'ils rendent à l'espece, ils esperent être agréables aux individus qui sont leurs parens, & que ceux-ci accepteront ces offiandes générales qu'ils ne peuvent pas leur adreffer en particulier.

Parmi les habitans de Batavia, après les Indiens, il faut ranger les Chinois, qui font en très grand nombre dans cette place, & qui posscdent très-peu de bien, plusieurs d'entr'eux vivent en-dedans des murailles, & tiennent boutique. Nous avons déja parlé des vendeurs de fruits de paffar - piffang : d'autres étalent une grande quantité de marchandifes Européenes Chinoifes. La plus grande partie cependant vit au dehors des murailles dans un quartier qui leur est particulier, & qui est appellé le champ Chinois; plusieurs d'entr'eux font charpentiers, menuifiers, forgeurs, tailleurs, cordonniers, teinturiers & brodeurs; ils y soutiennent la réputation

d'hommes industrieux qu'on leur attribue universellement; quelques-uns font répandus dans la campagne des environs, où ils entretiennent des jardins cultivés de riz & du fucre, ou nourriffent des vaches & des buffles dont ils portent journellement le fait à la ville.

Il n'est rien de vil ou de mal honnête que l'appât du gain ne Leur avidité faffe entreprendre aux (hinois, pourvu qu'ils ne coprent pas un trop grand rifque ni danger d'être furpris : quoiqu'ils travaillent avec beaucoup d'application, & qu'ils supportent patiemment toute espece de fatigue, cependant ils n'ont pas plutôt quitté leur ouvrage qu'ils se mettent à jouer aux cartes, aux dés, on à quelqu'au- Lour gots tres jeux qu'ils ont inventés, & qui sont entiérement inconnus pour le jeu. en Europe : ils s'y adonnent avec tant d'ardeur , qu'ils prennent à peine le temps de manger & de dormir; de forte qu'il est austi rare de voir un Chinois oisif, que de rencontrer un Hollandois ou un Indien occupé.

Ils font très - polis, ou plutôt ferviles dans leurs manieres; & de Teur poliquelque rang qu'ils foient, leur habillement est toujours d'une proprété remarquable. On n'entreprendra pas de décrire leur figure & leurs vêtemens; car la belle espece de papier Chinois, qui est aujourd'hui commun en Angleterre & en France, en donne une repréfentation parfaite, quoique peut-être avec quelques légeres exagérations qui approchent de la caricature.

Ils ne font pas difficiles fur le manger; leurs repas font pen fomptueux, quoique le petit nombre de riches se nourrissent de mêts de nourrissent licats. Le riz, avec très-peu de viande ou de poisson, sert de nottrriture aux pauvres, & ils ont en cela de grands avantages fur les Indiens Mahométans, à qui la religion détend de manger de plufieurs choses qu'ils pourroient aisement se procurer : comme on ne leur a point imposé de défenses pareilles, outre le porc, ils mangent des chiens, des chats, des grenouilles, des lézards, des ferpens de plufieurs fortes, & un grand nombre de poiffons qui ne font pas partie des alimens des autres habitans de ce pays; ils y font entrer aussi plufieurs végétaux auxquels un Européen ne toucheroit jamais, à moins qu'il 'ne fût fur le point de périr de faim.

Les Chinois ont une superstition singuliere sur l'enterrement de leurs Leurs priju morts; car jamais dans aucun cas ils n'ouvrent la terre une feconde ter fois à l'endroit où un cadavre a été enterré. Leurs cimétieres, dans des morts. les environs de Baravia, couvrent plufieurs centaines d'acres de terreins; & les Hollandois, fàchés de voir tant de terres en friche, n'en vendent pour cela qu'aux prix le plus exorbitant : cependant les Chinois trouvent moyen de se procurer la somme qu'on demande, & ils nous donnent un autre exemple de la folie & de la foiblesse de la nature humaine, qui transporte aux morts des égards qu'elle a pour les vivans, & qui fait de ce point un objet de follicitude & de dé-

Gggg 2

of HISTOIRE GÉNÉRALE

pense, qui ne peuvent procurer aucun avantage à ceux qui ont quitté la vie. Entraînés par ce préjugé universel, ils emploient une méthode peu commune pour conferver le cadavre entier, & empêcher que les cendres ne se mêlent avec la terre qui les environne ; ils le renferment dans une bierre de bois large & épaifle, qui n'est pas faite de planches jointes ensembles, mais d'un tronc d'arbre solide, creufé comme un canal; après en avoir recouvert les deffus, ils la placent dans la folle, & l'enduisent d'une couche de leur mortier appellé chinon, d'environ huit ou dix pouces d'épaisseur, laquelle. en peu de temps, devient aussi dure que la pierre. Les parens du défunt affiftent aux funérailles avec un nombre confidérable de femmes louées pour pleurer: on peut bien penfer que cet appareil de deuil, acheté à prix d'argent, ne flatte pas plus les vivans qu'il n'est utile aux morts. Cependant on paic des pleureurs chez des peuples beaucoup plus raitonnables & plus éclairés que les Chinois. La loi ordonne à Batavia que chacun foit enterré fuivant fon état, & on n'en dispense dans aucun cas; de sorte que fi le défunt n'a pas laissé de biens pour payer ses dettes, un Officier saix un inventaire de ce qui lui restoit en mourant, & il en est prélevé une partie pour faire les funérailles fuivant l'ulage prescrit . & les créanciers ne partagent que le furplus : c'est ainsi que dans plutieurs eas, les vivans font facrités aux morts, & que l'argent qui devroit acquitter une dette ou nourrir des orphelins, est dépensé dans

des cérémonies inuites, ou enfouir dans le fein de la terre.

Les efclaves forment une autre clâfe nombreule parmi les labitans de ce pays; les Hollandois, les Portugais & les Indiens d'un certain rang, font toujours fuivis par des clâves : on les tire du Sumatra, de Malacca, & de prefque tontes les illes à l'eft. Les natifs de Java, dont un très-petit nombre, comme on l'a déja remarqué, vivent dans les enviros de Batavia, ne peuvent pas être réduits en fervitude; les loit fatuent fur exte matière des peines Prix du ct. très-feveres, qui, à ce qu'on croit, font très arement violes. Le prix

très-fevres, qui, à ce qu'on croit, tont très-fracement vioces. Le prix de ces céclaves el de dix à ving livres flerfings, mais les femmes en coûtent quelquefois cent, fi elles ont de la beauté. Ces malbuerus not très-parefleux, & comme lis font peu dovurge, ils fe contentent de peu de nourriture; ils vivent uniquement de riz bouili, de d'une petite quantité de poision les moins chers ; étant originaires de différents pays, ils différent extrémement les uns des autres par la figure & le caractere : les negres d'Affrique, appelles papua, font les plus mauvais, & par confequent ceux qu'on achete à melleur marché; ils font tous voleurs, & incorrigibles. Il faut enfoite ranger les bougis & les macaffers de l'illé de Célébre; ceux-ci font fiancian su derrier point, & quoiqu'ils ne foient pas fi adonnés au vol que les negres, ils ont un efprit vindicatif & crucl, qui les rend extraordinairement dangereux, d'autant plus que pour se-

DES VOYAGES. LIV. V.

tisfaire leur reffentiment, ils n'hélitent pas à facrifier leur vie. Les meilleurs esclaves & les plus chers viennent de l'isle de Bali; les plus belles femmes font originaires de Nias, petite ille fur la côte de Sumatra; mais leur conflitution foible & délicate fuccombe bientôt à l'air mal-fain de Batavia. Il y a en outre des Malais & des efclaves de plutieurs autres dénominations, dont Cook ne se rappelle

1770.

pas les différens caracteres. Les maîtres ont plein pouvoir d'infliger à leurs esclaves tous les Autorité don châtimens qui ne les privent pas de la vie; mais s'ils meurent par une matres for

fuite de coups, quand même leur mort feroit arrivée contre le deffein du propriétaire, il est jugé très sévérement, & condamné ordinairement à une peine capitale : c'est pour cela que le maître punit rarement lui-même fon efclave; dans ce cas, il s'adreffe à un Officier appellé Marineu, & il y en a un d'établi dans chaque diffrict ; le Marineu est chargé d'appaiser les querelles, & de mettre les délinquans en prison, mais sur-tout d'arrêter les esclaves sugitifs, & de les punir des crimes dont le maître les accuse, après en avoir donné des preuves convenables : le Marineu en personne n'inflige Infligés ana pourtant pas le châtiment, il y emploie des esclaves qui font les eschaves. fonctions de bourreaux : les hommes font châtiés en public, devant la porte de leur maître, & les femmes dans l'intérieur de la maifon : on les punit à coups de fouet, dont le nombre est proportionné à l'offense qu'ils ont commise; on se sert pour cela de verges de vattaus, découpées en baguettes minces, qui font jaillir le tang à chaque coup. Une punition ordinaire coûte une rixdale au maître, & un châtiment plus févere lui coûte un ducaton, c'est-à-dire, environ fix schelings & huit pences. Le maître est obligé de donner à l'esclave trois dubbelcheys, environ quinze sols, par semaine, pour l'encourager au travail, & prévenir les tentations trop fortes qu'il pourroit avoir de voler.

Les marchands conduifent leur commerce avec moins de peine peut-être que dans aucune partie du monde : chaque manufacture des opéraest dirigée par un Chinois, qui vend le produit de son travail au tions se commerce. négociant rélidant à Batavia, sans pouvoir le vendre à d'autres perfonnes. Lorfqu'un vailleau arrive & demande, par exemple, cent léayers d'arrac , & quelque quantité que ce toit d'autres marchandifes, le marchand n'a rien à faire que d'envoyer des ordres à fon Chinois pour les faire mettre à bord : celui-ci exécute l'ordre; tire un reçu du Capitaine du bâtiment pour les marchandifes; le porte au négociant qui l'a employé; celui ci reçoit l'argent, & après en avoir déduit fon profit, paie au Chinois la valeur de ce qu'il a fourni. La cargaifon importée caufe un peu plus d'embarras au marchand; il doit l'examiner, la recevoir, la mettre dans ses ma-

M. de Bougainville remarque qu'on est frappé du luxe établi à

gafins, fuivant la pratique des autres pays.

HISTOIRE GÉNÉRALE

Cook.

Batavia ; la magnificence & le goût qui décorent l'Intérieur de presque toutes les maitons, annoncent la richeffe des habitans : c'eft pref-Redelles & qu'un déshonneur d'y aller à pied : ils difent cependant que cette ville ive de Bar n'est plus, à beaucoup près, ce qu'elle a été. Depuis quelques an-1 numerion nées la Compagnie y a défendu aux particuliers le commerce d'Inde de la recheffe en Inde, qui étoit pour eux la fource d'une immense circulation de Batinia. de riehefles. ,, Je ne juge point ce nouveau réglement de la Compagnie, dit M. de Bougainville; j'ignore ce qu'elle gagne à cette prohibition : je fais feulement que les partieuliers attachés à fon , fervice, ont encore le fecret de tirer trente, quarante, cent, juf-" qu'à deux cens mille livres de revenu d'emplois qui ont de gages quinze cens, trois mille, fix mille livres au plus. Or presque , tous les habitans de Batavia sont employés de la Compagnie. Ce-, pendant il eft für qu'aujourd'hui le prix des maifons, à la ville & " à la campagne, est plus de deux tiers aux-dessous de leur ancienne "valeur. Toutefois Batavia fera toujours riche du plus au moins; " & par le fecret dont nous venons de parler , & parce qu'il est , difficile à ceux qui ont fait fortune ici, de la faire repaffer en "Europe. Il n'y a de moyen d'y envoyer ses sonds que par la " Compagnie, qui s'en charge à huit pour cent d'escompte; mais , elle n'en prend que fort peu à la fois à chaque particulier. Ces "fonds d'ailleurs ne se peuvent envoyer en fraude, l'espece d'argent qui circule ici perdant en Europe vingt-huit pour cenr (a).

Batavia est un séjour agréable pour les étrangers qui y jouissent de quelque confidération.

Pendant la relâche de M. de Bougainville, les principaux de qu'on trou- Batavia s'empresserent à lui en rendre le séjour agréable. De grands yea Batayie, repas à la ville & à la campagne, desconcerts, des promenades charmantes, la variété de cent objets réunis ici, & presque tous nouveaux pour lui, le coup-d'œil de l'entrepôt du plus riche commerce de l'univers; mieux que cela, le spectacle de plusieurs peuples qui, bien qu'opposes entiérement pour les mœurs ; les usages, la Reli-

fer les yeux, à instruire le navigateur, à intéresser même le Phi-Camdile, losophe, Il y a de plus ici une Comédie qu'on dit affez bonne; il n'a pu juger que de la falle, qui lui a paru jolie : n'entendant pas la langue, ce fût bien affez pour lui d'y aller une fois; il fut infiniment romédies plus curieux des Comédies Chinoifes , quoiqu'il n'entendit pas Cl-noites, mieux ce qui s'y débitoit; il ne feroit pas fort agréable de les voir tous les jours, mais il faut en avoir vu une de chaque genre. Indépen-

damment des grandes pieces qui se représentent sur un théâtre, chaque carrefour dans le camp Chinois a ses treteaux, sur lesquels on joue tous les foirs des petites pieces & des pantomimes. Du pain &

gion, forment cependant une même fociété; tout concouroit à amu-

(a) Voyage de M. de Bougainville, in-4. page 356.

DES VOYAGES. LIV. V.

des spedaeles, demandoit le peuple Romain; il faut aux Chinois du commerce & des farces. La declamations de leurs Acteurs & Actrices qu'accompagnent toujours quelques instrumens, est la charge laura du récitatif obligé, & on ne connoît que leurs geltes qui foient encore plus ridicules. Au refte, quand on parle de leurs Acteurs, c'est

improprement; ce font des femmes qui font les rôles d'hommes. Il n'y a point d'endroit dans le monde où les états foient moins pullagion confondus qu'à Batavia. Les rangs y font affignés à chacun : des mar. des rangs à ques extéricures les conflatent d'une façon immuable; la haute Régence, le Confeil de Justice, le Clergé, les Employés de la Compagnie, les Officiers de marine & enfin les Militaires; telle y est la gradation des états. La qualité de ces différentes personnes est diftinguée par les ornemens des voitures & l'habillement des cochers : quelques-unes font obligées de se fervir de voitures unies; on per-

met à d'autres de les faire peindre de certaine maniere & jusqu'à un certain point, & à d'autres de les dorer. Les habits des cochers sont aufli les uns unis, les autres plus ou moins garnis de galons, Le Gouverneur de Batavia a le titre de Gouverneur-Général des Le Gouverneur de Batavia a le titre de Gouverneur-General des Indes : les Gouverneurs Hollandois de tous les autres établisses Gouverne mens lui font fubordonnés, & ils font obligés d'aller à Batavia pour de Batavia. qu'il arrête leurs comptes; s'ils paroillent coupables ou négligens,

il les punit par le délai; il les retient fuivant fon plaifir, quelque-

fois un ou deux ans, & quelquefois trois, car ils ne peuvent pas quitter la ville jusqu'à ce qu'il les renvoie.

Le Gouverneur a un état plus impofant à certains égards qu'un Souverain d'Europe. Lorfqu'il fort il est suivi par un détachement de Gardes à cheval, & fon carroffe est précédé par deux Noirs qui lui servent de Coureurs, & qui portent chacun à la main un grand bâton, avec lequel ils n'ouvrent pas feulement un paffage, mais frappent encore durement tous les naturels du pays & les étrappers qui ne rendent pas à Son Excellence l'hommage qu'on attend des

perfonnes de tous les rangs (a). Il a feul le droit d'aller à lix chevaux, & il n'y a que les femmes Menbres de

des Edel heers qui puissent entrer chez lui jusqu'au péron. Après Conseil le Gouverneur, les perfonnages les plus diftingués font les Membres du Confeil, appellés Edele-Heeren, & que les Anglois nomment par corruption Idoleers. Ces Idoleers exigent tant de respects, que quiconque les rencontre dans la voiture, est obligé de se lever, de faire une révérence, de faire détourner fon carroffe fur un des côtés du chemin, & de s'y arrêter jusqu'à ce qu'ils soient passès. On exige les mêmes égards envers leurs femmes & leurs enfans, & les habitans le leur rendent communément. Quelques - uns des Capitaines du vaisseau, ont jugé que cet hommage servile étoit au-dessous de la

(a) Voyage du Capitaine Carteret.

Cook 1770. dignité que leur conféroit le service de Sa Majesté Britannique. ils ont refusé de s'y prêter ; cependant lorsqu'ils étoient dans une voiture de louage, ils ne pouvoient empêcher le cocher d'honorer le Magistrat Hollandois à la maniere du pays, qu'en le menaçant de le

La haute Régence est composée du Général qui y préside des Confeillers des Indes, du Préfident du Confeil de Justice & de l'Amiral. Elle s'affemble au château deux fois par femaine. Les Confeillers des Indes font aujourd'hui au nombre de feize, mais ils ne sont pas tous à Batavia : quelques-uns ont les gouvernemens importans du cap de Bonne - Espérance , de Ceylan , de la côte de Coromandel, de la partie orientale de Java, de Macaffar & d'Amtorifdiction boine, & ils y réfident. Le Confeil de Justice juge souverainepartulité ment & fans appel, au civil comme au criminel. On reproche aux

Confest Juges d'être très-féveres, par rapport aux naturels du pays, & de julice. doux relativement aux autres habitans. Quel que puisse être le crime d'un chrétien, on lui fournit toujours moyen de s'échapper avant de l'appeller en justice; s'il y comparoît, & qu'il soit convaincu d'un délit capital, il est rarement puni de mort, tandis que les Indiens font pendus, rompus vifs, &c. fans miléricorde (a). Cependant on condamna à mort, il n'y a pas long-temps, un Gouverneur de Ceylan, qui fut convaincu d'avoir commis

d'horribles concussions dans son gouvernement, & on l'exécuta à Batavia, dans la place qui est vis-à-vis de la citadelle. Les Malais & les Chinois ont des Juges particuliers fous le nom Tuges der de Capitaines, de Lieutenans; ils décident dans les matieres civiles,

Monnoles

& on appelle de leur fentence au tribunal Hollandois (b). La monnoje courante à Batavia consiste en ducats de cent trentedeux stivers; en ducaton de quatre vingt; en rixdales de l'Empire de foixante; en roupies de Batavia, de trente; en schelings de fix doubles chevs de deux flivers & demi, & en droits d'un quart de fliver. Les piaftres Espagnoles, pendant le séjour de Cook, étoient à cinq fchelings fix pences, & on lui dit qu'elles n'étoient jamais plus bas que cinq schelings & quatre pences, même dans les bureaux de la Compagnie. Il n'a pas pu faire paffer les guinées d'Angleterre pour plus de dix-neuf fchel. prix moyen; car quoique les Chinois en donnassent vingt pour quelques-unes des plus neuves, ils n'en

(a) Voyage de Cook.

les mois. Les Hollandois, afin de s'épargner l'embarras & la peine de les per-(b) Ces deux peuples paient des im- cevoir, arborent un pavillon au fommet pois très-confidérables à la Compagnie, d'une maifon fituée au milieu de la ville, & celui qu'on exige d'eux pour avoir per- & les Chinois ont éprouvé qu'il est de mission de porter leurs cheveux longs, leurs intérêts d'y porter leur argent sans n'est pas le moindre ; ils les acquittent tous délai.

DES VOYAGES. LIV. V.

vouloient pas donner plus de dix-fept pour celles qui étoient fort Cook.

Il fera peut-être utile aux étrangers de dire qu'il y a deux espe- Différence ces de monnoie, de même dénomination; l'une fabriquée au mou-noies. lin. & l'autre qui ne l'est pas, & que la premiere est celle qui a la plus grande valeur. Un ducaton frappé au moulin , vaut quatrevingt ftivers, tandis que les autres n'en valent pas plus de foi-xante-douze. Tous les comptes se tiennent à Batavia en rixdales & Maniere en fitvers, qui font des monnoies idéales comme notre livre fter. dont on tient ling. La rixdale vaut quarante-huit flivers, c'est-à-dire environ quatre schelings & fix pences, courans d'Angleterre (a).

La nomination du Général des Indes, celle des Edel-hers & des Nomina-Confeillers de Juflice vient d'Europe. Le Général & la haute Ré-pion-les gence de Batavia proposent aux autres emplois, & leur choix est Officiers. toujours ratifié en Hollande. Toutefois le Général nomme en dernier reffort à toutes les places militaires. Un des plus confidérables & des meilleurs emplois pour le revenu, après les gouvernemens. est celui de Committaire de la campagne. Cet Officier a l'inspec-commissione tion fur tout ce qui fait le domaine de la Compagnie dans l'ille Java, de la Commême fur les possessions & la conduite des divers Souverains de l'ille; il a de plus la police absolue sur les Javans, sujets de la Compagnie. Cette police est fort severe, & les fautes un peu graves sont punies d'un supplice rigoureux. La constance des Javans à courate des fouffrir des tourmens barbares est incroyable; mais quand on les Javans. exécute, il faut leur laiffer des caleçons blancs, & fur-tout ne pas leur trancher la tête. La Compagnie même compromettroit fon autorité en refufant d'avoir pour eux cette complaifance; les Javans se révolteroient. La raison en est simple : comme il est de foi dans leur religion qu'ils feroient mal reçus dans l'autre monde. s'ils y arrivoient décapités & fans caleçons blancs, ils ofent croire que le despotisme n'a de droit sur eux que dans celui-ci.

Un autre emploi fort recherché, dont les fonctions font belles Sabandar. & le revenu confidérable , c'est celui de Sabandar ou Ministre des Etrangers. Ils font deux, le Sabandar des chrétiens & celui des payens. Le premier est chargé de tout ce qui regarde les étrangers Européens; le fecond a le détail de toutes les affaires relatives aux diverfes nations de l'Inde, en y comprenant les Chinois. Ceux-ci font les courtiers de tout le commerce intérieur de Batavia, Ordre des où leur nombre passe aujourd'hui celui de cent mille. Tel est au emplois reste l'ordre des emplois au service de la Compagnie, assistant, compagnie, teneur de livres, fous-marchand, marchand, grand marchand, gouverneur. Tous ces grades civils ont un uniforme, & les grades militaires ont une espece de correspondance avec eux. Par exem-

(a) Tout ce qui fuit est tiré du voyage de M. de Bougainville. Tome XX. Hhhh Cook

ple, le Major a rang de grand marchand; le Capitaine, de fousmarchand, &c. mais les militaires ne peuvent jamais parvenir aux places de l'administration sans changer d'état. Il est tout simple que dans une Compagnie de commerce le corps militaire n'ait aucune influence. On ne l'y regarde que comme un corps foudoyé. & cette idée est ici d'autant plus juste qu'il n'est entiérement composé que d'étrangers. La Compagnie possede en propre une partie considérable de l'isle

compa de Java, Toute la côte du nord à l'est de Batavia lui appartient. Elle a réuni, depuis pluticurs années, à fon domaine, l'île Madurd, dont le Souverain s'étoit révolté, & le fils est aujourd'hui Gouverneur de cette même ille dont son pere étoit Roi. Elle a de même protité de la révolte du Roi de Balimbuam , pour s'approprier cette belle province qui fait la pointe orientale de Java. Ce Prince, frere de l'Empereur, honteux d'être foumis à des marchands , & confeillé, dit-on , par les Anglois, qui lui avoient fourni des armes, de la poudre, & même construit un fort, voulut secouer le joug. Il en a coûté deux ans de grandes dépenfes à la Compagnie pour le foumettre, & cette guerre venoit d'être terminée deux mois avant l'arrivée de M. de Bougainville à Batavia. Les Hollandois avoient eu le défavantage dans une premiere bataille, mais dans une seconde le Prince Indien a été pris avec toute fa famille, & conduit dans la citadelle de Batavia, où il est mort peu de jours après. Son fils & le reste de cette famille infortunée ont été conduits au Cap de Bonne-E/pérance sur l'ille Roben , où ils finiront leurs jours.

Le reste de l'isle Java est divisé en plusieurs Royaumes. L'Em-En combien se souverair pereur de Java, dont la résidence est dans la partie méridionale de netés effort. l'ille, a le premier rang, ensuite le Sultan de Mataran & le Roi lava. de Bantam, Tseribon est gouverné par trois Rois vasfaux de la Com-

pagnie, dont l'agrément est aussi nécessaire aux autres Souverains pour monter fur leur trône précaire. Il y a chez tous ces Rois une garde Européenne qui répond de leur personne. La Compagnie a de plus, quatre comptoirs fortifiés chez l'Empereur, un chez le Sultan, quatre à Bantam & deux à Tferibon. Ces Souverains font obligés de donner à la Compagnie leurs denrées aux taux d'un tarif qu'elle-même a fait. Elle en tire du riz, des fucres, du café, de l'étain , de l'arrak , & leur fournit feule l'opium dont les Javans font une grande confommation, & dont la vente produit des profits confidérables.

Commerce

Batavia est l'entrepôt de toutes les productions des Moluques, La * paravia récolte des épiceries s'y apporte toute entiere ; on charge chaque année fur les vaiffeaux ce qui est nécessaire pour la confommation de l'Europe, & on brûle le reste. C'est ce commerce seul qui assure la richesse, je dirai même l'existence de la Compagnie des Indes

Hollandoifes; il la met en état de supporter les frais immenses auxquels elle est obligée, & les dépredations de ses employés aussi 1770. fortes que ses dépenses même. C'est aussi sur ce commerce exelulif & fur celui de Ceylan qu'elle dirige fes principaux foins. Comme la Secondeufe & l'Etoile sont presque les seuls vaisseaux du Roi qui aient pénétré dans les Molugues, (a) M. de Bougainville donnera des détails intéressans sur l'état actuel de cette importante partie du monde, que fon éloignement & le filence des Hollandois dérobent à la connoissance des autres nations.

On ne comprenoit autrefois fous le nom de Moluques que les pe- Détais fer tites ifles fituées prefque fous la ligne, entre 157 de latitude fud ques. & 50' de latitude nord, le long de la côte occidentale de Gilolo, dont les principales font Ternate, Tidor, Mothier ou Mothir, Muchian & Bachian. Peu-à-peu ee nom est devenu commun à toutes les illes qui produisoient des épiceries. Banda, Amboine, Ceram, Bouro, & toutes les illes adjacentes ont été rangées fous la même dénomination, dans laquelle même quelques-uns ont voulu, mais fans fuceès, faire entrer Bouton & Celebes. Les Hollandois divifent aujourd'hui ces pays, qu'ils appellent pays d'Orient, en quatre Gouvernemens principaux, desquels dépendent les autres comptoirs, & qui reffortissent eux-mêmes de la haute Régence de Batavia. Ces quatre Gouvernemens font Amboine, Banda, Ternate & Ma-

D'Amboine, dont un Edel-heer est Gouverneur, relevent fix Gouvernecomptoirs, favoir, fur Amboine même, Hila & Larique, dont les boine. Réfidens ont l'un le grade de marchand, l'autre celui de fous-marchand; dans l'ouest d'Amboine les isles Manipa & Boëro, sur la premiere defauelles est un simple teneur de livres; & sur la seconde un fous-marchand; Harocko, petite ifle à-peu-près dans l'est-fudest d'Amboine, où réside un sous marchand; & enfin, Saparoea, isle aussi dans le sud - est, & environ à quinze lieues d'Amboine. Il y réfide un marchand, lequel a fous fa dépendance la petite ifle Neellaw, d'où il démehe un Sergent & quinze hommes; il y a un petit fort construit sur une roche à Saparoea, & un bon mouillage dans une jolie baie. Cette isle & celle de Neeslaw fourniroient en clous de girofle la cargaifon d'un navire. Toutes les forces du Gouvernement d'Amboine confistent dans le fond de cent cinquante hommes, aux ordres d'un Capitaine, un Lieutenant & cinq Enfeignes. Il y a de plus, deux Officiers d'artillerie & un Ingénieur.

Le Gouvernement de Banda est plus considérable pour les fortifications, & la garnison y est plus nombreuse; le fond en est de trois cens hommes, commandés par un Capitaine en premier,

(a) On auroit pu placer ces détails dans cher de la description de Batavia ; parce le voyage de M. de Bougainville, mais qu'ils ont un rapport immédiat avec cet on a cru qu'il valoit mieux les rappro- établiffement.

Hhhh 2

HISTOIRE GÉNÉRALE

un Capitaine en fecond, deux Lieutenans, quatre Enfeignes & un Officier d'aruflerie. Cette garnifon, ainsi que celle d'Amboine & des autres chefs-lieux, fournit tous les postes détachés. L'emrée à Banda est fort difficile pour qui ne la connoît pas. Il faut ranget de près la montagne de Gurongopi fur laquelle est un fort, en se métiant d'un bane de roches qu'on laiffe à bas-bord. La paffe n'a pas plus d'un mille de large, & on n'y trouve point de fond. Il convient ensuite de ranger le banc pour after chercher par huit ou dix braffes fous le fort London, le mouillage dans lequel peuvent ancrer cinq ou fix vailfeaux.

Trois postes dépendent du Gouvernement de Banda, Ourien, ou est un teneur de livres; Wayer, où réfide un sous-marchand; & l'îste Pulo Ry en Rhun, voifine de Banda, couverte aussi de muscades : cest un grand - marchand qui y commande. Il y a sur cette lile un fort; il n'y peut mouiller que des floops, encore font-ils fur un banc qui défend les approches du fort. Il faudroit même le canoner à la voile, car tout attenant le banc il n'y a plus de fond. Au reste, il n'y a point d'eau douce fur l'isle; la garnison est obligée de la faire venir de Banda, M. de Bougainville croit que l'ille Arrow est aussi dans le diffrict de ce Gouvernement. Il y a deffus un comptoir avec un Sergent & quinze hommes, & la Compagnie en retire des perles. Il n'en est pas ainsi de Timor & Solor, qui bian qu'elles en foient voifines, reflortiffent directement de Batavia. Ces isses fourniffent du bois de fandal. Il est affez singulier que les Portugais aient confervé un poste à Timor, & plus singulier encore qu'ils n'en tirent pas un grand parti.

Ternate a quatre comptoirs principaux dans fa dépendance ; fament de Ter- voir Gorontalo, Manado, Limbotto & Xullabeffie. Les Résidens des deux premiers ont le grade de fous-marchands; les feconds ne font que teneurs de livres. Il en dépend en outre plufieurs petits poftes, commandés par des Sergens. Deux cens cinquante hommes font répartis dans le Gouvernement de Ternate, aux ordres d'un Capi-

taine, un Lieutenant, neuf Enfeignes, & un Officier d'artillerie. Le Gouvernement de Macaffar, fur l'ille Celebes, lequel est occupé ment de Ma par un Edel-heer, a dans fon département quatre comptoirs; Boelacomba en Bonthain & Bima, où résident deux sous - marchands; Saleyer & Maros, dont les Réfidens ne sont que teneurs de livres. Macaffar ou Jonpandam est la plus forte place des Moluques; toutefois les naturels du pays y refferrent foigneusement les Hollandois dans les limites de leur poste. La garnison y est composée de trois cens hommes, que commandent un Capitaine en premier, un Capitaine en second, deux Lieutemans & sept Enseignes : il y a aussi un Officier d'artillerie. On ne trouve pas d'épiceries dans le district de ce Gouvernement, à moins qu'il ne foit vrai que Button en produit, ce que M. de Bougainville n'a pu vérifier. L'objet de son établifie-

ment a été de s'affurer d'un paffage qui cst unc des cless des Moluques, & d'ouvrir avec Ceiabes & Borneo un commerce avansageux. Ces deux grandes illes fournissent aux Hollandois de l'or. de la foie, du coton, des bois précieux, & même des diamans en échange pour du ter, des draps & d'autres marchandifes de l'Eu-

rope ou de l'Inde.

Ces détails des différens postes occupés par les Hollandois dans les Moluques, est à peu de choses près exact. La police qu'ils y ont établie fait honneur aux lumieres de ceux qui étoient alors à la tête de la Compagnie. Loriqu'ils en eurent chaffe les Espagnols & les Portugais, fuccès qui avoient été le fruit des combinations les plus éclairées, du courage & de la patience; ils sentirent bien que ce n'étoit pas affez pour rendre le commerce des épiceries exclutif, d'avoir éloigné des Moluques tous les Européens. Le grand nombre de ces illes en rendoit la garde presque impossible . il ne l'étoit pas moins d'empêcher un commerce de contrebande des Infulaires avec la Chine, les Philippines, Macaffar, & tous les vaiffeaux interlopes qui voudroient le tenter. La Compagnic avoit encore plus à craindre qu'on n'enlevât des plants d'arbres, & qu'on ne parvint à les faire réullir ailleurs. Elle prit donc le parti de détruire, autant qu'il feroit possible, les arbres d'épiceries dans toutes ces ifles, en ne les laiffant sublister que sur quelques unes qui fuffent petites & faciles à garder ; alors tout se trouvoit réduit à bien fortifier ces dépôts précieux. Il falloit foudoyer les Souverains, dont cette denrée faifoit le revenu, pour les engager à confentir à ce qu'on en anéantit ainsi la fource. Tel cst le subdide annuel de 20000 rixdales que la Compagnie Hollandoife paie au Roi de Ternate & à quelques autres Princes des Moluques. Lorfqu'elle n'a pu déterminer quelqu'un de ces Souverains à permettre qu'en brûlat ses plants, elles les brûla malgré eux, quand elle fut la plus forte, ou elle leur acheta annuellement les feuilles des arbres encore vertes, fachant bien qu'après trois ans de se dépouillement, les arbres périroient; ce qu'ignoroient sans doute les Indiens.

Par ce moyen, tandis que la canelle ne se récolte que sur Ceylan, les illes Banda ont été confacrées à la culture de la muicade; Amhoine & Uleafler qui y touche, a la culture du girofle, fans qu'il foit permis d'avoir du girofle à Banda, ni de la mufcade à Amboine. Ces dépôts en fournissent au-dela de la confommation du monde entier. Les autres postes des Hollandois dans les Moluques, ont pour objet d'empêcher les autres nations de s'y établir, de faire des recherches continuelles pour découvrir & brûler les arbres d'epiceries . & de fournir à la fubliftance des feules illes où on les cultive. Au refie tous les Ingénieurs & Marins employés dans cette partie, font obligés, en fostant d'emploi, de remettre leurs carres & plans, & de prêter ferment qu'ils n'en confervent aucun. Il n'y a pas long-temps qu'un habitant de Batavia a été fouetté, marqué & rélégué fur une ifle presque déserte, pour avoir montré à un Anglois un plan des Moluques.

La recolte des épiceries se commence en Décembre, & les vaifseaux destinés à s'en charger, arrivent dans le courant de Janvier à Amboine & Banda, d'où ils repartent pour Batavia en Avril & Mai. Il va auffi tous les ans deux vaiffeaux à Ternate, dont les voyages suivent de même la loi des moussons. De plus, il y a quelques fénants de douze ou quatorze canons destinés à croifer dans

ces parages.

Chaque année les Gouverneurs d'Amboine & de Banda affemblent vers la mi-Septembre, tous les Oreneaies ou Chefs de leurs départemens. Ils leur donnent d'abord des festins & des sètes qui durent plufieurs jours, & enfuite ils partent avec eux dans de grands bateaux nommés coracores, pour faire la tournée de leur Gouvernement, & brûler les plants d'épiceries inutiles. Les Réfidens des comptoirs particuliers sont obligés de se rendre auprès de leurs Gouverneurs-Généraux, & de les accompagner dans cette tournée qui finit ordinairement à la fin d'Octobre ou au commencement de Novembre, & dont le retour est célèbré par de nouvelles sêtes. Pendant que M. de Bourainville étoit à Boero, M. Ouman se disposoit à partir pour Amboine, avec les Oreneaies de son isle.

Les Hollandois avoient en 1769, la guerre avec les habitans de Ceram. isle riche en clous de girofle. Ces Infulaires ne veulent point laisser détruire leurs plants, & ils ont chaffé la Compagnie de tous les postes principaux qu'elle occupoit fur leur terrein : elle n'a confervé que le petit comptoir de Savai, fitué dans la partie feptentrionale de l'ille, où elle tient un Sergent & quinze hommes. Les Ceramois ont des armes à feu & de la poudre, & tous, indépendemment d'un patois national, parlent bien le Malais. Les Papous sont aussi continuellement en guerre avec la Compagnie & ses vassaux. On leur a vu des bâtimens armés de pierriers, & montés de deux cens hommes. Le Roi de Salaiati, l'une de leurs plus grandes isles, a été arrêté par furprife, lorfqu'il alloit rendre hommage au Roi de Ternate, duquel il est vassal. & les Hollandois le retinrent prisonnier.

, Quoi de plus fage, dit M. de Bougainville, que le plan que nous venons d'exposer ? Quelles mesures pouvoient être mieux » concertées pour établir & pour foutenir un commerce exclufif? Aussi la Compagnie en jouit-elle depuis long-temps, & c'est à , quoi elle doit cet état de splendeur qui la rend plus semblable , à une puissante République , qu'à une société de marchands. Mais, ou je me trompe fort, ou le temps n'est pas loin, auquel ce a commerce précieux doit recevoir de mortelles atteintes. J'o-" ferai le dire, pour en détruire l'exclusion, il n'y a qu'à le vou-

, loir. La meilleure fauve-garde des Hollandois, est l'ignorance du reste de l'Europe sur l'état véritable de ces isles, & le nuage " mystérieux qui enveloppe ce jardin des Hespérides. Mais il cit des difficultés que la force de l'homme ne peut vaincre, & des inconvéniens auxquels toute fa fagesse ne fauroit remédier. Les , Hollandois peuvent bien construire des fortifications respecta-, bles à Amboine & Banda; ils peuvent les munir de garnisons nom-" breuses; mais après quelques années, des tremblemens de terre. presque périodiques, viennent renverler de fond en comble , tous ces ouvrages, & chaque année la malignité du climat em-" porte les deux tiers des foldats, matelots & ouvriers qu'on y envoie. Voilà des maux fans remede : les forts de Banda : bou-, leverfés ainsi, il y a trois ans, sont à peine reconstruits aujourd'hui; ccux d'Amboine ne le font pas encore. D'ailleurs la Compagnie a pu parvenir à détruire, dans quelques ifles, une partie des épiceries connues; mais il en est qu'elle ne connoît pas, & " d'autres même qu'elle connoît & qui se désendent contre ses " efforts ".

Aujourd'hul les Anglois fréquentent beaucoup les parages des Moluques, & ce n'est affurément pas fans dessein. Il y avoit plufieurs années que de petits bâtimens qui partoient de Bancoul, étoient venus examiner les paffages, & prendre les connoiffances relatives à cette navigation difficile. On a lu que les habitans de Bouton ont dit, que trois navires Anglois avoient depuis peu passe dans ce détroit; ils ont donné des secours à l'infortuné Souverain de Balimbuam , & il paroit certain que c'est d'eux aussi que les Ceramois tirent de la poudre & des armes; ils leur avoient même conftruit un fort que le Capitaine le Clerc a détruit, & dans lequel

il a trouvé deux canons.

En 1764, M. Watson, qui commandoit le Kinsberg, frégate de vingt-fix canons, vint à l'entrée de Savai, s'y fit donner à coups de fufils, un pilote pour le conduire au mouillage, & commit beaucoup de vexations dans ce foible comptoir. Il fit auffi, je ne fais ouclle tentative chez les Papous, mais elle ne lui réuffit pas. Sa chaloupe fut enlevée par ces Indiens, & tous les Européens qui étoient dedans, y compris un Garde de la marine qui la commandoit, furent faits prifonniers, & depuis attachés à des poteaux,

circoncis & maffacrés dans les tourmens.

Il femble au reste que les Anglois ne veulent point cacher leurs projets à la Compagnie Hollandoife. Il y a quatre ans qu'ils établirent un poste dans une des isles des Papous, nommée Soloc ou Tafara. J'ignore quel fut le fondateur de cet établiffement; mais les Anglois ne l'ont gardé que trois ans. Ils viennent de l'abandonner, & le Gouverneur a paffe à Batavia en 1768 fur le Patty. Capitaine Dodwell, d'où il s'est rendu à Bancoul, où le Patry a HISTOIRE GÉNÉRALE

Cook. 1770.

coulé bas dans la rade. Ce poste fournissoit des nids d'oifeaux, de la nacre, des dents d'éléphant, des perles & des tripans ou fwalongs, espece de glu ou d'écume dont les Chinois sont grand cas. Ce qui est fingulier, ils venoient vendre leurs cargaifons à Batavia, Les Anglois avoient austi des épiceries par le moyen de ce poste; peut-être les titoient-ils des Ceramois. Pourquoi l'ont-ils abandonné ? c'est ce que j'Ignore. Il se peut qu'ayant déja livré un grand nombre de plants d'épiceries, les ayant transplantés dans quelques-unes de leurs pofieillons aux Indes, & s'étant affurés de leur réuffite, ils aient abandonné un poste dispendieux, trop capable d'aliarmer une nation & d'en éclairer une autre.

§ XVI

Paffage de Batavia au cap de Bonne-Espérance.

LE 27 Décembre, Cook appare lla de Batavia; & le 5 Janvier, Ine du Prin- il mouilla dans l'ifle du P. ince pour faire de l'eau & du bois, & prendre des rafraîchiffemens.

terre

Descente à Le 11, M. Banks ayant appris du domestique qu'il avoit loué à Batavia, que les Indiens de cette ifle avoient une ville fur la côte à quelque distance à l'ouest, il résolut de la voir. Dans ce desfein, il partit accompagné du fecond Lieutenant, & comme il avoit quelque raifon de penfer que fa vilite ne feroit pas agréable aux habitans, il dit aux Infulaires qu'il rencontra en avançant le long de la côte, qu'il alloit chercher des plantes, ce qui étoit vrai. Après deux heures de marche, ils arriverent à un endroit où il y avoit quatre ou cinq maifons; ils trouverent un vieillard à qui ils fe hafarderent de faire quelques questions for la viste : il leur dit qu'elle étoit fort éleignée, ce qui ne découragea pas nos voyageurs dans leur entreprise : l'Indien voyant qu'ils continuoient leur route, les joignit & se mit en marche avec eux. Il entreprit plusieurs fois, mais inutilement, de les détourner d'aller plus avant, & enfin ils arriverent à la vue des maifons. Le vieillard parut alors les conduire de meilleure grace, & il les mena à la ville; elle se nomme Samadang: elle est composee d'environ quatre cens maisons & conpée par une riviere d'une eau faumâtre en deux parties, dont l'une est appellée la vicille Ville, & l'autre la nouvelle; en entrant dans la vieille ville. ils rencontrerent pluficurs Indiens qu'ils avoient vus au lieu du marché, & l'un d'eux s'offrit à les passer à la nouvelle vitte pour deux pences par tête. Quand le marché fut conclu, il alla chercher deux trèspetites pirogues dans lesquelles M. Banks s'embarqua; les deux pirogues étoient placées à côté l'une de l'autre & jointes enfemble; précaution qui étoit absolument nécessaire pour les empêcher de chavirer. Ils acheverent heureusement, quoiqu'avec peine, Cook. leur payigation; quand ils débarquerent dans la nouvelle ville, les habitans les reçurent avec beaucoup d'amitié, & leur montrerent ment à la les maifons de leurs Rois & de leurs principaux perfounages qui nouvelle habitent ce district. Il y en avoit cependant peu qui fussent ouver-ville. tes, car alors les Infulaires avoient transporté leur rélidence dans les champs de riz, pour en défendre la récolte contre les oifeaux & les finges, qui la detruiroient fans cette précaution. Lorfque leur curiofité fut fatisfaite, ils louerent pour deux roupies & quatre fchelings un grand bateau à voile qui les ramena au vaisseau.

Le 13, M. Banks retourna à terre pour prendre congé du Roi, M. Banks à qui il avoit donné plufieurs bagatelles en préfent, & en quittant resour Sa Majefté, il lui offrit deux mains de papier qu'elle reçut gracienfement. Dans une longue converfation qu'ils eurent enfemble, le Prince demanda pourquoi les Anglois ne relachoient pas fur l'ille, comme ils le failoient autrefois. M. Banks répondit qu'il penfoit que c'étoit parce qu'il n'y avoit pas affez de tortues, & que pu'l- au Koi, qu'un feul vailleau ne pouvoit pas s'en approvisionner, il ne falloit pas s'attendre à y en voir arriver un grand nombre. Pour tuppleer à ce défant, il confeilla au Roi de nourrir du bétail, des builfles & des moutons, projet qu'il ne parut pas fort difpole à

adopter.

Toma XX.

L'ille du Prince, où Cook féjourna environ dix jours, est ap- permenan pellee Fulo Selan dans la laugue Malaife, & Pulo Paneitan dans de la se celle des habitans. C'est une ille située à l'embouchure occidentale du détroit de la Sonde; elle est couverte de bois. & on en a défriché une très-petite partie; il n'y a point de hauteur remarquable. cependant les Anglois donnerent, à la petite éminence placée vis-à-vis du lieu de leur débarquement, le nom de Pie. Les vaiifeaux de l'Inde de plufieurs nations, fur - tout ceux d'Angleterre, y relâchoient fouvent; mais ils l'ont abandonnée dans ces derniers temps, parce ou'on dit que l'eau v est mouvaile, & ils touchent à la petite isle nord out git fur la côte de Samarra, en-dehors de l'entrée orientale du detroit, ou à la nouvelle baie qui n'est située qu'à quelques lieues de l'ifle du Prince, quoiqu'on ne puiffe pas fe procurer à l'une ou à l'autre de ces deux relàches, une quantité confidérable de rafraichifiemens. Tout confidéré , l'ifle du Prince est préférable aux deux dont on vient de parler; l'eau n'est saumatre que dans la En. partie inferieure du ruiffeau; en rempliffant les fauilles plus haut, on la trouve excellente.

Le premier, le fecond, & peut-être le troifieme vaiffeau qui ar- Tottus. rivent fur cette ille dans la faifon, peuvent s'y procurer allez de tortnes; mais ceux qui y vont enfuite n'en trouvent plus que de petites. Celles que Cook achem étoient des tortues vertes, & il les paya, les unes dans les autres, un deni-pence ou trois fardings

HISTOIRE GÉNÉRALE

la livre : elles n'avoient ni graiffe, ni beaucoup de faveur; il conjectura que cela provenoit de ce qu'elles s'étoient traînées long-Poules temps fans nourriture dans une eau faumâtre. Les poules v font groties. & il en acheta une douzaine pour une piaftre Espagnole. c'est-à-dire, à raison d'environ cinq pences la piece. Les petits che-

Chevreults Vreuils lui coûterent deux pences chacun, & les plus gros, dont on ne lui apporta que deux, une roupie. On peut acheter des naturels

Poisson. du pays, plusieurs especes de poisson affez bon marché. Il paya les noix de coco choifies, une piastre le cent, & il en avoit cent trente pour la même fomme en les prenant fans les trier. Il y trouva

des plantins en grande abondance; il y fit aussi provision de quelques pommes de pin, de melons d'eau & de citrouilles, de riz dont la plus grande partie étoit de l'espece qui croît sur les montagnes & dans les terreins fecs, d'ignames & d'autres végétaux, tous à un prix très raifonnable

Les habitans font Javans, & leur Rajah eft fujet du Sultan de des habitans Bantam. Leurs usages ressemblent beaucoup à ceux des Indiens des environs de Batavia; mais ils paroiflent être plus jaloux de leurs femmes, car pendant tout le temps de la relâche des Anglois, ils n'avoient vu qu'une femme, qui se déroba à leur vuc en suyant dans

Religion, le bois. Ils professent la Religion Mahométanne : Cook croit cependant qu'il n'y a point de Mosquées dans toute l'isle : il étoit parmi eux pendant la fête que les Turcs appellent ramadan. Ils fembloient l'observer avec beaucoup de rigueur, car aucun d'eux ne vouloit ni manger ni même mâcher du bétel avant le coucher du fo-

Ils se nourrissent à peu-près des mêmes alimens que les Indiens de Batavia, & ils mangent en outre les noix du palmier appellé Cyas cyrcinalis, qui rendirent malades plufieurs des Anglois fur la côte de la N. uvelle-Hollande, & empoisonnerent quelques-uns de leurs cochons.

En remarquant que cette noix faifoit partie de leur nourriture, Cook leur demanda par quels moyens ils la privoient de fa qualité vénéreuse : ils dirent qu'ils la coupoient d'abord en tranches minces, qu'ils faifoient fecher au foleil, & qu'ils laiffoient enfuite tremper dans l'eau douce pendant trois mois; qu'après cette opération, ils en exprimoient l'eau. & les féchoient au foleil une feconde fois: ils ne mangent ce fruit que dans le temps de difette, & ils le mêlent avec le riz, afin que leur provision de cette derniere denrée dure plus long-temps.

Les maifons de leurs villes font portées fur des colonnes ou poteaux élevés de quatre ou cinq pieds au deffus de terre; il y a fur ces poteaux un plancher de cannes de bambou, qui font placées à quelques distances l'une de l'autre, de maniere qu'elles admettent librement l'air par en bas : l'enceinte est aussi de bambou, entrelacé en forme de claie, & mêlés de petits bâtons portant perpendiculairement fur les poutres qui forment la charpente du bâtiment : le toit est incliné . & la maison est si bien couverte de feuilles de palmier, que la pluie & le foleil n'y peuvent pénétrer : ce batiment est construit sur un terrein qui forme un quarré long: la porte est au milieu d'un des côtés; & entre cette porte & l'extréinité de la maifon à gauche, il y a une fenêtre à chacun des deux murs; au bout est une cloison qui se prolonge vers le milieu, & qui, fi elle étoit continuée jusqu'à l'autre, couperoit la maison dans toute fa longueur en deux parties égales, mais elle est interrompue au milieu, de forte que l'entre-deux fe trouve vis-à-vis de la porte. Chaque partie de la maifon, à droite & à gauche de la porte, est donc partagée en deux chambres, qui ont une ouverture fur le paffage de la porte à la muraille du côté opposé : les enfans couchent dans celle qui est à main gauche, près de la porte; on donne aux étrangers l'ufage de celle qui lui est opposée à main droite; le maître & la femme occupent la partie intérieure à main gauche, & la quatrieme entin oppofée à celle-ci, tert de cuiline. Les maifons des riches & des pauvres ne different entr'elles que par la grandeur ; il faut en excepier feulement le Palais du Roi, & la maifon d'un homme qui s'appelle Gundang, & qui, par les richeffes & l'autorité, est le premier personnage après le Roi; les parois de ces deux habitations font de planches, au lieu de la palifiade de bâton & de bambous.

Comme les habitans font obligés de quitter la ville, & de vi-Mañosa sa vre dans les champs de riz à certaines failons, afin de défendre leur compas de récoltes des oficaux & des linges, ils y confiruífent des cabanes pour par ce temps-la : elles font bâtics exaclement comme les maifons de la ville ; elles font feulemen plus petites, & étevés de huit ou dix

pieds au-deflus de terre au lieu de quatre.

Le caraciere de ce peuple, autuant que Cook a pu le connoître, caraftere n'est pass méchant i lis mirent de la bonne foi dans leut commerce avec sés haiatas les Anglois, mais lis demandoient, ainfi que tous les Indiens, pour leurs marchandises, deux ou trois fois autant qu'ils vouloient les lui vendre. Comme un grand nombre d'Infuliaries approvris un araché fa petite provision, & qu'il auroit été difficile d'acheter leurs denréces par petites parries, lis trouvérent un expédient très-commode, ils rais-fembloient toutes les denrécs d'une même espece, les plantains, par exemple, ou les noix de cocos, & quand not côtic convenu du prix de ce tas, ils partageoient entr'eux en proportion de ce que chacun avoit fourni l'argent que Cook en donnoit ils changeoient quelque-fois l'argent en lui donnait deux cens quarante doirs, montant à cinq Chellings pour une piaftre Elpagnole, & quatre-vingt-feize mon-

tant à deux fchelings pour une roupie du Bengale.

Ils parlent tous la langue Malaife, quoiqu'ils en acient une partiLangue.

I i i 2

522 HISTOIRE GÉNÉRALE

cont.

culiere diffrente du Malais & du Javan ; ils donnent à la leur le nom
1270. de cate gaungag, (la langue des montagnes) & lis diffent qu'elle
eft en ufige fur les montagnes de Java, (d'où leur tribu fort originairement pour puffr à la Nouvelle Baie, & enfuite dans l'endroit
où ils font aujourd'hui; parce qu'ils furent chaffics de leur premier étabilificmentpar les tigres qu'ils trouverent en trop grand nombre pour
les détruire. On a déja obfervé que les antis de Java parlent différents dialectes dans les divertes parties de leurs illes, & lorfqu'on
dit que l'aliòme de ce peuple eft different du Javan, c'éti-à-dire;
qu'il n'eft pas le même que c'etil qu'on parte à Samanaga, place qui
voici une l'ilité de que'ques mons des trois langues, de l'illé du Prines, de Java & de Malacte.

PREMIER VOCABULAIRE.

François.	Isle du Prince.	Jevan.	Malais.
Un homme,	jalma,	oong lanang ,	ovan lacki la-
			 cki.
Une femme,	becang ,	oongwadong	parampuana.
Un enfant.	oroculatake,	lari ,	anack.
La tête	holo ,	undafs,	capalla.
Le nez.	erung,	erung .	o-lung.
Les yeux,	mara .	moto.	mata.
Les oreilles,	chole,	cuping,	cuping.
La dent,	curoko .	untun,	ghihi.
Le ventre	beatung,	wittong,	prot.
Le derriere.	ferit,	celil,	pantat.
La cuiffe,	pimping,	роороо .	paha.
Le genou,	hullootuor,	duncul .	lontour.
La jambe,	metis,	fickil,	kauki.
Un clou,	. cucu .	cucu,	CUCU.
L'ir ciou,			
Une main,	tangan ,	tangan,	tangan.
Un doigt.	ramo langan,	jari ,	javing.

On a choifi le nombre de différentes parties du corps dans ce vocabulaire des langues de trois pays fi voifins les uns des autres, parce qu'il eff làcile de les apprendre d'un peuple dont on ignore en circuncir l'idônee, & parce qu'it ant les experielions des premiers objets auxquels on donne des nonse, ils paroilléer dre la partie principale de la nature originaire du langue II eff très remarqua lée que le l'halis, et originaire des langues et l'adias. Il est très remarqua lée que le l'halis, et originaire des la langues des l'indices de l'adias de la companie de la même origine, sinfi qu'on le verra par la table fui-vante.

DES VOYAGES. LIV. V.

Cook. 1770.

François.	Mer du S.	Malsis.	, Javan.	Ifte du P.
Un œil .	matta.	mata,	moto .	mava.
Manger,	maa ,	macan ,	mangan .	
Boire,	cinu .	merum,	gnumbe.	
Tuer	mate .	mate.	mate.	
Un pou,	outou.	coutou.		
La pluie,	cuwa .	udiam.	udam .	
Canne de	owhe.			awe.
bambou.				
Poitrine.	eu,	foulou.	foufcu.	
Un oifeau,	mannu ,		mannu .	man,
Un poiffon.	tapaa ,		tapsa .	
	eyca,	jean ,	iwa,	nuck.
Le pied,	tapai		tapaan.	
Ecrevisie	tooura,	udang,	urang.	
de mer.				
Ignames ,	ceswke.	ubi ,	urve.	
Enterrer .	etamnou.	tannam .	tandopr.	
Mosquite,	cmammou.	gnammuek		
Se gratter ,	heeru.	garvu.	garu.	
Racines de	taro ,	tallas .	talas.	
coco,				
Intérieur	uta,	uta.		
des terres,				

Cette reflemblance ef flur-tour remarquable dans les mots qui expriment les nombres. & qui l'emble d'abord prouver que les feienes de ces différens peuples ont une origine commune, mais les nomes des nombres dans l'îble de Madagoffer ont quelque rapport avec tous ceux ci, ce qui est un problème encore plus difficile à réfoudre. La table fluvante montrera que les mosts qui expriment en nombres iont en paute communs à tous ces pays; elle a été defide par Jr. Banks à l'aide d'un efchavenegre, ne à Madagoffer, qui étoir à bord d'un vaiifleau Maglois à Batavia, & qu'on lui envoya pour faishire fa curjoife fur ce fuje.

TROISIEME VOCABULAIRE.

François.	· Sud.	Ma'ais.	Javan.	Ifle du P.	mategafe.
Un, Deux, Trois, Ouatre, Cinq, Six, Sept, Huit, Neuf, Dix,	tahie, vua, torou, haa, reina, wheney, hettu, waru, jva, acouvoa,	fatou, dua, tiga, ampat, lima, aunam, tudju, delapatt, fembilan, fapoulan,	figi, lorou, tuflu, pappat, limo, nunzam, petu, wolo, fongo, fapoulou,	hegie, da, tollu, opal, limah, gunnap, tuoju, delapan, falapan,	iffe. vu2. telkou, et tafs. limi. ene. titou. walon. firi. touron

Cook. 1770.

Il y a dans la langue de Madagafcar d'autres mots reffemblant à ceux qui defignent la même chose dans le Malais. Le nez, dans ce dernier idiôme, est appellé evurg, & à Madaguscar, ourou; lida, la langue est nommée latauyan, la main tanget tanna, la terre taan.

La reflemblance qui se trouve entre la langue des Indes-Orienfor l'origne tales, & les illes de la mer du fud, fait naître relativement à la population de ces pays, des conjectures qui ne peuvent pas s'appliquer aifément à Madagafear. Les habitans de cette ille & les Javans femblent être d'une race différente; le Javan est d'une couleur olive & a les cheveux longs; le natif de Madagafear au contraire est noir & sa tête n'est pas couverte de cheveux, mais de

laine.

Il ne paroît pas moins difficile de rendre raifon de la différence qu'on remarque entre un Anglois & un Françols, par la feule différence de tituation locale, que de celle qu'on observe entre les Naturels de Java & les Infulaires de Madagafear : cependant on n'a jamais supposé que la population de l'Augleterre & de la France n'a pas une origine commune. Si un homme & une fenime indigenes de la Grande Bretagne s'époufent dans leur pays, & qu'enfuite ils choilissent pour demeure nos établissemens des isles d'Amérique, les enfans qui en naîtront auront le teint & le tour du vifage qui diftinguent les Créoles; s'ils reviennent enfuite dans leur patrie, les enfans qu'ils y feront ne porteront point ces marques caractér tiiques. Si l'on dit que l'imagination de la mere frappée de différens objets extérieurs imprime à fon enfant, pendant fa groffesse. les traits & la couleur des habitans du pays où elle vit, cette explication fouffrira autant de difficultés d'après les feuls principes de la physique, que celle que l'on tire de la différence d'origine ; car on ne voit pas davantage comment une timple idée, reçue dans l'imagination de la mere, peut changer la forme corporelle de for enfant, que comment la fimple fituation locale peut y apporter des différences. On fait que les habitans du petit elpace qui comprend l'Angleterre & l'Irlande, nés à la diffance de deux à trois cens milles les uns des autres, font diffingués par des traits qu'on appelle phytionomie écoffoile, galloife, irlandoife. Ne peuton pas suppoter raifonnablement qu'il y a dans la nature des qualités qui agiffent fortement comme caufes efficientes , & qu'on ne connoît pas aucune des cinq manieres de percevoir que nous appellons fens.

Après une relâche de dix jours, Cook remit en mer, & il força de voiles pour arriver au Cap de Bonne-Ejpérance, mais c'est au moment où l'équipage se réjouitsoit déja de revoir l'Europe, que la mort Ravages que frappa grand nombre de ses braves compagnons. Les germes des font its ma maladies prifent à Batavia ne tarderent pas à se manifester en difl'équipage, fenteries & en lievres lentes, avec les symptômes les plus menacans,

Cook craignant que l'eau qu'il avoit faite à l'ifle du Prince ne contribuât en partie à cet effet, il la mêloit avec du jus de citron, & pour purifier l'air, il lava avec du vinaigre toutes les parties du vaiffeau entre les ponts. M. Banks étoit au nombre des malades . & on défespéra pendant quelque temps de fa vie. » Nous nous n trouvâmes bientôt, dit Cook, dans la lituation la plus déplo-» rable, notre bâtiment n'étoit qu'un hôpital, dans lequel ceux » qui pouvoient se traîner étoient en trop petit nombre pour ser-" vir les malades retenus fur les cadres; & nous avions presque » tous les jours un mort à jetter à la mer. Dans l'espace d'envin ron fix femaines, nous perdîmes M. Sporing, qui étoit à la fuite " de M. Banks; M. Parkinson, son Peintre d'histoire naturelle; . M. Green , l'Aftronôme ; le contre - maître, le charpentier & n fon aide; M. Monkhouse, l'Officier de poupe qui avoit lardé » la bonnette quand le vaiffeau échoua fur la côte de la Nou-

, velle-Hollande; notre vieux voilier & fon aide; le cuifinier du , bâtiment ; le caporal des foldats de marine ; deux autres charpentiers; un Officier de poupe & neuf matelots, c'est-à-dire, " vingt-trois hommes, outre les sept qui étoient morts à Batavia. Le quinze Mars, Cook mit à l'eau en travers du Cap de Ronne-Espérance, & voici les seules remarques importantes qu'il sit pendant sa traversée.

Il ne trouva le vent alifé général fud-est qu'onze jours après avoir quitté la pointe de Java, & durant cet intervalle, il n'avança pas plus de 5d au fud, & 3d à l'oueft, ayant des petites fraicheurs variables, interrompues par des calmes, avec un temps brûlant & un air mal·fain, occafionnés probablement par le poids des vapeurs qu'amenent dans ces latitudes le vent alifé est & les moufions ouest. oui fouffloient dans ces mers à la faifon de l'année où il v étoit. Le vent y regne julqu'au 10 ou 12d cft, & le vent ouest jusqu'au 6 ou 84 : dans l'espace intermédiaire, les vents sont toujours variables, & l'air est toujours mal-sain : cela aggravoit certainement les maladies que les Anglois avoient prifes à Batavia, & en particulier la diffenterie, que les fecours de la médecine ne foulageoient en aucune maniere; de forte qu'on regardoit comme un homme mort quiconque en étoit attaqué; mais il n'eut pas plutôt gagné le vent alifé, qu'il reffentit ses effets falutaires; il est vrai qu'alors il jetta à la mer encore plufieurs de fes gens, mais il les avoit prit à bord dans un état si foible & si languissant, qu'il leur étoit presqu'impossible de recouvrer la fanté. Il foupconna d'abord que cette terrible maiadic provenoit de l'eau prife à l'ifle du Prince, ou des tortues qu'on v avoit achetées. Mais il n'y a pas la moindre raifon de croire que cette conjecture fût bien fondée; car tous les vaisséaux qui viennent de Batavia, à la même faison, souffrent également & quelquefois davantage, quoiqu'aucun d'eux ne touche fur cette ille dans leur route.

Cenk. 1770. Peu de jours après le départ de Lava, Cook vit des boubies anttour du vailleur pendant publieurs muits conficieurées; és comme on fait que ces oifeaux vont fe jucher le foir à terre, il conjecturar qu'il y avoi quelque ille dans les environs : c'eft peut-être fifle de Selom, dont le nom & la fituation font marqués très-diverfement dans différentes carrés.

La déclination de l'aiguille à la hauteur de la côte occidentale de Java, est d'environ 3d ouest; il la trouva même sans aucune variation fenfible, dans la route ordinaire des vaiffeaux, jufqu'au 2884 de longitude oucit, & au 22d de latitude fud : elle augmenta enfuite peu-à-peu; de forte qu'au 2954 de longitude, & au 234 de latitude, elle étoit de 10d 20 oueit. Sept degres de longitude & un de latitude plus loin, elle augmenta de 21; à la même diffance plus loin à l'ouelt, elle augmenta de 5d: au 28d de latitude & au 214d de longitude, elle étoit de 24d 201: au 29d de latitude & au 317d de longitude, elle étoit de 264 101, & elle fut alors flationaire pendant l'espace d'environ 10' plus loin à l'ouest : ma's au 34d de latitude & au 222d de longitude; il l'oblerva deux fois à 281 quartouest; ce sut la plus grande variation où elle parvint; car au 35d demi de latitude, & au 337d de longitude, elle étoit de 24d, & elle continua enfuite à diminuer peu-à peu, de forte qu'à la hauteur du Cap des Aiguilles, elle étoit de 224 30', & à la baie de la Table de

20d 30' ouclt.

Quant aux courans, il ne les trouva confidérables qu'en approchant du méridien de Madagascar; car après qu'il eut atteint le 524 de longitude de la pointe Java, il reconnut par observation, que l'on erreur en longitude n'étoit que de deux degrés; différence qu'il avoit trouvée exactement la même lorsqu'il n'avoit encore fait que dix-neuf degrés. Cette erreur pouvoit provenir de différentes caufes : d'un courant portant à l'ouest ; de ce qu'il n'avoit pas affez alloué dans fes calculs à la dérivation caulée par l'action de la mer fur laquelle il naviguoit. & peut-être crim, d'une faute commife en prenant la longitude de la pointe Java. Si cette longitude est fautive . il faut en attribuer l'erreur à l'imperfection des cartes dont Cook a fait ufage pour rapporter la longitude de Batavia à celle de cet endroit ; car on ne peut pas douter que la longitude de Batavia ne foit bien déterminée. Après qu'il eut dépaffé le 3074 de longitude, les effets des courans ouest commencerent à être confidérables; ear au bout de trois jours, fon erreur en longitude étoit de 1d 5'. La vitelle du courant augmentoit tellement à mesure qu'il avançoit à l'ouest, que vendant cinq jours confécutits, après qu'il eut découvert terre, il derivoit au fud-ouest & au sud-ouest-quart-ouest de vingt lieues toutes les vingt-quatre heures. Il continua à dériver ainfi jusqu'à ce qu'il fût à foixante ou foixante dix lieues du cap, où le courant portoit tantôt d'un côté, tantôt d'un autre, quoique incli-Après nant cependant vers l'ouest.

DES VOYAGES. LIV. V.

Après que les boubies eurent quittes les Anglois, Cook ne vit plus d'olfcaux avant d'arriver par le travers de Madagafrer, ou au 172 d'utoisquart de l'attitule fiud, qu'il apperçut un albatrofs, &c de-puis ce temps, il en découvrit tous les jours un grand nombre, ainfi que des olfcaux de plofieures autres efpeces, & en particuler, un qui etcot à peu-près de la groffeur d'un canard, d'une relier de la colon de l

Cook relàcha au Cap jusqu'au 13 Avril (a). Le lendemain voulant mouiller devant l'isle Roben, les Hollandois se préparerent à

l'en empêcher de force.

Les Hollandis du Cap relegnent dans cette ille, pour un test testamondre d'amois proportioné aux déirs, les estimales qui ne méri, est versus nombre d'amois proportioné aux déirs, les estimales qui ne méri, est versus tent pas la mort ils les emploient, comme efclives, à tirer des carries versus la mort de characte qui quoique rare fuel le contiente, et dat ou d'antie en cet endroit; parre que le Cap ayant refuße autrefois de don l'amois d'aux de la contient de la co

barquat cans cette inc.

Après avoir relâché du 1 au 4 Mai à Sainte-Hêlene (b), il mouilla Cooken Aneenfin aux Dunes le 12 Juin 1771; le voyage avoit duré environ trois peterse.

ans, & il avoit coûté la vie à plus de trente Anglois.

'(a) Ses remarques fur le Cap feront ; (b) Ses remarques fur Sainte-Hélene, ; jointes, par la fuire, à celles qu'il a feront jointes aufit à celles qu'il y a faites faites dats fun fecond voyage.

Fin du Tome vingtieme,

Tome XX,

Kkkk

TABLE

DES PARAGRAPHES

Contenus dans ce Volume.

mers du fud.

Voyage fait autour du

monde en 1766, 1767, 1768

partageen deux isles la Nou-

George à l'iste de Min-

danao: rencontre de plu-

fieurs autres ifles, Découverte d'un détroit qui

velle Bretagne,

fieurs ifles,

LIVRE L LIVRE II. VOYAGE fait autour du monde Derniers Voyages dans les

page 1.

pendant les années 1764, 1765 &

2766; par le Commodore BIRON ,

fleurs isles , 40 § IX. Traverse de Tinian à Pulo- § VI.

Timoan, &c. de Pulo Ti-

Espérance; retour en An-

moan à Batavia,

gleterre,

§ X.

Introduction,

6	I.	Navigation des Dunes à		& 1769, fur le Swallow,
3		Rio Janeiro, 3		- Contract C
	**	Mondaniero, Die Terriero		par le Capitaine CARTE-
3	и.	Navigation de Rio-Janeiro		RET, 52
		au port Defiré, 4		Introduction, ibid.
6	III.	Recherche de l'ifle Pepys,	§ I.	Traversée de Plimouth à
3	****	navigation jufqu'à la côte	3 1.	
				l'iste de Madere, & de
		des Patagons, 9		cette iste à l'extrémité du dé-
•	IV.	Navigation du Port Fami-		troit de Magellan, 54
		ne aux iftes Falkland, 18	II.	Traversée de la fortie du
6	v.	Seconde relache au Port	AL.	Araverjee de la jorne da
3	٧.			détroit de Magellan à l'isle
		Deliré; seconde entrée dans		de Mazafuero, 59
		le détroit de Magellan, 26	§ III.	Paffage de Mazafuero aux
6	VI.	Navigation depuis le dé-		istes de la Reine-Charlot-
3		troit de Magellan , juf-		
				te. Erreurs sur la terre de
		qu'aux isles Disappointe-		Davis, corrigées. Décou-
		ment, 30		verte de quelques isles, qu'on
6	VII.	Découverte des isles du Roi		suppose être celles de Qui-
•		George. Description de ces		ros, 64
		ides for	C 137	
_		ifles, &c. 35	§ IV.	Découverte des isses de la
5	VIII.	Navigation depuis les isles		Reine-Charlotte, 68
		du Roi George, jufqu'aux	§ V.	Départ de l'iste d'Egmont,
		ifles Saypan, Tinian &		& traverfée à la Nouvelle-
		Anigan. Découverte de plu-		Bretagne : rencontre de plu-

Arrivée au Cap de Bonne- § VII. Traversée du canal Saint-

49

TABLE DES PARAGRAPHES.

620 VIII. Description de la côte de dans cette traverfée, § VI. Traversce de Tinian à Ba-Mindanao, & des ifles qui tavia, & de là au Cap, & enl'avoilinent, Erreurs. fuite en Angleterre, affuge de Mindanao § IX. LIVRE IV. l'isle des Célebes. Description du détroit de Ma-VOY AGES autour du monde, faits par M. DE BOUGAINVILLE, en Ce qui arriva à M. Car-§ X. 1766, 1767, 1768 & 1769, fur la teret à la hauteur de Ma-Frégate la Boudeuse, & la flûte l'Ecaffar, & fon paffage delà toile. 168 à Bouthain Introduction. ibid. § XI. Relache à Bouthain, Le Traversee de Brest à Swallow attend un vent fa-Monte Video. Jondion vorable pour gagner Bataavec les frégates Espavia. Description de Bounoles pour la remise des thain, de Macalfar, & du Valouines § II. pays adjacent, Détails sur les établisse-Traverfee de Bouthain d S XII. mens Espagnols dans la Batavia, & de Batavia en riviere de la Plata, 174 Angleterre, 107 S III. Navigation de Monte-Video aux Malouines LIVRE III. Leur remise aux Espanols ; détails fur ces if-Derniers Voyages dans les mers du sud. § IV. Détails fur l'Histoire na-Voyage autour du monde, turelle des ifles Malouifait dans les années 1766, 2767 & 1768, par SAMUEL S V. Traversée des isles Ma-WALLIS, Commandant le louines à Rio Janeiro, vaisseau le Dauphin, 111 ibid. § VI. Départ de Rio-Janeiro. Introduction , Navigation d'Angleterre à la Second voyage à Montecôte des Patagons, 112 Video. § II. Paffage du détroit de Ma- § VII. Détails fur les missions gellan. Nouveaux détails sur du Paraguai, & l'expulsion des Jésuites de cette les Patagons. MIII. Navigation de l'entrée de la Province. § VIII. Départ de Monte-Vimer du sud du côté du détroit de Magellan jusqu'à den; entrée dans le détroit. Navigation jusqu'à Taiti. Découverte de plufieurs autres ifles, Tifle Ste-Elifabeth . 224 Navigation de l'ifle Ste-JIV. Découverte de Taiti. Rela-Elifabeth ju/qu'à la forhe fur cette iste.

Traversée de Taiti à l'ist

de Tinian. Istes découvertes

tie du détroit de Magel-

630 TABLE DES PARAGRAPHES.					
5 X.	Remarques sur le détroit		Terre-de-Feu, & du de-		
3 A.	de Magellan, 235		troit de le Maire, 344		
§ XI.	Navigation de l'entrée de	§ V.	Paffage du Cap de Horn		
	la mer du fud à la fortie		aux nouvelles isles décou-		
	du détroit de Magellan		vertes dans la mer du fud,		
S XII.	jusqu'à Tatti, 249 Relache à l'isse de Tatti,	§ VI.	Arrivde de l'Endeavour à		
3 AH.	256	3	Taiti. Relache detrois mois		
S XIII.	Départ de Taïti; décou-		dans cette ifle, 353		
3	verte de nouvelles isles;	§ VII.	Découverte de quelques if-		
	navigation jusqu'à la sor-		les situées dans le voisinage		
	tie des Grandes Cycla-		de Taïti, 405		
c 37337	Navigation des Grandes-	§ VIII.	Poffoge d'Oteroali d la Nord Zélande, Relache à		
§ XIV.	Cyclades à la Nouvelle-		la Nord-Zélande, 416		
	Bretagne; découverte du	§ IX.	Cook fait le tour de la Nou-		
	golfede la Louiliade, 275	0	velle-Zélande, dont il re-		
S. XV.	Navigation du port Pral-		connoît les parties, 423		
-	lin aux Moluques, Re-	§ X.	Traverssée de la Nou-		
	lache a Boero, 268		velle - Zélande ; Baie		
§ XVI.	Route de Boero à Bata-		de Botanique fur la côte orientale de la Nouvelle-		
§ XVII.	via, 303 Reliche d Batavia, &		Hollande , aujourd'hui		
3 AVIII	détails fur les Molu-		Nouvelle-Galles méri-		
	ques, 313		dionale, 479		
§ XVIII	, Départ de Batavia. Re-	§ XI.	Traverfée de la Baie de Bo-		
	lache à l'ifle de France.		tanique à la Baie de la		
	Retour en France, 314		Trinité; & fuite de la re-		
т	IVRE V.	•	connoissance de la côte orientale de la Nouvelle-		
1.	IVKE V.		Hollande, 493		
VorA	ES faits autour du monde	§ XII.	Radoub du vaiffeau dans		
en 1769	, 1770 & 1771 , par JAC-	•	la riviere Endeavour; &		
QUES CO	OK, Commandant le vaif-		fuite de la reconnoissance		
Jeau du	Roi, l'Endeavour, 316		de la côte orientale de la		
§ I.	Paffage de Plimouth à Ma-	S XIII.	Nouvelle-Hollande, 417 Paffage de la Nouvelle-		
J 1.	dere, & de Madere a Rio-	3 Am	Galles méridionale à la		
	Janeiro, 319		Nouvelle-Guinée, 551		
§ 11.	Passage de Rio-Janeiro au	§ XIV	. Paffage de la Nouvelle-		
	detroit de le Maire, 332		Guinee à l'ifle de Sa-		
§ III.	Passage du détroit de le		vu, 556		
	Maire, Description ulté-	§ XV.	Traversée de l'iste de Savu		
	productions dela Terre-de-	-	<u>a Batavia</u> , • 579		
	Feu, 340				
§ IV.	Description générale de la		Fin de la Table.		

